

寧波方言詞典

現代漢語方言大詞典·分卷

李榮 主編



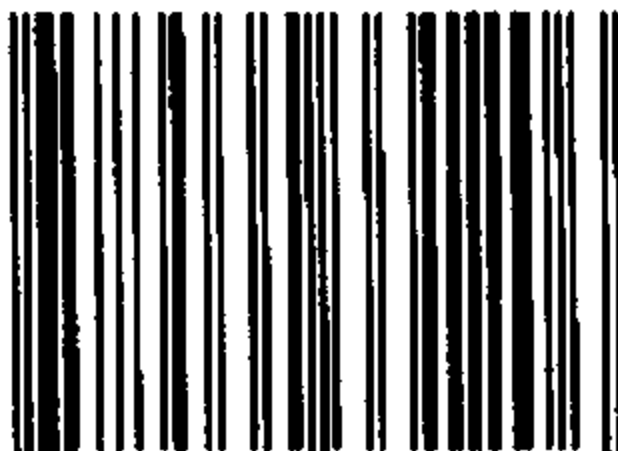
寧波方言詞典

李 榮 主編

湯珍珠 陳忠敏 吳新賢 編纂

江蘇教育出版社

ISBN 7-5343-3120-X



9 787534 331206 >

寧波方言詞典

李 榮 主編

湯珍珠 陳忠敏 吳新賢編纂

責任編輯 周 方

出版發行：江 蘇 教 育 出 版 社

（南京市馬家街 31 號，郵政編碼：210009）

經 銷：江 蘇 省 新 華 書 店

排 版：中國社會科學院語言研究所

方言研究室

印 刷：南京愛德印刷有限公司

（江寧縣東山鎮金箔路 203 號，郵政編碼：211100）

開本 850×1168 毫米 1/32 印張 15.625 插頁 4 字數 613 000

1997 年 12 月第 1 版 1997 年 12 月第 1 次印刷

印數 1 - 1 200 冊

ISBN 7 - 5343 - 3120 - X

Z·84

定價：39.00 元

江蘇教育版圖書若有印刷裝訂錯誤，可向承印廠調換

《現代漢語方言大詞典》領導小組

召集人 李 榮 趙所生

成 員 (按姓氏拼音爲序)

陳鳳英	李 榮	繆詠禾
王建邦	熊正輝	徐宗文
楊牧之	葉祥苓	張振興
趙所生	周 方	

《現代漢語方言大詞典》編纂委員會

主 編 李 榮

副主編 (按姓氏拼音爲序)

繆詠禾	熊正輝	徐宗文
葉祥苓	張振興	趙所生

分地方言詞典總序

李 榮

方言調查記錄語言的現狀，方言比較反映語言的歷史。方言詞典用分條列舉的形式，表達調查研究的初步成果。讀者可以用來查考方言詞語的意義。語言工作者可以據此從事專題研究。文史方面的學者，也可以取用其中的語料。

漢語方言的調查研究工作近年來有所進展。在這個背景下，我們計畫編一部以實地調查為主的，綜合的現代漢語方言詞典。這個計畫分兩步走。第一步是調查四十處方言，編四十冊分地方言詞典。第二步是在四十冊分地方言詞典的基礎上，補充一些其他方言資料，編一部綜合的漢語方言詞典。分地方言詞典與綜合的漢語方言詞典均由江蘇教育出版社出版。

方言詞典以方言調查為本。調查首先是物色發音合作人。發音合作人選擇老年中年，也不排斥青年。根據前者確定音系，記錄語料；參考後者補充詞語，同時說明音系與前者不同處。

調查表有字表與詞表兩種，前者採用公開出版的《方言調查字表》，後者是專為本計畫新編的《方言調查詞表》。這兩個表裏所列的單字與詞語，凡是本方言能說的，都盡可能問清楚。這樣各地的語料才能對比異同。這些語料不過是分地詞典的最大公約數。各地的編者有充分的篇幅，可以廣泛收羅本方言的字音與語彙。

分地方言詞典的要求有兩項：一是為綜合的方言詞典準備條件，二是反映本方言的特色。

分地方言詞典的內容分為三部分：主體是詞典正文，前有引論，後有義類索引與條目首字筆畫索引。

引論大致包括以下八項：(壹)本地的沿革、地理與人口。(貳)本方言內部的地理差別與年齡差別，本詞典發音合作人的方言派別。(參)本方

言的聲韻調，聲韻調的連讀變化。假如有變音，就說明變化的格式與功用。(肆)單字音表，就是反映字音構造的聲韻調拼合表。這種表可以檢驗所定音系是否周到，有沒有什麼音在表裏不好安排。老讀輕聲的字與超出一般語音系統之外的象聲詞，都可以在表前交代，不列入表內。注意[m n ŋ]自成音節時的用法。子細詢問表裏空格所代表的音有什麼意義，把有音義而無通行寫法的字通通記下來。這是采集語料的一種有效方法。不會寫、光會說的字往往是口語裏常用的，可以補充單字與詞語調查之不足。(伍)本方言在語音、語彙、語法各方面的特點。特點指本方言區別於其他方言，尤其是區別於附近方言之處。(陸)凡例，說明本詞典出條、注音、釋義的方式，大小字區別，各種符號的用法，等等。(柒)詞典例句中常用字注釋。(捌)音節表。

詞典正文按字音排列，以本方言的韻母、聲母、聲調為序。為了查閱方便，正文之後有兩個索引。義類索引大致依據《方言調查詞表》的分類和次序。

方言詞典編寫時經常參考《現代漢語詞典》，有些條目並從中引用注文，不說出處。引用其他書刊時一般都說出處。

我們全體工作人員，雖說多少做過一些方言工作，在詞典方面還是初學乍練。本計畫在一九九一年春天起步，一九九二年秋天起，分地詞典先後交稿，陸續出版。趁此機會向讀者提個要求，希望對已經出版的各冊多提意見，幫助我們把以後的工作做得好一點兒。是為序。

一九九三年一月

引 論

壹 寧波市

寧波地處長江三角洲東南部，浙江省東北部。位於東經 120°55′，北緯 28°51′。寧波東臨東海，東北與舟山群島相望；南枕三門灣，南緣與三門、天臺兩縣接壤；西境毗鄰上虞、嵊縣、新昌；北瀕杭州灣。寧波地區簡稱“甬”。下文據《清嘉慶一統志》節錄寧波府沿革。

寧波府。春秋時越地。秦屬會稽郡。漢為會稽郡鄞、鄞、句章三縣地。後嘗為東部都尉治。後漢亦屬會稽郡。晉宋至隋皆因之。唐武德四年(公元 621 年)始置鄞州。八年，州廢，還屬越州。開元二十六年(公元 738 年)復置明州(以境有四明山為名)。天寶元年(公元 742 年)改為餘姚郡，屬江南東道。乾元初復曰明州，屬浙江東道。五代屬吳越國。宋曰明州奉化郡，屬浙東路。紹熙五年(公元 1194 年)升慶元府。元至元十三年(公元 1276 年)改置宣慰司。十四年，改慶元路。明初復為明州府。洪武十四年(公元 1381 年)改寧波府。清因之。隸浙江省，領縣六。鄞縣附郭，其他五縣為慈谿、奉化、鎮海、象山、定海。

清順治十五年(公元 1658 年)設寧紹臺道，駐寧波。民國後廢府，改寧紹臺道為會稽道。1927 年劃鄞縣城區設寧波市。1931 年廢市。次年設浙江省第五特區行政督察專員公署。其轄區、區序屢有改變，至抗戰勝利時，稱第六行政專員公署，轄鄞、鎮海、慈谿、奉化、象山、定海和寧海七縣。1947 年餘姚縣併入。

1949 年 5 月，鄞縣城區建置寧波市，城區亦為寧波專署駐地。寧波專區轄有鄞、餘姚、慈谿、奉化、鎮海、定海和象山七縣。1957 年，寧海縣劃歸寧波專區。專區的名稱、區劃幾經更易，至 1983 年撤銷專署，實行市管縣體制。

寧波市現轄餘姚、慈谿、奉化三個縣級市，鄞縣、寧海、象山三縣，海曙、江東、江北、鎮海、北侖五區，以及經濟技術開發區、保稅區和大榭島開發區。縣級市、縣以下轄鄉鎮 149 個，其中鎮 119 個，村 5061 個。全市總面積 9365 平方公里，其中市區 1033 平方公里。截至 1996 年底，總人口 530.08 萬，其中市區人口 116.20 萬。

貳 寧波方言的内部差別

寧波方言的内部有地域差別、年齡差別。下文各分八項討論其差別。

①地域差別 主要是指寧波老城區(包括海曙、江東、江北三區)與近郊的差別。寧波老城區東、南、西三面被鄞縣拱圍,城裏人分別稱之為東鄉、南鄉、西鄉,口音上有差異。城區的北面與原慈谿縣接壤,慈城鎮及其周圍一帶雖於1984年劃入城區(江北區),但方言上仍有較大的差別。現在從聲韻調三方面說說寧波城區與郊區的差異。

①城區[ɥ]韻母字主要來自魚、虞兩韻的精組(部分字)、知組、章組和日母字,祭韻澄母字和章組字,以及少量支、脂、之三韻的知、章組字。城區北部的慈城、鄞縣東部的韓嶺等地沒有[ɥ]韻母,相對應的字一律讀為[ɿ]韻母。

	豬	書	聚	制	治	支量詞	水白讀
寧波城區	tsɥ1	sɥɿ	zɥɿ	tsɥɿ	dzɥɿ	tsɥɿ	sɥɿ
慈城	tsɿ1	sɿɿ	zɿɿ	tsɿɿ	dzɿɿ	tsɿɿ	sɿɿ
韓嶺	tsɿ1	sɿɿ	zɿɿ	tsɿɿ	dzɿɿ	tsɿɿ	sɿɿ

②城區若干開口三等韻(參看下文伍①)的知章組字全部或一部分今韻母為細音,聲母為舌面前音。慈城鎮以北今韻母為洪音,聲母為舌尖前音:

	朝	周	沉	濕	纏	廟	真	張
寧波城區	tɕioɿ	tɕiɿɿ	dʒiŋɿ	ɕiʔɿ	dʒiɿ	ɕiɿ	tɕiŋɿ	tɕiãɿ
慈城	tsɔɿ	tsæɿɿ	dʒæŋɿ	sɕʔɿ	dʒøɿ	søɿ	tsæŋɿ	tsãɿ

③城區模、魚兩韻精組(精清)、莊組(莊初崇)聲母為舌尖前音[ts ts' dz]。鄞縣西部的章水地區(樟村、密巖、童家、大皎、杜岙、周公宅)以及東部地區的橫溪、金山、莫枝、韓嶺等讀[t t' d]:

	租	祖	組	粗	醋	初	助
寧波城區	tsuɿ	tsuɿ	tsuɿ	ts'uɿ	ts'uɿ	ts'uɿ	dzuɿ
樟村	tuɿ	tuɿ	tuɿ	t'uɿ	t'uɿ	t'uɿ	duɿ

④咸攝開口一等覃韻見系、山攝開口一等寒韻見系字,城區韻母讀音多有[i e ɐi ɛ],鄞縣東部的韓嶺、中部的鍾公廟、南部的姜山等地則讀[e]或[ɛ]:

	龕	乾	感	甘	漢	寒	汗	庵
寧波城區	k'ɛɿ	kiɿ	kiɿ	kiɿ	heɿ	ɦɐiɿ	ɦɐiɿ	ɐiɿ
姜山	k'ɛɿ	keɿ	keɿ	keɿ	heɿ	ɦeɿ	ɦeɿ	eɿ

⑤山攝合口一等桓韻幫組字韻母寧波城區讀[ũ],鄞縣中部地區則讀[ø],南部地區讀[əu]:

	潘	盤	滿	拌
寧波城區	p'ũɿ	bũɿ	mũɿ	bũɿ
鍾公廟	p'əɿ	bəɿ	məɿ	bəɿ
姜山	p'əuɿ	bəuɿ	məuɿ	bəuɿ

⑥山攝合口一等桓韻見系字韻母寧波城區讀[ũ], 鄞縣章水地區(樟村、密巖、童家、大皎、杜岙、周公宅等)則讀[uœ̃ɿ]:

	官	觀	寬	款	換	碗
寧波城區	kũɿ	kũɿ	k'ũɿ	k'ũɿ	ɦũɿ	ũɿ
樟村	kuœ̃ɿ	kuœ̃ɿ	k'uœ̃ɿ	k'uœ̃ɿ	ɦuœ̃ɿ	uœ̃ɿ

⑦流攝三等尤幽韻端母、來母寧波城區讀爲[ɿ], 知章組、見系及泥母寧波城區讀爲[iɿ], 而鄞縣東區寶幢、莫枝、雲龍、東吳、下水、韓嶺、橫溪、金山、管江、大嵩、咸祥、瞻岐等地都讀[iu]:

	流	丟	酒	秋	舊	有	優
寧波城區	liɿ	liɿ	tɕiɿ	tɕ'iɿ	dziɿ	ɦiɿ	iɿ
韓嶺	liuɿ	liuɿ	tɕiuɿ	tɕ'iuɿ	dziuɿ	ɦiuɿ	iuɿ

⑧寧波城區聲調跟鄞縣中、南部相同, 跟其他地區則有差異, 請看比較表:

	陰平	陰上	陰去	陰入	陽平	陽上	陽去	陽入	聲調數
	東	懂	凍	篤	銅	動	洞	毒	
寧波城區, 鄞縣中、南部	53	35	44	<u>55</u>	24	213		<u>12</u>	7個
鄞縣西部(樟村)	53		44	<u>55</u>	13			<u>12</u>	5個
鄞縣東部(韓嶺)	53	35	44	<u>55</u>	13			<u>12</u>	6個
原慈谿縣(慈城)	53	35	53	<u>55</u>	22	13		<u>12</u>	6個

⊖寧波城區新老派方言的差異。本詞典的老派指五十歲以上的土生土長的中老年人, 新派指五十歲以下的中、青、少年。

①假攝開口二等麻韻一部分見系字老派部分人的文讀爲[yo], 新派爲[ia]:

	家文讀	嫁文讀	雅	筏	暇	鴉文讀
老派(部分人)	tɕyoɿ	tɕyoɿ	ɦyoɿ	ɦyoɿ	ɦyoɿ	yoɿ
新派	tɕiaɿ	tɕiaɿ	iaɿ	ɦiaɿ	ɦiaɿ	iaɿ

現在能發[yo]韻的人已很少, 本詞典的發音人之一王者襄老師是其中的一個, 而另一個發音人董琳琳老師發[ia]韻。詞典正文未記[yo]韻。

②老派的[yɿ]韻只有一個“降”[tɕyɿ], 新派併入[ɿ]韻, 讀爲[tɕɿ]。

③老派山攝合口一等桓韻的幫組、見系字的韻母讀[ũ], 新派鼻化消失, 讀[u]:

	布	半	步	絆	孤	官	枯	寬	烏	腕
老派	pu ₁ ≠ pū ₁	bu ₁ ≠ bū ₁	ku ₁ ≠ kū ₁	k'u ₁ ≠ k'ū ₁	u ₁ ≠ ū ₁					
新派	pu ₁	bu ₁	ku ₁	k'u ₁	u ₁					

④老派[ŋ]尾韻有[ɥəŋ]與[oŋ]的對立、[yəŋ]與[yoŋ]的對立，新派只有[oŋ]、[yoŋ]韻：

	肫	中	準	腫	春	充	蠢	寵
老派	tsɥəŋ ₁ ≠ tsoŋ ₁	tsɥəŋ ₁ ≠ tsoŋ ₁	ts'ɥəŋ ₁ ≠ ts'oŋ ₁	ts'ɥəŋ ₁ ≠ ts'oŋ ₁	ts'ɥəŋ ₁ ≠ ts'oŋ ₁	ts'ɥəŋ ₁ ≠ ts'oŋ ₁	ts'ɥəŋ ₁ ≠ ts'oŋ ₁	ts'ɥəŋ ₁ ≠ ts'oŋ ₁
新派	tsoŋ ₁	tsoŋ ₁	tsoŋ ₁	tsoŋ ₁	ts'oŋ ₁	ts'oŋ ₁	ts'oŋ ₁	ts'oŋ ₁
	旬	聾	裙	窮	熏	凶	閏	用
老派	sɥəŋ ₁ ≠ soŋ ₁	dzyəŋ ₁ ≠ dzyoŋ ₁	ɥəŋ ₁ ≠ ɥoŋ ₁	ɥəŋ ₁ ≠ ɥoŋ ₁	ɥəŋ ₁ ≠ ɥoŋ ₁	ɥəŋ ₁ ≠ ɥoŋ ₁	ɥəŋ ₁ ≠ ɥoŋ ₁	ɥəŋ ₁ ≠ ɥoŋ ₁
新派	soŋ ₁	dzyoŋ ₁	ɥoŋ ₁	ɥoŋ ₁	ɥoŋ ₁	ɥoŋ ₁	ɥoŋ ₁	ɥoŋ ₁

⑤老派入聲韻有[iəʔ]與[iiʔ]的對立，新派併入[iiʔ]韻：

	腳	急	捏	熱	削	濕	藥	葉	約	壹
老派	tɕiəʔ ₁ ≠ tɕiiʔ ₁	ɲiəʔ ₁ ≠ ɲiiʔ ₁	ɕiəʔ ₁ ≠ ɕiiʔ ₁	ɕiəʔ ₁ ≠ ɕiiʔ ₁	ɕiəʔ ₁ ≠ ɕiiʔ ₁	ɕiəʔ ₁ ≠ ɕiiʔ ₁	ɕiəʔ ₁ ≠ ɕiiʔ ₁	ɕiəʔ ₁ ≠ ɕiiʔ ₁	ɕiəʔ ₁ ≠ ɕiiʔ ₁	ɕiəʔ ₁ ≠ ɕiiʔ ₁
新派	tɕiiʔ ₁	ɲiiʔ ₁	ɕiiʔ ₁	ɕiiʔ ₁	ɕiiʔ ₁	ɕiiʔ ₁	ɕiiʔ ₁	ɕiiʔ ₁	ɕiiʔ ₁	ɕiiʔ ₁

⑥老派入聲韻有[ɥəʔ]與[oʔ]的對立，新派併入[oʔ]韻：

	出	促	室	束	十	熟
老派	ts'ɥəʔ ₁ ≠ ts'oʔ ₁	sɥəʔ ₁ ≠ soʔ ₁	zɥəʔ ₁ ≠ zoʔ ₁	zɥəʔ ₁ ≠ zoʔ ₁	zɥəʔ ₁ ≠ zoʔ ₁	zɥəʔ ₁ ≠ zoʔ ₁
新派	ts'oʔ ₁	soʔ ₁	zoʔ ₁	zoʔ ₁	zoʔ ₁	zoʔ ₁

⑦老派入聲韻有[yəʔ]與[yoʔ]的對立，新派併入[yoʔ]韻：

	缺	喫	菊	局	域	鬱	蓄
老派	tɕ'yəʔ ₁ ≠ tɕ'yoʔ ₁	tɕyəʔ ₁	dzyəʔ ₁	ɕyəʔ ₁	yəʔ ₁	ɥyəʔ ₁	ɥyəʔ ₁
新派	tɕ'yoʔ ₁	tɕyoʔ ₁	dzyoʔ ₁	ɕyoʔ ₁	yoʔ ₁	ɥyoʔ ₁	ɥyoʔ ₁

⑧老派聲調七類，古平上去入各分陰陽，其中陽上=陽去；新派聲調六類，陽平=陽上=陽去。

綜合寧波方言新老派別的差異，可以發現，新派聲母的數目與老派同，韻母、聲調比老派簡化。新派比老派少了[yo yō ū ɥəŋ yəŋ iəʔ ɥəʔ yəʔ]八個韻母。此外，老派的[ɥ]韻與[iɥ]韻、[o]韻與[uo]韻分別互補，差別是有無介音，新派分別合併為[iɥ]韻和[o]韻。值得一提的是，老派[ɥ]韻[ts]組聲母字如“磚”[tsɥ₁]，有的人讀[tɕiɥ₁]，與“周”同音；另有一部分人讀[tsə₁]。這一類來自山攝合口一等桓韻精組，山攝合口三等仙韻精、知、章組的字讀音比較混雜，說明其正處於不斷變化之中。聲調方面，新派陽平與陽去已經不分，並且調類還有進一步歸併的趨勢。

本詞典所記的方言，語音以寧波城區老派為標準，詞條則兼收老、中、青三派。發音合作人主要為寧波市教育局教研室董琳琳老師、某小學王者襄老師（今已故）。二位老師從小生長在寧波城區，是地地道道的寧波人。

叁 寧波方言的聲韻調

⊙聲母 寧波話有二十九個聲母，包括零聲母在內。零聲母開頭有輕微的喉塞音[ʔ]，列舉聲母時作[θ]，記音時不寫。

p p' b m f v, t t' d n l, ts ts' dz s z, tɕ tɕ' dʒ ɲ ʃ z,
k k' g ŋ h h̃ θ

⊙韻母 寧波話有五十個韻母，包括自成音節的[m n ŋ]在內。韻母右上角的數字是韻母的次序，單字音表與詞典正文都用這個次序。但詞典正文不收[yo yō əl]三個韻母的條目。[yo]韻只見於個別字的老派文讀，[yō]韻只見於新詞“降一落傘”，[əl]韻只見於“兒爾”等字。詳見下文單字音表。

l ¹	ɥ ²	a ⁶	ɔ ⁹	o ¹⁰	e ¹⁴	ɛ ¹⁶	ɤ ¹⁸	ø ²⁰	ɐi ²¹	əu ²³	œɤ ²⁴
i ³		ia ⁷		io ¹¹	ie ¹⁵		iy ¹⁹				
u ⁴		ua ⁸		uo ¹²		ue ¹⁷			uei ²²		
y ⁵				yo ¹³							
ã ²⁵	õ ²⁸	ũ ³¹	əŋ ³²		oŋ ³⁷	ɐʔ ³⁹	oʔ ⁴²	iuʔ ⁴⁴			əl ⁴⁷
iã ²⁶			iŋ ³³			ieʔ ⁴⁰					m ⁴⁸
uã ²⁷	uõ ²⁹		uəŋ ³⁴			ueʔ ⁴¹					n ⁴⁹
	yõ ³⁰		yəŋ ³⁵		yoŋ ³⁸		yoʔ ⁴³	yəʔ ⁴⁵			ŋ ⁵⁰
					ɥəŋ ³⁶						ɥœʔ ⁴⁶

⊙聲調

①單字調 寧波話有七個單字調：

陰平 [ɿ] 53 陰上 [ɿ̃] 35 陰去 [ɿ̄] 44 陰入 [ʔɿ] 55

陽平 [ɿ̃] 24 陽去 [ɿ̄] 213 陽入 [ʔɿ̃] 12

寧波話陽上、陽去不分，陽上歸陽去。“買賣”同音，都是[maɿ̄]，調值都是213。

②連讀變調 寧波話的兩字組連讀變調比較複雜。單字調陽上陽去不分，但在連調中陽上處於前字有獨立的變調規律。所以下文中凡陽上處於前字都獨立提出。陽上處於後字變調與陽去無別，記為陽去。連讀變調調值除上述七個單字調外，還出現六個新調值：

[ɿ̃]55 [ɿ̃]22 [ɿ̃]31 [ɿ̃]23 [ʔɿ̃]44 [ʔɿ̃]22

現在大略說說兩字組連讀變調規律，分成三項來說。

A. 前字是陰調類的，前字變調分兩種，舒聲陰調類都變為[ɿ̃]44，如：

陰平 + 陽去 花樣 huoyr fiãr , 陰上 + 陰上 稿紙 koir tsir

人聲陰調類變為[ɿ]44, 如:

陰入 + 陰去 客氣 k'ɛʔr tɛ'ir 陰入 + 陽入 複雜 foʔr dzɛʔr

B. 前字是陽調類的, 前字變調分三種。陽平、陽去都變為[ɿ]22, 如:

陽平 + 陰平 牀單 zōr tɛr 陽去 + 陽去 豆腐 dœyr vuir

陽上變為[ɿ]23, 如:

陽上 + 陰平 雨衣 hyr iɿr 陽上 + 陽去 婦女 vuir ɲyr

陽入變為[ɿ]22, 如:

陽入 + 陽去 白眼 bɛʔr ŋɛr 陽入 + 陰入 蠟燭 lɛʔr tsoʔr

C. 後字變調調值比較複雜。分成後字是舒聲、後字是人聲兩類來說。

第一類, 後字是舒聲的, 變調調值有[ɿ]53、[ɿ]55、[ɿ]44、[ɿ]31、[ɿ]35 五種。

前字是陰上、陽上、陰去、陰入, 後字是舒聲調類, 後字變調調值有[ɿ]31 和[ɿ]44 兩種, 如:

陰上 + 陽平 廠房 tɛ'iair vōr 陽上 + 陰去 罪過 zɛir kəur

陰去 + 陰上 報紙 pəir tsir 陰入 + 陽去 失敗 sɿœʔr baɿr

前字是陰平, 後字是平聲, 後字變調調值為[ɿ]53, 如:

陰平 + 陰平 飛機 fiyr tɛir

前字是陰平, 後字是陰上、去聲, 後字變調調值有[ɿ]53 和[ɿ]55 兩種, 如:

陰平 + 陰上 資本 tsir pəŋr 陰平 + 陽去 兄弟 ɛyoyr diɿr

前字是陽平、陽去, 後字是陰上、去聲的, 或者前字是陽入, 後字是陰平、陰去的, 後字變調調值為[ɿ]44, 如:

陽平 + 陰上 毛蟹 mōir haɿr 陽去 + 陽去 閑話 hɛir huoyr

陽入 + 陰平 辣椒 lɛʔr tɛioyr 陽入 + 陰去 席罩 ziiʔr tsəir

前字是陽平、陽去, 後字是平聲, 後字變調調值有[ɿ]53 和[ɿ]44 兩種, 如:

陽平 + 陽平 長城 dziãr dziŋr 陽去 + 陰平 健康 dziɿr k'ɔyr

前字是陽入, 後字是陽平、陰上、陽去, 後字變調調值為[ɿ]35, 如:

陽入 + 陽平 食堂 ziiʔr dōr 陽入 + 陰上 木板 moʔr pɛir

陽入 + 陽去 綠豆 loʔr dœyr

第二類, 後字是人聲的, 變調調值有[ɿ]44、[ɿ]22、[ɿ]55 三種。

前字是陰平, 後字變調調值為[ɿ]55, 如:

陰平 + 陽入 中學 tsoŋr hoʔr

前字是陽平、陽去、陽入, 後字變調調值為[ɿ]44, 如:

陽平 + 陰入 頭髮 dœyr fɛʔr 陽去 + 陽入 鬧熱 nɔr ɲiʔr

陽入 + 陽入 熱烈 ɲiʔr liʔr

前字是上聲、陰去, 後字變調調值有[ɿ]22 和[ɿ]44 兩種, 如:

陰上 + 陰入 粉筆 fəŋ¹ pɿ²?₁ 陽上 + 陽入 老實 lə¹ zɿ²œ?₁
 陰去 + 陽入 醬肉 tɕiã¹ nyo?₁ 陰入 + 陽入 喫力 tɕ'i²?₁ li²?₁

對兩字組連讀變調的五點說明：

①單字調陽上併入陽去，調值都為[ɿ]213，但陽上作為兩字組的前字其變調有獨特的規律，不與以陽去作為兩字組前字的變調規律混同。下面三例左邊為前字陽上的組合，右邊為前字陽去的組合：

履歷 li¹ li²?₁ ≠ 利率 li¹ li²?₁ 懶婦 lɛ¹ vu¹ ≠ 爛腐 lɛ¹ vu¹
 兩度 liã¹ du¹ ≠ 亮度 liã¹ du¹

②前字陽平、陽去的兩字組，後字不管是什麼調類，其變調情形類同。下面三例左邊為前字陽平的組合，右邊為前字陽去的組合：

榔頭 lɔ¹ dœy¹ = 浪頭 lɔ¹ dœy¹
 瞳孔 doŋ¹ k'oŋ¹ = 洞孔 doŋ¹ k'oŋ¹
 程剛(姓名) dzɿŋ¹ kɔ¹ = 鄭剛(姓名) dzɿŋ¹ kɔ¹

③兩字組後字的變調常有兩種形式，什麼時候選用哪一種沒有明顯規律，有時因人而異。

④兩字組主謂式不變調，動賓式前字變後字不變，前字的變法是：前字舒聲陰調類變為[ɿ]33，入聲陰調類變為[ɿ]33；前字舒聲陽調類變為[ɿ]22，入聲陽調類變為[ɿ]22。

⑤兩字組連讀變調中有少數不合上述規律，或少數讀為原調不變調的，我們按實際讀音標注。

肆 寧波方言單字音表

寧波方言單字音表見下文 10—16 頁表之一至表之七。

⊖本表按韻母順序排列，同一橫行的字聲母相同；同一豎行的字韻母、聲調相同。

聲韻調的次序見上文第參節。

⊖表中空格表示沒有聲韻調配合關係。圓圈數碼表示有意義而無適當的字可寫，同時表示標注的順序。

⊖表中有一些字是需要特別加注說明的，也在表下加以注釋。

⊖表中有些字重複出現，反映文白讀的區別或一字多音，就不再說明了。

⊖[əɪ m n ŋ]四韻只拼[ɦ ʔ]兩聲母，這四個韻母沒有列入表內。例字列舉如下：

兒爾而 ɦəɪ¹ | 耳餌二 ɦəɪ¹ || 姆~媽 m¹ | 畝拇姆阿~ ɦm¹ | 嚙~趣相 m¹ || 芋~苕:~
 頭 ɦŋ¹ || 魚兒 ɦŋ¹ | 五尾耳午端~ ɦŋ¹ | 嚙啞~籽:嬰兒 ŋ¹。

寧波方言單字音表之一

韻 調 聲	1		y		i		u		y		a				
	陰平	陽平	陰上	陰去	陽上	陽去	陰上	陰去	陽上	陽去	陰上	陰去	陽上	陽去	
p p' b m f v					編披 皮棉 飛維	比 變騙 避面 眯肺 未	譜脯 菩 夫扶	補浦 布鋪 步					叭 擺 排埋 ① 哦	拜派 敗買 媽	
t t' d n l					低天 甜犁	底 店剃 電 謹禮	都 賭 圖奴 爐	妒兔 鏡怒 路					它 埭 拉	帶 泰 大奶 那賴	
ts ts' dz s z	資 瓷 詩 時	紙 此 史 四 字	朱 趨 樹 書 儲	主 取 水 世 樹			租 粗 蘇	阻 楚 數	醋 助 素				抓 差 柴	債 蔡 咋 曬 籬	
tɕ tɕ' dz ɲ ɕ ʒ					尖 欺 旗 西 前	剪 淺 年 喜 前	寄 氣 健 染 黏 細 賤			捐 區 拳 原 虛	捲 犬 原 許 植	貴 勸 跪 軟			
k k' g ŋ h ɦ θ					肝 鹽 衣	趕 看 異 椅 意	孤 籬 跼 胡 烏	古 苦 椅 焙	雇 褲 咕 武					街 揩 哈 挨	解 茄 鞋 矮 外 也 籬

① ma₁ ~記~記：行走遲緩、搖擺的樣子。也可讀成[ma₁]

椅 i₁ 或 u₁、y₁ “椅子”的“椅”有三讀，可以讀成[i₁]，也可以讀成[u₁]、[y₁]，以讀為後兩者居多，讀為前者可能是受北京話的影響

脯 p'u₁ 杏~，桃~

數 su₁ 動詞：~一~

跼 gu₁ 蹲

靴 y₁ 除~：稱東西時除去容器的重量

刺 la₁ ~開：劃開口子

籬 za₁ 一種用竹篾編成的器具，用於盛糧食等

茄 ga₁ 番~

懈 ga₁ ~門：不感興趣

緩 a₁ 陰~天價：陰晦的天氣

寧波方言單字音表之二

韻 調 聲	韻					韻																		
	ia		ua		o		o		io		uo													
	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去				
	ㄩ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ				
p p' b m f v						包拋 飽 報炮 抱帽						疤 把 壩怕 爬 爬麻 肥馬						標飄 表漂 票 嫖 瞄苗 嫖廟						
t t' d n l	爹 嗲					刀滔 島討 套 逃 撓 撈牢						朵 躲① 拿哪 大挪 護						刁挑 鳥料 釣跳 條 療 掉 料						
ts ts' dz s z						糟抄 曹 騷 槽	早草 糙 掃 燥 造					遮車 茶 紗 麩	揸扯 岔 社 惹											
tɕ tɕ' dz ŋ ɕ ʒ	佳 姐 借 筍 且 茄 寫卸 斜 謝																焦超 橋 饒 燒	餃巧 叫翹 小笑	轎 繞 紹					
k k' g ŋ h ɦ θ	爺 鴉 雅亞					崩 怪快 懷 歪 壞 哇	高敵 稿考 告靠 熬 好 豪 拗 悞					瓜 夸 假 誇 牙 夏 啞 啞	嫁 胯 瓦 夏					花 華 蛙	蝦 化 話					

- ① t'o1 腳——：腳在地上摩擦一下
 壞 fua1 下飯～掉：菜餿掉了
 哪 no1 ～吒
 揸 tso1 ～頭髮：揪頭髮
- ② go1 ～～：開水，兒童用語
 壞 ua1 該人交關～：此人品質惡劣
 胯 k'o1 開～：衣服下擺開衩
- ③ uo1 ～飯：往嘴裏扒飯
 且 tɕ'ia1 ～顧：只管
 茄 dzia1 ～克衫
 懷 gua1 爹有娘有，勿如自家～裏有
 莫 mo1 別：～煩
 造 dzɔ1 ～反
 朵 to1 量詞：一～花
 大 do1 ～家
 拿 no1 推～
 揸 o1 ～賣豆腐：硬要把東西賣給或塞給人
 瞄 mio1 ～一眼
 料 t'io1 生意～撥儂做：生意讓給你做

寧波方言單字音表之三

韻 調 聲	yo	e	ie	ɛ	ue	y
	陰陽陰陰陽 平上去去	陰陽陰陰陽 平上去去	陰陽陰陰陽 平上去去	陰陽陰陰陽 平上去去	陰陽陰陰陽 平上去去	陰陽陰陰陽 平上去去
p p' b m f v		腰		斑攀 版盼 扮盼 辦慢 蠻蠻 翻反 煩版 飯		
t t' d n l		獸胎 抬 來	戴態 ① 袋耐 奶耐	單攤 痰難 蘭	膽坦 擔炭 淡乃 懶	丟 溜劉 柳
ts ts' dz s z		災猜 財腮 裁	宰彩 再菜 在帥	斬攙 饑 三饒 鏡	盞鏟 賺 散劍	磚川 全選 酸算 船善
tɕ tɕ' dz ɲ ɕ ʒ	家		皆 且 茄			
k k' g ŋ h ɦ θ	霞 下 鴉	該開 蚶亥 哀	改蓋 看 障 岸漢 害 諧 械	奸鉛 嚴骸 鹹 鴨晏	關 環 儼頑 彎	慣篋 損 甩 患 挽

- ① t'e1 一鬆：和緩不緊
急
家 tɕyo1 老派文讀
霞 ɦyo1 老派文讀
下 ɦyo1 老派文讀
鴉 yo1 老派文讀
獸 te1 書～子
奶 ne1 ～～：乳房；乳
汁。奶字的兒化變音
- 看 k'e1 試試～
茄 dzie1 一子
蠻 me1 一好
蠻 me1 野～
咩 me1 ～～羊：羊的呢
稱
擔 te1 挑～
鏡 ze1 犁～頭：犁鐮
- 劓 ze1 缺角鋤頭亂～：
比喻說話沒輕沒重，沒
有章法
諫 ge1 嘮叨；責罵
鴨 e1 鴨子，鴨字的兒化
變音
環 gue1 器物提梁
溜 lɿ1 一走

寧波方言單字音表之四

韻 調 聲	iv			ø			ɛi			uɛi			əu			œy													
	陰平	陽平	陰上	陰上	陽去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰上	陽去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰上	陽去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰上	陽去	陽去					
p p' b m f v																													
t t' d n l							端 ①	短	鍛				堆	叻	對				多	拖	妥	忒			兜	偷	抖	透	斗
ts ts' dz s z													追	崔	醉	脆			搓		佐	做	錯		奏	走	皺	湊	
tɕ tɕ' dz ɲ ɕ ʒ	周	秋	九	救	丑	臭																							
k k' g ŋ h ɦ θ																													

① t'əy ~頭:零頭布
 ② həuy 板~轉:木板
 變形
 ③ zœyɿ ~~哭:形容
 哭的聲音
 ④ hœyɿ ~煞:急不可
 耐的樣子
 扭 niyɿ ~一記:拍一
 把;捏一把
 牛 niyɿ 文讀
 因 nœɿ 女兒(與兒子相
 對)
 因 nœɿ ~~:對小孩的
 昵稱
 妹 məiɿ ~~(較新的
 稱法)
 叻 tɕiɿ 拉:衣裳~~直
 窩 dəiɿ 酒~:酒窩
 水 səiɿ 文讀
 塊 k'uɛiɿ 元,錢幣單位
 塊 k'uɛiɿ 糯米~
 忒 t'əuɿ 太;過於。也
 可讀成[t'ɛɿɿ]
 敲 t'œyɿ ~被頭:展開
 或摺疊被子
 毬 səyɿ 鴨~毛:鴨子
 扭過頭去用嘴在羽毛
 中摩擦
 趂 goeyɿ 腳~仔:縮着
 腳

寧波方言單字音表之五

韻	韻					韻														
	ā	iā	uā	ō	uō		yō													
調	陰	陽	陰	陰	陽	陰	陽	陰	陰	陽	陰	陽	陰	陰	陽	陰	陽	陰	陰	陽
	平	平	上	去	去	平	平	上	去	去	平	平	上	去	去	平	平	上	去	去
聲	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ
p	浜	伯							幫	綁										
p'	兵	碰								胖										
b	彭	鬚							旁	棒										
m	孟	猛							忙	夢										
m'	①								方	放										
f									房	望										
f'																				
v																				
t		打②							當	黨	當									
t'	③								湯	躺	燙									
d			趁						糖		燙									
d'									囊		浪									
n									郎	浪										
n'		④冷	梁	亮																
l																				
ts	爭	掙							裝	掌	壯									
ts'	撐								倉	闖	唱									
dz	鏗	張							常	爽	撞									
s	生	省							傷	採	上									
s'									牀											
z																				
tc			張	蔣	賬														降	
tc'			槍	廠	暢															
dz			強		仗															
ɲ			⑤娘		讓															
ɕ			香	想	向															
ʒ			牆		像															
k	羹	梗				梗	梗	光	江	講	杠	光	廣	杠						
k'	坑	摳							康	困	框	框	礦							
g		鯁				⑥					戇		狂							
ŋ		硬																		
h	亨					⑦		⑧	炕	杭	巷	荒	晃							
ɦ	行	杏	楊	癢		橫	橫	橫	炕	杭	巷	荒	晃							
ɦ'			央	養		橫			盎	骯		汪	往							
θ	櫻	摳							盎	骯		汪	往							

- ① mǎㄨ ~ ~ : 飯, 兒童用語
- ② lǎㄨ tǎㄨ 劣質的
- ③ t'ǎㄨ ~ 鑼: 一種小鑼, 聲音尖
- ④ 同②
- ⑤ niǎㄨ ~ 烏貓: 貓, 兒童用語
- ⑥ guǎㄨ ~ ~ 奔: 匆忙奔跑的樣子
- ⑦ huǎㄨ 打 ~ : 開小差
- ⑧ huǎㄨ ~ 記 ~ 記: 走路搖晃的樣子
- 伯 pǎㄨ ~ ~ : 伯父。伯

- 字的兒化變音
- 碰 p'ǎㄨ 硬 ~ 硬
 - 爭 tsǎㄨ 爭執; 口角
 - 梗 kāㄨ 作 ~ : 賭氣吵鬧
 - 摳 k'ǎㄨ 扔, 一讀
 - 行 fǎㄨ ~ 爲
 - 櫻 āㄨ ~ 桃
 - 摳 āㄨ 小牛犢
 - 摳 āㄨ 扔, 又讀
 - 仗 dziǎㄨ 洗
 - 梗 kuǎㄨ ~ 子: 細木條
 - 光 kuǎㄨ ~ 火
 - 橫 huǎㄨ ~ 直
 - 橫 huǎㄨ 打 ~ : 做雜事;

- 中途去別處幹點事兒
- 橫 uǎㄨ ~ 勁: 固執; 偏要做不讓做的事
 - 儂 nōㄨ ~ 頭: 扯布時店家多給的超過尺寸的一小部分
 - 諛 lōㄨ 講 ~ 話: 說酸溜溜的牢騷話
 - 杠 kōㄨ ~ 箱: 抬嫁妝的大木箱
 - 炕 hōㄨ 朗 ~ : 久雨初晴
 - 杠 kuōㄨ ~ 棍: 粗棍子
 - 降 tōyōㄨ ~ 落傘

寧波方言單字音表之六

韻 調 聲	ü		əŋ		iŋ		uəŋ		yəŋ		yəŋ	
	陰平	陽平	陰上	陰去	陰平	陽平	陰上	陰去	陰平	陽平	陰上	陰去
p p' b m f v	搬 潘		半 判		畚 噴	本 奔	冰 拼	餅 品	柄 聘			
t t' d n l			燈 吞	等 余	凳 余	鄧 嫩 論	丁 廳	頂 挺	訂 挺			
ts ts' dz s z			增 村	梭 村	怎 寸	贈						肫 春
te te' dz ŋ e z			存 孫	存 損	滲	②	金 青	井 請	浸 撇	近 韌	軍 炯	秦 菌
k k' g ŋ h ɦ θ	官 寬	管 款	罐	根 吭	更 肯	艮				滾 棍	暎	③
	歡 完	換 碗	換 碗	痕 恩	狠 洵	恨	營 音	引 隱	引 印	葦 渾	混	允 暎

- ① nənŋ 有～頭：字道勁漂亮；姿勢優美動人
 吭 k'ənŋ ～～嗆：形容咳嗽
 艮 gənŋ 笨而脾氣倔
 ② zənŋ ～落：塌下；挺不起來
 洵 həŋŋ ～鼻頭：手捏鼻子，用氣排出鼻涕
 ③ guənŋ ～膿：潰膿
 拔 tsənŋ 1 ～牙膏：擠牙膏

寧波方言單字音表之七

韻 調 聲	oŋ		yoŋ			ɐ?	ie?	ue?	o?	yo?	ii?	yə?	ɥæ?
	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰入	陽入	陰入	陽入	陰入	陽入	陰入	陽入
p p' b m f v	崩 捧 篷 風	碰 蒙 風	碰 蒙 風	碰 蒙 風	碰 蒙 風	八 白 發	麥 佛		北 薄 摸 福 服		筆 劈 別 密 ②		
t t' d n l	東 通 襪 弄	懂 統 銅 膿 籠	凍 痛 洞 髒 弄			德 塔 踏 納 辣	帖 疊 略		督 托 毒 諾 落 撫		滴 鐵 敵 立		
ts ts' dz s z	中 葱 鬆	腫 龍 蟲 聾	衆 鐘 頌 送			摘 尺 宅 色 石			桌 觸 績 束 熟				這 出 室 十
te te' dz ŋ ɐ ʒ				冢 窮 兄	揖		甲 治 着 箸 削 嚼			喫 肉	急 切 直 熱 濕 席	菊 屈 局 血	
k k' g ŋ h f θ	公 空 烘 翁	拱 孔 哄 翁	貢 空 共 蕪 瓮			革 客 軋 額 扒 黑 合 歷		骨 闊 ① 豁 滑 挖	角 哭 綱 鱈 霍 鑊 屋		該 葉 一		月 鬱

① gue?₁ ~翼梢膀:搨動翅膀

② miɪ?₁ “噉沒”的合音,沒有

碰 p'oŋ₁ ~運道:碰運氣

風 foŋ₁ 颯~

風 foŋ₁ 嬉鬧

弄 loŋ₁ 手骨袖頭子裏~的:手插在袖管裏

弄 loŋ₁ ~堂

空 k'oŋ₁ 天~

空 k'oŋ₁ ~缺

𠵼 fiŋ₁ 人~攏交關:很多人聚在一處,亂而嘈雜的樣子

扒 ŋɐ?₁ 頭~~:搖頭

着 dzie?₁ 火~:着火

摸 mo?₁ ~牌

擱 go?₁ 手痛要絡,腳痛要~

該 kiɪ?₁ 指示代詞,這

伍 寧波方言的特點

以下十項，其中㊸至㊼四項是語音特點，㊽至㊿六項是詞彙語法特點。

㊸下列開口三等韻：宵韻、尤韻、鹽韻、侵韻、仙韻、真韻、陽韻、蒸韻的全部或一部分知章組字今韻母爲細音，聲母爲舌面前音。因此同韻的精、知、章、見四組聲母字可能同音。現在以宵真兩韻爲例，小字是古聲母，注音用方括弧[]。

宵韻：蕉精 = 朝[今-]知 = 招章 = 嬌見 [tɕioŋ]

真韻：津精 = 珍知 = 真章 = 巾見 [tɕiŋŋ]

㊹舌尖圓唇元音[ɥ]可以自成韻母並作介音。現在拿寧波與上海、蘇州比較：

	豬	書	春	筭	室	實
寧波	tsɥ1	sɥ1	ts'ɥøŋ1	sɥøŋ1	sɥœʔ1	zɥœʔ1
上海	tsɿ1	sɿ1	ts'əŋ1	səŋ1	səʔ1	zəʔ1
蘇州	tsɥ1	sɥ1	ts'əŋ1	səŋ1	səʔ1	zəʔ1

㊺能單說的字聲調穩定，本詞典的聲調就是按能單說的字歸納調類的。不能單說的字聲調常跟來歷不合。舒聲陰調(陰平、陰上、陰去)之間，陽調(陽平、陽去)之間，從來歷看，調類偶有變化。本詞典據發音人所說記音。

㊻寧波話裏的“鴨”在“鴨蛋、鴨毛”中是[ɐʔ1]，在“一隻鴨、小鴨”中是[ɛ1]；“腳”在“腳骨、腳爪”中是[tɕiɐʔ1]，在“拐腳”中是[tɕiã1]。兩種音的前者爲符合語音演變的常例，後者爲兒化變音的殘留。請注意，這兩種說法都是地道口語。以下再舉“牌奶狗雀叔鏟”六字爲例，左欄是本音，右欄是變音：

牌 門牌	məŋ1ɿ ba1ɿ	撲克牌	p'oʔ1ɿ k'ɐʔ1ɿ bɛ1ɿ
奶 奶娘	na1ɿ niã1ɿ	奶奶乳房；乳汁	ne1ɿ ne1ɿ
狗 狼狗	lɔ1ɿ kœy1ɿ	嚙郎黃狗好養的小孩	m1ɿ lɔ1ɿ fuɔ1ɿ ki1ɿ
雀 百雀靈一種抹面油	pɛʔ1ɿ tɕ'ieʔ1ɿ liŋ1ɿ	麻雀	mo1ɿ tɕiã1ɿ
雀不送氣			
叔 兩叔伯姆兩妯娌	liã1ɿ soʔ1ɿ pɛʔ1ɿ fm1ɿ	阿叔	ɐʔ1ɿ soŋ1ɿ
鏟 尺八鏟口徑一尺八的大鐵鏟	ts'ɛʔ1ɿ pɛʔ1ɿ foʔ1ɿ	尺四鏟一尺四的小鐵鏟	ts'ɛʔ1ɿ sɿ1ɿ foŋ1ɿ

兒化變音表小稱或愛稱。寧波話中還殘存着少數小稱變調，如“鷄、豬、蝦”，這些字能夠單說，按中古的來歷應爲陰平字，而且這些字若處於兩字組的前字位置仍按前字陰平變調，但因小稱而讀爲陰上。寧波話的兒化變音、小稱變調是已處於消失中的殘存現象，市區比郊縣(如定海)消失得快。就整個吳語地區來說，寧波是消失得較快的。

㊼寧波話人稱代詞如下表，其中單數人稱代詞有兩套並行形式：

	單 數		複 數
	第 一 套	第 二 套	
我	我[ŋoɿ]	我儂[ŋoɿ- nœuɿ]	阿拉[əʔɿ- ləʔɿ]
你	你[ŋjɿ]/儂[nœuɿ]	你儂[ŋjɿ- nœuɿ]	你僚[ŋjɿ- nœʔɿ]/僚[nœʔɿ]
他	渠[dziɿ]	渠儂[dziɿ- nœuɿ]	渠拉[dziɿʔɿ- ləʔɿ]

關於兩套單數人稱代詞的細微差別，一九五一年出版的《鄞縣通志》認為第二套人稱代詞用在“發言著重在人稱代名詞時”，也就是說強調的需要。此外，第二套人稱代詞常出現在主語位置，第一套人稱代詞常出現在賓語或兼語位置。現在，老派第一套、第二套都說，新派則多說第一套。

寧波話疑問代詞單複數同形，共有三套：

第一套 第二套 第三套
誰[zɿɿ] 誰儂[zɿɿ- nœuɿ] 啥人[səʔɿ- ŋjɿɿ]

老派三套疑問代詞都說，新派一般只說第三套。“誰”與“誰儂”的細微差別也跟強調和主賓格位置有關。

“你”的本字為“爾”，“渠、誰”有人寫“其、孰”。

⑥寧波話有四個合音合義詞：𪗇、𪗈、𪗉、𪗊。

𪗇[feɿ < feʔɿ- ioɿ]，為“弗要”的合音合義詞，相當於北京話的“不要”，表不情願，或不接受。如：

該下飯我𪗇喫這菜我不要吃 大人閑話時格𪗇聽大人的話總是不聽

𪗈[veɿ < veʔɿ- ŋuɿɿ]，為“勿會”的合音合義詞，其意義①相當於北京話的“不會”，②相當於“不”，表不情願，③相當於“何不”。如：

事體一眼𪗈做事情一點都不會做 介遠路我𪗈去這麼遠的路我不去

感冒介重，𪗈去看埭醫生感冒這麼重，何不去看越醫生

𪗉[vəŋɿ < veʔɿ- ŋyoŋɿ]，為“勿用”的合音合義詞，相當於北京話的“別”，表示勸阻或禁止。如：

介晏囉𪗉去囉這麼晚了別去了 多煩𪗉煩囉別再囉唆了！

𪗊[dzeɿɿ < dzaɿ- ŋuɿɿ]，為“咋會”的合音合義詞，相當於北京話的“怎麼、怎麼會”，表示疑問或感嘆。如：

渠𪗊勿來上課啦他怎麼不來上課啊？ 𪗊有格貌事體啦怎麼會有這種事情！

此外，寧波話表示“沒有”的詞“嘸沒[mɿ- meʔɿ]”總是合讀為[mɿʔɿ]，所以本詞典採用寫兩個字、注一個音的辦法，即“嘸沒[mɿʔɿ]”。

⑦寧波話“蕩…”與“該…”分別表示近指與遠指，相當於“這…”與“那…”，如：
蕩頭忒熱，到該面去尋風涼這兒太熱，到那兒去乘涼

蕩橫裏農村交關富，該廂又推扳囉這一帶農村很富裕，那邊就差勁了
蕩件衣裳料作嘸沒該廂一件好這件衣服的料子沒那件好

寧波話的“介…既…”相當於“這樣”與“那樣”。如：

介也勿依心相，既也勿依心相，到底要咋相貌這樣也不稱心，那樣也不稱心，到底要怎樣！

一晌要介，一晌要既一會兒要這樣，一會兒要那樣

此外，寧波話的助詞“的[tirʔɿ]”及其變體“當[tɕɿ]”，“東[tonɿ]”用在動詞、形容詞等的後面，表近指；而“該[keɿ]”用在動詞、形容詞等的後面，表遠指。試比較：

矮凳阿拉屋裏有的凳子我們家有	矮凳渠拉屋裏有該凳子他們家有
我蕩兩日休息當我這兩天休息	渠蕩兩日休息該他這兩天休息
火還嘸沒旺東囉(這)火還沒有燒旺哩	火還嘸沒旺該囉(那)火還沒有燒旺哩

助詞“的”和“該”除了有表示近遠指對立的功能外，還可以表示動作或狀態的持續，詳見下文⑧③。

不過，寧波話也有不分近指與遠指的情況，如：

該樣也癩喫，該樣也癩喫，交關難弄這個也不吃，那個也不吃，很難侍候
格貌勿對，格貌也勿對，勿曉得要咋弄弄好這樣做不對，那樣做也不對，不知該怎麼做好

這兩個例句中，第一句“這個”與“那個”都說成“該樣”，第二句“這樣”與“那樣”都說成“格貌”。不過重複之後就帶有近指與遠指對比的意味。

⑧寧波話的體助詞(一般論著中稱為“時態助詞”)如下：

北京話	了 ₁	了 ₂	在	着	過
寧波話	仔;勒;掉;好	囉	來	的;該;仔;勒;勒眼;勒渠	過

①“仔、勒”表示動作實現，只出現在句中。如：

飯喫仔再去吃了飯再去 買勒斤蘋果買了斤蘋果

在表示“了₁”功能時，“仔”還可以直接用在兩個名詞之間，如“數學課仔語文課”，實際上是對動詞的省略，相當於“數學課上完了以後是語文課”。

“仔、勒”除了有表“了₁”的功能外，還有表北京話“着”的功能，詳見下文③。“仔、勒”的其他義項，這裏省略不說，詳見詞典正文。

“掉、好”也表示動作實現，但它們還含有一定的詞彙意義，不如“仔、勒”那樣已完全虛化為助詞。如：

該閑話多講掉個這話是多餘的 面汶好晒覺洗完臉睡覺

“囉”表示已經出現或即將出現的某種情況，只出現在句末。如：

天要落雨囉天要下雨了

②“來”表示動作的進行，“來的”表近指，“來該”表遠指。“來、來的、來該”放在動詞前表示動作正在進行，如：

我來喫飯我正在吃飯 我來的喫飯我正在(這兒)吃飯 渠來該喫飯他正在(那兒)吃飯

但“來、來的、來該”若與地點名詞或方位詞結合，則表示動詞“在”，如：

我來蕩頭我在這兒 我辦公室裏來的我在辦公室裏 渠廠裏來該他在廠裏

③“的、該”表示動作或狀態的持續，出現在句末。“的”兼表近指，“該”兼表遠指。如：

我辦公室裏等儂的我在辦公室裏等着你 渠門口跼該他在門口蹲着

“仔、勒、勒眼、勒渠”表示動作的方式、情狀、伴隨情況，多用於句中。如：

嘴巴捫仔笑手掩着嘴笑 莫睏勒看書別躺着看書

眼鏡戴勒眼看報紙戴着眼鏡看報紙 坐勒渠講坐着說

其中，“的、仔、勒渠”和複合語助詞“的仔”用在句末時，常兼表祈使語氣。如：

儂搭我聽的你給我聽着！ 儂先去關仔你先去睡吧！

窗門開勒渠把窗開開！ 棉襖穿的仔穿上棉襖！

④“過”表示某種行爲或變化曾經發生，如：

北京我去過嚙北京我去過了

“過”還可以與表示動作實現的“好、掉”結合使用。如：

該本書我到該晌還嚙没看好過這本書我到這會兒還沒看好

該本書我看過掉這本書我看過的

我從來也嚙没搭渠告掉過我從來也沒有告發過他

⑤寧波話中相當於北京話“這蘋果甜不甜？”這樣的反復問句的形式有兩套。

①該蘋果甜哦？|該蘋果甜勿啦？|該蘋果甜嬲？

②該蘋果有甜哦？|該蘋果有甜勿啦？|該蘋果有甜嬲？

不大說“該蘋果甜勿甜？”。第一套形式與第二套形式的不同之處在於第二套中多了一個“有”字。“有”在這裏的作用在於肯定其後面的謂詞性成分所述事態的客觀現實性。“有”只出現在已然體反復問句中，而不出現在未然體反復問句中。“有”字出現或不出現，並不影響句子的意思。

⑥寧波話“繩(儂)縛繫渠牢|繩(儂)縛牢渠”兩種句式很常用。前者賓語“渠”在動補中間，後者補語在動賓中間，格式不同，意思一樣，都是“(你)把繩子捆緊”的意思。根據范可育《寧波話“繩(儂)縛其牢”格式》一文，這種句法有三項特點，一是突出作為主語的繩；二是處置意味較重，接近於北京話的把字句；三是補語強調動作的結果。

陸 詞典凡例

⊖詞典條目按首字的音序排列。首字相同的再按第二字、第三字音序排列。音序先按本方言韻母次序，再按聲母次序，最後按聲調次序。聲韻調皆同者，按筆

畫排列。本方言的聲韻調次序見上文第叁節。

㊸條目用黑體魚尾方括弧括起，以國際音標注音，用五度制調號記本調和變調。

㊹多義詞條目的各個義項，用圓圈碼①②③…表示。

㊺形同音不同的分立條目，在條目末了加○，○後注明另見某音。音義相同而形不同的采用其一為條目，在條目末了加○，○後注明也作某形。

㊻同義條目用白體魚尾方括弧括起，分別注音，用等號相連，然後總的加注。

㊼等號後的條目如果第一字與首條相同，不再另外出條，否則另出條目。

㊽各種符號

- 漢。 在字的下面加小圓圈表示同音替代。
- = 連接同義條目。
- ⇒ 表示同義條目，詳注見於⇒後的條目。
- ~ 舉例用~替代本條目，無論本條目有幾個字，都只用一個替代號。單字音表中注也用~替代本字。
- 方框表示有音義無合適的字形。
- < 表示前面的音從後面的音變來。
- () 圓括號除平常用法外，在條目和注音裏表示其中的成分可有可無，但只限於圓括號中成分不用時，其他成分的讀音沒有變化。
- [] 音標有時加方括號。
- :
- 後面跟“另見…”和“也作…”。“另見”和“也作”所表示的意義參看“詞典凡例”第㊸條。
- 例子裏的對話用——隔開。
- | 例子之間用單豎綫隔開。
- ◇ 例子用比喻義，前面用菱形。
- △ 例子中用熟語，前面用三角形。
- || 雙豎綫後面是釋義之外的其他有關本條目的說明，如本字考訂、語音變化、語法特點等。

柒 詞典中例句常用字注釋

詞典例句中常用的一些字，這裏作總的說明，文中不再一一加注。

和總 həu¹¹ tsoŋ¹¹ 副詞。都，全：渠拉~勿肯去

忒 t'ɛŋ¹¹ (或 t'əu¹¹) 副詞。太：~好|~忙|~作吵

介 kaɿ ①代詞。這麼,如此:~許多|~開心|還是~個。②助詞。A)地:渠慢慢~會變好個。B)似的:商場裏人多勒造反~

勒 ləʔɿ ①趨向動詞。到:走~門口 ②介詞。在:眼睛生~額角頭。③助詞。A)的:老張~兒子交關儂。B)了:喫~飯再動身。C)着:豬油湯糰囡~撥孫子喫

個 goʔɿ 相當於“的”:渠是我~阿弟|渠晏眼會來~

的 tiɿʔɿ ①表示存在或表示動作的持續,近指:門開~|肉冰箱裏有~。②用在句末加強祈使語氣:聽眼~!|喫隻麵包~!

該 keɿ 表示存在或表示動作的持續,遠指:渠棉襖穿去~|渠遠遠路看~

該 kiɿʔɿ 這:~眼東西|~個人

搭 təʔɿ ①介詞。A)到:~外婆屋裏去。B)對:渠~我講個。C)跟:渠~大阿哥交關像。D)替,給:我~儂梳頭。②連詞。和,跟:蘿蔔~肉聚頭滾滾渠

撥 pəʔɿ ①介詞。A)被:手~蛇咬一口。B)讓:衣裳~渠自家汶洗。C)給:點~儂看|借~人家 ②動詞。給:該本書~我仔嚼

帶 taɿ (或 tɛɿ) 助詞。用在動詞與補語之間,使動補結構不甚緊密,在語氣上略顯委婉:坐~攏來|聽~落去|介好做題目會做~錯!

時格 zɿɿ kəʔɿ 副詞。老是,總是:該兩日~落雨

蠻 məɿ 副詞。挺:該小娘生勒~好看

交關 tɕioŋɿ kuɛɿ ①副詞。很:人~多。②形容詞。很多:銅鈿賺勒~。

犯關 vɛɿ kɛɿ ①副詞。非常:人生勒~長。②形容詞。相當於北京話“糟糕”的意思:真真~,又忘記囉|~囉,出事體出事囉!

猛 māɿ 副詞。用在形容詞後面有“得很”的意思:天價冷~|該人惡~

咋 dzaɿ ①怎麼:~弄弄|~結煞 ②什麼:渠~辰光來啦?

啥 soɿ (或 soʔɿ, səuɿ) 什麼:~東西?|~人?|作~?

勿 vəʔɿ 副詞。不:~講|~聽閑話

莫 məɿ (或 məɿ) 副詞。別,不要:~哭|~煩|~開心勒忒早

嚟沒 miɿʔɿ 沒有:該本書我~個

嚟告 məɿ kəɿ ①不要緊:對勿起!——~個。②沒有:下飯~飯喫飽。③不能:雨落介大,公園~去囉。④一場空,徒勞:來的弄眼~!

眼 ŋɛɿ (一)點兒:點心喫~去|買~啥些啦?

晌 zɿɿ (一)會兒:坐~去|渠再~就好回來的囉

槍 tɕ'iãɿ (一)陣子:庵住~再去|過~再講

阿裏 əʔɿ liɿ 哪,哪兒:僚屋裏來在~啦?|儂~一年參加工作啦?

弗結 fəʔɿ tɕiɿʔɿ 不知:禮拜日儂~有空哦?

格勒 kəʔɿ ləʔɿ 因而,怪不得:渠交關用功,~成績介好

超 tɕ'ioɿ 副詞。該:儂~去囉,辰光勿早囉

- 老老 lɔɿɿ lɔɿɿ 副詞。經常：～搭北京出差去
- 限板 hɛɿɿ pɛɿɿ 副詞。肯定：渠～勿來囉
- 來 leɿ 介詞。在：渠～竈跟廚房煮飯
- 煞 seʔɿ 用在形容詞或動詞後面，表程度極深：痛～|氣～|走～|做～
- 逮 daɿ 量詞。趟：我去一～就來
- 毛 mɔɿ 量詞。次：第一～|渠着象棋～～贏個
- 事體 zɿɿ t'iɿɿ 事情：有樣～要講撥儂聽
- 生活 səɿɿ huɔʔɿɿ ①活計，活兒：做木匠～。②能力，水平：渠寫美術字～交關好
囉|該人～介好，儂喫渠勿落個你不是他的對手
- 閑話 hɛɿɿ huɔɿɿ 話：講句～|聽～
- 天亮 t'iɿʔɿɿ niãɿɿ 早晨：～爬起讀外語
- 晝過 tɕiɿɿ kəuɿɿ 中午：～到快囉，又好喫飯囉
- 夜到 hiaɿɿ tɔɿɿ 晚上：該事體到～再講
- 格貌 kɛʔɿɿ mɔɿɿ 這樣：該生活要～做個
- 晏 ɛɿ 晚：介～囉，好睏囉
- 儂 huɛɿ 聰明，伶俐，聽話：該人交關～，樣樣會做個|聽閑話，～～個坐的！
- 推扳 t'ɕiɿɿ pɛɿɿ ①形容詞。差勁：該眼貨色～咯。②動詞。相差：年齡～兩年|
長矮～一隻頭
- 馱 dəuɿ 拿：眼鏡搭我～～來
- 嘸 œɿɿ 叫，稱呼：～渠明朝來|渠比我大，我要～渠阿哥個
- 造孽 zɔɿɿ niɿʔɿ 吵架：兩份人家老老要～
- 囤 k'ɕɿ 藏：喫場吃的東西餅乾筒裏～的
- 庵 dəŋɿ 住：屋裏～勒開明街|～兩日再去
- 下飯 hoɿɿ vɛɿɿ 菜肴：～忒鹹|～有眼餓氣囉
- 今密 tɕiɿʔɿɿ miɿʔɿɿ 今天：～夜頭看電影

《現代漢語方言大詞典》第一步計畫編寫四十冊分地方言詞典。現在已經出版

的有：

蘇州方言詞典	葉祥苓		
廈門方言詞典	周長楫		
長沙方言詞典	鮑厚星	崔振華	
	沈若雲	伍雲姬	
崇明方言詞典	張惠英		
婁底方言詞典	顏清徽	劉麗華	
南昌方言詞典	熊正輝		
西寧方言詞典	張成材		
貴陽方言詞典	汪平		
武漢方言詞典	朱建頌		
太原方言詞典	沈明		
烏魯木齊方言詞典	周磊		
梅縣方言詞典	黃雪貞		
南京方言詞典	劉丹青		
丹陽方言詞典	蔡國璐		
忻州方言詞典	溫端政	張光明	
柳州方言詞典	劉村漢		
黎川方言詞典	顏森		
西安方言詞典	王軍虎		
揚州方言詞典	王世華	黃繼林	
徐州方言詞典	蘇曉青	呂永衛	
金華方言詞典	曹志耘		
海口方言詞典	陳鴻邁		
銀川方言詞典	李樹儼	張安生	
洛陽方言詞典	賀巍		
哈爾濱方言詞典	尹世超		
牟平方言詞典	羅福騰		
上海方言詞典	許寶華	陶寰	
寧波方言詞典	湯珍珠	陳忠敏	吳新賢
萬榮方言詞典	吳建生	趙宏因	
南寧平話詞典	覃遠雄	韋樹關	卞成林
東莞方言詞典	詹伯慧	陳曉錦	
濟南方言詞典	錢曾怡		

總 目

引 論	3—30
壹 寧波市	3
貳 寧波方言的内部差別	4
叁 寧波方言的聲韻調	7
肆 寧波方言單字音表	9
伍 寧波方言的特點	17
陸 詞典凡例	20
柒 詞典中例句常用字注釋	21
捌 寧波方言音節表	24
詞典正文	1—378
寧波方言義類索引	379
寧波方言條目首字筆畫索引	447
主要參考書目	460

捌 寧波方言音節表

		pi-1	12	ɲi-1	34	du-1	46	ɲy-1	53
	1	p'i-1	12	ɕi-1	35	lu-1	46	ɲy-1	54
tsɿ-1	1	p'i-1	13	ɕi-1	36	lu-1	47	ɕy-1	54
tsɿ-1	1	bi-1	13	ɕi-1	36	tsu-1	47	ɕy-1	54
tsɿ-1	2	bi-1	14	zi-1	37	ts'u-1	47	ɕy-1	55
ts'ɿ-1	2	mi-1	15	zi-1	38	ts'u-1	48	ɕy-1	55
ts'ɿ-1	2	mi-1	16	ki-1	38	dzu-1	48	y-1	56
dzɿ-1	2	mi-1	16	ki-1	38	su-1	48	y-1	56
dzɿ-1	3	fi-1	18	k'i-1	38	su-1	48		
sɿ-1	3	fi-1	18	fi-1	39	su-1	48	a	
sɿ-1	4	vi-1	18	fi-1	40	ku-1	48	pa-1	57
sɿ-1	4	ti-1	18	i-1	41	ku-1	49	pa-1	57
zɿ-1	4	ti-1	18	i-1	42	ku-1	49	pa-1	57
zɿ-1	5	ti-1	19	i-1	42	k'u-1	49	p'a-1	57
		t'i-1	19			k'u-1	49	ba-1	58
	4	t'i-1	20		u	k'u-1	49	ba-1	58
tsy-1	7	t'i-1	21	pu-1	43	gu-1	50	ma-1	58
tsy-1	7	di-1	21	pu-1	43	gu-1	50	ma-1	58
tsy-1	8	di-1	22	p'u-1	43	fu-1	50	ma-1	58
ts'ɿ-1	8	li-1	23	p'u-1	43	fu-1	51	va-1	59
ts'ɿ-1	8	li-1	24	bu-1	43	u-1	51	ta-1	59
ts'ɿ-1	8	li-1	25	bu-1	43	u-1	52	t'a-1	59
dzɿ-1	8	tɕi-1	26	fu-1	44			t'a-1	60
dzɿ-1	9	tɕi-1	26	fu-1	44		y	da-1	60
sy-1	9	tɕi-1	27	fu-1	44	tɕy-1	53	da-1	60
sy-1	9	tɕ'i-1	29	vu-1	44	tɕy-1	53	na-1	61
zy-1	11	tɕ'i-1	30	vu-1	45	tɕy-1	53	na-1	61
zy-1	11	tɕ'i-1	30	tu-1	45	tɕ'y-1	53	na-1	61
		dzi-1	31	tu-1	45	tɕ'y-1	53	la-1	62
	i	dzi-1	32	t'u-1	45	tɕ'y-1	53	la-1	62
pi-1	12	ɲi-1	32	t'u-1	45	dzy-1	53	la-1	63
pi-1	12	ɲi-1	34	du-1	46	dzy-1	53	ts'a-1	63

ts'a1	64			ts'ɔɣ	86	moɣ	96	mioɣ	108
dzaɿ	64	ua		ts'ɔ1	86	moɿ	97	mioɿ	108
sa1	65	kua1	72	ts'ɔ1	87	toɣ	97	mioɿ	108
sa1	65	k'ua1	72	dzɔɿ	87	to1	97	tioɣ	108
za1	65	gua1	72	sɔɣ	87	t'o1	98	tio1	108
zaɿ	65	hua1	72	sɔ1	87	doɿ	98	tio1	108
kaɣ	65	ɦua1	72	sɔ1	87	no1	98	t'ioɣ	109
ka1	65	ɦuaɿ	72	zɔ1	88	tsɔɣ	98	t'io1	109
ka1	66	uaɣ	73	zɔɿ	88	tsɔ1	98	t'io1	109
k'aɣ	66			kɔɣ	88	tsɔ1	98	dio1	109
k'a1	66	o		kɔ1	89	ts'oɣ	98	dioɿ	110
ga1	66	pɔɣ	74	kɔ1	89	ts'o1	99	lioɿ	110
gaɿ	66	pɔ1	74	k'ɔɣ	90	ts'o1	99	lioɿ	111
ɲaɿ	67	pɔ1	74	k'ɔ1	90	dzo1	99	tɕioɣ	111
ha1	67	p'oɣ	75	k'ɔ1	90	sɔɣ	100	tɕio1	112
ɦa1	68	p'o1	75	gɔɿ	91	zɔɿ	101	tɕio1	112
aɣ	68	bɔ1	75	ɲɔɿ	91	koɣ	102	tɕ'ioɣ	112
a1	68	bɔɿ	75	ɲɔɿ	91	ko1	102	tɕ'io1	112
		mɔɣ	75	ɦɔɣ	91	ko1	102	tɕ'io1	112
ia		mɔ1	76	ɦɔ1	91	k'o1	103	dzioɿ	113
tiaɣ	69	mɔɿ	76	ɦɔ1	93	goɿ	103	dzioɿ	113
tia1	69	tɔɣ	77	ɦɔɿ	93	ɲɔ1	103	ɲioɿ	113
tɕiaɣ	69	tɔ1	77	ɦɔɿ	93	ɲɔɿ	103	ɲioɿ	113
tɕia1	69	tɔ1	78	ɔɣ	93	ɦioɿ	104	ɕioɣ	113
tɕia1	69	t'o1	78	ɔ1	93	oɣ	105	ɕio1	114
tɕ'ia1	69	t'o1	78	ɔ1	94	o1	105	ɕio1	117
tɕ'ia1	69	dɔ1	78			o1	106	zioɿ	117
dzia1	70	dɔɿ	79	o				ɦioɿ	117
ɕia1	70	noɿ	79	pɔɣ	95	io		ioɣ	118
zia1	70	lɔɣ	80	pɔ1	95	pioɣ	107	io1	118
ziaɿ	70	lɔ1	80	pɔ1	95	pio1	107	io1	118
ɦiaɿ	70	lɔɿ	80	p'o1	95	p'ioɣ	107		
ia1	71	tsɔɣ	84	bɔ1	96	p'io1	107	uo	
		tsɔ1	85	bɔɿ	96	p'io1	107	huoɣ	119
		tsɔ1	85	moɣ	96	bio1	107	huo1	120

huo1	121	he1	128	ie1	139	fiue1	149	fiy1	158
fu01	121	he1	128	tse1	140	fiue1	149	fiy1	159
fu01	121	he1	128	tse1	140	ue1	149	iy1	160
uo1	121	e1	128	tse1	140	ue1	149	iy1	160
uo1	121			ts'e1	140				
	e	ie		ts'e1	140	y		ø	
		dzie1	129	ts'e1	140	ly1	150	tø1	161
fe1	122			dze1	140	ly1	150	t'ø1	161
te1	122	e		dze1	141	tsy1	150	dø1	161
te1	122	pe1	130	se1	141	tsy1	150	dø1	161
t'e1	122	pe1	130	se1	143	tsy1	150	nø1	162
t'e1	122	pe1	130	ze1	144	ts'y1	151	nø1	162
de1	122	p'e1	131	ze1	144	ts'y1	151	nø1	162
de1	123	p'e1	131	ke1	144	dzy1	151	lø1	162
ne1	123	be1	131	ke1	144	sy1	151		
ne1	123	me1	131	ke1	144	sy1	152	la	
le1	124	me1	131	k'e1	145	zy1	152	pø1	163
tse1	124	me1	131	k'e1	145	zy1	152	pø1	163
ts'e1	124	me1	131	ge1	145			p'ø1	163
ts'e1	124	fe1	132	ge1	145	iy		p'ø1	163
ts'e1	124	fe1	132	ge1	145	tøiy1	153	bø1	164
ts'e1	124	fe1	133	he1	146	tøiy1	153	bø1	164
dze1	125	ve1	133	fi1	146	tøiy1	153	mø1	164
dze1	125	ve1	133	fi1	147	tø'iy1	154	mø1	165
se1	125	te1	135	e1	147	tø'iy1	154	mø1	165
ze1	125	te1	135	e1	147	tø'iy1	154	vø1	165
ke1	125	te1	136			dziy1	155	tø1	165
ke1	125	t'e1	136	ue		dziy1	155	tø1	166
ke1	125	t'e1	136	ku1	148	ny1	155	tø1	166
k'e1	126	t'e1	136	ku1	148	ny1	155	t'ø1	166
k'e1	126	de1	136	k'ue1	148	ny1	155	t'ø1	167
ge1	127	de1	137	gue1	148	øiy1	155	t'ø1	167
ge1	127	ne1	138	gue1	148	øiy1	156	dø1	167
ge1	127	ne1	139	hue1	148	øiy1	157	dø1	167
he1	128	le1	139	hue1	149	ziy1	157	nø1	167

nəi	168	bəu	176		œy	202		iã	
ləi	168	bəu	176		œy				
ləi	168	məu	176	mœy	193		ã	liã	213
tsəi	169	məu	177	vœy	193	pã	203	liã	213
tsəi	169	təu	177	tœy	193	pã	203	tɕiã	215
ts'əi	169	t'əu	177	tœy	193	p'ã	203	tɕiã	215
dzəi	169	dəu	178	tœy	193	p'ã	203	tɕiã	215
səi	169	dəu	178	t'œy	193	bã	203	tɕ'iã	216
səi	169	nəu	181	t'œy	194	bã	203	tɕ'iã	216
zəi	169	nəu	181	t'œy	194	mã	204	tɕ'iã	217
zəi	170	ləu	181	dœy	194	mã	204	dziã	217
həi	170	ləu	182	dœy	196	tã	204	dziã	218
fiəi	170	ləu	182	lœy	197	t'ã	206	ɲiã	219
fiəi	170	tsəu	182	lœy	197	dã	206	ɲiã	219
əi	170	tsəu	182	lœy	197	lã	206	ɲiã	219
əi	172	ts'əu	184	tsœy	197	lã	206	ɕiã	219
		ts'əu	184	tsœy	197	tsã	208	ɕiã	221
	uəi	səu	185	tsœy	198	tsã	208	ɕiã	221
		səu	185	ts'œy	198	ts'ã	208	ziã	222
kuəi	173	zəu	185	sœy	198	dzã	208	ziã	222
kuəi	173	kəu	185	sœy	198	sã	208	fiã	222
k'əu	173	kəu	185	sœy	198	sã	210	fiã	224
k'əu	173	kəu	186	zœy	198	sã	210	iã	224
huəi	173	k'əu	187	kœy	198	kã	210	iã	224
huəi	174	k'əu	187	kœy	198	kã	210		
huəi	174	k'əu	187	k'œy	199	k'ã	210	uã	
fiuəi	174	ŋəu	187	k'œy	199	gã	210	kuã	226
fiuəi	174	ŋəu	188	gœy	199	ŋã	211	kuã	226
uəi	175	həu	188	ŋœy	199	hã	211	kuã	226
uəi	175	həu	188	ŋœy	200	fiã	212	guã	226
		həu	189	hœy	200	fiã	212	huã	226
	əu	fiəu	190	hœy	200	ã	212	fiuã	226
pəu	176	əu	191	fiœy	200	ã	212	fiuã	226
p'əu	176	əu	191	fiœy	200	ã	212	uã	227
p'əu	176			œy	202				

	5	zõ	236	k'ũ	248	ts'əŋ	255	təiŋ	263
		kõ	238	hũ	248	dzəŋ	255	təiŋ	265
põ	228	kõ	239	hũ	248	səŋ	255	təiŋ	265
põ	228	kõ	239	hũ	248	səŋ	256	tə'iŋ	267
põ	228	k'õ	239	ũ	248	zəŋ	256	tə'iŋ	268
p'õ	228	gõ	240			zəŋ	256	tə'iŋ	268
bõ	228	gõ	240		əŋ	kəŋ	256	dziŋ	269
bõ	228	hõ	240	pəŋ	249	k'əŋ	256	dziŋ	270
mõ	228	hõ	240	pəŋ	249	gəŋ	256	ŋiŋ	270
mõ	229	õ	241	pəŋ	249	həŋ	256	ŋiŋ	271
fõ	229			p'əŋ	249	həŋ	256	əiŋ	271
fõ	229		uõ	bəŋ	249	həŋ	257	əiŋ	273
fõ	229	kuõ	242	bəŋ	250	həŋ	257	əiŋ	273
võ	230	kuõ	242	məŋ	250			ziŋ	273
võ	230	kuõ	242	məŋ	251		iŋ	ziŋ	274
tõ	230	guõ	242	məŋ	251	piŋ	258	hiŋ	274
tõ	231	huõ	242	fəŋ	251	piŋ	258	hiŋ	274
t'õ	231	huõ	242	fəŋ	251	piŋ	258	iŋ	274
t'õ	231	huõ	244	fəŋ	252	p'iŋ	258	iŋ	275
dõ	232	uõ	244	vəŋ	252	p'iŋ	259	iŋ	275
dõ	232	uõ	244	vəŋ	252	p'iŋ	259		
nõ	232	uõ	245	təŋ	252	biŋ	259		uəŋ
lõ	233			təŋ	253	biŋ	259	kuəŋ	277
lõ	233		ũ	təŋ	253	miŋ	259	k'uəŋ	277
lõ	233	pũ	246	t'əŋ	253	miŋ	260	guəŋ	277
tsõ	233	pũ	246	t'əŋ	253	tiŋ	260	huəŋ	277
tsõ	234	p'ũ	246	dəŋ	253	tiŋ	260	huəŋ	277
ts'õ	234	bũ	246	dəŋ	254	tiŋ	261	huəŋ	278
ts'õ	234	bũ	247	nəŋ	254	t'iŋ	261	uəŋ	278
ts'õ	234	mũ	247	nəŋ	254	t'iŋ	261	uəŋ	278
dzõ	234	mũ	247	nəŋ	254	diŋ	261	uəŋ	278
sõ	235	kũ	247	ləŋ	254	diŋ	261		yəŋ
sõ	236	kũ	248	tsəŋ	255	liŋ	261		
sõ	236	kũ	248	tsəŋ	255	liŋ	261	təyəŋ	279
zõ	236	kũ	248	ts'əŋ	255	liŋ	262	tə'yəŋ	279

dzyəŋ ¹	279	tsəŋ ¹	288	məʔ ¹	300	k'ueʔ ¹	329		
əyəŋ ¹	279	tsəŋ ¹	288	fəʔ ¹	301	guəʔ ¹	329	iiʔ	
hyəŋ ¹	279	tsəŋ ¹	289	vəʔ ¹	303	huəʔ ¹	329	piiʔ ¹	351
hyəŋ ¹	279	ts'əŋ ¹	289	təʔ ¹	304	fiueʔ ¹	330	p'iiʔ ¹	352
		ts'əŋ ¹	290	t'əʔ ¹	306	ueʔ ¹	331	biuʔ ¹	352
yəŋ		dzəŋ ¹	290	dəʔ ¹	307			miuʔ ¹	353
tsyəŋ ¹	280	dzəŋ ¹	290	nəʔ ¹	307	oʔ		miuʔ ¹	353
tsyəŋ ¹	280	səŋ ¹	290	iəʔ ¹	308	poʔ ¹	333	tiuʔ ¹	354
tsyəŋ ¹	280	səŋ ¹	291	tsəʔ ¹	309	p'oʔ ¹	333	t'iiʔ ¹	355
ts'yəŋ ¹	280	səŋ ¹	291	ts'əʔ ¹	310	boʔ ¹	333	diuʔ ¹	355
syəŋ ¹	280	kəŋ ¹	291	dzaʔ ¹	313	moʔ ¹	334	liuʔ ¹	355
zyəŋ ¹	281	kəŋ ¹	291	səʔ ¹	313	foʔ ¹	335	təiʔ ¹	356
zyəŋ ¹	281	kəŋ ¹	291	zəʔ ¹	314	voʔ ¹	335	tə'iiʔ ¹	359
		k'əŋ ¹	291	kəʔ ¹	315	toʔ ¹	336	dziʔ ¹	360
əŋ		gəŋ ¹	292	k'əʔ ¹	318	t'oʔ ¹	337	ŋiiʔ ¹	361
poŋ ¹	283	hoŋ ¹	292	gəʔ ¹	318	doʔ ¹	337	əiʔ ¹	363
p'əŋ ¹	283	hoŋ ¹	292	ŋəʔ ¹	319	loʔ ¹	337	ziʔ ¹	363
boŋ ¹	283	fiəŋ ¹	292	ŋəʔ ¹	319	loʔ ¹	337	kiiʔ ¹	364
moŋ ¹	283	əŋ ¹	293	həʔ ¹	319	tsoʔ ¹	340	fiuʔ ¹	364
foŋ ¹	283	əŋ ¹	294	fiəʔ ¹	320	ts'oʔ ¹	342	iiʔ ¹	364
foŋ ¹	284			əʔ ¹	320	dzoʔ ¹	342		
voŋ ¹	284	yəŋ				soʔ ¹	342	yəʔ	
toŋ ¹	284	nyəŋ ¹	295	iəʔ		zoʔ ¹	344	təyəʔ ¹	368
toŋ ¹	285	nyəŋ ¹	295	t'iəʔ ¹	324	koʔ ¹	344	tə'yəʔ ¹	368
t'əŋ ¹	285	əyəŋ ¹	295	diəʔ ¹	324	k'oʔ ¹	345	dzyəʔ ¹	368
t'əŋ ¹	285	əyəŋ ¹	295	liəʔ ¹	324	goʔ ¹	346	əyəʔ ¹	368
t'əŋ ¹	285	hyəŋ ¹	295	təiəʔ ¹	324	ŋoʔ ¹	346	hyəʔ ¹	369
doŋ ¹	285	hyəŋ ¹	295	dziəʔ ¹	326	hoʔ ¹	346	yəʔ ¹	370
doŋ ¹	286	yəŋ ¹	295	niəʔ ¹	326	fiəʔ ¹	346		
noŋ ¹	287	yəŋ ¹	295	siəʔ ¹	326	oʔ ¹	347	yəʔ	
noŋ ¹	287			ziəʔ ¹	326			tsyəʔ ¹	371
noŋ ¹	287	əʔ		fiəʔ ¹	326	yoʔ		ts'yəʔ ¹	371
loŋ ¹	287	pəʔ ¹	296			tə'yəʔ ¹	348	syəʔ ¹	372
loŋ ¹	287	p'əʔ ¹	297	uəʔ		nyəʔ ¹	350	zyəʔ ¹	372
loŋ ¹	288	bəʔ ¹	298	kueʔ ¹	328				

	m	m	374		h	h	377	h	378
m				n	h				
		h	376						

1

tsɿ

【之前】tsɿɿɿ ʒiɿ 表示在某個時間的前面：小人上幼兒班～撥外婆養該

【之後】tsɿɿɿ fiɿɿɿ 表示在某個時間的後面：結婚～搭老同學勿咋搭界不怎麼聯係囉

【支光】tsɿɿɿ kuɿɿɿ 量詞，指燈的瓦數：四十～燈泡|六十～日光燈

【芝麻】tsɿɿɿ moɿɿɿ 重要的油料作物，種子小而扁平，有黑、白之分，可供食用 ○也作脂麻

【芝麻醬】tsɿɿɿ moɿɿɿ tɿiɿɿɿ 把芝麻炒熟，磨碎而製成的醬

【梔珠花】tsɿɿɿ tsɿɿɿ huɿɿɿ 梔子，常綠灌木，葉子長橢圓形，花大，白色，香氣濃郁

【鱒魚】tsɿɿɿ fiɿɿɿ 一種常見的食用魚，身體長，前部圓，後部側扁，圓鱗，生活在沿海港灣，灘塗水面

【子】tsɿɿ 地支之一

【子】tsɿɿ 名詞後綴，用在雙音節的時間名詞之後構成名詞：老底～|舊年～|今末～|明朝～|閑早～|下遭～

【子女】tsɿɿɿ ɿɿɿɿ ⇨ 〔兒囡〕fiɿɿɿ noɿɿɿ

【子蟹】tsɿɿɿ haɿɿɿ 帶卵的雌性梭子蟹

【子蝦】tsɿɿɿ huɿɿɿ 帶卵的雌性蝦

【子孫】tsɿɿɿ səŋɿɿ 兒孫：～滿堂

【子孔頭】tsɿɿɿ k'ɿɿɿɿ dɿɿɿɿ 凶門，嬰兒頭頂骨未合縫的地方

【仔】tsɿɿɿ ①助詞。A)用在動詞或動補結構之後，表動作的實現，相當於北京話“了”：飯喫～再講|面汶好～馬上睏覺|每日要小人幼兒班送出～還只才好做事體 B)用在兩個名詞之間，表示兩個事物的前後關係，實際上是對動詞的省略：今末演出格貌安排，張三～李四，李四～王五 C)用在動詞(或形容詞)與動詞之間，有一種手段與目的的關係；或緊接動詞(或形容詞)之後，表動作或狀態的持續，相當於北京話“着”：嘴巴捫～笑|面孔紅～|門撥渠開的～，好通通風 ②語氣詞。A)用在祈使句末尾，表示建議、請求或斷然等語氣，略相當於北京話“吧”：儂歡喜喫和總喫的～|儂人俾力疲乏煞先睏～好囉|勿來甯來～ B)用在假設句中表示句中提頓語氣：做撥我～，老早搭渠造孽囉|該工作第一當初嘔小王去做～就好囉

【仔潔】tsɿɿɿ tɿiɿɿɿ 仔細；注意養護東西：買末樣樣要買，用起來末一眼勿～，我頂看勿慣該種人囉

【指末頭】tsɿɿɿ məɿɿɿ dɿɿɿɿ = 〔手指末頭〕ɿiɿɿɿ tsɿɿɿ məɿɿɿ dɿɿɿɿ 手指：～和把個，生活一眼掙做

【指掐】tsɿɿɿ k'ɿɿɿɿ = 〔手指掐〕ɿiɿɿɿ tsɿɿɿ k'ɿɿɿɿ 手指甲

【指掐深】tsɿɿɿ k'ɿɿɿɿ ɿiɿɿɿ 比喻貪財；貪得無厭：渠人門檻忒精太會算計，指掐忒深

【指掐縫道】ts₁ - k'ɛʔ₁ voŋ₁ - dɔ₁ 指
甲蓋和指尖肌肉連接處

【紙糊頭】ts₁ - fu₁ - dɔɛ₁ 比喻如紙
糊的一般易壞：該雙皮鞋像～介，嚟沒
一禮拜就穿破囉 | 該人身體交關推板，
人像～一樣，一眼嚟做

【紙頭】ts₁ - dɔɛ₁ 紙

【紙行】ts₁ - ɦɔ₁ 舊時專門經營紙張
的商店，以銷售洋紙為主，主要有餘
懋、昇昌、順記等幾家

【紙襪箱】ts₁ - pɛʔ₁ - ɕiã₁ 用硬紙製
作的大盒子：該眼書安勒該隻～裏好
囉

【紙箔店】ts₁ - boʔ₁ - ti₁ 舊時專門經
營迷信用品的店鋪

【煮】ts₁ 把食物或其他東西放在有水的
鍋裏燒：～飯 | ～粥

【煮下飯】ts₁ - ɦo₁ - ve₁ 做菜

【紫】ts₁ 一種顏色

【紫葡萄】ts₁ - fu₁ - dɔ₁ 葡萄，是普
通的水果，也是釀酒的原料。寧波餘
姚產的葡萄，以粒大、色艷、味甜著稱

【紫菜】ts₁ - ts'e₁ 藻類植物，生在海岸
邊，曬乾後色黑紫，常用來做湯

【紫檀】ts₁ - de₁ 常綠喬木，木材質地
堅硬，帶紅色，可以做貴重的家具或工
藝品

【紫絳紅】ts₁ - tɕiã₁ - ɦoŋ₁ 深紅略帶
紫的顏色

【紫藤】ts₁ - dəŋ₁ 落葉木本植物，纏
繞莖，花紫色，供觀賞

【紫銅】ts₁ - doŋ₁ 純質的銅，是電和
熱的良導體

【紫答答】ts₁ - tɕʔ₁ - tɕʔ₁ 形容紫的顏
色：落雪天價還要走出去，面孔凍勒～

【紫竹】ts₁ - tsoʔ₁ 竹子的一種，莖較
短，初長時為綠色，後逐漸變成黑色，
可供觀賞，還可用來製作簫、笛、手杖
及其他工藝品。寧波象山產的紫竹頗
有名

【紫殼蟹】ts₁ - k'oʔ₁ - ha₁ 一種梭子
蟹，外殼呈紫色

【紫血】ts₁ - ɕyɛʔ₁ 皮膚下因出血而呈
現的紫色的塊或斑點

【紫血泡】ts₁ - ɕyɛʔ₁ - p'o₁ 有紫色淤
血的小泡：關門勿當心，手裏～軋起

【痣】ts₁ 皮膚上生的青色、紅色或黑褐
色的斑痕或小疙瘩

ts'ɿ

【雌驢】ts'ɿ - li₁ 母驢

【雌鷄胡嚨】ts'ɿ - tɕi₁ - fu₁ - loŋ₁ 指
男子尖而細的嗓子

【雌老虎】ts'ɿ - lo₁ - fu₁ ①雌性的老
虎 ②比喻兇橫的女性

【次毛】ts'ɿ - mo₁ 差勁；不好：該眼木
匠生活做勒～個 | 該人～個，介眼眼忙
也勿肯幫

【刺柴】ts'ɿ - za₁ 山野叢生的帶刺的
小灌木

【刺柴條】ts'ɿ - za₁ - dio₁ 荆條

【刺人】ts'ɿ - niŋ₁ (黃蜂) 蜇人

【刺戳】ts'ɿ - ts'oʔ₁ ①令人渾身難受；
惹人厭：我看見儂就～一樣 ②形容關
係緊張：兩人一碰搥就～介

【廁所間】ts'ɿ - so₁ - ke₁ ①衛生間
②也指公共廁所

dzɿ

【瓷器店】dzɿ - tɕ'i₁ - ti₁ 經營陶瓷製

品的商店

【慈姑】dzɿɿɿ kuɿɿ 多年生草本植物，生在水田裏，地下莖呈圓球狀，可以食用

【飼養員】dzɿɿɿ iãɿɿ fiɿɿɿ 喂養家禽家畜的人員

Sɿ

【司必靈(鎖)】sɿɿɿ piɿɿɿ liŋɿɿ (səuɿɿ) 彈簧門鎖：～別落彈簧門鎖帶上 || 外來詞，英語 spring 的音譯

【司的克】sɿɿɿ tiɿɿɿ k'ɿɿɿɿ 手杖 || 外來詞，英語 stick 的音譯

【私房】sɿɿɿ vɿɿɿɿ 產權為私人所有的房屋

【私章】sɿɿɿ tsɿɿɿɿ 私人姓名章

【私行察訪】sɿɿɿ fiɿɿɿ ts'ɿɿɿɿ fɿɿɿɿ 官吏等隱瞞身份到民間調查

【私塾】sɿɿɿ dzoɿɿɿ 舊時家庭、宗族或教師自己設立的教學處所，教師只有一人，設備簡陋，教材不定，通常是四書五經

【屍骨】sɿɿɿ kuɿɿɿɿ 屍體腐爛後剩下的骨頭

【施肥】sɿɿɿ viɿɿ 施加肥料

【施散米】sɿɿɿ seɿɿ miɿɿɿ 舊時指和尚或道士做法場時擲米以饗餓鬼

【師父】sɿɿɿ vuɿɿ ①工、商、戲劇等行業傳授技藝的人 ②對各行各業有專長者的一般尊稱：泥水～|廚工～|剃頭～

【師父徒弟】sɿɿɿ vuɿɿ duɿɿ diɿɿ 師徒倆

【師爺】sɿɿɿ fiãɿɿ 舊時衙門中由長官私人聘請的無官職的佐助人員：錢糧～|刑名～|紹興～

【師母】sɿɿɿ mœyɿɿ ①稱老師或師父的夫人 ②對家庭婦女的尊稱，稱時帶丈夫的姓：張～|李～

【斯帶脫】sɿɿɿ taɿɿ t'ɿɿɿɿ 日光燈繼電器 || 外來詞，英語 starter 的音譯

【斯文】sɿɿɿ vœŋɿɿ 文雅，文氣：該人做做粗生活個，人倒蠻～，像讀書人介 || 可以重疊說“斯斯文文 sɿɿɿ sɿɿɿ vœŋɿɿ vœŋɿɿ”

【絲綿】sɿɿɿ miɿɿ ⇨ [綿兜] miɿɿ tœyɿɿ

【絲綫店】sɿɿɿ ɿiɿɿ tiɿɿ 舊時專門經營絲綫的商店，著名的有羅興隆、慎興等幾家

【絲流】sɿɿɿ lyɿɿ 物體上呈綫條的花紋：橫～|直～|△劈柴看～，抬老婆娶妻看阿舅

【絲行】sɿɿɿ fiɿɿɿ 舊時從硤石、長安、諸暨、嵊縣等地辦來土絲，售給生絲作坊，從中獲取利潤的商行，在車橋街就有雲記和公記兩家絲行

【絲襪】sɿɿɿ mœɿɿɿ 用人造絲或真絲織成的襪子

【獅子】sɿɿɿ tsɿɿɿ 一種猛獸，雄獅的頸部有長鬣，全身毛棕黃色，捕食羚羊、斑馬等動物，吼聲很大，有“獸王”之稱

【獅子飯盂】sɿɿɿ tsɿɿɿ vœɿɿ fiɿɿɿ 瓷做的印有圖案的盛器，有蓋有耳，因蓋上的小壩兒雕成獅子，故名

【獅子頭】sɿɿɿ tsɿɿɿ dœyɿɿ 大的豬肉丸子：菜心～

【獅子(頭)狗】sɿɿɿ tsɿɿɿ (dœyɿɿ) kœyɿɿ 一種毛較長，頭型像獅子的狗

【篩穀】sɿɿɿ koɿɿ 用篩子來回搖動，使穀漏下去，將混在穀中的土塊、雜草等留

在上頭

【篩穀籩】s1ɿɿ koʔɿɿ zaɿɿ 篩子，用竹篾編成的器具，圓形平底，邊框很淺，底部有疏孔，用於篩出混雜在稻草中的穀子

【蠅螺】s1ɿɿ lauɿɿ = 〔割蠅螺〕keʔɿɿ s1ɿɿ lauɿɿ 螺蠅：款吸～|△～殼裏做道場

【梳】s1ɿɿ = 〔木梳〕moʔɿɿ s1ɿɿɿ 梳子

【梳繞繞頭】s1ɿɿɿ nioɿɿɿ nioɿɿɿ dœɿɿɿ 梳髻

【梳頭】s1ɿɿɿ dœɿɿɿ 梳理頭髮

【梳頭家生】s1ɿɿɿ dœɿɿɿɿ koɿɿɿ sāɿɿɿ = 〔梳頭鏡箱〕s1ɿɿɿ dœɿɿɿɿ tɕiŋɿɿɿ ɕiãɿɿɿ 梳妝用具

【四】s1ɿɿ 數字

【四肢霉落】s1ɿɿɿ ts1ɿɿɿ məiɿɿɿ loʔɿɿɿ 病中肢體、骨節無力：寒熱發過～介，交關難過

【四面八方】s1ɿɿɿ miɿɿɿ pɕʔɿɿɿ fɔ̃ɿɿɿ 泛指四周、各處

【四點】s1ɿɿɿ tiɿɿɿ 漢字偏旁，如“煮焦”等字下面的部分

【四軒肉】s1ɿɿɿ ɕiɿɿɿ nɿyoʔɿɿɿ 盛於大碗中，縱橫裂為四瓣，如田字的大塊肉

【四號】s1ɿɿɿ fɕɿɿɿ 陽曆每個月的第四天

【四方的角】s1ɿɿɿ fɔ̃ɿɿɿ tiɿɿɿɿ koʔɿɿɿ ⇨ 〔磚方的角〕tsɿɿɿɿ fɔ̃ɿɿɿ tiɿɿɿɿ koʔɿɿɿ

【四平八穩】s1ɿɿɿ biŋɿɿɿ pɕʔɿɿɿ uəŋɿɿɿ 做事穩妥，只求不出差錯，缺乏創新精神

【四明南詞】s1ɿɿɿ miŋɿɿɿ nəiɿɿɿ dzɿɿɿɿ = 〔四明文書〕s1ɿɿɿ miŋɿɿɿ vəŋɿɿɿ sɿɿɿɿ 寧波民間曲藝之一，南詞是流行於江浙一帶的一種曲調的名稱。四明南詞唱詞典雅，當地有“南詞唱華堂，走書

下農莊，評書進茶坊”之說

【四通八達】s1ɿɿɿ t'ɕŋɿɿɿ pɕʔɿɿɿ dœʔɿɿɿ 形容交通十分發達

【四隻眼】s1ɿɿɿ tsɕʔɿɿɿ ŋɕɿɿɿ 戲稱戴眼鏡的人

【四腳蛇】s1ɿɿɿ tɕiɕʔɿɿɿ dzoɿɿɿ 蜥蜴，爬行動物，身體表面有細小鱗片，有四肢，尾巴細長。生活在草叢中，捕食昆蟲和其他小動物

【四角框】s1ɿɿɿ koʔɿɿɿ k'uõɿɿɿ 四框欄兒，漢字偏旁，如“國團”等字外面的框框

【四個】s1ɿɿɿ goʔɿɿɿ (或 kəuɿɿɿ) 數量詞

【四日兩頭班】s1ɿɿɿ nɿiʔɿɿɿ liãɿɿɿ dœɿɿɿɿ pɕɿɿɿ ⇨ 〔間日班〕kɕɿɿɿ nɿiʔɿɿɿ pɕɿɿɿ

【四一】s1ɿɿɿ iɿʔɿɿɿ = 〔四十一〕s1ɿɿɿ zɿɿœʔɿɿɿ iɿʔɿɿɿ 數字 || 數數目的時候常說“四一”，以下為四二(或四兩)、四三……等；不是數數目的時候只能用“四十一”

【四十】s1ɿɿɿ zɿɿœʔɿɿɿ 數字

z1ɿ

【時】z1ɿɿ 季節；某些農作物成熟時期：梅～|西瓜～|早稻～

【時件】z1ɿɿɿ dziɿɿɿ 做成食品的家禽的內臟：炒～

【時鮮】z1ɿɿɿ ɕiɿɿɿ 應時的；新上市的：買眼～下飯喫喫，莫忒做人家節約

【時雨】z1ɿɿɿ fɿɿɿɿ 連續幾天下個不停的雨：雨落勒兩日還勿停，弄勿好要變～的噠

【時道】z1ɿɿɿ dɕɿɿɿ ①好看；漂亮：△小小姑娘要～，青青背單背心綠夾襖 ②自鳴得意：藍扮偶爾考隻一百分，～煞嘴|阿伯阿姆鈔票多眼，斷竅真正～煞嘴

【時眼】z11 ɲe11 ①挺;頗;表示程度相當高:箱子~重|路~遠 ②很多:蕩個月鈔票用掉~

【時响】z11 z511 ⇨【有响】fiy11 z511

【時辰】z11 fiŋ11 ①計時的單位。一天二十四小時分爲十二個時辰:~八字 ②時候:該响啥~啦,還要慢太婆手脚很慢的人介 || “辰”音[fiŋ11]僅限於本條

【時格】z11 kəŋ11 老是;一直:~搭儂添麻煩|夜飯喫仔肚皮~交關難過

【時疫病】z11 fiyəŋ11 biŋ11 ⇨【霍亂吐瀉】hoŋ11 ləŋ11 t'u11 ɣia11

【鋤頭】z11 dœy11 鬆土、鋤草用的農具

【鱗魚】z11 fiŋ11 一種名貴海魚,鱗下有豐富的脂肪,肉鮮嫩,每年春季到長江下游產卵。初入江時,體內脂肪最肥厚,肉味最鮮美 || 鱗,廣韻平聲之韻市之切:“魚名,似魴,肥美,江東四月有之”

【士】z11 象棋子名,黑方寫作士,紅方寫作仕

【士林藍】z11 liŋ11 le11 一種藍色,較艷 || 舊時也叫“摩登藍 məu11 təŋ11 le11”

【巳】z11 地支之一

【示字旁】z11 z11 b511 漢字偏旁,如“視祖”等字的左邊部分

【仕】z11 象棋子名,參見“士 z11”

【市日】z11 ni11 =【市日頭間】z11 ni11 dœy11 kə11 趕集的日子:明朝~的嘴,下飯去買眼來

【自來火】z11 le11 həu11 =【洋火】

fiā11 həu11 火柴。舊時從國外進口,所以又稱“洋火”

【自來水筆】z11 le11 sy11 pi11 ⇨【鋼筆】k511 pi11

【自鳴鐘】z11 miŋ11 tsoŋ11 能報時的鐘

【自從】z11 dzoŋ11 介詞,表示過去的時間起點:~渠走以後我一直放心勿落

【自說自話】z11 syœŋ11 z11 fiu11 自作主張,不考慮客觀的情況或別人的意見:儂人嘗介~啦,人家東西好歇勒自家屋裏來啥!

【字】z11 ①文字 ②指硬幣有幣值的一面

【字號】z11 fiu11 店鋪的名稱

【字帖】z11 t'ieŋ11 供學習書法的人臨摹的範本

【事體】z11 t'i11 事情:好~|做~|啥~?

【柿子】z11 ts11 一種水果,扁圓形或圓錐形,橙黃色或紅色

【柿餅】z11 piŋ11 用柿子加工做成的餅狀食品

【是】z11 ①凡是;所有:渠是喫客啦,~好東西啥樣嚙沒喫過啦|啥樣生活勿苦啦,~人總要做個 ②語氣詞,用在句中表提頓語氣:儂人~,真真犯關,講勿理睬個|小王該人~,時格歡喜背後頭講人家

【是介】z11 ka11 ①算了(含有求情或妥協的意味兒):儂~饒渠一毛嘴|~嘴,新房子撥兒子仔嘴 ②就這麼地了(在商定一件事情時常說):好個,好個,~嘴 ③倒也罷了:幫勒渠介許多

忙,有話聲謝謝倒也~囉,悶聲勿響個
|貴眼倒~囉,單超只要貨色好眼 ①相
當於副詞“又”:笨~笨,良~良,真真
嘸告話頭沒有辦法

【是介光景】zɿɿ kaɿ kuɿ tɕiŋɿ 一
定的時間:衣裳外頭曬該,~好收進囉

【是話】zɿɿ huɿ ⇨ 〔如話〕 zɿɿ
huɿ

【是會】zɿɿ huɿ 果然;真的:該小人
~介笨,第一起先我還勿相信

【是只】zɿɿ tɕiɿ 只是;只有;不過:該
事體~我一個人曉得|~碰一記,馬上
碎掉囉

【祠堂】zɿɿ dɿɿ ①同族的人共同祭祀
祖先的房屋 ②公眾或某階層為祭祀
某個人物而修建的房屋

4

tsy

- 【支】tsy¹ 量詞：一～筆 | 一～手槍
- 【朱紅】tsy¹ hɔŋ¹ 比較鮮艷的紅色
- 【侏】tsy¹ (草木、毛髮等)短：草交關～ | 頭髮剃勒蠻～
- 【侏粟】tsy¹ lii² ⇨ 〔毛粟〕 mɔ¹ lii²
- 【炷】tsy¹ ①名量詞，支：一～香 ②動量詞，用於火燙、蟲咬等：火燙一～ | 被蚊蟲咬一～
- 【珠花】tsy¹ huɔ¹ 用珍珠穿成的形狀似花的首飾
- 【株】tsy¹ 量詞：一～菜
- 【蛛蛛】tsy¹ tsy¹ = 〔結珠〕 tɕi¹ tsy¹ 蜘蛛
- 【蛛蛛網】tsy¹ tsy¹ mɔ¹ = 〔結珠亂網〕 tɕi¹ tsy¹ lɔ¹ mɔ¹ 蜘蛛結的網
- 【蛛蛛網絲】tsy¹ tsy¹ mɔ¹ sɿ¹ 蜘蛛結網的絲
- 【主意】tsy¹ i¹ 主張：柯拿～ | △真～，假商量
- 【主人家】tsy¹ niŋ¹ kɔ¹ ⇨ 〔東家〕 toŋ¹ kɔ¹
- 【豬癩病】tsy¹ ti¹ biŋ¹ ⇨ 〔羊癩風〕 hiã¹ ti¹ foŋ¹
- 【豬廄間】tsy¹ dzi¹ ke¹ = 〔豬舍〕 tsy¹ so¹ 豬圈
- 【豬泥】tsy¹ ni¹ 豬的糞尿連同墊豬圈的乾土、雜草等混在一起漚成的肥

料 || “豬”單字音讀陰上，處於兩字組的前字，按前字陰平變調

- 【豬肝】tsy¹ ki¹ 食用的豬的肝臟
- 【豬腦】tsy¹ nɔ¹ 食用的豬腦子
- 【豬槽】tsy¹ zɔ¹ 豬食槽
- 【豬油】tsy¹ fiy¹ 板油、網油熬製而成的油；葷油
- 【豬油餡】tsy¹ fiy¹ he¹ 把黑芝麻搗碎，拌以生豬油和糖揉搓而成的餡子，是做豬油湯糰的原料
- 【豬油湯糰】tsy¹ fiy¹ t'ɕ¹ dɔ¹ 寧波的特色點心，用濕糯米粉糰做皮兒，用豬油、黑洋酥和糖做餡兒，搓成圓球，以缸鴨狗點心店所製的最有名
- 【豬糞】tsy¹ læu¹ ①豬 ②罵語，罵人愚蠢如豬
- 【豬屎】tsy¹ əu¹ 豬糞；糞肥
- 【豬娘】tsy¹ niã¹ 母豬
- 【豬筋】tsy¹ tɕiŋ¹ ⇨ 〔蹄筋〕 di¹ tɕiŋ¹
- 【豬心】tsy¹ ɕiŋ¹ 食用的豬的心臟
- 【豬血】tsy¹ ɕyɛ¹ ①已煮熟成塊狀的豬的血，可食用 ②豬的血與老粉拌和，作為油漆前打底的材料
- 【嘴脯】tsy¹ bu¹ 禽獸的嘴
- 【嘴巴】tsy¹ pɔ¹ 嘴
- 【嘴巴皮】tsy¹ pɔ¹ bi¹ = 〔丫碼皮〕 o¹ mo¹ bi¹ = 〔丫碼片〕 o¹ mo¹ be¹ 嘴皮子，含貶義：孝順大人，～講講啦！
- 【嘴巴都起】tsy¹ pɔ¹ tu¹ tɕ'i¹ 噉

起嘴,表示不高興:△~掛油瓶

【嘴巴牢】tsy¹r pɔŋk lɔ¹ 能保守秘密,不輕易吐露

【嘴巴嘸嘸】tsy¹r pɔŋk tɕyæ?¹r tɕyæ?¹ 向人努嘴示意:我問渠小店來阿裏,渠嘴巴朝該面嘸嘸

【嘴巴嘸味道】tsy¹r pɔŋk m¹r mi¹r dɔŋk 嘴沒味兒

【嘴唇皮】tsy¹r zɿŋŋ¹r bi¹r 嘴唇

【嘴革】tsy¹r kɕ?¹ 鳥類的嘴

【嘴角瘡】tsy¹r kɔ?¹r ts'ɔŋk = 〔癩嘴小娘〕laŋk tsy¹r ɕio¹r niã¹r 嘴角腫裂,舊時有人用洗淨的碗腳上的水抹嘴角,據說可以治好嘴角瘡

【制服】tsy¹r vo?¹ 軍人、警察、海關人員等穿戴的有一定式樣的服裝

【拄】tsy¹ 頂;抵住:門鎖弄壞囉,夜頭弄梗杠棍後背~~的|後頭車子~上來囉

【拄鞋】tsy¹r fiã¹ 修補鞋子

【注】tsy¹ 動詞,對着瓶口喝酒的動作:△南風吹吹,燒酒~~

【注意】tsy¹r i¹r 特意地做某事,以示誠意或客氣:介小毛病嘸告個,儂還介~打隻長途電話來||可以重疊說“注注意意 tsy¹r tsy¹r i¹r i¹r”

【疰車】tsy¹r ts'oŋ = 〔暈車〕fiyɛŋk ts'oŋ 坐車時頭暈甚至嘔吐||疰,廣韵去聲遇韵之戍切:“疰病”

【疰夏】tsy¹r fiã¹ 夏天食量減少,身體消瘦,精神不振

【疰浪】tsy¹r lɔŋ = 〔疰船〕tsy¹r zy¹ = 〔暈船〕fiyɛŋk zy¹ 坐船時頭暈甚至嘔吐

【蛙牙】tsy¹r ŋɔ¹r 鱗齒

【鑄】tsy¹ 堵塞使不通:老鼠洞眼~~煞

ts'ɿ

【吹吹泡】ts'ɿŋr ts'ɿŋr p'ɔŋk = 〔洋泡泡〕fiã¹r p'ɔŋr p'ɔŋr 氣球

【吹牛屎】ts'ɿŋr ŋɕey¹r piŋr = 〔扯蛋〕ts'o¹r dɕɿ = 〔扯老蛋〕ts'o¹r lɔŋk dɕɿ = 〔講大話〕kɕ¹r dɕɿŋr ŋɕɿŋr 吹牛

【吹行】ts'ɿŋr fiã¹ 在紅白喜事上吹奏樂曲

【處暑】ts'ɿŋr sɿŋr 二十四節氣之一,在八月二十二日,二十三日或二十四日:△~雨,偷稻鬼

【取保】ts'ɿŋr pɔ¹ 找保人

【案飯】ts'ɿŋr vɛŋr 糯米飯揉的糰,常內包油條

【案飯糕】ts'ɿŋr vɛŋr kɔŋk 糍粑糕,油炸而成

dzɿ

【除鞣】dzɿŋk y¹ 稱東西時除去容器的重量

【除出】dzɿŋk ts'ɿŋr 除去:~該眼,還有多少貨色來該啦?|稱東西辰光籃鞣要~

【廚房間】dzɿŋk vɔŋr kɕŋr ⇨ 〔竈跟間〕tsɔŋr kɕŋr kɕŋr

【廚工師父】dzɿŋk kɕŋr sɿŋr vuŋk = 〔廚工〕dzɿŋk kɕŋr = 〔飯師父〕vɛŋr sɿŋr vuŋk = 〔飯頭腦〕vɛŋr dɕey¹r nɔŋk = 〔上竈師父〕zɔŋk tsɔŋr sɿŋr vuŋk = 〔大菜師父〕dɕŋk ts'e¹r sɿŋr vuŋk 廚師,專門做飯燒菜的人||“上竈師父、大菜師父、廚工師

父、廚工”，多指主持烹調的廚師

【櫥】dzɿɿ 放置衣物的櫃子

【住】dzɿɿ 量詞，頓：一～飯 | △日裏三～飯，夜到三塊板

【住宅】dzɿɿɿ dzəʔɿɿ 住房(多指規模較大的)：一區

【治漏】dzɿɿɿ lœyɿ 田埂漏水加土修治

【柱】dzɿɿ 量詞，用於墳墓、石磨等：一～墳 | 一～磨

【柱底石】dzɿɿɿ tiɿɿ zəʔɿɿ ⇨ [礫子] sɿɿɿ tsɿɿɿ

【滯】dzɿɿ 凝積成一層：塵糟～起 | 下飯煮焦～底囉 || 集韻去聲祭韻直例切：“《說文》：凝也。一曰積也”

【滯脹】dzɿɿɿ təŋɿɿ = [脹脹] tɿɿɿɿɿ təŋɿɿ 飯飽而滯脹：今密夜飯喫勒～囉，肚皮時格脹鼓鼓個 || 脹，廣韻平聲登韻他登切：“飽也。吳人云。出《方言》。”寧波今聲母讀[t]

【縋】dzɿɿ 以重物往下壓：擔子交關重，扁擔兩頭～落囉 | 桌凳當心擊轉側倒，儂人蕩頭～把的

Sɿɿ

【尿】sɿɿ = [小便] piɿɿɿ sɿɿɿ 小便(名詞)

【尿泡泡】sɿɿɿ p'ɿɿɿ p'ɿɿɿ 膀胱

【尿瓶】sɿɿɿ biŋɿɿ 夜壺；小便壺：△買隻新～等勿到夜比喻得了新東西急着要用

【尿衲布】sɿɿɿ nəʔɿɿ puɿɿ = [尿衲] sɿɿɿ nəʔɿɿ = [衲] nəʔɿɿ = [衲片] nəʔɿɿ beɿɿ 尿布

【尿急病】sɿɿɿ tɿɿɿɿɿ biŋɿɿ 泌尿系統的疾病，小便頻繁或小便不暢

【書櫥】sɿɿɿ dzɿɿɿ 書櫃

【書費】sɿɿɿ fiɿɿ 學生買教材的費用

【書店】sɿɿɿ tiɿɿ 出售書籍等的商店。舊時寧波日新街上開設汲綆齋書局、新學會社、競新會社、文明學社、明星書局，時人稱為五大書店

【書包】sɿɿɿ pɿɿɿ 學生上學背的放書和文具的包

【書包架】sɿɿɿ pɿɿɿ kɿɿɿ 自行車等座位後面放東西的架子：～帶人要撥警察遛牢阻擋個

【書架】sɿɿɿ kɿɿɿ 竹木製的放書的架子

【書房】sɿɿɿ vɿɿɿ 讀書寫字的房間

【書獨頭】sɿɿɿ doʔɿɿ dœyɿɿ = [書大糊] sɿɿɿ dəuɿɿ fuɿɿ 書獃子；只知死啃書本不懂得聯係實際的人

【書桌】sɿɿɿ tsoʔɿɿ 讀書、寫字用的桌子

【舒意】sɿɿɿ iɿɿ ①舒適；愜意：該張眠牀睏仔蠻～個 | 兩老頭夫婦倆公園超超溜達交關～ ②稱心；妥貼：小人和總～的囉，兩老頭心事嘸沒囉 | 該回囡去讀大學，我東西搭渠準備勒交關～ || 可以重疊說“舒舒意意 sɿɿɿ sɿɿɿ iɿɿ iɿɿ”

【舒口】sɿɿɿ t'eɿɿ 和緩；不緊急：該眼生活做做～個，一眼好解愁

【貫】sɿɿ 借；賃：房子是～來個，兩百元一月 || 廣韻去聲祭韻舒制切：“除也，賃也。”寧波今讀陰平調

【貫器店】sɿɿɿ tɿ'iɿɿ tiɿɿ 舊時專門出租用具的商店，有貫衣，貫花轎，貫器皿等等

【貫屋】sɿɿɿ oʔɿ 租房子

【水】sɿɿ ①由兩個氫原子和一個氧原子合成的液體物質 ②量詞，衣服洗過一

次說“汶過一水”

【水底工】sy¹ tɿ¹ kɔŋ¹ 舊稱潛水打撈貨物的人員

【水裏】sy¹ li¹ 水裏面

【水鷄】sy¹ tɕi¹ ⇨ 〔田鷄〕di¹ tɕi¹

【水泥】sy¹ ni¹ = 〔水門汀〕sy¹ mɛŋ¹ t'ing¹ 一種重要的建築材料 || “水門汀”為外來詞，英語 cement 的音譯

【水泥船】sy¹ ni¹ zɿ¹ 用鋼筋、鐵絲做架子，再塗以水泥製成的船

【水仙花】sy¹ ɕi¹ huɔ¹ 多年生草本植物，地下鱗莖作卵圓形，葉子條狀，花白色，有香味

【水煙管】sy¹ i¹ kũ¹ 一種銅製煙具，煙通過水的過濾而呼出，吸時發出咕嚕嚕的響聲

【水葫蘆】sy¹ hu¹ lu¹ 一種水生植物，形狀像葫蘆，可做豬食

【水鳧鷖】sy¹ hu¹ lu¹ 野鴨子

【水渠】sy¹ dzy¹ 人工開挖的引水排灌的水道

【水牌】sy¹ ba¹ ①舊時商店中臨時記事用的放在寫字臺上的小搪瓷牌 ②舊時旅館中登記旅客房號、姓名用的掛在牆上的大型木牌

【水泡泡】sy¹ p'ɔ¹ p'ɔ¹ 水泡

【水稻田】sy¹ dɔ¹ di¹ 水田，多用來種植水稻

【水老鼠】sy¹ lɔ¹ tsɿ¹ 一種生活在水邊的老鼠 || “鼠”讀[tsɿ¹]聲韻特殊，限於本條及“老鼠”、“黃鼠狼”等條

【水老鴉】sy¹ lɔ¹ ɔ¹ 鸛鵒，一種水鳥，羽毛黑色，有綠色光澤，能游泳，善

於捕魚，喉下的皮膚擴大成囊狀，捕得魚就放在囊內。漁民多飼養用以捕魚

【水老菱】sy¹ lɔ¹ liŋ¹ 小而多角的菱

【水草】sy¹ ts'ɔ¹ 浮萍類水生植物的通稱

【水溜】sy¹ ly¹ = 〔水溜管〕sy¹ ly¹ kũ¹ 安裝在房檐下的橫向的槽形排水管，多用竹或鐵皮製成，用來承接屋面的雨水

【水波浪】sy¹ pəu¹ lɔ¹ 江河湖海上起伏不平的水面

【水果】sy¹ kəu¹ 可以食用的含水分較多的植物果實的統稱，如水蜜桃、楊梅、梨、杏子等：△～勿爛，鈿賣一萬

【水頭】sy¹ dœy¹ ①河流漲大水時洪峰到達的勢頭：大～|小～ ②運氣：該人～低猛，做做股票會蝕掉兩千多元

【水痘】sy¹ dœy¹ 一種急性傳染病，患者多為兒童，症狀是皮膚上出現丘疹，丘疹變成疱疹，體溫略增高。患上這種疾病寧波叫“出水痘”

【水溝】sy¹ kœy¹ 人工挖掘的小水道

【水牛】sy¹ ŋœy¹ 牛的一種，角大而略彎，毛灰黑色，大暑天喜歡浸在水中，食青草為主，適合於水田耕作

【水缸】sy¹ kɔ¹ 盛水的器物，底小口大，多用陶製

【水缸底】sy¹ kɔ¹ ti¹ 缸底兒：刮水缸腳辰光，～也措渠清爽

【水缸腳】sy¹ kɔ¹ tɕiə¹ (或 sy¹ kɔ¹ tɕiā¹) 水沉在缸底的剩餘物：抽～ || “腳”音[tɕiā¹]為兒化殘留

【水平】sy¹ biŋ¹ ⇨ 〔刷平〕so¹ biŋ¹

【水明湯】sy¹ miŋ¹ t'ɔ¹ = 〔水明

塘] sɿ1- miŋ1- dɔ1- = [水塌窩]

sɿ1- t'ɕʰ1- dɔ1- = [水窩窩] sɿ1-

dɔ1- dɔ1- 淺水坑: ~ 莫去鬧蹊

【水汀】sɿ1- tiŋ1- = [熱水汀] niʔ1-

sɿ1- tiŋ1- 暖器裝置 || 外來詞, 英語 steam 的音譯

【水晶油包】sɿ1- tɕiŋ1- fiy1- pɔ1- 以豬油白糖和多種果仁為餡的包子, 是寧波的傳統糕點

【水井】sɿ1- tɕiŋ1- ⇨ [井] tɕiŋ1

【水芹】sɿ1- dzɿŋ1- 芹菜的一個品種, 生長在水邊

【水筍】sɿ1- sɿɕŋ1- 經浸泡後的筍乾

【水桶】sɿ1- doŋ1- 盛水器具, 用木頭、鐵皮、塑料等製成, 圓形有提梁

【水搨糕】sɿ1- t'ɕʰ1- kɔ1- 濕米粉發酵後蒸製、切割而成的菱形塊糕, 比較鬆軟: △鴨肉骨頭~, 八月十六等勿到

【水勺】sɿ1- zoʔ1- 水舀子, 底平, 口圓, 有柄, 多用鋁或鐵皮製成

【水蜜桃】sɿ1- miʔ1- dɔ1- 一種優質桃。奉化水蜜桃是寧波的名特產之一, 其特點是: 皮薄、汁多、味甜, 尤其在熟透時食用, 果汁更加鮮美, 可直接插入麥稈吮吸, 吸到只剩下皮和核, 故有“瓊漿玉露”之美稱

【水缺】sɿ1- tɕ'yɛʔ1- = [水缺頭] sɿ1- tɕ'yɛ1- dɔy1- = [缺頭] tɕ'yɛʔ1- dɔy1- 水田邊的缺口, 可以進出水

【水出爛糟】sɿ1- ts'yɔeʔ1- lɛ1- tsɔ1- 形容瓜果食物濕且爛的樣子: 桃子~ 囉, 再安落去要爛腐囉

【暑假】sɿ1- ko1- 學校中夏季的假期, 在七八月間

Zɿ

【如意菜】zɿ1- i1- ts'e1- 參見“黃豆芽 huɔ1- dɔy1- ŋo1-”

【如話】zɿ1- huɔ1- = [是話] zɿ1- huɔ1- 連詞, 如果; 假如: 天~ 落雨囉, 阿拉就勿去囉 | ~ 欠夠, 儂只管來馱

【如心像意】zɿ1- ɕiŋ1- ɕiã1- i1- ⇨ [依心依相] i1- ɕiŋ1- i1- ɕiã1-

【豎長闊短】zɿ1- dzɿã1- k'ueʔ1- tɔ1- 形容說長道短, 品頭論足: 有星有些人喫勒飯嘸沒事體做, 時格~ 講人家

【豎蜻蜓】zɿ1- tɕ'iŋ1- diŋ1- 雙手支撐全身, 頭朝下, 兩腿向上倒立

【豎屋酒】zɿ1- oʔ1- tɕiy1- = [上梁酒] zɔ1- liã1- tɕiy1- 蓋房子時為慶祝上梁而辦的酒筵

【聚頭】zɿ1- dɔy1- 結伴; 一塊兒: 阿拉~ 去 || “頭”因兒化變音常讀成 [dɔ1-] ○也作聚隊

【誰儂】zɿ1- nəu1- ⇨ [啥人] soʔ1- niŋ1-

【樹】zɿ1 木本植物的通稱

【樹幹】zɿ1- ki1- 樹木的主體部分; 樹身

【樹腦頭】zɿ1- nəu1- dɔy1- 樹的頂端; 樹梢

【樹樁】zɿ1- tsɔ1- 砍樹殘留下來的矮樁

【樹丫子】zɿ1- o1- tsɿ1- = [樹丫杈] zɿ1- o1- ts'o1- 樹枝

【樹秧】zɿ1- iã1- 樹苗

【樹根】zɿ1- kəŋ1- 樹的根部

【樹林】zɿ1- liŋ1- 成片生長的樹木

【樹葉片】zɿ1- fiʔ1- bɛ1- 樹的葉子

i

pi

- 【戾】piɿ ⇨【脛】p'iɿɿ
 【搨】piɿ 腳斜踢：～渠一脚 || 集韻平聲先韻卑眠切：“擊也”
 【蝙蝠老鼠】piɿɿ foʔɿɿ loɿɿ tsɿɿɿ =
 【蝙蝠】piɿɿ foʔɿɿ 一種哺乳動物，頭部和軀幹像老鼠，四肢和尾部之間有皮質的膜，夜間在空中飛翔，吃蚊、蛾等昆蟲
 【篔箕】piɿɿ tsɿɿɿ 篔子；中間有梁，兩側有密齒的梳子，用竹子製成：頭髮打結嚙，～篔篔渠
 【鞭筭】piɿɿ sɿɿɿɿ ⇨【行鞭筭】fiāɿɿ piɿɿ sɿɿɿɿ
 【邊沿頭】piɿɿ fiɿɿɿ dœɿɿɿ =【邊沿】piɿɿ fiɿɿɿ =【邊頭】piɿɿ dœɿɿɿ =【旁邊頭】bōɿɿ piɿɿ dœɿɿɿ =【旁邊】bōɿɿ piɿɿ 邊上，邊緣：河～ | 工廠～有片小店
 【邊旁】piɿɿ bōɿɿ 指漢字的偏旁
 【邊門】piɿɿ məŋɿɿ 房子，院子等旁邊的門
 【扁尖】piɿɿ tsɿɿɿ =【羊尾筭】fiāɿɿ viɿɿ sɿɿɿɿ 嫩筭加鹽製成的乾筭，一般用來燒湯：冬瓜～湯交關清口
 【扁榨榨】piɿɿ tsoɿɿ tsoɿɿ =【扁得得】piɿɿ tɕɿɿ tɕɿɿ 形容扁扁的：盒子關緊勒～ | 公共汽車介軋擠，人也撥渠軋勒～
 【扁擔】piɿɿ tɕɿɿ 放在肩上挑或抬東西

- 的工具，用竹子或木頭製成，扁而長
 【扁擔星】piɿɿ tɕɿɿ ɕiŋɿɿ 星座之一，在銀河旁，三顆星並列，兩頭微垂，形似扁擔
 【扁頭】piɿɿ dœɿɿɿ 後腦部削平的頭型
 【扁豆】piɿɿ dœɿɿɿ =【扁捏豆】piɿɿ niɕɿɿ dœɿɿɿ =【延筭豆】fiɿɿ pɕɿɿ dœɿɿɿ 一年生草本植物，莢果長橢圓形，扁平，常蔓生於籬笆上。嫩莢是普通的蔬菜
 【秕子】piɿɿ tsɿɿɿ 空的或不飽滿的子粒
 【鰱魚】piɿɿ fiŋɿɿ 一種淡水魚，身體扁而寬，頭小，約一二斤重：△春鰱秋鯉 || 鰱，廣韻平聲仙韻卑連切：“魚名。”寧波今讀陰上
 【變死】piɿɿ ɕiɿ 找死；往死路上走：該人來的一啦，好好叫生活擺的勿做，時格要去賭
 【變戲法】piɿɿ ɕiɿɿ feʔɿɿ 變魔術
 【變種作怪】piɿɿ tsoŋɿɿ tsoʔɿɿ kuaɿɿ 變着法兒作怪：該老孃再格貌～弄落去，還要弄勒兩夫妻走開散場的嚙

p'i

- 【批】p'iɿ 量詞：一～貨色 | 該～人
 【批花】p'iɿɿ huɕɿɿ 紫雲英，二年生草本植物，莖匍匐在地面上，羽狀複葉，花紫紅色或白色，果實為莢果。可以做飼料和綠肥：△若要～紅，八月十六頭夜種
 【披風】p'iɿɿ foŋɿɿ 短的斗篷

【偏舍】p'iŋɿ soŋɿ = 〔偏頭〕 p'iŋɿ dœyɿɿ = 〔偏頭間〕 p'iŋɿ dœyɿɿ kɛɿɿ = 〔舍頭〕 soŋɿ dœyɿɿ = 〔舍頭間〕 soŋɿ dœyɿɿ kɛɿɿ = 〔舍〕 soŋɿ
依正屋邊牆搭建的小屋：三間一舍

【偏生】p'iŋɿ sãŋɿ 偏偏：儂勿嘔我去，我倒～要去

【篇】p'iŋ 量詞：一～文章

【片】p'iŋ 量詞：一～好心 | 一～雲片糕 | 一～薑

【屁股】p'iŋɿ kuɿɿ ①臀部 ②指某些物體的末端：香煙～

【屁股翹仔】p'iŋɿ kuɿɿ tɕ'ioŋɿ tsɿɿɿ 擻着屁股：僚兒子～來該捏爛泥，鑪去管管渠

【屁股片】p'iŋɿ kuɿɿ bɛɿɿ 屁股蛋兒

【屁股溝】p'iŋɿ kuɿɿ kœyɿɿ 屁股槽兒

【屁眼】p'iŋɿ ŋɛɿɿ ①肛門 ②屁股：打～

【屁輕】p'iŋɿ tɕ'ingɿɿ 很輕：鴨絨被～個 || 加重程度可說“屁屁輕 p'iŋɿ p'iŋɿ tɕ'ingɿɿ”，生動形式為“屁得斯輕 p'iŋɿ tɕ'ɿɿ sɿɿ tɕ'ingɿɿ”、“屁得爛輕 p'iŋɿ tɕ'ɿɿ lɛɿɿ tɕ'ingɿɿ”、“屁得爛扁輕 p'iŋɿ tɕ'ɿɿ lɛɿɿ əuɿɿ tɕ'ingɿɿ”

【刺】p'iŋ 用刀平削：肉～渠薄眼 | 頭髮忒多嘴，～眼掉 || 集韻平聲齊韻篇迷切：“削也，或從毘。”寧波今讀陰去聲

【刺刀】p'iŋɿ tɕɿɿ 一種輕小而薄、利於平削的刀

【騙賊拐子】p'iŋɿ zɕ'ɿɿ kuaɿɿ tsɿɿɿ = 〔騙子〕 p'iŋɿ tsɿɿɿ = 〔拐子〕 kuaɿɿ tsɿɿɿ 騙子，騙取財物或拐騙孩子做買賣者

【譬如勿得】p'iŋɿ zɕɿɿ vɕ'ɿɿ tɕ'ɿɿɿ =

〔譬如〕 p'iŋɿ zɕɿɿ ①權當；就算是：鈔票跌落解難熬嘴，～蕩個月生活白白做仔 | 介討債小鬼我也冷心嘴，～嘸沒生過該小人 ②比……強：廢品賣兩鈔也好，～捨掉仔 | 下飯推板是推板，～喫淡飯 ③不妨：儂～再去問渠一聲 | 我～再去試試看 || 本條快讀時“如”有時讀成[zɿɿɿ]

bi

【皮】bi 小孩頑皮：該小鬼答介～啦，～勒阿姆母親阿伯父親也勿認得的嘴！ || 也可以說“皮頓頓 biɿɿ tɕŋɿɿ tɕŋɿɿ”、“皮榨榨 biɿɿ tsoŋɿɿ tsoŋɿɿ”

【皮子麵】biɿɿ tsɿɿɿ miɿɿ 用麵粉做成的片狀食物，吃法與湯麵同

【皮靴】biɿɿ ɕyɿɿ 用皮革製成的靴子

【皮大衣】biɿɿ daɿɿ iŋɿɿ 用毛皮製成的外衣

【皮大王】biɿɿ daɿɿ fuɿɿ 很頑皮的小孩

【皮鞋】biɿɿ fiɿɿ 用皮革製成的鞋

【皮鞋油】biɿɿ fiɿɿ fiyɿɿ 擦在皮鞋或其他皮革製品上面使發光澤並起保護作用的蠟狀物或液體

【皮包】biɿɿ pɕɿɿ 用皮革製成的拿在手裏的包：公共汽車介軛，～要當心！

【皮袍子】biɿɿ bɕɿɿ tsɿɿɿ 用皮毛製成的長袍

【皮帽】biɿɿ mɕɿɿ 用毛皮製作的帽子

【皮老虎】biɿɿ lɕɿɿ fuɿɿ 一種玩具，首尾是泥塑加彩畫的老虎模樣，中間連着摺疊成彈簧狀的牛皮紙，玩時先將首尾拉開，然後壓緊，會發出叫聲

【皮襖】biɿɿ ɕɿɿ 用毛皮製成的短襖

【皮蛋】bi₁ de₁ = 〔彩蛋〕ts'e₁ de₁ 松花蛋
 【皮蛋缸】bi₁ de₁ kō₁ 一種形似皮蛋的小缸
 【皮箱】bi₁ piā₁ 用皮革製成的箱子
 【皮影戲】bi₁ iŋ₁ pi₁ 用獸皮或紙板做成人物剪影來表演故事的戲曲
 【皮夾】bi₁ kə₁ 錢包;票夾子
 【肥】bi₁ = 〔料〕liou₁ 糞便;肥料
 【肥皂】bi₁ zō₁ 洗滌去污用的化學製品,通常製成塊狀
 【肥皂粉】bi₁ zō₁ fəŋ₁ 洗衣粉
 【肥料粉】bi₁ liou₁ fəŋ₁ 各種化學肥料的總稱
 【枇杷】bi₁ bo₁ 一種水果,淡黃色或橙黃色,外皮上有細毛。寧波象山栽培枇杷已有二百多年歷史,主要品種有大紅袍、塘棲遲紅、塘棲早豐、白玉等,產量居全市首位
 【毳襟】bi₁ bo₁ tsiŋ₁ 開在胸前右側靠鎖骨處一直往下的衣襟
 【脾】bi₁ 人的內臟之一,在胃的左側
 【騙】bi₁ 行路時腳板歪斜:該槍腳勁嚟沒,走路辰光腳骨老老要~轉|走起路來~記~記,交關難看 ||《說文》足部部田切:“足不正也”
 【騙倒】bi₁ tō₁ 由歪斜而傾倒:該條路純是石子,當心腳踏車~
 【騙腳】bi₁ tsiā₁ 一種腿病,行路時腳歪斜不正 ||“腳”音[tsiā₁]為兒化殘留
 【坐】bi₁ 量詞,排;列;層:一~磚頭|腌鹹齋辰光先安一~鹽,再安一~菜 || 廣韻去聲至韻毗至切:“地相次坐也”
 【坐頭外】bi₁ dœy₁ ŋa₁ 在某個範圍或分寸以外:針屁股時格穿勒~|閑

話講勒~

【便】bi₁ 舊時指出租田地給人耕種,或租種別人的田地
 【便田價】bi₁ di₁ ko₁ 舊時指租種田地的價錢
 【便田穀】bi₁ di₁ ko₁ 舊時指繳租的穀
 【便宜】bi₁ ni₁ ①價格低廉 ②不應得的利益:鈔票多找嚟,~撥渠撥進
 【便條紙】bi₁ diō₁ tsɿ₁ ⇨〔拍紙簿〕p'ə₁ tsɿ₁ bu₁
 【便菜便飯】bi₁ ts'e₁ bi₁ ve₁ 簡單平常的飯菜;不是特意製作的飯菜:老張,阿拉屋裏~喫眼去算嚟好哦?
 【便當】bi₁ tō₁ 方便;容易:渠拉屋裏就來弄堂口頭,摸摸尋找還~個|該道題目蠻~|該事體嚟沒撥儂介~個
 【便客】bi₁ k'ə₁ 平常的客人;普通的客人:△一日兩日是人客客人,三日四日是~
 【被面】bi₁ mi₁ = 〔被面子〕bi₁ mi₁ tsɿ₁ = 〔被面片〕bi₁ mi₁ be₁ 被子上面的一層布或綢緞
 【被添】bi₁ t'i₁ = 〔被單〕bi₁ te₁ 牀單
 【被鋪】bi₁ p'u₁ = 〔鋪蓋〕p'u₁ ke₁ 被子和褥子:自帶~
 【被櫃】bi₁ dzy₁ 放被子的大木櫃
 【被花絮】bi₁ huō₁ si₁ ⇨〔棉花絮〕mi₁ huō₁ si₁
 【被窠】bi₁ k'əu₁ 被窩兒:坐~|賴~|摺~
 【被頭】bi₁ dœy₁ = 〔棉被〕mi₁ bi₁ 被子
 【被擋頭】bi₁ tō₁ dœy₁ = 〔被頭

擋] bi₁ dœy₁ t₅ = [被橫頭] bi₁ huã₁ dœy₁ 爲了清潔加縫在被子橫邊的布或毛巾, 便於拆洗

【被筒】bi₁ doŋ₁ 爲睡覺而疊成的長筒形的被子: 火熱~裏介鑽出來

【被夾裏】bi₁ ke₂ li₁ 被裏子, 蓋着時貼近身子的一面

【被甩】bi₁ hue₂ = [被筭] bi₁ te₂ 用來揮棉胎或被子的竹製揮子 || 筭, 廣韻入聲盍韻都搯切: “竹相擊”

【避漏】bi₁ loey₁ 爲防止田埂漏水而加土

【辮子】bi₁ ts₁ 將頭髮分小股交叉編成的條條兒: 兩角~

【辮子尾巴】bi₁ ts₁ mi₁ (或 h₁) po₁ 辮子紮好後露在末端的一些頭髮穗兒

【鑿】bi₁ ①在缸沿、皮子、帆布帶等處磨刀, 使刀鋒利: 刀馱勒水缸邊沿去~~渠會快個 ②磨; 擦: 鞋裏淖泥爛泥介多, 去~清爽再走進來 | ~自來火 ③搽(筆): 毛筆搽眼墨汁, 再~兩~ || 集韻去聲霽韻蒲計切: “治刀使利”

mi

【眉眼】mi₁ ŋe₁ ①指相貌; 面貌: ~生勒交關落直端正 ②表情; 神態: 介難看~角裝嘴, 啥人要看! ③地步; 進展程度: 該事體弄勒咋~的勒啦?

【眉頭管】mi₁ dœy₁ kũ₁ 眉頭

【眉頭管蹙攏】mi₁ dœy₁ kũ₁ ts'o₂ loŋ₁ 皺眉頭

【眠】mi₁ 某些動物的一種生理現象, 在一段時間裏不動不吃。蠶在成長過程中要眠三次, 分別叫頭眠、二眠、三眠

【眠倒】mi₁ tɔ₁ 稻麥等因病蟲害或遭大風而倒伏: 該場風水颶風伴暴雨做過, 稻和總~嘴

【眠鼾】mi₁ he₁ 睡眠時發出的有節奏的鼾聲: 打~ | ~交關重

【眠瘡】mi₁ ts'ɔ₁ 褥瘡

【眠牀】mi₁ zɔ₁ 牀: △肚餓勿論好羹湯, 瞞眈勿論好~

【眠牀邊沿】mi₁ zɔ₁ pi₁ fi₁ = [眠牀邊頭] mi₁ zɔ₁ pi₁ dœy₁ 牀沿: ~坐勒眼來該哭坐在牀沿上哭

【眠牀底下】mi₁ zɔ₁ ti₁ ho₁ = [眠牀下底] mi₁ zɔ₁ ho₁ ti₁ = [眠牀下頭] mi₁ zɔ₁ ho₁ dœy₁ = [牀底下] zɔ₁ ti₁ ho₁ 牀下

【棉被】mi₁ bi₁ ⇨ [被頭] bi₁ dœy₁

【棉大衣】mi₁ da₁ i₁ 絮有棉花的外衣

【棉鞋】mi₁ fi₁ 絮了棉花的布鞋

【棉毛褲】mi₁ mɔ₁ k'u₁ 一種較厚的針織內褲, 一般爲長褲

【棉毛衫】mi₁ mɔ₁ se₁ 一種較厚的針織內衣, 一般爲長袖

【棉桃】mi₁ dɔ₁ 棉花的果實, 長成後形狀像桃子

【棉襖】mi₁ ɔ₁ 絮了棉花的短襖

【棉紗綫】mi₁ so₁ ɕi₁ 紗綫

【棉瓦筒】mi₁ ŋo₁ doŋ₁ 圓筒形的棉製品, 裹住小腿御寒: 阿太曾祖母交關怕冷, 做雙~撥渠裹裹

【棉花】mi₁ huɔ₁ ①草棉的統稱 ②棉桃中的纖維, 用來紡紗、絮棉服被褥等 || 有時也簡稱“花 huɔ₁”

【棉花絮】mi₁ huɔ₁ ɕi₁ = [被花

絮】bi4t huoy4t ci4t 用棉花纖維做成的可以絮被褥的胎

【棉兜】mi4t tœy4t = 〔絲綿〕sɿ4t mi4t 剝製蠶繭表面的亂絲整理而成的像棉花的東西 || “棉兜”是舊的說法

【綿羊】mi4t hiã4t 羊的一種，公羊多有螺旋狀大角，母羊角細小

【綿白糖】mi4t beʔ4t dõ4t 一種粉末狀白糖

【彌絲彌縫】mi4t sɿ4t mi4t voŋ4t 形容結合得緊密無縫：門窗關勒～

【彌陀芥菜】mi4t dəu4t ka4t ts'e4t 芥菜的變種，莖上瘤狀突起像彌陀，主要食用其葉子和莖塊

【彌滿】mi4t mũ4t 很滿：飯齒盛勒～

【咪】mi4t 嘴唇略開喝一點兒或吃一點兒：老酒～～ | 該小人喫飯～記～記，交關加氣讓人生氣

【咪咪】mi4t mi4t 形容詞後綴，附着在少數單音節形容詞的後面，表示輕微的程度：甜～ | 鹹～ | 油～

【咪咪笑】mi4t mi4t ciõ4t 微笑：～打招呼

【咪】mi4t ①閉：眼睛～攏 | 嘴巴～攏 | 做～眼 ②打個盹：下半日要上三節課，晝過頂好眼睛～一晌

【咪覷眼】mi4t ts'ɿ4t (或 tɕ'i4t) ŋe4t 眼睛小，又加上視力差，看東西須眯縫眼睛的人

【咪咪大】mi4t mi4t dəu4t 形容相當小：買眼～個蝦來，新鮮倒還新鮮個

【咪過眼笑】mi4t kœu4t ŋe4t ciõ4t 形容心情愉悅，眯起眼睛笑呵呵的樣子：外公看見外甥外孫只會～，規矩一眼也勿做

【寢花眼際】mi4t huoy4t ŋe4t tɕ'i4t 形容昏然欲睡，但尚未熟睡的樣子：剛剛～，喳一記撥渠嘔醒 || 寢，廣韻上聲齊韻莫禮切：“寐不覺。”際，廣韻去聲霽韻七計切：“視也”

【未】mi4 還需很長時間；還早着：等渠發財啊？～囉 ○另見 vi4

【米】mi4 ①稻米 ②比喻錢鈔，這是新的用法：喔喲，～還多個嘛錢還蠻多的嘛！ | 糶～戲稱領取工資

【米篩】mi4t sɿ4t 篩稻、米用的器具

【米字格】mi4t zɿ4t keʔ4t 練習寫毛筆字的本子，每一格呈米字狀

【米蛀蟲】mi4t tsɿ4t dzõ4t = 〔米蟲〕mi4t dzõ4t ①蛀米的蟲子，軟體，白色 ②舊時指囤積米糧謀取暴利的投機商人

【米麵】mi4t mi4t = 〔榨麵〕tso4t mi4t 一種細條狀食品，用米粉製成

【米店】mi4t ti4t 小的糧店，舊時多為夫妻老婆店。近年來也有個體開米店的，大都規模很小

【米醋】mi4t ts'u4t 醋，用米發酵製成

【米糊】mi4t hu4t 用米磨成粉做的糊狀食物，常給嬰兒吃

【米棧房】mi4t dze4t võ4t 舊時寄存米行及客戶的糧食，收取棧租費的地方

【米酒】mi4t tɕi4t ⇨ 〔老白酒〕lə4t beʔ4t tɕi4t

【米甃】mi4t bã4t 盛米的罈子，比米缸小

【米漿泔水】mi4t tɕiã4t ki4t sɿ4t 淘過米的水，可以做飼料

【米廠】mi4t tɕiã4t 收購稻穀，加工碾

- 米的工廠
- 【米胖】mi ɬ p'ɔ̃ɬ ⇨ 〔冬米胖〕 toŋɬ mi ɬ p'ɔ̃ɬ
- 【米缸】mi ɬ kɔ̃ɬ 盛放糧食的陶器，口大底小：△老鼠翻進白～
- 【米行】mi ɬ hɔ̃ɬ 舊時自運自銷以大米為主的各種糧食的大商行，寧波有豐和、益豐、立豐等三十餘家
- 【米饅頭】mi ɬ mū ɬ dœy ɬ 食品，用濕米粉發酵後蒸製而成，掌心大小，扁圓形，鬆軟，無餡
- 【米囤】mi ɬ dœŋ ɬ 用稻草編製的圓桶形存米用具
- 【米飲湯】mi ɬ iŋ ɬ t'ɔ̃ɬ ⇨ 〔飯鑊飲湯〕 vœɬ hœŋ ɬ iŋ ɬ t'ɔ̃ɬ
- 【米桶】mi ɬ doŋ ɬ 盛放糧食的木桶
- 【米達尺】mi ɬ dœŋ ɬ ts'ɔ̃ɬ 米尺 || 米達，外來詞，英語 meter 的音譯。舊的說法
- 【米色】mi ɬ sœŋ ɬ 白而微黃的顏色
- 【免費學堂】mi ɬ fi ɬ hœŋ ɬ dœɬ ɬ 指舊時的義學
- 【尾子骨】mi ɬ (或 vi ɬ) tsɬ kœŋ ɬ 尾骨
- 【味道】mi ɬ dœɬ ɬ 滋味
- 【面】mi ɬ 量詞：一～旗子 | 一～鏡子
- 【面刺刺】mi ɬ ts'ɬ ts'ɬ 形容面子上下不來：該人講閑話衝勿過，弄勒人家～個
- 【面水】mi ɬ sɬ ɬ 洗臉水
- 【面皮老】mi ɬ bi ɬ lœɬ 臉皮厚：該閑話我話勿出口，面皮嚟沒介老 | △面皮老老，肚皮飽飽
- 【面面叫】mi ɬ mi ɬ tœio ɬ 挨個兒整齊地：該眼書一書架裏排好
- 【面前】mi ɬ zi ɬ 跟前：眼睛交關近，走到～還只才看清爽
- 【面友】mi ɬ hiy ɬ 護膚霜的統稱
- 【面盤子】mi ɬ bœɬ tsɬ = 〔面架子〕 mi ɬ kœɬ tsɬ 指臉的形狀、輪廓：～生勒交關好看
- 【面登】mi ɬ tœŋ ɬ = 〔面頭登〕 mi ɬ dœy ɬ tœŋ ɬ ⇨ 〔浮面〕 vœy ɬ mi ɬ
- 【面情】mi ɬ dziŋ ɬ 情面：～難卻
- 【面桶】mi ɬ doŋ ɬ = 〔面盆〕 mi ɬ bæŋ ɬ 洗臉盆
- 【面桶架】mi ɬ doŋ ɬ kœɬ 臉盆架
- 【面孔】mi ɬ k'œŋ ɬ 臉
- 【面頰巴】mi ɬ kœŋ ɬ pœɬ 臉的兩旁部分；腮幫子
- 【面熟】mi ɬ zœŋ ɬ 似曾相識：儂人嘗介～，我弗結來阿裏看張看見儂過囉
- 【彌海碗】mi ɬ he ɬ ũ ɬ ⇨ 〔五海大碗〕 hŋ ɬ he ɬ dœu ɬ ũ ɬ
- 【鮫魚】mi ɬ hŋ ɬ 一種海魚，身體長形，側扁，棕褐色，身上有米點似的花紋 ○也作米魚
- 【麵】mi ɬ 麵條的統稱
- 【麵糊】mi ɬ fu ɬ 用麵粉做成的糊狀食物
- 【麵杖魚】mi ɬ dziã ɬ hŋ ɬ = 〔銀魚〕 nŋ ɬ hŋ ɬ 身體略作圓柱形，細長，白色，微透明，無鱗，生活在海邊，初夏成群上溯河流產卵
- 【麵粉】mi ɬ fœŋ ɬ 小麥磨成的粉
- 【麵粉袋】mi ɬ fœŋ ɬ dœɬ ⇨ 〔洋粉袋〕 hiã ɬ fœŋ ɬ dœɬ
- 【麵筋】mi ɬ tœiŋ ɬ 麵粉加水拌和，洗去所含的澱粉後剩餘的粘狀物
- 【麵疙瘩】mi ɬ kœŋ ɬ tœŋ ɬ 一種用較稠

的麵糊做的食物,形狀任意,放在湯水中煮熟,帶湯吃

【麵食】mi₁ ʒi₁?₁ 祭亡靈的食品,有糖餡包子和S形的花卷:一堂~一堂麵食有四十八隻或二十四隻,饅頭和花卷各半,陰人三年飯積糧

fi

【飛象】fi₁ ʒi₁ = 〔飛相〕fi₁ ʒi₁ 象棋術語,象或相向前方行走

【菲薄】fi₁ bo₁?₁ = 〔菲薄裏〕fi₁ bo₁?₁ li₁ ⇨ 〔的薄〕ti₁?₁ bo₁?₁

【肺】fi₁ ①人和高等動物的呼吸器官 ②自行車、三輪車等的飛輪

【肺炎】fi₁ fi₁ 一種呼吸系統的疾病,一般症狀是發高燒、咳嗽、呼吸困難

【肺家】fi₁ ko₁ 人的呼吸器官

【肺頭】fi₁ dœy₁ 食用的牲畜的肺:豬~

【痱子】fi₁ ts₁?₁ = 〔痱子瘡〕fi₁ ts₁?₁ lœi₁ 夏天皮膚上起的紅色小疹,很刺癢:生~|~戳煞|△痱子瘡當大毒

【痱子粉】fi₁ ts₁?₁ fœŋ₁ 一種藥粉,可用來防治痱子

vi

【未】vi₁ 地支之一 ○另見 mi₁

【味】vi₁ 量詞,指中藥:一~藥

【味之素】vi₁ ts₁?₁ su₁ 味精

ti

【低】ti₁ ①從下向上距離小;離地面近(跟“高”相對):該山~~個|鳥飛勒介

~ ②等級在下的:~年級 ③頭向下垂:頭~仔來該哭

【低便】ti₁ bi₁ 身份或地位低:渠講做上門女婿有眼~相,我講現在也嘸告嘴,上門女婿多嘴!

【低頭】ti₁ dœy₁ 低的一頭;條件較劣者:△水往~流|△高頭勿來,~勿去

【蒂頭】ti₁ dœy₁ ①瓜、果等跟莖、枝相連的部分:瓜~ ②物體的末尾部分:香煙~

【點心】ti₁(或 te₁) ʒiŋ₁ 糕餅之類的食品||“點”讀[te₁],韻母特殊,僅限於本條及有“點心”出現的條

【點心時】ti₁(或 te₁) ʒiŋ₁ z₁ 指下午三點左右吃點心的一段時間

【點心飯】ti₁(或 te₁) ʒiŋ₁ vœi₁ 點心:庵晌過一會兒趕火車,~喫仔去

【顛】ti₁ ①劇烈掙扎:活撞活~|鷄殺掉仔還會~兩~ ②因精神痛苦而哭鬧等:老頭嘸沒嘴,老太婆真真會~煞

【顛三倒四】ti₁ sœy₁ tœi₁ s₁ 形容紊亂,沒有條理:~弗結來的講眼啥些

【抵配】ti₁ p'œi₁ ⇨ 〔配辦〕p'œi₁ bæ₁

【抵針】ti₁ tœiŋ₁ 頂針兒;做針綫活時戴在手指上的金屬箍兒,上面有許多小窩兒,用來抵住針鼻,使針容易穿過去

【底下】ti₁ ho₁ ①下面:眠牀~|桌凳~ ②底部:枕頭套箱子~來的個,儂掏帶落去你往下面翻找

【底紅】ti₁ hoŋ₁ ⇨ 〔吊紅〕tio₁ hoŋ₁

【典主】ti₁ tsu₁ 典賣物品的主人

【點】ti₁ 用手指指點:頭毛啥人打儂啦?

儂～撥我看|渠造起孽來多少惡啦，手指末頭會～勒我鼻頭管裏

【點亮】ti1- liā1 點燈

【點名】ti1- miŋ1 ①查點人數時一個個地叫名字 ②指名：～批評

【點名簿】ti1- miŋ1- bu1 點名冊

【店】ti1 商店的總稱：開～

【店面】ti1- mi1 商店的門面

【店家】ti1- ko1 商店；店鋪

【店堂】ti1- dō1 = [店堂間] ti1- dō1- ke1 店鋪的營業用房

【店倌】ti1- kū1 舊時指商店職員：肉～|藥～

【滌】ti1 水等液體滴下：衣裳絞渠燥，水莫撥渠～落來|眼淚水涔涔～||廣韻去聲霽韻都計切：“《埤蒼》云：滌、漉，澆也。”集韻去聲霽韻丁計切：“泣貌，一曰滴水”

【跔】ti1 抬起腳後跟用腳尖站着：腳骨～起來

【跔腳】ti1- tɕieʔ1 一種腿病，因一條腿有病，走路作點地的樣子

t'i

【天水】t'i1- sy1 = [天落水] t'i1- loʔ1- sy1 指雨水，從飲用的角度說：自來水嚙沒裝進前頭，阿拉時格水缸接～喫，有眼甜味個

【天妃娘娘】t'i1- fi1- niā1- niā1 行舟者供奉的神

【天裏】t'i1- li1 天上

【天裏菩薩】t'i1- li1- bu1- seʔ1 老天爺

【天牌】t'i1- ba1 牌九中點子最大的牌，有十二點

【天鰲攏來】t'i1 a1- loŋ1- le1 烏雲聚集：～，要落雨的囉

【天夜】t'i1- hia1 從天黑到天亮的一段時間：冬至該日～比閑日平常日子長

【天疱瘡】t'i1- p'ɔ1- ts'ɔ1 膿疱瘡

【天價】t'i1- ko1 天氣：該兩日～勿大好，汰出衣裳當日燴燥個

【天價冷】t'i1- ko1- lā1 天氣冷

【天價熱】t'i1- ko1- niʔ1 天氣熱

【天花】t'i1- huɔ1 一種急性傳染病，病癒後臉上會留下麻子。患上這種疾病寧波叫“出天花 ts'yœʔ1- t'i1- huɔ1”

【天花板】t'i1- huɔ1- pɛ1 ①室內的天棚 ②上顎

【天菜】t'i1- ts'e1 一種蔬菜，葉闊，莖高大，莖葉可食用，味微甜，富有香氣。寧波天菜盛產於市郊，為冬春季主菜品種之一

【天菜蕪】t'i1- ts'e1- hoŋ1 = [天菜心] t'i1- ts'e1- ɕiŋ1 天菜的長莖：～烤肉

【天開眼】t'i1 k'e1- ŋɛ1 雷雨前後，雲間忽然像裂開似的，轟然有聲，同時發出光亮，這種天象叫天開眼

【天膽地大】t'i1- tɛ1- di1- dəu1 形容膽大包天：該人～，搶奪樣樣來，預備柯去被抓走就柯去仔

【天藍】t'i1- le1 如天空般的藍色

【天旱】t'i1- hɔ1 天氣乾旱

【天蘿】t'i1- lau1 絲瓜；一年生草本植物，果實長形，嫩時可食用

【天蘿(花)篋】t'i1- lau1 (huɔ1- ɕi1) 絲瓜成熟後包在皮內的網狀纖維，曬乾後可用來洗碗刷鍋、擦澡等，也可入藥

【天河】t'iŋr hœuŋr 銀河，由許許多多的恒星構成，看起來像一條銀白色的河

【天狗喫日頭】t'iŋr kœyŋr tœ'yoŋr-ŋiŋ?ŋr dœyŋr = 〔天狗拖日頭〕 t'iŋr kœyŋr t'œuŋr (或 t'aŋr) ŋiŋ?ŋr dœyŋr 日食，一種天體現象，當月球運行到地球和太陽的中間時，太陽的光被月球擋住，不能射到地球上來

【天狗喫月亮】t'iŋr kœyŋr tœ'yoŋr-hyæ?ŋr liãŋr = 〔天狗拖月亮〕 t'iŋr kœyŋr t'œuŋr (或 t'aŋr) hyæ?ŋr liãŋr 月食，一種天體現象，當地球運行到月亮和太陽的中間時，太陽的光正好被地球擋住，不能射到月亮上去

【天打煞】t'iŋr tãŋr sœ?ŋr 比喻不幸的事或不幸的消息突然降臨：該是～一樣，一眼也嘸沒忖着

【天窗】t'iŋr ts'ɔŋr 舊式房子在房頂上開的洞，裝上玻璃

【天平】t'iŋr biŋŋr = 〔天平秤〕 tiŋr biŋŋr tœ'iqŋr 一種較精密的衡器

【天庭】t'iŋr diŋŋr 前額的中央

【天井】t'iŋr tœiqŋr ①小院子 ②舊式房子在房頂上開的洞，裝上玻璃：開隻～的，屋裏好亮眼

【天心】t'iŋr œiqŋr 車軸

【天童寺】t'iŋr doŋŋr zŋŋr 全國重點開放寺院，省重點文物保護單位。位於鄞縣東太白山麓，距寧波市區 20 餘公里，唐至德二年（公元 757 年）由古天童精舍遷至現址並擴建而成，現存殿堂 730 餘間，占地面積 76361 平方米，建築面積 38804 平方米，規模之大全國罕見。天童寺以“東南佛國”名聞中外，為佛教禪宗五大名剎之一，係日本曹

洞宗的祖庭。寺周山林多姿，十大勝景化點其間；寺內還庫藏珍貴文物

【天日】t'iŋr ŋiŋ?ŋr 從天亮到天黑的一段時間：冬至過嚙，～會長交關

【天一閣】t'iŋr iŋ?ŋr koŋŋr 全國重點文物保護單位。位於寧波舊城西，毗鄰月湖。是我國現存最古老的藏書樓之一，素負“南國書城”的盛譽。始建於明嘉靖四十至四十五年（公元 1561 - 1566 年），是明朝兵部右侍郎范欽的藏書樓。為防失火，取《易經》“天一生水，地六成之”之義，稱書樓為“天一閣”。現有藏書三十餘萬卷，其中善本就有七萬餘卷

【添】t'iŋ ①墊入；夾入：兩張大字簿當中紙頭一張的，鑰印過嚙 ②往磨眼中加入（米、黃豆等）：一邊磨，一邊～

【添裏布衫】t'iŋr liŋr puŋr sœŋr = 〔襯裏布衫〕 ts'œŋŋr liŋr puŋr sœŋr 內衣

【添裏褲】t'iŋr liŋr k'uŋr = 〔襯裏褲〕 ts'œŋŋr liŋr k'uŋr = 〔短褲〕 tœŋŋr k'uŋr 內褲 || “短褲”有時也可指外面穿的西裝短褲

【添筆】t'iŋr piŋŋr 毛筆在硯臺上蘸墨、理順筆毛

【添】t'iŋ 用舌頭接觸東西或取東西：夜開花有苦哦？舌頭～～看

【體體汰汰】t'iŋr t'iŋr t'aŋr t'aŋr = 〔體裏汰刺〕 t'iŋr liŋr t'aŋr laŋr ①形容髒亂；不整潔：東西～攤勒咳地樣攤了一地 ②零零碎碎；雜七雜八：今末上埭街，買勒眼肥皂、草紙、牙刷、牙膏～東西 | 蕩個月開銷～加起來總也有千把塊

【體汰】t'i1r t'a1r 髒；不整潔：抽斗裏
畚介～啦，蟑螂也要爬出來的囉

【體汰婆】t'i1r t'a1r bəu1r = 〔體汰阿
姆〕t'i1r t'a1r ā1r hɪm1r 指又髒又
不齊整的婦女，也指不會理家的婦女

【體拓】t'i1r t'oŋ1r ①通情理；好相處：
該人蠻～個，該眼眼事體總商量勒通
個 ②妥貼；圓滿：該事體辦勒蠻～個，
雙方滿意

【體】t'i1 = 〔體潔〕t'i1r tɕi1ŋ1r 細軟；
細膩；滑爽：介糙個板砂皮砂過～囉 |
奶花嬰兒脣，細湯果一種用糯米粉做的無餡
短圓柱形團子，交關～ | 該小娘雪白粉嫩，
皮膚交關～ || 體，集韻上聲齊韻土禮
切：“軟謂之體。”寧波今讀陰去

【剃牙鬚】t'i1r ŋo1r su1r ⇨ 〔刮牙鬚〕
kueŋ1r ŋo1r su1r

【剃頭】t'i1r dœy1r 理髮：△～好甯不用
學，只要一刀落 | △～怕癩頭，癩頭怕
～

【剃頭店】t'i1r dœy1r ti1r 理髮店

【剃頭剪刀】t'i1r dœy1r tɕi1r tɕ1r 理
髮剪子

【剃頭椅子】t'i1r dœy1r i1r (或 y1r 或
u1r) ts11r 理髮椅

【剃頭刀】t'i1r dœy1r tɕ1r 理髮用的刀
子

【剃頭擔】t'i1r dœy1r tɕ1r 理髮挑兒

【剃頭郎】t'i1r dœy1r lɔ1r = 〔剃頭師
父〕t'i1r dœy1r s11r vu1r 理髮師

【替手】t'i1r ciy1r 代替的人

di

【田】di1 指水田

【田鼠】di1r ts'ɥ1r = 〔田老蟲〕di1r

lɔ1r dzoŋ1r 鼠的一類，對農作物有害

【田鷄】di1r tɕi1r = 〔水鷄〕sy1r
tɕi1r 青蛙

【田畝】di1r pɛ1r 按一定地形標準分割
的田，有時也說“畝”：△夏至勿耕畝，
年成對半減

【田塍】di1r k'ɛy1r 田沿邊

【田螺】di1r ləu1r 生長在淡水中的軟
體動物，殼圓錐形，蒼黑色

【田螺眼】di1r ləu1r ŋɛ1r 又大又圓的
眼睛，眼神不靈活

【田螺軟】di1r ləu1r soŋ1r 一種身體較
大的水蛭

【田頭】di1r dœy1r 田地裏

【田橫頭】di1r huā1r dœy1r 田的橫
邊，泛指田地裏：阿三來勒～做生活

【田塍】di1r fiŋ1r 水田邊稍稍高起的
像狹窄小路的部分：△冬季修～，好比
修皇城

【田蠶】di1r ts'ɥoŋ1r 對種田人的貶稱

【甜】di1 ①像糖或蜜的味道：黃巖蜜橘
特別～ ②惹人喜愛：該小娘生勒交關
～ | 閑話講勒交關～

【甜味醬】di1r mi1r tɕiā1r = 〔細味
醬〕ɕi1r mi1r tɕiā1r 麵粉製成的帶
有甜味的醬

【甜頭】di1r dœy1r 好處；利益

【甜口】di1r k'œy1r 口味上感覺甜：冬
米大胖爆米花～個

【甜羹】di1r kã1r 用紅棗、蓮心、白木
耳、蘋果塊等做成的羹

【甜漿漿】di1r tɕiā1r tɕiā1r 形容甜得
有點發膩：豬油湯糰～個，多喫也難過
個

【甜嫩頭】di1r nəŋ1r dœy1r = 〔甜嫩

- 嫩] di¹ nəŋ¹ nəŋ¹ = [甜咪咪]
 di¹ mi¹ mi¹ = [甜津津] di¹
 tɕiŋ¹ tɕiŋ¹ 形容味兒微甜: 荸薺~
- 【甜食】di¹ zii² 甜味食品的統稱
- 【堤】di¹ 沿河或沿海防水的建築物
- 【提子】di¹ tsɿ¹ 舀取液體的器具, 常用銅或錫等製成, 可作為液體的量具, 如四兩提、半斤提等
- 【提箕】di¹ lœy¹ 用竹篾等編成的器具, 有蓋, 裝有環, 編得很密, 用於盛裝壽包、饅頭及米、麵條等
- 【提桶】di¹ doŋ¹ 漆成朱紅色的圓球形木桶, 有蓋, 上有長木環, 常吊在房中, 用來裝乾品、乾果
- 【填房】di¹ vɔ¹ = [意房] i¹ vɔ¹ 妻子死後續娶的妻子
- 【蹄髈】di¹ p'ɔ¹ = [髈蹄] p'ɔ¹ di¹ 肘子; 豬腿最上部的帶骨豬肉。髈, 廣韻上聲蕩韻匹朗切: “髈, 吳人云髈。”寧波今讀陰去
- 【蹄筋】di¹ tɕiŋ¹ = [豬筋] tsy¹ tɕiŋ¹ 豬腿上抽出來的韌帶
- 【鯷魚】di¹ fiŋ¹ 一種海魚, 體長三寸到四寸, 側扁, 眼和口都大, 無側綫, 肉味鮮美。鯷魚的幼魚乾製品叫“海蜒 he¹ fi¹”
- 【地】di² 指旱地
- 【地主阿太】di² tsy¹ ɔ² t'a¹ ⇨ [屋業地主] ɔ² ni² di² tsy¹
- 【地皮】di² bi¹ 供建築用的土地: 買~
- 【地基石】di² tɕi¹ zɔ² 造房子前打地基用的石條
- 【地契】di² tɕi¹ 買賣土地時所立的契約
- 【地租】di² tsu¹ 依靠土地所有權獲得的收入
- 【地園】di² fi¹ 菜園子
- 【地牌】di² ba¹ 牌九中點子最小的牌, 為二點
- 【地竈】di² tsɔ¹ 搭建在地上的一種很大的竈, 可放大鍋
- 【地板】di² pɛ¹ 室內鋪在地面上的木板
- 【地毯】di² t'ɛ¹ 鋪在地上的毯子
- 【地磚】di² tsy¹ 鋪地的大塊方形瓷磚
- 【地頭鬼】di² dœy¹ tɕy¹ 舊稱帶領外人來陷害本地人的壞人
- 【地頭蛇】di² dœy¹ dzɔ¹ 指當地的強橫無賴的壞人
- 【地溝】di² kœy¹ 兩排畦之間通水的溝道
- 【地狗】di² kœy¹ = [游蛄] fiy¹ ku¹ 蛄蛄, 一種昆蟲, 背部茶褐色, 腹面灰黃色, 生活在泥土中, 晝伏夜出, 吃農作物嫩莖
- 【地樣】di² fiã¹ = [地壤] di² niã¹ 地面: 掃~
- 【地樣裏】di² fiã¹ li¹ = [地壤裏] di² niã¹ li¹ 地上: 鋼筆跌勒~ 囉 | ~ 有一灘水
- 【地樣下頭】di² fiã¹ fiɔ¹ dœy¹ = [地壤下頭] di² niã¹ fiɔ¹ dœy¹ = [地樣下底] di² fiã¹ fiɔ¹ ti¹ = [地壤下底] di² niã¹ fiɔ¹ ti¹ 地底下: 溫泉從~ 介噴出來
- 【地方】di² fɔ¹ 舊稱地保
- 【地藏王菩薩】di² dzɔ¹ huɔ¹ bu¹ sɔ² 司土地的神

- 【地坑】di₁ gō₁ 菜畦中的通道：鏟～
- 【地坪】di₁ biŋ₁ ①大塊場地 ②舊時一尺見方的磚塊
- 【地腳印】di₁ tɕiəʔ₁ iŋ₁ 地址：留隻～撥我，空落好去看看儂
- 【地枱】di₁ boʔ₁ = 〔地份〕 di₁ vəŋ₁ 門檻：△看見白牡丹，～忘記蓋忘了跨過去
- 【地枱踏穿】di₁ boʔ₁ deʔ₁ ts'ɣ₁ = 〔地枱蓋穿〕 di₁ boʔ₁ be₁ ts'ɣ₁ 指交際來往的人很多：僚屋裏生勒介好看兩個因，明朝仔以後要～的囉
- 【地作貨】di₁ tsoʔ₁ həu₁ 田地上出產的農副產品的總稱，包括蔬菜、瓜果等
- 【地鱉蟲】di₁ pi₁ dzəŋ₁ 土鱉，身體扁，棕黑色，常在住宅牆根的土內活動。中醫入藥
- 【地栗】di₁ li₁ ⇨ 〔蒲薺〕 bu₁ dzi₁
- 【地栗糕】di₁ li₁ kəŋ₁ 用薺粉做的凝凍狀的點心，常在夏天食用
- 【地軸】di₁ dzyəʔ₁ 老式人力水車上的橫軸
- 【弟弟】di₁ di₁ 弟，多為面稱 || 新的叫法
- 【弟新婦】di₁ ɕiŋ₁ vu₁ 弟媳，叙稱；面稱時，常直呼其名；若是嫂嫂面稱弟媳，因舊時婦女地位低一等，則按孩子輩稱呼為“阿孀 ɐʔ₁ ɕiŋ₁”
- 【第】di₁ 用在整數的數詞前面，表示次序：～一 | ～二 | ～三 | ～四 | ～五 | ～一個 | ～二個 | ～三個 | ～四個 | ～五個
- 【第二天亮】di₁ ni₁ t'i₁ ni₁ 次

- 日早晨
- 【第二日】di₁ ni₁ ni₁ 次日
- 【第一】di₁ i₁ ①表示次序排在最先 ②副詞，早先；先前：我～好甯聽渠閑話啦我先前不該聽他的話 | 渠～勿同意，後頭撥我三勸兩勸，總算同意囉
- 【電綫木頭】di₁ ɕi₁ moʔ₁ dœy₁ = 〔電綫杆子〕 di₁ ɕi₁ ki₁ tsɿ₁ ①喻指瘦高個頭的人 ②喻指舉止遲鈍的人
- 【電光燈】di₁ ku₁ təŋ₁ 手電筒
- 【電燈貓】di₁ təŋ₁ mə₁ = 〔電工貓〕 di₁ koŋ₁ mə₁ 舊稱電工，因其爬上電綫杆的樣子像貓爬樹，故名
- 【鋤】di₁ ⇨ 〔銅鋤銀子〕 doŋ₁ di₁ niŋ₁ tsɿ₁
- 【墊被】di₁ bi₁ 褥子：天價冷，～要墊渠厚
- 【墊被套】di₁ bi₁ t'ə₁ 褥子的套子
- 【墊肩】di₁ tɕi₁ ①扛物時披在肩上的厚布做成的假肩 ②用棉花或硬布做成的假肩，裝在大衣或西服的肩部。現在女式羊毛衫、襯衫肩上裝的是用海綿製成的
- 【墊板】di₁ pɛ₁ 寫字時墊在紙下的用塑料或鐵皮製成的薄片，使上一頁字的印痕不會留在下一頁紙上
- 【墊腳石】di₁ tɕiəʔ₁ zəʔ₁ 門坎外面的石頭
- 【簾匠】di₁ zi₁ 篾匠：△裁縫嚙鈕桿，～嚙籃環

li

- 【連底凍】li₁ ti₁ toŋ₁ 凝結到底的冰：水缸結～囉

【連兼】li4L tci4r 介詞，連，表示強調；後面用“都、也”等呼應：該事體～渠本人也勿曉得個|介大人～汝衣裳都汝勿像樣|有星地方交關窮，～電燈都嘸沒裝進過

【連爹連娘】li4L tia4r li4L niā4L = 〔賣爹賣娘〕ma4L tia4r ma4L niā4L 責罵小孩做壞事，連同父母的名譽受損害：小鬼時格做壞事體，～！

【連刀塊】li4L tɔ4r k'u4L 鷄鴨等食物切成條塊，但仍有部分連接未斷，稱“連刀塊”

【連牢】li4L lɔ4r 連着；接在一起：該件風衣帽子搭衣裳～掉個|運道來起來～仔來，轎也來，馬也來，推也推勿開

【連衫(連)裙】li4L se4r (li4r) dzyəŋ4r 上衣和裙子連在一起的女裝

【連衫連褲】li4L se4r li4L k'u4L 嬰兒穿的連在一起的衣褲

【連坐】li4L zəu4r 舊時一人犯罪，其家屬、親友連帶受處罰

【連頭搭腦】li4L dœy4r tɕʰ4r nɔ4L 糊裏糊塗；對不上號：該人做出事體～個

【連襠碼子】li4L tɕʰ4r mo4L tsɿ4L 干壞事的同伙：做賊個人和總有～個

【連襟】li4L tciŋ4r 姐妹的丈夫之間的親戚關係

【犁頭】li4L dœy4r 犁

【犁】li4 翻土用的農具，用畜力或機器牽引

【犁鏡頭】li4L zɛ4r dœy4L 安裝在犁的下端，用來翻土的略呈三角形的鐵器 || 鏡，廣韻平聲銜韻鋤銜切：“吳人云犁鐵”

【犁鏡蝮】li4L zɛ4r p'oʔ4L 毒蛇的一種，

頭部呈三角形，與犁鏵相似

【犁柄】li4L piŋ4r = 〔犁梢尾巴〕li4L sɔ4r fiŋ4r (或 mi4r) pɔ4r 犁的扶手

【犁沖】li4L ts'oŋ4r = 〔犁身〕li4L piŋ4r 犁的整體

【蓮子調羹】li4L tsɿ4r diɔ4r kã4r 一種小湯匙，與蓮子飯碗配套

【蓮子飯碗】li4L tsɿ4r vɛ4r ũ4r 一種口徑八至九厘米的小碗。舊時新女婿上門，常用這種碗盛蓮子湯招待。現在這種小碗大多用來盛醋、醬油等

【蓮花文書】li4L huɔ4r vɛŋ4r sɿ4r ⇨ 〔寧波走書〕niŋ4L pɔʔ4r (或 pəu4r) tsœy4r sɿ4r

【蓮心】li4L piŋ4r 乾的蓮子：桂圓～湯

【蓮蓬】li4L boŋ4r 蓮花開過後的花托，倒圓錐形，面上多孔，裏面有蓮的果實

【蓮蓬頭】li4L boŋ4r dœy4L 淋浴設備出水口上的一種裝置，形狀像蓮蓬，有許多細孔

【離】li4 量詞，截：一～帶魚|一～鰻鯪

【離星】li4L piŋ4r = 〔流星〕ly4L piŋ4r 指飛進地球大氣層，跟大氣摩擦而短時間發光的星體

【離婚】li4L huəŋ4 夫妻依法解除婚姻關係

【離縫】li4L voŋ4 出現縫隙：牙齒～|地板～

【鑣刀】li4L tɔ4r 割草用的農具，由刀片和木櫛構成，刀刃上無鋸齒

【謹謹讓讓】li4r li4r lo4r lo4L 形容話多而含混不清的樣子：渠～講勒半日，弗結來的講眼啥些 || 謹，集韻上聲獨韻力展切：“謹讓，語亂。”寧波今讀陰去調

- 【李子】li₁ tsɿ₁ 一種普通的水果，球形，黃色或紫紅色
- 【里把路】li₁ pɔ₁ lu₁ 一里路左右
- 【利市】li₁ zɿ₁ ①豬頭，舊時過年常用來供菩薩：～頭 ②買賣順利的兆頭：發～
- 【利錒】li₁ di₁ 利息：喫～
- 【利朗】li₁ lɿ₁ = 〔派賴〕p'a₁ la₁ 小孩健康，易於撫養：該小頑交關～，癩咋作嬌，頂好弄的囉
- 【荔枝】li₁ tɿ₁ 一種水果，球形，外皮有瘤狀突起，熟時紫紅色，果肉白色，汁多，味甜
- 【旅】li₁ 量詞；軍隊的編制單位
- 【旅社】li₁ dzɔ₁ 設備較好的旅館。舊時寧波較負盛名的是開設在江北岸外灘的東亞旅社、大同旅社、衡通旅社等
- 【旅游鞋】li₁ fi₁ hã₁ 一種皮面膠底鞋，透氣，輕便
- 【痢疾屨】li₁ dzi₁ dza₁ ⇨ 〔屨痢疾〕dza₁ li₁ dzi₁
- 【捷】li₁ ①將衣被等東西搭在肩上或用雙手抱：太陽落山囉，曬該被頭好～進囉|～柴 ②量詞，用於兩手合抱的散漫的東西：一～柴|一～衣裳|一～稻草 || 廣韻上聲彌韻力展切：“擔運物也”
- 【棟樹】li₁ zy₁ 落葉喬木，果實橢圓形，木材堅實，供製家具、樂器等用，種子、樹皮、根皮都可入藥：△九年～要人扛，廿年檫樹好造房
- 【藪槌】li₁ dzy₁ 洗衣服時用來捶打衣服使乾淨的粗短木棍 || 藪，廣韻去聲霰韻郎甸切：“槌打物也”
- 【裏】li₁ 後綴成分。①用在雙音節形容詞的後面表狀態：的薄～介羊毛衫穿仔會有熱氣啊|小娘生勒雪白～ ②用在雙音節副詞的後面表時間：趟時～付勿起來囉|渠人一到～待人交關好
- 【裏山】li₁ sɛ₁ 深山：渠是～人啦，做起生活來多少結棍|～角落頭
- 【裏間】li₁ kɛ₁ 裏屋
- 【裏紐】li₁ ni₁ 離秤鈎較近的那根秤紐，用來稱較重的物品：△外紐看邊，一看天用外紐稱物時要看旁邊鑲的秤星，用裏紐稱物時要看面上鑲的秤星
- 【裏廂】li₁ giã₁ = 〔裏頭〕li₁ dœy₁ 裏面：箱子～|房間～
- 【裏角落頭】li₁ ko₁ lo₁ dœy₁ ①靠裏面的地方；靠裏面的角落：老老要看個書安勒外頭，勿咋看個書安勒～ ②較偏遠的地方：僚屋裏庵勒介～，摸也摸勿着
- 【裏脊肉】li₁ tɿ₁ nyo₁ 食用的牛、羊、豬脊椎骨內側的條狀嫩肉
- 【弊】li₁ ①劃：手撥茅草～開囉|玻璃～腐囉 ②用舌頭將食物中的異物分離出來：該人喫泥螺，泥筋～出算賬用在動詞後表示完成這一動作很容易 || 集韻平聲之韻陵之切：“《說文》：剝也，劃也。”寧波今讀陽去
- 【輒】li₁ 瓜瓢，因西瓜過熟而瓜瓢脫散叫倒瓢：西瓜倒～囉，曉得介早眼喫掉仔 || 廣韻去聲霰韻郎甸切：“瓜瓢”
- 【厲】li₁ 將動物往地上猛摔以致死：泥鰍～渠煞|賊介人，撥我～煞也嚙數！
- 【練出】li₁ ts'ɥœ₁ 練成；練出成效來：隨便啥事體，多做做會～個
- 【澱】li₁ 燒得爛熟（一般指燒粥）：粥煨

勒交關～ || 廣韵去聲霰韵郎甸切：“熟澉”

【禮拜】liɿɿ paɿɿ = 〔禮拜日〕 liɿɿ paɿɿ niɿɿ 星期天

【禮拜堂】liɿɿ paɿɿ dɔɿɿ 教堂

【斂】liɿ 拉：帳子～開 | 窗簾～～攏

【鯉魚】liɿɿ ɦɿɿɿ ⇨ 〔元寶魚〕 nyɿɿ pɔɿɿ ɦɿɿɿ

【鏈條】liɿɿ diɔɿɿ ①項鏈 ②鏈子

【潑】liɿ 液體往下滴：～涎唾水 | 衣裳～～燥 || 集韵去聲霽韵郎計切：“滌～，泣也，一曰澉也”

【蠣黃】liɿɿ ɦuɔɿɿ 牡蠣，軟體動物，殼的表面凹凸不平。肉供食用，又能提製蚝油。肉、殼、油都可入藥

【蠣黃跑蛋】liɿɿ ɦuɔɿɿ bɔɿɿ deɿ 把牡蠣洗淨瀝去水，用旺火炒雞蛋至半熟，倒入牡蠣、調料，稍炒即成，鮮嫩清香，為寧波的地方風味菜

【醫】liɿ ①牙齒露出唇外：小鬼！儂牙齒～仔再來的哭，我打儂死囉！ ②舌頭伸出外面攙動：舌頭～～ || 廣韵平聲仙韵力延切：“齒露也。”寧波今讀陽去

tɕi

【肌身火熱】tɕiɿɿ ɕiɿɿɿ ɦəuɿɿ niɿɿɿ = 〔肌身渣渣滾〕 tɕiɿɿ ɕiɿɿɿ deɿɿɿ deɿɿɿ kuəɿɿ 發高燒：儂人～，快去看醫生

【肌身熱】tɕiɿɿ ɕiɿɿɿ niɿɿɿ = 〔發寒熱〕 fəɿɿɿ ɦəiɿɿ niɿɿɿɿ 發燒：前兩日～，嚟沒去上班

【尖】tɕiɿ ①末端細小；尖銳：鉛筆削～眼 | 指掐箸介～ ②聲音高而細：該女

人胡嚨交關～

【尖利】tɕiɿɿ liɿɿ 說話尖刻：該小娘看起來文文氣氣，講出來閑話交關～囉，像斬薄刀介

【尖頭辣椒】tɕiɿɿ dɔeyɿɿ ləɿɿɿ tɕiɔɿɿ = 〔辣辣茄〕 ləɿɿɿ ləɿɿɿ dɕieɿɿ 辣椒的一種，形似毛筆的筆尖，細長青色，成熟後變成紅色，味辣，供食用

【尖角領】tɕiɿɿ koɿɿɿ liɿɿɿ 尖心領

【肩胛頭】tɕiɿɿ keɿɿɿ dɔeyɿɿ = 〔肩胛〕 tɕiɿɿ keɿɿɿ 肩膀

【煎藥】tɕiɿɿ ɦieɿɿɿ 熬藥

【箕】tɕiɿ ⇨ 〔筲〕 sɔɿɿ

【嘸嘸】tɕiɿɿ tsɔeyɿɿ = 〔百債〕 pəɿɿɿ tsaɿɿ 糾纏不休，惹人厭煩：大人忙煞的囉，小人莫來～ | 該老嫗交關～，興出花樣，變種作怪變着法兒作怪

【機器腳踏車】tɕiɿɿ tɕiɿɿ tɕieɿɿ deɿɿɿ ts'ɔɿɿ = 〔摩托車〕 moɿɿɿ t'ɔɿɿɿ ts'ɔɿɿ 裝有內燃發動機的兩輪車或三輪車 || “摩托”為英語 moter 的音譯。“機器腳踏車”為舊的說法

【機耕路】tɕiɿɿ kəɿɿɿ luɿɿɿ 農村裏拖拉機通行的道路

【氈鞋】tɕiɿɿ ɦaɿɿɿ 用氈子做成的鞋

【己】tɕiɿ 天干之一

【姊妹】tɕiɿɿ məiɿɿ ①姐姐和妹妹 ②兄弟姐妹：渠拉屋裏～有八個 | △小來外婆家，中年丈姆家，老來～家

【姊妹道裏】tɕiɿɿ məiɿɿ dɔɿɿ liɿɿɿ 姐妹之間

【姊妹家】tɕiɿɿ məiɿɿ koɿɿɿ 女性年齡相近，關係密切的朋友

【剪刀】tɕiɿɿ tɔɿɿɿ 剪子

【剪刀破絹帕】tɕiɿɿ tɔɿɿɿ p'əuɿɿ tɕyɿɿ

p'ɛ˧˥ 一種遊戲，兩人同時伸手，以手勢來定勝負。伸出食指和中指的手勢為剪刀，握拳的手勢為拳頭，伸出手掌的手勢為絹帕手帕；剪刀破手帕，手帕包拳頭，拳頭砸剪刀 || “帕”音[p'ɛ˧]為兒化音殘留

【幾】tɕi˧ ①多少(詢問數目): ~ 個人? | ~ 張桌凳? ②表示大於一而小於十的不定的數目: 汶衣裳快快個, ~ 分鐘市面

【幾糟】tɕi˧ tso˧ 後綴成分, 附着在雙音節形容詞的後面表情狀, 通常帶貶義色彩: 心煩 ~ | 厄伏 ~ 形容發霉的異味

【幾個】tɕi˧ goʔ˧ (或 kau˧) 多少個: ~ 人? | ~ 字?

【蟻仔】tɕi˧ tsɿ˧ 虱卵

【鷄】tɕi˧ 家禽, 嘴短, 上嘴稍彎曲, 頭部有鮮紅色肉質的冠, 翅膀短, 不能高飛 || “鷄”應為陰平字, 讀成陰上調為小稱變調

【鷄鷄狗狗】tɕi˧ tɕi˧ kœy˧ kœy˧ 形容爭吵的樣子: 兩夫妻 ~ 爭爭吵吵勿好一樣 || 也可以說“鷄狗鷄狗 tɕi˧ kœy˧ tɕi˧ kœy˧”

【鷄院】tɕi˧ hy˧ 用木或磚圍成的養鷄小院, 大部分為露天, 鷄可曬太陽; 也搭有一點天棚, 下雨時鷄可躲雨 || “鷄”處於前字的兩字組詞條, 按前字陰平變調

【鷄毛菜】tɕi˧ mɔ˧ ts'e˧ 一種小青菜, 形狀大小像鷄毛

【鷄毛掸帚】tɕi˧ mɔ˧ tɕi˧ tɕi˧ = [鷄毛刷帚] tɕi˧ mɔ˧ sɿœʔ˧ tɕi˧ 掸灰塵的用具, 把鷄毛紮在藤條或竹竿的一端製成

【鷄爪風】tɕi˧ tso˧ foŋ˧ 中醫稱手指、腳趾痙攣, 不能伸展的病

【鷄罩】tɕi˧ tso˧ 罩小鷄的竹編器具

【鷄麻則陋】tɕi˧ mo˧ tsəʔ˧ lœy˧ 形容事雖微小, 但令人厭煩: 撥斷命該死的蚊蟲咬勒東一塊, 西一塊, ~, 癢勒難熬煞

【鷄蛋】tɕi˧ de˧ 鷄下的卵

【鷄眼】tɕi˧ ŋe˧ 一種腳上的皮膚病, 所生的小圓硬塊, 狀如鷄的眼睛

【鷄娘】tɕi˧ niã˧ 孵過小鷄的母鷄: △紅臉~, 跔落蹲下就生

【鷄冠花】tɕi˧ kũ˧ huo˧ 花的形狀像鷄冠, 通常紅色, 供觀賞

【鷄冠頭】tɕi˧ kũ˧ dœy˧ 鷄冠子

【鷄瞪鼓】tɕi˧ təŋ˧ kũ˧ 鷄的嗉囊

【鷄肫】tɕi˧ tsɿœŋ˧ 鷄的胃

【鷄肫皮】tɕi˧ tsɿœŋ˧ bi˧ 鷄肫的內皮, 黃色, 多皺紋, 入藥稱鷄內金, 能助消化

【鷄籠】tɕi˧ loŋ˧ 木製的養鷄的籠子: 關~

【鷄雜】tɕi˧ dzəʔ˧ 鷄內臟, 可食用

【鷄眨覺】tɕi˧ sɿʔ˧ kɔ˧ 很短時間的睡眠: 關~

【鷄腳爪】tɕi˧ tɕieʔ˧ tso˧ 鷄爪子

【鷄血】tɕi˧ cyəʔ˧ 鷄的血蒸熟後切成塊狀, 常用來燒湯

【占擺】tɕi˧ pa˧ 占(地方): 搬到新房子去, 老家計舊家具好處理眼掉, 忒~地方

【占相因】tɕi˧ ciã˧ iŋ˧ 占便宜: 相貌生勒好, 堆堆烏采到處~ | 該人交關利害, 隨便啥地方, 勿占眼相因就難熬煞

【見面鈔】tci-ɬ mi-ɬ di-ɬ 長輩第一次見到小輩時所給的錢：孫子生出，阿爺馱出多少～啦？

【見大頭鬼】tci-ɬ dəu-ɬ dəy-ɬ tɔy-ɬ 見鬼：咋會有格貌事體啦？～的囉！| 見條娘個大頭鬼！罵人話

【見脛鬼】tci-ɬ p'ji-ɬ tɔy-ɬ 習語：來的稀索自以為了不起而舉止傲慢眼啥些，甯見條娘脛鬼囉！

【計高】tci-ɬ kə-ɬ 計謀；打算：一隻～撥我付出東囉|△眼睛一眨，～一百

【既】tci-ɬ 那樣(做)：介也勿依心相稱心，～也勿依心相，人交關難弄

【埠】tci-ɬ 斜着支撐：拔河辰光腳要～牢|該小人交關壞，腳～仔尿勿肯屙不肯撒尿

【埠屋】tci-ɬ o-ɬ 房屋傾斜，用柱子斜撐支持

【記】tci-ɬ 後綴成分，用在單音節動詞的後面並重疊，構成“A～A～”的格式，少數為“A～B～”的格式，表示重複的小動作，或表示某種情態：看～看～|摸～摸～|搖～搖～|塞～塞～|捏～捏～|頭扒～扒～|走路腰扭～扭～|張～望～|撮～引～|立～墜～

【記】tci-ɬ 量詞，(一)下：△打一～，撥撥摸一～軟硬兼施|該～犯關囉

【記牢】tci-ɬ lo-ɬ 記着；記住：該地方儂～，下毛下回自家一人好來|單詞～的囉

【記掛】tci-ɬ ko-ɬ 牽掛；惦念：人來勒外頭，別樣嘸告，時格要～老娘

【記防】tci-ɬ bɔ-ɬ 提防：勿～，撥渠嚇一跳

【記情】tci-ɬ dzɪŋ-ɬ 記住恩情表示感謝：

該討債鬼！我辛辛苦苦搭渠養大，渠一眼也癩～

【記認】tci-ɬ niŋ-ɬ ①標記：該人交關仔細，樣樣東西和總做～ ②胎記：該小人耳朵旁邊有塊～

【記性】tci-ɬ ciŋ-ɬ 記憶力：年紀大囉，～越來越推板

【記得】tci-ɬ tɔ-ɬ ①想得起來；沒有忘掉：該事體我現在還～個 ②記住人的好處給人以報答：該婆婆待阿拉介好，阿拉下遭總要～渠個

【記錄簿】tci-ɬ lo-ɬ bu-ɬ = [[筆記簿] pi-ɬ tci-ɬ bu-ɬ 筆記本 || “記錄簿”是舊的說法

【祭龜果】tci-ɬ tsɔ-ɬ kəu-ɬ 祭龜神的舊式點心，包含多種甜食，如油果、麻球等，最多有十五色：△儂儂個聽話，不吵鬧，明朝撥儂喫～

【寄手勿動】tci-ɬ ci-ɬ vɔ-ɬ doŋ-ɬ 什麼事情都不幹：該老孃來屋裏～，事體和總是男人做個

【齒飯】tci-ɬ vɛ-ɬ 盛飯 || 齒，集韻去聲御韻陟慮切：“吳俗謂盛物於器曰齒”

【薦頭人】tci-ɬ dəy-ɬ niŋ-ɬ 舊時以介紹傭人為職業的人

【繫】tci-ɬ 縛；綁：～鞋帶|～褲帶|～圍身布欄

【繼拜】tci-ɬ pa-ɬ 父母和兒女是相認的，沒有血緣或親戚關係

【繼拜因】tci-ɬ pa-ɬ nɔ-ɬ 沒有血緣或親戚關係，而是認的女兒

【繼拜阿娘】tci-ɬ pa-ɬ vɔ-ɬ niā-ɬ 沒有血緣或親戚關係，而是認的母親

【繼拜阿爹】tci-ɬ pa-ɬ vɔ-ɬ tiā-ɬ 沒有血緣或親戚關係，而是認的父親

【繼拜兒子】tɕi-ɿ pa-ɿ fiŋ-ɿ tsɿ-ɿ 沒有血緣或親戚關係，而是認的兒子

tɕ'i

【千變萬化】tɕ'i-ɿ pi-ɿ veɿ-ɿ huo-ɿ 形容變化多端

【千言萬語】tɕ'i-ɿ fi-ɿ veɿ-ɿ ny-ɿ 形容要說的話非常多

【千家萬戶】tɕ'i-ɿ tɕia-ɿ veɿ-ɿ hu-ɿ 形容與某事相關的面非常廣

【千把人】tɕ'i-ɿ po-ɿ niŋ-ɿ 近一千個人

【千把個】tɕ'i-ɿ po-ɿ go-ɿ (或 kəu-ɿ) 近一千個

【千錯萬錯】tɕ'i-ɿ ts'əu-ɿ veɿ-ɿ ts'əu-ɿ 形容錯得很多：～是我錯

【千層】tɕ'i-ɿ zəŋ-ɿ = 〔百葉〕pe-ɿ fi-ɿ 千張；一種薄的豆腐乾片：～結烤肉

【千層餅】tɕ'i-ɿ zəŋ-ɿ piŋ-ɿ 把苔菜和麵粉加調料碾成極薄的層，層層摺疊烘製而成的一種方形的小糕餅，溪口千層餅是奉化傳統名特糕點，已有近百年歷史

【千定萬定】tɕ'i-ɿ diŋ-ɿ veɿ-ɿ diŋ-ɿ 千萬；務必；表示懇切的叮嚀：該閑話儂～莫講撥渠聽哎！|儂～信要搭我帶到

【千真萬確】tɕ'i-ɿ tɕiŋ-ɿ veɿ-ɿ k'o-ɿ 形容非常正確，沒有一點差錯

【千針萬針】tɕ'i-ɿ tɕiŋ-ɿ veɿ-ɿ tɕiŋ-ɿ 形容縫衣服穿針引綫很辛苦：老早子做一件衣裳～，交關勿容易，現在鐵車縫紉機踏踏渠，快囉

【千辛萬苦】tɕ'i-ɿ ɕiŋ-ɿ veɿ-ɿ k'u-ɿ 形

容歷經艱辛：～搭儂養大的

【千軍萬馬】tɕ'i-ɿ tɕyəŋ-ɿ veɿ-ɿ mo-ɿ 形容雄壯的隊伍和浩大的聲勢

【棲蟲】tɕ'i-ɿ dzoŋ-ɿ 蚊子的幼蟲，多生活在死水中

【牽絲斑斕】tɕ'i-ɿ sɿ-ɿ pe-ɿ təŋ-ɿ 形容拖泥帶水，糾纏不清：該人性格欠爽，做事體～個

【牽扯】tɕ'i-ɿ ts'a-ɿ ①形容不注意儀容，衣着不整潔：～婆 ②形容事情缺乏條理：該事體再～也嘸沒囉 || “扯”音 [ts'a-ɿ] 僅限於本條及有“牽扯”出現的條目

【牽扯阿姆】tɕ'i-ɿ ts'a-ɿ ā-ɿ hɿ-ɿ 指言行沒有條理，沒有分寸的婦女

【牽磨】tɕ'i-ɿ mə-ɿ 推磨：～莫牽勒過於快，否則粉磨出來忒粗囉

【牽頭皮】tɕ'i-ɿ dœy-ɿ bi-ɿ 做了不好的事而牽連到長輩也受指責：小鬼勿爭氣，時格牽阿爹阿娘頭皮，真真犯關啦！

【牽牛鼻頭】tɕ'i-ɿ ŋœy-ɿ be-ɿ dœy-ɿ 將繩繫於牛鼻上，以此牽住牛的鼻子

【牽磨】tɕ'i-ɿ loŋ-ɿ = 〔磨穀〕loŋ-ɿ ko-ɿ 脫去稻穀穀殼

【欺軟怕惡】tɕ'i-ɿ ny-ɿ p'o-ɿ o-ɿ 欺負軟弱的，害怕兇惡的

【溪翹】tɕ'i-ɿ tɕ'io-ɿ 不平直：石板～ | ◇該份人家兄弟交關勿落直指矛盾重重，屋裏像～瓦片介擺勿平

【溪口鎮】tɕ'i-ɿ k'œy-ɿ tsyəŋ-ɿ 地名，位於寧波市西南

【溪坑】tɕ'i-ɿ k'ā-ɿ 溪

【溪坑水】tɕ'i-ɿ k'ā-ɿ sy-ɿ 溪水：～甜味個

【遷】tɕ'iŋ 移種：花～過來活囉

【遷就】tɕ'iŋ tɕiɿŋ 將就別人：撥渠哭！莫去～渠！

【槩】tɕ'iŋ 削：～光地栗削去了皮的荸薺 || 廣韵平聲鹽韵七廉切：“削皮”

【槩腳】tɕ'iŋ tɕiɿŋ 在浴室裏給別人修剪腳趾甲或削去腳上的趺子

【簽詩】tɕ'iŋ sɿŋ 寺廟裏印有預卜吉凶詩文的黃色紙條

【簽筒】tɕ'iŋ doŋŋ 求簽時放竹簽的竹筒

【絳杠】tɕ'iŋ kɔŋŋ 綁縛繩用的竿

【絳繩】tɕ'iŋ zɿŋŋ 拉船用的繩子

【杞子腦】tɕ'iŋ tsɿŋŋ nɔŋŋ ⇨ [枸杞頭] kɔɿŋŋ tɕ'iŋ dɔɿŋŋ

【起】tɕ'iŋ 量詞，椿：該～事體做勒真壞

【起鷄皮疙瘩】tɕ'iŋ tɕiŋŋ biŋŋ kɔŋŋ tɕiŋŋ 因受冷或驚恐等而在皮膚上形成小疙瘩，樣子和去掉毛的鷄皮相似

【起早落夜】tɕ'iŋ tsɔŋŋ loŋŋŋ hiaŋŋ 起得早，睡得晚，指人很勤勞：渠每日～，多少巴結勤勞啦

【起燥】tɕ'iŋ sɔŋŋ 氣候乾燥：天價介～，嘴唇皮也開豁裂開囉

【起畝】tɕ'iŋ pɔŋŋ 開始耕種。春耕一般耕田兩次，第一次叫“耕頭番 kãŋŋ dɔɿŋŋ feŋŋ”，第二次叫“耕貳番 kãŋŋ niŋŋ feŋŋ”，相隔一周左右

【起九】tɕ'iŋ tɕiŋŋ 冬至當天開始數九，每九天是一個九，從頭九數起，一直數到九九為止

【起頭】tɕ'iŋ dɔɿŋŋ ①起先：～人還來的，一轉背弗結又阿裏去該囉 ②開始織毛衣的最頭上的邊兒：該件毛綫衫儂搭我～好哦

【起風】tɕ'iŋ fɔŋŋ 颶風

【起腳】tɕ'iŋ tɕiɿŋ 把剩餘的貨物全部買下：該眼筭～個啦，交關便宜

【起屋】tɕ'iŋ oŋŋ 造房子：買田～|△有福嚟福，朝南～

【淺】tɕ'iŋ ①從上到下或從外到裏的距離小(跟“深”相對)：雨勿落，河水～囉|該間屋～～個 ②淺顯：該書還～個，我倒也看勒懂個

【淺鬆鬆】tɕ'iŋ soŋŋŋ soŋŋŋ = [淺索索] tɕ'iŋ soŋŋŋ soŋŋŋ 形容淺而鬆散的樣子：～一簍楊梅

【欠】tɕ'iŋ ①借人財物未歸還，或受人恩惠未報答：～儂廿塊洋鈔|～渠一筆人情 ②不夠：～好|人～多|該人～活絡

【欠夠】tɕ'iŋ kɔɿŋŋ 不夠：介冷天價蓋一梗棉被～個

【汽水】tɕ'iŋ sɿŋŋ = [荷蘭水] hɔŋŋŋ leŋŋ sɿŋŋ 夏季飲料，製作時使二氧化碳溶於其中 || “荷蘭水”的叫法較舊

【汽車】tɕ'iŋ ts'oŋŋ 用內燃機做動力的，主要在公路或馬路上行駛的交通工具

【汽車夫】tɕ'iŋ ts'oŋŋ fuŋŋ 舊指汽車司機

【汽車路】tɕ'iŋ ts'oŋŋ luŋŋ = [公路] kɔŋŋŋ luŋŋ 市區以外的能通行各種車輛的大道 || “汽車路”是舊的說法

【汽油】tɕ'iŋ fiŋŋŋ 碳氫化合物的混合液體，常做內燃機燃料

【汽油燈】tɕ'iŋ fiŋŋŋ tɔŋŋŋ 汽燈

【茨漿】tɕ'iŋ tɕiãŋ ⇨ [鑽漿①] tsɿŋŋ tɕiãŋ

【氣】tɕ'iŋ 指味兒：甜～|油～一眼嚟沒個

- 【氣味】tɕ'i-ɿ mi-ɿ ①聞到的味：該魚～介重，喫勿來囉 ②形容難聞的味兒：廁所間交關～
- 【氣數】tɕ'i-ɿ su-ɿ 倒霉；糟糕：該記～囉，一疊稿紙會當廢紙燒火囉
- 【氣胎】tɕ'i-ɿ t'e-ɿ 指車輛的內胎：～破掉，要補囉
- 【氣概】tɕ'i-ɿ ke-ɿ 形容男性英俊偉岸，有男子漢風度：新官人蠻～個
- 【氣耐勿牢】tɕ'i-ɿ nɛi-ɿ ve-ɿ lɔ-ɿ 按捺不住心中之氣：儂胡嚨介胖阿啥啦？——我實在～啦
- 【氣量】tɕ'i-ɿ liã-ɿ 指容忍人的度量：莫氣煞，～大眼算囉 || 有時也說“量 liã-ɿ”：量大福大
- 【氣窗】tɕ'i-ɿ ts'ɔ-ɿ 窗子上的小窗
- 【氣門絕煞】tɕ'i-ɿ məŋ-ɿ dzo-ɿ sɐ-ɿ 極爲生氣：頭回剛才撥渠餞兩句，人氣門真真會絕煞！
- 【氣悶】tɕ'i-ɿ məŋ-ɿ 心中鬱悶：事體做壞，忖忖交關～
- 【氣緊】tɕ'i-ɿ tɕiŋ-ɿ ①氣喘病 ②氣喘：走兩層路梯就～煞囉
- 【氣勿過】tɕ'i-ɿ ve-ɿ kəu-ɿ 嫉妒：屋裏推扳眼人家要看勿起，屋裏好眼人家要～ | 我先進評着，渠交關～的
- 【氣勒過】tɕ'i-ɿ lɛ-ɿ kəu-ɿ 意爲“倒也罷了”：價鈔介貴，貨色好眼倒還～，和總是眼爛腐貨啦！
- 【氣煞】tɕ'i-ɿ sɐ-ɿ 很生氣：介強橫霸道人，我真真會撥渠～
- 【氣血】tɕ'i-ɿ cyə-ɿ 指呼吸系統和循環系統：～勿和頂好去看中醫

dzi

- 【池塘】dzi-ɿ dɔ-ɿ 蓄水的坑，一般不太大，較淺
- 【奇奇】dzi-ɿ dzi-ɿ 形容詞後綴，附着在少數單音節形容詞的後面：腐～ | 粉～
- 【奇出古怪】dzi-ɿ ts'ɥœ-ɿ ku-ɿ kua-ɿ 稀奇古怪：該東西～，我從來也嚙沒看張過 | 講出閑話～
- 【敬】dzi-ɿ 用筷子、鉗子夾取：～下飯 | 鑷子鉗馱來～～出 || 廣韻平聲支韻居宜切：“箸取物也。”寧波今讀濁聲母[dz]
- 【鉗子】dzi-ɿ tsɿ-ɿ 用來夾住或夾斷東西的器具
- 【齊巧】dzi-ɿ tɕ'io-ɿ 恰巧：剛剛來的傳儂正在念叨你，儂～來囉
- 【旗袍】dzi-ɿ bo-ɿ 婦女穿的一種長袍，原爲滿族婦女服裝
- 【旗袍裙】dzi-ɿ bo-ɿ dzyəŋ-ɿ 一種狀如旗袍腰部以下部分的裙子，下擺較窄，左右兩邊或後面正中開衩
- 【遲早點】dzi-ɿ tsɔ-ɿ ti-ɿ ⇨ [早晏] tsɔ-ɿ ɛ-ɿ
- 【遲發人】dzi-ɿ fe-ɿ niŋ-ɿ = [晏發人] ɛ-ɿ fe-ɿ niŋ-ɿ 發育較晚的人
- 【錢莊】dzi-ɿ tsɔ-ɿ 舊時私人開辦的金融機構，分大同行、小同行和現兌行三種，業務相當於銀行。由於寧波是通商口岸之一，在外經商者又多，所以錢莊業資金雄厚，放款於外埠，信譽卓著：△上有天堂，下有～
- 【齋菜】dzi-ɿ ts'e-ɿ ⇨ [花蓮菜] huɔ-ɿ li-ɿ ts'e-ɿ
- 【臍帶風】dzi-ɿ ta-ɿ foŋ-ɿ 初生嬰兒的

破傷風，因接生時用未經消毒的器具切斷臍帶所致

【纏】dzi ①纏住；糾纏：蛇要～人個，撥渠～牢仔命也嘍沒囉 | 阿拉兒子時格～牢我勿肯放 ②固執：該人交關～，橫講豎講講勿通

【鯖槍】dzi 魚的運動器官，由刺狀的軟骨和硬骨支撐薄膜構成

【鱗魚】dzi 即鳳尾魚，身體側扁，狹長，頭小而尖，尾尖而細，生活在海洋中，春季或初夏到河中產卵

【件】dzi 量詞：一～衣裳 | 一～糖

【伎】dzi ①動詞，偏斜：頭頭骨～出 | 該小人頭～仔，舉頭偏腦 ②形容詞，歪；不正：～頭 ③木頭因未乾透而變形：棕棚架子～轉囉 || 集韻去聲真韻去智切：“《說文》：伎，頃也，從匕。匕，頭頃也。”寧波今讀濁聲母[dz]

【伎歪】dzi = 〔伎箕〕dzi
tə'ia ⇨ 〔歪箕〕hua tə'ia

【伎頭】dzi = 〔箕頭〕tə'ia
dœy 歪脖子

【伎頭鵝】dzi dœy ŋœu 貶稱頭頸歪斜不直的人

【忌嘴】dzi tsy 因害病或受某種限制而禁食某些食物：喫中藥要～個

【忌日羹飯】dzi ni? kãv vɛl 參見“做忌日 tsœu dzi ni?”

【伎】dzi 執拗；固執任性：一眼眼事體肩～出介，介～人和總莫去睬渠 || 集韻平聲支韻翹移切：“彊也。”寧波今讀濁聲母[dz]陽去

【芋麻】dzi mo 多年生草本植物，莖皮纖維潔白有光澤，是紡織工業的重要原料

【健】dzi ①身體健康(多指老年人)：外婆今年九十歲囉，人仍歸交關～ ②猛；足；盛：沙頭氣勢～ | 渠人話柄交關～囉，一坐落有半日好講

【健健個】dzi dzɛr kœu 健康無疾病(多指老年人)：上年紀人～頂要緊 | 大人身體～，也是小輩個福氣

【渠】dzi ①單數第三人稱代詞，新派老派均用 ②用在動詞或動補結構的後面，作賓語，複指前面的話題主語：該件衣裳我屜～ | 繩儂縛～牢 || 也作“僕”，集韻平聲魚韻求於切：“僕，吳人呼彼稱，通作渠。”寧波今讀[i]韻陽上調

【渠儂】dzi nœu 單數第三人稱代詞，新派少用

【渠個】dzi go? = 〔渠儂個〕dzi nœu go? 他的；她的；它的

【痔漏】dzi lœy 直腸膿腫，形成瘻管，流膿血

【痔瘡】dzi ts'ɔ̃ 肛門或直腸末端的靜脈由於鬱血擴張，形成突起的小結節，症狀為灼熱，疼痛，大便出血。有內痔和外痔之分，統稱為痔瘡

【捐客】dzi k'ɔ̃ 中間商人，無資本、無商店，靠口頭說合買賣，從中取利

【底】dzi 牲口圈；關家禽家畜的圈兒：豬～間 | 牛～間

ni

【黏牢】ni lɔ 黏住：漿糊馱來，信封粘粘牢 | ◇兒子搭儂人裏～的囉，儂總好幫付做事體囉

【黏膠膠】ni kɔv kɔv = 〔黏格格〕ni kɔv kɔv = 〔黏得得〕ni

teʔi- teʔiL 黏乎乎的：背脊登背部～純是汗|甘蔗喫過手骨～個|◇這人做事體～個，一眼勿爽氣||生動形式為“黏結格牢 niŋr teiʔi- keʔi- loL”

【尼姑】niL kuŋr 出家修行的女佛教徒

【尼姑庵】niL kuŋr ɐiŋr ⇨【庵堂】ɐiŋr dʒiŋr

【年底】niL tiŋr 一年的末了

【年紀】niL teiŋr 年齡

【年年】niL niŋr =【每年】meiŋr niL 每一年

【年初】niL ts'uŋr 一年的開頭

【年初一】niL ts'uŋr iŋr ⇨【正月初一】teŋŋr fiyɛʔiŋr ts'uŋr iŋr

【年數】niL suŋr 年(從數量上說)：兩個老朋友有多少～嚟沒碰着的啦！|介多～過去囉，該事體我一眼也嚟沒忘記

【年夜頭】niL fiaŋr doeyL =【年三十邊】niL seŋr syɛʔiŋr piŋr =【年夜三十邊】niL fiaŋr seŋr syɛʔiŋr piŋr 年底：～忙猛||“年夜三十邊”說快了說成“年夜三邊 niL fiaŋr seŋr piŋr”

【年糕】niL kɔŋr 用黏性較大的米或米粉蒸成的糕，是過年時的應時食品：慈城～|△～～年年高，一年更比一年好

【年糕片】niL kɔŋr p'iŋL =【年糕乾】niL kɔŋr kiŋr 年糕切成薄片晾乾即為“年糕片”，可炒食或爆成米花吃

【年糕糰】niL kɔŋr doŋr 用黏性較大的米或米粉蒸成，揉為糰子，壓成餅狀，包上油條或其他餡子

【年三十夜】niL seŋr zyɛʔiŋr (或

syɛʔiŋr) fiaŋL ⇨【三十年夜】seŋr zyɛʔiŋr (或 syɛʔiŋr) niŋr fiaŋL

【年貨】niL həuŋr 過年前大量置辦的食品、貨物，以備過年時用：辦～

【年口】niL k'ɔeyŋr 年頭：倒運～

【年庚】niL kãŋr 指一個人出生的年月日時

【年份】niL vɛŋŋr 指某一年：儂是阿裏一年進廠啦？～莫記錯

【年成】niL dzŋŋr 一年的收成：～好|～推板

【呢】niL 一種較厚較密的毛織品：～大衣

【泥】niL ①猶豫不決，下不定主意：我是屙搭渠渠頭去買東西，渠人多少～啦！

②糾纏不休：該小人交關～，棒冰兩支喫過時格還要討過去||生動形式為“泥西疙敦 niL ɐiŋr keʔi- tɛŋŋL”

【泥豬】niL tsyŋr ⇨【曉豬】niŋŋr tsyŋr

【泥水】niL syŋr 瓦匠：△～打牆，邊打邊相|△木匠彈綫量短長，～拉綫打大牆

【泥刀】niL tɔŋr =【瓦刀】ŋoŋr tɔŋr 泥水工具，形似菜刀，瓦工用來削去附着在磚面的泥、灰等雜物使成平整的長方體

【泥蛇】niL dzoŋr 一種小蛇，身體的顏色如泥，故名

【泥板】niL peŋr =【泥墁板】niL mūŋr peŋr 瓦工用來接盛抹牆物的木板，形似乒乓拍

【泥鰍】niL te'iŋŋr 一種小河魚，身體圓柱形，鱗小，有黏液，常潛伏在泥中：△天上斑鳩，地下～(兩者都是美味佳

肴)

【泥銹】ni1- ei1- 積垢：個把禮拜嘸沒
汶肉洗澡，人裏～□[t'oi]用手指在身體上
摩擦帶出交關

【泥坯】ni1- p'ei1- 土坯

【泥螺】ni1- lau1- 螺的一種，生在海塗
中，形如大豆，殼薄，腌製而食

【泥墁】ni1- mui1- 建築物中以木條為
主幹，木條之間有間隙，外塗石灰、紙
筋、泥沙的一層東西 || 墁，廣韻去聲換
韻莫半切：“所以塗飾牆”

【泥夾】ni1- ke1- 泥水用具，有把手，
瓦工用來抹灰泥並刮平表層的器具：
△泥水家生工具爛推板，～泥刀泥墁板

【泥壁】ni1- pi1- 學生被罰面牆而立

【宜胡正經】ni1- hu1- tei1- tei1-
一本正經：屋裏來的穿勒介～作啥啦？

【塗】ni1 用水泥、石灰等均勻塗抹：渠拉
屋裏房子造勒蠻快，已經來該～牆壁
囉 || 廣韻平聲齊韻奴低切：“塗，塗也”

【疑心】ni1- ei1- 懷疑：該事體渠恐怕
要～個

【疑心疑惑】ni1- ei1- ni1- ho1- 抱
懷疑態度；猶豫不決：該人有疑心病
個，樣樣事體～

【疑惑勿決】ni1- ho1- ve1- te1-
猶疑；拿不定主意：主意快眼柯落快打定
主意算囉，莫～

【閻羅大王】ni1- lau1- da1- hu1- 閻
王，迷信指陰曹地府的統治者：△閻王
好見，小鬼難過

【黏黏上】ni1- ni1- zō1- 一而再、再而
三求取賞錢：△送娘子～

【黏頭樹】ni1- doe1- zū1- = [刨娘]
bo1- niā1- 有黏液的刨花，浸泡後其

汁液可用來滋潤頭髮，使頭髮易於梳
理成型，舊時婦女常用。寧波江東張
斌橋黏頭樹很有名

【二】ni2 數目 || “二”與“兩”用法上的不
同，參見“兩 liā1”

【二處飯】ni2- ts'ü1- ve1- 舊時用蒸
籠蒸米做飯，必須兩次。初蒸後復蒸，
這樣的飯寧波叫二處飯

【二房東】ni2- vō1- toŋ1- 自己沒有房
子，向大房東租借房子，再轉手租給房
客者

【二婚頭】ni2- huəŋ1- doe1- 再娶的
男子，再嫁的婦女

【二阿哥】ni2- e1- kəu1- 二哥

【二伏】ni2- vo1- 中伏

【二汁】ni2- tei1- 熬第二遍的中藥

【二十邊】ni2- zūe1- pi1- 農曆每月
二十日前後的幾天

【二五八六】ni2- hū1- pe1- lo1- =
[二五打八六] ni2- hū1- tā1- pe1-
lo1- = [八貓介] pe1- me1- ka1-
形容酒喝得爛醉的樣子：該老酒包酒
鬼，每日老酒喫勒～ || “貓”音 [me1] 為
兒化音殘留

【耳朵套】ni2- (或 hū1-) to1- t'oi1- 用
於防寒的耳套兒

【耳朵彎】ni2- (或 hū1-) to1- ue1- ⇨
[挖耳] ue1- ni2-

【染饒】ni2- ze1- 人或動物口中分泌的
黏液；泥鰍、黃鱔等動物身上分泌的黏
液

【染坊】ni2- fō1- 舊時染綢、布、衣服等
的作坊。寧波的染坊主要是染毛藍
布，染坊大都集中在湖西和江東地段

【研船】ni2- zy1- 鐵製的研藥材用具

【硯瓦片】niɿɿ ɲoʔɿɿ bɛɿɿ = 〔硯墨片〕niɿɿ moʔɿɿ bɛɿɿ 硯臺 || “瓦”的母特殊，僅限於此條

【碾子】niɿɿ tsɿɿɿ 石碾，圓柱形，用來軋穀物、平場地

【膩腥】niɿɿ ɕiŋɿɿ 骯髒：地板介～，拖渠一拖 | 茅坑裏純是蒼蠅，交關～ || 生動形式為“膩腥不刺 niɿɿ ɕiŋɿɿ pɛʔɿɿ lɛʔɿɿ”

ɕi

【仙人】ɕiɿɿ ɲiŋɿɿ = 〔瞳孔〕doŋɿɿ k'oŋɿɿ 瞳人兒

【仙人球】ɕiɿɿ ɲiŋɿɿ dʒiɿɿɿ 多年生植物，莖球形或橢圓形，有尖刺，花紅色或白色，供觀賞

【仙人掌】ɕiɿɿ ɲiŋɿɿ tsɔ̃ɿɿ 多年生植物，莖呈長橢圓形，扁平，像手掌，有刺，花黃赤色，供觀賞

【西湖楊柳】ɕiɿɿ ɦuɿɿ ɦiãɿɿ lɿɿɿ 楊柳的一種，葉子煎湯喝，有清熱作用

【西瓜】ɕiɿɿ koɿɿ 水分多，味甜，是夏季很好的消暑水果

【西瓜時】ɕiɿɿ koɿɿ zɿɿɿ = 〔西瓜汛裏〕ɕiɿɿ koɿɿ ɕiŋɿɿ liɿɿ 西瓜成熟的季節

【西瓜帽頭】ɕiɿɿ koɿɿ moɿɿɿ dɔɛɿɿɿ 舊時男子戴的像半個西瓜皮的便帽 || 也叫“西瓜皮 ɕiɿɿ koɿɿ biɿɿ”

【西瓜(頭)蟲】ɕiɿɿ koɿɿ (dɔɛɿɿɿ) dzoŋɿɿ 昆蟲，身體橢圓形，灰褐色，遇外襲即蜷曲成團，形狀像西瓜

【西崽】ɕiɿɿ tseɿɿ 舊時洋行裏的勤務員，或如《鄞縣通志》所述：“儲於西人住宅者”

【西裝】ɕiɿɿ tsɔ̃ɿɿ ⇨ 〔洋裝〕ɦiãɿɿ tsɔ̃ɿɿ

【西裝短褲】ɕiɿɿ tsɔ̃ɿɿ tɔɿɿ k'uɿɿ 褲腿長短在膝蓋以上的西式褲子

【西半邊】ɕiɿɿ pũɿɿ piɿɿ = 〔西面〕ɕiɿɿ miɿɿ 西邊

【西枕頭】ɕiɿɿ tɕiŋɿɿ dɔɛɿɿɿ = 〔西枕頭心〕ɕiɿɿ tɕiŋɿɿ dɔɛɿɿɿ ɕiŋɿɿ 塞枕頭心子

【先】ɕiɿ 時間或次序在先的：△惡人～告狀

【先生】ɕiɿɿ sãɿɿ ①對男子的一般尊稱 ②老師 ③醫生：看～ ④舊時稱某些職業的人：賬房～ | 唱書～ | 算命～ | 風水～ ⑤舊時稱東家

【希】ɕiɿ 大聲喊叫：候胡嚨～ | 扯着嗓門喊

【希裏吼漏】ɕiɿɿ liɿɿ hɔɛɿɿɿ lɔɛɿɿɿ 參見“漏吼 lɔɛɿɿɿ hɔɛɿɿɿ”

【希吼】ɕiɿɿ hɔɛɿɿɿ ⇨ 〔漏吼〕lɔɛɿɿɿ hɔɛɿɿɿ

【軒轎】ɕiɿɿ dʒioɿɿ ⇨ 〔風涼轎〕foŋɿɿ liãɿɿ dʒioɿɿ

【稀裏糊塗】ɕiɿɿ liɿɿ ɦuɿɿ duɿɿ 不明事理，認識模糊或混亂：該人做人～個 || 也可以說“糊裏糊塗 ɦuɿɿ liɿɿ ɦuɿɿ duɿɿ”

【稀稀】ɕiɿɿ ɕiɿɿ 助詞，相當於北京話“……似的”；“……的樣子”，多用於不好的方面：人有眼十三點～ | 大糊塗，傻～

【稀稀浪浪】ɕiɿɿ ɕiɿɿ lɔ̃ɿɿ lɔ̃ɿɿ 形容稀疏的樣子：頭髮～，嚙沒幾梗

【稀索】ɕiɿɿ soʔɿɿ 自以為得意或了不起而舉止傲慢：該人頭擺記擺記，勿結啥來的～ | 咋啦，僚阿爸搭儂從外國帶來

眼東西，儂～煞啦？

【嬉】ㄍㄨㄛˋ = 〔嬉脛〕 ㄍㄨㄛˋ ㄆㄨˋㄩㄥˋ 交合；性交

【鮮】ㄍㄨㄛˋ ①味道鮮美：湯裏稍為稍微安眼味精，格貌～嘍 ②色彩明亮：該窗簾布顏色蠻～個

【鮮□□】ㄍㄨㄛˋ ㄉㄨㄛˋ ㄉㄨㄛˋ ①形容味兒過分鮮：圓蛤湯煮勒～個壞喫個 ②形容顏色過分鮮亮：該顏色～個，介難看也嘸沒嘍

【鮮眼氣】ㄍㄨㄛˋ ㄩㄝˋㄥˋ ㄊㄨㄛˋ 魚的腥味兒

【鮮爽】ㄍㄨㄛˋ ㄙㄨㄛˋ 鮮美可口：鹹齏黃魚湯交關～

【鮮白墨魚】ㄍㄨㄛˋ ㄅㄨㄛˋㄩㄛˋ ㄌㄨㄛˋㄥˋ ㄆㄨㄛˋㄥˋ 參見“墨魚 ㄌㄨㄛˋㄥˋ ㄆㄨㄛˋㄥˋ”

【鮮辣粉】ㄍㄨㄛˋ ㄌㄨㄛˋㄥˋ ㄆㄨㄛˋㄥˋ 味精與辣椒製成的調料粉

【筊帚】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄊㄨㄛˋㄥˋ 炊帚；刷鍋用的小竹帚：該隻鑊子好好叫要用～筊過 || 筊，廣韻上聲銑韻蘇典切：“洗帚飯具”

【死】ㄍㄨㄛˋ 動詞，用於斥責人，略相當於北京話“滾”，但不可單用，後面必須跟方位詞或形容詞：～開眼！ | ～進來 | ～出去 | 活靈～出

【死蟹一隻】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄏㄨㄛˋㄥˋ ㄩㄛˋㄥˋ ㄊㄨㄛˋㄥˋ 比喻無計可施：明朝介多生活一定要趨出來趕出來，萬一停電，～嘍 | △講講神仙阿伯，做做～諷刺只會說不會做的人

【死掉】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄉㄨㄛˋㄥˋ 死了

【死話】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄏㄨㄛˋㄥˋ 逗樂的話；怪話：～沒夾籬滿籬 | 說～

【死腔】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄊㄨㄛˋㄥˋ 怪樣兒；對挑逗、拒絕等行為的詈語，多出於女人之口，有時還帶有一定的感情色彩

【死樣】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄏㄨㄛˋㄥˋ ①差勁；劣質：介～

蘋果，送撥我也癩渠 ②形容言行惹人討厭：癩和東西撥阿拉癩癩和又咋呢玩具給我們玩玩又有什麼關係呢？介～啦！

【死樣怪氣】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄏㄨㄛˋㄥˋ ㄎㄨㄛˋㄥˋ ㄊㄨㄛˋㄥˋ 形容人的神情、態度冷漠：該事體我交代渠辰光，渠～，嘸沒睬我

【死藤南瓜】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄉㄨㄛˋㄥˋ ㄋㄨㄛˋㄥˋ ㄎㄨㄛˋㄥˋ = 〔死藤飯瓜〕 ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄉㄨㄛˋㄥˋ ㄆㄨㄛˋㄥˋ ㄎㄨㄛˋㄥˋ = 〔死藤〕 ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄉㄨㄛˋㄥˋ = 〔曬癩葛藤〕 ㄙㄨㄛˋㄥˋ ㄆㄨㄛˋㄥˋ ㄎㄨㄛˋㄥˋ ㄉㄨㄛˋㄥˋ 喻指陰陽怪氣、言行猶疑、遲緩、怪異的人

【死進死出】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄊㄨㄛˋㄥˋ ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄊㄨㄛˋㄥˋ 走進走出(用於罵人)：～，斷命表示惹人厭煩忙煞！

【死人】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄋㄨㄛˋㄥˋ = 〔死坯〕 ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄆㄨㄛˋㄥˋ 詈語，相當於北京話“該死的”

【死人勿怪】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄋㄨㄛˋㄥˋ ㄆㄨㄛˋㄥˋ ㄎㄨㄛˋㄥˋ 什麼都不管：該老公看過看傷嘍，一日到夜只曉得喫老酒，屋裏事體～

【死結】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄊㄨㄛˋㄥˋ 不易解開的結

【閃腰】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄩㄛˋㄥˋ 損腰；扭了腰：搬搬箱子，～嘍

【閃龍光閃】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄌㄨㄛˋㄥˋ ㄎㄨㄛˋㄥˋ ㄍㄨㄛˋㄥˋ = 〔閃龍山〕 ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄌㄨㄛˋㄥˋ ㄙㄨㄛˋㄥˋ 雲與雲之間或雲與地面之間所發生的放電現象：～嘍，樹底下莫立的

【喜果】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄎㄨㄛˋㄥˋ 結婚時分送給親友的糖果、棗兒、瓜子等

【喜糖】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄉㄨㄛˋㄥˋ 結婚時分送給親友的糖

【癬】ㄍㄨㄛˋㄥˋ 一種皮膚病，由霉菌引起，如頭癬、腳癬等

【扇】ㄍㄨㄛˋㄥˋ 量詞：一～門 | 一～窗門

【扇子】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄊㄨㄛˋㄥˋ 搖動生風的用具

【細味醬】ㄍㄨㄛˋㄥˋ ㄆㄨㄛˋㄥˋ ㄊㄨㄛˋㄥˋ ⇨ 〔甜味

醬] di¹ mi¹ tciā¹

【細鹽】ci¹ hi¹ = 〔精鹽〕 tciŋ¹ hi¹ 加工過的食鹽, 粒兒細

【細巧】ci¹ tciō¹ 精巧; 漂亮: 一眼花倒繡勒~個 | 該小娘眉眼生勒交關~

【細碎】ci¹ sei¹ 瑣碎: 渠人交關~, 樣樣要管過

【細倭豆】ci¹ əu¹ dœy¹ ⇨ 〔羅漢豆〕 ləu¹ hœ¹ dœy¹

【細相】ci¹ ciā¹ ①精巧; 好看: 該隻花瓶蠻~個 | 爹娘和總生勒粗粗個, 因倒生勒~個 ②形容挑食: 小人喫勒介~, 和總是大人養壞的個

【細糠】ci¹ k'ɔ̃¹ 較細膩的糠

【細粉】ci¹ fəŋ¹ = 〔粉乾〕 fəŋ¹ ki¹ 粉絲; 用綠豆或蠶豆或白薯等的澱粉製成的綫狀食品

【搨巴掌】ci¹ pəɣ¹ tsɔ̃¹ ⇨ 〔搨耳光〕 kue¹ ŋi¹ kuɔ̃¹

【綫毯】ci¹ t'ei¹ 以棉花為原料編織的毯子, 比毛巾毯薄而緊

【綫春】ci¹ ts'ɣəŋ¹ 一種較為粗厚的絲織品

【綫襪】ci¹ mə¹ = 〔紗襪〕 so¹ mə¹ 用棉紗織成的襪子

【綫腳】ci¹ tciə¹ ①綫頭: 該衣裳拆掉的囉, ~搭我助助掉扯掉, 拉掉 ②針腳: 踏縫紉機~要踏齊

【戲子人】ci¹ tsɿ¹ ciŋ¹ = 〔戲子〕 ci¹ tsɿ¹ 舊時對職業戲曲演員的貶稱

【戲票】ci¹ p'io¹ 戲劇、電影等的人場券

【戲臺】ci¹ de¹ 演出戲劇的舞臺

【戲館】ci¹ kũ¹ 舊時指戲院

【戲文】ci¹ vəŋ¹ 戲: 做~ | 看~ | △~ 假, 情節真

【戲文人】ci¹ vəŋ¹ ŋiŋ¹ 舊時稱職業戲曲演員

【騙鷄】ci¹ tci¹ = 〔正騙鷄〕 tciŋ¹ ci¹ tci¹ 閹割過的公鷄

【騙馬】ci¹ mo¹ 割掉辜丸或卵巢的馬

zi

【前年子】zi¹ ŋi¹ tsɿ¹ = 〔前年〕 zi¹ ŋi¹ 去年以前的一年

【前駝背】zi¹ dəu¹ pəi¹ 鷄胸

【前個月】zi¹ kəu¹ (或 go¹) fiyə¹ 上個月的前一個月

【前頭】zi¹ dœy¹ ⇨ 〔頭裏〕 dœy¹ li¹

【前生前世】zi¹ sā¹ zi¹ ci¹ ①副詞, 絕對; 無論如何; 後常跟否定副詞: 渠該人性格~ 難改個 ②對冤枉、蹊蹺等事端的感慨: 該事體~ 數好的囉!

【前梁頭】zi¹ liā¹ dœy¹ 木船船前的橫木

【前兩年】zi¹ liā¹ ŋi¹ = 〔前幾年〕 zi¹ tci¹ ŋi¹ = 〔早兩年〕 tsɔ̃¹ liā¹ ŋi¹ 以前幾年

【前兩日】zi¹ liā¹ ŋi¹ = 〔上兩日〕 zɔ̃¹ liā¹ ŋi¹ 前幾天

【前槍】zi¹ tci'ā¹ = 〔前一槍〕 zi¹ i¹ tci'ā¹ 前一段時間

【前夾身】zi¹ kə¹ ciŋ¹ 豬前半身的肉

【前腳後跟】zi¹ tciə¹ fiœy¹ kəŋ¹ 緊跟着: 小王還只剛剛走進, 小李~就到囉 | 渠拉兩人啥人早到啦? ——

個

【前日子】zī - ni?ɿŋ tsɿŋ = [前日]
zī - ni?ɿŋ 前天

【齊】zī ①整齊：隊排排～ | 東西安勒～
眼 ②與…一樣高：人長嘴，搭桌凳～
過嘴

【自道自撐】zī - dɔŋ zī - ts'ãŋ 靠
自己的力量謀生、安家：爹娘死勒早，
樣樣事體～

【自造腔】zī - zɔŋ tɕiãŋ 指自個兒編
造出來的東西：渠講渠看張過飛碟，講
起來一本正經介樣子，實在和個完全是
渠～啦 | 照圖紙該隻模型勿是格貌，是
我～造出來個

【自家】zī - kɔŋ 自己：～事體～做

【自家人】zī - kɔŋ niŋŋ ①指同宗同
姓的一家人 ②泛指關係密切的人，自
己方面的人：儂有啥閑話只顧講好嘴，
老王是～，嚟告個沒有關係的

【賤骨頭】zī - kuɕŋ dœyŋ 罵不自尊
重或不識抬舉的人

ki

【甘蔗】kiŋ - tsoŋŋ 多年生草本植物，莖
圓柱形，有節，表皮光滑，有青皮甘蔗
和紅皮甘蔗兩種

【甘人家】kiŋ - niŋŋ - kɔŋŋ 女子許配人
家：小娘大了，好～嘴！

【肝】kiŋ 人的消化器官之一

【肝炎】kiŋ - fiŋŋ 肝臟發炎的疾病，患
者往往臉色發黃，俗稱“黃胖病 fuɕŋ -
p'ɕŋŋ biŋŋŋ”

【泔腳】kiŋ - tɕiɕŋŋ 倒掉的殘湯剩菜和
刷過碗的水，可以喂豬

【泔腳缸】kiŋ - tɕiɕŋŋ - kɕŋŋ 倒殘羹剩

菜的缸

【乾菜】kiŋ - ts'eŋŋ 菜乾

【乾貝】kiŋ - pɕiŋŋ 用扇貝的肉柱曬乾
而成的食品：～炒蛋

【乾果】kiŋ - kəuŋŋ 指棗子、核桃、栗子、
花生等水分少的果實

【乾薑癆瘵】kiŋ - tɕiãŋŋ piŋŋŋ - tsɔŋŋ 形
容很乾癯，不豐潤：甘蔗多安擺置，～嘴
| 肺病生生，人～介

【乾剝剝】kiŋ - pɕŋŋŋ pɕŋŋŋ 形容乾縮，
缺少水分：面包日腳多嘴，～嘴

【該應】kiŋ - iŋŋŋ 本該；要是……就好
了：該椿事體～勿講撥渠聽個，會生出
介許多是非來 || “該”讀[kɿŋ]，韻母特
殊，僅限於本條

【鋸】kiŋ 拉(lá)開木料、石料、鋼材等
的工具，主要部分是有許多尖齒的薄
鋼片：◇人情像把～，儂來我去

【鋸路】kiŋ - luŋŋ 鋸上尖齒的紋路

【鋸屑】kiŋ - ɕiŋŋŋ 鋸木頭、竹子時掉下
來的細末，是製造纖維板的原料，亦可
作燃料

【鋸屑板】kiŋ - ɕiŋŋŋ - pɕŋŋŋ ⇨ [木屑板]
mɔŋŋŋ - ɕiŋŋŋŋ - pɕŋŋŋŋ

【感冒】kiŋ - mɔŋŋŋ ⇨ [傷風氣] sɕŋŋŋ -
fɔŋŋŋŋ tɕ'iŋŋŋŋ

【趕水】kiŋ - sɿŋŋ 用牛牽動水車以引水
澆田：牛～

【趕出去】kiŋ - ts'ɿŋŋŋŋŋ - tɕ'iŋŋŋŋŋ 撵出去

k'ī

【看】k'ī ①使視線接觸：～電視 | ～報
紙 ②觀察並判斷：該人是老板啥？我
～勿像 ③飼養；放養：～兔 | ～牛頑放
牛娃 | △小來怕剃頭，老來怕～牛 ○另

見 k'e-

【看見生情】k'i-ŋ tɕi-ŋ sã-ŋ dzin-ŋ 看機會、看形勢；見機行事：儂搭外婆屋裏去要～，事體幫渠做眼掉|送多少東西去，儂～好嘯

【看醫生】k'i-ŋ i-ŋ sã-ŋ = [看先生] k'i-ŋ ɕi-ŋ sã-ŋ 看病：渠人嘸沒來該，一早～去該嘯

【看護】k'i-ŋ hu-ŋ ⇨ [護士] hu-ŋ zɿ-ŋ

【看翻】k'i-ŋ fe-ŋ 清代男子留長辮，前額作為美飾所留的短髮：長長辮子留～

【看鴨船】k'i-ŋ e-ŋ zy-ŋ 看守鴨子用的小船||“鴨”音[e-]為兒化音殘留

【看頭】k'i-ŋ dœy-ŋ 值得看的内容：該電影一眼嘸～，弗結來的講眼些些講些什麼

【看牛頑】k'i-ŋ ŋœy-ŋ ue-ŋ = [看牛小頑] k'i-ŋ ŋœy-ŋ ɕio-ŋ ue-ŋ 放牛娃||“頑”讀[ue-]音特殊，僅限於義項為“小孩”的條目

【看張】k'i-ŋ tɕiã-ŋ 看見：從來嘸沒～過

【看相】k'i-ŋ ɕiã-ŋ 看中並想得到：～渠做新婦|渠是來的～外婆該隻戒指的嘯

【看相先生】k'i-ŋ ɕiã-ŋ ɕi-ŋ sã-ŋ 看人的相貌、骨骼或手紋來算命的人

【看樣】k'i-ŋ hiã-ŋ 別人怎麼做，也跟着學；別人有什麼，也想要：小小人頂歡喜～嘯|△兒歌：看人家樣，爛肚腸，花花剪刀剖肚腸

【看樣子】k'i-ŋ hiã-ŋ tsɿ-ŋ 看來：該天～還要落雪的嘯|該事體～嘸沒啥希

望嘯

【看風使船】k'i-ŋ foŋ-ŋ sɿ-ŋ zy-ŋ 比喻跟着情勢轉變方向

【看風水】k'i-ŋ foŋ-ŋ sy-ŋ 觀察宅基地、墳地等的地理形勢來占卜吉凶盛衰的迷信活動

【看中意】k'i-ŋ tsoŋ-ŋ i-ŋ 經過觀察，感覺合意：找對象總要自家～個|介多套家具，嘸沒一套看勒中意個

【看白戲】k'i-ŋ bæ-ŋ ɕi-ŋ ①不花錢看戲 ②看熱鬧，含幸災樂禍的心理：屋裏造孽，撥人家～

【看勿起】k'i-ŋ vɕ-ŋ tɕi-ŋ 看不起

【看勒起】k'i-ŋ lɕ-ŋ tɕi-ŋ 看得起

【看的】k'i-ŋ ti-ŋ ①看着 ②威脅人的話，略相當於北京話“走着瞧”：儂～哪！我擔放儂過門個！||義項②也可以說“看眼的 k'i-ŋ ŋœ-ŋ ti-ŋ”

hi

【延】hi- ①植物藤蔓延：葡萄～藤 ②火蔓延：火～到屋登嘯||義項②本字為“黏”，廣韻去聲黏韻舒贍切：“火行貌”

【延色豆】hi-ŋ po-ŋ dœy-ŋ ⇨ [扁豆] pi-ŋ dœy-ŋ

【迤風斜雨】hi-ŋ foŋ-ŋ zia-ŋ hy-ŋ 形容風雨交加：颱風來嘯，～個，傘戴仔也嘸沒用場個

【沿】hi- 擦肥皂：肥皂～～渠

【沿】hi- ①介詞，順着(路或物體的邊)：～該條路骨直筆直走好嘯|～鐵路種勒兩排樹 ②名詞，路或物體的邊兒：河邊～|馬路邊～|上街～|下街～

【沿邊芋芡】hi-ŋ pi-ŋ hu-ŋ na-ŋ ⇨ [光芋] ku-ŋ ny-ŋ

【沿街】fi₁ ka₁ 順着街道或馬路邊上

【沿鞋口】fi₁ fi₂ k'œy₁ 在鞋幫邊上一圈縫上窄布條

【姨孃】fi₁ mo₁ = 〔姨孃〕 fi₁ niã₁ 母親的姐姐

【姨孃頭】fi₁ mo₁ dœy₁ 妻子的姐姐，叙稱

【姨婆】fi₁ bæu₁ ①父母的姨母 ②丈夫的姨母，舊時婦女地位低一等，隨孩子輩稱呼

【姨丈】fi₁ dziã₁ 姨父

【姨丈公】fi₁ dziã₁ koŋ₁ ①父母的姨父 ②丈夫的姨父，舊時婦女地位低一等，隨孩子輩稱呼

【移】fi₁ 量詞，陣：一～烏風猛暴天昏地暗，狂風急遽，人差眼撥渠吹勒河裏|啥東西喫壞的嘍，肚皮～打～一陣一陣地痛

【移】fi₁ 貼着平面變動原來的位置：一抽斗|～移門|眠牀安勒勿落位不到位，不舒服，～把過去

【蜒蚰螺】fi₁ fi₁ læu₁ = 〔蜒螺〕 fi₁ læu₁ ①蛞蝓 ②蝸牛

【肄業】fi₁ ni₁ 上學而沒有畢業

【瘍】fi₁ 疾病傳染：小人出紅痧要一個|～過|毛病～來 || 廣韻入聲昔韻羊益切：“病相染也。”寧波今讀[i]韻陽平

【遺腹子】fi₁ fo₁ ts₁ 父親死後才出生者

【蜚】fi₁ 軟體動物爬行：泥螺～出來嘍|蜒蚰螺蛞蝓～牆壁 || 集韻上聲狸韻以淺切：“蟲行貌。”寧波今讀陽平

【檐頭水】fi₁ dœy₁ sy₁ 下雨或化雪時從屋檐滴下的水：承～|△屋前一，滴滴勿差移

【檐樁】fi₁ zyøŋ₁ = 〔屋檐〕 o₁

fi₁ 屋頂伸出牆外的邊沿部分

【檐樁口】fi₁ zyøŋ₁ k'œy₁ 屋檐下面的狹長的地方：衣裳眼勒～

【鹽】fi₁ 食鹽的通稱：△鄞慈鎮定奉餘象寧波諸縣簡稱，柴米油～茶醋醬

【鹽水】fi₁ sy₁ ①鹽水湯汁：～鴨 ②指醫用生理鹽水：吊～

【鹽水蝦】fi₁ sy₁ fuo₁ 加薑、蔥、酒在鹽水中煮熟的蝦

【鹽茄糊】fi₁ dzia₁ fu₁ 用鹽腌製而成的茄子糊。兒歌：臭冬瓜，～，肚皮喫勒急咕咕想要大便的感覺

【鹽花】fi₁ huoy₁ 含鹽分的東西乾燥後表面呈現的白色粉末狀細鹽粒

【鹽髒】fi₁ bā₁ 盛鹽的小箬，口小腹大：一擡着啦，下飯煮介鹹責怪人鹽放得太多，菜燒得太鹹

【鹽白菜】fi₁ bæ₁ ts'e₁ 腌製的白菜

【以…】fi₁ ①用在單純方位結構前，組成合成的方位詞或方位結構，表示時間、方位、數量的界限：～前|～後|～上|～下|～內|～外|～來 ②按照；依：～儂講個為準 || “以”有時讀為陰聲調 [i₁]

【以上】fi₁ zy₁ 表示位置、次序或數目等在某一點之上：局長～|五十歲～

【以下】fi₁ fo₁ 表示位置、次序或數目等在某一點之下：一百個人～

【異樣】fi₁ fiã₁ 言行怪異，不合常理：該小人交關～，自家東西樣樣矮喫，人家東西樣樣好喫煞|講出來閑話交關～ || 生動形式為“異樣刮得 fi₁ fiã₁ kuə₁ tə₁”

【現】fi₁ 出現(夢境、幻影等)：做亂夢做

着鬼～出來嘍

【現世報】hiu siu pɔŋ ①罵要受報應之人 ②罵當眾出洋相的人

【現現動】hiu hiu doŋ ⇨ [抬抬動] deŋ deŋ doŋ

【現湯】hiu t'ɔŋ 家裏藏有的現金

【現鈔】hiu ts'ɔŋ 現金

【勤】hiu 器物磨損：發條～嘍 | 鞋後跟磨～ | ◇儂人閑話介多，嘴巴倒要軋～的嘍 || 廣韵去聲祭韵餘制切：“勞也”

i

【衣】iu 花生仁外面的一層紅色薄皮，可入藥

【衣架】iu koŋ ①晾曬衣服或櫃中掛衣服用的架子 ②立在地上的掛衣服的架子，底座上立柱子，四周有鈎子可掛衣帽

【衣衫】iu seŋ 衣服：△只認～勿認人 || 較文的說法

【衣莊】iu tsɔŋ 舊時經營新舊衣服的店鋪，舊衣服的來源是當店滿當的衣服

【衣裳】iu zɔŋ 衣服

【依】iu ①動詞，依從：小人莫去～渠！老老～渠撥渠～慣！ ②介詞，表示依據某種標準：～我心相心思，去也好解去

【依】iu ①給器物裝上柄：～鋤頭柄 ②弄：好好擺的東西，莫去～渠，弄壞要賠個！ | 該遭咋～～ ③給予；拿給：喫場吃的東西～眼撥渠

【依稀】iu eiŋ 助詞，相當於北京話“……似的”；“……的樣子”：講閑話有眼篤舌頭～ | 該地方有眼篤角～很偏僻

的樣子

【依依名】iu iu miŋ 象徵性地做一做：上橋飯多少要喫眼，～

【依路】iu luŋ ①順着路邊上：現在變化大是大，～簇刮新新房子和總造起來的嘍 ②一路上：～哭去

【依掉】iu diuŋ = [因掉] iuŋ diuŋ = [嚙掉] m-iŋ diuŋ 本來已經；後面常有“還要……”作為轉折，含責備語氣：我～睏勿着東，儂還要來門口煩吵鬧

【依心依相】iu eiŋ iu eiŋ = [依心相] iu eiŋ eiŋ = [如心像意] zuŋ eiŋ ziŋ iŋ 稱心；滿意：該套家具敲製作勒～ | 頂好因來勒身邊仔，格道樣還要～嘍

【依心滿足】iu eiŋ m-iŋ tsoŋ 知足；滿足：我要求勿高，到現在該一步這地步已經～嘍

【胭脂】iu teiŋ 一種紅色化妝品，塗在兩頰 || “脂”讀[teiŋ]，聲母特殊，僅限於本條或含“胭脂”的條目

【胭脂紅】iu teiŋ hoŋ ⇨ [夜紅] hiu hoŋ

【煙】iu ①物質燃燒產生的煙氣 ②像煙的東西：油鑊冒～嘍 ③動詞，煙燻：罈介～啦？真真～煞嘍 ④香煙

【煙紙店】iu tsɔŋ tiŋ 香煙店，還帶賣草紙、肥皂等日用零星貨物

【煙絲】iu sɔŋ 煙葉加工後切成的絲或顆粒

【煙袋袋】iu deŋ deŋ 裝煙絲的口袋

【煙油】iu hiuŋ 吸煙日久，煙管壁上積下的油垢

【煙灰】iu huŋŋ 煙吸完後剩下的灰

【煙火氣】iŋɸ hæuɿɿ tɕ'iɿɿ 食物燒焦的氣味兒

【煙囪】iŋɸ ts'ɔŋɿɿ ①爐竈、鍋爐上出煙的管狀裝置 ②借指工廠。舊時當地流傳有〈三支半煙囪〉的歌謠：“和豐紗廠錠子響，太豐麵粉灰塵揚，永耀發電廠燈籠亮，通利源榨油放炮仗，三支半煙囪可憐相。”形容當時工廠很少

【煙盒子】iŋɸ hɛʔɿɿ tsɿɿɿ 裝香煙的金屬盒子

【煙灼辣辣】iŋɸ tɕiɿɿɿ lɛʔɿɿ lɛʔɿɿ 形容肌膚疼痛異常的感覺：手骨割開地方醫介痛，一個 || 也可以說“灼辣辣 tɕiɿɿɿ lɛʔɿɿ lɛʔɿɿ”

【煙葉】iŋɸ hiɿɿɿ 煙草的葉子，是製造煙絲、香煙等的原料

【嫌貶】iŋɸ piɿɿɿ 嫌；不滿意：△喫白食還要～鹹淡

【嫌憎】iŋɸ tsɛŋɿɿ 不滿意；嫌棄：莫去～人家窮，千年瓦片後翻身，窮也窮到底個

【薦】iŋɸ 食物不新鮮；變質：該眼蝦交關～|下飯～掉嘴 || 廣韻平聲仙韻於乾切：“物不鮮也”

【薦糟糟】iŋɸ tsɔɿɿ tsɔɿɿ 食物不新鮮的樣子：鹹肉日腳多嘴，有眼～嘴

【薦樣黃】iŋɸ hiãɿɿ huɿɿɿ 指稱體弱多病的人

【腌篤鮮】iŋɸ toʔɿɿ ɕiɿɿɿ 腌肉與鮮肉、筍合煮的湯

【醫】iŋɸ 眼珠上長的一層白膜，障蔽視線，看不清物：眼睛上～嘴 || 廣韻去聲霽韻於計切：“目醫。”寧波今讀陰平

【醫】iŋɸ 治(病)：該毛病～勿好個

【醫生】iŋɸ sãɿɿ 以治病為業的人 || 也稱“先生 ɕiɿɿ sãɿɿ”

【掩板】iɿɿ pɛɿɿ = 〔掩思板〕iɿɿ sɿɿɿ pɛɿɿ 老式房子門旁的木板，與門同高，比門窄，可脫卸

【咽酸】iɿɿ syɿɿ ⇨ 〔吐清水〕t'uɿɿ tɕ'iŋɿɿ sɿɿɿ

【意】iɿɿ 用在完成體的句子中，表示前一動作的反復態：喫好～好辣辣收作收拾過|講過～過算掉嘴，莫時格心裏記的

【意基】iɿɿ tɕiɿɿɿ 言行舉止：△三歲～看到老

【意外】iɿɿ ŋaɿɿ 格外；特別；表示程度高：該人～小氣|渠人直直個，到待儂是算～客氣的嘴

【意房】iɿɿ vɿɿɿ ⇨ 〔填房〕diɿɿ vɿɿɿ

【厭糟糟】iɿɿ tsɔɿɿ tsɔɿɿ 形容吃膩的感覺：每日買做樣一樣的下飯，喫勒～嘴

【颯】iɿɿ 比長短：兩人～過，啥人長？|～～尺寸再裁 || 廣韻上聲阮韻於轄切：“物相當也。”寧波今讀陰去

【燕子】iɿɿ tsɿɿɿ 一種候鳥，翅膀尖而長，尾巴分開像剪刀，多在屋檐下築巢

【燕子領】iɿɿ tsɿɿɿ liŋɿɿ 狀如燕子翅膀的領子

【燕青】iɿɿ tɕiŋɿɿ 青中帶紫的顏色

u

pu

【補破衣裳】pu1- p'au1- i1- zō1- 打補丁

【補鑊子個】pu1- ho1- ts1- go1- 補鐵鍋的

【布店】pu1- ti1- = 〔綢布店〕 dzi1- bu1- ti1- 經營棉布、綢緞及其他紡織品的商店。舊時寧波大的布店有源康、新寶華、雲章、大豐、裕成等家。開設於清光緒晚期的源康布店迄今仍是寧波最大的布店之一

【布機】pu1- tei1- ⇨ 〔織布機〕 tei1- pu1- tei1-

【布鞋】pu1- ha1- 用布做成的鞋

【布告】pu1- ko1- ⇨ 〔告示〕 ko1- z1-

【布襖】pu1- le1- = 〔圍身布襖〕 hy1- ei1- pu1- le1- 圍裙

【布衫】pu1- se1- 布做的中式單上衣

【布頭襖】pu1- dœ1- lo1- 殘餘的布帛

p'u

【鋪陳】p'u1- dzi1- 指嫁女妝奩中的被席等物：三杠～|五杠～

【潛】p'u1- 因沸騰而溢出：牛奶～出嘴|◇汗～一樣

【鋪】p'u1- 牀鋪：喬張～搭一張牀鋪

【鋪烏】p'u1- u1- 鋪位

【鋪蓋】p'u1- ke1- ⇨ 〔被鋪〕 bi1-

p'u1-

【鋪板】p'u1- pe1- = 〔木板〕 dzi1- pe1- 牀板：該蛇籠人家好吃懶做、毫無積蓄的家庭，屋裏除出三塊～，嘸沒東西個

bu

【菩薩】bu1- se1- 指佛和修行到一定程度的神：拜～|～心腸|△出錢有功德，勿用拜～

【步鵠】bu1- ku1- 布穀鳥

【部】bu1- 量詞。輛，臺，架：一～腳踏車|一～汽車|一～鐵車縫紉機|一～路梯樓梯

【埠頭】bu1- dœ1- = 〔河埠頭〕 ha1- bu1- dœ1- 江河岸邊的石砌階梯：航船～|楊家～|渠來該河埠頭汶衣裳

【蒲】bu1- 泥、沙等受擠壓：雨落過淖泥一鬧就～開|花種落去，淖泥～～攏的

【蒲薺】bu1- dzi1- = 〔地栗〕 di1- li1- 薺薺，一種水生草本植物，地下莖扁圓形，皮赤褐色或黑褐色，肉白色，可食，也可製粉絲、涼粉等

【蒲扇】bu1- ei1- = 〔芭蕉扇〕 po1- tei1- ei1- 用蒲葉做成的扇子

【蒲鞋】bu1- ha1- 用稻草、蘆花等編製成的鞋，保暖性較好，一般冬天穿

【蒲包】bu1- po1- 用香蒲葉編成的袋

【蒲帽】bu1- mœ1- ⇨ 〔草帽〕 ts'œ1- mœ1-

【蒲墩】buɿ təŋɿ = 〔蒲團〕 buɿ dət 用草、香蒲葉等編成的圓形墊子，拜菩薩時多墊於膝下。過去老年人到河岸石階洗衣服，蹲不下身，就坐在或跪在蒲墩上

【解】buɿ ①用一定的溫度使卵內胚胎發育：～小雞 ②將豆、稻穀等先是浸透再在容器裏放一段時間使之發芽：～倭豆芽 | ～秧子 || 本字當作“伏”，廣韻去聲宥韻扶富切：“鳥菴子”

【解胎蛋】buɿ t'eɿ dət 孵化未成的蛋

【解蛋】buɿ dət = 〔解小雞〕 buɿ ɣioɿ tɕiɿ 母雞伏在卵上，用體溫使卵內的胚胎發育成雛雞

【解豆芽】buɿ dæyɿ ŋoɿ ①以草覆蓋豆，間或用溫水澆淋，使之發芽 ②比喻天冷時賴着不起牀：天介冷，渠勿肯爬起，眠牀裏來該～ ③比喻失業：儂做啥工作？——嚙沒工作啦，來勒屋裏～

【解秧子】buɿ iãɿ tsɿɿ 將稻種放在鋪有稻草的桶或缸中，早晚用溫水淋，促其發芽

【籍】buɿ = 〔煮籍〕 ɕiãɿ buɿ = 〔亮眼籍〕 liãɿ ŋɕɿ buɿ ①用篾條等編成的盛器，比籬筐矮，編得較疏，因孔眼較大，所以又稱“亮眼籍”；因常盛放魚鱉類食品，所以又稱“煮籍” ②量詞：一～蟹 | 兩～帶魚 || 集韻上聲姥韻伴姥切：“竹器”

fu

【夫妻】fuɿ tɕ'iɿ 丈夫和妻子

【呼嘯蛇】fuɿ ɕioɿ dzoɿ 一種無毒

蛇，性兇猛，游動迅速

【敷藥】fuɿ fiə?ɿ 上藥

【膚殼衣】fuɿ k'oŋɿ iɿ = 〔枯殼衣〕 k'uɿ k'oŋɿ iɿ 頭皮屑

【麩皮】fuɿ biɿ 指小麥磨成麵篩過後剩下的麥皮和碎屑：～麵包

【麩炭】fuɿ t'eɿ 一種質地鬆脆的炭

【撒】fuɿ 用手揮灑液體或粉末等：地樣裏先～眼水再掃 | ～肥田粉 || 集韻平聲虞韻芳無切：“張也，揚也”

【斧頭】fuɿ dæyɿ 砍竹、木等用的工具，頭呈楔形，裝有木柄

【斧頭包】fuɿ dæyɿ pɕɿ 商品的一種包裝方式，用粗草紙包紮，狀似斧子，楔形，多用於包裝南貨乾果，以饋贈親友

【斧頭螳螂】fuɿ dæyɿ tsɕɿ lɕɿ = 〔喫髮螳〕 tɕ'yoŋɿ fɕɿ lɕɿ = 〔喫髮頭郎〕 tɕ'yoŋɿ fɕɿ dæyɿ lɕɿ 螳螂，全身綠色或土黃色，頭呈三角形，胸部細長，有兩對翅膀，捕食害蟲

【虎口】fuɿ kœyɿ 大拇指與食指相連的部分

【庠】fuɿ 用庠斗汲水：～水

【庠斗】fuɿ tœyɿ 灌田汲水用具

【副】fuɿ 量詞：一～眼鏡 | 一～手套 | 一～牌

【富庶】fuɿ sɿɿ 富裕；寬裕：該份人家樣樣有個，多少～的啦 | 布助買勒蠻一個，一條連衫裙篤定做勒落

【富陽灰】fuɿ fiãɿ huɿ 富陽產的石灰，以質優著稱

vu

【扶手】vuɿ ɕiyɿ 能讓手扶住的東西

(如公共汽車上的檔子)

【芙蓉花】vuɿɿ hɿɔŋɿɿ huɔɿɿ 即木芙蓉，落葉灌木或喬木，葉子闊卵形，花白色、粉紅色或紅色，供觀賞

【腐】vuɿɿ ①因浸透了水而成糊狀：紙壁箱紙箱雨淋過～掉嘴 ②東西被損壞、弄碎等：杯子敲～|書扯～|雞肉嚼勿～ ③用在動詞後面表示一直重複這個動作，程度很重：頭皮扶～喻指大傷腦筋|諫～一樣時格會諫過去責備個沒完

【腐奇奇】vuɿɿ dziɿɿ dziɿɿ ①形容濕而黏糊：淖泥污漿～，當心溜跌 ②形容腐爛；雜亂：該饅勿新鮮，已經有眼～囉|喫剩下飯煮煮攏的，～一眼勿清爽 || 生動形式為“腐奇刮勒 vuɿɿ dziɿɿ kueʔɿɿ leʔɿɿ”、“腐奇渣勒 vuɿɿ dziɿɿ daʔɿɿ leʔɿɿ”

【腐爛爛】vuɿɿ daʔɿɿ daʔɿɿ ①形容亂糟糟：好好叫好好的玩具拆勒～|該塊花布顏色有眼～個|做出來生活～ ②形容濕而黏糊：～地樣莫去鬧屎 || 爛，集韻入聲盍韻敵盍切：“爛也”

【腐竹】vuɿɿ tsoʔɿɿ 捲緊成條狀的乾豆腐皮

tu

【都整】tuɿɿ tciŋɿɿ ⇨ [和總] hɿɔuɿɿ tsoŋɿɿ

【肚】tuɿɿ 作為食品的豬的胃

【肚子】tuɿɿ tsɿɿɿ ⇨ [胃家] huɿɿɿɿ kɔɿɿ

【賭坯】tuɿɿ p'ɿɿɿ 沉溺於賭博的人

【賭客】tuɿɿ k'ɿɿɿ 愛賭博的人

t'u

【土司】t'uɿɿ sɿɿɿ 麵包片上抹一層肉糜，然後油炸而成的麵餅 || 外來詞，英語 toast 的音譯

【土筍】t'uɿɿ sɿɿɿ 裝有長環，可以肩挑的竹箕 || 筍，集韻平聲之韻新茲切：“竹器”

【土匪】t'uɿɿ fiɿɿ 舊指地方上的武裝匪徒

【土地堂】t'uɿɿ diɿɿ dɔɿɿ 土地廟；供奉土地菩薩的小廟

【土箕】t'uɿɿ tciɿɿ 盛土、盛豬糞等用的竹器，平底長方形，兩邊裝有短環

【土布】t'uɿɿ puɿɿ ⇨ [老布] lɔɿɿ puɿɿ

【土魴魚】t'uɿɿ buɿɿ hŋɿɿ 一種淡水魚，體呈亞圓筒形，青黑色，頭大，嘴闊而扁平，尾小

【土郎中】t'uɿɿ lɔɿɿ tsoŋɿɿ 本地治病賣草藥的郎中

【土黃】t'uɿɿ huɔɿɿ 如黃土的顏色

【土燭】t'uɿɿ tsoʔɿɿ 以柏油為主要原料製成的祭祀、照明用具。顏色有紅、白、黃、綠四種，祭祖敬神及喜慶、壽辰用紅色，喪奠祭祀用白色，冬至保安用綠色，水陸道場及供朱天、藥皇都用黃色

【吐絲】t'uɿɿ sɿɿ 蠶長到一定時候，從嘴裏吐出絲來：△多喫一口葉，多吐一口絲

【吐清水】t'uɿɿ tɿ'igɿɿ sɿɿɿ = [咽酸] iɿɿ sɿɿɿ 吃東西後不舒服而吐酸水

【兔子】t'uɿɿ tsɿɿɿ = [兔] t'uɿɿ 哺乳動物，耳大，上唇中間分裂，尾短而向

上,善於跳躍,跑得很快

【塊頭】t'u1r dœy1r 橋兩頭靠近平地的地方:江橋~

du

【徒弟】du1r di1r 學徒的一般稱謂

【途】du1 量詞,堵:一~牆|一~板壁

【圖書】du1r sy1r 圖章

【圖畫釘】du1r fuo1r tiŋ1r ⇨【揸釘】tɕ'iq1r tiŋ1r

【杜阻】du1r tsu1r =【爛蟲】le1r dzoŋ1r 一種生活在水田中的蠕蟲,蜇人極痛

【杜勒克】du1r lɕ?1r k'ɕ?1r =【杜勒克牌】du1r lɕ?1r k'ɕ?1r be1r (或 ba1r) ⇨【派司牌】p'a1r sɿ1r be1r

【肚皮】du1r bi1r 肚子

【肚皮屨】du1r bi1r dza1r =【屨肚皮】dza1r du1r bi1r 拉肚子;腹瀉:膩腥不刺鱗兮兮的東西喫仔要一個

【肚皮痛】du1r bi1r t'oŋ1r 肚子疼

【肚裏貨】du1r li1r həu1r 食用的禽畜的内臟

【肚饑】du1r tɕi1r 餓:△看過忘記,喫過~

【肚臍眼】du1r dzi1r ŋe1r 肚子中間臍帶脫落的地方

【肚仙婆】du1r ɕi1r bæu1r 女巫,謂死者能入其腹附其體與親友對話,以此迷信活動賺取錢財

【肚下白】du1r fu1r be?1r 家禽腹部較厚較嫩的肉

【肚才】du1r dze1r 才智;才氣:~好猛

【肚兜】du1r tœy1r 貼身護在胸、腹部的菱形的布,上角剪成小半圓形,兩頭

用帶子相連套在脖子上,左右兩角縫上帶子束在背後

【肚綳】du1r pã1r 一種較寬的腰帶,中段常腹處有隔層,可放錢物

【肚腸】du1r dziã1r ①腸子;腸的通稱 ②指人的心思:△矮子多~

【肚檔】du1r tɕ1r 棕綳下面用於支撐木框架的弧形撐檔

【度】du1 量詞,次;遍:汶一~|漆一~|△頭一苦,二~補(指喝茶)

【度死】du1r ɕi1 無所事事混日子:工作勿去做,屋裏庖仔~啊!

【渡口】du1r k'œy1r 渡船固定的靠岸處;擺渡的地方

lu

【瀟】lu1 湯,汁:肉~拌飯

【蘆琴】lu1r dziŋ1r ⇨【胡琴】fu1r dziŋ1r

【蘆稌】lu1r tɕi1r 高粱,子實除供食用外,還可以釀酒和製澱粉,稌可用來編席、造紙等

【蘆稌稗】lu1r tɕi1r ki1r 高粱稗

【蘆稌掃帚】lu1r tɕi1r so1r tɕi1r 用高粱穗綁成的掃帚

【蘆花】lu1r huo1r 蘆葦花軸上密生的白毛:~掃帚

【蘆花鷄】lu1r huo1r tɕi1r 一種羽毛的顏色像蘆花的鷄,個兒大,肥嫩

【蘆葦】lu1r fuɕi1r 草本植物,多生在水邊,莖中空,光滑,可以編席

【蘆根】lu1r kəŋ1r 蘆葦的地下莖,可入藥,有清熱解毒作用

【蘆箬】lu1r niɕ?1r 一種蘆葉,常作包粽子用

【蘆席】lu¹ zii² 用蘆草篾編成的席子

【鱸魚】lu¹ fi² 身體側扁，身體上部青灰色，下部灰白色，兩側和背鱗有小黑斑，生活在近海，秋末到河口產卵

【鹵除】lu¹ dzu¹ 瀝出的鹽水，味苦

【路】lu¹ ①道路 ②門路：△蝦有蝦～，蟹有蟹～ ③量詞：又開了一～公共汽車

【路吹】lu¹ ts'u¹ ⇨ [龍鳳細吹] loŋ¹ voŋ¹ ci¹ ts'u¹

【路邊頭】lu¹ pi¹ dœy¹ 路邊兒：馬路裏汽車交關多，快走到～來

【路裏】lu¹ li¹ = [路高頭] lu¹ kœ¹ dœy¹ 路上：餅乾～買眼好嚼

【路西頭】lu¹ ci¹ dœy¹ 路西

【路數】lu¹ su¹ ①門路：渠～蠻粗，團團處處走勒通 ②章法；道理：閑話格貌講式，～也嘸沒的嚼

【路道】lu¹ dœ¹ 門路：阿姆阿伯嘸沒啥～，樣樣只好靠儂自家嚼

【路條】lu¹ diœ¹ 通行證；準許在一定範圍內通行的證件

【路梯】lu¹ t'e¹ ①樓梯 ②梯子，便於人上下的用具，可移動 || “梯”韻特殊，限於此條及與此條意義相關數條

【路梯棚頭】lu¹ t'e¹ bā¹ dœy¹ 樓梯裏；樓梯：～暗笛薄龍班一跌樓梯裏光綫幽暗絆了一跤 | 阿拉屋裏來三樓，～走上就是

【路梯檔】lu¹ t'e¹ tō¹ 樓梯的欄杆、扶手

【路梯門】lu¹ t'e¹ mœ¹ 安裝在樓梯上的門

【路菜】lu¹ ts'e¹ 旅途中吃的食品

【路南頭】lu¹ nœ¹ dœy¹ 路南

【路東頭】lu¹ toŋ¹ dœy¹ 路東

【路北頭】lu¹ pœ¹ dœy¹ 路北

【櫓】lu¹ 使船行進的工具，比槳長大，安在船艙或船旁，用人搖

【櫓柱頭】lu¹ dzu¹ dœy¹ 櫓烏柱的頂端，參見“櫓烏柱”

【櫓臍眼】lu¹ dzi¹ ŋœ¹ 櫓中部的小洞，用來扣住櫓柱頭，使櫓有支撐點。參見“櫓柱頭”

【櫓烏柱】lu¹ u¹ dzu¹ 支撐櫓用的木柱子

【櫓帶】lu¹ ta¹ 固定櫓的帶子

【櫓手】lu¹ ci¹ 櫓的把手

【櫓葉】lu¹ fi¹ 櫓的划水部分

【露水】lu¹ sy¹ 露：昨日夜頭～蠻大個 | △～重，天價晴

【露水夫妻】lu¹ sy¹ fu¹ tœ¹ 短期的夫妻，多指不正當的男女關係：△～難到老，花燭夫妻百年好

【鷺鷥】lu¹ sŋ¹ 一種水鳥，羽毛白色，腿很長，能涉入水中捕食魚、蝦等

tsu

【祖基】tsu¹ tœ¹ 老家

【祖宗堂】tsu¹ tsoŋ¹ dō¹ 供祖宗牌位的房間

ts'u

【初】ts'u¹ 陰曆每個月第一天到第十天前面都用“初”表示：～一 | ～二 | ～十

【初外】ts'u¹ ŋœ¹ 農曆每月初一以後的日子

【初頭】ts'u¹ dœy¹ = [月初] fi¹ tœ¹ ts'u¹ 一個月的開頭幾天

【初十邊】ts'uŋ- zɥœʔŋ- piŋ- 農曆每月
初十前後的幾天

【粗鹽】ts'uŋ- hiŋ- 未加工的海鹽

【粗拉柴】ts'uŋ- laŋ- zaŋ- 形容不光
滑；不精細：番薯乾飯一，咽勿落 | 生活
做勒一 | 皮膚一

【粗坯】ts'uŋ- p'ɕiŋ- 指大老粗，含貶義

【粗生活】ts'uŋ- sãŋ- huɕʔŋ- 指技術性
較低，勞動強度較大的活兒

【粗糠】ts'uŋ- k'ɕŋ- 較粗糙的糠，相對
“細糠”而言

【瘡子】ts'uŋ- tsɿŋ- 麻疹，患上麻疹寧
波叫“出瘡子 ts'uœʔŋ- ts'uŋ- tsɿŋ-”

dzu

【鋤地】dzuŋ- diŋ- 用鋤頭將泥塊弄碎

su

【梳打餅乾】suŋ- tãŋ- piŋŋ- kiŋ- =
〔鹹餅乾〕 hɕŋ- piŋŋ- kiŋ- 一種鹹味
的餅乾 || “梳打”是外來詞，英語 soda
的音譯

【梳妝臺】suŋ- tsɕŋ- deŋ- 用於梳理打
扮的安裝鏡子的家具

【蘇頭】suŋ- dœyŋ- ①流蘇，帳幕等物
上的穗狀飾物：電視機套子下頭裝眼
一的好看交關囉 ②動植物體上的鬚
子：六穀玉米一煎湯好降血壓個

【數】suŋ- 清點：～鈔票 | ～～看有幾個人
○另見 suŋ

【素鷄】suŋ- tɕiŋ- 一種豆製品，圓柱形，
一般橫着切成片食用：包一

【素齋】suŋ- tsãŋ- 廟中做佛事時吃的
飯菜

【素下飯】suŋ- huŋ- veŋ- =〔素小菜〕

suŋ- siŋ- ts'eŋ- 素菜

【素油】suŋ- hiyŋ- 指食用的植物油

【素大腸】suŋ- dœuŋ- dziãŋ- 用麵筋做
的形似大腸的食品

【素淨】suŋ- zɿŋŋ- ①食物清淡、不油
膩：人生病的，還是喫～眼好 ②顏色樸
素，以淡色為主：渠穿勒交關～

【塑子】suŋ- tsɿŋ- 面貌；相貌：～好 | ～
糯 || 塑，廣韻去聲暮韻桑故切：“塑像
也”

【數】suŋ- 合命數；命該如此（常帶有慨嘆
的意味）：～囉，介好一隻老古董茶壺
會撥我敲敲腐 | 下毛再考勿及格總也
～囉 ○另見 suŋ

【數目】suŋ- moʔŋ- 通過單位表現出來
的事物的多少：加帶起來要多少～啦？

ku

【估】kuŋ- 估量；揣測：～～看，該跟老家
生家具值幾細？

【咕咕付】kuŋ- kuŋ- ts'əŋ- 沉思：渠咕
咕介來的付，該人到底咋對付對付？

【孤老】kuŋ- lɕŋ- 沒有兒女的老人：兩
～

【孤老太婆】kuŋ- lɕŋ- t'aŋ- bæuŋ- 孤
寡老婦人

【孤老頭】kuŋ- lɕŋ- dœyŋ- 孤鱈

【孤孀老孀】kuŋ- sɕŋ- lɕŋ- ŋyŋŋ- =
〔孤孀〕 kuŋ- sɕŋ- 寡婦：△眼竿挑水
後頭長，孤孀嫁人趁後生年輕

【姑嬖】kuŋ- moŋ- ①父親的姐姐 ②丈
夫的姐姐，舊時婦女地位低一等，隨孩
子輩稱呼

【姑嬖頭】kuŋ- moŋ- dœyŋ- 丈夫的姐
姐，叙稱

【姑婆】k'uɿ bəuɿ ① 父母的姑母 ② 丈夫的姑母，舊時婦女地位低一等，隨孩子輩稱呼

【姑丈】k'uɿ dziãɿ ① 姑父 ② 丈夫的姐夫、妹夫，舊時婦女地位低一等，隨孩子輩稱呼

【姑丈公】k'uɿ dziãɿ koŋɿ ① 父母的姑父 ② 丈夫的姑父，舊時婦女地位低一等，隨孩子輩稱呼

【古銅色】k'uɿ doŋɿ sɿɿɿ 像古代銅器的深褐色

【股】k'u 量詞：一～麻繩 | 一～頭髮 | 一～味道

【牯豬】k'uɿ tsuɿɿ 公豬

【臙脹病】k'uɿ tɿãɿ biŋɿ = [筲箕肚] sɿɿ tɿɿɿ duɿ 血吸蟲病，患者肚子臙脹，故名

【僱工】k'uɿ koŋɿ 受僱傭的工人

【僱着】k'uɿ zɿœɿɿ 花費：新房子裝修一記，要～好幾萬塊

【顧野】k'uɿ ɦiaɿ = [顧閑野] k'uɿ ɦeɿ ɦiaɿ 注意力不集中：好好叫看書，莫～

【顧着】k'uɿ zɿœɿɿ ① 留意；注意：穿馬路～眼的 | 我頭毛仔剛才來的看電視，儂講勒眼啥閑話，我勿來～ ② 照顧；照看：兒子座車裏坐的，儂～記把！

k'u

【枯殼衣】k'uɿ k'oŋɿ iɿ ⇨ [膚殼衣] fuɿ k'oŋɿ iɿ

【箍】k'u 動詞，用竹篾或金屬條束紮圓形木器：～腳桶 || 廣韻平聲模韻古胡切：“以篾束物。”寧波今聲母為[k']

【箍桶】k'uɿ doŋɿ 製作、修理木桶或木

盆

【箍桶師父】k'uɿ doŋɿ sɿɿ vuɿ 製作圓木器的工匠，因圓木器外圍要箍個圈兒，故名

【骷顛頭】k'uɿ luɿ dœɿɿ = [骷郎頭] k'uɿ lɿɿ dœɿɿ = [頭] dœɿɿ 腦袋

【骷顛頭髻】k'uɿ luɿ dœɿɿ bāɿ = [骷顛頭瓶] k'uɿ luɿ dœɿɿ biŋɿ ① 骷髏 ② 頭(貶義)

【苦】k'u ① 像膽汁或黃連的味道(跟“甘”相對)：～膽 | 中藥板規肯定～～個 ② 難受；痛苦：讀書蠻～個 | ～笑 ③ 貧寒；窮苦：～出身 | 該份人家閑早子早先交關～囉

【苦意頭】k'uɿ iɿ dœɿɿ 形容略有點兒苦味：花生衣有眼～

【苦膽】k'uɿ teɿ 專指禽畜等的膽囊

【苦瓜】k'uɿ koɿ 一年生草本植物，果實長圓形或卵圓形，表面有許多瘤狀突起，熟時橘黃色，略有苦味，可食用

【苦頭】k'uɿ dœɿɿ ⇨ [小苦] ɦioɿ k'uɿ

【苦相出】k'uɿ ɦiãɿ ts'ɿœɿɿ = [苦相攞出] k'uɿ ɦiãɿ paɿ ts'ɿœɿɿ 顯出要受苦的命運：兒子因會生介多，該遭～囉

【苦得得】k'uɿ tɿɿ tɿɿ = [苦頓頓] k'uɿ tɿɿ tɿɿ 形容味道很苦：～個東西喫仔老老清火個

【庫房】k'uɿ vɿɿ 堆藏物品的處所

【褲】k'u 穿在腰部以下的有兩條褲腿的衣服

【褲帶】k'uɿ taɿ 繫中式褲子的帶子；穿西裝褲用皮帶

【褲腰】k'u1r ioyr 褲子的最上端，繫腰帶的地方

【褲袋】k'u1r de1r 褲兜兒

【褲襠】k'u1r t5yr 兩條褲腿相連的地方

【褲襠】k'u1r mɛʔ1r 連腳褲

【褲腳管】k'u1r tɕiɛʔ1r kũ1r = 〔褲腳筒〕 k'u1r tɕiɛʔ1r doŋ1r = 〔褲腳〕 k'u1r tɕiɛʔ1r 褲腿兒

gu

【跔】gu1 蹲：～倒 | ～落來 || 集韻平聲模韻空胡切：“蹲貌”

【咕】gu1 嘮裏嘮叨地責備：小人做錯眼事體總有個，儂莫～勿好介

hu

【和】hu1 玩麻將時某一方的牌合乎規定的要求贏了全局 || 韻特殊，僅限於本條

【狐狸】hu1r li1r 一種野生動物，形狀略像狼，性狡猾多疑，毛皮很名貴

【胡桃】hu1r dɔ1r 核桃

【胡桃紐】hu1r dɔ1r niy1r 中式服裝上的紐扣，小球狀物，形似核桃

【胡椒】hu1r tɕioy1r 常綠藤本植物，果實小，球形，成熟時紅色，乾後變黑，有辣味，可以做調味香料

【胡椒粉】hu1r tɕioy1r fəŋ1r 胡椒面兒

【胡蘿蔔】hu1r ləu1r boʔ1r 二年生草本植物，根長圓錐形，有橘紅、黃色等多種，是營養豐富的蔬菜

【胡喚頭】hu1r hũ1r dœy1r ⇨ 〔黃昏頭〕 hu51r huəŋ1r dœy1r

【胡琴】hu1r dzɪŋ1r = 〔廬琴〕 lu1r

dzɪŋ1r 弦樂器，主要指二胡、京胡：△討飯～隔壁聽

【胡嚨】hu1r loŋ1r ①喉嚨：～痛 ②嗓門：～輕眼好哦！

【胡嚨頭】hu1r loŋ1r dœy1r 喉頭；頸部：～掐牢掐緊 | 介冷天，～圍巾要圍個

【壺】hu1 量詞：一～酒 | 一～茶

【葫蘆】hu1r lu1r 一年生草本植物，果實中間細，像兩個球連在一起，表面光滑，可供玩賞：△一裏賣啥個藥

【湖】hu1 被陸地圍着的大片積水

【湖綠】hu1r loʔ1r 像湖水一樣的綠色

【無賴】hu1r la1r 刁鑽潑辣、不講道理的行爲，或指有這種行爲的人：耍～

【無名指】hu1r miŋ1r tsɿ1r 靠近小指的手指頭

【無核橘】hu1r hɛʔ1r tɕyɛʔ1r 橘子的一個品種，無核。寧波象山產的無核橘，個大汁多，甜中微酸，是全國十大柑橘良種之一

【蝴蝶】hu1r dieʔ1r 昆蟲，翅膀闊大，顏色美麗，靜止時四翅豎立在背部，腹部瘦長，吸花蜜

【蝴蝶結】hu1r dieʔ1r tɕi1r 形狀像蝴蝶的結子：辮子上頭打隻～的

【糊】hu1 ①模糊；看不清：眼鏡戴仔看反使～囉 | 看書辰光長囉，眼睛交關～ ②燒焦；燒掉：紙頭焨～囉 ③黏：～兔子燈 | ～信殼

【糊裏糊塗】hu1r li1r hu1r du1r ①不明事理；認識模糊或混亂：做人～，過一日算一日 | 我撥儂講勒～囉，到底是咋回事體啦？ ②內容混亂：該筆賬～個，～眼勿清爽 ③模糊：眼鏡勿戴，～看勿清爽 || 義項①也可以說“稀裏糊

塗 ɕiɿɿ liɿ huɿ duɿk”

【糊千達萬】huɿɿ ts'iɿɿ dɕʔɿɿ vɛɿɿ 形容數量甚多：屋裏鈔票～|廣場裏人～

【户頭】huɿɿ dɕɛɿɿ 有賬務關係的客戶

【午】huɿ 地支之一

【戊】huɿ 天干之一

【武耍耍】huɿɿ saɿɿ saɿɿ 形容舉止粗獷，不文雅：人家小娘總文文氣氣，渠會～個

【武旦】huɿɿ tɛɿɿ 戲曲中旦角的一種，扮演具有武藝的婦女，偏重武工

【武生】huɿɿ sãɿɿ 戲曲中生角的一種，扮演勇武的男子，偏重武打

【務心竭力】huɿɿ ɕiɿɿɿ dʒiɿɿɿ liɿɿɿ 形容替人辦事竭盡全力，認真周到：儂有啥事體托我，我總～會搭儂辦好個

【梧桐樹】huɿɿ dɔŋɿɿ zɿɿɿ 落葉喬木，葉子掌狀分裂，木材堅韌，可製造各種器具

【舞龍燈】huɿɿ loŋɿɿ tɛŋɿɿ 傳統的民間舞蹈，一條龍燈由十餘人同時舞動，上下翻騰如游龍一般

【霧露】huɿɿ luɿɿ 氣溫下降時，浮在接近地面空氣中的小水點：今末天亮～重猛|△海上大～，日頭烤番薯

【護士】huɿɿ zɿɿɿ = [看護] k'iɿɿ huɿɿ 醫院裏的護理人員

【護城河】huɿɿ dʒiɿɿɿ hɛuɿɿ 圍繞城牆的人工河道，舊時用於防守

U

【污蘇】uɿɿ suɿɿ 骯髒；不乾淨：儂人介～啦！|牛奶裏有一梗蜒蚰螺蛳，介～也嘸沒囉！

【洩】uɿ 深陷；陷沒：淖泥污漿介深，腳

～落去囉 | ◇渠來勒普通中學是跳頭王突出的人，一到重點中學也～落囉 || 《說文》水部哀都切：“一曰窟下”

【烏】uɿ 指硬幣無幣值的一面

【烏紫楊梅】uɿɿ tsɿɿɿ hiãɿɿ meiɿɿ ① 楊梅的優質品種，紫紅色，果大核小，汁濃味甜 ② 比喻一流的貨色；一流的人：該眼人個個是～，百裏揀一揀出來個

【烏珠】uɿɿ tsɿɿɿ 黑眼珠兒

【烏嘴烏臉】uɿɿ tsɿɿɿ uɿɿ liɿɿ 形容很髒的樣子：小頑一日到夜只曉得來外頭皮，回轉來限板肯定弄勒～

【烏鱧魚】uɿɿ liɿɿ hŋɿɿ 即鱧魚，蘇州、上海等地叫黑魚，身體圓柱形，背部灰綠色，腹部灰白色，有黑色斑紋，性兇猛，生命力強。迷信的人不吃這種魚，即使釣着也一定放生，因其頭上有七顆星，據說是神仙投胎的

【烏鱧魚瓜】uɿɿ liɿɿ hŋɿɿ koɿɿ = [花皮脆瓜] huɿɿ biɿɿ ts'ɕiɿɿ koɿɿ 甜瓜的一種，橢圓形，表面帶有西瓜條紋

【烏龜】uɿɿ tɛɿɿɿ = [王八] huɿɿ paɿɿ ① 爬行動物，長圓形，有硬甲，能游泳，頭尾四肢能縮入殼內 ② 譏稱妻子有外遇的人 ③ 舊時指妓院中老鴿的男人 ④ 習語 || “八”音[paɿ]，韻、調特殊，僅限於此條

【烏龜頭】uɿɿ tɛɿɿɿ dɕɛɿɿ 參見“鋼筆頭 kɕɿɿ piɿɿ kɕɛɿɿɿ”

【烏龜頭蟲】uɿɿ tɛɿɿɿ dɕɛɿɿɿ dʒoŋɿɿ = [烏鼻頭蟲] uɿɿ bɕʔɿɿ dɕɛɿɿɿ dʒoŋɿɿ 蝌蚪

【烏龜強盜坯】uɿɿ tɛɿɿɿ dʒiãɿɿ dɕɿɿ p'ɕiɿɿ 罵人如烏龜、強盜

【烏早天亮】uɣɿ tsɔɿɿ t'iɿɿɿ ɲiãɿɿ =
 〔清早天亮〕 tɕ'iŋɣɿ tsɔɿɿ t'iɿɿɿ
 ɲiãɿɿ = 〔清早〕 tɕ'iŋɣɿ tsɔɿɿ = 〔黑
 清老早〕 hɕɿɿ tɕ'iŋɣɿ lɔɿɿ tsɔɿɿ 凌
 晨：～爬起趕火車

【烏采】uɣɿ ts'eɿɿ = 〔烏賽〕 uɣɿ seɿɿ
 = 〔烏蕩〕 uɣɿ dɔɿɿ = 〔烏頭〕 uɣɿ
 dɔeyɿɿ = 〔烏態〕 uɣɿ t'eɿɿ 地方：啥
 ～|別～去相相看

【烏斑】uɣɿ pɕɣɿ 青黑色的霉斑

【烏溜溜】uɣɿ lɿɿɿ lɿɿɿ 形容眼睛大且
 黑亮有神：眼睛～，交關神氣

【烏油油】uɣɿ ɬiɿɿɿ ɬiɿɿɿ 形容黑而發
 亮：頭髮搽勒～

【烏青】uɣɿ tɕ'iŋɣɿ = 〔烏青塊〕 uɣɿ
 tɕ'iŋɣɿ k'uɕɿɿɿ 皮膚下因出血而呈現
 的青色的塊

【烏雲】uɣɿ ɬyɿɿɿ 黑雲：△～遮日頭，
 當夜雨颼颼

【烏筍】uɣɿ sɿɿɿɿ 一種小竹筍，殼深褐
 色 || 《鄞城十二個月竹枝詞》：三月清
 明烏筍香，家家爭說上墳忙，歸來喜遇
 高橋會，鼓閣龍燈五彩揚

【烏龍松】uɣɿ loŋɿɿ soŋɿɿɿ = 〔烏倫村〕
 uɣɿ loŋɿɿ ts'eŋɿɿɿ 黎明前

【烏賊】uɣɿ zɕɿɿɿ 一種軟體動物，身體
 橢圓形而扁平，蒼白色，有濃淡不均的
 黑斑，頭部有一對大大的眼睛，體內有
 囊狀物能分泌黑色液體，遇到危險時
 放出，以掩護自己逃跑

【烏賊肚腸】uɣɿ zɕɿɿɿ duɿɿ dziãɿɿ ①
 烏賊的內臟 ②喻指心腸兇狠的人：△

～，黑心黑肺

【烏賊卵丸】uɣɿ zɕɿɿɿ lɔɿɿ ɬuɿɿ =
 〔烏賊蛋〕 uɣɿ zɕɿɿɿ deɿɿɿ 指雌性烏
 賊繸卵腺的乾製品

【烏賊鯊】uɣɿ zɕɿɿɿ ɕiãɿɿ ⇨ 〔明府鯊〕
 miŋɿɿ fuɿɿ ɕiãɿɿ

【烏賊韌】uɣɿ zɕɿɿɿ ɲiŋɿɿ 指雄性烏賊
 生殖腺的乾製品

【烏賊混子】uɣɿ zɕɿɿɿ ɬuɿɿɿɿ tsɿɿɿ 墨
 魚乾，整隻墨魚(包括內臟)用鹽腌製，
 曬乾而成

【烏腳雞】uɣɿ tɕiɕɿɿɿ tɕiɿɿ ①雞的一個
 品種，一般個兒比較小，腳爪黑色，肉
 質鮮嫩，有較好的滋補作用 ②芋頭的一
 種，小於光芋，莖深青色

【高苳筍】uɣɿ tɕyɿɿ sɿɿɿɿ ⇨ 〔香高
 筍〕 ɕiãɿɿ uɣɿ sɿɿɿɿ

【誣告】uɣɿ(或 ɬuɿɿɿ) kɔɿɿ 無中生有地
 控告別人有犯罪行爲

【鳩】uɿ 燈、火等熄滅：蠟燭吹～|燈～
 掉嘴

【鳩敦敦】uɿɿ tɕŋɿɿ tɕŋɿɿ = 〔幽敦敦〕
 iɿɿɿ tɕŋɿɿ tɕŋɿɿ 形容火光昏暗：火油
 燈油點燥快嘴，～嘴

【捂心】uɿɿ ɕiŋɿɿ 心中舒服；稱心得意：
 好話聽仔總～個|新房子分着，真真～
 煞嘴

【焔】uɿ ①使暖，或使保溫：～被窠|～
 漿板酒釀|飯煮好飯窠裏去～該 ②文
 火燒煮：～豆|～茶葉蛋

【焔酥豆】uɿɿ suɿɿ dɔeyɿɿɿ 加鹽煮爛的
 蠶豆

y

tɕy

- 【車】tɕyɿ 象棋子的名稱
- 【絹帕】tɕyɿ p'ɛɿɿ 手絹兒 || “帕”讀 [p'ɛɿ] 爲兒化殘留
- 【鬼剃頭】tɕyɿ t'iɿɿ dɕɛyɿ 斑禿
- 【鬼頭風】tɕyɿ dɕɛyɿ foŋɿɿ 旋風
- 【捲心菜】tɕyɿ ɕiŋɿɿ ts'eɿɿ ⇨ 〔包心菜〕 pɕɿɿ ɕiŋɿɿ ts'eɿɿ
- 【捲尺】tɕyɿ ts'eʔɿɿ 可以捲起來的軟尺：鋼～|皮～
- 【捲筆刀】tɕyɿ piʔɿɿ tɕɿɿ 旋轉削鉛筆的文具
- 【舉手】tɕyɿ ɕiɿɿ 手往上伸
- 【句】tɕyɿ 量詞：一～閑話
- 【貴】tɕyɿ 價錢高
- 【貴上】tɕyɿ zɕɿɿ 漲價：又～蠻多

tɕ'y

- 【虧煞】tɕ'yɿ sɕʔɿɿ = 〔虧勒〕 tɕ'yɿ lɕʔɿɿ 多虧；幸虧：該日～儂幫忙|我～嘸沒去，否則要懊煞囉
- 【圈】tɕ'yɿ ①量詞：操場裏奔一～|麻將搓兩～ ②圈：公家要造廠房，搭渠拉個地～進囉 ③畫圓圈做記號：阿裏道題目繪做，～渠出來，明朝問老師
- 【圈癬】tɕ'yɿ ɕiɿɿ 長在臉上或身體上的圓圈形的癬
- 【去風】tɕ'yɿ foŋɿɿ 中醫指去掉風寒
- 【去濕】tɕ'yɿ ɕiʔɿɿ 中醫指排除體內的濕熱：米仁煮米～個，米仁煮粥每日弄

眼喫喫蠻好

dzy

- 【拳頭】dzyɿ dɕɛyɿɿ 手指向內彎曲合攏的手
- 【拳頭捏起】dzyɿ dɕɛyɿɿ ŋiɕʔɿɿ tɕ'iɿɿ 攥起拳頭
- 【顛骨】dzyɿ kuɕʔɿɿ 眼睛下邊、兩腮上面突出的顏面骨
- 【櫃臺】dzyɿ deɿɿ 營業用的狀如櫃子的器具，多用玻璃板製成：△店信商店職員勿離～
- 【櫃頭獅子】dzyɿ dɕɛyɿɿ sɿɿɿ tsɿɿɿ = 〔櫃頭活猴〕 dzyɿ dɕɛyɿɿ fuɕʔɿɿ sɕŋɿɿ 舊時指稱商店售貨員。因其只許伏於櫃臺上不許坐，猶如獅子一般，故名 || “櫃臺活猴”含貶意
- 【櫃牀】dzyɿ zɕɿɿ 舊時一種牀前條凳，較寬較高，下面有櫃

ŋy

- 【元寶茶】ŋyɿ pɕɿɿ dzoɿɿ 用蓋碗兒泡茶或糖開水，蓋上放一對新鮮的橄欖，舊時春節用來招待客人，意爲喝了以後賺元寶
- 【元寶籃】ŋyɿ pɕɿɿ lɛɿɿ 兩頭略往上翹，形似元寶的長腰形籃子
- 【元寶桌】ŋyɿ pɕɿɿ tsoʔɿɿ 供菩薩的長方形桌子，兩頭上翹，狀似元寶
- 【元寶魚】ŋyɿ pɕɿɿ fiŋɿɿ = 〔鯉魚〕 liɿɿ fiŋɿɿ 淡水魚類之一，身體側扁，

背部蒼黑色，腹部黃白色，嘴邊有鬚一對，有的全身呈金黃色，故稱。寧波習俗，臘月送歲（又叫謝年），祭品中必有魚，且多用元寶魚，取元寶不斷進門，年年有餘，或“鯉魚跳龍門”之意

【原告】nyɿ kɔɿ 向法院提出訴訟的人或單位

【原配】nyɿ pɔɿɿ 指第一次娶的妻子

【愚豬】nyɿ tsɿɿ ⇨ 〔曉豬〕ɳioɿ tsɿɿ

【女婿】nyɿ ɕiɿɿ 女兒的丈夫：△丈姆看～，越看越中意 | △～是嬌客，重言重語說勿得

【女家】nyɿ koɿɿ 從外人角度說，婚姻關係中的女方

【女人】nyɿ ɳiŋɿɿ ⇨ 〔老孃〕lɔɿ nyoŋɿɿ

【女人家】nyɿ ɳiŋɿɿ koɿɿ 成年女子

【女人頭】nyɿ ɳiŋɿɿ dɕɕɿɿ = 〔女人片〕nyɿ ɳiŋɿɿ bɕɿɿ ⇨ 〔老孃片〕lɔɿ nyoŋɿɿ bɕɿɿ

【女人客】nyɿ ɳiŋɿɿ k'ɕɿɿ 女客

【軟】nyɿ ①物體內部的組織疏鬆，受外力作用後，容易改變形狀（跟“硬”相對）：被花絮蠻～ ②柔和：渠講起閑話來聲音交關～ ③疲軟無力：打腳骨～ ④容易被感動或動搖：心腸～ | 耳朵～ ⑤因理虧而軟弱：渠本來態度交關硬，後頭也～落來囉

【軟綿綿】nyɿ miɿɿ miɿɿ 形容軟而舒適：彈簧眠牀～

【軟柴】nyɿ zaɿɿ 較細軟的柴禾

【軟菜】nyɿ ts'eɿɿ = 〔葺蓬〕tɕyɿŋɿɿ dɕɕɿɿ 二年生草本植物，葉子叢生，葉片大而色淡，有光澤，通常煮羹吃：豆

瓣～羹

【軟泛泛】nyɿ feɿɿ feɿɿ 形容軟軟的：新花被頭～ | △小扁擔，～

【軟相】nyɿ ɕiãɿɿ 感覺柔軟：老頭老太婆衣裳要穿～眼

【軟糖】nyɿ dɕɕɿɿ 用紙包裝好的塊兒軟糖：大白兔糖是～

【軟塌皮】nyɿ t'ɕɿɿ biɿɿ ①軟軟的：該家生器具～一樣，嚙做沒有用 | 人家搭儂穿衣裳，儂也要做眼勁道的使點勁兒，莫～介 ②精神不振的樣子：該場大病生過仔，人時格～一樣囉

【軟塌塌】nyɿ t'ɕɿɿ t'ɕɿɿ ①形容軟軟的：該襯衫領頭做勒～環落掉個，一眼也勿挺刮 ②形容精神不振的樣子：一禮拜夜班做過，人～囉

【蕊頭】nyɿ dɕɕɿɿ ⇨ 〔花蕊頭〕huoɿ nyɿ dɕɕɿɿ

ɕy

【虛頭】ɕyɿ dɕɕɿɿ 要價過高的那一部分：討～

【虛腫】ɕyɿ tsoŋɿɿ 浮腫：眼泡皮～ | 面孔～

【虛疲病】ɕyɿ ɕiɿɿ biŋɿɿ 一種病態，患者心虛、易受驚嚇：△賊膽～ || 疲，廣韻入聲合韻呼合切：“病劣貌”

【植頭】ɕyɿ dɕɕɿɿ ⇨ 〔鞋植〕ɕiãɿɿ ɕyɿɿ

【毀】ɕyɿ 舊時指小孩換乳齒：～牙齒 || 廣韻去聲真韻況偽切：“男八歲女七歲而毀齒”

【拘】ɕyɿ ①用腳踢：一腳～過去 | 睏着辰光被頭又～掉該嘴 ②用拳打：儂莫搭渠爭嘴，晏眼等一會渠拳頭～過來也難

話 || 廣韻去聲霰韻許縣切：“擊也”

hy

【玄色】hy¹ se² 黑色

【圍巾】hy¹ tɕiŋ¹ 圍脖兒

【圍身布欄】hy¹ ɕiŋ¹ pu¹ le¹ ⇨
【布欄】pu¹ le¹

【圍裙】hy¹ dzyəŋ¹ 農民圍在褲子外
面的東西，用土布做成，有保護褲子和
保暖作用

【榆樹】hy¹ zu¹ 落葉喬木，木材可供
建築或製器具用

【圓】hy¹ 像球的形狀

【圓子】hy¹ tsɿ¹ 一種用糯米粉做的
小圓子，無餡，比湯果更小：漿板～酒釀
與圓子一起煮的甜點心

【圓絲籃】hy¹ sɿ¹ le¹ 一種細竹篾
編的小巧的籃子，有蓋，常用來盛一碗
飯菜，或其他食品

【圓矮凳】hy¹ a¹ təŋ¹ = 【圓凳】
hy¹ təŋ¹ 圓凳子

【圓臺面】hy¹ de¹ mi¹ 大圓桌面，
一般聚餐時用：明朝好日結婚的日子，今
密～先去借好

【圓規】hy¹ kuəi¹ 畫圓弧的用具，有
兩只腳，一腳是尖針，另一腳可裝上鉛
筆芯或鴨嘴筆頭

【圓領衫】hy¹ liŋ¹ se¹ 夏令穿的圓
領上衣

【圓蛤】hy¹ ke¹ ⇨ 【蛤皮】ke¹
bi¹

【圓桌(凳)】hy¹ tso¹ (təŋ¹) 圓形
的桌子

【餘多】hy¹ təu¹ 其餘：上半日先做十
道題目，～下半日再做

【懸凌】hy¹ liŋ¹ = 【懸勢】hy¹
sɿ¹ 懸空：一盞電燈屋中央～吊的

【羽毛球】hy¹ mɔ¹ dzi¹ ①球類運
動項目之一，球場中間設高網，雙方各
站一面，用拍子來回打球 ②這種運動
使用的球

【雨】hy¹ 從雲層中降下地面的水：△開
門見～飯前～，關門見～連夜～

【雨字頭】hy¹ zu¹ dœy¹ 漢字偏旁，
如“雷霹”等字的上面部分

【雨水】hy¹ sɿ¹ ①由降雨而來的水：
△早看東南黑，～午前急 | 今年～多猛
②二十四節氣之一，在二月十八、十九
或二十日：△～落雨水足，～勿落雨水
缺第一、三個雨水指節氣，第二、四個雨水指降雨

【雨披】hy¹ p'ɿ¹ 沒有袖子的雨衣

【雨點】hy¹ ti¹ 形成雨的小水滴：落
雨囉，～交關大 | △雷聲大，～小

【雨衣】hy¹ i¹ 用油布、膠布或塑料
製成的防雨外衣

【雨毛絲】hy¹ mɔ¹ sɿ¹ = 【雨絲】
hy¹ sɿ¹ 形成絲狀的小雨：該晌～交
關緊，坐晌再走

【雨毛滯滯】hy¹ mɔ¹ dzi¹ dzi¹ 形
容下毛毛雨的樣子：外頭～個，地壞地
上也有眼濕漬漬囉 || 滯，集韻去聲祭韻
丑例切：“水灑散貌。”寧波今讀濁聲母
[dz]

【雨傘】hy¹ se¹ 擋雨的用具，用布、油
紙、塑料等製成，中間有柄，可以張合

【雨棚】hy¹ bā¹ 遮蔽雨水的簡易擋
板或棚子

【雨夾雪】hy¹ ke¹ so¹ 雨雪交加：△
～，落勿歇

【雨壓落來】hy¹ ɕ¹ lo¹ le¹ 傾盆

大雨猛然而至：～嚙，乃則咋弄弄這下子
怎麼辦？套鞋雨傘和總嚙沒帶的

【預製板】ɦyɿ tsɿɿɿ pɛɿɿ ⇨ [洞殼
板] doŋɿ k'oŋɿ pɛɿɿ

【遠視眼】ɦyɿ zɿɿ ŋɛɿɿ 一種視力上
的缺陷，能看清遠處的東西，看不清近
處的東西

【遠足】ɦyɿ tsoŋɿ 學生郊游

y

【衣櫥】yɿ (或 uɿ) dzɿɿ 衣櫃 || “衣”
讀[yɿ]、[uɿ]，韻母特殊，僅限於本條

【冤家】yɿ koɿ ①仇人：該兩爹父子倆
是～一樣，看見彈眼睜睛見面時互相瞪着
眼珠子 ②也常指稱自己的愛人或孩子：
儂該～哎，一响功夫簇刮新嶄新衣裳搭
我焜燒隻洞眼

【冤綳】yɿ pãɿ 緊巴巴；略顯不夠：該
眼木頭敲隻書櫥，料作～勿過

【冤枉】yɿ uõɿ ①受到不公平的待
遇；被加上不應有的罪名：儂莫～人，
我根本嚙沒打渠過 ②形容詞，不值得
的；不必要的：花～銅鈿 | 走～路

【淤血】yɿ ɛyãɿ 凝聚不流通的血

【鴛鴦】yɿ iãɿ 鳥，嘴扁，頸長，善游
泳，翼長，能飛。雄的有彩色羽毛，嘴
紅色，雌的羽毛蒼褐色，嘴灰黑色，雌
雄常成對生活在水邊

【椅子】yɿ (或 uɿ; iɿ) tsɿɿ 有靠背
的坐具，主要用木頭、竹子、藤等製成
|| “椅”在寧波話中總是[yɿ]、[iɿ]兩
讀；在“椅子”條中還可以讀成[uɿ]

【椅子背】yɿ (或 uɿ; iɿ) tsɿɿ pɛɿɿ
= [靠背] k'oɿ pɛɿɿ 椅子上供人背
部倚靠的部分

【碗】yɿ 稱東西時容器的重量：～重 | 籃
～ || 廣韻平聲元韻於袁切：“量物之
具。”寧波今讀陰上

a

pa

【叭兒狗】paɿɱ həlɿɱ kœyɿɿ ①哈巴狗，體小，腿短，毛長 ②比喻馴順的奴才

【擺】paɿ ①安放：～～好 | 鈔票～勒皮夾裏 ②鐘錶或精密儀器上用來控制擺動頻率的機械裝置：鐘～

【擺渡】paɿɱ duɿ 乘坐渡船過河

【擺渡船】paɿɱ duɿɱ zyɿɱ 渡船

【擺俏功】paɿɱ tɕ'ioɿɱ koŋɿɱ 因別人有求於己而故作姿態，以顯示自己的重要：斷竅真正時道自以爲是煞嘴，擺起俏功來囉

【擺攤頭】paɿɱ t'ɛɿɱ dœyɿɱ 在路旁或市場設點出售貨物

【擺場面】paɿɱ dziãɿɱ miɿɱ 講究排場：該人交關要～，兒子好日結婚，酒水會辦甘桌

【擺平】paɿɱ biŋɿɿ ①公平解決，使沒有意見：我搭渠拉兩人事體～囉 | 單位裏事體是真難弄的囉，該頭撒落，該頭翹起，時格擺勿平 ②把人打倒在地；制服人：該人介勿上路公正在理，～渠！

【擺明】paɿɱ miŋɿɱ = 〔擺攤〕 paɿɱ t'ɛɿɿ ①公開；不隱瞞：我～搭儂講好囉，阿拉看見儂和總頭痛 | 渠向來吊兒郎當個，～個，領導對渠也嘸沒辦法 ②肯定；顯然：該東西～是偷的個，繪冤枉渠個

【爸爸】paɿɱ paɿɱ ⇨ 〔阿伯〕 ɐɿɱ

peɿɱ

【拜歲】paɿɱ sɿɱ 拜年：初一該日阿拉和家全家要搭外婆屋裏～去

【拜懺】paɿɱ ts'ɛɱ 僧道念經禮拜，代人懺悔消災

【拜生】paɿɱ sãɱ 祝壽；慶賀生日：△請喫酒，掙～

【拜梁王】paɿɱ liãɱ huɿɱ 一種佛事活動，給死者儲陰間使用的錢

【拜堂】paɿɱ dɿɱ 舊時婚禮儀式，新郎新娘拜天地，拜見父母公婆

p'a

【派】p'aɿ ①算；推算；據經驗分析事理：～賬 | ～輩份 | 講好掉，～～繪勿來個 | ～～渠人蠻聰明，咋會去做該種事體？

②說；評定是非：兩人造孽事體，搭領導烏賽到領導那兒去～～清爽 ③打算：儂～好好叫過日腳哦？ | 北京儂～去哦？ ④分配；委派：隊長～工 ⑤承擔；擔負：該種人有啥用場好～

【派】p'aɿ 做事粗綫條，不精細：△快快個，～～個做事快倒蠻快的，就是不精細

【派司牌】p'aɿɱ sɿɱɱ beɿɱ = 〔撲克〕 p'oɿɱ k'ɐɿɱ = 〔撲克牌〕 p'oɿɱ k'ɐɿɱ beɿɱ (或 baɿɱ) = 〔杜勒克〕 duɿɱ lɐɿɱ k'ɐɿɱ = 〔杜勒克牌〕 duɿɱ lɐɿɱ k'ɐɿɱ beɿɱ (或 baɿɱ) = 〔老K牌〕 lɔɿɱ k'ɛɿɱ beɿɱ (或 baɿɱ) 一種紙牌，共五十二張，分黑桃、紅桃、方塊、梅花四種花色，另加大小王各一

張 || “撲克”為外來詞，英語 poker 的音譯。“牌”音 [beɪ] 為兒化殘留

【派賴】p'aɪɾ laɪɾ ⇨ 〔利朗〕liɪɪɾ lɔɪɾ

【派來】p'aɪɾ leɪɾ 表示發現真實情況：我還忒儂比我小，～儂還比我大，我還超還要嘔儂阿哥

ba

【排】baɪ ① 用刷子刷洗：牛仔褲好好叫要一過，多少膩腥航嘍的啦 ② 裂開（縫隙）：日腳長囉，地板～縫囉

【排】baɪ ③ 量詞：一～課桌 | 一～房子 ④ 軍隊的編制單位：一～兵

【排排船】baɪɾ baɪɾ zyɪɾ 船，兒童用語

【排銷】baɪɾ ɕioɪɾ = 〔銷釘〕ɕioɪɾ tiŋɪɾ 竹釘，用以連接木板

【排球】baɪɾ dziyɪɾ ① 球類運動項目之一，雙方分占半個球場，用手將球從設在中間的高網上空打來打去 ② 這種運動使用的球

【排頭】baɪɾ dœyɪɾ ① 靠山：渠～噠着囉，一眼好解擔心事囉 ② 批評：撥阿伯喫頓～

【排場】baɪɾ dziãɪɾ 用在“當 + 某人 + 名詞 + 排場”結構中，義為“把某人看作…”：儂倒好，會當我小人～ | 該種人，儂還當渠好人～

【排門】baɪɾ məŋɪɾ = 〔排門板〕baɪɾ məŋɪɾ pɛɪɪɾ 商店打烊時上在門窗前的板

【排八字】baɪɾ pɛʔɪɾ zɪɪɪɾ ⇨ 〔算命〕syɪɾ miŋɪɾ

【排骨】baɪɾ kueʔɪɾ 附着少量肉的豬、牛、羊等的肋骨、脊椎骨，供食用

【排刷】baɪɾ syœʔɪɾ ⇨ 〔板刷〕pɛɪɾ

syœʔɪɾ

【牌子】baɪɾ tsɪɪɾ ① 企業單位為自己的產品起的專用的名稱：阿裏一隻～個電視機質量靠硬過硬眼？ ② 引申指廠家或商店的聲譽：～做出 | ～做坭

【牌九】baɪɾ tɕiyɪɾ 一種娛樂用品，舊時多用為賭具。共三十二張牌，牌的點子大小不同，玩時一方為莊家，跟其餘三方比牌的點子大小

【牌位】baɪɾ fɪuɪɪɾ 指靈位或其他題着名字作為祭祀對象的木牌

【敗子】baɪɾ tsɪɪɾ = 〔敗家子〕baɪɾ koɪɾ tsɪɪɪɾ 不務正業、揮霍家產的子弟：△富翁生～，家貧出孝子

【敗家精】baɪɾ koɪɾ tɕiŋɪɾ 罵只會敗家的人

【敗門枋】baɪɾ məŋɪɾ fɔɪɾ 敗壞家風、名譽：該小鬼！屋裏喫喫嚙沒還是用用嚙沒？會來該偷人家東西，做出該種～個事體來！

【鮑魚】baɪɾ fiŋɪɪɾ = 〔翹嘴鮑魚〕tɕ'ioɪɾ tsyɪɾ baɪɾ fiŋɪɾ 淡水魚類之一，身體側扁，嘴向上翹。夏季產的最肥美，有“冬鯽夏鮑”之說

ma

【□】maɪ (或 maɪ) ① 走路慢且左右搖擺：該老婆婆太壯囉，走起路來～記～記 ② 稍稍挪動一下：幫幫忙，水缸～一把

【埋怨】maɪɾ yɪɾ 抱怨，責備

【馬馬虎虎】maɪɾ maɪɾ fuɪɾ fuɪɾ 勉強通得過：生意還好勿啦？——～ | 成績一般個，～ || “馬”音 [maɪ]，韻母特殊，僅限於本條

【買主】maɿɿ tsɿɿɿ 顧客：△天下三主，頂大～|△還價真～

【買面孔】maɿɿ miɿɿ k'ouɿɿ = 〔買面子〕 maɿɿ miɿɿ tsɿɿɿ ①托人情：該東西市面高頭買勿着個，我還是～買來的啦 ②看在某人的情面上；給某人面子：今末該事體我是買買儂面孔，調一個人仔我老猶去睬渠囉！

【買賬】maɿɿ tciãɿ 承認對方的長處或力量，表示佩服或服從：儂幫來的稀索自以爲了不起而舉止傲慢囉，啥人會買儂賬啦！|該人三勿～，螞螺殼裏鑽進該囉

【買勿出】maɿɿ vɛʔɿ ts'ɥœʔɿ 買不到：介大尺碼個皮鞋恐怕～個

【賣爹賣娘】maɿɿ tiaɿɿ maɿɿ ɲiãɿɿ ⇨ 〔連爹連娘〕 liɿɿ tiaɿɿ liɿɿ ɲiãɿɿ

【賣野人頭】maɿɿ ɲiaɿɿ ɲiŋɿɿ dœyɿɿ 商品徒有外表，質量很差：該皮鞋～個，看看交關好看，穿穿一穿就破

【賣相】maɿɿ ciãɿɿ ①相貌：～推扳 ②物的樣子：該生活做勒～一眼嚙沒個，馱勿出去個

【賣旺】maɿɿ ɦuɿɿ 吹噓自己：該人能力倒還強個，只勒只是忒歡喜～

【賣藥郎中】maɿɿ ɦieʔɿɿ lɿɿɿ tsouɿɿ 專門賣藥的郎中：～無好醫

va

【哦】vaɿ 反復問句的否定詞，用在動詞或形容詞之後，意爲“…不…”，或“…了沒有”：該蘋果甜～？|窗簾拉攏勒～？|儂下遭還要亂話三千～你下次還胡說不胡說？||“哦”一般認爲是否定詞“勿”與語氣詞“啦”的合音

ta

【帶】taɿ ①動詞。A)隨身拿着；攜帶：出差去身份證莫忘記～ B)捎帶：儂搭北京去，搭我～兩包蜜餞來 C)引導；領：～隊|～徒弟 D)郵寄：信～～出|～鈔票 ②介詞，連；表示包括：蘋果～皮喫|～籃算進一共五斤|～我六個人

【帶】taɿ(或 teɿ) 助詞。用在動詞與補語之間，使動補結構不甚緊密，在語氣上略顯委婉：坐～攏來|儂聽～落去|介好做題目會做～錯|門別～牢，乃則這下子走勿進囉 ||“帶”讀[teɿ]，韻母特殊，僅限於本條

【帶孝】taɿɿ hɔɿɿ 死者的親屬和親戚穿孝服、孝鞋，袖上戴黑紗，頸上掛苧麻，頭上戴白花等以示哀悼

【帶豆】taɿɿ dœyɿɿ = 〔長豇豆〕 dziãɿɿ kɔɿɿ dœyɿɿ 一年生草本植物，豆莢爲圓筒形，細長如帶，用做蔬菜

【帶信】taɿɿ ciŋɿɿ 寄信：儂搭我帶封信

【帶髮尼姑】taɿɿ feʔɿɿ ɲiɿɿ kuɿɿ 不削髮的尼姑

【帶魚】taɿɿ ɦiŋɿɿ ①一種帶子形狀的海魚，銀白色，尾巴黑色，全身光滑無鱗 ②指月經帶：該老孃～又汰出該囉

【戴高帽子】taɿɿ kɔɿɿ mɔɿɿ tsɿɿɿ ①戴高的帽子：游街～ ②比喻吹捧：儂幫撥我～囉 ③說好話以哄騙小孩：小人單超只要高帽子戴戴渠好囉，是會聽話個

t'a

【它山堰】t'aɿɿ seɿɿ iɿɿ 國家級重點文

物保護單位，是我國古代著名的水利工程之一，位於鄞縣西鄉鄞江橋南它山旁，為唐太和七年（公元833年）縣令王元暉主持建造。它山堰全長134.4米，脊闊4.8米，今能見到的約高10米，左右各36級石級。堰面全部用條石砌築而成，建造精密，起阻鹹、蓄淡、引水、泄洪作用。它山堰工程興建至今，歷經洪水沖擊仍基本完好

【太師椅】t'aɿɿ sɿɿɿ iɿɿ (或 yɿɿ) 一種有扶手、靠背的大木椅子：～坐坐，寫倒寫意個倒蠻舒服的嘛

【太太】t'aɿɿ t'aɿɿ ①稱老爺的妻子 ②曾祖父母

【太饒】t'aɿɿ nioɿ 求饒：我一定要打勒渠～為止

【太婆】t'aɿɿ bæuɿɿ 曾祖母、外曾祖母：△廿年新婦廿年婆，再過廿年做～

【太陽】t'aɿɿ hiãɿɿ ⇨【日頭】ɿiɿɿɿɿ dœyɿɿ

【太陽底下】t'aɿɿ hiãɿɿ tiɿɿ hoɿɿ ⇨【日頭底下】ɿiɿɿɿɿ dœyɿɿ tiɿɿ hoɿɿ

【太陽菩薩】t'aɿɿ hiãɿɿ buɿɿ sɿɿɿɿ 參見“日頭 ɿiɿɿɿɿ dœyɿɿ”

【太陽帽】t'aɿɿ hiãɿɿ mɔɿɿ 白色細帆布製成的半圓形、四周寬檐的帽子

【太陽眼】t'aɿɿ hiãɿɿ ŋɿɿɿ 墨鏡

【太陽堆裏】t'aɿɿ hiãɿɿ tɔɿɿɿ liɿɿ = 【日頭菩裏】ɿiɿɿɿɿ dœyɿɿ buɿɿ liɿɿ 太陽光照的地方

【太陽穴】t'aɿɿ hiãɿɿ hyɿɿɿɿ 鬢角前、眉梢後的部位

【太陰菩薩】t'aɿɿ iŋɿɿ buɿɿ sɿɿɿɿ 參見“月亮 hyɿɿɿɿ liãɿɿ”

【太公】t'aɿɿ koŋɿɿ 曾祖父、外曾祖父：

△～本是小官人，太婆也是因出身

【太白星】t'aɿɿ bæɿɿɿ eiŋɿɿ 金星，太陽系九大行星之一

da

【埭】daɿ ①名量詞，條；排：一～筋，兩～筋|該～路|一～字 ②動量詞，趟：走一～|去一～|奔一～|上一～街

【大字】daɿɿ zɿɿɿ 大楷：寫～

【大字簿】daɿɿ zɿɿɿ buɿɿ 練習寫毛筆字的本子，常為米字格

【大便】daɿɿ biɿɿ = 【大解】dœuɿɿ kaɿɿ ①糞便：解～ ②排泄糞便：我到廁所間去～去||這種說法較雅

【大殮】daɿɿ liɿɿ 遺體入棺後，釘上棺蓋叫大殮

【大麗花】daɿɿ liɿɿ huɔɿɿ 多年生草本植物，花朵有多種顏色，供觀賞||大麗，英語 dahlia 的音譯

【大衣】daɿɿ iɿɿ ①較長的西式外衣：長～|短～ ②舊時也指穿在長袍外面的中式外衣，比西式的長

【大度】daɿɿ duɿɿ ①不貪嘴：該小人～個，看張看見別人喫零食一眼癮眼癮 ②氣量大：該事體儂～眼退過嘴！甯搭渠去計較嘴！

【大路】daɿɿ luɿɿ 一般；不好不壞：一貨

【大寫字】daɿɿ ciaɿɿ zɿɿɿ 繁體字或筆畫較繁的字，與“小寫字”相對，如“體”是“体”的大寫字，“肆”是“四”的大寫字

【大考】daɿɿ k'ɔɿɿ 期末考試

【大菜】daɿɿ ts'eɿɿ 西菜：喫～

【大菜師父】daɿɿ ts'eɿɿ sɿɿɿ vuɿɿ ⇨【廚工師父】dzɿɿɿ koŋɿɿ sɿɿɿ vuɿɿ

【大菜桌凳】daɿɿ ts'eɿɿ tsoɿɿɿ tɔŋɿɿ

= [大菜臺子] daɿ ts'eɿ deɿ tsɿɿ 西餐桌, 橢圓或長方形的桌子

【大蒜】daɿ syɿɿ 多年生草本植物, 葉子和花軸嫩時可以做菜: △ ~ 是個寶, 常喫身體好

【大蒜頭】daɿ syɿɿ dœyɿ 蒜的鱗莖, 有刺激性氣味, 可做佐料

【大團結】daɿ dœɿ tɕiɿɿ 指面值十圓的鈔票 || 新的說法

【大亨】daɿ hãɿ ① 大人物 ② 流氓頭子

【大方】daɿ fɔɿɿ ① 不吝嗇: 問渠借鈔票, 渠老老蠻 ~ 個 ② 舉止自然; 不拘束: 該人看上去 ~ 相個 ③ 樣式、顏色等不俗氣: 該件大衣式樣交關 ~, 像儂介年紀穿再好也嘸沒嘯!

【大青豆】daɿ tɕ'iqɿɿ dœyɿ 大豆的優質品種, 粒大而圓

【大身】daɿ ɕiqɿɿ 身體除去頭和四肢的軀幹部分: 小人出紅痧, ~ 裏發勒特別多

【大紅】daɿ fiŋɿɿ 深紅色

【大約毛】daɿ iɕɿɿ mɔɿɿ = [大約] daɿ iɕɿɿ ① 表示對數量、時間的不很精確的估計: 該片廠固定資產 ~ 有一百萬 | 阿伯 ~ 十二號到上海去 ② 表示對情況的推測; 可能: 介晏嘯, 渠 ~ 釐來的嘯 | 該回出個題目 ~ 釐忒難個

【扶】daɿ ① 用指甲等抓、撓: ~ 癢 ② 哮喘病發作: ~ 瘁駝哮喘

【扶扶腐】daɿ daɿ vuɿɿ 形容做事雜亂, 沒有章法或條理: 做出來事體 ~ 介

【扶頭皮】daɿ dœyɿ biɿɿ ① 用手撓頭皮: 汝頭汝慣嘯, 一禮拜辰光到嘯就要 ~ 嘯 ② 比喻事情麻煩, 讓人費神:

該事體答介煩雜啦, 我人撥渠頭皮扶腐

【扶癢棒】daɿ fiãɿɿ bɔɿɿ ⇨ [搔癢棒] tsɔɿɿ fiãɿɿ bɔɿɿ

【扶藤】daɿ dœɿɿ = [攞藤] laɿɿ dœɿɿ = [了藤] liɔɿɿ dœɿɿ 瓜類等長出了藤蔓: 番薯 ~ | 絲瓜 ~

na

【哪】naɿ 句末語氣詞。① 用在祈使句末尾, 表示命令、建議、催促、請求、警告等語氣: 走 ~! 走 ~! 莫立的! | 儂倒再壞壞看 ~! 我搭儂勿客氣! | 撥我走走過去 ~ | 好爬起勒 ~ ② 表示同意或認可: 格貌好哦? ——好 ~, 好 ~ || 有時輕讀成促聲 [nəɿɿ]

【淖泥】naɿ niɿɿ = [爛泥] nœɿɿ niɿɿ 乾土、濕土的統稱 || “爛”聲母特殊, 僅限於“爛泥、爛污泥、爛泥塊”等詞

【淖泥菩薩】naɿ niɿɿ buɿɿ sœɿɿ 喻指軟弱無能的人: △ 呆人自有呆人福, ~ 庵瓦屋

【淖泥污漿】naɿ niɿɿ uɿɿ tɕiãɿɿ 稀泥: 天一落雨, 該條路就 ~ 對打淨是稀泥, 交關難走

【淖泥塊】naɿ niɿɿ k'uɿɿɿ = [爛泥塊] nœɿɿ niɿɿ k'uɿɿɿ 泥土塊兒

【奶水】naɿ syɿɿ 奶汁

【奶奶婆】naɿ naɿɿ bæuɿɿ 指稱肥胖的婦女, 沒有貶意: 現在條件好嘯, 人喫勒 ~ 介

【奶糕】naɿ kɔɿɿ 用牛奶、米粉、糖等製成的嬰兒食品

【奶牙】naɿ ŋɔɿɿ 小孩的乳牙

- 【奶花香】naɿ huoɿ ɕiãɿ = 〔奶香〕
naɿ ɕiãɿ 嬰孩身上的奶香味
- 【奶酣】naɿ heɿ 嬰兒因吃了足夠的
乳汁而長得白胖：～好
- 【奶油】naɿ ɦiɿ 從牛奶中提出的半
固體物質，通常用做製糕點和糖果的
原料
- 【奶油包頭】naɿ ɦiɿ pəɿ dœɿ
短頭髮向後梳的、多見於男性的一種
髮型，常指抹了髮油、油光發亮者
- 【奶油小生】naɿ ɦiɿ ɕioɿ sãɿ 指
長相俊俏、有奶油味兒的男青年
- 【奶油色】naɿ ɦiɿ sɐʔɿ 如奶油一般
的顏色，介於白色和淺黃色之間
- 【奶頭】naɿ dœɿ = 〔奶奶頭〕 neɿ
neɿ (或 naɿ naɿ) dœɿ 乳頭
- 【奶黃】naɿ ɦuɿ 淺黃略帶奶油的顏
色
- 【奶花】naɿ ɦũɿ = 〔小毛頭〕 ɕioɿ
mɔɿ dœɿ = 〔毛頭奶花〕 mɔɿ
dœɿ naɿ ɦũɿ = 〔孬籽〕 ɣɿ
ŋaɿ = 〔抱手〕 bɔɿ ɕiɿ 嬰兒：～
交關好看，已經會笑囉 | △月裏～勿可
搵抱在手裏不能抖動 || “花”讀[ɦũ]為兒化
音殘留，表小稱，愛稱。“孬籽”是模仿
嬰兒哭聲而得名。孬，集韻平聲麻韻
於加切：“孬籽，赤子”。籽，集韻平聲
麻韻牛加切：“吳人謂赤子曰孬籽。”今
寧波“孬”讀[ɣɿ]
- 【奶嬲】naɿ ɕiɿ ⇨ 〔阿伴〕 ɐʔɿ
bũɿ
- 【奶痲】naɿ tɐʔɿ 小孩斷奶時因沒有
調理好而得的一種疾病，小孩胃口差，
身體消瘦
- 【嬲和】naɿ naɿ ɦəuɿ (或 ɦuɿ)

玩玩：積木撥我也～ | 我頭毛剛才是搭
儂～，儂莫生氣 || “嬲”字形據 1951 年
版《鄞縣通志》第 3037 頁

【嬲和】naɿ ɦəuɿ (或 ɦuɿ) 玩：小頑
一個人嚙人～，真真嚙趣相趣味煞 | 介
大人嚙，做出事體～一樣

【嬲和嬉頭】naɿ ɦəuɿ (或 ɦuɿ) ɕiɿ
dœɿ 鬧着玩；嬉鬧：大家～講講，莫
當真

【嬲和東西】naɿ ɦəuɿ (或 ɦuɿ)
toɿ ɕiɿ = 〔白相果〕 bɐʔɿ ɕiãɿ
kəuɿ 玩具

la

【拉買主】laɿ maɿ tsɿ 招徠顧客；
拉生意：隔壁該片店開的仔，買主和總
撥渠拉去囉

【拉柴】laɿ zaɿ 形容詞後綴，附着在
少數單音節形容詞的後面：粗～ | 闊～

【拉馬】laɿ moɿ ⇨ 〔背大刀〕 pəɿ
dœɿ tɔɿ

【拉關係】laɿ kuɿ ɕiɿ 聯絡、拉攏
關係較疏遠的人或單位，使對己有利

【拉手】laɿ ɕiɿ 安裝在門窗或抽屜
上可用來開關的木條或金屬物等

【啦】laɿ 句末語氣詞。●相當於北京話
問句末尾表疑問、反問的“啊”：啥人
～？ | 啥東西～？ | 真道話～？ | 人家搭
儂打招呼，儂審勿睬人家～？ ●表示或
加強陳述、否定語氣：啥人啦？——我
～ | 咋啦？——嚙告～ | 我嬲喫～ ●用
在句中停頓處，相當於北京話表示列
舉的“啊”：書～，簿子～，和總整渠掉
|| “啦”有時輕讀成促聲[ləʔɿ]

【刺開】laɿ k'eɿ 劃開口子

【垃圾】la₁ ɕi₁ ⇨ 〔臘塞〕ləʔ₁ səʔ₁

【垃圾畚斗】la₁ ɕi₁ pəŋ₁ tɕe₁ 用來清除垃圾的器具

【喇叭】la₁ pa₁ ①管樂器，用銅製成，上細下粗，最下端的口部向四周張開，可以擴大聲音 ②有擴音作用的、喇叭筒狀的東西：汽車～|有綫廣播～

【喇叭褲】la₁ pa₁ k'u₁ 褲腿上小下大呈喇叭形的褲子

【喇叭花】la₁ pa₁ huə₁ 牽牛花，花冠喇叭形，通常淡紅、紫紅、紫藍色，筒部白色，供觀賞。種子黑色，可入藥

【喇叭裙】la₁ pa₁ dzyəŋ₁ 下擺很大，呈喇叭形的裙子

【喇叭袖】la₁ ba₁ zi₁ 袖口比袖筒大的袖子，形似喇叭而得名

【賴】la₁ ①抵賴：講出閑話莫～ ②打牌等娛樂活動時出爾反爾，或耍手段：打出來個牌，勿作～|該人打牌交關會～嘴，晏眼偷偷摸摸牌調一隻 ③留在某處不肯走：儂派阿拉屋裏～好的囉是勿啦？

【賴孵】la₁ bu₁ 母鷄停止下蛋賴在窩裏

【賴孵鷄】la₁ bu₁ tɕi₁ 連續下蛋後停歇並賴在窩裏不起的母鷄

【賴柴鬍子】la₁ za₁ fi₁ tsɿ₁ 絡腮鬍子

【賴花頭】la₁ huə₁ dɕe₁ 有時候；偶爾：～偷偷懶|學習緊張歸緊張，～也要去看場把電影

【賴三】la₁ se₁ 亂搞男女關係的年輕女流氓

【賴屙皮】la₁ əu₁ bi₁ = 〔賴臭皮〕

la₁ tɕ'i₁ bi₁ 指稱愛耍賴或愛抵賴者：介賴！～！

【賴賬】la₁ tɕiã₁ 不承認欠賬

【賴婚】la₁ huəŋ₁ 已經訂婚，而女方又反悔，不願成親，謂賴婚

【賴學】la₁ fiə₁ 逃學

【賴學精】la₁ fiə₁ tɕiŋ₁ 老是不肯上學的小孩

【攪】la₁ ①帶齒工具用鈍後銼齒使利：～沙鏢割稻用的彎刀，帶有鋸齒 ②用釘耙等工具將分散的草、葉等聚攏：～稻草

【攪草耙】la₁ ts'ɕ₁ bo₁ 裝有長柄的帶齒竹耙，用於聚攏亂草

【攪藤】la₁ dəŋ₁ ⇨ 〔扶藤〕da₁ dəŋ₁

【癩施】la₁ sɿ₁ = 〔癩施蛤吧〕la₁ sɿ₁ kəʔ₁ pə₁ 蛙類的統稱：△～剝皮心勿死

【癩史哥】la₁ sɿ₁ kəu₁ 蟬的一種，盛夏善鳴，描摹其鳴聲而取名

【癩嘴小娘】la₁ tsɿ₁ ɕiə₁ niã₁ ⇨ 〔嘴角瘡〕tsɿ₁ koʔ₁ ts'ɕ₁

【癩頭】la₁ dɕe₁ ①頭上生的黃癬：該人生～個，儂走開眼！ ②指頭上生黃癬的人：△～怕剃頭，剃頭怕～

【癩頭花】la₁ dɕe₁ huə₁ ⇨ 〔柴白絳花〕za₁ bəʔ₁ tɕiã₁ huə₁

【癩頭兒子】la₁ dɕe₁ fi₁ tsɿ₁ 常用在“癩頭兒子自中意”的熟語中，指不完美、有缺點的兒子

【癩蛤吧】la₁ kəʔ₁ pə₁ ⇨ 〔蛤吧〕kəʔ₁ pə₁

ts'a

【差】ts'a₁ 差遣：撥渠～來～去，～勒團團轉|～勿動

【差】ts'aŋ ① 順手牽羊：單位裏東西一來一
溜 ② 溜：渠人上班辰光老老要一走

【差板桌】ts'aŋɿ peɿɿ tsoŋɿ 一種比較
簡陋的方桌，桌面由若干塊長方形的
木板按榫頭插入拼成

【差活】ts'aŋɿ fuəŋɿ 溜走：生活做一半
～

【差魚】ts'aŋɿ hŋɿɿ = 〔差魚頭〕 ts'aŋɿ
hŋɿɿ dœyɿɿ 一種小淡水魚，身體狹
長，動作迅速靈敏：△橋倒壓勿煞～

【蔡眼】ts'aɿɿ ŋɛɿɿ ① 眼鏡：戴～ ② 指
戴眼鏡的人

dza

【屙】dzaɿ ① 排泄：△息息介，尿屙屋裏
～ ② 腹瀉：～肚皮 | 桃子喫仔馬上喫
茶要一個 ③ 量詞，用於糞尿：一～尿，
一～屙

【屙尿】dzaɿɿ syɿɿ 小便(動詞)

【屙屁蟲】dzaɿɿ p'iɿɿ dzonɿɿ 臭大姐，
一種小昆蟲，有異味

【屙痢疾】dzaɿɿ liɿɿ dziŋɿɿ = 〔痢疾
屙〕 liɿɿ dziŋɿɿ dzaɿɿ 一種傳染病，
症狀是發燒、腹痛並腹瀉，糞便中有膿
血和黏液

【屙肚皮】dzaɿɿ duɿɿ biɿɿ ⇨ 〔肚皮
屙〕 duɿɿ biɿɿ dzaɿɿ

【屙屎撲】dzaɿɿ syɿɿ p'oŋɿɿ 參見“蝦皮
彈蟲 huəɿɿ biɿɿ deɿɿ dzonɿɿ”

【屙爛屙】dzaɿɿ leɿɿ əuɿɿ 拉稀

【屙屙】dzaɿɿ əuɿɿ 大便(動詞)

【屙屙撲】dzaɿɿ əuɿɿ p'oŋɿɿ 經常把屎
尿拉在褲子裏或牀上的小孩

【屙屙出】dzaɿɿ əuɿɿ ts'ɥœŋɿɿ 大便拉
在褲子裏或牀上

【咋】dzaɿ ① 怎麼：～回事體啦？ | 箱子
～開開？ | 魚翅是～相貌東西，我啥曉
得過啦 ② 什麼：渠是～辰光來啦？ ③

副詞，表示很、非常的意思，後常跟句
末語氣詞呼應，帶有強調的語氣：苔條
花生米，味道～好呢！ | 該兒子～孝敬
的啦！ | 儂還是幫搭渠打交道囉，渠人
～好弄的啦反語，意為很難相處

【咋依八助】dzaɿɿ iɿɿ peŋɿɿ tɕiɿɿ 諸如
此類(的話)，含貶義：該人上班每日晏
到，話起來末一晌小人生病囉，一晌車
子塞煞囉，～，純是理由

【咋貌】dzaɿɿ məɿɿ = 〔咋貌介〕 dzaɿɿ
məɿɿ kaɿɿ = 〔咋相貌〕 dzaɿɿ ɕiãɿɿ
məɿɿ = 〔咋相貌介〕 dzaɿɿ ɕiãɿɿ
məɿɿ kaɿɿ 怎麼樣：調工作事體弄勒
～的啦？ || “介”有時也讀成人聲
[kɕɿɿ]

【咋話】dzaɿɿ fuəɿɿ ① 怎麼樣：考試考
勒～？ ② 怎麼說；說什麼：該事體儂搭
渠講仔渠～啦？ ③ 什麼(帶有較強烈的
反詰色彩)：～啊？三弄四弄居然來該
打群架？活靈死出的囉！ ④ 應答詞，相
當於“什麼事兒”：小王！——～啦？

【咋管】dzaɿɿ kũɿɿ 多少：～長 | ～重 |
～辰光 | ～大小 | ～鈔票

【咋弄】dzaɿɿ loŋɿɿ = 〔咋弄弄〕 dzaɿɿ
loŋɿɿ loŋɿɿ 怎麼辦：儂派打算～？

【咋結煞】dzaɿɿ tɕiɿɿ sɕɿɿ 如何得了；
將有什麼結局(有時表示拿某人沒有
辦法的意思，有時表示事情糟了的意思)：
再賭落去，一份人家～！ | 儂人～，
只會闖禍 | 該遭～，身份證、工作證、鈔
票和總撥充手扒手充去囉！

sa

- 【灑藥水】sa1r fiəʔ1r sɥ1r 噴灑能殺蟲、殺菌、除草以及促進農作物生長的液體
- 【曬花纂】sa1r huəʔ1r za1r 用竹篾編成的大型器具，圓形平底，邊框很淺，底部稀疏有眼，多用於曬物。“曬花”即曬棉花之意
- 【曬臺】sa1r de1r 在樓房屋頂設置的露天小平臺，供曬衣物或乘涼用
- 【曬場】sa1r dziã1r 曬穀的場院
- 【曬癩葛藤】sa1r pi1ʔ1r kəʔ1r dəŋ1r ⇨
〔死藤南瓜〕ci1r dəŋ1r ne1r ko1r
- 【曬日頭菩】sa1r ni1ʔ1r dəeʔ1r bu1r 曬太陽

za

- 【柴】za1 做燃料用的樹枝、秫藁、稻稈，雜草等：劈～|嚙做沒用東西當～燒
- 【柴刀】za1r tɔ1r =〔斫柴刀〕tsoʔ1r za1r tɔ1r =〔茅刀〕mə1r tɔ1r 砍柴刀
- 【柴片】za1r be1r 由粗木劈成的細長條木柴：◇硬樹～敲銅鑼，日子長久總要破
- 【柴間】za1r ke1r 堆放柴草的屋子
- 【柴油】za1r fiy1r 從石油中分餾出來的做燃料用的輕油
- 【柴油桶】za1r fiy1r doŋ1r 喻指肥胖的人，貶義
- 【柴堆】za1r te1r 柴火堆
- 【柴蓬】za1r boŋ1r 柴火塚
- 【柴白絳花】za1r beʔ1r tciã1r huəʔ1r =〔癩頭花〕la1r dəeʔ1r huəʔ1r 杜鵑

花，葉子橢圓形，花多為紅色，供觀賞

【柴角卵】za1r koʔ1r læu1r 松球

【豺狗】za1r kcey1r 豺，形狀像狼而小，貪食，兇殘，常成群圍攻牛、羊等家畜

【擦】za1 ①手端篩子左右晃動以去除雜質：～毛穀 ②搖；搖動：籬窠搖籃～～渠，小毛頭會瞞着個 ③身體與物摩擦：背脊登背部癢煞，搭牆角落頭去～～渠 ④搬不起而着地移動：該塊石板想辦法～渠過去

【纂】za1 用竹篾編成的器具，圓形平底，邊框很淺，用來盛糧食或養蠶 || 字形據 1951 年版《鄞縣通志》第 288 頁

【纂魚】za1r fiŋ1r 一種小海魚，約二三寸長

ka

【階沿】ka1r fi1r =〔石階沿〕zəʔ1r ka1r fi1r 馬路兩旁高於馬路的石臺階，或宅院中天井周圍的石臺階：上～|△屁股像八尺磨，～阿要坐

【街面屋】ka1r mi1r oʔ1r =〔街面房子〕ka1r mi1r vɔ1r tsɿ1r 沿街的房屋

【街裏】ka1r li1r 大街上：～去超超逛逛，買眼東西

【解樹蟬】ka1r zɥ1r lɔ1r 學名天牛，身體有的大，有的小，黑色，幼蟲蛀食玉米、高粱等植物的莖

【解板】ka1r pe1 賭博時互相串通來贏錢：搓麻將辰光渠拉兩人來該～，格勒阿拉會輸掉

【解手】ka1r ʔciy1 大小便(動詞) || 較文雅的說法

【解縛】ka1r bæu1 暫時緩解病痛：痛勒

介結棍, 喫粒止痛片的好解解縛

【解匠】ka1r ziã1k 鋸木工

【解放帽】ka1r f31r mɔ1k 解放後流行的圓頂有帽沿的布帽

【解毒】ka1r do?1 中醫指解除上火、發熱等症狀

【介】ka1 ①指代詞, 這麼; 如此: ~煩 | ~好看 | 還是~個啊! ②助詞。A) 相當於北京話“…似的”: 神經病~人 | 教室裏嘰嘰喳喳, 田鷄簍倒翻~ | 辰光還早嘯, 急煞~作啥啦! | 天像人家要壓落來~ B) 相當於北京話的結構助詞“地”: 慢慢叫~來 | 人一年一年~大起來 || 助詞“介”有時輕讀為促聲[kɛ?1]

【介…既…】ka1…tɕi1 這樣…, 那樣…, 用於對舉: 該人交關難弄, 介也勿是, 既也勿是 || 有時也作“…介…既”格式, 義為“…這樣, …那樣”: 一晌要介, 一晌要既, 咋難弄呢!

【介嘯】ka1r lei1k …罷了; 表示轉折: 我真道話會去怕渠啊? 省眼事體~

【介管】ka1r kũ1r 這麼些: 淘~米有勒哦夠不夠? | ~鈔票用用欠夠

【介辰光】ka1r zɣɔŋ1r kuɔŋ1r 那時: ~阿拉和總還小嘯

【戒指】ka1r tsɿ1r 套在手指上的金屬或玉石的小環

【戒厭】ka1r i1 ⇨ [做三朝] tsəu1r sɛ1r dzio1r

【芥菜】ka1r ts'e1r 一年或兩年生草本植物, 有很多變種。寧波地區常見的為藥用芥菜“雪裏蕻”, 可食用

【疥櫥】ka1r dzɣ1r 食櫥; 碗櫃。體積有大有小, 一般有兩個抽屜 || 疥, 集韻去聲怪韻居拜切: “所以度食器者”

【屆】ka1 量詞, 相當於“次”: 開~會 | 剃一~頭髮

【解】ka1 ①支付; 結算: ~鈔票 | ~銀行 ②對沖; 抵消: 菠菜搭豆腐聚頭一起煮, 營養要~掉個 || 集韻去聲卦韻居隘切: “除也” ○另見 ga1

【解鈔票】ka1r tsɔ1r p'io1k 付錢

k'a

【揩】k'a1 擦; 抹去: ~眼淚 | ~黑板 | 灰塵~渠掉

【揩布】k'a1r pu1r 抹布

【揩油】k'a1r hi1r 占小便宜: 今密夜飯勿煮嘯, 阿姆地方去揩眼油算嘯

【揩桌布】k'a1r tso?1r pu1k 擦桌子、洗碗等用的布

【揩刷】k'a1r sɣɔ?1r = [揩刷團] k'a1r sɣɔ?1r dɔ1r 黑板擦兒

【卡車】k'a1r ts'o1r 載重運貨汽車 || “卡”, 英語 car 的音譯

ga

【茄茄鴨】ga1r ga1r ε1r 鴨子, 兒童用語

【解】ga1 ①用鋸、刀等割物使斷: ~樹 | 鷄頭頸~一刀 ②用手牽拉條狀物體使來回移動: ~脊背 | ~胡琴 || 集韻上聲蟹韻舉蟹切: “《說文》: 判也。”寧波今讀濁聲母[g] ○另見 ka1

【懈】ga1 ①鬆; 鬆懈: 辮子朵編勒~~個 | 渠人做生活忒~ ②次數少; 頻率低: 本來每日天亮到操場去奔兩圈, 該槍天冷爬勿起, 去勒~嘯

【懈舒舒】ga1r sɣ1r sɣ1r 形容不大感興趣的樣子: 問渠該本書要哦, 渠一個

【懈門】gaɿ məŋɿk = 〔懈口〕gaɿ k'œyɿk 不感興趣：該眼下飯渠和總一個 | 介推板貨色恐怕人家一個

ŋa

【外地人】ŋaɿ diɿɿ ŋiŋɿɿ 來自本地以外的地方的人

【外快】ŋaɿ k'uaɿɿ ① 額外的收入；意外的好處、利益等：渠拉單位工鈿勿大，～倒蠻多個 ② 額外地得到好處：今未儂～囉，頭獎會撥儂中着

【外碼頭】ŋaɿ moɿɿ dœyɿk 指外地

【外間】ŋaɿ kɛɿɿ 外屋

【外紐】ŋaɿ ŋiɿɿɿ 離秤鈎較遠的那根秤紐，用來稱較輕的物品

【外婆】ŋaɿ bæuɿɿ 外祖母。童謠：搖啊搖，搖到～橋

【外婆家】ŋaɿ bæuɿɿ koɿɿ 姥姥家：△小來～，中年丈姆家，老來姊妹家

【外婆暈】ŋaɿ bæuɿɿ fiyæŋɿk 有些嬰兒頭皮中間有一圈不長頭髮，寧波稱為外婆暈

【外鵝】ŋaɿ ŋəuɿɿ 大雁

【外頭人】ŋaɿ dœyɿɿ ŋiŋɿk ① 外地人 ② 與“自家人”相對，指沒有親戚關係的人，或某個圈子以外的人

【外甥頑】ŋaɿ sãɿɿ uɛɿɿ ① 外孫 ② 外甥

【外甥因】ŋaɿ sãɿɿ nœɿɿ ① 外孫女 ② 外甥女

【外廂】ŋaɿ ɕiãɿɿ = 〔外頭〕ŋaɿ dœyɿɿ 外面

【外行】ŋaɿ fiɿɿ ① 不懂行；沒經驗：講出閑話介～ ② 稱不懂行的人 || 生動形式為“外行結夾 ŋaɿ fiɿɿ

tɕiɿɿɿ kœɿɿk”

【外勤】ŋaɿ dziŋɿɿ 經常在外面進行工作的人

【外公】ŋaɿ koŋɿɿ 外祖父

【外八字】ŋaɿ pœɿɿ zɿɿk 參見“八字腳 pœɿɿ zɿɿ tɕiœɿɿk”

【外國紅】ŋaɿ koɿɿ fiŋɿɿ 一種紅色，紅得較鮮艷

【捱】ŋaɿ 拖延：～辰光 | 該地方介好，格勒渠～勒勿肯走

【捱過】ŋaɿ kəuɿɿ 勉強度過：一上半日總算～囉 | 難關要捱勿過的囉

ha

【蟹】haɿ 螃蟹，全身有甲殼，足有五對，前面一對長成鉗狀，叫螯，橫着爬行

【蟹米鬚】haɿ miɿɿ syɿɿ 蟹殼內的管狀呼吸器官

【蟹肚子】haɿ tuɿɿ tsɿɿɿ = 〔蟹包〕haɿ pœɿɿk = 〔蟹和尚〕haɿ fiœuɿɿ zɿɿɿ = 〔沙袋〕soɿɿ deɿɿ 蟹胃，形狀像和尚，相傳是法海和尚受罰到蟹體內的

【蟹肚臍】haɿ duɿɿ dziɿɿ 蟹的腹甲

【蟹糊】haɿ fiuɿɿ 生蟹搗碎腌製而成，搗得比蟹醬更爛，呈糊狀

【蟹爪菊】haɿ tsœɿɿ tœyœɿɿk 一種菊花，花瓣長而彎曲

【蟹醬】haɿ tɕiãɿk 生蟹搗碎後腌製而成：毛蟹芋艿未經剝皮的芋艿搗蘆～

【蟹黃】haɿ uɿɿ 蟹體內的黃紅色膠狀體，味鮮美 || “黃”在“蟹黃”、“蛋黃”、“卵黃”中讀零聲母陰上調

【蟹粉】haɿ fəŋɿk 用來做菜或餡兒的蟹黃和蟹肉：炒～

【蟹青】ha1r tɕ'iŋɣr 如蟹殼的淺青色

【蟹腳鉗】ha1r tɕiɕ?r dzi1r 蟹爪, 主要指前面一對長成鉗狀的螯

【蟹殼黃】ha1r k'o?r huɔ1r 內含酥油外粘芝麻的小烘餅, 色、狀似蟹殼

【蟹殼頂】ha1r k'o?r tiŋ1r = 〔蟹蓋頭〕 ha1r ke1r dœy1r 蟹蓋兒

ɦa

【鞋】ɦa1 = 〔鞋片〕 ɦa1r be1r 穿在腳上、走路時着地的東西

【鞋面】ɦa1r mi1r 鞋的面子部分

【鞋底】ɦa1r ti1r 鞋的底層部分: ~ 綫 | 緝~

【鞋底綫】ɦa1r ti1r ɕi1r 一種較粗的綫, 常用於納鞋底

【鞋蒲齋】ɦa1r bu1r dzi1r ①痴, 呆: 該人犯關~嘴! ②低能者

【鞋楦】ɦa1r ɕy1r = 〔楦頭〕 ɕy1r dœy1r 楦鞋子用的木質模型, 頭部和根部中間用彈簧相連, 可根據鞋的大小伸縮。鞋攤上綉鞋用的模型, 頭部和根部不連, 中間根據鞋的大小增加不同厚薄的木片塞緊

【鞋帶】ɦa1r ta1r 繫鞋的帶子

【鞋帽店】ɦa1r mɔ1r ti1r 經營鞋帽等的商店, 當地最著名的是老牌的老三進鞋帽店

【鞋口】ɦa1r k'œy1r 鞋幫邊上一圈

【鞋幫】ɦa1r pã1r 鞋的兩側面: ~ 交關高

【鞋拔】ɦa1r bɕ?1r 穿較緊鞋時的用具, 放在鞋後跟裏往上提, 使鞋易於穿上

【鞋舌頭】ɦa1r dzi1r dœy1r 指使用鞋帶的鞋, 鞋幫中緊貼腳面的形似舌頭的部分: ~ 拉拉好再縛鞋帶

a

【挨擠勿開】a1r tɕi1r vɕ?1r k'e1r 形容非常擁擠: 上落班辰光乘公共汽車~

【挨攏】a1r loŋ1r 身體靠近: 儂有凍煞哦? 搭我~眼

【鴉片鬼】a1r p'i1r tɕy1r 抽鴉片煙上癮者, 有時也指精神不振者 || “鴉”讀 [a1] 韻母特殊, 僅限於本條

【厝】a1 ①人坐着或斜倚着時將枕頭、被子等墊在背後: 眠牀裏墜勒看電視, 弄隻枕頭背脊登背部~~的 ②用東西抵住; 攔住: 矮凳~門 | 眠牀忒狹窄, 睏仔當心翻落, 掇兩梗椅子來~~ || 廣韻上聲蟹韻烏蟹切: “坐倚貌”

【矮】a1 身材短小: 渠比我~時眼不少

【矮跔跔】a1r gu1r gu1r = 〔矮墩墩〕 a1r tɕŋ1r tɕŋ1r = 〔矮得得〕 a1r tɕ?1r tɕ?1r 形容矮矮的; 低低的: 人生勒~ | 該樹~個

【矮棚狗】a1r bã1r kœy1r 短脛狗

【矮牆】a1r ziã1r 較低的圍牆

【矮門】a1r məŋ1r 小柵欄門, 用來阻擋鷄狗等進入屋內。

【矮凳】a1r tɕŋ1r 泛指凳子: 小~ | 方~ | 高~ | 長~

【矮愁愁】a1r zœy1r zœy1r 形容天陰沉灰暗的樣子: 今末天~個, 嚟數可能還要落雨的嘍

ia

tia

- 【爹】tia¹ 父親, 叙稱: △做~像~, 做娘像娘 | △三~六主意形容人多主意雜
- 【爹頭娘腳】tia¹ tɕ'ia¹ niã¹ tɕ'ie¹ 形容因糊塗而弄岔了, 對不上號: 講出閑話~
- 【爹娘】tia¹ niã¹ 父母
- 【嗲】tia¹ 形容撒嬌的聲音或姿態: 發~

tɕia

- 【家務事】tɕia¹ fu¹ zɿ¹ 專指家庭成員間爭執的事: △清官難斷~
- 【家常便飯】tɕia¹ dzɔ̃¹ bi¹ ve¹ 家常見的普通飯菜
- 【姐夫】tɕia¹ fu¹ 姐姐的丈夫。面稱、叙稱均可
- 【姐姐】tɕia¹ tɕia¹ 同父母而年紀比自己大的女子。多為面稱 || 新的叫法
- 【借】tɕia¹ ① 避開; 繞開: 兩部車子一時三刻~勿開, 撞頭囉 ② 補償, 彌補: 天忒熱, 夜裏睏勿熱, 晝過再睏渠一覺, ~眼轉
- 【借肩背】tɕia¹ tɕi¹ pɕi¹ 比喻表面上指責這個人, 實際上指責那個人: 渠講來的講人家, 實在~來的講儂啦
- 【借借蟲】tɕia¹ tɕia¹ dzoŋ¹ ⇨ [織績蟲] tɕi¹ tɕi¹ dzoŋ¹
- 【借手】tɕia¹ ci¹ 左手
- 【借手敲槌】tɕia¹ ci¹ li¹ dzɿ¹ 左撇子

- 【借手半邊】tɕia¹ ci¹ pū¹ pi¹ 左邊: ~介彎過去
- 【借因頭】tɕia¹ iŋ¹ dɕe¹ 借故: 渠嘔我喫飯去, 我借隻因頭回頭拒絕渠算囉 | △~, 哭心頭
- 【借八利】tɕia¹ pɕ¹ li¹ ① 很尖的噪音 ② 指嗓門尖利而愛吵鬧者, 多指女性: 人像~介, 煩也撥僚煩煞囉

tɕ'ia

- 【笄】tɕ'ia¹ 不正; 斜; 偏: 黑板字交關難寫囉, 我寫到後頭要~上去個 | 人坐勒~個 | 該人肩胛頭有眼~個 || 廣韵去聲禡韵遷謝切: “斜逆也”
- 【笄擺】tɕ'ia¹ pa¹ = [笄擺笄] tɕ'ia¹ pa¹ tɕ'ia¹ 不正; 不平: 洗衣機安勒~個, 格勒脫水筒輪轉囉
- 【笄對過】tɕ'ia¹ tɕi¹ kəu¹ = [笄對面] tɕ'ia¹ tɕi¹ mi¹ = [笄對頭] tɕ'ia¹ tɕi¹ dɕe¹ 斜對面
- 【笄頭】tɕ'ia¹ dɕe¹ ⇨ [歧頭] dzi¹ dɕe¹
- 【且是】tɕ'ia¹ zɿ¹ 自然; 定然: 人大囉~會儂起來個 | 多練多練~會學會個
- 【且顧】tɕ'ia¹ ku¹ 盡管; 只管: 儂~睏着好囉, 辰光到囉我會嘔儂個 | 儂~來庵好囉, 蕩頭地方交關大
- 【且可】tɕ'ia¹ k'əu¹ ① 副詞, 哪裏見得; 加強否定的語氣: 講講交關省力, 該事體輪着渠自家, 思想~有介好哦 ② 助詞, 罷了: 撥渠醫大聲責罵兩句倒還

~,渠到介辰光還要打人嘍!

dzia

【茄子】dzia¹ tsɿ¹ ⇨ [茄] dzie¹

gia

【寫字臺】gia¹ zɿ¹ de¹ 辦公或寫字等用的桌子,有幾個抽屜,有的還有小櫃子

【寫字間】gia¹ zɿ¹ ke¹ 辦公室

【寫意】gia¹ i¹ ①舒服;輕鬆:懶丈懶腰伸一隻,箸介~ | 馬路趙趙,舞跳跳,做人介~ ②好;讓人滿意:小毛頭養勒滾團一樣,一個! | 該事體辦勒介勿~ ③反語:儂人~足嘍,三弄四弄居然好打自家老娘!

【寫白字眼】gia¹ be² zɿ¹ ŋe¹ 寫別字

【廌】gia¹ 往杯子或碗裏傾倒:~茶 | ~老酒 || 集韻去聲禡韻四夜切:“傾也”

【廌茶】gia¹ dzo¹ 倒茶:人客來嘍,快~

【廌酒】gia¹ tɕi¹ = [廌老酒] gia¹ lo¹ tɕi¹ 斟酒

zia

【斜衣旁】zia¹ i¹ bɔ¹ 漢字偏旁,“補裙”等字的左邊部分

【斜鈎】zia¹ kœy¹ 漢字基本筆畫之一,“弋幾”等字中間長的一筆

【斜王旁】zia¹ huɔ¹ bɔ¹ 漢字偏旁,“瓊瑤”等字的左邊部分

【斜白眼】zia¹ be² ŋe¹ ⇨ [白眼] be² ŋe¹

【謝】zia¹ 感謝:儂上回幫渠忙過嘍,渠

該回包頭挈挈提着禮品~儂來嘍

【謝任】zia¹ ŋiŋ¹ 官吏解除職務

fia

【夜】fia¹ 晚;夜深:介~嘍,輕省眼輕一點兒 | △~做~不管有多晚,豆腐慢慢賣

【夜點心】fia¹ ti¹ (或 te¹) ŋiŋ¹ 夜宵:生活做勒介晏,~喫眼的

【夜快】fia¹ k'ua¹ = [夜快點] fia¹ k'ua¹ ti¹ = [夜快邊] fia¹ k'ua¹ pi¹ = [靠夜快] k'ɔ¹ fia¹ k'ua¹ 傍晚

【夜到】fia¹ to¹ = [夜到頭] fia¹ to¹ dœy¹ = [夜頭] fia¹ dœy¹ = [夜到晚頭] fia¹ to¹ me¹ dœy¹ = [夜到末頭] fia¹ to¹ me² dœy¹ 日落以後到深夜以前的時間

【夜稻】fia¹ do¹ ⇨ [晚青] me¹ tɕ'ŋɿ¹

【夜稻時】fia¹ do¹ zɿ¹ ⇨ [晚稻時] me¹ do¹ zɿ¹

【夜稻米】fia¹ do¹ mi¹ ⇨ [大米] dœu¹ mi¹

【夜叉】fia¹ ts'o¹ 佛教指惡鬼 || 外來詞,譯自梵文 yakṣa

【夜叫】fia¹ tɕio¹ 指嬰孩常在夜間啼哭

【夜來香】fia¹ le¹ ŋiã¹ 多年生纏繞藤本,夏秋開花,有香氣,入夜更濃鬱,也叫“夜蘭香 fia¹ le¹ ŋiã¹”

【夜開花】fia¹ k'e¹ huɔ¹ ①瓢子,細長圓筒形,日落開白花,日出花即收斂,故名 ②喻指夜間啼哭的嬰孩,也喻指夜間精神特別好的人

【夜飯】fia₁ vɛ₁ 晚飯
 【夜爨】fia₁ hœy₁ 傍晚時候出現的
 虹：△早爨雨，～晴
 【夜羹飯】fia₁ kã₁ vɛ₁ 迷信指用
 來祭門口小鬼的羹飯
 【夜場】fia₁ dziã₁ 晚場
 【夜人客】fia₁ nɿŋ₁ k'ɕ₁ 指鬼
 【夜桶】fia₁ doŋ₁ ⇨【馬桶】mo₁
 doŋ₁
 【夜桶箱】fia₁ doŋ₁ ɕiã₁ =【夜桶
 金箱】fia₁ doŋ₁ tɕiŋ₁ ɕiã₁ ⇨
 【馬桶箱】mo₁ doŋ₁ ɕiã₁
 【夜紅】fia₁ hoŋ₁ =【夜紅霞】
 fia₁ hoŋ₁ fia₁ =【胭脂紅】i₁
 tɕi₁ hoŋ₁ 晚霞：△早紅雨滴滴，～
 曬背脊 | △日沒胭脂紅，明朝雨夾風
 【夜獨郎】fia₁ do₁ lɔ₁ 蟬的一種，
 專在夜間鳴叫
 【野豬頭雲】fia₁ tsɿ₁ doey₁
 hyəŋ₁ 夏秋季節，天氣悶熱，颱風將
 至時，在天邊出現的成排的形似野豬
 頭的黑色雲團
 【野鷄】fia₁ tɕi₁ ①雉的通稱 ②舊時
 指沿街拉客的下等妓女 ③指不正規

的：～大學 | ～車
 【野氣】fia₁ tɕ'i₁ 不正規；不合套路：
 該野果子阿裏摘來啦？介～東西啥好
 喫啥？ | 渠做出來事體交關～，儂依路
 搭渠樞屙屁眼收拾殘局也來勿及
 【野糊臉】fia₁ fu₁ li₁ ①假面具：
 大頭殼子～ ②很髒的臉：一隻面孔像
 ～介
 【野老公】fia₁ lɔ₁ koŋ₁ 情夫
 【野貓】fia₁ me₁ 野生的非家養的貓
 || “貓”讀[me₁]為兒化殘留
 【野山筍】fia₁ se₁ sɿŋ₁ 一種野生
 的山筍
 【野鴨】fia₁ ε₁ 形狀跟家鴨相似，能
 飛翔，又善於游泳，吃小魚、貝類及植
 物的種子、果實等 || “鴨”讀[ε₁]為兒化
 殘留
 【野獸】fia₁ ɕi₁ 家畜以外的獸類，
 如獅子、老虎、象等

ia

【呀呀糊】ia₁ ia₁ fu₁ 形容很差勁、
 很糟糕：毛纜織勒～介 | 做事體要一釘
 一眼認真，莫～介 | △～，皮老虎

ua

kua

【拐】kua¹ ①搖擺：桌凳安好，莫撥渠～，當心湯漾出來 ②不穩的樣子；搖搖欲墜的樣子：拐腳走起路來～記～記 | 年紀大囉，牙齒也～～動囉

【拐子】kua¹ tsɿ¹ ⇨ 〔騙賊拐子〕 p'i¹ ze?¹ kua¹ tsɿ¹

【拐籬窠】kua¹ ləu¹ k'əu¹ 搖搖籃

【拐腳】kua¹ tɕiã¹ = 〔蹺腳〕 tɕ'io¹ tɕiə?¹ 瘸子：△～拐過橋，翻勒河裏嚟人擦伸手指教 || “腳”音[tɕiã¹]為兒化殘留

k'ua

【快】k'ua¹ ①速度高；費時短（跟“慢”相對）：汽車開勒蠻～ ②快要；將要。常用在動詞、數量詞等的後面，詞序與北京話不同：渠好落班～的囉 | 去去已經三年～囉 ③鋒利（跟“鈍”相對）：該把剪刀交關～ ④不加考慮、有話就說或好傳閑話：嘴巴忒～

【快活】k'ua¹ huə?¹ ①輕鬆；安逸：渠做人多少～啦，樣樣好解愁 ②休息；不勞動：農閑辰光，屋裏～的

【快活人】k'ua¹ huə?¹ niŋ¹ 不必幹活的人；閑人

gua

【懷裏】gua¹ li¹ ①胸前：△有爹有娘～抱，嚟爹嚟娘路邊草 ②引申指自己

口袋：△爹有娘有，勿如自家～有 || “懷”音[gua¹]，聲母特殊，僅限於本條

hua

【歪】hua¹ 不正；斜；偏：隊排渠直，莫～過去 | △鄉下人上埭街，嘴巴講勒～

【歪嘴】hua¹ tsy¹ 不正的嘴

【歪嘴辟得】hua¹ tsy¹ p'i¹ tɕiə?¹ = 〔歪嘴辟腳〕 hua¹ tsy¹ p'i¹ tɕiə?¹ 形容形狀歪歪扭扭，不規則：該隻西瓜生勒～個，看交關難看，甜倒蠻甜個

【歪筴】hua¹ tɕ'ia¹ = 〔歧歪〕 dzi¹ hua¹ = 〔歧筴〕 dzi¹ tɕ'ia¹ 歪斜不正：人嚟沒坐落直端正，有眼～個，交關難熬

【歪七歧八】hua¹ tɕ'iu?¹ dzi¹ pɕ?¹ 歪歪扭扭：字寫勒～，像蟹爬一樣

hua

【還好】hua¹ hɔ¹ 還可以：該槍身體咋話怎麼樣啊？——～

【還只】hua¹ (或 ha¹) tɕi¹ ①剛剛：地板～拖過 | 渠～走出嚟沒多少辰光 ②才：介晏～爬起啊！ | 大學考勒三毛～考上

【懷錶】hua¹ pio¹ = 〔掛錶〕 ko¹ pio¹ 放在衣袋裏隨身使用的錶，比手錶大

【壞賬】hua¹ tɕiã¹ ⇨ 〔爛賬〕 lɛ¹ tɕiã¹

ua

【壞】uaɣ ①缺點多的；使人不滿意的（跟“好”相對）：事體辦勒一個 ②品質惡劣的；起破壞作用的：該人良心多少～的啦|該種～事體莫去做

【壞坯子】uaɣ p'ɕiɣ tsɿɿL 壞蛋

【壞過】uaɣ kəuɣ 不舒服：肚皮交關

【壞喫】uaɣ tɕ'yoʔɣ 難吃；不好吃：該東西一個

【壞喫芋芴頭】uaɣ tɕ'yoʔɣ ŋɿɿL naɿɣ dɕeɣɿL 比喻不好對付的人或事：該人也是～，嚙沒好弄的

ㄅ

pə

- 【包】pəŋ 量詞：一～花生 | 一～紅棗 | 一～糖
- 【包子】pəŋ tsɿŋ 專指面上打褶有肉餡的麵食
- 【包梢】pəŋ səŋ 所剩的東西、任務等由一人承擔
- 【包眼】pəŋ ŋeŋ 鼓眼泡兒
- 【包頭】pəŋ dœyŋ 用粗草紙包紮的桂圓、紅棗等乾果，正面貼有紅紙，常用以饋贈親友：△老老來走走，好幫挈～
- 【包頭布】pəŋ dœyŋ puŋ 婦女裹頭的紡織物，一般為正方形
- 【包打聽】pəŋ tāŋ t'ŋŋ ①舊時上海巡捕房中的偵探 ②指喜歡打聽別人事務的人
- 【包管】pəŋ kũŋ = 〔包〕 pəŋ 保證：該樣事體我～儂滿意
- 【包心菜】pəŋ ɕŋŋ ts'eŋ = 〔捲心菜〕 tœyŋ ɕŋŋ ts'eŋ 洋白菜，結球甘藍的通稱，是一種普通蔬菜
- 【包出頭】pəŋ ts'ɥœŋ dœyŋ 指稱不怕風險，敢於出頭露面的人
- 【胞】pəŋ 胎盤
- 【胞漿水】pəŋ tœiaŋ sɥŋ 羊水
- 【保鏢】pəŋ piœŋ 跟在身邊做護衛工作的人
- 【保頭人】pəŋ dœyŋ ŋŋŋ 保人
- 【保本】pəŋ pœŋ 做生意沒有賺錢，也沒有折本

【保國寺】pəŋ koŋ zŋŋ 國家級重點文物保護單位。位於寧波市江北區馬鞍山(又名靈山)中。始建於東漢，唐廣明元年(公元880年)重建。現存的大殿建於北宋大中祥符六年(1013年)。該殿造型別具匠心，用木質斗拱之間巧妙的銜接和準確的榫卯技術，承托起龐大的殿宇堂頂，故稱“無梁殿”，是長江以南保存最好的北宋木結構建築，在我國建築史上具有很高的藝術價值

【保出來】pəŋ ts'ɥœŋ leŋ 保釋犯人

【飽瞪瞪】pəŋ tœŋŋ tœŋŋ 形容肚子飽飽的：飯晏眼再喫好嚙，該响肚皮還一個

【寶蓋頭】pəŋ keŋ dœyŋ 漢字偏旁，“寶完”等字上面的部分

【寶貨】pəŋ hæuŋ 譏稱獸笨無能或怪誕荒唐之人：一對一

【豹】pəŋ 一種兇猛的動物，像虎而小，身上有很多斑點和花紋。能上樹，捕食其他獸類

【報喪】pəŋ sɔŋ 通知親友某人去世，舊俗常倒攜着雨傘，尖頭朝前

【暴】pəŋ 突然而來的大風：打～

【爆】pəŋ ①猛然破裂或迸出：氣球～掉 | ～冬米胖 ②物體突然躍起：火燒勒旺，柴～起來嚙 ③綻：春天價樹葉片～出來嚙

【爆冬米胖】pəŋ toŋŋ miŋ p'ɔŋ 爆米花

p'əŋ

【拋錨】p'əŋ- məŋ ①投錨入水以固定船舶 ②汽車等中途發生故障停止行駛 ③比喻進行了一半的事情因故中止

【泡】p'əŋ- 量詞,用於屎和尿:一~尿|一~屎

【泡泡糖】p'əŋ- p'əŋ- dŋ- 一種軟糖,可以反復用嘴吹出泡泡,不能下咽

【泡茶】p'əŋ- dzəŋ 沏茶

【泡開水】p'əŋ- k'əŋ- sŋ- 到供應開水處去灌開水

【泡飯】p'əŋ- vɛŋ- = 〔湯飯〕 t'ŋ- vɛŋ- 加水稍煮或用開水沖泡的飯,寧波人常當早飯吃

【泡湯】p'əŋ- t'ŋ- 落空:今密一日計劃又~囉

【泡桐】p'əŋ- doŋ- 桐樹的一種,外形像傘,生長很快:△~像把傘,五年好剖板

【泡沖】p'əŋ- ts'əŋ- 過分興奮、嬉鬧,以致有些忘乎所以:△小人~頭磕開,大人~落棺材

【泡沫】p'əŋ- məŋ- 聚在一起的許多小泡

【炮】p'əŋ- 象棋子的名稱

【炮仗】p'əŋ- dziaŋ- 爆竹

bəŋ

【刨】bəŋ ①用刨子、刀或其他器具刮物:~皮|~牙鬚鬚鬚|~芋艿|~痧氣| ②刨子;刮平木料用的手工工具

【刨花】bəŋ- huəŋ- 刨木料時刨下來的薄片,多呈捲狀,可做燃料:~柴

【刨娘】bəŋ- niāŋ- ⇨ 〔黏頭樹〕 ni-

dəŋ- zŋ-

【跑街先生】bəŋ- kaŋ- ɣiŋ- sāŋ- = 〔跑街〕 bəŋ- kaŋ- 工廠、商店催備的四出推銷商品的人

【跑鞋】bəŋ- fiāŋ- = 〔籃球鞋〕 lɛŋ- dzɿŋ- fiāŋ- 一種布面膠底鞋

【跑碼頭個】bəŋ- məŋ- dəŋ- goŋ- ⇨ 〔走江湖個〕 tsəŋ- k'ŋ- fiūŋ- goŋ-

【跑單幫】bəŋ- tɛŋ- p'ŋ- 個人從事短途、長途販賣貨物牟取利潤

【跑龍套個】bəŋ- loŋ- t'əŋ- goŋ- 戲曲角色,扮演隨從或兵卒,引申指無足輕重的小角色

【抱手】bəŋ- ɣiŋ- ⇨ 〔奶花〕 naŋ- hūŋ-

【抱上轎】bəŋ- z'ŋ- dzioŋ- 舊時新娘結婚那天由其兄弟抱上花轎

【暴】bəŋ ①剛剛開始;起初:△~喫饅頭三口生 ②指腌製的時間短暫:小饅~腌腌蒸蒸喫 || 廣韻去聲號韻薄報切:“猝也,急也”

【暴時】bəŋ- zŋ- = 〔暴生〕 bəŋ- sāŋ- 起初;初次:~到上海,路也會摸錯

məŋ

【莫】məŋ(或 məŋ) 副詞。①別;表示勸阻或禁止:~哭|~動|~驕傲|~去碰渠|~呆大介立的 ②別是;表示一種不情願的揣測:該隻包~辦公室裏錯落該囉忘了拿來|該事體~弄綻弄錯的囉

【莫怕】məŋ(或 məŋ) p'əŋ- 恐怕;別是;表示一種不情願的揣測:面孔嚟介紅啦,~發熱的囉

【毛】mɔɿ 副詞。①粗略地；大致：～估估 ②用在一個整數之前，表示接近這個數字：～三十斤重 | ～五百棵樹

【毛】mɔɿ 量詞。次；回；趟：去過一～ | 到該片飯店喫過兩～飯 | 下～到北京去

【毛絨褲】mɔɿɿ ɕiɿɿ k'uɿɿ ⇨ [絨絨褲] nyoŋɿɿ ɕiɿɿ k'uɿɿ

【毛絨衫】mɔɿɿ ɕiɿɿ seɿɿ ⇨ [絨絨衫] nyoŋɿɿ ɕiɿɿ seɿɿ

【毛蟹】mɔɿɿ haɿɿ 生於淡水，因蟹上有毛而得名：△運道來囉推勿開，烤熟～爬進來

【毛毛雨】mɔɿɿ mɔɿɿ hiɿɿ 很小的雨，還不能形成雨絲

【毛毛蟲】mɔɿɿ mɔɿɿ dzoŋɿɿ 毛蟲，軟體，身上長有絨毛

【毛蚶】mɔɿɿ heɿɿ 蚶的一種，比銀蚶大，殼上有粗條紋和細毛，肉味不及銀蚶鮮嫩

【毛藍布】mɔɿɿ leɿɿ puɿɿ 舊時一種用靛青染製的布，經久耐用，不褪色，深受勞動人民的喜愛

【毛衫】mɔɿɿ seɿɿ 嬰兒穿的和尚領毛邊小襯衣

【毛貨】mɔɿɿ hauɿɿ 毛料：渠該响條件好猛，冷天價冬天穿個衣裳純是～

【毛頭奶花】mɔɿɿ dœɿɿ naɿɿ hũɿɿ ⇨ [奶花] naɿɿ hũɿɿ

【毛豆】mɔɿɿ dœɿɿɿ 大豆的嫩莢，表皮多毛，種子青色，當作蔬菜食用：～烤芋艿

【毛豆子】mɔɿɿ dœɿɿɿ tsɿɿɿ 鮮大豆粒兒：～炒鹹齋

【毛病】mɔɿɿ biŋɿɿ 病：～交關重

【毛巾】mɔɿɿ tɕiŋɿɿ ⇨ [手巾] ɕiɿɿɿ tɕiŋɿɿ

【毛巾絹帕】mɔɿɿ tɕiŋɿɿ tɕyɿɿ p'ɕɿɿ 毛巾布做的手帕 || “帕”讀[p'ɕɿɿ]為兒化殘留

【毛巾毯】mɔɿɿ tɕiŋɿɿ t'ɕɿɿ 質地跟毛巾相同的毯子，較厚實

【毛笋】mɔɿɿ sɿɕŋɿɿ 毛竹的笋，可食用

【毛壓芋艿】mɔɿɿ ɕɿɿɿ hiŋɿɿ naɿɿ 未經剝皮的芋艿：～毛豆烤烤

【毛腳女婿】mɔɿɿ tɕiɕɿɿ nyɿɿ ɕiɿɿ 未婚的女婿：中秋節到快囉，～打算馱眼啥東西撥丈姆娘啦？

【毛竹】mɔɿɿ tsoɿɿɿ 竹的一種，通常高達二三丈，莖的壁厚而韌，抗拉和抗壓的能力較強，是優良的建築材料

【毛穀籬頭】mɔɿɿ koɿɿɿ læuɿɿ dœɿɿɿ ⇨ [穀籬頭] koɿɿɿ læuɿɿ dœɿɿɿ

【毛栗】mɔɿɿ liɿɿɿ = [侏栗] tsɿɿɿ liɿɿɿ 野生栗子，果實似板栗而小

【茅刀】mɔɿɿ tɕɿɿɿ ⇨ [柴刀] zaɿɿɿ tɕɿɿɿ

【茅坑】mɔɿɿ k'ãɿɿ ⇨ [厠坑間] æuɿɿ k'ãɿɿ keɿɿ

【茅針】mɔɿɿ tɕiŋɿɿ 茅草的嫩穗，可食用

【卯】mɔɿ 地支之一

【卯眼】mɔɿɿ ŋɕɿɿ 器物的零件或部件利用凹凸方式相連接處的凹進部分

【冒】mɔɿ 嘔吐：喫勒勿落胃，和總～掉

【帽子】mɔɿɿ tsɿɿɿ 戴在頭上保暖、防雨、遮日光等或做裝飾的用品

【帽耳朵】mɔɿɿ niɿɿ (或 hiɿɿ) toɿɿ 帽子兩旁護耳朵的部分，不用時可以翻上去貼在帽子上面

【貓頭鷹】mɔɿɿ dœɿɿɿ iŋɿɿ ⇨ [逐魂]

dzoʔɿ fuəŋɿɿ

tɔ

【刀】tɔɣ 量詞：一～紙頭|一～肉

【倒瓢】tɔɿ liɿ 西瓜過熟，瓜瓢變質：介好隻西瓜，可惜～嘍 || 瓢，廣韻去聲霽韻郎甸切：“瓜瓢”；集韻又作“瓣”，去聲霽韻郎甸切：“瓣，瓜中實，通作瓢”

【倒筍聳】tɔɿ tɕ'iaɿ soŋɿɿ 倒斜；外高內低：該塊地坪有眼一個，水反向流進屋裏來嘍

【倒爺笨】tɔɿ fiaɿ bəŋɿɿ 越長越笨：儂介大人搭人家介小人來該造孽啊？儂人～的嘍！

【倒竈】tɔɿ tsoɿɿ 糟糕：該記～嘍，碰頭辰光會記錯

【倒掛眉毛】tɔɿ koɿ miɿ moɿɿ 呈八字形的眉毛

【倒掉】tɔɿ diouɿ 指企業倒閉

【倒翻】tɔɿ fɛɿɿ 灑了；倒掉：湯碗捧渠牢，莫撥渠～|一簍楊梅～嘍

【倒拖】tɔɿ t'əuɿɿ 稱物時秤桿向下垂，秤尾低，所稱物品份量不足：稱勒～的嘍，做生意心莫忒黑！

【倒大】tɔɿ dəuɿɿ 夫妻或戀愛雙方的年齡女的比男的大：渠拉老孃～三年

【倒頭】tɔɿ dəyɿɿ 反的方向；逆向：老底子字是從右寫到左個，～個|汽車～開

【倒宕木蓮】tɔɿ dāɿ moʔɿ liɿɿ 上小下大的臉型

【倒陽】tɔɿ fiāɿ = 〔走陽〕 tsoeyɿ fiāɿ 遺精

【倒運】tɔɿ fiyənɿ 倒霉；失運：△人～，鬼搗門

【倒篤】tɔɿ toʔɿ = 〔倒篤筋到〕 tɔɿ toʔɿ tɕiŋɿɿ tɔɿɿ 頂端朝下：掃帚安勒～的嘍 | 渠是～介翻落去個他是頭朝下掉下去的

【倒篤和尚】tɔɿ toʔɿ fiəuɿ zɔɿɿ 久雨時用紙剪一和尚倒貼在門窗上以求天晴，謂“倒篤和尚”

【倒作】tɔɿ tsoʔɿɿ 倒霉；境况難堪：哎呀～嘍，做的該缸酒酸掉嘍 | 渠做領導辰光，搭渠有眼意見個人和總會撥渠弄勒～的

【倒敲皮】tɔɿ tɕ'iiʔɿ biɿɿ = 〔肉釘〕 nyoʔɿ tiŋɿɿ 指甲邊出現的翹起的一絲皮 || 敲，廣韻入聲昔韻七迹切：“皮細起”

【搗】tɔɿ ① 敲；叩擊：門啞～勒介響 ② 踢：睏熟辰光被頭和總～掉，格勒會凍進着涼 ③ 戳：出勒腳走路，當心腳骨撥玻璃～開

【搗子頭】tɔɿ tsɿɿ dəyɿɿ = 〔搗白子〕 tɔɿ dziyɿɿ tsɿɿ 在搗白中搗物的杵

【搗蛋鬼】tɔɿ dəɿ tɕyɿɿ 罵搗蛋滋事者，多指小孩

【搗臼】tɔɿ dziyɿɿ 舂米及其他食物用的器具，用石頭或木頭製成，中部凹下：△笨賊偷～，儂人遮亮頭

【搗鯁】tɔɿ gāɿ 阻撓：該東西我交關想買落來，可惜渠時格搭我～

【搗門】tɔɿ məŋɿ 敲門：有人來該～嘍，快去開門

【搗親】tɔɿ tɕ'iŋɿ 從中作梗，阻撓人家親事：該門親事本來已經成功快嘍，後首來後來又黃掉嘍，肯定有人來～

【搗地聾】tɔɿ diɿ loŋɿɿ 耳朵完全聽

不見聲音

【到】tɔɪ ①動詞，到達：冬天～嘍|開會人和總～勸哦？ ②介詞。A)表示行爲的方向、目的地：～火車站去等渠 B)表示到達某一時間點：該事體～下禮拜再商量 ③趨向動詞。A)表示行爲的方向、結果、程度等：回～屋裏|信收～嘍|講～做～ B)表示動作持續到某一時間：會開～啥辰光結束？|等～明年該辰光好畢業嘍 || 介詞“到”也可以說“搭 tɔʔɪ”

【到】tɔɪ 待；對待：阿娘奶奶～儂好還是外婆～儂好？|△～儂客氣，還當是福氣

【到底】tɔɪɾ tiɪɾ 究竟：渠～有多少花頭來的啦？一日到夜旺煞介！

【到介辰光】tɔɪɾ kaɪɾ zɥɔŋɪɾ kuɔɪɾ ①到一定的時候：儂等的好嘍，渠～肯定會來個 ②有時候：該人～有眼豁出言行不合時宜個

【到靶】tɔɪɾ pɔɪ ①(時間、年齡等)達到一定的階段：該响裏個西瓜還勿大紅，時候還嘸沒～的嘍|年紀～嘍，是超退休嘍 ②相當好；到頂：渠格貌做已經～嘍，儂再提要求道理嘸沒嘍

【到門】tɔɪɾ məŋɪɾ 相當好；很不錯：該眼生活做勒～個|該句閑話講勒～個

t'ɔ

【討便宜】t'ɔɪɾ biɪɾ niɪɾ 在言辭上占人便宜：年紀輕輕，一定要人家嘸儂阿爺，儂格貌便宜討進，有趣煞啦？

【討意房】t'ɔɪɾ iɪɾ vɔɪɾ ⇨〔抬意房〕deɪɾ iɪɾ vɔɪɾ

【討債】t'ɔɪɾ tsaɪ ①索取所欠錢款 ②

麻煩；糟糕：該事體～嘍

【討債鬼】t'ɔɪɾ tsaɪɾ tɥɪɾɾ 責罵要這要那、糾纏不休的子女，有時爲呢稱

【討老婆】t'ɔɪɾ lɔɪɾ bæuɪɾ ⇨〔抬老孃〕deɪɾ lɔɪɾ nɥɔŋɪɾ

【討價】t'ɔɪɾ kɔɪ 要價

【討巧】t'ɔɪɾ tɥ'ioɪ 討人歡喜：該人做出事體交關～

【討飯】t'ɔɪɾ vɛɪ ⇨〔叫花子〕kɔɪɾ huɔɪɾ tsɪɪɾ

【討賬】t'ɔɪɾ tɥiãɪ 要賬

【套】t'ɔɪ ①繞着走：～一圈|～遠路 ②量詞：一～書|一～家具

【套鞋】t'ɔɪɾ fiãɪɾ 雨鞋

【套裁】t'ɔɪɾ zeɪɾ 一種裁剪方法，爲節省衣料，裁製兩件以上的服裝時，在一塊料子上作合理安排，盡量減少廢料

【套衫】t'ɔɪɾ seɪɾ 套頭的不開襟的上衣

【套間】t'ɔɪɾ keɪɾ 套房：三～|五～

【套盤圈】t'ɔɪɾ bũɪɾ tɥ'yɪɾ 繞大圈子；繞遠路：路勿認得，套勒隻大盤圈

【套結】t'ɔɪɾ tɥiɪɾɾ 中式衣服開衩處爲防開裂，用縷重疊回繞成的結

dɔ

【逃】dɔɪ 眼睛或眼皮向上翻動：眼睛～起嘍，人要去去世嘍

【逃娘婆】dɔɪɾ niãɪɾ bæuɪɾ 指稱善於行走的婦女：渠像～介，交關會走嘍，從來勿坐車子個

【桃子】dɔɪɾ tsɪɪɾ 一種水果，略呈球形，皮面有短絨毛

【桃子頭】dɔɪɾ tsɪɪɾ dɔɛɪɾɾ 小孩兒肉門上留的垂髮

【桃脯】dɔɪɾ p'uɪɾ 經加工製作的剖開

半月的小桃子

【桃仁】dɔ˩ ɲiŋ˩ 桃兒核內白色的仁，可入藥

【桃紅】dɔ˩ ɦoŋ˩ 像桃花的顏色，比粉紅色略紅

【陶成】dɔ˩ dzɪŋ˩ ①經過挑選之後所剩的東西：該眼馬蘭頭揀落來一眼嘍～ ②剩餘：撥儂格貌弄過，只～一半也嘍沒囉

【掏】dɔ˩ ①舀取：～陰溝|～便 ②翻檢尋取：～抽斗|～舊貨|～零頭布

【掏井】dɔ˩ tɕiŋ˩ ⇨ 〔挖井〕 uəʔɪ˩ tɕiŋ˩

【淘】dɔ˩ ①器物中盛顆粒狀東西，加水攪動或放在水裏簸動，使去除雜質：～米 ②將湯、水加入飯中攪和：△熱飯冷茶～，爹做郎中醫勿好 ③煎，一般用於煎人參、桂圓等珍貴補品：～參湯|～桂圓湯 ④賭博等輸了以後翻本：昨日鈔票輸掉介多，今末一定要～渠轉 || 義項④也說“淘梢 dɔ˩ sɔ˩”

【淘箕】dɔ˩ læu˩ 半球狀淘米的竹箕，比筲箕略大，無蓋無環有耳

【淘湯飯】dɔ˩ tʰɔ˩ vɛ˩ 飯中加開水：該眼飯喫勿落囉，要～囉

【道】dɔ˩ 量詞：一～牆|一～門|一～題目

【道士】dɔ˩ zɪ˩ 道教徒

【道地】dɔ˩ di˩ = 〔道場地〕 dɔ˩ dziã˩ di˩ 住宅前的空地

【道地】dɔ˩ di˩ 真正的；純粹：渠是～個寧波人

【道搖】dɔ˩ ɦio˩ 人情來往等的開支；超出家庭日常生活支出以外的支出：阿拉屋裏人客來往是介多，～多少大

啦

【道頭】dɔ˩ dœy˩ 江河碼頭：大～舊時在大河路口 | 厠～舊時在大世界邊

【道伴】dɔ˩ bũ˩ 同伴：外頭去旅游，頂好要有～

【稻】dɔ˩ 重要的糧食作物，子實叫穀，去殼後叫米

【稻草】dɔ˩ tsʰɔ˩ 脫粒後的稻稈

【稻叉】dɔ˩ tsʰo˩ 裝有長柄的雙股鐵叉，堆稻垛時，用來叉取、丟擲稻捆兒

【稻大肚嘴】dɔ˩ dəu˩ du˩ lɛi˩ 稻子將要抽穗

【稻頭】dɔ˩ dœy˩ = 〔稻培〕 dɔ˩ bɛi˩ = 〔稻枚〕 dɔ˩ mɛi˩ 稻穗：撮～

【稻桶】dɔ˩ doŋ˩ 脫粒用的四方大木桶：△～響，米價漲

【稻桶星】dɔ˩ doŋ˩ ɕiŋ˩ 箕星，共有四顆，排列成四邊形，上寬下窄，形如稻桶，因而得名

【稻熟麻雀】dɔ˩ zoʔ˩ mo˩ tɕiã˩ = 〔稻桶麻雀〕 dɔ˩ doŋ˩ mo˩ tɕiã˩ = 〔稻田麻雀〕 dɔ˩ di˩ mo˩ tɕiã˩ = 〔跳穀麻雀〕 tʰio˩ koʔ˩ mo˩ tɕiã˩ 喻指說話嘍嘍喳喳，吵吵嚷嚷的人，多指女性 || “雀”讀 [tɕiã˩] 為兒化殘留

no

【腦髓粉燥】nɔ˩ ɕi˩ fəŋ˩ sɔ˩ 形容腦袋很笨，思維枯竭：△糕糊喫飽，～

【腦髓骨頭】nɔ˩ ɕi˩ kuəʔ˩ dœy˩ ⇨ 〔骨頭腦髓〕 kuəʔ˩ dœy˩ nɔ˩ ɕi˩

【腦算】nɔ˩ sy˩ 估算錯誤：該樣事情

我~囉 | 該筆賬大筆頭~囉

【腦頭】nɔɯɬ dœyɬɬ ⇨【嫩頭】nəŋɯɬ dœyɬɬ

【腦殼頭】nɔɯɬ k'ɔʔɬɬ dœyɬɬ 前額:~ 敲一瘡疙瘩

【鬧】nɔɯ 用腳踐踏:淖泥~~實 | 穀曬的,莫去~渠

【鬧新房】nɔɯɬ ɕiŋɯɬ vɔɬɬ =【吵房】ts'ɔɬɬ vɔɬɬ 鬧房

【鬧鐘】nɔɯɬ tsoŋɯɬ 能夠在預定時間發出鐘聲的鐘

【鬧熱】nɔɯɬ niʔɬɬ 熱鬧:旺~湊熱鬧 | 人多地方交關~ | 一份~戶人家要息息介,莫做~戲文撥人家看

lɔ

【撈】lɔɯ ①拿;用手取:介膩腥手骨莫去~下飯 | 書~本看看 | 東西撥賊骨頭小偷~光囉 ②用不正當手段取得:油水~足

【牢】lɔɯ 牢固:牛仔布~個,做工作衣交關嬾好 | 門關渠~ | ◇嘴巴~個,一句閑話也套勿出來

【牢監】lɔɯɬ kɛɯɬ =【監牢】kɛɯɬ lɔɯɬ 監獄:坐~

【牢監犯】lɔɯɬ kɛɯɬ vɛɯɬ =【犯人】vɛɯɬ niŋɯɬ 囚犯,也指刑滿釋放分子:△~,萬打萬

【勞心】lɔɯɬ ɕiŋɯɬ 操心:儂人忒~,蕩兩年老勒交關

【勞作】lɔɯɬ tsoʔɬɬ 小學課程之一,教學生做手工

【癆槽窩】lɔɯɬ zɔɬɬ dɔɬɬ ⇨【饑癆槽】dzeɬɬ lɔɬɬ zɔɬɬ

【癆瘵病】lɔɯɬ tɕ'iʔɬɬ biŋɯɬ =【癆病】

lɔɯɬ biŋɯɬ 肺結核 || 瘵,集韻入聲葉韻去涉切:“病,少氣也”

【老】lɔɯ ①年歲大(跟“少”或“幼”相對):小人也介大囉,阿拉咋會勿~呢! ②婉詞,指人死:等我~勒仔,墳做勒鄉下頭去 ③老練;有經驗:~門檻 | ~屁眼 ④早就存在的;陳舊(跟“新”相對):~同學 | ~腦筋 | 陳年~八股 ⑤原來:~地方 | 阿拉屋裏~有一套紅木家計,後頭賣掉囉 ⑥蔬菜等長得過了適口的時期(跟“嫩”相對):芹菜嘗介~啦,嚼也嚼勿腐 ⑦食物火候大(跟“嫩”相對):雞蛋莫煮忒~ ⑧副詞,才;強調確定語氣:該種人我~齏去睬渠囉!

【老】lɔɯ 名詞前綴。①用在排行字“大、二、三、四、小”等之前構成稱謂,多為叙稱(面稱多用名詞前綴“阿 eʔɬ”) ②用在單音節姓氏之前構成稱謂,多指稱年齡較大者:~張 | ~趙 ③用在另一些名詞性語素前構成指人或指物的名詞:~公 | ~婆 | ~爺 | ~板 | ~鴉 | ~鼠

【老】lɔɯ 再次叮囑:走之前再~渠一聲,嘔渠千萬莫忘記

【老鼠】lɔɯɬ tsɬɬɬ 鼠的通稱,一般指家鼠 || “鼠”讀[tsɬɬ],聲韻特殊,限於本條及“黃鼠狼”等條

【老鼠奶奶】lɔɯɬ tsɬɬɬ neɬɬ neɬɬ =【老鼠手】lɔɯɬ tsɬɬɬ ɕiɯɬɬ 皮膚上出現的跟正常膚色相同的小贅肉,多長在面部、頸部或手背等處。民間以為吃了老鼠吃過的食物才長此物:頭頸裏生~,馱頭髮絲縛縛渠會脫落個 || “奶”音[neɬɬ]為兒化音殘留

【老師】lɔɯɬ sɬɬɬ 尊稱傳授學業的人。現時這個稱呼用途較廣

【老豬娘】lɔɯɯ tsɥɯɯ ɲiãɯɯ 老母豬

【老屁眼】lɔɯɯ p'iɯɯ ɲɛɯɯ 喻指經驗豐富、不會輕易上當的人

【老底子】lɔɯɯ tiɯɯ tsɿɯɯ = 〔老早子〕
lɔɯɯ tsɔɯɯ tsɿɯɯ = 〔老早〕 lɔɯɯ
tsɔɯɯ 從前；過去：該隻中學～是女子
師範學堂

【老繭】lɔɯɯ tɔiɯɯ 老趼；手上、腳上因長
期勞動或步行而磨出來的厚而硬的皮

【老氣】lɔɯɯ tɕ'iɯɯ ①容貌顯得老：該人
皮膚又黑，又是拉柴鬍子，看上去交關
～ ②服裝等顏色、款式保守：後生家
衣裳穿勒忒～

【老先生】lɔɯɯ ɕiɯɯ sãɯɯ ①對長者的
尊稱 ②在某種談諧的場合對人的一
種諷稱：該～褲腳筒一隻高一隻底，自
家還勿覺着

【老鹽頭】lɔɯɯ fiɯɯ dœɯɯɯ 浸漬時間
久，味過於鹹的食品

【老布】lɔɯɯ puɯɯ = 〔土布〕 t'uɯɯ
puɯɯ 一般家庭用的老式布機織的布

【老虎】lɔɯɯ fuɯɯ 一種猛獸，毛黃色，有
黑色的斑紋，聽覺和嗅覺都很靈敏，以
鳥獸為食，有時傷害人

【老虎竈】lɔɯɯ fuɯɯ tsɔɯɯ 賣開水的店
鋪或泡開水的地方

【老虎牙】lɔɯɯ fuɯɯ ɲɔɯɯ 突出的犬齒

【老虎屎】lɔɯɯ fuɯɯ əuɯɯ ①老虎的糞
便，可作藥用，明朝李時珍《本草綱目》
虎屎：“主治惡瘡” ②比喻價錢昂貴的
東西：該東西是～啦，莫去碰渠！

【老虎窗】lɔɯɯ fuɯɯ ts'ɔɯɯ 指在屋頂上
建造的形似小屋的通風設備，其窗戶
可以開合

【老虎鉗】lɔɯɯ fuɯɯ dʒiɯɯ 手工工具，

鉗口有刃，多用來起釘子或夾斷鐵絲

【老土地】lɔɯɯ t'uɯɯ diɯɯ 在某地長久
居住，熟識風土人情之人：渠是當方～
囉

【老鬼】lɔɯɯ tɔyɯɯ ①比喻經驗豐富，技
藝嫻熟：渠做眼木匠生活交關～|渠打
四十分蠻～ ②指行家裏手：該樣行當
渠是～

【老鬼三】lɔɯɯ tɔyɯɯ sɛɯɯ 罵人如鬼：該
個～搭阿裏去該啦？

【老太婆】lɔɯɯ t'aɯɯ bæuɯɯ ①對年老的
婦女不尊敬的稱呼 ②老年夫妻之間
老頭兒對老伴的愛稱，“婆”有時讀
· [bœɯɯ]

【老懈懈】lɔɯɯ gaɯɯ gaɯɯ ①形容長得
老相 ②形容小孩舉止老成：該小人講
出閑話～，蠻滑稽

【老蟹】lɔɯɯ haɯɯ 罵年老而狡猾的婦女

【老爺】lɔɯɯ fiãɯɯ ①舊時對官吏、富室
主人的尊稱 ②形容破舊將壞的東西：
～車子|～矮凳|～貨

【老鴿】lɔɯɯ pɔɯɯ ⇨ 〔王婆〕 fuɔɯɯ
bæuɯɯ

【老老】lɔɯɯ lɔɯɯ = 〔老長〕 lɔɯɯ
dʒiãɯɯ 經常：我體質推扳猛，～要感冒
|魚片我交關歡喜喫，～買個

【老早】lɔɯɯ tsɔɯɯ ①原先，過去：阿拉外
婆～是搭人家拆短打短工個 ②早就；早
已；強調事情的發生離現在已有一段
時間：信我～就寫出囉，儂還嚙沒收到
過啥？ || 義項①也可以說“老早子
lɔɯɯ tsɔɯɯ tsɿɯɯ”

【老早百裏】lɔɯɯ tsɔɯɯ pɛɯɯ liɯɯ =
〔老早百地〕 lɔɯɯ tsɔɯɯ pɛɯɯ diɯɯ
早就；早已：我～搭渠講過囉，渠屢聽|

儂昨日夜裏十二點鐘還只才回來啊?

我一睺熟嘴

【老酵】ㄌㄞㄌ ㄎㄛㄣ ㄟ = 〔酵頭〕 ㄎㄛㄣ
dœyㄣ 含有酵母的麵糰

【老價鈿】ㄌㄞㄌ ㄎㄛㄣ ㄉㄧㄣ 高價;很貴的
價格:△貪眼小便宜,僱着~得便宜不多,
反而出了高價

【老話頭】ㄌㄞㄌ ɦuㄛㄌ ㄎœyㄣ 經年流傳
的熟話

【老鴉】ㄌㄞㄌ ㄛㄩㄣ 烏鴉,嘴大而直,全身
羽毛黑色,翼有綠光

【老鴉臭】ㄌㄞㄌ ㄛㄩㄣ ㄊœ'iyㄣ 狐臭

【老小無欺】ㄌㄞㄌ ㄍㄧㄛㄣ ɦuㄛㄌ ㄊœ'iyㄣ 真
的;着實:江湖郎中開個方子,一騙人。
個|儂再煩煩,我~搭儂勿客氣!

【老花眼】ㄌㄞㄌ ɦuㄛㄛㄣ ɲœㄌ 年老的人由
於眼球的調節能力減退而形成的視力
缺陷

【老來】ㄌㄞㄌ ㄌœㄌ 老年時:年輕辰光貪
風涼,~要做病個|△少年勿做家,~
當狗爬

【老K牌】ㄌㄞㄌ ㄎ'œㄣ ㄅœㄣ(或 ㄅㄞㄣ) ⇨
〔派司牌〕 ㄆ'ㄞㄣ ㄟㄣ ㄅœㄣ

【老板】ㄌㄞㄌ ㄆœㄣ 舊時指稱私營工商業
的財產所有者,現時老板作為稱呼用
途較廣

【老板娘】ㄌㄞㄌ ㄆœㄣ ɲiãㄣ 舊時指稱老
板之妻或女老板,現時老板娘作為稱
呼用途較廣

【老旦】ㄌㄞㄌ ㄊœㄣ 戲曲中旦角的一種,
扮演年老的婦女

【老三】ㄌㄞㄌ ㄟㄣ ①話多而不謙恭:該
人交關~,歡喜指手劃腳 ②形容小孩
老成(含親昵意):小小人倒蠻~嘛! ③
指稱話多而不謙恭的人:橋頭~|該人

~啦 ①指鬼:△七月~馱銀子

【老三老四】ㄌㄞㄌ ㄟㄣ ㄌㄞㄌ ㄟㄣ = 〔老
三刮氣〕 ㄌㄞㄌ ㄟㄣ ㄎuɐㄣ ㄊœ'iㄣ 形
容說話口氣大,傲慢不虛心:小小人講
出閑話~|該後生一日到夜~介扯蛋

【老鴨】ㄌㄞㄌ œㄣ(或 ɐㄣ) 生蛋多年的
鴨子:△嘸結煞不精明,沒能耐,養~||
“鴨”讀[œㄣ]為兒化殘留,例子中為了押
韻的緣故讀[ɐㄣ]

【老酒】ㄌㄞㄌ ㄊœiyㄣ ①酒的通稱:△~喝
喝,鷄肉脈脈撕撕 ②專指黃酒:紹興~
|△燒酒夾~,喫仔打娘舅

【老酒壺】ㄌㄞㄌ ㄊœiyㄣ ɦuㄣ = 〔酒壺〕
ㄊœiyㄣ ɦuㄣ 盛酒的壺

【老酒窩窩】ㄌㄞㄌ ㄊœiyㄣ ㄉœㄣ ㄉœㄣ =
〔酒窩〕 ㄊœiyㄣ ㄉœㄣ 酒窩:該小娘笑
起來兩隻~真好看的嘴||窩,《說文》
穴部徒感切:“坎中小坎也”

【老酒髻】ㄌㄞㄌ ㄊœiyㄣ ㄅãㄣ ①盛酒的腹
大口小陶器 ②對嗜酒者的諛稱

【老酒包】ㄌㄞㄌ ㄊœiyㄣ ㄆœㄣ 稱嗜酒者

【老壽星頭】ㄌㄞㄌ ʒiyㄣ ɕiŋㄣ dœyㄣ
前額凸出、較長的頭型

【老油條】ㄌㄞㄌ ɦiyㄣ ㄉioㄣ ①喻做事馬
虎、不聽勸戒的人 ②喻處世油滑的人

【老婆】ㄌㄞㄌ ㄅœㄣ 妻子,叙稱

【老婆婆】ㄌㄞㄌ ㄅœㄣ ㄅœㄣ ⇨ 〔婆婆〕
ㄅœㄣ ㄅœㄣ

【老婆兒囡】ㄌㄞㄌ ㄅœㄣ ɦiŋㄣ noㄣ 老
婆孩子||“囡”音[noㄣ],韻特殊,僅限於
“兒囡”、“囡疏”條

【老大】ㄌㄞㄌ ㄉœㄣ 稱排行第一的人。
依次稱“老二、老三”

【老大姑娘】ㄌㄞㄌ ㄉœㄣ ㄎuㄣ ɲiãㄣ =
〔老大小姐〕 ㄌㄞㄌ ㄉœㄣ ɕiㄛㄣ ㄊœiaㄣ

老姑娘

【老和尚過江暴】*lɔɯt hɔuɯt zɔɯt kəuɯt kɔɯt pɔɯt* 農曆二月二十八日或前後颯的大風，傳說那天是達摩離開金陵渡江前往洛陽的日子

【老頭】*lɔɯt dɔeyɯt* ①對年老的男子的一般或不尊敬的稱呼：△後生嘸做沒用，一經拖經得起折騰 ②老年夫妻之間妻子對老伴的愛稱：△兒子生一百，勿值～腳一隻 ③現在很多年輕人在叙稱丈夫時也說“老頭”：小王勒～啥地方做啦 在哪裏工作？ || “頭”常讀成 [dɔɯt]，下同

【老頭汗衫】*lɔɯt dɔeyɯt hɔɯt sɛɯt* 夏令穿的短袖針織圓領衫，通常胸前有幾粒扣子

【老頭伯】*lɔɯt dɔeyɯt pāɯt* 老頭子；對年老的男子不尊敬的稱呼，或為謔稱：△～，穿棕綳 || “伯”音 [pāɯt] 為兒化音殘留

【老頭子】*lɔɯt kɔeyɯt tsɯɯt* 指父親，叙稱，略有戲謔的味道：～要過生日囉，買隻蛋糕去

【老口】*lɔɯt k'ɔeyɯt* = 〔老湯〕 *lɔɯt t'ɔɯt* ①不多：家計～一個 | 今年是小年，楊梅生勒～一個 ②不好：味道～一個 || 《鄆縣通志》：“甬稱不多或不好曰老口。案古口法以六十五歲以上為老口。蓋謂其來日無多且精力衰頹也，故以為喻”

【老伯】*lɔɯt pāɯt* 管家

【老伯伯】*lɔɯt pāɯt pāɯt* 老頭兒；對年老的男子的尊稱

【老生】*lɔɯt sāɯt* 戲曲中生角的一種，扮演中年以上男子

【老槍】*lɔɯt tɕ'iāɯt* 指煙癮很大的人

【老相好】*lɔɯt ɕiāɯt hɔɯt* ⇨ 〔姘頭〕 *p'iŋɯt dɔeyɯt*

【老相】*lɔɯt ɕiāɯt* 面容、模樣顯得老：年紀倒勿大，人會交關～

【老相扮出】*lɔɯt ɕiāɯt pɛɯt ts'ɥɔɕɯt* 顯出衰老的模樣：年紀大囉，～囉

【老門檻】*lɔɯt məŋɯt k'ɛɯt* = 〔老手〕 *lɔɯt ɕiɯt* 指精於某事、不易上當、很有辦法的人

【老孫兒子】*lɔɯt səŋɯt hŋɯt tsɯɯt* 晉語，相當於龜孫子

【老肯肯】*lɔɯt k'əŋɯt k'əŋɯt* = 〔老縮縮〕 *lɔɯt sɔŋɯt sɔŋɯt* 形容長得老相：該人相貌好倒還好，就是有眼～

【老菱】*lɔɯt liŋɯt* 有兩個彎角的扁菱

【老成人】*lɔɯt dzɯŋɯt nŋɯt* 上了年紀的人：△～靠飯勁

【老鷹】*lɔɯt iŋɯt* 鳥，猛禽，上嘴彎曲，腳強健有力，有利爪，翼大善飛，吃蛇、鼠、魚和其他鳥類

【老鷹捫小鷄】*lɔɯt iŋɯt kɔɯt ɕiɔɯt tɕiɯt* 一種遊戲，扮成小鷄的一群人排在扮母鷄者的身後，後一人拉住前一人衣擺成一條長列，左右躲閃，不讓前面扮老鷹的那個人抓住

【老鷹鼻頭管】*lɔɯt iŋɯt bɛɯt dɔeyɯt kūɯt* 鼻尖向下呈鉤形的鼻子

【老筍頭】*lɔɯt sɥɔŋɯt dɔeyɯt* 筍的根部，比較老，有時可與鹹菜一起做湯吃，味鮮：～嚙勿落去，嚼出渣來吐掉渠

【老公】*lɔɯt kɔŋɯt* 丈夫，叙稱：△～香，忘記娘 | △勿怕家當空，只圖好～

【老公公】*lɔɯt kɔŋɯt kɔŋɯt* ⇨ 〔公公〕

kəŋɣɪ kəŋɣɪ

【老孃】ㄌㄞㄌㄞ ㄋㄞㄨㄛㄥㄞ = 〔女人〕 ㄋㄞㄌㄞ ㄋㄞㄥㄞ ① 妻子, 叙稱: 阿拉 ~ 交關做人家節儉 ② 婦女(指已婚者): △三個 ~ 抵潮鴨

【老孃片】ㄌㄞㄌㄞ ㄋㄞㄨㄛㄥㄞ ㄅㄟㄤ = 〔女人頭〕 ㄋㄞㄌㄞ ㄋㄞㄥㄞ ㄉㄞㄞ = 〔女人片〕 ㄋㄞㄌㄞ ㄋㄞㄥㄞ ㄅㄟㄤ 對已婚婦女的粗俗的稱呼, 叙稱: 該 ~ 鑪好個, 銅鈿交關會用

【老兄】ㄌㄞㄌㄞ ㄞㄨㄛㄥㄞ 對同事、同輩的尊稱或一般稱呼; 有時為譏稱, 用於男性: 該位 ~ 今密又要出洋相的囉

【老白酒】ㄌㄞㄌㄞ ㄅㄟㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄞ = 〔米酒〕 ㄇㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄞ 江米酒, 用糯米加麴釀製而成, 乳白色, 甘甜, 酒精含量較低

【老白蠱】ㄌㄞㄌㄞ ㄅㄟㄞㄌㄞ ㄙㄟㄞ = 〔蠱〕 ㄙㄟㄞ 昆蟲, 多為白色, 腹部大, 卵橢圓形, 寄生在人和豬、牛等身體上, 能傳染斑疹、傷寒和回歸熱等疾病

【老勿出】ㄌㄞㄌㄞ ㄅㄟㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄞ 在生人面前怕羞, 舉止不大方: 嘔渠上臺去唱歌啊? 該渠 ~ 個

【老搭檔】ㄌㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄌㄞ 一直合作共事的人

【老貼蛋】ㄌㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄌㄞ ㄉㄟㄞ ① 詈語, 略相當於北京話“混蛋”, 語意較輕 ② 熟悉的同事、朋友之間的一種稱呼(含親昵味)

【老拆】ㄌㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄌㄞ 老練; 老成: 僚兒子走出去多少 ~ 啦! 阿拉兒子嫩勢多囉

【老伏卵】ㄌㄞㄌㄞ ㄅㄟㄞㄌㄞ ㄌㄞㄞㄌㄞ = 〔老孵雞〕 ㄌㄞㄌㄞ ㄅㄟㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄌㄞ 多年的老母雞: △眼睛一眨, 老孵雞變鴨

【老木騰懂】ㄌㄞㄌㄞ ㄇㄟㄞㄌㄞ ㄌㄛㄞㄌㄞ ㄌㄛㄞㄌㄞ

形容因年老而反應遲鈍的樣子: 年紀大囉, ~ 一眼嚟做

【老木踉蹌】ㄌㄞㄌㄞ ㄇㄟㄞㄌㄞ ㄌㄛㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄌㄞ 形容因年老而行走不穩的樣子: ~, 當心搵跌搵跌! || 踉, 廣韻去聲用韻良用切: “踉蹌”; 蹌, 廣韻去聲用韻丑用切: “踉蹌, 行不正也”

【老菘乾】ㄌㄞㄌㄞ ㄅㄟㄞㄌㄞ ㄌㄞㄞㄌㄞ 蘿蔔條或蘿蔔塊曬乾後加鹽製成的一種醬菜

【老結】ㄌㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄌㄞ 達到較成熟或完善的程度: 儂大毛病還只剛剛生好, 好好叫休息一槍, 等身體養勒 ~ 眼仔再來上班 | 人工作仔會 ~ 交關

【老十三】ㄌㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄌㄞ ㄙㄟㄞㄌㄞ 罵年紀較大而言行輕浮、令人作嘔的人

【老實頭】ㄌㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄌㄞ ㄉㄟㄞㄌㄞ = 〔老實頭西〕 ㄌㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄌㄞ ㄉㄟㄞㄌㄞ ㄟㄞㄌㄞ 老實巴交: 渠人 ~ 個, 鑪搭人家造孽個

【老實頭人】ㄌㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄌㄞ ㄉㄟㄞㄌㄞ ㄋㄞㄥㄞㄌㄞ 老實人: 該人是 ~, 莫去弄慾渠不要欺負他

ㄊㄞ

【爪】ㄊㄞㄞ 鳥類用爪子將物扒開, 也指人以手抓撓: 鷄一邊 ~ 垃圾一邊尋東西喫 | △頭 ~ ~, 腳撈撈形容人不知該怎麼幹才好

【搔癢】ㄊㄞㄞㄌㄞ ㄏㄞㄞㄌㄞ 抓癢

【搔癢棒】ㄊㄞㄞㄌㄞ ㄏㄞㄞㄌㄞ ㄅㄟㄞㄌㄞ = 〔扶癢棒〕 ㄉㄞㄞㄌㄞ ㄏㄞㄞㄌㄞ ㄅㄟㄞㄌㄞ 助人抓癢的竹棒, 桿一尺餘長, 一端製成彎曲的五指形狀

【遭眼】ㄊㄞㄞㄌㄞ ㄊㄟㄞㄌㄞ 偶一看見: 該樣東西偷去前頭肯定撥賊骨頭小偷 ~ 過囉

【糟】ㄊㄞㄞㄌㄞ 沾染: 楊梅漬 ~ 着, 楊梅市裏

總撥撥儂汶掉個 | △濕手 ~ 麵粉

【糟手】tsɔŋɸ ɕiŋɸ 沾手：麵粉我一人搨搨搨搨渠好囉，儂甯 ~ 囉 | 該樣事體儂莫 ~，看渠咋弄弄怎麼樣

【早】tsɔŋ ①早晨：起 ~ 落夜 ②比一定的時間靠前：~ 眼來 | ~ 夜飯喫仔去 ③早先；先前：該人 ~ 是做戲文個 | 蕩頭 ~ 是一條河，現在填煞的囉

【早米】tsɔŋɸ miŋŋ 早稻米，米粒較細，黏性小

【早瓠】tsɔŋɸ buŋɸ 瓠子 || 也叫“夜開花 hiaŋŋ k'eŋɸ huɔŋɸ”

【早夜晚頭】tsɔŋɸ hiaŋɸ meŋɸ dœŋɸɸ 早晚：立秋過囉，~ 要顧着，莫撥渠凍進着涼

【早稻】tsɔŋɸ dɔŋŋ 插秧期比較早或生長期比較短、成熟期比較早的稻子

【早稻時】tsɔŋɸ dɔŋɸ zɪŋŋ = 〔早稻汛裏〕 tsɔŋɸ dɔŋɸ ɕiŋŋɸ liŋŋ 早稻收割季節

【早晏】tsɔŋɸ ɕɪŋŋ = 〔遲早點〕 dziŋŋ tsɔŋɸ tiŋŋ 遲早：該事體 ~ 要撥渠曉得，還要瞞啥西什麼 | 該人 ~ 要撥廠裏開除個，儂看的好囉

【早蠶】tsɔŋɸ hœŋɸɸ 早虹：△ ~ 雨，夜蠶晴

【早兩年】tsɔŋɸ liãŋɸ niŋɸ ⇨ 〔前兩年〕 zɪŋŋ liãŋɸ niŋɸ

【早半晌】tsɔŋɸ pũŋɸ zɔŋŋ 上午十時左右：幼兒園裏 ~ 有點心喫個

【早春暴】tsɔŋɸ ts'ɸœŋŋɸ pɔŋŋ 農曆正月十八日或前後颯的大風：△正月十八 ~，搖櫓出海落帆倒

【早紅】tsɔŋɸ hœŋŋɸ = 〔早紅霞〕 tsɔŋɸ hœŋŋɸ hiaŋŋ 早霞：△ ~ 雨滴滴，夜紅

曬背脊

【早發人】tsɔŋɸ fœŋŋɸ niŋŋŋ 發育較早的人

【找】tsɔŋ 捲衣袖、褲管等：~ 褲腳管 | 袖頭子 ~ 眼起來

【找袖】tsɔŋɸ zɪŋŋ ①動賓結構，裁剪中式上衣時因門幅不夠寬，在衣袖部分接上一截 ②在衣袖上接上的一截稱為“找袖”

【找頭】tsɔŋɸ dœŋŋŋ 找回的錢

【單褲】tsɔŋɸ k'uŋɸ 套在厚褲子外面、用來保持清潔的單褲

【單衫】tsɔŋɸ sœŋŋ 套在上衣最外面的中式單上衣：棉襖 ~

【竈偏間】tsɔŋɸ p'iŋŋ kœŋŋ 搭建在屋子一邊的廚房

【竈鷄】tsɔŋɸ tɕiŋŋ 一種昆蟲，狀似蟋蟀，常出沒於廚房

【竈前矮凳】tsɔŋɸ ɕiŋŋ aŋŋ tœŋŋɸ 竈前的小凳子，燒火時用

【竈頭】tsɔŋɸ dœŋŋɸ 竈，寧波的家用竈一般為兩眼竈：△有心勿用 ~ 立，嚙心腳骨要立直主人有心，你就有吃；主人無心，你怎麼着也沒吃

【竈頭桌凳】tsɔŋɸ dœŋŋɸ tsoŋŋɸ tœŋŋɸ 放在竈邊的桌子

【竈口地康】tsɔŋɸ k'œŋŋɸ diŋŋ k'ɔŋŋ = 〔竈前地康〕 tsɔŋɸ zɪŋŋ diŋŋ k'ɔŋŋ 竈下坐着燒火的地方

【竈跟無賴】tsɔŋɸ kœŋŋɸ huŋŋ laŋŋ = 〔屋裏無賴〕 oŋŋɸ liŋŋ huŋŋ laŋŋ 只敢在家裏耍賴，不敢到外面逞性子的人，多指小孩

【竈跟間】tsɔŋɸ kœŋŋɸ kœŋŋ = 〔竈間〕 tsɔŋɸ kœŋŋ = 〔竈跟〕 tsɔŋɸ kœŋŋɸ =

【竈頭間】tsɔɿ- dœyɿr kɛɿr = 【廚房間】dzɿɿl vɔɿr kɛɿr 做飯菜的屋子

【竈洞】tsɔɿr doŋɿr = 【竈屋洞】tsɔɿr oŋɿr doŋɿr = 【竈洞眼】tsɔɿr doŋɿr ŋɛɿr 竈中燒柴火的地方：△～旺旺響，人客到門牆

【竈囪】tsɔɿr ts'ɔŋɿr 竈上放油鹽醬醋的地方，位於鑊的上方

ts'ɔ

【鈔票】ts'ɔɿr piɔɿr 紙幣：△自家銅鈔是金子，人家～溪坑水

【操心】ts'ɔɿr ɕiŋɿr sɿɿr 操心：人大囉，莫撥阿姆阿伯～

【吵朋】ts'ɔɿr bāɿ 攪擾；搗亂：阿哥來的復習功課，儂莫去～

【吵朋烏龜】ts'ɔɿr bāɿr uɿr tɕyɿr 喻指搗蛋鬼，多指小孩

【吵房】ts'ɔɿr vɔɿ ⇨ 【鬧新房】nɔɿr ɕiŋɿr vɔɿr

【吵客】ts'ɔɿr k'ɕɿr 善於吵鬧的人

【炒豬肝】ts'ɔɿr tsɿɿr kiɿr 油炒的豬肝片兒

【炒雞蛋】ts'ɔɿr tɕiɿr dɛɿr 打和後用油炒成的雞蛋

【炒毛麩】ts'ɔɿr mɔɿr fuɿr 大米炒熟以後加糖、橘皮等配料磨製而成的粉末

【炒腰花】ts'ɔɿr iɔɿr huɔɿr 油炒的帶交叉刀痕的豬腎塊

【炒蝦仁】ts'ɔɿr huɔɿr ŋiŋɿr 油炒的去殼蝦肉

【炒三絲】ts'ɔɿr sɛɿr sɿɿr 用冬筍絲、豬肉絲、火腿絲(或其他菜切成的絲)做

成的菜

【炒三鮮】ts'ɔɿr sɛɿr ɕiɿr 魚圓、肉圓、魚塊、蛋塊、炸肉皮等雜合而炒成的菜

【炒冷飯】ts'ɔɿr lāɿr vɛɿr ①把冷的飯炒熱：炒眼冷飯喫喫退過算丁囉 ②比喻舊事重提、舊話重講：該樣事體～介勿結炒幾遍的囉

【草】ts'ɔɿ ①稻草：～繩|～包 ②指席草：△小暑割～，大暑割稻

【草子】ts'ɔɿr tsɿɿr 二年生草本植物，葉呈三瓣狀，開黃色小花，可做飼料和綠肥，嫩葉供食用：△～種三年，壞田變好田

【草子】ts'ɔɿr tsɿɿr 撲克牌中的草花圖案，黑色

【草紙】ts'ɔɿr tsɿɿr 解手時使用的手紙

【草字頭】ts'ɔɿr zɿɿr dœyɿr 漢字偏旁，“茫芳”等字的上面部分

【草墊子】ts'ɔɿr diɿr tsɿɿr 用草做的墊子

【草鷄】ts'ɔɿr tɕiɿr ①統稱母鷄 ②有時特指未生蛋的母鷄

【草苫】ts'ɔɿr ɕiɿr 用草編成的遮蓋東西的器物 || 苫，廣韻去聲黠韻舒贍切：“以草覆屋”

【草包】ts'ɔɿr pɔɿr ①用稻草做的袋 ②比喻無能的人

【草帽】ts'ɔɿr mɔɿr = 【蒲帽】buɿr mɔɿr 用麥稈、席草編成的帽子，夏天用來遮擋陽光

【草稿】ts'ɔɿr kɔɿr 初步寫出的文稿、畫出的畫稿等

【草窠】ts'ɔɿr k'əuɿr ①用茅草蓋的房屋 ②比喻自己的樸素的家：△金窠銀窠勿如屋裏～

【草棚】ts'ɔɿr bāɿr = 〔草棚棚〕ts'ɔɿr bāɿr bāɿr 用茅草搭起的簡陋房子

【草上飛】ts'ɔɿr zɔɿr fiɿr 一種毒蛇

【草青】ts'ɔɿr tɕ'iqɿr 一種青魚，色黃

【草繩】ts'ɔɿr ziqɿr 稻草索，用以捆紮田裏的作物

【草蓬】ts'ɔɿr boŋɿr 整齊地堆成的稻草堆

【草綠】ts'ɔɿr loŋɿr 如青草那樣的綠色

【草席】ts'ɔɿr ziiŋɿr 草編的席子

【草魚】ts'ɔɿr fiŋɿr 身體圓筒形，微綠色，生活在淡水中，吃水草

【抄田】ts'ɔɿr diɿ = 〔春耕〕ts'ɥoŋɿr kãɿr ①春季播種之前，翻鬆土地 ②指整個春耕過程 || 農村大多說“抄田”，“春耕”的說法比較文

【抄田邊】ts'ɔɿr diɿr piɿr 靠近抄田的日子

【抄燥】ts'ɔɿr sɔɿ 乾田開始耕種

【糙】ts'ɔɿ ①形容粗糙不滑爽的感覺：手骨開豁 嘍裂囉，～～個 | 蛇皮袋～～個 ②摩擦：新鑊子指鐵鑊買來，口子裏先要用砂皮～～渠 | 漆～起 | 手骨手或手臂牆壁裏～着，油皮～起 || 義項①也可以說“糙拉拉 ts'ɔɿr laɿr laɿr”，生動形式為“糙粒不刺 ts'ɔɿr liiŋɿr pɕɿr lɕɿr”

【躁】ts'ɔɿ 性急，不冷靜：脾氣～猛

dzo

【造大反】dzoɿr dəuɿr fɛɿr = 〔造反〕

dzoɿr fɛɿ ①形容很多：東門大街人～一樣 ②吵鬧異常：三個小人奔進，屋裏～囉

so

【捎】sɔɿ 用自行車附帶：儂書包架裏坐的，我搭儂～去 | 一袋皮麻袋糯米是腳踏車～來的個

【梢瓜】sɔɿr koɿr = 〔菜瓜〕ts'eɿr koɿr 瓜的一種，瓜實長圓形，肉厚而脆，水分多，醬漬後鮮嫩可口

【梢頭】sɔɿr dɕeɿr 樹枝的頂端：甘蔗～一眼甜氣也嘍沒個

【筲】sɔɿ = 〔箕〕tɕiɿ 長旋形而不閉合的指紋：△九～一腦，做官請坐 | △十個箕，滿天飛 || 也叫“筲箕 sɔɿr tɕiɿr”

【筲箕】sɔɿr tɕiɿr ①半球狀淘米的竹箕，無蓋無環：△麥稈胡嚨～肚吃得很慢，但吃得很多 ②指長旋形而不閉合的指紋

【筲箕肚】sɔɿr tɕiɿr duɿr ⇨ 〔臟脹病〕kuɿr tɕiãɿr biŋɿr

【騷戾】sɔɿr piɿr 罵風騷的婦女

【掃垃圾個】sɔɿr laɿr ɕiɿr goŋɿr 清潔工

【掃帚】sɔɿr tɕiɿr 除去塵土、垃圾等的用具，多用竹枝紮成，比筲帚大

【掃帚星】sɔɿr tɕiɿr ɕiŋɿr 彗星，常用來咒罵敗家克夫的婦女：該份人家敗落來，活被鄙怪該個老孃～啦

【掃墓】sɔɿr məuɿ ⇨ 〔上墳〕zɔɿr vɕɿr

【漚】sɔɿ 雨斜着落進來：快關窗門，雨～進來囉

【燥】sɔɿ ①稠；水分少：粥忒～ ②乾：嘴巴～煞 | 衣裳眼～ | △若要草子紫雲英好，經常三分～

【燥點心】sɔɿr tiɿr (或 teɿr) ɕiŋɿr 指

乾的,用做點心的食品

【燥地螞蟻】sɔɪɾ diɪɾ moɪɾ huɔ̃ɪɪ 草
蛭

【燥地鴨】sɔɪɾ diɪɾ εɪɾ 謔稱不會游泳
的人 || “鴨”音[εɪ]為兒化殘留

【燥乎乎】sɔɪɾ fuɪɾ fuɪɪ ①形容食物
乾而缺少水分 ②形容物體不潤澤:皮膚
~,搨眼雪花膏的 || 生動形式為“燥
乎些色 sɔɪɾ fuɪɾ ɕiɪɾɪɾ sɐɾɪɪ”

【燥淖泥】sɔɪɾ naɪɾ ɲiɪɾ 乾土

【燥烤飯】sɔɪɾ k'ɔɪɾ vɛɪɪ 乾米飯:一
日三餐~

【燥風水】sɔɪɾ foŋɪɾ sɪɪɪ 沒有暴雨的
颱風:做~

【燥迫迫】sɔɪɾ pɐɾɪɾ pɐɾɪɪ ①形容食物
乾而缺少水分:炒毛黱~個喫勿落去
②形容口乾:天價熱嘴巴~,時格忖喫
茶

【燥剝剝】sɔɪɾ pɔɾɪɾ pɔɾɪɪ 形容乾乾
的;乾燥:柴~多少會着燃燒的啦

【燥瞞】sɔɪɾ sɔɾɪɾ 乾:該眼木頭蠻~的
|| 也可以重疊說“燥燥瞞瞞 sɔɪɾ sɔɪɾ
sɔɾɪɾ sɔɾɪɪ”:衣裳曬勒燥燥瞞瞞。瞞,
集韻人聲屋韻蘇谷切:“燥也”

【燥皸皸】sɔɪɾ k'ɔɾɪɾ k'ɔɾɪɪ 略乾的樣
子:該天交關起燥,剛剛睸出個衣裳已
經有眼~囉

ZO

【漕嘴】zɔɪɪ tsɪɪɾ = [漕嘴頭] zɔɪɪ
tsɪɪɾ dɔɛɪɾɪ 一頭不通的港汊

【槽鋤頭】zɔɪɪ zɪɪɾ dɔɛɪɪɪ ⇨ [篤鋒
頭] toɾɪɾ foŋɪɾ dɔɛɪɪɪ

【槽刨】zɔɪɪ bɔɪɾ 起槽的刨子,用來在
木器上刨出一道溝槽

【槽槽動】zɔɪɪ zɔɪɾ doŋɪɪ 形容類似筍
未煮熟或筍多吃了讓口腔或腸胃感覺
難受的樣子:該筍多喫莫喫,晏眼喫勒
人~囉

【槽頭肉】zɔɪɪ dɔɛɪɾɪ ɲyɔɾɪɪ 豬頸部
的肉

【造】zɔɪɪ 吵;吵架:爭到後頭~起來囉 |
一晌~,一晌好

【造話】zɔɪɪ huɔɪɪ 胡說的話

【造房子】zɔɪɪ vɔ̃ɪɪ tsɪɪɾ 跳房子游
戲;在地面上畫幾個方格,單腳着地沿
地面踢瓦片,依次序經過各格

【造孽】zɔɪɪ ɲiɪɾɪɪ 吵架:~打相打 || (鄞
縣通志):“甬稱互相爭詬曰擾業,或曰
即佛經之造孽”

【造孽頭朋】zɔɪɪ ɲiɪɾɪɾ dɔɛɪɾɪ bāɪɾ
= [造孽朋] zɔɪɪ ɲiɪɾɪɾ bāɪɾ = [造
孽精] zɔɪɪ ɲiɪɾɪɾ tɔɪŋɪɾ 指稱愛吵
架的人

kɔ

【交老運】kɔɪɾ lɔɪɾ ɲyɔŋɪɪ 晚年交好
運:苦勒一世,蕩兩年阿拉是來的~
囉!

【交代勿過】kɔɪɾ deɪɾ vɐɾɪɾ kəuɪɪ 過
意不去:還要嘔儂介遠路來看我,交關
~

【交秋】kɔɪɾ tɔ̃'ɪɪɪ ⇨ [立秋] liɪɾɪɪ
tɔ̃'ɪɪɪ

【交運】kɔɪɾ ɲyɔŋɪɪ 交好運;運氣來了:
渠蕩兩年是~囉,鈔票賺帶進交關

【交春】kɔɪɾ ts'ɪɔŋɪɪ ⇨ [立春] liɪɾɪɪ
ts'ɪɔŋɪɪ

【茭白】kɔɪɾ bɐɾɪɾ 菰的嫩莖,是一種蔬
菜,長在池沼中:~炒肉絲

【高】kəŋ ①從下向上距離大：籃吊介～，擦也擦勿着 ②等級在上的：書讀勒介～，眼睛越來越近視

【高低牀】kəŋ tɿŋ zɔŋ 牀的橫邊——高一低的牀

【高靴套鞋】kəŋ ɕyŋ t'ɔŋ hɑŋ 高幫雨鞋

【高矮凳】kəŋ aŋ təŋŋ 高凳子

【高蹺】kəŋ tɕ'ioŋ 傳統的民間舞蹈，表演者踩着有踏腳裝置的木棍，邊走邊表演

【高頭】kəŋ dœyŋ ①上面：大櫛～|山～ ②高的一頭；條件較優者：△～勿來，低頭勿去

【高跟皮鞋】kəŋ kəŋŋ biŋ hɑŋ 後跟部分特別高的鞋

【高腳腳桶】kəŋ tɕiɕŋ tɕiɕŋ dœŋŋ 有三隻腳的木盆

【高鑊蓋】kəŋ hœŋŋ kœŋ 高起的鍋蓋，可增加鍋內容量，便於蒸東西或溫熱菜蔬

【絞背】kəŋ pœŋŋ 占卜用具，通常用——正一反兩片竹片製成

【教書先生】kəŋ sɿŋ ɕiŋ sãŋ 私塾老師

【教方板】kəŋ fɔŋ pœŋ 戒尺，舊時用來打學生手心

【膏】kəŋ 較硬的蟹黃

【膏滋藥】kəŋ tsɿŋ hieŋŋ 將多種藥材合在一起熬成的膏狀藥，每天用開水沖服，為冬令滋補藥物

【膏蟹】kəŋ hɑŋ 一種很小的螃蟹，蟹黃多，夜能吐光，味鮮美。此蟹現已絕迹 || 清朝袁鈞《鄖北雜詩》：“吐光蟹小滿含膏，紹酒真堪饜老饕，好餉東坡老

居士，為言生嚼不須糟”

【膏藥】kəŋ hieŋŋ 中醫外用藥的一種，用油脂加藥熬成膠狀，塗在布、紙或皮上，貼在患處，主要用來治療瘡癤、消腫等

【篙子】kəŋ tsɿŋ 撐船的竹竿

【糕點】kəŋ tiŋ 糕和點心

【糕糰店】kəŋ dœŋŋ tiŋ 製作並出售糕糰的店鋪，最著名的是趙大有糕糰店

【絞】kəŋ 量詞，用於圈形的綫狀物：——絨綫 | ——棉紗綫

【絞刀】kəŋ tɕŋŋ ⇨ [鋸刀] zœŋŋ tɕŋŋ

【絞花被】kəŋ huœŋŋ biŋŋ = [絞花子] kəŋ huœŋŋ tsɿŋŋ 用機器絞出棉花種子

【絞腸痧】kəŋ dziãŋ sœŋŋ 霍亂

【絞腸痛】kəŋ dziãŋ t'œŋŋ 腹中劇痛

【鉸鏈】kəŋ liŋŋ ①安裝在木箱等家具上面的金屬禱，也有裝飾作用 ② ⇨ [搖皮] hioŋŋ biŋŋ

【叫花子】kəŋ huœŋŋ tsɿŋŋ = [討飯] t'ɔŋŋ vœŋŋ 乞丐：△～勿留過夜食 || “叫”讀[kəŋ]僅限於本條

【告】kəŋ = [告格] kəŋ kœŋŋ 這種；這樣的：～人還嚙沒看張過！ | ～東西啥人要喫 | ～閑話我聽都矮聽

【告示】kəŋ zɿŋŋ = [布告] puŋŋ kəŋŋ 機關團體張貼出來告知群眾的文件

【告訴】kəŋ suŋŋ 向人陳述：小人洋皮皮頑皮，不聽話，一僚姆媽去

【告吵儂喏】kəŋ ts'ɔŋŋ nœuŋŋ lœŋŋ 打擾你了(客套話)

【告狀】kɔɿɸ zɔɿ ① 請求司法機關審理某一案件 ② 向上級或長輩訴說某人有什么問題

【校】kɔɿ 對正；使準確無誤：秤去～～準 | 鋼琴新買來，要～過個

【酵頭】kɔɿɸ dœyɿɸ ⇨ 〔老酵〕 lɔɿɸ kɔɿɸ

k'ɔ

【拷】k'ɔɿ ① 零買(液體物品)：～醬油 | ～米醋 ② 大批量地買入或賣出：該籬鮮白蟹多少一斤～來的啦？

【拷火油箱】k'ɔɿɸ hæuɿɸ fiyɿɸ ɕiãɿɸ 舊時指嫖低級妓女

【敲】k'ɔɿ ① 在物體上面打，使發聲、使傷或使破碎等：～門 | 頭裏～一記 | 玻璃～碎 ② 蓋(印)：～圖書蓋章 ③ 製作(木製品)：～家具 ④ 決定；確定：該事體總算～落來的囉

【敲扁橄欖】k'ɔɿɸ piɿɸ kɛɿɸ lɛɿɸ 將橄欖敲扁加工而成的食品

【敲地埤】k'ɔɿɸ diɿɸ tɕɿɸ 平整田地

【敲瓦片】k'ɔɿɸ ŋɔɿɸ bæɿɸ 幾個人湊份子：阿拉大家～去買眼紫葡萄喫喫好哦？

【敲花字】k'ɔɿɸ huɔɿɸ zɿɿɸ 畫押

【敲背脊】k'ɔɿɸ pɕɿɸ tɕiɿɸ 捶背：囡囡，僂！搭阿爺～來！

【敲大鑼】k'ɔɿɸ dœuɿɸ lœuɿɸ 比喻大肆宣揚：一眼眼事體～介

【敲釘轉腳】k'ɔɿɸ tiŋɿɸ tsyɿɸ tɕiɕɿɸ ① 比喻做事非常沉穩扎實：該人做事體～，犯關牢靠 ② 比喻盤問追究：～時格會問過去

【敲定】k'ɔɿɸ diŋɿɸ 決定；確定：明朝七

點鐘火車站等，就格貌～勒噢！ | 兩人關係～的囉

【敲木魚】k'ɔɿɸ moɿɸɸ fiyɿɸ ① 做佛事時敲擊木魚 ② 比喻經常叮囑，提醒：該人要老老搭渠～個，省勒渠忘記

【敲殺】k'ɔɿɸ toɿɸɸ 指桑罵槐：渠該閑話明顯顯是來的～人家 | 貼隔壁兩份人家造孽過囉，該遭話着眼敲敲殺殺

【考試】k'ɔɿɸ sɿɿɸ 考察知識或技能的一種方法，有口試、筆試等方式

【考卷】k'ɔɿɸ tɕyɿɸ 考試的卷子

【考究】k'ɔɿɸ tɕiɿɸɸ 精美；質高而細緻：該套家具倒敲勒蠻～個

【考場】k'ɔɿɸ dziãɿɸ 考試的場所

【烤麩】k'ɔɿɸ fuɿɸ 一種用麵粉糊發酵製成的食品

【銬去】k'ɔɿɸ tɕ'iɿɸ 給犯人帶上手銬後帶走

【靠…】k'ɔɿ 副詞，表示靠近某個方位或接近某個時間、數目等：～順手半邊 | ～裏半邊 | ～夜快邊 | ～廿日 | ～萬塊鈔票

【靠墊】k'ɔɿɸ diɿɸ 半躺着或坐着時靠在腰後的墊子

【靠夜快】k'ɔɿɸ fiãɿɸ k'uaɿɸ ⇨ 〔夜快〕 fiãɿɸ k'uaɿɸ

【靠腰身】k'ɔɿɸ iɔɿɸ ɕiŋɿɸ 裁剪衣服時收腰：該人身材交關好，穿～衣裳蠻好看

【靠背】k'ɔɿɸ pɕɿɸ ⇨ 〔椅子背〕 yɿɸ (或 iɿɸ; uɿɸ) tsɿɸɸ pɕɿɸ

【靠背椅】k'ɔɿɸ pɕɿɸ iɿɸ (或 yɿɸ) 有供人背部倚靠部分的椅子：方矮凳坐的忒做筋骨太累，搭我去撥把～來

【靠硬】k'ɔɿɸ ŋãɿɸ 過得硬；可靠：牌子

~|該人蠻~個,介多年數稅務工作做落來,從來勿謀私利

【鮓頭】k'ɔɿɿ dœyɿɿ 小海魚乾製品的總稱||鮓,本字當為“蕘”,廣韻上聲皓韻苦浩切:“乾魚”

gɔ

【交】gɔɿ 指傳家產給後代:該眼家計是上代大人~落來的個||“交”音[gɔɿ],聲、調特殊,僅限於本條

【絞絲旁】gɔɿɿ sɿɿɿ bɔɿɿ 漢字偏旁,如“紅織”等字的左邊部分

【絞股】gɔɿɿ kuɿɿ 關節:~脫出

【絞隻】gɔɿɿ tsɐʔɿɿ 鞋、手套等左右顛倒:鞋穿勒~的嚙,難過也勿曉得

【攪】gɔɿ ①複雜;麻煩:該事體畚介~啦
②擾亂;使糊塗:我該响交關忙,儂莫來~|人也撥渠~勒昏頭昏腦嚙

【攪嘴攪得】gɔɿɿ tsyɿɿ gɔɿɿ tɐʔɿɿ ⇨
【疙嘴疙得】kɐʔɿɿ tsyɿɿ kɐʔɿɿ tɐʔɿɿ

【攪腦子】gɔɿɿ nɔɿɿ tsɿɿɿ 把思路攪渾;弄糊塗:儂莫搭我來~好哦!||新的說法

【攪軋】gɔɿɿ gɐʔɿɿ 複雜;麻煩:該事體越弄越~嚙

【搞七搞八】gɔɿɿ tɐ'iiʔɿɿ gɔɿɿ pɐʔɿɿ =
【搞七廿三】gɔɿɿ tɐ'iiʔɿɿ neɿɿ sɐɿɿ
=【搞依八肋】gɔɿɿ iɿɿ pɐʔɿɿ tɐɿɿ
⇨【七依八肋】tɐ'iiʔɿɿ iɿɿ pɐʔɿɿ tɐɿɿ

【攪七八】gɔɿɿ tɐ'iiʔɿɿ pɐʔɿɿ 形容路程差距很大:兩埠地方路差~嚙

ŋɔ

【熬】ŋɔɿ ①把東西放在容器裏,在火上

煨或燒:~豬油|~成糖 ②忍受:痛要~~渠|老底子介罪過可憐日腳也~過來嚙 ③將衣服等打上肥皂,擱置一會兒再漂洗:衣裳撥渠肥皂水~一响再汰,清爽嚙

【咬】ŋɔɿ ①上下牙齒用力對着:~緊牙關|~一口|~斷 ②犯人供出同謀:還有兩人是頭一人~出來個

【咬奶頭】ŋɔɿɿ naɿɿ dœyɿɿ =【咬奶蒂頭】ŋɔɿɿ naɿɿ tiɿɿ dœyɿɿ ①比喻溺愛孩子:渠拉姆媽多少~啦,只曉得警人家兒子,自家小人包包庇交關牢 ②指稱溺愛孩子的人:渠拉外婆是~啦

【咬口】ŋɔɿɿ k'əuɿɿ 煙嘴兒

【咬勿動】ŋɔɿɿ vɐʔɿɿ doŋɿɿ =【咬勿落】ŋɔɿɿ vɐʔɿɿ loʔɿɿ 咬不動:小胡桃~

【傲】ŋɔɿ 稱贊:該份人家兒子交關孝順,近橫附近和總~起掉的

hɔ

【瘁駝病】hɔɿɿ dəuɿɿ biŋɿɿ =【瘁駝】hɔɿɿ dəuɿɿ 氣管炎||瘁,集韻平聲肴韻虛交切:“瘁瘵,喉病”

【蒿蒿動】hɔɿɿ hɔɿɿ doŋɿɿ 形容食物日久變質滲油的一種刺喉的味道:火腿日腳多嚙,喫起來~嚙

【蒿菜】hɔɿɿ ts'eɿɿ ⇨【蓬蒿菜】boŋɿɿ hɔɿɿ ts'eɿɿ

【敵】hɔɿ 張口呼氣:手凍勒木掉失去知覺嚙,嘴巴~~渠||廣韻平聲宵韻許嬌切:“熱氣。《說文》曰:敵敵,氣出貌”

【好】hɔɿ ①優點多的;使人滿意的(跟“壞”相對):質量蠻~ ②用在動詞前,

表示使人滿意的性質在哪方面：越劇蠻～聽 ③相處友愛；和睦：兩人交關～ ④身體健康；疾病痊癒：該槍身體～哦？ | 毛病～囉 ⑤用在動詞後面，表示客套：儂走～！ ⑥用在動詞後面，表示動作的完成：電影看～囉 | 大家和總撥儂害～的囉 ⑦表示贊許、同意或結束等語氣：～個，就格貌～囉 ⑧反話，表示糟糕、倒霉的意思：該遭～囉，闖禍囉 ⑨容易：該道題目蠻～做個 ⑩便於：書帶本的，火車裏～看看 ⑪可以：舅姆屋裏我～去哦？ | 介晏囉，～爬起囉 ⑫用在數量詞、時間詞前面，表示多或久：～幾個鐘頭 | ～兩日

【好幾個】hɔ1r tɕi1r goʔɿɿ (或 kəu1r) 好多個

【好看】hɔ1r k'i1r ①看着舒服；漂亮：該件衣裳配該條裙子交關～ ②體面：朋友家結婚，禮送厚眼，總～眼 ③反話，指使人難堪：該閑話來的講勿是要我～啊？ ④反話，表示不滿意：該老嫗～哦，到處尋造孽 ⑤動詞，看着順眼：儂一逮一逮該面啥幹去？人家又嚙沒～儂！

【好看鈿】hɔ1r k'i1r di1r 長輩送給小輩或主人、客人送給幫傭的一點錢：儂去看生姆娘產婦辰光，出窠娘做月子時請的保姆是話要是燒長面撥儂喫，儂～要歇出去個

【好壞】hɔ1r uaɿɿ (或 huəɿɿ) 副詞，肯定；必定：該遙控器～是撥僚兒子弄壞的個

【好好先生】hɔ1r hɔ1r pi1r sãɿɿ 凡事都說好、沒有立場、不得罪人的老好人

【好好叫】hɔ1r hɔ1r tɕio1r ①好端端

的：～一本書撥渠扯勒腐爛爛 ②好好地；老老實實地：～喫飯，莫講閑話 | ～屋裏來的，莫到外頭去皮 ③着實；真正；表程度深：人家～要比儂儂囉！ | 儂～要苦囉！ | ～教訓渠一頓 || 義項①②也可以說“好好個 hɔ1r hɔ1r kəu1r”

【好過】hɔ1r kəu1r 舒服；感覺好：藥喫仔人又～眼囉

【好貨】hɔ1r həu1r ①質量好的貨物：該片店信譽好，賣出來東西和總是～ ②好人，常用在否定式中：該人勿是～，哄嚇騙拐樣樣來個

【好相量】hɔ1r ɕiã1r liãɿɿ 有限；不多：冰箱裏下飯～囉，明天要去買過囉

【好甯】hɔ1r vəŋ1r 不用：謝謝儂！——～謝！ | △天起魚鱗斑，曬穀～翻

【好模好樣】hɔ1r moʔɿɿ hɔ1r hiãɿɿ 好端端的(地)：～一件羊毛衫會焮隻洞眼 | ～來的個人一晌哭起來囉 || “模”音[moʔɿɿ]，韻調特殊，僅限於本條

【好喫果子】hɔ1r tɕ'yoʔɿɿ kəu1r tsɿ1r 易對付之人，猶言“省油的燈”：渠人啥是～的啦？

【好日】hɔ1r niʔɿɿ ①喜期 ②結婚

【好日酒】hɔ1r niʔɿɿ tɕiɿɿ 喜酒：～辦勒十來桌

【好日黃狗】hɔ1r niʔɿɿ huɿɿ ki1r 指辦喜事人家興奮得跑進跑出、忙個不停的黃狗：△～奔弄堂 || “狗”讀[kɿ1]為兒化音殘留

【好嚙清頭】hɔ1r m1r tɕ'iqɿɿ dœɿɿ ①無端地；沒有緣由地：～撥阿伯打一頓 ②好好地：人家～坐該，儂莫去引犯惹引人家

【孝子】hɔɪɾ tsɿɿɾ 父母死後居喪的人
 || “孝”，凡與喪事有關者一律讀[hɔɪ]，
 凡與孝順有關者一律讀[ɕioɪ]。○另
 見 ɕioɪɾ tsɿɿɾ

【孝杖棒】hɔɪɾ dʒiãɿɾ bõɿɿɾ = [孝杖
 棒頭] hɔɪɾ dʒiãɿɾ bõɿɿɾ dœyɿɾ 哭
 喪棒

【孝堂】hɔɪɾ dõɿɿɾ 靈堂；停靈柩、放骨
 灰或設置遺像、靈位供人吊唁的屋子：
 △孝順兒子值～

【孝孫】hɔɪɾ səŋɿɿɾ 居喪的孫輩

【孝衾】hɔɪɾ tɕ'iqɿɿɾ 屍體的衣服外面再
 包上去的緊身長套

【孝服】hɔɪɾ voʔɿɿɾ 死者親屬穿的白布、
 麻布衣服

【哮管】hɔɪɾ kũɿɿɾ 家禽的氣管

hɔ

【豪梭】hɔɪɿɿ səɿɿɾ 副詞，趕緊：落雨囉，
 ～快收衣裳|七點半囉，～爬起起牀囉，
 上班要來勿及的囉！|△大不裏底吹喇
 叭的聲音，～快點||梭，集韻去聲号韻先
 到切：“快也”

【喚】hɔɪɿɿ 句末語氣詞。①用在告知對方
 的場合，表示強調、提醒、命令、揣測等
 語氣：儂莫忘記～|字寫渠清爽眼～|
 該事體儂莫搭人家去講去～|莫又弄
 綻別又弄錯的囉～！②表示疑問語氣：
 儂啥辰光回來的～？我答勿曉得

【壕溝】hɔɪɿɿ kœyɿɿɾ 作戰時起掩護作用
 而挖掘的溝

【號頭】hɔɪɿɿ dœyɿɿɾ ①月，主要用作記
 月的單位：書借去已經有兩個～囉 ②
 號碼：渠拉屋裏門牌～告訴我，我好去
 尋

ɔ

【畧底】ɔɿɿɾ tiɿɿɾ 山坳的底部

【畧裏】ɔɿɿɾ liɿɿɿɿ 山坳裏面：～人

【畧口】ɔɿɿɾ k'œyɿɿɾ 山坳出入通過的地
 方

【顛臉】ɔɿɿɾ liɿɿɿɿ 面孔內凹、眼部深陷的
 臉型：△～撲腦殼前額凸出，落雨淋勿着
 ||顛，集韻平聲爻韻於交切：“大首深
 目貌”

【塵糟】ɔɿɿɾ tsɔɿɿɿɿ ①髒；不潔：該地方介
 ～ ②倒霉：介推板地方去過～囉 ③灰
 塵；髒物；垃圾：衣裳～揮揮掉|人裏～
 □[t'ɔɿɿɿ]渠掉|該堆～掃掃掉 ④暗指
 婦女月經：～布頭莫亂攢

【塵糟氣】ɔɿɿɾ tsɔɿɿɿɿ tɕ'iqɿɿɿɿ 邪氣

【塵糟眼】ɔɿɿɾ tsɔɿɿɿɿ ŋɕɿɿɿɿ 指紅眼睛

【拗】ɔɿɿ ①折；彎曲使斷：～一朵花|棒頭
 ～渠斷 ②彎曲身體：～軟骨 ③扳手
 腕：～手勁||廣韻上聲巧韻於絞切：
 “手拉”

【拗嘴奪理】ɔɿɿɿ tsɿɿɿɿ dœʔɿɿɿ liɿɿɿɿ 形容
 傷和氣：兩份人家為勒眼水電費事體
 弄勒～

【拗軟骨】ɔɿɿɿ ŋyɿɿɿɿ kuɕʔɿɿɿ 向後彎腰直
 至兩手撐住地面

【拗腰骨】ɔɿɿɿ ioɿɿɿɿ kuɕʔɿɿɿ 活動腰部肌
 骨：年紀大囉，腰骨要老老拗拗渠

【拗手】ɔɿɿɿ ɕiyɿɿɿɿ 喻指做事不熟巧：該
 人做事體～個

【拗手勁】ɔɿɿɿ ɕiyɿɿɿɿ dʒiqɿɿɿɿ ①扳手腕
 兒；兩個人手握手，用力將對方的手往
 下壓至手背碰到桌面，以比試手勁兒
 ②比喻較勁兒：該兩人當面蠻好，實在
 暗出出暗地裏來的～

【拗斗】ㄅㄨˊ ㄊㄨㄟˋ 半球形的舀水木器，有短直柄

【拗腳馬】ㄅㄨˊ ㄊㄞˋ ㄇㄨˊ 下象棋時稱不能跳出去的馬為拗腳馬

【拗】ㄅㄨˊ 毫無根據地說別人做了壞事：天地良心，儂格貌～我勿應該 || 集韻去聲效韻於教切：“言逆也”

【懊惱】ㄅㄨˊ ㄋㄠˇ 懊喪；不愉快：出介多銅鈔賣個東西介推扳，忖忖～相

【懊悶】ㄅㄨˊ ㄇㄨㄛˋ 令人不快、失望：該樁事體弄勒～哦！

【懊煞】ㄅㄨˊ ㄙㄚˋ = 〔悔煞〕 ㄏㄨㄟˋ ㄙㄚˋ 後悔莫及：我～嚙沒去報名 | 該事體渠真真會～

【煨】ㄅㄨˊ ① 在容器裏加水：茶壺裏水再～眼的 | 飯～～好 ② 引申為把粉末狀食品送入嘴裏：黑洋酥～眼喫喫 || 廣韻去聲号韻烏到切：“煨釜，以水添釜”

O

po

- 【巴弗能夠】p'oɣɣ- fəʔɿŋ nəŋɣɣ- kəɣɣ-ɿk
=【巴弗得】p'oɣɣ- fəʔɿŋ təʔɿk ①巴不得：渠該樣東西本來就勿咋捨得捨不得
馱出來個，儂一推，渠～ ②盼望；希望：我～渠毛病早眼好帶起來|大人醫醫儂，實在是～儂好啦！
- 【巴結】p'oɣɣ- tɕiɿŋɿŋ ①勤快；賣力：嘸渠做生活～眼，莫偷懶|飯還只才嚙落，馬上來該做作業囉，今密審介～啦？ ②討好：該人交關會～領導
- 【芭蕉扇】p'oɣɣ- tɕioɣŋ ɕiɿk ⇨【蒲扇】buɿɿ ɕiɿŋ
- 【疤】p'oɣ 瘡口或傷口長好後留下的痕迹
- 【把】p'oɣ 量詞：一～椅子|一～刀|一～汗|一～芹菜
- 【把尿】p'oɣɣ- sɿɿ 雙手托住小孩屁股哄其撒尿
- 【把細】p'oɣɣ- ɕiɿk 仔細；精細：渠做事體交關～
- 【把戲】p'oɣɣ- ɕiɿk 行業暗語，指錢
- 【把家】p'oɣɣ- k'oɣ 當家：該媳婦～把勒交關好
- 【把手】p'oɣɣ- ɕiɿɿk ①拉手 ②扶手 ③負責人，要和序數詞連用：第一～
- 【把肩】p'oɣɣ- əuɿ 雙手托住小孩屁股哄其拉尿
- 【把柄】p'oɣɣ- piŋɿk 比喻可以用來揭露人的憑據

- 【把脈】p'oɣɣ- mɕəʔɿ ⇨【搭脈】tɕəʔɿ- mɕəʔɿ
- 【把作】p'oɣɣ- tsoʔɿk ⇨【作頭】tsoʔɿ- dɕəɣɿk
- 【壩】p'oɣ =【壩頭】p'oɣɣ- dɕəɣɿk 河中攔水的建築物

p'o

- 【怕】p'oɣɣ ①害怕：該小人只～渠拉阿伯一個人，餘多其餘人和總勿～個 ②可怕：渠面孔撥滾水燙着過嘴，有眼～一個 ③⇨【怕其】p'oɣɣ- dɕiɿŋ
- 【怕勢勢】p'oɣɣ- sɿɿŋ- sɿɿk ⇨【嚇老老】hɕəʔɿŋ ləɿɿ- ləɿk
- 【怕其】p'oɣɣ- dɕiɿŋ =【怕】p'oɣɣ 難道：渠介晏囉～選嘸沒爬起起牀啊？|介簡單事體阿拉～會勿曉得？
- 【怕敢】p'oɣɣ- kiɿŋ 因有所顧慮而不敢：夜到晚頭夜晚我一個人～去
- 【怕權】p'oɣɣ- dɕyɿŋ 使人畏懼的力量：做領導一眼～也嘸沒個，下頭人一個也差勿動|該阿伯老頭嘸沒～個，兒子要爬勒渠頭底心去囉
- 【怕生】p'oɣɣ- sãɿ =【認生頭】nɿŋɿɿ- sãɿŋ- dɕəɣɿŋ 小孩認生：該小人一個，生頭人生人抱抱渠要哭個
- 【怕光】p'oɣɣ- kuɿŋ 眼睛害怕見到光亮
- 【怕人】p'oɣɣ- nɿŋɿŋ 可怕：該電影蠻～個，我矮看

bo

【扒】bo₁ 用手或耙子一類的工具撥物：
～淖泥 | 該堆草～～攏

【爬起】bo₁ ts'ɿ₁ 起牀：天亮囉，好～
囉

【爬起來】bo₁ ts'ɿ₁ le₁ ① 跌倒後起
來 ② 起牀：介晏囉還嘸沒～啊？

【耙】bo₁ 聚攏和疏散柴草、穀物或平整
土地的農具，有長柄，一端有鐵齒、木
齒或竹齒

【稗草】bo₁ ts'ɿ₁ 稗子，是稻田害草：
△一株～一餐粥，百株～一擔穀

【耙】bo₁ ① 上齒露出唇外：牙齒～帶出
② 牙齒不齊：該人牙齒～進～出，真難
看囉 || 集韻去聲禡韻步化切：“齒出
貌”

【耙牙】bo₁ ɲo₁ ① 上門齒外露的齒
型 ② 指上門齒外露的人：△～喫西
瓜，好像釘耙攏

mo

【孃孃】mo₁ mo₁ ① 父母的姐姐 ②
稱呼與父母平輩而年長的婦女 ③ 修
女

【麻皮】mo₁ bi₁ ① 麻子 ② 指稱臉上
有麻子的人

【麻衣】mo₁ i₁ 死者親屬穿的麻布孝
服

【麻酥糖】mo₁ su₁ dʒ₁ 用芝麻酥油
製成的糖片兒，質地疏鬆

【麻縐布】mo₁ kɔ₁ pu₁ 一種細薄的
麻織品

【麻油】mo₁ fi₁ 芝麻油，可拌涼菜

【麻糰】mo₁ dʒ₁ = 〔麻棗〕 mo₁

tsɔ₁ 祭竈果甜食之一，球形，麵製油
炸而成，外面粘有白芝麻

【麻口】mo₁ k'œy₁ 口味上感覺有點
兒麻：鯧蟹日腳安勒多囉，喫起來有眼
～囉

【麻將(牌)】mo₁ tɕiã₁ (be₁) 一種
骨牌，用於娛樂和賭博，上面刻有花紋
或字樣，共一百三十六張 || “牌”讀
[be₁]為兒化殘留

【麻雀】mo₁ tɕiã₁ 一種小鳥，頭圓尾
短，嘴呈圓錐狀，栗褐色，翅膀短小，不
能遠飛，善於跳躍：△～要囡三日糧 ||
“雀”讀[tɕiã₁]為兒化殘留

【麻餅】mo₁ piŋ₁ 一種扁平的大圓麵
餅，有的含有棗泥或豆沙餡，外粘芝麻

【麻筋】mo₁ tɕiŋ₁ 抹牆用的碎麻，放
在泥灰中增加凝聚力

【麻繩】mo₁ ziŋ₁ 麻製粗繩：△小舌
頭使～吊意思是罵人嘴饞，要用繩索將其舌頭
吊起來

【麻辣辣】mo₁ lɕʔ₁ lɕʔ₁ 形容味兒
麻辣：尖頭辣椒～個，有星人一眼也喫
勿進個

【麻扎】mo₁ tsɕʔ₁ 因局部血脈不暢而
感覺發麻：頭毛剛才桌凳裏伏勒眼睏勒
一晌，該晌手骨手臂～囉

【麻舌頭】mo₁ zi₁ dœy₁ 形容味兒
發澀、發麻：該隻柿子還嘸沒熟，～個

【麻骨】mo₁ ku₁ 麻稈

【廢糝】mo₁ zɿ₁ 一種菱形或方形的
糯米塊，無餡。外粘松花的稱“糯米廢
糝”，摻入青蒿製成的為“青廢糝”

【滌】mo₁ 有些食物用水燒開後表層浮
起的許多小泡沫：牛肉湯一滾起燒開，
～先要撇掉

【馬】moɿ ①哺乳動物，頭小，面部長，尾生有長毛，善跑，是重要的力畜之一

②象棋子的名稱

【馬嘴】moɿ tsyɿ 竹製畚米、穀等用的小畚斗

【馬屁】moɿ p'iɿ 諂媚奉迎的言行：△天下十八省，～勿穿綳露船兒

【馬屁精】moɿ p'iɿ tɕiŋɿ = 〔馬屁鬼〕 moɿ p'iɿ tɕyɿ 罵擅拍馬屁的人

【馬面】moɿ miɿ 閻王手下的一個鬼卒

【馬路】moɿ luɿ 城市或近郊的寬闊平坦的道路

【馬路邊沿】moɿ luɿ piɿ 馬路邊

【馬鮫魚】moɿ kɔɿ ɱɿɿ 鮫魚，身體紡錘形，鱗細，背部黑藍色，腹部兩側銀灰色，生活在海中

【馬褂】moɿ koɿ 舊時男子穿在長袍外面的對襟短褂，以黑色的為最普通。原是滿族人騎馬時穿的服裝

【馬蘭(頭)】moɿ leɿ (dɔeyɿ) 一種野生植物，清明前後可做蔬菜食用。家常的做法是：把馬蘭頭放入沸水中浸泡一下，後擠乾切碎，再加切成小丁兒的豆腐乾，用醬油、麻油涼拌，味兒清香可口，並有清熱的作用

【馬口鐵】moɿ k'ɔeyɿ t'iɿɿ ⇨ 〔洋鉛皮〕 ɱiãɿ k'ɔyɿ biɿ

【馬後炮】moɿ ɱɔeyɿ p'ɔɿ ①下象棋時，置炮於馬後使對方輸的一着棋 ②指事過之後才分析、提醒，毫無用處：～放放，還有屙屁用場！

【馬桶】moɿ doŋɿ = 〔夜桶〕 ɱiaɿ

doŋɿ 大小便用的有蓋的桶，多用木頭或搪瓷製成：倒～|～車

【馬桶箱】moɿ doŋɿ ɱiãɿ = 〔夜桶箱〕 ɱiaɿ doŋɿ ɱiãɿ = 〔夜桶金箱〕 ɱiaɿ doŋɿ tɕiŋɿ ɱiãɿ 內置馬桶的有蓋的方形木箱，坐便時較舒服，外形看上去也較雅觀

【馬桶豁筊】moɿ doŋɿ huɔɿ ɱiɿ 用細竹條束成的洗刷馬桶的用具

【馬夾】moɿ kɔɿ 坎肩：西裝～

【碼】moɿ 堆疊：磚頭～起來|年糕～～好

【碼頭】moɿ dɔeyɿ ①在江河沿岸或港灣內、供停船時裝卸貨物和乘客上下的建築。寧波的北侖港碼頭為深水良港 ②指交通便利的商業城市

【媽蟻】moɿ ɱuɔɿ 水蛭。環節動物，身體長形，稍扁，黑綠色，生活在水田中，吸食人畜的血液

【媽粉】moɿ fɔɿɿ = 〔媽蠱〕 moɿ hoŋɿ = 〔媽蟻〕 moɿ ɱiɿ 一種昆蟲，體小，長形。在地下築巢，成群穴居

to

【朵】toɿ 量詞：一～花

【朵柱】toɿ tsyɿ 挑擔歇肩時用於支撐擔子的上端有杈角的木棒

【朵辮子】toɿ biɿ tsyɿ 編辮子：朵兩角辮子編兩個小辮兒

【朵開】toɿ k'ɔyɿ 綻開：小人跳舞裙下擺～蠻好看

【朵發】toɿ fɔɿɿ 施捨錢物：討上門來多少總要～一眼|撥介眼眼銅鈿，像～討飯一樣

【採】to1 ①用機器把麻或稻草等搖成繩索：～索 ②調：～漿糊|～糕糊 || 集韻上聲果韻都果切：“搖也”

t'o

【□】t'o1 用腳底或用手指摩擦使黏附着的東西分離：淖泥地裏走過，腳先門口頭～一～再走進來|～塵糟|該副老K牌忒舊囉，～也～勿開

【□底】t'o1r ti1k 鞋子裏面墊底的布或薄皮

do

【大家】do1r ko1r ①代詞，指一定範圍內所有的人：該毛義務勞動～和總要去個 ②副詞，一起；共同：蘋果馱出來撥人客～喫|玩具撥小明～騷和玩 || “大”讀[do1]，韻特殊，僅限於本條

no

【囡疏】no1r (或 nə1r) su1k = [孫囡] səŋ1r nə1r 孫女 || “囡”音[no1]，韻特殊，僅限於“囡疏”、“兒囡”條

【拿周】no1r tɕi1r = [一隔周] i1r kɕ1r tɕi1r 嬰兒一周歲

【拿穩】no1r uəŋ1r 有把握：該事體我～個

tso

【蚱蜢】tso1r li1r 蟬，種類很多，雄的腹部有發音器，能連續不斷發出尖銳的聲音，夏季天氣愈熱，其鳴聲愈高

【遮煞】tso1r səŋ1r 遮住：太陽撥雲～囉|儂走旁邊眼，莫搭我～

【鷓鴣】tso1r ku1r 鳥，背部和腹部黑白

兩色相間，頭頂棕色，腳黃色

【揸】tso1 用五指捉物；揪：～頭髮|～撲克牌

【炸豬排】tso1r tsy1r ba1k 西餐食品，豬排塗上麵粉或麵包粉後在油鍋中炸成

【柞樹】tso1r zy1r 櫟樹的通稱。落葉喬木，葉子可飼柞蠶，木材可做枕木

【柞蠶】tso1r zə1r 一種昆蟲，比家蠶大，幼蟲長有褐色長毛，吃櫟樹的葉子，吐的絲是絲織品的重要原料

【榨】tso1 擠壓：～膿|～牙膏

【榨麵】tso1r mi1r ⇨ [米麵] mi1r mi1k

ts'oy

【叉】ts'oy ①以叉子取東西：～魚|衣裳去～～進來 ②用筷子大量夾取：下飯莫亂～ ③斜插：手骨袋袋裏～仔|腳～勒溝裏 ④(肩膀)聳起：肩胛～仔 ⑤分開：腳～帶開，像啥樣子？ ⑥當…耍：～木人

【叉肩胛】ts'oyr tɕi1r kɕ1r 稍稍高起的肩膀

【叉牌頭】ts'oyr ba1r dɕey1r 向別人亮出與己相關的有力量的人或集體以抬高自己：儂搭渠談生意辰光，僚娘舅牌頭好叉出去

【叉叉】ts'oyr ts'oyr 豬乳旁的肥肉：該肉和總是～，我嬲渠

【叉手袋】ts'oyr ci1r de1k 位於腰部兩側的上衣口袋，兩手可以斜插在袋中：棉襖做兩隻～的

【叉魚】ts'oyr fi1r = [叉扁魚] ts'oyr pi1r fi1r 即鯖魚，海魚的一種，頭小

體大,身扁平,角白色,尾鰭叉狀,故名
 【車】ts'oŋ ①車輛的總稱 ②用車子裝
 運:磚頭去~眼來!

【車子裏】ts'oŋ tsɿŋ liŋ 車上

【車子前頭】ts'oŋ tsɿŋ zɿŋ dœyŋ
 車前

【車子外頭】ts'oŋ tsɿŋ ŋaŋ dœyŋ
 車外

【車子後頭】ts'oŋ tsɿŋ hœyŋ dœyŋ
 車後

【車水】ts'oŋ syŋ 用水車從河裏取水灌
 到田裏

【車票】ts'oŋ p'ioŋ 乘坐車輛時購買
 的票子

【車板】ts'oŋ pɛŋ 水車上車水的木板

【車兜】ts'oŋ tœyŋ 安裝在自行車等
 車身上的放東西用的塑料筐或鐵絲筐

【車頭】ts'oŋ dœyŋ 河邊裝有水車的
 地方

【車行】ts'oŋ hɿŋ ①經營自行車、摩
 托車等的商店 ②修理自行車等的鋪
 子

【差咋勿多】ts'oŋ dzaŋ vɛŋ tœyŋ
 差不多:大小~|再燒一壺水~囉

【差差】ts'oŋ ts'oŋ 不大好;不足:該人
 能力~個|搭渠介湊隊在一起,味道~個

【差來浮去】ts'oŋ leŋ vuŋ tɕ'iŋ 差
 不多;相近:長短~|兩人水平~個

【差扳】ts'oŋ pɛŋ = [差] ts'oŋ ①相
 差:兩人長矮~交關 ②缺欠:袋袋裏
 鈔票欠夠,~兩元洋鈔,儂先借借撥我

【差扳勿起】ts'oŋ pɛŋ vɛŋ tɕ'iŋ
 ⇨ [推扳勿起] t'ɕiŋ pɛŋ vɛŋ
 tɕ'iŋ

【差眼】ts'oŋ ŋɛŋ = [差扳眼] ts'oŋ

pɛŋ ŋɛŋ = [推扳眼] t'ɕiŋ pɛŋ
 ŋɛŋ 差點兒:兩人~打起來

【差眼眼】ts'oŋ ŋɛŋ ŋɛŋ = [差一
 (眼)眼] ts'oŋ iŋŋ (ŋɛŋ) ŋɛŋ ①
 相差一點點:長短~ ②副詞,差點兒:
 下飯~倒翻

【差勿多】ts'oŋ vɛŋ tœyŋ 差不多

【搓麻將】ts'oŋ moŋ tɕiäŋ 玩麻將牌

【扯】ts'oŋ ①撕:紙頭~腐 ②買(布料):
 ~布|~料作

【扯士】ts'oŋ zɿŋ = [扯仕] ts'oŋ zɿŋ
 象棋術語,士或仕向前方移動

【扯布】ts'oŋ puŋ = [紡布] tɕiŋ puŋ
 買布料

【扯蛋】ts'oŋ dɛŋ = [扯老蛋] ts'oŋ
 lœŋ dɛŋ ⇨ [吹牛屎] ts'ɕiŋ ŋœyŋ
 piŋ

【扯平】ts'oŋ (或 ts'aŋ) biŋŋ 均勻兩
 者之差:兩隊個比分要~快囉

【扯篷】ts'oŋ boŋŋ = [扯風篷] ts'oŋ
 foŋŋ boŋŋ 揚帆

【岔路】ts'oŋ luŋ 岔開去的道路

【岔翁】ts'oŋ oŋŋ 岔開;錯開:我弄堂裏
 介去,渠大路裏介來,兩人~囉|儂講
 東,渠講西,兩人閑話講勒~掉個

【瘥】ts'oŋ 病情有好轉:該毛病天價熱又
 ~眼,天價冷是犯關囉 || 廣韵去聲卦
 韵楚懈切:“病除也”

dzo

【茶】dzoŋ ①開水:沖~|天價介熱,冷~
 冷眼的 ②放茶葉的開水:人客來囉,快
 薦~

【茶水】dzoŋ syŋ 白開水和茶的統稱

【茶樹】dzoŋ zɿŋ 常綠灌木,葉子長橢

圓形，花白色。嫩葉加工後就是茶葉：
△金山銀山，勿如～上山 | △茶山勿
挖，～勿發

【茶几】dzo˧˥ tɕi˧˥ 放茶具用的家具，比
桌子小

【茶壺】dzo˧˥ fiu˧˥ 用銅或鋁等製成的
放在爐上燒水的水壺

【茶花】dzo˧˥ huɔ˧˥ 山茶的花，是一種
名貴的觀賞植物，是寧波市的市花

【茶手】dzo˧˥ ɕi˧˥ 喪失運動能力的手

【茶油】dzo˧˥ fiy˧˥ 油茶樹的種子榨取
的油

【茶杯】dzo˧˥ pɛi˧˥ 喝水、沏茶用的杯
子

【茶坊】dzo˧˥ fɕ˧˥ 茶館

【茶房】dzo˧˥ vɕ˧˥ 舊指旅店、輪船中專
門掃地擦桌子的服務人員

【茶盤】dzo˧˥ bũ˧˥ 盛茶碗或茶杯的盤
子，有圓形、橢圓形、方形等

【茶碗】dzo˧˥ ũ˧˥ 喝茶用的碗

【茶風】dzo˧˥ foŋ˧˥ = [白癩風] bɛʔ˧˥
ti˧˥ foŋ˧˥ 一種皮膚病，皮膚上出現一
點點、一片片的白斑

【茶農】dzo˧˥ noŋ˧˥ 以種植茶樹為業的
農民

【茶盅】dzo˧˥ tsoŋ˧˥ 瓷製的不帶橋兒
的沏茶用的杯子

【茶腳】dzo˧˥ tɕiɛʔ˧˥ 茶水中沉在底部
的剩餘物

【茶托】dzo˧˥ t'ɔʔ˧˥ 專指蓋碗兒底的小
托盤

【茶葉】dzo˧˥ fiɪʔ˧˥ 經加工的茶樹嫩
葉，泡成茶水喝

【茶葉茶】dzo˧˥ fiɪʔ˧˥ dzo˧˥ 用開水沖
泡茶葉而成的飲料

【茶葉蛋】dzo˧˥ fiɪʔ˧˥ dɛ˧˥ 用茶葉和
作料煮成的帶殼雞蛋。寧波習俗立夏
吃茶葉蛋

【查查廉廉】dzo˧˥ dzo˧˥ li˧˥ li˧˥ =
[查查問問] dzo˧˥ dzo˧˥ məŋ˧˥
məŋ˧˥ 查問；盤問：人家屋裏事體嘔儂
～查啥西什麼啦？

【蛇】dzo˧ 爬行動物，身體圓而細長，沒
有四肢，種類很多，有的有毒，有的無
毒，可食用

【蛇皮癬】dzo˧˥ bi˧˥ ɕi˧˥ 一種皮膚病，
皮膚表面乾燥翹起，形如蛇皮，翹起的
乾皮還會掉下來

【蛇籠】dzo˧˥ læu˧˥ ⇨ [脫底蛇籠]
t'ɛʔ˧˥ ti˧˥ dzo˧˥ læu˧˥

【蛇吞殼】dzo˧ t'əŋ˧˥ k'ɔʔ˧ 蛇蛻皮。蛇
蛻下的皮為管狀薄膜，半透明，中醫作
藥用

【蛇蟲百腳】dzo˧˥ dzoŋ˧˥ pɛʔ˧˥ tɕiɛʔ˧˥
蛇蟲之類；蕩頭潮濕勿過，～多猛

【捺】dzo˧ 塗抹：～面友 | ～嘴唇膏 | △喫
喫鹹薑湯，～珍珠霜

【捺藥膏】dzo˧˥ fiɛʔ˧˥ kɔ˧˥ 塗抹藥膏

【疙亂】dzo˧˥ læu˧˥ ① 憨癡：該小人一個
② 憨癡的人 || 疙，集韻平聲麻韻抽加
切：“癡貌”，寧波今聲母讀[dz]。《鄞縣
通志》：“甬亦稱憨癡曰疙亂”

SO

【沙】so˧ 滑行：雪落過路交關滑，當心半
山腰介～落去

【沙地】so˧˥ di˧˥ = [沙泥地] so˧˥
ni˧˥ di˧˥ 沙土地

【沙鏢】so˧˥ tɕi˧˥ = [鏢子刀] tɕiɪʔ˧˥
tsɿ˧˥ tɔ˧˥ 割稻用的彎刀，帶有鋸齒

【沙泥】soɣɾ ɲiɿɾ = 〔黃沙〕 fuɿɿɿ
soɣɾ 沙子

【沙胡嚨】soɣɾ fuɿɿɿ loŋɿɿɿ ①沙啞的噪
音 ②指噪音沙啞的人

【沙蟹】soɣɾ haɿɿɿ ①生在海塗上的小
蟹，表面粗糙如沙，故名：△早稻發蓬，
～滿桶 ②用紙牌賭博的一種方式：挖
～

【沙沙扳】soɣɾ soɣɾ peɿɿɿ 滑梯：～介沙
落來

【沙袋】soɣɾ deɿɿɿ ⇨ 〔蟹肚子〕 haɿɿɿ
tuɿɿɿ tsɿɿɿɿ

【沙灘】soɣɾ t'ɛɿɿɿ 水邊由沙子淤積成的
陸地

【沙灰】soɣɾ huɿɿɿɿɿ 建築用的水泥、黃
沙拌和物

【沙鍋】soɣɾ kəuɿɿɿ 喻指吃光用光，不思
積蓄的人

【沙頭】soɣɾ dœɿɿɿɿ 架子；氣勢；多指驕
傲的、自負的：～健 | ～擺架子很大，不把對
方放在眼裏

【舍頭】soɣɾ dœɿɿɿɿ = 〔舍頭間〕 soɣɾ
dœɿɿɿɿ kɛɿɿɿ = 〔舍〕 soɣ ⇨ 〔偏舍〕
p'iɿɿɿ soɣɿ

【砂鍋】soɣɾ kəuɿɿɿ 用陶土和沙燒成的
鍋，不易與酸或鹼起化學變化，大多用
來燒湯或熬藥：△雪落白洋洋，～燂鷄
娘母鷄

【砂糖】soɣɾ dɿɿɿɿ 一種結晶顆粒的糖，
有白砂糖和赤砂糖兩種

【紗】soɣ 棉綫：△懶人拖長～拖着長綫就不
用幾次三番穿針了

【紗篩】soɣɾ sɿɿɿɿ 篩粉末狀細物用的器
具

【紗窗】soɣɾ ts'ɿɿɿɿ 釘鐵紗或塑料紗的

窗戶，以防蚊蠅等

【紗襪】soɣɾ məʔɿɿɿ ⇨ 〔綫襪〕 ɛiɿɿɿ
məʔɿɿɿ

【啥地方】soɣɾ (或 soʔɿɿɿ; səuɿɿɿ) diɿɿɿ
fɿɿɿɿ 哪兒；什麼地方

【啥犯着】soɣ (或 səuɿɿ) vɛɿɿɿ zɿɿɿɿɿɿ 犯
不着，反問語氣：儂搭渠格貌人生氣，
氣壞勒身體，～呢！

【啥…式】soɣɾ (或 səuɿɿɿ; soʔɿɿɿ) … soʔɿɿ
當中插入形容詞，表示程度很深，並帶
有感嘆的意味：啥重式 | 啥結棍式 | 雨
落勒啥大式啊！

【稍勢】soɣɾ sɿɿɿɿ = 〔稍為〕 soɣɾ
fuɿɿɿɿɿ = 〔稍便〕 soɣɾ biɿɿɿ 稍微：人
～生勒矮勒眼 | 閑話～講輕眼好哦！ |
我人真真御力煞嘴，～撥我休息一晌

【痧藥】soɣɾ fiɿɿɿɿɿ 治中暑的藥

【蓑衣】soɣɾ iɿɿɿ 舊時農村常用的披在
身上的防雨用具，用草或棕製成

【除賬】soɣɾ tɛiɿɿɿ 買東西把錢記在賬
上，延期收付

ZO

【射】zoɿ 斜着看：眼睛～來～去，交關奸
刁滑

【惹】zoɿ = 〔惹得得〕 zoɿɿɿ tɛʔɿɿɿ tɛʔɿɿɿ
形容人的言行、神情異樣，不合常理：
該人交關～，人家小娘嬈睬渠，渠橫助
硬是要去拍人家馬屁 | 該人～哦，一定
要去請渠兩三遍還只才肯來喫酒

【惹嫌】zoɿɿɿ iɿɿɿ 令人討厭；惹人厭煩：
該人多少～啦，莫去睬渠 | △三寸金
蓮，四寸銀蓮，五寸～

【惹厭貓】zoɿɿɿ iɿɿɿ məɿɿɿ 言行做作、令
人討厭的人，多指女性

圾的統稱：房子造好的嘍，～和總車渠掉

【我】ɲoɹ = 〔我儂〕 ɲoɹ nəuɹ 稱自己

【我個】ɲoɹ goʔɹ = 〔我儂個〕 ɲoɹ nəuɹ goʔɹ 我的

【研】ɲoɹ 摩擦；碾壓：鞋片裏有介大個石子啦，格勒腳底～勒介痛|年紀大個人開鋪板，背脊骨要～痛個 || 廣韵去聲禡韵吾駕切：“碾研”

ho

【下】hoɹ ①用湯水煮麵食或米食：～長麵|～年糕 ②播撒種子使發芽成秧苗：～秧子|～瓜秧

【下麵】hoɹ miɹ 把麵條放到鍋裏煮

【下點心】hoɹ tiɹ (或 teɹ) ɕiɹɹ 下午三四點鐘吃的點心

【下世】hoɹ ɕiɹ 來世；下輩子：該生活我時格學勿會，只好等～嘍 | △屙屁放屁賴賴，～做蟹

【下霧露】hoɹ huɹ luɹ ⇨ 〔發霧露〕 feʔɹ huɹ luɹ

【下顧】hoɹ kuɹ 生意讓與人做：該生意是我～撥渠的啦

【下擺】hoɹ paɹ 長袍、上衣、襯衫等的最下面的部分

【下階沿】hoɹ kaɹ siɹ 階沿的下面部分

【下遭】hoɹ tsəɹ = 〔下回〕 hoɹ huɹ = 〔下毛〕 hoɹ məɹ 下次；以後：藍扮偶爾來來介勿客氣，～請我也勿來嘍

【下巴】hoɹ boɹ 下頷

【下巴饅】hoɹ boɹ zeɹ 原指下巴上

的口水，引申為從別人那兒聽來的消息：自家腦筋勿動，只會聽人家～

【下巴兜】hoɹ boɹ tœɹɹ = 〔圍涎〕 hyɹ zeɹ 圍嘴兒

【下巴骨】hoɹ boɹ kueʔɹ 下頷骨：介滑稽事體，真道話真的一會笑落

【下家】hoɹ koɹ ①打牌搓麻將時稱坐在自己右首的人 ②跟行為的主體處於相對地位的一方：～房子來看過嘍，歡喜個，付勒定洋

【下飯】hoɹ veɹ = 〔小菜〕 ɕioɹ ts'eɹ 菜肴：△～嚙告飯喫飽 | △三十年夜～多，還差一碗割蠟螺螺

【下手】hoɹ ɕiɹɹ 幫助幹活的人，做較低檔工作的人

【下輩】hoɹ pɕiɹ ⇨ 〔小輩〕 ɕioɹ pɕiɹ

【下圍】hoɹ huɹ 從牀沿處往下掛的一尺見寬的布，上有刺繡，用來遮蓋牀底下的東西

【下個月】hoɹ kəuɹ (或 goʔɹ) hyəʔɹ 這個月以後的一個月

【下頭】hoɹ dœɹ = 〔下底〕 hoɹ tiɹ ①下面；底下：眠牀～|太陽～來坐响|～一隻節目是跳舞 ②下級；群眾：做領導一碗水要端平，否則～要有意見個

【下兩遭】hoɹ liãɹ tsəɹ = 〔下兩回〕 hoɹ liãɹ huɹ = 〔下兩毛〕 hoɹ liãɹ məɹ 以後：該遭認得的嘍，～自家好走過來

【下槍】hoɹ te'iãɹ = 〔下一槍〕 hoɹ iɹ te'iãɹ = 〔下槍裏〕 hoɹ te'iãɹ liɹ 下一段時間

【下秧】hoɹ iãɹ = 〔下種〕 hoɹ tsəɹ

在秧田中撒播抽芽的稻種：△三月清明早～

【下橫頭】hɔɯ huãɿ dœyɿ = 〔下首〕hɔɯ pɿyɿk 位置較卑的一側

【下半年】hɔɯ pũɿ ɲiɿ 七月一日以後的半年

【下半夜】hɔɯ pũɿ hiaɿ 後半夜，午夜十二點鐘以後

【下半日】hɔɯ pũɿ ɲiɿ?ɿ = 〔下半日頭〕hɔɯ pũɿ ɲiɿ?ɿ dœyɿ 下午：

下半日頭嘍沒事體就搭圖書館去看書

【下等人】hɔɯ təŋɿ ɲiɿɿ 舊指奴僕

【下嶼頭】hɔɯ liŋɿ dœyɿ 田壠或菜畦的下半部

【下身】hɔɯ ɕiŋɿ 人體腰部以下部分

【下風頭】hɔɯ foŋɿ dœyɿ 風所吹向的那一方

【下弄上】hɔɯ loŋɿ zɔɿ 指木偶戲，最初的木偶戲是用手指從木偶下方插進去擺弄的，故稱“下弄上”，後來改成用繩拉

【下八腳】hɔɯ pəŋɿ tɕiəŋɿ 職位較低、受人使喚的人

【下落】hɔɯ lo?ɿ 放下來：袖子管～|帳子～|幕布～，戲文做好囉

【下作】hɔɯ tso?ɿ 下流：做出來事體介～

【下作坯子】hɔɯ tso?ɿ p'əiɿ tsɿɿ = 〔下作貨〕hɔɯ tso?ɿ həuɿ 詈語，下流坯

【下日】hɔɯ ɲiɿ?ɿ 日後：該東西先儂蕩安的放你那兒，我～再嘔人來馱

【夏至】hɔɯ tsɿɿ 二十四節氣之一，在六月二十一日或二十二日：△～落大雨，八月做大水

【夏天價】hɔɯ t'ɿɿ kəyɿ 夏天

○

【丫臉】əyɿ liɿ 貶稱面孔：該副～交關難相|～黑仔，像欠渠三百兩一樣

【丫臉犯落】əyɿ liɿ vɛɿ lo?ɿ = 〔丫臉黑落〕əyɿ liɿ hɛ?ɿ lo?ɿ = 〔丫臉捋落〕əyɿ liɿ lɛ?ɿ lo?ɿ 虎起臉；板起面孔：△～勿認人

【丫碼】əyɿ moɿ 嘴巴，含貶義：～饞癆|～介快|渠～來的生犯賤囉，剪刀馱來剪渠腐囉！

【丫碼皮】əyɿ moɿ biɿ = 〔丫碼片〕əyɿ moɿ bɛɿ ⇨ 〔嘴巴皮〕tsɿɿ pəyɿ biɿ

【丫叉】əyɿ ts'əyɿ 丫形的竿，用以支叉竹竿、衣架、器物提梁等

【丫頭】əyɿ dœyɿ 舊時指丫環

【丫頭戾】əyɿ dœyɿ piɿ 丫環的貶稱，有時為昵稱

【丫鵲】əyɿ tɕ'is?ɿ 喜鵲：～叫，必定有人客到

【聖本】əyɿ pəŋɿ 施肥

【撿】əy ●用手或工具撥沙土等：～土|～垃圾|△肥牙喫西瓜，好像釘耙～ ●使力氣：氣力～眼的|～勁道 || 集韻上聲馬韻烏瓦切：“吳俗謂手爬物曰撿。”寧波今讀陰平

【撿船】əyɿ zyɿ 划槳使船行進

【撿龍船】əyɿ loŋɿ zyɿ 划龍船，民間傳統的競技、娛樂項目

【啞子】əyɿ tsɿɿ 啞巴：△～多疙瘩

【施掉】əyɿ diəɿ 樹枯萎：該株大樹～囉

【施色】əyɿ sɛ?ɿ 形容氣色不好：一場

毛病生落來，面孔～嚙 || 施，集韻上聲
馬韻烏瓦切：“色敗”

【掙】o-1 ①強予，強加：我掙渠，渠定規要
～撥我 | △請喫酒，～拜生祝壽 | 胃口勿
好，總也要～眼的 ②擲：頭撥人家石
頭～痛嚙 || 《字彙》衣駕切：“強與人物

也”

【掙賣豆腐】o-1 ma-1 doey-1 vu-1 比
喻硬將別人不想要的東西賣給人：該
眼東西是渠～介掙撥我的啦，我本來
掙渠個

io

pio

【滌】pioy 液體激射：火着辰光，消防車馬上趕到，用水龍頭～，火一响就燒嘴
 || 本字作“澆”，廣韻平聲幽韻皮彪切：“水流貌。”寧波今讀[p]聲母

【表弟新婦】pioy diy tɕiŋy vuy 表弟之妻，叙稱；面稱時常直呼其名

【表姊妹】pioy tɕiŋy məiɿ 跟祖父、父親的姐妹的女兒的親戚關係，或跟祖母、母親的兄弟姐妹的女兒的親戚關係

【表姐夫】pioy tɕiaŋy fuy 表姐的丈夫，常面稱姐夫

【表妹夫】pioy məiɿ fuy 表妹的丈夫，常面稱妹夫

【表汗】pioy fiɿ 發汗

【表親】pioy tɕ'iŋy 中表親戚，即跟祖父、父親的姐妹的子女的親戚關係，或跟祖母、母親的兄弟姐妹的子女的親戚關係

【表兄弟】pioy ɕyŋy diɿ 中表兄弟

【表阿弟】pioy ɕŋy diɿ 表弟，常面稱阿弟

【表阿姐】pioy ɕŋy tɕiaɿ 表姐，常面稱阿姐

【表阿嫂】pioy ɕŋy sɔɿ 表嫂，常面稱阿嫂

【表阿妹】pioy ɕŋy məiɿ 表妹，常面稱阿妹

【表阿哥】pioy ɕŋy kəy 表兄，常面

稱阿哥

【婁子】pioy tsɿɿ ⇨ 〔花佬〕huoy lɔy

【婁子兒子】pioy tsɿŋy fiŋy tsɿɿ = 〔花佬兒子〕huoy lɔy fiŋy tsɿɿ 晉語，相當於婁子養的

【裱畫匠】pioy huoy ziāy 用紙或綾布做襯托裝潢或修補字畫的工匠

【錶面】pioy miɿ ①錶上的刻度盤 ②裝在錶的刻度盤上的透明薄片

【錶鏈】pioy liy 懷錶的鏈條，一頭連着懷錶，一頭扣在上衣的鈕扣上

【錶袋】pioy deɿ 位於上衣胸部左側的口袋。另外，位於西裝褲腰右側的小挖袋也叫錶袋

p'io

【飄】p'ioy 口感鮮嫩，滑爽：河鰻清蒸蒸，肉多少～啦

【漂白】p'ioy bɕy 使本色或帶顏色的纖維織品等變成白色

【票】p'ioy 量詞。類；批：該～貨色倒還好個

【票子】p'ioy tsɿŋy 通常指電影票、戲票等，有時指鈔票

【票友】p'ioy fiy 業餘的戲曲演員

【漂亮】p'ioy liāy 好看；美觀

bio

【飄】bioy 量詞：舀一～水 | 一～湯

【飄蟲】bioy dzŋy 昆蟲，半球形，頭

小,前翅堅硬,種類很多,顏色不一,多數種類捕食蚜蟲,對農業、林業有益

【漂】bio⁴ = 〔浮漂〕 vœy⁴ bio⁴ 浮萍,長在河渠、池塘中,葉橢圓形或倒卵形,扁平,表面綠色,背面紫紅色,花白色

mio

【瞄】mio⁴ 瞥;掃視:~一眼 || “瞄”讀 [mio⁴],聲、調特殊,僅限於本條

【苗】mio⁴ = 〔苗子〕 mio⁴ tsɿ⁴ = 〔苗紅〕 mio⁴ koŋ⁴ 學名覆盆子,一種常綠小灌木的果實,色紅,味甜 || “紅”讀 [koŋ⁴],聲、調特殊,僅限於本條

【苗繩】mio⁴ zɿŋ⁴ ⇨ 〔種田繩〕 tsoŋ⁴ di⁴ zɿŋ⁴

【描】mio⁴ 畫:~紅 | ~圖畫 | ~眉毛

【描紅簿】mio⁴ hoŋ⁴ bu⁴ 供兒童學寫毛筆字用的本子,紙上漢字印成紅色,用墨筆順着紅字的筆畫寫

【廟會】mio⁴ huəi⁴ 菩薩生日廟裏舉行的慶祝活動,通常有演戲等;今演變為在寺廟裏邊或附近設集市,在節日或規定的日子舉行

【廟堂人】mio⁴ dɔ⁴ niŋ⁴ 舊時住在寺廟裏當差役的人

tio

【刁】tio⁴ ①賭氣,任性不理人:弗結啥幹不知爲啥一响又~好該囉 ②奸詐:該人放命特別~

【刁蠻】tio⁴ me⁴ = 〔奸刁〕 ke⁴ tio⁴ 狡猾;奸詐:該人犯關~,像傻勾師用心險惡、專門算計別人的人介 | 人做勒介~,總繪有好下場個

【刁登】tio⁴ təŋ⁴ 賭氣,任性不理人:該新婦交關會~,稍爲爭兩句,馬上回娘家去囉

【釣魚】tio⁴ hŋ⁴ 用釣竿在河中捉魚

【釣魚竿】tio⁴ hŋ⁴ ki⁴ 釣魚用的竹竿

【釣魚鈎】tio⁴ hŋ⁴ kœy⁴ 釣魚用的鈎兒,繫在釣竿上

【雕】tio⁴ ①塗脂抹粉;化濃妝:面孔~勒妖怪精介 ②製作(皮衣):~皮襖 | ~皮袍子

【雕花師父】tio⁴ huəi⁴ sɿ⁴ vu⁴ 從事雕刻的手藝人

【寫角】tio⁴ koŋ⁴ 偏僻:~依稀偏僻的樣子 | 介~地方,人家是矮來囉 || 寫,廣韵去聲嘯韵多嘯切:“寫窅,深也。”寧波今讀陰平

【鳥】tio⁴ 能飛行的脊椎動物

【鳥窠】tio⁴ k'œu⁴ 鳥窩

【鳥頭】tio⁴ dœy⁴ = 〔貨頭〕 hæu⁴ dœy⁴ 人的老練程度,一般指小孩:該小人~放命非常老

【鳥測字】tio⁴ ts'eŋ⁴ zɿ⁴ 用麻雀選牌來算命的迷信活動

【吊】tio⁴ 量詞,串:一~葡萄

【吊水】tio⁴ sɿ⁴ 用吊桶從井中汲水

【吊水繩】tio⁴ sɿ⁴ zɿŋ⁴ 井繩

【吊眼皮】tio⁴ ŋœi⁴ bi⁴ 因眼疾而形成的向上翻起的眼皮

【吊胃口】tio⁴ huəi⁴ k'œy⁴ 引逗而不予或不說:儂撥我看看算囉,解~囉

【吊梁桶】tio⁴ liã⁴ doŋ⁴ 汲井水用的木桶

【吊膀子】tio⁴ pɔ⁴ tsɿ⁴ 男女挑逗調情:該是~戲

【吊紅】tio1r fiŋ1r = 〔底紅〕ti1r fiŋ1r 果實像柿子而比較小，橢圓形，色鮮紅，可食。鄞縣吊紅是寧波地方特產之一，以杖錫、赤水鄉所產的最著名

【吊襪帶】tio1r mɔ?1r ta1r 圍繞在腰部從兩側垂下來吊住長筒襪子的帶子

【吊煞鬼】tio1r sɔ?1r tɔy1r 上吊而死的鬼：△～勸上吊

【吊腳筋】tio1r tɔiɔ?1r tɔiŋ1r = 〔抽腳筋〕tɔ'iy1r tɔiɔ?1r tɔiŋ1r 腿抽筋

t'io

【挑】t'io1 用肩支扁擔承物：兩擔水～去

【挑】t'io1 ①借助細棍、針等工具將物挑出：絨綫漏針嘴，～渠出|手骨裏刺戳進嘴，針駛來～～出|～馬蘭頭 ②挑剔：雞蛋裏～骨頭

【挑痧氣】t'io1r sɔ1r tɔ'1r 用針挑刺一定穴位上的皮膚使出血，可治中暑

【挑痧郎中】t'io1r sɔ1r iɔ1r tsoŋ1r 運用針灸治病的郎中，醫治發痧等疾病

【挑擔】t'io1r tɔ1 ①挑擔子：△看人～勿喫力 ②挑夫

【挑手旁】t'io1r ciy1r bɔ1r 提手旁，漢字偏旁，如“托搶”等字的左邊部分

【挑頭路】t'io1r dɔy1r lu1r 用骨針等為頭髮挑出一道縫，使頭髮梳向不同方向

【挑貼皮】t'io1r t'ie?1r bi1r ⇨ 〔縑貼皮〕tɔ'io1r t'ie?1r bi1r

【料】t'io1 給人輕易可得的好處：介好機會～撥儂仔嘴 || 集韻平聲蕭韻他彫切：“一曰利也。”寧波今讀陰上

【跳舞】t'io1r hu1 舞蹈；跳交際舞

【跳遠】t'io1r hy1 田徑運動項目之一，通常先助跑再向前躍入沙坑內

【跳蚤】t'io1r tsɔ1r 一種昆蟲，身體小，深褐色，腳長，善跳躍，寄生在人畜身體上吸血液，是傳染鼠疫、斑疹、傷寒等病的媒介

【跳高】t'io1r kɔ1 田徑運動項目之一，通常先助跑再越過橫竿

【跳板】t'io1r pe1r 搭在船邊連接船與岸的長板，便於上下船

【跳河】t'io1r fiu1 投水自殺

【跳橡皮筋】t'io1r ziā1r bi1r tɔiŋ1r 一種遊戲，橡皮筋連接成長圈，兩頭套住，人在中間跳，有時還邊跳邊念兒歌，如“劉胡蘭，十五歲…”等

【跳繩】t'io1r ziŋ1 一種遊戲，把繩子甩成圓圈，人趁繩子近地時跳過去

【跳勿落】t'io1r vɔ?1r io?1r 比喻因生氣而不肯罷休：該事體千萬莫講撥渠聽，渠曉得仔要～個

【跳角】t'io1r ko?1r 臺榭四角飛檐竦起上翹的地方

【跳穀麻雀】t'io1r ko?1r mo1r tɔiā1r ⇨ 〔稻熟麻雀〕dɔ1r zo?1r mo1r tɔiā1r

【跳魚】t'io1r fiŋ1r ⇨ 〔彈塗魚〕de1r du1r fiŋ1r

【跳頭王】t'io1r dɔy1r huɔ1r 指稱在某一群人中最出色者：渠技術交關好嘴，來該片廠裏算～嘴

dio

【條】dio1 量詞：一～褲子|一～河

【條子】dio1r ts11r ①紙條 ②指金條 ○另見 dio1r ts11r

【條子】dio₁ ts₁ = 〔身段〕 eiq₁
dø₁ 身材：該人～生勒交關好 ○另
見 dio₁ ts₁

【條頭糕】dio₁ døy₁ kə₁ 一種用糯
米粉製成的條形的糕，有豆沙餡

【條肉】dio₁ nyo₁ = 〔肋條〕 lə₁
dio₁ 作為食品的帶肉的肋骨

【掉】dio₁ 用在動詞或動賓結構等的後
面，表示動作的完成：上回單位搞活
動，渠也去～個 | 該戲文我看過～個

【調排】dio₁ ba₁ ①捉弄：渠該是來的
～我啦 ②措置；安排：該新婦裏裏外
外和總～勒落落直直很妥貼

【調大】dio₁ da₁ 空閑；不忙：大事體
做好的囉，該則～囉 | 農閑辰光，生活
～個 || 《鄞縣通志》：“甬稱閑暇曰調
大”。可以重疊說“調調大大 dio₁
dio₁ da₁ da₁”

【調覺】dio₁ kə₁ 醒來：～先伸一隻懶
丈懶腰

【調來換去】dio₁ le₁ hū₁ tə₁ 輪
流；換着：雙胞胎，衣裳好～穿

【調頭】dio₁ døy₁ 調兒：該隻～蠻熟
悉，好像聽張過

【調頭榷角】dio₁ døy₁ to₁ ko₁
衣料不夠，在衣角上拼一塊叫“榷角”。
裁縫在榷角時要根據衣料調來調去，
斟酌再裁。引申為經濟雖不寬裕，但
當家當得很好：渠拉老孃交關會～，日
腳過勒好好個

【調羹】dio₁ kǎ₁ ⇨ 〔羹調〕 kǎ₁
dio₁

【調槍花】dio₁ tə₁iā₁ huə₁ ⇨ 〔出槍
花〕 ts₁'yœ₁ tə₁iā₁ huə₁

【調勻】dio₁ hyə₁ 均勻；恰當：喫要

喫勒～ || 可以重疊說“調調勻勻 dio₁
dio₁ hyə₁ hyə₁”

【調直】dio₁ dzii₁ 妥貼：該小人毛病
嘸沒個，是養勒勿～之故 | 屋裏弄勒交
關～ || 可以重疊說“調調直直 dio₁
dio₁ dzii₁ dzii₁”

lio

【撩】lio₁ ①伸長手臂或借助工具向遠
處或河裏取物：籃掛勒介高，～也～勿
着 | 河裏翻落～勿起來囉 | △短眼竿，
～勿着，長眼竿，～勿着；隔壁叔婆燈
心棒，～～就～着 ②食物在開水或熱
油裏稍煮即取出：蠶子滾水裏～一頭
就好喫囉 || 廣韻平聲蕭韻落蕭切：“取
物”

【撩起】lio₁ tə₁i₁ 提起；舉起：衣裳撩
帶起，像啥樣子 | ～一記耳光

【撩海】lio₁ he₁ = 〔撩篩〕 lio₁
s₁ 用金屬絲或竹篾柳條等製成的能
漏水的用具，有長柄，用來撈東西

【遼】lio₁ ①在積水中行走：～大水 ②抄
近路：～路 | 搬下飯莫搭人家頭裏介～
過去

【遼形夾勢】lio₁ hiq₁ kə₁ s₁ 相
隔遙遠，力量達不到：兒子來該外地，
～，我也顧渠勿着囉

【瞭高】lio₁ kə₁ 舊時商店中，店主高
坐在一角，以監視伙計的貨款出入，謂
瞭高

【繚繳】lio₁ tə₁io₁ 舊時一種繫於胸腰
之間的長布

【繚白】lio₁ bə₁ = 〔夾繚白〕 kə₁
lio₁ bə₁ 形容面容蒼白，毫無血色：
一聽說自家屋裏火着囉，渠嚇勒面孔

~|大病還只才生過,面孔~個|| 醜,廣韵上聲小韵力小切:“醜醜,面白”

【了藤】liəŋ dəŋɿ ⇨ 〔扶藤〕dɑŋ dəŋɿ

【了藤瓜】liəŋ dəŋɿ kəŋɿ ①最後一批成熟的瓜 ②喻稱後來到的人;晚生的子女

【料】liə ⇨ 〔肥〕bi

【料】liə 猜想;料想:~~看|渠儂下頭一着棋子會咋走走,單超只要~~渠好嘍

【料理】liəŋ liɿ 作料,做菜用的調味品

【料車】liəŋ ts'oŋɿ 裝運貨物的汽車

【料酒】liəŋ tɕiɿ 做調料用的黃酒

【料作】liəŋ tsəŋɿ ①做衣服的料子:扯一買衣料 ②泥水木工用的材料:做壁櫥,該眼~還勿夠

【料勺】liəŋ zəŋɿ 掏糞的勺子:△活絡活絡,背隻~看起來聰明靈活,實際上也沒什麼才幹

【料着】liəŋ zəŋɿ 猜到;料到:該事體是會撥我~

tɕio

【交關】tɕioŋ kɕeŋɿ ①很多:路走勒~|蕩兩年新房子造帶起~ ②副詞,十分;非常:脾氣~推扳|隊排勒~長|| 義項①也可以說“交交關 tɕioŋ tɕioŋ kɕeŋɿ”,義項①②可以重疊說“交交關關 tɕioŋ tɕioŋ kɕeŋɿ kɕeŋɿ”,語意上比“交關”更強調

【交杯酒】tɕioŋ pəŋɿ tɕiɿ = 〔交杯盞〕tɕioŋ pəŋɿ tsɛŋɿ 舊時婚禮時新婚夫婦飲的酒,把兩個酒杯用紅絲綫

繫在一起,新婚夫婦交換着喝兩個酒杯裏的酒

【招】tɕioŋ 供出犯罪事實

【招牌】tɕioŋ baŋɿ 掛在商店門前寫明店名或經售的貨物的牌子,作為商店的標志:銅字~

【招寶山】tɕioŋ pəŋɿ sɛŋɿ 風景名勝區,省級重點文物保護單位。位於鎮海區東北甬江入東海的海口。招寶山歷史上是抗御外來侵略的重地,如明朝抗倭,清朝抗外國艦隊入侵等,因而留下了“威遠城”、“吳公記功碑”、“安遠炮臺”等名勝

【招待】tɕioŋ deŋɿ 接待客人,給予應有的待遇

【招頭紙】tɕioŋ dɕeŋɿ tsɿŋɿ 用粗草紙包紮的乾果正面所加的紅紙,印有“南北果品”字樣及店名

【招文袋】tɕioŋ vəŋɿ deŋɿ 燒香拜佛用的布袋,黃色,多印有“朝山進香”字樣

【招魂幡】tɕioŋ huəŋɿ fɛŋɿ ⇨ 〔引魂幡〕hiŋɿ huəŋɿ fɛŋɿ

【招風耳朵】tɕioŋ foŋɿ hŋɿ (或 niŋɿ) toŋɿ 向前展開的耳朵

【焦】tɕioŋ 燒焦;燒糊:飯~嘍

【焦瓦氣】tɕioŋ ŋəŋɿ tɕ'iŋɿ 食物燒糊的氣味兒

【焦黃】tɕioŋ huɿɿ 形容黃得如燒焦一般:香煙喫勒指末頭手指~|| 加重程度可說“焦焦黃 tɕioŋ tɕioŋ huɿɿ”;生動形式為“焦黃刺裏 tɕioŋ huɿɿ lɛŋɿ liŋɿ”,或“焦得斯黃 tɕioŋ tɕiŋɿ sɿŋɿ huɿɿ”,但“焦得斯黃”比“焦黃刺裏”程度深

【膠菜】tɕioŋ tɕ'eŋ 原產於山東膠縣一帶的大白菜，二年生草本植物，葉子很大，包緊，呈白色或稍帶一點淡綠色，是冬季食用的普通蔬菜

【澆水壺】tɕioŋ sɿŋ fuŋ 噴水壺

【澆便】tɕioŋ biŋ 給農作物澆糞便

【澆頭】tɕioŋ dœŋŋ 烹調好以後加在麵條、米飯等上面的一點葷素菜肴

【澆身】tɕioŋ ɕiŋŋ 擦澡

【餃子】tɕioŋ tɕŋŋ 半圓形有餡兒的麵食

【叫】tɕioŋ (小孩)哭鬧：該小毛頭交關會～|夜～郎

【叫】tɕioŋ 後綴成分，用在單音節形容詞重疊式的後面，表示行爲的方式或狀態：忒勿出慢慢～忒|好好～來的鬪和玩個兩個小人，一晌功夫打起來囉|碗盞輕輕～介安落去

【叫扁】tɕioŋ piŋ = 〔叫子〕tɕioŋ tɕŋŋ 哨子：吹～

【叫哥哥】tɕioŋ kœŋŋ kœŋŋ 昆蟲，身體綠色，腹部大，翅膀短，善於跳躍，雄的前翅能發出清脆的聲音，北京叫蠅蠅兒

【叫春】tɕioŋ tɕ'ɕœŋŋ 貓在春天發情時發出異乎尋常的叫聲：該隻斷命貓又來該～囉，難聽煞囉！

【教棒】tɕioŋ bœŋŋ 教鞭

【照】tɕioŋ ①照射：路梯棚頭擦暗很暗個，手電筒馱來～仔 ②反射影像：～鏡子 ③按照；依據：～老師講個去做|字帖～勒渠寫

【照面】tɕioŋ miŋ 曾見過面：該人我閑早過去～過囉，格勒交關面熟

【照面】tɕioŋ miŋ 舊時已嫁的女子去

除臉面、脖頸等處多餘的汗毛

【照會】tɕioŋ fuŋŋŋ ①車輛納稅後取得的執照：車子買來，～先要領出 ②引申指人的相貌：該隻～好哦？

【照相館】tɕioŋ ɕiãŋ kũŋŋ 提供照相服務的店家

【照樣】tɕioŋ fiãŋ ①作為樣本摹仿：該件衣裳馱去撥裁縫～ ②副詞，仍舊；依舊：儂再去，渠～擔來睬儂個 || 義項②又可連讀成[tɕioŋ fiãŋŋ]

tɕ'io

【超】tɕ'ioŋ ①要：該眼生活全部做好～一禮拜 ②該；還是：儂～太饒討饒囉，否則係阿伯還要馱棒頭來打囉！

【練】tɕ'ioŋ 手工縫合：～夾裏|～領頭

【練貼皮】tɕ'ioŋ t'isŋŋ biŋŋ = 〔挑貼皮〕t'ioŋ t'isŋŋ biŋŋ 練邊兒

【巧】tɕ'ioŋ 價廉：該東西買來蠻～個

【俏俏走】tɕ'ioŋ tɕ'ioŋ tɕœŋŋ 形容在家待不住，總是在外串門、閒逛的樣子：該老嫗一日到夜只曉得～，屋裏事體一眼勿做

【翹】tɕ'ioŋ ①⇨〔朝〕dzioŋ ②擡起：屁股～勒半天高|嘴巴～勒介高，好掛油瓶的囉

【翹嘴】tɕ'ioŋ tɕŋŋ 上唇擡起的嘴

【翹嘴鮎魚】tɕ'ioŋ tɕŋŋ baŋŋ fiŋŋ ⇨〔鮎魚〕baŋŋ fiŋŋ

【翹辮子】tɕ'ioŋ biŋŋ tɕŋŋ 死(含貶義)

【翹牙鬚】tɕ'ioŋ ŋœŋŋ suŋŋ 養成一排使兩邊往上翹的鬚子

【翹翹板】tɕ'ioŋ tɕ'ioŋ pœŋŋ 一種遊戲長板，兒童分坐板的兩邊，一頭壓下，

蓋一仔，眼藥瓶塞仔比喻大處浪費，小處節儉

【肖蟹】ɕioŋ- ɦaŋ 意為笨得不知所以：介大個人也會屙尿出遺尿，小便解在褲子裏或牀上，儂人～的囉！

【消食】ɕioŋ- ʒiŋ? 用藥物消化滯留在腸胃裏的積食

【銷釘】ɕioŋ- tiŋŋ- ⇨ 〔排銷〕 baŋ- ɕioŋ-

【搗】ɕioŋ 打(屁股)：儂再壞壞，要撥條阿伯～屁股的囉！ || 集韻平聲蕭韻先彫切：“擊也”

【燒賣】ɕioŋ- maŋ- 一種食品，用很薄的麵皮包糯米與肉做的餡，頂上捏成褶兒，蒸熟後吃

【燒窑個】ɕioŋ- ɦioŋ- goŋ- 以燒磚瓦謀生的人

【燒酒】ɕioŋ- tɕiŋŋ- 白酒：△～出氣，好比喫屁毫無味道

【燒酒楊梅】ɕioŋ- tɕiŋŋ- ɦiãŋ- meŋ- 燒酒浸漬的楊梅，有一定藥理作用，可以解疲勞、散暑氣、驅風濕、止腹瀉等。寧波人常以燒酒楊梅饋贈親友

【燒火】ɕioŋ- həuŋ 使柴火燃燒：～煮飯

【燒火阿姆】ɕioŋ- həuŋ- ǎŋ- ɦmŋ- 舊時指專在竈下燒火的女僕

【燒香】ɕioŋ- ɦiãŋ 去寺廟進香：～拜佛

【小】ɕioŋ ①不及一般或不及比較的對象(跟“大”相對)：北方種出來東西大大個，南方種出來東西～～個 ②排行最末的：～兒子 || 義項①的生動形式為“小囉嗦 ɕioŋ- ləuŋ- səuŋ-”、“小格楞敦 ɕioŋ- kɕŋ- ləŋŋ- təŋŋ-”

【小指末頭】ɕioŋ- tsŋŋ- məŋ- dəuŋ- 小拇指

【小字】ɕioŋ- ʒiŋ- 小楷

【小豬】ɕioŋ- tsyŋŋ- 仔豬：△～要奔，大豬要睏養豬要區別對待

【小尿】ɕioŋ- syŋŋ- ⇨ 〔尿〕 syŋ

【小書】ɕioŋ- syŋŋ- 小人書，連環畫：看～|～攤

【小暑】ɕioŋ- syŋŋ- 二十四節氣之一，在七月六、七或八日：△～割草席草，大暑割稻

【小便】ɕioŋ- biŋŋ- = 〔小解〕 ɕioŋ- kaŋŋ- ①名詞，人尿：解～ ②動詞，排尿：我到茅坑去～ || 這種說法較雅

【小店】ɕioŋ- tiŋŋ- 經營日用小商品、小零食等的店鋪，為小本經營，開設在街頭巷尾，營業時間長，往往是前面做店堂，後面做房間，大多為夫妻老婆店：△～貨多，小豬厠多

【小姊妹道裏】ɕioŋ- tɕiŋŋ- məŋŋ- dəuŋ- liŋŋ- 年輕姑娘或婦女之間

【小鷄】ɕioŋ- tɕiŋŋ- 剛孵化成的雛鷄

【小氣】ɕioŋ- tɕ'iŋŋ- = 〔刮皮〕 kuŋŋ- biŋŋ- 吝嗇：渠介～人，鈔票會撥儂敲出來倒好囉 || 生動形式為“小氣不刺 ɕioŋ- tɕ'iŋŋ- pɕŋŋ- ləŋŋ-”

【小氣胚】ɕioŋ- tɕ'iŋŋ- p'iŋŋ- 小氣鬼

【小年】ɕioŋ- niŋŋ- 部分植物如枇杷、楊梅、筍等，往往一年豐收，一年歉收。豐收的那年叫“大年 dəuŋ- niŋŋ-”，歉收的那年叫小年

【小年夜】ɕioŋ- niŋŋ- ɦiãŋŋ- ①農曆臘月二十九日：今末～，明朝大年夜 ②農曆臘月二十九日的除夕：今年十二月嘸三十日，～就過年囉

【小姨】ɕioŋ- ɦiŋŋ- 妻子的妹妹，叙稱

【小肚】ɕioŋ- duŋŋ- 人體肚臍以下大腿

以上的部分

【小路】ɕio1ɾ lu1ɾ 比較窄的行人不常走的路，對“大路”而言：該條～穿過去，路近交關

【小姑】ɕio1ɾ ku1ɾ 丈夫的妹妹，叙稱

【小苦】ɕio1ɾ k'u1ɾ = 〔苦頭〕 k'u1ɾ dœy1ɾ 苦痛；磨難；不幸：噢～

【小胡桃】ɕio1ɾ hu1ɾ dɔ1ɾ 山核桃

【小胡嚨】ɕio1ɾ hu1ɾ loŋ1ɾ = 〔假胡嚨〕 ko1ɾ hu1ɾ loŋ1ɾ 假嗓子，較細較尖

【小鬼】ɕio1ɾ tɕy1ɾ ①陰間的差役：△閻王好見，～難過 ②罵小孩 ③對孩子的昵稱

【小鬼裏氣】ɕio1ɾ tɕy1ɾ li1ɾ tɕ'i1ɾ 形容出手小氣，不大方：該份人家送出來東西～個

【小雨】ɕio1ɾ hy1ɾ 不大的雨

【小排】ɕio1ɾ ba1ɾ 豬頸部以下的部分脊椎骨、肋骨和肉

【小矮凳】ɕio1ɾ a1ɾ taŋ1ɾ 小凳子：撥根～來曬太陽

【小姐】ɕio1ɾ tɕia1ɾ ①舊時尊稱閨中未嫁之女 ②對一般年輕女子的尊稱

【小寫字】ɕio1ɾ ɕia1ɾ zɿ1ɾ 簡化字，簡筆字，如“体”是“體”的小寫字，“四”是“肆”的小寫字

【小包車】ɕio1ɾ pɔ1ɾ ts'o1ɾ 轎車

【小毛頭】ɕio1ɾ mɔ1ɾ dœy1ɾ ⇨ 〔奶花〕 na1ɾ hũ1ɾ

【小毛病】ɕio1ɾ mɔ1ɾ biŋ1ɾ 小病 || 人身體不適可以說“勿爽快 vɔ?1ɾ sɔ1ɾ k'u1ɾ”

【小搗臼】ɕio1ɾ tɔ1ɾ dziy1ɾ 小石臼，多用於搗碾芝麻、胡桃等

【小老孃】ɕio1ɾ lɔ1ɾ nyoŋ1ɾ 小老婆

【小吊碼子】ɕio1ɾ tio1ɾ mo1ɾ tsɿ1ɾ 罵吝嗇、不大方的人：儂頭獎中着，是只不過馱出介眼眼鈔票來請客啊？嘔儂～，一眼癩錯

【小條】ɕio1ɾ dio1ɾ ⇨ 〔小黃魚〕 ɕio1ɾ huɔ1ɾ hŋ1ɾ

【小小人】ɕio1ɾ ɕio1ɾ niŋ1ɾ 小孩：～要聽話，莫洋皮皮頑皮

【小花臉】ɕio1ɾ huɔ1ɾ li1ɾ 小丑；戲曲中的丑角

【小來】ɕio1ɾ le1ɾ 小時候：渠～交關會哭 | △～怕剃頭，老來怕看牛

【小菜】ɕio1ɾ ts'e1ɾ ⇨ 〔下飯〕 ho1ɾ ve1ɾ

【小菜場】ɕio1ɾ ts'e1ɾ dziã1ɾ 菜市場

【小開】ɕio1ɾ k'e1ɾ 舊時指資本家的兒子

【小產】ɕio1ɾ ts'e1ɾ = 〔跌落③〕 ti1ɾ?1ɾ lo?1ɾ = 〔篤落③〕 to?1ɾ lo?1ɾ 流產

【小舢板】ɕio1ɾ se1ɾ pe1ɾ 對父母隨身攜帶的兒女（多為童年）的昵稱：幼兒園放假囉，～跟到姆媽單位裏來囉

【小鴨】ɕio1ɾ ε1ɾ 小鴨子 || “鴨”讀[ε1] 為兒化殘留

【小頑】ɕio1ɾ ue1ɾ = 〔小頑頭〕 ɕio1ɾ ue1ɾ dœy1ɾ = 〔男小頑〕 ne1ɾ ɕio1ɾ ue1ɾ = 〔頑〕 ue1 男孩兒：介管大～和總賊賊皮這麼大的男孩都非常頑皮 | 渠拉老婆生落該囉，生了一個～ || “頑”讀[ue1]，聲、調特殊，僅限於本條

【小囡】ɕio1ɾ nɔ1ɾ 姐妹中排行最小的女兒

【小輩】ɕio1ɾ pe1ɾ = 〔下輩〕 ho1ɾ pe1ɾ 晚輩

【小寒】xiǎo hán 二十四節氣之一，在一月五、六或七日：△～游子思鄉歸

【小鵝】xiǎo ē 幼鵝

【小火輪】xiǎo huǒ lún 汽船

【小貨閑話】xiǎo huǒ xián huà 悄悄話；知心話：兩人門關勸渠弗結來該講啥～

【小偷】xiǎo tōu ⇨ 〔賊骨頭〕 zé? ʒ kʉʒ? ɔɔy ʒ

【小散卵】xiǎo sǎn 稱愛出風頭、舉止不穩重的年輕人

【小頭】xiǎo tóu 指民國時發行的鑄有孫中山頭像的銀圓

【小狗】xiǎo gǒu 幼犬

【小朋友】xiǎo péng you 小孩兒，在幼兒園中多稱小朋友

【小生】xiǎo shēng 戲曲中生角的一種，扮演青年男子

【小賬】xiǎo zhàng 小費

【小腸】xiǎo cháng 腸的一部分，上端連接胃，下端連接大腸

【小腸氣】xiǎo cháng qì 疝氣：割～

【小娘】xiǎo niáng = 〔小娘戾〕 xiǎo niáng lì = 〔小娘頭〕 xiǎo niáng tóu = 〔娘子〕 niáng zi 女孩兒：～文文氣氣，多少儂 | △性急生～ || “小娘戾”這種稱呼較粗俗，“娘子”則較文

【小娘鬼】xiǎo niáng guǐ ①罵女孩 ②對女孩兒的呢稱

【小娘蟹】xiǎo niáng xiè 一種小的雌性梭子蟹

【小娘阿姆】xiǎo niáng ā mǔ = 〔娘子阿姆〕 niáng zi ā mǔ

舊指年齡在十歲左右、受僱於人的貧家女孩

【小羊】xiǎo yáng 羊羔

【小堂菜】xiǎo táng cài 青菜的一種，小而嫩，墨綠色，可以過冬

【小堂名】xiǎo táng míng ⇨ 〔龍鳳細吹〕 lóng fēng xì chuī

【小糖】xiǎo táng 塊兒糖，一塊一塊用紙包好的

【小黃魚】xiǎo huáng yú ①黃魚的一個品種，體小，鱗粗，尾寬，色黃 ② = 〔小條〕 xiǎo tiáo 舊時稱一兩重左右的長方形黃金

【小滿】xiǎo mǎn 二十四節氣之一，在五月二十，二十一或二十二日：△～嚟雨晴得猛

【小官人】xiǎo guān rén ①未婚男青年：△太公本是～，太婆也是因出身 ②指新郎

【小棺材】xiǎo guān cai 罵男孩或年紀較輕的人，猶言短命鬼，有時為呢稱

【小襟】xiǎo jīn 底襟

【小人】xiǎo rén ①小孩兒：～湊～聚頭鬪和小孩一起玩兒，交關有趣 ②指子女，叙稱：△大人勿像不像樣，～看樣 || 義項①也可以說“小小人 xiǎo xiǎo rén”

【小籠包子】xiǎo lóng bāo zi 用小蒸籠蒸的一種肉餡小包子

【小工】xiǎo gōng 手工行業的幫手、下手：做～

【小八癩子】xiǎo bā lān zi = 〔小八癩施〕 xiǎo bā lān shī ①小人物，普通人 ②小孩子

【小白臉】xiǎo bái liǎn 指面皮白

淨、生相清秀的年輕男子，有時含譏諷義

【小白菜】ɕio1ɿ bəʔ1ɿ ts'e1ɿ 一種植物，葉子直立，勺形，綠色，比青菜小，是普通蔬菜

【小麥】ɕio1ɿ məʔ1ɿ 主要糧食作物之一，子實供製麵粉

【小赤佬】ɕio1ɿ ts'eʔ1ɿ lə1ɿ ①罵小孩 ②對孩子的昵稱：～活靈生進倒還儂個

【小腳褲】ɕio1ɿ tɕiəʔ1ɿ k'u1ɿ 褲腳口很小的褲子

【小腳鞋】ɕio1ɿ tɕiəʔ1ɿ ɦa1ɿ 舊時裹腳婦女穿的鞋

【小腳娘肚】ɕio1ɿ tɕiəʔ1ɿ niã1ɿ du1ɿ ⇨〔腳娘肚〕tɕiəʔ1ɿ niã1ɿ du1ɿ

【小腳脛】ɕio1ɿ tɕiəʔ1ɿ p'ɕ1ɿ 小腿；有時指腿肚子

【小桌凳】ɕio1ɿ tsoʔ1ɿ təŋ1ɿ 小桌子

【小雪】ɕio1ɿ soʔ1ɿ 二十四節氣之一，在十一月二十二日或二十三日：△～鵝毛飛檐前

【小喫】ɕio1ɿ tɕ'yoʔ1ɿ 指正餐以外的零星飲食

【小癩三】ɕio1ɿ piʔ1ɿ se1ɿ ①小乞丐 ②罵小孩或對小孩子的昵稱

【小結結】ɕio1ɿ tɕiʔ1ɿ tɕiʔ1ɿ =〔小練練〕ɕio1ɿ li1ɿ li1ɿ 形容小小的（多指人的長相）：新娘子人～蠻好看|面孔～|| 生動形式為“小格楞敦 ɕio1ɿ kəʔ1ɿ ləŋ1ɿ təŋ1ɿ”

【小熱昏】ɕio1ɿ niʔ1ɿ huəŋ1ɿ 舊時指沿街賣唱者，取里巷瑣聞編成小曲，擊竹板為樂器，往往一邊賣唱一邊兼賣梨膏糖：～賣糖

【小舌頭】ɕio1ɿ ziiʔ1ɿ dəy1ɿ 小舌。軟顎後部中央向下垂的肌肉小突起，呈圓錐形

【小兒子】ɕio1ɿ ɦiŋ1ɿ tsɿ1ɿ 兄弟中排行最小的兒子

【曉得】ɕio1ɿ tɕəʔ1ɿ ①知道：草紙又貴上嘴——我～的嘴 ②知道好歹：渠該回介好生意下顧生意讓與人做撥儂，儂下回也要～渠個

【少年白】ɕio1ɿ ni1ɿ bəʔ1ɿ 年紀不大卻長出白髮，俗稱少年白

【少爺】ɕio1ɿ ɦia1ɿ ①舊時僕人尊稱主人的兒子 ②舊時對別人家兒子的尊稱 ③對看不慣的男子的貶稱：該位～斷命脾氣又發作囉，莫去睬渠！

【孝子】ɕio1ɿ tsɿ1ɿ 孝順父母的兒女 ○另見 ho1ɿ tsɿ1ɿ

【笑面虎】ɕio1ɿ mi1ɿ fu1ɿ 指笑臉、笑容，沒有心思毒辣的意思：該人～交關好遇人經常滿臉笑容，蠻和氣個

【笑呵呵】ɕio1ɿ həu1ɿ həu1ɿ 形容笑咪咪的樣子：該人～，態度交關好

zɿo

【紹興戲】zɿo1ɿ ɕiŋ1ɿ ɕi1ɿ ⇨〔的篤班〕tiʔ1ɿ toʔ1ɿ pɕ1ɿ

ɦio

【搖】ɦio1 指機器編織：～件羊毛衫|該件絨絨衫是～的個

【搖皮】ɦio1ɿ bi1ɿ =〔鉸鏈②〕kə1ɿ li1ɿ 合葉，連接門框與門的鐵製機軸，使門能開合

【搖船】ɦio1ɿ zy1 搖櫓使船行進

【遙凌凌】ɦio1ɿ liŋ1ɿ liŋ1ɿ 形容個子很

高：該人審有介長啦，～個

【鷓子】fio4t ts11t 風箏：放～

io

【妖怪精】io4t kua1t tɕiŋ4t 指打扮得妖裏妖氣，專門勾引男人的女人

【妖形怪狀】io4t fiŋ4t kua1t dzɔ̃4t 形容打扮妖冶或舉止輕浮：該女人有眼～個

【腰】io4 動詞，挎在手臂上：籃子手裏～的

【腰子】io4t ts11t ①腎的通稱 ②特指作為食物的豬的腎

【腰子病】io4t ts11t biŋ4t 腎炎

【腰鼓腳】io4t ku1t tɕiɛʔ1t ⇨ [鑼鼓腳] ləu4t ku1t tɕiɛʔ1t

【腰花】io4t huɔ4t 帶交叉刀痕的小塊豬腎：炒～

【腰縛】io4t bæu4t 腰：～伸勿直

【腰身】io4t ɕiŋ4t ⇨ [身架] ɕiŋ4t ko1t

【呂】io1 用瓢、勺等取東西：～盆面水來汶汶 | 花生米～一調羹喫喫

【呂湯】io1t t'ɕ4 用羹匙或大勺往外盛湯

【闕】io1 ①把房間從中間隔開：該間房子當中介一～兩好嘍 ②工作中途暫停：別人烏態別處有要緊生活嘔我去做兩日，蕩頭撥我～一～，該面做好仔我馬上再來 || 廣韻上聲小韻於小切：“隔也”

【闕折】io1t tɕi1ʔ1t 室內將前後間分隔為二的腰牆或板壁

【闕折門】io1t tɕi1ʔ1t məŋ4t 分隔房屋的腰牆或板壁上的門

【要鈿嚟郎】io1t di4t m1t lɔ4t 見錢眼開、把錢看得很重的人

【要好】io1t hɔ1t 感情融洽；願意接近：一晌造孽嘍，一晌～嘍

【要儂御力嘍】io1t nəu4t dziiʔ1t liiʔ1t lɛ1t ⇨ [嘔儂御力嘍] ɕe4t nəu4t dziiʔ1t liiʔ1t lɛ1t

【要緊】io1t tɕiŋ4t 重要；緊要：電話先撥我打隻好哦？我有～事體 | 該句閑話蠻～個，儂要搭渠講清爽

【要緊要慢】io1t tɕiŋ4t io1t mə4t 重要；緊要（一般用於針對性不很明確的時間、場合等）：鈔票要積眼的，～辰光好派派用場 | ～地方記號做隻的

uo

huo

- 【花】huoy ①花朵：△一朵鮮～插勒牛
 屙堆裏 ②可供觀賞的植物：渠交關歡
 喜種～ ③棉花：撮～|打～ ④秤星兒：
 一粒～看錯囉 ⑤引逗異性：七～八～
 當心撥渠～倒|～老頭 ⑥食物用刀縱
 橫輕劃而不使斷：～腰片|～香乾|烏
 賊～渠兩刀
- 【花師父】huoyt sɿŋt vuɿɿɿ 修剪、栽培
 花木的工人
- 【花靚眼】huoyt ts'ɥtŋt ŋɛɿŋt 因高度近
 視，看東西須眯縫的眼睛
- 【花邊】huoyt piŋt 編織或刺繡成各種
 花樣的帶子，常做衣服的鑲邊
- 【花皮脆瓜】huoyt biŋt ts'βiŋt koyɿɿ
 ⇨【烏鱧魚瓜】uŋt liŋt ŋjŋt koyŋt
- 【花被】huoyt biŋt 皮棉
- 【花癲】huoyt tiŋt =【花癲大糊】
 huoyt tiŋt dəuŋt ŋuŋt 精神病的一
 種，主要症狀是向往異性
- 【花店】huoyt tiŋt 出售花卉的商店
- 【花蓮菜】huoyt liŋt ts'eŋɿɿ =【薺菜】
 dziɿɿ ts'eŋɿɿ 一年或多年生草本植物，
 葉子羽狀分裂，嫩葉可食用：～豆腐羹
- 【花裏花綳】huoyt liŋt huoyt pãɿɿɿ 形
 容色彩紛雜：該塊料作衣料忒～，眼睛
 也看花囉
- 【花旗蜜橘】huoyt dziŋt miŋtŋt tɛyɛŋɿɿɿ
 美國產的柑橘
- 【花呢】huoyt ŋiŋt 表面有條、格、點等
 花紋的毛織品：買塊薄～做裙子
- 【花絮】huoyt ɛiŋt 棉絮
- 【花稈】huoyt kiŋt 已摘掉棉花的莖
- 【花露水】huoyt luŋt sɥŋt 稀酒精中加
 香料製成的化妝品，有止癢作用
- 【花卷】huoyt tɛyŋt 一種蒸熟吃的麵
 食，多捲成螺旋狀
- 【花蕊頭】huoyt ŋyŋt dəyŋt =【蕊
 頭】ŋyŋt dəyŋt 花蕾
- 【花園洋房】huoyt ŋyŋt fiãŋt vɔŋɿɿɿ
 建築講究、設備齊全的西式房子，帶有
 花園，並由一戶獨住
- 【花泡】huoyt p'ɔŋt 色彩鮮艷，花色繁
 多：該塊料作忒～|年紀大人倒反使反
 而穿勒～
- 【花毛衣】huoyt mɔŋt iŋt 彈棉花時飛
 揚開去的纖維，收集起來可用以塞枕
 心等
- 【花佬】huoyt lɔŋt =【婊子】pioŋt
 tsɿŋɿɿ ①娼妓：△～有良心，大少爺擔
 晒涼亭 ②罵女人如娼妓
- 【花佬瓶阿七】huoyt lɔŋt biŋtŋt ɛŋɿɿ
 tɛ'iŋɿɿɿ =【花佬阿七】huoyt lɔŋt
 ɛŋɿɿ tɛ'iŋɿɿɿ 晉語，罵人如婊子
- 【花佬兒子】huoyt lɔŋt ŋjŋt tsɿŋɿɿ ⇨
 【婊子兒子】pioŋt tsɿŋɿɿ ŋjŋt tsɿŋɿɿ
- 【花彫】huoyt tiɔŋt ①表面畫有彩圖的
 盛酒的口小腹大陶器 ②以盛器為名
 的黃酒
- 【花椒】huoyt tɛioŋt 一種落葉灌木或
 小喬木的種子，黑色，可以做調味的香

料：腌鹹肉要安眼～的

【花轎】huoy dzioŋ = 〔百工轎〕
peŋŋ koŋŋ dzioŋ 舊時迎娶新娘的
裝飾華麗的轎子，做工精細

【花花公子】huoy huoyŋ koŋŋ tsɿŋ
指不務正業、衣着華麗、吃喝嫖賭俱全
的紳宦富商子弟

【花菜】huoy ts'eŋ 花椰菜，二年生草
本植物，葉子大，花呈塊狀，黃白色，是
一種蔬菜

【花旦】huoy teŋ 戲曲中旦角的一種，
扮演性格活潑或放蕩潑辣的年輕女子

【花磚地板】huoy tsyŋ diŋ peŋ 用
彩色小瓷磚鋪成圖案的地板

【花頭】huoy dœyŋ ①花紋；花樣：該
件毛織衫織啥～好呢？②花招；招數：
莫來的多～|～嘸沒個③奧妙的地方：
莫看介簡單生活，裏頭～蠻多的啦

【花頭花腦】huoy dœyŋ huoyŋ nœŋ
形容想出各種花招誘惑人：該老太婆
～，閑話交關多

【花頭透】huoy dœyŋ t'œyŋ 花招多：
上頭兩個阿姐和總交關好弄，只有該
個小囡花頭頂透|該遊戲看看簡單，實
在花頭蠻透的啦

【花樣精】huoy hiãŋ tœŋŋ = 〔花頭
精〕huoy dœyŋ tœŋŋ 花樣；花招：
該人～時格會變出來個

【花紋酒】huoy vœŋŋ tœyŋ 舊時指
死刑犯臨死前喝的酒

【花生】huoy sæŋŋ ⇨ 〔長生果〕
dziãŋ sæŋŋ kœŋŋ

【花生米】huoy sæŋŋ miŋŋ ⇨ 〔果肉〕
kœŋŋ nyœŋŋ

【花生醬】huoy sæŋŋ tœiãŋ 用去衣花

生磨成的醬

【花生糖】huoy sæŋŋ dœŋŋ 一種嵌有
花生的飴糖塊兒

【花心子】huoy œŋŋŋ tsɿŋŋ = 〔花心〕
huoy œŋŋŋ 花蕊

【花筒】huoy doŋŋŋ 煙火

【花紅】huoy hœŋŋŋ ①沙果，像蘋果而
小，顏色蘋果綠或帶微紅②舊時商家的
獎勵金，一般在年底發給職工

【花蛤】huoy kœŋŋŋ 一種小蛤，殼較厚，
有花紋

【花綠紙】huoy loŋŋŋ tsɿŋŋŋ ①指香煙
的牌子，舊時每包香煙中都有一張紙
牌，上面印有戲劇人物②兒童遊戲用
的小方塊形印花硬紙牌兒，常畫有成
套圖畫

【花燭夫妻】huoy ts'oŋŋŋ fuŋŋŋ tœ'iŋŋŋ
= 〔結髮夫妻〕tœiŋŋŋ fœŋŋŋ fuŋŋŋ
tœ'iŋŋŋ 指第一次結婚的夫妻

【花葉瓣】huoy hiŋŋŋ beŋŋŋ 花瓣兒

【呵】huoy 稍睡一會兒：真真御力煞，頂
好先～一晌

【呵耐】huoy heŋŋŋ 哈欠||呵，廣韻去
聲箇韻呼箇切：“噓氣。”寧波今讀陰平

【呵癢趣趣】huoy hiãŋŋŋ ts'yŋŋŋ ts'yŋŋŋ
撓人身上怕癢的部位：莫呵我癢趣趣
哪，我交關怕癢囉！

【蝦】huoy 節肢動物，身體長，體外有軟
殼，頭部有長短觸角各一對，生活在水
中，捕食小蟲||“蝦”應為陰平調，讀成
陰上調為小稱變調

【蝦子】huoy tsɿŋŋŋ 蝦的卵，乾製後做
調味品：～醬油|～海參||“蝦”處於前
字的兩字組詞條，按前字陰平變調

【蝦子醬油】huoy tsɿŋŋŋ tœiãŋŋŋ hiŋŋŋŋ

以新鮮的蝦子加醬油，熬製而成的鮮味醬油

【蝦皮】huó1r bi1r 小蝦乾，寧波象山產的蝦皮以個體勻實，色澤淡黃透亮，乾燥適度而著稱

【蝦皮彈蟲】huó1r bi1r dɛ1r dzoŋ1r = [蝦姑彈] huó1r ku1r dɛ1r 蝦姑，體扁平，約一指長，穴居在泥沙質的淺海底，可食用，肉鮮美，似蝦味。寧波俗稱“屨尿撲 dza1r sɥ1r p'óŋ1r”

【蝦米】huó1r mi1r ⇨ [開洋] k'e1r hiã1r

【蝦乾】huó1r ki1r 帶殼曬乾的大蝦

【蝦蟇】huó1r zɛ1r = [龍頭魚] loŋ1r dɛy1r fiŋ1r 一種小海魚，頭似龍頭

【蝦段】huó1r dɔ1r 成段的蝦肉：筍片炒～

【蝦醬】huó1r tɕiã1r 將生蝦切碎腌製成的糊狀食品

【蝦仁】huó1r niŋ1r 去頭去殼的鮮蝦

【蝦紅】huó1r fiŋ1r 蝦頭部的紅色乾硬塊

【煨】huó1 將熟的食物再蒸熱或加熱，一般是在燒其他食物時順便為之：肉絲糊臘冷掉囉，安勒飯鑊裏～～渠 || 廣韻去聲禡韻呼訝切：“赫也，熱也，乾也”

huo

【鏢鏹】huó1r tɕ'io1r 挖溝用的鐵鏹，平口，很鋒利，一頭裝有長櫛兒

【畫境綫】huó1r tɕiŋ1r ɕi1r 房內四周牆上為掛鏡框、畫框等而設的橫木條

【話】huó1 ①講；說：到底要咋弄弄怎麼

辦，儂～哪！ | △懶婦是介～，十月還有一個夏 ②批評；責罵：哥哥打儂啊？我去～渠去！ | 該人一眼～勿着聽不得一句指責的話

【話李】huó1r li1r 加工製成的乾李子

【話把】huó1r pɔ1r 被人拿來做談笑資料的言論或行為

【話梅】huó1r mɛi1r 加工製成的乾梅子

【話頭】huó1r dɛy1r 話：小人勿爭氣，有啥～呢有什麼話好說的呢

【話柄】huó1r piŋ1r ①被人拿來做談笑資料的言論或行為：撥人家做～囉 ②話兒：△三歲死阿娘，～是介長

【話勿睬】huó1r vɛ?1r ts'e1r = [話勿理睬] huó1r vɛ?1r li1r ts'e1r = [講勿睬] kɔ1r vɛ?1r ts'e1r = [講勿理睬] kɔ1r vɛ?1r li1r ts'e1r 不聽別人的批評或勸說：該人屨泥脾氣猶豫不直爽，～個

【話勿出】huó1r vɛ?1r ts'ɥɛ?1r ①說不出；表示難以表達：該人～是啥味道 ②難以啓齒：心裏真真怨煞，話又～ | 時格來相煩儂，真真～啦客套話

【話劇】huó1r dzii?1r 用對話和動作來表演的戲劇

uo

【蛙泳】uó1r yɔŋ1r 游泳的一種姿勢。俯臥水面，兩臂划水，同時兩腿蹬、夾水，狀如蛙游

【□】uó1 用筷子撥飯入口：～飯 | 下飯莫亂拖，飯～帶進！

e

fe

【𩚑】feɿ [< fəʔɿ ioɿ] “勿要”的合音詞，表不情願，或不接受：～喫 | ～穿 | ～去 | 該人主意賊大，我是～搭渠講

【𩚑渠】feɿɿ dziɿɿ 不要；表拒絕：該眼紅棗貨色推扳猛，我～ | 該人懶懶個，阿拉小組～

te

【點心時】teɿɿ ɕiŋɿɿ zɿɿɿ 上午九十點鐘或下午兩三點鐘吃點心的一段時間

【戴頭篷】teɿɿ dœɿɿɿ boŋɿɿɿ = [方巾] fɕɿɿ tɕiŋɿɿ 舊時結婚時蓋住新娘頭臉的龍鳳繡花緞巾

t'e

【胎記】t'eɿɿ tɕiɿɿ = [胎裏記認] t'eɿɿ liɿɿ tɕiɿɿ niŋɿɿ 胎裏生就的標記：渠拉囡頭頸裏有塊紅顏色個～

【胎髮】t'eɿɿ fəʔɿɿ 嬰孩胎裏就有的頭髮，滿月時一般要剃掉

【□】t'eɿɿ 性子緩，輕鬆不着急：該人交關～，就是天要坍落來，渠心也擔急個 | △有佬個信泛指有錢的人講～話

【□鬆】t'eɿɿ soŋɿɿ 很輕鬆；不難：儂眼鏡戴仔鎖眼鎖扣眼審介御力吃力啦？交撥我好囉，我鎖鎖～個

de

【苔條】deɿɿ dioɿɿ 一種苔蘚植物，生長在海邊，綠色。油炒苔條乾為寧波人喜食的特色菜：～爛爛渠 | ～爛花生 | △海裏三樣蔬：海帶、紫菜、苔(條)

【苔條油饊子】deɿɿ dioɿɿ fiɿɿɿ tseɿɿ tsɿɿɿ 摻有苔菜屑的麻花

【苔條拖黃魚】deɿɿ dioɿɿ t'əuɿɿ fuɕɿɿ fiŋɿɿ 用黃魚肉、苔菜乾與麵粉糊拌和炸製而成，形狀各異，有圓柱形、圓球形等，外脆裏嫩，鮮美可口，是寧波的特色菜

【苔條餅】deɿɿ dioɿɿ piŋɿɿ 一種面上有苔菜末和芝麻的脆餅

【苔生片】deɿɿ səŋɿɿ piɿɿ 把苔菜和花生米碾碎，加入面粉之中烘製而成的薄片形糕點

【抬】deɿɿ ① 往上托；舉：頭～高 ② 兩個或幾個人共同用手或肩膀搬東西：～杠箱 ③ 抬舉：△儂～人一尺，人～儂一丈

【抬去】deɿɿ tɕ'iɿɿ = [出嫁] ts'ɿœʔɿɿ koɿɿ 女子結婚

【抬意房】deɿɿ iɿɿ vɕɿɿ = [討意房] t'ɕɿɿ iɿɿ vɕɿɿ 續弦；男子喪妻後再娶

【抬老孃】deɿɿ ləɿɿ nyoŋɿɿ = [抬老婆] deɿɿ ləɿɿ bəuɿɿ = [討老婆] t'ɕɿɿ ləɿɿ bəuɿɿ 娶妻

【抬轎大皮】deɿɿ dzioɿɿ dəuɿɿ biɿɿ 舊指轎夫，貶稱

【抬轎郎】de₁ dzio₁ r lō₁ r = 〔轎夫〕
dzio₁ fu₁ r 抬轎子的人

【抬抬動】de₁ de₁ r doŋ₁ = 〔現現動〕
fi₁ r fi₁ r doŋ₁ = 〔潑潑動〕
fiã₁ r fiã₁ r doŋ₁ 形容胃裏翻騰、欲吐的感覺：油肉喫忒多，喫勒人有眼～嘔

【抬頭】de₁ dœy₁ r 在支票、發票等的上面開列的對方的人名或單位名稱

【抬城隍】de₁ dzin₁ r fu₁ r 吹捧；抬舉：儂莫忒自家了勿起，人家是～抬抬儂咳！

【抬新婦】de₁ eiŋ₁ r vu₁ r 給兒子娶媳婦

【臺布】de₁ pu₁ r 鋪在桌面上的布

【臺虎鉗】de₁ fu₁ r dzi₁ r 鉗工等用來夾住工件的一種工具，裝在案子上，有較大的鉗口，用柄扳動螺絲桿旋緊

【臺型】de₁ fiŋ₁ r ①扮相：該小生～交關好！ ②面子：扎～

【臺鐘】de₁ tsoŋ₁ r 放在桌上的鐘

【代書】de₁ sy₁ r 代人書寫狀子等

【待筵】de₁ fi₁ r 舊俗結婚當天新娘抬到後，男方特備筵席宴請新娘，取接待的意思：坐～新娘入席 | 陪～陪新娘入席

【怠慢】de₁ me₁ r 招待不周(客套話)，常重疊使用：～，～！

【玳玳花】de₁ de₁ r hu₁ r 常綠灌木，小枝細長有刺，花白色，有香氣，可燻茶和製香精

【袋】de₁ 量詞：一～米

【袋皮】de₁ bi₁ r 口袋：～裏喫場因眼的口袋裏放點吃的東西 | 一～殺

【袋袋】de₁ de₁ r 衣服上的口袋

【袋衫】de₁ se₁ r 衣袋：落～喻揩油

ne

【奶奶】ne₁ r ne₁ r ①乳房 ②乳汁：喫～ | ～滴落小孩斷奶 || “奶”音[ne₁]為兒化殘留

【奶奶脯】ne₁ r ne₁ r bu₁ r = 〔奶脯〕
na₁ r bu₁ r 乳房

【奶奶頭】ne₁ r ne₁ r dœy₁ r ⇨ 〔奶頭〕
na₁ r dœy₁ r

【廿】ne₁ 數字，二十

【廿外】ne₁ r ŋa₁ r 農曆每月二十一日以後的日子；下旬

【廿九夜】ne₁ r tciy₁ r ŋia₁ r ①農曆臘月二十九日，俗稱“小年夜”，相對“大年夜”而言 ②農曆臘月二十九日的除夕

【廿一】ne₁ r i₁ r 數字，二十一。以下為廿二、廿三、廿四、廿五、廿六、廿七、廿八、廿九

【念年子】ne₁ r ni₁ r ts₁ r = 〔念年〕
ne₁ r ni₁ r = 〔明年子〕 miŋ₁ r ni₁ r ts₁ r = 〔明年〕 miŋ₁ r ni₁ r 今年的下一年

【念嬉脛】ne₁ r ei₁ r p'i₁ r = 〔念嬉殺〕
ne₁ r ei₁ r sɔ₁ r 詈語，略相當於北京話“他媽的”

【念阿彌陀佛】ne₁ r o₁ r mi₁ r dœu₁ r vɔ₁ r = 〔念經〕 ne₁ r tciŋ₁ r 朗讀或背誦經文 || “阿”讀[o₁]，韻調特殊，僅限於本條

【念伴】ne₁ r bũ₁ r = 〔念先生〕 ne₁ r ei₁ r sã₁ r 一種不僧不道的巫師，專門從事祈神、驅鬼等事

【念佛個】ne₁ r vɔ₁ r go₁ r ⇨ 〔修行個〕 ei₁ r ŋiã₁ r go₁ r

【耐心耐相】neɿ- ɕiŋɿ ɳeɿ- ɕiãɿ 性情柔和；耐心：該小娘～，人意氣質交關好

【爾河泥】neɿ- ɦauɿ- ɳiɿ- 用爾具在河中把河泥夾上船，可做肥料

le

【來】leɿ = 〔來勒〕leɿ- ləʔɿ ①動詞，在：工具箱～眠牀底下 | △老酒一埕，還～紹興 ②介詞，在：上回碰頭是～舊年六月份 | 我是～大學裏認得渠個 ③副詞，在；正在：我蕩兩日～喫藥，要忌嘴個 || 作為動詞的“來”和作為副詞的“來”後面常跟表示近指的助詞“的”和表示遠指的助詞“該”，成為“來的 leɿ- tiɿɿ”和“來該 leɿ- keɿɿ”，如：我今末夜頭屋裏來的個 | 昨日夜頭來該看電影。表示近指還可以說“來當 leɿ- tɕɿɿ”或“來東 leɿ- toŋɿɿ”，強調客觀存在：書寫字臺高頭來當（或來東）

【來】leɿ ①過來：儂明朝～哦？——～個 ②用在動詞後面，表示動作朝着說話人所在的方向，或表示動作的結果：嘔渠～ | 醒轉～

【來的囉】leɿ- tiɿɿ- ləɿɿ ①有了：～，我忖起來囉，該道題目應該格貌介做 ②表示如願以後的欣喜或得意：該記～，外快撥我撮進囉 | 乃則這下子～，把柄撥我柯牢囉

tse

【再三再四】tseɿ- ɕeɿ- tseɿ- ɕɿɿ 再三：～去請渠，渠勿肯來

【再…嘸沒囉】tseɿ- …miɿɿ- ləɿɿ 最…

不過：再好嘸沒囉 | 再寫意嘸沒囉 | 再罪過嘸沒囉

ts'e

【猜烏字】ts'eɿ- uɿ- zɿɿ 將硬幣往上拋或使之旋轉，待穩定後讓人猜是烏無幣值的一面還是字有幣值的一面

【猜謎子】ts'eɿ- məɿɿ- tsɿɿ 猜謎兒

【睬儂瞎子】ts'eɿ- nəuɿ- həʔɿ- tsɿɿ = 〔睬儂老白眼〕ts'eɿ- nəuɿ- ləɿ- bəʔɿ- ŋeɿɿ = 〔睬儂瞎子老白眼〕ts'eɿ- nəuɿ- həʔɿ- tsɿɿ- ləɿ- bəʔɿ- ŋeɿɿ = 〔睬儂阿白哥〕ts'eɿ- nəuɿ- əʔɿ- bəʔɿ- kəuɿɿ 表示厭惡或反感，相當於“才不理你呢”：儂想差我啊？我～！ || 代詞“儂”可以用其他的代詞如“渠”“我”“佢”等替代

【彩蛋】ts'eɿ- deɿɿ ⇨ 〔皮蛋〕biɿ- deɿɿ

【菜籽】ts'eɿ- tsɿɿ 油菜的籽，用來榨油

【菜地】ts'eɿ- diɿɿ 種植蔬菜的田地

【菜蒲絡頭】ts'eɿ- buɿ- loʔɿ- dɕeɿɿ 較粗的菜根

【菜瓜】ts'eɿ- koɿɿ ⇨ 〔梢瓜〕ɕoɿɿ- koɿɿ

【菜椒】ts'eɿ- tɕioɿɿ ⇨ 〔燈籠辣椒〕təŋɿɿ- loŋɿɿ- ləʔɿ- dzieɿɿ

【菜花蛇】ts'eɿ- huɕɿɿ- dzoɿɿ 一種常見於油菜花開時節的蛇，身有彩色花紋，無毒

【菜油】ts'eɿ- ɦiɿɿ 油菜籽榨的油

【菜心】ts'eɿ- ɕiŋɿɿ 青菜的中心部分：～炒蘑菇

【菜蟲】ts'eɿ- dzoŋɿɿ 長在菜中的一種綠色軟體小蟲

【菜蕮】ts'e1- hoŋ1- 油菜臺，普通的蔬菜

【菜蕮乾】ts'e1- hoŋ1- kiŋ1- 由油菜臺晾製成的菜乾。把油菜臺放入沸水裏稍微一煮，然後在陰涼處風乾，剪成寸把長，燒肉、沖湯都美味可口

【菜綠】ts'e1- loʔ1- 如青菜那樣的綠色

【菜葉片】ts'e1- fiŋ1- be1- 菜的葉子：今未買來個菜老老個很老，~多剝眼掉

【啐】ts'e1- 受驚嚇時，自拍胸口，說“啐啐”；小孩摔跤或受驚，大人拍其胸口或拉其耳朵撫慰道：“啐啐” || 《說文》口部七外切：“驚也”

dze

【財神菩薩】dze1- zɿŋ1- bu1- sɿʔ1- 財神爺，傳說叫趙公明，騎黑虎，也稱玄壇菩薩。民俗正月初五祭財神，商店主在那一日要設宴請伙計吃飯，爾後開店營業

【財百萬】dze1- peʔ1- ve1- 富翁，闊佬：儂當我是一啊？來的獅子開大口囉！

【在行】dze1- fiŋ1- ①聰明；機靈（有時含貶義）：該人蠻一個，交關會看三色
②通曉：講講交關~，做做死蟹一隻喻無計可施

【在行三叔婆】dze1- fiŋ1- se1- soʔ1- bau1- 自作聰明、自以為樣樣都在行的人

se

【帥】se1- 象棋子的名稱，黑方用將，紅方用帥

【賽球】se1- dzi1- 比賽打球

【賽過】se1- kau1- 猶如；正如：係後生家一早半晌上午八九點鐘個日頭 | 介會喫個人嘸沒看張過，~餓煞鬼投胎

ze

【裁】ze1- 吃（含貶義）：渠人喫交關難弄，樣樣矮~ | 頭毛時格嘔肚皮餓煞，該响好~勒末矮~囉剛才一直叫喚肚子餓，這會兒可以吃了卻又不要吃了

【裁片】ze1- pi1- 布店裏裁好毛樣出售的布片：短褲~

【裁縫】ze1- voŋ1- = [裁縫師父] ze1- voŋ1- siŋ1- vu1- 縫紉工：△~勿落布，老婆出屁股 | △~嚙鈕褲，篾匠嚙籃環 | △~靠熨斗，鞋匠靠槓頭

【裁縫店】ze1- voŋ1- ti1- 成衣鋪

ke

【窟】ke1- (或 ki1-) 擁有：~兩百畝田 | ~兩幢洋房 || 廣韻平聲魚韻九魚切：“窟儲”

【該】ke1- 助詞，用在動詞、形容詞或動賓結構等的後面，表示存在或表示動作、狀態的持續，遠指：圓臺面、方矮凳渠拉屋裏和總有~ | 小王遠遠路看~ | 渠該兩日屋裏休息~

【該死】ke1- ei1- 活該：凍煞一個，啥人嘔儂衣裳勿多穿兩件

【改教】ke1- tɿŋ1- 糾正；不滿意別人做的事，再重新做過：下飯我汶清爽掉東西，偏生偏要再去汶一遍，該勿是來的改我教啊？ | 小小人，我弄的東西啥還要撥儂~？

【蓋頭】ke1- dɿŋ1- 蓋子：瓶~ | 屙缸~

【蓋捫碗】ke1- məŋ1- ũ1- = [捫碗茶

杯] mæŋŋŋ ũŋŋ dzoŋŋ pəŋŋŋ 上有蓋兒, 下有茶托的茶碗; 蓋碗兒

k'e

【開水】k'eŋŋ sɿŋŋ ⇨ [滾水] kuəŋŋŋ sɿŋŋ

【開面】k'eŋŋ miŋŋ 舊時女子出嫁之前去除臉面、脖頸上的寒毛, 叫做開面

【開面酒】k'eŋŋ miŋŋ tɕiŋŋŋ 舊時女子出嫁前一天所舉行的酒宴

【開店】k'eŋŋ tiŋŋ 開店鋪: △~容易守店難 | △人嚙笑臉莫~

【開普帽】k'eŋŋ p'uŋŋ mɔŋŋ ⇨ [鴨舌頭帽] ɸŋŋ ziiŋŋŋ dɔeŋŋŋ mɔŋŋ

【開步】k'eŋŋ buŋŋ 小孩開始學步: 該小頑~倒開勒蠻好個

【開太陽】k'eŋŋ t'aŋŋ ŋiäŋŋ 出太陽: 雨落勒介多日腳, 今末總算~囉

【開芥櫛門】k'eŋŋ kaŋŋ dzɿŋŋŋ mæŋŋŋ 指嘔吐: 夜到夜晚陪人客客人喫酒, 稍便稍微多喫兩口, 回來馬上~囉

【開夜車】k'eŋŋ ŋiäŋŋ ts'oŋŋŋ 比喻爲了趕時間, 在夜間繼續學習或工作

【開衩】k'eŋŋ ts'oŋŋ 衣服下部兩旁或後部不縫合也不安鈕扣

【開胯】k'eŋŋ k'oŋŋ 上衣下部的兩邊不縫合也不安鈕扣

【開銷】k'eŋŋ ɕioŋŋŋ 花費: 現在讀大學~交關大

【開飯】k'eŋŋ vɛŋŋ 食堂開始供應飯菜

【開衫】k'eŋŋ sɛŋŋŋ 衣襟對開的上衣

【開眼烏龜】k'eŋŋ ŋɛŋŋ uŋŋŋ tɕyŋŋŋ 譏稱妻有外遇、卻熟視無睹的人

【開伙倉】k'eŋŋ həuŋŋŋ ts'oŋŋŋ 開伙: 結婚一年囉, 飯阿姆屋裏喫, 自家伙倉勿

開個 ○也作開火倉

【開口】k'eŋŋ k'æŋŋ 張嘴說話: 儂人答~警人啦? | 該事體忒麻煩人家囉, 我~勿出

【開張】k'eŋŋ tɕiäŋŋ 商店開始營業

【開場】k'eŋŋ dziäŋŋ 開幕: 戲文~囉

【開洋】k'eŋŋ ŋiäŋŋŋ = [蝦米] huəŋŋŋ miŋŋŋ 蝦仁的乾製品

【開方子】k'eŋŋ fɔŋŋŋ tsɿŋŋŋ = [開藥方] k'eŋŋ ŋiɸŋŋŋ fɔŋŋŋ 開處方

【開襠褲】k'eŋŋ tɕɔŋŋŋ k'uŋŋŋ ⇨ [版腳褲] p'ɸŋŋŋ tɕiɸŋŋŋ k'uŋŋŋ

【開庭】k'eŋŋ diŋŋŋ ⇨ [坐堂] zəuŋŋŋ dɔŋŋŋ

【開心】k'eŋŋ ɕiŋŋŋŋ 高興; 愉快: 小人喫場吃的東西搭渠買樣來, ~相 | 一眼眼事體弄勒勿~

【開葷】k'eŋŋ huəŋŋŋ 從未吃葷或久食素業者首次吃葷: 一隔周一周歲到, 小毛頭指嬰兒用鵝舌頭~

【開春】k'eŋŋ ts'ɿŋŋŋŋ 剛過立春: ~以來雨嚙沒停過

【開豁】k'eŋŋ huɸŋŋŋ 裂口子: 手骨~

【開雪眼】k'eŋŋ soŋŋŋŋ ŋɛŋŋŋ 下雪前, 陰沉的天空短時間穿漏一縷陽光

【開缺頭】k'eŋŋ tɕ'ɿŋŋŋŋ dɔeŋŋŋŋ 把田地裏的水排除出去

【看】k'eŋŋ 用在動詞或動詞結構後面, 表示試一試(前面的動詞常用重疊式): 看看[k'iŋŋ]~ | 商量商量~ | 儂倒評評道理~, 到底渠對還是我對? ○另見 k'iŋŋ

【勸】k'eŋŋ 高的堤岸: 高~ || 集韻去聲勸韻苦紺切: “險岸”

ge

【餒】geɿ ① 囁兒：打～ ② 飽過頭要吐：喫勒忒飽，要～出來嘯 || 唐元稹《寄吳士矩端公五十韻》：“醉眼漸紛紛，酒聲頻餒餒”

【隄】geɿ 斜靠；倚：掃帚～勒門背後 || 集韻去聲代韻巨代切：“《博雅》：倚也。”

○另見 ŋeɿ

【隄絲】geɿ sɿɿɿ 劉海：～燙一燙

【隄牌頭】geɿ baɿɿ dœyɿɿ = 〔隄勢道〕 geɿ sɿɿɿ dœyɿ 仰仗他人或集體的勢力：渠自家又嘸沒花頭個，總只不過是隄隄渠拉阿伯老頭個牌頭

【隄白皮】geɿ bœʔɿɿ biɿɿ 揩油；占便宜：該桌酒水本來嘸沒渠份個，渠是來～個啦

【戙叉】geɿ ts'oɿɿ 小的銅鈸，逗小孩用

【戙糖碗】geɿ dɔɿɿ ũɿɿ ⇨ 〔相量盞〕 ciãɿɿ liãɿɿ tseɿɿ

【戙鈸】geɿ bœʔɿɿ = 〔戙馱鈸〕 geɿ dœyɿɿ bœʔɿɿ 銅鈸；一種打擊樂器，是兩個圓銅片，中間突起成半球形，兩片合起來拍打發聲

【戙尺板】geɿ ts'œʔɿɿ peɿɿ ⇨ 〔尺板〕 ts'œʔɿɿ peɿɿ

ŋe

【呆】ŋeɿ ① 傻；愚蠢：該人～哦，人家來的弄送捉弄渠，渠也一眼勿曉得 | 渠人～～個，老老撥人家騙進 ② 反應遲鈍；不靈活：該梗魚已經有眼～～嘯 ③ 發愣：～勒眼尋死啊？事體好去做！ ④ 表驚異或感慨：該我～煞嘯，該本書撥我塞勒阿裏去該勒呢？ | 我人～煞

嘯，兩年嘸沒來，蕩頭變化介大 ⑤ 副詞，很；十分：～長～大 || 義項①②也可以說“呆性性 ŋeɿɿ œiŋɿɿ œiŋɿɿ”、“呆剝剝 ŋeɿɿ poʔɿɿ poʔɿɿ”、“呆頓頓 ŋeɿɿ tœŋɿɿ tœŋɿɿ”、“呆古古 ŋeɿɿ kuɿɿ kuɿɿ”。義項①②的生動形式為“呆的剝落 ŋeɿɿ tiɿʔɿɿ poʔɿɿ loʔɿɿ”、“呆剝恹恹 ŋeɿɿ poʔɿɿ loŋɿɿ tœŋɿɿ”

【呆大】ŋeɿɿ dœyɿɿ = 〔呆大樸〕 ŋeɿɿ dœyɿɿ p'oʔɿɿ = 〔戙大〕 gɔɿɿ dœyɿɿ = 〔阿戙〕 œʔɿɿ gɔɿɿ = 〔特戙〕 dœʔɿɿ gɔɿɿ 傻瓜；低能者

【呆大女婿】ŋeɿɿ dœyɿɿ ŋyɿɿ œiɿɿ = 〔戙大女婿〕 gɔɿɿ dœyɿɿ ŋyɿɿ œiɿɿ 笨頭笨腦的女婿；有時是對女婿的一種戲稱

【呆大刮氣】ŋeɿɿ dœyɿɿ kuœʔɿɿ tœ'iɿɿ 形容蠢笨，傻氣：該人～，做出事體賊笨 || “呆大刮氣”程度上比“呆的剝落”、“呆剝恹恹”要重

【呆大兒子】ŋeɿɿ dœyɿɿ hŋɿɿ tsɿɿɿ 晉語，蠢貨；笨蛋

【呆頭呆腦】ŋeɿɿ dœyɿɿ ŋeɿɿ nœyɿɿ 形容遲鈍；傻氣；不靈敏：該人～，一眼靈氣也嘸沒個

【呆長呆大】ŋeɿɿ dziãɿɿ ŋeɿɿ dœyɿɿ = 〔蠻長蠻大〕 meɿɿ dziãɿɿ meɿɿ dœyɿɿ 形容身材高大：人倒生勒～，做出來事體審介嘸清頭沒冇頭腦

【艾】ŋeɿ 艾蒿，多年生草本植物，葉子有香氣，中醫針灸用來治病。艾燃燒的煙能驅蚊蠅

【隄】ŋeɿ 站立：△東立立，西～～ || 廣韻平聲哈韻五來切：“企立。” ○另見 geɿ

he

- 【蚶子】heɣɿ tsɿɿɿ 軟體動物，殼厚而堅硬，有瓦壘狀細條紋，邊緣有鋸齒，個小，肉鮮嫩
- 【蚶子口棉鞋】heɣɿ tsɿɿɿ k'œyɿɿ miɿɿ fiɿɿ 老式蚌形棉鞋
- 【海】heɿ 大洋靠近陸地的部分：東～
- 【海子碗】heɿɿ tsɿɿɿ ũɿɿ ⇨ [五海大碗] fiŋɿɿ heɿɿ dəuɿɿ ũɿɿ
- 【海鮮】heɿɿ ɕiɿɿ 供食用的新鮮的海生動物
- 【海蜆】heɿɿ fiɿɿ 一種小魚乾，由鯷魚的幼魚腌製而成
- 【海夫絨】heɿɿ fuɿɿ nyoŋɿɿ 一種絨織物，正面有挺立平整的長絨毛：～大衣 | ～領頭用於套在大衣領子上
- 【海帶】heɿɿ taɿɿ 褐藻的一種，生長在海底的巖石上，形似帶子，含大量碘質，作為蔬菜食用
- 【海老鷹】heɿɿ lɔɿɿ iŋɿɿ = [江貓] kɔɿɿ meɿɿ 海鷗，頭和頸部褐色，軀體白色，爪黑色，常成群在海上或內陸河流附近飛翔，吃魚、螺、昆蟲，也吃植物的嫩葉 || “貓”讀[meɿɿ]為兒化殘留
- 【海瓜子】heɿɿ koɿɿ tsɿɿɿ 生在海塗中的小貝類，殼呈橘黃色，形似瓜子而得名，肉小，味鮮美
- 【海威】heɿɿ uβiɿɿ 威風；神氣：渠拉閑早子多少～啦，阿爺爺爺是大老板，有大大一幢洋房囉
- 【海棠】heɿɿ dɔɿɿ 落葉小喬木，花白色或淡紅色
- 【海棠糕】heɿɿ dɔɿɿ kɔɿɿ 用海棠形模具做成的糕點，內有豆沙和豬油丁餡

兒

- 【海棠果】heɿɿ dɔɿɿ kəuɿɿ 海棠的果實，球形，黃色或紅色，味酸甜
- 【海參】heɿɿ səŋɿɿ 棘皮動物，身體呈圓柱形，體壁多肌肉，生活在海底，是珍貴的食品
- 【海冬青】heɿɿ toŋɿɿ tɕ'ingɿɿ 香瓜的一種，皮呈青色，肉淡綠色
- 【海蜆】heɿɿ tɕiiɿɿ 海中腔腸動物，身體半球形，上面有傘狀部分，下面有口腕
- 【海蜆皮子】heɿɿ tɕiiɿɿ biɿɿ tsɿɿɿ 海蜆的傘狀部分，可吃
- 【海蜆頭】heɿɿ tɕiiɿɿ dœyɿɿ 海蜆的口腕，可吃
- 【許】heɿ 女子嫁人：～人 | 阿拉因～撥張家第二兒子囉
- 【許願心】heɿɿ nyɿɿ ɕiŋɿɿ 許願
- 【漢】heɿ 量詞，衣服、料子等一片或一幅為一漢：毛絨衫先織後～，再織前～ | 帳門兩～生
- 【漢郎頭】heɿɿ lɔɿɿ dœyɿɿ 舊指供貴婦人玩弄的美男子：倒貼～

he

- 【亥】heɿ 地支之一
- 【咳】heɿ 語氣詞，用在句首或句尾，表示肯定、贊同的語氣：～，該事體我也覺着交關奇怪 | 好～，好～，儂格貌安排的好囉

e

- 【愛惜】eɿɿ ɕiiɿɿ 重視，珍惜：糧食要～，莫隨便糟蹋

ie

dzie

【茄】dzie1 = 【茄子】 dzia11 ts11r

年生草本植物，果實長圓形，紫色，表面有光澤，是普通蔬菜

E

pɛ

【班】pɛɣ ①軍隊的編制單位：炊事～|通訊～ ②為學習而編成的組織：學習～|一年級分四個～ ③指一天內的一段工作時間：早～|夜～|值～ ④用於人群：該～小青年 ⑤定時開行的：～車|飛機脫～

【班長】pɛɣɿ tɕiãɿɿ 學校或工廠裏的一班之長

【斑毛】pɛɣɿ mɔɿɿ 一種霉菌，狀如茸毛：衣裳發～囉

【斑鳩】pɛɣɿ tɕiɿɿɿ 一種害鳥，常成群在田野裏吃稻穀：△天上～，地下泥鰍二者都是美味佳肴

【癩疤】pɛɣɿ pɔɿɿ 疤痕：額角頭一塊～蠻大個

【板】pɛɿ 量詞，指上面放東西的平板：一～豆腐|一～軋釵髮夾

【板篩】pɛɿɿ sɿɿɿ 一種篩糠用具

【板板六十四】pɛɿɿ pɛɿɿ loʔɿɿ zɿɕɛʔɿɿ sɿɿɿ 形容做事刻板，不知變通或不能通融：渠做起生活來～個 || 《鄞縣通志》：“蓋鼓鑄制錢，每板六十四文，乃定例也，不能增減。”寧波話用量詞重疊表示“每”的概念

【板眼】pɛɿɿ ŋɛɿɿ 民族音樂和戲曲中的節拍，每小節中最強的拍子叫板，其餘的拍子叫眼：合～

【板油】pɛɿɿ fiɿɿɿ 豬的體腔內最厚的呈板狀的脂肪

【板規】pɛɿɿ kuɛɿɿɿ = 〔板定〕 pɛɿɿ diŋɿɿ ⇨ 〔限板〕 fiɛɿɿ pɛɿɿ

【板箱】pɛɿɿ ciãɿɿ 用杉板或其他木板製成的箱子

【板牀】pɛɿɿ zɔɿɿ = 〔硬板牀〕 ŋãɿɿ pɛɿɿ zɔɿɿ 用木板搭的牀：～晒晒渠腰板會直

【板仄】pɛɿɿ tsɔʔɿɿ ①質地細密；質量好：該件絨絨衫織勒交關～，像搖指機器編織出來一樣 ②做事認真踏實：該人做事體頂～囉，一是一，二是二

【板壁】pɛɿɿ piɿɿɿ 分隔房間的木板牆：該種～隔音交關推板，隔壁頭稍便稍微有眼聲響，阿拉蕩頭聽勒煞清爽

【板刷】pɛɿɿ sɿɕɛʔɿɿ = 〔排刷〕 baɿɿ sɿɕɛʔɿɿ 洗衣物時用的無柄刷子：牛仔褲一定要用～排刷個

【板】pɛɿ 量詞，指成片的田地：一～田

【扳】pɛɿ ①抓住：爬勒介高措窗檻危險不刺很危險，窗檻～牢咬！ ②使轉向：自來水龍頭開勿開囉，儂來搭我～一記 ③挽回：前兩盤棋輸撥渠囉，蕩盤一定要～渠回來

【扳鋤】pɛɿɿ zɿɿɿ 一種重型鋤頭，用於撬石板、刨硬地

【扳叉頭】pɛɿɿ ts'oɿɿ dɔɛɿɿɿ 吹毛求疵：做人尾巴夾勒再緊，總也有地方好撥人家～個

【扳價鈿】pɛɿɿ koɿɿ diɿɿ 商販在價格上不肯讓步：過年過節，下飯價鈿扳勒交關牢囉

【扳位】pe1-1 fuəi1 換位置：麻將四圍搓落，要～嘍

【扳後腳】pe1-1 hœy1-1 tɕiəʔ1-1 = 〔扳腳後跟〕 pe1-1 tɕiəʔ1-1 hœy1-1 kəŋ1-1 = 〔挈後腳〕 tɕ'i1-1 hœy1-1 tɕiəʔ1-1 說出或做出對人不利的話或事：渠搭老張意見交關大的，老張該回評職稱，渠限板要一個，儂看的好嘍

【扮相】pe1-1 piã1-1 戲曲演員化裝後的面容：該演員～交關好看，臺下看看倒總只介不過如此

【搵】pe1 絆：地袱門檻～一跌 | 當心～煞 || 集韻去聲欄韻博幻切：“絆也”

【搵跌】pe1-1 ti1-1 絆倒；摔跤：腳高腳低，當心～

p'ɛ

【攀】p'ɛ1 穿鞋時拉住鞋幫的後面部分往上提：鞋片～～進 || 廣韻平聲刪韻普班切：“引也”

【攀親】p'ɛ1-1 tɕ'iŋ1-1 ①議婚；訂婚 ②結成親戚

【攀頭】p'ɛ1-1 dœy1-1 器具的提梁、把手：箱子～

bɛ

【片】bɛ1 量詞。●家：一～商店 | 一～廠 ●片；張：一～樹葉 | 一～鱖鯊

【蓬】bɛ1 跨；邁：路梯真真～勿動嘴 | 係屋裏地袱門檻介高，阿拉～也～勿進喻高攀不上 || 廣韻平聲銜韻白銜切：“步渡水。”寧波今讀陽去調

【辦事體】bɛ1-1 zɿ1-1 t'i1-1 ①辦事 ②指辦喜事：阿拉兒子明年春節～，事體辦過仔我心也好放落嘍

【辦移交】bɛ1-1 fi1-1 tɕiəŋ1-1 離職前將事務交給接手的人

【辦酒水】bɛ1-1 tɕiəŋ1-1 sɿ1-1 置辦酒席

【辦酒窠】bɛ1-1 tɕiəŋ1-1 k'əu1-1 一種過人家的遊戲

【辦公桌】bɛ1-1 kəŋ1-1 tsoŋ1-1 機關、學校、企業等單位內辦公用的桌子

me

【蠻】me1 挺：～好 | ～寫意 | 渠該毛～照顧儂個

【蠻氣】me1-1 tɕ'i1-1 魁梧有力：該人生勒交關～，氣力咋大的啦

【蠻長蠻大】me1-1 dziã1-1 me1-1 dəu1-1 ⇨ 〔呆長呆大〕 ŋe1-1 dziã1-1 ŋe1-1 dəu1-1

【蠻人】me1-1 ŋiŋ1-1 粗俗、不講道理的人

【咩咩羊】me1-1 me1-1 fiã1-1 羊，兒童用語

【晚米】me1-1 mi1-1 ⇨ 〔大米〕 dəu1-1 mi1-1

【晚爹】me1-1 tia1-1 = 〔後爹〕 hœy1-1 tia1-1 繼父，叙稱

【晚稻時】me1-1 dəu1-1 zɿ1-1 = 〔晚稻汛裏〕 me1-1 dəu1-1 eiŋ1-1 li1-1 = 〔夜稻時〕 fiã1-1 dəu1-1 zɿ1-1 晚稻收割季節

【晚頭】me1-1 dœy1-1 今天晚上：人勿爽快，～早眼睏

【晚娘】me1-1 ŋiã1-1 = 〔後娘〕 hœy1-1 ŋiã1-1 繼母，叙稱：△六月日頭，～拳頭

【晚青】me1-1 tɕ'iŋ1-1 = 〔晚稻〕 me1-1 dəu1-1 = 〔夜稻〕 fiã1-1 dəu1-1 插秧期比較晚或生長期比較長、成熟期比較晚的稻子

【萬子】meɿɿ tsɿɿɿ 麻將牌中的一類牌，刻上“一萬”到“九萬”||“萬”聲母特殊，僅限於本條

【慢太婆】meɿɿ t'aɿɿ bəuɿɿ 指稱手腳很慢的人

【慢慢叫】meɿɿ meɿɿ tɕiəɿɿ ①慢慢地：鈔票儂～還好嘍，我勿等用 ②等一會兒；過一會兒：儂～再走，我還有眼事體搭儂講

【慢慢走】meɿɿ meɿɿ tsoeyɿɿ 常為主人送客時說的客套話

【慢慢喫】meɿɿ meɿɿ tɕ'yoʔɿɿ 飯桌、酒席上的客套話，在自己吃完時，對尚未吃完的人說一聲慢慢吃

【慢泛】meɿɿ feɿɿ 慢；遲緩：該人手腳～勿過

【慢□□】meɿɿ t'ãɿɿ t'ãɿɿ = [緩拖拖] hũɿɿ t'əuɿɿ t'əuɿɿ 形容動作緩慢的樣子：走路～|渠做事體向來～一個，人家老早做好嘍，渠還摸勿出介

【貓】meɿ 家養的能捕鼠的動物：打煞～勿離窻||“貓”讀[meɿ]為兒化殘留

fe

【番薯】feɿɿ zɿɿɿ 甘薯，有紅心、白心等品種

【番薯乾】feɿɿ zɿɿɿ kiɿɿ 生番薯刨成絲曬乾製成，是一種雜糧

【番薯糊辣】feɿɿ zɿɿɿ huɿɿ ɿəʔɿɿ 用紅薯塊加湯加漿粉煮成的糊狀甜點心

【番薯蕪】feɿɿ zɿɿɿ piɿɿɿ = [番薯片] feɿɿ zɿɿɿ p'iɿɿɿ = [番薯錫] feɿɿ zɿɿɿ piɿɿɿ 一種食品，將煮熟的番薯搗成泥狀，攪和芝麻、橘皮等，再切片曬乾而成。常炒熟後當零食吃

【番茄】feɿɿ gaɿɿ 西紅柿，是一種普通蔬菜

【番茄醬】feɿɿ gaɿɿ tɕiãɿɿ 用番茄磨成的醬，調味用

【翻】feɿ 縫(被子、棉襖等)：～被頭|～棉背單背心|～棉被

【翻天山】feɿɿ t'iɿɿ seɿɿ 吵鬧得不可開交：小學生來勒課堂裏～嘯

【翻地角落頭】feɿɿ diɿɿ koʔɿɿ loʔɿɿ dœɿɿ 用農具翻整田的邊角

【翻大向】feɿɿ dəuɿɿ ciãɿɿ ①翻倒；覆轉：卡車～嘯 ②引申指吵鬧異常，或發生大的變化等(含貶義)：三個小人奔進，屋裏～嘯|屋裏交關勿太平，該兩日又～該嘯

【翻行頭】feɿɿ hãɿɿ dœɿɿ 不斷地更換服裝

【翻向】feɿɿ ciãɿ ①翻倒；覆轉：該把矮凳坐勿來個，要～個 ②裏外換個個兒：衣裳～曬，嬲褪顏色

【翻筋倒】feɿɿ tɕiŋɿɿ tɔɿɿ = [翻頂倒] feɿɿ tiŋɿɿ tɔɿɿ 翻跟斗；雙手撐住地面，頭先着地，然後整個身子翻過去

【翻白】feɿɿ bəʔɿɿ ①魚死後肚子朝天：魚～嘯 ②眼睛只見眼白，不見眼珠：介多字寫落來眼烏珠也～嘯 ③對什麼事都嘸所謂：渠人～掉個，閑話亂講個

【翻白泥螺】feɿɿ bəʔɿɿ niɿɿ ləuɿɿ 喻指言行故意裝瘋弄傻的人

【翻落】feɿɿ loʔɿɿ 掉下；掉入：蕩頭來的施工，當心磚頭～來|～河裏

【反犬旁】feɿɿ tɕ'yɿɿ bɔɿɿ 漢字偏旁，“狗犯”等字的左邊部分

【反背】feɿɿ pɕiɿɿ 反面；背面：紙頭～還有兩個字寫的|手骨～絞仔

【反向】fe1r ciā1k ①副詞，反而；反倒：渠蕩兩年～嫩面年輕嘍！儂越是勸渠，渠倒～越哭越利害嘍 ②顛倒的；方向相反的：毛綫衫穿～嘍 || 義項①也可以說“反使 fe1r s1k”

【反門襟】fe1r mən1r tən1r 將門襟外露的一種上衣式樣

【反文旁】fe1r vən1r bō1r 漢字偏旁，“放教”等字的右邊部分

【反格】fe1r ke1k = 〔反則〕 fe1r tse1k 否則：講到一定要做到，～下遭啥人還會相信儂

【泛】fe1 經久變色：該套家計本來顏色是白個，蕩兩年～黃嘍！該件衣裳顏色～勒介難看，莫穿渠嘍

【泛】fe1 好；熟練：絨綫織勒阿～

【泛登】fe1r tən1r 好；熟練：小小人電子遊戲打勒～介 || “泛登”與“泛”的區別在於前者有名詞的性質而後者是純粹的形容詞

【疲】fe1 惡心欲吐：胃裏時格要～上來 || 集韻去聲願韻方願切：“心惡病”

VE

【帆布椅】ve1k pu1r i1r (或 y1r) 用帆布做椅面的椅子

【帆布矮凳】ve1k pu1r a1r tən1r = 〔帆布凳〕 ve1k pu1r tən1k 一種小型坐具，上面綑帆布帶或帆布，腿交叉，不用時可以合攏，便於攜帶：排隊買船票，帶隻～的好坐坐

【帆布牀】ve1k pu1r zō1r = 〔行軍牀〕 fiŋ1k tən1r zō1r 一種能摺疊的輕便帆布小牀

【煩】ve1 ①動詞，嘈雜擾人：好好叫看電

視，莫～！ | 我撥儂～煞嘍！ | 該事體撥渠曉得仔渠要～勿好嘍 ②煩雜：屋裏事體審介～啦

【煩比牢糟】ve1k pi1r lo1r tso1k 讓人心煩的；亂糟糟的：～介事體莫咋講，心倒撥儂講勒煩煞嘍

【煩難】ve1k ne1r 難；費勁兒：求人家做～眼事體審有介～啦

【煩雜】ve1k dze1r 麻煩；瑣碎：孫子養養，有趣是有趣，～也～個 | 儂人真～的嘍，一晌要介，一晌要既～會兒要這樣，～會兒要那樣

【犯天打】ve1k t'ɿ1r tã1r 遭雷打；迷信的人認為這是做了壞事的報應：該人介壞，要～個

【犯賤】ve1k zɿ1 不識好歹，自討苦吃：儂人～個，敬酒勿喫喫罰酒 | 該小人審介～啦，勿打難過煞嘍是哦？

【犯關】ve1k kue1k ①糟；完蛋：～嘍！眼鏡敲腐嘍！ ②表示對人或事沒有辦法：真真～，介大個人事體～眼審做 | 工鉅小，開銷大，真～的嘍 ③麻煩：頂～是該道題目，做勒半日還嚙沒做出來過 ④表示受不了：該小娘多少作吵鬧啦，儂勿依渠，渠馬上～嘍 ⑤副詞，非常；極其(程度比“交關”深)：天～冷 | 該人～介陰險

【犯對】ve1k te1k 意見不合：該兩爹父子解～個，後首來爽性閑話也勿講嘍

【犯夜】ve1k fiã1 肇禍：渠拉兒子～該嘍！路梯樓梯裏介翻落來嘍！

【犯益】ve1k sɿ1 發怒；被惹惱：老實人～ | 儂超莫講嘍，再講落去渠要～嘍

【犯人】ve1k niŋ1k ⇨ 〔牢監犯〕 lo1k ke1r ve1k

【犯人車】veɿɿ ɲiŋɿɿ ts'ouŋɿ 囚車

【犯法】veɿɿ fəʔɿ = 〔犯罪〕 veɿɿ zəiɿ
觸犯法律、法令

【犯着】veɿɿ zɿœʔɿɿ ① 值得；有必要：
儂一回一回到渠拉屋裏去幫忙，啥一
呢 ② 觸犯：我～儂過啦？

【飯】veɿɿ ① 米飯：△～喫三碗，閉眼勿
管 ② 每天定時吃的主食：天亮～早飯 |
夜～ | △日裏三餐～，夜裏三塊板 ③
指宴席：到飯店裏請渠喫頓～

【飯師父】veɿɿ sɿŋɿɿ vuɿɿ = 〔飯頭腦〕
veɿɿ dœyɿɿ ɲɿɿɿ ⇨ 〔廚工師父〕
dzɿɿɿ kəŋɿɿ sɿŋɿɿ vuɿɿ

【飯店】veɿɿ tiɿɿ = 〔酒店〕 tɕiɿɿɿ
tiɿɿɿ = 〔酒家〕 tɕiɿɿɿ tɕiaɿɿɿ ① 較大
而設備好、服務齊全的旅館，如華僑飯
店、甬江飯店等 ② 飯館，舊時寧波較
著名的有狀元樓、中央樓、頤福樓、東
福園、梅隴鎮等，有的一直延續發展至
今

【飯黏】veɿɿ ɲiɿɿ 用以黏紙等的飯粒：
郵票用～黏黏牢的

【飯烏龜】veɿɿ uɿɿ tɕyɿɿ 廚師的貶稱

【飯盂】veɿɿ ɦyɿɿ 瓷做的盛器，口小腹
大，有蓋有耳，用來貯存食品

【飯包】veɿɿ pəɿɿ ① 指胃：飯還只才喫
落，一交關大，皮帶鬆一鬆 ② 舊稱外
出時隨身攜帶的飯袋子：做生活去～
帶好，莫忘記

【飯瓜】veɿɿ kəɿɿ = 〔南瓜〕 ɲɿɿɿɿ
kəɿɿɿ 一年生草本植物，果實一般扁圓
形或梨形，可做蔬菜，舊時常用來充當
糧食，故名

【飯槩】veɿɿ tɕ'ioɿɿ = 〔飯瓢〕 veɿɿ
bioɿɿ 盛飯的勺子 || 槩，廣韻平聲宵韻

七遙切：“抄飯匙也”

【飯翹骨】veɿɿ tɕ'ioɿɿ kuəʔɿɿ 肩胛骨

【飯單】veɿɿ tɕɿɿ 圍在前身，用以保護
衣褲的東西，一般是上齊胸，下長至膝
蓋，頸項與腰間繫帶

【飯單襟】veɿɿ tɕɿɿ tɕiŋɿɿ 像圍裙上半
部的衣襟

【飯籃】veɿɿ lɛɿɿ = 〔飯筲箕〕 veɿɿ
səɿɿ tɕiɿɿ = 〔飯籃筲箕〕 veɿɿ lɛɿɿ
səɿɿ tɕiɿɿ 盛飯的扁圓形竹籃，有蓋，
上有竹環，可用手提或掛起：△飯籃筲
箕吊起——餓肚皮

【飯傘】veɿɿ sɛɿɿ 放在飯蒸底部的傘形
架子，一般由竹架和棕櫚薄片或絲瓜
絡兩層組成，拱形。參見“飯蒸”

【飯糝】veɿɿ sɿiɿɿ = 〔飯米糝〕 veɿɿ
miɿɿ sɿiɿɿ 飯粒 || 糝，集韻上聲感韻
桑感切：“《說文》：…一曰粒也。”寧波今
讀陰去

【飯窠】veɿɿ k'əuɿɿ 用於放置飯鍋的保
暖器具，多用稻草編成，有的有蓋

【飯僵脯嘴】veɿɿ tɕiəɿɿ buɿɿ lɛiɿɿ 因
火候把握不好，飯燒得半生不熟

【飯碗】veɿɿ ũɿɿ ① 盛飯的碗 ② 比喻
職業：◇鐵～

【飯碗頭】veɿɿ ũɿɿ dœyɿɿ ① 殘留在碗
裏的一兩口飯：剩～ ② 喻指職業，工
作：～敲破嘴

【飯蒸】veɿɿ tɕiŋɿɿ 放在大鑊上的無底
無蓋的木桶，桶的底部放置飯傘，用於
蒸飯等。參見“飯傘”

【飯桶】veɿɿ doŋɿɿ ① 裝飯的木桶 ② 喻
指沒有才幹的無用的人 ③ 偶也用於譏
稱飯量大的人：飯介會喫，要做～的嘴

【飯格(子)】veɿɿ kəʔɿɿ (tsɿɿɿ) 飯盒，

有單格或多格的

【飯鑊】veɿɿ ɦoʔɿɿ 做飯用的圓形中凹的鐵鍋子

【飯鑊頭蒼蠅】veɿɿ ɦoʔɿɿ dœɿɿɿ ts'ɕɿɿ iŋɿɿ 喻指阿諛奉承、依附權勢的人

【飯鑊飲湯】veɿɿ ɦoʔɿɿ iŋɿɿ t'ɕɿɿ = 〔米飲湯〕miɿɿ iŋɿɿ t'ɕɿɿ 飯煮沸而未熟之時滲出來的米湯，常用來喂嬰兒

【萬試萬應】veɿɿ sɿɿɿ veɿɿ iŋɿɿɿ 每試必準，從不會錯：該人關節炎交關嚴重，渠關節痛啫，天限板要落雨啫，一個

【萬年青】veɿɿ ɳiɿɿ tɕ'ɿɿɿɿ 多年生草本植物，冬夏常青，花淡綠色，根可入藥

【萬寶全書】veɿɿ pɕɿɿɿ dzɿɿɿ sɿɿɿɿ 戲稱似乎樣樣都懂的人：△～缺隻角

【萬花筒】veɿɿ huɕɿɿ doŋɿɿ 一種圓筒形玩具。兩頭裝玻璃，筒內一端為各種顏色的碎玻璃，利用筒內壁呈三角形的三塊玻璃形成的反射效果可看到變化多樣的彩色圖案

【萬三】veɿɿ sɕɿɿ = 〔萬三鬼〕veɿɿ sɕɿɿ tɕɿɿɿ 稱誇誇其談、言過其實、輕易許諾而常不兌現的人

【萬生萬世】veɿɿ sãɿɿ veɿɿ ɕiɿɿɿ 副詞，絕對；無論如何；後常跟否定副詞：儂講渠來該做賊，我是～也勿相信個

【範】veɿ 把握(分寸)：搭槩板做酒釀分寸交關難～，弄勒勿好像餓氣冷飯介

tɕ

【單邊】tɕɿɿ piɿɿ ① 旁邊；靠近邊沿：走

路走～眼 ② 一邊；指本該對稱的兩邊不對稱：面孔有眼～腫

【單褲】tɕɿɿ k'uɿɿ 沒有裏子的褲子

【單票】tɕɿɿ p'ioɿɿ 幣值小的零錢：買小菜去～備眼的

【單超】tɕɿɿ tɕ'ioɿɿ = 〔單要〕tɕɿɿ ioɿɿ 連詞，只要：啥辰光要我幫忙，～打隻電話來好啫 | △漆匠好脩學，～漆勒薄

【單隍人】tɕɿɿ ɢɕɿɿ ɳiŋɿɿ 立人兒，漢字的偏旁，“但任”等字的左邊部分

【單單】tɕɿɿ tɕɿɿ 唯獨：別人喫勒該煙子和總一眼嚟告，～儂會肚皮屙拉肚子

【單衫】tɕɿɿ sɕɿɿ 單衣

【單眼沿】tɕɿɿ ŋɕɿɿ ɦiɿɿ 單眼皮

【單眼竈】tɕɿɿ ŋɕɿɿ tsɕɿɿɿ 僅容一個鍋的小竈

【單頭重】tɕɿɿ dœɿɿɿ dzoŋɿɿɿ 擔子一頭輕，一頭重：擔子～，嘔我咋挑挑？

【單方】tɕɿɿ fɕɿɿ = 〔偏方〕p'iɿɿ fɕɿɿ 民間流傳的不見於古典醫學著作的中藥方：△～一味，氣煞名醫 | △偏方治大病

【單薄】tɕɿɿ boʔɿɿ ① 衣服穿得薄而少：介冷天價，儂穿勒忒～的啫 ② 身體瘦弱：介～個人，風吹吹要吹倒個

【單角落頭】tɕɿɿ koʔɿɿ loʔɿɿ dœɿɿɿ 形容地處偏遠的角落：介～地方庵仔忒冷落啫

【單耳朵】tɕɿɿ ɦiŋɿɿ (或 ɳiɿɿ) toɿɿ 漢字的偏旁，“即印”等字的右邊部分

【擇】tɕɿ 用手、擇子或別的東西輕輕地抽或掃，去掉灰塵等：屋檐下灰塵～眼掉 | 衣裳介膩腥航癩啦，～～渠

【擇田壩】tɕɿɿ diɿɿ k'eɿɿ 清理田沿上

的雜草和多餘的土

【擲塵】tɛ1ɸ dzɪŋ1 過年過節前居室的全
面清掃：過年快囉，人家屋裏要～，儂
莫去加忙添忙

【膽】tɛ1 膽囊，儲存膽汁的囊狀器官

【擔】tɛ1 量詞：一～米 | 一～茶 | 一～柴

【擔飯】tɛ1ɸ vɛ1 帶飯菜；送飯菜：晝過
回勿轉來，自家～擔去個 | 阿拉老婆生
小人醫院裏庖該，我每日搭渠～

【擔鈎】tɛ1ɸ kœyɸɸ 由繩子繫着掛在扁
擔上的鈎子，用來勾住擔子

t'ɛ

【坭臺】t'ɛɸ dɛ1 丟人：兒子因勿爭氣，
大人也～

【餉】t'ɛɸ (或 t'aɸ) 舌頭伸出：天真真忒
熱囉，狗舌頭時格～出的 || 廣韻平聲
談韻他酣切：“吐舌也”

【勸】t'ɛɸ 疲倦已極：高考考好，人也～
掉囉 || 集韻平聲寒韻多寒切：“力竭
也。”今寧波聲母讀[t']。《吳下方言
考》：“今吳諺謂用力已倦爲勸”

【攤】t'ɛɸ 量詞，用於大張的紙：寫--
大字

【攤屍】t'ɛɸɸ sɪɸ ①屍體停放在板上等
待人殮 ②罵睡着或躺着的人：人家和
總上班去該囉，儂還～介攤的

【攤屍牀】t'ɛɸɸ sɪɸɸ zɔɸɸ 靈牀

【攤販】t'ɛɸɸ fɛɸɸ 擺攤子做小買賣的人

【攤頭】t'ɛɸɸ dœyɸɸ 設在路旁、廣場等
處的售貨攤：水果～ | ～裏東西便是便
宜，貨色也推扳猛

【攤餅】t'ɛɸɸ piŋ1 把麵糊放在鍋中做成
薄形的餅

【灘簧】t'ɛɸɸ huɔɸɸ 江南各地地方小

戲：△～小戲演十出，十個寡婦九改節

【坦】t'ɛ1 淺；坡度較小：該隻盆子忒～，
湯鹵齒勿落湯汁盛不下

【坦盆】t'ɛ1ɸ bæŋ1ɸ 平底的盆子，用來盛
放沒有湯汁的熟菜

【毯子】t'ɛ1ɸ tsɪɸɸ 鋪在牀上或蓋在身
上的較厚的棉、毛織品或棉毛混織品

【炭】t'ɛ1 = [木炭] moɸɸ t'ɛ1ɸ 木材
在不通空氣的條件下加熱所得到的無
定形碳

【炭壑】t'ɛ1ɸ tɔiɸɸ 一種特製的圓柱形
小煤塊，燃燒時無烟、無味，可維持較
長時間，常用作手爐燃料

【嘆苦經】t'ɛ1ɸ k'uɸɸ tɔiɸɸ 訴說苦衷：
別人地方講勿來，只好搭儂地方嘆嘆
苦經

dɛ

【痰瓶】dɛ1ɸ biŋ1ɸ = [痰盂] dɛ1ɸ
fiɸɸ = [痰盂罐] dɛ1ɸ fiɸɸ kũɸɸ
盛痰及大小便的器皿

【彈】dɛ1 ①鼓出眼珠：眼睛～帶出，交關
怕人 ②輕蔑地看人：渠勿來睬我，我也
莫去睬渠，眼烏珠眼珠～～渠 ③滾開：
儂介人啥花頭來的啦？～勒遠眼！ ④
一口批駁、剝奪別人的發言權：我還嚟
沒講兩句閑話，馬上撥渠～掉囉

【彈子】dɛ1ɸ tsɪɸɸ ①彈丸，有玻璃丸、鐵
丸等 ②滾珠，用鋼製成的圓珠形零件

【彈子棋】dɛ1ɸ tsɪɸɸ dziɸɸ 跳棋

【彈嘴】dɛ1ɸ tsɪɸɸ 下唇略微下垂的嘴
型

【彈塗魚】dɛ1ɸ duɸɸ fiŋ1ɸ = [跳魚]
t'ioɸɸ fiŋ1ɸ 生在海塗中的小魚，形似
泥鰱，能彈跳，魚味鮮美。寧波郊區習

俗小孩開葷吃彈塗魚，說是吃了這種魚，跌倒時會像彈塗魚一樣翹起頭不致受傷

【彈花】de1L huoy 彈棉花

【彈花杖槌】de1L huoyr li1r dzɿ1r =
〔打花杖槌〕tā1r huoyr li1r dzɿ1r
彈棉絮時敲弓弦用的木槌，形似杖槌，故名

【彈眼睜睛】de1L ŋe1r loʔ1r tɕiŋ1L 因生氣或憤怒而瞪着眼珠子：兩份人家造孽造過之後，碰着辰光老老～

【彈硬】de1L ŋā1r 堅強；挺得住：該人交關～，介大一隻手術，麻藥針也嚙沒打過，渠從頭到腳自始至終一聲勿響

【彈簧】de1L fu51r 利用材料的彈性作用製成的零件，在彈性限度內，除去外力後又能恢復原狀

【彈簧眠牀】de1L fu51r mi1r z51r 上置席夢思牀墊的牀鋪

【彈簧秤】de1L fu51r tɕ'iŋ1L 一種用彈簧製成的秤

【彈門蟹】de1L məŋ1r ha1r 因肉肥而把蟹殼撐開的蟹

【談山海經】de1L se1r he1r tɕiŋ1L ⇨
〔講大道〕k51r da1L dɔ1r

【談朋友】de1L bā1L fiy1r = 〔找對象〕tsɔ1r tɕi1r ziā1r 談戀愛

【壇】de1 量詞，用於爐、竈：～～竈|～～風籬

【燂茶】de1L dzo1 過去燒少許開水，所用柴火不多，謂之燂茶

【檀香扇】de1L giā1r ci1L 用檀香木製成的女用摺扇

【檀香橄欖】de1L giā1r ke1r le1L 新鮮的橄欖，舊時春節招待來客用蓋碗兒

泡茶，蓋上放兩個檀香橄欖，名叫元寶茶，謂喝了賺元寶

【但便】de1r bi1r 連詞，不管：～渠咋勿咋，搭我勿搭界|五角洋鈔一張車票，～儂坐幾站|雨～渠落勿落，反正阿拉勿走出去

【淡】de1 ①液體或氣體中所含的某種成分少(跟“濃”相對)：墨欠磨濃，忒～囉
②味道不鹹：下飯煮勒～～個，大家多喫眼
③顏色淺：～黃|～綠|～藍|～紅
④冷淡：前槍走勒蠻熱絡個，該槍有眼～落來囉
⑤營業不旺盛：～季勿～

【淡水毛帳】de1r sɿ1r mɔ1r tɕiā1L =
〔淡水刮得〕de1r sɿ1r kueʔ1r tɕi1L
形容淡而少油水、甜味等：煮下飯油安介眼眼，～啥喫頭|該桃子相貌蠻好，喫起來會～

【淡包】de1r pɔ1r 一種用發酵的麵粉蒸成的食品，一般上圓而下平，無餡。相當於北京的“饅頭”。除淡包外，寧波凡有餡兒(糖餡不在內)、面上打褶兒的都叫包子，如肉包子、小籠包子、豆沙包子等，與北京同；寧波有糖餡兒的，面上不打褶半球形的叫饅頭，與北京不同

【淡包車】de1r pɔ1r ts'o1r 運送屍體的汽車

【淡沙沙】de1r so1r so1L = 〔淡水水〕
de1r sɿ1r sɿ1L ①形容淡而乏味：我歡喜喫鹹辣眼東西，該下飯～，勿對我胃口
②形容平淡無奇：搓麻將鈔票勿作眼的，～個嚙搓頭
③形容神色、口氣冷淡：問渠春游去吡，渠～個

【淡菜】de1r ts'e1r 海裏的軟體動物，殼很厚，黑褐色，肉黃色，味鮮美，為夏季

菜肴

【淡呵呵】deɹ həuɹ həuɹ 形容味兒淡而不鹹：蛋湯裏鹽少安眼，一個味道好

【淡口】deɹ k'œyɹ ①菜不就着飯吃：下飯莫時格～喫哪！②神色、口氣冷淡：我問渠老師要當鱸，渠一個

【淡刮刮】deɹ kuəɹ kuəɹ 形容淡而乏味：魚煮勒～，我屢咋喫 || 生動形式為“淡結刮勒 deɹ tɕiɹ kuəɹ ləɹ”

【淡竹】deɹ tsoɹ 竹子的一種，春夏間生筍，秋生鞭筍，葉子入藥，有清肺止咳的功用 || 淡，本字當為“箨”，集韻上聲敢韻杜覽切：“竹名”

【蛋炒飯】deɹ ts'ɔɹ veɹ 由打碎的雞蛋與米飯在油鍋中炒成，有的方言叫木樨飯

【蛋糕】deɹ kɔɹ 雞蛋和麵粉加糖和油製成的鬆軟的糕：生日～

【蛋花湯】deɹ huɔɹ t'ɔɹ 把雞蛋打碎，倒入鍋內沸水攪散即成：蝦米～

【蛋湯】deɹ t'ɔɹ 把蛋打碎，用水調和，蒸熟：～燉燉渠

【蛋黃】deɹ uɔɹ 鳥卵中黃色膠狀的物體，球形，周圍有蛋白 || “黃”讀[uɔɹ]限於“蛋黃、蟹黃、卵黃”等詞

【蛋白】deɹ bəɹ 鳥卵中透明的膠狀物質，包在卵黃周圍，由蛋白質組成

【蛋殼球】deɹ koɹ dʒiɹ 乒乓球運動使用的球

【氮肥】deɹ viɹ 一種含氮的化學肥料，可以促進作物莖和葉子的生長

ne

【難看】neɹ k'iɹ = [難相] neɹ ciāɹ ①醜陋；不好看：介～人從來嘸沒看張過 | 電影交關～ ②差勁；劣質：介～帶魚，我屢買 ③形容惹人厭煩：該天～哦，雨落勿好一樣 | ～煞嘴，肯來來仔，勿肯來算數！ ④客氣用語：儂人～哦，介多東西馱帶來作啥幹幹嘛！ ⑤說小孩長得好、惹人憐愛，不說“好看”，卻說“難看”，習俗上以為這樣小孩就比較好養：阿囡答介～啦！真～嘴！

【難看掉】neɹ k'iɹ diɹ 冷遇；排擠：渠人閑話忒多，撥領導～嘴 || 新的用法，帶詼諧的意味

【難熬】neɹ ŋɔɹ 難過；悲傷：外婆過去世嘴，渠真真會～煞，哭勒眼睛青腫

【難話】neɹ fuɔɹ = [難講] neɹ kɔɹ 可能，表推測：明朝要落雨也～ | 介笨事體，渠派派按理鱸去做個——該人啊？～個！

【難為】neɹ fuɔɹ ①使為難：該事體～儂嘴 ②看在…份上：～儂面孔，我去奔一逮 | △好看～鈿

【難為情】neɹ fuɔɹ dʒiɹ ①不好意思：考試考勒介推扳，～哦！ ②情面上過不去：空手去做人客客人，～相 ③客氣用法：儂人介客氣，我真真～煞嘴！

【難過】neɹ kəuɹ ①不好受：我肚皮～煞嘴，蠟螺喫壞的嘴 ②不易度過：月底鈔票又嘸沒嘴，日腳真～的嘴

【難弄】neɹ loɹ 人或事難對付：渠人交關～，儂搭渠走遠眼 | 阿拉囡喫交關

~, 穿倒還隨便個 | 該生活 ~ 個

【乃遭】neɿ tsɔŋk = 〔乃則〕neɿ tsɔŋk = 〔乃末〕neɿ mɔŋk = 〔乃〕neɿ 現在; 這下子: 我本來想上半日去個, ~ 只好下半日去囉 | 人客走光囉, ~ 我要收作收拾房間囉 | 借來東西搭人家嘍沒帶掉, ~ 咋弄弄怎麼辦

【乃間】neɿ keɿk 現在(與“過去”相對): ~ 比閑早過去好交關囉

【爛泥】neɿ niɿɿ ⇨ 〔淖泥〕naɿ niɿɿ

【爛泥塊】neɿ niɿɿ k'ubiɿk ⇨ 〔淖泥塊〕naɿ niɿɿ k'ubiɿk

【爛污泥】neɿ (或 leɿ) uɿɿ niɿɿ 較濕的泥土

leɿ

【藍】leɿ 一種顏色

【藍邊碗】leɿ piɿɿ ũɿk 有藍邊的白瓷碗, 一般家庭常用

【藍扮】leɿ peɿɿ = 〔藍扮頭〕leɿ peɿɿ dɔeyɿk 偶爾: 我搭渠拉屋裏是只只是 ~ 去去 | ~ 求渠幫記忙也勿肯

【藍印紙】leɿ iŋɿɿ tsɿɿɿ = 〔複寫紙〕foŋɿɿ ɕiaɿɿ tsɿɿɿ 一種塗着蠟質顏料供複寫或打字用的紙

【藍接接】leɿ teiɿɿɿ teiɿɿɿ 藍藍的: 天有眼 ~ 個 | 海水 ~

【籃】leɿ ①用藤、竹、柳條、塑料等編成的容器, 上面有提梁 ②量詞: ~ ~ 梨頭 | ~ ~ 雞蛋

【籃球】leɿ dziɿɿɿ ①球類運動項目之一, 以投球入籃多寡計得分決輸贏 ②籃球運動使用的球

【籃球鞋】leɿ dziɿɿɿ fiaɿɿ ⇨ 〔跑鞋〕

bɔɿɿ fiaɿɿ

【蘭花】leɿ huɔɿɿ 多年生草本植物, 葉子條形, 先端尖, 春季開淡綠色的花, 味芳香, 供觀賞, 花可製香料

【蘭花手】leɿ huɔɿɿ ɕiyɿɿ = 〔蘭花指末頭〕leɿ huɔɿɿ tsɿɿɿ mɔŋk dɔeyɿɿ 拇指和中指相對彎曲、其餘三個手指翹起的姿勢

【蘭花(倭)豆】leɿ huɔɿɿ (əuɿɿ) dɔeyɿɿ ①用帶殼蠶豆加工製作而成, 尾部剪一刀, 油炸後開裂成四瓣, 像蘭花的形狀, 故名 ②形容人遇到有好處的事兒跑得快: 話聲有好嗅東西, 渠腳末頭脚趾踢勒 ~ 介

【懶懈懈】leɿ gaɿɿ gaɿɿ = 〔懶塌塌〕leɿ t'ɔŋɿɿ t'ɔŋɿɿ = 〔懶呵呵〕leɿ həuɿɿ həuɿɿ = 〔懶拖拖〕leɿ t'əuɿɿ t'əuɿɿ 形容懶惰: 該後生家 ~ 個, 嘍做 | 做起事體來 ~ 個, 嘍倒咋會嘍呢!

【懶嘆氣】leɿ t'ɔiɿɿ tɔ'iɿɿ 因失望而放棄努力: 小人橫豎勿肯聽話, 阿娘也 ~ 囉, 屈去話渠囉

【懶撲】leɿ p'ɔŋɿɿ = 〔懶惰坯〕leɿ dəuɿɿ p'ɔiɿɿ 懶惰之人: △日晴夜落, 氣煞 ~

【爛田】leɿ diɿɿ 地勢較低, 常年蓄水的田地, 基本不能用來種莊稼

【爛腐】leɿ vuɿɿ ①爛掉: 香蕉 ~ 囉 | 木頭 ~ 囉 ②爛的; 劣質的: ~ 貨

【爛腐貨】leɿ vuɿɿ həuɿɿ ①腐爛的、劣質的物品 ②罵亂搞男女關係的女人

【爛唾水】leɿ t'uɿɿ (或 doɿɿ) sɿɿɿ ⇨ 〔饞唾水〕zeɿɿ t'uɿɿ (或 doɿɿ) sɿɿɿ

【爛稻索】ɛɛɛɛ dɔɛɛɛ soʔɛɛ 較粗的稻草繩

【爛好人】ɛɛɛɛ hoɛɛɛɛ nɛɛɛɛɛɛ 老好人

【爛飯】ɛɛɛɛ veɛɛɛɛ ⇨ 〔餵飯〕 nɛɛɛɛɛɛ veɛɛɛɛ

【爛眼沿】ɛɛɛɛ ŋeɛɛɛɛ fiɛɛɛɛ 發炎的眼圈兒

【爛屙】ɛɛɛɛ əuɛɛɛɛ 稀屎：喫壞嘍，屙～嘍

【爛賬】ɛɛɛɛ tɕiãɛɛɛɛ = 〔壞賬〕 fiuaɛɛɛɛ tɕiãɛɛɛɛ 要不回來的賬

【爛蟲】ɛɛɛɛ dzoŋɛɛɛɛ ⇨ 〔杜阻〕 duɛɛɛɛɛɛ tsuɛɛɛɛ

【爛薄屙】ɛɛɛɛ boʔɛɛɛɛ (或 beʔɛɛɛɛ) əuɛɛɛɛ = 〔爛薄稀屙〕 ɛɛɛɛ boʔɛɛɛɛ (或 beʔɛɛɛɛ) ciɛɛɛɛ əuɛɛɛɛ 稀屎，程度上比“爛屙”更深一點

【爛雪片】ɛɛɛɛ soʔɛɛɛɛ p'iɛɛɛɛ 雪片

【爛胚】ɛɛɛɛ p'iɛɛɛɛɛɛ 指亂搞男女關係的女人

tseɛ

【斬】tseɛɛɛ ① 砍：指末頭手指～落 ② 比喻非法索取高價，這是新的用法：該餐飯門門賬應該三百塊，渠會收人家一千多塊，該記也～勒忒結棍嘍！

【斬旗】tseɛɛɛɛ dziɛɛɛɛ 插在死刑犯背後の木條

【斬齊】tseɛɛɛɛ ziɛɛɛɛ ⇨ 〔琿齊〕 ts'ɛʔɛɛɛ ziɛɛɛɛ

【適】tseɛɛɛ 更換時間或地點：該間屋我要派用場，係要～地方嘍 | 考試～到後日夜裏 | ～預支提前取應支款項 || 廣韻平聲仙韻張連切：“…又移也。”寧波今讀[ɛ]

【盞】tseɛɛɛ 量詞：～～燈

【斬肉】tseɛɛɛɛ nɛɛɛɛɛɛ ① 割肉 ② 剝肉

【搯】tseɛɛɛ 兩手上下簸動盛器，使裏面的東西調勻：梅頭魚鹽落，～～渠 || 廣韻去聲勘韻作紺切：“手搯”

【蘸】tseɛɛɛ ⇨ 〔搵〕 uəŋɛɛɛ

【漬】tseɛɛɛ 濺：書～濕 | 淖泥污漿～勒咳人全身 || 廣韻去聲翰韻則肝切：“水濺”

【攢】tseɛɛɛ 好，用以贊賞事物：～足嘍好極了 | 味道交關～ | 文章寫勒蠻～

ts'ɛ

【摻】ts'ɛɛɛɛ ① 舀入液體：茶壺裏水去～眼該 ② 混入液體：該水太冷嘍，熱水～眼的 | 該片小店交關推板，醬油裏來該～水

【撻】ts'ɛɛɛɛ 用手輕輕架住對方的手或胳膊：搭阿姆～的，當心腳踏車

【鏟坑】ts'ɛɛɛɛ gɔɛɛɛ 用鐵鏟挖土，形成長條凹下去的坑

【鏟】ts'ɛɛɛɛ 只；僅：該套書～買其中一本，可以買哦？

【鏟穿】ts'ɛɛɛɛɛɛ ts'yɛɛɛɛ 毛衣等穿在外面不另單外衣：該件羊毛衫大大筍筍很寬大，好～個

【鏟只】ts'ɛɛɛɛɛɛ tɕiɛɛɛɛɛɛ = 〔鏟是〕 ts'ɛɛɛɛɛɛ zɛɛɛɛɛɛ 只有；只是；僅僅：～儂一個人，介多生活想做勒光啊？ | 介冷個天，～穿件單布衫，癯凍煞啊？

【鏗牙】ts'ɛɛɛɛɛɛ ŋoɛɛɛɛɛɛ 小孩換牙時，乳牙還未脫落，卻已從旁長出的新牙

dzeɛ

【殘疾】dzeɛɛɛɛɛɛ dziɛɛɛɛɛɛ 肢體、器官或其功能方面的缺陷

【饑癆】dzeɛɛɛɛɛɛ lɔɛɛɛɛɛɛ 嘴饑：介～，偷下飯喫！ | △嘴巴～，一世難熬

【饒癆槽】dzeɿɿ lɔɿɿ zɔɿɿ = [癆槽窻] lɔɿɿ zɔɿɿ dɔɿɿɿ 後腦窩子：該人～交關深

【饒癆丫碼】dzeɿɿ lɔɿɿ oɿɿ moɿɿ = [饒癆蟲] dzeɿɿ lɔɿɿ dzɔŋɿɿ 稱嘴饒的人：△～狗卵脬

【站頭】dzeɿɿ dɔeɿɿɿ 車站：慢車隻隻～要停個

【棧房】dzeɿɿ vɔɿɿ ① 堆放貨物的房屋 ② 設備較簡單的旅店

【塊頭】dzeɿɿ dɔeɿɿɿ 水畔伸出之地

【綻】dzeɿɿ ① 飽滿：該眼穀粒粒～個 | 老頭伯神精神倒蠻～ ② 突起：該人交關瘦，筋骸筋～出掉個

【綻】dzeɿɿ 錯：弄～ | 看～ | 新房子一色一樣個，我摸～找錯地方囉，摸到人家屋裏去該囉

【綻柱】dzeɿɿ dzɿɿɿ ① 粗壯有力：儂人～個，手膀有介粗 ② 器物粗大堅實：該對水桶倒是～個

【賺】dzeɿɿ ① 掙錢：～工資 | ～鈔票 ② 獲得利潤：小生意做做，總有眼好～

【賺外快】dzeɿɿ ŋaɿɿ k'uaɿɿ 賺常規收入之外的錢：物價介高，頂好到外頭賺眼外快

【賺頭】dzeɿɿ dɔeɿɿɿ 利潤：該槍生意～還好勿啦？

【賺頭】dzeɿɿ dɔeɿɿɿ = [門槍] mənɿɿ tɕ'iaɿɿ 豬舌頭 || 舌、蝕同音，為避諱稱賺頭

【賺進】dzeɿɿ tɕiŋɿɿ ① 獲取利潤：股票炒炒，～多少啦？ ② 得到好處，占到便宜：倭姆媽退休仔撥儂倒～囉，又好喫現成飯，小人又有人照顧

【賺銅鈔】dzeɿɿ doŋɿɿ diɿɿ = [賺鈔

票] dzeɿɿ ts'ɔɿɿ p'ioɿɿ 賺錢

【蠶虻】dzeɿɿ tɕiɿɿɿ = [丁獅子] tiŋɿɿ sɿɿɿ tsɿɿɿ 蟋蟀 || 虻，廣韻入聲質韻資悉切：“蜻蛉別名。”蜻蛉即蟋蟀

SE

【三】seɿ 數字

【三時八節】seɿɿ zɿɿɿ pɕɿɿ tɕiɿɿɿ = [三八兩時] seɿɿ pɕɿɿ liãɿɿ zɿɿɿ = [三八時] seɿɿ pɕɿɿ zɿɿɿ 經常：阿拉老頭我丈夫～要出差去

【三點水】seɿɿ tiɿɿ sɿɿɿ ① 漢字偏旁，“江河”等字的左邊部分 ② 酒的代稱

【三千】seɿɿ tɕ'ɿɿɿ 數字

【三鮮湯】seɿɿ ɕiɿɿ tɕɿɿ 用魚圓、肉圓、魚塊、蛋塊、油炸肉皮等雜合燒成的湯

【三言兩語】seɿɿ fiɿɿ liãɿɿ ŋɿɿɿ 寥寥幾句話：該事體～講勿清爽個

【三勸兩勸】seɿɿ tɕ'yɿɿ liãɿɿ tɕ'yɿɿ 幾次三番地勸說：渠第一起初交關勿開心，撥我～也勸轉囉

【三球頭】seɿɿ daɿɿ dɔeɿɿɿ 指舊上海的外國巡官

【三卡】seɿɿ k'aɿɿ 小型機動三輪載客車

【三夜桶】seɿɿ fiãɿɿ doŋɿɿ 舊時一種馬桶，無環，兩邊有耳，可提

【三號】seɿɿ fiɿɿɿ 陽曆每個月的第三天

【三家軋出做頭家】seɿɿ koɿɿ gɕɿɿ ts'ɿɕeɿɿ tsəuɿɿ dɔeɿɿɿ koɿɿ 一種遊戲，三人同時伸出手掌，手背朝上或手心朝上；手勢不同於其他兩人的那個人，擠出去為先

【三朝】seɿɿ dzioɿɿ 嬰兒出生第三天

【三番兩次】seɿɿ feɿɿ liãɿɿ ts'ɿɿɿ 幾

次三番：我～搭渠格貌講，渠矮我聽

【三翻四覆】seɣɔ feɣɔ sɿɿ foʔɿɿ 形容多次：儂搭阿拉屋裏是～幫勒多少忙的啦！

【三萬五千】seɣɔ veɿɿ fiŋɿɿ tɕ'ɿɿɿ =
 【三萬五】seɣɔ veɿɿ fiŋɿɿ 數字 || “三萬五”多用於這樣的數數方法：三萬一、三萬二(或三萬兩)、三萬三、三萬四、三萬五、三萬六、三萬七、三萬八、三萬九

【三三兩兩】seɣɔ seɣɔ liãɿɿ liãɿɿ 三個一群，兩個一伙，有時有稀稀拉拉的意思：教室裏～坐勒幾個人

【三眼竈】seɣɔ ŋeɿɿ tsɔɿɿ 能容三個鍋的大竈

【三彎涼牀】seɣɔ ueɿɿ liãɿɿ zɔɿɿ 參見“涼牀 liãɿɿ zɔɿɿ”

【三頭六面】seɣɔ doeɿɿ loʔɿɿ miɿɿ =
 【三腳六面】seɣɔ tɕieʔɿɿ loʔɿɿ miɿɿ 當着所有相關人員的面：該事體～派派清爽說說清楚

【三長兩短】seɣɔ dziãɿɿ liãɿɿ tɕɿɿ 指意外的災禍：渠萬一有～，該班小人咋弄弄怎麼辦？

【三官暴】seɣɔ kũɿɿ pɔɿɿ 農曆十月十五日前後颳的大風：△十月十五～，三官菩薩請儂喫蛋糕

【三輪車】seɣɔ læŋɿɿ ts'oɿɿ 載客的三輪腳踏車，裝置車廂

【三輪車夫】seɣɔ læŋɿɿ ts'oɿɿ fuɿɿ =
 【三輪車人】seɣɔ læŋɿɿ ts'oɿɿ ŋiŋɿɿ 踩人力三輪車的人

【三心兩意】seɣɔ ciŋɿɿ liãɿɿ iɿɿ 形容心思不專一：待人要誠懇，勿好～個

【三弄四弄】seɣɔ loŋɿɿ sɿɿ loŋɿɿ =

【三話四話】seɣɔ fuoɿɿ sɿɿ fuoɿɿ 副詞，居然；竟然：小鬼～來該偷人家鈔票！

【三兄四弟】seɣɔ eɣoŋɿɿ sɿɿ diɿɿ 指很多的兄弟：△～一條心，面前泥土變黃金；～各條心，家有黃金化灰燼

【三百十】seɣɔ pɕʔɿɿ zuoʔɿɿ =
 【三百一】seɣɔ pɕʔɿɿ iɿɿ 數字 || “三百一”多用於這樣的數數方法：三百一、三百二(或三百兩)、三百三、三百四、三百五、三百六、三百七、三百八、三百九；不是數數目只能用“三百十”，如“第三百十名”，餘類推

【三搭六橋】seɣɔ tɕʔɿɿ loʔɿɿ dzioɿɿ 隨便；不刻意地去做：舊衣裳橫豎反正有的，我～穿穿渠退過算了囉

【三隻手】seɣɔ tsɕʔɿɿ eɿɿɿ ⇨ 【充手】
 ts'oŋɿɿ eɿɿɿ

【三色】seɣɔ sɕʔɿɿ 指臉色、眼色、聲色：該小鬼～一眼瞞看，大人來的發火囉，渠還要作吵鬧 | △～勿看，兩色半也要看

【三嚇頭】seɣɔ hɕʔɿɿ doeɿɿ 虛張聲勢，嚇唬人的行爲：該人～交關鍵，按落去一眼嚙沒花頭

【三腳架】seɣɔ tɕieʔɿɿ koɿɿ = 【三腳】
 seɣɔ tɕieʔɿɿ 將三根長兩米左右的竹竿的一頭用繩索捆住，另一頭可撐開成三個支柱，就是三腳架。在兩個三腳架之間可擱置長竹竿，用於晾衣、曬被等

【三腳貓】seɣɔ tɕieʔɿɿ meɿɿ 喻似乎什麼都懂、實際樣樣不精通的人 || “貓”讀[meɿɿ]爲兒化音殘留

【三伏】seɣɔ voʔɿɿ 指三伏天最後的一

伏

【三角褲】seɣɿ koʔɿŋ k'uɿɿ 一種呈三角形的小短褲

【三角包】seɣɿ koʔɿŋ pɔɿɿ 商品的一種較簡單的包裝方式，呈三角狀，用於包少量食品

【三角眼】seɣɿ koʔɿŋ ŋeɿɿ 呈三角形的眼睛：該人～，看上去蠻惡個

【三角尺】seɣɿ koʔɿŋ ts'ɐʔɿɿ 繪圖的用具，呈三角形薄片狀，有木製、塑料製等

【三日三夜】seɣɿ ŋiɿʔɿŋ seɣɿ ɬiaɿɿ 虛指時間長：該故事～也講勿光

【三日兩頭】seɣɿ ŋiɿʔɿŋ liãɿɿ dœɿɿɿ 經常：渠～要晏到，弗結啥講究原因

【三一】seɣɿ iɿʔɿ = 【三十一】seɣɿ zɿœʔɿŋ iɿʔɿ 數字 || 數數目的時候常用“三一”，以下為三二(三兩)、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九；不是數數目的時候只能用“三十一”，如：考勒第三十一名 | 共總三十一隻蘋果

【三十】seɣɿ zɿœʔɿŋ 數字

【三十年夜】seɣɿ zɿœʔɿŋ (或 sɿœʔɿŋ) ŋiɿɿ ɬiaɿɿ = 【年三十夜】ŋiɿɿ seɣɿ zɿœʔɿŋ (或 sɿœʔɿŋ) ɬiaɿɿ = 【大年夜】dœuɿɿ ŋiɿɿ ɬiaɿɿ 一年最後一天的夜晚，也泛指一年最後的一天：～團團圓圓坐帶攏喫年夜飯 || “十”音 [sɿœʔɿ]，聲母特殊，僅限於本條

【山】seɿ 地面形成的高聳的部分

【山裏】seɿɿ liɿɿ = 【山高頭】seɿɿ kɔɿɿ dœɿɿɿ 山上

【山前頭】seɿɿ ziɿɿ dœɿɿɿ 山前

【山芴】seɿɿ naɿɿ 山藥，可作蔬菜食用

【山畝】seɿɿ ɔɿɿ 山間的平地 ○也作山

坳

【山楂片】seɿɿ dzɔɿŋ p'iɿɿ 一種食品，以山楂為原料製成的薄片兒

【山坡】seɿɿ p'əuɿɿ 山頂與平地之間的傾斜面

【山頭登】seɿɿ dœɿɿɿ təŋɿŋ 山頂

【山溝】seɿɿ kœɿɿɿ 山谷，今多指偏僻地區

【山後頭】seɿɿ ɬœɿɿɿ dœɿɿɿ 山後

【山羊】seɿɿ ɬiãɿɿ 羊的一種，角的基部略作三角形，角尖向後，善於跳躍，公羊有鬚

【山羊牙鬚】seɿɿ ɬiãɿɿ ŋɔɿɿ suɿɿ 指下巴鬚

【山粉】seɿɿ fəŋɿŋ 蕨根或白薯等的澱粉，勾芡用

【山腳下】seɿɿ tɕiɐʔɿŋ ɬɔɿŋ 山靠近平地的部分

【杉樹】seɿɿ zɿɿŋ 常綠喬木，樹冠的形狀像塔，葉子長披針形。木材白色，質輕，供建築和製器具用：△廿年～一根椽，廿年檫樹好造船

【杉木】seɿɿ moʔɿŋ 杉樹的木材

【舢板】seɿɿ peɿŋ 用槳划的小船

【傘】seɿ 擋雨或遮太陽的用具 || 寧波讀陰平，不讀陰上

【散滔滔】seɿɿ t'ɔɿɿ t'ɔɿɿ 形容顆粒狀物體鬆散不黏連：沙泥～ | 冷粥熱過之後～個

【散板】seɿɿ peɿ 圓木器散架：腳桶～噉

【散場】seɿɿ dziãɿ ①由聚集而分離：戲文～噉 ②以……為結局，常指不好的結局：該兩個人格貌吵落去，總要離婚～的噉

【散腳】seɿɿ tɕiɐʔɿŋ 聚賭非做莊的人

【賽可】se1r k'au1r 猶如：渠到待該小人犯關好囉，～是自家親生兒子一樣

ZE

【噉】ze1 ①稍稍吃一點兒：飯～一口就走囉|吃飯～記～記 ②動物以嘴叮或捕取：鷄～來一梗促移蚯蚓 || 廣韵平聲銜韵鋤銜切：“《說文》曰：小啐也”

【饒唾】ze1r t'u1r 唾沫：～莫亂吐

【饒唾水】ze1r t'u1r (或 do1r) sy1r = 〔饒茶水〕 ze1r dzo1r sy1r = 〔爛唾水〕 le1r t'u1r (或 do1r) sy1r 唾沫；涎水：～也流落來囉，真真饒癆嘴饒煞

【饒脫】ze1r t'v?1r 小孩嘴下常流口水的現象：小人下巴莫去捏渠，弗是不然要做～個

【僞】ze1 責罵；訓斥：格頭格腦劈頭蓋臉一頓～，該則這下擔響囉 || 廣韵平聲山韵士山切：“惡罵也。”寧波今讀陽上

【劊】ze1 用刀、鋤頭等器具猛擊：～田|造起孽來刀會～過去個 | △缺角鋤頭亂～喻人亂說話

【劊白】ze1r bb?1 用釘耙整治水稻田的泥土

ke

【奸】ke1 自私；吝嗇：儂人介～啦，樣樣東西勿肯借！

【奸刁】ke1r tio1r ⇨ 〔刁蠻〕 tio1r me1r

【監牢】ke1r lo1r ⇨ 〔牢監〕 lo1r ke1r

【監工】ke1r koŋ1r 工頭

【問】ke1 量詞：一～房間 | 一～屋

【問架】ke1r ko1r 指房屋的寬度與深度：～大

【問日】ke1r ni?1r 隔天：～拖地板

【問日班】ke1r ni?1r pe1r = 〔四日兩頭班〕 sy1r ni?1r liā1r dœy1r pe1r 指瘡疾，因瘡疾常隔天發作，故名

【揀】ke1 挑選：買東西要好好叫～過 | 爛貨～出 | △千～萬～，～一嚙底萬三

【揀棉花】ke1r mi1r huo1r 去掉棉花中的雜質，並按等級加以分類

【揀菜】ke1r ts'e1 將菜蔬中壞的、爛的挑出去

【揀落漿】ke1r lo?1r tɕiā1r 別人挑剩下來的東西：該眼蘋果是～囉，便宜眼搭儂買去

【減】ke1 將飯菜等從碗中撥出一部分：老酒喫過，飯嚙沒介多好喫，～眼出

【減年成】ke1r ni1r dzɿŋ1r ①年收成差：今年天介燥，要～個 ②因缺點而降低原有價值：該人本來相貌多少好，後頭面孔裏留落一隻傷疤，該則～囉

【減壽】ke1r zi1r = 〔減壽命〕 ke1r zi1r miŋ1r 損壽；折壽

【做襠】ke1r le1r ⇨ 〔青果〕 te'ɿŋ1r kəu1r

【襠】ke1 ①服裝上的褶子：打細～ | 百～裙 ②皺紋：人老相擺出囉，面孔裏純是～ || 廣韵上聲產韵古限切：“裙縠”

【襠】ke1 量詞，片：一～橘子 | 一～文旦

【諫訓】ke1r syəŋ1r 教育訓戒：該小鬼像流氓介，嚙爹娘～ || 諫音[ke1]，聲母特殊

【慙】ke1 便後用手紙等擦屁股：～屁股

【慙屁眼】ke1r p'i1r ŋe1r = 〔慙扇屁眼〕 ke1r əu1r p'i1r ŋe1r ①便後用手紙等擦屁股 ②比喻由他人來做收尾工作：做事體要一手～腳乾淨、周全，

莫嘔人家～

【**尷裏(勿)尷尬**】kɛɪɪ liɿɿ (vɔʔɪɪ)
kɛɪɪ kaɪɪ ①處境困難, 不好處理: 該事體弄勒~, 輕仔勿得, 重仔勿得輕也不是, 重也不是 ②指人很難相處或對付: 該人~, 交關難弄 ③神情不自然: 儂講該事體辰光, 渠面孔有眼～

k'ɛ

【**鉛皮**】k'ɛɪɪ biɿɿ ⇨【洋鉛皮】fiãɪɪ
k'ɛɪɪ biɿɿ
【**鉛皮匠**】k'ɛɪɪ biɿɿ ziãɪɿ 製作白鐵用具的工匠
【**鉛桶**】k'ɛɪɪ doŋɪɿ 鐵皮製的提水桶
【**鉛筆**】k'ɛɪɪ piɿɿɿɿ 以石墨等做筆芯的筆
【**嵌寶戒**】k'ɛɪɿ pɔɪɿ kaɪɪ 鑲着珍珠寶石的戒指
【**檻窗**】k'ɛɪɿ ts'ɔɪɿ ⇨【窗門】ts'ɔɪɿ
mɔŋɪɿ

gɛ

【**諫**】gɛɪ 嘮叨; 責備: 該老孃交關會~ |
△男怕懶, 女怕~
【**諫嘴諫得**】gɛɪ tsɿɿɿ gɛɪ tsɿɿɿ 絮絮叨叨地責備: 一眼眼大個事體講過算囉, ~諫勿好一樣
【**諫腐一樣**】gɛɪ vuɿɿ iɿɿɿ fiãɪɪ 形容嘮叨個沒完:, ~時格會諫過去

ŋɛ

【**顏蠟筆**】ŋɛɪɪ lɔʔɪɿ piɿɿɿɿ 兒童畫圖用的蠟製彩筆
【**顏色**】ŋɛɪɪ sɔʔɿɿ ①指紅、橙、黃、綠、藍、靛、紫等各種顏色 ②指流露出來

的利害的臉色或言行: 弄點~撥渠看看

【**眼子**】ŋɛɪɪ tsɿɿɿɿ 洞孔: ~鑿渠大眼
【**眼眉毛**】ŋɛɪɪ miɿɿ mɔɪɪ 眉毛: △兒子~, 勿生嘸相貌
【**眼面前**】ŋɛɪɪ miɿɿ ziɪɪ ①跟前: ~擺的個東西也嘸沒看張啊? ②即將發生: 畢業已經是一個事體, 到現在單位還嘸沒落實好過 ③副詞, 目前; 眼下: ~先要應付考試, 別樣事體等等再講
【**眼淚水**】ŋɛɪɪ liɿɿ sɿɿɿ =【眼淚】
ŋɛɪɪ liɿɿ 目液
【**眼淚出**】ŋɛɪɪ liɿɿ ts'ɿɔɛʔɿɿ =【出眼淚】
ts'ɿɔɛʔɿɿ ŋɛɪɪ liɿɿ 流淚: 該戲文咋會介罪過, 我會看勒~
【**眼烏珠**】ŋɛɪɪ uɿɿ tsɿɿɿ 眼珠兒: ~凸出煞扣拚命做
【**眼烏珠瞎瞎**】ŋɛɪɪ uɿɿ tsɿɿɿ kuɔʔɿɿ hɔʔɿɿ 罵人眼瞎; 不長眼: 儂~啦, 鬥頭迎面會撞過來個!
【**眼圈**】ŋɛɪɪ ts'yɿɿ 眼睛的周圍: ~擦黑
【**眼虛突腫**】ŋɛɪɪ ɔyɿɿ dɔʔɿɿ tsɔŋɿɿ 眼皮浮腫: 昨日夜裏哭過囉, 天亮爬起~ | 介熱個天, 夜頭睏勿熟, 格勒人~
【**眼泡皮**】ŋɛɪɪ p'ɔɪɿ biɿɿ 眼皮: ~虛腫
【**眼花棋**】ŋɛɪɪ huɔɿɿ dziɿɿ 眼花: 我打隻~, 還道還以為前頭走過來該人是老王
【**眼開眼閉**】ŋɛɪɪ k'ɛɪɿ ŋɛɪɿ piɿɿ 睜一隻眼, 閉一隻眼, 比喻視而不見, 不作深究: 該事體大家~, 好過去未算囉
【**眼眼叫**】ŋɛɪɪ ŋɛɪɿ tɔiɔɿɿ 恰巧; 十分湊巧; 有時有“按理不會如此而竟然如此”的意味: 小娘一個人走夜路, ~碰

着壞人仔咋弄弄怎麼辦 | ~ 碰着 ~ 巧而又巧, 非常湊巧

【眼窩】𧄂𧄂 dɔi˧ 眼袋: 人憊力囉, ~ 也腫囉

【眼火】𧄂𧄂 həu˧ 視力: 後生 ~ 好

【眼屑】𧄂𧄂 əu˧ 眼屎: ~ 結結割很多的樣子

【眼頭】𧄂𧄂 dɔey˧ 待人接物時察顏觀色的能力及應變的靈敏度: Δ ~ 活絡, 小苦勿喫

【眼癢】𧄂𧄂 hiã˧ = [眼睛癢] 𧄂𧄂 tɕiŋ˧ hiã˧ 眼紅; 羨慕: 人家東西好解去 ~ 個 | 該人口才介好, 我交關 ~

【眼窗骨】𧄂𧄂 ts'ɔ˧ kueŋ˧ 眼眶骨: 看書辰光長囉, ~ 要痛

【眼眶】𧄂𧄂 k'uɔ˧ 眼皮的邊緣所構成的框兒

【眼睛】𧄂𧄂 tɕiŋ˧ 人的視覺器官

【眼睛閉攏】𧄂𧄂 tɕiŋ˧ pi˧ loŋ˧ 閉眼睛: ~ 睏覺, 俛!

【眼睛白白】𧄂𧄂 tɕiŋ˧ bɛŋ˧ bɛŋ˧ 給人白眼, 瞧不起人或討厭人的表情

【眼睛眨眨】𧄂𧄂 tɕiŋ˧ sɛŋ˧ sɛŋ˧ 擠眼兒: 渠搭我 ~, 我就有數囉

【眼睛一眨】𧄂𧄂 tɕiŋ˧ iɪŋ˧ sɛŋ˧ 轉眼間: ~, 三年過去囉 | Δ ~, 賴解鷄變鴨形容突然起變化

【眼鏡店】𧄂𧄂 tɕiŋ˧ ti˧ 經營眼鏡的商店, 常跟鐘錶店在一起

【眼孔淺】𧄂𧄂 k'oŋ˧ tɕ'i˧ 比喻氣量狹窄; 愛嫉妒: 該人眼孔交關淺, 人家獎金比渠多馱眼, 渠馬上跳勿落不肯罷休囉

【眼白】𧄂𧄂 bɛŋ˧ 白眼珠兒

【眼眨毛】𧄂𧄂 sɛŋ˧ mɔi˧ 眼睫毛

【眼角落頭】𧄂𧄂 koŋ˧ loŋ˧ dɔey˧ 眼角兒; 上下眼瞼的接合處: 該東西啥來的稀索啦, 我 ~ 播也勿播這東西有什麼稀罕的, 我眼角兒都不屑於看它

hɛ

【莧菜】hɛ˧ ts'e˧ 莖細長, 葉子橢圓形, 暗紫色或綠色, 莖和葉子是普通蔬菜

【莧菜管】hɛ˧ ts'e˧ kũ˧ 莧菜的長莖, 一般腌製以後食用: ◇ 該人真瘦囉, 像 ~ 介 | Δ ~, 鹽茄糊, 肚皮喫勒急鼓鼓

ɦɛ

【閑時不節】ɦɛ˧ zɪ˧ pɛŋ˧ tɕiŋ˧ 不是節日的日子; 平日: ~ 做人家節省, 過年過節好寬舒眼

【閑早】ɦɛ˧ tsɔi˧ = [閑早子] ɦɛ˧ tsɔi˧ tsɪ˧ 以前; 從前: ~ 阿拉兩人庵做隻宿舍住同一間宿舍

【閑話】ɦɛ˧ huɔi˧ = [說話] soŋ˧ huɔi˧ 話: 講 ~ | Δ 人像蠅螺, ~ 純多

【閑兩遭】ɦɛ˧ liã˧ tsɔi˧ 過去: ~ 渠老老來個, 該槍倒嚙沒來

【閑白直】ɦɛ˧ bɛŋ˧ dzii˧ ① 閑話: 嚙告事體講 ~ ② 指閑話很多卻毫無用處的人: 該人 ~ 啦

【閑日】ɦɛ˧ ɲii˧ 平時: ~ 五點一敲就落班回來囉, 今末答介晏還嚙沒回來啦?

【閑食】ɦɛ˧ zii˧ = [碎食] sɛi˧ zii˧ 零食: ~ 喫勒介許多, 飯要嬲喫的囉!

【鹹】ɦɛ˧ 像鹽那樣的味道: 我歡喜喫 ~

個東西,勿歡喜喫甜個東西

【鹹滋滋】hɛ1 tsɿŋɿ tsɿŋɿ = 〔鹹咪咪〕
hɛ1 mi1ɿ mi1ɿ 形容味兒微鹹:蘇打餅乾~

【鹹地】hɛ1 di1ɿ 鹽碱地

【鹹齋】hɛ1 tɕiŋɿ = 〔鹹菜〕 hɛ1 ts'e1ɿ = 〔鹹齋菜〕 hɛ1 tɕiŋɿ ts'e1ɿ
用新鮮雪裏蕻腌製而成,是寧波的傳統腌製品,色澤黃亮,脆嫩鮮美,可生吃,也可作輔料,以邱隘產的最為著名。寧波城鄉居民對這種腌製品深為喜愛:△三日勿喫~湯,腳骨有眼酸汪汪|△~炒炒,冷飯咬咬

【鹹齋大湯黃魚】hɛ1 tɕiŋɿ dəu1ɿ t'ɕɿŋɿ huɿɿ hŋ1ɿ 即鹹菜黃魚湯,通常用少許冬筍絲作澆頭,湯鮮魚嫩,清香爽口,是一道具有地方風味的菜肴

【鹹苦】hɛ1 k'u1ɿ 形容味兒極鹹;鹹中帶苦:該龍頭鱈腌製曬乾的蝦蟇~個

【鹹蟹】hɛ1 ha1ɿ ⇨ 〔鹹蟹〕 tɕ'iã1ɿ ha1ɿ

【鹹草】hɛ1 ts'ɔ1ɿ 一種草,長在海塗中,莖有韌性,可用來製繩和編織草包:~繩

【鹹菜色】hɛ1 ts'e1ɿ sɐŋɿ 如鹹菜那樣的黃綠色

【鹹蛋】hɛ1 də1ɿ = 〔灰蛋〕 huɐ1ɿ də1ɿ 鹹鴨蛋

【鹹貨店】hɛ1 həu1ɿ ti1ɿ 銷售鹹水產品的商店,有的還兼售新鮮水產品

【鹹口】hɛ1 k'œy1ɿ 形容口味上感覺偏鹹:渠煮個下飯~個,欠鮮爽

【鹹光餅】hɛ1 kuɿŋɿ piŋɿ 鹹味烘餅,中間有小窟窿,可用草繩紮起

【鹹餅乾】hɛ1 piŋɿ kiŋɿ ⇨ 〔梳打餅乾〕 su1ɿ tã1ɿ piŋɿ kiŋɿ

【鹹辣辣】hɛ1 lɐŋɿ lɐŋɿ 形容味兒較鹹:三暴墨魚經三次腌製的鱸魚~,寧波人交關歡喜喫

【鹹櫛青果】hɛ1 huɐŋɿ tɕ'iŋɿ kəu1ɿ = 〔鹹櫛〕 hɛ1 huɐŋɿ 青果即橄欖。喻指說起來頭頭是道,做起來一點不會的人

【鹹肉】hɛ1 ŋyoŋɿ ①腌製的豬肉 ②指娼妓

【限卯】hɛ1 mə1 木桶底圈有缺口,截去一段,將桶底往內推入一點:△箍桶~,越限越小

【限板】hɛ1 pɛ1ɿ = 〔板規〕 pɛ1ɿ kuɐ1ɿ = 〔板定〕 pɛ1ɿ diŋɿ 肯定;必定:儂到閱覽室去尋渠去好囉,渠~來該個|再格貌弄落去~要出事體個

【陷】hɛ1 掉進泥土等鬆軟的物體裏:船~到泥沙裏去囉|前頭淖泥污漿莫去走,腳要~落去個

【餡子】hɛ1 tsɿ1ɿ 餡兒

ɛ

【鴨】ɛ1(或 ɐŋ1) 一種家禽,嘴扁腿短,腳有蹼,善游泳:△若要發,養群~||“鴨”讀[ɛ1]是兒化殘留,例句中因押韻需要讀[ɐŋ1]

【晏】ɛ1 遲;晚:~到|懶漢早睏~爬起

【晏眼】ɛ1ɿ ŋɛ1ɿ ①等會兒:該晌我交關忙,~再講 ②晚一點:早眼就早眼,~就~,隨便儂安排好囉

【晏發人】ɛ1ɿ fɐŋɿ ŋiŋɿ ⇨ 〔遲發人〕 dzi1ɿ fɐŋɿ ŋiŋɿ

ue

kue

- 【關店】kueɿ tiɿ 停業
- 【關帝菩薩】kueɿ tiɿ buɿ seʔɿ 關公
- 【關夜學】kueɿ hiaɿ hoʔɿ 下午放學時被老師留下做作業，直至天色漸晚才能回家
- 【關照】kueɿ tɕioɿ 囑咐：～一聲
- 【關胎】kueɿ t'eɿ 牲畜交配
- 【關晝學】kueɿ tɕiɿ hoʔɿ 中午放學時被老師留下，要求做完作業後才能回家吃飯
- 【關門】kueɿ məŋɿ ① 將門關上 ② 工廠、商店等停業
- 【慣常】kueɿ dzɔɿ 習以為常：該人一隻胡嚨弗結咋是咋這人的嗓子不知怎的，開頭聽勿慣，現在聽聽也～噠

k'ue

- 【筷】k'ueɿ 用竹、木、金屬等製的夾飯菜或其他東西的細長棍兒：竹～|好喫飯噠，～拔拔渠
- 【筷箸籠】k'ueɿ dziɿ loŋɿ 箸籠，用竹篾、塑料等製作的、底部有洞眼的放筷的筒狀器具

gue

- 【環】gueɿ ① 提梁：馬桶～|～脫落噠|△要緊勿得慢，尿瓶挈隻～ ② 把柔軟的東西放在可以支架的東西上：衣裳肩

胛頭～仔|毛巾鉛絲裏去～該 ○另見 hueɿ

- 【環子】gueɿ tsɿɿ =〔耳朵環〕 niɿ (或 hŋɿ) toɿ gueɿ 耳環
- 【環頭】gueɿ (或 gueʔɿ) dœyɿ =〔環頭繩〕 gueʔɿ dœyɿ zŋɿ 桶、籬筐等上面可插入扁擔、棍棒的繩索 || “環”音 [gueʔɿ]，韻、調特殊，僅限於本條

【環頭環腦】gueɿ dœyɿ gueɿ noɿ 形容精神不振：一禮拜夜班做勒人～，真真懈力煞

【環洞橋】gueɿ doŋɿ dzioɿ 中部高起、橋洞呈弧形的石拱橋

【擯】gueɿ ① 扔；擲；甩：～掉|～炸彈 ② 跌；摔：～一交，差眼～煞 ③ 打；拍：再壞哪，我鷄毛揮帚～落來的啦！|～席子把席子朝牆上拍，或以物拍打席子

【擯炮】gueɿ p'oɿ 一種用手摔的爆竹

【擯稻】gueɿ doɿ 人工脫粒

【擯鐸槌】gueɿ læuɿ dzɿɿ 比喻賭氣不幹：儗多諫兩句，渠就～噠

hue

【儗】hueɿ ① 小孩聽話，不吵人：該小頑蠻～個，勿作吵鬧個 ② 聰明；有才幹：渠兩個兒子和總蠻～個，交關有出息|該人真～的噠，到處看見生情見機行事幫助人 || 廣韵平聲仙韵許緣切：“智也……慧也。”寧波今讀 [ue] 韵

【儗儗個】hueɿ hueɿ kəuɿ 乖乖兒

的(地):人家屋裏去要~,聽人家大人閑話|儂~屋裏來的,我去買眼下飯|△~,明朝撥儂吃祭甕果

【甩】hue1(或 hue21) 搖動:搖頭~尾巴|~手

【甩頭】hue1+ dcey1 ⇨ 〔抓頭〕 ηe21+ (或 ηe21-) dcey1

hue

【還】hue1 用在動趨結構的後面,表示動作朝着說話者的方向,動作有重複的意味:書借去介多日腳囉,去問渠歇轉來~|該人是,寄撥渠個鈔票又寄回來~,時格勿肯收

【還願心】hue1+ ny1+ eiŋ1+ ①還願 ②喻人做事馬虎:作業亂做三千,像~一樣

【還報門】hue1+ pə1+ məŋ1+ 舉出真實情況:儂想來敲我竹杠?儂當我世面勿領啊?我一樣一樣一件一件報門還撥儂聽!

【還價】hue1+ ko1 ①買方嫌要價太高而提出願付的價格 ②可指摘的:該眼生活做勒寫意好個,嚙沒~囉

【還潮】hue1+ dzio1 ①返潮:~天價,被頭摸上去冷刮刮|△石板~,陰雨難逃 ②小孩又恢復了壞習慣:幼兒園去去,儂勒兩三日,該槍又~囉

【還魂酒】hue1+ hueŋ1+ teiŋ1+ 酒醉清醒之後再喝的一點兒酒,以免將來見酒杯生厭或生怕

【還俗】hue1+ dzo21 出家人重做俗家

【環】hue1 下垂:絨綫衫多穿有眼~囉

○另見 gue1

【環嘴】hue1+ tsy1+ 嘴角下垂的嘴型

【環肩胛】hue1+ teiŋ+ ke21 = 〔美人肩〕 məi1+ niŋ1+ (或 zyəŋ1+) teiŋ+ 下垂的肩膀

【環襟頭】hue1+ p'eŋ+ dcey1+ ①衣飾不整:渠人衣裳穿勒~個 ②形容凡事都采取無所謂態度:~介人,想話勒好啊

【環眼】hue1+ ηe1+ ①外眼角下垂的眼睛 ②外眼角下垂的人

【環落】hue1+ lo21+ 下垂:衣裳袋袋齒介多東西齒勿來個,要~個

ue

【彎】ue1 ①拐;轉彎:張師傅屋裏,蕩梗弄堂~進去后底就是個 ②中途順便拐到某處:儂下兩遭路過辰光好~帶進來坐一晌 ③轉;兜:儂屋裏來的,我搭小菜場去~一塊

【彎角】ue1+ ko21+ 形容拐彎抹角的地方:屋裏庵勒交關~

【彎折格亂】ue1+ teiŋ21+ ke21+ lo1+ 形容形狀彎彎曲曲:該梗眼丫叉~個

【挽】ue1 ①以容器舀取:水桶掣去,到河埠頭去~桶水來 ②托人從中說合某事:~親托眷做媒|該事體看樣子要喫官司個,要末儂~人去講講看

【頑】ue1 ⇨ 〔小頑〕 gio1+ ue1+

【腕子】ue1+ ts1+ 剪裁衣服剩下的大片布料,特指裁中式上衣挖夾肢窩剩下的那塊布||腕,廣韻平聲桓韻一丸切:“腕子,裁餘。”寧波今讀[ue]的陰上

Y

lɿɿ

【留級】lɿɿɿɿ tɕiɿɿɿɿ 學年成績不合格，留在原來的年級重新學習

【流火】lɿɿɿɿ həuɿɿɿ 丹毒，由丹毒鏈球菌侵入皮膚小淋巴管引起，常見的發病部位是面部、頭部和小腿，症狀是突發高燒，病變部分是片狀紅斑，疼痛、發熱

【流黃】lɿɿɿɿ uɿɿɿɿ ⇨ 〔糖黃〕 dɿɿɿɿ uɿɿɿɿ

【流星】lɿɿɿɿ ɕiɿɿɿɿ ⇨ 〔離星〕 liɿɿɿɿ ɕiɿɿɿɿ

【柳】lɿɿɿɿ ①用棍棒等攪動：牛奶裏攪眼糖的，～～渠 ②借助棍棒等向手夠不到的地方劃取東西：蛋殼球乒乓球大樹下頭插進該嘴，馱根棒頭～～看 ③引申指拆散：好好一對夫妻撥渠～散嘴

【柳樹】lɿɿɿɿɿɿ zɿɿɿɿɿ 落葉喬木或灌木，葉子狹長，枝條柔韌下垂

【柳條】lɿɿɿɿɿɿ diɿɿɿɿɿ 柳樹的枝條

【柳隆慶】lɿɿɿɿɿɿ loŋɿɿɿɿ tɕ'iŋɿɿɿɿ = 〔撓脰洞〕 dɿɿiɿɿɿɿ p'iɿɿɿɿɿ doŋɿɿɿɿɿ 指挑撥是非、離間骨肉的人：△～怕太平 || 《鄞縣通志》：“俗稱離間骨肉之人曰柳隆慶，案元雜劇中凡善於挑撥之人多化名曰柳隆慶，或古人有此姓名專以離間為事者，故相沿即以此為離間者之名”

【溜】lɿɿɿɿ ①滑行：～冰 | ～跌 ②光滑：地板打蠟打過交關～

tsɿɿ

【磚牘】tsɿɿɿɿɿɿ biɿɿɿɿ 墊在瓦下的薄磚片

【磚坯】tsɿɿɿɿɿɿ p'ɕiɿɿɿɿ 磚的毛坯

【磚頭】tsɿɿɿɿɿɿ dɕɕɿɿɿɿ 磚

【磚方】tsɿɿɿɿɿɿ fɿɿɿɿɿɿ = 〔磚角方〕 tsɿɿɿɿɿɿ koŋɿɿɿɿ fɿɿɿɿɿɿ = 〔的角方〕 tiɿɿɿɿɿɿ koŋɿɿɿɿ fɿɿɿɿɿɿ 形容很方正：八仙桌凳～個 || 生動形式為“磚方的角 tsɿɿɿɿɿɿ fɿɿɿɿɿɿ tiɿɿɿɿɿɿ koŋɿɿɿɿɿ”、“四方的角 sɿɿɿɿɿɿ fɿɿɿɿɿɿ tiɿɿɿɿɿɿ koŋɿɿɿɿɿ”、“四角方方 sɿɿɿɿɿɿ koŋɿɿɿɿ fɿɿɿɿɿɿ fɿɿɿɿɿɿ”

【轉】tsɿɿɿɿ ①繞；兜：我到市場裏去～一圈 ②用在動詞後面，表示動作朝着說話人的方向，或表示動作的結果：本鉚淘渠～ ③量詞，指來回一趟或一圈：走～ | 團團繞～

【轉椅】tsɿɿɿɿɿɿ iɿɿɿɿɿ (或 yɿɿɿɿɿ) 有扶手能轉動的椅子

【轉來】tsɿɿɿɿɿɿ leɿɿɿɿɿ 用在動詞後面，表示動作朝着說話人的方向，或表示動作的結果：醒～ | 回～

【轉色】tsɿɿɿɿɿɿ sɕɿɿɿɿ 臉變色：該毛渠是真真嚇煞嘴，面孔也～嘴

【鑽子】tsɿɿɿɿɿɿ tsɿɿɿɿɿɿ 木匠用於鑽孔的錐子

【鑽戒】tsɿɿɿɿɿɿ kaɿɿɿɿ 鑲着金剛鑽的戒指

【鑽漿】tsɿɿɿɿɿɿ tɕiãɿɿ ①勾芡：盞過頭中午喫眼蒼蓬一種蔬菜，通常煮羹吃～ ②比喻很忙亂：事體介多，人會撥渠弄勒～啦

【鑽倉老鼠】tsɿɿɿɿɿɿ ts'ɿɿɿɿɿɿ lɕɿɿɿɿɿ tsɿɿɿɿɿɿ 喻

指個頭小、動作敏捷、鑽來鑽去的人，多指小孩

ts'y

【穿連襠褲】ts'yvɿ liɿɿ tɕɿɿ k'uɿɿ 比喻串通一氣：該兩人是～個，格勒講出閑話一樣個

【穿綫綳】ts'yvɿ ɕiɿɿ pãvɿ 翻繩遊戲；兩人輪換翻動手指頭上的細繩，變出多種花樣

【穿綳】ts'yvɿ pãvɿ 露餡兒；戳穿：事體～囉 | △天下十八省，馬屁勿～

【穿堂】ts'yvɿ dɕɿɿ 兩個院子之間可往來通行的過堂

【穿針屁眼】ts'yvɿ tɕiŋvɿ p'iɿɿ ŋɛɿɿ 穿針：年紀大囉真真犯關真要命，～半日穿勿進

【穿心旁】ts'yvɿ ɕiŋvɿ bɕɿɿ 豎心旁，漢字偏旁，“惜憐”等字的左邊部分

【穿棕綳個】ts'yvɿ tsoŋvɿ pãvɿ gəʔɿɿ 製作棕牀的人

【穿空殼棉襖】ts'yvɿ k'oŋvɿ k'oʔɿɿ miɿɿ ɕɿɿ 棉襖直接穿於布衫之外

【穿着】ts'yvɿ tɕiɕʔɿɿ 穿戴；裝束：講究～ | 該人時格扎括中央間裝飾肚子，意即講究吃喝，～倒勿在乎個

【窺頭】ts'yvɿ dœvɿɿ 意外的利益、機會、好運等：～來囉，頭獎中着囉！

【擷】ts'yvɿ 暗中挑撥離間：兩叔伯姆妯娌本來就有眼搞軋糾紛，矛盾個，撥撥嘴小姑一～，索格干處勿睬囉 || 《鄞縣通志》：“甬稱旁人播弄是非曰擷”。本字當為訛，集韻平聲鹽韻處占切：“多言”

【擷風調】ts'yvɿ foŋvɿ diouɿɿ 喜歡撥弄是非的人

【躡】ts'yvɿ 躍上：貓～勒屋登 | ◇蕩兩年人～起來囉這兩年人一下長高了 | ◇該人答～勒介快啦，一晌做局長該囉

【串】ts'yvɿ 量詞：一～毛蟹 | 一～珠珠 | 一～蘭花香乾

dzy

【全夜】dzyvɿɿ fiaɿɿ ⇨ [整夜] tɕiŋvɿɿ fiaɿɿ

【泉水】dzyvɿɿ sɿɿɿ 從地下冒出來的水

【椽子】dzyvɿɿ tsɿɿɿ 釘在檁上架着薄磚片和瓦的木頭

【譏】dzyvɿɿ 因惦记而反復念叨：兒子參軍去，老娘時格來東在～ | 想買一部摩托車，～～有獨猛年好幾年囉 || 《鄞縣通志》：“甬稱年老健忘，一事已言而又重複言之曰譏，又稱對人記念不忘時時提及其名曰譏”

SY

【宣紙】syvɿɿ tsɿɿɿ 安徽宣城、涇縣一帶出產的書畫用紙，色白，質地柔韌，吸墨均勻，適宜長期保存

【酸】syvɿ ①像醋的氣味或味道：楊梅還嘸沒熟，～～個 ②言行中流露的迂腐或嫉妒的味道：窮～相 | 講出閑話答介～啦 ③因疲勞或疾病引起的微痛而無力的感覺：腰～ | 腳骨立勒～煞

【酸滋滋】syvɿɿ tsɿɿɿ tsɿɿɿ = [酸丟丟] syvɿɿ tyvɿɿ tyvɿɿ 形容味兒微酸：我歡喜喫～個蘋果

【酸梅湯】syvɿɿ mɕiɿɿ t'ɕvɿɿ 用烏梅等製成的夏季飲料，味酸甜

【酸口】syvɿɿ k'əuɿɿ ①口味上感覺酸：下飯有眼～囉，嘸數可能壞掉的囉 ②

形容令人生厭：該人一個，好耐睬渠

【酸漿氣】SYVH tciāVH tci'ihL 食物有點發酸的氣味：漿板～

【酸汪汪】SYVH uōVH uōVL ①形容氣味或味道發酸發臭：汗出忒多，人有眼～|豆腐～嚙，嚙數餓氣的嚙 ②形容因疲勞或疾病引起的微痛而無力的感覺：該兩日腰縛腰有眼～|△三日勿喫鹹薑湯，腳骨～||義項①也可以說“酸汪氣 SYVH uōVH tci'ihL”

【蒜泥】SYVH niVH 搗得非常爛的蒜，用來拌菜或蘸菜吃

【蒜苗】SYVH mioVH 嫩的蒜薹，可以食用

【算數】SYVH suV 算了：辰光嚙沒嚙，隨便咋弄弄渠～嚙|該事體大家聽過～

【算賬】SYVH tciāVH 用在動趨結構後面，表示完成動作很輕易：老底子以前事體，渠派出～|介重石頭擡起～|閑話忒也勿忒，講出～

【算盤】SYVH būVH 一種簡單的運算工具，長方形框內裝有一根橫梁、多根小木棍，木棍上串圓珠，可以做加減乘除等算法

【算盤子】SYVH būVH tsjVH ①算盤上的珠子 ②指稱頭腦不靈活，在別人指揮下才知行動的人：儂該～，撥一撥還只才動一動！ ③脊骨上每一節隆起的部位

【算命】SYVH miŋVH = [排八字] baVH pɔVH zjVH 憑人的生辰八字，用陰陽五行來推算命運、斷定吉凶的迷信活動：△心惘勿定，起課～|△～若有靈，世上嚙窮人

【算命先生】SYVH miŋVH ciVH sāVH 替

人算命的人

【算命瞎眼】SYVH miŋVH he?VH ŋeVH 算命先生多為盲者，故名：△瞎眼屨放隻屁，亮眼奔勿及指算命的人對算命先生的話言聽計從

ZY

【船】ZYV 水上的主要交通工具

【船機】ZYVH tciVH ⇨ [打水機船] tāVH sɿVH tciVH ZYVH

【船大身】ZYV daVH ciŋVH 船身

【船鞋】ZYVH fiāVH 淺口不繫帶的船形便鞋

【船老大】ZYVH loVH daVH 船工

【船頭】ZYVH dœVH 船的頭部

【船洋】ZYVH fiāVH 鑄有帆船圖案的外國銀圓

【船尾巴】ZYVH fiŋVH (或 miVH) pɔVH 船尾

【旋】ZYV ①頭髮呈漩渦狀的地方 ②巡行探視：小菜場去～一逮

【鱘魚】ZYVH fiVH = [黃鱘] fuōVH fiVH 魚，身體像蛇，無鱗，生活在水邊泥洞裏。鱘魚以六七月間的最肥，民間素有“小暑黃鱘賽人參”之說||“鱘”讀[fiV]，聲韻調都特殊，僅限於本條

【鱘魚羹】ZYVH fiVH kāVH 用泡熟的鱘魚拆骨撕成粗絲，以重油烹炒，加黃酒、醬油、白糖、蔥、薑等調料，稍勾薄芡，起鍋後添上麻油、胡椒粉，味美嫩滑，為寧波的傳統風味菜。外地的寧波幫菜館以“寧式鱘絲”上菜單，頗負盛名

iY

tɕiY

【糾會】tɕiYŋɥ ɦuɐi 舊時一種自由結合的在經濟上互幫互助的活動，大家平時定時湊錢組成儲金，誰臨時有困難就撥款幫助誰，類似現在的互相儲金會

【糾作】tɕiYŋɥ tsoʔŋɥ ①整理，收拾：桌凳裏東西～過，喫飯嚼 ②糾纏人、整治人使不太平：該小人答介煩啦，我真真會撥渠～煞|該人心肚交關壞，時格要～人

【周年】tɕiYŋɥ ŋiɥŋ ①滿一年：建國四十～ ②人死滿一年：做～

【九】tɕiYŋ 數字

【九號】tɕiYŋɥ ɦɔɥk 陽曆每個月的第九天

【九頭蘭】tɕiYŋɥ kœYŋɥ lɛŋɥ 即蕙，多年生草本植物，初夏開花，香味濃鬱

【九一】tɕiYŋ iɥŋɥ = 〔九十一〕 tɕiYŋɥ zɥœʔɥ iɥŋɥ 數字 || 數數目的時候常用“九一”，以下為九二(或九兩)、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九；不是數數目的時候只能用“九十一”

【九十】tɕiYŋɥ zɥœʔɥ 數字

【韭菜】tɕiYŋɥ ts'eŋk 多年生草本植物，葉子細長而扁，是普通蔬菜

【韭菜芽】tɕiYŋɥ ts'eŋɥ ŋoŋɥ = 〔韭芽〕 tɕiYŋɥ ŋoŋɥ 韭黃，顏色淺黃，嫩而味美

【酒水】tɕiYŋɥ sɥŋk 請客或聚餐的酒席

(多指婚宴)，也兼指酒席上的酒和菜肴等：兒子好日結婚，辦了廿桌～|～交關好

【酒店】tɕiYŋɥ tiŋk = 〔酒家〕 tɕiYŋɥ tɕiaŋk ⇨ 〔飯店〕 vɛɥŋɥ tiŋɥ

【酒提】tɕiYŋɥ diŋɥ 舀酒的器具

【酒壺】tɕiYŋɥ ɦuŋɥ ⇨ 〔老酒壺〕 lɔɥŋɥ tɕiYŋɥ ɦuŋɥ

【酒糟鼻】tɕiYŋɥ tsɔŋɥ biŋʔɥ ⇨ 〔紅鼻頭管〕 ɦoŋŋɥ bɛʔŋɥ dœYŋɥ kũŋɥ

【酒杯】tɕiYŋɥ pɛŋɥ 喝酒用的杯子

【酒釀】tɕiYŋɥ ŋiãŋɥ ① = 〔漿板〕 tɕiãŋɥ pɛŋɥ 一種甜點心，用糯米飯加甜酒麴釀製而成：～圓子酒釀與圓子一起煮的甜點心 | 漿板甩蛋酒釀與去殼的雞蛋一起煮的甜點心 ②黃酒尚未釀熟時的甜汁

【酒坊】tɕiYŋɥ fɔŋk 舊時釀酒的作坊，最負盛名的寧波酒坊有郭滋生、歷生茂、徐萬生等家

【酒埕】tɕiYŋɥ dziŋŋk 口小腹大的盛酒陶器：小腳老嫗大肚皮，頭裏一篤黃淖泥謎語。謎底為酒埕 | △腳娘肚臘肚子像～，懶似狗筋

【酒盅】tɕiYŋɥ tsoŋŋɥ 小酒杯

【酒腳】tɕiYŋɥ tɕiɐʔŋɥ (或 tɕiãŋɥ) 酒沉在底部的剩餘物 || “腳”音[tɕiãŋɥ]為兒化音殘留

【酒肉朋友】tɕiYŋɥ ŋyɔʔŋɥ bãŋɥ ɦiYŋɥ 一起吃喝玩樂、遇事靠不住的朋友

【救火車】tɕiYŋɥ ɦœuŋɥ ts'oŋk 消防車

【救生船】tɕiYŋɥ sœŋŋɥ zyŋɥ 繫在大船

後面的救生用的小船,能容四五個人

【救命車】tɕiɿɿɿ miŋɿɿ ts'oɿɿ = [救護車] tɕiɿɿɿ ŋuɿɿ ts'oɿɿ 緊急運送傷病人員的汽車

【晝飯】tɕiɿɿɿ vɛɿɿ = [晝過飯] tɕiɿɿɿ kəuɿɿ vɛɿɿ 午飯

【晝過】tɕiɿɿɿ kəuɿɿ = [晝過頭] tɕiɿɿɿ kəuɿɿ dœɿɿɿ 中午

tɕ'iɿɿ

【丘】tɕ'iɿɿ 量詞,用於田地:渠來該廂一~田做生活

【抽】tɕ'iɿɿ 收緊繩帶:褲帶~~緊|雙股繩子單股~

【抽股結】tɕ'iɿɿɿ kuɿɿ tɕiɿɿɿ 繩子作環形,一頭套入環中,另一頭可以收緊:打一隻~抽抽緊就牢囉

【抽油】tɕ'iɿɿɿ ŋiɿɿɿ 一種上等醬油。“寧波抽油”是優質名牌產品

【抽斗】tɕ'iɿɿɿ tœɿɿɿ 抽屜

【抽頭】tɕ'iɿɿɿ dœɿɿɿ ⇨ [撮頭] ts'ɕɿɿɿ dœɿɿɿ

【抽筋】tɕ'iɿɿɿ tɕiŋɿɿ 筋肉痙攣

【抽腳筋】tɕ'iɿɿɿ tɕiɕɿɿ tɕiŋɿɿ ⇨ [吊腳筋] tiɔɿɿ tɕiɕɿɿ tɕiŋɿɿ

【秋天價】tɕ'iɿɿɿ t'iɿɿ kɔɿɿ = [秋天] tɕ'iɿɿɿ t'iɿɿ 秋季

【秋埭】tɕ'iɿɿɿ daɿɿ 秋天連綿不停的過量的雨:做~

【秋收】tɕ'iɿɿɿ ɕiɿɿɿ 秋季收穫農作物

【秋場裏】tɕ'iɿɿɿ dziãɿɿ liɿɿ 指整個秋天,包括早秋和晚秋

【秋分】tɕ'iɿɿɿ fəŋɿɿ 二十四節氣之一,在九月二十二,二十三或二十四日:△春分~,日夜平分

【秋厄伏】tɕ'iɿɿɿ ɕɿɿɿ boɿɿ 指立秋以後仍然十分炎熱的天氣:立秋過勒還有介熱天價——是哪,~啦!

【擎】tɕ'iɿɿ ①製作圓木器:~馬桶|~水桶 ②緊紮在圓木器外圍使不散架的圈兒:箍桶師傅打~

【櫛】tɕ'iɿɿ 用布包好濕物置於灰中使乾燥,或掛起來瀝乾其中水分:~湯果粉 || 集韻平聲尤韻初尤切:“濾取粉也”

【丑】tɕ'iɿɿ 地支之一

【臭】tɕ'iɿɿ ①氣味難聞(跟“香”相對):△嗅嗅~,嗅嗅香 ②不好的;惹人厭惡的:儂人~足囉,介~事體會做帶出來 ③狠狠的:撥渠警勒~要死

【臭稀稀】tɕ'iɿɿɿ ɕiɿɿɿ 形容有點兒發臭:該魚有眼~囉,清蒸嗅勿來囉,要末炸炸嗅

【臭鹵】tɕ'iɿɿɿ luɿɿ 大多由豆腐塊經發酵而成,含有豐富的氨基酸,用於腌製臭冬瓜、臭豆腐等

【臭花娘子】tɕ'iɿɿɿ huɔɿɿ niãɿɿ tsɿɿɿ ⇨ [香涼蟲] ɕiãɿɿ liãɿɿ dzɔŋɿɿ

【臭灰蛋】tɕ'iɿɿɿ huɕiɿɿ dɕɿɿ 發臭的、蛋黃變黑的鹹鴨蛋,引申指黑心腸的壞人:賊拉兒子~

【臭豆腐】tɕ'iɿɿɿ dœɿɿɿ vuɿɿ 用臭鹵腌製而成的豆腐

【臭醬豆腐】tɕ'iɿɿɿ tɕiãɿɿ dœɿɿɿ vuɿɿ 在臭鹵中浸製加工過的豆腐乳

【臭冬瓜】tɕ'iɿɿɿ toŋɿɿ kɔɿɿ 用臭鹵腌製而成的冬瓜。食用時加香油、味精,臭中有異香,是傳統鄉土風味菜

【臭鼉鼉】tɕ'iɿɿɿ noŋɿɿ noŋɿɿ 形容如食物腐爛的刺鼻的氣味:鷄蛋壞掉囉,一個|垃圾筒裏純是西瓜皮,一個

【臭蟲】tɕ'iyɿɿ dzoŋɿɿ 一種昆蟲，身體扁平，赤褐色，腹大，體內有臭腺，吸人畜的血液

【臭烘烘】tɕ'iyɿɿ hoŋɿɿ hoŋɿɿ 形容臭味大：廁所間～

【臭墨】tɕ'iyɿɿ moʔɿɿ 質量低檔的墨或墨汁，有一股臭味兒

dziy

【求籤】dziyɿɿ tɕ'iyɿ = 〔求籤詩〕

dziyɿɿ tɕ'iyɿɿ sɿɿɿ = 〔問籤詩〕

məŋɿɿ tɕ'iyɿɿ sɿɿɿ 迷信的人在神佛面前抽籤來占卜吉凶

【求靠】dziyɿɿ k'ɔɿɿ 求助於人：該事體阿拉自家會做個，好幫去～人家|我再窮也幫去～渠個

【搗】dziyɿɿ ①將長繩、長綫收攏：綫～攏
②抱住圓柱體或抓住繩子往上爬：該小人爬眼樹生活交關好，樹高頭辣辣快速利落～上算賬 || 集韻平聲尤韻陳留切：“引也”

【稠濃】dziyɿɿ liɿɿ 食物煮得既稠且爛（一般指燒粥）：粥煮渠～

【綢布店】dziyɿɿ puɿɿ tiɿɿ ⇨ 〔布店〕 puɿɿ tiɿɿ

【柏子樹】dziyɿɿ tsɿɿɿ zɿɿɿ 烏柏樹，落葉喬木，種子的外面有白蠟層，可用來製造蠟燭

【舅老】dziyɿɿ loɿɿ = 〔舅老爺〕

dziyɿɿ loɿɿ hiãɿɿ = 〔阿舅〕

ɕɿɿɿ dziyɿɿ 妻子的兄弟，叙稱：△劈柴爿看絲流，抬老婆看阿舅意思是將娶的老婆的相貌好壞只要看看其兄弟便知八九

【舅舅】dziyɿɿ dziyɿɿ ⇨ 〔娘舅〕 niãɿɿ dziyɿɿ

【舅姆】dziyɿɿ fimɿɿ 舅母

【舊年子】dziyɿɿ niɿɿ tsɿɿɿ = 〔舊年〕 dziyɿɿ niɿɿ 去年

【舊那那】dziyɿɿ naɿɿ naɿɿ 很舊的；不新：該隻手錶戴戴多年嚙，已經～嚙

ɳiy

【扭】ɳiyɿɿ 用手指捏住一小塊皮肉使勁擰：屁股裏～渠一記，問渠下遭還要壞哦？○另見 ɳiyɿ

【扭痧氣】ɳiyɿɿ soɿɿ tɕ'iyɿɿ 彎曲食指和中指，夾住頸部皮肉反復往上擰使發紅，以治中暑

【原舊】ɳiyɿɿ dziyɿɿ = 〔原方〕 ɳiyɿɿ fɔɿɿ 依舊；仍舊：書看好～書架裏去安好

【扭】ɳiyɿɿ 頭轉動：頭～渠過來 ○另見 ɳiyɿ

【扭轉】ɳiyɿɿ tsyɿɿ 回轉：頭～來相相看 | 渠響也勿響，～就走

【扭紐子】ɳiyɿɿ ɳiyɿɿ tsɿɿɿ 扣扣子

【扭秧歌】ɳiyɿɿ iãɿɿ kəuɿɿ 傳統的民間舞蹈，主要流行於北方

【紐子】ɳiyɿɿ tsɿɿɿ 西式服裝上的扣兒

【紐子紐梅】ɳiyɿɿ tsɿɿɿ ɳiyɿɿ mɕiɿɿ 中式服裝上的紐扣和紐襟：◇該兩人像～介交關要好

【紐子洞眼】ɳiyɿɿ tsɿɿɿ doŋɿɿ ŋɕɿɿ 西式服裝上的扣眼兒

【紐襟】ɳiyɿɿ p'ɕɿɿ 中式服裝上扣住紐扣的套

ɕiy

【收據】ɕiyɿɿ tɕyɿɿ 收到錢或物以後寫給對方的字據

- 【收曬眼】ɕiYɿ saŋ ɿ ɿ 竊賊，專門偷竊人們曬在外面的衣物
- 【收稻】ɕiYɿ dɔɿ ⇨ 〔割稻〕 kɕɿ dɔɿ
- 【收罪過】ɕiYɿ zɕɿ kəuɿ 把不忍扔掉的食物或物品消費掉：該眼爛香蕉喫喫掉仔嘴，收收罪過
- 【收賬】ɕiYɿ tɕiãɿ ①記收入的賬 ②把應收未收的賬款收回來
- 【收成】ɕiYɿ diŋɿ 農作物收穫的成績，有時也指魚蝦等捕撈的成績：～好 | ～壞
- 【收工】ɕiYɿ koŋɿ 結束一天的活兒
- 【收作】ɕiYɿ tsoŋɿ 收拾；整理：地板攤勒一塌糊塗，先要～清爽 | 豬廐間搭我～～
- 【休閒】ɕiYɿ hɕɿ 菜不就着飯吃：我炸眼泡司經油炸後發胖的麵製食品撥儂～喫喫
- 【修面】ɕiYɿ miɿ 刮臉
- 【修道長老】ɕiYɿ dɔɿ tɕiãɿ ɿ ɿ 修道院中的長老
- 【修行個】ɕiYɿ hãɿ goŋɿ = 〔念佛個〕 neɿ vɕɿ goŋɿ 吃齋念佛的信徒
- 【手】ɕiYɿ ①人體上肢前端能拿東西的部分 ②量詞：一～字
- 【手指末頭】ɕiYɿ tsɿɿ məŋɿ dɕeyɿ ⇨ 〔指末頭〕 tsɿɿ məŋɿ dɕeyɿ
- 【手指末頭縫蕩】ɕiYɿ tsɿɿ məŋɿ dɕeyɿ voŋɿ dɔɿ 手指與手指間的縫兒：我～大，格勒漏財個，銅鈿一眼積勿落
- 【手指掐】ɕiYɿ tsɿɿ k'ɕɿ ⇨ 〔指掐〕 tsɿɿ k'ɕɿ
- 【手勢】ɕiYɿ sɿɿ 幹活的技巧、技能：做事體交關有～ | 老～
- 【手天月】ɕiYɿ t'iYɿ beɿ 手掌：打～
- 【手天心】ɕiYɿ t'iYɿ ɕiŋɿ 手心
- 【手提琴】ɕiYɿ diɿ dɕiŋɿ 小提琴
- 【手鏈】ɕiYɿ liɿ 戴在手腕上的鏈形首飾
- 【手氣】ɕiYɿ tɕ'iɿ 賭博或抓彩時的運氣：渠打牌～交關好，老老摸大牌 | 我人～推扳猛，撮紙頭抓圖兒還是嘔別人去退過算了嘴
- 【手藝人】ɕiYɿ niɿ niŋɿ 靠手藝活為生的人：△荒年餓勿煞～
- 【手爐】ɕiYɿ luɿ 冬天烘手取暖用的小銅爐，多為扁圓形，有提梁，蓋子上有許多小孔，爐中燃燒炭擊
- 【手拉車】ɕiYɿ laɿ ts'oYɿ 用手拉或推的二輪平板車
- 【手套】ɕiYɿ t'oɿ 套在手上用來防寒或保護手的物品
- 【手铐】ɕiYɿ k'oɿ 束縛犯人雙手的刑具
- 【手把子】ɕiYɿ poɿ tsɿɿ 手勁兒：～交關健
- 【手叉仔】ɕiYɿ tsoYɿ tsɿɿ 手放在衣褲口袋中或兩手交叉插在袖口中：一日到夜～，事體一眼辦做
- 【手錶】ɕiYɿ piɿ 帶在手腕上的錶
- 【手板面】ɕiYɿ peɿ miɿ 手背
- 【手反背絞仔】ɕiYɿ feɿ peɿ goɿ tsɿɿ 雙手在背後相握
- 【手關手閉】ɕiYɿ kueYɿ ɕiYɿ piɿ 做事有條不紊：做事體要～，阿裏馱來，阿裏去擺好，莫攤的
- 【手肘子頭】ɕiYɿ tsãɿ tsɿɿ dɕeyɿ 胳膊肘兒

【手膀】*ɕiYɿ p'ɕɿk* 手臂：～交關粗 | ～純是肉

【手巾】*ɕiYɿ tɕiŋɿk* = 〔毛巾〕 *mɔɿ tɕiŋɿ* 擦臉和擦身體用的針織品

【手勁】*ɕiYɿ dziŋɿk* 手力：拗～

【手腳】*ɕiYɿ tɕiɕʔɿ* ①指動作：～交關慢 ②指勞動：添～ ③指對待別人財物的舉止行爲：～勿大清爽 ④指爲了實現某種企圖而暗中採取的行動(含貶義)：暗出出暗地裏做～

【手骨】*ɕiYɿ kuɕʔɿ* ①人體上肢前端能拿東西的部分 ②手臂；胳膊：該人～生勒蠻長個

【手骨攞出】*ɕiYɿ kuɕʔɿ yəʔɿ ts'ɥəʔɿ* 手臂脫臼

【手膊絡頭】*ɕiYɿ boʔɿ loʔɿ dœYɿ* = 〔手盤路頭〕 *ɕiYɿ bũɿ luɿ dœYɿ* 手腕子

【手越越】*ɕiYɿ hyəʔɿ hyəʔɿ* 擺手：我搭渠～嘔渠莫吵，小毛頭要兒鬧的

【守孝】*ɕiYɿ hɔɿ* 長輩亡故後，子孫在服滿孝以前停止娛樂、交際等以示哀悼

【守靈】*ɕiYɿ liŋɿ* 守在靈牀、靈柩或靈位的旁邊

【首飾】*ɕiYɿ ɕiʔɿ* 原指戴在頭上的裝飾品，今泛指耳環、項鍊、手鐲、戒指等

【繡花綳】*ɕiYɿ huɔɿ pāɿ* ⇨ 〔綳子〕 *pāɿ tsɿɿ*

ziY

【受委氣】*ziYɿ ueɿɿ tɕ'iɿk* 受氣：該樣事體做勒兩頭勿討好，我委氣真真會受煞

【袖子管】*ziYɿ tsɿɿ kũɿ* 袖筒兒

【袖套籠】*ziYɿ t'ɔɿ loŋɿ* = 〔袖套〕 *diYɿ t'ɔɿ* 套在衣袖外面的、半截單層的袖子，用來保護衣袖

【袖頭子】*ziYɿ dœYɿ tsɿɿ* 袖子

【壽】*ziYɿ* 既笨且傻，言行不合時宜：該人交關～，講閑話時格要看老孃三色指臉色、眼色、性色 | △女怕團唐說話做事不知分寸的人男怕～ || 也可以說“壽得得 *ziYɿ tɕʔɿ tɕʔɿ*”、壽刮刮 *ziYɿ kuɕʔɿ kuɕʔɿ*”；生動形式爲“壽頭刮氣 *ziYɿ kœYɿ kuɕʔɿ tɕ'iɿk*”、“壽頭刮得 *ziYɿ dœYɿ kuɕʔɿ tɕʔɿ*”

【壽衣】*ziYɿ iɿ* 人死後穿的新衣；有的在未死前就做好

【壽桃】*ziYɿ dɔɿ* 祝壽禮品，用糯米粉製成的甜點心，粉紅色，狀似桃子

【壽糕】*ziYɿ kɔɿ* 祝壽禮品，用米粉摻糯米粉製成的甜點心，粉紅色，腰圓形，上下兩塊黏附在一起

【壽材】*ziYɿ zeɿ* 人還未死就已做好的棺材

【壽斑】*ziYɿ pɕɿ* 老年人臉上和手上出現的黑褐色的斑點

【壽頭】*ziYɿ dœYɿ* = 〔壽頭碼子〕 *ziYɿ dœYɿ moɿ tsɿɿ* 罵木訥遲鈍、言行不合時宜，或處世不精、容易受騙的人

【壽頭壽腦】*ziYɿ dœYɿ ziYɿ nɔɿ* = 〔壽頭刮腦〕 *ziYɿ dœYɿ kuɕʔɿ nɔɿ* 形容傻裏傻氣，不知趣：該人一個，介晏嘴女生宿舍時格會坐過去，人家時格來的看手錶，渠還一眼嘸清頭沒有頭腦，缺乏理智

【壽星】*ziYɿ ɕiŋɿ* ①稱被祝壽的人 ②指老人星，民間常把它畫成老人的樣

子，頭部長而隆起，為長壽之象徵

【壽星竹】ziv⁴ ɕiŋ⁴ tso⁴ 一種竹子，富於韌性，常用來製作手杖

【壽燭】ziv⁴ tso⁴ 做壽時所用大紅蠟燭

hiv

【西】hiv⁴ 地支之一

【油】hiv⁴ ①肉肥：該肉介～，我矮渠 ②形容油多：啥東西喫過啦？嘴唇皮～一個

【油水】hiv⁴ sy⁴ ①指飯菜裏所含的脂肪質 ②比喻好處：渠該隻位置坐着，～撈足

【油皮】hiv⁴ bi⁴ 皮膚的最外層

【油皮糙起】hiv⁴ bi⁴ tso⁴ tɕ'i⁴ 蹭破皮兒

【油咪咪】hiv⁴ mi⁴ mi⁴ 形容有點兒油：油搨黃～

【油麵筋】hiv⁴ mi⁴ tɕiŋ⁴ 油炸的小圓球形麵筋

【油煎餛飩】hiv⁴ tɕiŋ⁴ huəŋ⁴ dɕŋ⁴ 煮熟後再油煎成的餛飩

【油布傘】hiv⁴ pu⁴ sɕy⁴ 用竹骨油紙製成的雨傘，現時已很少見

【油爆蝦】hiv⁴ pɕ⁴ huɔ⁴ 先用油炸一下，再加水和調料煮成的蝦

【油蒿蒿】hiv⁴ hɔ⁴ hɔ⁴ = 〔油蒿氣〕hiv⁴ hɔ⁴ tɕ'i⁴ 形容食物日久變質滲油的那種味道或氣味：餅乾已經～嚙，餛喫渠嚙 || 程度更深可說“漆蒿蒿 tɕ'i⁴ŋ⁴ hɔ⁴ hɔ⁴”

【油挪挪】hiv⁴ no⁴ no⁴ = 〔油麥麥〕hiv⁴ mɕ⁴ mɕ⁴ 形容油膩：胖個人～東西莫咋喫 | 碗盞汝過手骨

一個 || 生動形式為“油注刮得 hiv⁴ tsy⁴ kue⁴ tɕ⁴”或“油漬格勒 hiv⁴ tɕi⁴ŋ⁴ ke⁴ le⁴”

【油車】hiv⁴ ts'o⁴ 榨油用的老式木製工具

【油彫】hiv⁴ tio⁴ = 〔油彫髹〕hiv⁴ tio⁴ bā⁴ 一種較小的盛油、酒、醬等的口小腹大陶器

【油菜】hiv⁴ ts'e⁴ 一種普通蔬菜，略像白菜，葉子濃綠色，葉柄淡綠色：△寒露～霜降麥 | △冬水～命，春水～病

【油饊子】hiv⁴ tɕe⁴ tsɿ⁴ 麻花，有甜的，也有鹹的

【油果】hiv⁴ kəu⁴ = 〔油棗〕hiv⁴ tso⁴ 祭龜果裏有多種甜食，油果是其中之一，短條形，麵製油炸而成，外面粘些白糖

【油豆腐】hiv⁴ dɕey⁴ vu⁴ 油炸的小塊豆腐製品

【油坊】hiv⁴ fɕ⁴ 榨植物油的作坊

【油光水滑】hiv⁴ kuɔ⁴ sy⁴ huɕ⁴ 形容油光滑亮的樣子：背脊胸背脊曬勒～ | 該隻七石缸一種特別大的缸一個

【油焗茄】hiv⁴ məŋ⁴ dzie⁴ 把茄子切成段，用油煸炒後，加醬油、少許薑，然後小火焗酥

【油焗筍】hiv⁴ məŋ⁴ syəŋ⁴ 把筍用油煸炒後，加醬油等作料文火煮熟的條狀竹筍

【油余果肉】hiv⁴ təŋ⁴ kəu⁴ ŋyo⁴ 油炸的花生米

【油燉】hiv⁴ dəŋ⁴ 把麵粉糊與蘿蔔絲放入橢圓形模子油炸而成的餅

【油丁】hiv⁴ tiŋ⁴ 油拌的瓜子 || 舊的說法

【油搗黃】fiyɿ t'ɛʔɿ fuɿɿ 把麵粉糊放在鍋中油煎而成的薄麵粉餅，形狀不規則，因略焦而呈黃色

【油炸檜】fiyɿ zɛʔɿ kueɿɿ 油條，相傳有油炸宋朝奸臣秦檜夫婦的說法

【油腳】fiyɿ tɕiɛʔɿ 油沉在底部的剩餘物

【油肉】fiyɿ nyoʔɿ 指豬、羊等畜類的肥肉

【游碼頭】fiyɿ moɿɿ dɔɿɿ 旅游：上個月我來該～啦

【游河】fiyɿ hɔuɿ = 〔打泗〕 tãɿ dzivɿ 游泳：介熱天價，～去哦？

【釉璃家火】fiyɿ liɿɿ koɿɿ hɔuɿ 易碎的器物

【魷魚】fiyɿ hɿɿɿ 生活在海洋裏的軟體動物，形狀略似烏賊，但稍長

【有】fiyɿ ① 夠：再馱眼去哪！——～囉，～囉！ ② 用在反復問句中，詞義虛化，表示肯定一種情況的存在：該棉被蓋蓋～熱囉哦？ | 儂～忖屋裏想家哦？

【有路】fiyɿ luɿ 有後門：人家和總要下基層，只有渠一人好幫去，板規肯定～個

【有數】fiyɿ suɿɿ 知道；明瞭：渠響勿響，心裏和總～個 | 儂好拉拉渠一把——～個

【有數目】fiyɿ suɿɿ moʔɿɿ ① 明瞭；清楚；心中有數：渠拉該份人家個底細，我和總～個 ② 指數量有限：每個月銅鈔撈攏～個，每日浪喫浪用揮霍浪費咋過日腳 || 義項①也可以說“有數有目 fiyɿ suɿɿ fiyɿ moʔɿɿ”、“有數目賬 fiyɿ suɿɿ moʔɿɿ tɕiãɿɿ”

【有句閑話份】fiyɿ tɕyɿɿ hɛɿɿ fuoɿɿ

vəŋɿɿ 有說話的份兒；有威望：王師傅雖則勿是領導，來勒廠裏也是～個

【有陶成】fiyɿ dɔɿɿ dzɿɿɿ 東西損耗部分少：該眼花生倒好個，粒粒綻飽滿個，交關～

【有佬】fiyɿ loɿɿ 有錢；富裕：該人交關～

【有告】fiyɿ koɿɿ 有；有什麼：老王明朝要出差去的囉，儂～閑話搭渠講，該响超該去講囉

【有要嘸緊】fiyɿ ioɿɿ mɿɿ tɕɿɿɿ 無關緊要：早兩日報到晏兩日報到～個

【有眼】fiyɿ ŋɛɿɿ 有一點：下飯～餓氣囉 | 我～後悔囉 | 渠今密～勿咋開心

【有還】fiyɿ hueɿɿ 不多；有限：米缸裏米只～囉，要去買囉 | 該人水平～個

【有夥】fiyɿ hɔuɿɿ 很多：我衣裳穿穿～束，儂真真好幫買 | 火車晏到囉，接站個人等勒～辰光

【有猛】fiyɿ māɿɿ 好幾：～年 | ～個月 | 人客會來～潮批

【有生】fiyɿ sāɿɿ = 〔有身〕 fiyɿ ɕiŋɿɿ = 〔有喜〕 fiyɿ ɕiɿɿ 懷孕

【有兩遭】fiyɿ liãɿɿ tsɔɿɿɿ = 〔有辰光〕 fiyɿ zɿɔŋɿɿ kuɿɿɿ 有時候：兩夫妻～要造孽個 | 該隻電視機中央電視臺～收勿大着

【有槍】fiyɿ tɕ'iãɿɿ 有段較長的時期：渠拉屋裏搬來～囉

【有相有量】fiyɿ ɕiãɿɿ fiyɿ liãɿɿ = 〔有商有量〕 fiyɿ sɔɿɿ fiyɿ liãɿɿ 有事兒互相商量：兩夫妻～，交關好

【有响】fiyɿ zɔɿɿɿ = 〔時响〕 zɿɿɿ zɔɿɿɿ 有相當一段時間：會開開已經～

噍

- 【有講嘍講】fiyɿ kɔɿ mɿ kɔɿ ① 閑聊，閑扯：△～，譬是譬如勿講 ② 對別人說的話表示不相信：～，啥有介事體啦
- 【有心相】fiyɿ ɕiŋɿ ɕiãɿ 有心：如話如果大家～，該事體就好辦噍
- 【有星】fiyɿ ɕiŋɿ = 〔有星格〕fiyɿ ɕiŋɿ kɕɿ 有些：～人想去，～人勿想去 | ～事體，做亂夢也忖勿着
- 【有勒】fiyɿ lɕɿ ① 夠：表示程度不淺：該阿婆總算～好噍，媳婦還一日到夜難看厭煩渠 | 我做人～足心滿足噍 ② 表示能夠得到某種待遇：楊梅倭難得喫着個，只顧喫，阿拉蕩頭～喫個 ③ 表示以後更加：勿聽我閑話，儂～苦噍
- 【有腳力】fiyɿ tɕiɕɿ liɿ 比喻經濟上有能力：我～掙家計

【有嘍】fiyɿ mɿ 總是；必定：袋皮裏有兩塊鈔票，渠總～要去賭過

iy

- 【幽】iyɿ ① 人或動物藏起來：賊骨頭～勒牆角落頭 ② 微弱：講閑話聲音～眼 | 火～～過焔黃豆，會軀個 | 該响風～眼噍
- 【幽敦敦】iyɿ tɕɿ tɕɿ ⇨ 〔煇敦敦〕uɿ tɕɿ tɕɿ
- 【幼稚園】iyɿ dzɿ fiɿ = 〔幼兒園〕iyɿ fiɿ fiɿ 三周歲半以上，學齡前兒童的教育機構 || “幼稚園”是舊的說法
- 【幼秀】iyɿ ɕiyɿ 腼腆；害羞；舉止不大方：該小娘～猛，看見生頭人面孔會紅個

Ø

tə

- 【短】təɪ 時空距離小：這隻寒假～～個 | 該梗棒頭忒～嘍
- 【短褲】təɪɾ k'uɪɾ ⇨ [添裏褲] t'ɪɪɾ liɪɾ k'uɪɾ
- 【短大衣】təɪɾ dɑɪɾ ɪɪɾ 長度不過膝蓋的冬令呢、毛外衣
- 【短鬚】təɪɾ hœɪɪɾ 短虹：△長鬚無大雨，～發大水
- 【短打】təɪɾ tãɪɾ ①短裝：穿～ ②戲曲演員穿短衣開打：～戲
- 【短命】təɪɾ miŋɪɾ 短壽
- 【短命鬼】təɪɾ miŋɪɾ tɔɪɪɾ 詈語，罵人短命
- 【短命撮死】təɪɾ miŋɪɾ ts'ɛʔɪɾ ɔiɪɾ 罵人命短：做出行爲～
- 【短工】təɪɾ kəŋɪɾ 臨時的僱工，常按天計，活較重，工錢也多一些
- 【短襪】təɪɾ meʔɪɾ = [短統襪] təɪɾ t'oŋɪɾ meʔɪɾ 襪筒短的襪子
- 【短促促】təɪɾ ts'oʔɪɾ ts'oʔɪɾ 形容短短的；矮矮的：指末頭手指～ | 人生勒～

t'ə

- 【口】t'əɪ 量詞，指一段路程：～～路 | 我陪儂走～～
- 【口頭】t'əɪɾ dœɪɪɾ 零頭布

də

- 【團】dəɪ ①量詞：～～絨綫 | ～～菜飯

②軍隊的編制單位

- 【團】dəɪ 把東西揉弄成一團：紙頭～～攏擠掉 | 被頭莫～那！～腐勒呢！
- 【團箕】dəɪɾ tɔiɪɾ = [團匾] dəɪɾ piɪɾ 用竹篾編成的盛器，圓形，邊沿較淺，底部無孔
- 【團臍】dəɪɾ dziɪɾ 雌蟹，腹甲圓形，故名：△九月～，十月尖農曆九月團臍螃蟹最肥，十月長臍螃蟹尤好
- 【團鼓鼓】dəɪɾ kuɪɾ kuɪɾ 形容扁圓而胖的樣子：面孔～
- 【團團】dəɪɾ dəɪɾ 圍繞一個中心；呈圓弧狀：～坐攏 | ～走一圈
- 【團唐】dəɪɾ dɔɪɾ = [團唐婆] dəɪɾ dɔɪɾ bæuɪɾ = [團唐阿姆] dəɪɾ dɔɪɾ āɪɾ fɪmɪɾ 舉止失常、沒有分寸的人，多指女性：△團唐阿姆鬧花燈
- 【團熟】dəɪɾ zoʔɪɾ 混熟：小人走攏嘅沒只一响功夫，老早～該喘
- 【糰子】dəɪɾ tsɿɪɾ 用糯米粉製成的圓球形帶餡兒食物的總稱
- 【段】dəɪ 量詞：～～文章 | ～～故事 | ～～路
- 【段段落損】dəɪɾ dəɪɾ loʔɪɾ gueɪɾ 東西隨手亂放，不知收拾：介大人的嘍，做事體還時格～
- 【斷氣】dəɪɾ tɔ'iɪɾ 停止呼吸；死亡
- 【斷紋】dəɪɾ gəɪ ⇨ [脫紋] t'ɛʔɪɾ gəɪ
- 【斷掉】dəɪɾ diəɪɾ 斷：繩子～嘍
- 【斷竅】dəɪɾ tɔioɪɾ 真正；實在：介眼事體，～弄勿清爽嘍

【斷頭爛腳】dəɹɿ dœɹɿɿ ləɹɿ tɕiəʔɿɿ
形容言行冒失、魯莽：搭儂渾身勿搭界
個事體，嘔儂～介去插一句作啥幹幹
嘛！

【斷檔】dəɹɿ tɕɿɿ 供給不上：熱水瓶瓶膽
該兩日正好～，儂過兩日再來看看看

【斷命】dəɹɿ miŋɿɿ ①惹人厭煩的；該
死的：～蛛蛛亂網蛛網擲掉仔時格會生
出來 ②口頭禪，略相當於北京話“真
要命”：～個，鑰匙又忘記帶囉

【斷命浮屍】dəɹɿ miŋɿɿ vœɹɿɿ sɿɿɿ
詈語，短命鬼

【斷七】dəɹɿ tɕ'iɿʔɿ 人死後第七個七天
稱斷七，至此逢七要做的祭奠佛事結
束

nə

【因】nəɹ 女兒：△做～勿斷娘家路 | △
凍大兒子餓大～

【因因】nəɿɿ nəɿɿ = 〔因因實〕 nəɿɿ
nəɿɿ pœɿɿ ⇨ 〔阿因〕 əʔɿɿ nəɿɿ

【暖壺】nəɿɿ huɿɿ 保暖用的舊式茶壺

【暖鍋】nəɿɿ kœuɿɿ 火鍋：冷天價喫～
頂好囉

【暖閣】nəɿɿ kœʔɿɿ 供奉佛像的小閣子

lə

【卵】ləɿɿ = 〔卵子〕 ləɿɿ tsɿɿɿ 男陰：
出一男子赤裸下身

【卵脬】ləɿɿ p'œɿɿ ⇨ 〔脬〕 p'iɿʔɿ

【卵脬皮】ləɿɿ p'œɿɿ biɿɿ ①女陰 ②特
指陰唇

【卵毛】ləɿɿ məɿɿ 陰毛

【卵瓜瓜】ləɿɿ kœɿɿ kœɿɿ = 〔瓜瓜〕
kœɿɿ kœɿɿ 鷄鷄，赤子陰

【卵袋】ləɿɿ dəɿɿ 陰囊

【卵漿】ləɿɿ tɕiãɿɿ = 〔漿水〕 tɕiãɿɿ
sɿɿɿ 精液

【卵黃】ləɿɿ uɕɿɿ = 〔卵袋黃〕 ləɿɿ
dəɿɿ uɕɿɿ 舉丸：△一個～數勒天亮一
點點錢數來數去，忙得不得了 || 黃，與蟹黃、
蛋黃的黃一樣，讀零聲母陰上調

【亂】ləɿ ①沒有秩序：屋裏弄勒交關～
②胡亂地，隨便地：字一筆一劃要寫渠
清爽，莫～寫 | 該戲文是～編編出來個

【亂草字】ləɿɿ ts'œɿɿ zɿɿɿ 潦草的字：
醫生寫出來個～一個也認勿出

【亂話】ləɿɿ huœɿɿ ①謊話：拆～撒謊 ②
動詞，胡說：～啦，有介事體啊

【亂話到底】ləɿɿ huœɿɿ tœɿɿ tiɿɿ =
〔亂話到地〕 ləɿɿ huœɿɿ tœɿɿ diɿɿ
胡說八道：渠和個完全～，根本嘸沒介
事體個！

【亂…三千】ləɿɿ…sœɿɿ tɕ'iɿɿ 形容胡
亂：亂話三千胡說 | 亂弄三千瞎搞 | 亂寫
三千 | 亂打三千

【亂夢】ləɿɿ mœɿɿ 夢

【亂夢地裏】ləɿɿ mœɿɿ diɿɿ liɿɿ 夢
中：～撥渠吵調覺吵醒

【亂石牆】ləɿɿ zœʔɿɿ ziãɿɿ 用亂石疊壘
成的牆

【亂七八糟】ləɿɿ tɕ'iɿʔɿ pœʔɿɿ tsœɿɿɿ 形
容亂糟糟的：桌凳攤勒～

əi

pəi

- 【杯】pəiŋ 量詞：一～茶 | 一～老酒
- 【背大刀】pəiŋ- dəuŋ- tɔŋ- = 〔拉馬〕
laŋ- moŋ = 〔拉皮條〕 laŋ- biŋ-
dioŋ- 撮合不正當的男女關係
- 【碑】pəiŋ 刻着文字或圖畫，豎立起來作
為紀念物的石板：墓～
- 【背襪】pəiŋ- pəʔŋ 舊時用來做鞋幫及鞋
底襯層的方法，將多層破布用漿糊粘
合後曬乾成硬布片，比較挺刮
- 【背】pəiŋ ①用背馱：小王腳骨別出嚙，
我搭渠～勒醫院裏去 ②用肩挎：～書
包 ③動物用嘴叨東西：肉骨頭撥狗～
去嚙 ○另見 bəiŋ
- 【背利錒】pəiŋ- liŋ- diŋ- 承擔利息
- 【背帶】pəiŋ- taŋ- 搭在肩上、繫住褲子
或裙子的帶子
- 【背帶褲】pəiŋ- taŋ- k'uŋ- 褲腰上裝兩
根帶子通過肩膀，可前後扣住的褲子
- 【背夜】pəiŋ- hiaŋ 通宵或深夜不睡覺：
年紀大嚙，～背勿起嚙
- 【背耙】pəiŋ- boŋ = 〔背老耙〕 pəiŋ-
loŋ- boŋ = 〔背木梢〕 pəiŋ- moʔŋ-
sɔŋ- 因人失約、抵賴等而陷入難堪的
境地；上當：該事體～吔，講好來火車
站門口碰頭個，火車過兩分鐘要開嚙，
渠人還嚙沒來過 | 渠是騙賊拐子啦，儂
當心背渠耙
- 【背單】pəiŋ- tɔŋ- = 〔背心〕 pəiŋ-
ɔiŋ- 不帶袖子的上衣：毛綫～ | 棉～ |

- 汗衫～
- 【背後】pəiŋ- hɔeŋ- ①後面：門～ ②
背地裏：～講壞話 || 義項②也可以說
“背後頭 pəiŋ- hɔeŋ- dəuŋ-”
- 【背命】pəiŋ- miŋ- ①拼命；豁出性命：
渠再來尋着我，我搭渠～嚙！ ②副詞，
非常；極度地：～會做 | ～用功
- 【背風火】pəiŋ- foŋ- həuŋ- 擔風險：
養人家小人要～個，出記事體仔犯關
嚙 | 該種～事體莫去接來
- 【背桌凳腳】pəiŋ- tsoʔŋ- tɔŋ- tɔiŋ-
指飯吃得最慢；比喻做事拉在最後：該
人喫飯每毛每次要～ | 渠人像慢太婆一
樣個，樣樣事體～
- 【背脊心】pəiŋ- tɔiŋ- ɔiŋ- = 〔背脊
登〕 pəiŋ- tɔiŋ- tɔŋ- = 〔背脊胸〕
pəiŋ- tɔiŋ- doŋ- = 〔背脊〕 pəiŋ-
tɔiŋ- 背部：～癢煞嚙，搭我扶扶渠
- 【背脊骨】pəiŋ- tɔiŋ- kuəŋ- = 〔背柱
骨〕 pəiŋ- dzɔŋ- kuəŋ- = 〔脊柱骨〕
tɔiŋ- dzɔŋ- kuəŋ- 脊梁骨
- 【輩份】pəiŋ- vəŋ- 輩數：渠人小小，～
交關大，我要嘔渠阿叔個

p'əi

- 【坯】p'əiŋ 加在形容詞或動詞的後面構
成指人的名詞，有強烈貶義，常用於罵
人：粗～ | 賊～ | 做～ | 饞癆～ | 討飯～
- 【坯子】p'əiŋ- tsɔŋ- ①人（貶義）：該人
～交關壞 | 下作～ ②模型
- 【配辦】p'əiŋ- bəŋ- = 〔抵配〕 tiŋ-

p'ei - 豁出去; 決意做某事: 我 ~ 房子賣掉, 頭髮甩甩散, 該場官司也要打渠贏 | △ ~ 一個頭, 皇帝老官打渠趨螻蛄

【配藥】p'ei - fie? 一般指買西藥

bei

【陪嫁】bei - ko - ⇨ 〔嫁資〕 ko - tsɿ

【陪人客】bei - niŋ - k'e? 陪客人

【背】bei ① 健忘; 愛嘮叨: 年紀大嘍人 ~ 嘍 | 多講連帳表示某一動作持續不斷發生莫講勒那, 儂人審介 ~ 啦! ② 不合時宜: 儂人審介 ~ 啦, 落雨天價天氣汝啥被單啦! || 也可以說“背老老 bei - loŋ - loŋ”, 生動形式為“背時背得 bei - zɿ - bei - tɕ?” ○另見 pei

【背書】bei - sy 背誦書中段落

【背陰】bei - iŋ 太陽照不到: 該地方 ~ 個

【被告】bei - ko 在民事和刑事案件中被控告的人或單位

【焙】bei 烘: 茶葉 ~ ~ 渠 | 該眼衣裳嚟沒燥透, 頂好 ~ ~ ~

mei

【玫瑰】mei - kuei 落葉灌木, 莖幹直立, 刺很密, 花多為紫紅色, 也有其他顏色的

【玫瑰紅】mei - kuei - foŋ 像玫瑰花的紅色

【枚】mei 量詞, 根; 個: 一 ~ 別針 | 一 ~ 指末頭手指

【眉心】mei - eiŋ 兩眉之間正中的部位

【眉筆】mei - pi? 用來畫眉毛的特製

筆

【梅】mei 黃梅季節的俗稱: 做 ~ | △ ~ 斷風沙來 ○也作莓

【梅子】mei - tsɿ 一種水果, 球形, 青色, 成熟時為黃色, 味酸

【梅時】mei - zɿ = 〔梅時(裏)〕 mei - zɿ li - = 〔梅汛裏〕 mei - eiŋ li 春末夏初梅子黃熟的一段時期: 一天價雨水多, 東西交關會發霉

【梅花】mei - huei 落葉喬木, 性耐寒, 早春開花, 品種很多, 果實稱梅子

【梅豆】mei - doeŋ 菜豆, 一年生草本植物, 豆莢綠色, 形狀如一把小刀; 因其在黃梅季節成熟上市, 故名: △油鹽勿喫是 ~

【梅林鷄】mei - liŋ - tɕi ⇨ 〔象山鷄〕 dziã - seŋ - tɕi

【梅魚】mei - fiŋ = 〔梅頭魚〕 mei - doeŋ - fiŋ = 〔大頭梅蒜〕 dau - doeŋ - mei - sy 一種小海魚, 形狀像黃魚而小, 頭大尾細

【媒人】mei - niŋ 婚姻介紹人

【煤】mei 黑色固體礦物, 主要用作燃料和化工原料

【煤球】mei - dziŋ 煤末加水和黃土製成的小圓球, 是煤爐的燃料

【煤球店】mei - dziŋ ti - = 〔煤餅店〕 mei - piŋ ti 加工並出售蜂窝煤、煤球等燃料的店鋪

【煤球風籬】mei - dziŋ foŋ - lau = 〔煤球爐子〕 mei - dziŋ lu - tsɿ = 〔煤爐〕 mei - lu = 〔風籬〕 foŋ - lau 用煤餅或煤球作燃料, 用於做飯、燒水等的爐子

【煤灰】mei - huei 煤炭燃燒後剩下

的灰：～ 畚畚掉

【煤頭紙】mei¹ tɛi¹ dɔɛy¹ tsɿ¹ = 〔火煤頭〕həu¹ mei¹ dɔɛy¹ 紙煤；引火用的很細的紙捲兒

【煤餅】mei¹ piŋ¹ 蜂窩煤，是煤爐的燃料

【霉千層】mei¹ tɕ'i¹ zəŋ¹ 經發霉後加工製成的千張

【霉乾菜】mei¹ ki¹ ts'e¹ 一種經特殊加工的可以久藏的乾菜：～ 烤肉

【霉頭脫腦】mei¹ dɔɛy¹ t'e¹ nɔ¹
① 形容海鮮食品不新鮮的樣子：該攤小黃魚已經～ 囉，調一攤相相看 ② 形容言行傻氣，不合時宜：該人呆呆個，講出閑話～

【霉豆腐】mei¹ dɔɛy¹ vu¹ = 〔醬豆腐〕tɕiã¹ dɔɛy¹ vu¹ 豆腐乳，用小塊的豆腐做坯，經過發酵、腌製而成

【謎子】mei¹ tsɿ¹ 謎語：猜～

【妹妹】mei¹ mei¹ 同父母而年紀比自己小的女子。多為面稱 || 新的叫法

【每遭】mei¹ tsɔ¹ 經常：該小人皮是賊皮，～ 要闖禍 | 樓上該份人家交關勿識相，雜格楞敦雜七雜八東西～ 措落來

【每心勿過】mei¹ piŋ¹ vɛ¹ kəu¹
心裏感到過意不去：儂到待我介好，我真真～

【每日】mei¹ ni¹ 每天：渠～ 是介個，天亮空肚先要喫杯鹽湯

【妹夫】mei¹ fu¹ 妹妹的丈夫。面稱、叙稱均可

【美孚燈】mei¹ fu¹ təŋ¹ = 〔火油燈〕həu¹ fiy¹ təŋ¹ 煤油燈，因由美國美孚石油公司出品，故名

【美人肩】mei¹ niŋ¹ (或 zɕəŋ¹)

tɕi¹ ⇨ 〔環肩胛〕huɛ¹ tɕi¹ kə¹

【美人蕉】mei¹ niŋ¹ (或 zɕəŋ¹) tɕio¹ 多年生草本植物，葉片大，花紅色或黃色，供觀賞

【媧】mei¹ ① 燒：～ 糊 | ～ 焦 | 信～ 掉
② 吸(煙)：坐晌去，香煙～ 兩支

【媧焦】mei¹ tɕio¹ = 〔媧糊〕mei¹ hu¹ ① 燒糊：介香啦！啥人屋裏肉～ 啦？ ② 燒焦；烤焦：尿布煤球風籬煤爐旁邊烘的，一晌～ 囉

【媧焦泥】mei¹ tɕio¹ ni¹ 由草泥煨燒而成的肥料，可作基肥

vɛi

【媧】vɛi¹ [< vɛ¹ huɛ¹] ① “勿會”的合音詞；不會：～ 做題目問教師 | 電噯沒囉，半導體～ 響囉 ② 不，表不情願：小王屋裏儂去一埭哪——我～ 去！ ③ 否定詞，用在反復問句句末，表示對前面動詞性成份的否定，並兼帶一點疑問語氣：花媧香媧花香不香？ | 儂北京要去媧你要不要去北京？

【媧好】vɛi¹ hɔ¹ 形容數量極大，程度極深；多用於形容不好的事物，略相當於北京話“不得了”：蕩頭忒膩腥，蒼蠅～ 囉 | 介多考卷改落來～ 囉，眼烏珠也翻白囉

【媧話】vɛi¹ huɔ¹ 沒話好說，表示無奈：儂人～ 煞囉，零蛋分也會考出來！ | 介大人做出事體像三歲小人一樣，看過～ 囉！

tɛi

【堆】tɛi¹ 量詞：一～ 谷 | 一～ 沙泥

【堆頭】tɛi¹ dɔɛy¹ 指成堆物的體積：

大～|小～|△厩廁拉屎估～

【助】tɕiɿ ①使勁拉：衣裳～一直 ②買(布)：該塊布～來還嘸沒做過 || 《篇海》上聲附韻都罪切：“著力牽也”

【助布】tɕiɿ- puɿ ⇨ [扯布] ts'oɿ- puɿ

【助百筋】tɕiɿ- pɕʔɿ tɕiŋɿ 用在動詞加“勒”的後面，表完成動作費盡力氣：看看介眼眼生活，做做勒～的 | 我講勒～，渠一句也嘸沒聽進去過 | 付勒～，還嘸沒付出來過

【助腳】tɕiɿ- tɕiɕʔɿ 引證類似的人或事，要求一視同仁：阿爺撥孫子個東西介許多，撥孫囡個東西介眼眼，小娘要～個

【對】tɕiɿ 量詞，用於成雙的人或物：一～花瓶 | 一～鴛鴦 | 一～枕頭 | 一～夫妻

【對馬路】tɕiɿ- moɿ- luɿ 馬路對面

【對蝦】tɕiɿ- huɔɿ ⇨ [明蝦] miŋɿ- huɔɿ

【對手】tɕiɿ- ɕiɿɿ ①幫手：做～ ②為人處事的本領：該人～交關好

【對過】tɕiɿ- kəuɿ = [對頭] tɕiɿ- dɕeɿɿ ①對面：渠庵勒阿拉屋裏～ ②對方：～還嘸沒回音來

【對河】tɕiɿ- fiəuɿ 河對面

【對打】tɕiɿ- tãɿ 很多(多用於形容不好的事物)：淳泥污漿～ | 垃圾～

【對章】tɕiɿ- tsɔɿɿ ①性情相投，能夠相處：該兩人講起閑話來交關～，有半日好講 ②合適；適宜：今密下飯～個 | 循規蹈矩公正地說，該價鈿還～個

【對上】tɕiɿ- zɔɿɿ 上方；上面：路梯～樓上該份人家還只剛剛搬來 | 明朝～是元朝

【對江】tɕiɿ- kɔɿɿ 江對面

【對半夾起】tɕiɿ- pūɿ- kɕʔɿ- tɕ'iɿ 平均分成兩半：兩兄弟分家計，～

【對進】tɕiɿ- tɕiŋɿ 正對着的裏面：大門～是一隻花壇

【對襟】tɕiɿ- tɕiŋɿ 中裝上衣的一種式樣，兩襟相對，鈕扣在胸前正中：～棉襖 | ～衫

【對攏】tɕiɿ- loŋɿ 對上：該筆賬總算～囉

【對勿住】tɕiɿ- vɕʔɿ- dzɿɿ = [對勿起] tɕiɿ- vɕʔɿ- tɕ'iɿ 對不起

【對落】tɕiɿ- loʔɿ 下面；下方：△連甕連眠牀，～是厩缸甕與牀緊連，下方即是廁所，指房間小，吃、睡、拉同在一個空間 | 兩門已經考好，～還有三門

【對折攔腰環】tɕiɿ- tɕiʔɿ- lɕɿ- ioɿ- ɕueɿ 指原價打對折：△～，零頭攔攔翻零頭去掉

【對出】tɕiɿ- ts'ɕeʔɿ 正對着的外面：窗檻～是停車場

t'ɕi

【推牌九】t'ɕiɿ- baɿ- tɕiɿɿ 玩牌九時，對莊家而言是推牌九，對其餘三方而言是“打牌九 tãɿ- baɿ- tɕiɿɿ”

【推扳】t'ɕiɿ- pɕɿɿ ①差勁；不好：質量～ | 字寫勒～ | 成績～ | 該人～個 ②相差：長矮～一眼眼 | 工資～兩級 || 義項 ②也可以說“差扳 ts'oɿɿ- pɕɿɿ”

【推扳眼】t'ɕiɿ- pɕɿɿ- ŋɕɿɿ ⇨ [差眼] ts'oɿɿ- ŋɕɿɿ

【推扳勿起】t'ɕiɿ- pɕɿɿ- vɕʔɿ- tɕ'iɿ = [差扳勿起] ts'oɿɿ- pɕɿɿ- vɕʔɿ- tɕ'iɿ 不得了；後果嚴重：介大年紀蹻一跌

仔, ~ | 該料作犯關貴, 萬一做壞仔 ~

【推板】t'əiŋ pɛiŋ 舊式窗戶安裝在玻璃窗裏邊能移動的木板窗, 起掩蔽和防護作用

【推爲】t'əiŋ huiŋ 差勁; 不好: 生活做勒介 ~ 啦 | 該人道德品質 ~ 個

【翅】t'əiŋ 將已宰殺的豬、鷄等用開水燙後去掉毛: ~ 鷄 | 鴨毛、鵝毛比鷄毛難 ~ || 集韻平聲灰韻通回切: “以湯除毛”

【腿臍】t'əiŋ tɕiŋ 豬後腿附近的肉

【腿肉】t'əiŋ nyoŋ 家畜大腿上的肉

【退皮】t'əiŋ biŋ = 〔脫皮〕 t'əŋ biŋ 兩相抵消: 儂打我一記, 我也打儂一記, 大家 ~

【退潮】t'əiŋ dzioŋ ⇨ 〔落潮〕 loŋ dzioŋ

【退過】t'əiŋ kəuŋ ① 糟透; 完蛋: ~ 囉, 會生介笨一個小頑 | 該毛病生着人總 ~ 囉 ② 算了: 介夜囉, 飯喫去 ~ 囉 | 介難看房子賣掉 ~

【退堂】t'əiŋ dɔŋ = 〔退庭〕 tɕiŋ diŋ 法官退出審判庭 || “退堂”爲舊的說法

【探監】t'əiŋ kɛŋ 到監獄裏看望被囚禁的人

【探口氣】t'əiŋ k'œyŋ tɕ'iŋ 探聽對方態度: 該事體渠弗結肯做哦, 儂去探探口氣看

【濶】t'əiŋ ① 將竹器浸於水面晃動、拍擊使乾淨: 筲箕馱勒河埠頭去 ~ 渠 ~

② 水面與物面相平: 烤花生辰光水安渠 ~ 湯好囉 || 集韻去聲勘韻他紺切: “浮貌”

dei

【窅窅】deiŋ deiŋ 淺坑: 該塊石板當中有隻 ~ | 走好, 當心腳莫叉勒水 ~ 裏

【窅落】deiŋ loŋ 凹下去: 蕩岸一塊地樣有眼 ~ 掉個, 夜裏走路要小心

【兑姑嫂】deiŋ kuŋ sɔŋ 結親甲乙兩家, 甲家的兒子娶乙家的女兒, 甲家的女兒嫁乙家的兒子。舊時家境貧困的人家娶不起媳婦, 常采用兑姑嫂的方式

【兑糖】deiŋ dɔŋ 用廢舊物品換取飴糖: 破東西莫措掉, 整整攏好 ~ 喫

【兑糖貨郎】deiŋ dɔŋ həuŋ lɔŋ = 〔兑糖個〕 deiŋ dɔŋ hɔŋ 挑着擔子以麥芽糖或小塊兒糖換取廢舊物品的人

【隊伙】deiŋ həuŋ = 〔湊隊家〕 ts'œyŋ deiŋ koŋ 同伴, 伙伴: 到外頭去旅游頂好有 ~

【給】deiŋ (或 deŋ) 綑緊的物體由於受壓而鬆弛凹下: 棕綑 ~ 囉 | 該根鉛絲衣裳掛勒忒多, 有眼 ~ 落囉 || 廣韻上聲海韻徒亥切: “……又絲勞也”

nei

【男家】neiŋ koŋ 從外人角度說, 婚姻關係中的男方

【男小頑】neiŋ ɕioŋ uɛŋ ⇨ 〔小頑〕 ɕioŋ uɛŋ

【男人】neiŋ niŋŋ = 〔男孃〕 neiŋ nyoŋŋ ① 丈夫, 叙稱 ② 成年男子 || “男孃”爲老的說法

【男人家】neiŋ niŋŋ koŋ 成年男子

【男人客】neiŋ niŋŋ k'əŋ 男客

【南溪溫泉】nei4L tɕ'iŋɿ uəŋɿɿ dzyɿɿ
 旅游、避暑和療養的勝地。位於寧海
 縣深喇天明山幽谷山岙，距寧波市區
 76 公里。四周有近萬畝茂密山林，峰
 巒層疊，溪水潺潺，溫泉療養院就在蔥
 綠叢林中，占地 50 畝。南溪溫泉水溫
 常年保持 47℃，泉水以含氟為主，兼有
 氫、鉀、鈉、鎂等元素，對各種皮膚病、
 關節炎及心血管系統、神經系統、消化
 系統的疾病均有一定的療效

【南瓜】nei4L kɔŋɿ ⇨ 〔飯瓜〕ve4L
 kɔŋɿ

【南貨店】nei4L həuɿɿ tiɿɿ 舊時專門經
 營南北果品、四時茶食、海味等的商
 店，寧波著名的有大同、同和、方怡和、
 董生陽、昇陽泰、大有等家，現在較大的
 副食品商店都設有南貨專櫃

【南半邊】nei4L pūɿɿ piɿɿ = 〔南面〕
 nei4L miɿɿ 南邊

【楠木】nei4L moʔɿɿ 常綠大喬木，木材
 是貴重的建築材料，也可供造船用：～
 棺材 | ～家生

【內臟】nei4L dzɔ̃ɿɿ 人或動物胸腔和腹
 腔內器官的統稱

【內行人】nei4L hɔ̃ɿɿ ŋiŋɿɿ 對某事經
 驗豐富的人

【內八字】nei4L pɛʔɿɿ zɿɿɿ 參見“八字
 腳 pɛʔɿɿ zɿɿɿ tɕieʔɿɿ”

【內姪】nei4L dziɿʔɿɿ 妻子的弟兄的兒
 子

【內姪囡】nei4L dziɿʔɿɿ nəɿɿ 妻子的弟
 兄的女兒

【敞】nei4 軟：肉煮渠～眼 || 字形據 1951
 年版《鄞縣通志》第 2964 頁

【敞蒲蒲】nei4L buɿɿ buɿɿ ①形容軟

軟的：棉花糖～個 | 沙發坐仔～個 ②形
 容軟弱乏力：儂莫看我介壯胖，我實在
 ～個，一眼嚙做沒用

【敞飯】nei4L veɿɿ = 〔爛飯〕le4L
 veɿɿ 煮得又濕又爛的飯：燥粥～ | 阿
 娘奶奶牙齒嚙沒個，只好喫眼～

lei

【嘴】lei4 ①句末助詞，表示已經出現或
 即將出現的某種情況，相當於北京話
 “了”：事體和總做好～ | 童謠：落雨～，
 打烊～，蝙蝠老鼠開會～ ②句末語氣
 詞，指明事實，有時略帶誇張語氣：渠
 拉囡生勒交關好看～！ | 倏快去看，該
 廂交關鬧熱～！

【雷】lei4 雲層放電時發出的響聲：△～
 響驚蟄前，四十九日勿見天

【雷雨】lei4L hɿɿɿ = 〔雷陣雨〕lei4L
 dziŋɿɿ hɿɿɿ 一種天氣現象，降水伴隨
 着閃電和雷聲：△～先有風，有雨也勿
 兇；～繞圈轉，有雨勿長遠

【雷大】lei4L dəuɿɿ = 〔雷大大〕lei4L
 dəuɿɿ dəuɿɿ 很大：雨落勒～ | 該種汽
 球我還嚙沒看張過，雷大大個

【雷打着嘴】lei4 tãɿɿ zyɔeʔɿɿ lei4L 遭
 雷打了

【沫】lei4 乾淨的物品稍有沾染：衣裳東
 ～一件，西～一件，咳整個房間純是儂
 衣裳 | ～碗刮盞 || 《字彙》水部：“相漬
 染也”

【搗】lei4 ①滾動：～皮球 | 金漆果桶白
 米飯，～來～去猶倒翻謎語。謎底：荸薺
 ②碾壓：～路軋路機軋馬路 | ～煞被汽車軋
 死 ③躺：人勿爽快，眠牀裏～一晌 || 集
 韻作“擗”，平聲灰韻盧回切：“研物也。”

寧波今讀陽去

【插倒】ləi˩˩ tɔŋ˩ 倒下：該小頑真壞的
嘴，勿搭渠買喫場零食，地樣裏～算賬表
示完成這一動作很輕易 | △插插倒，種大稻
比喻什麼也不管，什麼也不放在心上，結局倒反而
好

【插倒牌子】ləi˩˩ tɔŋ˩ ba˩˩ tsɿ˩˩ 喻指
不要面子，破罐破摔的人

【插沙圓】ləi˩˩ soŋ˩˩ hɿ˩˩ 用糯米粉做
成的球形食品，有豆沙餡兒，外粘一層
豆屑

【插盤】ləi˩˩ bũ˩˩ ⇨ 〔輪盤〕ləŋ˩˩
bũ˩˩

【插盆】ləi˩˩ bæŋ˩˩ 用於研磨食物或藥
物的口大而深的小型石盆

【插銅板】ləi˩˩ doŋ˩˩ pɛ˩˩ 一種遊戲，
以磚斜靠於牆，擲銅板使沿着磚的斜
面滾到地上，誰的銅板滾得遠，誰就可
用此銅板去碰近的銅板以決輸贏

【插鐵環】ləi˩˩ t'iiŋ˩˩ guɛ˩˩ 一種遊戲，
以長柄鐵鉤鉤住鐵圈兒使滾動

【鱟魚】ləi˩˩ hŋ˩˩ 鱟魚，體扁長，銀白
色，鱗薄而大，生活在海中

【瘡】ləi˩ 皮膚上長的小疙瘩 || 廣韻上
聲賄韻落猥切：“疔瘡，皮外小起”。

tsəi

【錐子】tsəi˩˩ tsɿ˩˩ 有尖頭的用來鑽孔
的工具

【簪】tsəi˩ 插住髮髻的裝飾品，用金屬、
骨、玉石等製成

【醉】tsəi˩ 以酒浸漬食物：～蟹

【醉鷄肉】tsəi˩˩ tɕi˩˩ ŋyoŋ˩˩ 浸漬在酒
中，並加鹽、花椒、茴香等的鷄肉

ts'ei

【脆瓜】ts'ei˩˩ koŋ˩˩ 菜瓜，一年生草本
植物，果實橢圓形，皮白綠色，可供食
用

dzəi

【罌】dzəi˩ [< dza˩ hɿuɛ˩] “咋會”的合
音詞，怎麼會：～有格貌介人啦！ | 渠
～嘸沒來上課啦？

səi

【雖則】səi˩˩ tseŋ˩˩ 雖然：該事體本身～
勿是啥大事體，影響交關推扳

【碎】səi˩ 東西隨手亂放：桌凳東西整整
擺，莫～的 | 該樣家生用具弗結撥渠～
勒阿裏去該嘴

【碎食】səi˩˩ ziiŋ˩˩ ⇨ 〔閑食〕hɛ˩˩
ziiŋ˩˩

【歲氣】səi˩˩ tɕi˩˩ ①樣子嚇人，讓人感
覺極不舒服：大面積燒傷，看上去交關
～ ②憐；亂：廁所裏純是蒼蠅，交關～ |
屋裏弄勒介～ ③言行低級，讓人生厭：
該人～相，喫落個盆子也會去舐舐渠 |
介～閑話也講勒出來 ④一種口頭禪，
女性常用，有嗔怪的口吻：該人交關
～，東西送來介多弗結阿啥！ || 也可
以說“歲勃勃 səi˩˩ beŋ˩˩ beŋ˩˩”，生
動形式為“歲氣不刺 səi˩˩ tɕi˩˩
peŋ˩˩ leŋ˩˩”

zəi

【隨水】zəi˩˩ sɿ˩˩ ①毫不費力；足以勝
任：渠寫寫格貌文章～個 | 五十斤米背
背～個 ②隨便；鬆弛：莫介做筋骨，～

眼好囉|隨便單位咋併併不管單位如何合併,儂~介來的好囉

【隨便渠法】zɛi˧ bi˧ dzi˧ feʔi˧ = 〔隨便渠咋〕zɛi˧ bi˧ dzi˧ dza˧ 隨它去;不管它:該事體~! 管管也管勿好

【隨面】zɛi˧ mi˧ ⇨ 〔浮面〕vɔɛy˧ mi˧

【隨路】zɛi˧ lu˧ = 〔逐節〕dzoʔi˧ tɕiʔi˧ 隨時:看張看見有便宜貨,~買眼的|事體~做眼掉,莫積到禮拜日惹注~總做

【隨到裏】zɛi˧ tɔ˧ li˧ = 〔隨到來〕zɛi˧ tɔ˧ le˧ ⇨ 〔一到〕iʔi˧ tɔ˧

【隨嫁】zɛi˧ ko˧ = 〔隨嫁阿媽〕zɛi˧ ko˧ āy˧ fɪm˧ 隨着新娘一起到夫家的女傭人

【隨手】zɛi˧ ɕi˧ 隨即;立即:渠只只僅僅搭寧波來彎一逮,~搭別采其他地方去囉|新衣裳買來,舊衣裳~屜穿啦?

【隨常】zɛi˧ dzɔ˧ ①一般;普通:又勿是大人客貴客,~下飯弄眼喫喫算數囉 ②常常:衣裳~換換渠,人弄清爽眼|報紙~看看渠,格道樣消息靈通囉

【隨佸咋】zɛi˧ hɔ˧ dza˧ 無論如何,後常跟否定副詞:介多紙頭~也寫勿光|該事體~莫忘記哎!

【蠶】zɛi˧ 一種昆蟲,幼蟲灰白色,吃桑葉,吐絲做繭,變成蛹,蛹變成蠶蛾。幼蟲吐的絲是重要的紡織原料

【蠶寶寶】zɛi˧ pɔ˧ pɔ˧ 蠶的愛稱

【蠶蛾】zɛi˧ ɕəu˧ 蠶的成蟲,白色,觸角羽毛狀,兩對翅膀,不善飛,不取食,能產子

【蠶屎】zɛi˧ əu˧ 蠶屎,可做肥料和家

畜、魚的飼料

【蠶蛹】zɛi˧ yɔŋ˧ 蠶吐絲做繭以後變成的蛹

【罪過】zɛi˧ kəu˧ ①可憐:該伯伯小辰光多少一啦,時格搭人家做苦工啦 ②形容有過失:小人勿宗贖養大人,~啦! ③動詞,對人表示同情、憐憫之意:討飯一眼好甯~渠個,啥人嘸渠勿去做生活啦! ④謝語,對別人的幫助表示感謝:儂時格搭我沖水,~! ~! ||義項①②④的生動形式為“罪過不刺 zɛi˧ kəu˧ pɛʔi˧ leʔi˧”

【罪孽】zɛi˧ ɲiʔi˧ ①罪惡;罪行:該人~介大,是要是該槍斃 ②形容有過失:兒子格貌虐待娘,真真是~! ③苦難:小人介多,真真是~

hɛi

【煖】hɛi˧ 利用水蒸氣的熱力使食物熟或熱:~飯|~下飯

hɛi

【含胡桃】hɛi˧ hu˧ dɔ˧ 口齒不清;含糊:該人講閑話有眼~依稀|渠~介講句的,弗結啥意思

【含羞草】hɛi˧ ɕi˧ ts'ɔ˧ 一年生草本植物,複葉有長柄,小葉密生,葉子被觸動時,小葉合攏,葉柄下垂,可供觀賞

【咳】hɛi˧ 滿;遍:~人純是痲子|東西攤勒~地樣 ||廣韻平聲哈韻古哀切:“備也,兼也。”寧波今聲母讀[h]

【咳到各采】hɛi˧ tɔ˧ koʔi˧ ts'e˧ = 〔咳到四采〕hɛi˧ tɔ˧ sɪ˧ tse˧ = 〔咳到各處〕hɛi˧ tɔ˧ koʔi˧

ts'ɿɿɿ = 〔各到各采〕 koʔiɿ tɔɿɿ
koʔiɿ ts'eɿɿ = 〔各到各處〕 koʔiɿ
tɔɿɿ koʔiɿ ts'ɿɿɿ 到處；各處：年三十
夜～來該放炮仗

【寒勢勢】hɛiɿɿ sɿɿɿ sɿɿɿ ①形容有點
害怕：蕩頭路燈嘸沒個，暗洞洞光綫幽暗
來的走路有眼～個 ②形容因身體不
適而感覺有寒意：天亮爬起人有眼～，
嘸數可能有熱度

【寒露】hɛiɿɿ luɿɿ 二十四節氣之一，在
十月八日或九日：△～菜苗田間綠

【寒毛】hɛiɿɿ mɔɿɿ 汗毛

【寒毛管】hɛiɿɿ mɔɿɿ kũɿɿ ①毛孔：～
塞煞毛孔堵塞 ②寒毛：～豎起

【寒假】hɛiɿɿ koɿɿ 學校中冬季的假期，
在一二月間

【寒酸相】hɛiɿɿ sɿɿɿ ɕiãɿɿ 窮酸的樣
子

【寒抖抖】hɛiɿɿ tɔeyɿɿ tɔeyɿɿ 形容有
點害怕的樣子：作業嘸沒做好，第二天
亮上學去有眼～

【寒慄慄】hɛiɿɿ liŋɿɿ liŋɿɿ = 〔寒毛慄
慄〕 hɛiɿɿ mɔɿɿ liŋɿɿ liŋɿɿ 形容驚
慌、害怕的樣子：看見蛇我人～個 ||
慄，集韻上聲寢韻力錦切：“懼貌”

【寒熱】hɛiɿɿ niʔɿɿ 超過正常體溫的高
體溫：青霉素打仔～有眼退嘯

【寒食】hɛiɿɿ ziiʔɿɿ 清明的前一天：△
養兒不曉娘身苦，～清明上啥墳？ | △
風吹上元燈，雨打～墳 || 清李鄴嗣《鄖
東竹枝詞》：“草深翁仲牟埋身，～天陰
鬼語聞，一灑紙錢曾不到，只教人喚趙
王墳。”“寒食”現今僅見於書面材料

【汗滋滋】hɛiɿɿ tsɿɿɿ tsɿɿɿ 形容有點兒
汗濕的樣子：天價熱，動一動就～

【汗漥一樣】hɛiɿɿ p'uɿɿ iiʔɿɿ hiãɿɿ 大
汗淋漓的樣子：奔勒～ || 主謂結構

【汗爬雨淋】hɛiɿɿ boɿɿ hyɿɿ liŋɿɿ 形
容大汗淋漓的樣子：爬山爬勒～

【汗斑】hɛiɿɿ pɛɿɿ 一種皮膚病，症狀是
皮膚上出現淺黃色或深褐色的圓形斑
點，多見於胸、背、勁部

【汗衫】hɛiɿɿ sɛɿɿ 夏令穿的短袖針織
圓領衫

【汗衫背單】hɛiɿɿ sɛɿɿ pɛiɿɿ tɛɿɿ =
〔汗背單〕 hɛiɿɿ pɛiɿɿ tɛɿɿ = 〔汗衫
背心〕 hɛiɿɿ sɛɿɿ pɛiɿɿ ɕiŋɿɿ = 〔汗
背心〕 hɛiɿɿ pɛiɿɿ ɕiŋɿɿ 夏令穿的肩
部狹窄呈背帶狀的無領針織上衣

【汗酸臭】hɛiɿɿ sɿɿɿ tɕ'iɿɿɿ 汗出過多
而發出的難聞的氣味

【汗迹】hɛiɿɿ tɕiiʔɿɿ 汗乾後留在衣服上
面的白色痕迹

【汗出口漥】hɛiɿɿ ts'ɿɿɿ t'oɿɿ liɿɿ
形容出汗很多的樣子：熱天價夏天人仗
好，衣裳勿仗還好，衣裳仗仗人又～嘯
|| 漥，集韻去聲霽韻郎計切：“漥也”

【旱地】hɛiɿɿ diɿɿ 土地表面不蓄水的
田地，如種棉花、花生、玉米等的田地

【旱煙】hɛiɿɿ iɿɿ 裝在旱煙管裏吸的煙
絲

【旱煙管】hɛiɿɿ iɿɿ kũɿɿ 一種細竹竿
兒做的煙具，一端安着煙袋鍋兒，可以
裝煙絲，另一端銜在嘴裏吸。謎語：長
長弄堂，彎轉火缸

ɐi

【安】ɐiɿ 放；擺：衣裳摺擺，～～好 | 腳踏
車廠裏～該 | 被櫃先～落仔，再～箱子

【安板一樣】ɐiɿ pɛɿɿ iiʔɿɿ hiãɿɿ 形容

做事有規律，總是如此：每日天亮六點鐘～爬起|兒子每月十號鈔票帶寄來，～個

【安耽】𠵼𠵼𠵼·tɛy𠵼 安穩；安定：該人一世做人交關～，福氣頂好囉 || 可以重疊說“安安耽耽 𠵼𠵼𠵼 𠵼𠵼𠵼 tɛy𠵼 tɛy𠵼”。耽，廣韻平聲覃韻丁含切：“…又耽樂也”

【安牀】𠵼𠵼𠵼 zɔ𠵼 結婚前三日請夫婦雙全、子孫滿堂的老人鋪席子、被褥等

【安陰陽】𠵼𠵼𠵼 iŋy𠵼 fiā𠵼 祈求陰間、陽間都太平安好

【哎】𠵼𠵼(或 h𠵼𠵼) 嘆詞，用於招呼及應答：～！磨剪刀！到蕩頭來！|小王！——～！啥事體啦？|張師傅！——～好，～好！難得碰着儂！ || 單字“～”應答時，有時讀成[œy𠵼]

【庵堂】𠵼𠵼𠵼 dɔ𠵼 = [庵] 𠵼𠵼 = [尼姑庵] ni𠵼 kuy𠵼 𠵼𠵼 尼姑出家修行的寺院

【鵪鵪】𠵼𠵼𠵼 zyɔŋy𠵼 鳥，頭小，尾巴短，赤褐色，不善飛

【按杖棒】𠵼𠵼𠵼 dʒiā𠵼 bɔ𠵼 = [按拄杖] 𠵼𠵼𠵼 tsy𠵼 dʒiā𠵼 拐杖；走路時拄的棍子，手拿的一頭多是彎曲的

【案卷】𠵼𠵼𠵼 tɛy𠵼 單位分類保存以備查考的文件

【暗】𠵼𠵼 光綫不足

【暗氣介】𠵼𠵼𠵼 tɛ'ĩ𠵼 ka𠵼 = [暗氣一樣] 𠵼𠵼𠵼 tɛ'ĩ𠵼 iɪ𠵼 fiā𠵼 用在動

詞、形容詞或動趨結構後面，表程度極深，或數量極多：兩份人家孽造勒～|該毛事故，廠裏損失～|蕩兩年渠鈔票積帶落～

【暗手】𠵼𠵼𠵼 ɕiy𠵼 寫字、操作時手的陰影遮住光綫：～寫字眼睛要弄壞個，快眼調隻位置

【暗探】𠵼𠵼𠵼 t'ɛi𠵼 = [密探] miɪ𠵼 t'ɛi𠵼 從事秘密偵察的人

【暗頭】𠵼𠵼𠵼 dœy𠵼 = [暗頭裏] 𠵼𠵼𠵼 dœy𠵼 li𠵼 暗處：渠坐勒～來該哭，儂快去勸勸渠！

【暗寸寸】𠵼𠵼𠵼 ts'əŋy𠵼 ts'əŋy𠵼 形容光綫昏暗：黃昏頭～，書莫看囉

【暗洞洞】𠵼𠵼𠵼 doŋy𠵼 doŋy𠵼 形容光綫幽暗：山洞裏～，電光燈手電筒馱來別照

【暗弄慫】𠵼𠵼𠵼 loŋy𠵼 soŋy𠵼 暗中算計他人

【暗肉】𠵼𠵼𠵼 nyoɪ𠵼 指長在身上的看不大出來的肉：我人生～個，看看勿壯，實在蠻壯的啦

【暗笛薄龍】𠵼𠵼𠵼 diɪ𠵼 boɪ𠵼 loŋy𠵼 = [暗鐵撲龍] 𠵼𠵼𠵼 t'iu𠵼 p'ɔɪ𠵼 loŋy𠵼 形容光綫暗：窗簾布移拋，房間裏～個|天還～，渠老早爬起來來該做事體囉

【暗出出】𠵼𠵼𠵼 ts'yœɪ𠵼 ts'yœɪ𠵼 ①形容光綫幽暗：看電影晏到囉，電影院裏～，位置也尋勿着 ②指背地裏：～鈔票塞眼撥渠

uəi

kuəi

- 【癸】kuəi 天干之一
- 【規】kuəi 定期付給贍養或扶養費：三個兒子每個月銅鈔和總會～來個|兩夫妻離婚仔，小人跟阿姆，渠拉阿伯每月鈔票～來
- 【桂皮】kuəi bi 一種調味香料
- 【桂圓】kuəi hy 龍眼，果實球形，皮黃褐色，肉白色，味甜
- 【桂圓肉】kuəi hy nyoʔ 龍眼的肉，新鮮時作水果吃，曬乾後可儲存。寧波人常簡稱桂圓肉為桂圓
- 【桂花】kuəi huəi 木樨樹的花，通常秋季開花，白色或暗黃色，有特殊香氣，常用來製作食品
- 【桂花蒸】kuəi huəi tɕiŋ 農曆八月桂花開放時節的悶熱天氣：△八月～
- 【會計】kuəi tɕi ①監督和管理財務的工作 ②擔任會計工作的人員：△～好做，月底難過
- 【鯪魚】kuəi hŋ 一種比較名貴的淡水魚，口大，鱗片細小，背部黃綠色，全身有黑色斑點 || 鯪，廣韵去聲祭韵居衛切：“魚名，大口細鱗有斑文”

k'uei

- 【虧空】k'uei k'oŋ ⇨【脫頭】t'ɕi dɕy
- 【塊】k'uei 量詞：一～石頭|一～地皮

- 【塊碼】k'uei mo 指人身體的胖瘦：～大
- 【塊頭】k'uei dɕy ①指身材大小和胖瘦：渠～比渠拉阿哥大 ②票面以“圓”為單位的錢幣，塊頭只能用在壹塊、貳塊、伍塊、拾塊、伍拾塊、壹佰塊這六種票面數字之後：一～|五～|十～|一百～
- 【塊肉】k'uei nyoʔ 塊狀肉
- 【塊】k'uei 糯米蒸熟後搗碎做成的掌心大的扁圓塊兒，無餡：邱隘小～

huəi

- 【灰】huəi ①燃燒後的粉灰：柴～|爐～ ②塵土：～揮揮掉 ③一種顏色
- 【灰鼠】huəi ts'ɥi 松鼠的一種，生活在我國東北的叢林中，毛灰褐色，腹下毛白色，毛皮珍貴：～袍子
- 【灰沙】huəi so 飛揚着的細土：阿啥哭啦？——嚙沒哭，眼睛撥～吹進嚙，格勒眼淚水浩浩滲不斷下滴 | △有銅鈔人坐包車，嚙銅鈔人喫～
- 【灰蛋】huəi dɕy ⇨【鹹蛋】hɕi dɕy
- 【灰背】huəi pɕi 去掉腹下白毛，完全成為灰褐色的灰鼠毛皮，極為珍貴：～大衣
- 【灰籬倒掉】huəi ləu tɕi diəi 晦氣；倒霉：哎，我～嚙，剛剛發來工鈔，會撥充手扒手充去
- 【灰孫子】huəi səŋ tsɿ 罵別人是

自己小而又小的孫子

【灰塵】huəiŋŋ dzɪŋŋŋ ⇨ 〔埶塵〕boŋŋŋ dzɪŋŋŋ

【灰塵彭埶】huəiŋŋ dzɪŋŋŋ bāŋŋ boŋŋŋ
形容塵埃滿蓋或塵埃飛揚的樣子：屋裏灰塵等介多，桌凳一日勿措馬上——掃地之前水先灑眼的，否則掃起來一個

【灰撲撲】huəiŋŋ p'əŋŋŋ p'əŋŋŋ ① 灰灰的：天有眼～，嚟數可能要落雨 ② 形容衣物上灰塵多：衣裳吊勒日腳多囉，肩胛頭～個 || 生動形式為“灰的剝落 huəiŋŋ t'iŋŋŋ p'əŋŋŋ loŋŋŋ”或“灰鐵撲落 huəiŋŋ t'iŋŋŋ p'əŋŋŋ loŋŋŋ”

【灰汁糰】huəiŋŋ tɕiŋŋŋ dəŋŋŋ 米粉和早稻草灰汁做成的一種球形糰子，無餡，色灰暗，為農家時令點心

【悔棋】huəiŋŋ dziŋŋŋ 已經走出的棋，要求收回重走

【悔煞】huəiŋŋ sɐŋŋŋ ⇨ 〔懊煞〕əŋŋŋ sɐŋŋŋ

【晦氣】huəiŋŋ tɕ'iŋŋŋ ① 倒霉；不吉利：今未交關～，烏早天亮一大早就蹙一跌 ② 害得…倒霉：渠爛局拆好走掉囉，～我撥領導喫頓排頭挨領導一頓批評 ③ 浪費；糟蹋：介難看東西也會買買渠，和個完全來的～鈔票

huəi

【回】huəiŋŋ 轉買；轉賣：該件衣裳是問人家～來個 | 我該根圍巾圍仔勿映起觀不出來，～撥儂仔要哦？

【回轉去】huəiŋŋ tsyŋŋŋ tɕ'iŋŋŋ 回去

【回轉來】huəiŋŋ tsyŋŋŋ leŋŋŋ 回來：該事體等我～仔再講

【回頭】huəiŋŋ dəyŋŋŋ 回過頭去

【回頭】huəiŋŋ dəyŋŋŋ 回絕：渠嘔我喫飯去，撥我～囉，大家忙忙個，省掉算囉

【回頭人】huəiŋŋ dəyŋŋŋ niŋŋŋŋ 夫亡改嫁的婦女

【回訪】huəiŋŋ fɔŋŋŋŋ 前往拜訪曾經來訪過的親朋、客人等 || 較文的說法

【回湯豆腐乾】huəiŋŋ t'ɔŋŋŋ dəyŋŋŋ vuŋŋŋ kiŋŋŋ 譏稱學徒未滿師而被辭退回家者

【回門】huəiŋŋ məŋŋŋ 女子出嫁後初次和新郎一起回娘家

【回生】huəiŋŋ səŋŋŋŋ 汽笛 || 外來詞，英語 whistle 的音譯

【回屋落】huəiŋŋ oŋŋŋŋ loŋŋŋŋ 回家

【危險八刺】huəiŋŋ ɕiŋŋŋŋ pɐŋŋŋŋ lɐŋŋŋŋ 形容危險，不安全：帶電操作～，還是開頭扳落仔

【茴香】huəiŋŋ ɕiāŋŋŋŋ 八角，一種調味香料：牛肉烤烤渠，～安眼的

【茴香倭豆】huəiŋŋ ɕiāŋŋŋŋ əuŋŋŋ dəyŋŋŋŋ 加茴香等調味品製作而成的蠶豆

【桅桿】huəiŋŋ kiŋŋŋŋ 帆船掛帆的桿子

【圍棋】huəiŋŋ dziŋŋŋŋ 棋類的一種，棋盤縱橫各十九道，相交成三百六十一個點，雙方以黑白棋子對下，互相圍攻，吃去對方的棋子，以所占據地盤大小決定勝負

【圍牆】huəiŋŋ ziāŋŋŋŋ 環繞房屋、場院等的攔擋用的矮牆

【槐樹】huəiŋŋ zɕyŋŋŋŋ 落葉喬木，結莢果，花蕾可以製黃色染料，花、果實以及根上的皮都入中藥

【胃氣痛】huəiŋŋ tɕ'iŋŋŋŋ t'oŋŋŋŋŋ 胃疼

【胃家】huəi¹ koŋ¹ = 〔胃〕 huəi = 〔食包〕 zhi² pəŋ¹ = 〔肚子〕 tu¹ tsɿ¹ 消化器官的一部分：胃出血 | 人壯勒食包凸帶出 | △快活魄屍人的軀體 (含貶義)，餓煞肚子

【胃口】huəi¹ k'œy¹ ① 食欲；食量；也比喻人的欲望：~好 | ~小小 | ◇渠想整片廠搭渠買落來，~交關大 ② 口味；也比喻對事物的興趣：下飯勿對~，飯喫勿落 | ◇跳舞勿對渠~個，渠歡喜搓麻將

【胃病】huəi¹ biŋ¹ 泛指胃部的疾病，如胃炎、胃下垂、胃潰瘍等

【為仔】huəi¹ tsɿ¹ 連詞，因為：~小小，格勒我嘸沒走出去做

【為仔講】huəi¹ tsɿ¹ kɔ̃¹ 就是 (因為這個)；強調肯定某事：儂曉得介應該自家去一埭——~哪，我真真悔煞東！

【會鈔】huəi¹ ts'ɔ̃¹ 出錢：今末到飯店喫飯，我來~ | △先喫味道後~

【匯角】huəi¹ koŋ¹ = 〔匯角沿〕 huəi¹ koŋ¹ hi¹ = 〔匯角頭〕 huəi¹ koŋ¹ dœy¹ 建築物兩個邊沿

相接的地方

【緯絲】huəi¹ sɿ¹ 廢棉紗頭：~馱一拔去好揩揩腳踏車 || 外來詞，英語 waste 的音譯

【衛生褲】huəi¹ səŋ¹ k'u¹ 一種厚實的機織絨裏內褲

【衛生衫】huəi¹ səŋ¹ səŋ¹ 一種厚實的機織絨裏內衣

【衛生間】huəi¹ səŋ¹ kɛ¹ 有衛生設備的房間

uei

【萎】uei¹ 衰頹；萎靡：外公過世前頭一槍人是蠻~個 | 介生生辣辣潑辣一個人，現在也介~囉 | 考試考壞囉，人也~囉 || 也可以說“萎篤篤 uei¹ toŋ¹ toŋ¹”。廣韻平聲支韻於為切：“薦也”

【萎頭萎腦】uei¹ dœy¹ uei¹ nɔ̃¹ 形容精神衰頹，萎靡不振：牢監還只才放出來，人有眼~個

【煨番薯】uei¹ fɛŋ¹ zɿ¹ 把番薯放在爐內膛壁上烘烤

【委糊】uei¹ hu¹ ⇨ 〔惶恐〕 huɔ̃¹ k'ou¹

ne

pəu

【波斯貓】pəuɿ sɿɿ mɛɿɿ 一種貓的品種，兩眼有異色，原產波斯 || “貓”讀 [mɛɿ] 為兒化殘留

【菠蘿】pəuɿ ləuɿɿ 一種水果，果實外部呈鱗片狀，果肉汁多，味甜，略有點兒酸，有濃鬱的香味

【菠薐】pəuɿ ləŋɿɿ = 〔菠菜〕 pəuɿ ts'eɿɿ 一年生或兩年生草本植物，葉子略呈三角形，根帶紅色，是普通蔬菜，享有“紅嘴綠鸚哥”的美稱 || 薐，集韻平聲登韻盧登切：“菠薐，菜名”

p'əu

【坡地】p'əuɿɿ diɿɿ 山坡上傾斜的田地

【破裏破色】p'əuɿɿ liɿɿ p'əuɿɿ sɛɿɿɿ 陳舊破爛無用的東西：～好賣囉！
吆喝聲

【破鞋片】p'əuɿɿ ɬaɿɿ bɛɿɿɿ 破舊的鞋子

【破鈔】p'əuɿɿ ts'ɔɿɿ 破費：阿拉因結婚，我特特意勿撥儂曉得，撥儂曉得仔儂又要～囉

bəu

【婆家】bəuɿɿ kɔɿɿ 丈夫的家

【婆婆】bəuɿɿ bəuɿɿ 夫之母，舊時面稱，現時隨丈夫稱 ○另見 bəuɿɿ bəuɿɿ

【婆婆】bəuɿɿ bəuɿɿ = 〔老婆婆〕 lɔɿɿɿ bəuɿɿ bəuɿɿ 對老年婦女的尊稱：△

勿看廿歲姑娘妝，要看八十婆婆喪 ○
 另見 bəuɿɿ bəuɿɿ

【縛】bəuɿɿ ①用繩子等把東西紮緊打結：該眼舊報紙～～攏賣渠掉 | △阿爹做人，褲腳～繩 ②量詞，捆：一～柴 | 一～稻草

məu

【模子】məuɿɿ tsɿɿɿ ①模型 ②指身體的大小和胖瘦：該人～交關大

【模糊】məuɿɿ ɦuɿɿ ①記憶不清：該到底是阿裏一年事體啦？我也有眼～囉 ②行為不清楚；不清晰：該筆賬有眼～個 || 生動形式為“模糊結夾 məuɿɿ ɦuɿɿ tɕiɿɿ kɛɿɿɿ”

【磨】məuɿɿ ①把糧食弄碎的工具，通常由上下兩片圓形石盤做成 ②用磨把糧食弄碎

【磨剪刀鏟薄刀】məuɿɿ tɕiɿɿ tɔɿɿ ts'eɿɿ bɔɿɿɿ (或 bɛɿɿɿ) tɔɿɿ 走街串巷叫喊磨刀的吆喝聲，也指叫喊磨刀的人

【磨牙齒】məuɿɿ ŋɔɿɿ tsɿɿɿ 睡着時上下牙互相磨擦出聲

【磨擔】məuɿɿ tɛɿɿ 用於牽磨的丁字形的木製工具

【磨坊】məuɿɿ fɔɿɿ 磨房

【磨盤】məuɿɿ bũɿɿ 磨上下兩片圓石的統稱

【磨柄】məuɿɿ piŋɿɿ 磨槓兒

【磨心】məuɿɿ ɕiŋɿɿ = 〔磨肚臍〕

məu˧˥ du˧˥ dʒi˧˥ 磨中心的鐵軸

【磨洞眼】məu˧˥ doŋ˧˥ ŋe˧˥ 石磨上并圓石上可放入糧食的小洞

【磨墨】məu˧˥ moʔ˧ 研墨

【蘑菇】məu˧˥ ku˧˥ 指供食用的新鮮蕈類

【墓】məu˧ ⇨ [墳] vəŋ˧

【墓碑】məu˧˥ pəi˧˥ ⇨ [墳碑] vəŋ˧˥ pəi˧˥

təu

【多】təu˧ ① 數量大(跟“少”相對): 兒子因交關~ ② 超出原有或應有的數目: 票子還有~ ③ 過分的; 不必要的: ~ 嘴

【多嘴】təu˧˥ tsy˧ 不該說而說: 大人講閑話, 小人莫~!

【多嘴活猴】təu˧˥ tsy˧˥ huaʔ˧˥ səŋ˧˥ 貶稱多嘴的人

【多...連帳】təu˧˥...li˧˥ tɕiã˧˥ 表示某一動作持續不斷發生, 有表示厭煩的感情色彩: 多講連帳 | 多煩連帳時格會煩過去 | 多算連帳莫算囉, 又算勿出啥花頭來個

【多老娘鈿】təu˧˥ ləu˧˥ niã˧˥ di˧˥ 罵人不該生出來。“老娘鈿”指小孩出生時請接生婆的錢

【多少】təu˧˥ ɕio˧˥ ① 用在疑問句裏, 問數量: 有~行李? | 要~辰光? ② 用在感嘆句裏: 表示程度很高; 句末常跟“啦”、“的啦”等語氣助詞表示感嘆: 天價天氣熱辰光蚊蟲~多啦! | 北侖港碼頭造起來, ~勿簡單的啦! ③ 表示不定的數量: 隨便渠有~鈔票, 阿拉擔去眼癢羨渠個

【多少個】təu˧˥ ɕio˧˥ goʔ˧˥ (或 kəu˧˥) 好多個: 一共有~問題? 全部記渠落來

【多講多話】təu˧˥ kɔ˧˥ təu˧˥ huɔ˧˥ = [多講多得] təu˧˥ kɔ˧˥ təu˧˥ tɕɕi˧˥ 多言: 該人有眼~個, 有辰光要講出望頭外在某一範圍之外個

【多心】təu˧˥ ɕiŋ˧˥ 想得太多, 亂起疑心: 儂今末~囉, 渠勿是來的講儂

【...多星】təu˧˥ ɕiŋ˧˥ 用在數詞後面, 表示多於這個數: 禮堂裏有一百~人

【多眨眼】təu˧˥ səʔ˧˥ ŋe˧˥ ① 眨眼次數比常人多的眼睛 ② 指患有這種症狀的人

【多肉】təu˧˥ nyoʔ˧˥ ⇨ [息肉] ɕi˧˥ nyoʔ˧˥

t'əu

【拖】t'əu˧ ① 拉着物體使挨着地面或另一物體的表面移動: ~地板 ② 在身後奔拉着: 啥東西啦, 像尾巴介~仔? ③ 掛下來: ~鼻頭 ④ 攜帶; 領: 小人~仔, 樣樣事體好幫忖做囉 ⑤ 拖延: 渠人做事體嚙告話頭, 好~~可以拖延就拖延, 好沓沓可以拖沓就拖沓

【拖】t'əu˧ (或 t'a˧) ① 動物用嘴叼走東西: 貓~老鼠 | 天狗~月亮月蝕 ② 伸(舌頭): 舌頭~帶出介長 ③ 拿(含貶義): 東西~來~去, 屋裏弄勒腐爛爛凌亂, 不整潔 ④ 勸架: 造孽去~~開 || “拖”音[t'a˧], 韻特殊, 僅限於本條

【拖鷄豹】t'əu˧˥ tɕi˧˥ pɔ˧˥ 一種小獸, 形似貓, 比貓大, 住山洞中, 性兇惡, 專門偷鷄吃

【拖鞋】t'əu˧˥ hɔ˧˥ 後半截沒有鞋幫的

- 鞋：皮～|塑料～
- 【拖下飯】t'əuɿɿ fiouɿ veɿɿ 寧波稱菜為下飯，“拖下飯”指隨心所欲吃很多菜：下飯過一眼，莫亂拖
- 【拖油瓶】t'əuɿɿ fiyɿɿ biŋɿɿ 貶稱婦女改嫁攜帶的兒女
- 【拖黃】t'əuɿɿ uŋɿɿ 形容非常軟：黃豆燻蹄髈，燻勒～ || 生動形式為“拖得斯黃 t'əuɿɿ tɕʰɿɿ sɿɿɿ uŋɿɿ”
- 【拖畚】t'əuɿɿ foŋɿɿ 拖把：縛～
- 【拖畚布】t'əuɿɿ foŋɿɿ puɿɿ 拖把的布條或綫繩：破襪子莫捨掉，好做～
- 【拖畚柄】t'əuɿɿ foŋɿɿ piŋɿɿ 拖把的木柄
- 【拖鼻頭】t'əuɿɿ bɕʰɿɿ dɕɕɿɿ 指老掛鼻涕的小孩：兒歌：～，牽黃牛，一牽牽到姆媽踏牀頭

dəu

- 【駝】dəuɿ 拿：～東西|～來～去 || 集韻平聲戈韻唐何切：“馬負物”
- 【駝背】dəuɿɿ pɕɿɿ 羅鍋
- 【大】dəuɿ ①長大：人～嘍，要儗！ ②超出一般或超出比較的對象（跟“小”相對）：年紀～|房子～ ③大小：係兒子有多少～啦？ ④排行第一的：老～|～阿哥
- 【大指末頭】dəuɿɿ tsɿɿɿ məʃɿɿ dɕɕɿɿ 大拇指
- 【大嘴脯】dəuɿɿ tsɿɿɿ buɿɿ = 〔大嘴巴〕 dəuɿɿ tsɿɿɿ pɕɿɿ 腮腺炎
- 【大櫥】dəuɿɿ dzɿɿɿ 有大鏡子的大衣櫃，大立櫃
- 【大尿】dəuɿɿ sɿɿɿ = 〔月家〕 fiyɿɿɿ kɕɿɿ 月經

- 【大尿布頭】dəuɿɿ sɿɿɿ puɿɿ dɕɕɿɿ 月經布
- 【大水】dəuɿɿ sɿɿɿ 洪水
- 【大暑】dəuɿɿ sɿɿɿ 二十四節氣之一，在七月二十二，二十三或二十四日：△小暑熱得透，～涼颼颼
- 【大米】dəuɿɿ miɿɿ = 〔晚米〕 məɿɿ miɿɿ = 〔夜稻米〕 fiɿɿɿ dɕɕɿɿ miɿɿ = 〔粳米〕 kǎɿɿ miɿɿ 晚稻米，和早稻米相比，米粒較大，黏性較好
- 【大天白亮】dəuɿɿ t'ɿɿɿ bɕʰɿɿ liãɿɿ = 〔大天亮〕 dəuɿɿ t'ɿɿɿ liãɿɿ 天亮以後
- 【大氣】dəuɿɿ tɕʰɿɿ 大方；不吝嗇：做人要～，門檻介精嘸趣相個
- 【大年】dəuɿɿ niɿɿ 部分種類的植物如枇杷、楊梅、筍等往往一年豐收，一年歉收。豐收的那年叫“大年”，歉收的那年叫“小年 piouɿɿ niɿɿ”
- 【大年初一】dəuɿɿ niɿɿ ts'ɿɿɿ iɿɿɿ ⇨ 〔正月初一〕 tɕiŋɿɿ fiyɿɿɿ ts'ɿɿɿ iɿɿɿ
- 【大年夜】dəuɿɿ niɿɿ fiɿɿɿ ⇨ 〔三十年夜〕 səɿɿ zɿɕɕɿɿ (或 sɿɿɕɕɿɿ) niɿɿ fiɿɿɿ
- 【大年三十】dəuɿɿ niɿɿ səɿɿ zɿɕɕɿɿ 一年最後的一天：～造孽造勿來，要高高興興個！
- 【大前年】dəuɿɿ ziɿɿ niɿɿ 前年以前的一年
- 【大前日】dəuɿɿ ziɿɿ niɿɿɿ 大前天
- 【大肚皮】dəuɿɿ duɿɿ biɿɿ 孕婦
- 【大路】dəuɿɿ luɿɿ 比較寬的、行人常走的路，對“小路”而言：夜到頭夜裏要走～，小路怕勢勢個

- 【大蘇籃】dəu ɿ su ɿ lɛ ɿ 一種較大的竹籃，較結實，提梁較長
- 【大姑娘】dəu ɿ ku ɿ ŋiã ɿ 指未婚女子
- 【大糊】dəu ɿ hu ɿ ①癡頑；瘋傻：儂人答介～啦！②精神病患者 || 義項①的生動形式為“大糊結夾 dəu ɿ hu ɿ tɕi ɿ kɐ ɿ”、“大糊其其 dəu ɿ hu ɿ dzi ɿ dzi ɿ”、“大糊稀稀 dəu ɿ hu ɿ ɕi ɿ ɕi ɿ”、“大糊性轟 dəu ɿ hu ɿ ɕi ɿ hoŋ ɿ”
- 【大排】dəu ɿ ba ɿ 帶半邊脊椎骨的肉
- 【大姐】dəu ɿ tɕiã ɿ ①對中青年婦女的一般稱呼 ②指受僱於人的年輕女子
- 【大泡辣椒】dəu ɿ p'ɔ ɿ lɛ ɿ tɕiɔ ɿ ⇨ 〔燈籠辣茄〕 tɛŋ ɿ loŋ ɿ lɛ ɿ dzi ɿ
- 【大炮】dəu ɿ p'ɔ ɿ ⇨ 〔冲天炮〕 ts'oŋ ɿ t'i ɿ p'ɔ ɿ
- 【大炮仗】dəu ɿ p'ɔ ɿ dziã ɿ 雙響的爆竹，北京稱二踢腳
- 【大毛病】dəu ɿ mɔ ɿ biŋ ɿ 重病：～嘸沒個，小毛病勿斷個
- 【大帽】dəu ɿ mɔ ɿ = 〔銅盆帽〕 doŋ ɿ bɛŋ ɿ mɔ ɿ 有關邊的呢製禮帽
- 【大筍】dəu ɿ dɔ ɿ = 〔大大筍筍〕 dəu ɿ dəu ɿ dɔ ɿ dɔ ɿ 大：該蘋果送人欠～ | 手腳生勒大大筍筍 || 筍，集韻去聲號韻大到切：“大也”
- 【大好老】dəu ɿ ho ɿ lɔ ɿ = 〔大貨癩施〕 dəu ɿ ho ɿ la ɿ sɿ ɿ = 〔大老倌〕 dəu ɿ lɔ ɿ kũ ɿ 大人物，大官
- 【大牙】dəu ɿ ŋo ɿ 白齒
- 【大條】dəu ɿ diɔ ɿ = 〔大黃魚②〕 dəu ɿ hu ɿ fɿ ɿ 指大金條，一般十兩重，也有五兩或二十兩的
- 【大花臉】dəu ɿ huɔ ɿ li ɿ ①戲曲角色，扮演性格剛烈或粗暴的人物 ②借指大圓臉
- 【大戡戡】dəu ɿ ge ɿ ge ɿ 形容人直來直去，不甚熱情周到：男人家和總有眼～個
- 【大眼睵索】dəu ɿ ŋe ɿ lo ɿ so ɿ 形容眼睛大大的：該小人生勒～，交關好看
- 【大因】dəu ɿ nɔ ɿ 姐妹中排行最大的女兒
- 【大卵袋】dəu ɿ lɔ ɿ de ɿ 指發疝氣病時腫大的陰囊
- 【大推大扳】dəu ɿ t'ɕi ɿ dəu ɿ pe ɿ = 〔大差大扳〕 dəu ɿ ts'o ɿ dəu ɿ pe ɿ 相差很大：質量～ | 價鈿～ | 我搭儂咋比啦，～囉差你很遠哩
- 【大寒】dəu ɿ fi ɿ 二十四節氣之一，在一月二十日或二十一日：△～歲末慶團圓
- 【大塊頭】dəu ɿ k'uɛ ɿ do ɿ 身材肥胖的人：△～，嘸清頭不明是非，沒有頭腦
- 【大大前日】dəu ɿ dəu ɿ zi ɿ ni ɿ 緊接在大前天之前的那一天
- 【大大後日】dəu ɿ dəu ɿ fi ɿ ni ɿ 緊接在大後天之後的那一天
- 【大大阿姆】dəu ɿ dəu ɿ a ɿ fɿ ɿ ①父親的大嫂 ②丈夫的大嫂，舊時婦女地位低一等，隨孩子輩稱呼
- 【大鑼瘡】dəu ɿ lɔ ɿ ts'o ɿ = 〔銅鑼瘡〕 doŋ ɿ lɔ ɿ ts'o ɿ 不治的褥瘡，銅鑼敲響為死期來臨，故叫大鑼瘡

- 【大頭】dəu˩ dœy˩ 指民國時發行的鑄有袁世凱頭像的銀圓
- 【大頭菜】dəu˩ dœy˩ ts'e˩ 芥菜的變種，根部肥大，塊根和嫩葉供食用
- 【大頭梅蒜】dəu˩ dœy˩ məi˩ sy˩ ⇨【梅魚】məi˩ hŋ˩
- 【大頭大腦】dəu˩ dœy˩ dəu˩ nœu˩ 形容頭長得大：該兒子生勒～，交關滑稽
- 【大頭頭】dəu˩ dœy˩ dœy˩ 大幹部
- 【大頭頸】dəu˩ dœy˩ tœiŋ˩ 甲狀腺腫大的脖子
- 【大頭殼子】dəu˩ dœy˩ k'oŋ˩ tsɿ˩ 套住整個頭的面具
- 【大頭別針】dəu˩ dœy˩ biŋ˩ tœiŋ˩ 大頭針
- 【大頭魚熬烤肉】dəu˩ dœy˩ hŋ˩ cœiã˩ k'o˩ nyoŋ˩ 一道菜肴，大頭魚熬即鹹黃魚乾，與肉一起煮，寧波習俗孩童到了學齡將上學時吃這道菜，吃了以後“偉偉響”“偉偉”是象聲詞，“熬”、“響”同音，意即書讀得好，將來有名氣，說得響
- 【大後年】dəu˩ hœy˩ ni˩ 明年以後的一年
- 【大後日】dəu˩ hœy˩ niŋ˩ 大後天
- 【大彭彭】dəu˩ bã˩ bã˩ 形容物體體積大：紙鬚箱～，要末囡勒眠牀底下仔
- 【大生日】dəu˩ sã˩ niŋ˩ 逢十的壽辰
- 【大腸】dəu˩ dziã˩ ①人的消化器官之一 ②作為食物的豬的大腸
- 【大胖曉豬】dəu˩ p'o˩ niŋ˩ tsy˩ 胖子，含不尊敬義
- 【大房東】dəu˩ vɔ˩ toŋ˩ 將自己的房子租給房客居住的人
- 【大湯】dəu˩ t'o˩ =【大池】dəu˩ dzi˩ 浴室中的浴池
- 【大黃魚】dəu˩ huɔ˩ hŋ˩ ①黃魚的一種，體大，鱗細，尾小，色黃 ②⇨【大條】dəu˩ diŋ˩
- 【大半日】dəu˩ pũ˩ niŋ˩ 大半天
- 【大門】dəu˩ məŋ˩ 指建築物臨街的一道主要的門
- 【大門口】dəu˩ məŋ˩ k'oey˩ 大門跟前一帶地方
- 【大餅】dəu˩ piŋ˩ 燒餅
- 【大餅攤】dəu˩ piŋ˩ t'e˩ 賣大餅的攤子
- 【大襟】dəu˩ tœiŋ˩ 鈕扣在一側的中裝的前面部分，一般從左側到右側腋下蓋住底襟
- 【大襟布衫】dəu˩ tœiŋ˩ pu˩ se˩ ①衣襟開在胸右側的中式服裝 ②喻指只知拿進不肯拿出的人，吝嗇鬼 || “大襟”與“馱進”拿進寧波話諧音
- 【大人】dəu˩ niŋ˩ ①指父母：該小娘蠻罪過可憐個，～老早就嚙沒囉 ②成年人，相對“小孩”而言
- 【大人體料】dəu˩ niŋ˩ t'i˩ liŋ˩ 比喻小孩很懂事：該小人～，交關儂
- 【大印】dəu˩ iŋ˩ 政府機關的公章
- 【大白】dəu˩ bəŋ˩ 喻指百事不管，任人擺佈之人
- 【大白靈性】dəu˩ bəŋ˩ liŋ˩ cœiŋ˩ 形容大大咧咧，任人擺佈：該人有眼～個，隨人家話話過個
- 【大麥】dəu˩ məŋ˩ 一種糧食作物，麥芽可以製啤酒和飴糖
- 【大衲】dəu˩ nəŋ˩ 一種較大的棉尿

布,給嬰兒睡覺時墊在身下,不致尿濕被褥

【大隻小】dəu˩ tsəʔɿŋ ɕio˩ 本該一樣大小的兩物大小不一:鞋片做勒~|△眼睛~,看張東西樣樣要

【大閘蟹】dəu˩ zəʔɿŋ ha˩ 江南大河蟹,味鮮美,以江蘇陽澄湖產的清水大閘蟹最著名

【大阿哥】dəu˩ əʔɿŋ kəu˩ 大哥

【大阿福】dəu˩ əʔɿŋ foʔɿŋ ①無錫惠山泥人 ②稱胖小孩

【大腳痲子】dəu˩ tɕieʔɿŋ fi˩ tsɿŋ 底座大的痲子

【大腳娘姨】dəu˩ tɕieʔɿŋ niã˩ fi˩ ①不纏足的女傭 ②戲稱做家務的男子

【大腳髒】dəu˩ tɕieʔɿŋ p'ɕɿŋ 大腿

【大腳風】dəu˩ tɕieʔɿŋ foŋ˩ 一種慢性寄生蟲病,病原體是絲蟲,症狀是發熱、寒戰、皮膚粗糙,腿腳往往變得非常粗大

【大撲撲】dəu˩ p'əʔɿŋ p'əʔɿŋ 形容臉盤大:面孔~

【大雪】dəu˩ soʔɿŋ 二十四節氣之一,在十二月六、七或八日:△~臘梅勿怕寒

【大筆頭】dəu˩ piʔɿŋ dəy˩ 大大地;表示程度深:該屆學生人數~比上屆多囉|介貴東西買帶來,儂~撥人家騙去的囉!

【大舌頭】dəu˩ ziiʔɿŋ dəy˩ ①舌頭較寬,口齒不清 ②澀口:該柿子~個,介壞喫難吃!

【大一眼】dəu˩ iʔɿŋ ŋe˩ = [大眼] dəu˩ ŋe˩ 大一點:~蘋果揀兩隻

【大兒子】dəu˩ fiŋ˩ tsɿŋ 兄弟中排行最大的兒子

【舵】dəu˩ 船上控制方向的裝置

nəu

【授】nəu˩ 用手輕輕來回撫摩:頭敲痛地方,快~~渠 || 廣韻平聲戈韻奴禾切:“一曰兩手相切摩也”

【儂】nəu˩ = [倍] fiŋ˩ = [倍儂] fiŋ˩ nəu˩ 你

【儂個】nəu˩ goʔɿŋ = [倍個] fiŋ˩ goʔɿŋ = [倍儂個] fiŋ˩ nəu˩ goʔɿŋ 你的

【糯】nəu˩ ①軟;有黏性:湯果糕喫起來蠻~個 ②柔和:該隻動作審介~啦|◇該人性格交關~ ③形容容貌漂亮:塑子面容~

【糯米】nəu˩ mi˩ 糯稻碾出的米,富於黏性,可以做糕點,也可以釀酒

【糯米飯蝦】nəu˩ mi˩ vɛ˩ huə˩ = [白米蝦] bəʔɿŋ mi˩ huə˩ 一種小海蝦,呈白色,大小如飯粒,味鮮美,產於長江流域

ləu

【膾】ləu˩ 圓旋形的指紋:△九~一筭,討飯趁早 || 廣韻平聲戈韻落戈切:“手指紋也”

【膾底】ləu˩ ti˩ = [膾頂] ləu˩ tiŋ˩ 手指末端有指紋的略微隆起的部分:~磨齊磨平

【膾紋】ləu˩ vɛŋ˩ 指紋

【羅漢】ləu˩ -he˩ 佛教稱修行得道的僧人

【羅漢豆】ləu˩ he˩ dəy˩ = [細倭

豆] ɔi˧ ɬ əu˧ ɬ dæy˧ 碗豆

【羅宋帽】ləu˧ ɬ soŋ˧ ɬ mɔ˧ 一種用駱駝絨製成的帽子，摺疊的寬邊可以翻下來，只露出眼睛、鼻子和嘴巴

【蘿蔔】ləu˧ ɬ boʔ˧ 普通蔬菜之一，主根肥大，圓柱形或球形，有白皮、青皮、紅皮等不同品種，其根、莖、葉、種子均入藥，有健胃消食、止咳化痰、順氣利尿、清熱解毒的功效：△～熟，醫生哭

【蘿蔔絲刨】ləu˧ ɬ boʔ˧ ɬ sɿ˧ ɬ bo˧ 把蘿蔔等擦成絲的器具，在木板或竹板中間釘一塊金屬片，片上鑿開許多小窟窿，使翹起的鱗狀部分成爲薄刃片

【蘿蔔乾】ləu˧ ɬ boʔ˧ ɬ ki˧ 蘿蔔切成條或塊，腌製曬乾而成

【蘿蔔褲】ləu˧ ɬ boʔ˧ ɬ k'u˧ 臀部寬鬆，褲腿上大下小的褲子

【蘿蔔菜】ləu˧ ɬ boʔ˧ ɬ ts'e˧ 蘿蔔纓子，可做青飼料

【籬】ləu˧ 用竹篾或柳條編成的器具，大多方底圓口：一～穀

【籬窠】ləu˧ ɬ k'əu˧ 供嬰兒睡覺的搖籃，橢圓形，多用竹或藤製成，下面托着木架，可以左右搖動，使嬰兒容易入睡：拐～搖搖籃

【籬鼓腳】ləu˧ ɬ ku˧ ɬ tɕiɕʔ˧ = [腰鼓腳] iɔ˧ ɬ ku˧ ɬ tɕiɕʔ˧ 走路時兩腿成拱形的行走姿態：該小人走路審～啦？嘸數尿布兜壞的個可能是尿布使用不當所致

【囉唆】ləu˧ ɬ səu˧ ①言語繁複：該人～猛，一眼眼事體時格會講過去 ②瑣碎；麻煩：辦出國手續交關～ || 生動形式爲“囉裏百唆 ləu˧ ɬ li˧ ɬ pɕʔ˧ səu˧ ɬ”

【攔】ləu˧ 手貼着物體表面平移的動作：花生殼～～攔 | 灰塵～眼掉 | 渠鏡子照照，頭髮～～，交關要好看

【攔順毛】ləu˧ ɬ zɿɔŋ˧ ɬ mɔ˧ 順着動物的毛撫摸，比喻順着人的心思說好話：◇該人要～個，儂千萬莫搭渠撐對風船

【邏】ləu˧ 巡視：渠每夜睏覺前頭竈跟廚房要～一逮，看看煤氣有關好勒哦

tsəu

【…左右】tsəu˧ ɬ ɬi˧ ɬ 用在數字後面表示概數：十點鐘～ | 五十塊～ | 七十歲～

【做】tsəu˧ 打；揍：三十年夜惹注一併～一頓

【做】tsəu˧ ①同一：～部電影 | ～頭睏的 ②全；整：△田要買～畝，勿可買四散 ③形容詞中綴，用在兩個形容詞中間，構成“A～A”格式，意爲不管如何：壞～壞，總是自家兒子，一股恨心，一股痛心 | △夜～夜，豆腐慢慢賣 ④連詞，要是，後頭多跟人名或人稱代詞，表假設：渠格貌閑話也會講出來，～我仔老早搭渠造孽囉

【做市】tsəu˧ ɬ zɿ˧ 比喻蚊子等群聚一處：蚊蟲早夜要～個

【做事體】tsəu˧ ɬ zɿ˧ ɬ t'i˧ ①幹活兒：人小小個，做起事體來倒蠻像模像樣個 ②指辦喜事：阿拉兒子“十·一”節要～囉，請儂來喫喜酒

【做眯眼】tsəu˧ ɬ mi˧ ɬ ŋɛ˧ 眯縫起眼睛以作態：五個月小毛頭會～囉，交關好看

【做地頭】tsəu˧ ɬ di˧ ɬ dæy˧ ɬ ⇨ [落地

頭] loʔ¹ di¹ dœy¹

【做地埤】tsəu¹ di¹ tɕʰi¹ ⇨ [削地埤] ɕiɕʰi¹ di¹ tɕʰi¹

【做繭】tsəu¹ tɕi¹ = [結繭] tɕi¹ tɕi¹ 蠶吐絲結成橢圓形的殼, 把自己裹在裏面變成蛹

【做忌日】tsəu¹ dzi¹ ni¹ ʔ¹ = [做忌日羹飯] tsəu¹ dzi¹ ni¹ kã¹ vɛ¹ 逢先人生、卒之日, 在家裏擺上筵席祭祀。這樣的筵席稱“忌日羹飯 dzi¹ ni¹ kã¹ vɛ¹”

【做戲文】tsəu¹ ɕi¹ vɛŋ¹ 演戲: 該戲文人演員~ 做勒真好的嘍! |◇兩夫妻要團結, 莫做鬧熱戲文撥人家看 |◇係兩人還要做啥戲文啦? 老早撥人家看穿綳看穿的嘍!

【做衣裳】tsəu¹ i¹ zɔ¹ 縫製衣服

【做意房】tsəu¹ i¹ vɔ¹ 填房; 女子嫁給死了妻子的男子

【做無賴】tsəu¹ hu¹ la¹ 指小孩因不順其意而肆意哭鬧: 該小人做起無賴來是隨便啥人哄勿好

【做夜作】tsəu¹ hia¹ tso¹ 晚間做手工活兒: 小人睏熟仔, 自家還只好~

【做道場】tsəu¹ dɔ¹ dziã¹ 請道士、僧人做法事: △螞螺殼裏~

【做家】tsəu¹ ko¹ = [做人家] tsəu¹ niŋ¹ ko¹ 勤儉節約: 該老孃, 對人家是交關客氣, 自家是再~也嘸沒嘍

【做瓦筒個】tsəu¹ ŋo¹ doŋ¹ go¹ 磚瓦陶工的俗稱

【做小貨】tsəu¹ ɕio¹ həu¹ 做錯了事因害怕受到責難而不吭氣: 小頑花瓶敲敲碎~嘍, 話也勿話, 恐怕阿娘響

【做話柄】tsəu¹ hu¹ piŋ¹ 成爲別

人長久的談論或指責的資料: 壞事情做過總要撥人家~個

【做三朝】tsəu¹ sɛ¹ dzi¹ = [戒厭] ka¹ i¹ 舊俗生小孩後第三天的祭神活動, 用酒盞盛飯, 上綴紅糖, 跟酒菜一起祭祀牀神, 以保小孩睡眠安寧。祭畢將糖飯分給鄰居小朋友吃

【做手腳】tsəu¹ ɕi¹ tɕiɕʰi¹ 暗中耍手段、做小動作: 該張支票限板肯定撥渠~做過嘍

【做亂夢】tsəu¹ lɔ¹ mɔ¹ 做夢

【做坯】tsəu¹ p'ɛ¹ 指稱缺少文化、忙於做體力活的人, 含貶義

【做媒】tsəu¹ mei¹ 介紹婚姻: △草子開花紅彤彤, 外婆~也要哄

【做謎子】tsəu¹ mei¹ tsɿ¹ 出謎語: 我做隻謎子撥儂猜猜

【做隊】tsəu¹ dei¹ = [做做隊] tsəu¹ tsəu¹ dei¹ 做伴: 介暗地方一個人來的是要嚇煞個, 有人~又好眼

【做大水】tsəu¹ dəu¹ sy¹ 發大水; 因雨水過多而積水: 介大一場雨落過, 地勢低地方和總~該嘍

【做頭】tsəu¹ dœy¹ ①結伴; 一起: 等我一响, 我搭儂~去 ②同一頭: 兩人睏~

【做頭】tsəu¹ dœy¹ 經過勞動, 可指望得到的好處、滿足等: 該生活一眼嘸~, 苦是介苦, 鈔票是介缺苦又苦, 錢又少

【做頭髮】tsəu¹ dœy¹ fɛ¹ 做髮型: 過年快嘍, 理髮店裏等勒~人交交關

【做綳子】tsəu¹ pã¹ tsɿ¹ = [做花綳] tsəu¹ hu¹ pã¹ = [做花] tsəu¹ hu¹ 刺繡: 渠一有空就~ || 綳子、花綳爲刺繡用的木架子

【做冷訊】tsəu¹- lã¹ ɕiŋ¹ 來寒流：天來的一，墊被再添根的，下冷上喫勿消

【做生】tsəu¹- sã¹ 做壽，慶賀生辰：△
～做九勿做十

【做生意】tsəu¹- sã¹ i¹ 做買賣：△種
田勿離田頭，～勿離櫃頭

【做生活】tsəu¹- sã¹ huə¹ 幹活：個
勒頭低着頭～

【做生姆】tsəu¹- sã¹ hɪm¹ = [做山]
tsəu¹- se¹ 坐月子

【做賬】tsəu¹- tɕiã¹ 記賬

【做秧田】tsəu¹- iã¹ di¹ 整治秧田

【做傷】tsəu¹- sɔ̃¹ 因勞累過度而四肢
乏力，精神萎靡：莫連日連夜做，要～
個

【做病】tsəu¹- biŋ¹ 形成痼疾：做生姆坐
月子冷熱勿當心，要～個

【做筋骨】tsəu¹- tɕiŋ¹ kuə¹ 努力支
撐身體或振作精神：搭儂穿鞋子，腳做
眼筋骨的哪！|一隻暑假放過野掉囉，
開學乃則這下子要～囉

【做人】tsəu¹- niŋ¹ ①處世：渠交關會
～ ②活在世上：只要我來當～，我總
要記得渠個

【做人勿來】tsəu¹- niŋ¹ vɛ¹ le¹
意為糟，不得了；是習慣用語：～囉！
油庫火着着火囉！

【做人客】tsəu¹- niŋ¹ k'ɛ¹ 走親戚，
或去朋友家玩：穿勒介好看，～去啊？

【做新婦】tsəu¹- ɕiŋ¹ vu¹ 指女子出
嫁：阿拉因還嚟沒～啦

【做風水】tsəu¹- foŋ¹ sɿ¹ ①颶風：
今年夏天價風水做勒結棍厲害，嚴重個

②比喻後腦勺挨打：後司頸後腦勺～

【做重梅】tsəu¹- dzoŋ¹ me¹ 江南一

帶農曆五月為黃梅季節，芒種後逢壬
日入梅，夏至後逢庚日出梅，如果小暑
那天打雷，則梅雨季節將延長，俗稱做
重梅：△小暑一聲雷，倒轉～ ○也作做
重霉

【做功】tsəu¹- koŋ¹ 戲曲表演技巧

【做功德】tsəu¹- koŋ¹ tɕi¹ 做佛事以
超度亡靈

【做撥】tsəu¹- pɛ¹ = [做仔] tsəu¹-
tsɿ¹ 連詞，要是；後頭多跟人名或人
稱代詞，表假設：該事體～我老早跳起
來發作囉

【做佛事】tsəu¹- vɛ¹ zɿ¹ 請僧道拜
懺、打醮

【做色做樣】tsəu¹- sɛ¹ tsəu¹- fiã¹
⇨ [一色一樣] i¹ sɛ¹ i¹ fiã¹

【做腳】tsəu¹- tɕiɛ¹ 同為一伙做內應：
該回搶銀行，看樣子有裏頭人～個

【做作】tsəu¹- tso¹ ①故作姿態；不自
然：該演員演勒～依稀，人撥渠看勒寒
毛管也豎起來囉 ②疼痛等發作：頭毛
剛才喫勒眼泥螺，該响肚皮來的一囉

【做七頭】tsəu¹- tɕ'i¹ dɕe¹ 做七，
人死後逢七所做的祭奠佛事

ts'əu

【搓】ts'əu¹ 兩個手掌反復摩擦，或把別
的東西放在手掌上來回揉或摩擦：手
骨凍僵囉，～～渠|～繩|～豬油湯糰|
～衣裳

【錯拼】ts'əu¹- p'iŋ¹ 對不上；錯開：該
件衣裳格子有眼拼勒～掉個|蓋頭蓋
勒～囉|◇該人腦子有眼～個

【錯落】ts'əu¹- lo¹ ①遺忘在某處：昨
日一頂雨傘係屋裏～囉 ②錯過：介好

場電影會一看|會再開落去,夜飯要一
 嚙 ①掉隊:阿拉該隻旅游團共總介管
 這麼些人,大家互相關照,莫撥渠一

səu

- 【啥辰光】səuɿ (或 soʔɿ) zɸəŋɿ kuɿ
 什麼時候
- 【梭子】səuɿ tsɿ 織布時牽引緯綫的
 工具,兩頭尖,中間粗,形狀像棗核
- 【鎖】səuɿ 安在門、箱子、抽屜等的開合
 處或鐵鏈的環孔中,使人不能隨便打
 開的金屬器具,一般要用鑰匙才能開
- 【鎖片】səuɿ p'iɿ 與項鏈相接、垂掛在
 胸前的首飾,多用金屬製成,講究的還
 鑲嵌翡翠珠寶等
- 【鎖眼】səuɿ ŋɿ 鎖扣眼兒

zəu

- 【坐起間】zəuɿ tɕ'iɿ kɿ = 〔客堂
 間〕 k'ɿ dɿ kɿ 客廳
- 【坐帶起來】zəuɿ taɿ (或 teɿ) tɕ'iɿ
 leɿ 入座
- 【坐牢監】zəuɿ lɿ kɿ = 〔坐監牢〕
 zəuɿ kɿ lɿ 坐牢
- 【坐車】zəuɿ ts'oɿ 小孩能坐能站的四
 輪小推車
- 【坐待筵】zəuɿ deɿ fiɿ ①婚筵上特
 備一桌酒席迎接新娘,新娘坐在席間
 叫坐待筵 ②比喻人吃飯吃得慢,或吃
 完飯後久坐不散:儂飯嘗喫勒介慢,像
 人家新娘子一介
- 【坐板瘡】zəuɿ peɿ ts'ɿ = 〔臀肌〕
 dəŋɿ teɿ 臀部因長時間坐而生出
 的瘡
- 【坐窠】zəuɿ k'əuɿ 用稻草或木料製

作的圓柱形器物,供兒童站立用

- 【坐相】zəuɿ ciãɿ 坐的姿勢:腳蹺介
 高,一嘗介難看!
- 【坐堂】zəuɿ dɿ = 〔開庭〕 k'ɿ
 diŋɿ 審判人員在法庭上對當事人進行
 審問 || “坐堂”為舊的說法
- 【坐莊客人】zəuɿ tsɿ k'ɿ ŋɿ
 駐外地的辦事員
- 【座】zəuɿ 量詞:一~山|一~橋|一~塔
- 【座】zəuɿ 水滲入凹陷的地方:水~攏來
 嚙
- 【座墊】zəuɿ diɿ ①特指車座 ②坐時
 墊在座位上的東西

kəu

- 【哥哥】kəuɿ kəuɿ 同父母而年紀比
 自己大的男子。多為面稱 || 新的叫法
- 【鍋貼】kəuɿ t'ieɿ ⇨ 〔生煎餃子〕
 sãɿ teɿ teioɿ tsɿ
- 【果鍬】kəuɿ tɕ'ioɿ 用來鏟糧食等的
 木製農具,形狀跟鐵鍬相似,但柄較短
- 【果盤】kəuɿ bũɿ 盛放瓜子、糖果等
 的帶蓋兒的器具,內有格子隔開不同
 的瓜子和糖果
- 【果桶】kəuɿ doŋɿ 漆成朱紅色的圓
 球形木桶,比提桶大,有蓋無環,用於
 貯存乾果等
- 【果肉】kəuɿ ŋyoʔɿ = 〔花生米〕
 huɿ səŋɿ miɿ 去殼的落花生:油
 氽~|椒鹽花生米
- 【裹】kəuɿ ①包紮:小毛頭嬰兒蠟燭包搭
 渠~~攏的 ②氣入體內:冷風~進嚙,
 時格打冷呃打嚙兒
- 【裹腿】kəuɿ t'ɿɿ 軍人用的纏在褲子
 外面小腿部分的布條

【裹餛飩】kəu¹- huaŋ¹- dəŋ¹- 包餛飩

【個】kəu¹ 後綴成分，用在單音節形容詞重疊式的後面，表示狀態或行為方式：儂定定～醫院裏屯的，有啥事體我會處理好個 | 小人儂儂～，大人歡喜 | 門輕輕～介關攏

【個子頭】kəu¹- tsɿ¹- dəy¹- 個子：～矮小勿過，排隊排勒壓末最後

【個數】kəu¹- su¹- 數字：數～

【個把個】kəu¹- po¹- go¹- 個把兩個

【過】kəu¹ ①用水漂洗衣服等：衣裳再～渠一度 ②就菜下飯：該下飯好～天亮飯_早飯個 ③亡故：外婆舊年仔～囉

【過】kəu¹ 用在動詞後面表示某種行為或變化曾經發生，適用範圍比普通話的“過”要廣：該部電影我閑早看～掉個 | 該事體看～看傷囉 | 鈔票還嘸沒還撥渠～ | 儂有聽張聽見渠講～格貌閑話～哦？

【過世】kəu¹- sy¹- 亡故：阿爺阿娘來我生出前頭老早～囉

【過歲】kəu¹- sy¹- ⇨ [定親] diŋ¹- tɕiŋ¹

【過繼】kəu¹- tɕi¹- 把自己的兒子給沒有兒子的兄弟、堂兄弟做兒子；沒有兒子的人以兄弟、堂兄弟的兒子為自己的兒子；有繼嗣關係

【…過去】kəu¹- tɕi¹- 用在動詞後面表示動作一直持續下去：好爬起囉！時格會睏～！ | 一眼眼事體時格會諫責備～，心也撥儂諫勒煩煞囉！ | 儂派打算時格等～啊？

【過癮】kəu¹- ŋi¹- 滿足某種癖好或嗜好：喫支香煙過過癮

【過戶】kəu¹- hu¹- 房產、車輛、記名有

價證券等轉主、換戶名

【過街樓】kəu¹- ka¹- ləy¹- 弄堂口上跨過行路過道的樓

【過夜】kəu¹- hia¹- ①度過一夜（多指在外住宿）：昨日夜裏翹和玩勒忒晏，朋友屋裏～囉 ②隔夜：下飯～會壞掉哦？

【過道】kəu¹- dəu¹- = [過路] kəu¹- lu¹- ①舊式住宅中房屋與房屋之間的通道，上有頂篷以便雨天行走 ②新式房子由大門通向各房門的走道

【過老酒】kəu¹- ləu¹- tɕi¹- 下酒，即就着菜把酒喝下去：苔條花生米～喫

【過橋】kəu¹- dzio¹- 搭在溝上的使人便於行走的板：～石板 | 搭～

【過飯】kəu¹- ve¹- 就着菜把飯吃下去：紅膏鮑蟹～，塞飯榔頭指腌製品鹹得過癮一樣個

【過頭】kəu¹- dəy¹- 超過某個範圍或限度：頭毛剛才路摸錯囉，走～囉 | △～飯好喫，～話講勿來

【過頭勢】kəu¹- dəy¹- sy¹- ①腳叉開往他人頭上跨過 ②褲子晾在正路口，別人不得不從下經過：好看哦，褲子會眼勒格貌介樣子，人家走來走去和總要～ || 寧波人對“過頭勢”比較忌諱

【過賬】kəu¹- tɕiā¹- 舊時指在寧波商業交往和個人銀錢移轉時推行的一種制度，即不必現金交付，而是委托錢莊在其賬簿上轉載收付，由錢莊統一結算。在我國銀行設立之前，用過賬制度從事商業活動是寧波錢莊業的一大創舉，寧波也因此被稱為過賬碼頭。現在說過賬，指把傳票、單據記在總賬上或把日記賬轉登在分類賬上 || 《鄞縣通志》：“市中交易，外省皆用銀錢，惟

寧波憑計簿日書其出人之數，夜持簿向錢肆匯錄之，次日互對，謂之過賬”

【過賬簿】kəu1- tɕiã1- bu1- = [過簿] kəu1- bu1- 舊時過賬時使用的賬本

【過賬碼頭】kəu1- tɕiã1- mo1- dœy1- 舊時商界對寧波的別稱，參見“過賬”

【過賬洋鈔】kəu1- tɕiã1- ŋiã1- di1- 舊時指在賬面上收付的錢款

【過堂】kəu1- dɔ1- 舊時訴訟當事人到公堂上受審問

【過門】kəu1- məŋ1- ①故意岔開去的話；掩飾的話：打～ ②歌曲的前後或中間由樂器演奏的部分：第一段唱落，有蠻長一段～，要設計一套表演動作，莫呆剝剝立的傻乎乎地站着 ○另見 kəu1- məŋ1

【過門】kəu1- məŋ1 ①過關：渠格貌并慫我，我也畧放渠一個！ ②指嫁到婆家：因舊年一個，兒子今年要抬新婦囉 ○另見 kəu1- məŋ1

【過興】kəu1- ɕiŋ1 食物燒熟後過了一段時間，以致變硬，不好吃：早米飯～囉，一粒一粒石硬個|洋芋茷土豆～囉，壞喫難吃囉

【過雲雨】kəu1- ŋyən1- ŋy1- 雲來就下，雲過就停的陣雨：一晌落，一晌停，該是～啦

【過格】kəu1- kəŋ1 過分；超過某種程度：冷～囉|該人對手好勒～掉個|△盤算打～，畧好也嚙法

k'əu

【科】k'əu1 用刀斧砍：～松毛絲|～樹腦頭||廣韻平聲戈韻苦禾切：“科斷也”

【棵】k'əu1 量詞：一～樹

【窠】k'əu1 ①動物的窩：鳥～|鷄～|老鼠做～囉 ②量詞，鷄等家禽兩次抱窩間下的蛋稱“一窠蛋”：該隻鷄一～有交關蛋好生

【窠座】k'əu1- zəu1- 住處||舊的說法

【可】k'əu1 大概；大約；表示對數量的不很精確的估計：該瓜塊肉～五斤花頭囉

【可憐】k'əu1- li1- 用在動詞加“勒”或“煞”的後面，表完成動作費盡力氣，或表程度很深：做頭頭個嘴巴隨便歪一歪，下頭人要奔煞～囉|為該事體渠拉老孃老婆撥渠罄勒～的

【可惡】k'əu1- u1- ①憎惡；厭惡：我頂～吹牛戾囉|△老實就是笨，～就是恨 ②令人厭惡惱恨：該人交關～，話勒閑話說出的話勿算數

【可可看】k'əu1- k'əu1- k'e1- 估算看看：儂倒搭我～，該件衣裳買勒上算哦？

【課】k'əu1 ①教學的時間單位：一節～四十五分鐘 ②教學的科目：算術～|語文～ ③教學的段落：一本語文書總共廿～，一禮拜上一～

【課堂】k'əu1- dɔ1- 教室

【課本】k'əu1- pəŋ1- 教科書

【騾馬】k'əu1- mo1- 母馬

ŋəu

【鵝】ŋəu1 一種家禽，頸長，嘴扁而闊，額部有橙黃色或黑褐色的肉質突起，腳有蹼，能游泳

【鵝毛扇】ŋəu1- mo1- ɕi1- 用鵝毛做成的扇子

【鵝毛月】ŋəu1- mo1- ŋyən1- 新月，農

曆月初的形狀如鉤的月亮：△初三初四～

【鵝蛋臉】ɣəu˧˧˥ dɛ˧˥ li˧˥ 鵝蛋型的臉

【鵝娘】ɣəu˧˧˥ niã˧˥ 雌鵝：老～蛋倒蠻會生個 | △三隻～，頂隻豬娘

【鵝掌風】ɣəu˧˧˥ tsɔ̃˧˥ foŋ˧˥ 中醫指手癬

【鵝黃】ɣəu˧˧˥ fiu˧˥ 像小鵝絨毛那樣的顏色；嫩黃

【鵝瘡】ɣəu˧˧˥ tsoʔi˧˥ 鵝頭上突起的肉質，一般呈橙黃色或黑褐色，雄鵝突起較大

【餓齋】ɣəu˧˧˥ tsa˧˥ 農曆六月二十五日相傳為火種菩薩生日，這一天，信佛的人不吃用火煮過的東西，僅以瓜果充飢，俗稱“餓齋”

həu

【□】həu˧ 脊背、木板等彎曲拱起：寫字辰光背脊莫～的 | 鋪板有眼～轉囉

【火字旁】həu˧˧˥ zɿ˧˥ bɔ̃˧˥ 漢字偏旁，“燃燒”等字的左邊部分

【火鏟】həu˧˧˥ tʰi˧˥ = 〔火鏟〕 həu˧˧˥ tsʰɛ˧˥ 鏟竈灰的鐵製用具，平板，柄較長

【火氣】həu˧˧˥ tɕʰi˧˥ ① 指禦寒能力：後生～好個，穿介眼衣裳好過冬囉 ② 中醫指引起發炎、紅腫、煩躁等症狀的病因：該槍～大猛，嘴唇皮發帶出交關多 ③ 怒氣；暴躁的脾氣：～莫介大哪！

【火鉗】həu˧˧˥ dʒi˧˥ 生火時夾煤炭、柴火的鐵鉗，形狀像剪刀而特別長

【火杵】həu˧˧˥ ɕi˧˥ 竈內出灰用的鐵製或木製畚斗

【火櫃】həu˧˧˥ dʒy˧˥ = 〔火櫃頭〕

həu˧˧˥ dʒy˧˥ dɔɛ˧˥ 冬天取暖用的一種木牀，中空，內置炭火：坐火櫃頭

【火櫃矮凳】həu˧˧˥ dʒy˧˥ a˧˥ tɛŋ˧˥ 放在火櫃上面的條凳，長與牀寬相同，寬一尺有餘，其用途相當於放在牀上的一張長方形桌子

【火槽病】həu˧˧˥ zɔ˧˥ biŋ˧˥ 吃了容易餓的病

【火耙】həu˧˧˥ bo˧˥ 扒竈灰的鐵製或木製用具，長方形的平板，正中安一長柄，狀如剃鬚刀。火耙與火杵配套使用

【火車】həu˧˧˥ tsʰoŋ˧˥ 由機車牽引若干節車在鐵路上行駛的交通工具

【火車路】həu˧˧˥ tsʰoŋ˧˥ lu˧˥ = 〔鐵路〕 tʰi˧˥ lu˧˥ 有鋼軌的供火車行駛的道路 || 火車路是舊的說法

【火車站】həu˧˧˥ tsʰoŋ˧˥ dʒɛ˧˥ 火車停靠的站。寧波火車站習慣上稱為“南站”；“北站”為貨物集散的站

【火錶】həu˧˧˥ piɔ˧˥ 電度錶

【火穿】həu˧˧˥ tsʰy˧˥ 大竈用的鐵製通條，細長柄，頭呈丫形

【火油】həu˧˧˥ fiy˧˥ 煤油，舊時從國外進口，所以又稱“洋油 fiã˧˥ fiy˧˥”

【火油箱】həu˧˧˥ fiy˧˥ ɕiã˧˥ ① 鐵皮做的方形盛器，舊時用來貯存煤油，現多用來存放食品 ② 舊時指稱低級妓女：敲～嫖妓女

【火油燈】həu˧˧˥ fiy˧˥ tɛŋ˧˥ ⇨ 〔美孚燈〕 məi˧˥ fu˧˥ tɛŋ˧˥

【火煤頭】həu˧˧˥ məi˧˥ dɔɛ˧˥ ⇨ 〔煤頭紙〕 məi˧˥ dɔɛ˧˥ tsɿ˧˥

【火腿】həu˧˧˥ tʰɛi˧˥ 腌製的豬腿

【火髻】həu˧˧˥ bã˧˥ 燒炭取暖用的髻，

較火盆簡陋

【火燙】həu¹ t'ɔ̃¹ = [滾燙] kuəŋ¹ t'ɔ̃¹ 很燙：剛剛沖出個茶～個 | 火鉗煤餅敲夾取過～個，人裏碰着一記勿得了 || 加重程度可說“火火燙 həu¹ həu¹ t'ɔ̃¹”、“滾滾燙 kuəŋ¹ kuəŋ¹ t'ɔ̃¹”

【火倉】həu¹ ts'ɔ̃¹ 指柴米油鹽等廚房諸事，開火倉即料理這些事情：該個號頭食堂喫喫渠算囉，～甯開囉

【火缸】həu¹ kɔ̃¹ 廚房內用來貯存熱灰的長方形的槽：～煨粥

【火管】həu¹ kũ¹ 生火時吹火用的竹管

【火盆】həu¹ bæŋ¹ 燒炭取暖的盆，有底架

【火輪】həu¹ læŋ¹ = [火輪船] həu¹ læŋ¹ zɿ¹ 輪機船舶

【火螢頭】həu¹ fiŋ¹ dœy¹ 螢火蟲

【火種菩薩】həu¹ tsəŋ¹ bu¹ sɛ?¹ 火神

【火種彭生】həu¹ tsəŋ¹ bā¹ sā¹ 指可能引起火災：小人自來火鬍和玩勿來，～個

【火銃】həu¹ ts'əŋ¹ 冬天取暖用的小銅爐，比手爐大，可烘手、烘腳，扁圓形，有提梁，蓋子上有許多小孔，爐中燃燒炭壘一種特製的圓形小煤塊，可燃燒較長時間：△天價冷凍凍，麻皮當～這是罵人的話，將麻子臉上的斑點與火銃蓋上的小孔相類比

【火爇臭】həu¹ bæ?¹ tɛ'i¹ 衣物烤焦的氣味兒

【火着】həu¹ dzɿɛ?¹ 失火

【火燭】həu¹ tso?¹ 泛指燒火、點燈等跟舉火有關的事：～小心 || 冬令時節

入夜時分，常有居委會老人手持喇叭走街串巷叫喊：“居民們，天氣冷啞，火燭小心，要提高警惕，防止小偷活動”

【火促鏈】həu¹ ts'o?¹ li¹ 赤練蛇，背部黑綠色，有赤色條紋和斑點，無毒

【火灼糕】həu¹ tɛi?¹ kə¹ 一種烘糕，長方形

【火熱炯】həu¹ ni?¹ doŋ¹ 形容熱熱的；溫熱：被窠～，勿舍得鑽出來 | 剛剛齒出個紅棗湯，～個快喫渠掉

【火熱濟濟滾】həu¹ ni?¹ dɛ?¹ dɛ?¹ kuəŋ¹ 形容很熱，很燙：該隻熱水瓶還只才沖的個，～好馱去泡茶葉

【伙計】həu¹ tɛi¹ 舊時稱職工

【伙頭軍】həu¹ dœy¹ tɛyəŋ¹ ①軍中炊事員 ②泛指炊事員

【伙食】həu¹ zii?¹ 飯食，多指集體所辦的飯菜 ○也作火食

【呵呵】həu¹ həu¹ 形容詞後綴，附着在少數單音節形容詞的後面：淡～ | 辣～ | 麻～

【貨車】həu¹ ts'o¹ 裝運貨物的火車或汽車

【貨棧】həu¹ dzɛ¹ 堆放貨物的房屋或場地

【貨頭】həu¹ dœy¹ ⇨ [烏頭] tio¹ dœy¹

【貨郎擔】həu¹ lɔ̃¹ tɛ¹ 貨郎裝小商品的擔子，沿街擊小鼓兜售

【貨色】həu¹ sɛ?¹ ①貨物(就品種或質量說)：該眼紅棗～好個 ②也指人(含貶義)：該人啥～的啦！儂想喫渠勒落啊

həu

【禾木旁】həu¹ moʔ¹ bɔ¹ 漢字偏旁，“程和”等字左邊的部分

【和】həu¹ ①所有：～兩梗帶魚臭掉囉 | 該東西～四月商店買勿着 ②整個：一個人生病，一家屋裏會癆過傳染

【和】həu¹ 混入液體：該茶太燙囉，冷茶～～渠 | 兩三樣老酒～攞仔喫交關會醉

【和坐】həu¹ bi¹ 全排；全列；全層：擺勒上頭該坐書～撥雨淋勒浩浩滄滄濕

【和棋】həu¹ dzi¹ 對弈雙方下成平局

【和排】həu¹ ba¹ 全排；全列：腳踏車～倒勒地樣裏地上囉 | 綫腳～脫開囉

【和家】həu¹ ko¹ = 〔和家老小〕
həu¹ ko¹ lo¹ 全家人

【和消頭】həu¹ ɕio¹ dəy¹ 息事寧人、勸架解紛的人

【和個】həu¹ kəu¹ 完全：渠～來的拆亂話瞎說，一聽就聽勒出來 | 該部車子～壞掉掉個 | 渠成積～是儂好囉

【和頭】həu¹ dəy¹ 棺材的前後兩端

【和尚】həu¹ zɔ¹ 出家修行的男佛教徒

【和尚蟹】həu¹ zɔ¹ ha¹ 海塗中的一種小蟹，蟹蓋呈圓形如和尚頭

【和尚廟】həu¹ zɔ¹ mio¹ 和尚出家修行的寺院

【和尚餅】həu¹ zɔ¹ piŋ¹ 一種外形圓凸如和尚頭的小糕餅

【和總】həu¹ tsoŋ¹ = 〔統整〕 t'oŋ¹ tɕiŋ¹ = 〔都整〕 tu¹ tɕiŋ¹ 全部；都：開會個人～通知到勒哦？ | 該眼香煙～是假貨

【和落三姆】həu¹ loʔ¹ se¹ hm¹ 全部；統統：該毛火着着火，該條街裏個老房子～着光囉 || 爲洋涇浜英語 all same 的音譯

【河】həu¹ 天然的或人工的大水道：湖西～

【河屍鬼】həu¹ si¹ tɕy¹ 投水而死的鬼

【河邊頭】həu¹ pi¹ dəy¹ 河邊

【河裏】həu¹ li¹ 河裏面：小人莫皮，當心翻落～

【河鯽魚】həu¹ tɕi¹ hŋ¹ 鯽魚，一種淡水魚，身體側扁，頭尖，尾窄

【河鯽魚烤葱】həu¹ tɕi¹ hŋ¹ k'o¹ ts'oŋ¹ 一道傳統菜肴，鯽魚與葱一起紅燒，講究的還在魚肚中塞入肉末兒，有濃鬱的魚香味，鮮美可口

【河泥】həu¹ ni¹ 河流中沉積的泥沙

【河泥罽】həu¹ ni¹ ne¹ 罽河泥的工具，在兩根平行的短竹竿上張一個網，再裝兩根交叉的長竹柄做成，兩手握住竹柄使網開合

【河埠頭】həu¹ bu¹ dəy¹ ⇨ 〔埠頭〕 bu¹ dəy¹

【河灘】həu¹ t'ɕy¹ 河、湖邊比岸低的地方

【河灘邊頭】həu¹ t'ɕy¹ pi¹ dəy¹ 河灘旁邊

【河姆渡遺址】həu¹ moey¹ (或 hm¹) du¹ hi¹ tsɿ¹ 國家級重點文物保護單位，距今已有 7000 年的歷史，是我國最古老的新石器時代遺址之一。位於四明山麓姚江之畔河姆渡村，距寧波市區 20 公里。該遺址現存面積 40000 平方米，堆積厚度 4 米左右，上

下疊壓着 4 個文化層，出土文物有石、骨、木、陶、玉器等，極為珍貴。該遺址出土的大量骨耜和人工栽培的稻穀，證明這一帶是世界上水稻的最早發源地之一

【河頭】həu⁴¹ dɔɛ⁴¹ ① 河埠頭的簡稱
② 用作地名：小白～|楊陸～

【河浜】həu⁴¹ pā⁴¹ 小河

【河蚌】həu⁴¹ bā⁴¹ 軟體動物，有兩個橢圓形介殼，可以開閉。殼呈黑綠色，有環狀紋。生活在淡水中

【河塘】həu⁴¹ dɔ⁴¹ 小河，小池

【河豚】həu⁴¹ dəŋ⁴¹ 魚類，體圓筒形，口小，背部黑褐色，腹部白色，肉味鮮美，血液和內臟有劇毒：△拼死喫～

【荷包蛋】həu⁴¹ pɔ⁴¹ də⁴¹ 去殼後在油裏煎熟的整個雞蛋，用蛋白包裹住蛋黃

【荷花】həu⁴¹ huɔ⁴¹ 蓮的花，生長在淡水中，花大，淡紅色或白色

【荷蘭水】həu⁴¹ lɛ⁴¹ sɥ⁴¹ ⇨【汽水】
tɛ⁴¹ sɥ⁴¹

【荷藕】həu⁴¹ ŋɔɛ⁴¹ ⇨【藕】ŋɔɛ⁴¹

【荷葉】həu⁴¹ hii⁴¹ 蓮花的葉子，大圓形，乾葉可用來包食品

【荷葉邊】həu⁴¹ hii⁴¹ pi⁴¹ 荷葉狀摺疊的鑲邊：枕頭套有～好看

əu

【倭肩】əu⁴¹ tɔi⁴¹ 向前彎的肩膀

【倭妥】əu⁴¹ t'əu⁴¹ 柔順；婉轉：該小娘～相個|閑話講勒～眼

【倭豆】əu⁴¹ dɔɛ⁴¹ 蠶豆；一年生或兩年生草本植物，種子大而扁平，淡青色，可做蔬菜食用 || 也稱“大倭豆

dəu⁴¹ əu⁴¹ dɔɛ⁴¹”

【倭豆芽】əu⁴¹ dɔɛ⁴¹ ŋɔ⁴¹ 剛發芽的蠶豆

【倭腳】əu⁴¹ tɔis⁴¹ 走路時腳向內側傾斜的行走姿態

【倭】əu⁴¹ 抱：～鷄賊|兩個人～帶牢介要好|～～因因歌歌囉催眠小調 || 集韻平聲戈韻烏禾切：“手繫也”

【倭鷄賊】əu⁴¹ tɔi⁴¹ zɔ⁴¹ 偷鷄賊

【倭浜】əu⁴¹ pā⁴¹ 特別漏水的田，再在接近田邊處做一條小田塍

【窩風】əu⁴¹ fɔŋ⁴¹ 背風：西風吹來嚟介滲人啦！豪佬快到～個地方去避一晌

【矮暖】əu⁴¹ nɔ⁴¹ 溫暖；暖和：天價～猛|被窠裏交關～ || 矮，集韻平聲戈韻烏禾切：“暖貌”

【屬】əu⁴¹ ① 大便名詞：△～急上茅坑 ② 形容脾氣倔，執拗不聽勸：該小人脾氣交關～，講勿明白介 ③ 僵；麻煩：兩個單位皮球踢來踢去，弄勒我阿難死相當為難，該事體～哦！

【屬嘴疙得】əu⁴¹ tsɥ⁴¹ kɛ⁴¹ tɛ⁴¹ ⇨
【疙嘴疙得】kɛ⁴¹ tsɥ⁴¹ kɛ⁴¹ tɛ⁴¹

【屬注蒼蠅】əu⁴¹ tsɥ⁴¹ ts'ɔ⁴¹ iŋ⁴¹ =
【紅頭蒼蠅】hɔŋ⁴¹ dɔɛ⁴¹ ts'ɔ⁴¹ iŋ⁴¹ 蒼蠅的一種，專門叮食糞便，身體較一般蒼蠅大，呈綠色，有光澤，頭紅色，故又名紅頭蒼蠅

【屬裏拌糟】əu⁴¹ li⁴¹ bū⁴¹ tsɔ⁴¹ 形容說話、做事沒有條理；亂糟糟：～講勒半日，弗結來的講眼啥些不知道說了一些什麼

【屬泥脾氣】əu⁴¹ ni⁴¹ bi⁴¹ tɛ⁴¹ 形容固執、不直爽、多猶豫，或愛糾纏不休：該人交關～，嚟睬頭個

【屙道頭】əuɿɿ dɔɿɿ dɔeyɿɿ 舊時設在大世界邊上的轉運垃圾、糞便的碼頭

【屙榨貓】əuɿɿ tsoɿɿ meɿɿ 睡眠中所做的一種感到壓抑而呼吸困難的夢

【屙榨貓壓牢嚙】əuɿɿ tsoɿɿ meɿɿ ɐʔɿɿ lɔɿɿ lɔɿɿɿ 壓住了

【屙車】əuɿɿ ts'ɔɿɿ 抽取並運送糞便的汽車

【屙蛋分】əuɿɿ deɿɿ fəŋɿɿ = 〔零蛋分〕 liŋɿɿ deɿɿ fəŋɿɿ = 〔零蛋〕 liŋɿɿ deɿɿ 零分

【屙敞屁鬆】əuɿɿ nɔɿɿ p'iɿɿ soŋɿɿ 形容很輕鬆自如：講講～，做起來實在是嘸沒介便當

【屙坑間】əuɿɿ k'äɿɿ keɿɿ = 〔屙坑〕 əuɿɿ k'äɿɿ = 〔茅坑〕 mɔɿɿ k'äɿɿ = 〔坑頭〕 k'äɿɿ dɔeyɿɿ = 〔坑頭間〕 k'äɿɿ dɔeyɿɿ keɿɿ = 〔坑跟間〕 k'äɿɿ kəŋɿɿ keɿɿ 糞坑；廁所

【屙缸】əuɿɿ kɔɿɿ ① 糞坑；廁所 ② 農村裏蓄積糞便的缸，埋在田間，可隨時

舀取糞便用作肥料

【屙缸砂】əuɿɿ kɔɿɿ soɿɿ ⇨ 〔缸砂〕 kɔɿɿ soɿɿ

【屙浸草】əuɿɿ tɕiŋɿɿ ts'ɔɿɿ 浸泡在糞缸中的稻草，可作基肥

【屙蟲】əuɿɿ dzoŋɿɿ ① 蛆，蒼蠅的幼蟲，多生在糞便或動物屍體上 ② 指稱不講理、不聽勸的人：儂人譬像～介，一眼講勿理睬

【屙末爛脆】əuɿɿ məʔɿɿ leɿɿ ts'ɔɿɿɿ 形容很脆，極易破碎：該梗眼衣裳繩子多年日曬雨淋，已經～嚙

【屙塞煞】əuɿɿ səʔɿɿ səʔɿɿ = 〔屙塞飽〕 əuɿɿ səʔɿɿ pɔɿɿ = 〔屙塞頭底心〕 əuɿɿ səʔɿɿ dɔeyɿɿ tiɿɿ ɕiɿɿ 形容極端愚蠢：自家老婆好打啊？儂人和個完全～的嚙！

【屙撲】əuɿɿ p'ɔɿɿɿ = 〔屙撲丁〕 əuɿɿ p'ɔɿɿɿ tiŋɿɿ = 〔屙撲精〕 əuɿɿ p'ɔɿɿɿ tɕiŋɿɿ 沒有才幹、沒有能力的高囊廢：渠人是～一個，一眼嘸沒用場好派個

œy

mœy

【牡丹】mœy₁₁ tɛŋk 著名的觀賞植物，葉子有柄，花大，通常為深紅、粉紅或白色，根皮可入藥

vœy

【浮屍】vœy₁₁ sɿŋŋ ①罵人如浮在水面的屍體，有時指無業游蕩者，有時虛指人：佢江～|該～繪好個 ②呢稱，多為妻子稱丈夫：阿拉屋裏老～

【浮面】vœy₁₁ mi₁₁ = 〔面登〕mi₁₁ tɛŋŋ = 〔面頭登〕mi₁₁ dœy₁₁ tɛŋŋ = 〔隨面〕zɛi₁₁ mi₁₁ 最上面：信殼來寫字臺抽斗～安的個|蛋花湯～有兩滴油

【浮瓢】vœy₁₁ bio₁₁ 半球形的舀水木器，比拗斗淺

【浮漂】vœy₁₁ bio₁₁ ⇨ 〔漂〕bio₁₁

【浮浮】vœy₁₁ vœy₁₁ 形容為人不實在，不牢靠：該人有眼～個，介要緊事體托渠勿來個

tœy

【兜】tœy₁₁ ①包裹下身接尿：～尿布 ②湊起來：鈔票～攞仔送過去 ③截住：當路口～渠的 ④引申指擔保，承擔：萬一出事體，我～的

【兜尿布】tœy₁₁ sɿŋŋ pu₁₁ 把尿布包繫在嬰兒下身

【兜圈子】tœy₁₁ tɛ'y₁₁ tsɿŋŋ 繞圈兒：

儂爽性搭渠直講，好幫～個

【兜心】tœy₁₁ ɛiŋŋ = 〔兜底〕tœy₁₁ ti₁₁ 完全；徹底：哎呀！渠托我個事體～忘記嘍！

【兜勒轉】tœy₁₁ lɛʔ₁₁ tsy₁₁ 神通廣大：渠人到處～，一眼～些大好佬大人物渠個個認得

【斗篷】tœy₁₁ boŋ₁₁ 披在肩上沒有袖子的外衣

【鬥】tœy₁₁ 正對着：～風|～頭撥渠敲～記

【鬥水】tœy₁₁ sy₁₁ 逆水：～游河|◇搭領導～拗較勁，對着幹的

【鬥鷄眼】tœy₁₁ tɛi₁₁ ŋɛ₁₁ ①內斜視的眼睛 ②指眼睛內斜視的人

【鬥當中】tœy₁₁ tɔŋ₁₁ tsɔŋ₁₁ ⇨ 〔貼當中〕t'ieʔ₁₁ tɔŋ₁₁ tsɔŋ₁₁

【鬥風】tœy₁₁ foŋ₁₁ 頂風：撐～船|莫～吹的，要凍個

t'œy

【偷飯烏龜】t'œy₁₁ vɛ₁₁ u₁₁ tɛy₁₁ 一種小魚，體扁，口大尾小，常偷食釣餌，故名

【偷生兒】t'œy₁₁ sã₁₁ bɛ₁₁ 私生子

【偷窗白眼】t'œy₁₁ ts'ɔŋ₁₁ bɛʔ₁₁ ŋɛ₁₁ 稱眼睛朝上或向旁邊看，顯出白眼珠，露出一種傲慢表情的人：～多少惡的啦，莫去睬渠！

【偷盤】t'œy₁₁ bũ₁₁ 偷偷地；暗地裏：兒子鈔票～來的撥阿娘個，老婆曉得

仔是要造孽囉

【偷針】t'œyɿɿ tɕiŋɿɿ 眼臉上長的紅腫小疙瘩：生～

【斟】t'œyɿ 量詞，幢；座：一～樓屋|一～草屋 || 《鄞縣通志》：“凡宅一區，甬稱一斟，契約上皆作此字”

【敲】t'œyɿ ①展開：紙頭拈腐囉，～渠開|～被頭 ②抖動使去掉塵土：衣裳～|～清爽 || 集韻上聲厚韻他口切：“展也”

【透】t'œyɿ 用在形容詞後面，相當於普通話“極了”：該人笨～囉|我恨～囉

【透鮮】t'œyɿɿ ɕiɿɿ 形容味道很鮮美：喫來喫去，還是鹹齏烤筍頂好喫，～個 || 生動形式為“透刮鮮 t'œyɿɿ kuɕɿɿ ɕiɿɿ”、“透刮斯鮮 t'œyɿɿ kuɕɿɿ sɿɿɿ ɕiɿɿ”

【透新鮮】t'œyɿɿ ɕiŋɿɿ ɕiɿɿ 形容食物很新鮮：剛剛做好個奶油蛋糕，～個 || 生動形式為“透刮新鮮 t'œyɿɿ kuɕɿɿ ɕiŋɿɿ ɕiɿɿ”

dœy

【投】dœyɿ ①將液體在兩個容器中倒來倒去使冷卻：茶忒燙囉，馱隻杯子～～渠，冷勒快囉 ②食物中毒後灌腸使毒液吐出：該東西喫仔中毒囉，後頭馬上送到醫院去～出來個

【投】dœyɿ 做事不穩重；急躁而冒失：渠人交關～，渠買摩托車我勿放心個

【投投動】dœyɿɿ dœyɿɿ doŋɿɿ 形容做事冒失，不夠仔細、穩重：做事體要把細仔細，莫～介

【投孫】dœyɿɿ sɕŋɿɿ = 〔投孫鬼〕
dœyɿɿ sɕŋɿɿ tɕyɿɿ = 〔投孫活鬼〕

dœyɿɿ sɕŋɿɿ fɿuɕɿɿ ɕyɿɿ 指辦事鹵莽、愛闖禍的人

【投井】dœyɿɿ tɕiŋɿ 跳井自殺

【投人身】dœyɿɿ ŋiŋɿɿ ɕiŋɿɿ ①投胎：介會喫小人嘸沒看張過，嘸數是餓煞鬼～的囉 ②死的婉辭：游河游泳去要小心，當心～！ ③罵人話，找死：該眼小頑譬介煩啦，竄來竄去像～一樣個！

【投出】dœyɿɿ ts'ɿœɕɿɿ = 〔投過〕
dœyɿɿ kəuɿɿ 行路岔開，不遇：我大路介去，渠小路介來，兩人～囉

【投五投六】dœyɿɿ fɿŋɿɿ dœyɿɿ loʔɿɿ = 〔投七投八〕
dœyɿɿ tɕ'iɿɿɿ dœyɿɿ pɕɿɿ 形容做事莽撞，浮躁，愛出岔子：該小頑～，上半日上語文課，書忘記帶囉；下半日看電影，票子又差眼錯落忘記帶

【頭】dœyɿ ⇨ 〔骷顛頭〕
k'uɿɿ luɿɿ dœyɿɿ

【頭…】dœyɿ 用在數詞“兩”的前面。①表示有這個數目：～兩個鐘頭|鈔票用掉～兩萬 ②表示虛指，有“好幾…”的意思：培訓勒～兩個號頭的 || 有時究竟是義項①還是義項②要看上下文

【頭】dœyɿ 後綴成分。①構成普通名詞：紙～|鐘～|石～|蓋～|被～|冷飯～ ②構成表示整體中一部分的名詞：澆～加在飯、麵上面的一點菜|找～|賺～|儂～店家多畚給顧客的一點布 ③構成抽象名詞：風～|派～|苦～|忒～ ④構成時間、處所、方位詞：天亮～|黃昏～|角落～|隔壁～|外～|後～|旁邊～|下風～ ⑤構成指代性名詞：該個～|蕩批～貨色 ⑥構成指人名詞：滑～|壽～ ⑦用在量詞後表計量單位：論斤～論斤

賣|十塊~|聽~罐頭 ⑧用在形容詞後表情狀:老實~|甜嫩~|苦意~ ⑨用在動詞之後構成臨時抽象名詞,限於做“有”、“嚟”或“嚟沒”的賓語,表示是否值得:有聽~|嚟喫~|該事體嚟沒做~個

【頭子】dœy˧ tsɿ˧ 人的靈敏度;處事、應變的本領:~活絡

【頭處飯】dœy˧ ts'ɿ˧ vɛ˧ 舊時用蒸籠蒸米做飯,必須蒸兩次。第一次蒸的飯,寧波叫頭處飯

【頭皮】dœy˧ bi˧ 頭頂及其周圍的皮膚:~癢煞,要汰頭囉

【頭面】dœy˧ mi˧ 戴在頭上的金銀珠寶飾物 || 舊時用的飾物

【頭底心】dœy˧ ti˧ ɕiŋ˧ 頭頂

【頭錮】dœy˧ di˧ 賭博時抽頭所得的錢

【頭裏】dœy˧ li˧ = [前頭] zɿ˧ dœy˧ 前面:渠排勒我~

【頭起家】dœy˧ tɕ'i˧ ko˧ = [頭起頭] dœy˧ tɕ'i˧ dœy˧ 起先;先前:~天交關怕人,該响倒開太陽囉 | 該事體我~勿曉得,後首來還只才聽別人講起

【頭路】dœy˧ lu˧ 頭髮分兩邊梳開時中間露出的頭皮的一道縫兒:~挑勒骨直筆直

【頭球】dœy˧ da˧ 頭腦;腦筋:嚟~ | 該人~多少足啦

【頭毛】dœy˧ mɔ˧ = [頭髮] dœy˧ fɛ˧ 頭部生長的毛髮:三梗~,斷發忙煞稀稀拉拉幾根頭髮,一會兒這樣梳,一會兒那樣梳,忙得不得了 | △有力長頭髮,嚟力長指掐指甲

【頭毛】dœy˧ mɔ˧ = [頭毛子] dœy˧ mɔ˧ tsɿ˧ = [頭回] dœy˧ fɛi˧ = [頭回子] dœy˧ fɛi˧ tsɿ˧ = [頭剛] dœy˧ kɔ˧ = [頭剛子] dœy˧ kɔ˧ tsɿ˧ 剛才:係~來的講眼啥些啦?

【頭家】dœy˧ ko˧ 打牌或遊戲中每一局的勝利者:三家軋出做~

【頭枷鎖】dœy˧ ko˧ səu˧ 舊時加在犯人肩部、頸部的刑具

【頭挑】dœy˧ t'io˧ 最佳;上等:紅木家具來在家具裏頭算~囉

【頭抬起】dœy˧ de˧ tɕ'i˧ 抬頭

【頭油】dœy˧ fi˧ ⇨ [生髮油] səŋ˧ fɛ˧ fi˧

【頭塊牌子】dœy˧ k'uei˧ ba˧ tsɿ˧ 指居於首位的人或物

【頭大】dœy˧ dəu˧ ①傲慢;瞧不起人:老王早早先蠻和氣個,現在會變勒~猛 ②腦袋發脹,形容害怕或厭惡等:吊煞鬼死屍看張看見過,頭一時三刻~下子會大起來啦 | 儂搭我死開眼滾開點! 我看張看見儂就~ ③麻煩;難以應付:介~個事體嚟我去做,心倒撥渠煩煞囉 || 生動形式為“頭大不刺 dœy˧ dəu˧ pɛ˧ lɛ˧”

【頭窠蛋】dœy˧ k'əu˧ dɛ˧ 鷄、鴨等家禽第一次連續下的蛋,俗以為很補身子

【頭頭】dœy˧ dœy˧ 幹部,隨稱

【頭頭順流】dœy˧ dœy˧ zɿ˧ lɿ˧ 祝頌詞,祝人順利,順當。甬俗兩個人的頭不慎碰撞,要說聲頭頭順流

【頭生】dœy˧ sə˧ 頭胎

【頭兩里路】dœy˧ li˧ li˧ lu˧ 兩

里路左右

【頭兩畝】doey¹- liã¹ŋ¹ fɪm¹ 兩畝地左右

【頭寸】doey¹- ts'əŋ¹ 指現金,用於商業、銀行、企業單位

【頭頸刨】doey¹- tɕiŋ¹ŋ¹ bɔ¹ 起槽的刨子,用來在木器上刨出一道圓凹的溝槽

【頭頸骨】doey¹- tɕiŋ¹ŋ¹ kuə²ŋ¹ = 〔頭頸〕 doey¹- tɕiŋ¹ 脖子

【頭頸骨擲出】doey¹- tɕiŋ¹ŋ¹ kuə²ŋ¹ yə²ŋ¹ ts'ɥə²ŋ¹ 落枕

【頭痛膨脹】doey¹- t'əŋ¹ŋ¹ bā¹- tɕiã¹- ① 頭部疼痛且昏沉發脹的感覺:今未發熱嘍,人有眼~ ② 比喻感到為難、煩惱或討厭:該事體弄勒我交關~ | 儂人一眼勿識相,我看見儂交關~

【頭暈】doey¹ hyəŋ¹ = 〔頭渾〕 doey¹ huəŋ¹ 頭腦發昏,周圍物體好像在旋轉,人有站不住的感覺

【頭扒扒】doey¹ ŋə²ŋ¹ ŋə²ŋ¹ (或 ŋə²ŋ¹- ŋə²ŋ¹) 搖頭,表示否定:問渠粽子要喫哦,渠~

【頭伏】doey¹- vo²ŋ¹ 初伏

【頭汁】doey¹- tɕiŋ¹ŋ¹ 熬出的中藥第一煎

【頭七】doey¹- tɕ'iŋ¹ŋ¹ 人死後第一個七天稱頭七,接着是二七、三七直到七七叫斷七

【頭出角】doey¹ ts'ɥə²ŋ¹- ko²ŋ¹ 指人與眾不同(含貶義):儂啥~掉啊?規章制度好勿遵守!

【豆豉醬】doey¹- zɿ¹ŋ¹ tɕiã¹-ŋ¹ 把黃豆泡透蒸熟或煮熟再經發酵而成的食品

【豆腐】doey¹- vu¹ŋ¹ 食品,豆漿煮開後

加入石膏或鹽鹵使凝結成塊,壓去一部分水分而成。謎語:四四方方,眼淚汪汪

【豆腐皮】doey¹- vu¹ŋ¹ bi¹ŋ¹ 煮熟的豆漿表面上結的薄皮,揭下晾乾後供食用

【豆腐腦】doey¹- vu¹ŋ¹ nɔ¹ŋ¹ = 〔豆腐花〕 doey¹- vu¹ŋ¹ huə¹ŋ¹ 豆漿煮開後加入石膏而凝結成的半固體,多當早點

【豆腐飯】doey¹- vu¹ŋ¹ vɛ¹ŋ¹ 人死後要設宴,宴上必有一道豆腐羹,故叫豆腐飯

【豆腐漿】doey¹- vu¹ŋ¹ tɕiã¹-ŋ¹ 豆漿;黃豆泡透磨成的漿,加水去渣煮開而成,多當早點

【豆酥糖】doey¹- su¹ŋ¹ dɔ¹ŋ¹ 一種酥糖,用大豆屑和糖拌和而成,通常用紙包成小方包,為寧波特產:三北~

【豆沙色】doey¹- so¹ŋ¹ sɛ²ŋ¹ 像豆沙那樣的顏色

【豆板】doey¹- pɛ¹ŋ¹ 去殼剝皮的蠶豆肉:油氽~

【豆板醬】doey¹- pɛ¹ŋ¹ tɕiã¹-ŋ¹ = 〔雙缸醬〕 sɔ¹ŋ¹- kɔ¹ŋ¹ tɕiã¹-ŋ¹ 把蠶豆去皮泡透蒸熟或煮熟再經發酵而成的食品

【豆油】doey¹- hi¹ŋ¹ 大豆榨的油

【豆青】doey¹- tɕ'iŋ¹ŋ¹ 像青豆一樣的青色

【豆莢】doey¹- tɕiə²ŋ¹ 豆類的果實:△若要~圓,種在清明前

【豆莢乾】doey¹- tɕiə²ŋ¹ ki¹ŋ¹ 鮮毛豆連莢燒熟再曬乾製成的食品:曬花纂曬~

【豆稽桿】doey¹- tɕiŋ¹ŋ¹ ki¹ŋ¹ 黃豆的桿

lœyɿ

【鏤】lœyɿ ①往裏挖，挖取：～隻洞眼 | ～煤灰 ②深陷；內凹：眼睛～帶進 ③刁鑽：該人交關～ | ～形刮髓

【鏤眼】lœyɿɿ ɲɛɿɿ ①眼窩往裏陷的眼睛 ②指眼窩往裏陷的人

【鏤鏤挖挖】lœyɿɿ lœyɿɿ uəʔɿɿ uəʔɿɿ 指千方百計增加家庭收入：～總想多賺眼

【鏤形刮髓】lœyɿɿ ɦiŋɿɿ kuəʔɿɿ ɕiɿɿ 比喻手段、方法等奇特，含貶義：該人心肚交關壞，時格～弄人家 | 阿拉屋裏事體渠～要問過

【鏤耳朵】lœyɿɿ ɦiŋɿɿ (或 ɲiɿɿ) toɿɿ 掏耳屎

【樓下】lœyɿɿ ɦouɿɿ ①相對“樓上”而言 ②指底樓：新房子造好，～和總開商店

【樓房】lœyɿɿ vɔɿɿ = 〔樓屋〕lœyɿɿ oʔɿɿ 用磚瓦蓋的兩層以上的房屋：造～

【樓登】lœyɿɿ təŋɿɿ 樓上

【樓勾師】lœyɿɿ kœyɿɿ sɿɿɿ 一心算計別人的刻薄狠毒的人

【漏字】lœyɿɿ zɿɿ 掉字

【漏吼】lœyɿɿ hœyɿɿ = 〔希吼〕ɕiɿɿ hœyɿɿ 言行或想法出奇，不合常理：渠動出來腦筋犯關～ | 該小人蠻～個，草堆裏坐仔想解小鷄嘴 || 生動形式為“希裏吼漏 ɕiɿɿ liɿɿ hœyɿɿ lœyɿɿ”

【篋】lœyɿɿ ①用竹子、葦篾等編成的盛東西的器具，從口到底比較深。篋比籬要小 ②量詞：一～楊梅

tsœyɿ

【走】tsœyɿɿ ①兩腳交互向前移動：～路 ②親友之間來往：～人家 | ～親眷

【走之旁】tsœyɿɿ tsɿɿɿ bɔɿɿ 走之兒，漢字偏旁，“遍邊”等字的左下邊部分

【走氣】tsœyɿɿ tɕ'iɿɿ 未密封而氣體漏失：車胎～嘴

【走好】tsœyɿɿ hɔɿɿ 常為主人送客時說的客套話

【走馬燈】tsœyɿɿ moɿɿ təŋɿɿ 一種供玩賞的燈，將剪紙的人物騎馬形象貼在燈裏特製的輪子上，蠟燭點燃後因空氣對流，紙人繞圈轉動

【走油肉】tsœyɿɿ ɦiɿɿɿ ɲyoʔɿɿ 多用五花肋條肉切成較大塊兒，油炸後蒸煮而成

【走火】tsœyɿɿ həuɿɿ 漏電：電綫老嘴要～個，多少危險啦！

【走走】tsœyɿɿ tsœyɿɿ ①散步：飯喫好外頭～ ②拜訪親友、同事等：△老老來～，好幫挈包頭指禮品

【走陽】tsœyɿɿ ɦiãɿɿ ⇨ 〔倒陽〕toɿɿ ɦiãɿɿ

【走廊】tsœyɿɿ lɔɿɿ 有頂的狹長走道

【走江湖個】tsœyɿɿ kɔɿɿ ɦuɿɿ goʔɿɿ = 〔跑碼頭個〕bɔɿɿ moɿɿ dœyɿɿ goʔɿɿ 走南闖北謀生的人

【走黃】tsœyɿɿ ɦuɔɿɿ 疔瘡忽然腫散，其毒內陷：疔瘡～

【走親眷】tsœyɿɿ tɕ'iŋɿɿ təyɿɿ 走親戚

【走人家】tsœyɿɿ ɲiŋɿɿ koɿɿ 串門兒。童謠：舅姆來該～，走勒三日三夜勿轉家

【走動】tsœyɿɿ doŋɿɿ 往來：兩份人家現

在關係好嘍, 來的~嘍

【走腳鋤】tsœy¹ tciø² di¹ 跑腿的酬勞

【走出該】tsœy¹ ts'yoø² ke¹ 出去了: 渠該响~, 庵响等--會會回轉來個

【皺皮打襖】tsœy¹ bi¹ tã¹ ke¹ 形容皺而不平: 年紀大嘍, 面孔~ | 衣裳箱子底裏介馱出來, ~, 要燙過

ts'œy

【湊】ts'œy¹ (或 ts'øi¹) 連詞, 跟; 和; 表示將相關的事物對舉: 新~新, 舊~舊, 莫和攏混雜 | △老~老, 講講有味道

【湊】ts'œy¹ 放入: 介大一瓜塊油肉嘴巴裏~進算賬 | 柴草再~兩蓬的

【湊巧】ts'œy¹ tciø¹ 碰得巧: 今密倒是一個, 會來蕩頭碰着儂

【湊隊家】ts'œy¹ dœi¹ ko¹ ⇨ [隊伙] dœi¹ hæu¹

【湊頭】ts'œy¹ dœy¹ 結交; 在一起: ~介多年數, 大家個脾氣啥還勿曉得啦 || “頭”因兒化變音常讀成[dœi¹] ○也作湊隊

sœy

【餽氣】sœy¹ tci'ik 飯菜等變質: 夏天到嘍, 下飯交關會~ | △喫~冷飯, 背殺頭罪名

【毯】sœy¹ 禽類、鳥類用嘴整理羽毛: 鴨~毛 | △腳抖抖, 毛~~悠閑自得的樣子 || 廣韻上聲銑韻蘇典切: “理也, 毛更生整理。”寧波今讀[œy]韻

【瘦】sœy¹ 脂肪少; 肉少(跟“胖、肥”相對): 該隻鷄~~個 | 肚皮層層拉肚子人會~一團

【瘦骨材】sœy¹ kuø² ze¹ 指稱瘦子, 猶言瘦得只有一副骨架, 含貶義

【瘦怯怯】sœy¹ tci'it¹ tci'it¹ = [瘦刮刮] sœy¹ kuø² kuø² 形容人身體瘦瘦的: 渠拉屋裏人和總生勒~個他家裏的人都長得瘦瘦的

【嗽】sœy¹ ⇨ [噲] tci'ia¹

【揪】sœy¹ (鴨子等)以嘴覓取食物: 鴨~食 || 廣韻平聲侯韻速侯切: “摟揪, 取也。”寧波今讀去聲

zœy

【愁】zœy¹ 發愁: 我人交關會~, 夜裏時格要睏勿着

【愁頓頓】zœy¹ tœŋ¹ tœŋ¹ 形容有點兒發愁: 勿曉得爲勒啥事體, 該兩日渠人時格有眼~個

kœy

【勾】kœy¹ ①用筆畫出鈎形符號: 做對個題目~一記 ②畫出形象的邊緣: 輪廓先~渠出來

【狗皮倒甕】kœy¹ bi¹ tci¹ tsø¹ 形容吝嗇, 不大方: 儂一眼一些朋友家介~, 三個人併帶攏合在一起送介難相離看一樣東西

【狗尾巴】kœy¹ mi¹ po¹ 一種野草, 穗有毛, 像狗的尾巴

【狗爬式】kœy¹ bo¹ ci¹ 一種游泳方法, 接近自由泳

【狗窠】kœy¹ k'œu¹ ①狗窩 ②比喻雜亂且骯髒的家: 屋裏弄勒像~一樣

【狗筋懶斷】kœy¹ tciŋ¹ lœ¹ dœ¹ = [狗筋懶出] kœy¹ tciŋ¹ lœ¹ ts'yoø² 形容極其懶惰: 該人懶勒噉采

掉個

頭] kœy¹ŋ tɕ'ɿ¹ŋ dœy¹ŋ = [杞
¹] tɕ'ɿ¹ŋ tsɿ¹ŋ nɔŋŋ 枸杞的嫩葉，
手作蔬菜食用，略有苦味，能明目

k'œy

【口】k'œy¹ 量詞：一～井 | 一～棺材 | 一
～飯 | 雪白一～牙齒 | 嘗一～

【口番】k'œy¹ŋ fɛŋŋ 言語習慣；口頭禪：
有種人講閑話～交關難聽

【口臭】k'œy¹ŋ tɕ'ɿ¹ŋ 嘴裏發出的難聞
的氣味

【口頭】k'œy¹ŋ dœy¹ŋ 靠外面的地方：
弄堂～ | 箱子～

【口風】k'œy¹ŋ fɔŋŋ 從口中流露的消
息：探～ | ～交關緊嘴很嚴

【口供】k'œy¹ŋ koŋŋ 受審者口頭陳述
的與案情有關的話

【扣好】k'œy¹ŋ hɔŋŋ ①副詞，恰巧：今
密～來路裏碰着渠 ②剛剛好：介管飯
這麼些飯三人喫～

【扣扣】k'œy¹ŋ k'œy¹ŋ = [候扣]
hœy¹ŋ k'œy¹ŋ 恰巧：大小～正好 | 儂
喫喫我～好，看見渠又擔抖嘴 | 我搭王
老師屋裏去辰光，小張～也來該

【扣分】k'œy¹ŋ fəŋŋ = [扣刻]
k'œy¹ŋ k'ɛŋŋ 略顯不夠：該眼鈔票辦
五桌酒水～個

【記】k'œy¹ 事先與人說定：～好 | ～實 |
記～舊時指說親時要對方把婚事確定下來 || 廣
韻上聲厚韻苦后切：“先相記可”

gœy

【趟】gœy¹ ①肢體蜷曲不直：腳～仔𦉳 |
生生辣辣人也～擺嘴 | △配辦準備器出去

一個頭，皇帝老官打渠～ ②衣物等縮
水、乾癟：該塊布漉漉水在水中浸濕會～
掉交關 | 魷魚曬乾～擺只只僅僅一眼眼
|| 集韻平聲尤韻渠尤切：“足不伸也。”
寧波今讀陽去

【趟掉】gœy¹ŋ diɔŋŋ 扣除：稱份量辰光
籃碗籃子的重量要～

【趟頭縮頸】gœy¹ŋ dœy¹ŋ soŋŋ tɕiŋŋ
縮頭縮腦的樣子：人擔挺帶起！越是
～越冷

ŋœy

【牛】ŋœy¹ ①哺乳動物，身體大，頭上有一
對角，尾巴尖端有長毛，力氣大，常
見的有黃牛、水牛等 ②喻指脾氣倔、不
通情理的人

【牛屎阿三】ŋœy¹ŋ piŋŋ ɛŋŋ sɛŋŋ 指稱
好吹牛的人

【牛鞭子】ŋœy¹ŋ piŋŋ tsɿ¹ŋ 作為食品
的公牛生殖器，可入藥

【牛皮糖】ŋœy¹ŋ biŋŋ dɔŋŋ ①一種外
粘芝麻、韌性較強的飴糖塊兒 ②比喻
處事不爽或纏着不放：該人像～介，一
眼也勿爽氣

【牛廄間】ŋœy¹ŋ dziŋŋ keŋŋ 牛圈

【牛肚】ŋœy¹ŋ tuŋŋ 食用的牛的胃，光
滑的那種

【牛草籃】ŋœy¹ŋ ts'ɔŋŋ lɛŋŋ 一種孔眼
較大的大竹籃，用於盛草

【牛車盤】ŋœy¹ŋ ts'ɔŋŋ bũŋŋ 水車，通
過管、筒、水槽等機件將水提上的灌溉
工具，多用人力或畜力做動力

【牛坯】ŋœy¹ŋ p'ɛŋŋ 詈語，罵脾氣倔、
不通情理的人

【牛頭】ŋœy¹ŋ dœy¹ŋ 閻王手下的一個

鬼卒

【牛娘】ηœy˥ ɲiã˥ = 〔雌牛〕 ts'ɿ˥
ηœy˥ 母牛

【牛虻】ηœy˥ mɔ˥ ⇨ 〔黃蟻〕 huɔ˥
mã˥

【牛筋】ηœy˥ tɕiŋ˥ 牛腿上抽出來的
韌帶

【牛繩】ηœy˥ zɿŋ˥ 牽牛的繩索

【牛鼻】ηœy˥ tɕyɛŋ˥ = 〔牛鼻銷〕
ηœy˥ biŋ˥ ɕioŋ˥ 穿在牛鼻子上的
小木棍或鐵環

【牛控𦉳】ηœy˥ k'ɔŋ˥ bu˥ 牛籠嘴；
耕田時套在牛嘴上的用具，以防止其
吃莊稼

【牛百葉】ηœy˥ pɕʔŋ˥ hiŋ˥ 食用的牛
的胃，帶毛狀物的那種

【牛鞭】ηœy˥ vʔŋ˥ 牛鞅；牛拉東西時駕
在脖子上的木製器具

【牛肉乾】ηœy˥ ɲyoʔŋ˥ kiŋ˥ 加工製
作過的乾牛肉

【偶湊】ηœy˥ ts'œy˥ 不巧；表示事情
的發生不是故意的：小人～熱水瓶敲
腐，儂莫去打渠

【藕】ηœy˥ = 〔荷藕〕 hœu˥ ηœy˥ 蓮
的地下莖，長形，肥大有節，白色，中間
有許多管狀的孔，折斷後有絲，可以吃

【藕絲糖】ηœy˥ sɿŋ˥ dɔ˥ 用糯米粉、
芝麻、白糖、麥芽等為原料製成的酥
糖，長條形，每條約十厘米長，中間有
大孔，周圍有小孔，形狀如斷藕，鬆脆
香甜，入口即化，為寧波慈谿的名特糕
點

【藕粉】ηœy˥ fɛŋ˥ 用藕製成的粉

【藕色】ηœy˥ sɕʔŋ˥ 如藕一樣的顏色

hœy

【□】hœy˥ 急切；急迫：儂三百年
啦？看見喫場吃的東西一煞介

【爨】hœy˥ 虹，大氣中一種光的現象，看
上去像一條弧形彩帶，有紅、橙、黃、
綠、藍、靛、紫七種顏色，出現在和太陽
相對着的方向：△～高日頭低，大水沒
稻田

【□】hœy˥ 冷飯加少量水用文火加熱：
昨日冷飯剩落交關，～～渠喫渠掉

hœy

【喉結】hœy˥ tɕiŋ˥ 男子頸部隆起物

【猴】hœy˥ 見錢眼開，不知滿足：該人鈔
票多少多啦，還要斷命刮，一煞一樣

【厚】hœy˥ ①扁平物上下兩面之間的距
離大（跟“薄”相對）：該本書交關～|木
頭有兩公分～ ②利潤高；價值高：蕩橫
裏這一帶開飯店，利蠻～個|禮審送勒介
～啦？ ③富裕；有實力：該份人家底子
多少～啦

【厚嘴厚得】hœy˥ tsɿŋ˥ hœy˥ tɕʔŋ˥
形容嘴唇或唇沿厚而難看的樣子：曉
豬豬嘴巴～|該隻碗蓋～個，欠細巧

【厚層層】hœy˥ zɛŋ˥ zɛŋ˥ 形容厚
厚的：～被頭翻渠一條

【厚粥】hœy˥ tsoʔŋ˥ 稠粥

【厚實】hœy˥ zɕœʔŋ˥ ①厚：該件棉襖
倒蠻～相 ②富裕；有實力：該片廠底子
還～個

【後司頸】hœy˥ sɿŋ˥ tɕiŋ˥ 後腦勺兒

【後司頸做風水】hœy˥ sɿŋ˥ tɕiŋ˥
tsœu˥ foŋ˥ sɿŋ˥ 後腦勺挨打||這是
比較諛諧的說法

【後屁股】hœy ɿ p'iɿr kuɿr = 〔後屁眼〕 hœy ɿ p'iɿr ŋɛɿr 身後；後頭；後面：小頑一日到夜阿爺～跟的 | 汽車～有兩隻方向燈

【後天井】hœy ɿ t'iɿr tɛiŋɿr 屋後的小院子

【後年】hœy ɿ niɿk 明年的明年

【後爹】hœy ɿ tiaɿr ⇨ 〔晚爹〕 mɛɿr tiaɿr

【後代】hœy ɿ deɿk 小輩；子孫：△勿求黃金萬兩，但求～賢良

【後首來】hœy ɿ ɛiɿr leɿk = 〔後腳煞〕 hœy ɿ tɛiɛʔɿ sɛʔɿk 後來：渠舊年上半年來過一埭，～嘸沒來過 | 頂開頭早先兩份人家交關要好，～辰光長嘯也有意見嘯

【後背】hœy ɿ pɔɿk = 〔後頭〕 hœy ɿ dœy ɿ ①後面：門～ | 小王人呢？——～來該 | △鯉魚跳龍門，大雨～跟 ②後來：該事體～也嘸沒講起嘯

【後生】hœy ɿ sãɿr ①形容容貌年輕：兩娘母女細看上去像兩姐妹介，該阿娘倒是生勒～個 | △五更走路趁風涼，廿歲嫁人趁～ ②青年：～儂個，有出息個！

【後生家】hœy ɿ sãɿr koɿk 青年人：～氣力牛介大

【後梁頭】hœy ɿ liãɿr dœy ɿ 木船船後的橫木

【後槍袋】hœy ɿ tɛ'iãɿr deɿk 位於褲子後屁股上兩側或右側的口袋

【後娘】hœy ɿ niãɿr ⇨ 〔晚娘〕 mɛɿr niãɿr

【後廂房】hœy ɿ ɛiãɿr vɔɿr 後一進房子的廂房

【後堂】hœy ɿ dɔɿk 中堂後面的一間房間

【後堂房】hœy ɿ dɔɿr vɔɿr 參見“堂房 dɔɿk vɔɿr”

【後門】hœy ɿ məŋɿr ①房子、院子等後面的門 ②比喻通融的、舞弊的途徑：開～

【後夾身】hœy ɿ kɛʔɿr ɛiŋɿr 豬後半身的肉

【後日子】hœy ɿ niʔɿr tsɿk 後天

【候】hœy ①時間、位置、數量等相扣、相接或相當：辰光～好聚頭去 | 樺頭～進 | 尿急勒～頭頸沒(mò)到頭頸部位；誇張說法 | 我搭儂汶頭，儂頭水兜裏～進眼 | 尺寸～好再裁 ②任；隨：要啥東西～儂講 | 樣樣事體～小人，咋結煞怎麼了得！

【候厝刻毛】hœy ɿ miɿr k'ɛʔɿr mɔɿk = 〔候分刻毛〕 hœy ɿ fəŋɿr k'ɛʔɿr mɔɿk = 〔候分刻數〕 hœy ɿ fəŋɿr k'ɛʔɿr suɿk 剛夠；一點不多餘：飯煮勒～，想多喫口也嘸沒嘯

【候渠話話過】hœy ɿ dziɿr huɔɿ huɔɿr kəuɿk 任他擺佈：儂人～嘗介老實啦，格貌～！ || 代詞“渠”的位置也可以由“我”、“儂”、“人家”或具體的名字、稱謂替代

【候自】hœy ɿ ziɿ 堅持自己的意見；放任自己的性子：人家閑話一眼聽勿進，介～也嘸沒嘯

【候隊】hœy ɿ dəiɿ 與人相約做事：渠來搭我～去普陀山旅游，可惜我屋裏有事體，走勿出

【候扣】hœy ɿ k'œyɿr ⇨ 〔扣扣〕 k'œyɿr k'œyɿr

【候分候數】hœy ɿ fəŋɿr hœy ɿ suɿk

剛好；一點不差：到廠裏辰光，～八點鐘|該頂帽子我戴仔～

【候着】hœyɿ zɥœʔɿ ①碰到機會：儂莫撥我～，撥我～仔我煞煞縛縛結結實實敲儂一頓！|介多楊梅隨儂喫，該記～囉 ②有時候：我夜到～要去上課，人嚟沒來的個 ③有機會：～好來走走||義項②③也可以說“候着記把 hœyɿ zɥœʔɿ tciɿ poɿ”

œy

【嘔】œyɿ 叫；喊：～渠一聲|老師～我去|△丈母娘一聲～，蛋殼一畚斗

【嘔儂御力囉】œyɿ nœuɿ dzirɿ

liɿɿ lœɿɿ = [要儂御力囉] iɔɿ nœuɿ dzirɿ liɿɿ lœɿɿ 客套話。謂叫你受累了；勞駕你了||這裏的“儂”也可以用另一個第二人稱代詞“佢 hŋɿ”替代

【偃倒】œyɿ tɔɿ 彎曲；低下來：該山洞畚介低啦，人要偃眼倒，否則頭要敲痛個|頭莫抬介高，～眼

【偃頭磕腦】œyɿ dœyɿ k'œʔɿ nœɿɿ ①低着腦袋：渠一日到夜～來的做事體|該屋介低，走路～個 ②低頭哈腰，謙恭卑微的模樣：該人賽過一隻狗啦，看見大好佬～，看見嚟銅鈿人家眼皮抬也勿抬

ã

pã

- 【綑】pãŋ ①用綫或細條狀物縫補或紮束：褲子腰頭有眼脫開囉，我搭儂～兩針的|籃子要脫底快囉，弄眼鉛絲～一牢 ②張開：～絨綫|衣裳忒緊，要～破囉 ③在竹竿上繫小網兜來捕捉：～蚊蟲依絲一種小飛蟲|～蜻蜓 ④量詞，相當於“張”：一一綑子|一一蜘蛛亂網
- 【綑子】pãŋ tsɿŋ = [綑花綑] ciŋŋ huoŋ pãŋ 刺繡用的竹木架子，用來綑繫繡布：做～
- 【綑袋口】pãŋ deŋ k'œŋŋ 在人要花錢的當兒，提出理由使其比原計劃多花錢：裝修房子，本來打算簡單眼，後頭撥親眷朋友一講，袋口越綑越大
- 【綑場面】pãŋ dziãŋ miŋŋ = [綑門面] pãŋ məŋŋ miŋŋ 維持表面的排場：場面綑勒蠻大，實在背勒一屁股債|△門面要綑，志氣要爭
- 【伯伯】pãŋ pãŋ ①伯父 ②稱呼與父母平輩而年長的男子 || “伯”音[pãŋ] 為兒化音殘留

p'ã

- 【兵】p'ãŋ 量詞，串：一一香蕉|一一葡萄
- 【兵剖】p'ãŋ p'œŋŋ = [木蓮] moŋŋ liŋŋ 薜荔的果實，球形，汁可做涼粉
- 【碰和臺】p'ãŋ fuŋŋ deŋŋ 一種打牌用的方桌，四面各有一個小抽屜，可放置籌碼，常用來打麻將 || “和”音[fuŋŋ]

韻特殊，僅限於麻將用語

【碰杯】p'ãŋ pœŋŋ 乾杯，因乾杯時要碰一下杯子，故稱碰杯

bã

- 【朋】bãŋ 拼；合：一件衣裳兩姐妹～勒穿|三人～勒開月店
- 【朋友】bãŋ fiŋŋŋ ①有交往、交情的人 ②指戀愛對象
- 【朋友道裏】bãŋ fiŋŋŋ dœŋŋ liŋŋ 朋友之間
- 【朋友家】bãŋ fiŋŋŋ koŋŋ 朋友：大家是～，介眼眼事體商量勒通個
- 【彭祖暴】bãŋ tsuŋŋ pœŋŋ 農曆十二月十二日或前後颳的大風：△十二月十二～，開船總是勿開好
- 【彭彭揚】bãŋ bãŋ fiãŋŋ 形容塵埃飛揚的樣子：汽車開過，灰塵～
- 【棚車】bãŋ ts'oŋŋ 鐵路上的一種貨車，車廂為長方體的鐵罐，前些年客運繁忙時用來載運旅客，近年來已不用棚車載客
- 【棚梯】bãŋ t'eŋŋ 一種梯子，撐開後呈“八”字形
- 【碰髡】bãŋ tsãŋŋ 踝子骨：外～|裏～
- 【碰着】bãŋ zŋœŋŋŋ ①碰見；遇見：老王我昨日還只才一過 ②碰；碰到：儂莫搭我～|△朋友朋友，～總有 || 義項①也可以讀成[p'oŋŋŋ zŋœŋŋŋ]
- 【髡】bãŋ 譚子：鹽～|鹹齋～|米～|△半斤對八兩，銅缸對鐵～|△腳娘肚腿

肚子像～，只會擺樣

【髒腳】bā₁ tciə₁ 佝僂病引起的兩腿彎曲的疾病，呈“O”型

【蟻蟲】bā₁ dzoŋ₁ 白蟻

mā

【□□】mā₁ mā₁ 飯，兒童用語：喫～

【猛】mā₁ ①形容強烈，旺盛：太陽～|火燒勸忒～|△～～日頭大大雨，陶公山人拘活鬼 ②形容詞後綴，相當於普通話“…得很”：路遠～|小鬼加氣讓人生氣～|△心猛～，運勿行心氣很高，運氣卻不好 || “心猛猛，運勿行”中第一個“猛”為義項①，第二個“猛”為義項②

【猛日頭】mā₁ ni₁ dœy₁ ⇨ [紅猛日頭] hoŋ₁ mā₁ ni₁ dœy₁

tā

【打】tā₁ 中綴成分，用在重複的量詞中間，構成“A～A”的三字格式。①表示無一例外：鷄蛋隻～隻壞掉掉個|撥渠格貌一講，乃則這下子個～個癩響不吭氣囉|喫飯毛～毛每一次要打噎 ②表示成某個數量單位地：蕩頭是勞保用品批發單位，毛巾、手套格星這些東西要捆～捆買個，根～根，雙～雙阿拉勿賣個

【打水機船】tā₁ sy₁ tci₁ zy₁ = [船機] zy₁ tci₁ 抽水機船

【打水陸】tā₁ sy₁ lo₁ 一種佛事活動，給死者儲備陰間使用的錢，程序比拜梁王要繁複一些

【打勢】tā₁ sy₁ 指禽類交配：鷄～

【打屁股】tā₁ p'i₁ ku₁ = [敲屁股] kœ₁ p'i₁ ku₁ ①舊時的一種刑罰 ②對小孩犯過失的一種懲罰

【打眠斝】tā₁ mi₁ he₁ 睡眠時打呼嚕

【打底】tā₁ ti₁ ①墊底：紅燒肉安浮面，豆腐乾～ ②作為基數：搭該片店喫飯總要五十元～

【打地鋪】tā₁ di₁ p'u₁ 鋪在地上睡：人客客人走進介多，要～囉

【打蓮花朗】tā₁ li₁ huœ₁ lɔ₁ 舊時要飯的唱着曲兒踩着步子，一邊還搖晃兩尺來長的放銅錢的竹筒在人門前乞討 || “朗”的本字應為“落”

【打虎跳】tā₁ fu₁ t'io₁ 雙手撐地，頭離地面，倒立側身翻

【打派司】tā₁ p'a₁ sɿ₁ = [打撲克]

tā₁ p'o₁ k'œ₁ = [打杜勒克]

tā₁ du₁ lœ₁ k'œ₁ = [打老K]

ta₁ lo₁ k'e₁ 打紙牌

【打牌九】tā₁ ba₁ tci₁ 玩牌九時，對莊家而言是“推牌九 tci₁ ba₁ tci₁”，對其餘三方而言是打牌九

【打寶】tā₁ pœ₁ ⇨ [押寶] œ₁ pœ₁

【打稻】tā₁ do₁ 用打稻機脫粒，有時也指手工脫粒

【打稻機】tā₁ do₁ tci₁ 使子實脫落下來的機器，有人力腳踏的和電動的兩種

【打草稿】tā₁ ts'o₁ kœ₁ 起稿子

【打霸勢】tā₁ pœ₁ sy₁ 以蠻橫、霸道的行為壓人、占人家的便宜：該份人家交關惡，處處地方～

【打交】tā₁ tciœ₁ 指獸類交配

【打醮】tā₁ tciœ₁ 為消除災殃，請道士設壇誦經祈福

【打照面】tā₁ tciœ₁ mi₁ 面對面碰到

- 【打腰鼓】tā 1- iəŋ 1- ku 1- 傳統的民間舞蹈，腰間掛圓柱形小鼓，邊跳舞邊敲打
- 【打花殼槌】tā 1- huəŋ 1- li 1- dzɿ 1- ⇨
【彈花殼槌】dɛ 1- huəŋ 1- li 1- dzɿ 1-
- 【打呵欠】tā 1- huəŋ 1- hɛ 1- 打哈欠
- 【打胎】tā 1- t'ɛ 1- 墮胎
- 【打餒】tā 1- ge 1- 打嗝：喫忒飽，～嘔 | 汽水喫落會～個 || 餒，廣韻去聲夫韻於精切：“通食氣也。”寧波今聲母讀[g]
- 【打板子】tā 1- pɛ 1- tsɿ 1- 舊稱瘡疾
- 【打扮】tā 1- pɛ 1- ①裝飾：該小娘交關歡喜～ ②裝飾出來的樣子：該身～蠻大方
- 【打彈子】tā 1- dɛ 1- tsɿ 1- ①玩彈球兒遊戲 ②比喻失約；失信：明朝天亮七點鐘，我貨色駛來，儂鈔票駛來，莫～噢！
- 【打擎】tā 1- tɛ'iy 1- 用竹篾或金屬絲紮緊圓木器的外圍，使牢固不散架：馬桶要～嘔
- 【打涸】tā 1- dzi 1- ⇨【游河】hi 1- hɛ 1-
- 【打手天心】tā 1- ɣi 1- t'iy 1- ɣiŋ 1- 舊時教師用戒尺打學生的手心，是一種嚴厲的懲罰手段
- 【打手銃】tā 1- ɣi 1- ts'oŋ 1- 手淫：△喫飯看煙囪，坐落～
- 【打短】tā 1- tɔ 1- ⇨【拆短】ts'ɛ 1- tɔ 1-
- 【打亂草】tā 1- lə 1- ts'o 1- 寫潦草的字
- 【打探動鼓】tā 1- t'ɛ 1- doŋ 1- ku 1- 試探對方態度：該份人家大姑娘我看仔交關歡喜，大嫂儂搭阿拉去～看，許撥嫁給阿拉兒子仔肯哦？
- 【打回】tā 1- hɛ 1- 清算、抵消所欠賬目：儂該根圍巾倒蠻好看，撥我仔嘔，上回儂還欠我廿塊鈔票，阿拉乃則這下打打回 | 儂欠我，我欠渠，格末那麼僚兩人～好嘔
- 【打火石】tā 1- həu 1- zə 1- 用鈰、鏽、鐵製成的合金，磨擦時能產生火花
- 【打趨泥】tā 1- gœy 1- ni 1- 綫狀物攪繞在一處理不順：該團繩子～的嘔，慢慢解解渠
- 【打後手】tā 1- hœy 1- ɣi 1- 留一手：眼睛烏溜溜，喫食～
- 【打朋】tā 1- bā 1- 惹引；鬧着玩：阿姨明朝要考試，囡囡莫去～ | 該老頭伯老頭子交關歡喜搭我～
- 【打冷呢】tā 1- lā 1- ɐ 1- 吸進冷風後膈肌痙攣
- 【打長】tā 1- dziā 1- 不間斷地；長久地：渠犯關用功嘔，人實驗室裏～來該個 | 該小人交關作吵人，～要大人抱的個
- 【打相打】tā 1- ɣiā 1- tā 1- 打架：兩人來該～嘔，去拖拖開
- 【打烊】tā 1- hiā 1- 商店結束一天的營業
- 【打□】tā 1- huā 1- 開小差：腦子來該～
- 【打橫】tā 1- huā 1- 橫着放：椅子～○另見 tā 1- huā 1-
- 【打橫】tā 1- huā 1- ①幹零碎活兒：禮拜日只夠屋裏～ ②外出辦點事兒：我去打一個橫，馬上回來 ○另見 tā 1- huā 1-
- 【打掌子】tā 1- tsɔ 1- tsɿ 1- 打鞋掌，有打前掌和打後掌兩種
- 【打官司】tā 1- kū 1- sɿ 1- 進行訴訟
- 【打併】tā 1- p'iy 1- 合作；湊份兒：兩兄弟～買勒部汽車 | 朋友家～做生意
- 【打銀針】tā 1- niŋ 1- tɛiŋ 1- =【針灸】

tsiŋŋ₁ tsiyŋ₁ 用特製的針按一定的穴位刺入患者肌肉，以治療疾病

【打渾】tā₁- hūŋ₁ ①魚類在水中攪動把水攪渾：魚已經要撥我拗着快啦，撥渠打一個渾，逃去囉 ②從中阻撓：我忖該樣事體講撥小張聽仔囉，阿拉老太婆時格搭我～，嘔我莫講

【打凍】tā₁- toŋ₁ 冷天魚、肉的汁水凝固如膠：紅燒肉～交關好喫

【打中覺】tā₁- tsoŋŋ₁ kəŋ₁ 睡午覺：晝飯喫仔～

【打迺軋】tā₁- ləŋ₁ geŋ₁ ①說話中途結巴，說得不順暢：該領導作報告辰光老老要～ ②綫狀物打結，理不順：該棉紗綫推扳猛，翻起被頭來縫被子時格要～

【打殺坯】tā₁- səŋ₁ p'eiŋ₁ = 〔打勿殺〕 tā₁- vəŋ₁ səŋ₁ 陀螺，一種玩具，玩時用帶子抽打使不停地旋轉

【打瞌睡】tā₁- k'əŋ₁ ts'oŋŋ₁ 打瞌睡：晝過頭中午嚟沒睏過，夜頭看書時格要～

【打腳骨軟】tā₁- tsiəŋ₁ kuəŋ₁ ny₁ 行步不穩健，突然腿軟傾跌：該槍腳勁勿對，走路老老～

【打滑躑】tā₁- huəŋ₁ dəŋ₁ = 〔打滑脫〕 tā₁- huəŋ₁ t'əŋ₁ ①地滑行走不穩：落雪天價路交關難走，當心～ ②打滑：汽車淖泥裹陷進開勿出來囉，一發動起來輪胎就～|扳頭～，螺絲掣勿緊

【打鐵師父】tā₁- t'iiŋ₁ sŋ₁ vu₁ = 〔鐵匠〕 t'iiŋ₁ ziā₁ 製作鐵器的師父

【打結】tā₁- tciŋ₁ 綫狀物絞在一起：頭

髮～|棉紗綫～交關難解

【打錫箔個】tā₁- eiŋ₁ boŋ₁ goŋ₁ 以做錫箔為業者

【打噎】tā₁- iiŋ₁ = 〔噎煞〕 iiŋ₁ səŋ₁ 噎住：△走路搥跌，喫飯～形容年老不中用

t'ā

【□鐸】t'āŋ₁ lau₁ 一種手提的小鐸，敲擊時聲尖而脆，與其他鐸聲頗不同，故有“軋出□鐸”的說法

dā

【趙】dā₁ 逛；散游：～來～去嚟沒事體做

【趙馬路】dā₁ moŋ₁ lu₁ = 〔趙街〕 dā₁ kaŋ₁ 逛街

【趙亨】dā₁ hāŋ₁ 閑游放蕩、不務正業的人

【宕】dā₁ ①拖延：該事體難弄猛，撥渠～的|該人做事體～記～記 ②懸；懸空；懸掛：～腳踏車腳踩自行車踏板尚未騎上去而使車向前的動作|盪秋千辰光人來勒半空裏～來～去|褲帶～落來囉|水桶～落去打井水

【宕賬】dā₁ tciāŋ₁ 懸賬；拖延不還的欠賬

【宕長】dā₁ dziāŋ₁ 在時間上拖延拉長：該雨～囉，一時裏癩停個

lā

【□□】lā₁ tā₁ = 〔拆搭〕 ts'əŋ₁ təŋ₁ 質量低劣；品質頑劣：～貨，買來三日就破|該人交關～，上班一日到夜晏到

【冷】lā₁ 動詞，擱置使冷：茶～～渠

- 【冷士】lǎ ʃt zɿ ʃt 舊時指稱老板
- 【冷士孀】lǎ ʃt zɿ ʃt ɕiŋ ʃt 舊時指稱老板娘
- 【冷水】lǎ ʃt sɿ ʃt 冷的水，相對“熱水”而言：～要挑，熱水要燒
- 【冷勢勢】lǎ ʃt sɿ ʃt sɿ ʃt 形容有寒意：該天價，穿兩件羊毛衫還有眼～個|人勿咋爽快，時格覺着有眼～
- 【冷麵】lǎ ʃt mi ʃt 煮熟後冷卻的麵條，食用時加芝麻醬、辣油等調料
- 【冷天價】lǎ ʃt t'i ʃt ko ʃt 指冬天：～衣裳穿勒多，軋車子交關御力擠車很吃力
- 【冷氣肉】lǎ ʃt tɕ'i ʃt ɲyo ʃt 冰凍過的肉
- 【冷茶】lǎ ʃt dzo ʃt = 〔冷開水〕 lǎ ʃt k'e ʃt sɿ ʃt 煮沸後冷卻的開水
- 【冷茶壺】lǎ ʃt dzo ʃt hu ʃt = 〔冷水壺〕 lǎ ʃt sɿ ʃt hu ʃt 盛放涼開水的水壺：熱水瓶裏水忒燙，～去馱來倒眼冷茶和和渠
- 【冷痧】lǎ ʃt so ʃt 受寒氣，是夏秋容易暴發的一種病
- 【冷板凳】lǎ ʃt pɛ ʃt tɛŋ ʃt 喻人受冷遇，說坐冷板凳
- 【冷飯塊】lǎ ʃt vɛ ʃt k'uɛ ʃt = 〔冷飯得〕 lǎ ʃt vɛ ʃt tɕʃ ʃt 因肚中有蛔蟲而在臉上呈現的灰白色圓形斑塊，傳說得此病是因為偷吃冷飯的緣故，故名
- 【冷飯頭】lǎ ʃt vɛ ʃt dɕɛ ʃt = 〔冷飯〕 lǎ ʃt vɛ ʃt 不是本餐新做的飯；剩餘下來的飯：△鹹齏炒炒，冷飯咬咬
- 【冷飯糰】lǎ ʃt vɛ ʃt niǎ ʃt 燒飯時摻些冷飯，跟生米同煮，使出飯率高，寧波人稱這冷飯為“冷飯糰”
- 【冷幽幽】lǎ ʃt i ʃt i ʃt 形容涼涼的：皮膚～
- 【冷灰頭爆】lǎ ʃt huei ʃt dɕɛ ʃt pɔ ʃt ①熄滅的火灰重新燃燒起來 ②比喻沉寂多年的事情又被提及：介多年數嘸沒講起個事體～介又爆出來囉
- 【冷黃梅】lǎ ʃt hu ʃt meɪ ʃt 不悶熱的黃梅天：△熱黃梅大稻，～大席草 || 例句中兩個“大”字都讀[dəu ʃt]，使長大的意思 ○也作冷黃霉
- 【冷盆】lǎ ʃt bəŋ ʃt 先上席的下酒的冷的熟菜：裝～
- 【冷冰冰】lǎ ʃt piŋ ʃt piŋ ʃt 形容態度、口氣等冷冷的，不熱情：營業員態度～個，顧客逃去囉
- 【冷清清】lǎ ʃt tɕ'iŋ ʃt tɕ'iŋ ʃt = 〔冷漱漱〕 lǎ ʃt soɛ ʃt soɛ ʃt 形容有點兒冷；有涼意：日裏還蠻熱個，夜頭有眼～嘯|風吹過來～個 || 清，集韻去聲勁韻七政切：“《說文》：寒也。”漱，廣韻平聲侯韻速侯切：“冷漱”
- 【冷靜】lǎ ʃt ziŋ ʃt ①人少不熱鬧：該地方日裏就交關～，夜裏我越加勿敢一人去走囉 ②沉着而不感情用事：碰着事體人要～
- 【冷蔭】lǎ ʃt iŋ ʃt 涼快；涼：颱風天價，～交關|秋天到囉，早夜晚頭早晚～嘯
- 【冷凍凍】lǎ ʃt toŋ ʃt toŋ ʃt 形容天氣寒冷：天價～，絨綫衫再穿件的
- 【冷刮刮】lǎ ʃt kuɔ ʃt kuɔ ʃt 形容冷，很涼：衣裳淋濕人裏刮牢黏在身上，～交關難過
- 【冷落】lǎ ʃt lo ʃt 背靜，不熱鬧：該地方環境是蠻好，只勒只是忒～嘯
- 【冷角落頭】lǎ ʃt ko ʃt lo ʃt dɕɛ ʃt

偏僻的角落

tsã

【爭】tsã˥ 爭執；爭辯；口角：多～莫～
 囉，晏眼造吵起來囉 | 兩兄弟該個問題
 會～半日，面孔～勒血紅

【掙株】tsã˥ tɿ tsɿ 樹節子

【掙家計】tsã˥ tɿ kɔ˥ tɿ 攢錢購置家
 當：平常日腳省省齋齋，總忖掙眼家計

ts'ã

【撐】ts'ã˥ 勉強維持：我實在是喫勿落吃
 不消，硬～～的啦 | 該份人家開銷介大，
 虧渠～的個

【撐市面】ts'ã˥ tɿ mi˥ = [撐門
 面] ts'ã˥ tɿ mi˥ 維持表面的
 排場：阿拉單位純靠張工程師來的～，
 別人和總勿懂行，派勿出用場個

【撐腰】ts'ã˥ tɿ iɔ˥ 比喻給予支持

【撐門風船】ts'ã˥ tɿ foŋ˥ tɿ
 比喻跟人對着幹：搭大人～

【撐擋】ts'ã˥ tɿ tɿ 支撐木板窗向上開
 啓的棒

【撐鈴】ts'ã˥ tɿ liŋ˥ 一種玩具。在兩根
 短竹竿的頭部拴上繩子，在圓柱的一
 端或兩端安上周圍有小孔的扁形圓木
 盒，玩時兩手把住短竹竿，讓繩子抖動
 圓柱，使圓盒迅速旋轉，發出嗡嗡的響
 聲，北京話叫“空竹”或“空鐘”

【撐腳】ts'ã˥ tɿ tɿ 自行車等的支架

dzã

【碾】dzã˥ ①緊塞；充滿到容不下的程
 度：再裝落去，麻袋要～破囉 | 篋帚一
 定要用竹片～牢個 ②鑽：介小洞眼，

人想～勒進啊？ | 船從橋洞裏介～出
 來 || 廣韻去聲映韻除更切：“塞也”

【碾渠肚裏勿得】dzã˥ tɿ dzi˥ tɿ
 li˥ tɿ vɛ˥ tɿ 恨不得鑽到他肚子
 裏指點他，比喻怒其不爭或怨其愚笨：
 該人笨是笨足囉，我真真～ || “渠”也
 可用“儂、佢”替代表示第三人稱

【碾色洞】dzã˥ tɿ po˥ tɿ doŋ˥ 舊指偷訪
 未婚妻

【鋥亮】dzã˥ liã˥ 很光亮；很明亮：刀磨
 ～ | 玻璃窗揩勒～ | 眼睛～ || 加重程度
 可說“鋥鋥亮 dzã˥ tɿ dzã˥ tɿ liã˥”，生
 動形式為“鋥刮斯亮 dzã˥ tɿ kue˥ tɿ
 sɿ liã˥”

【瞠】dzã˥ ①睜大眼睛：眼睛～勒大大，
 可惜一眼嚙沒看張看見 ②從陰雲中透
 出陽光：天有眼～開來囉，該則這下響
 落的囉 || 集韻去聲映韻餘更切：“定視
 也”

sã

【生】sã˥ 裝上：～梗拉鏈 | ～隻把手的

【生】sã˥ 生僻：該字介～，我勿認得

【生】sã˥ 後綴成分，用在量詞後面，構成
 “數 + 量 + 生”或“指代 + 量 + 生”的三
 字格式：兩隔～ | 四股～ | 做堆～擺的 |
 西瓜切勒四瓜～

【生煊】sã˥ tɿ pi˥ 煊炒

【生地】sã˥ tɿ di˥ 未耕作過的土地，相
 對熟地而言

【生煎】sã˥ tɿ tɿ 用油煎熟：～饅頭

【生煎餃子】sã˥ tɿ tɿ tɿ =
 [鍋貼] kəu˥ tɿ tɿ 一種用油煎熟
 的肉餡餃子

【生意】sã˥ tɿ i˥ 買賣：△功名要求，～

要兜|△和氣生財,~會來

【生意幫】sā ɣɛ i ɿɿ pō ɣɿ 做同一生意的行幫

【生意經】sā ɣɛ i ɿɿ tɔiŋ ɣɿ ①做生意的訣竅或門道 ②泛指辦法:工作尋勿着,一日到夜屋裏庵的總勿是~

【生意人】sā ɣɛ i ɿɿ niŋ ɿɿ 做買賣的人:△種田人講節氣,~講和氣|△一個嘴,溪坑裏個水

【生爐子】sā ɣɛ lu ɿɿ tsɿ ɿɿ ⇨【發爐子】fəʔɿ lu ɿɿ tsɿ ɿɿ

【生小人】sā ɣɛ ɔi ɿɿ niŋ ɿɿ 生孩子

【生菜】sā ɣɛ ts'e ɿɿ 一年生或兩年生草本植物,葉子狹長,可做蔬菜

【生晚青】sā ɣɛ mɛ ɿɿ tɔ'iŋ ɣɿ =【生晚稻】sā ɣɛ mɛ ɿɿ dɔ ɿɿ =【生夜稻】sā ɣɛ ɦia ɿɿ dɔ ɿɿ 端午前後在未收割的早稻田的空隙處種晚稻

【生蛋】sā ɣɛ dɛ ɿɿ 下蛋

【生蛋鷄】sā ɣɛ dɛ ɿɿ tɔi ɿɿ 下蛋的鷄

【生鹹】sā ɣɛ ɦɛ ɿɿ 形容味兒非常鹹:莧菜管鹽安忒多,喫起來一個||生動形式為“生苦鐵鹹 sā ɣɛ k'u ɿɿ t'ii ɿɿ ɦɛ ɿɿ”

【生手】sā ɣɛ ɔi ɿɿ 對某項工作還不熟悉的新手

【生油氣】sā ɣɛ ɦi ɿɿ tɔ'i ɿɿ 油未爆熟所炒的菜有生油氣

【生頭】sā ɣɛ dɔɛ ɿɿ 陌生不熟悉:該小人要認一個

【生頭人】sā ɣɛ dɔɛ ɿɿ niŋ ɿɿ 陌生人:屋裏一莫撥渠走進來

【生頭人客】sā ɣɛ dɔɛ ɿɿ niŋ ɿɿ k'ɔ ɿɿ 不太熟悉的客人

【生頭陌腳】sā ɣɛ dɔɛ ɿɿ mo ɿɿ tɔi ɿɿ

形容陌生、不熟悉:第一塊去北京,一個,路也摸綻錯囉

【生冷】sā ɣɛ lā ɿɿ =【生冷東西】sā ɣɛ lā ɿɿ tɔŋ ɿɿ ɔi ɿɿ 指瓜果、蔬菜生吃的食物,如荸薺、黃瓜、蘿蔔等:生氣管炎個人,一莫喫,弗是不然要咳嗽個

【生薑】sā ɣɛ tɔiā ɿɿ =【薑】tɔiā ɿɿ 多年生草本植物,根莖有辣味,是常用的調味品,也可以入藥:該小娘肚皮痛,煮眼~紅糖茶撥渠喫|△冬喫蘿蔔夏喫薑,從來勿用看醫生

【生癢】sā ɣɛ ɦiā ɿɿ 發癢;指小孩討打:介多日腳嚙沒打儂,儂屁股來的~喘是哦?

【生病黃魚】sā ɣɛ biŋ ɿɿ ɦu ɿɿ ɦŋ ɿɿ 指稱經常生病的人

【生病人】sā ɣɛ biŋ ɿɿ niŋ ɿɿ 病人:~特別要照顧好

【生疔瘡】sā ɣɛ tiŋ ɿɿ ts'ō ɿɿ 長疔

【生膿】sā ɣɛ noŋ ɿɿ ⇨【□膿】guəŋ ɿɿ noŋ ɿɿ

【生葱氣】sā ɣɛ ts'og ɿɿ tɔ'i ɿɿ ⇨【篤鋒頭】to ɿɿ foŋ ɿɿ dɔɛ ɿɿ

【生辣】sā ɣɛ lə ɿɿ ①果斷;利落;潑辣:該老婆婆老早子多少~一個人啦,年紀大囉也菱囉 ②瓜果等不十分熟;菜炒得嫩:該眼香蕉蠻~,有兩日好因|扁豆炒渠一眼||可以重疊說“生生辣辣 sā ɣɛ sā ɿɿ lə ɿɿ lə ɿɿ”

【生隔壁氣】sā ɣɛ kə ɿɿ pi ɿɿ tɔ'i ɿɿ 為跟自己無甚關聯的事生氣;替別人生氣:人家屋裏造孽,嘔儂生啥隔壁氣呢!

【生活】sā ɣɛ ɦu ɿɿ ①工作,活計:做~|木匠~|△調樣~,換副筋骨|△倒貼

工錫白喫飯，～撥儂學學慣 ②做某事的能力、水平：渠着象棋～交關好嘯！該人造眼孽～多少好的啦這人吵架本領可大了

【生鐵】sāŋŋ t'iiŋŋ 用鐵礦石煉成的鐵，是煉鋼和鑄造器物的原料

【生鐵補鑊】sāŋŋ t'iiŋŋ puŋŋ hoŋŋ ①補鍋 ②稱補鍋的人

【生日】sāŋŋ ŋiiŋŋ 出生之日，也指每年滿周歲的那一日

【生日酒】sāŋŋ ŋiiŋŋ tciŋŋ 祝賀生辰的喜慶酒筵

【生姆羹】sāŋŋ hmŋŋ kāŋŋ 至親好友在婦女坐月子期間所贈送的營養食品，如鷄、鴨、魚、蹄髈、桂圓、雞蛋等：送～

【生姆娘】sāŋŋ hmŋŋ ŋiāŋŋ 產婦

【生姆月裏】sāŋŋ hmŋŋ hyəŋŋ liŋŋ = 〔月裏廂〕hyəŋŋ liŋŋ ciāŋŋ 坐月子期間：～樣樣要當心

【省省】sāŋŋ sāŋŋ 免了(含有不滿意的口氣)：是介嘯，儂搭我～嘯！

【省省畚畚】sāŋŋ sāŋŋ sɛŋŋ sɛŋŋ 形容節省；節儉：收入有還不多，有限，只好～過日腳

【省勒】sāŋŋ lɛŋŋ 省得；以免：早眼去，～人家等

【省力】sāŋŋ liŋŋŋ ①容易；方便：該眼字寫寫好，～個 ②快的意思：日腳過過咋～的啦

【辣】sāŋŋ 竹木上極細小的芒刺：手裏～戳進嘯，快眼馱枚針來挑出渠 〓集韻去聲映韻所慶切：“刺也。”寧波今讀[ã]韻

kā

【庚】kāŋŋ 天干之一

【耕地】kāŋŋ diŋŋ 用農具把田地裏的土翻鬆的統稱

【梗米】kāŋŋ miŋŋ ⇨ 〔大米〕dauŋŋ miŋŋ

【羹架】kāŋŋ koŋŋ ⇨ 〔鑊扛〕hoŋŋ gōŋŋ

【羹調】kāŋŋ dioŋŋ = 〔調羹〕dioŋŋ kāŋŋ 羹匙

【羹飯】kāŋŋ veŋŋ 祭祀鬼神或祖先的飯菜：做～|忌日～

【羹桶】kāŋŋ doŋŋŋ 舊時婚喪大事時用來盛菜盛羹的木桶

【梗】kāŋŋ ①動物鑽入泥土中：沙蟹～洞 ②(自行車)龍頭活，難以把握：新買來該部腳踏車蠻難踏個，龍頭交關會～ ③形容脾氣犟，不順從：該人脾氣交關～，勸勿轉個 ○另見 kuāŋŋ

k'ã

【坑頭】k'ãŋŋ doeyŋŋ = 〔坑頭間〕

k'ãŋŋ doeyŋŋ keŋŋ = 〔坑跟間〕

k'ãŋŋ kəŋŋŋ keŋŋ ⇨ 〔厨坑間〕əuŋŋ

k'ãŋŋ keŋŋŋ

gã

【鯁胡嚨】gãŋŋ huŋŋ loŋŋŋ 原義是食物在喉嚨裏卡住，多用於罵人吃了不該吃的東西：賊骨頭偷橘子，喫仔～！

【鯁牢】gãŋŋ loŋŋŋ 在脖頸處卡住：魚骨頭～嘯

ḡā

【硬】ḡāḡ ①物體內部的組織緊密，受外力作用後不易改變形狀（跟“軟”相對）：紅木交關～ ②剛強；硬氣：渠人交關～嚙，再痛還搶響一聲個 | 做領導要～，親眷朋友一律不許開後門 ③勉強：身體有毛病，做事體時格～撐撐的個

【硬至至】ḡāḡ tsḡḡḡ tsḡḡḡ ⇨ [橫至至] uāḡḡ tsḡḡḡ tsḡḡḡ

【硬柴】ḡāḡḡ zaḡḡ 質地堅硬的樹幹或粗枝劈成條狀的柴火

【硬燥燥】ḡāḡḡ soḡḡḡ soḡḡḡ 形容衣物等硬硬的：衣裳～穿仔勿大舒服

【硬拗枝】ḡāḡḡ oḡḡḡ dzḡḡḡ = [硬絞枝] ḡāḡḡ ḡoḡḡḡ dzḡḡḡ ①形容不靈便：該隻位置勿對，手骨也伸勿開，做起生活來～個 ②形容勉強做的；不自然；不熟練：嚙沒讀幾年書，寫封信也～

【硬照】ḡāḡḡ tḡioḡḡ 掛在車輛上的號碼牌

【硬板牀】ḡāḡḡ pḡḡḡḡ zḡḡḡḡ ⇨ [板牀] pḡḡḡḡ zḡḡḡḡ

【硬綳綳】ḡāḡḡ pāḡḡḡ pāḡḡḡ 形容硬硬的；生硬：木板牀綳仔～個，睏也睏勿熟 | 渠講閑話一到裏向來～個，儂莫生渠氣

【硬碰硬】ḡāḡḡ p'āḡḡḡ ḡāḡḡḡ ①實打實：該次招工和總是～考進來個，後門一個也嚙沒開過 ②確實；明擺着：我～比儂大

【硬撐】ḡāḡḡ ts'āḡḡḡ 硬挺着幹：做事體要看見生情看着辦，莫～！

【硬糖】ḡāḡḡ dḡḡḡḡ 用紙包裝好的質地

堅硬的塊兒糖：椰子糖是～

【硬傷】ḡāḡḡḡ sḡḡḡḡḡ 本不該搞壞而搞壞：該道題目我實在會做東西！真真～！

【硬上】ḡāḡḡḡ zḡḡḡḡḡ 硬幹；硬着來：話話嚙用場，勸勸勸勿通，只好搭渠～嚙

【硬黃】ḡāḡḡḡ huḡḡḡḡḡ 過得硬：該手技術～貨啦，否則鈔票想賺勒着啊

【硬襯】ḡāḡḡḡ ts'əḡḡḡḡ ⇨ [裝] pḡḡḡḡ

【硬竟】ḡāḡḡḡ tḡiḡḡḡḡḡ 副詞，硬；硬是：渠鈔票～勿肯收 | 嘔渠莫去，渠～要去

【硬裝紙】ḡāḡḡḡ pḡḡḡḡḡḡ tsḡḡḡḡḡ 硬紙：～箱

【硬蠟】ḡāḡḡḡ lḡḡḡḡḡḡ 指農副產品、海產品等鮮貨新鮮、挺刮：該眼帶魚鱗～個

【硬扎】ḡāḡḡḡ tsḡḡḡḡḡḡ ①剛強；硬氣：窮雖則窮，人也是要做渠～ ②牢固；結實：該隻紙裝箱倒還～個 ③商品信譽良好：該隻牌子～個

【硬骨粒】ḡāḡḡḡ kueḡḡḡḡḡ liḡḡḡḡḡ 形容飯燒得半生不熟，顆粒有點兒硬：飯煮勒一個 || 生動形式為“頂硬骨粒 tiḡḡḡḡḡ ḡāḡḡḡḡ kueḡḡḡḡḡ liḡḡḡḡḡ”、“頂僵骨粒 tiḡḡḡḡḡ tḡiāḡḡḡḡ kueḡḡḡḡḡ liḡḡḡḡḡ”或“僵硬骨粒 tḡiāḡḡḡḡ ḡāḡḡḡḡ kueḡḡḡḡḡ liḡḡḡḡḡ”

【硬剝剝】ḡāḡḡḡ poḡḡḡḡḡḡ poḡḡḡḡḡḡ 形容硬硬的：飯裏有粒沙子，～個 | 肚皮裏～，弗結不知生了隻啥東西 || 生動形式為“硬的剝落 ḡāḡḡḡḡ tiḡḡḡḡḡḡḡ poḡḡḡḡḡḡḡ loḡḡḡḡḡḡ”

【硬結結】ḡāḡḡḡ tḡiḡḡḡḡḡḡ tḡiḡḡḡḡḡḡ 形容食物有點兒硬：烏賊煮～交關好喫 || 生動形式為“硬結刮刺 ḡāḡḡḡḡ tḡiḡḡḡḡḡḡḡ kueḡḡḡḡḡḡ lḡḡḡḡḡḡḡ”

hā

【亨麥冷打】hāḡḡḡḡ meḡḡḡḡḡḡ lāḡḡḡḡḡḡ tāḡḡḡḡḡ = [亨白冷打] hāḡḡḡḡḡḡ beḡḡḡḡḡḡḡ lāḡḡḡḡḡḡḡ tāḡḡḡḡḡḡḡ

=【亨麥冷】hāi meŋl lāi =
 【亨白冷】hāi beŋl lāi 一共；總
 共：~廿個人 | ~一萬塊鈔票

hā

【行】hāi ①走：渠交關做人家，車子勿捨得乘，時格~去個 ②嬰兒學步：該小人開步早，已經會~囉 ③流行：該式樣今年~過，明年又勿~囉 ○另見 hāi

【行鞭筍】hāi piŋ syəŋl =【鞭筍】
 piŋ syəŋl 竹的地下嫩莖，可食用：
 鞭筍鹹薺湯

【行李】hāi liŋ 外出時所帶的包裹、
 手提箱、網籃等

【行廟會】hāi mioŋ hueiŋ 舉行廟
 會慶祝活動或集市

【行爲】hāi huiŋ 品行：介推板~

【行會】hāi huiŋ 迎神出巡，去除災
 禍，祈求平安

【行頭】hāi dceŋ ①演員演出時用的
 服裝 ②泛指服裝，含有談諧之意：渠
 喫上頭方面交關熬苦，省落眼銅鈿時格
 掙~

【行人勢】hāi piŋ syŋ ⇨【仗人
 勢】dziā piŋ syŋ

【行得春風有夏雨】hāi teŋ ts'yeŋŋ
 foŋŋ hiiŋ hoŋ hyŋ 意爲施恩於
 人，將得到回報：好幫人家地方盡量幫
 人家一把，~，下遭儂有難處人家也會
 來幫儂

【桁條】hāi dioŋ 櫟 || 桁，廣韻平聲庚
 韻戶庚切：“屋桁”

【杏子】hāi tsŋ 一種水果，圓形，成

熟時黃紅色，味酸甜

【杏花】hāi huəŋ 落葉喬木，葉子寬
 卵形，花白色或粉紅色

【杏仁】hāi piŋ 杏核中的仁，甜的一
 種可以吃，苦的一種可以入藥，有鎮
 咳祛痰的作用

ā

【阿姆】āŋ hmiŋ ①父親的嫂嫂 ②丈
 夫的嫂嫂，舊時婦女地位低一等，隨孩
 子輩稱呼：△孤孀門前是非多，一妯
 娌閑話多 ③指稱女僕：燒火~ || “阿”音
 [āŋ] 讀音特殊，限於本條及由“阿姆”
 組成的詞條 ○另見 āŋ hmiŋ

【阿媽】āŋ hmiŋ =【姆媽】mŋ
 maŋ 母親 || “姆媽”是較新的稱呼 ○
 另見 āŋ hmiŋ

【櫻桃】āŋ doŋ 落葉喬木，果實近於
 球形，個兒很小，紅色，味甜

【鸚哥】āŋ kəuŋ 鸚鵡，頭部圓，上嘴
 大，呈鈎狀，下嘴短小，羽毛有白、赤、
 黃、綠等色，很美麗，能模仿人說話

【摺】āŋ 牛犢：小牛~ || 集韻上聲梗韻
 於杏切：“吳人謂犢曰摺”

【摺】āŋ (或 k'āŋ) ①拋；投擲：石頭~來
 ~去，當心頭~痛 ②丟棄：矮渠東西辣
 辣快速而利落~勒畚斗裏 || 廣韻去聲陷
 韻於陷切：“吳人云拋也”

【摺水片】āŋ (或 k'āŋ) syŋ p'iŋ 打
 水漂兒遊戲，把瓦片擲向水面，看瓦片
 在水面上跳動的次數多少來決定勝負

【摺掉】āŋ (或 k'āŋ) dioŋ 扔掉：該
 回搬家東西會~交關

iā

liā

【良心】liā ㄌㄩㄢ ㄒㄩㄢ ①心地：隨儂～|～好|～交關惡刻毒辣 ②內心對是非的正確認識，尤指跟自己行為有關的：有～|憑～做事體

【涼帽篷】liā ㄌㄩㄢ ㄇㄨㄤ ㄅㄨㄥ ㄍㄥ ⇨〔陽帽篷〕fiā ㄌㄩㄢ ㄇㄨㄤ ㄅㄨㄥ ㄍㄥ

【涼牀】liā ㄌㄩㄢ ㄗㄨㄤ 舊式大木牀，製作考究，根據牀前木框的彎曲弧度可分為“三彎涼牀 se ㄌㄩㄢ ue ㄌㄩㄢ liā ㄌㄩㄢ ㄗㄨㄤ”、“七彎涼牀 tɕ'itʔ ㄌㄩㄢ ue ㄌㄩㄢ liā ㄌㄩㄢ ㄗㄨㄤ”等種類

【梁山伯廟】liā ㄌㄩㄢ se ㄌㄩㄢ pɕʔ ㄇㄩㄤ 位於鄞縣高橋鄉邵家渡，距市區八公里。傳說梁山伯係東晉會稽（今紹興）人，曾任鄞縣（今鄞縣）縣令，病死後葬於高橋。當地百姓念他為官清正，在墓旁立廟祭祀，每逢梁之生辰、忌日便集會紀念，日久便成了梁山伯廟會之民間習俗。修復後的梁山伯廟有梁山伯、馬文才、梁祝“樓臺會”塑像，廟不遠處是梁祝合葬墓，廟前按民間故事“十八相送”情節，建有“夫妻橋”等景觀

【量衣裳】liā ㄌㄩㄢ ㄩㄢ ㄗㄨㄤ 用尺量衣服的大小、長短

【糧食】liā ㄌㄩㄢ ㄗㄩㄢ 莊稼；統稱地裏長着的糧食作物

【兩】liā ㄌㄩㄢ ①數目 ②重量單位，十市兩等於一市斤 || “兩”跟“二”的用法，寧

波話跟北京話不盡相同。不同之處有：讀數目字時寧波話既可讀“一、二、三、四”，也可讀“一、兩、三、四”，而北京話只能讀前者；寧波話小數只用“兩”，如“零點兩(0.2)”，北京話則只用“二”；寧波話分數用“二”或“兩”皆可，如“三分之二”，“三分之兩”，北京話則只用“二”；在傳統的度量衡單位前，寧波話除“二兩”用“二”以外，其余都用“兩”，如“兩尺”，“兩斤”，北京話則“兩”和“二”一般都可用，用“二”為多；在多位數中，寧波話百、十、個位分別用“兩、廿、二”，如“兩百廿二”，北京話都只用“二”，為“二百二十二”；“千、萬、億”的前面，寧波話只用“兩”，北京話則“兩”和“二”一般都可用。總而言之，寧波話“兩”的應用範圍比北京話要大，“二”的應用範圍比北京話要小

【兩點水】liā ㄌㄩㄢ ㄊㄩㄢ 漢字偏旁，“馮凍”等字的左邊部分

【兩鈞】liā ㄌㄩㄢ ㄉㄩㄢ 數量詞，兩錢：嘔渠打一根鏈條項鏈，金子會撥渠落去私下克扣～

【兩連襟】liā ㄌㄩㄢ ㄌㄩㄢ ㄊㄩㄢ 姐之夫與妹之夫的合稱

【兩姊妹】liā ㄌㄩㄢ ㄊㄩㄢ ㄇㄨㄤ 姐妹倆、兄妹倆、姐弟倆寧波都稱兩姊妹

【兩夫妻】liā ㄌㄩㄢ ㄈㄩㄢ ㄊㄩㄢ 夫妻倆

【兩姑嫂】liā ㄌㄩㄢ ㄎㄩㄢ ㄙㄨㄢ 姑嫂倆

【兩爹】liā ㄌㄩㄢ ㄊㄩㄢ 爺兒倆；父親和兒子或父親和女兒：△～撐船，各管一頭

- 【兩老】liā ㄌㄨㄤˊ ㄌㄠˇ 二位老人, 年老的夫妻
- 【兩老頭】liā ㄌㄨㄤˊ ㄌㄠˇ dōu ㄉㄡ = 〔兩公婆〕 liā ㄌㄨㄤˊ kōng ㄎㄨㄥ bāu ㄅㄠ = 〔兩夫妻〕 liā ㄌㄨㄤˊ fū ㄈㄨ tē ㄊㄛ 夫妻倆: △做事要人多, 喫食兩公婆
- 【兩號】liā ㄌㄨㄤˊ hōu ㄏㄡ 陽曆每個月的第二天
- 【兩瓜生】liā ㄌㄨㄤˊ kō ㄎㄨ sā ㄙㄚ 兩半兒: 木頭從當中介劈落去, 劈梁 ~ || 如果將物體從中斷開平分成兩半兒, 可以根據具體對象的不同, 說“對瓜... tēi ㄊㄟ kō ㄎㄨ”, 如對瓜切開、對瓜拗斷等
- 【兩家婆】liā ㄌㄨㄤˊ kō ㄎㄨ bāu ㄅㄠ 婆媳倆
- 【兩眼龜】liā ㄌㄨㄤˊ ŋe ㄋㄟ tsō ㄊㄨ 有兩個鍋眼的龜
- 【兩娘】liā ㄌㄨㄤˊ niā ㄋㄩㄤ 娘兒倆: 母親和兒子或母親和女兒
- 【兩樣生】liā ㄌㄨㄤˊ hiā ㄏㄩㄤ sā ㄙㄚ = 〔兩樣〕 liā ㄌㄨㄤˊ hiā ㄏㄩㄤ 不一樣: 大小 ~ | 該對雙胞胎相貌一色一樣, 性格會和個完全 ~
- 【兩親家公】liā ㄌㄨㄤˊ tē ㄊㄟ ŋy ㄋㄩ kō ㄎㄨ kō ㄎㄨ 結親男女雙方父親的合稱
- 【兩親家姆】liā ㄌㄨㄤˊ tē ㄊㄟ ŋy ㄋㄩ kō ㄎㄨ hū ㄏㄨ 結親男女雙方母親的合稱
- 【兩兄弟】liā ㄌㄨㄤˊ ēy ㄜㄩ dī ㄉㄩ 兄弟倆
- 【兩百五十】liā ㄌㄨㄤˊ pē ㄆㄟ hū ㄏㄨ zū ㄗㄨ = 〔兩百五〕 liā ㄌㄨㄤˊ pē ㄆㄟ hū 數字 || “兩百五”多用於這樣的數數方法: 兩百一、兩百二(或兩百兩)、兩百三、兩百四、兩百五、兩百六、兩百七、兩百八、兩百九
- 【兩隻手絞仔】liā ㄌㄨㄤˊ tsē ㄊㄟ ēi ㄜㄩ ㄗㄨ ㄗㄨ tsī ㄊㄟ 雙手交叉在胸前或雙手在背後相握
- 【兩隔生】liā ㄌㄨㄤˊ kē ㄎㄛ sā ㄙㄚ 形容不黏合; 不貼切; 有隔閡: 手骨踏斷過喺, 總有眼 ~ | 阿婆搭媳婦總歸 ~ 個
- 【兩腳路梯】liā ㄌㄨㄤˊ tēi ㄊㄟ ㄌㄨ ㄌㄨ t'ē ㄊㄟ 一種梯子, 斜靠在牆上供人上下
- 【兩叔伯姆】liā ㄌㄨㄤˊ sō ㄙㄨ pā ㄆㄚ hū ㄏㄨ = 〔兩妯娌〕 liā ㄌㄨㄤˊ dzo ㄉㄗㄨ li ㄌㄩ 兄之妻與弟之妻的合稱 || “伯”讀 [pā ㄆㄚ] 為兒化音殘留
- 【兩個】liā ㄌㄨㄤˊ go ㄍㄨ (或 kōu ㄎㄡ) 數量詞
- 【兩結結】liā ㄌㄨㄤˊ tēi ㄊㄟ tēi ㄊㄟ 互相抵消人情、債務等: 正月頭面正月的節口期間壓歲銅鈔, 兩份人家 ~ 算掉喺
- 【亮】liā ㄌㄨㄤˊ 燈: 天暗喺, ~ 點來 | △阿姆點 ~, 阿孀看樣
- 【亮吹熄】liā ㄌㄨㄤˊ ts' ㄊㄨ ㄨ 煤油燈吹熄
- 【亮眼】liā ㄌㄨㄤˊ ŋe ㄋㄟ 瞎子的諱稱: ~ 先生
- 【亮眼箒】liā ㄌㄨㄤˊ ŋe ㄋㄟ bu ㄅㄨ ⇨ 〔箒〕 bu ㄅㄨ
- 【亮眼路梯】liā ㄌㄨㄤˊ ŋe ㄋㄟ ㄌㄨ ㄌㄨ t'ē ㄊㄟ 一種樓梯, 上一級與下一級之間部位是空的
- 【亮眼頭絲】liā ㄌㄨㄤˊ ŋe ㄋㄟ dōu ㄉㄡ sī ㄙㄩ 一種小魚苗
- 【亮眼瞎子】liā ㄌㄨㄤˊ ŋe ㄋㄟ hē ㄏㄛ tsī ㄊㄟ 指稱不識字的人
- 【亮穿穿】liā ㄌㄨㄤˊ ts' ㄊㄨ ts' ㄊㄨ ① 公開地; 不隱蔽地: 我 ~ 搭儂講, 儂喫渠勿落個你不是他的對手 ② 形容很明顯: 介 ~ 事體, 啥人勿曉得
- 【亮頭】liā ㄌㄨㄤˊ dōu ㄉㄡ = 〔亮頭裏〕 liā ㄌㄨㄤˊ dōu ㄉㄡ li ㄌㄩ ① 光亮的地方: 坐勒 ~ 看書 ② 光綫: △儂聰明人遮 ~ 從反義理解此諺語
- 【亮桶】liā ㄌㄨㄤˊ kē ㄎㄛ 安裝在窗戶上的鐵、

木柵欄

【亮潔】liãŋ tɕiãŋ ⇨ 〔曠亮〕 uõŋ liãŋ

tɕiã

【將】tɕiãŋ ① 象棋子的名稱，黑方用將，紅方用帥 ② 動詞，下象棋時攻擊對方的將或帥

【將面盤】tɕiãŋ miãŋ loŋŋ 耳稍有點背 || 寧波人有時戲稱為“借米盤”，意思是提出向你借米，你就耳背了

【將補】tɕiãŋ puŋ ① 補養身體：△窮人命生苦，只有飯～ ② 指滋補品：冬至腳跟頂好～喫眼的

【將就】tɕiãŋ dziyŋ 湊合：新衣裳幫做囉，來的衣裳～～退過算了囉

【將煞囉】tɕiãŋ sɛŋŋ leiŋ 下象棋時將或帥被逼入絕境，表示輸棋

【張】tɕiãŋ 量詞：一～桌凳 | 一～紙頭 | 一～皮

【張】tɕiãŋ ① 窺看，探視：撥我～～看，裏頭是啥花頭 | △狗肉香，佛來～ ② 極盡眼力看：爲了繡該眼花，眼睛～穿

【張記望記】tɕiãŋ tɕiŋ uõŋ tɕiŋ 東張西望，窺視的樣子：～作啥，走進來看好囉 || “望”讀[uõŋ]，聲、韻特殊，僅限於本條

【張貓】tɕiãŋ mɔŋ 一種逗小孩的遊戲，先把臉遮住，與小孩相見時口呼“貓”，以逗其歡樂 || 貓讀陰平調，僅限於本條

【僵】tɕiãŋ 發育不良，停止生長：該小人嘗時格擔大啦？嘸數可能～落的囉 | ～蠶

【僵脯飯】tɕiãŋ buŋ veŋ ⇨ 〔夾生

(米)飯〕 kɔŋ sãŋ (miŋ) veŋ

【僵個】tɕiãŋ kəuŋ = 〔僵個佬〕 tɕiãŋ kəuŋ loŋ = 〔僵個貓〕 tɕiãŋ kəuŋ meŋ 指稱個子矮小、很早就停止發育者 || “貓”音[meŋ]爲兒化殘留

【僵硬】tɕiãŋ ŋãŋ 倔强；硬氣：渠人做會做個，嘴巴也～個 | 該人牢監拘進還要介～

【僵硬骨粒】tɕiãŋ ŋãŋ kueŋŋ liŋŋ 參見“硬骨粒 ŋãŋ kueŋŋ liŋŋ”

【漿】tɕiãŋ ① 羹：芡～ | 鑽～ ② 糊糊：淖泥污～

【漿水】tɕiãŋ syŋ ⇨ 〔卵漿〕 loŋ tɕiãŋ

【漿糊】tɕiãŋ huŋ 用麵粉等做成的可以粘貼東西的糊狀物

【漿板】tɕiãŋ peŋ ⇨ 〔酒釀①〕 tɕiŋŋ ŋiãŋ

【葦】tɕiãŋ ⇨ 〔生蘆〕 sãŋ tɕiãŋ

【長輩】tɕiãŋ peŋŋ 輩分比自己大的人

【漲潮】tɕiãŋ dzioŋ 潮水上漲

【漲息】tɕiãŋ piŋŋ 米的出飯率：早稻米～比晚稻米好

【槳】tɕiãŋ 划船用具，上半圓柱形，下半扁平

【槳圈】tɕiãŋ tɕyŋ 固定槳的圈帶

【槳柄】tɕiãŋ piŋŋ 槳的把手

【槳葉】tɕiãŋ fiŋŋ 槳划水的部分

【帳子】tɕiãŋ tsŋŋ 蚊帳：掛～

【帳子眼竿】tɕiãŋ tsŋŋ lɔŋ kiŋŋ 掛蚊帳的竹竿

【帳衣】tɕiãŋ iŋŋ 神龕前所用的布簾，兩幅布中間可以分開如門，左右垂下

【帳頭人案】tɕiãŋ dɔeŋŋ ŋiŋŋ eŋŋ

木偶戲

【帳鉤】tɕiã˥-ɿ kœy˥ɿ 用於掀開帳門的鉤子：一副～

【帳門】tɕiã˥-ɿ məŋ˥ɿ 帳子前面兩幅紗布重疊縫上一尺餘，前面不縫死，可以開合，這叫帳門

【帳頂】tɕiã˥-ɿ tiŋ˥ɿ 帳子的頂，有的方頂，有的圓頂

【帳筴】tɕiã˥-ɿ k'ɔŋ˥ɿ = 〔帳筴籃〕 tɕiã˥-ɿ k'ɔŋ˥ɿ lɛ˥ɿ 針綫筐：△九月廿七風，懶婦掏～

【賬房】tɕiã˥-ɿ vɔ˥ɿ ①舊時管理銀錢貨物出入的處所 ②稱管理銀錢貨物出入的人，也稱“賬房先生 tɕiã˥-ɿ vɔ˥ɿ ɕi˥ɿ sã˥ɿ”

【脹】tɕiã˥ ①身體內壁受到壓迫而產生不舒服的感覺：肚皮～煞 ②動詞，頂撞；挖苦：頭回撥槩～兩句，人真真會氣煞

【脹面癩】tɕiã˥-ɿ mi˥ɿ lɛi˥ɿ = 〔青春癩〕 tɕ'iŋ˥ɿ ts'ɥɔŋ˥ɿ lɛi˥ɿ 粉刺；多長在青年人的臉上，常見的是小紅疙瘩

【脹話】tɕiã˥-ɿ ɦuo˥ɿ 挖苦、嘲諷人的話

【脹脹】tɕiã˥-ɿ tɔŋ˥ɿ ⇨ 〔滯脹〕 dzɥ˥ɿ tɔŋ˥ɿ

【脹拔拔】tɕiã˥-ɿ bɛ?˥ɿ bɛ?˥ɿ = 〔脹鼓鼓〕 tɕiã˥-ɿ ku˥ɿ ku˥ɿ 形容肚子發脹，腸胃不適的感覺：飯喫忒多，肚皮喫勒～|天亮飯喫勒勿落胃，肚皮～，時格想上廁所

【脹煞嘴】tɕiã˥-ɿ sɛ?˥ɿ lɛi˥ɿ 吃喝得過多撐着了；肚子發脹

【醬園】tɕiã˥-ɿ ɦy˥ɿ 製造并出售醬、醬油、醬菜等的作坊、商店。舊時寧波醬園以江東樓茂記和西郊張信茂為最有

名，時人稱為“東樓西張”

【醬菜】tɕiã˥-ɿ ts'e˥ɿ 用醬或醬油腌製的菜蔬

【醬油】tɕiã˥-ɿ ɦiy˥ɿ 用豆、麥和鹽釀製的鹹的液體調味品

【醬油瓜子】tɕiã˥-ɿ ɦiy˥ɿ ko˥ɿ tsɿ˥ɿ = 〔醬丁〕 tɕiã˥-ɿ tiŋ˥ɿ 用醬油烹煮的西瓜子，殼兒味鹹 || “醬丁”為舊的說法

【醬貨店】tɕiã˥-ɿ həu˥ɿ ti˥ɿ 經營醬品的商店

【醬豆腐】tɕiã˥-ɿ dœy˥ɿ vu˥ɿ ⇨ 〔霉豆腐〕 mɛi˥ɿ dœy˥ɿ vu˥ɿ

【醬肉】tɕiã˥-ɿ ɲyo?˥ɿ 用醬油浸製的腿腓肉，風乾，蒸熟後切片吃

tɕ'iã

【羌】tɕ'iã˥ 將物置於有石灰的甕內，密封使其乾燥：石灰～柿子做成柿餅

【羌餅】tɕ'iã˥-ɿ piŋ˥ɿ 一種內含蔥油，面上撒芝麻，直徑有尺許大的圓形煎餅

【腔】tɕ'iã˥ 加在名詞的後面構成形容詞、名詞兼類詞，表示某種情狀或樣子：賊～|娘娘～|流氓～

【槍】tɕ'iã˥ 一段日子：上～|該～|過～|等～|晏～

【槍斃鬼】tɕ'iã˥-ɿ bi˥ɿ tɔy˥ɿ 罵人該遭槍斃

【槍笆】tɕ'iã˥-ɿ po˥ɿ 籬笆；用竹子或樹枝等編成的遮攔的東西，一般環繞在房屋、場地等的周圍

【搶】tɕ'iã˥ ①搶奪；爭奪：～銀行|～飯碗 ②爭先：惡人板規肯定～勒前頭告狀個

【搶犯】tɕ'iã˥-ɿ vɛ˥ɿ = 〔強盜〕 dziã˥ɿ

dɔɯ˧ 用暴力搶奪財物的人

【搶窠幽貓】tɕ'iã˧ ɿ k'əuɯ˧ iɿɿ mɛɿ
⇒【尋幽貓】ziŋ˧ iɿɿ mɛɿ

【搶親】tɕ'iã˧ ɿ tɕ'iŋɿ 舊時男方將女方搶到家中成親。一般均事出有因，如女方本人看中，父母不同意；或父母包辦，本人不同意；或男方無錢舉辦婚禮；或寡婦本人不願意，公婆作主再醮；等等。若是無故搶劫婦女成親，法律不允許

【噲】tɕ'iã˧ = 【嗽】sɔey˧ = 【咳嗽】k'eʔɿ sɔey˧ 喉部受到刺激時迅速地吸氣，接着強烈地呼氣：該兩日傷風氣，時格～勿好囉

【噲】tɕ'iã˧ 酒味香烈：該燒酒交關～

【噲氣】tɕ'iã˧ ɿ tɕ'i˧ 酒的烈味兒：燒酒～重

【噲拍】tɕ'iã˧ ɿ p'eʔɿ 烈性，指酒的味兒，也引申指人言行的分寸：該漿板搭壞囉這酒釀做壞了，～一眼嘸沒個，像餒氣冷飯介|渠人講閑話～嘸沒個

【鷓蟹】tɕ'iã˧ ɿ ha˧ = 【鹹蟹】ɦɛ˧ ha˧ 鹽鹵浸漬的蟹：紅膏～

【鷓蝦】tɕ'iã˧ ɿ huɔ˧ 鹽鹵浸漬的蝦

dziã

【長】dziã˧ ①兩點之間的距離大：該條路交關～ ②身材高：儂人比渠～，～半隻頭 ③多餘：勞保銅鈿用過還有限好～ ④整；全：～年到頭出門個|～夜忖紋理想心事；打主意

【長麵】dziã˧ ɿ mi˧ = 【苧麵】soʔɿ mi˧ 一種產婦吃的麵條：～甩蛋長麵和去殼的雞蛋一起煮

【長臍】dziã˧ ɿ dzi˧ 雄蟹，腹甲狹長，

故名

【長年】dziã˧ ɿ ni˧ = 【長工】dziã˧ ɿ koŋɿ 舊時長年在地主、富農家勞動的貧苦農民：老底子渠拉阿爺田也嘸沒個，農具也嘸沒個，時格搭人家做～啦

【長年到頭】dziã˧ ɿ ni˧ ɿ tɔ˧ ɿ dɔey˧ 整年；一年到頭：該老婆婆～喫菜吃茶個

【長股短】dziã˧ ɿ ku˧ ɿ tɔ˧ 本該一樣長短的兩物長短不一：鞋帶罣～啦？

【長遠】dziã˧ ɿ ɦy˧ 很久：渠拉屎裏我～嘸沒去囉|沈老師，～嘸沒看見儂囉，儂阿裏來該啦？

【長矮凳】dziã˧ ɿ a˧ ɿ təŋɿ = 【長凳】dziã˧ ɿ təŋɿ 條凳；用木頭做成的一種狹長形凳子：兩根～攔一塊鋪板

【長丫臉】dziã˧ ɿ oŋɿ ɿ li˧ 長型的臉：面孔～

【長條桌】dziã˧ ɿ diɔ˧ ɿ tsoʔɿ 一種形狀狹長的桌子，多用於擺放物品

【長敷敷】dziã˧ ɿ liɔ˧ ɿ liɔ˧ = 【長敷條】dziã˧ ɿ liɔ˧ ɿ diɔ˧ 形容又細又長的樣子：該人生勒～，像眼竿介||敷，廣韻上聲小韻力小切：“長貌”

【長衫】dziã˧ ɿ seɿ 男子穿的中式長袍，只限於單的和夾的；皮毛的、棉的稱為袍子：單～|夾～

【長壽麵】dziã˧ ɿ ziɿ ɿ mi˧ = 【壽麵】ziɿ ɿ mi˧ 做生日時吃的麵條

【長大】dziã˧ ɿ dəu˧ ①高大：人生勒蠻～個 ②衣服等長且大：該衣裳八歲小人穿忒～囉——小人日長夜大，衣裳是要做～眼||可以重疊說“長長大大 dziã˧ ɿ dziã˧ ɿ dəu˧ ɿ dəu˧”：阿拉兒

子生勒~, 比阿爹還長囉

【長鬚】dziã 1- hœy 1- 長虹: △ ~ 無大雨, 短鬚發大水

【長孟孟】dziã 1- mā 1- mā 1- ①形容長長的形狀: 該隻盒子扁窄窄, ~ ②形容漫長: 等小人小孩好賺鈔票, 該日腳還~囉

【長常】dziã 1- dzõ 1- = 〔長時〕dziã 1- zɿ 1- 經常: 人要~曬曬太陽

【長豇豆】dziã 1- kõ 1- dœy 1- ⇨ 〔帶豆〕ta 1- dœy 1-

【長生果】dziã 1- sœŋ 1- kau 1- = 〔花生〕huo 1- sœŋ 1- 帶殼的落花生: 鹹炒~ | 大胖~

【長統襪】dziã 1- t'œŋ 1- mœ? 1- 女子穿的長到大腿的襪子

【長白燈籠】dziã 1- bæ? 1- tœŋ 1- loŋ 1- 手提的狹長形的白色的照明燈籠

【長襪】dziã 1- mœ? 1- 到膝蓋下的襪子

【長腳驚驚】dziã 1- tœiœ? 1- lu 1- sɿ 1- 戲稱瘦高個兒腿長的人

【場】dziã 1 量詞: ~ 雨 | ~ 毛病 | ~ 戲文 | 搓~ 麻將

【強】dziã 1 ①嘴硬: 渠心裏真真嚇煞的啦, 嘴巴還要~ ②別人不肯非要做: ~ 討飯 | 儂作講作興, 講究~ 來是哦?

【強討飯】dziã 1- t'õ 1- vœ 1- 強行討取錢物的乞丐

【強盜】dziã 1- dõ 1- ⇨ 〔搶犯〕tœ'iã 1- vœ 1-

【強盜坯】dziã 1- dõ 1- p'œ 1- 罵人如強盜

【強橫】dziã 1- uã 1- = 〔強橫霸道〕dziã 1- uã 1- pœ 1- dõ 1- 蠻不講理: 儂人審介~ 啦, 明明是自家錯, 還要像煞

有介事做人家規矩 | 僚越是讓渠, 渠越是強橫霸道

【腸】dziã 1 消化器官的一部分, 俗稱肚腸 [du 1- dziã 1-]

【薔薇】dziã 1- vi 1- 落葉灌木, 莖細長, 枝上有小刺, 花白色或淡紅色, 有芳香。果實可入藥

【丈板】dziã 1- pœ 1- ⇨ 〔鋪板〕p'u 1- pœ 1-

【丈人老頭】dziã 1- ŋiŋ 1- lœ 1- dœy 1- = 〔丈人阿伯〕dziã 1- ŋiŋ 1- œ? 1- pœ? 1- = 〔丈人〕dziã 1- ŋiŋ 1- 岳父, 叙稱; 面稱隨妻子

【丈姆家】dziã 1- fœ 1- kœ 1- 丈人家

【丈姆娘】dziã 1- fœ 1- ŋiã 1- = 〔丈姆〕dziã 1- fœ 1- 岳母, 叙稱; 面稱隨妻子: △ 女饑癆嘴饑, 做生姆; 男饑癆, 尋丈姆

【仗人勢】dziã 1- ŋiŋ 1- sɿ 1- = 〔行人勢〕fiã 1- ŋiŋ 1- sɿ 1- 倚仗人多欺負人

【汶】dziã 1 洗

【汶面】dziã 1- mi 1- 洗臉

【汶面水】dziã 1- mi 1- sɿ 1- 洗臉水

【汶衣裳】dziã 1- i 1- zõ 1- 洗衣服

【汶衣裳擦板】dziã 1- i 1- zõ 1- ts'œ? 1- pœ 1- 有齒的長方形洗衣板: 該衣裳介膩腥骯髒, 馱勒~ 高頭好好叫搨搨搨搨渠

【汶手】dziã 1- si 1- 洗手

【汶頭】dziã 1- dœy 1- 洗頭

【汶人】dziã 1- ŋiŋ 1- = 〔汶肉〕dziã 1- ŋyo? 1- 洗澡

【汶人腳桶】dziã 1- ŋiŋ 1- tœiœ? 1- dœŋ 1- 澡盆

【汶腳水】dziã ㄨㄟ tɕiɛʔ ㄨㄟ sɿ ㄨㄟ = 〔腳水〕 tɕiɛʔ ㄨㄟ sɿ ㄨㄟ 洗腳水

【汶腳布】dziã ㄨㄟ tɕiɛʔ ㄨㄟ pu ㄨㄟ 擦腳毛巾

【汶肉間】dziã ㄨㄟ nyoʔ ㄨㄟ ke ㄨㄟ 洗澡間

【汶一水】dziã ㄨㄟ iʔ ㄨㄟ sɿ ㄨㄟ 洗過一次：該件衣裳還只才～，簇刮新個

【涼】dziã ㄨ ①用器具捕捉：～老鼠 ②捕捉動物的器具：老鼠～ ③暗中監視有嫌疑者的行動：我是～渠的啦，是會撥我一着 ④欺侮：介老實人莫去～渠 || 廣韵去聲漾韵其亮切：“張取獸也”

【象山鷄】dziã ㄨㄟ se ㄨㄟ tɕi ㄨㄟ = 〔梅林鷄〕 me ㄨㄟ liŋ ㄨㄟ tɕi ㄨㄟ ①一種小個兒的蛋鷄，產蛋率高 ②比喻身材矮小的人，一般多指婦女 || “象”讀[dziã ㄨ]，僅用於地名

【舉頭倔腦】dziã ㄨㄟ dœy ㄨㄟ dzyəʔ ㄨㄟ no ㄨㄟ = 〔舉頭舉腦〕 dziã ㄨㄟ dœy ㄨㄟ dziã ㄨㄟ no ㄨㄟ 形容倔强，執拗不從：該小頑，老師閑話倒要聽個，可惜來大人面前時格～

niã

【□烏貓】niã ㄨㄟ u ㄨㄟ me ㄨㄟ 貓，兒童用語 || 貓讀[me ㄨ]為兒化殘留

【娘】niã ㄨ 母親，叙稱：△一～生九子，連～十條心 | △勿像爹，勿像～，只像門口賣蟹漿 | △寧可死做官爹，勿可死討飯～

【娘子】niã ㄨㄟ tsɿ ㄨㄟ ⇨ 〔小娘〕 ɕio ㄨㄟ niã ㄨㄟ

【娘子阿姆】niã ㄨㄟ tsɿ ㄨㄟ ā ㄨㄟ fim ㄨㄟ ⇨ 〔小娘阿姆〕 ɕio ㄨㄟ niã ㄨㄟ ā ㄨㄟ fim ㄨㄟ

【娘姨】niã ㄨㄟ fi ㄨㄟ 女僕：搭人家做～

【娘家】niã ㄨㄟ ko ㄨㄟ 已婚女子的自己父母的家：△做囡勿斷～路

【娘舅】niã ㄨㄟ dziy ㄨㄟ = 〔阿舅〕 eʔ ㄨㄟ dziy ㄨㄟ = 〔舅舅〕 dziy ㄨㄟ dziy ㄨㄟ 舅父：△～大石頭，閑話獨句頭 | △老酒夾燒酒，喫仔打～

【娘舅外甥】niã ㄨㄟ dziy ㄨㄟ ŋa ㄨㄟ sā ㄨㄟ 舅甥倆

【娘戳戾】niã ㄨㄟ ts'oʔ ㄨㄟ pi ㄨㄟ 詈語

【仰死仰倒】niã ㄨㄟ ɕi ㄨㄟ niã ㄨㄟ to ㄨㄟ 形容吵架時接連不斷地、兇狠地罵人的樣子：～驚人家

ciã

【相】ciã ㄨ 象棋子的名稱，黑方寫作象，紅方寫作相 ○另見 ciã ㄨ

【相思樹】ciã ㄨㄟ sɿ ㄨㄟ zy ㄨㄟ 紅豆樹，種子鮮紅色

【相干】ciã ㄨㄟ ki ㄨㄟ ①相關聯，相牽扯：該事體搭儂有啥～，嘔儂也來插一腳？ ②用處，前面常加否定副詞：渠人笨笨個，儂到待渠再好也嘸～ | △財與命相連，做煞嘸～

【相好】ciã ㄨㄟ ho ㄨㄟ ⇨ 〔軋姘頭〕 geʔ ㄨㄟ p'ing ㄨㄟ dœy ㄨㄟ

【相煩】ciã ㄨㄟ ve ㄨㄟ 麻煩；有事相托：有眼事體要～儂

【相量盞】ciã ㄨㄟ liã ㄨㄟ tse ㄨㄟ = 〔餸糖碗〕 ge ㄨㄟ dɔ ㄨㄟ ũ ㄨㄟ 舊俗生小孩後第三天要祭祀牀神，謂“做三朝”或“戒厭”，祭祀的食品除酒菜外，還專以酒盞盛飯，上綴紅糖，這種糖飯稱為相量盞，祭畢分給鄰居小孩吃，意為將來能與小朋友友好相處

【相幫】ciã ㄨㄟ pɔ ㄨㄟ 幫助：儂～我買眼米

來好哦?

【相親】ciā ㄘ tɕ'iq ㄘ 前往探視婚姻對象

【相信】ciā ㄘ ciŋ ㄘ ① 認為確實；沒有懷疑：有介事體啊？我勿～ ② 信任：該事體儂去辦該好囉，阿拉～儂個 ③ 信奉：～迷信 | ～菩薩 ④ 講求；興：渠～喫光用光，我～積鈔票，兩人時格要爭

【香】ciā ㄘ ① 氣味好聞(跟“臭”相對)：～水 | 桂花交關～ ② 食物味道好：烤牛肉辰光茴香安眼的，味道～囉 ③ 受歡迎；有人要：儂還道自家介～的啊？技術比儂好個人交關囉 ④ 香料：檀～ | 絨～ ⑤ 用木屑、香料做成的細條，燃燒時發出好聞的氣味：點一炷～ | 蚊蠟～

【香屍蠟】ciā ㄘ sɿ ㄘ dzoŋ ㄘ 醋酒缸中的小飛蠟

【香水】ciā ㄘ su ㄘ 一種化妝品，用香料、酒精和蒸餾水製成

【香肥皂】ciā ㄘ bi ㄘ zo ㄘ 香皂

【香妃色】ciā ㄘ fi ㄘ se ㄘ 淺紅色

【香榧子】ciā ㄘ fi ㄘ tsɿ ㄘ 榧子樹的果實，有硬殼，兩端尖，仁可以吃

【香乾】ciā ㄘ ki ㄘ 經過烤製的豆腐乾，外塗香油，軟韌適度，清香微鹹。寧波以樓茂記醬園生產的香乾最著名

【香煙】ciā ㄘ i ㄘ 紙裏包煙絲和配料捲成的條狀物，供吸用：喫～

【香煙屁股】ciā ㄘ i ㄘ p'i ㄘ ku ㄘ = 〔香煙蒂頭〕 ciā ㄘ i ㄘ ti ㄘ doey ㄘ 煙頭：～嚙告亂措三千，要火着個

【香煙牌子】ciā ㄘ i ㄘ ba ㄘ tsɿ ㄘ 舊時每包香煙中都有一張紙牌，上面印有戲劇人物，兒童常以此遊戲

【香煙殼子】ciā ㄘ i ㄘ k'o ㄘ tsɿ ㄘ 每

包煙的包裝紙

【香爐】ciā ㄘ lu ㄘ 燒香用的器具，用陶瓷或金屬製成，通常圓形有耳，底有三足：三腳～

【香酥餅】ciā ㄘ su ㄘ piŋ ㄘ 內含酥油的烘餅

【香高笋】ciā ㄘ u ㄘ sɿ ㄘ = 〔高苣笋〕 u ㄘ dzy ㄘ sɿ ㄘ 高笋，莖和葉子是普通的蔬菜：～蔥油拌拌 | ～葉氽豆腐 || “苣”常快讀成清聲母[tɕ]音

【香泡】ciā ㄘ p'o ㄘ 一種水果，形似柚子而較小

【香瓜】ciā ㄘ ko ㄘ = 〔蜜筒瓜〕 mi ㄘ doŋ ㄘ ko ㄘ 甜瓜，圓形或橢圓形，有香氣，味甜

【香瓜子】ciā ㄘ ko ㄘ tsɿ ㄘ 葵花子兒，炒熟食用

【香菜】ciā ㄘ ts'e ㄘ 一年生草本植物，莖和葉都有香氣，用來調味

【香揀芋】ciā ㄘ ke ㄘ ny ㄘ 芋頭的一種，莖深青，近頂處呈紅色。慈谿北鄉稱紅頂芋 || “芋”本讀[ɦny]，但處在詞的末尾讀[ny]

【香脆餅】ciā ㄘ ts'e ㄘ piŋ ㄘ 一種烘脆的餅

【香灰】ciā ㄘ hu ㄘ 香燒盡後留在香爐中的灰

【香涼蠟】ciā ㄘ li ㄘ dzoŋ ㄘ = 〔臭花娘子〕 tɕ'iy ㄘ hu ㄘ ni ㄘ tsɿ ㄘ 一種爬蠟，身體圓長，由很多環節構成，多足，有臭味，遇外襲即蜷曲成團，學名馬陸

【香腸】ciā ㄘ dzi ㄘ = 〔臘腸〕 lɕ ㄘ dzi ㄘ 用豬的小腸，裝上碎肉和作料等製成的食品

【香蕈】ciāŋ dʒiŋŋ 香菇

【香椿樹】ciāŋ ts'ʋøŋŋ zɥŋ 落葉喬木，嫩枝葉有香味，可食用

【香烘烘】ciāŋ hoŋŋ hoŋŋ 形容氣味香香的：煨番薯～|新娘子被頭絨香熏過囉，一個

【香客】ciāŋ kəŋŋ 到寺院廟宇進香的人

【鄉裏】ciāŋ liŋŋ ①鄉一級行政單位所管轄的區域：到～去體驗生活 ②指鄉政府：造孽事體到～去派去

【鄉下】ciāŋ hoŋŋ = [鄉下頭] ciāŋ hoŋŋ dœyŋ 鄉村

【鄉下人】ciāŋ hoŋŋ niŋŋ 農民，含不尊敬意：△～上城

【廂房】ciāŋ vɔŋŋ 在正房前面兩旁的房屋：東～|西～

【箱子】ciāŋ tsɿŋŋ 收藏衣物的方形器具，用皮子、木板、鐵皮、塑料等製成

【箱子間】ciāŋ tsɿŋŋ kɛŋŋ 放衣箱的房間

【鑲盆】ciāŋ bəŋŋ ⇨ [拼盆] p'iŋŋ bəŋŋ

【熬】ciāŋ 較大魚類乾製品的總稱，如大頭魚熬、黃魚熬、鰻熬、帶魚熬、魷魚熬等

【熬箱】ciāŋ buŋŋ ⇨ [箱] buŋŋ

【響】ciāŋ ①吭聲；說話：該人悶桶一樣，悶聲勿～|我頭回問儂過囉，儂勿～呢，該則嚟告講囉 ②小孩哭鬧：莫～，閉攏！壞人忤人來囉！

【響米花】ciāŋ miŋŋ huŋŋ 動靜：蕩頭房子要拆勒哦？——未囉，～都還無沒囉

【響雷】ciāŋ leiŋŋ 打雷：△正月～雨夾

雪，二月～雨勿息

【向】ciāŋ 介詞，給；用在動詞的後面，引進傳遞、指向的接受者：話～渠道|點～儂道|教～我道 || 賓語後面一般跟有“道”字，有讓對方知道的意思

【向天涸】ciāŋ t'iŋŋ dʒiŋŋ 仰泳

【向天瞓】ciāŋ t'iŋŋ k'uəŋŋ 仰睡

【向白籃】ciāŋ bəŋŋ leŋŋ 形容多而且亂：東西堆勒～介，整也勿整整渠

【向日葵】ciāŋ zɥœŋŋ guŋŋ ⇨ [朝日頭花] dʒioŋŋ niŋŋ dœyŋ huŋŋ

【相】ciāŋ 看：撥我～～看|嚟介難～小鬼啦 ○另見 ciāŋ

【相】ciāŋ 後綴成分。①用在單音節動詞的後面構成名詞，意為模樣、樣子：坐～|立～|瞓～|喫～|賣～泛指外觀 ②用在形容詞或極少數其他詞的後面，表示有這種樣子，或這種感覺：老～|嫩～|滑稽～|軟～|滑～|斯文～|討飯～|惡嘴眼～|難為情～

【相勢】ciāŋ sɿŋŋ 神態；模樣。含貶義：腳蹺介高，啥～呢

【相仙】ciāŋ ciŋŋ 結婚人家在婚禮前一夜請菩薩以求保佑：頭夜～

【相拋天】ciāŋ p'ɔŋŋ t'iŋŋ = [相天] ciāŋ t'iŋŋ ①臉朝上背貼平面的姿勢：～瞓的|～蹠一跌摔了個仰八叉 ②沒有遮掩的：下飯莫～安的，席單馱來單單好 ③指事情没人着手去做：老孃走出一禮拜，屋裏事體～囉 ④指對事情漠不關心：老婆真真急煞，老公～介裝仔

【相貌】ciāŋ mɔŋŋ 容貌，長相

【相因】ciāŋ iŋŋ ①占便宜：△喫虧囉叫，～囉笑 ②名詞，便宜；好處：我從來

勿占人家～|嘍沒～事體渠從來勿做個

zǎ

【牆基】zǎ₁ tci₁ 承重牆的地基

【牆外頭】zǎ₁ ŋa₁ dœy₁ 牆外

【牆門】zǎ₁ məŋ₁ ①指舊式房子的大門 ②指大門及圍牆內這塊地方：五好～|該隻～裏頭庵勒好幾份人家

【牆腳】zǎ₁ tci₁ ①牆根 ②比喻基礎：挖公家～

【牆角落頭】zǎ₁ ko₁ lo₁ dœy₁ ⇨【壁角】pi₁ ko₁

【牆壁】zǎ₁ pi₁ 磚、石或土等築成的屏障或外圍

【牆壁裏】zǎ₁ pi₁ li₁ 牆上：～掛幅書法的|～挖隻洞眼

【象】zǎ₁ 象棋子的名稱，黑方寫作象，紅方寫作相

【象棋】zǎ₁ dzi₁ 棋類的一種，兩人對下，雙方各有十六個棋子，以將死對方的將(帥)為勝

【像人家】zǎ₁ niŋ₁ ko₁ 仿佛；好像；可以跟“介”、“一樣”搭配：天～要落雨一樣|人～呆大傻子介

【像煞】zǎ₁ se₁ 好像；似乎：該地方我～來過囉|該人介面熟，我～來啥地方看張過囉

【像煞有介事】zǎ₁ se₁ hiy₁ ka₁ zɿ₁ 好像真有這回事似的；好像有什麼了不起似的：一眼眼事體，撥渠講勒～|莫～介裝仔

【橡皮】zǎ₁ bi₁ ①硫化橡膠的通稱 ②用橡膠製成的能擦去字迹的文具

【橡皮魚】zǎ₁ bi₁ hŋ₁ =【剝皮

魚】po₁ bi₁ hŋ₁ 馬面魚，可加工製作成美味的魚片乾

hiǎ

【羊】hiǎ₁ 哺乳動物，一般頭上有一對角，毛多為白色：△養上百隻～，頂收一年糧

【羊尾筍】hiǎ₁ vi₁ syəŋ₁ ⇨【扁尖】pi₁ tci₁

【羊癩風】hiǎ₁ ti₁ foŋ₁ =【羊癩病】hiǎ₁ ti₁ biŋ₁ =【豬癩病】tsy₁ ti₁ biŋ₁ 癩癩

【羊角】hiǎ₁ ko₁ 一種鏹，刨硬地用，一頭尖形，一頭扁小

【洋皮皮】hiǎ₁ bi₁ bi₁ ①小孩調皮，幾經訓斥都不聽：△小人～，大人勿歡喜 ②形容以嬉皮笑臉等模樣來化解責難：阿伯警警渠，渠～介裝仔

【洋錫】hiǎ₁ di₁ 指錢，常在口語中使用：烏賊多少～一斤？

【洋錢餅】hiǎ₁ dzi₁ piŋ₁ ⇨【金錢餅】tciŋ₁ dzi₁ piŋ₁

【洋粳米】hiǎ₁ ŋiŋ₁ mi₁ 外國進口的粳米

【洋油】hiǎ₁ hiy₁ 參見“火油 həu₁ hiy₁”

【洋娃娃】hiǎ₁ ua₁ ua₁ =【洋囡囡】hiǎ₁ nœ₁ nœ₁ 玩具小人兒

【洋泡泡】hiǎ₁ p'œ₁ p'œ₁ ⇨【吹吹泡】ts'ɿ₁ ts'ɿ₁ p'œ₁

【洋抄簿】hiǎ₁ ts'œ₁ bu₁ ⇨【拍紙簿】pe₁ tsɿ₁ bu₁

【洋鏢】hiǎ₁ k'œ₁ 現在通用的手鏢，形似“8”字，戲稱“808 pe₁ liŋ₁ pe₁”

- 【洋車】hiā ㄏㄩㄤˋ ts'ou ㄊㄨㄛˊ ⇨ 〔鐵車〕 t'ii ㄊㄩㄟˊ ts'ou ㄊㄨㄛˊ
- 【洋紗團心子】hiā ㄏㄩㄤˋ so ㄙㄨㄛˊ dɔ ㄉㄠˊ ɕiŋ ㄑㄩㄥˊ tsɿ ㄗㄩˊ 綫軸兒；纏綫用的軸形物
- 【洋瓦】hiā ㄏㄩㄤˋ ŋo ㄋㄨㄛˊ 機製的新式瓦片
- 【洋鉛皮】hiā ㄏㄩㄤˋ k'ey ㄎㄟˊ bi ㄅㄩˊ = 〔鉛皮〕 k'ey ㄎㄟˊ bi ㄅㄩˊ = 〔白鐵〕 bɛ ㄅㄟˊ t'ii ㄊㄩㄟˊ = 〔馬口鐵〕 mo ㄇㄛˊ k'ey ㄎㄟˊ t'ii ㄊㄩㄟˊ 表面鍍上一層鋅的薄鐵板，不易生銹
- 【洋鉛面桶】hiā ㄏㄩㄤˋ k'ey ㄎㄟˊ mi ㄇㄩˊ doŋ ㄉㄨㄥˊ = 〔鋼中面桶〕 kɔ ㄎㄛˊ tsɔŋ ㄗㄨㄥˊ mi ㄇㄩˊ doŋ ㄉㄨㄥˊ 鋁製的臉盆
- 【洋火】hiā ㄏㄩㄤˋ həu ㄏㄡˊ ⇨ 〔自來火〕 zɿ ㄗㄩˊ le ㄌㄟˊ həu ㄏㄡˊ
- 【洋生薑】hiā ㄏㄩㄤˋ sā ㄙㄚˊ tɕi ㄊㄩㄟˊ 多年生草本植物，地下有塊莖，腌製後食用
- 【洋房】hiā ㄏㄩㄤˋ vɔ ㄅㄛˊ ① 建築講究、設備齊全的西式房子，帶有小花園，并由一戶獨住 ② 泛指西式的房屋
- 【洋裝】hiā ㄏㄩㄤˋ tsɔ ㄗㄛˊ = 〔西裝〕 ɕi ㄑㄩˊ tsɔ ㄗㄛˊ 西洋式的服裝，有時特指男子穿的西式上衣、背心和褲子：～筆挺
- 【洋行】hiā ㄏㄩㄤˋ hɔ ㄏㄛˊ ① 外國商家在中國開設的商行。舊時寧波的洋行有英商太古洋行、日商義大洋行等 ② 專跟外國商人做買賣的商行
- 【洋盤】hiā ㄏㄩㄤˋ bɿ ㄅㄩˊ ① 形容詞，不內行、不識貨 ② 名詞，譏不內行、不識貨、缺乏經驗的人，常指遇事上當但又不覺察的人
- 【洋粉袋】hiā ㄏㄩㄤˋ fəŋ ㄈㄥˊ de ㄉㄟˊ = 〔麵粉袋〕 mi ㄇㄩˊ fəŋ ㄈㄥˊ de ㄉㄟˊ 裝麵粉的布袋
- 【洋釘】hiā ㄏㄩㄤˋ tiŋ ㄊㄩㄥˊ ⇨ 〔釘子〕 tiŋ ㄊㄩㄥˊ tsɿ ㄗㄩˊ
- 【洋葱頭】hiā ㄏㄩㄤˋ ts'ou ㄊㄨㄛˊ dəy ㄉㄞˊ 洋葱，多年生草本植物，洋葱頭指其鱗莖，扁球形，外層呈紫紅色，可做蔬菜
- 【洋辣毛】hiā ㄏㄩㄤˋ lɛ ㄌㄟˊ mo ㄇㄛˊ 毛毛蟲，一種害蟲，生活在樹上，比蠶稍大，色鮮艷，全身絨毛
- 【洋蠟燭】hiā ㄏㄩㄤˋ lɛ ㄌㄟˊ tso ㄗㄛˊ = 〔洋燭〕 hiā ㄏㄩㄤˋ ts'o ㄊㄨㄛˊ 用蠟或其他油脂製成的照明用的東西。舊時從國外進口，故名
- 【洋芋苕】hiā ㄏㄩㄤˋ fiŋ ㄈㄩㄥˊ na ㄋㄚˊ = 〔洋番薯〕 hiā ㄏㄩㄤˋ fe ㄈㄟˊ zu ㄗㄩˊ = 〔紅毛番薯〕 hoŋ ㄏㄨㄥˊ mo ㄇㄛˊ fe ㄈㄟˊ zu ㄗㄩˊ 馬鈴薯，地下塊莖肥大，供食用
- 【陽帽篷】hiā ㄏㄩㄤˋ mo ㄇㄛˊ boŋ ㄅㄨㄥˊ = 〔涼帽篷〕 hiā ㄏㄩㄤˋ mo ㄇㄛˊ boŋ ㄅㄨㄥˊ 斗笠
- 【陽紋】hiā ㄏㄩㄤˋ kɔ ㄎㄛˊ 占卜時紋背兩面都朝上
- 【陽臺】hiā ㄏㄩㄤˋ de ㄉㄟˊ 樓房的小平臺，有欄杆，可以乘涼、曬太陽或晾衣服
- 【陽傘】hiā ㄏㄩㄤˋ se ㄙㄟˊ 遮太陽的用具
- 【陽文】hiā ㄏㄩㄤˋ vəŋ ㄅㄨㄥˊ 印章上所刻的凸出的文字，蓋出來的章是白底紅字
- 【陽春麵】hiā ㄏㄩㄤˋ ts'yoŋ ㄊㄨㄥˊ mi ㄇㄩˊ 光麵
- 【揚麥】hiā ㄏㄩㄤˋ mə ㄇㄛˊ 用木畝把麥子揚起，借風力吹掉雜質和塵土，分離出乾淨的子粒
- 【揚穀】hiā ㄏㄩㄤˋ ko ㄎㄛˊ 用木畝把稻穀揚起，借風力吹掉塵土和雜草，分離出乾淨的子粒
- 【楊樹】hiā ㄏㄩㄤˋ zu ㄗㄩˊ 落葉喬木，葉子卵形或卵狀披針形，種類很多，木材可供建築
- 【楊花】hiā ㄏㄩㄤˋ huɔ ㄏㄨㄛˊ 楊樹的白色小絨花，一到春天，隨風飄揚，這種天氣忌曬呢絨、皮衣，若被楊花粘着，容易損

壞

- 【楊柳腰】hiā¹ ɿ ɿy¹ ɿo¹ 纖細的腰
- 【楊梅】hiā¹ mɛi¹ 一種水果，表面有粒狀突起，紫紅色或白色，味酸甜。寧波的楊梅盛產於慈谿靈湖至餘姚馬諸一帶，產量居浙江之首
- 【楊梅時】hiā¹ mɛi¹ zɿ¹ = [楊梅汛裏] hiā¹ mɛi¹ ɛiŋ¹ li¹ 楊梅成熟的一段時期
- 【楊梅乾】hiā¹ mɛi¹ ki¹ 一種用楊梅製成的蜜餞，外面裹有白糖
- 【楊梅瘡】hiā¹ mɛi¹ ts'ɿ¹ 梅毒
- 【場】hiā¹ ① 溶化；融化：糖～掉 | 雪開始～囉 | 蠟一碰着火就要～掉 ② 衣服日久而磨損：衣裳～掉囉，穿勿來囉 || 廣韻平聲陽韻與章切：“釋金。”寧波今讀陽去
- 【場勛】hiā¹ hi¹ 衣服日久而磨損：布衫～囉，補勿好囉
- 【養生新婦】hiā¹ sā¹ ɛiŋ¹ vu¹ = [養生] hiā¹ sā¹ 童養媳 || “養”讀 [hiā¹]，聲母特殊，僅限於本條
- 【瀆】hiā¹ 液體晃動外溢：桌凳拐拐動，湯要～出來個 || 廣韻去聲漾韻餘亮切：“水溢蕩貌”
- 【瀆瀆動】hiā¹ hiā¹ doŋ¹ ⇨ [抬抬動] de¹ de¹ doŋ¹
- 【樣】hiā¹ 量詞：一～事體 | 一～東西
- 【樣子】hiā¹ tsɿ¹ ① 式樣：該衣裳料作倒好個，～一般 ② 模樣；姿勢：走路～交關難看，肚皮凸仔 ③ 規範的模樣：人走出去要有～，莫撥人家看勿起
- 【樣範】hiā¹ ve¹ ① 姿勢；舉止：腳蹺帶起介高，～審介難看啦 ② 符合規範的姿勢、舉止：儂啦，～搭我擺眼的好

哦你給我做出點好的姿勢來好不好！

- 【樣有份】hiā¹ hi¹ vəŋ¹ 樣樣事情都要插手的人，含貶義
- 【癢癢】hiā¹ səy¹ səy¹ 形容癢癢的：人裏時格～，嚟數可能生虱的囉 || 生動形式為“癢木樓癢 hiā¹ moʔ¹ ləy¹ səy¹”

iā

- 【陽溝】iā¹ kəy¹ 原指露天的排水溝。陽溝與陰溝對舉時，前者指露天排水溝，後者指地下污水溝，但現在兩者概念多有混同 || “陽”讀 [iā¹]，聲、調特殊，僅限於本條
- 【秧子】iā¹ tsɿ¹ 抽芽的稻種，有時也指用來作種子的稻穀：解～ | △～落缸，夫妻分牀
- 【秧子穀】iā¹ tsɿ¹ koʔ¹ 用來作種子的稻穀
- 【秧子出田】iā¹ tsɿ¹ ts'yoəʔ¹ di¹ = [出田] ts'yoəʔ¹ di¹ 將抽芽的稻種從解種的桶或缸中挪出，播到秧田中去
- 【秧田】iā¹ di¹ 供抽芽的稻種長成秧苗的田地，比一般的農田平整、細緻
- 【秧苗】iā¹ mio¹ = [秧] iā¹ 指稻的幼苗：△十根～一斤糧，萬根～千斤糧 | △養兒靠娘，種地靠秧
- 【養】iā¹ 把食物浸於水中，以防乾萎，或將食物中的鹽份、爛泥等浸出，使其潔淨：海瓜子一種小海蚌，形似瓜子水裏～渠半日，等淖泥爛泥吐出來仔炒炒喫
- 【養嬌】iā¹ tɕio¹ 小孩被嬌慣：該小人～掉個，多少會做無賴吵鬧不休啦
- 【養囡】iā¹ nɔ¹ 養女，領養的、沒有血緣關係的女兒

- 【養瘦馬】iā¹ sœy¹ mo¹ 蓄養少女
作妓妾
- 【養娘】iā¹ niā¹ 養母，撫養沒有血緣
關係的孩子的母親
- 【養出】iā¹ ts'yoə¹ 小孩養到一定程
度，無須事事由大人照料：阿拉兒子尿
屙也會嘔嘔，飯也自家會喫嘔，有眼一
的嘔 | 小人好讀書嘔，該則正式一嘔
- 【養兒子】iā¹ fiŋ¹ tsɿ¹ 養子，領養
的、沒有血緣關係的兒子

uǎ

kuǎ

【搨】kuǎŋ ①泥水匠用泥刀將一團水泥甩在牆上並抹勻，類似這樣的動作寧波叫搨，有時僅指前一個“甩”的動作：～水泥 | ～漿糊 | ◇該小毛頭交關好弄，糕糊奶糕嘴巴裏～進算賬表示完成動作很輕易 | ◇介好看事體厝介～搨我的噠，嘔我咋弄弄怎麼辦！ ②被髒物沾染：還只才穿上個衣裳，一晌又～膩腥齷齪噠

【梗】kuǎŋ 量詞，條：一一魚 | 一一繩子 | 一一被頭 | 一一矮凳 ○另見 kāŋ

【梗子】kuǎŋ tsɿŋ 植物的莖

【光酸】kuǎŋ syŋ 形容味道非常酸：該野果子～個，好喫啊哪裏能喫啊？ || 生動形式為“光得斯酸 kuǎŋ tɕʔŋ syŋ”

【光火】kuǎŋ həuŋ 發火；發怒：小人爭體做錯要好好叫搭渠講，莫～ | 渠格貌相勢神態：模樣擺勒眼，我也～噠

【光青】kuǎŋ tɕ'iŋŋ 形容顏色很青：橘子還～個，賊賊酸 | 面孔～尋造孽尋事來噠

guǎ

【□□奔】guǎŋ guǎŋ pəŋŋ 形容跑得很急的樣子 || 這裏動詞“奔”也可以由類似的動詞替代，如也可以說“□□追 guǎŋ guǎŋ tɕɕŋŋ 形容追得很急的樣子”、“□□逃 guǎŋ guǎŋ dɔŋŋ 形容逃得很

急的樣子”等

huǎ

【□】huǎŋ 走路搖搖擺擺的樣子：走起路來～記～記

huǎ

【橫豎】huǎŋ zɿŋŋ = [橫使] huǎŋ sɿŋŋ = [橫縱] huǎŋ tsoŋŋ 反正；既然：儂該晌～噠沒事體，搭我聚頭去趁晌馬路跟我一起去逛會兒馬路 || “橫豎”的“豎”快讀時常讀成[zɿŋ]

【橫豎橫】huǎŋ zɿŋŋ huǎŋ 義為反正到了這一步，就不顧後果了：已經弄勒介慘的噠，我也～噠

【橫裏】huǎŋ liŋŋ = [橫橫動] huǎŋ huǎŋ doŋŋ 用在一個整數之後，表示接近這個數字：該人年紀已經四十一的噠 | 該幢樓裏庖個人總有兩百～

【橫簫】huǎŋ ɕioŋŋ 笛子

【橫愛司頭】huǎŋ eŋŋ sɿŋŋ dɔeyŋ 把頭髮盤成一個橫 S 形置於腦後的髮型

【橫頭】huǎŋ dɔeyŋ 橫邊：眠床～ | 田～ | 上～ | 下～

【橫梁】huǎŋ liǎŋ 房屋上面順着前後方向架在柱子上的橫木

【橫】huǎŋ ①順便拐到另一處：儂走出去辰光順埭～到郵局去搭我帶封信出 ②斜着看：眼睛～過去

【橫賭】huǎŋ tuŋŋ = [橫] huǎŋ 打賭：我搭儂～來哦，該兩人啥人奔勒

快? ——橫多少?

【橫東道】huā₁ tɔŋ₁ dɔŋ₁ 打賭, 賭
注為吃的東西, 如酒食

uā

【橫至至】uā₁ tsɿ₁ tsɿ₁ = [硬至
至] ŋā₁ tsɿ₁ tsɿ₁ 硬是; 硬生生

地: 渠本來借手左手寫字個, 渠拉姆媽
~要渠改過來 | 渠該毛病~是做出來
個 | 該題日本來做做隨水一樣東西形容
很容易, 儂~忒粗心, 會錯介許多

【橫飭】uā₁ tɕi₁ ①偏執; 固執: 我人
有眼~啦, 偏生勿喫渠該一套 ②副
詞, 硬是: 渠~要我去, 我推也推勿掉

5

p5

- 【幫頭】p51r dæy1r 菜肴的助味品，用來增加色、香、味：烤麩烤烤，金針木耳做～
- 【幫襯】p51r ts'əŋ1r 幫助：該回做大事體，純靠親眷朋友～
- 【綁票】p51r p'io1r 綁架人質，而後勒索錢財的行爲
- 【磅秤】p51r tɕ'iq1r 一種用金屬製成的秤，底座上有承重的金屬板

p'5

- 【胖起】p'51r tɕ'i1r 凸起；腫起：手骨裏～一塊是啥東西啦？
- 【胖脯】p'51r bu1r 穀粒在鐵鍋中炒熟，糠皮爆裂而脫去，米粒舒張如球，俗呼爲“胖脯”。寧波舊俗新媳婦三日入廚，必先炒胖脯以餉客，及分饋鄰居
- 【胖乎乎】p'51r fu1r fu1r 形容胖胖的：小人手骨～
- 【胖頭魚】p'51r dæy1r fiŋ1r 淡水魚類之一，身體暗黑色，鱗細而密，頭很大，眼睛靠近頭的下部，學名鱮魚
- 【胖陽棚】p'51r fiã1r fues?1r =〔膝陽棚〕həŋ1r fiã1r fues?1r 額下或大腿根腫起的淋巴結 || 膝，廣韻上聲軫韻與腎切：“腫起。”寧波今讀去聲
- 【胖墩墩】p'51r təŋ1r təŋ1r 形容人身體胖胖的：該人一個
- 【髒蹄】p'51r di1r ⇨〔蹄髈〕di1r

p'51r

b5

- 【防】b51 ①預料；估計：～勿到 | 我～儂夜飯勿來喫個 ②提防；防備：該人要～渠一脚個，勿像老實人樣子
- 【防來】b51r le1r 怎麼；哪裏；表示依據推測，持否定態度：儂做個衣裳～好穿勿啦 | 香煙喫勒介癮人～會戒勒掉哦
- 【旁邊頭】b51r pi1r dæy1r =〔旁邊〕b51r pi1r ⇨〔邊沿頭〕pi1r fi1r dæy1r
- 【榜元蟹】b51r ŋy1r ha1r 一種生長在海塗中的小蟹，一般用鹽、酒腌製後食用
- 【棒冰】b51r piŋ1r 冰棍兒
- 【傍早】b51r tsɔ1r 提前；趁早：第二日老師要上啥新課，頭夜晚頭前一天晚上～要預習好 | ～超走囉，晏眼要落雨也嘸數

m5

- 【芒種】m51r tsəŋ1r 二十四節氣之一，在六月五、六或七日：雨打～腳，低田曬開豁
- 【忙】m51 ①事情多，不得空（跟“閑”相對）：～煞 ②急迫不停地、加緊地做：一個人真真～勿過來 ③小孩手腳不停：儂小小人莫～好勿啦！
- 【忙月】m51r fya?1r 忙時臨時僱傭的短工，常按月計費

【盲腸】mǎ ㄉㄓㄤ 大腸的一段，下端有闌尾

【盲腸炎】mǎ ㄉㄓㄤ ㄆㄧㄣ 由盲腸下端的闌尾發炎，而蔓延到整個盲腸，形成盲腸炎

【忘記太公】mǎ ㄊㄞ ㄊㄨㄟ ㄎㄨㄥ = 〔忘伯伯〕 mǎ ㄆㄜ ㄆㄜ 指稱記性不好、丟三落四的人

【望】mǎ ① 看望或傳達問候：我來～儂來囉！回去搭我～～倅阿姆！ ② 盼望：我每日～儂來

【望遠鏡】mǎ ㄆㄩㄥ ㄊㄞ 觀察遠距離物體的光學儀器，最簡單的折射望遠鏡由兩組透鏡組成

【望潮】mǎ ㄉㄓㄨㄠ 章魚，軟體動物，生活在海底，有八條長的腕足，腕足內側有很多吸盤，有的體內有墨囊，可食用

【望娘盤】mǎ ㄋㄩㄥ ㄅㄨㄥ 女兒出嫁第二天饋送給娘家的食品

【網】mǎ 用繩纜等織成的捕魚器具

【網袋】mǎ ㄆㄨㄟ ㄉㄞ 網兜；用繩、尼龍絲等編成的裝東西的兜子：面桶～裏齒進馱去臉盆放入網兜裏拿走

【網油】mǎ ㄆㄩㄟ 腸壁間的網狀油脂

fǎ

【方矮凳】fǎ ㄞ ㄊㄥ = 〔方凳〕 fǎ ㄊㄥ 方凳子

【方糕】fǎ ㄎㄠ 一種米粉糕，菱形，面上嵌有青紅絲

【方丈和尚】fǎ ㄉㄓㄤ ㄆㄨㄟ ㄗㄨㄥ 方丈；寺院的住持

【方頓頓】fǎ ㄊㄥ ㄊㄥ 形容方方的：該人面孔～個

【方巾】fǎ ㄊㄞ ㄊㄩㄥ ⇨ 〔戴頭篷〕 ㄉㄞ ㄊㄞ ㄊㄨㄥ

【方桌】fǎ ㄊㄞ ㄊㄨㄟ = 〔方桌凳〕 fǎ ㄊㄞ ㄊㄨㄟ ㄊㄥ 正方形的桌子

【方角】fǎ ㄎㄨㄟ 撲克牌中的方塊圖案，紅色

【紡花車】fǎ ㄏㄨㄠ ㄊㄨㄟ 紡車；手搖或腳踏的有輪子的紡紗或紡綫工具

【放水】fǎ ㄊㄞ ㄊㄨㄟ = 〔灌水〕 ㄎㄨㄟ ㄊㄞ ㄊㄨㄟ = 〔發水〕 ㄆㄜ ㄊㄞ ㄊㄨㄟ 把水輸送到田地裏

【放樹】fǎ ㄊㄞ ㄊㄨㄟ ⇨ 〔斫樹〕 ㄊㄞ ㄊㄞ ㄊㄨㄟ

【放鷄】fǎ ㄊㄞ ㄊㄞ 放養鷄

【放焰口】fǎ ㄊㄞ ㄆㄨㄟ ㄎㄞ 寺廟中一種超度餓鬼的佛事

【放大鏡】fǎ ㄊㄞ ㄉㄞ ㄊㄞ 凸透鏡的通稱

【放炮仗】fǎ ㄊㄞ ㄆㄞ ㄉㄓㄤ 放爆竹，北京稱放鞭炮。寧波放鞭炮專指放百子炮

【放假】fǎ ㄊㄞ ㄎㄨㄟ 學校或機關、工廠等根據規定停止學習或工作

【放花筒】fǎ ㄊㄞ ㄏㄨㄠ ㄉㄨㄟ 放花炮

【放手】fǎ ㄊㄞ ㄆㄨㄟ 鬆手，比喻撒手不管：該事體我想～囉，隨便渠囉

【放生】fǎ ㄊㄞ ㄊㄞ ① 做善事，將捉到的小動物放回自然 ② 放債：△腳宕宕，飯冷冷，還有銅鈔好～

【放湯】fǎ ㄊㄞ ㄊㄞ 燒湯

【放湯飯】fǎ ㄊㄞ ㄊㄞ ㄆㄞ 鍋中冷飯放入開水煮一煮

【放命】fǎ ㄊㄞ ㄆㄞ ㄊㄞ = 〔放命頭〕 fǎ ㄊㄞ ㄆㄞ ㄊㄞ 非常；特別；表示程度極高：該人～刁|山～陡

【放心】fǎ ㄊㄞ ㄆㄞ 心情安定，無憂無慮

【放筒銃】f5ɿ- doŋɿ- ts'oŋɿk 說話很衝，火氣大，聲音響：外頭工作做勒御力煞囉，回到屋裏一眼眼事體就～

【放白鴿】f5ɿ- bəʔɿ- kəʔɿ- 故意失約以爲難人：該赤佬嘗介壞啦，講好掉車子來接我，一响搭我～囉！

【放學】f5ɿ- hoʔɿ 上完一天或半天的課回家。中午放學叫“放晝學 f5ɿ- tɕiɿ- hoʔɿ”，下午放學叫“放夜學 f5ɿ- hiaɿ- hoʔɿ”

【放血】f5ɿ- ɕyəʔɿ ①動刀子使流血：儂再來尋着我，我放儂血啦！②比喻使人損失錢財：儂該記大筆頭～囉，鈔票蝕勒介許多

v5̃

【房】v5̃ɿ 指家族的一支：大～|二～|大～新婦|二～新婦

【房子】v5̃ɿ- tsɿɿ- = [房屋] v5̃ɿ- oʔɿ- 指供人居住或做其他用途的建築物

【房鈔】v5̃ɿ- diɿ- 房子租金：解～支付房租

【房間】v5̃ɿ- kɕɿ- 屋子：一間～

【房門】v5̃ɿ- məŋɿ- 房間門：～鑰匙

【房東】v5̃ɿ- toŋɿ- 租房給房客居住的人

【房空】v5̃ɿ- k'oŋɿ- 名詞，指室內家具、器具：渠拉屋裏一堂～交關講究

【房客】v5̃ɿ- k'əʔɿ- 向房東租房居住的人

【望門寡】v5̃ɿ- məŋɿ- koɿ- = [望門大姑娘] v5̃ɿ- məŋɿ- dəuɿ- kuɿ- niãɿ- 還未嫁到夫家，未婚夫已去世的女子

t5̃

【當】t5̃ɿ = [東] toŋɿ 助詞，用在動詞、形容詞等的後面，表示客觀存在或表示動作、狀態的持續，近指：我屋裏來～我在家|書尋着～囉|我蕩頭管～|儂莫來煩，我人勿咋爽快～

【當面】t5̃ɿ- miɿ- 在面前；面對面：鈔票～點清爽

【當家尼姑】t5̃ɿ- koɿ- niɿ- kuɿ- 庵堂中的主事

【當家人】t5̃ɿ- koɿ- niŋɿ- ①家中理財、主持家務的人 ②指稱丈夫，叙稱

【當晝過】t5̃ɿ- tɕiɿ- kəuɿ- = [當晝過頭] t5̃ɿ- tɕiɿ- kəuɿ- dəyɿ- 正午：～日頭交關猛

【當大囡】t5̃ɿ- dəuɿ- nəɿ- 長女；兄弟姐妹中排行最大的女兒

【當大兒子】t5̃ɿ- dəuɿ- fiŋɿ- tsɿɿ- 長子；兄弟姐妹中排行最大的兒子

【當忙】t5̃ɿ- m5̃ɿ- = [當即] t5̃ɿ- tɕiɿ- 立即；馬上：儂先去，我～來

【當心】t5̃ɿ- ɕiŋɿ- 留神：～，莫跌煞！|儂要～渠眼，該人手腳勿咋清爽

【當中】t5̃ɿ- tsoŋɿ- ①中間的位置：馬路～ ②中間；之內：介多人～，算渠頂出跳出色囉

【當中央】t5̃ɿ- tsoŋɿ- niãɿ- = [當中央央] t5̃ɿ- tsoŋɿ- niãɿ- niãɿ- = [當中央亨] t5̃ɿ- tsoŋɿ- niãɿ- hãɿ- = [中央] tsoŋɿ- niãɿ- = [中央亨] tsoŋɿ- niãɿ- hãɿ- 中間的位置：主角立勒舞臺～|△掃地掃個～，汶面汶個鼻頭梁 || “央”聲特殊，僅限於表“當中”義數條

【當值】t'ɔ̃ɿ dzɿŋ?ɿ 侍候；照料：生病人要有人～|外婆眠牀裏暱勒好幾年，純靠阿姆來的～

【當月】t'ɔ̃ɿ fɿyɔ?ɿ 就在本月；同一月：渠十月初頭來，～就去囉

【鑑鑑響】t'ɔ̃ɿ t'ɔ̃ɿ piāɿ 形容很好；名氣大：該隻牌子～

【當】t'ɔ̃ɿ ①以為：我～是自家看錯囉，原來嘸沒看錯 ②把……當作：隨便渠講勿講，～渠放屁|～渠歇過沒有還有多

【當店】t'ɔ̃ɿ tiɿ = 〔當舖〕t'ɔ̃ɿ puɿ 舊時專門收取抵押品、放高利貸的店鋪：△～勿是強盜，衣裳勿是龍袍，嘸沒用去上當，有錢回身上，寄在～上，比家還穩當

【當票】t'ɔ̃ɿ p'ioɿ 當舖所開的單據，上面寫明抵押品和抵押的錢款，到期憑此贖取抵押品。謎語：窮人攀高親，皇帝做媒人，十八不來抬，二十要賴親“十八”指質物當期十八個月為滿。從這個謎語推知，首創的當舖可能曾得到皇帝的贊同和支持

【擋】t'ɔ̃ɿ ①扶：外婆走出來囉，快去～渠一把|我被頭被子撻雙手抱渠進，儂三腳竹三腳架搭我～眼的 ②抵擋；支撐：毛病發作起來，藥喫粒的，有一晌好～

【擋頑】t'ɔ̃ɿ ueɿ = 〔擋瞎眼〕t'ɔ̃ɿ hɔ?ɿ ŋɿ 替瞎子指引道路的兒童

t'ɔ̃

【淌白】t'ɔ̃ɿ bɔ?ɿ 暗娼

【湯】t'ɔ̃ɿ 湯水：榨菜蛋花～|綠豆～

【湯水】t'ɔ̃ɿ sɿɿ 吃食：儂莫哭，我庵晌撥儂喫～

【湯麵】t'ɔ̃ɿ miɿ 帶湯的麵條

【湯飯】t'ɔ̃ɿ vɿɿ ⇨ 〔泡飯〕p'ɔ̃ɿ

vɿɿ

【湯糰】t'ɔ̃ɿ dɔɿ 用濕糯米粉糰搓成的圓球，內裹豆沙餡、芝麻餡、肉餡等，放在開着的水裏煮熟，帶湯吃：△月亮是家鄉圓，～是家鄉甜

【湯鍋】t'ɔ̃ɿ kəuɿ 放在兩個竈眼之間的小銅鍋，貯水用，竈洞燒火時水也隨之加熱

【湯果】t'ɔ̃ɿ kəuɿ 一種用濕糯米粉做的短圓柱形圓子，無餡。兒歌：老公老婆，漿板～，～還嘸沒熟，老公偷偷喫

【湯果粉】t'ɔ̃ɿ kəuɿ fəŋɿ 做湯糰、湯果等的水磨糯米粉：磨～

【湯碗】t'ɔ̃ɿ ũɿ = 〔湯盅〕t'ɔ̃ɿ tsoŋɿ 一種小碗

【湯藥】t'ɔ̃ɿ fiɔ?ɿ 指用水煎服的中藥

【淌】t'ɔ̃ɿ 提取螺螄寧波人叫“淌螺”，方法是在長竿上繫網兜或竹器，探到河底來回推拉，使螺螄入兜內

【淌田】t'ɔ̃ɿ diɿ 在水稻行間推拉，鬆土除草

【燙衣裳】t'ɔ̃ɿ iɿ zɔɿ 燙衣服

【燙壺子】t'ɔ̃ɿ huɿ tsɿɿ = 〔燙盤子〕t'ɔ̃ɿ bũɿ tsɿɿ = 〔燙婆子〕

t'ɔ̃ɿ bəuɿ tsɿɿ = 〔燙水壺〕t'ɔ̃ɿ sɿɿ huɿ 用銅、鋁等製成的扁圓形內灌熱水的取暖壺，一般放在被窩內暖腳

【燙開】t'ɔ̃ɿ k'eɿ 燙傷：手骨撥開水～囉

【燙煞】t'ɔ̃ɿ sɔ?ɿ 形容非常急躁，迫不及待：渠～介想調一隻單位

【燙煞鬼】t'ɔ̃ɿ sɔ?ɿ tɔyɿ 指稱做事非常急躁的人：該～，介眼眼功夫也等勿及

d5

- 【堂前】d51L zi1r = 〔中堂〕 tsoŋ1r d51r 婚喪大事舉行典禮的正房
- 【堂房】d51L v51r 舊式房子中堂兩旁的正房。東、西緊鄰的兩間為“正堂房 tɕiŋ1r d51r v51r”，正堂房後面一間為“後堂房 hœy1r d51r v51r”，再相鄰者為“貼堂房 t'ieŋ1r d51r v51r”
- 【堂房姊妹】d51L v51r tɕi1r mɛi1L = 〔堂姊妹〕 d51L tɕi1r mɛi1L 同宗而非嫡親的姊妹
- 【堂房兄弟】d51L v51r ɕyɔŋ1r di1L = 〔堂兄弟〕 d51L ɕyɔŋ1r di1L ⇨ 〔叔伯兄弟〕 soŋ1r pɕŋ1r ɕyɔŋ1r di1L
- 【堂倌】d51L kũ1r 舊時指飯館、茶館、酒店中的服務員。也可以說“跑堂個 bɔ1r d51r goŋ1L”
- 【堂阿弟】d51L ɕŋ1r di1r 堂弟，常面稱阿弟
- 【堂阿姐】d51L ɕŋ1r tɕia1r 堂姐，常面稱阿姐
- 【堂阿妹】d51L ɕŋ1r mɛi1r 堂妹，常面稱阿妹
- 【堂阿哥】d51L ɕŋ1r kəu1r 堂兄，常面稱阿哥
- 【堂鏊】d51L hoŋ1r 上連固定圓桶的鏊，這樣擴大了鏊的容積
- 【搗】d51 ①以濕泥等均勻塗抹：～風爐 ②把洞孔弄大：該隻洞眼欠大，～渠大眼 || 集韻平聲唐韻徒郎切：“〔方言〕：張也”
- 【渣黃】d51L u51r = 〔流黃〕 ly1L u51r 燒得嫩而未凝固的蛋黃 || 渣，集韻平聲唐韻徒郎切：“溷渣，淖也”

- 【糖炒栗子】d51L ts'ɔ1r liŋ1r tsɿ1r 用沙加飴糖炒成的栗子
- 【糖茶】d51L dzo1r 放糖的甜開水，過去常用於招待客人
- 【糖余蛋】d51L t'əŋ1r de1L 去殼後整個放在開水裏煮的雞蛋，放糖
- 【鏗銀銀子】d51L l51r ŋiŋ1r tsɿ1L ⇨ 〔銅錙銀子〕 doŋ1L di1r ŋiŋ1r tsɿ1L
- 【蕩】d51 這；近指：～頭這裏 | ～面 | ～邊
- 【蕩個月】d51L kəu1r (或 goŋ1r) hɿəŋ1L = 〔該個月〕 kiŋ1r kəu1r (或 goŋ1r) hɿəŋ1L 這個月
- 【蕩頭】d51L dœy1L = 〔蕩底〕 d51L ti1r = 〔蕩底把〕 d51L i1r po1r = 〔蕩堆〕 d51L tɕŋ1L = 〔該堆〕 kiŋ1r tɕŋ1r = 〔該底〕 kiŋ1r ti1r = 〔該底把〕 kiŋ1r ti1r po1r 這兒
- 【蕩槍】d51L tɕ'iaŋ1L = 〔蕩槍裏〕 d51L tɕ'iaŋ1r li1L = 〔該槍〕 kiŋ1r tɕ'iaŋ1L = 〔該槍裏〕 kiŋ1r tɕ'iaŋ1r li1L 這一段時間：～交關忙
- 【蕩橫(裏)】d51L huã1r (li1L) 這一帶：～農村交關富裕囉 | ～明年要拆掉造新房子囉
- 【蕩個】d51L goŋ1L (或 kəu1L) 這個
- 【盪】d51 ①加水晃動以洗去污物：～嘴巴 | ～痰盂 ②懸空來回擺動：～秋千
- 【盪嘴巴】d51L tsɿ1r poŋ1L 漱口
- 【盪秋千】d51L tɕ'iy1r tɕ'iy1r 在秋千上來回擺動
- 【盪口杯】d51L k'œy1r pɕiŋ1r 搗瓷茶缸，帶橋兒，用於盛水、漱口、盛食品等

n5

- 【儂】n51 ①動詞，尺寸、數量等略放寬

餘一點：扯料作買衣料辰光囉師傅搭儂
～眼的 ② 形容詞，寬裕；不緊迫：我做
生活歡喜材料買勒～眼 || 廣韻去聲宕
韻奴浪切：“緩也”

【儂舒】n̄ɿɿ sɿɿɿ 在材料的使用上寬
裕不緊迫：該塊料作做套西裝是蠻～
個

【儂頭】n̄ɿɿ dœyɿɿ 買布時店家在尺寸
上給予的少量優惠：到該片布店扯布，
～蠻大個

15

【郎丫扁擔】l̄ɿɿ ɔyɿ piɿɿ tɿɿɿ 兩端裝
有鐵鈎的木扁擔

【郎中】l̄ɿɿ tsoŋɿɿ 中醫醫生：△好～勿
會沿街走

【節花】l̄ɿɿ huɔɿ 稻等抽穗開花授粉：
稻～辰光，頂好天好眼，是話時格落雨
要是老下雨，花節勿進，年成總犯關個 ||
節，廣韻平聲唐韻魯當切：“《說文》曰：
禾粟之穗生而不成者謂之董節”

【朗炕】l̄ɿɿ h̄ɿɿɿ 久雨暫晴 || 炕，集韻
平聲唐韻虛郎切：“張也。”《鄞縣通
志》：“甬稱久雨暫晴曰朗炕”

【廊檐】l̄ɿɿ hiɿɿ 廊頂突出在柱子外邊
的部分

【榔頭】l̄ɿɿ dœyɿɿ 釘錘；釘釘子用的
小錘，錘頭一端是方柱形，另一端扁
平，有的中間有起釘子的狹縫

【踉蹌】l̄ɿɿ t̄ɿɿɿ 癱腿的人撐在腋下
幫助走路的拐杖

【浪話】l̄ɿɿ huɔɿɿ 閑言冷語 || 浪，《玉
篇》言部郎宕切：“閑言也”

【浪】l̄ɿɿ 稀疏；間隙大：頭髮出勒～～個
|| 也可以說“浪泛泛 l̄ɿɿ fɿɿɿ fɿɿɿ”

【浪頭】l̄ɿɿ dœyɿɿ = [浪] l̄ɿɿ 波浪：
起風囉，海裏～交關大

【浪喫浪用】l̄ɿɿ tɿ'yoɿɿ l̄ɿɿɿ fiyoŋɿɿ
大肆揮霍：像渠格貌～，鈔票經啥用！

【浪食】l̄ɿɿ ziiɿɿ 浪費食物：桌凳裏飯
一粒一粒撮進，莫～

【眼】l̄ɿɿ 晾；把東西放在通風或陰涼的
地方使乾燥：～衣裳 | 鱧鯊～～渠 || 集
韻去聲宕韻郎宕切：“暴也”

【眼竿】l̄ɿɿ kiɿɿ 晾曬衣服用的長竹竿
兒

【眼衣裳】l̄ɿɿ iɿɿ z̄ɿɿɿ 晾衣服

【眼衣墩】l̄ɿɿ iɿɿ təŋɿɿ 晾曬衣服時可
以將眼丫叉插入其中的穿孔的大圓石

【眼丫叉】l̄ɿɿ ɔyɿ ts'ɔyɿ 晾曬衣服時
用以攔置眼竿的上有許多小分叉的竹
竿

【眼霉】l̄ɿɿ mɿɿɿ 春末夏初梅子黃熟季
節，長江中下游地方有連綿的黃梅雨，
梅雨季節過後把衣物拿出室外曬曬太
陽以防發霉，謂眼霉

【趨趨公子】l̄ɿɿ d̄ɿɿɿ koŋɿɿ tsɿɿɿ 游
手好閑不務正業的人 || 趨，集韻去聲
宕韻郎宕切：“趨趨，逸游。”趨，集韻去
聲宕韻大浪切”

ts̄ɿ

【妝粉】ts̄ɿɿ fəŋɿ 塗抹護膚品：面汰好，
面孔裏妝眼粉的

【莊】ts̄ɿɿ = [莊家] ts̄ɿɿ koɿɿ 賭牌
九時，往往尊以一人為莊，享人注的權
利，也負賠償的責任：啥人做～？

【章程】ts̄ɿɿ dzɿŋɿɿ 主意；主見：△人嘍
～，苦勒傷心

【裝】ts̄ɿɿ 準備：做生活前頭家生工具先

- 要～好|該眼鈔票～的,買喜糖要用
- 【裝意基】tsɔ̃ɣɪ iɪɪ tɕiɪɪ 撒嬌,作態(多指小孩):小人五六個月會～囉
- 【裝大糊】tsɔ̃ɣɪ dæuɪɪ ɦuɪɪɪ =【裝特慧】tsɔ̃ɣɪ dɐʔɪɪ gɔ̃ɣɪɪ 裝傻:渠是～啦,門檻多少精的啦!
- 【裝樣】tsɔ̃ɣɪ ɦiãɣ 裝模作樣;作假:渠啥是來的看書啦,渠是～啦
- 【裝白泥其】tsɔ̃ɣɪ bɐʔɪɪ ɲiɪɪɪ dʒiɪɪɪ 裝傻;故作糊塗的樣子:儂介聰明人,～甯裝囉!
- 【樟樹】tsɔ̃ɣɪ zɥɪɪɪ 常綠喬木,有香氣,可以防蟲蛀,木材是製作木箱的高級原料。寧波市定樟樹為市樹
- 【樟木箱】tsɔ̃ɣɪ moʔɪɪɪ ɕiãɣɪɪ 用樟木板製成的箱子,具有防蛀作用,一般用來放置毛皮衣物
- 【椿】tsɔ̃ɣ ①一端埋在土中的柱形物,用來繫牛羊或繫船等 ②用繩索將牛羊、船體等繫住:船～勒埠頭裏 ③量詞:一～事體
- 【蟻螂】tsɔ̃ɣɪ lɔ̃ɪɪ 一種害蟲,身體扁平,黑褐色,發出臭味,常咬壞衣服,并能傳染傷寒、霍亂等疾病
- 【壯】tsɔ̃ɣɪ 肥;胖:該隻蟹倒～個|我人現在比閑早子～勒交關|△人怕出名豬怕～
- 【壯搭搭】tsɔ̃ɣɪ tɐʔɪɪɪ tɐʔɪɪɪ 形容肥胖:生姆產婦做過人～囉,下巴也雙臺指肥胖者下巴下面有多餘的肉,看似有兩個下巴囉
- 【葬落】tsɔ̃ɣɪ loʔɪɪɪ 安葬

ts'ɔ̃

- 【菖蒲】ts'ɔ̃ɣɪ buɪɪɪ 多年生草本植物,生在水邊,葉子形狀像劍。寧波習俗,

端午那天,家家戶戶門前垂掛“菖蒲銀艾即以菖蒲為劍,俗稱蒲劍,以蒼白色的艾為旗,俗稱艾旗,用錢縛在一起”,傳說可以鎮妖邪、殺病菌

【窗簾】ts'ɔ̃ɣɪ liɪɪɪ 掛在窗戶上用來擋視線的布簾

【窗外】ts'ɔ̃ɣɪ ŋaɪɪɪ 窗戶外頭

【窗頭】ts'ɔ̃ɣɪ dœɣɪɪɪ =【窗臺】ts'ɔ̃ɣɪ deɪɪɪ 托着窗框的平面部分:水仙花一去擺該,太陽好撥渠曬着

【窗頭口】ts'ɔ̃ɣɪ dœɣɪɪɪ k'œɣɪɪɪ =【窗口頭】ts'ɔ̃ɣɪ k'œɣɪɪɪ dœɣɪɪɪ =【窗口】ts'ɔ̃ɣɪ k'œɣɪɪɪ 窗前

【窗門】ts'ɔ̃ɣɪ məŋɪɪɪ =【窗檻】ts'ɔ̃ɣɪ k'ɛɪɪɪ =【檻窗】k'ɛɪɪɪ ts'ɔ̃ɣɪɪ 窗戶

【蒼蠅】ts'ɔ̃ɣɪ iŋɣɪɪ 指家蠅,幼蟲叫蛆,成蟲能傳染霍亂、傷寒等多種疾病

【蒼蠅拍】ts'ɔ̃ɣɪ iŋɣɪɪ p'ɐʔɪɪɪ 拍打蒼蠅的拍子

【闖禍坯】ts'ɔ̃ɣɪ ɦœuɪɪɪ p'ɐʔɪɪɪ 罵總是闖禍的人

【唱定心歌】ts'ɔ̃ɣɪ diŋɣɪɪ ɕiŋɣɪɪ kœuɣɪɪ 戲謔說法,指哼唧唧,悠閑地唱着曲子:做人介定,腳骨曉曉,定心歌唱唱

【唱功】ts'ɔ̃ɣɪ koŋɣɪɪ 戲曲演唱技巧

【創羹桶】ts'ɔ̃ɣɪ kãɣɪɪ doŋɣɪɪ ⇨【濁落羹】dzoʔɪɪɪ loʔɪɪɪ kãɣɪɪ

【攃】ts'ɔ̃ɣɪ 用棍棒等垂直擊物;撞擊:鋤頭柄淖泥爛泥地裏一～|玻璃～渠碎||集韻平聲江韻初江切:“《博雅》:撞也”

dzɔ̃

- 【幢】dzɔ̃ɣɪ ①疊起來放:兩隻箱子撥渠～的|書～～起來 ②量詞。A)用於疊起來的物品:一～箱子|一～棉被|一～

碗盞 B)用於房子:一~房子|阿拉屋裏庵勒第三~

【幢籃】dzɔ̃ɿɿ leɿɿ 盛食物的竹籃,形似盆而較大,常用扁擔挑

【幢箱櫥】dzɔ̃ɿɿ ɕiãɿɿ dzɿɿɿ 上面疊放箱子的木櫃

【撞頭】dzɔ̃ɿɿ dœɿɿ 相撞:汽車~|走路看書,要搭電綫木頭~的嘴

【撞傷】dzɔ̃ɿɿ sɔ̃ɿɿ 被車輛或其他東西碰撞而致傷

【藏青】dzɔ̃ɿɿ tɕ'iqɿɿ 呈藍黑色的青色

sɔ̃

【桑樹】sɔ̃ɿɿ zɿɿɿ 落葉喬木,葉子卵形,是蠶的飼料,果穗可以吃。嫩枝、根的白皮、葉和果實均可入藥:△栽桑栽桐,喫穿勿窮

【桑果】sɔ̃ɿɿ kəuɿɿ 桑葚兒,桑樹的果實,成熟時黑紫色,味甜,可食用

【桑葉】sɔ̃ɿɿ fiɿɿɿ 桑樹的葉子,可作蠶的飼料

【舂】sɔ̃ɿ 把東西放在石臼或乳鉢裏搗去皮殼或搗碎:~米|~藥|△阿黃~年糕,出力勿討好

【舂米】sɔ̃ɿɿ miɿ =【搽米】ts'ɕɿɿ miɿ 把米放在石臼裏搗去皮殼

【喪事】sɔ̃ɿɿ zɿɿɿ 人死後處置遺體等有關事宜

【傷】sɔ̃ɿ ①費;耗費:我腳頭重,穿皮鞋犯關~嘴,新買來嘍沒半年功夫老早破嘴 ②糟;倒霉;表示極不滿意:該隻電視機買過買~嘴,一响圖像嘍沒嘴,一响聲音嘍沒嘴|該兒子看過看~嘴,介勿長毛如此不像話

【傷料】sɔ̃ɿɿ liouɿ 因材料過多或過好而

顯得浪費:該塊布做一件衣裳~個,頂好兩人套裁|介好木頭佬地板~個,好好叫有兩樣家計好敲嘴|△少講為妙,多講~

【傷寒氣】sɔ̃ɿɿ fiɿɿɿ tɕ'iɿɿ 一種急性腸道傳染病,症狀是持續高燒,脾臟腫大,白血球減少

【傷陰鷲】sɔ̃ɿɿ iqɿɿ tɕiɿɿ 缺德:做人良心要好,~事體做勿來個

【傷風氣】sɔ̃ɿɿ foŋɿɿ tɕ'iɿɿ =【傷風】sɔ̃ɿɿ foŋɿɿ =【感冒】kiɿɿ moɿɿ 一種傳染病,通常由着涼引起,症狀是咽喉發乾、鼻塞、咳嗽、打噴嚏、頭痛、發燒等

【霜】sɔ̃ɿ 冬天時地面物體上凝結成的白色水晶:△~夾霧,早勒井也枯

【霜降】sɔ̃ɿɿ kɔ̃ɿɿ 二十四節氣之一,在十月二十三日或二十四日:△未到~先落霜,晚稻糯穀變薯糠

【雙】sɔ̃ɿ 量詞:一~鞋|一~襪|一~筷

【雙胞胎】sɔ̃ɿɿ pəɿɿ t'eɿɿ 同一胎內兩個嬰兒;一胎生下的兩個人

【雙臺下巴】sɔ̃ɿɿ deɿɿ fiouɿ boɿɿ 因體胖在下巴下面有多餘的肉,看上去像有兩個下巴,故稱雙臺下巴

【雙陞人】sɔ̃ɿɿ geɿɿ niŋɿɿ 雙立人兒,漢字偏旁,“行得”等字的左邊部分

【雙嵌麻糰】sɔ̃ɿɿ k'eɿɿ moɿɿ dœɿɿ 嵌有豆沙和芝麻粉兩層餡子的糰子

【雙眼沿】sɔ̃ɿɿ ŋeɿɿ fiɿɿ 雙眼皮

【雙旋】sɔ̃ɿɿ zyɿɿ 頭頂上長有兩個頭髮旋兒

【雙蠟】sɔ̃ɿɿ hœɿɿɿ 雙虹

【雙缸醬】sɔ̃ɿɿ kɔ̃ɿɿ tɕiãɿɿ ⇨【豆板醬】dœɿɿɿ peɿɿ tɕiãɿɿ

【雙滿月】s51- mū1r hyə?1 嬰兒出生滿兩個月

【爽】s51 爽快；乾脆利落：便宜兩角一斤，和總搭儂買去，肯還勿肯，～好嘯

【爽氣】s51- tɕ'i-1 爽快；直爽：道理搭渠講清爽，渠馬上勿作吵鬧嘯，還一個|做事體要～，莫黏答答黏糊介||可以重疊說“爽爽氣氣 s51- s51- tɕ'i-1 tɕ'i-1”

【爽性】s51- eiŋ1 〔索格〕so?1- kɕ?1- 索性；乾脆：儂介歡喜喫，～喫光退過算了嘯|～自家弄弄渠嘯，甯要人家幫忙嘯

【礫子】s51- tsɿ1- = 〔礫磬〕s51- bū1- = 〔礫磬石〕s51- bū1- zɕ?1 〔柱底石〕dzɿ1- ti1- zɕ?1 墊在柱子底下的礎石，形如石鼓||礫，廣韻上聲蕩韻蘇朗切：“柱下石也”

【搽】s51 ① 猛然放下：花盆輕輕個安落去，莫～ ② 猛擊：該拳～過去，結棍個 ③ 猛吃(含貶義)：一餐餓落，喫起飯來～勿飽介

z5

【牀】z51 ① 供睡眠的家具 ② 量詞：一～棉被

【牀匾】z51- pi1- 牀的正面牀架上方寬一尺有餘的起裝飾作用的木板，略向外傾斜，上有雕刻，圖畫等

【牀底下】z51- ti1- fiə1- ⇨ 〔眠牀底下〕mi1- z51- ti1- fiə1-

【牀單】z51- tsə1- 新式大牀上的綢、布製的單子，白天將被褥單滿，睡覺時拿開

【牀頭鬼】z51- dɕey1- tɕy1- 寧波稱婦

女挑撥其丈夫與家庭成員及親友失和者為牀頭鬼

【牀橫頭】z51- huā1- dɕey1- 牀的左右兩邊

【牀程】z51- t'iŋ1- 棕綳框架的一邊，可坐人的橫木：人客介多，矮凳欠夠，～坐响

【牀公牀婆】z51- koŋ1- z51- bəu1- 舊時認為主小孩兒安眠的牀神

【嘗鹹淡】z51- fiə1- dɕy1- 吃一點兒試試鹹淡：儂來嘗嘗鹹淡看，欠鹹再擺眼鹽的

【上市】z51- zɿ1 開始在市場出售：紫葡萄好～快嘯

【上市貨】z51- zɿ1- həu1- 應時的商品：扁豆是～的啦，格勒賣介貴

【上水魚】z51- sy1- fiŋ1- 指五月初捕得的黃魚||清李鄴嗣《鄒東竹枝詞》：“海船齊到大鳴鑼，上水黃魚網得多，先買肥牲供羊廟，弋陽子弟唱婆娑”

【上點心】z51- tiŋ1- (或 tɕy1-) eiŋ1- 上午九十點鐘吃的點心

【上路】z51- lu1 ① 言行在理，公正豁達：渠人做出來事體蠻～個，狗皮倒竈吝嗇勿來個 ② 夠交情：朋友家大家要～

【上訴】z51- su1- 訴訟當事人不服判決，按法律規定程序向高一級法院請求復審

【上階沿】z51- kaŋ1- fi1- 階沿的上面部分：馬路裏車子多多，走到～來

【上竈師父】z51- tsə1- sɿ1- vu1- ⇨ 〔廚工師父〕dzɿ1- koŋ1- sɿ1- vu1-

【上家】z51- koŋ1- 打牌、搓麻將時稱坐在自己左首的人

- 【上照】z5 ɬɕio 照片拍出來比本人好看：面盤子小眼個人老老蠻～
- 【上轎飯】z5 dzio ve 新娘臨上轎時吃的飯。新娘坐在馬桶上由其母喂着象徵性地吃幾口，謂做新娘的這一天不會餓，也不致頻繁解手
- 【上菜】z5 ts'e 將菜肴端到席面上來
- 【上山】z5 se 蠶爬上用稻草做成的山頭上吐絲結繭：△小滿勿～，斬斬喂老鴨
- 【上山襪】z5 se mɕ? 一種登山時穿的白色細帆布厚襪
- 【上算】z5 sy ㊦ 〔格算〕kɕ? sy ㊦
- 【上圍】z5 huɕ 掛在方頂帳帳門上方的一尺見寬的布或綢緞，上有刺繡
- 【上個月】z5 kau (或 go?) hyɕ? 這個月的前一個月
- 【上課】z5 k'au 教師講課；學生聽課
- 【上火】z5 hau 中醫把大便乾燥或鼻腔黏膜、口腔黏膜等發炎的症狀叫上火：該兩日又～嚙，派派按理說嚙沒喫過啥熱食致上火的食物
- 【上頭】z5 dɕey ①上面：桌凳～ ②上級；上司：～傳達落來個文件
- 【上梁】z5 liã 架設棟梁
- 【上梁酒】z5 liã tɕiy ㊦ 〔豎屋酒〕zɕ o? tɕiy
- 【上兩日】z5 liã ni? ㊦ 〔前兩日〕zi liã ni?
- 【上槍】z5 tɕ'iã ㊦ 〔上一槍〕z5 i? tɕ'iã ㊦ 上一段時間
- 【上香】z5 qiã 點香插於香爐以敬神佛或祖先
- 【上橫頭】z5 huã dɕey ㊦ 〔上首〕z5 qiɕ 坐位分尊卑時，指最尊的坐位
- 【上裝】z5 tsɕ 上衣
- 【上半年】z5 pū ni 元旦至六月底以前
- 【上半夜】z5 pū hia 前半夜，午夜十二點鐘以前
- 【上半日】z5 pū ni? ㊦ 〔上半日頭〕z5 pū ni? dɕey ㊦ 上午：今末上半日頭篤長足足開勒四個鐘頭會
- 【上門女婿】z5 mɕ ni? ni? ㊦ ㊦ 〔進舍女婿〕tɕiŋ so ni? ni? ㊦ ㊦
- 【上墳】z5 vɕ ㊦ 〔掃墓〕so mɕ ㊦ 到墳前祭奠、培土和打掃
- 【上墳羹飯】z5 vɕ kã ve ㊦ 到墳前祭奠死者的飯菜
- 【上登】z5 tɕy ㊦ 上面：攔廊～
- 【上燈夜】z5 tɕy hia 舊俗正月十三夜為上燈夜，屆時民間張燈演戲
- 【上滿下輕】z5 tiŋ ho tɕ'iŋ ㊦ 形容上身重下身輕：該小人生的一，交關滑稽
- 【上林湖青瓷窖址】z5 liŋ hu tɕ'iŋ dzɕ? hio tsɕ ㊦ 國家級重點文物保護單位，是我國著名的古窖址之一，越青瓷的中心產地。位於慈谿市龍南區的上林湖，環湖 10 公里的湖畔山腳已發現漢至宋代的古窖址 90 餘處，地表暴露的遺物覆蓋面積達九萬多平方米。這一帶早在東漢晚期已能燒造成熟的瓷器，五代時達到鼎盛，北宋晚期漸趨衰落。上林湖瓷器胎質細膩，釉色晶瑩，以青翠著稱於世，唐代詩人陸龜蒙有“九秋風露越窖開，奪得

千峰翠色來”的贊美詩句。上林湖青瓷歷史上不僅是上佳貢品，而且是古明州即今寧波港對外貿易的重要商品

【上嶙頭】z511 liŋ11 dœy11 嶙的上半部

【上任】z511 niŋ1 官吏就職

【上身】z511 ɕiŋ11 人體腰部以上部分

【上刑罰】z511 fiŋ11 vɛ?11 舊時指對犯人動用刑具實行體罰

【上春頭】z511 tsyɕŋ11 dœy11 初春；早春時分：今年～雨水多猛

【上風頭】z511 foŋ11 dœy11 風吹來的那一方

【上工】z511 koŋ1 工人每天開始工作

【上轆】z511 ɛ?1 牛馬等套上轆就要拉車幹活，比喻承擔學習、工作等重任：一個暑假撥儂放過的嘴，開學該則又要～嘴

【上落】z511 lo?11 ①指旅途奔波：到外頭去出差，一埭一埭～多少苦的啦 ②形容詞，身體不適：該槍人有眼～，時格氣力嘸沒 ③高低之差：兩片店價鈿比落來，只五分一斤～ || 義項②可以重疊說“上上落落 z511 z511 lo?11 lo?11”

【上落先生】z511 lo?11 ɕiŋ11 sã11 人云亦云沒有主見的人

【上學】z511 fiɔ?1 ①去學校上課：書包背背～去 ②開始上小學：幼兒班畢業，好～嘴

【上學生仔】z511 fiɔ?11 sã11 tsɿ11 剛開始上小學的學生

【尚怕】z511 p'o11 生怕；唯恐：我～渠嘸沒聽明，特特意故意胡嚙響眼

【狀子】z511 tsɿ11 起訴書

【响】z51 較短的一段時間；一會兒：一一功夫|庵～再喫|過～再翻|晏～天要暗落來囉

【鞦鞋】z511 ŋa1 把鞋幫鞋底縫在一起

k5

【江】k51 = [河江] ŋəu11 k511 大河：甬江|姚江|奉化江|△小魚游出大河江

【江湖郎中】k511 ŋu11 lɔ11 tsoŋ11 指闖蕩江湖治病賣草藥者，有時具有欺騙性

【江貓】k511 mɛ11 ⇨ [海老鷹] he11 lo11 iŋ11

【江白蝦】k511 bɛ?11 huɔ11 一種一寸左右長的小海蝦，煮熟後呈白色

【肛門】k511 məŋ11 直腸末端排出糞便的口兒

【缸】k51 ①盛東西的器物，底小口大，用陶、瓷等燒製而成 ②量詞：一～水|一～酒|一～醋

【缸竈】k511 tsɔ11 缸瓦竈，較簡陋，有的可移動：△外頭充闊佬，屋裏燒～

【缸砂】k511 soŋ11 = [厠缸砂] əu11 k511 soŋ11 沉澱在糞缸中的物質，是上等農家肥：掏～

【剛剛】k511 k511 ①表示行動或情況發生在不久以前：渠～到寧波辰光，一句寧波閑話也擔講 ②剛才；指說話以前不久的時間：渠～人還來的，眼睛一眨弗結搭阿裏去該嘴眨眼功夫就不知道去哪兒 ③恰巧；正好：鞋片大小～正好|渠講我壞話～會撥我聽張聽到了 ④表示勉強達到某種程度：考試考勒只六十分，～及格

【豇豆】k5ɿɿ dœyɿɿ 一年生草本植物，果實為圓筒形長莢果，嫩莢是普通的蔬菜

【鋼絲】k5ɿɿ sɿɿɿ ①用細圓鋼拉製成的綫狀成品 ②特指自行車等輪子上的輻條

【鋼絲牀】k5ɿɿ sɿɿɿ z5ɿɿ 用鋼絲連成的牀鋪

【鋼針】k5ɿɿ tɕiŋɿɿ 編織毛衣的鋁製針

【鋼中】k5ɿɿ tsoŋɿɿ 鋁：一鑊子 | 一面桶

【鋼筆】k5ɿɿ piŋɿɿ = [自來水筆] zɿɿɿ leɿɿ sɿɿɿ piŋɿɿ 一種有貯存墨水的裝置、筆頭用金屬製成的筆 || “自來水筆”是舊的說法

【鋼筆頭】k5ɿɿ piŋɿɿ dœyɿɿ 鋼筆尖，包頭的鋼筆尖叫“烏龜頭 uɿɿ tɕyɿɿ dœyɿɿ”

【港汊】k5ɿɿ ts'oɿɿ 交叉的小河

【講書】k5ɿɿ sɿɿɿ 說書

【講起球頭】k5ɿɿ tɕ'iɿɿ daɿɿ dœyɿɿ 在提起某個話頭時順便地說說：該閑話我是～講講，平常日腳也屢去講渠

【講纏話】k5ɿɿ dziɿɿ fuoɿɿ 說話時跟人作對，別人這麼說，他偏要那麼說：該人交關歡喜～

【講武書】k5ɿɿ fuɿɿ sɿɿɿ 講武俠小說，常做些手勢

【講大道】k5ɿɿ daɿɿ dœɿɿ = [講聊天] k5ɿɿ lioɿɿ t'iɿɿ = [談山海經] deɿɿ seɿɿ heɿɿ tɕiŋɿɿ 閑聊；聊天：喫勒飯嘸告事體做時格～

【講夜話】k5ɿɿ fiaɿɿ fuoɿɿ 睡着時說夢話

【講臺】k5ɿɿ deɿɿ 教室前方正中教師用來放教案、書籍、文具的高桌子

【講閑話】k5ɿɿ feɿɿ fuoɿɿ = [講說話] k5ɿɿ soŋɿɿ fuoɿɿ ①說話：兩人來該講啥閑話啦 ②說閑話；說長道短：結婚還嘸沒結過隨手就來該打胎嘍，撥人家曉得仔勿是要～的啦！

【講究】k5ɿɿ tɕiɿɿ ①講求；重視：阿拉屋裏～喫個 ②原因；緣由：我平常日腳身體倒蠻好，每回放暑假板規肯定要生病個，弗結不知道啥～

【講大話】k5ɿɿ dœuɿɿ fuoɿɿ ⇨ [吹牛屎] ts'ɿɿɿ ŋœyɿɿ piɿɿ

【講正頭】k5ɿɿ tɕiŋɿɿ dœyɿɿ 講條件；談判：借撥渠介貴重東西搭我弄弄壞，響也勿響說也不說一聲，我要搭渠～去嘍！

【講勿來】k5ɿɿ vɕɿɿ leɿɿ 不和：兩份人家庵勒貼隔壁，一眼～ | 我搭小王兩人講咋勿來

【講勿睬】k5ɿɿ vɕɿɿ ts'eɿɿ = [講勿理睬] k5ɿɿ vɕɿɿ liɿɿ ts'eɿɿ ⇨ [話勿睬] fuoɿɿ vɕɿɿ ts'eɿɿ

【講勒來】k5ɿɿ lɕɿɿ leɿɿ 有共同語言；看法等一致：該兩人蠻～，格勒交關要好

【杠箱】k5ɿɿ ɕiãɿɿ 舊時抬嫁妝時所用的大木箱，漆成大紅色，擋板低，無蓋，有木檔，由兩人用木棍抬，一杠箱一般可放四條被子，也可裝禮品：阿伯下個月做壽，阿拉抬一～去

k'5

【因】k'5ɿ ①藏：該東西～過，莫撥渠看張看見 ②放；裝：該隻箱子欠大，介多衣裳～勿落個 || 集韻去聲宕韻口浪切：“藏也”

gō

【吭】gō 農地上兩畦之間凹下去的部分

【吭杌】gō 杌 鏟溝用的鐵畝，有板狀的頭，後面安欄兒

【扛】gō (或 kō) 共同用手或肩膀搬東西：～箱子 | 石板掇勿動，搭我來～一記 ○另見 gō

【扛】gō 擱置於上；一般指臨時擱置一下或指擱在不很適宜的地方等：箱子掇勿住嘴，矮凳裏～一～ | 頭～勒椅子背登椅背上打瞌睡難熬勿難熬？ ○另見 gō

【戇】gō 傻；憨笨：儂人畚介～啦，渠該閑話啥意思，儂啥聽勿出來啥？ | 儂人交關～，渠時格差差遣儂，儂猶回頭回絕渠啊！ || 也可以說“戇性性 gō 性 性 性 性 性”、“戇得得 gō 得 得 得 得 得”

【戇大】gō 大 大 大 ⇨ [呆大] 呆 大 大 大

【戇大女婿】gō 大 大 大 大 ⇨ [呆頭女婿] 呆 大 大 大 大 大

【戇戇鵝】gō 鵝 鵝 鵝 鵝，兒童用語

hō

【行】hō ①做生意的人大批量低價買入貨物：小商品～來賣賣渠，多少賺兩銅 ②忍受；支撐：日腳再困難也要～渠過去 ○另見 hō

【行俏】hō 俏 俏 俏 商品受歡迎，銷路好：蕩年把這一兩年休閒鞋交關～

【行販】hō 販 販 販 販賣貨物的小商人

【行會】hō 會 會 會 舊時同行業的手工業者或商人的聯合組織

【行當】hō 當 當 當 ①職業 ②常用於“啥”字後構成問句，相當於“幹嗎”：“儂啥～時格會哭過去啦你幹嗎老哭個沒完？”

【行情行市】hō 行 行 行 形容很多：該地方蚊蟲～ | 米要貴嘴，排隊個人～

【行勿住】hō 住 住 住 承受不起；不能支持：介瘦人嘔渠背介重石板，渠恐怕～個

【行勿消】hō 消 消 消 吃不消；表示體力上支持不住，或能力上不及：一禮拜上廿節課我有眼～ | 該班人交關難弄，我做領導也～個

【行勒住】hō 住 住 住 經受得起；能夠支持：該座橋四噸重量篤定～

【行勒消】hō 消 消 消 吃得消；表示體力、能力上夠得上：格貌速度來操場高頭操場上奔兩三圈還～，再多奔兩圈就行勿消嘴 | 渠是地頭蛇介角色啦，儂想行渠勒消啊，太平眼退過算了嘴

【杭州籃】hō 籃 籃 籃 產於杭州一帶的細篾編竹籃，底呈六角形，把手較長

【航船】hō 船 船 船 定期航行於城鎮之間的非機動客貨船

【紉】hō 用針縫衣被等使固定不移動，針腳較長：～被頭 | ～棉襖

【紉針】hō 針 針 針 做棉衣時，用以固定面兒、裏子及所絮棉花的一種大針

【項圈】hō 圈 圈 圈 套在脖子上的用金銀製成的圈形裝飾品

5

【盜】54 煩躁；惱火：話好掉東西，一响又打彈子失約；不兌現嘴，人真真會撥渠～煞

【盜拔拔】54 ɸ be?ɸ be?ɸ ①形容煩躁、惱怒：單位裏事體弄勒渠～，回到

屋裏仍歸丫臉黑仔 ②形容天氣又悶又熱：天價～交關難熬 || 生動形式為“盜拔幾糟 54 ɸ be?ɸ tɕiɸ tsɔɸ”

【缺鰓魚】54 ɸ s54 ɸ fiŋɸ 淡水魚的一種，頭扁口闊，色黃，有鬚無鱗，背上有尖刺 || 缺，集韻平聲唐韻於郎切：“魚名，善醒酒”

ũ

ku5

【光是】ku5ɿ zɿɿ 只是；單單：儂格貌
～做，勿曉得休息，身體當心弄壞

【光芋】ku5ɿ nyɿ = 〔沿邊芋艿〕
hiɿ piɿ hɿɿ naɿ 芋頭的一種，莖
深紅，近根處微黃，肉色純白，細膩軟
滑，是鄞縣東南農村的地方品種，為夏
季的主要蔬菜之一。因光芋種植在早
稻田田塍的邊沿，所以又叫“沿邊芋
艿”

【光榔頭】ku5ɿ lɿɿ dœyɿ = 〔光禿
芋艿頭〕ku5ɿ t'ɿɿ hɿɿ naɿ
dœyɿ 光頭：剃勒隻～

【光棍】ku5ɿ kuəŋɿ = 〔光棍老倌〕
ku5ɿ kuəŋɿ lɿɿ kũɿ 單身漢

【廣告】ku5ɿ kəɿ 一種宣傳方式，通
過報紙、廣播、電視、招貼等媒介介紹
商品或文娛體育節目等

【廣貨店】ku5ɿ həuɿ tiɿ 百貨店的
舊稱

【廣橘】ku5ɿ tɿəŋɿ 橙子，果實圓形
多汁，表皮紅黃色，味酸甜

【杠棍】ku5ɿ kuəŋɿ 粗棍子：～馱來
撬石板

gu5

【狂風】gu5ɿ foŋɿ 猛烈的風：△天起
黃雲，必有～

hu5

【荒地】hu5ɿ diɿ 沒種莊稼的土地

【慌氣】hu5ɿ tɿ'ɿɿ 形容很急切：該小
人喫飯，頭兩口一介，喫到結煞後來，末
尾又矮喫嘴

【慌稀稀】hu5ɿ ɿɿɿ ɿɿɿ 形容有點兒
驚慌、害怕：儂撲勒介出身子探到這麼外面
揩玻璃窗，我撥儂看勒～

【慌急慌忙】hu5ɿ tɿiɿɿ hu5ɿ mɿɿ
⇒ 〔心急慌忙〕ɿiɿ tɿiɿɿ hu5ɿ
mɿɿ

hu5

【王八】hu5ɿ paɿ ⇒ 〔烏龜〕uɿ
tɿɿ

【王婆】hu5ɿ bəuɿ = 〔老鴿〕lɿɿ
pəɿ 鴿母

【皇曆】hu5ɿ liɿɿ = 〔春牛圖〕
ts'ɿəŋɿ ŋœyɿ duɿ 曆書

【黃】hu5ɿ ①一種顏色 ②事情不成功：
該事體～掉嘴 ○另見 u5ɿ

【黃鼠狼】hu5ɿ tsɿɿ lɿɿ 一種動物，
身體細長，四肢短，背部棕灰色，晝伏
夜出，主要捕食鼠類，有時也吃家禽

【黃蛭】hu5ɿ ɿɿ 軟體動物，比蛤蜊
小，殼薄肉多，因色黃而得名

【黃狗】hu5ɿ (或 huɿ) kiɿ 黃顏色的
狗：△當家三年，～貓也要招怪 || “黃”
音[hua]，韻母特殊，僅限於本條及“嚙
郎黃狗”條；“狗”音[kiɿ]為兒化音殘留

- 【黃鱔】hu51- fi1r ⇨ [鱔魚] zy1- hy1-
- 【黃鱔骨】hu51- fi1r kuə?1- 舊時一種縫衣針法，將兩片布縫合時，針先鉤，再繃，正面呈扁平三角狀，似黃鱔骨頭，故名
- 【黃煙】hu51- i1r 一種裝在旱煙管裏吸的黃色煙絲
- 【黃古古】hu51- ku1r ku1- 黃黃的：秋天價秋天，秋季草坪～嘴
- 【黃包車】hu51- pə1r ts'ə1r 人力車；舊時一種用人拉的兩輪載客車
- 【黃包車夫】hu51- pə1r ts'ə1r fu1r 拉黃包車的人
- 【黃道吉日】hu51- də1r tɕi1r- zɕə?1- 吉利日子
- 【黃糙米】hu51- ts'ə1r mi1- 未經舂過、碾得不精的色略黃的大米
- 【黃沙】hu51- so1r ⇨ [沙泥] so1r ni1-
- 【黃瓜】hu51- ko1r 一年生草本植物，果實圓柱形，通常有刺，成熟時黃綠色，可供食用
- 【黃巖蜜橘】hu51- ŋe1r mi1r- tɕyə?1- 浙江省黃巖產的一種橘子，果實大，皮鬆厚，汁多，味甜，為橘中上品
- 【黃泉路】hu51- dzɿ1r lu1- 迷信指陰間
- 【黃梅天】hu51- mɕi1r t'i1r 梅雨季節：△～，十八變 ○也作黃霉天
- 【黃敞糕】hu51- nɕi1r kə1r 用糯米粉和紅糖製成的方塊形的鬆軟的糕
- 【黃婆鰻】hu51- bəu1r tɕi1r 一種小海魚，形似黃魚，但比黃魚小，肉粗
- 【黃頭貓】hu51- dɕey1r mɕe1r 指稱黃頭髮的人
- 【黃豆】hu51- dɕey1r 表面黃色的大豆。乾的叫黃豆，嫩的叫毛豆，可做蔬菜
- 【黃豆芽】hu51- dɕey1r ŋə1r 用黃豆過水發芽而成的蔬菜，芽長兩三寸，因外形像如意，過春節一般必備此菜，故又稱為“如意菜 zy1- i1r ts'e1-”，俗以為吃了它一年稱心如意
- 【黃豆湯】hu51- dɕey1r t'ɕɿ1r 指稱言行舉止輕狂不穩重、好炫耀自己的人
- 【黃牛】hu51- ŋɕey1r ①牛的一種，角短，皮毛黃褐色或黑色 ②指非法買賣各種緊俏物資及車船票的人
- 【黃牛肩胛】hu51- ŋɕey1r tɕi1r- kə?1- ①下垂的肩膀，形似黃牛的肩 ②比喻遇事卸肩，不負責任：該人做事體～靠勿住
- 【黃蟻】hu51- mā1r = [牛虻] ŋɕey1- mɕi1r 虻的一種，身體長橢圓形，胸部和腹部有花紋。雄的吸食植物的汁液和花蜜，雌的吸食牛、馬等家畜的血液
- 【黃亨亨】hu51- hā1r hā1- 略微有點黃：白顏色家具日腳多嚙有眼～嚙
- 【黃腸癆西】hu51- dziā1r pi1r- ɕi1- 形容人乾瘦、枯槁，精神不振：毛病生過還嚙沒養轉，人～個
- 【黃楊】hu51- fiā1r = [黃楊樹] hu51- fiā1r zy1- 常綠灌木或小喬木，木質致密，可做工藝品材料：～木梳 | △千年勿大黃楊樹
- 【黃央央】hu51- iā1r iā1- 形容因羞愧而臉色窘促不安：背後莫講人家壞話，萬一撥人家聽張聽見仔，面孔～
- 【黃胖】hu51- p'ɕ1r ①肝炎；患者身體浮腫，皮膚發黃 ②指肝炎病人：△一勿

打和尚,二勿打~

【黃糖】huɔ̃ɿɿ dɔ̃ɿɿ 用甘蔗熬成的褐黃色的糖,供食用

【黃金瓜】huɔ̃ɿɿ tɕiŋɿɿ kɔɿɿ 一種甜瓜,黃色,長圓形,瓜皮上有黃色條紋

【黃昏曉】huɔ̃ɿɿ huəŋɿɿ ɕioɿɿ 長庚星,晚上出現在西方的金星

【黃昏頭】huɔ̃ɿɿ huəŋɿɿ dɔ̃ɿɿɿ = [胡喚頭] huɿɿ hũɿɿ dɔ̃ɿɿɿ 日落以後星出以前的時間

【黃蜂】huɔ̃ɿɿ foŋɿɿ 昆蟲,有黃色斑紋,腹部深黃色,尾部有毒刺,能蜇人

【黃蜂巢】huɔ̃ɿɿ foŋɿɿ k'əuɿɿ 蜂巢

【黃銅】huɔ̃ɿɿ doŋɿɿ 銅和鋅的合金,可用來製作日用器皿

【黃膿鼻頭】huɔ̃ɿɿ noŋɿɿ bəʔɿɿ dɔ̃ɿɿɿ 像黃色膿液一樣的鼻涕

【黃終爛熟】huɔ̃ɿɿ tsoŋɿɿ lɛɿɿ zoʔɿɿ 綠色蔬菜燒得過熟而發黃:碧綠個菠菜撥渠炒勒~,交關壞喫難吃

【黃鮎】huɔ̃ɿɿ tɕiɿʔɿɿ 海魚,身體扁平,頭小,魚刺細軟

【黃魚】huɔ̃ɿɿ hŋɿɿ 海魚的一種,身體側扁,尾巴狹窄,頭大,色黃

【黃魚車】huɔ̃ɿɿ hŋɿɿ ts'oɿɿ 裝貨的三輪腳踏車,裝置平板

【黃魚羹】huɔ̃ɿɿ hŋɿɿ kãɿɿ 一種具有寧波傳統風味的羹湯,用新鮮黃魚去骨,燒成湯勾芡,加上打碎的雞蛋清,像一朵朵小白花飄浮其間,原汁原味,鮮嫩爽口

【惶恐】huɔ̃ɿɿ k'oŋɿɿ = [委糊] uɕɿɿ huɿɿ 難為情;不好意思:儂搭隔壁阿爺介名貴個花摘帶落來,姆媽撥儂~煞嚙|該人~也勿怕

【旺】huɔ̃ɿɿ ①火燒得旺:煤球風籬煤爐~起來嚙 ②炫耀;自以為了不起:本事一眼嚙沒個,講出閑話倒咋~呢|總只只不過渠拉老頭子鈔票多眼,兒子會~煞一樣

【旺旺動】huɔ̃ɿɿ huɔ̃ɿɿ doŋɿɿ 形容有點驕傲,自以為了不起:該人經驗末嚙沒個,還要~介

【旺興丁】huɔ̃ɿɿ ɕiŋɿɿ tiŋɿɿ 態度傲慢,好說大話,又無能力的人

【旺七旺八】huɔ̃ɿɿ tɕ'iɿʔɿɿ huɔ̃ɿɿ pɕɿɿ = [旺三無陳] huɔ̃ɿɿ sɛɿɿ huɿɿ dʒiŋɿɿ = [旺興夾腳] huɔ̃ɿɿ ɕiŋɿɿ kɕɿɿ tɕiɿʔɿɿ = [旺興帶淖泥] huɔ̃ɿɿ ɕiŋɿɿ taɿɿ naɿɿ niɿɿ 形容驕傲自大、言行浮誇、舉止莽撞的樣子:後生家~,腳踏車會踏介快,差眼會撥渠撞着|藍扮偶爾撥老師表揚一毛一次,馬上~嚙|△旺興夾腳,走路脈腳走路時兩腿向外分開的行走姿態

【黃汗】huɔ̃ɿɿ hɕiɿɿ 汗:真真熱煞,一直淋|人生病的,~辣辣形容迅速、接連不斷的樣子會泛出來

【黃汗活崩】huɔ̃ɿɿ hɕiɿɿ huɕɿɿ poŋɿɿ 大汗淋漓:介熱天價太陽底下來該踢足球,踢勒~

【滉】huɔ̃ɿɿ ①液體晃動:水~~動 ②搖擺;搖晃不定:風忒大,船乘的~~動|渠挑起擔子來~來~去,還嚙沒練出||廣韻上聲蕩韻胡廣切:“滉漑,水貌”

uɔ̃

【望】uɔ̃ɿ 窺視:張記~記||“望”聲、調特殊,僅限於本條

【黃】uɔ̃ɿ 柔軟:老婆婆喫個東西要煮渠

~眼 || “黄”為蛋黃、蟹黃之黃，引申用之 ○另見 hu51

【黄蒲蒲】u51r bu4r bu4L 形容柔軟：
蝦蟇~，味道蠻鮮

【枉為】u51r hu51L 責人無用，徒有軀殼：
儂人~做人個，樣樣聽老婆個，自

家主意一眼嚙沒個

【曠亮】u51r liā4r = 〔亮潔〕 liā4r
təi2r 天空雲散轉亮：每日落雨，該晌
天倒~嚙，明朝釐落的嚙 || 曠，集韻去
聲宕韻胡曠切：“曠，明貌。”寧波今
讀陰去調

ũ

pū

【搬嫁資衣】pū-ɿ kɔ-ɿ tsɿ-ɿ i-ɿ =
 〔搬嫁妝〕pū-ɿ kɔ-ɿ tsɔ-ɿ 搬運女
 子隨嫁物品

【搬屋】pū-ɿ o-ɿ 搬家

【半雌雄】pū-ɿ ts'ɿ-ɿ hyoŋ-ɿ 陰陽人

【半邊風】pū-ɿ pi-ɿ foŋ-ɿ = 〔半肢
 風〕pū-ɿ tsɿ-ɿ foŋ-ɿ 半身不遂

【半路裏】pū-ɿ lu-ɿ li-ɿ 半路上：走勒
 ~ 還只忖起才想起身份證忘記帶囉

【半夜餐】pū-ɿ hia-ɿ ts'ɛ-ɿ 深夜吃的
 點心：生姆娘產婦要喫一個

【半夜三更】pū-ɿ hia-ɿ se-ɿ kã-ɿ =
 〔半夜裏〕pū-ɿ hia-ɿ li-ɿ = 〔半夜
 過〕pū-ɿ hia-ɿ kəu-ɿ 半夜

【半山腰】pū-ɿ se-ɿ io-ɿ 山腰

【半生裏熟】pū-ɿ sā-ɿ li-ɿ zo-ɿ 半
 生半熟：下飯煮勒~, 咋喫喫!

【半當中央】pū-ɿ tɔ-ɿ tsoŋ-ɿ niã-ɿ
 = 〔半中央亨〕pū-ɿ tsoŋ-ɿ niã-ɿ
 hã-ɿ 半當中：電影放到~, 渠嬲看走
 掉囉 | 走到廣場~ 就回轉來囉

【半半六十日】pū-ɿ pū-ɿ lo-ɿ
 zɿ-ɿ ni-ɿ 虛指時間長：等勒渠~
 還嘸沒來過

【半中大】pū-ɿ tsoŋ-ɿ dəu-ɿ 不大不
 小；中不溜秋：該眼西瓜和總~個

【半弗牢告】pū-ɿ fə-ɿ lə-ɿ kə-ɿ =
 〔半弗冷打〕pū-ɿ fə-ɿ lã-ɿ tã-ɿ
 中途：書讀勒~ 退學囉 | 毛綫織勒~ 又

拆掉囉

【半孀觀音】pū-ɿ dzɿ-ɿ kũ-ɿ iŋ-ɿ
 指稱面貌漂亮但下肢有殘疾的人

p'ũ

【半個】p'ũ-ɿ go-ɿ (或 kəu-ɿ) 一個的
 一半：~月

【半日】p'ũ-ɿ ni-ɿ ① 半天 ② 虛指時
 間長：介小一隻電燈開關修勒~ 也嘸
 沒修好過

【判】p'ũ-ɿ 判刑：~ 勒十年

【判官】p'ũ-ɿ kũ-ɿ 迷信傳說中指閻王
 手下掌管生死簿的官

bũ

【盤】bũ-ɿ ① 盛放物品的淺底的瓷製或
 木製的器具 ② 量詞：着~ 棋 ③ 動
 詞，全部貨物折價一次出售：和擔~ 去
 || 義項③也可讀[p'ũ-ɿ]

【盤麵】bũ-ɿ mi-ɿ ⇨ 〔切麵〕tɕ'ũ-ɿ
 mi-ɿ

【盤纏鈔】bũ-ɿ zɿ-ɿ di-ɿ = 〔盤纏〕
 bũ-ɿ zɿ-ɿ 路費：出門~ 一定要帶足

【盤貨】bũ-ɿ hɛu-ɿ 清點存貨

【盤頭】bũ-ɿ dəu-ɿ 盤出或盤進店鋪，
 所盤貨物的總數叫盤頭

【盤香紐】bũ-ɿ ciã-ɿ ni-ɿ 女子中式
 服裝上形狀像盤香的鈕扣和紐襻，大
 多用同樣料子製成

【盤進】bũ-ɿ tɕiŋ-ɿ 把店鋪全部的貨物
 器具等買進

【盤骨】bũ ㄨㄥˊ kuaʔ ㄩㄛˊ 胯骨

【盤出】bũ ㄨㄥˊ ts'ɥeʔ ㄩㄛˊ 把店鋪全部的貨物器具等轉讓給別人

【蟠桃】bũ ㄨㄥˊ dɔʔ ㄉㄠˊ 桃的一種，果實扁圓形，汁不多，核仁也可以吃

【伴手果】bũ ㄨㄥˊ ɕiʔ ㄩㄛˊ kəu ㄎㄡˊ 走訪親友時攜帶的給小孩吃的零食

mũ

【鞦白鞋】mũ ㄨㄥˊ beʔ ㄅㄟˊ ɦa ㄏㄚˊ 以白布覆縫於鞋幫上，做喪事用

【饅頭】mũ ㄨㄥˊ dœy ㄉㄟˊ 一種用發酵的麵粉蒸製而成的半球形食品，內有糖餡

【鰻】mũ ㄨㄥˊ 一種美味的魚。平時稱“鰻”，指海中的鰻，淡水中的鰻叫“河鰻 ɦəu ㄏㄡˊ mũ ㄨㄥˊ”

【鰻鯊】mũ ㄨㄥˊ ɕiã ㄩㄛˊ 將新鮮海鰻從背脊剖開，除去內臟，腌後用細竹片撐開成扁平形風乾。春節前後寧波人家家戶戶要腌製鰻鯊，成為習俗。又，冬至前後晾製成的鰻鯊稱為“新風鰻鯊 ɕiŋ ㄩㄥˊ fəŋ ㄈㄥˊ mũ ㄨㄥˊ ɕiã ㄩㄛˊ”，並有“新風鰻鯊味勝鷄”之說

【鰻筒】mũ ㄨㄥˊ doŋ ㄉㄨㄥˊ 新鮮海鰻剖腹去內臟，腌好後用細繩捆成圓筒形風乾。鰻筒的肉質比鰻鯊要嫩

【兩】mũ ㄨㄥˊ 將孔、縫等用物填封：洞眼～煞 || 廣韻平聲桓韻母官切：“無穿孔狀。”寧波今讀陽去

【兩襠褲】mũ ㄨㄥˊ tɕ ㄩㄥˊ k'u ㄎㄨˊ 與開襠褲相對的死襠褲

【滿師】mũ ㄨㄥˊ sɿ ㄩㄛˊ 學徒期滿

【滿嘴滿得】mũ ㄨㄥˊ tsɿ ㄩㄛˊ mũ ㄨㄥˊ tɕ ㄩㄛˊ = 〔沒嘴沒得〕 mɛʔ ㄇㄟˊ tsɿ ㄩㄛˊ mɛʔ ㄇㄟˊ tɕ ㄩㄛˊ 形容食物塞得滿嘴的樣子：小人

飯喂勒～，半日也嘸沒嚙落去過

【滿孝】mũ ㄨㄥˊ hɔ ㄏㄠˊ 服孝期滿。服孝期有長有短，最長至三年

【滿堂紅】mũ ㄨㄥˊ dɔ ㄉㄠˊ fəŋ ㄈㄥˊ 鳳仙花，花瓣紅色，可用來染指甲

【滿進隔出】mũ ㄨㄥˊ tɕiŋ ㄩㄛˊ kəʔ ㄎㄜˊ ts'ɥeʔ ㄩㄛˊ ⇨ 〔隔進隔出〕 kəʔ ㄎㄜˊ tɕiŋ ㄩㄛˊ kəʔ ㄎㄜˊ ts'ɥeʔ ㄩㄛˊ

【滿月】mũ ㄨㄥˊ ɦyɔʔ ㄏㄩㄠˊ 嬰兒出生滿一個月，習俗將嬰兒胎髮剃去

【滿月酒】mũ ㄨㄥˊ ɦyɔʔ ㄏㄩㄠˊ tɕiʔ ㄩㄛˊ 小孩出生滿一個月家中所辦的喜慶宴席，這天，小孩由福壽雙全的老年人抱着剃頭，故又稱“剃頭酒 t'i ㄊㄧˊ dœy ㄉㄟˊ tɕiʔ ㄩㄛˊ”

kũ

【官司】kũ ㄨㄥˊ sɿ ㄩㄛˊ 指訴訟：打～

【官司草】kũ ㄨㄥˊ sɿ ㄩㄛˊ ts'ɔ ㄩㄛˊ 車前草，兒童玩“打官司”遊戲，即用其花莖相拉，以誰先拉斷來決勝負

【棺材】kũ ㄨㄥˊ ze ㄗㄟˊ 裝殮死人的東西，一般用木材製成

【管】kũ ㄨㄥˊ 量詞，支；把：一～槍 | 一～秤 | 一～鑰匙 | 一～尺

【灌水】kũ ㄨㄥˊ sɿ ㄩㄛˊ ⇨ 〔放水〕 fɔ ㄈㄠˊ sɿ ㄩㄛˊ

【罐頭】kũ ㄨㄥˊ dœy ㄉㄟˊ ①鐵皮做的盛器，用於貯存食品：餅乾～ ②罐頭食品的簡稱：請人客客人下飯欠夠，去買兩隻～來

【觀音菩薩】kũ ㄨㄥˊ iŋ ㄩㄥˊ bu ㄅㄨˊ seʔ ㄩㄛˊ = 〔觀世音菩薩〕 kũ ㄨㄥˊ sɿ ㄩㄛˊ iŋ ㄩㄥˊ bu ㄅㄨˊ seʔ ㄩㄛˊ = 〔觀音娘娘〕 kũ ㄨㄥˊ iŋ ㄩㄥˊ niã ㄋㄧㄢˊ niã ㄋㄧㄢˊ 佛教中救苦救難之神

【觀音暴】kũ ㄨㄥˊ iŋ ㄩㄥˊ pɔ ㄆㄠˊ 農曆二月十

九日傳說是觀世音菩薩生日，那天或那天前後颳的大風叫觀音暴：△二月十九～，落海下海還是睏覺好

k'ū

【寬】k'ū ①寬大：該條褲子腰身還好放～眼 ②使鬆緩：有困難大家幫儂想辦法，儂先～～心，莫難熬！

【寬舒】k'ū ʃr sɿ ①寬闊；不擁擠：該隻竈跟間廚房倒～個 | 人客客人勿多，喫飯好坐～眼 ②富餘：料作買～眼 | 手頭還～個

【寬緊帶】k'ū ʃr tɕiŋ ʃr ta 鬆緊帶

【寬搭搭】k'ū ʃr tɕʔ ʃr tɕʔ 形容肌膚鬆弛的樣子：蕩兩年老勒蠻多，頭頸皮膚已經～囉

hū

【歡喜】hū ʃr ɕi ①喜歡：渠頂～釣魚囉 | 渠～飯喫仔去散散步 ②形容詞，高興：壓歲銅鈿壓壓歲，小人～相！

【喚】hū ʃr 呼叫動物：～鴨 | ～鷄

hū

【換身衣裳】hū ʃr ɕiŋ ʃr i ʃr zɿ 經常替換的衣服：明朝出差去，～帶兩套的

【緩泛】hū ʃr fɛ ʃr = 〔緩泛泛〕 hū ʃr fɛ ʃr fɛ ʃr = 〔緩泛頭〕 hū ʃr fɛ ʃr

dɕɛ ʃr = 〔緩調彈〕 hū ʃr diɔ ʃr dɛ ʃr 慢慢；悠着：～介走好囉，篤定來勒及來得及 | 字～寫，寫渠好

【緩拖拖】hū ʃr t'əu ʃr t'əu ʃr ⇨ 〔慢□□〕 mɛ ʃr t'ä ʃr t'ä ʃr

ū

【碗】ū ʃr 量詞：～飯 | ～下飯

【碗底】ū ʃr ti ʃr 碗裏面的底兒：小菜喫勒～朝天

【碗片】ū ʃr bɛ ʃr 較粗陋的碗或碗的碎片

【碗蓋】ū ʃr tɕɛ ʃr 碗：△大餅當早飯，省勒汶～

【碗頭碗面】ū ʃr dɕɛ ʃr ũ ʃr mi ʃr = 〔碗腳〕 ũ ʃr tɕiä ʃr (或 tɕiɕʔ ʃr) 殘羹剩菜：～喫喫掉 || “腳”讀[tɕiä ʃr]為兒化殘留

【碗行】ū ʃr hɕ ʃr 舊指經營陶瓷製品的商店

【碗桶】ū ʃr doŋ ʃr 舊時婚喪大事時用來放置或洗滌碗筷的木桶

【碗葱】ū ʃr ts'ɔŋ ʃr = 〔碗頭葱〕 ũ ʃr dɕɛ ʃr ts'ɔŋ ʃr 一種野生葱，根莖呈圓球形

【碗桌底】ū ʃr tɕoʔ ʃr ti ʃr 碗外面的底圈兒：～交關油，好好叫揩揩渠

əŋ

pəŋ

【畚】pəŋ^v 用畚箕撮：垃圾～～掉 || 胡文英《吳下方言考》：“吳中謂以箕運物為畚”

【畚斗】pəŋ^v tɔɛ^v 用竹篾或柳條編成的器具，三面有邊沿，一面敞口，用來簸糧食。也有用鐵皮製成的，多用來清除垃圾

【本】pəŋ¹ 量詞：一～書 | 一～簿子

【本事】pəŋ¹ zɿ¹ 本領：～大猛

【本錫】pəŋ¹ di¹ 本錢：△師傅徒弟推板相差三年，老板夥計差眼～

【本生】pəŋ¹ sã¹ 本來；原來：該地方～破破爛爛個，現在也弄勒介好囉 | 我～想打隻電話撥渠，後頭付付算掉囉

【本當】pəŋ¹ tɕ¹ = 〔本格〕 pəŋ¹ kɛ² 原先；起初；本來：阿拉屋裏～庵勒縣前街，現在搬到朱雀新村該囉 | 我～派打算來個，後頭有事體嘸告來囉

【本白】pəŋ¹ bɛ² 本色；布匹、衣服未經漂白的白色

【奔】pəŋ¹ 跑：莫～！當心蹶煞！

【奔來倒去】pəŋ¹ le¹ tɔ¹ tɔ¹ 跑來跑去：～好幾埭，事情還嘸沒辦成功過

【奔頭】pəŋ¹ dɔɛ¹ 經過努力奮鬥、可指望的前途

【奔喪】pəŋ¹ sɔ¹ 從外地趕回料理親友喪事

【奔腳頭】pəŋ¹ tɔiɛ² dɔɛ¹ 為人奔

走做雜事：嘔後生家～好囉 | △爬山頭，～，馱零頭

p'əŋ

【噴酥】p'əŋ^v su^v 非常酥脆：餅乾～ | 龍蝦片油裏一炸，～ || 加重程度可說“噴噴酥 p'əŋ^v p'əŋ^v su^v”

【噴香】p'əŋ^v ciã^v 形容非常香：花露水～ | 紅燒肉煮勒～ || 加重程度可說“噴噴香 p'əŋ^v p'əŋ^v ciã^v”

【噴農藥】p'əŋ^v noŋ¹ hie² 噴灑農業上用來殺蟲、殺菌、除草以及促進農作物生長的藥物

bəŋ

【盆】bəŋ¹ 撥(灰、土等)：淖泥～開 | △有眼勿識泰山，灰堆～出鴨蛋

【盆地】bəŋ¹ di¹ = 〔掘地〕 dzɿɛ² di¹ 用農具翻地

【盆橫頭】bəŋ¹ fiuã¹ dɔɛ¹ 用農具翻田的橫邊

【盆】bəŋ¹ 量詞：一～水 | 一～衣裳要汰掉

【盆子】bəŋ¹ tsɿ¹ 盛菜蔬或其他物品的淺底的圓形器皿，有大有小

【盆子菜】bəŋ¹ tsɿ¹ ts'e¹ ⇨ 〔塔古菜〕 t'e² ku¹ ts'e¹

【盆頭】bəŋ¹ dɔɛ¹ 盆菜，多指冷盆：裝～

【盆浴】bəŋ¹ hɿɛ² 一種洗澡方式，人浸在澡盆中擦洗

【笨賊佬】bəŋɿɿ zəʔɿɿ ɿɿɿɿ 粵語, 笨蛋

məŋ

【門】məŋɿ 量詞: 一~親事 | 一~題目 | 一~課

【門邊頭】məŋɿɿ piɿɿ dœyɿɿ = 〔門邊沿〕 məŋɿɿ piɿɿ siɿɿ 門邊

【門面】məŋɿɿ miɿɿ ①商店房屋沿街的部分: 三間~ | 五間~ ②比喻外表: 裝裝~

【門簾】məŋɿɿ liɿɿ 掛在門上的布簾或竹簾等

【門裏】məŋɿɿ liɿɿ 門上: ~貼勒副對聯

【門前牙】məŋɿɿ ziɿɿ ŋoɿɿ = 〔門牙〕 məŋɿɿ ŋoɿɿ 上下頰前方中央部位的牙齒

【門路】məŋɿɿ luɿɿ 能達到個人目的的途徑: 走~

【門牌號頭】məŋɿɿ baɿɿ siɿɿ dœyɿɿ 門上的號牌: ~記渠牢, 真真摸勿着就問人家一聲

【門檻】məŋɿɿ k'ɛɿɿ ①門框下部挨着地面的橫木: △三個月鷄, ~上戲; 三個月鴨, 砧板上殺 ②竅門, 也指找竅門或占便宜的本領: 做生活有~個 | 儂~勿精, 格勒撥人家騙去

【門檻精】məŋɿɿ k'ɛɿɿ tɕiŋɿ ①內行; 精通: 該人修電視機門檻交關精 ②會算計; 有心計(多含貶義): 該人~猛, 喫虧勿來個 | 渠門檻交關精, 自家事體一眼勿講, 時格套人家閑話

【門關】məŋɿɿ kuɛɿɿ = 〔門軋〕 məŋɿɿ gəʔɿɿ 橫架在門後使雙扇門不能開啓的長木

【門門】məŋɿɿ sɿɿɿ 門關上後插在門內

的木棍

【門鈕】məŋɿɿ niɿɿɿ 固定在門框上的鐵扣, 與門鈴相配, 用於加鎖

【門背後】məŋɿɿ pɕiɿɿ siɿɿɿ 門後

【門箸介絕】məŋɿɿ dzɕiɿɿ kaɿɿ dzoʔɿɿ 指事情做得很絕情: 當勒介多人個面, 渠面子一眼也勿撥我, ~!

【門口頭】məŋɿɿ k'œyɿɿ dœyɿɿ = 〔門口〕 məŋɿɿ k'œyɿɿ 門跟前一帶地方

【門槍】məŋɿɿ tɕ'iãɿɿ ⇨ 〔賺頭〕 dzɕiɿɿ dœyɿɿ

【門枋】məŋɿɿ fɕɿɿ ①老式房子門框直木 ②一家世傳的道德和處世準則: 敗~

【門門帳】məŋɿɿ məŋɿɿ tɕiãɿɿ 理該; 應該: 該事體~要儂自家做個 | 渠今末天亮動身, ~明朝晝過中午好到嘴

【門程】məŋɿɿ t'iŋɿɿ = 〔門框〕 məŋɿɿ k'uɕɿɿ 門扇四周圍定在牆上的框子

【門襟】məŋɿɿ tɕiŋɿɿ 衣襟正中扣扣子的狹長條

【門鈴】məŋɿɿ dzɿŋɿɿ 鐵製的舊式門襟, 一端固定於門上, 另一端有孔, 可扣於門鈕上加鎖

【門神】məŋɿɿ zɿɕŋɿɿ 看門的神, 一般畫在大門上

【門風】məŋɿɿ foŋɿɿ 一家世傳的道德和處世準則

【門蚣】məŋɿɿ koŋɿɿ 蜈蚣, 體長, 大的有三寸長, 多足, 紅黃色, 較鮮艷, 有兩顆毒牙, 會咬人, 中醫入藥

【門枳】məŋɿɿ boʔɿɿ 位於門框一邊的上下兩端, 使門可以脫卸和開關的拱形小木頭

【蚊蟲】məŋɿɿ dzoŋɿɿ 蚊子, 吸食人畜

的血液，能傳播瘧疾、流行性乙型腦炎等疾病

【蚊蟲依絲】məŋ¹ dzoŋ¹ i¹ s¹ 一種形似蚊子的小飛蟲，常在夏日黃昏時群飛

【蚊蟲香】məŋ¹ dzoŋ¹ ciā¹ 含有藥料、燃着後可以熏死或趕跑蚊子的綫香或盤香

【悶氣特塞】məŋ¹ tɕ¹ dɛ¹ sɛ¹ 氣壓低或空氣不流通而引起的不舒暢的感覺：梅雨天價，～嘗介難過！房間裏～，窗門開開渠哪！

【悶飽】məŋ¹ pɔ¹ 很飽：夜飯喫勒～

【悶痧】məŋ¹ sɔ¹ 受悶昏厥，是夏秋容易暴發的一種病

【悶冬勿響】məŋ¹ toŋ¹ vɛ¹ ciā¹ =【悶聲勿響】məŋ¹ ciŋ¹ vɛ¹ ciā¹ 一聲不吭：～裏頭幽的躲藏着！△～，彭冬一槍指給人以突襲

【悶洞老虎】məŋ¹ doŋ¹ lɔ¹ fu¹ ⇨【惡蚊蟲】o¹ məŋ¹ dzoŋ¹

【悶拔拔】məŋ¹ bɛ¹ bɛ¹ 形容天氣悶熱：該天價介～，下半日肯定要落雷雨的囉

【爛】məŋ¹ 密閉器皿，使不漏氣，用微火慢慢煮熟：油～筍

【問】məŋ¹ 介詞，向；跟：～渠借鈔票！電影票～啥人去馱？

【問籤詩】məŋ¹ tɕ¹ s¹ ⇨【求籤】dzi¹ tɕ¹

【問案】məŋ¹ ɛ¹ 審理案件

【捫】məŋ¹ (或 məŋ¹) 蓋住；捂住；遮掩：飯～渠一响！眼睛～煞！手～牢，莫撥渠飛掉

【捫碗茶杯】məŋ¹ ũ¹ dzɔ¹ pɛ¹

⇨【蓋捫碗】kɛ¹ məŋ¹ ũ¹

fəŋ

【分眼分樺】fəŋ¹ ŋɛ¹ fəŋ¹ sɣəŋ¹ 一點不差；很準確：該隻公鷄每日天亮五點鐘要叫個，～個

【分頭】fəŋ¹ dɔɛ¹ 多指男性短頭髮向兩邊分開梳的髮型

【分頭】fəŋ¹ dɔɛ¹ 票面以“分”為單位的錢幣，分頭只能用在壹分、貳分、伍分這三種輔幣的數字之後：一～|兩～|五～

【分唐紙】fəŋ¹ dɔ¹ ts¹ 臨帖用紙，色黃，質薄而有韌性，能吸水，裁成方形

【粉】fəŋ¹ ①粉末：湯果～糯米粉|菱～
②指護膚品：妝～|鴨蛋～|雪花～

【粉皮】fəŋ¹ bi¹ 用白薯等的澱粉製成的片狀的食品

【粉綫袋】fəŋ¹ ci¹ dɛ¹ 裁衣服用的打綫工具，一隻小口袋內裝有粉末，一根綫可以從中通過，用來在衣料上打綫

【粉燥】fəŋ¹ sɔ¹ 很乾：介猛太陽，穀一日曬過～囉！◇腦髓做勒～思維枯竭 || 加重程度可說“粉粉燥 fəŋ¹ fəŋ¹ sɔ¹”；生動形式為“粉刮斯燥 fəŋ¹ kue¹ s¹ sɔ¹”或“粉刮的燥 fəŋ¹ kue¹ ti¹ sɔ¹”

【粉蒸肉】fəŋ¹ tɕ¹ ŋyo¹ 將肉切成大塊，用醬油、黃酒、蔥薑、白糖拌和，浸漬一小時，然後用米粉攪拌成粉肉蒸製而成

【粉紅】fəŋ¹ fiŋ¹ 紅和白合成的顏色

【粉撲】fəŋ¹ p¹ o¹ ⇨【撲粉頭】p¹ o¹

fəŋ¹ dœy¹【粉筆】fəŋ¹ pi¹?¹ 在黑板上寫字用的、由白堊、熟石膏粉製成的筆【糞箕】fəŋ¹ tɕi¹ 用竹篾或柳條編成的器具，三面有邊沿，一面敞口，主要用來清除垃圾、髒物

vəŋ

【文氣】vəŋ¹ tɕ'i¹ 文雅；文靜：該小娘洋囡囡抱仔矮凳裏有半日好坐，交關～|| 可以重疊說“文文氣氣 vəŋ¹ vəŋ¹ tɕ'i¹ tɕ'i¹”【文具店】vəŋ¹ dzy¹ ti¹ 經營筆墨紙硯等用品的商店【文旦】vəŋ¹ tɕi¹ 柚子，一種水果，球形，皮黃色，肉白色或淡黃色，味酸甜【文昌菩薩】vəŋ¹ ts'ɕ¹ bu¹ sɕ?¹ 佛教中主管文人的神【文憑】vəŋ¹ biŋ¹ 學校畢業證書【文明戲】vəŋ¹ miŋ¹ ɕi¹ 方言話劇，用方言對話和動作來表演的戲劇，只說不唱【冮】vəŋ¹ [\lt vɕ?¹ fiyoŋ¹] “勿用”的合音詞，表示勸阻或禁止。別；不要：～煩嘴|～難熬嘴|～多老娘鋤嘴!【冮派】vəŋ¹ p'a¹ = [冮講] vəŋ¹ kɕ¹ 非常；別提有多…；表示程度極高：該演員生勒～好看嘴|該片精品店裏個時裝價鈿～貴嘴|該題目～介難嘴【墳】vəŋ¹ = [墳墓] vəŋ¹ məu¹ = [墓] məu¹ 埋葬死人的穴和上面的墳頭【墳碑】vəŋ¹ pɕi¹ = [墓碑] məu¹ pɕi¹ 墳墓前豎立的石碑，一般寫明死

者的姓名、生卒年月，以及做墳樹碑的親屬的姓名及樹碑日期

【份】vəŋ¹ ●量詞。A)用於報刊、文件等：訂一～報紙 B)戶；家；房：一～人家|大～新婦|二～新婦 ●動詞，一份一份地分開：三兄弟～～開

təŋ

【登】təŋ¹ 上面：屋頭～|背脊～|山頭～|樓～樓上【登】təŋ¹ ●器具柄脫卯或鬆動，持其柄垂直於地猛擊，使柄入卯：～榔頭柄 ●把東西豎立起來直擊使整齊或振落灰塵：篾～齊再插進去|席子～～渠【登樣】təŋ¹ fiã¹ 有模樣兒；好看；多形容男性：相貌～個|| 可以重疊說“登登樣樣 dəŋ¹ dəŋ¹ fiã¹ fiã¹”：人生勒登登樣樣，交關擺勒出【燈罩】təŋ¹ tsɕ¹ 燈上集中燈光或防風的東西，如電燈上的燈傘，煤油燈上的玻璃罩等【燈盞】təŋ¹ tse¹ = [燈盞片] təŋ¹ tse¹ bɕ¹ 沒有燈罩的油燈【燈關燭】təŋ¹ kuɕ¹ uɕ¹ 熄燈【燈油】təŋ¹ fiy¹ 點燈用的油，通常有煤油、菜油、豆油等【燈蛾】təŋ¹ ŋəu¹ 一種昆蟲，腹部短而粗，有四個帶鱗片的翅膀，多在夜間活動，常飛向燈光【燈心】təŋ¹ ɕiŋ¹ 油燈上用來點火的燈草或棉紗【燈心草】təŋ¹ ɕiŋ¹ ts'ɕ¹ = [燈心梗] təŋ¹ ɕiŋ¹ kuã¹ 燈草【燈籠】təŋ¹ loŋ¹ 懸掛起來的或手提的照明用具，多用細竹篾或鐵絲做骨

架，糊上紗或紙，裏邊點蠟燭。現多用作節日裝飾品：正月半到快嘴，～做隻撥兒子翹翹和玩耍 | △三早抵一工，月亮當～

【燈籠褲】tənɿɿ loŋɿɿ k'uɿɿ 褲腿肥大，褲腳口兒紮鬆緊帶的褲子

【燈籠辣椒】tənɿɿ loŋɿɿ ləʔɿɿ dzieɿɿ = 〔燈茄〕 tənɿɿ dzieɿɿ = 〔燈椒〕 tənɿɿ tɕioɿɿ = 〔菜椒〕 ts'eɿɿ tɕioɿɿ = 〔大泡辣椒〕 dəuɿɿ p'ɔɿɿ ləʔɿɿ tɕioɿɿ 辣椒的一個品種，球形，略扁，味不很辣，還帶有點兒甜味，是普通蔬菜

【等响】tənɿɿ zɔɿɿ 等一會兒：儂～好嘴，渠就好來的嘴

【戥】tənɿ 用手托着東西上下晃動來估量輕重：該隻西瓜儂～～看，八斤重有哦？ | ◇渠該句閑話儂倒要～～份量看個，多少厲害的啦！

【戥子】tənɿɿ tsɿɿɿ 稱貴重物品或藥品重量的器具，構造跟秤相同，盛物體的部分是個小盤子，最大單位是兩，現在改用克計量

【戥盤】tənɿɿ bũɿɿ 戥子上盛所稱物體的小盤子

【蕙注】tənɿɿ tsɿɿɿ 一併；表示合在一起：三十年夜～打一頓 | 該眼賬到月底～算

【敦】tənɿ ①動詞，豎立；挺：掃帚～勒門後背 | 背脊骨～渠直 ②形容詞，直：人坐勒骨～ || 廣韻去聲恩韻都困切：“豎也”

【頓】tənɿ ①名量詞：一～飯 | 一～批評 ②動量詞；打一～ | 警一～ | 喫一～

【頓枋】tənɿɿ fɔɿɿ = 〔直門關〕 dziiɿɿɿ

mənɿɿ kueɿɿ 直豎在門後使門不可開啓的長木，並可以加鎖

【頓頓】tənɿɿ tənɿɿ 形容詞後綴，附着在少數單音節形容詞的後面：重～ | 方～ | 皮～

【頓腳】tənɿɿ tɕieʔɿ 跺腳：腳莫頓，灰塵多猛

【凳櫥】tənɿɿ dzɿɿɿ 老式牀頭小櫃

【燉茶】tənɿɿ dzoɿɿ 燒開水

【燉老酒】tənɿɿ loɿɿ tɕiɿɿɿ 給酒加熱

【燉蛋湯】tənɿɿ dəɿɿ tɔɿɿ 把蛋打碎，加水調和，放入鍋中蒸熟

【瞪牢】tənɿɿ loɿɿ 吃得過多來不及消化：正月頭面春節前後人喫勒～嘴

t'ənɿ

【吞金子】t'ənɿɿ tɕiŋɿɿ tsɿɿɿ 把金子吞下肚自殺

【侖】t'ənɿ ①油炸：油～果肉 ②物體在水中飄浮：一隻腳盆～去嘴

【侖】t'ənɿ ①脫落；掉：蛇～殼 | 貓～毛 | 褲子～落 ②使脫落；卸掉：麻袋裏穀～出

【侖褲阿舅】t'ənɿɿ k'uɿɿ ɐʔɿɿ dziɿɿɿ 戲稱褲子老沒繫到腰間的人

【侖頭髮】t'ənɿɿ dəɿɿɿ fəʔɿɿ 掉頭髮

【侖江浮屍】t'ənɿɿ kɔɿɿ vɔɿɿɿ sɿɿɿ 罵人如浮在水面的屍體，也指無業的游蕩者

【侖缺】t'ənɿɿ tɕ'yeʔɿ 鋒器刃口缺損一塊：薄刀～

dənɿ

【庵】dənɿ ①居住：到外婆屋裏去～一槍 | △～～朝南屋，喫喫陳年穀 | △喫着

勿如坐着,坐着勿如~着 ●在家休息:醫生開撥我一張病假單,嘔我~一個月|介大年紀莫做嘢,好~落嘢||集韻平聲魂韻徒渾切:“居也”

【庵响】daŋ¹ zō¹ 過一會兒:儂蕩頭坐的,渠~會來個

【庵門】daŋ¹ mæŋ¹ 酒一時接濟不上:該面兩桌老酒喫勒~該嘢

【騰】daŋ¹ 照底稿抄寫:~一遍|~~清爽

【臀肌】daŋ¹ tɕi¹ ⇨【坐板瘡】zəu¹ pɕ¹ ts'ɕ¹

【藤椅】daŋ¹ i¹ (或 y¹) 用藤條做的椅子

【藤綳】daŋ¹ pã¹ 用藤條穿在木框上製成的牀鋪,現在已很少見

【藤韌】daŋ¹ niŋ¹ 形容像藤一樣柔韌,拉扯不斷:該橡皮筋~個

【騰騰奔】daŋ¹ daŋ¹ pəŋ¹ 形容跑得很急的樣子

【屯】daŋ¹ 以反語冷嘲挖苦:該閑話是來的~渠啦,渠還聽勿出|啥辰光渠如話如果再講起該樁事體,我要~渠過去嘢

【拙】daŋ¹ 手伸進去摸取東西:褲子汶出前頭洗褲子前袋皮口袋裏東西先~~出

【鈍】daŋ¹ ●不鋒利(跟“快”相對):剃頭刀忒~嘢 ●笨拙:遲~

nəŋ

【□頭】nəŋ¹ dəy¹ 筆勢、姿勢等的優美之處:寫字有~|舞跳勒交關有~

【能使】nəŋ¹ sɿ¹ =【能可】nəŋ¹ k'əu¹ 副詞,寧可;寧願:我介大年紀嘢,隨便孫子、外甥外孫和總養勿動嘢,~鈔票貼渠拉眼|△~搭儂人背包袱,

勿可搭笨人出主意|△~生敗子,勿可生呆子

【能幹】nəŋ¹ ki¹ 有才能,會辦事:現在後生交關~嘢,廠長、經理和總年紀輕輕

【嫩】nəŋ¹ ●初生而柔弱;嬌嫩(跟“老”相對):茭白蠻~個|小毛頭皮膚~哦!

●形容容貌年輕:該人生勒蠻~個 ●指食物烹調時間短:荷包蛋貼渠~眼

【嫩勢】nəŋ¹ sɿ¹ 閱歷淺,不老練:三十歲人的嘢,還介~,一眼走勿出去

【嫩哀哀】nəŋ¹ eɿ¹ eɿ¹ 形容嫩嫩的:小白菜~

【嫩頭】nəŋ¹ dəy¹ =【腦頭】nəŋ¹ dəy¹ 草木的嫩葉新枝

【嫩相】nəŋ¹ siã¹ =【嫩面】nəŋ¹ mi¹ 形容容貌年輕:演員交關注意保養,上年紀個人看上去仍規仍然蠻~

【嫩筍頭】nəŋ¹ sɿ¹ dəy¹ 筍的嫩頭部分:牙齒勿好,油燻筍只好揀眼~喫喫

læŋ

【倫】læŋ¹ 想;估量:~~看|~~~|~頭勿到一時想不到||廣韻平聲諄韻力連切:“欲曉知也”

【倫帶】læŋ¹ ta¹ 盤算;思慮:儂人~倒好個

【輪轉太婆】læŋ¹ tsɿ¹ t'a¹ bæu¹ 因年老體衰,輪流到各個兒孫家就餐的老人

【輪船】læŋ¹ zy¹ 利用機器推動的設備較好的載客、運貨船,船身一般用鋼鐵做成

【輪盤】læŋ¹ bũ¹ =【播盤】læŋ¹

būɿ 車輪 || “搗盤”為舊的說法

【輪着】ləŋɿ zyəʔɿ ⇨【臨着】liŋɿ zyəʔɿ

tsəŋ

【尊】tsəŋɿ ①形容人自以為是，自高自大，難以接近：人要做渠和氣，莫～煞介 ②形容小孩故作忸怩之態：大人話渠儂，真真～煞嘴 || 廣韵平聲魂韵祖昆切：“尊卑。又重也，高也，貴也”

【尊】tsəŋɿ 量詞：一～佛像 | 一～菩薩

【甌】tsəŋɿ 陶器，口大於底，壁斜，口緣較厚，質粗厚而黃黑，一般盛菜肴用：大花～ | 二花～

【梭】tsəŋɿ 用手擠壓：～牙膏 | ～膿 || 《玉篇》子寸切：“擠也。”寧波今讀陰上

ts'əŋ

【付】ts'əŋɿ ①想：～～看 | ～心事～勒半日 | ～喫～穿 | △上半夜～～人家，下半夜～～自家 ②想念：～屋裏 | 阿伯出差介多日腳，儂有～渠哦？ || 廣韵上聲混韵倉本切：“思也”

【付頭】ts'əŋɿ dœyɿ 想法：好好單位媛去，弗結啥～ | 有啥～搭我話好囉

【付紋理】ts'əŋɿ vəŋɿ liɿ 想心事；打主意：我來的～

【付心事】ts'əŋɿ ɕiŋɿ zɿɿ ①想心事：頭低仔來該～ ②泛指注意力不集中；不顧及前後左右：儂來的付啥心事啦，屋裏來的個人人在屋裏飯也會煮焦

【寸金糖】ts'əŋɿ tɕiŋɿ dɔɿ 一種一寸長圓柱形的糖食，內含白糖餡兒，外粘芝麻，酥軟香甜

【襯裏布衫】ts'əŋɿ liɿ puɿ səɿ ⇨

【添裏布衫】t'iɿ liɿ puɿ səɿ

【襯裏褲】ts'əŋɿ liɿ k'uɿ ⇨【添裏褲】t'iɿ liɿ k'uɿ

【襯布】ts'əŋɿ puɿ 襯在衣服的面子和裏子中間的薄布，絲棉襖或駱駝毛棉襖一般都用襯布，以防止絲棉或駱駝毛往外鑽

【襯鞋底】ts'əŋɿ fiɿ tiɿ 鋪墊鞋底

【襯衫】ts'əŋɿ səɿ 穿在裏面的西式單上衣

【襯頭】ts'əŋɿ dœyɿ 西服中胸前兩邊的硬襯布。現在泛指縫製服裝時襯在衣領、前襟、褲腰等部位的硬襯布

【襯領】ts'əŋɿ liŋɿ 襯在領子中的布或化纖織物

【襯裙】ts'əŋɿ dzyəŋɿ 襯在裙子裏面比裙子短一截的薄裙

dzəŋ

【存心】dzəŋɿ ɕiŋɿ ①有意；故意：儂今末～來尋造孽來是哦？ ②一心，誠心誠意：我本來倒是～想買件衣裳去個，該營業員死樣怪氣，我爽性媛買囉 | 我倒是～想搭渠搞好關係個，看見渠頭介大，拉倒！

səŋ

【生三】səŋɿ səɿ =【生四】səŋɿ sɿɿ 拼命；極度地：雨～落 | 到廟裏～拜

【生油】səŋɿ fiɿɿ 花生油

【生髮油】səŋɿ fəɿ fiɿɿ =【頭油】dœyɿ fiɿɿ 擦頭髮香油的統稱

【孫子】səŋɿ tsɿɿ 兒子的兒子

【孫女婿】səŋɿ nyɿ ɕiɿ 孫女的丈夫

【孫囡】səŋɣɿ nənɿ ⇨ [囡疏] nənɿ (或 nənɿ) suɿk

【孫新婦】səŋɣɿ ɕiŋɿɣ vɯɿk 孫子的妻子

【參燕店】səŋɣɿ iɿɣ tiɿk 舊時經營各種參貨的商店,大多開設在崔衙街上,老資格的有通生、葆元等家

【滲】səŋɣ 因食物過冷,過酸等而使牙齒不舒服:~牙齒

【滲人】səŋɿɣ nɿŋɿɣ 徹骨地冷:冬天落冷水~個

zəŋ

【訥】zəŋɣ 形容厚的樣子:厚~~

【層】zəŋɣ ①墊:平常日腳要精打細算,要緊要慢重要辰光鈔票好~眼進去 ②比實際數量放寬裕一點:芋茷壞貨介多,份量要~眼的

【□】zəŋɣ ①塌下;挺不起來:鞋片後跟多鬧屎~落囉|腰縛屨做勒~落 ②(氣勢)變弱:介吵小人,撥阿娘打兩記倒也~落囉 ③躲避:到辰光大家開開心心喫一桌,儂人莫~走 ④(地基)下沉:地基來的~囉

kəŋ

【根】kəŋɣ 量詞:一~被面|一~被頭|一~矮凳|一~棒頭

【根頭】kəŋɿɣ dœyɿɣ 植物的根

【根腳】kəŋɿɣ tɕiɕɿɣ ①可靠度:渠人相信勿來個,做事體嚟~個 ②根底;背景:~深

【跟屁扇】kəŋɿɣ p'iɿɣ əuɿɣ dzəŋɿɣ ①指稱附和別人的人:~!人家講一句儂也講一句 ②指稱老跟在別人後

頭的人

k'əŋ

【肯肯】k'əŋɿɣ k'əŋɿɣ 形容詞後綴,附着在少數單音節形容詞後面:老~|澀~

【啃】k'əŋɣ 一點一點地咬:~肉骨頭

【捐腦子卜】k'əŋɿɣ nɿɿɣ tsɿɿɣ boʔɿk ⇨ [喫腦子卜] tɕ'yoʔɿɣ nɿɿɣ tsɿɿɣ boʔɿk

gəŋ

【良】gəŋɣ 性情執拗,言行生硬:笨又笨,~又~,真真嚟告話頭||也可以說“良古古 gəŋɿk kuɿɣ kuɿk”;生動形式為“良頭良腦 gəŋɿɣ dœyɿɣ gəŋɿɣ nɿɿk”

【良頭】gəŋɿɣ dœyɿɣ 指稱性情執拗,言行生硬的人:該人~啦,和總好留去睬渠

【蹇】gəŋɣ 一脚着地跳着行進:一隻腳痛的,走路只好~~渠囉||廣韵去聲徑韵苦定切:“一足行。”寧波今讀濁聲母 [g]

həŋ

【狠】həŋɣ ①利害;神氣:渠拉阿爸做總經理啦,交關~囉 ②凶狠,殘忍:該人自家兒子也會殺,~足囉

【洵】həŋɣ 手捏鼻子,用氣排出鼻涕:~鼻頭||集韵平聲諄韵須倫切:“~,揮涕也。”寧波今讀去聲

【膾陽棚】həŋɿɣ hiãɿɣ huəʔɿk ⇨ [胖陽棚] p'ɕɿɣ hiãɿɣ huəʔɿk

【浮】həŋɣ 液體被物吸收並滲透:紙頭~

水|介會屙尿出,褲子勿搭儂換,撥儂
~的 ||《鄞縣通志》:“甬語水浸漬而入
曰浮”

【浮水紙】həŋɿ- sɿɿɿ tsɿɿɿ 吸水紙

【□】həŋɿ 訓斥;責罵:~兒子|小鬼撥我
煞煞縛縛狠狠地~勒一頓

fəŋ

【痕】fəŋɿ 被鋒利的東西劃過或鞭子抽

過後顯出的痕迹:手骨裏純是~,撥啥
人打過啦?

【恨使(老)命】fəŋɿ- sɿɿɿ (lɿɿɿ)
miŋɿɿ 拼命;竭盡全力:~賺鈔票|一
記耳光~打過去|鉛球,~掙出去也掙
勿到前頭該條綫

iŋ

piŋ

【冰】piŋ ①水在攝氏零度或零度以下凝結成的固體 ②把東西放入冰箱使涼或凝結成固體：西瓜冰箱裏～該|該塊肉今末勿喫，先去～好 ③量詞，冰凍水產品三十斤為一冰：一～黃魚|一～鱈

【冰水】piŋɿ sɿɿ ①零度左右的水 ②特指一種夏季飲料

【冰淇淋】piŋɿ dziɿɿ liŋɿɿ 夏季冷飲，用奶油製成

【冰冷】piŋɿ lãɿɿ 形容非常冷：手骨～|冬天自來水～||加重程度可說“冰冰冷 piŋɿ piŋɿ lãɿɿ”；生動形式為“冰刮斯冷 piŋɿ kuɿɿɿ sɿɿɿ lãɿɿ”

【冰冷氣出】piŋɿ lãɿɿ tɿ'iɿɿ ts'ɿceɿɿɿ ①形容很冷：下飯～，要熱過仔再喫 ②形容態度冷淡：人客客人奔進，主人家～個 ③形容冷清，淒清：屋裏只剩落渠一個人，～個

【冰糖】piŋɿɿ dɿɿɿ 一種塊狀的食糖，用白糖或紅糖加水溶化，經過蒸發結晶而成透明或半透明體：～燉梨頭好止咳

【冰糖甲魚】piŋɿɿ dɿɿɿ tɿɿɿɿɿ fiŋɿɿɿ 用斤把重的甲魚，洗淨後加蔥、薑、酒、醋、鹽、冰糖等調料，蒸熟後澆上芡汁熱油，色澤光亮，肉質鮮嫩，為寧波酒樓、飯店的特色菜

【冰澀】piŋɿɿ iŋɿɿ 冰涼：六月裏個井水

～個|手骨～個||加重程度可說“冰冰澀 piŋɿɿ piŋɿɿ iŋɿɿ”

【冰雹】piŋɿɿ boɿɿɿ = [雹子] boɿɿɿ tsɿɿɿ 空中降下來的冰塊，多在晚春和夏季的午後伴同雷陣雨出現

【兵】piŋɿ ①軍隊中的戰士：當～ ②象棋子的名稱，黑方是卒，紅方是兵

【嬭相】piŋɿɿ ɿiãɿɿ 陪伴新郎新娘的男女青年

【丙】piŋɿ 天干之一

【併】piŋɿ ①抗衡；相持：該兩人拗手勁～勒交關辰光 ②抑止呼吸：氣～渠牢

【併下飯】piŋɿɿ fiɿɿɿ veɿɿɿ 把兩個或多個剩菜合併到一個碗裏

【併盆籃】piŋɿɿ bæŋɿɿ leɿɿɿ 盛食物的竹籃，分若干格，可重疊，上有提梁，做工考究

【鬢腳】piŋɿɿ tɿɿɿɿɿ 鬢角兒

p'iŋ

【乒乓球】p'iŋɿɿ p'ãɿɿ dziɿɿɿ ①球類運動項目之一 ②乒乓球運動使用的球，寧波也叫“蛋殼球 dɿɿɿ k'oɿɿɿ dziɿɿɿɿ”

【拼盆】p'iŋɿɿ bæŋɿɿ = [鑲盆] ɿiãɿɿ bæŋɿɿ 拼盤兒

【拼攏】p'iŋɿɿ loŋɿɿ 拼合：玩具地圖先～，再安好

【姘頭】p'iŋɿɿ dɿɿɿɿɿ = [老相好] loɿɿɿ ɿiãɿɿ hɿɿɿ 非夫妻關係而發生性行為的男女，也指情夫或情婦

【品藍】p'iq1r le1r 一種淺藍色

【聘金】p'iq1r tɕiq1r = 〔聘禮〕 p'iq1r li1r 結婚定禮

biŋ

【平】biŋ1 ① 表面沒有高低凹凸；不傾斜：該條路修過仔～嘍 | 桌凳擺渠～

② 安定；要求不高：我人心蠻～個，喫喫用用夠嘍就算嘍

【平地】biŋ1r di1r 平坦的土地

【平菇】biŋ1r ku1r 一種大而平展的新鮮蕈類，可以食用

【平輩】biŋ1r pɕi1r = 〔同輩〕 doŋ1r pɕi1r 輩分相同的人

【平房】biŋ1r vɕ1r = 〔平屋〕 biŋ1r oŋ1r 沒有樓的房子

【平頂頭】biŋ1r tiŋ1r dɕe1r 一種男式短髮型

【平準】biŋ1r tsyɕŋ1r 指稱東西時稱得平一點或者翹一點的程度：差眼～事體，也甯計較渠嘍

【平腳】biŋ1r tɕieŋ1r = 〔平腳板〕 biŋ1r tɕieŋ1r pɕ1r 平足

【平腳褲】biŋ1r tɕieŋ1r k'u1r 一種短褲，式樣仿運動員短褲，前後褲襠之間用一塊橫布連接

【平鑊蓋】biŋ1r hoŋ1r ke1r 平的鍋蓋，相對於“高鑊蓋”而言

【平直】biŋ1r dziiŋ1r ① 平：該條路倒還～個 ② 平安穩當：屋裏時格弄勿～

【屏風馬】biŋ1r foŋ1r mo1r 下象棋時兩馬占據三綫同守住中兵的布局，尤指己方用飛象局，而對方用當頭炮時

【瓶】biŋ1 ① 容器，一般口較小，頸細肚大，多用瓷或玻璃製成 ② 量詞：一～

油 | 一～醋

【瓶蓋頭】biŋ1r ke1r dɕe1r 瓶蓋兒

【評書】biŋ1r sy1r 曲藝的一種，多講長篇故事：△南詞唱華堂，走書下農莊，～進茶坊

【蘋果】biŋ1r kəu1r 一種普通的水果，味甜或略酸，品種很多

【蘋果綠】biŋ1r kəu1r loŋ1r 如蘋果一般的綠色

【病字頭】biŋ1r z1r dɕe1r 病旁兒，漢字的偏旁，“疼痛”等字的左上邊部分

【病孤獨】biŋ1r ku1r doŋ1r 病人因病久或病重而產生的一種病態，常常情緒惡劣，煩躁易怒，讓人難以親近

miŋ

【民事】miŋ1r z1r 涉及民法的官司

【名字戒】miŋ1r z1r ka1r 刻着姓名的金戒指，可作圖章用

【明年子】miŋ1r ni1r ts1r = 〔明年〕 miŋ1r ni1r ⇨ 〔念年子〕 ne1r ni1r ts1r

【明顯顯】miŋ1r ci1r ci1r ① 明顯；顯然：該事體～是儂錯 | 渠個成績～嘸沒儂好 ② 明顯地；明確地：我～搭儂講，儂人腦子欠靈活

【明府鯊】miŋ1r fu1r ciā1r = 〔烏賊鯊〕 u1r zɕ1r ciā1r 烏賊魚的乾製品。寧波古為明州府，明府鯊因產於明州而得名

【明朝】miŋ1r tɕio1r = 〔明朝子〕 miŋ1r tɕio1r ts1r 明天

【明朝會】miŋ1r tɕio1r fu1r 明天再見

【明蝦】miŋ1r hu1r = 〔對蝦〕 tɕi1r

huo¹ 節肢動物，身體長十五至二十厘米，外殼薄而透明，第二對觸角上的鬚很長，肉味鮮美。過去市場上常成對出售，所以也叫對蝦

【明當當】miŋ¹ tɕ¹ tɕ¹ 形容公開，顯露：事體要做渠～，我頂討厭暗出出背地裏做事囉

【明堂】miŋ¹ dɕ¹ 寬敞的天井

【明席】miŋ¹ zɿ¹ = 〔寧席〕 nɿŋ¹ zɿ¹ = 〔甬席〕 yoŋ¹ zɿ¹ 寧波特產的草席，以質地優良而聞名

【振子】miŋ¹ tsɿ¹ = 〔振子梗〕 miŋ¹ tsɿ¹ kuā¹ 舊時婦女刷髮用的刷子，用來將黏頭樹汁液刷到頭髮上去

【膾】miŋ¹ 合攏：～縫 | 介開心，笑勒嘴巴也～勿攏囉 || 廣韻上聲軫韻武盡切：“膾合”

tiŋ

【丁】tiŋ¹ 天干之一

【丁】tiŋ¹ 瓜子兒 || 舊的說法

【丁獅子】tiŋ¹ sɿ¹ tsɿ¹ ⇨ 〔蠶蚩〕 dze¹ tɕi¹

【叮崩擔】tiŋ¹ poŋ¹ te¹ 貨郎挑兒

【釘】tiŋ¹ ①用釘子、圖釘等固定：該幅圖畫牆壁裏～～上去 ②把帶子、紐扣等縫住：～紐子 ③以言詞攻人的短處：渠還道還以為我勿曉得渠個老底，撥我～勒一句，總算老實一眼

【釘子】tiŋ¹ tsɿ¹ = 〔洋釘〕 fiā¹ tiŋ¹ 金屬製成的細棍形的物件，主要起固定或連接作用。舊時從國外進口，所以又稱洋釘 || “子”音[tsɿ¹]，韻特殊，僅限於本條

【釘鞋】tiŋ¹ fiā¹ ①PI徑運動鞋，前掌底上有釘 ②舊式雨鞋，牛皮製，底上有釘

【釘耙】tiŋ¹ bo¹ = 〔鐵耙〕 t'iu¹ bo¹ 裝有長柄，有三到五個鐵齒的耙，是碎土、平土的農具

【釘碗】tiŋ¹ ũ¹ 補碗

【頂】tiŋ¹ ①用頭頂物：老底子賣大餅是頭裏～勒眼沿路叫賣個 ②從下拱起：一梗蠶～記～記～出來囉 ③撐：儂莫嚇煞，我～的 ④對着幹：千萬莫搭僚阿伯～哎！ ⑤頂替，接替：新調來該人是～老王該隻位置個 ⑥副詞，最：儂人總～好囉 | 該樣事體～傷腦筋囉 || 作副詞用，也可以說“頂頂 tiŋ¹ tiŋ¹”表示更加強調

【頂】tiŋ¹ 量詞：一～帽子 | 一～轎子 | 一～傘

【頂好】tiŋ¹ ho¹ ①副詞，別是；表示一種不情願的揣測：介晏還嚟沒來，渠～勿來勒噢！ | 該兩日人一直氣力嚟沒，一生肝炎的囉 ②最好；表示理想的選擇或表示希望：穿長裙辰光～配一雙高跟鞋 | 儂～莫來煩我，撥我一個人屋裏來的

【頂頭摸腳】tiŋ¹ doey¹ mo¹ tɕi¹ 徑直；直接：～到學堂去，莫顧野注意力不集中，東看西逛 | 大人搭外頭去有限事體，儂自家作業做好～睏覺

【頂硬骨粒】tiŋ¹ ŋā¹ kuə¹ li¹ = 〔頂僵骨粒〕 tiŋ¹ tɕiā¹ kuə¹ li¹ 參見“硬骨粒 ŋā¹ kuə¹ li¹”

【頂讓】tiŋ¹ niā¹ 轉讓房屋租賃權、企業經營權

【頂進】tiŋ¹r tɕiŋ¹k 取得房屋租賃權或企業經營權

【頂真】tiŋ¹r tsyɕŋ¹k 認真；一絲不苟：渠做事體交關～嘍，約好啥辰光到從來也繪晏到一分鐘個

【瀟】tiŋ¹ 沉澱：河水挑來，倒勒缸裏，擺眼明礬～一～ || 集韻上聲迥韻都挺切：“瀟水貌。”寧波今讀陰去

t'iq

【聽】t'iq¹ 玩麻將牌時僅差一着即贏的時候

【聽】t'iq¹ 支付錢款：～利鈔 | 該筆鈔票我來～

【聽】t'iq¹ 量詞，用於罐裝食品：一～荔枝 | 一～香煙 || 外來詞，英語 tin 的音譯

【聽回話】t'iq¹r fuxi¹l fuxi¹r 答復：儂啥辰光撥我～？

【聽頭】t'iq¹r dɕey¹r = 〔聽頭罐頭〕 t'iq¹r dɕey¹r kū¹r dɕey¹r 罐頭；罐裝食品

【聽頭貨】t'iq¹r dɕey¹r hɕu¹l 罐頭食品：該油燴筍是～，喫勒出來個

【聽張】t'iq¹r tɕiã¹k = 〔聽明〕 t'iq¹r miŋ¹k 聽見：渠講閑話忒輕，我嚟沒～

【挺兵】t'iq¹r piŋ¹ = 〔挺卒〕 t'iq¹r tse¹ 象棋術語，兵或卒向前走一步

【挺括】t'iq¹r kuɕ¹l 平整；挺直：衣裳燙過～嘍

diŋ

【停】diŋ¹ 站立在較高處：修日光燈我馱把矮凳撥儂～ | 兩隻烏電綫屋柱高頭～該

【停當】diŋ¹l tɕ¹r ① 沉穩可靠：該人蠻～個，有事體還是托渠辦退過算了嘍

② 妥貼：該部腳踏車安勒勿～，人家路走勿來嘍 || 可以重疊說“停停當當 diŋ¹l diŋ¹r tɕ¹r tɕ¹l”

【定】diŋ¹ 安定；安穩：該小人蠻～個，一眼勿皮 | 屋裏事體樣樣擺平，該遭做人～嘍

【定規】diŋ¹l kuɕi¹r = 〔定堅〕 diŋ¹l tɕi¹r 堅決；硬是：我嚟渠去講兩句好話算嘍，渠～勿肯

【定頭鈔】diŋ¹l dɕey¹r di¹r = 〔定頭洋〕 diŋ¹l dɕey¹r fiã¹r = 〔定洋〕 diŋ¹l fiã¹r 定錢：買房子先要付百分之十～

【定定個】diŋ¹l diŋ¹r kɕu¹r 安穩地；平靜地：儂～眠牀裏睏仔養毛病好嘍 | 該小人自家～會鬪和玩個

【定定心心】diŋ¹l diŋ¹r ɕiŋ¹r ɕiŋ¹l 心緒安定，無所擔憂：儂分數考勒介高，單超只要～等錄取通知書好嘍

【定親】diŋ¹l tɕ'iq¹ = 〔過歲〕 kɕu¹r sɕ¹ 定婚

【錠】diŋ¹ 量詞：一～墨 | 一～元寶

【錠炭】diŋ¹l t'ɕ¹k 一種質地堅硬的木炭。與蘇炭相對

liŋ

【拎水】liŋ¹r sɕ¹ = 〔掣水〕 tɕ'i¹r sɕ¹ 提水

【拎包】liŋ¹r pɕ¹r 手提包

【菱】liŋ¹ 一年生草本植物，生在池沼中，根生在泥裏，葉浮在水面，花白色。果實的硬殼有角，綠色或褐色，果肉可食用

【菱粉】liŋ¹ fəŋ¹ 菱的澱粉，勾芡用

【菱角】liŋ¹ kəŋ¹ 菱形的陀螺，一種玩具，玩時先用繩子繞幾圈，然後突然用力抽繩使之直立旋轉

【翎子】liŋ¹ ts¹ 暗示：甩～

【零】liŋ¹ ①零碎（跟“整”相對）：～用 | 化整為～ ②零頭；零數：三十出～ ③數的空位，在數碼中多作“0”：二～～ | 一年 | 一百～一日 | 三百塊～一角 ④表示沒有數量：從～開始 ⑤溫度計上的零度：～下兩度

【零蛋分】liŋ¹ dɛ¹ fəŋ¹ = 〔零蛋〕 liŋ¹ dɛ¹ ⇨ 〔扇蛋分〕 əu¹ dɛ¹ fəŋ¹

【零碎】liŋ¹ səi¹ ①零星的；細碎的：～東西收過渠！ ②非整數：～鈔票

【零碎銅鈔】liŋ¹ səi¹ dɔŋ¹ di¹ = 〔零碎鈔票〕 liŋ¹ səi¹ ts'əŋ¹ p'io¹ 零錢

【零頭】liŋ¹ dɔɛ¹ ①不夠一定單位的零星數量：該衣裳要賣一百零八塊啊？八塊洋鈔～攞攞掉去掉算囉 | △奔前頭，馱～比喻做得多，拿得少 ②材料使用後剩下的零碎部分

【零頭布】liŋ¹ dɔɛ¹ pu¹ 零碎布料

【零用鈔】liŋ¹ fyoŋ¹ di¹ 零花錢

【零拆躉買】liŋ¹ ts'əŋ¹ təŋ¹ ma¹ 零買和整批買

【鄰舍】liŋ¹ soŋ¹ = 〔鄰舍家〕 liŋ¹ soŋ¹ koŋ¹ 鄰居

【鄰舍隔壁】liŋ¹ soŋ¹ kəŋ¹ pi¹ ⇨ 〔隔壁鄰舍〕 kəŋ¹ pi¹ liŋ¹ soŋ¹

【臨帖】liŋ¹ t'is¹ 照着字帖臨摹

【臨着】liŋ¹ zɥtɛ¹ = 〔輪着〕 ləŋ¹ zɥtɛ¹ 輪到：下禮拜～我值班 | 講講

人家咋儂呢，～自家老早犯關囉

【隣】liŋ¹ ①一塊塊長方形排列整齊的田地 ②量詞，旱地的計量單位 || 廣韵平聲真韵力珍切：“田壘”

【隣頭登】liŋ¹ dɔɛ¹ təŋ¹ 已做成隣的地面種植部分

【靈】liŋ¹ ①靈驗：和總來的講，普陀山觀音菩薩交關～囉 ②聰明；玲瓏：該人犯關～囉，儂該句閑話講出去，渠老早曉得囉

【靈巧】liŋ¹ tɕ'ioŋ¹ 靈活而巧妙：一雙手交關～，樣樣事體會做

【靈橋牌普通話】liŋ¹ dzioŋ¹ ba¹ p'u¹ t'əŋ¹ fuo¹ 指夾雜寧波腔的不地道的普通話，因靈橋是寧波的象徵之一，故名

【靈光】liŋ¹ ku¹ ①聰明；能力强：該人蠻～個，有啥事體儂搭渠介商量好囉 ②質量好；效果佳：該隻打火機一個 | 該眼木匠生活做勒多少～啦

【靈清】liŋ¹ tɕ'iq¹ 清楚：賬算勒交關～ | 渠多少～啦，辦事體過門環節清清爽爽

【靈性】liŋ¹ eiŋ¹ 靈氣，一般用於小孩：該小頑交關有～

【令】liŋ¹ 量詞：一～紙頭

【領】liŋ¹ ①了解：～市面 | ～行情 ②帶；引：小人～～渠

【領】liŋ¹ 量詞：一～席子

【領圈】liŋ¹ tɕ'y¹ ①衣服上兩肩之間套住脖子的孔及其邊緣：該件衣裳～忒小，紐子也紐勿攞 ②可圈住脖子使暖和的毛織編織物：天介冷，～套的仔

【領來兒子】liŋ¹ le¹ fiŋ¹ ts¹ 沒有血緣或親戚關係，而是領養的兒子

【領因】liŋ - nɔ - 沒有血緣或親戚關係，而是領養的女兒

【領頭】liŋ - dɔɛ - 領子

【領口】liŋ - k'ɔɛ - 領子兩頭相合的地方

【領徑】liŋ - tɕiŋ - 方便；不複雜：會織絨綫人織絨也蠻～個 | 終只只有兩人喫飯，弄弄～個 || 可以重疊說“領領徑徑 liŋ - liŋ - tɕiŋ - tɕiŋ”。《鄞縣通志》：“甬稱簡便曰領徑，甚言之曰領領徑徑，謂作事得其要領則徑直也。”

tɕiŋ

【今年子】tɕiŋ - ni - tsɿ - = 〔今年〕 tɕiŋ - ni - 說話時的這一年

【正月】tɕiŋ - ɬyɛ - 農曆一年中的第一個月

【正月初一】tɕiŋ - ɬyɛ - ts'u - i - = 〔年初一〕 ni - ts'u - i - = 〔大年初一〕 dɔ - ni - ts'u - i - 農曆正月的第一天

【正月頭面】tɕiŋ - ɬyɛ - dɔɛ - mi - = 〔正月裏〕 tɕiŋ - ɬyɛ - li - 泛指正月的節日期間：～走東走西，交關有勒喫

【正月半】tɕiŋ - ɬyɛ - p'u - 指正月十五元宵節

【抗】tɕiŋ 將小木片敲入卯榫縫隙，使鬆動的器物牢固，或用小木塊等堵塞小洞孔：矮凳腳要脫出嚙，榫頭～～牢的 | 老鼠洞眼～～煞 || 集韻上聲寢韵陟甚切：“《說文》：深擊也。”寧波今讀陰平

【抗頭】tɕiŋ - dɔɛ - 插在器物的卯榫縫裏的小木片，使接榫的地方牢固不

活動

【金】tɕiŋ = 〔金子〕 tɕiŋ - tsɿ - 黃金：△種是～，土是銀，季節錯過嚙處尋

【金字招牌】tɕiŋ - zɿ - tɕiɔ - ba - 舊時指商店牌子老，信譽好。現比喻一個人的好的學歷、經歷或所獲得的榮譽：△～硬黃貨過硬的貨色

【金錢餅】tɕiŋ - dzi - piŋ - = 〔洋錢餅〕 ɬiã - dzi - piŋ - 兩面都有芝麻的烘製而成的餅，形似銅錢而稍大

【金錢蜜橘】tɕiŋ - dzi - mi - tɕyɛ - 一種小橘子，浙江省黃巖的特產，味甘美

【金柑】tɕiŋ - ki - = 〔金彈〕 tɕiŋ - dɛ - 金橘。一種水果，寧波地方特產之一。北侬區柴橋生產的金柑，個兒小，金黃色，酸甜適中，香味濃郁，產量居全國之冠

【金糰】tɕiŋ - dɔ - 用糯米粉製成的餅狀糰子，中嵌甜餡，外粘松花，金黃色，在祝壽或嬰孩滿月等喜慶場合常用，寧波的趙大有龍鳳金糰馳名遐邇

【金猛】tɕiŋ - mā - 石榴樹的果實，球形，內有很多種子，種子外面有一層多汁的肉，味甜，可以吃：△五月石榴指石榴植枝結～

【金黃】tɕiŋ - ɬuɔ - 黃而微紅略像金子的顏色

【金黃鏗亮】tɕiŋ - ɬuɔ - dzã - liã - 形容黃燦燦亮晶晶：廟裏菩薩漆勒～ | 金鏈條～

【金鈴子】tɕiŋ - liŋ - tsɿ - 一種昆蟲，形狀略像蟋蟀，黃褐色，帶金光，善於跳躍，雄的前翅長，能互相摩擦，發出

好聽的聲音

【金針】tɕiŋɥ tɕiŋɥ 黃花菜，多年生草本植物，花筒長而大，黃色，可食用。金針往往與黑木耳合用，以點綴菜的顏色：烤烤麩安眼～木耳的

【金針菇】tɕiŋɥ tɕiŋɥ kuɥ 一種新鮮蕈類，冠小而圓，柄長，黃色，很像金針菜，可食用

【金銀花】tɕiŋɥ niŋɥ huɔɥ 學名忍冬，花和葉可以入藥，有清熱、消炎的作用

【金蟲】tɕiŋɥ dzɔŋɥ 一種背上呈金色的小昆蟲

【金魚】tɕiŋɥ ŋɥɥ 鯽魚經過人工長期培養後的變種，品種很多，是著名的觀賞魚

【京戲】tɕiŋɥ ɕiɥ 京劇

【真】tɕiŋɥ 副詞，才；強調確定語氣：我～繪去睬渠囉！

【真道話】tɕiŋɥ dɔɥ huɔɥ = [認真話] niŋɥ tɕiŋɥ huɔɥ 真的；確實：渠～來該偷人家東西啥？|該閑話我～嚟沒講過

【真可】tɕiŋɥ k'əuɥ 實在；確實：藥片先喫眼試試看，～勿對不行，連夜去看醫生|～喫勿落喫不消，打隻電話去請一日假

【真真】tɕiŋɥ tɕiŋɥ 實在；真的：～會接儂煩煞|～懈力煞|△～犯關，外婆做產

【砧板】tɕiŋɥ pɕɥ 切菜用的木板：△三個月鷄，門檻上戲；三個月鴨，～上殺

【針屁股】tɕiŋɥ p'iɥ ŋɥɥ 針鼻兒；針上引綫的孔：～搭我穿穿進的哪！

【針頭】tɕiŋɥ dɕɐɥɥ 針尖

【針松】tɕiŋɥ sɔŋɥ = [松樹] sɔŋɥ zɥɥ 常綠喬木，葉子針形，結球果，木材和樹脂都可利用：△十年～一根柱，十年擦樹好打船

【針腳】tɕiŋɥ tɕiɕɥ 針綫縫製的痕迹：該生活做勒真好的囉，～斬齊很整齊

【筋骸】tɕiŋɥ hɕɥ 筋：人像～肋拉攏介，交關難過|△會做也勿難，繪做拔～

【膾】tɕiŋɥ (肉)瘦；不肥：該刀塊肉倒蠻～個||集韻平聲清韻咨盈切：“肉之粹者”

【經】tɕiŋɥ 耐；經得起：～穿|鈔票一眼勿～用|△生鮮，熟補，鹹～喫

【經用】tɕiŋɥ ŋyɔŋɥ 耐用：該隻牛仔包倒～個，多少年數的啦！

【經摺】tɕiŋɥ tɕiɕɥ ①存摺 ②舊時使用的購物卡，憑此卡向指定商店購買物品，一年結算三次

【蒸籠】tɕiŋɥ lɔŋɥ 用竹篾、木片等製成的圓籠，常用來蒸糕、蒸饅頭

【蒸籠頭】tɕiŋɥ lɔŋɥ dɕɐɥɥ 頭部特別容易出汗，這樣的頭叫蒸籠頭

【蒸籠格】tɕiŋɥ lɔŋɥ kɕɥ 籠屉；竹製的蒸食物的器具，有圓邊

【精】tɕiŋɥ ①機靈，會算計：門檻～ ②某些形容詞的前加成分，表示程度深：～瘦|～光的滑|～空

【精鹽】tɕiŋɥ fiɥ ⇨ [細鹽] ɕiɥ fiɥ

【精瘦刮得】tɕiŋɥ sɕɐɥɥ kɕɐɥɥ tɕɐɥɥ 形容很瘦：人～，精神倒蠻好

【精光】tɕiŋɥ kuɕɥ 一點兒也不剩：飯喫勒～|搓搓麻將袋皮裏鈔票輸勒～||生動形式為“精打光 tɕiŋɥ tãɥ

kuɔɥɫ”、“精光滑脫 tɕiŋɥɥ kuɔɥɥ
ɦuɐʔɥɥ t'ɐʔɥɫ”、“精光滑澀 tɕiŋɥɥ
kuɔɥɥ ɦuɐʔɥɥ dɐʔɥɫ”、“滑脫精光
ɦuɐʔɥɥ t'ɐʔɥɥ tɕiŋɥɥ kuɔɥɫ”、“滑澀精
光 ɦuɐʔɥɥ dɐʔɥɥ tɕiŋɥɥ kuɔɥɫ”

【精光的滑】tɕiŋɥɥ kuɔɥɥ tɕiŋɥɥ ɦuɐʔɥɫ
①很光滑：蠟打過，地板～ ②一點兒
也不剩：月底還嚟沒到，蕩個月工鈿已
經用勒～

【精明】tɕiŋɥɥ miŋɥɥ 精幹；會算計（有
時含貶義）：儂搭介～人湊隊結交，在一
起，趣相嚟沒個

【精空】tɕiŋɥɥ k'ɔŋɥɫ 完全空了：箱子整
勒～|房子搬勒～||生動形式為“精空
彭空 tɕiŋɥɥ k'ɔŋɥɥ bāɥɥ k'ɔŋɥɫ”

【驚蟄】tɕiŋɥɥ dziiʔɥɥ 二十四節氣之一，
在三月的五、六或七日：△冷～，暖清
明；暖～，冷清明

【井】tɕiŋɥɥ = [水井] sɥɥɥ tɕiŋɥɫ 從地
面往下鑿成的能取水的深洞，洞壁多
砌上磚石

【井窩】tɕiŋɥɥ dɐɥɥɥ 井水乾涸，僅在井
底凹處留有少量井水，稱井窩

【枕頭】tɕiŋɥɥ dɔɐɥɥɫ 躺着的時候墊在
頭下使頭略高的東西

【枕頭毛巾】tɕiŋɥɥ dɔɐɥɥɥ mɔɥɥ tɕiŋɥɥ
為清潔而鋪在枕頭上的毛巾

【枕頭套】tɕiŋɥɥ dɔɐɥɥɥ t'ɔɥɫ 套在枕心
外面的套子，多用布或綢子做成

【枕頭心子】tɕiŋɥɥ dɔɐɥɥɥ ɕiŋɥɥ tsɥɥɥ
枕套中間的囊狀物，裏面裝木棉、蕎麥
皮或稻草等鬆軟的東西

【疹】tɕiŋɥɥ 被蚊子等叮過後皮膚上起的
紅色小疙瘩：咬起一隻～||廣韻上聲
軫韻章忍切：“皮外小起”

【整】tɕiŋɥɥ 整理；收拾：～房間|該疊材料
搭我～～好

【整夜】tɕiŋɥɥ ɦiaɥɥ = [全夜] dzɥɥɥ
ɦiaɥɥ 整個兒夜裏：有眼心事就～睏勿
着

【整日】tɕiŋɥɥ ɲiiʔɥɥ ⇨ [一日到夜]
iiʔɥɥ ɲiiʔɥɥ tɔɥɥ ɦiaɥɫ

【警察爛眼】tɕiŋɥɥ ts'ɐʔɥɥ lɐɥɥ ŋɐɥɥ 對
警察的貶稱

【正】tɕiŋɥɥ ①垂直或符合標準方向（跟
“歪”相對）：人立渠～ ②位置在中間
（跟“側、偏”相對）：～屋 ③表示動作狀
態還要持續很長時間：雨～還要落嚟|
格貌好的啦？小苦～還要喫嚟！

【正氣】tɕiŋɥɥ tɕ'iɥɥ 正派：該後生家交
關～

【正騎鷄】tɕiŋɥɥ ɕiɥɥ tɕiɥɥ ⇨ [騎鷄]
ɕiɥɥ tɕiɥɥ

【正好亦數】tɕiŋɥɥ hɔɥɥ ɦiiʔɥɥ suɥɫ 恰
好；剛好：一部車子坐十二個人，～

【正夠】tɕiŋɥɥ kɔɐɥɥɫ 足夠：該眼下飯喫
喫～嚟|該天價穿一件羊毛衫～嚟||
加重程度可說“正正夠 tɕiŋɥɥ tɕiŋɥɥ
kɔɐɥɥɫ”

【正廂】tɕiŋɥɥ ɕiāɥɥ 正面

【正堂房】tɕiŋɥɥ dɔɥɥ vɔɥɥ 參見“堂房
dɔɥɫ vɔɥɥ”

【正屋】tɕiŋɥɥ ɔʔɥɥ = [正房] tɕiŋɥɥ
vɔɥɥ 院子裏位置在正面的房屋，通常
坐北朝南

【正式】tɕiŋɥɥ ɕiiʔɥɥ ①真的；確實：渠拉
兒子撥壞人騙去該嚟——～啊？ ②合
乎標準的：～比賽辰光，心莫慌

【浸倭豆芽】tɕiŋɥɥ ɐuɥɥ dɔɐɥɥɥ ŋɔɥɥ
用水把乾蠶豆泡至發芽

【浸種】tɕiŋ˥- tsoŋ˥ 在播種前用溫水或冷水浸泡種子，能起發芽快和預防某種病蟲害的作用

【浸煞】tɕiŋ˥- sɛʔ˥ 溺死：鑪游河游泳人翻勒河裏要一個

【進】tɕiŋ˥ 量詞，用於房屋：一～房子 | 前～ | 後～

【進舍女婿】tɕiŋ˥- soŋ˥- ŋy˥- ɕi˥- ɬ = 〔上門女婿〕zɔ˥- məŋ˥- ŋy˥- ɕi˥- ɬ = 〔入贅女婿〕zɕɛʔ˥- tse˥- ŋy˥- ɕi˥- ɬ 到女方家結婚並成爲女方家庭成員的女婿

【進賬】tɕiŋ˥- tɕiã˥- 收入：小店開開，一個號頭一個月有多少～啦？ | 該筆生意儂放心去做該好嘴，篤定有～個

【進場】tɕiŋ˥- dziã˥ 進入考場、運動場等

【進伏】tɕiŋ˥- voʔ˥ 進入伏天

【進屋酒】tɕiŋ˥- oʔ˥- tɕiŋ˥- 遷入新居後所辦的喜慶筵席

【竟】tɕiŋ˥ 真要是，強調一種假設：～大家一分鈔票也嘸沒馱，倒反向反而擺勒平嘴 | 我～丫臉黑落嘴我要是把臉一沉下來，渠倒也有眼怕我個

【竟得】tɕiŋ˥- tɕʔ˥ 都，表示某種條件下得出的結果，用以與後半句作對比：介簡單題目～做勿出，過兩日期末考，儂還會考勒及格的啊？

【敬酒】tɕiŋ˥- tɕiŋ˥ 有禮貌地端酒請別人喝

【震】tɕiŋ˥ (車子)顛簸：前頭條石子路，腳踏車踏慢眼好嘴，交關會～

【鏡子】tɕiŋ˥- tsɿ˥ 有光滑的平面，能照見形象的器具，用平面玻璃鍍銀或鍍鋁做成：照～

【證明人】tɕiŋ˥- miŋ˥- ŋiŋ˥ ①法律上指能對案件提供證明的非當事人 ②泛指對某事提供證明的人

tɕ'iq̌˥

【青】tɕ'iq̌˥ ①一種顏色 ②青蒿，草本植物，味兒清香，可做青槐、青麩麥等食品

【青衣】tɕ'iq̌˥- iŋ˥ ①苔蘚，綠色，生長在陰濕的地方 ②戲曲中旦角的一種，扮演莊重的中年或青年婦女，因穿青衫而得名

【青蟹】tɕ'iq̌˥- ha˥ 一種海蟹，殼呈青色，肉質鮮嫩，生活在海塗中

【青沙】tɕ'iq̌˥- soŋ˥ 食物上長的青黑色沙狀霉菌

【青沙氣】tɕ'iq̌˥- soŋ˥- tɕ'i˥- 食物上長的青黑色沙狀霉菌所發出的味兒

【青條】tɕ'iq̌˥- diŋ˥ 一種淡水魚，體形像鮎魚而較大

【青菜】tɕ'iq̌˥- ts'e˥ 一種植物，葉子直立，勺形，綠色，是普通蔬菜

【青鱒魚】tɕ'iq̌˥- tsy˥- ŋiŋ˥ 鮎魚，身體紡錘形，頭頂淺黑色，背部青藍色，腹部淡黃色，背部有深藍色斑紋，生活在海中。多清蒸或燒鹹菜食用，肝可製魚肝油

【青蒜】tɕ'iq̌˥- sy˥ 嫩的蒜梗和蒜葉，可做菜吃

【青糰】tɕ'iq̌˥- dɛ˥ 用糯米粉和青蒿製成的糰子，內有甜餡，寧波人清明上墳祭祖都用青糰

【青梅】tɕ'iq̌˥- məi˥ 未成熟的梅子。寧波市寧海縣栽培的青梅是歷史悠久的果品，特別是大青梅，肉質鬆脆，是

加工成話梅的重要原料

【青大頭】tɕ'iqɿ dæuɿ dœyɿ 一種大葉青菜，顏色較深

【青大腫】tɕ'iqɿ dæuɿ tsoŋɿ = 〔青腫〕 tɕ'iqɿ tsoŋɿ 又青又腫：煞煞縛縛狠狠地一記耳光搨過去，該人面孔會撥渠打勒～

【青蘿蔔】tɕ'iqɿ læuɿ boʔɿ 蘿蔔的一種，可當水果食用，有清涼作用

【青果】tɕ'iqɿ kæuɿ = 〔橄欖〕 kɛɿ læɿ 一種水果，長橢圓形，兩端稍尖，綠色

【青果缸】tɕ'iqɿ kæuɿ kɔɿ 一種小水缸，青色，光滑

【青猛瞎】tɕ'iqɿ mǎɿ hɛʔɿ = 〔青光眼〕 tɕ'iqɿ kuɔɿ ŋɛɿ 眼內的壓力增高引起的眼病，視力減退，甚至完全喪失

【青櫻櫻】tɕ'iqɿ āɿ āɿ 形容顏色發青：時候還嘸沒到，橘子和總還～個

【青黃豆】tɕ'iqɿ huɔɿ dœyɿ 表面呈青色的大豆

【青金糰】tɕ'iqɿ tɕiqɿ dœɿ 用糯米粉和青蒿製成的扁圓形糰子，中嵌甜餡。青金糰與金糰的不同之處在於後者外粘松花，呈金黃色，前者放了青蒿不粘松花，呈青綠色

【青筋】tɕ'iqɿ tɕiqɿ 皮膚下可以看見的靜脈血管：～綻起凸起

【青春瘡】tɕ'iqɿ ts'ɥɔŋɿ læɿ ⇨ 〔脹面瘡〕 tɕiǎɿ miɿ læɿ

【青魚】tɕ'iqɿ hŋɿ 淡水魚的一種，形狀像草魚，但較細而圓，青黑色，腹部色較淺

【清水】tɕ'iqɿ sɿɿ 純淨無雜質的水

【清水貨】tɕ'iqɿ sɿɿ hæuɿ ①純淨，不摻雜物的東西 ②喻指不塗脂抹粉的婦女

【清水鼻頭】tɕ'iqɿ sɿɿ bæʔɿ dœyɿ 像清水一樣的鼻涕，一般在感冒開始時流清水鼻涕

【清勢勢】tɕ'iqɿ sɿɿ sɿɿ 形容清閑無事：電視也嘸沒個，～坐仔交關心焦

【清道夫】tɕ'iqɿ dœuɿ fuɿ 舊稱清潔工

【清早天亮】tɕ'iqɿ tsɔɿ t'iɿɿ niǎɿ = 〔清早〕 tɕ'iqɿ tsɔɿ ⇨ 〔烏早天亮〕 uɿ tsɔɿ t'iɿɿ niǎɿ

【清火】tɕ'iqɿ hæuɿ 中醫指消除身體裏的火氣：綠豆湯～個，多喫眼的

【清頭】tɕ'iqɿ dœyɿ 頭腦清楚，不糊塗：渠介大年紀還交關～|渠來的難看厥煩儂囉，儂超該～囉

【清口】tɕ'iqɿ k'œyɿ 形容味兒清淡爽口：鹹齋扁筍湯，多少～啦！

【清湯】tɕ'iqɿ t'ɔɿ 白開水

【清唱】tɕ'iqɿ ts'ɔɿ 不化裝、不伴奏的戲曲演唱

【清爽】tɕ'iqɿ sɔɿ ①清潔；乾淨：屋裏整勒交關～|老婆婆人～相 ②清楚：眼鏡戴仔看勒～囉|腦子蠻～ ③使不留殘物：肚皮爽性屙屙～肚子索性拉拉乾淨 ④清淡不油膩：天熱下飯要喫～眼

【清明】tɕ'iqɿ miŋɿ 二十四節氣之一，在四月的四、五或六日：△～落雨，斗笠勿離

【清通】tɕ'iqɿ t'ɔŋɿ ①身體感覺舒服：前兩日感冒交關重，今末總算～眼囉 ②清楚：△來路勿～，銅鈿勿輕用

【清一色】tɕ'iqɿ iɿɿ sɛʔɿ ①打麻將

時由一種花色組成的一副牌 ● 比喻全部由一種成分構成：幼兒園老師～全部是女個

【稱手】tɕ'iqɿ- ɕiɿɿ 器物拿在手上大小等正合適：該家生工具撈仔拿者交關～

【輕泛】tɕ'iqɿ- feɿɿ ① 輕鬆：～眼生活先做渠好 ● 因嫻熟而幹得輕鬆自如：生活和總有竅門啦，會做個人做做阿～，擔做個人做做阿煩難 || 也可以說“輕泛泛 tɕ'iqɿ- feɿɿ feɿɿ”

【輕可】tɕ'iqɿ- k'əuɿɿ ① 程度淺：殘疾人接渠做～眼生活 | 蹶一跌，嘸沒傷筋動骨，總還算～個 ● 輕易；省事：好話講兩句算掉啦？嘸沒介～個！

【輕省】tɕ'iqɿ- sāɿɿ 說話、手腳動作輕，少發出響聲：手腳～眼 | 講閑話～眼

【輕輕個】tɕ'iqɿ- tɕ'iqɿ- kəuɿɿ = [輕輕叫] tɕ'iqɿ- tɕ'iqɿ- tɕioɿɿ 輕輕地：箱子～安落去 | 走路～

【輕骨頭】tɕ'iqɿ- kuɕɿɿ dœyɿɿ ① 骨頭輕；輕浮：該人有眼～個，講閑話十三點言行輕浮無分寸稀稀 ● 罵輕浮不自重的人，多指小孩或女性

【蜻蜓】tɕ'iqɿ- diŋɿɿ 昆蟲，身體細長，胸部的背面有兩對膜狀的翅，生活在水邊，捕食蚊子等小飛蟲，能高飛

【親】tɕ'iqɿ ① 血統最近的：△～兄弟，明算賬 ● 婚姻：～事 | 訂～ ● 感情好；親近：小頑搭阿娘交關～ ② 親自：～手 | ～眼看張看見 ● 用嘴唇接觸（人或東西）：～嘴 | ～一記

【親】tɕ'iqɿ 副詞，表示位置上緊挨着：～旁邊 | ～門口 | 修鞋攤弄堂～口頭擺該

【親事】tɕ'iqɿ- zɿɿɿ = [婚事] huəŋɿɿ zɿɿɿ 婚姻之事

【親氣】tɕ'iqɿ- tɕ'iqɿ 指小孩對父母、長輩的親近感：該個兒子勿是渠拉姆媽養大個，格勒一眼～也嘸沒個

【親眷】tɕ'iqɿ- tɕyɿɿ 親戚：走～ | △皇帝老官也有三份窮～ | △～是隻桶，敲開好箍攏；朋友是隻缸，敲開嘸商量

【親家】tɕ'iqɿ- koɿɿ 兩家兒女相婚配的親戚關係

【親家公】tɕ'iqɿ- koɿɿ koŋɿɿ 兒子的丈人或女兒的公公，可面稱

【親家姆】tɕ'iqɿ- koɿɿ ŋmɿɿ 兒子的丈母或女兒的婆婆，可面稱：△～，討飯相，泥螺勿喫喫蟹漿

【親生】tɕ'iqɿ- sāɿɿ 自己所生：～兒子

【親親眷眷】tɕ'iqɿ- tɕ'iqɿ- tɕyɿɿ- tɕyɿɿ 各門親戚：等小兒子結婚辰光，～和總嘸帶攏來，辦渠甘桌酒水酒席

【蝗子】tɕ'iqɿ- tsɿɿɿ 軟體動物，貝殼狹而長，生活在近海，肉味鮮美

【頃刻】tɕ'iqɿ- k'əɿɿ 表示時間不長：天介怕人，～就要落大雨的囉 | 月底～就到囉 | 小人養養也蠻省力，～上幼兒班讀書囉

【請先生】tɕ'iqɿ- ɕiɿɿ sāɿɿ 請醫生

【請菩薩】tɕ'iqɿ- buɿɿ səɿɿ ⇨ [供佛] koŋɿɿ vɕɿɿ

【請人客】tɕ'iqɿ- ŋiŋɿɿ k'əɿɿ 請客

【請客】tɕ'iqɿ- k'əɿɿ 請人吃飯、看戲等：我一，儂會鈔出錢 | △辦酒容易～難

【請帖】tɕ'iqɿ- t'ieɿɿ ⇨ [帖子] t'ieɿɿ tsɿɿɿ

【請出轎】tɕ'iqɿ- ts'ɕœɿɿ dzioɿɿ 舊時新娘花轎抬到夫家，由父母雙全的小姑娘拉着新娘出轎謂“請出轎”

【秤】tɕ'iqɿ 測定物體重量的器具，由秤

桿、秤錘、秤鈎或秤盤構成：◇眾人眼是～，好壞頂分明

【秤錘】tɕ'iq̃-tɕ dzɿŋ = 〔秤砣〕 tɕ'iq̃-tɕ dɔu-tɕ 稱物品時用來平衡秤桿的鐵錘

【秤桿】tɕ'iq̃-tɕ kiŋ-tɕ 桿秤的組成部分，用木棍製成，鑲有計量的秤星

【秤花】tɕ'iq̃-tɕ huɔ-tɕ 鑲在秤桿上的金屬小圓點，是計量的標志：△蘿蔔賣完，～還只才曉得

【秤紐】tɕ'iq̃-tɕ niŋ-tɕ 桿秤上手提的條狀物，多用麻繩製成

【秤手】tɕ'iq̃-tɕ q̃iŋ-tɕ 掌秤的人

【秤鈎】tɕ'iq̃-tɕ kɔeŋ-tɕ 桿秤上的鐵鈎，用來掛所稱的物體

【秤盤】tɕ'iq̃-tɕ b̃u-tɕ 桿秤一端繫的金屬盤子，用來盛所稱的物品

【秤盯】tɕ'iq̃-tɕ tiŋ-tɕ 眼睛直直地盯着看：看見喫場吃的東西眼睛～|文盲真真嚙告話頭，介大字眼，只好～看，一個也勿認得

【趁】tɕ'iq̃ 利用時間、機會：～大家和總來的，該事體三頭六面當着所有相關人員的面講講清爽

【趁早】tɕ'iq̃-tɕ tsɔ-tɕ 抓緊時機或把時間提前：要走～走，晏晌天暗落來要看勿張看不見嘴

【撒】tɕ'iq̃ 用手按：～喇叭|渠做仰臥起坐，儂搭渠腳骨～牢

【撒紐】tɕ'iq̃-tɕ niŋ-tɕ 摠扣兒

【撒釘】tɕ'iq̃-tɕ tiŋ-tɕ = 〔圖畫釘〕 du-tɕ huɔ-tɕ tiŋ-tɕ 圖釘

dzɿŋ

【仍規】dzɿŋ-tɕ kuɔ-tɕ 依舊；仍舊：儂人～老樣子，一眼嚙沒變過

【成】dzɿŋ 十分之一為一成，十分之二為二成，依次類推：兩～|九～

【成糖】dzɿŋ-tɕ dɔ-tɕ 飴糖；用大麥發酵製成的膠狀糖

【成攪】dzɿŋ-tɕ loŋ-tɕ ⇨ 〔攪攪〕 niŋ-tɕ loŋ-tɕ

【成藥】dzɿŋ-tɕ fiɔ-tɕ 已經配製好了的各種劑型的藥品

【芹菜】dzɿŋ-tɕ ts'e-tɕ 一種普通的蔬菜，有水芹和藥芹之分

【城】dzɿŋ 城市，跟“鄉”相對

【城裏人】dzɿŋ-tɕ li-tɕ niŋ-tɕ = 〔城裏頭人〕 dzɿŋ-tɕ li-tɕ dɔeŋ-tɕ niŋ-tɕ 擁有城市戶口的居民

【城裏頭】dzɿŋ-tɕ li-tɕ dɔeŋ-tɕ 城內

【城外頭】dzɿŋ-tɕ ŋa-tɕ dɔeŋ-tɕ 城外

【城牆】dzɿŋ-tɕ ziã-tɕ 環城而築的又高又厚的牆，舊時用於防守

【城隍老爺】dzɿŋ-tɕ fuɔ-tɕ lɔ-tɕ fia-tɕ 傳說中指主管某個城的神

【城隍廟】dzɿŋ-tɕ fuɔ-tɕ mio-tɕ 供奉城隍老爺的廟

【城門】dzɿŋ-tɕ mɔŋ-tɕ 城牆上安裝的進出城的門。歌謠：“浙東名城寧波城，三江六塘河護城；六道～繞羅城，遺迹鼓樓是子城”||寧波舊有的六道城門為：靈橋門、望京門、長春門、永豐門、和義門及鹽倉門，現今已開闢成道路，因原有城門而得名的道路有靈橋路、望京路、長春路、永豐路及和義路（鹽倉門在和義路上）

【埕】dzɿŋ 量詞：～一～酒

【埕頭泥】dzɿŋ-tɕ dɔeŋ-tɕ ni-tɕ 用來封酒罈罈口的泥巴

【情致】dzɿŋ-tɕ tsɿ-tɕ 友情：該班朋友～

足個,寫意個

【陳皮】dzɿŋ¹ɿ bi¹ɿ 用多種作料加工製作的橘皮

【陳貨】dzɿŋ¹ɿ həu¹ɿ 積存已久的貨物

【勤力】dzɿŋ¹ɿ li²ɿ 勤快:渠人起早落夜,交關~|△~撥懶笑

【澄塘】dzɿŋ¹ɿ(或 diŋ¹ɿ) dɕ¹ɿ 屋檐、山崖或樹枝上所結的冰錐:結~||塘,集韻平聲唐韻徒郎切:“滂塘,凍相箸貌”

【擊】dzɿŋ¹ 雙手托住小孩腋下將其舉過頭頂的動作:小人莫去~渠,撥渠弄慣仔,乃則這下子時格要儂~過去囉

【近際眼】dzɿŋ¹ɿ tɕ¹ɿɿ ŋɕ¹ɿ = [近視眼] dzɿŋ¹ɿ zɿ¹ɿ ŋɕ¹ɿ 視力缺陷的一種,能看近處,看不清遠處||際,廣韻去聲霽韻七計切:“視也”

【近橫裏】dzɿŋ¹ɿ huã¹ɿ li¹ɿ 附近一帶:~停車場嘸沒個

【勁道】dzɿŋ¹ɿ dɕ¹ɿ = [力道] li²ɿ dɕ¹ɿ ①勁兒;力氣:~欠大|~交關足|◇該種人參話勒咋好說得很好呢,喫喫也嘸沒啥~ ②指土地肥力:該塊田交關有~,穀收進交關

【勁轉】dzɿŋ¹ɿ tsy¹ɿ 因一頭受壓一頭翹起導致器物傾倒:長矮凳停當中眼站到長凳中間來點,當心~

【勁勁走】dzɿŋ¹ɿ dzɿŋ¹ɿ tsœy¹ 形容走得快的樣子

【陣】dzɿŋ¹ 量詞:落一~雨|廳一~風

【陣頭雨】dzɿŋ¹ɿ dœy¹ɿ hy¹ɿ 陣雨

【剩】dzɿŋ¹ 剩餘;多餘:~飯碗頭|~落來一眼布頭好撥小人做條褲子

【鈴】dzɿŋ¹ 將門鈴扣在門鈕上:外頭去打一個橫,門鈴~~牢的

【盡走】dzɿŋ¹ɿ tsœy¹ɿ 迷路;不識歸途:

對過小頑~嘴,阿爹阿娘真真急煞

【濛】dzɿŋ¹ 因受寒或受驚嚇而發抖:人嚇勒刮刮會~不住地發抖||集韻上聲廢韻渠飲切:“寒貌”

nɿŋ

【人】nɿŋ¹ ①指人的身體或意識:昨日蹠一跌,一倒嘸沒蹠傷,還算運道|格貌毛病生過~嘸做沒有用嘴 ②指人的品行:相貌推扳眼嘸告,單超只要~好好嘴

【人意】nɿŋ¹ɿ i¹ɿ 指人的性格、脾氣、態度等綜合氣質:該小娘~交關好

【人家】nɿŋ¹ɿ ko¹ɿ ①別人:△自家做做來勿及,~做做勿中意 ②指某個人或某些人,意思跟“他”相近:儂快去嘴,~心要等勒急煞個 ③指“我”(有時有親熱或俏皮的意味):~真真要暱熟嘴,儂時格會煩過去 ④住戶:該隻牆門裏有十份~ ⑤家;家庭:該份~有兩個兒子|好好叫一份~弄勒該副相勢弄成這樣

【人來瘋】nɿŋ¹ɿ le¹ɿ foŋ¹ɿ = [人客瘋] nɿŋ¹ɿ k'ɕ¹ɿ foŋ¹ɿ 客人來時,小孩過分興奮、嬉鬧,甚至忘乎所以

【人案】nɿŋ¹ɿ e¹ɿ(或 ɕ¹ɿ) = [人案頭] nɿŋ¹ɿ e¹ɿ(或 ɕ¹ɿ) dœy¹ɿ 圖畫中的人像及泥偶、木偶等的統稱

【人頭】nɿŋ¹ɿ dœy¹ɿ 人的關係:~熟,事體就好辦嘴|△辦事情看~,做生意靠媯頭

【人客】nɿŋ¹ɿ k'ɕ¹ɿ 客人:做~|△蜘蛛宕落來掛下來,~就要來|△一日兩日是~,三日四日是便客

【寧波灘簧】nɿŋ¹ɿ po²ɿ t'ɕ¹ɿ huã¹ɿ

寧波的一種地方戲，以說唱為主，是甬劇的前身

【寧波走書】niŋ¹¹ poʔ¹¹ tsoey¹¹ sy¹¹
= 〔蓮花文書〕li¹¹ huoy¹¹ vəŋ¹¹
sy¹¹ 寧波民間曲藝的一種主要形式，
邊走、邊唱、邊表演

【寧波評話】niŋ¹¹ poʔ¹¹ biŋ¹¹ fuoy¹¹
南方說書的一種

【寧席】niŋ¹¹ ziu¹¹ ⇨ 〔明席〕miŋ¹¹
ziu¹¹

【銀子】niŋ¹¹ tsy¹¹ = 〔銀〕niŋ¹¹ 白
銀：△兒子像阿娘，～好打牆 | △正月
耕田是塊金，二月耕田是塊銀

【銀灰】niŋ¹¹ huoy¹¹ 淺灰而略帶銀光
的顏色

【銀樓】niŋ¹¹ loey¹¹ 買賣金銀飾物的
商店。舊時著名的有方聚元、鳳寶、方
紫金、老鳳祥四大家

【銀杏】niŋ¹¹ hā¹¹ ⇨ 〔白果〕beʔ¹¹
kəu¹¹

【銀杏樹】niŋ¹¹ hā¹¹ zy¹¹ ⇨ 〔白果
樹〕beʔ¹¹ kəu¹¹ zy¹¹

【銀匠】niŋ¹¹ eiā¹¹ 打製金銀首飾的工
匠

【銀洋鈔】niŋ¹¹ hiā¹¹ di¹¹ 銀圓

【銀角子】niŋ¹¹ koʔ¹¹ tsy¹¹ 舊時二角
的銀幣

【銀魚】niŋ¹¹ hŋ¹¹ ⇨ 〔麵杖魚〕mi¹¹
dziā¹¹ hŋ¹¹

【銀魚絲】niŋ¹¹ hŋ¹¹ sy¹¹ 銀魚的乾製
品

【凝攏】niŋ¹¹ loŋ¹¹ = 〔成攏〕dziŋ¹¹
loŋ¹¹ 液體變為固體：鷄血～囉

【壬】niŋ¹¹ 天干之一

【迓】niŋ¹¹ 積垢：馬桶～ | 牙子～ || 廣韻

去聲震韻魚觀切：“滓也”

【韌】niŋ¹¹ ①物軟而粘連，拉不斷咬不
碎：牛筋～一個，嚼也嚼勿腐 ②動詞，
軟磨；較勁兒：我偏生搭渠～的，看渠
咋弄弄

【韌皮皮】niŋ¹¹ bi¹¹ bi¹¹ 形容有韌
性，不易斷（略含貶義）：該東西～，拉
也拉勿斷 || 生動形式為“韌皮刁起
niŋ¹¹ bi¹¹ tioy¹¹ tɕ'i¹¹”

【韌的的】niŋ¹¹ tiŋ¹¹ tiŋ¹¹ = 〔韌接
接〕niŋ¹¹ tɕiŋ¹¹ tɕiŋ¹¹ 形容柔韌，粘
性大：糯米糰～ | △馬蘭頭，～，太婆要
喫自家杓用手指掐

【認】niŋ¹¹ 認識；分辨：～字 | 自家東西，
自家來～，～勒就馱去！

【認生頭】niŋ¹¹ sā¹¹ doey¹¹ ⇨ 〔怕
生〕p'o¹¹ sā¹¹

【認真話】niŋ¹¹ tɕiŋ¹¹ fuoy¹¹ ⇨ 〔真道
話〕tɕiŋ¹¹ do¹¹ fuoy¹¹

【認得】niŋ¹¹ tɕiŋ¹¹ 認識：我～渠個 | ～
兩千字

eiŋ

【升級】eiŋ¹¹ tɕiŋ¹¹ ①學年成績合格，升
入高一年級 ②提高一個級別或輩分
等：老張科級提處級，～囉 | 好做阿伯
囉，～囉

【心】eiŋ¹¹ ①人體內推動血液循環的器
官：△人家事體頭頂過，自家事體穿～
過 ②指思想的器官和思想感情：好～ |
△人～難料，鴨肫難剝 | △講個人嘍
～，聽個人有～

【心肚】eiŋ¹¹ du¹¹ 心思；心腸（含貶
義）：渠人～交關推扳

【心焦】eiŋ¹¹ tɕioy¹¹ 寂寞；無聊：一個人

屋裏關仔交關～|馱張報紙看看,解解～

【心花開】𠵼𠵼𠵼 huɔŋ k'eŋ 比喻高興:聽張聽到該消息渠就～

【心煩幾糟】𠵼𠵼𠵼 vɛŋ tɕiŋ tsɔŋ 形容心煩意亂:亂七八糟事體介多,人～個

【心相】𠵼𠵼𠵼 ɕiãŋ ①心思;想法:大家曉得～,嘸告個 ②心地;良心:～好|～壞

【心網】𠵼𠵼𠵼 mɔŋ 心思:勸和玩勒連喫飯～也嘸沒嘴|～勿定

【心痛】𠵼𠵼𠵼 t'ɔŋŋ 比喻捨不得:好好個下飯倒掉介多,儂～哦?

【心塞眼閉】𠵼𠵼𠵼 sɛŋŋ ŋɛŋ piŋ 比喻死心:如話如果該毛這次再考勿進,我也～囉

【心戳煞】𠵼𠵼𠵼 ts'oŋŋ sɛŋŋ 煩惱,憂慮,心緒不安:為勒兒子個工作問題,渠～的

【心急】𠵼𠵼𠵼 tɕiŋŋ 性子急:△～生小娘

【心急慌忙】𠵼𠵼𠵼 tɕiŋŋ huɔŋ mɔŋ =【慌急慌忙】 huɔŋ tɕiŋŋ huɔŋ mɔŋ 形容慌亂;慌忙:小人半夜過半夜裏發高熱囉,～搭渠送到醫院看急診|～出門,身份證也忘記帶囉

【申】𠵼𠵼 地支之一

【申報紙】𠵼𠵼𠵼 pɔŋ tsŋŋ 報紙,舊時上海出的一種日報名為申報,影響大,於是老百姓把所有報紙都叫申報紙

【伸懶仗】𠵼𠵼𠵼 lɛŋ dziãŋ 伸懶腰:介晏還勿爬起,眠牀𠵼勒眼～

【伸手】𠵼𠵼𠵼 ɕiŋŋ 伸出手,比喻向人要東西:該討債兒子時格～要鈔票

【身】𠵼𠵼 量詞:一～汗|一～短布衫褲

換渠掉

【身體】𠵼𠵼𠵼 t'iŋ 人的生理組織的整體;人的體質:檢查～|～交關好

【身架】𠵼𠵼𠵼 kɔŋ =【腰身】 iɔŋ 𠵼𠵼𠵼 人體腰圍的大小:～大

【身段】𠵼𠵼𠵼 dɔŋ ⇨【條子】 diɔŋ tsŋŋ

【身文】𠵼𠵼𠵼 vɛŋŋ 質地:該張桌凳～還好好的,莫搯掉

【辛】𠵼𠵼 天干之一

【星】𠵼𠵼 夜晚天空中閃爍發光的天體:△滿天～,明朝晴

【星宿】𠵼𠵼𠵼 ɕiŋŋ ①指二十八個星座 ②舊時認為大人物為天上星宿下凡,因此星宿成為神道的代名

【𠵼】𠵼𠵼 一種眼病,眼內生點:眼睛上～囉 || 集韻上聲梗韻所景切:“《說文》:目病生翳也。”寧波今讀陰平

【深】𠵼𠵼 ①從上到下或從外到裏的距離大(跟“淺”相對):該河交關～,游河游泳要當心|該房子蠻～個 ②(草木、毛髮、指甲等)長:草交關～|指指交關～ ③深奧:課本越來越～,讀書要用心哎! ④深入;到家:功夫～個,一日到夜來的練

【新年新歲】𠵼𠵼𠵼 ŋiŋ 𠵼𠵼𠵼 sɔŋŋ 指新春期間:～人客來,要弄眼點心撥人家喫個

【新婦】𠵼𠵼𠵼 vuŋ 媳婦:弟～|外甥～|△河埠頭講阿婆,念經堂講～|△娘誇因好勿算好,婆誇～一朵花|△小做～大排場,吹吹打打好鬧猛熱鬧

【新花暴熱】𠵼𠵼𠵼 huɔŋ bɔŋ ŋiŋŋ =【新花暴時熱】 𠵼𠵼𠵼 huɔŋ bɔŋ zŋŋ ŋiŋŋ 比喻對新結識的人、新近

上手做的事充滿熱情：新絨綫買來夜頭定規一定要織嘴，～介

【新娘子】ɕiŋɥɥ niãɥɥ tsɿɥɥ = 〔新娘〕
ɕiŋɥɥ niãɥɥ 結婚時的女子

【新房】ɕiŋɥɥ vɔɥɥ 新婚夫婦的居室

【新房子】ɕiŋɥɥ vɔɥɥ tsɿɥɥ 新蓋的住宅樓房

【新郎官】ɕiŋɥɥ lɔɥɥ kũɥɥ = 〔新郎〕
ɕiŋɥɥ lɔɥɥ 結婚時的男子

【新人家】ɕiŋɥɥ niŋɥɥ koɥɥ 新結婚的人家：對頭搬來一份～

【新風鱧鯊】ɕiŋɥɥ foŋɥɥ mũɥɥ ɕiãɥɥ
參見“鱧鯊 mũɥɥ ɕiãɥɥ”

【新發財主】ɕiŋɥɥ fɔɥɥ dzeɥɥ tsɿɥɥ 暴發戶：△～討飯相

【新肉】ɕiŋɥɥ nyoɥɥ 瘡口或傷口痊癒後長出的肉

【腥氣】ɕiŋɥɥ tɕ'ɿɥɥ 魚蝦等難聞的氣味：小菜場賣魚攤頭交關～|青鱒魚介～，我矮喫|| 生動形式為“腥氣刮得
ɕiŋɥɥ tɕ'ɿɥɥ kueɥɥ tɕ'ɿɥɥ”

【腥鹹刮氣】ɕiŋɥɥ fiɛɥɥ kueɥɥ tɕ'ɿɥɥ
形容又腥又鹹的氣味：魚喫過～，手、面孔去汶汶渠

【薪炭店】ɕiŋɥɥ tɕɥɥ tiɥɥ 舊時經營柴、炭以及煤、薯糠、稻草等的商店，大都為夫妻老婆店，遍布市內各個角落

【聲響】ɕiŋɥɥ ɕiãɥɥ 聲音：該小頑交關文氣，屋裏來的一眼～也嘸沒個

【擗】ɕiŋɥɥ 手捏鼻子，用氣排出鼻涕：～鼻頭鼻涕|鼻頭水～掉渠！

【性命結果】ɕiŋɥɥ miŋɥɥ tɕiɥɥ kəuɥɥ
沒命：△～，卵袋陰囊踢破

【性性】ɕiŋɥɥ ɕiŋɥɥ 形容詞後綴，附着在少數單音節形容詞的後面：木～|呆～

| 噤～

【信紙】ɕiŋɥɥ tsɿɥɥ 信箋

【信殼】ɕiŋɥɥ koɥɥ 信封

【聖玟】ɕiŋɥɥ koɥɥ 占卜時玟背一正一反

【興】ɕiŋɥɥ 米飯燒熟後，蓋緊鍋蓋再悶一陣：飯再～一晌

【興致】ɕiŋɥɥ tsɿɥɥ 情緒；興趣：嘸沒～做生活

ziŋ

【晴天價】ziŋɥɥ t'ɿɥɥ koɥɥ 晴天

【尋死】ziŋɥɥ ɕiɥ ①自殺 ②糟；倒霉：該遭～囉，車胎爆掉囉，修也嘸處修 ③幹嘛(含貶斥意)：半夜三更造大反介形容吵鬧，～啊！|渠嘸沒請儂過，儂～去啊！

【尋開心】ziŋɥɥ k'ɛɥɥ ɕiŋɥɥ 拿人開玩笑：一晌講去，一晌講勿去，～啊！|阿拉做人已經罪過不刺十分可憐的囉，儂也甯尋阿拉開心囉！

【尋幽貓】ziŋɥɥ iɥɥ meɥɥ = 〔搶窠幽貓〕tɕ'ɿãɥɥ k'əuɥɥ iɥɥ meɥɥ 一種遊戲，先是一個人一個固定的地點蒙上眼睛，讓其餘的人躲藏起來，然後去尋找。如果他在找尋時遠離這個固定地點，讓躲藏的人出來占領，謂“搶窠”|| 貓讀[meɥ]是兒化殘留

【尋吼勢】ziŋɥɥ hɔɥɥ sɿɥɥ = 〔尋敲頭〕ziŋɥɥ tɕ'ɿɥɥ dɔɥɥ = 〔尋肯頭〕ziŋɥɥ k'əŋɥɥ dɔɥɥ = 〔尋軋選門〕ziŋɥɥ gɔɥɥ lɔɥɥ məŋɥɥ 故意找碴兒想惹起事端：渠明明來的尋我吼勢嘛！今末還要造孽打相打散場的囉！

【尋風涼】ziŋ1- foŋ1- liã1- 乘涼：人汶好到門口頭去尋一响風涼

【尋着】ziŋ1- zɥæʔ1- ①找到：鑰匙～嘴
②糾纏；找茬兒：渠敢再來～我哪，我要渠好看！

【繩】ziŋ1 繩子，用兩股以上的苧麻、棕毛或稻草等擰成的條狀物，主要用來捆東西：搓兩股～的

【甚多莫少】ziŋ1- təu1- moʔ1- ɕio1- 很多；過分地多：書買勒～，看末一本也勿看個|一個人喫喫稍便稍微買眼夠囉，～作啥啦！

【淨更半夜】ziŋ1- gã1- pũ1- hia1- 深夜：該人日裏看勿見渠個，每日～回來個

【淨根】ziŋ1- kəŋ1- ①全部；兜底兒：氣力～掙出來使出來的囉|介眼眼東西也會氣勿過，～撥渠仔也弄勿好囉 ②真正；着實：介難做題目出帶出來，～來的難為阿拉嘛！

【淨根牙】ziŋ1- kəŋ1- ŋo1- 智齒；成年後才長出的最後的一顆大牙

【靜注】ziŋ1- tsɥ1- 形容安靜；幽靜：夜裏交關～，看書寫字頂好囉|該隻公園來個人缺缺個，蠻～||也可以說“靜注注 ziŋ1- tsɥ1- tsɥ1-”

【靜靜個】ziŋ1- ziŋ1- kəu1- = [靜靜叫] ziŋ1- ziŋ1- tɕio1- 靜靜地：～坐一响，莫煩

hiŋ

【刑事】hiŋ1- zɥ1- 涉及刑法的

【行賄】hiŋ1- huə1- ⇨ [塞銅鈔] səʔ1- doŋ1- di1-

【行軍牀】hiŋ1- təyəŋ1- zɔ1- ⇨ [帆布

牀] vɛ1- pu1- zɔ1-

【引】hiŋ1 ①引逗，惹：小毛頭～～渠，會笑個|小兔子撥儂～過來囉| ②引起：紙頭用落莫措掉，好～火個

【引子】hiŋ1- tsɥ1- 中藥藥劑中另加的一些藥物，能加強藥劑的效力

【引犯】hiŋ1- vɛ1- 用言語、行為觸犯人：莫去～人家，當心人家犯蠢發怒

【引魂幡】hiŋ1- huəŋ1- fɛ1- = [招魂幡] təio1- huəŋ1- fɛ1- 引導或迎接亡者魂靈的窄長旗子

【寅】hiŋ1 地支之一

iq

【因掉】iq1- dio1- ⇨ [依掉] iŋ1- dio1-

【陰司鬼】iq1- sɥ1- təy1- 罵明裏不聲不響暗裏不存好心的人

【陰靄天價】iq1- a1- t'iy1- koŋ1- = [陰天] iq1- t'iy1- 天空多雲，不見陽光：～，冷勒交關難熬||靄，集韻去聲代韻於代切：“靄，雲暗貌。”寧波今讀[a]韻母

【陰玟】iq1- kəŋ1- 占卜時玟背兩面都朝下

【陰壽】iq1- ziv1- 人死後紀念其生辰，俗稱做陰壽

【陰配】iq1- p'əu1- 舊時給未婚的男女死者配親，把女方的棺材抬到男方，合葬在一個墳中，並有與陽間結婚儀禮相似的一整套儀式

【陰溝】iq1- kəy1- 地下污水溝，在地面上有蓋子

【陰眼布衫】iq1- lɔ1- bu1- səŋ1- 陰乾的衣服，喻內向、孤僻、陰沉的人

- 【陰文】iqγr vəŋγr 印章上所刻的凹下的文字，蓋出來的章是紅底白字
- 【陰森森】iqγr səŋγr səŋγr 形容陰沉可怖的樣子：山洞裏～個，交關怕人
- 【陰埤頭(裏)】iqγr tɕʔr dœyγr (liγr) 太陽照不到的地方：樹種勒～勿大會不太可能大個
- 【陰篤篤】iqγr toʔr toʔr ①形容天氣陰沉微涼：天價～，人心情也會嘸沒大好 ②形容人陰沉不外露：該人～，勿咋響吭聲個
- 【陰曆】iqγr liʔr 農曆，是根據月球繞地球運行的周期而製定的，是我國傳統的曆法
- 【陰鷲】iqγr tɕiʔr ①名詞，陰德：傷～ ②副詞，非常；極其；表示程度極高：做眼事體～介慢 | 一麻袋書～介重
- 【蔭涼】iqγr liãr 涼快：前兩日真真實在會熱煞快，該兩日雨落落，總算～眼囉 | 儂今末該衣裳穿勒忒～囉，當心感冒
- 【蔭色】iqγr səʔr 涼快；因太陽照不到而涼爽：六月裏日頭忒猛，窗簾拉渠擺，屋裏好～眼
- 【膺架】iqγr koγr 腳手架；爲了建築工人在高處操作而搭的架子
- 【櫻花】iqγr huoγr 落葉喬木，葉子橢圓形，花白色或粉紅色，略有芳香
- 【鷹洋】iqγr ŋiãr 鑄有鷹的圖案的外國銀圓
- 【飲】iqγ ①牲畜喝水：牛～水 ②給植物澆水：天介燥，菜撥渠～眼水的
- 【飲食店】iqγr ziiʔr tiγr 經營小吃的店家，缸鴨狗是寧波的老牌名店
- 【影戲】iqγr ɕiγr 舊指電影
- 【影戲館】iqγr ɕiγr kũr 舊指電影院
- 【影牆】iqγr ziãr 大門內或屏門內作屏蔽的牆壁
- 【縈】iqγ 收引綫狀物，旋繞成團：～棉紗綫 | 絨綫～～好的 || 廣韵平聲清韵於營切：“繞也。”寧波今讀陰上
- 【隱】iqγ ①火熄：竈裏柴火一眼一眼介～落去囉 ②沒有聲息；漸被遺忘：該人閑早仔以前多少出風頭啦，蕩兩年也～落囉 | 該樣事體～落有兩年囉
- 【縵】iqγ 縫(被子)：～被頭 || 廣韵上聲隱韵於謹切：“縫衣相著”
- 【縵被針】iqγr biγr tɕiγr 用來縫被子的大針
- 【印泥】iqγr ɲiγr 蓋圖章用的顏料，一般用硃砂、艾絨和油製成，紅色
- 【印糕】iqγr koγr 先用模型壓，然後再烘製而成的糯米糕
- 【印色紙】iqγr səʔr tsɿγr 一種半透明的紙：該圖畫嘔我自家畫畫勿相像，馱張～搭渠印落來
- 【映起】iqγr tɕ'iγr 形容觀得出來：儂人白啦，黑衣裳穿仔蠻～個
- 【涸進】iqγr tɕiγr = 〔涸濕〕iqγr ɕiʔr 水濕漸漸滲入：鞋子～囉 | 尿屙出，墊被涸濕囉
- 【熨斗】iqγr tœyγr 形狀像斗，中間燒木炭，用來燙平衣物的金屬器具，用電發熱的爲“電熨斗 diγr iqγr tœyγr”：△裁縫靠～，鞋匠靠植頭
- 【應嘴】iqγr tsyγ 頂嘴；還嘴：該小人警眼勿得一點都罵不着，～辣辣響
- 【應許】iqγr heγr 答應：～人家個事體總要做到個
- 【應酬】iqγr dzɿγr 交際往來

【搵】iq1 比測容器大小，或以容器估量物之多少：用水～～看，阿裏隻碗盞大|～～看，一瓶汽水有幾杯？ || 集韻去聲焮韻於靳切：“一曰平量也”

【漚】iq1 把瓜果、食品等放在冷水中使涼：綠豆湯煮好，井水裏撥渠～的 || 廣韻去聲映韻於孟切：“漚漚，冷也。”寧波今讀[iŋ]韻

uəŋ

kuəŋ

【滾】kuəŋ¹ ①水沸：水～嘍，沖渠出 ②煮(食物)：泡飯～一～ ③騙：東西撥人家～去嘍

【滾獅子】kuəŋ¹ sɿŋ¹ tsɿŋ¹ 舞獅子，傳統的民間舞蹈，由兩人合作扮成獅子，上下左右翻滾

【滾水】kuəŋ¹ sɿŋ¹ = 〔開水〕 k'eŋ¹ sɿŋ¹ 燒開的水

【滾圓】kuəŋ¹ hy¹ 很圓：太陽描畫勒～ || 加重程度可說“滾滾圓 kuəŋ¹ kuəŋ¹ hy¹”，生動形式為“滾得斯圓 kuəŋ¹ tɕɿŋ¹ sɿŋ¹ hy¹”或“骨勒斯圓 kuəŋ¹ lɕɿŋ¹ sɿŋ¹ hy¹”

【滾條】kuəŋ¹ diəŋ¹ 衣服的滾邊，取斜條縫製

【滾燙】kuəŋ¹ t'ɕɿŋ¹ ⇨ 〔火燙〕 həu¹ t'ɕɿŋ¹

【滾壯】kuəŋ¹ tsɕɿŋ¹ 形容很肥；很胖：曉曉豬養勒～ | 渠奶奶奶水勁道足，小毛頭喫勒～ || 加重程度可說“滾滾壯 kuəŋ¹ kuəŋ¹ tsɕɿŋ¹”；生動形式為“滾壯活脫 kuəŋ¹ tsɕɿŋ¹ huəŋ¹ t'ɕɿŋ¹”

k'uəŋ

【𦉳椅】k'uəŋ¹ i¹ (或 y¹) 夏天乘涼時用的躺椅，多用竹片、藤條或帆布等製成，一般可摺疊，有的可調節傾斜度

【𦉳褲】k'uəŋ¹ k'u¹ 睡褲

【𦉳衫】k'uəŋ¹ sɿŋ¹ 睡衣

【𦉳晏覺】k'uəŋ¹ ε¹ kɕɿŋ¹ 𦉳覺：夜頭嘸沒事體，還是早眼～退過算了嘍

【𦉳相】k'uəŋ¹ ɕiã¹ 睡覺的姿勢：～交關推扳，被頭和總搗掉

【𦉳勿着】k'uəŋ¹ vɕɿŋ¹ zɿŋ¹ 睡不着

【𦉳落】k'uəŋ¹ loŋ¹ 躺下；睡下

【𦉳失覺】k'uəŋ¹ sɿŋ¹ kɕɿŋ¹ 睡過頭：鬧鐘上好，響～嘍

guəŋ

【𦉳膿】guəŋ¹ noŋ¹ = 〔生膿〕 sãŋ¹ noŋ¹ 潰膿：該粒大腳疔子已經～嘍

huəŋ

【昏頭】huəŋ¹ dɕɿŋ¹ = 〔熱昏〕 niŋ¹ huəŋ¹ 貴罵人胡鬧瞎搞：儂人～的嘍，班勿去上來該賭鈔票

【昏頭錄鐘】huəŋ¹ dɕɿŋ¹ loŋ¹ ts'oŋ¹ ①睡後起來，還在朦朧中，步履不穩：瞌眈還嘸沒醒，人有眼～ ②頭腦迷糊，神思不清：我人～，東西安落就忘記 | 心煩幾糟心煩意亂，～

【婚事】huəŋ¹ zɿŋ¹ ⇨ 〔親事〕 tɕiŋ¹ zɿŋ¹

【葦下飯】huəŋ¹ hoŋ¹ vɕɿŋ¹ = 〔葦腥〕 huəŋ¹ ɕiŋ¹ 葦菜

huəŋ

【渾】huəŋ¹ 糊塗：年紀大嘍，人～嘍

【渾水】huəŋ¹ sɿŋ¹ 渾濁的水

【渾淘淘】huəŋ¹ dɔ¹ dɔ¹ ①形容液體渾濁不清：老酒有眼～嘍 ②形容糊裏糊塗，昏頭昏腦：儂該人～個，剛剛搭儂派過事體，一晌又弄綻錯嘴

【渾頓頓】huəŋ¹ təŋ¹ təŋ¹ 形容糊裏糊塗，神思不清：我人～，今末禮拜日也忘記，想去上班去嘴 | △～，弄口飯吞吞

【渾身】huəŋ¹ cɪŋ¹ ①副詞；完全：我搭渠～勿搭界 ②全身：～是汗

【渾濁濁】huəŋ¹ dzo¹ dzo¹ 形容渾濁不清：介多日腳嘸沒落雨，河水有眼～嘍

【餛飩】huəŋ¹ dəŋ¹ 用薄麵片包少量肉餡兒的麵食，通常是煮熟後帶湯吃

【餛飩皮子】huəŋ¹ dəŋ¹ bi¹ tsɿ¹ 包餛飩的薄麵片

【混草】huəŋ¹ ts'ɔ¹ 一種水草，放在金魚缸裏用以觀賞，也可做肥料

【混堂】huəŋ¹ dɔ¹ ⇨〔浴室〕hyə¹ sɿ¹

【混滾】huəŋ¹ kuəŋ¹ 含混：該樣事體查到後背後來也～過去嘍 || 生動形式為“混滾帶側楞 huəŋ¹ kuəŋ¹ ta¹ tsə¹ ləŋ¹”

uəŋ

【溫課】uəŋ¹ kəu¹ =〔復習〕fo¹

zɿ¹ 溫習功課

【溫吞】uəŋ¹ t'əŋ¹ =〔熱溫吞〕

ŋi¹ uəŋ¹ t'əŋ¹ =〔熱溫溫〕

ŋi¹ uəŋ¹ uəŋ¹ 水不冷不熱：湯鍋水～個，忒忒面交關嬾好

【溫吞水】uəŋ¹ t'əŋ¹ sɿ¹ ①溫水 ②喻指不緊不慢的性格(常含貶義)

【瘟鷄】uəŋ¹ tɕi¹ 患上急性傳染病的病鷄

【瘟牲】uəŋ¹ səŋ¹ 罵人如遭瘟病的牲畜，譏缺乏社會經驗，遇事上當而不知覺的人：～兒子

【瘟跌倒】uəŋ¹ ti¹ tɔ¹ 頭腦糊塗，神思不清：夜裏夜晚嘸沒睏暢，日裏白天人～介

【蕪藻】uəŋ¹ ts'ɔ¹ 一種水藻

【穩】uəŋ¹ ①穩當；穩妥：該人做事體蠻～個 | 慢眼倒嘸告，～一定要～ ②副詞，肯定：該筆生意～賺

【穩篤落主】uəŋ¹ to¹ lo¹ tsɿ¹ 形容安定無憂：兩個兒子和總出道嘍，做人～介

【搵】uəŋ¹ =〔蘸〕tsɛ¹ 在液體、粉末或糊狀的東西裏沾一下就拿出來：白剝肉～醬油 | 粽子～糖喫 | △嫖賭勿論錢，喫飯要～鹽 || 集韻去聲國韻烏困切：“《說文》：沒也”

yən

tɕyən

【蒼蓮】tɕyənɿr dɕʔɿr ⇨ 〔軟菜〕 nɿyɿr ts'eɿr

【靛】tɕyənɿ 皮膚因受凍而燥裂：開～ || 廣韻平聲文韻舉云切：“足坼”

tɕ'yən

【焠】tɕ'yənɿ 豬用嘴鼻拱：豬要是放出來過，樣樣東西辣辣搭儂～掉嘴 || 集韻去聲焠韻俱運切：“豕發土也，一曰豕求食。”寧波今讀[tɕ']聲母

【焠頭】tɕ'yənɿr dɕeyɿr 豬鼻子

【焠頭子】tɕ'yənɿr dɕeyɿr tsɿɿr 喻指言行莽撞，到處出頭而又經常碰壁的人：人家又噯沒好看儂，儂做啥個～呢！

dzyən

【裙子】dzyənɿr tsɿɿr 一種圍在腰部以下的服裝

【裙褲】dzyənɿr k'uɿr 裙形的褲子

【裙帶麵】dzyənɿr taɿr miɿr 一種機製的寬的乾麵條

ɕyən

【燻魚】ɕyənɿr fɿɿr 用草魚、胖頭魚或

鱈魚等切片浸醬油後油炸而成：炸～

fɿyən

【雲】fɿyənɿ = 〔雲頭〕 fɿyənɿr dɕeyɿr 由水滴、冰晶聚集形成的在空中懸浮的物體：△～向西帶蓑衣；～向北好曬穀

【耘田】fɿyənɿr diɿ = 〔耘稻〕 fɿyənɿr dɕɿ 人跪在稻田裏用手除草：△大水～一摸光，前頭耘過後頭荒

【閏月】fɿyənɿr fɿyɕɿr 農曆每隔三年一閏，每逢閏年所加的一個月叫閏月。閏月加在某月之後就稱閏某月，如閏四月、閏六月

【運道】fɿyənɿr dɕɿr 運氣：△～好，好筍爬起早 | △～來嘴推勿開，烤熟毛蟹爬進來

【暈車】fɿyənɿr ts'oɿ ⇨ 〔疰車〕 tsɿɿr ts'oɿ

【暈船】fɿyənɿr zyɿ ⇨ 〔疰浪〕 tsɿɿr lɕɿ

【暈暈動】fɿyənɿr fɿyənɿr dɕɿr 形容有點發暈的感覺：人發熱嘴，有眼～個 | 兩日兩夜火車乘過，到該响人還有眼～個

ʰəŋ

tsʰəŋ

- 【肫】tsʰəŋ˥ 鳥類及家禽的胃
- 【準定】tsʰəŋ˥˥ diŋ˥˥ ①副詞，一定；肯定：講好去，渠一會去個 ②動詞，說定；定下來：明朝八點來汽車站碰頭，一嚟
- 【準足】tsʰəŋ˥˥ tsoŋ˥˥ 準確：該塊肉份量稱勒交關～|尺寸要量～
- 【振】tsʰəŋ˥ 屈身下蹲後，縱身一跳：翻單杠人先要～渠上去
- 【皺】tsʰəŋ˥ 皺鼻；皺眉：～鼻頭管|眉頭管～仔 || 寧波單說讀[tsʰ]聲母，去聲，參看“皺皺 tsʰəŋ˥˥ tsʰəŋ˥˥”條
- 【鎮紙】tsʰəŋ˥˥ tsɿ˥˥ 用銅、鐵、玉石等製成的壓紙的東西
- 【鎮裏】tsʰəŋ˥˥ li˥˥ ①鎮一級行政單位所管轄的區域：到～去一墟 ②指鎮政府：該事體一直會告到～

tsʰəŋ˥

- 【春天價】tsʰəŋ˥˥ tʰi˥˥ koŋ˥˥ = 〔春天〕tsʰəŋ˥˥ tʰi˥˥ 春季：△春天晚娘面，一日變三變
- 【春卷】tsʰəŋ˥˥ tɕy˥˥ = 〔春餅〕tsʰəŋ˥˥ piŋ˥˥ 油炸的長條形麵皮卷，內包剝碎、炒熟的菜肉餡兒
- 【春暴頭】tsʰəŋ˥˥ pɔ˥˥ dəy˥˥ 初春時驟然而至的大風：打～
- 【春假】tsʰəŋ˥˥ koŋ˥˥ 學校在清明前後放的假期，學生常在此間外出春游
- 【春花】tsʰəŋ˥˥ huɔ˥˥ 春天開花的作

物，如麥子、油菜等

- 【春牛圖】tsʰəŋ˥˥ ŋəy˥˥ du˥˥ ⇨ 〔皇曆〕ɦu˥˥ li˥˥
- 【春冷】tsʰəŋ˥˥ lā˥˥ 初春的寒冷：△冬冷勿算冷，春冷凍煞槽小牛犢
- 【春耕】tsʰəŋ˥˥ kəŋ˥˥ ⇨ 〔耖田〕tsʰəŋ˥˥ di˥˥
- 【春分】tsʰəŋ˥˥ fəŋ˥˥ 二十四節氣之一，在三月二十或二十一日：△～有水病人稀
- 【春凳】tsʰəŋ˥˥ təŋ˥˥ 放置在舊式牀前的較寬闊的長凳
- 【春笋】tsʰəŋ˥˥ sʰəŋ˥˥ 春季的嫩竹筍，味鮮美，可以做菜
- 【皺皺】tsʰəŋ˥˥ tsʰəŋ˥˥ 冬天皮膚因受寒乾燥而開裂：開～ || 皺，廣韻平聲諄韻七倫切：“皮細起也。”皺，廣韻入聲陌韻丑格切：“皺皺”
- 【椿澳】tsʰəŋ˥˥ ɔ˥˥ 香椿樹的嫩枝葉，有香味，一般腌製食用：～拌豆腐

sʰəŋ

- 【筍】sʰəŋ˥ = 〔竹筍〕tsoŋ˥˥ sʰəŋ˥˥ 竹的嫩芽，味鮮美，可以做菜：△若要竹筍多，竹山鋪牛屙
- 【筍乾】sʰəŋ˥˥ ki˥˥ 乾的筍，食用前需浸泡
- 【筍蕪鹹薑】sʰəŋ˥˥ fu˥˥ ɦe˥˥ tɕi˥˥ 鮮毛筍和鹹菜一起切碎、燒熟再曬乾製成的食品

【筭斃黃豆】sɿøŋ₁ fuɿ fuɿ dœy₁
鮮毛筭切成丁、與乾大豆一起燒熟、再曬乾製成的食品

【樺頭】sɿøŋ₁ dœy₁ 竹、木器物或構件利用凹凸方式相接處凸出的部分：
~扣扣候進正巧相接

Zɿøŋ

【人牌】zɿøŋ₁ ba₁ 牌九中有八個點子的牌

【人證】zɿøŋ₁ tœiŋ₁ 由證人提供的有關案件事實的證據

【人情】zɿøŋ₁ dzɿŋ₁ ①人際交往時饋贈的禮物：△來是~去是債 ②恩惠；情誼：△~做到底，送佛到西天 ③情面：兒子分數考勒腳上腳落處於可上可下的邊緣，恐怕要去托~個

【人中】zɿøŋ₁ tsœŋ₁ 人的上唇正中凹下的部分

【辰】zɿøŋ₁ 地支之一

【辰光】zɿøŋ₁ kuɿ 時候：約勒老~

【神志無至】zɿøŋ₁ tsɿŋ₁ fu₁ tsɿŋ₁ 形容糊裏糊塗；神思不清明：講閑話莫~，要得罪人個

【神主牌】zɿøŋ₁ tsɿŋ₁ bæŋ₁ 靈牌 || “牌”讀[bæŋ]為兒化音殘留

【神經稀稀】zɿøŋ₁ tœiŋ₁ œiŋ₁ 形容神經不太正常的樣子：該人有眼多講多話，~個

【神經病】zɿøŋ₁ tœiŋ₁ biŋ₁ ①精神病 ②罵人之言行如精神病患者 ③女子斥責男子的挑逗行爲，有時並無厭惡意：死開眼，~！

【純】zɿøŋ₁ 全；都：渠昨日頭敲開辰光，面孔裏~是血 | 該回~靠儂幫忙

【純怕】zɿøŋ₁ p'oiŋ₁ 只怕；單怕：考試考勒推扳，講也勿敢搭大人講，~接渠拉打 | 介晏還嚟沒回來，心事交關耽，~出事體

【純光】zɿøŋ₁ kuɿ = [純只] zɿøŋ₁ tœiŋ₁ = [純光無之] zɿøŋ₁ kuɿ fu₁ tsɿŋ₁ 一共只有；總共：~介管這麼些鈔票，房子造過老早嚟沒囉

【仞】zɿøŋ₁ 量詞，兩臂平伸的長度：一~長 || 集韻去聲震韻而振切：“《說文》：伸臂一尋八尺也”

【任】zɿøŋ₁ 量詞：當一~官

【腎】zɿøŋ₁ 人的主要排泄器官 || 也叫“腰子 iœŋ₁ tsɿŋ₁”

【順埭】zɿøŋ₁ da₁ = [順埭過便] zɿøŋ₁ da₁ kau₁ biŋ₁ 順便：儂上班去辰光，~搭我該封信帶帶出 | 我路過蕩岸這裏，~來看看儂

【順流】zɿøŋ₁ lɿŋ₁ = [順湯] zɿøŋ₁ t'ɿŋ₁ 順利；順當：該人從小到大一直蠻~個 | 事體辦勒交關~，樣樣弄落直妥貼囉 || 可以重疊說“順順流流 zɿøŋ₁ zɿøŋ₁ lɿŋ₁ lɿŋ₁”、“順順湯湯 zɿøŋ₁ zɿøŋ₁ t'ɿŋ₁ t'ɿŋ₁”

【順手】zɿøŋ₁ œiŋ₁ 右手

【順手半邊】zɿøŋ₁ œiŋ₁ pūŋ₁ piŋ₁ 右邊：腳踏車要踏~

【順頭】zɿøŋ₁ dœy₁ 從頭到尾或從前到後的順的方向：火車車廂~一邊坐的，開起來交關風涼囉

【順風】zɿøŋ₁ fœŋ₁ ①車、船等行進的方向跟風向相同 ②特指豬耳朵

【順風耳朵】zɿøŋ₁ fœŋ₁ hŋ₁ (或 niŋ₁) tœŋ₁ 指能聽到很遠之外聲音的耳朵，形容聽力好

【循規蹈矩】zɥəŋɥɥ (或 zɥŋɥɥ) kuɐɥɥɥ
dɔɥɥ tɕyɥɥ ①遵守規矩 ②平心而論；

公正地說：～，該份人家純靠渠的

oŋ

pɔŋ

【崩脆】pɔŋɣ ts'ɛɪɣ 很脆：脆瓜～ || 加重程度可說“崩崩脆 pɔŋɣɣ pɔŋɣɣ ts'ɛɪɣ”

p'ɔŋ

【捧】p'ɔŋɣ ① 雙手托物於胸前：電視機～到門口去，尋風涼乘涼辰光好看看 ② 奉承：該人生活交關好，領導～勒賊老個

boŋ

【蓬】boŋɣ ① 動詞，聚攏在一處：人～帶攏介多作啥啦？ ② 名詞，柴兒：柴～ ③ 量詞。A) 撮；捆：～毛 | ～頭髮 | ～稻草 B) 場；陣；股：～雨 | ～煙 | ～灰塵

【蓬蒿菜】boŋɣɩ hɔɣɣ ts'eɪɩ = [蒿菜] hɔɣɣ ts'eɪɣ 普通的蔬菜，有一股特有的香味，北京話叫蒿子稈兒

【埴塵】boŋɣɩ dziŋɣɣ = [埴灰] boŋɣɩ huɛɪɣɣ = [灰塵] huɛɪɣɣ dziŋɣɣ 塵土：揮～ || 埴，集韻平聲東韻蒲蒙切：“塵也”

【篷】boŋɣ ① 用竹篾、竹葉或帆布等製成的起遮蔽作用的設備，多在車、船上用 ② 帆：扯～

moŋ

【懵懂】moŋɣɣ toŋɣɩ 糊塗；不明事理：

年紀輕，做事體有眼～個

fɔŋ

【封】fɔŋɣ 量詞。① 用於裝封套的東西：～信 | ～蠟燭 | ～自來火 ② 份：～人情

【風】fɔŋɣ ① 跟地面大致平行的空氣流動，由於氣壓不均而產生 ② 製作魚類乾製品時將新鮮的魚風乾的過程，寧波叫風：～鰻鯊 ○另見 fɔŋɣ

【風指掐】fɔŋɣɣ tsɿɣɣ k'ɛʔɩ 灰指甲；變色、增厚的病指甲

【風水】fɔŋɣɣ sɿɣɣ ① 颱風，同時伴有暴雨 ② 指住宅基地、墳地等的地理形勢：～好 | ～先生

【風水先生】fɔŋɣɣ sɿɣɣ ɛɪɣɣ sãɣɣ 造屋築墳時請來考察地理形勢的人

【風乾栗子】fɔŋɣɣ kiɣɣ liɿʔɣɣ tsɿɣɣ 在通風處經過風乾的新鮮栗子

【風衣】fɔŋɣɣ iɣɣ 一種擋風的外衣

【風癱】fɔŋɣɣ t'ɛɣɣ 癱瘓

【風手】fɔŋɣɣ ɛɪɣɣ 癱瘓的手

【風籬】fɔŋɣɣ læuɣɣ ⇨ [煤球風籬] mɛɪɣɣ dziɣɣɣ fɔŋɣɣ læuɣɣ

【風涼】fɔŋɣɣ liãɣɣ 涼快；涼爽：尋～ | 弄堂口交關～，快來立一晌

【風涼皮鞋】fɔŋɣɣ liãɣɣ biɣɣ fiãɣɣ = [鏤空皮鞋] læɣɣɣ k'ɔŋɣɣ biɣɣ fiãɣɣ 涼鞋

【風涼轎】fɔŋɣɣ liãɣɣ dziɔɣɣ = [軒轎] ɛɪɣɣ dziɔɣɣ 以布帛為頂的轎子

【風箱】fongɣɿ ɕiãɣɿ ①扇車；用手搖動、旋轉把手，產生風力，使糙米和薯糠分離開來的器具 ②壓縮空氣而產生氣流的裝置，用來使爐火燒旺

【風疹塊】fongɣɿ tɕiŋɿɿ k'uəiɿɿ 由於過敏，局部皮膚出現的紅色腫塊，很癢，消退後不留任何痕迹

【風篷】fongɣɿ boŋɿɿ 帆：扯～

【風色】fongɣɿ səŋɿɿ ①風的方向及大小：～變囉，小舢板撐勿住，快眼回去 ②比喻情勢：看～

【楓樹】fongɣɿ zɿɿɿ 落葉喬木，葉子通常三裂，邊緣有鋸齒，秋季變成紅色

【楓樹葉】fongɣɿ zɿɿɿ ŋiɿɿɿ 一種小鰷魚，形似楓葉，故名

【蜂糖】fongɣɿ dɕɿɿ = 〔蜜糖〕 miɿɿɿ dɕɿɿ 蜂蜜

【瘋狗】fongɣɿ kœɿɿɿ ①患狂犬病的狗 ②比喻很兇的人：該人像～介，到處尋造孽

【鋒快】fongɣɿ k'uaɿɿ 很鋒利：刀磨勒～

【風】fongɿ 形容詞，縱情嬉鬧、玩耍：小娘走擺，真真～煞！ | 介大個人還要介～！ || 生動形式為“風作爛氣 fongɿɿ tsoŋɿɿ lɛɿɿ tɕ'iɿɿɿ” ○另見 fongɿ

vong

【縫蕩】vongɿɿ dɕɿɿ 縫隙：門裏有一塊～，好張看進去個

tong

【冬至】tongɿɿ tsɿɿɿ 二十四節氣之一，在十二月二十一、二十二或二十三日：△乾淨指晴天～邇邇指下雨天年，邇邇～乾淨年

【冬米胖】tongɿɿ miɿɿɿ p'ɕɿɿɿ = 〔冬米大胖〕 tongɿɿ miɿɿɿ daɿɿɿ p'ɕɿɿɿ = 〔冬米大王〕 tongɿɿ miɿɿɿ daɿɿɿ ŋuɕɿɿɿ = 〔米胖〕 miɿɿɿ p'ɕɿɿɿ 爆成的米花

【冬米糖】tongɿɿ miɿɿɿ dɕɿɿɿ 用爆米花和飴糖製成的一種食品，多切成方塊狀

【冬天價】tongɿɿ t'iɿɿɿ koɿɿɿ = 〔冬天〕 tongɿɿ t'iɿɿɿ 冬季

【冬菇】tongɿɿ kuɿɿɿ 冬季采集的香菇，比較厚

【冬瓜】tongɿɿ koɿɿɿ 一年生草本植物，果實球形或長圓形，表面有毛和白粉，可供食用

【冬青樹】tongɿɿ tɕ'iŋɿɿ zɿɿɿ 常綠喬木，葉子長橢圓形，木材可以製造器具

【冬筍】tongɿɿ sɿɿɿɿɿ 冬季挖的毛竹的筍，肉淺黃色，質嫩，味鮮美

【東】tongɿ ⇔ 〔當〕 tɕɿɿɿ

【東錢湖風景區】tongɿɿ dɕiɿɿɿ ŋuɿɿɿ fongɿɿ tɕiŋɿɿɿ tɕ'yɿɿɿ 東錢湖又名“萬金湖”，是浙江省最大的淡水湖，位於鄞縣莫枝鎮境內，距市區 15 公里。該湖於唐天寶三年（公元 744 年）開拓，北宋天禧元年（公元 1017 年）重修，北宋慶曆八年（1048 年）訂建湖界。東錢湖素有“西子風光，太湖氣魄”之稱，擁有陶公釣磯、余相書樓、百步聳翠、二靈塔、小普陀等景觀。陶公釣磯相傳是范蠡偕西施隱居的地方，曾有詩咏：“此地陶公有釣磯，湖山漠漠鷺群飛；漁翁網得鮮鱗去，不管人間吳越非”

【東西】tongɿɿ ɕiɿɿɿ 泛指各種具體的或抽象的事物：該眼～喫喫掉哪！ | 渠買～去該囉 | 考試該～嚙沒辦法啦，硬碰硬個

【東西】tɔŋɣɣ ɕiɣɣ 語氣詞，加強確定的語氣：渠拉兩人本來就講勿來～|我是擔做～，渠定規要嘔我做|屋裏總只兩個人～，弄眼飯一晌好嘯

【東家】tɔŋɣɣ kɔɣɣ = 〔主人家〕 tsɥɣɣ ŋiŋɣɣ kɔɣɣ 舊時受僱或受聘者對其主人的叙稱

【東半邊】tɔŋɣɣ pūɣɣ piɣɣ = 〔東面〕 tɔŋɣɣ miɣɣ 東邊

【端午】tɔŋɣɣ ɕiŋɣɣ 農曆五月初五日：～到快嘯，裹眼粽子喫喫 || “端”讀 [tɔŋɣɣ]，“午”讀 [ɕiŋɣɣ]，韻母特殊，限於“端午”

【端午粽】tɔŋɣɣ ɕiŋɣɣ tsoŋɣɣ 我國民間習俗五月初五端午節吃粽子，故叫端午粽：△喫過～，還要凍三凍

【凍】tɔŋɣ ① 着涼：夜頭只蓋一條被頭要～個 ② 菜的湯汁因天冷而凝結成的塊兒：魚～|肉～

【凍進】tɔŋɣɣ tɕiŋɣɣ = 〔凍掉〕 tɔŋɣɣ diɔɣɣ 着涼：衣裳多穿眼的，莫撥渠～

【凍瘡】tɔŋɣɣ tsoŋɣɣ 凍瘡 || 瘡，廣韻入聲燭韻陟玉切：“寒瘡也”

【棟梁】tɔŋɣɣ liãɣɣ ① 脊樑；正中最高的一根樑條 ② 比喻擔負國家重任的人

t'ɔŋ

【通知】t'ɔŋɣɣ tsɥɣɣ ① 把事項告訴人知道 ② 告知某件事的文書

【通條】t'ɔŋɣɣ diɔɣɣ 通煤爐用的鐵條

【通關手】t'ɔŋɣɣ kuɕɣɣ ɕiɣɣɣ 掌中橫紋一綫貫通的手掌：～打人交關痛嘯

【統扯】t'ɔŋɣɣ ts'ɔɣɣ (或 ts'aɣɣ) 平均計算：下飯鈿～每日要廿塊 || 〈鄞縣通

志〉：“甬稱平均計算曰統扯”

【統貨】t'ɔŋɣɣ həuɣɣ 大、小、好、壞混在一起的貨物：要買～買去，勿作揀個

【統整】t'ɔŋɣɣ tɕiŋɣɣ ⇨ 〔和總〕 ɕiŋɣɣ tsoŋɣɣ

【痛稀稀】t'ɔŋɣɣ ɕiɣɣ ɕiɣɣ 形容有點兒痛：打銀針，酸滋滋～

doŋ

【同年相仿】doŋɣɣ ŋiɣɣ ɕiãɣɣ fɕɣɣ = 〔同仿年紀〕 doŋɣɣ fɕɣɣ ŋiɣɣ tɕiɣɣ 年齡相同或相近：做班同一個班級同學和總～個

【同輩】doŋɣɣ pɕiɣɣ ⇨ 〔平輩〕 biŋɣɣ pɕiɣɣ

【同庚年紀】doŋɣɣ kãɣɣ ŋiɣɣ tɕiɣɣ = 〔同年〕 doŋɣɣ ŋiɣɣ = 〔同庚〕 doŋɣɣ kãɣɣ 同齡

【同鄉人】doŋɣɣ ɕiãɣɣ ŋiŋɣɣ 來自同一地域的人

【同行中】doŋɣɣ ɕiɕɣɣ tsoŋɣɣ 同行業的人

【同同】doŋɣɣ doŋɣɣ ① 依次；相應：演出要開始快嘯，演第一隻節目個演員還嘸沒到，下頭個節目先～提上來再講 ② 一同；一齊：兩人～出發，看啥人先到

【同同到老】doŋɣɣ doŋɣɣ tɕɔɣɣ ɔɣɣ 指夫妻白首偕老

【同學】doŋɣɣ ɕiɕɣɣ 在同一學校學習的人

【同業公會】doŋɣɣ ŋiɕɣɣ kɔŋɣɣ ɕiɕiɣɣ 舊時同行業的企業聯合組成的行會組織

【桐子】doŋɣɣ tsɣɣɣ 油桐的種子，可榨

油

【桐樹】doŋ¹ zɿ¹ 桐油樹。落葉喬木，種子可以榨油：△千棕萬桐，子孫勿窮

【桐油】doŋ¹ fiy¹ 油桐的果實所榨的油，可做防水防腐劑：新買個腳桶塗層一的，繪爛腐

【童子鷄】doŋ¹ tsɿ¹ tɕi¹ 未發育的小公鷄，肉質鮮嫩

【童男童女】doŋ¹ nɕi¹ doŋ¹ ny¹ 靈牌旁邊的紙紮人

【銅】doŋ¹ 一種金屬，常用來製作日用器皿：△窮做窮，屋裏還有三斤～銅即指家庭日常器皿中的銅勺、銅茶壺、銅湯鍋一類用具

【銅鈔】doŋ¹ di¹ ①銅錢，圓形，中有方孔 ②泛指錢：△有一掙家計，嚙～掙年紀

【銅鈔銀子】doŋ¹ di¹ niŋ¹ tsɿ¹ = 〔鏹銀銀子〕dɔ¹ lɔ¹ niŋ¹ tsɿ¹ = 〔鈔〕di¹ 指稱錢：△～通心血 | △好看難為鈔 | △有勒千鈔想萬鈔，做勒皇帝想成仙

【銅千】doŋ¹ tɕi¹ 銅製的盛飯的勺子

【銅茶壺】doŋ¹ dzɔ¹ hu¹ 銅製的水壺

【銅瓢】doŋ¹ biɔ¹ 銅製的半球形舀水器具

【銅板】doŋ¹ pɛ¹ ①舊時用的銅圓 ②兒童玩的狀似銅圓的圓鐵片兒

【銅鑼】doŋ¹ ləu¹ 一種大鑼：敲～ | △～響，腳底癢

【銅鑼瘡】doŋ¹ ləu¹ ts'ɔ¹ ⇨ 〔大鑼瘡〕dəu¹ ləu¹ ts'ɔ¹

【銅匠】doŋ¹ ziã¹ 製作銅器的師父

【銅盆柿子】doŋ¹ bəŋ¹ zɿ¹ tsɿ¹ 柿

子的一個品種，外形圓中帶方，無核

【銅盆帽】doŋ¹ bəŋ¹ mə¹ ⇨ 〔大帽〕dəu¹ mə¹

【銅盆領】doŋ¹ bəŋ¹ liŋ¹ 一種圓形的翻領，適合女孩子穿着

【銅盆魚】doŋ¹ bəŋ¹ fiŋ¹ 真鯛魚，身體紅色，有稀疏的藍色斑點，生活在海的深層，屬名貴魚類

【銅勺】doŋ¹ zo¹ 銅製的勺子

【銅筆套管】doŋ¹ pi¹ tɔ¹ kũ¹ 銅製的毛筆筆帽

【銅錫店】doŋ¹ ɕi¹ ti¹ 舊時出售銅錫製品的商店，以老福順和福慎兩家最為著名

【瞳孔】doŋ¹ k'ɔŋ¹ ⇨ 〔仙人〕ɕi¹ niŋ¹

【洞洞眼】doŋ¹ doŋ¹ ŋɛ¹ = 〔洞眼〕doŋ¹ ŋɛ¹ 小孔；洞：門裏有隻～，好張看進去個

【洞殼板】doŋ¹ k'ɔŋ¹ pɛ¹ = 〔空心板〕k'ɔŋ¹ ɕiŋ¹ pɛ¹ = 〔預製板〕fiy¹ tsɿ¹ pɛ¹ 水泥預製樓板

【胴肛】doŋ¹ koŋ¹ 直腸 || 胴，集韻去聲送韻徒弄切：“大腸”

【胴肛鬧出】doŋ¹ koŋ¹ zɛ¹ ts'ɿ¹ 脫肛

【動】doŋ¹ 後綴，用在單音節動詞或形容詞重疊式的後面，表示有這種感覺，或有這種樣子：發熱嘯，頭暈暈一個 | 毛綫衫貼肉穿，戳戳一個 | 該後生家投投～做事冒失、不穩重個

【動氣】doŋ¹ tɕi¹ 生氣：自家身體要保重，莫～

【動土】doŋ¹ t'u¹ 安葬時破土，諱稱

【動手】doŋ¹ ɕi¹ ①開始做：～做事體

●打架：造孽造到後頭～囉

【動伙】don₁ həu₁ 讓人心中歡喜：該大胖兒子，交關～！ | △帳子裏頭看老婆，越看越～

【桶】don₁ 量詞：一一汽油 | 一一柴油

【桶耳朵皮】don₁ fiŋ₁ (或 ni₁) to₁ bi₁ 桶兩邊的突出部分，上面有洞孔，可以繫繩

【筒】don₁ 量詞：一～紙頭

【筒子】don₁ tsɿ₁ 麻將牌中的一類牌，刻作圓形

【筒頭麵】don₁ dœy₁ mi₁ 筒狀紙包裝的掛麵

noŋ

【襪】noŋ₁ 穿得過多：介熱天價棉襪還～的，老白虱倒要捂出的囉 || 集韻平聲鍾韻尼容切：“厚也”

【膿綫頭】noŋ₁ ɕi₁ dœy₁ 膿根子：～掐渠出，勿掐出仍舊要□[guaŋ₁]膿潰膿個

【髒】noŋ₁ 形容因鼻塞而發音不清：昨日夜裏凍掉囉，今密今日鼻頭管～牢囉

【髒鼻頭】noŋ₁ be₁ dœy₁ 鼻塞多涕，說話鼻音重

loŋ

【弄】loŋ₁ 放入；伸入：手骨～勒袖子管裏 | 手～進洞眼裏拘蟹 ○另見 loŋ₁

【龍鬚筍】loŋ₁ sɿ₁ sɿ₁ 龍鬚竹的筍

【龍鬚竹】loŋ₁ sɿ₁ tso₁ 竹子的一種

【龍捲風】loŋ₁ tɕy₁ foŋ₁ 風力極強而範圍不大的旋風

【龍蝦】loŋ₁ hu₁ 節肢動物，身體長一尺左右，生活在海底，肉味鮮美

【龍頭】loŋ₁ dœy₁ ①車把 ②自來水管的放水活門

【龍頭鮑】loŋ₁ dœy₁ k'ɔ₁ 新鮮蝦螺加鹽曬乾製成，是寧波的特色菜肴之一

【龍頭魚】loŋ₁ dœy₁ fiŋ₁ ⇨ [蝦螺] hu₁ ze₁

【龍洋】loŋ₁ fiã₁ 清代發行的鑄有龍的圖案的銀圓

【龍光閃】loŋ₁ ku₁ ɕi₁ = [龍山] loŋ₁ se₁ 發生在雲與雲之間或與地面之間的放電現象：△東南西北～，曬煞泥鰍和黃鱔 | △龍山閃北，三日赤膊

【龍鳳細吹】loŋ₁ voŋ₁ ɕi₁ ts'ɿ₁ = [路吹] lu₁ ts'ɿ₁ = [小堂名] ɕio₁ dɔ₁ miŋ₁ 舊時結婚時的一種儀式，通常是八個身着彩服的吹打手引導花轎沿途奏樂。同時，在禮堂中迎客、宴請時也吹奏，增強喜慶氣氛

【龍鳳戒】loŋ₁ voŋ₁ ka₁ 刻着龍或鳳的金戒指，舊時作定親用

【龍鳳花燭】loŋ₁ voŋ₁ hu₁ tso₁ 舊時結婚時在新房裏點的紅蠟燭，上面用龍鳳圖案等點綴

【龍骨】loŋ₁ ku₁ ①老式水車上串聯車板的橫軸 ②船隻、飛機等像脊椎和肋骨那樣的支撐和承重結構

【龍骨車】loŋ₁ ku₁ ts'o₁ 木製的老式水車

【龍骨牆】loŋ₁ ku₁ ziã₁ 用中空的三面磚砌成的牆

【簪】loŋ₁ 木製的脫去稻穀外皮的農具

【簪糠】loŋ₁ k'ɔ₁ 稻穀脫下的外殼

【磨穀】loŋ¹ koʔ¹ ⇨ [牽磨] tɕ'i¹ loŋ¹

【襖褲】loŋ¹ k'u¹ 舊時農民套在褲子外面的用土布做成的大褲子

【聾聾】loŋ¹ bā¹ ①聾子：△～造說話
②耳聾：耳朵～

【籠】loŋ¹ 量詞：一～包子

【弄】loŋ¹ ①做；擺弄：～飯 | 該生活我辦～個，儂來搭我～～哪 | 該小人時格歡喜～淖泥 ②設法取得：去～眼煤灰來擦擦鍋中鍋子鋤鏟 ③捉弄；欺侮：姆媽！渠時格～我啦！ ○另見 loŋ¹

【弄仿】loŋ¹ fɕ¹ 恐怕；也許：渠～來該面喫夜飯嘍，阿拉爾等渠嘍

【弄堂】loŋ¹ dɕ¹ 小巷

【弄慫】loŋ¹ soŋ¹ 捉弄；欺侮；算計：渠人要～人個，儂要當心眼 | 做人總要老老實實，啥是好去～人家啦

【弄勿好】loŋ¹ vɕ¹ hɕ¹ ①副詞，恐怕；別是：渠～撥老師關夜學該嘍 ②弄不好；沒治：該人老油條啦，～個

【擺總】loŋ¹ tsoŋ¹ 一共；總共：一禮拜～只做勒介眼眼生活

tsoŋ

【中指】tsoŋ¹ tsɿ¹ 第三個手指頭

【中灰】tsoŋ¹ huɕ¹ 深淺適中的灰色

【中牲】tsoŋ¹ sā¹ ①動物的總稱 ②詈語：該～介壞也嚙沒個

【中央】tsoŋ¹ niā¹ = [中央亨] tsoŋ¹ niā¹ hā¹ ⇨ [當中央] tɕ¹ tsoŋ¹ niā¹

【中央人】tsoŋ¹ iā¹ niŋ¹ ①行薦的中人 ②作為見證、擔保的中人 ③處在對立矛盾雙方中間的人：△兩硬軋煞

～

【中堂】tsoŋ¹ dɕ¹ ⇨ [堂前] dɕ¹ zɿ¹

【中裝】tsoŋ¹ tsɕ¹ 中式服裝

【中風】tsoŋ¹ foŋ¹ 由腦血管栓塞或腦溢血引起的疾病，得病後身子偏癱或截癱，嚴重者即時死亡

【中藥】tsoŋ¹ hiɕ¹ 中醫所用的藥物

【中式褲】tsoŋ¹ pi¹ k'u¹ 褲腰肥大、不打褶、不開洞的老式褲子

【宗】tsoŋ¹ 贍養：小人門門帳理所當然要～大人個

【宗仰】tsoŋ¹ niā¹ 擺食物祭祖

【盅】tsoŋ¹ 量詞：一～老酒 || 舊的說法

【棕樹】tsoŋ¹ zɿ¹ 棕櫚，常綠喬木，呈圓柱形，木材可製器具：△家有百株棕，一世喫勿窮

【棕綳】tsoŋ¹ pā¹ 用棕繩穿在木框上製成的牀鋪：穿～ | △冤家夫妻給～，搖來搖去當中央

【棕綳眠牀】tsoŋ¹ pā¹ mi¹ zɕ¹ 用棕綳作牀鋪的牀

【棕綳程】tsoŋ¹ pā¹ t'iŋ¹ = [棕綳架子] tsoŋ¹ pā¹ ko¹ tsɿ¹ 棕牀的木框架，多用硬木製成

【鐘錶店】tsoŋ¹ piɕ¹ ti¹ 經營鐘錶的商店。舊時遍布各地的“亨得利”和“亨達利”鐘錶店大都是在寧波商人的操縱下開設的

【鐘頭】tsoŋ¹ dɕɕ¹ ①鐘 ②小時：三個～

【腫起】tsoŋ¹ tɕ'i¹ 肌肉或皮膚由於發炎或充血而突起：該地方～嘍，啥辰光敲着過的嘍

【種】tsoŋ¹ 種子：該籃倭豆豇豆做～ ○

另見 tsoŋ¹.

【種豬】tsoŋ¹ tsy¹ 專用於交配的公豬

【總】tsoŋ¹ = 〔總歸〕 tsoŋ¹ kuəi¹ =

〔總歸仔〕 tsoŋ¹ kuəi¹ ts¹ 副詞。

①表示較有把握的推測、估計：該人六十歲～有囉 | 今密渠～好回來的囉 ②

表示持續不變；總是：每日回到屋裏渠

～先要泡杯濃茶喫喫 ③畢竟；終究：

渠～是儂個阿伯，儂～要聽渠閑話個 |

人～要講道理

【總督羹】tsoŋ¹ to?¹ kã¹ ⇨ 〔濁落羹〕 dzo?¹ lo?¹ kã¹

【總只】tsoŋ¹ tci?¹ ①只不過，表示轉折：～做眼小組長，有啥好旺呢！ | 屋裏～兩個人東西，到底啥來的忙啦？

②只有；只好；表示沒有別的選擇：和總勿肯去，～我去 | 窮人家，～舊衣裳穿穿渠，啥辦法呢！

【總只介】tsoŋ¹ tci?¹ ka¹ 不過如此：渠拉講該部電影交關好看，我看看也～

【總只…介囉】tsoŋ¹ tci?¹ … ka¹ lei¹ 不過…罷了，表示轉折：後生總只生勒矮眼介囉，餘多其餘地方啥推板啦！

【衆家】tsoŋ¹ ko¹ 大家的：～祠堂

【種】tsoŋ¹ 栽種，種植 ○另見 tsoŋ¹

【種田】tsoŋ¹ di¹ ①指插秧：△小滿～還勿遲，一頭秧苗一頭肥 ②泛指從事農業勞動：～人 | 渠拉屋裏～個

【種田人】tsoŋ¹ di¹ niŋ¹ 農民：△～靠天，生意人靠騙 | △～講節氣，生意人講和氣

【種田繩】tsoŋ¹ di¹ ziq¹ = 〔苗繩〕 mio¹ ziq¹ 插秧時測定平直的器具

【種牛痘】tsoŋ¹ ŋœy¹ dœy¹ 把痘苗接種在人體上，使人體對天花產生自動免疫作用

【粽子】tsoŋ¹ ts¹ 用箬竹葉或葦葉把糯米紮成三角錐狀的一種傳統食品：△～搵白糖，香袋掛胸膛

【粽箬】tsoŋ¹ niə?¹ 包粽子用的箬竹的葉子

ts'ouŋ

【充】ts'ouŋ¹ 在公共場合扒取錢物：皮夾撥充手～去囉

【充手】ts'ouŋ¹ çiy¹ = 〔三隻手〕 se¹ tse?¹ çiy¹ 扒手：公共汽車高頭當心～

【充公】ts'ouŋ¹ koŋ¹ 沒收不應擁有的東西

【沖天炮】ts'ouŋ¹ t'i¹ p'ɔ¹ = 〔大炮〕 dəu¹ (或 dəp¹) p'ɔ¹ 指好發表激烈意見的人：人家和總勿響，做好人，要儂去做～，算儂儂煞啦？

【沖口出】ts'ouŋ¹ k'œy¹ ts'ɥœ?¹ 話不經思索脫口而出：該句閑話我～，後頭付付真真會悔煞

【沖賬】ts'ouŋ¹ tciã¹ 收支賬目互相抵消，或兩戶應支付的賬目互相抵消

【沖場】ts'ouŋ¹ dziã¹ 外表：～嚙沒大好

【沖熱水瓶】ts'ouŋ¹ ni?¹ sy¹ biŋ¹ 灌暖水瓶

【葱】ts'ouŋ¹ 多年生草本植物，葉子圓筒形，中間空，是普通蔬菜或調味品：河鯽魚烤～

【蔥花】ts'ouŋ¹ huo¹ 切細的作為調味品的蔥，使菜肴等色香味更佳

【葱油餅】ts'ouŋŋɿ fiŋŋɿ biŋŋɿ 內嵌細葱和豬油塊的麵餅，先用少許油煎，然後再烘製而成

【葱白】ts'ouŋŋɿ bəʔŋɿ 葱的莖

【葱葉】ts'ouŋŋɿ fiŋŋɿ 葱的葉子

【葱擔】ts'ouŋŋɿ tɛŋɿ = 〔葱杠〕ts'ouŋŋɿ kɔŋɿ 兩頭削尖的木扁擔，用於擔柴草 || 葱，廣韻平聲東韻倉紅切：“尖頭擔也”

【躡】ts'ouŋŋɿ 走路身體往前傾，不穩欲跌：~~動 | 七~八跌 | 該小人走路~記~記，真滑稽的囉 || 廣韻去聲用韻丑用切：“躡躡，行不正也”

【躡去】ts'ouŋŋɿ tɛ'iŋɿ ①行路不穩：頭暈暈動，走路~介 ②用在動詞加“勒”的後面，表示完成動作耗盡力氣：搬屋搬勒~

dzouŋ

【重因疏】dzouŋŋɿ nɔŋɿ (或 nɔŋɿ) suŋŋɿ 孫子的女兒

【重陽暴】dzouŋŋɿ fiãŋɿ pɔŋɿ 農曆九月初九日或前後颳的大風：△九月初九~，海宮龍王信帶到

【重陽糕】dzouŋŋɿ fiãŋɿ kɔŋɿ 重陽節吃的一種糯米糕

【重陽節】dzouŋŋɿ fiãŋɿ tɛiŋŋɿ 農曆九月初九日：△九月九重陽，蚊蟲死爹娘

【重孫】dzouŋŋɿ sɛŋŋɿ 孫子的兒子

【從】dzouŋŋɿ 介詞。①表示起點；常跟“到”配合使用：~東到西 | ~頭到腳 | ~此以後 | ~小學到大學 ②表示經過的路綫、場所：~操場介穿過去 | ~牢監裏放出來 ③表示憑借、根據：~實際出發

【從此】dzouŋŋɿ ts'ŋŋɿ = 〔從此以後〕dzouŋŋɿ ts'ŋŋɿ fiŋŋɿ fiŋŋɿ 此後：~兩人勿來往囉

【從小】dzouŋŋɿ ɛiŋŋɿ 從小時候起：我~屯勒鄉下頭，田頭生活農活還內行個

【從今以後】dzouŋŋɿ tɛiŋŋɿ fiŋŋɿ fiŋŋɿ 今後：~我再也勿去囉

【從直】dzouŋŋɿ dzɛiŋŋɿ 言行爽直，不講客套：該事體大家莫客氣，~來好囉 | 我~搭儂講，我搭儂介紹個對象嬲推扳個

【重被】dzouŋŋɿ biŋŋɿ 送喪放入棺內的由親屬、親戚、鄰居等送的被子

【重頭生活】dzouŋŋɿ dɔŋŋɿ sãŋŋɿ fiŋŋɿ 重活兒：老師傅來勒旁邊指導指導好囉，~撥後生家年輕人做

【重頓頓】dzouŋŋɿ tɛŋŋɿ tɛŋŋɿ 形容份量沉重：該隻紙襪箱裏和總是書啦，格勒~個

【訟師】dzouŋŋɿ sŋŋɿ = 〔律師〕liŋŋɿ sŋŋɿ 依法協助當事人進行訴訟的專業人員 || “訟師”為舊的說法

soŋŋ

【松子】soŋŋŋɿ tsŋŋŋɿ ①松樹的種子，長在松球內 ②松仁：百果月餅裏有~個

【松子糕】soŋŋŋɿ tsŋŋŋɿ kɔŋŋɿ 一種夾有松子的糕

【松樹】soŋŋŋɿ zŋŋŋɿ ⇨ 〔針松〕tɛiŋŋŋɿ soŋŋŋɿ

【松毛】soŋŋŋɿ mɔŋŋŋɿ = 〔松毛絲〕soŋŋŋɿ mɔŋŋŋɿ sŋŋŋɿ 松樹的葉子，形狀像針

【松香】soŋŋŋɿ ɛiãŋŋŋɿ 松脂蒸餾後剩下的物質，固體，透明，質硬而脆，是油漆、肥皂、紙、火柴等工業品的原料

【松黃】songɣɿ fuɔ̃ɿ 如松花一般的黃色：金糰～ || 加重程度可說“松松黃 songɣɿ songɿ fuɔ̃ɿ”，生動形式為“松得斯黃 songɣɿ tɕʰɿ sɿɿ fuɔ̃ɿ”

【松木】songɣɿ moʔɿ 松樹的木料

【鬆撲撲】songɿ p'ɔʔɿ p'ɔʔɿ 形容鬆散柔軟的樣子：被頭曬勒～ | 方糕～蠻好喫

【撻】songɿ ① 抖動：△月裏奶歡嬰兒勿可～，月裏新婦勿可哄 ② 托；助一把力：我箱子擡上去辰光，儂搭我下頭～一把

【聳】songɿ 陡峭：嶺交關～

【送嫂】songɿ sɔɿ = 〔送娘子〕 songɿ niãɿ tsɿɿ 舊時結婚時陪伴並服侍新娘子的女子

【送場】songɿ dziãɿ 禮物：介管～差勿多勒吡送這些禮物差不多了吧？

【送喪】songɿ sɔ̃ɿ 送葬

【送終】songɿ tsonɿ 長輩臨死時兒孫在一旁守護：外婆過世辰光我扣扣正巧來外地，～嚟沒送着

konɿ

【工鈿】konɿ diɿ 工錢：△只要一賺，那怕扛死人、背石板

【工人】konɿ niŋɿ 在工廠裏做事、靠工資收入為生的勞動者

【弓】konɿ 彈棉花的綳

【弓長張】konɿ dziãɿ tciãɿ “張”字在寧波方言中有許多同音字，為了區別，就說是弓長張

【公路】konɿ luɿ ⇨ 〔汽車路〕 tɕ'iɿ ts'ɔɿ luɿ

【公道】konɿ dɔɿ ① 公平；合理：該片

商店賣個東西價鈿還～個 ② 公正的道理：主持～

【公婆】konɿ bauɿ 公公和婆婆

【公公】konɿ konɿ 夫之父，舊時面稱，現時隨丈夫稱 ○另見 konɿ konɿ

【公公】konɿ konɿ = 〔老公公〕 lɔɿ konɿ konɿ 對年邁男子的尊稱：△勿勸八十一食，勿留八十婆婆宿 ○另見 konɿ konɿ

【拱】konɿ ① 軟體動物彎曲伸張而行：青蟲爬起來～記～記 ② 物彎曲成拱形：棕綳程子嚟沒燥就來該穿棕綳囉，該程子下遭要～起來個

【供佛】konɿ vɕʰɿ = 〔供〕 konɿ = 〔請菩薩〕 tɕ'iŋɿ buɿ sɕʰɿ 上供；擺上祭祀物品

【貢橘】konɿ tɕyɕʰɿ 橘子的一個品種，原產於江西南豐，小而紅，味甚甜

k'ong

【空】k'ongɿ ① 形容空間大，沒有被充分利用：阿拉屋裏嚟沒啥家計家具什物，～一個 ② 形容時間有空閑：我該槍屋裏庵的，交關～ ③ 騰出來；使空：該間房子～出來好做倉庫

【空勢勢】k'ongɿ sɿɿ sɿɿ 形容很空閑：～宕記宕記拖延時間，啥樣範樣兒呢！

【空肚】k'ongɿ duɿ 未吃飯：該藥要～喫個 | 天亮飯早飯來勿及喫，～上班去囉

【空佬佬】k'ongɿ lɔɿ lɔɿ ① 形容空空的沒什麼東西：皮箱裏～一個只安勒兩件衣裳 ② 形容很空閑：放暑假每日～屋裏庵的，喫喫瞞瞞

【空頭】k'ouŋɿr dœyɿr ①多餘；毫無意義：～閑話莫咋講 | 儂人真道話真的是～，來走走是介來走走，掣啥包頭禮物，禮品呢！ ②沒有緣由：～個人家屋裏一逮一逮啥幹去啦！ || 生動形式為“空頭白腦 .k'ouŋɿr dœyɿr bəʔɿr nɔɿr”

【空頭支票】k'ouŋɿr dœyɿr tsɿɿr p'ioɿr ①不能生效的支票 ②比喻不能實現的諾言：渠講講勒交關好聽，撥阿拉到北京去翹和玩一逮，實在是一～啦

【空省】k'ouŋɿr sãɿr ①空間顯得寬敞：該間房間裏頭嘍沒安幾樣東西，交關～ ②空閑：該兩日還～個，要末到外婆屋裏去庖兩日

【空當】k'ouŋɿr tɕɿɿr 空缺：老李退休之後，渠該隻～啥人來頂？

【空蕩】k'ouŋɿr dɕɿɿr 空處：該隻～好安把矮凳

【空心板】k'ouŋɿr ɕiŋɿr pɛɿr ⇨ [洞殼板] dɔŋɿr k'oʔɿr pɛɿr

【空心蘿蔔】k'ouŋɿr ɕiŋɿr læuɿr boʔɿr 指因放置時間久，失掉水分多而中空的蘿蔔

【空心牆】k'ouŋɿr ɕiŋɿr ziãɿr 用單條磚兩面豎築中空的牆

【空殼】k'ouŋɿr k'oʔɿr 裏面空空沒有東西：～花生 | 該隻蟹～個

goŋ

【共總】goŋɿr tsoŋɿr 一共；總共：班級裏～有五十四個學生

hoŋ

【烘背】hoŋɿr pɕiɿr 脊背向前彎曲

【哄】hoŋɿr ①哄騙：渠～～儂啦，啥是真

道話真的啊 ②用言語或行動引人高興，特指看小孩或帶小孩：小毛頭抱勒～～渠

hoŋ

【叻】hoŋɿr ①聚在一處：蒼蠅～攏 | 弄堂口嘍嘍喳喳，人～勒一大群 ②成群地擠：～來～去 ③喧鬧；沸沸揚揚：該事體外頭已經講勒～起一樣囉 || 集韻平聲東韻胡公切：“大聲。”寧波今讀陽去調

【叻鬧熱】hoŋɿr nɔɿr niɿr 湊熱鬧：大人做事體，小人來叻啥鬧熱啦？

【洪峰】hoŋɿr foŋɿr 河流在漲水期間達到的最高水位

【紅】hoŋɿr ①一種顏色 ②象徵順利、成功或受人重視、歡迎：開門～ | 歌星現在交關～囉 ③紅利：分～

【紅鉗蟹】hoŋɿr dziɿr haɿr 因蟹螯帶紅色而得名，生活在海塗中

【紅稀稀】hoŋɿr ɕiɿr ɕiɿr 稍微有點紅：開勒一隻夜車，眼睛有眼～

【紅霞】hoŋɿr hiaɿr 霞：△早上～憂愁 愁天陰沉，晚上～曬開頭

【紅毛番薯】hoŋɿr mɔɿr fɛɿr zɿɿr ⇨ [洋芋茷] hiãɿr hɿɿr naɿr

【紅毛瓶】hoŋɿr mɔɿr biŋɿr 玻璃瓶的統稱：該隻～裏楊梅燒酒浸眼的

【紅毛人】hoŋɿr mɔɿr niŋɿr = [紅毛人案] hoŋɿr mɔɿr niŋɿr eɿr (或 ɕiɿr) 畫有各種人物圖案的小硬紙片兒，一種玩具

【紅棗】hoŋɿr tsɔɿr 棗子的一種，暗紅色，味甜：～粥

【紅燒肉】hoŋɿr ɕioɿr nyoʔɿr 放醬油

等作料煮成的塊狀肉

【紅花碗】hōŋɿ huoyɿ ũɿ 一種白瓷菜碗，外面畫有紅花，一般家庭常用

【紅蛋】hōŋɿ deɿɿ 蛋殼染成紅色的煮熟的蛋。寧波習俗嬰孩滿月要分紅蛋給鄰居、親友。舊俗結婚時，新房的馬桶內要放紅蛋及棗兒、桂圓等乾果，以祈早生貴子

【紅莧菜】hōŋɿ heɿɿ ts'ɛɿ 莧菜有紅莧菜、綠莧菜之分

【紅丟丟】hōŋɿ tyɿɿ tyɿɿ 形容紅而有光澤：小毛頭睜醒，面孔～

【紅緞鑲邊】hōŋɿ dɔɿɿ ɕiãɿ piɿɿ 諺稱眼沿潰爛的人

【紅蘿蔔】hōŋɿ læuɿ boʔɿ 紅皮白心的蘿蔔，通常做涼菜吃，也可當水果食用

【紅頭】hōŋɿ dœyɿɿ 在其他主色調中泛出一點紅色：該塊藍顏色料作衣料有眼～個

【紅頭阿三】hōŋɿ dœyɿɿ ɕʔɿ seɿɿ = 〔紅頭黑炭〕 hōŋɿ dœyɿɿ heʔɿ t'ɛɿɿ 指舊上海租界裏印度籍的警察

【紅豆】hōŋɿ dœyɿɿ 紅豆樹的種子，常用來象徵愛情或相思

【紅猛日頭】hōŋɿ māɿɿ niʔɿɿ dœyɿɿ = 〔猛日頭〕 māɿɿ niʔɿɿ dœyɿɿ 指陽光燦爛的太陽：昨日子還～，今未會落雨囉 | △濃霜猛日頭

【紅醬豆腐】hōŋɿ tɕiãɿɿ dœyɿɿ vuɿɿ 紅色的豆腐乳

【紅腸】hōŋɿ dziãɿɿ 一種塞在管狀腸衣中的熟肉，色紅

【紅幫裁縫】hōŋɿ pɔɿɿ zeɿɿ voŋɿɿ 指專做西服的裁縫，舊時都是寧波人，最

早進入上海做西服的大多為奉化人，在裁縫中形成奉幫。“奉”成為“紅”，可能是由於當時上海話“奉”“紅”同音，都讀[hōŋɿ]而誤寫的緣故，紅幫裁縫由此沿用下來 || 參見“紅幫作頭 hōŋɿ pɔɿɿ tsoʔɿɿ dœyɿɿ”

【紅幫作頭】hōŋɿ pɔɿɿ tsoʔɿɿ dœyɿɿ 在上海承包建築的工匠頭頭，有大包小包之分 || 《鄞縣通志》：“紅幫裁縫、紅幫作頭…，近年在上海者幾無不獲利，東南兩鄉之具有資產而以殷實聞者，大率惟此二業矣”

【紅粉鮮白】hōŋɿ fəŋɿɿ ɕiɿɿ bæʔɿɿ 形容膚色白皙紅潤：小娘生勒～

【紅菱】hōŋɿ liŋɿɿ 紅色的嫩菱

【紅心番薯】hōŋɿ ɕiŋɿɿ feɿɿ zuɿɿ 塊根是粉紅色的甘薯，味兒比較甜糯

【紅冬冬】hōŋɿ toŋɿɿ toŋɿɿ 紅紅的：兔子眼睛～ | 考場裏介走出來，個個面孔～

【紅鼻頭管】hōŋɿ bæʔɿɿ dœyɿɿ kũɿɿ = 〔酒糟鼻〕 tɕiɿɿɿ tsɔɿɿɿ biʔɿɿɿ 慢性皮膚病，鼻尖紅腫，長有紅色斑點，逐漸變成小硬結

【紅腳梗】hōŋɿ tɕiɕʔɿɿ kuãɿɿ ① 舊時對種田人的貶稱 ② 指外行人

【紅木】hōŋɿ moʔɿɿ 紫檀一類木材，多為紅色或褐色，質地堅硬，可用來製作貴重家具：買了一堂～家生

【紅出漢漢】hōŋɿ ts'yœʔɿɿ heɿɿ heɿɿ 面泛紅光，氣色好：王師傅介大年紀囉仍歸仍然～，身體健猛

oŋ

【膻氣】oŋɿɿ tɕ'iɿɿɿ 形容食物有臭味兒

|| 膾, 廣韻上聲董韻烏孔切: “膾臭貌, 出《字林》。”寧波今讀陰平

【蕹菜】oŋɥɥ ts'e-ɥɥ 一年生草本植物, 莖蔓生, 中空, 嫩莖葉可做蔬菜

【瓮裏】oŋɥɥ tsɔŋɥɥ 懊喪; 惱火: 人家高高興興來的辦喜事, 渠介勿吉利閑話衝口出, 人真真會撥渠~煞

yon

nyon

- 【絨綫】nyon¹ ei¹ 毛綫
- 【絨綫褲】nyon¹ ei¹ k'u¹ = [毛綫褲] mɔ¹ ei¹ k'u¹ 用毛綫織成的褲子
- 【絨綫衫】nyon¹ ei¹ se¹ = [毛綫衫] mɔ¹ ei¹ se¹ 毛衣
- 【絨褲】nyon¹ k'u¹ 用絨布做的內褲
- 【絨衫】nyon¹ se¹ 用絨布做的內衣
- 【搵】nyon¹ 人多互相推擠：開審判會辰光，廣場裏人～來～去 || 廣韻上聲腫韻而隴切：“推搗貌也”

eyon

- 【兄弟】eyon¹ di¹ 哥哥和弟弟：兩～ | 三～ | △～同心打乾坤，夫妻和睦土變金 | △打死打活親～，煮粥煮飯加把米
- 【兄弟家】eyon¹ di¹ ko¹ ①兄弟 ②男性年齡相近、關係密切的朋友：屋裏有啥困難，～搭佢幫忙
- 【胸脯】eyon¹ bu¹ 胸部
- 【胸管頭】eyon¹ kū¹ dœy¹ 胸腔；心口
- 【胸管頭肉】eyon¹ kū¹ dœy¹ nyo¹ 胸肌
- 【嗅】eyon¹ ①用鼻子聞：～～看，該碗下飯有餓氣嘍？ ②吻：囡囡實，撥阿爺～一記嘯！
- 【嗅嘴】eyon¹ tsy¹ 親嘴；吻：兩人來該～，撥我看張嘴 | 囡囡撥阿姆嗅→嘍

hyon

- 【雄驢】hyon¹ li¹ 公驢
- 【雄鷄】hyon¹ tɕi¹ 公鷄
- 【雄馬】hyon¹ mo¹ 公馬
- 【雄貓】hyon¹ me¹ 公貓 || “貓”讀 [me¹] 為兒化殘留
- 【雄鴨】hyon¹ ε¹ (或 ε¹ɿ) 公鴨 || “鴨”讀 [ε¹] 為兒化殘留
- 【雄狗】hyon¹ kœy¹ 公狗
- 【雄牛】hyon¹ ŋœy¹ 公牛
- 【用掉】hyon¹ diou¹ ①使用新東西：阿姆，該隻新書包我～嘍好嘍？ ②花費掉：結婚結結鈔票會～交關
- 【用場】hyon¹ dziã¹ 用途；用處：該東西有啥～？ | 儂人一眼嚟～
- 【用心思】hyon¹ ei¹ sy¹ 用心計；謀算：渠忒會～，格勒人像狗筋介所以人瘦得不成樣子
- 【傭人】hyon¹ niŋ¹ 僕人

yon

- 【擁】yon¹ 同情：儂就是一把眼泪一把鼻頭鼻涕團團去哭去，也嚟没人～儂個
- 【壅田】yon¹ di¹ = [壅料] yon¹ liou¹ 把肥料培在植物根上
- 【甬劇】yon¹ dzi¹ 寧波的地方戲曲劇種
- 【甬席】yon¹ zii¹ ⇨ [明席] miŋ¹ zii¹

pəʔ

pəʔ

- 【八】pəʔ 數字
- 【八字牙鬚】pəʔ- zɿ-ŋo- sɿ- 八字鬚鬚
- 【八字腳】pəʔ- zɿ- tɕiə- 走路時兩腳不平行的行走姿態。腳尖向內叫“內八字 nɛ- pəʔ- zɿ-”，腳尖向外叫“外八字 ŋa- pəʔ- zɿ-”
- 【八千】pəʔ- tɕi- 數字
- 【八仙桌】pəʔ- ɕi- tso- 八人坐的大方桌
- 【八號】pəʔ- ɕo- 陽曆每個月的第八天
- 【八貓介】pəʔ- mɛ- ka- ⇨〔二五八六〕nɿ- ɕi- pəʔ- lo-
- 【八哥】pəʔ- kə- 鳥，羽毛黑色，頭部有羽冠，能模仿人說話的某些聲音
- 【八分形過】pəʔ- fə- ɕi- kə- 滿分以十分計，達到八分的樣子就可以了，比喻把握分寸，留有餘地，不達到極點：老酒喫渠～，莫喫醉
- 【八一】pəʔ ɿ- = 〔八十一〕 pəʔ- zɿ- ɿ- 數字 || 數數目的時候常用“八一”，以下為八二（或八兩）、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九；不是數數目的時候只能用“八十一”
- 【八月十六】pəʔ- ɕy- zɿ- lo- 指農曆八月十六日，寧波習俗以這一天為中秋節。清袁鈞《鄞北雜詩》：鄞峰壽母易中秋，七百年中俗尚留，從此

非時來競渡，家家十六看龍舟

- 【八十】pəʔ- zɿ- 數字
- 【不倒翁】pəʔ- tɕ- oŋ- 一種玩具，形狀像老頭兒，上輕下重，扳倒後能自己起來
- 【不刺】pəʔ- lə- 後綴成分，附着在雙音節形容詞的後面表情狀，通常表示不好的方面：膩腥～ | 危險～ | 罪過～ || “刺”有時讀成舒聲 [la-]
- 【百子炮】pəʔ- tsɿ- p'ɕ- 串成長串兒的小爆竹
- 【百債】pəʔ- tsa- ⇨〔噤哪〕tɕi- tso-
- 【百把個】pəʔ- pɕ- go- (或 kə-) 百來個
- 【百家衣】pəʔ- kɕ- i- 集百家布或錢做成的衣服，據說穿了這種衣服，小孩兒容易養大
- 【百家鎖】pəʔ- kɕ- sə- 小孩兒佩戴的金銀飾物，認為被鎖住後不會夭折
- 【百褶裙】pəʔ- kɕ- dzyə- 做許多同樣大小直條褶子的裙子
- 【百貨店】pəʔ- hɕ- ti- 經營日用百貨的商店。舊時較著名的有老慎記、大有豐、同福昌等家
- 【百公轎】pəʔ- kɕ- dzi- ⇨〔花轎〕huɕ- dzi-
- 【百搭】pəʔ- tɕ- ①撲克、麻將中可與其他牌自由搭配的牌 ②引申指善於與各種人搭上關係的人(含貶義)

【百脚】peʔɿɿ tɕieʔɿɿ 蜈蚣類爬蟲，體長約一寸，多足，第一對足能分泌毒液，中醫入藥

【百日】peʔɿɿ niʔɿɿ 人死後滿一百天，此日要做祭奠佛事

【百葉】peʔɿɿ fiʔɿɿ ⇨ 〔千層〕tɕ'iɿɿ zəŋɿɿ

【百葉窗】peʔɿɿ fiʔɿɿ ts'ɕɿɿ 舊式建築採用的一種窗扇，由很多橫木片製成，橫木片能調整開合大小，既遮光，又通風。現在以結構類似的塑料窗簾替代

【伯嚭】peʔɿɿ p'iɿɿ 春秋時吳國的太宰，善逢迎，深得吳王寵信，屢進讒言，潛殺伍子胥，並受越國賄賂，導致吳國滅亡，後降為越臣。今指花言巧語、誇誇其談、好說假話騙取私利的人：△～過江橋

【伯婆】peʔɿɿ bæuɿɿ 指丈夫的伯母，舊時婦女地位低一等，隨孩子輩稱呼

【伯公】peʔɿɿ koŋɿɿ 指丈夫的伯父，舊時婦女地位低一等，隨孩子輩稱呼

【柏】peʔɿ 口渴：嘴巴真真～煞，茶會喫大大一擔口杯擔瓷杯

【柏樹】peʔɿɿ zɿɿɿ 常綠喬木，葉呈鱗片狀，木材質地堅硬，可用做建築材料

【柏油】peʔɿɿ fiɿɿɿ 瀝青的通稱：～馬路

【撥】peʔɿ 撥動；使物移動：羽毛球屋頭登屋頂打上該嘴，去馱根眼竿～～落來

【撥】peʔɿ ①介詞。A)被；用在句中表示主語是受事，受事常省略，施事不可省：手骨～蛇咬一口|聲音輕眼哪！～儂煩煞嘴！B)讓；表示容許、聽任等：該事體再～我忖忖看|腳踏車推推進，莫～渠外頭安過夜 C)給；用在動詞後

面，引進交付、傳遞的接受者：講～儂聽|借～人家看|啥辰光還～我呢？②動詞，給；表示使對方得到某些東西：該本書～我仔嘴 || 《鄞縣通志》：“甬稱給與曰撥。”另，“撥我”可合音為“把 [pəɿ]”，如：蟬螂把打煞嘴；“撥倍”可合音為“本 [pəŋɿ]”，如：蘋果本喫；“撥渠”可合音為“比 [piɿ]”如：揪牢，莫比動

【撥撥動動】peʔɿɿ peʔɿɿ doŋɿɿ doŋɿɿ 比喻做事狀板、被動：該人多少木啦，做事體只會～，勿撥勿動個

【髮】peʔɿ = 〔硬觀〕ŋãɿɿ ts'əŋɿɿ 用漿糊粘後曬乾的多層硬布，舊時用來做鞋幫及鞋底的觀層

p'əʔ

【拍】p'əʔɿ 量詞，指一部分：活靈靈魂缺一～

【拍紙簿】p'əʔɿɿ tsɿɿɿ buɿɿ = 〔洋抄簿〕fiãɿɿ ts'ɕɿɿ buɿɿ = 〔便條紙〕biɿɿ dioɿɿ tsɿɿɿ 一頭用膠粘住的白紙小本子，便於隨寫隨撕 || 外來詞，“拍”為英語 pad 的音譯。“拍紙簿”、“洋抄簿”為舊的說法

【拍馬屁】p'əʔɿɿ moɿɿ p'iɿɿ 巴結；奉承

【拍手】p'əʔɿɿ ciɿɿ 兩手相拍，鼓掌：～歡迎

【版】p'əʔɿ ①用手撕物使裂開：～鰻鯪|書～腐嘴 | ◇儂也要我去，渠也要我去，我人倒撥係～鯪嘴 ②分開；叉開：儂手骨～勒介開，我寫字地方也嚟沒嘴|走路～腳 ③轉買(賣)：毛笋儂去問對頭對面外婆～兩斤來好嘴，渠買勒交關多 || 集韻入聲麥韻匹麥切：“分也”

【版脚】p'əʔɿɿ tɕieʔɿɿ 走路時兩腿向外

分開的行走姿態

【版腳褲】p'əʔ1 tɕiəʔ1 k'u1 = [開襠褲] k'eɣ1 tɕɣ1 k'u1 嬰幼兒穿的襠裏開口的褲子：儂莫來的稀索自以爲了不起，我工作個辰光，儂還穿～嚙

【版腳癩施】p'əʔ1 tɕiəʔ1 la1 sɿ1 寧波人稱蛙類爲癩施，版腳癩施指稱走路時兩腿向外分開的人

【版一字】p'əʔ1 i1 zɿ1 臀部着地，兩腿前後或左右分開呈一字形

【潑便】p'əʔ1 bi1 給農作物潑灑糞便

【潑婦】p'əʔ1 vu1 兇悍耍賴的女人：△～多眼泪

bəʔ

【白】bəʔ1 ①一種顏色 ②不必付錢的：喫～食|～喫～用|看～戲 ③空；徒然：～做|辰光莫撥渠～～浪費掉 ④動詞，用白眼珠看人，表示輕視或不滿：眼睛～～渠

【白子】bəʔ1 tsɿ1 圍棋的白色棋子

【白市】bəʔ1 zɿ1 ①以官方價格進行買賣的市場 ②官方的價格

【白米】bəʔ1 mi1 經過舂碾的大米

【白米蝦】bəʔ1 mi1 huə1 ⇨ [糯米飯蝦] nəu1 mi1 vɛ1 huə1

【白癩風】bəʔ1 ti1 foŋ1 ⇨ [茶風] dzə1 foŋ1

【白鱧】bəʔ1 li1 鱧魚，身體側扁，鱗細，背部青黑色，腹部銀白色，多養於江河魚塘中

【白蒲棗】bəʔ1 bu1 tsə1 一種鮮白棗，多指大而甜脆者

【白夫夫】bəʔ1 fu1 fu1 形容像發霉一般白花花的顏色：花生米外頭已經

有眼～嚙

【白肚皮】bəʔ1 du1 bi1 諺稱文盲，意謂沒有喝過墨水

【白露】bəʔ1 lu1 二十四節氣之一，在九月七、八或九日：△～身勿露

【白無常】bəʔ1 hu1 dzə1 迷信的人指奉閻王之命前來勾魂的鬼卒，穿白衣，戴高帽

【白蟹】bəʔ1 ha1 即梭子蟹，頭胸部的甲略呈梭形，螯長而大，常棲息在海底

【白鞋】bəʔ1 fa1 死者親屬穿的孝鞋，死者直系親屬常在白鞋前後縫上粗麻布

【白帽頭】bəʔ1 mə1 dɕɛ1 死者親屬戴的白布、麻布帽子

【白皤皤】bəʔ1 liə1 liə1 形容臉色蒼白：儂該腔面孔～，恐怕身體還嚙沒啥好

【白開水】bəʔ1 k'eɣ1 sɿ1 開水：茶葉茶好甯泡個，我喫杯～好嚙 || 寧波一般情況下把白開水也稱爲茶

【白板】bəʔ1 pɛ1 麻將牌中的一類牌，空白沒有花紋或字樣

【白籃】bəʔ1 lɛ1 用竹篾編成的盆形大型器具，編織較細密，多用於曬物

【白蘭花】bəʔ1 lɛ1 huə1 多年生木本植物，初夏開白花，花瓣長形，氣味芳香

【白斬鷄】bəʔ1 tɕɛ1 tɕi1 白煮以後切開的鷄塊

【白眼】bəʔ1 ŋɛ1 = [斜白眼] zia1 bəʔ1 ŋɛ1 ①患外斜視的眼睛 ②指眼睛外斜視的人

【白皸糕】bəʔ1 nəu1 kəɣ1 用糯米粉和白糖製成的方塊形的鬆軟的糕

- 【白大頭】be? ɗəu ɗəy 一種顏色較淡的大葉青菜
- 【白蘿蔔】be? ləu bo? 蘿蔔的一種，白色
- 【白果】be? kəu = 〔銀杏〕niŋ ɦā 銀杏樹的果實，橢圓形，可以食用。舊時寧波街上可見到小販設攤現炒現賣白果，掛着“糯米炒白果”的牌子招徠生意，有的小販背着箱子，裏面裝着用棉被包裹的熱白果，沿街叫賣：“火熱熱白果，香是香來糯是糯，一個銅鈔買四顆！”
- 【白果子】be? kəu tsɿ 一種小海魚，形似小黃魚，色白
- 【白果樹】be? kəu zɿ = 〔銀杏樹〕niŋ ɦā zɿ 落葉喬木，種子橢圓形，外面有橙黃色帶臭味的種皮，果仁可以吃，木材可供雕刻用。寧波市倉橋頭白果巷因曾有過一棵很大的白果樹而得名。鄞縣種植白果樹已有千餘年曆史，在東吳、下水一帶至今還有不少千年樹齡的古樹，依舊蒼勁挺拔，枝葉繁茂
- 【白相果】be? ɕiā kəu ⇨ 〔撈和東西〕na ɦəu (或 hu) toŋ ɕi
- 【白相人】be? ɕiā niŋ 無業游蕩的流氓
- 【白相人嫂嫂】be? ɕiā niŋ sɔ 無業游蕩的女流氓
- 【白洋洋】be? ɦiā ɦiā 形容蒼茫一片。歌謠：一更月子裏，天上～，阿拉討飯可憐相，從小嘸爹娘
- 【白楊樹】be? ɦiā zɿ 落葉喬木，葉子呈三角狀卵形。公路兩旁多種這
- 類樹，用來淨化、美化環境。木材白色，可供建築
- 【白糖】be? dɔ 用甘蔗或甜菜加工製成的糖，是白色或微黃色的結晶，供食用
- 【白糖砒霜】be? dɔ p'i sɔ 指口蜜腹劍、極端陰險的人
- 【白糖梅子】be? dɔ məi tsɿ 外面裹上一層白糖的梅子
- 【白金】be? tɕiŋ 鉑的通稱，用作首飾等
- 【白心番薯】be? ɕiŋ feɿ zɿ 塊根是白色的甘薯
- 【白銅】be? doŋ 銅和鎳的合金，可用來製作日常用具
- 【白白】be? be? 空；徒勞無益地：一奔一球，人也嘸沒來該
- 【白白力力】be? be? li? li? 徒然；毫無成效和意義：該毛巾已經漆落因長時間沒有好好清洗而變黑囉，隨儂咋汰也是～|儂搭渠該種人講道理和個完全是～，渠會聽儂倒好囉！
- 【白脫】be? t'e? 奶油 || 外來詞，英語 butter 的音譯
- 【白塔塔】be? t'e? t'e? 白乎乎的：黑衣裳多汰有眼～囉|癩頭黃癩頭皮～
- 【白焯蛋】be? zə? dɕ 帶殼水煮的整鷄蛋；白煮蛋
- 【白鴿】be? kə? 鴿子，常見的一種鳥，翅膀大，善於飛行，有的可以用來傳遞書信
- 【白鴿籠】be? kə? loŋ 雙層牀：庵勒學堂宿舍裏晒～
- 【白藥】be? ɦiə? 造酒釀的麴
- 【白藥】be? ɦiə? 治跌打損傷的中

成藥

【白木耳】baʔ˥ ɲoʔ˥ ɲiə˥ 銀耳

【白玉蘭】baʔ˥ ɲyoʔ˥ ɲe˥ 一種常綠喬木，花乳白色，香氣濃郁，可用來製香精或窰茶葉

【白鐵】baʔ˥ tʰiʔ˥ ⇨ 〔洋鉛皮〕ɲiã˥ kʰe˥ bi˥

【白鐵匠】baʔ˥ tʰiʔ˥ ziã˥ 製作白鐵用品的工匠

【白日撞】baʔ˥ ɲiʔ˥ dzɔ˥ 白天趁人不在破門入室行竊的賊

【拔】baʔ˥ 還錢(指分期付款的方式):該筆鈔票我一時裏歇勿出,我下半年分三次~撥儂

【拔】baʔ˥ 量詞。① 緝;撮:一~頭髮|一~草|一~葱 ② 用於不成形的物體:一~淖泥|一~灰塵

【拔麵湯】baʔ˥ mi˥ tʰɔ˥ 下麵條前,先把麵條放到開水裏煮片刻,以去掉碱味

【拔草】baʔ˥ tsʰɔ˥ 清除雜草

【拔苗頭】baʔ˥ miə˥ dɛy˥ 從表面情況揣測實情:儂獎金發仔想瞞我,老早苗頭已經撥我拔出的嘴!超歇出來嘴!

【拔火罐】baʔ˥ həu˥ kũ˥ 中醫的一種治療方法,小罐內點火燃燒片刻扣在皮膚上,達到治療的目的

【拔河】baʔ˥ ɲəu˥ 一種體育運動,人數相當的兩隊分拉長繩的兩端,雙方用力拉,哪一方被拉過去哪一方就失敗

【拔長】baʔ˥ dziã˥ 長高:小頑人瘦嘴,~嘴

【拔秋】baʔ˥ tɕʰiʔ˥ 寧波習俗,立秋那天家家户户都吃西瓜,據說可以驅散

暑熱,排除心火:△立秋西瓜拔拔秋||拔,集韻入聲勿韻敷勿切:“《說文》:除惡祭也”

【鼻頭】baʔ˥ dɛy˥ = 〔鼻頭水〕baʔ˥ dɛy˥ sɥ˥ 鼻涕:一落落涕

【鼻頭毛】baʔ˥ dɛy˥ mɔ˥ 鼻毛

【鼻頭屑】baʔ˥ dɛy˥ əu˥ 鼻垢;鼻腔裏的穢東西

【鼻頭梁】baʔ˥ dɛy˥ liã˥ 鼻梁:△汶面汶隻~,掃地掃個地中央

【鼻頭管】baʔ˥ dɛy˥ kũ˥ 鼻子

【鼻頭管塞煞】baʔ˥ dɛy˥ kũ˥ sɛʔ˥ sɛʔ˥ 鼻子塞住了,嗅覺不靈

【鼻頭管洞眼】baʔ˥ dɛy˥ kũ˥ doŋ˥ ŋe˥ 鼻孔

【鼻頭管尖頭】baʔ˥ dɛy˥ kũ˥ tɕi˥ dɛy˥ 鼻子尖兒

【鼻頭靈光】baʔ˥ dɛy˥ liŋ˥ kuɔ˥ 嗅覺靈敏:儂鼻頭倒是靈光個,介眼味道也嗅勒出

【鼻頭紅】baʔ˥ dɛy˥ ɲoŋ˥ = 〔鼻頭紅血〕baʔ˥ dɛy˥ ɲoŋ˥ eʔ˥ 鼻血

mɛʔ˥

【末】mɛʔ˥ 語氣詞 ① 表示假設語氣:渠如話如果勿肯來~就算掉嘴 ② 表示句中的提頓語氣:笨~賊笨,話~一句也話勿着

【末都因】mɛʔ˥ tu˥ nɔ˥ 在兄弟姐妹中排行最小的女兒

【末都兒子】mɛʔ˥ tu˥ ɲiŋ˥ tsɿ˥ 在兄弟姐妹中排行最小的兒子:~大人多少值錫疼愛的啦!

【末末腐】mɛʔ˥ mɛʔ˥ vu˥ 形容粉碎:

芝麻操勒～

【末腳】meʔ₁ teiʔ₁ ⇨ 〔壓末〕eʔ₁ meʔ₁

【末腳名】meʔ₁ teiʔ₁ miŋ₁ ⇨ 〔壓末名〕eʔ₁ meʔ₁ miŋ₁

【沒】meʔ₁ ① 漫過；高過：～頭～腦 | 該回發大水，公路和總漫～囉 ② 滿；整：～籃下飯買進囉 | 瓜子～把～把介撈

【沒嘴沒得】meʔ₁ tsy₁ meʔ₁ teʔ₁ ⇨ 〔滿嘴滿得〕mū₁ tsy₁ mū₁ teʔ₁

【沒搭頭】meʔ₁ t'eʔ₁ dœy₁ 形容很滿：隔堆鄰舍送來～一籃芋苳撥阿拉

【沒克沒克】meʔ₁ k'eʔ₁ meʔ₁ k'eʔ₁ 形容錢很多：渠拉屋裏鈔票～，一生世用勿光

【茉莉花】meʔ₁ li₁ huə₁ 一種花卉，花白色，香味濃厚，可用來窰製茶葉

【栢】meʔ₁ 用棍棒打：小鬼！闖禍胚！我棒頭馱來～儂煞啦！ || 廣韵入聲陌韵莫白切：“擊也”

【脈息】meʔ₁ ci₁ 脈搏，心臟收縮時，由於輸出血液的沖擊引起動脈的跳動。醫生可以根據脈搏來診斷病情

【麥】meʔ₁ 麥子的統稱，草本植物，子實可用來磨麵粉、製糖或釀酒

【麥桿】meʔ₁ ki₁ 麥子的莖

【麥搗孔】meʔ₁ tɔ₁ k'oŋ₁ = 〔麥水孔〕meʔ₁ sy₁ k'oŋ₁ = 〔麥搗子頭〕meʔ₁ tɔ₁ tsɿ₁ dœy₁ = 〔麥攞〕meʔ₁ ts'ɔ₁ 用於種麥、油菜、棉花等打坑的農具

【麥攞】meʔ₁ ts'ɔ₁ 用於種麥、油菜、棉花等打坑的農具

【麥培】meʔ₁ bei₁ = 〔麥頭〕meʔ₁ dœy₁ 麥穗

【麥芒】meʔ₁ mɔ₁ 麥穗上的細刺

【麥根頭】meʔ₁ kəŋ₁ dœy₁ 麥子收割後，遺留在地裏的根和莖的基部

【默書】meʔ₁ sy₁ 默寫書中的段落

【襪】meʔ₁ 襪子

【襪帶】meʔ₁ ta₁ 舊指箍襪子用的紗帶或布帶

【襪套頭】meʔ₁ t'ɔ₁ dœy₁ 舊時小腳女人穿的布襪

【襪船】meʔ₁ zy₁ 沒有襪筒的襪子，形狀像便鞋，套在襪子裏面，以防腳趾甲對襪子的磨損，夏令時常單獨穿，避免腳趾甲對皮鞋的磨損

【襪撐】meʔ₁ ts'ə₁ 補襪底用的撐在襪子裏的狀如腳形的木板

【襪筒】meʔ₁ doŋ₁ 襪子穿在腳腕以上的筒狀部分

feʔ

【弗】feʔ₁ 不：～上～落不上不下 | 渠該槍身體～結不知好該哦？

【弗二弗三】feʔ₁ ni₁ feʔ₁ se₁ 不三不四：△～，洋裝打扮 | 該篇文章反使撥渠改勒～囉

【弗打記頭】feʔ₁ tã₁ tei₁ dœy₁ 忽然；突然：一隻狼狗～竄出來，活靈靈也撥渠嚇出

【弗上弗落】feʔ₁ zɔ₁ feʔ₁ loʔ₁ = 〔弗尷弗尬〕feʔ₁ ke₁ feʔ₁ ka₁ = 〔弗燥弗濕〕feʔ₁ sɔ₁ feʔ₁ ci₁ 不上不下，指處境尷尬：介管大小人這麼大的小孩～，衣裳頂買勿出

【弗結】feʔ₁ tei₁ = 〔勿結〕vəʔ₁ tei₁ 不知：渠肚皮裏～咋來該付 | 該東西送撥渠，渠～會歡喜嚕？

【弗結咋是咋】feʔ₁ tei₁ dza₁ zɿ₁

dza.ɿ 說不上怎麼回事；謂給人以異樣或不舒服的感覺：該人～介，頭大不刺指傲慢，自以為是 | 該件衣裳渠穿仔～

【法國梧桐】fe?1- ko?1- hu-ɿ doŋ-ɿ 即懸鈴木，落葉喬木，葉子大，掌狀分裂，可以做行道樹。此種樹種并非來自法國。寧波市區街道也有用法國梧桐作行道樹的

【法國帽】fe?1- ko?1- mo.ɿ 帽頂有小辮子的呢帽

【發】fe?1 以漂亮的言辭取笑他人：今密一隻奶油包頭油光鋥亮的大包頭答介嬌漂亮啦？——甯～勒哪！

【發癡】fe?1- ts'ɿɿ ①發瘋；精神失常 ②癡心妄想：儂～噠，想喫天鵝肉啊？

【發水】fe?1- sɿɿ ⇨【放水】fɿ-ɿ sɿɿ

【發霧露】fe?1- vu.ɿ lu.ɿ =【下霧露】ho.ɿ vu.ɿ lu.ɿ 下霧

【發噉】fe?1- du.ɿ =【發噉性】fe?1- du.ɿ ɿŋ-ɿ 發怒：老實人～噠，喫渠勿消 || 噉，集韻去聲莫韻都故切：“吒也。”寧波今讀濁聲母[d]

【發爐子】fe?1- lu.ɿ tsɿ-ɿ =【生爐子】sā-ɿ lu.ɿ tsɿ-ɿ 用木柴等引火將煤爐燒旺

【發買柴病】fe?1- ma.ɿ za-ɿ biŋ.ɿ =【發冷熱病】fe?1- lā.ɿ ni?ɿ-ɿ biŋ.ɿ 瘧疾發作

【發大興】fe?1- da.ɿ ɿŋ-ɿ 誇張地宣揚；漫無邊際地閑談：儂大興也甯發噠，事體啦好去做做渠！

【發酵】fe?1- kɔ-ɿ 複雜的有機化合物在微生物的作用下分解成比較簡單的物質

【發酵粉】fe?1- kɔ-ɿ fəŋ.ɿ 酵母，可用

其發麵

【發痧氣】fe?1- so-ɿ tɕ'i-ɿ ⇨【喫熱】tɕ'yo?1- ni?ɿ

【發票】fe?1- p'io-ɿ 商店開給顧客的單據，上面寫明售出商品的名稱、數量、價格和日期等

【發呆勁】fe?1- ŋe-ɿ dziŋ.ɿ 發獸；發愣：渠眼睛盯勒地板來該～ | 考壞就考壞，發啥愣勁啦！

【發酒瘋】fe?1- tɕi-ɿ foŋ.ɿ =【發酒勁】fe?1- tɕi-ɿ dziŋ.ɿ 喝醉酒以後借酒力胡鬧：該人～起來要打人啦，相勢樣子交關怕人噠

【發寒熱】fe?1- hɕi-ɿ ni?ɿ ⇨【肌身熱】tɕi-ɿ ɿŋ-ɿ ni?ɿ

【發棵】fe?1- k'əu-ɿ 有些植物發育時，在幼苗靠近土壤的部分生出分枝：稻～噠

【發冷】fe?1- lā.ɿ 指身體不舒服，渾身感到冷

【發橫財】fe?1- huā-ɿ dze-ɿ 發大財；發意外之財：蕩兩年渠做做水產生意～噠 | △單等火着～

【發情】fe?1- dziŋ-ɿ 雌性哺乳動物卵子成熟前後，生理上要求交配

【發心】fe?1- ɿŋ-ɿ 慎重地決定下來去做：時格村去看渠一埭，只勒只是～勿起 | 渠該回總算發大心噠，搭北京、天津、青島、大連團團去走一圈

【發身】fe?1- ɿŋ-ɿ 發育

【發囔】fe?1- ke?1 ①耳朵進水後發炎：耳朵～ ②比喻聽了反感：儂人閑話答介多啦？我耳朵也撥儂聽勒～噠 ③發怒：老實人～起來反向反而怕

【發帖子】fe?1- t'ie?1- tsɿ-ɿ 下請帖

【發賴】fe?1- p'o?1 因久浸於水而膨脹：
魷魚乾浸勒～囉，好炒炒喫囉|河裏死
屍～囉 || 賴，廣韻入聲鐸韻匹各切：
“面大貌”

【發賴泥螺】fe?1- p'o?1- ni?1- lau?1 指
稱胖子(含貶義)：嚟啲，儂人審壯勒像
～介

【發熱昏】fe?1- ni?1- huəŋ?1 指人胡
言亂行，猶如頭腦運行不正常的樣子：
該人～的囉，閑話亂講囉

【發食】fe?1- zii?1 導致過敏、上火的食物，
如甜酒釀、豬頭肉、某些海鮮等

【發出】fe?1- ts'yoə?1 ①因發燒或上火，
導致嘴唇、牙肉、舌頭等起泡：嘴巴～
②因過敏等原因，身上出現許多紅色
小疹或腫塊：渠皮膚過敏，一喫海貨人
就要～ ③發霉：年糕～

【髮腳】fe?1- tɕiə?1 頭髮的最下部：渠
～生勒高，好甯用剃刀剃個

ve?

【勿】ve?1 不：～大好|～曉得|～清爽|
今末夜頭渠會來～啦? ——隨便渠來
～來，搭我～搭界

【勿是】ve?1- zɿ 連詞，或者；表示選
擇：共總介管這麼些鈔票，河鰻～青蟹，
總只一樣好買|到杭州出差，儂去～我
去，總有一人要去

【勿敢當】ve?1- ki?1- tɕɿ 不敢當

【勿依】ve?1- i?1 不肯；不答應：該小娘
交關候自任性，嘔渠一人屋裏來的，渠
定規～

【勿大】ve?1- da 1 = 〔勿咋〕 ve?1-
dza 1 不大；不怎麼：～好|～努力|該人
～響個|該種東西來該面～有得看張君

見個

【勿捨得】ve?1- so?1- te?1 ①捨不得：
介好東西捨掉啦? 該～個 ②心疼：因
因生毛病阿姆真真～煞

【…勿來】…ve?1- le 1 用在動詞或述
賓結構等的後面，意為“不能…”；表示
客觀條件或情理上不許可：車間裏香
煙喫～|做人～囉不得了了，該面打群架
囉|該事體講撥儂聽～個|△小人泡沖
過分興奮、嬉鬧頭墜開，外婆屋裏去～

【勿在內】ve?1- dze?1- nei 1 = 〔勿入
料〕 ve?1- zyoə?1- lio 1 = 〔勿上課〕
ve?1- zɿ?1- k'əu 1 指人不像話：該人
～個，連仔起碼個禮節也嘸沒個

【勿對】ve?1- tei?1 連詞，要不；引出與
上文相應的建議：人熱度介高，～打隻
電話去請一日假

【勿做肉】ve?1- tsəu?1- nyo?1 ①不長
肉；不利於健康：該小人喫飯辰光時格
要作哭鬧，喫仔一眼～ ②沒有好結果：
我老早話過囉，該種勿正當鈔票撈帶
來限板肯定～，果然，該响坐牢監去該
囉

【勿錯】ve?1- ts'əu?1 不錯；好：渠待儂
蠻～的啦，儂人良心要攞眼的

【…勿過】…ve?1- kəu 1 ①用在動詞後
面，構成述補結構，意為“…不下”；“…
不了”；表示容不下：介多衣裳一隻箱
子裏因放～個|介多人，教室裏坐～個
②用在含比較意味的句子中，意為“…
不過”；表示能力上不及：講講限板講
渠～|英語我考儂～ ③用在形容詞後
面，構成述補結構，表示很、非常的意
思：舞廳裏人多～|候車室裏悶～|手
腳慢～

【勿生好心】veʔ₁ sã₁ hɔ₁ eiŋ₁ 不料；不曾想：～天落雨囉|我村七點鐘總板規好趕到個總是一定能夠及時趕到的，～車子半路裏拋錨囉

【勿長毛】veʔ₁ tciã₁ mɔ₁ ①指人品行不良；不像話：該人交關～，債背仔還時格講喫講穿 ②指身體不適：該兩日人有眼～，東痛西痛

【…勿相似】…veʔ₁ ciã₁ zɿ₁ 用在動詞後面，構成述補結構，有收效甚微的意思：該人老油條啦，話話話～個|該生活苦個，鈔票靠格貌賺賺是賺～個

【…勿樣】…veʔ₁ fiã₁ = […勿相像] …veʔ₁ ciã₁ fiã₁ = […勿相相] …veʔ₁ ciã₁ ciã₁ 用在動詞後面，構成述補結構，意為“不會…”；表示不懂得怎樣做或沒有能力做某事：圍棋我着～|普通閑話渠講～

【勿管賬】veʔ₁ kũ₁ tciã₁ 不管；不聞不問：該事體我是～，隨便僚咋弄弄怎麼辦

【勿論】veʔ₁ ləŋ₁ 對…不追究；表示沒有關係：△馱勿肯，喫～

【勿肯歇】veʔ₁ k'əŋ₁ eiʔ₁ 不肯罷休：老酒喫仔酒瘋發發，嘔渠莫喫囉，渠～

【勿認得】veʔ₁ niŋ₁ teʔ₁ 不認識：介多年數嚟沒碰着，要～的囉

【勿…勿…】veʔ₁…veʔ₁ 非…不：△勿到黃河心勿死|該回我勿搭渠弄臭我勿姓張

【…勿得】…veʔ₁ teʔ₁ 用在動詞或形容詞後面，構成述補結構，意為“…不得”；“不能…”：碰～|動着～|驚眼～|

△輕仔～，重仔～

【勿得了】veʔ₁ teʔ₁ lio₁ 不得了；表程度極高：瘦勒～|快勒～|難看勒～|清爽勒～|該人～，介小年紀就介精明

【勿服】veʔ₁ voʔ₁ 不服從；不信服；多用於訴訟：儂～再去告

【勿結】veʔ₁ tciɿ₁ ⇨ [弗結] fəʔ₁ tciɿ₁

【勿怯氣】veʔ₁ tɕ'iɿ₁ tɕ'i₁ ①不心甘情願：小李一眼嚟沒出過力，鈔票倒馱勒一樣多個，阿拉心裏總有眼～ ②沒意思：該新婦是又懶又饒，講講～，來的囉咋弄怎麼辦呢

【勿及港】veʔ₁ dzɿ₁ kɕ₁ 沒有着落：兩隻單位本來渠想挑挑揀揀，結果弄勒兩頭～

【佛】veʔ₁ ①佛教：信～|～事 ②佛陀：修行圓滿者：△將心比心，就是～心 ③佛像：一尊銅～

【佛手】veʔ₁ ciy₁ 常綠小喬木，果實鮮黃色，形狀像半握着的手，有芳香，供觀賞，不能食用

【佛堂】veʔ₁ dɕ₁ 信佛人家供奉佛像的屋子

【物證】veʔ₁ tciŋ₁ 通過對證物分析研究而得出的有關案件事實的證據

【罰願】veʔ₁ ŋy₁ ①發誓；賭咒：對天～ ②叫苦；討饒：介多生活要做勒～為止囉

【罰鈔票】veʔ₁ ts'ɔ₁ piɔ₁ 以繳納一定數量的錢作為處罰

【罰咒】veʔ₁ tciy₁ 發誓；賭咒

teʔ

【得】teʔ₁ 後綴成分，用來構成“ABA～”

的四字格形容詞：背時背～|癩嘴癩～
|大面大～

【得斯】teʔɿr sɿɿr 中綴成分，用來構成
“A～B”的四字格形容詞：血～紅|滾～
圓|屁～輕

【得漫】teʔɿr meɿr 將要：十一點多囉，
～喫晝飯囉|辰光勿早囉，阿拉～去囉

【得人惜】teʔɿr niŋɿr eiʔɿr ①小孩惹
人愛憐：該大胖兒子生勒～個！②自
鳴得意：稍為考勒好眼眼，就～煞

【得寵】teʔɿr ts'ɔŋɿr 受寵愛：幾個兒子當
中老二頂～

【得法】teʔɿr feʔɿr 得當：小人規矩也要
做～，亂打亂響，嘸沒用場個

【得得】teʔɿr teʔɿr 形容詞後綴，附着在
少數單音節形容詞的後面：扁～|黏～
|壽～|癩～

【撥】teʔɿ 兩手端東西（一般不過胸）：～
矮凳|面桶～～過|△～凳勿坐討凳坐

【搭】teʔɿ ①架起來：～積木|～一間屋
②粘連在一起：兩梗電綫～牢，短路囉
|◇腦子～錯囉 ③用胳膊攏着：接肩
～背 ④用手掌輕拍：小毛頭～～渠會
睏着個 ⑤質差的和質好的或暢銷的
和滯銷的合在一起賣：買肥皂～自來
火 ⑥釀製：～漿板|～老酒

【搭】teʔɿ ①介詞。A)和；跟；同：該事體
儂事先應該～渠講清爽|兒子～阿爹
一樣長囉 B)給；替：我～儂梳頭|信～
我帶帶出 C)對：阿拉和總～渠有看法
|該本書～我蠻有啓發 D)把；賓語是
後面的受事者，受事者前面必須有屬
格，若將受事者提到句首，“撥”後留下
受事者的屬格，則“把”的詞義隨之異
化，接近於“給”：莫～人家東西弄壞|

東西莫～人家弄壞|～我杯子也敲腐敲
碎囉|杯子也～我拷腐囉 F)到：儂～阿
裏去啦？——～單位去一埭|～明年
該辰光，小人好讀書囉 G)從；表示經
過的路綫：～阿裏介走？②連詞。和；
跟：蘿蔔～肉聚頭滾滾渠一起煮一煮|我
有眼色盲個，紅～綠老老要看錯 ③副
詞。都，有強調語氣的作用：該下飯渠
碰～腰碰||“搭我”可合音為“躲 toɿ”，
如：儂躲打隻電話撥渠；“搭儂”可合音
為“等 tɔŋɿ”，如：等講莫去，偏生要去；
“搭渠”可合音為“底 tiɿ”，如：我底幫
忙去

【搭子】teʔɿr tsɿɿr 在一起打牌的人：麻
將～|還差一個～

【搭仔】teʔɿr tsɿɿr 連詞。和；跟：老張
做人也罪過不刺個很可憐，老婆～兒子
和總看張渠難看看他不入眼|對～錯要分
清爽

【搭肝】teʔɿr kiɿr ①人的胰 ②豬、羊等
牲畜的胰，可食用

【搭界】teʔɿr kaɿ 相關聯；有牽扯：該兩
樁事體渾身勿～|渠人交關難弄，儂莫
搭渠去～去

【搭牢】teʔɿr lɔɿr ①粘住：漿糊瓶搭桌
凳～囉 ②糾纏：～勿肯放 ③捉住：渠
撥公安局～囉

【搭架子】teʔɿr koɿr tsɿɿr 擺架子

【搭橋】teʔɿr dzioɿ 從中牽綫：該對小夫
妻純靠老陳～

【搭班】teʔɿr peɿr 合為一個群體：該眼生
活阿拉介管這些人～做

【搭襪】teʔɿr p'eɿr 連接鞋子、箱子、門、
窗等分開部分的套，可扣上也可解開：
鞋～|門～

- 【搭手】tɕʰɿ- ɕiɿɿ 插手；管賬：該椿事體我勿～，隨僚咋弄弄怎麼辦
- 【搭對】tɕʰɿ- tɕʰɿ 結成對子：兩兩～做實驗
- 【搭伙精】tɕʰɿ- hɕɿɿ- tɕʰɿɿ 罵勾搭男人、亂搞男女關係的女人
- 【搭漿】tɕʰɿ- tɕʰɿɿ = 〔搭搭漿〕 tɕʰɿ- tɕʰɿɿ 馬虎；應付：阿拉年紀也介大囉，舊衣裳有的，～穿穿渠末算囉 | 介～生活下遭莫做出來
- 【搭檔】tɕʰɿ- tɕʰɿ ① 動詞，結成對子：渠拉兩人時格～個 ② 名詞，合作者：渠是我個老～啦
- 【搭脈】tɕʰɿ- mɕʰɿ = 〔把脈〕 pɕʰɿ- mɕʰɿ 號脈
- 【搭積木】tɕʰɿ- tɕʰɿɿ- mɕʰɿ 一種遊戲，將積木搭成各種形狀或模型
- 【嗒】tɕʰɿ 品味兒：～味道 | 一記甜味道撥渠～着過，該則勿肯息罷休囉
- 【洛洛滂】tɕʰɿ- tɕʰɿ- tiɿɿ = 〔洛洛滂〕 dɕʰɿɿ- dɕʰɿɿ- tiɿɿ = 〔洛洛爛滂〕 dɕʰɿɿ- dɕʰɿɿ- lɕɿɿ- tiɿɿ ① 形容很濕；或液體不斷往下滴的樣子：地壤弄勒～ | 頭髮淋勒～ | 眼淚～ ② 形容極其貧窮：該份人家窮勒～ || 洛，集韻人聲合韻德合切：“濕也。”滂，集韻去聲霽韻丁計切：“泣貌，一曰滴水”
- 【揸揸動】tɕʰɿ- tɕʰɿ- dɕʰɿɿ 形容內心不安，有時略帶有愧疚感：渠身體弗結不知好該哦，我交關～ | 渠介遠路來看我，飯也勿喫就走囉，我心裏交關～ || 揸，集韻入聲盍韻德盍切：“心恐也”

t'ɕʰɿ

- 【秃頂】t'ɕʰɿ- tiɿɿ ① 頭頂的頭髮逐漸脱

落，但周圍的一圈頭髮未掉 ② 稱秃頂的人

【忝】t'ɕʰɿ(或 t'ɕʰɿ) 太：～胖 | ～滑頭 | ～相信人家 | 雙胞胎實在～像囉

【沓】t'ɕʰɿ ① 形容做事拖沓：渠人交關～，今密子今天好做好個事體一定要捱到明朝子明天去做 ② 動詞，拖延；拉下：該事體勿做、勿做，也～落囉 ○另見 dɕʰɿɿ

【脱】t'ɕʰɿ ① 取下，去掉：～鞋片 | ～衣裳 ② 脱落；離開：～節 | 鏈條～開來囉

【脱皮】t'ɕʰɿ- biɿɿ ⇨ 〔退皮〕 t'ɕʰɿɿ- biɿɿ

【脱底蛇籠】t'ɕʰɿ- tiɿɿ- dzoɿɿ- ləuɿɿ = 〔蛇籠〕 dzoɿɿ- ləuɿɿ 喻指好吃懶做、毫無積蓄、甚至人不敷出的人

【脱卯】t'ɕʰɿ- mɕʰɿ 卯釘脱出：該眼地方～囉，要重新卯過

【脱絞】t'ɕʰɿ- gɕɿɿ = 〔斷絞〕 dɕʰɿɿ- gɕɿɿ 中斷；接不上：渠每日天亮跑步鍛煉身體，隨便落雨落雪，嚟沒～過 | 天一時三刻一下子熱起來，小店裏啤酒～囉

【脱班】t'ɕʰɿ- pɕɿɿ 晚點；遲到：車子～囉

【脱懶】t'ɕʰɿ- lɕɿɿ 癱子

【脱頭】t'ɕʰɿ- dɕɿɿ = 〔虧空〕 k'ɕʰɿɿ- k'ɕʰɿɿ 支出超過收入：該個號頭這個月鈔票用勒～囉

【脱空】t'ɕʰɿ- k'ɕʰɿ 空下來；間斷：兩隻手勿～，總有生活撈的個

【脱隔】t'ɕʰɿ- kɕʰɿ 相連的東西脱開：筲箕～ | 奶頭～指乳母的奶頭的皮與乳房相連處脱開一隔

【脱力】t'ɕʰɿ- liɿɿ ① 因生病或疲勞過度等原因而一時力氣衰竭：前槍人做勒～囉，眠牀會睏三日三夜 ② 指植物肥力不足：便勿去澆渠，菜也要～個

【塔】t'əʔ1 量詞，處：一～地方|做～烏賽
同一個地方|△死人臭，一～臭；活人臭，
～～臭

【塔古菜】t'əʔ1r ku1r ts'e1r = [盆子
菜] bæŋ1r ts1r ts'e1r 二年生草本
植物，株短葉大，葉面皺摺，墨綠色，貼
着地面生長，是冬季普通蔬菜

【塔松】t'əʔ1r soŋ1r 松樹的一種，樹冠
呈塔形，是珍貴的觀賞樹

【塌】t'əʔ1 ①低；扁平：鼻頭管～～個 ②
凹陷：當中有眼一進去個 ③緊貼着：
皮箱～地樣地面安的|絨綫衫～肉穿戳
戳動有輕微刺癢的感覺難過哦？

【塌鼻頭管】t'əʔ1r bæʔ1r dœy1r kū1r
平坦的鼻梁

【塌塌噉】t'əʔ1r t'əʔ1r nə1r ①形容非
常軟：霉乾菜蒸肉，肉蒸勒～交關好喫
②形容精力衰竭不濟：人做勒～

【搨】t'əʔ1 ①食物平貼於鍋中，用油煎：
～荷包蛋|～黃鮎一種小海魚 ②食物平
貼於鍋中或爐中使熱或熟：～青金糰|
～大餅 ③搽；抹：～雪花膏|～肥皂

【搨大餅】t'əʔ1r dəu1r (或 da1r) piŋ1r
把做好的濕麵餅放在爐內膛壁上烘烤

【搨襪底】t'əʔ1r məʔ1r ti1r 在襪子的
底部加一層結實的布，使耐磨損

deʔ

【沓】deʔ1 (或 dieʔ1) 量詞：一～紙頭|一
～鈔票 ○另見 t'əʔ1

【突】deʔ1 凸；突起：肚皮～仔|屁股～仔

【特為】deʔ1r fœ1r = [特意] deʔ1r
i1r = [特特意] deʔ1r deʔ1r i1r ①
故意：我～勿去睬渠|該事體我～勿講
撥渠聽 ②特地：為勒該事體渠～從外

地趕過來的啦

【特猛】deʔ1r mā1r 好些：好日酒結婚酒
筵會辦～桌|碗盞敲碎～隻

【特慧】deʔ1r gō1r ⇨ [呆大] ŋe1r
dəu1r

【特特意意】deʔ1r deʔ1r i1r i1r 特地：
儂人嘗介有心啦，介遠路～來看我

【涪涪涪】deʔ1r deʔ1r ti1r = [涪涪爛
涪] deʔ1r deʔ1r læ1r ti1r ⇨ [涪涪
涪] tœʔ1r tœʔ1r ti1r

【涪涪滾】deʔ1r deʔ1r kuəŋ1r 形容沸
騰的樣子；或形容很燙，很熱：鍋子裏
～來的煮啥西啦？|～茶冷冷渠再喫|
肌身～發高燒腦門很燙

【達餡子】deʔ1r fiə1r ts1r 豆餡兒久沸
成糊並使之熬乾

【踏】deʔ1 蹬；踩：～腳踏車|～鐵車縫切
機|～步——～口令！

【踏斗】deʔ1r tœy1r 井上汲水的一種工
具

【踏方步】deʔ1r fō1r bu1r 一步一步慢
走、直走

【踏牀】deʔ1r zō1r 與牀相連比牀低的
牀前木板，長與牀同，寬兩尺許，便於
上牀和放鞋子，兩頭分別放置牀頭櫥
及馬桶箱

【踏腳】deʔ1r tœ1r 人力腳踏車的腳
蹬

neʔ

【衲】neʔ1 = [衲片] neʔ1r bæ1r ⇨
[尿衲布] sy1r neʔ1r pu1r

【衲頭】neʔ1r dœy1r ①一種厚尿布，有
的用幾層布納成，有的內襯棉花 ②泛
指尿布

【僚】neʔ₁ = [倍僚] fiŋ₁ leʔ₁ 你們
 【僚兩人】neʔ₁ liā₁ niŋ₁ 你們倆
 【僚個】neʔ₁ goʔ₁ = [倍僚個] fiŋ₁
 neʔ₁ goʔ₁ 你們的

leʔ

【肋排骨】leʔ₁ ba₁ kueʔ₁ 肋骨：人答
 介瘦啦，一一梗梗和總露出來囉

【肋條】leʔ₁ dio₁ ⇨ [條肉] dio₁
 nyoʔ₁

【肋膈肢下】leʔ₁ keʔ₁ ts₁ fiŋ₁ 腋
 窩

【肋膈肢下毛】leʔ₁ keʔ₁ ts₁ fiŋ₁
 mo₁ 腋毛

【迺】leʔ₁ 遮攔；阻擋：馱塊板來門口頭
 ~眼的 | 嚟沒我~的，兩人老早打起來
 囉 || 廣韵人聲薛韵良薛切：“~，遮
 遏。”寧波今讀[ɛʔ]韵

【迺板】leʔ₁ pe₁ 擋板

【迺柵】leʔ₁ seʔ₁ = [格柵] keʔ₁
 seʔ₁ 用竹子等做的類似籬笆的東西，
 多用來圍住家禽：豬廐~

【捋】leʔ₁ ① 用手握住條狀物向一端滑
 動：~苧麻 ② 拿綫狀物在另一物上滑
 動：棉紗綫蠟燭油裏~一~ ③ 把袖子
 往上推，露出胳膊：袖子管~帶起汶衣
 裳 | 袖子管~~想打人啥？ ④ 抽：~緊
 褲帶過江橋 ⑤ 沉下臉：面孔~落 || 廣
 韵人聲末韵郎括切：“手捋也，取也，摩
 也”

【勒】leʔ₁ ① 趨向動詞，到；表示動作所
 指向的方位：走~門口頭還只忖起 | 垃
 圾莫倒~河裏去 ② 介詞，在；表示方
 位、處所：房子造~河邊頭 | △眼睛生
 ~額角頭比喻傲慢 ③ 助詞。A)得；表示

程度或結果：弄~介膩腥 | 眼睛看~出
 血比喻實在看不過去 | 笨~嚟采去笨得不
 得了 B)着，用在動詞(或形容詞)與動詞
 之間，有一種手段與目的的關係：立~
 喫還是坐~喫？ | 急~去上班，差眼眼
 搭汽車撞頭 C)了，表動作實現：今末
 撮~眼便宜貨 | 渠頭回撥我諫責備~一
 頓 D)的，表所有格：賊~兒子 | 該份人
 家~兒子做經理個

【勒眼】leʔ₁ ŋe₁ = [勒渠] leʔ₁
 dzi₁ 助詞，着；用在動詞(或形容詞)
 與動詞之間，有一種手段與目的的關係；
 或緊接動詞或形容詞之後，表動作
 或狀態的持續：話筒對~講 | 睏~看書
 要做近視眼個 | 儂該條褲子穿~交關
 滑稽 | 一日到夜丫臉黑~ || “勒渠”有
 時有表祈使的語氣，“勒眼”則偏重表
 示狀態，如：立勒眼阿啥啦？坐勒渠
 哪！

【...勒過】...leʔ₁ kau₁ ① 用在動詞後
 面，構成述補結構，意為“...得下”；“...
 得了”；表示容得下：該張桌凳擺~個 |
 蕩張眠牀睏三人睏~哦？ ② 用在含比
 較意味的句子中，意為“...得過”；表示
 能力及得上：儂打渠~個

【...勒樣】...leʔ₁ fiā₁ = [...勒相樣]
 ...leʔ₁ ciā₁ fiā₁ = [勒相相]
 leʔ₁ ciā₁ ciā₁ 用在動詞後面，構
 成述補結構，意為“會...”；表示懂得怎
 樣做或有能力做某事：儂毛綫大衣織
 ~哦？ | 橫幅嘔渠來寫好囉，渠寫~個

【辣】leʔ₁ ① 像薑、蒜、辣椒等有刺激性的
 味道：~個東西我矮咋喫 ② 辣味刺
 激口、鼻或眼：風油精莫搽到眼睛旁邊
 去，當心眼睛~煞 ③ 價格高：上市貨價

錒蠻～個，只好藍扮偶爾買買 ①厲害；

狠毒：該一手交關～

【辣】le?ɿ 快速而利落：巴掌～介擱渠過去 | 東西～～介收作收拾過

【辣子】le?ɿ tsɿɿ 船邊：貼～水緊貼船邊，將要漫入的樣子

【辣椒粉】le?ɿ tɕioɿ fəŋɿ 辣椒麵兒

【辣椒】le?ɿ dzieɿ = 〔辣椒〕 le?ɿ tɕioɿ 一年生草本植物，果實青色，成熟後變紅色，品種很多，一般都有辣味，供食用

【辣手】le?ɿ ciɿɿ ①形容手段狠：老板蠻～個，下頭人看見渠和總辦抖個 ②形容事情難辦，阻力很大；本該說棘手，因受漢字字形影響，都說辣手：該事體交關～，恐怕要儂親自出面囉

【辣油】le?ɿ fiɿɿ 辣味油

【辣呵呵】le?ɿ həuɿ həuɿ = 〔辣麻麻〕 le?ɿ moɿ moɿ 形容略有點兒辣味：麵條裏辣油澆眼的，～味道蠻蠻好個

【辣火】le?ɿ həuɿ 把辣椒曬乾後，切碎腌製而成的糊狀調味品：臭豆腐乾油汨起，搵～喫，味道交關好

【辣火醬】le?ɿ həuɿ tɕiãɿ 用乾辣椒切碎製成的醬

【辣醬油】le?ɿ tɕiãɿ fiɿɿ 帶辣味的醬油

【辣白菜】le?ɿ be?ɿ ts'eɿ 加鹽加辣料製成的白菜

【辣辣茄】le?ɿ le?ɿ dzieɿ ⇨ 〔尖頭辣椒〕 tɕiɿ dœɿ le?ɿ tɕioɿ

【邋邋】le?ɿ t'e?ɿ 骯髒；不乾淨：人弄勒交關～，像小討飯介 | △喫勒～做菩薩 || 生動形式為“邋裏邋邋 le?ɿ liɿ

le?ɿ t'e?ɿ”

【臘梅】le?ɿ məiɿ 梅花的一種，冬季開花，黃色，香味濃

【臘腸】le?ɿ dziãɿ ⇨ 〔香腸〕 ciãɿ dziãɿ

【臘塞】le?ɿ se?ɿ = 〔垃圾〕 laɿ ciɿ 髒土或破爛的東西

【臘肉】le?ɿ nyo?ɿ 冬天腌製的豬肉

【蠟黃】le?ɿ huɿɿ 形容非常黃，多指臉色有病容：面孔～，勿結生啥毛病的囉不知生了什麼毛病 || 加重程度可說“蠟蠟黃 le?ɿ le?ɿ huɿɿ”

【蠟燭】le?ɿ tso?ɿ ①用蠟或其他油脂製成的照明用的東西。供菩薩的蠟燭為紅色 ②喻指笨拙而不知好歹的人：該人賽過是～，勿點勿亮個

【蠟燭包】le?ɿ tso?ɿ pɕɿ 裹嬰孩的小被包，包時兩邊和底部裹緊，頭部露出，用帶紮緊，包法同包蠟燭，故名

【蠟燭巴釘】le?ɿ tso?ɿ poɿ tiŋɿ 插燭尾的杆子

【蠟燭臺】le?ɿ tso?ɿ deɿ 燭臺，插蠟燭用，多由銅錫製成

【蠟燭頭】le?ɿ tso?ɿ dœɿɿ 點剩的小截蠟燭

【鐵酒壺】le?ɿ tɕiɿ huɿ 用錫鋁合金鑄成的酒壺

【鐵匠】le?ɿ ziãɿ 錫匠

【鐵白】le?ɿ be?ɿ 用平耙耙田，將田整平

tse?

【扎】tse?ɿ 拋擲；使分散落下：鹽鹹蓋辰光鹽超好幾些屑～ | 花裏水～眼的 | 沙泥莫～來～去，當心眼睛～瞎

【扎注】tsəʔɿr tsɿɿr ①牢固：該隻書櫥敲勒一個 ②魁梧結實：後生啥一式啊長得真夠魁梧的！

【扎面子】tsəʔɿr miɿr tsɿɿr 使人面上有光：係兒子介儂，儂該個阿伯老頭面子扎個！|該記撥渠～囉！

【扎臍帶】tsəʔɿr dziɿr taɿr 斷臍帶

【扎奶】tsəʔɿr naɿr 斷奶：阿拉兒子一周歲辰光～個

【扎扮】tsəʔɿr peɿr 妝飾：走出去總要～

【扎鈎】tsəʔɿr kəyɿr ①固定門窗的鈎子 ②老師批改作業時，對正確的答案所用的符號“√”

【扎硬】tsəʔɿr ŋāɿr ①堅強；挺得住：該人～個，屋裏出介大事體照樣堅持工作 ②商品信譽良好：該片商店裏賣出來東西～個，假冒偽劣勿來個

【扎秧子】tsəʔɿr iāɿr tsɿɿr 將抽芽的稻種撒播到秧田中去

【扎壯】tsəʔɿr tsɿɿr 身體強壯：後生家～個

【扎括】tsəʔɿr kuəʔɿr 女子妝飾打扮：該小娘交關會～|△蘇州頭，揚州腳，寧波女人好～

【卒格】tsəʔɿr kəʔɿr = 〔卒格爛眼〕 tsəʔɿr kəʔɿr ləɿr ŋeɿr 象棋子的名稱，即黑方的卒，紅方是兵 || 略有貶稱的味道

【啞】tsəʔɿ 辨別滋味：～味道

【隻】tsəʔɿ ①量詞：一～手 | 一～茶杯 | 一～狗 ②指一輪(十二年)生肖：阿拉兩人和總肖馬屬馬，我比渠大一～

【側】tsəʔɿ ①偏斜；傾斜：拍照相辰光師父嘔我頭～眼過來，兩人靠攏眼 | 渠人

頭～記～記，花頭交關透多 | 蕩邊人坐勒忒多囉，船有眼～過來囉 ②稍稍轉向側面：儂坐勒介旁邊，電視機搭儂～眼過去，好看勒清爽眼 ③形容詞，側斜的：人坐勒有眼～個 || 義項③的生動形式為“側格楞敦 tsəʔɿr kəʔɿr ləŋɿr təŋɿr”

【側刀旁】tsəʔɿr tɔɿr bɔɿr 漢字偏旁，“劉刷”等字的右邊部分

【側轉】tsəʔɿr tsɿɿr 傾側：湯碗～，湯倒出囉

【側楞睏】tsəʔɿr ləŋɿr k'uəŋɿr 側着睡

【摘】tsəʔɿ 指摘他人的言行：我上回講個閑話嚟沒一句好撥渠～個 | 渠生日該日，我實在抽勿出空去，乃則這下撥渠來該～囉

ts'əʔɿ

【叉燒】ts'əʔɿr ɕioɿr 一種燒烤而成的瘦豬肉食品 || “叉”讀 [ts'əʔɿ]，韵、調特殊，僅限於本條

【尺】ts'əʔɿ 量長度的器具

【尺四鑊】ts'əʔɿr sɿɿr fiəŋɿr 口徑一尺四寸的小鑊 || “鑊”音 [fiəŋɿ] 為兒化殘留，表小稱。這裏的“尺”是舊製，一尺約相當於七市寸，下同

【尺板】ts'əʔɿr peɿr = 〔鐵尺板〕 geɿr ts'əʔɿr peɿr 鼓板；把兩片硬木板用綢布或繩串起來，互相打擊能發出清脆的聲音

【尺八磨】ts'əʔɿr peʔɿr məuɿr 一種最大的磨，口徑一尺八寸：△屁股像一，一世有八輛八人抬的大轎坐

【尺八鑊】ts'əʔɿr peʔɿr fiəʔɿr 口徑一尺八寸的大鑊，用於燒飯

- 【尺六錢】ts'əʔɿ loʔɿ fiŋɿ 口徑一尺六寸的較小的錢
- 【赤佬】ts'əʔɿ loʔɿ 指鬼或罵人如鬼：該種～介人，下遭勿許渠進門
- 【赤豆】ts'əʔɿ dœyɿ 紅小豆兒，一種草本植物的子實，色暗紅，可食用：～粥 | ～棒冰
- 【赤豆糕】ts'əʔɿ dœyɿ kɔɿ 一種摻有少量赤豆的糕
- 【拆爛屙】ts'əʔɿ lɛɿ əuɿ 比喻做事敷衍，不認真負責：該人做事體時格作講時興～個，是～朋友啦
- 【拆短】ts'əʔɿ tɔɿ = [打短] tāɿ tɔɿ 做短工，一般以日計報酬
- 【拆亂話】ts'əʔɿ lɔɿ fuoɿ 撒謊：該人老老要～
- 【拆賬做】ts'əʔɿ tɕiãɿ tsəuɿ 根據收入和勞動量按比例分成的一種方式
- 【拆空】ts'əʔɿ k'ɔŋɿ 毫無根據地瞎說：儂拆啥空啦，根本就嘸沒格貌事體個！
- 【拆搭】ts'əʔɿ tɕʔɿ ⇨ [□□] lāɿ tāɿ
- 【拆骨頭】ts'əʔɿ kuəʔɿ dœyɿ 把物品拆壞，拆得零零碎碎：上半日還只買來個玩具汽車，下半日馬上撥渠～噃
- 【琺齊】ts'əʔɿ ziɿ = [斬齊] tɕɿ ziɿ 很整齊：書堆勒～ | 隊排勒～ || 加重程度可說“琺琺齊 ts'əʔɿ ts'əʔɿ ziɿ”、“斬斬齊 tɕɿ tɕɿ ziɿ”；生動形式為“琺斬斯齊 ts'əʔɿ tɕɿ sɿ ziɿ”、“琺琺斯齊 ts'əʔɿ ts'əʔɿ sɿ ziɿ”。琺，廣韻入聲屋韻初六切：“齊也。”寧波今讀 [əʔ] 韻
- 【測字】ts'əʔɿ zɿ 把漢字的偏旁筆畫拆開或合併來占卜凶吉的迷信活動
- 【測字先生】ts'əʔɿ zɿ ɕiɿ sāɿ 以分析字的筆畫偏旁替人測吉凶禍福的人
- 【測驗】ts'əʔɿ neɿ 考察學生成績
- 【插嘴】ts'əʔɿ tsyɿ 加入談話(多指不合時宜地)：大人講閑話，小人勿許～
- 【插地藏香】ts'əʔɿ diɿ dzɔɿ ɕiãɿ 農曆七月三十日相傳為地藏王菩薩生日，是夜，人們在地上插上點燃的香供地藏王菩薩，叫插地藏香。張延章《鄞城十二個月竹枝詞》：七月秋風海角涼，兒童競插地藏香，連宵餓口江心寺，萬盞紅燈放水鄉
- 【插銷】ts'əʔɿ ɕioɿ 門窗上裝的金屬門
- 【插話】ts'əʔɿ fuoɿ 在別人談話中間穿插幾句
- 【插座】ts'əʔɿ zəuɿ 連接電路的電器元件，通常接在電源上，跟電器的插頭連接時電流就通入電器
- 【插頭】ts'əʔɿ dœyɿ = [插撲] ts'əʔɿ poʔɿ = [撲落] p'oʔɿ loʔɿ 裝在電線一端的接頭，插到插座上，電路就能接通 || “撲落”是外來詞，英語 plug 的音譯
- 【插秧】ts'əʔɿ iãɿ 把水稻的秧苗移植到稻田裏：△立夏浸種，小滿～
- 【插蠟燭】ts'əʔɿ lɛʔɿ tsoʔɿ ① 比喻一動不動地站立：學生問題回答勿出，老師嘔渠～插的 ② 比喻車船等拋錨：汽車開出去辰光還蠻好，半路裏～該噃
- 【撮】ts'əʔɿ ① 拾；撿：筷子跌落噃，～渠起來 | 啥地方～來個破裏破色破爛貨？ ② 在公共場合扒取錢物：鈔票因牢，當心撥壞人～去 || 廣韻入聲末韻倉括切：“手取也” ○另見 tsoʔɿ

【撮子】ts'ɛʔɿ- tsɿɿ 抓子兒遊戲；用幾個小沙包或石子兒，扔起其一，做規定動作後再接住

【撮紙團】ts'ɛʔɿ- tsɿɿ- dɔɿɿ 從預先做好記號的紙捲或紙團中每人取一個，以決定誰該得或該做什麼：新房子樓層是～撮來的個

【撮便宜】ts'ɛʔɿ- biɿɿ- ɲiɿɿ 占便宜：莫去撮人家便宜

【撮便宜貨】ts'ɛʔɿ- biɿɿ- ɲiɿɿ- hɔuɿɿ 買便宜的東西：到地攤裏去撮眼便宜貨來

【撮棉花】ts'ɛʔɿ- miɿɿ- huɔɿɿ 采棉花

【撮記引記】ts'ɛʔɿ- tɕiɿɿ- fiŋɿɿ- tɕiɿɿ 以小動作或言詞惹引：撮人家打該死個！啥人嘔儂搭人家地方去～！

【撮外快】ts'ɛʔɿ- ŋaɿɿ- k'uaɿɿ 額外地得到利益、好處等：該票子本來是撮小王個，渠人嘸沒來的，撮儂倒～囉

【撮花提籃】ts'ɛʔɿ- huɔɿɿ- diɿɿ- lɔeyɿɿ 用於采棉花的提籃，背在身上

【撮來依到】ts'ɛʔɿ- leɿɿ- iɿɿ- tɔɿɿ 指順手拈來，隨隨便便：講起聊天來，～，隨便啥會講

【撮頭】ts'ɛʔɿ- dɔeyɿ = 〔抽頭〕 tɕ'iɿɿ- dɔeyɿ 賭場向賭博的贏者征取一定份額的錢

【撮牛屙】ts'ɛʔɿ- ŋɔeyɿ- əuɿɿ 拾牛糞

【撮引】ts'ɛʔɿ- fiŋɿɿ 沒事找事去惹引：△行業勿尋，賭場～

【撮白失】ts'ɛʔɿ- bɛʔɿ- sɿɕɛʔɿ ①拾取田間收穫後的殘剩物，如稻穗、芋艿、黃豆等 ②討便宜：該小頑白白胖胖介有趣，屁股撮阿拉打兩記嘴，白失撮進嘴！

【擦紫】ts'ɛʔɿ- tsɿɿ- 形容顏色很紫：楊梅隻隻～個|嘴唇皮凍勒～

【擦米】ts'ɛʔɿ- miɿɿ ⇨ 〔舂米〕 sɔɿɿ- miɿɿ

【擦烏】ts'ɛʔɿ- uɿɿ 形容顏色很黑：頭髮染勒～ || 加重程度可說“擦擦烏 ts'ɛʔɿ- ts'ɛʔɿ- uɿɿ”

【擦牙子】ts'ɛʔɿ- ŋɔɿɿ- tsɿɿ 刷牙

【擦背】ts'ɛʔɿ- pɛiɿ 洗澡時由別人擦洗背部，幫助清除身上的污垢

【擦暗】ts'ɛʔɿ- ɛiɿ = 〔墨暗〕 moʔɿɿ- ɛiɿ

①形容很暗：勿記防不提防停電嘴，屋裏～個，電光燈也摸勿着手電筒也摸不到 ②形容信息不靈通：角落頭庵仔，消息～ || 加重程度可說“擦擦暗 ts'ɛʔɿ- ts'ɛʔɿ- ɛiɿɿ”、“墨擦暗 moʔɿɿ- ts'ɛʔɿ- ɛiɿɿ”或“墨墨暗 moʔɿɿ- moʔɿɿ- ɛiɿɿ”；生動形式為“墨擦斯暗 moʔɿɿ- ts'ɛʔɿ- sɿɿɿ- ɛiɿɿ”、“墨擦地暗 moʔɿɿ- ts'ɛʔɿ- diɿɿ- ɛiɿɿ”、“墨裏擦暗 moʔɿɿ- liɿɿ- ts'ɛʔɿ- ɛiɿɿ”、“墨地擦暗 moʔɿɿ- diɿɿ- ts'ɛʔɿ- ɛiɿɿ”、“墨裏墨暗 moʔɿɿ- liɿɿ- moʔɿɿ- ɛiɿɿ”或“擦暗薄龍 ts'ɛʔɿ- ɛiɿ- boʔɿɿ- loŋɿɿ”；最後者程度略輕

【擦煞】ts'ɛʔɿ- sɛʔɿ- 勒死：渠是撮壞人用繩子～個

【擦黑】ts'ɛʔɿ- hɛʔɿ = 〔墨黑〕 moʔɿɿ- hɛʔɿ 形容非常黑：該人生勒～個，像印度人介|茶壺撮柴火彈勒～ || 加重程度可說“擦擦黑 ts'ɛʔɿ- ts'ɛʔɿ- hɛʔɿɿ”、“墨擦黑 moʔɿɿ- ts'ɛʔɿ- hɛʔɿɿ”或“墨墨黑 moʔɿɿ- moʔɿɿ- hɛʔɿɿ”；生動形式為“擦黑泥藍 ts'ɛʔɿ- hɛʔɿ- ɲiɿɿ- leɿɿ”、“墨擦鐵黑 moʔɿɿ- ts'ɛʔɿ- t'iɿɿ- hɛʔɿɿ”、“墨擦地黑 moʔɿɿ- ts'ɛʔɿ- diɿɿ- hɛʔɿɿ”“墨地擦黑 moʔɿɿ- diɿɿ- ts'ɛʔɿ-

həʔɿɿ 或“墨裏墨黑 moʔɿɿ liɿɿ moʔɿɿ həʔɿɿ”

【簇刮新】ts'əʔɿɿ kuəʔɿɿ ɕiŋɿɿ = 〔簇刮勒新〕 ts'əʔɿɿ kuəʔɿɿ ləʔɿɿ ɕiŋɿɿ = 〔簇刮斯新〕 ts'əʔɿɿ kuəʔɿɿ sɿɿɿ ɕiŋɿɿ 嶄新；很新：新人家新結婚的人家樣樣東西一個

【擦樹】ts'əʔɿɿ zɿɿɿ 落葉喬木，主幹高大，木材堅硬，可用於建築、造船等：△十年針松一根柱，十年一好打船 || 擦，集韻黠韻初戛切：“木名，梓屬”

dzeʔ

【宅基地】dzeʔɿɿ tɕiɿɿ diɿɿ ⇨ 〔屋基地〕 oʔɿɿ tɕiɿɿ diɿɿ

【梓】dzeʔɿɿ 用力拉；用力使折斷：～頭髮 | ～芹菜 | ～帶豆 長豇豆 || 廣韻入聲沒韻昨沒切：“手梓也。”集韻入聲沒韻昨沒切：“《說文》：持頭髮也”

səʔ

【色】səʔɿɿ 融化：棒冰～囉 | 糖～掉囉

【色子】səʔɿɿ tsɿɿɿ 骰子

【色水】səʔɿɿ sɿɿɿ 融化成水，或東西收縮放出水：太陽一開，雪～囉 | 蠟黃牡蠣～囉 | ◇年紀老囉，人～囉

【色色澁澁】səʔɿɿ səʔɿɿ dəʔɿɿ dəʔɿɿ 形容潮濕：黃梅天～，交關難熬，地壤弄勿清爽地上潮乎乎的總不乾淨

【色雪】səʔɿɿ soʔɿɿ 雪融化：△落雪勿冷～冷

【眨】səʔɿɿ 眼睛閉上立刻又睜開：△眼睛一～，賴解鷄變鴨 || “眨”本字當作“瞬”，集韻入聲洽韻色洽切：“目睫動貌”

【殺豬屠】səʔɿɿ tsɿɿɿ duɿɿ 屠戶

【殺坯】səʔɿɿ p'əiɿɿ 稱體壯憨猛的人：人喫勒像～一樣

【殺頭】səʔɿɿ dəyɿɿ 舊時死刑之一

【塞】səʔɿɿ 衣服洗前浸泡於水中：衣裳～過夜，明朝再汰

【塞飯】səʔɿɿ vɛɿɿ 指菜肴味鹹且鮮美，非常下飯：蟹醬頂～囉 || 寧波人傳統喜味兒偏鹹的菜，如鹹蟹、鹹帶魚、龍頭鮓、泥螺等

【塞飯榔頭】səʔɿɿ vɛɿɿ lɔɿɿ dəyɿɿ 指鹹而美味、很能下飯的菜肴：鹹蟹一隻，～，飯有交關好喫

【塞暗亮頭】səʔɿɿ ɐiɿɿ liãɿɿ dəyɿɿ = 〔塞銅鈿〕 səʔɿɿ doŋɿɿ diɿɿ 指行賄：搭渠地方先要～，介渠輸講出去囉

【塞頭】səʔɿɿ dəyɿɿ 塞住容器口使內外隔絕的東西，一般用軟木製成

【煞】səʔɿɿ 潑辣；厲害：該人講眼閑話交關～囉

【煞】səʔɿɿ = 〔煞快〕 səʔɿɿ k'uaɿɿ = 〔煞死〕 səʔɿɿ ɕiɿɿ = 〔煞人〕 səʔɿɿ niŋɿɿ 用在形容詞或動詞的後面，表程度極深：痛～ | 氣～ | 煩～ | 奔～ | 做～ || “煞”、“煞死”有時有“因…而死”的意思，如：老鼠藥喫仔老鼠會毒～個。“煞人”一般用在泛泛而指的場合，不能指確定的人，如可以說：該天價凍煞人，不可以說：我真真凍煞人；在這一點上“煞”、“煞快”、“煞死”則相反

【煞扣】səʔɿɿ k'əyɿɿ 拼命；極度地：～喫 | ～叫 | ～尋也尋勿着

【煞清爽】səʔɿɿ tɕ'iŋɿɿ sɿɿɿ 很乾淨；很清楚：桌凳揩勒～ | 思路～ || 加重程度可說“煞煞清爽 səʔɿɿ səʔɿɿ tɕ'iŋɿɿ

sɔʔɪɫ”、“煞辣清爽 sɔʔɪɫ lɔʔɪɫ tɕ'iqɪɫ
sɔʔɪɫ”、“煞辣斯清爽 sɔʔɪɫ lɔʔɪɫ sɪɪɫ
tɕ'iqɪɫ sɔʔɪɫ”

【煞性】sɔʔɪɫ ɕiqɪɫ 制服人的威懾力：做
領導～是要擺眼的

【煞性健】sɔʔɪɫ ɕiqɪɫ dziɫ 嚴厲；潑辣；
有威懾力：該人煞性交關鍵，下頭人和
總有眼怕個

【煞拱】sɔʔɪɫ koŋɪ 游泳時頭鑽到水裏：
該人水性好猛，～有交關辰光好煞

【煞潑】sɔʔɪɫ p'ɔʔɪɫ 形容言行潑悍：看見
自家小人撥人家小人欺侮，警人家小
人又警勿來，只好自家小人拖來，一頓
～打

【煞辣】sɔʔɪɫ lɔʔɪɫ = 〔煞納〕 sɔʔɪɫ
nɔʔɪɫ ①潑辣；厲害：莫看渠年紀輕輕，
做出事體倒蠻～個 ②名詞，威懾力：
儂人～也嘸沒個，啥用場呢

【煞煞口】sɔʔɪɫ sɔʔɪɫ k'œyɪɫ 進食時最
後換吃一口或一些東西，以使腸胃或
味覺舒服：老酒喫過要喫眼飯～|豬油
湯糰喫勒嘴巴甜漿漿，再弄眼烤菜～

【煞格】sɔʔɪɫ kɔʔɪɫ = 〔煞縛〕 sɔʔɪɫ
bɔuɪɫ ①利害；潑辣：閑話是要講渠～
眼，搭該種人一眼好甯客氣 ②程度
深；數量大：該碗飯～個|該頓打～個|
放療忒～，渠身體行勿消吃不消 ③過
癮：鹹蛋過飯還是龍頭鮑脆製曬乾的蝦蟇
～||義項①②也可以說“煞煞格格
sɔʔɪɫ sɔʔɪɫ kɔʔɪɫ kɔʔɪɫ”、“煞煞縛縛
sɔʔɪɫ sɔʔɪɫ bɔuɪɫ bɔuɪɫ”，表程度深

【齋比比】sɔʔɪɫ piɪɫ piɪɫ 形容吝嗇、不
大方：講講請客，是只不過買勒介眼眼
喫場吃的東西，儂人也忒～眼嘴

【蝨】sɔʔɪɫ ⇨ 〔老白蝨〕 lɔɪɫ bɔʔɪɫ sɔʔɪɫ

【蝨末鬼】sɔʔɪɫ mɔʔɪɫ tɔyɪɫ = 〔蝨末
老鬼〕 sɔʔɪɫ mɔʔɪɫ lɔɪɫ tɔyɪɫ 形容
非常小：字寫勒～介大

【澀口】sɔʔɪɫ k'œyɪɫ 像不熟的柿子那
樣使舌頭感到麻木的味道

【澀肯頭】sɔʔɪɫ k'əŋɪɫ dœyɪɫ = 〔澀肯
肯〕 sɔʔɪɫ k'əŋɪɫ k'əŋɪɫ 形容味兒澀
澀的：野果子喫勿來個，～個

【澀格格】sɔʔɪɫ kɔʔɪɫ kɔʔɪɫ 形容出了汗
身上黏乎乎的：安乃靜喫仔發汗個，人
該响有眼～嘴

zɔʔɪ

【趟時裏】zɔʔɪɫ zɪɪɫ liɪɫ = 〔趟時〕
zɔʔɪɫ zɪɪɫ = 〔一時裏〕 iɪɪɫ zɪɪɫ
liɪɫ = 〔一時三刻〕 iɪɪɫ zɪɪɫ sɛɪɫ
k'ɔʔɪɫ = 〔立時三刻〕 liɪɪɫ zɪɪɫ
sɛɪɫ k'ɔʔɪɫ = 〔立時裏〕 liɪɪɫ zɪɪɫ
liɪɫ 一時；一下子；表示很短的時間：
天～陰落來囉|渠～嘸沒反應過來

【石子】zɔʔɪɫ tsɪɪɫ 小石塊

【石庫(牆)門】zɔʔɪɫ k'uɪɫ (ziãɪɫ)
mɔŋɪɫ 用石頭砌成框子的大門

【石階沿】zɔʔɪɫ kaɪɫ fiɪɫ ⇨ 〔階沿〕
kaɪɫ fiɪɫ

【石蟹】zɔʔɪɫ haɪɫ 一種海蟹，殼較粗
糙，體小，殼硬，蟹蓋兩頭不尖

【石蛋子】zɔʔɪɫ dɛɪɫ tsɪɪɫ = 〔石卵
子〕 zɔʔɪɫ lɔɪɫ tsɪɪɫ = 〔鴨蛋子〕
ɔʔɪɫ dɛɪɫ tsɪɪɫ 鵝卵石

【石榴】zɔʔɪɫ lyɪɫ ①落葉灌木或小喬
木，葉子長圓形，花紅色、白色或黃色
②這種植物的果實，也叫“金猛 ɕiqɪɫ
mãɪɫ”

【石灰】zɔʔɪɫ huɔɪɫ 一種無機化合物，

常用作建築材料

【石磨】zəʔɿɿ məuɿɿ 磨，通常由兩個圓石盤做成，故稱石磨

【石頭】zəʔɿɿ dœyɿɿ 構成地殼的堅硬物質

【石硬】zəʔɿɿ ŋãɿɿ ①形容非常硬：小胡桃～，咬勿開|口氣～，一眼嚟沒商量餘地 ②副詞，足足；表示夠得上某種數量或程度：該眼石子～會裝勒十車皮|～等勒渠半日 || 加重程度可說“石石硬 zəʔɿɿ zəʔɿɿ ŋãɿɿ”；生動形式為“石骨硬 zəʔɿɿ kuəʔɿɿ ŋãɿɿ”或“石骨鐵硬 zəʔɿɿ kuəʔɿɿ t'iuɿɿ ŋãɿɿ”

【石匠】zəʔɿɿ ziãɿɿ 製作石器的匠人

【石宕】zəʔɿɿ dɔɿɿ 采石場：開～

【開出】zəʔɿɿ ts'ɥœʔɿɿ ①鼓出來：該塊骨頭有眼～掉|胴肛～ ②與眾不同：介多兄弟姐妹當中別人和總交關聰明，只有渠～掉，有眼木木個

【賊】zəʔɿɿ 少數形容詞的前加成分，表示“很；非常”的意思，多用於不好的方面；強調程度可以重疊：～(～)苦|～(～)皮|～(～)牢|～(～)難看|△衣裳～破，膽子～大

【賊苦出】zəʔɿɿ k'uɿɿ ts'ɥœʔɿɿ = [賊苦] zəʔɿɿ k'uɿɿ 形容味道很苦：黃連～ || 加重程度可說“賊賊苦 zəʔɿɿ zəʔɿɿ k'uɿɿ”

【賊老頭】zəʔɿɿ lɔɿɿ dœyɿɿ 罵年老的男子：該～，死樣怪氣個

【賊話】zəʔɿɿ fuoɿɿ 胡說；言辭荒誕不可信：～啦！啥有介事體啦！

【賊臭】zəʔɿɿ tɕ'iyɿɿ 形容非常臭 || 加重程度可說“賊賊臭 zəʔɿɿ zəʔɿɿ tɕ'iyɿɿ”

【賊坯】zəʔɿɿ p'ɕiɿɿ 罵人只堪做賊

【賊窩家】zəʔɿɿ əuɿɿ koɿɿ 指隱藏盜賊、匿藏贓物的人家：隔壁頭該份人家是～啦，賊骨頭偷來東西和總因勒渠拉屋裏

【賊頭狗腦】zəʔɿɿ dœyɿɿ kœyɿɿ noɿɿ 形容舉動鬼鬼祟祟：～，東張張，西望望

【賊腔】zəʔɿɿ tɕ'iaɿɿ 言行或模樣怪異，令人生厭：該衣裳穿仔有眼一個|介～人莫去睬渠

【賊笨】zəʔɿɿ bæŋɿɿ 很笨：該人～啦，再教也教勿會個 || 加重程度可說“賊賊笨 zəʔɿɿ zəʔɿɿ bæŋɿɿ”

【賊勒兒子】zəʔɿɿ lɕʔɿɿ fiŋɿɿ tsɿɿɿ 晉語：～臭灰蛋

【賊骨頭】zəʔɿɿ kuəʔɿɿ dœyɿɿ = [小偷] ɕioɿɿ t'œyɿɿ 賊：柯～

【賊嚟狗樣】zəʔɿɿ mɿɿ kœyɿɿ fiãɿɿ 形容難看，不像樣：做出來手工生活～

【鋤刀】zəʔɿɿ tɕɿɿ = [絞刀] kɔɿɿ tɕɿɿ 切草或切其他東西用的器具，在底槽上安刀，刀的一頭固定，一頭有櫛，可以上下活動

【雜格楞敦】zəʔɿɿ kəʔɿɿ læŋɿɿ tæŋɿɿ 形容多種多樣混雜的：～東西喫喫，當心喫壞 || 為“雜”的生動形式

【趕】zəʔɿɿ ①疾速竄行；溜走：魚～去嘴|一晌功夫人又～走嘴 ②匆忙地去一趟某處：我醫務室去～一棟 || 集韻人聲盍韻疾盍切：“～，疾走貌”

kəʔɿ

【夾】kəʔɿɿ ①一物固定於兩物或兩個相對的壓力中間：發票書裏～的 ②夾雜：

大人真真忙煞，小人還要～進亂張亂鑽

●調節：～電臺|～頻道|△神仙難～色 ●雙層的：～襖|該件衣裳是～個

【夾裏面片】kəʔɿ- liɿ- miɿ- beɿ- 衣服的裏子和面子：該件絲綿棉襖～新買個，絲綿是舊個

【夾大衣】kəʔɿ- daɿ- iɿ- 有裏子的外衣，有長的夾大衣，也的短的夾大衣

【夾襖】kəʔɿ- ɔɿ- =【夾衫】kəʔɿ- seɿ- 有裏子的舊式上衣

【夾瞭白】kəʔɿ- lioɿ- beʔɿ- ⇨【瞭白】lioɿ- beʔɿ-

【夾籬】kəʔɿ- læɿ- 一種雙層竹籬，編製細密，用來盛米、菜籽等籽粒較細的物品

【夾生】kəʔɿ- sãɿ- ①(飯)半生不熟：飯煮勒～ ②比喻事情做成一半，沒有做好：事情做勒～

【夾生(米)飯】kəʔɿ- sãɿ- (miɿ-) veɿ- =【僵脯飯】tɕiãɿ- buɿ- veɿ- 燒得半生不熟的飯

【夾心餅乾】kəʔɿ- ɕiŋɿ- piŋɿ- kiɿ- 由兩塊餅乾對合而成，中夾糖粉、巧克力等

【夾腳縫】kəʔɿ- tɕiəʔɿ- voŋɿ- ⇨【腳夾縫】tɕiəʔɿ- kəʔɿ- voŋɿ-

【疙嘴疙得】kəʔɿ- tsɿ- kəʔɿ- tɕɿ- =【疙裏疙得】kəʔɿ- liɿ- kəʔɿ- tɕɿ- =【脣嘴疙得】əuɿ- tsɿ- kəʔɿ- tɕɿ- =【攪嘴攪得】gɔɿ- tsɿ- gɔɿ- tɕɿ- 形容棘手；不好對付：該事體～，頭也撥渠弄勒痛煞

【疙瘩】kəʔɿ- tɕɿ- ①事情複雜，難處置：分房子事體～猛，嘔我做分房小組領導，我是喫勿落吃不消個 ②人難以相

處；多事：介～人我矮搭渠庵做間宿舍|該小人交關～，一晌要喫茶囉，一晌要屙尿囉|△啞子多～

【革着】kəʔɿ- zɿ- 花費：看看介難看下飯，也要～好幾十塊鈔票的啦

【哈】kəʔɿ 因睏倦或生眼病感覺不適而眨動眼睛：眼角落頭發炎，眼睛～記～記交關難煞 || 集韻入聲洽韻訖洽切：“目睫動。”寧波今讀[k]聲母

【格】kəʔɿ 量詞，用於分層級的東西：上～抽斗|一～格步路梯一層臺階

【格】kəʔɿ 正對着：東西～窗檻遞進去

【格步階】kəʔɿ- buɿ- keɿ- =【格步路梯】kəʔɿ- buɿ- luɿ- t'eɿ- 臺階；多在大門前或坡道上 || “階”音[keɿ]，聲韻特殊，僅限於本條

【格貌】kəʔɿ- mɔɿ- =【格貌介】kəʔɿ- mɔɿ- kaɿ- =【格相貌】kəʔɿ- ɕiãɿ- mɔɿ- =【格相貌介】kəʔɿ- ɕiãɿ- mɔɿ- kaɿ- 這樣；那樣：毛筆要～拘拿，勿是～拘 || “格”應為“介”，但總是讀成促聲弱化形式[kəʔɿ]。“格貌介”，“格相貌介”的“介”有時也讀成促聲[kəʔɿ]

【格算】kəʔɿ- syɿ- =【上算】zɔɿ- syɿ- 合算：渠買來東西樣樣～個

【格頭格腦】kəʔɿ- dœɿ- kəʔɿ- nɔɿ- 迎頭；劈頭蓋腦：～一盆水澆落來|～一頓批評

【格楞敦】kəʔɿ- læŋɿ- tæŋɿ- 後綴成分，附着在少數單音節形容詞的後面：筍～|仄～|小～|雜～

【格星】kəʔɿ- ɕiŋɿ- …等(東西、做法、規矩等)：書～和總整清爽|養生媳婦意養媳～現在勿作囉

【格末】kəʔɿ məʔɿ 連詞，那麼：渠如話
如果勿肯，～阿拉再另外想辦法

【格勒】kəʔɿ ləʔɿ 連詞，所以；怪不得：
地板還只才拖過，～介清爽|渠今密人
有眼勿爽快，～到該响還嚟沒爬起

【格栅】kəʔɿ səʔɿ ⇨【迺栅】ləʔɿ
səʔɿ

【割】kəʔɿ 製作(棺材)：～壽材

【割蠅蠟】kəʔɿ sɿɿ ləuɿ ⇨【蠅蠟】
sɿɿ ləuɿ

【割稻】kəʔɿ dɔɿ =【收稻】əiɿ dɔɿ
割稻子

【割稻時】kəʔɿ dɔɿ zɿɿ 收割稻子的
季節

【割稻人客】kəʔɿ dɔɿ ŋiɿ k'əʔɿ
舊時指臨時僱傭來的割稻者。稻熟季
節他們常背着鋪蓋行李聚居某處，需
僱傭的人家到那裏去請，工錢較高

【割早稻】kəʔɿ tsɔɿ dɔɿ 夏季收割早
稻

【割晚青】kəʔɿ məɿ tɕ'iqɿ =【割晚
稻】kəʔɿ məɿ dɔɿ =【割夜稻】
kəʔɿ hiaɿ dɔɿ 秋季收割晚稻

【割青草】kəʔɿ tɕ'iqɿ tsɔɿ 把野生植
物的莖葉割來翻壓在地裏，經過發酵
分解而製成綠肥

【割麥】kəʔɿ məʔɿ 收割麥子

【蛤皮】kəʔɿ biɿ =【圓蛤】fiɿ
kəʔɿ 蛤蜊，軟體動物，殼卵圓形，淡褐
色，邊緣紫色，生活在淺海底

【蛤底泥】kəʔɿ tiɿ ŋiɿ 田地下層的
泥，可作肥料

【蛤蜊油】kəʔɿ liɿ fiɿ 一種普通的
防裂膏，用蛤蜊殼裝，故名 || 也叫‘蚌
殼油 bāɿ k'oʔɿ fiɿ”

【蛤蜊】kəʔɿ pɔɿ =【癩蛤蜊】laɿ
kəʔɿ pɔɿ 蟾蜍

【隔】kəʔɿ 溢出：自來水龍頭快關掉，水
～出來囉

【隔手賬】kəʔɿ əiɿ tɕiãɿ ①別人已
做了一段時間自己再接手的賬 ②比
喻別人已做了一半自己再接替去做的
事

【隔火牆】kəʔɿ həuɿ ziãɿ 舊式住宅
的一種高牆，用於防火

【隔進隔出】kəʔɿ tɕiqɿ kəʔɿ ts'ɥɔɿ
=【滿進隔出】mũɿ tɕiqɿ kəʔɿ
ts'ɥɔɿ 形容很滿、很多的樣子：齒勒
～|一場風水做過河裏個水～

【隔壁】kəʔɿ piɿ 相鄰的屋子或人家

【隔壁鄰舍】kəʔɿ piɿ liɿ soɿ =
【鄰舍隔壁】liɿ soɿ kəʔɿ piɿ
隔壁鄰居

【隔壁叔婆】kəʔɿ piɿ soɿ bəuɿ 愛
挑撥是非的人

【隔舌頭】kəʔɿ ziiɿ dɔɿ ①口吃
②指口吃的人：看上去相貌蠻好，可惜
是個～

【隔出】kəʔɿ ts'ɥɔɿ 液體滿而外溢：
茶壺水滾囉，～囉

【塌泥】kəʔɿ ŋiɿ 水田表層下面的一
層較硬的泥土：△早稻浮面插，晚稻種
到塌

【桶子】kəʔɿ tsɿɿ ①安裝在窗戶上的
鐵、木柵欄 ②指窗戶：開一隻～

【瘡癩】kəʔɿ lɔɿ 疥瘡 || 癩，集韻去聲
皓韻古老切：“瘡癩，疥病。”寧波今讀
入聲[əʔ]韻

k'ɐʔ

【克舵】k'ɐʔɪ- dɔuɪ ①掌舵 ②掌舵的人
總在船尾,所以稱拉在最後為克舵:嘔
我去跑長跑,限板肯定要~個

【刻】k'ɐʔɪ ①數量上不寬餘:一斤半粗絨
絨織一件絨絨衫,蠻~個 ②刻毒:良
心交關~

【刻村】k'ɐʔɪ- ts'əŋɪ- 厭惡;憎惡:我頂
~背後講人家壞話囉

【咳嗽】k'ɐʔɪ- sɔɐɪ-ɪk ⇨ [噲] tɕ'iãɪ

【客】k'ɐʔɪ 量詞,份;用於食品:一~盒飯
|一~小籠

【客邊】k'ɐʔɪ- piɪk 非直系親屬的客居
者

【客車】k'ɐʔɪ- ts'oɪɪ- 運載旅客的火車或
汽車

【客棧】k'ɐʔɪ- dzɛɪɪ- 設備較簡單的旅
店:△喫喫飯店飯,庖庖小~

【客堂間】k'ɐʔɪ- dɔɪɪ- kɛɪɪ ⇨ [坐起
間] zəuɪ- tɕ'iɪɪ- kɛɪɪ

【剋落】k'ɐʔɪ- loʔɪɪ- 克扣;扣下:該人指
掐交關深貪得無厭,嘔渠買東西恐怕要
撥渠~個

【掐】k'ɐʔɪ ①用指甲緊按:~人中 ②用
手的虎口緊按:~胡嚨頭 ③比喻手
緊,不亂花錢:該人買下飯幾塊一日~
牢掉個,從來勿超出個 ④比喻用強力
壓制,刁難:儂升職稱事體~勒渠手裏
|渠~儂扣扣正好 || 廣韵入聲洽韵
苦洽切:“爪掐”

【掐算】k'ɐʔɪ- sɪɪɪ- 迷信以拇指輪着按
四指的中節,為十二干支,推算吉凶:
~陰陽

【掐膿】k'ɐʔɪ- noŋɪ 擠膿:~莫怕痛

【捺】k'ɐʔɪ 量詞,指拇指和食指合成的圈
兒的大小:一~韭菜

【蹇開】k'ɐʔɪ- k'eɪɪ- 跌傷:△小人泡沖
過於嬉鬧頭~

【蹇煞】k'ɐʔɪ- sɐʔɪ- = [蹇倒] k'ɐʔɪ-
tɔɪɪ- 摔倒:地枳搥一跌,~囉

【蹇跌】k'ɐʔɪ- tɪiʔɪ 摔倒:慢慢叫走,當
心~

【蹇】k'ɐʔɪ 碰在硬東西上:~頭 | ◇ 僵頭
~腦比喻謙恭的模樣

【蹇頭蟲】k'ɐʔɪ- dɔɐɪɪ- dzoŋɪɪ- 一種對
農業有害的小昆蟲,黑褐色,胸部能彈
動發聲,有時連續擺動,形似蹇頭

【蹇眈】k'ɐʔɪ- ts'oŋɪɪ- 蹇睡

【蹇眈面貌】k'ɐʔɪ- ts'oŋɪɪ- miɪɪ- moɪɪ
= [蹇眈懵懂] k'ɐʔɪ- ts'oŋɪɪ- moŋɪɪ-
toŋɪɪ 形容昏然欲睡或蹇睡未醒的樣
子:半夜三更~聽張聽見外頭有落雨聲
音 | 昨密夜頭昨天晚上嚙沒睏好,今密今
天一日時格~

gɐʔ

【軋】gɐʔɪ ①一物固定於兩物或兩個相
對的壓力中間:書~勒肋膈肢下腋下 |
指末頭~勒支香煙 | 關門辰光勿當心,
手~痛囉 ②擠:公共汽車真~的囉,~
也~勿上 ③碾;壓:~鋼 | ~米 ④噓;
上下牙齒咬物:瓜子~~渠 ⑤結算:賬
~勿攏 ⑥結交:~朋友

【軋米】gɐʔɪ- miɪ 用機器脫落稻米的皮

【軋起軋倒】gɐʔɪ- tɕ'iɪɪ- gɐʔɪ- tɔɪɪ 形
容非常擁擠的樣子:節頭節面節日裏商
店裏~純是人

【軋鉗】gɐʔɪ- dziɪɪ- 彈簧夾子,主要用
於夾住衣服

【軋刀】geʔɿ tɔŋɿ 理髮工具，有上下重疊的兩排帶刃的齒，使用時上面的一排齒左右移動，把頭髮剪下來

【軋道】geʔɿ dɔɿ 交朋友：後生家～個人要好

【軋稻】geʔɿ dɔɿ 把收割的稻子用機器脫粒

【軋牢】geʔɿ lɔɿɿ 卡住：衣裳撥門～嘍 | 該道題目交關難做，～嘍

【軋釵】geʔɿ ts'ɔŋɿ 一種金屬小釵，用來固定髮型：買一板～

【軋苗頭】geʔɿ miɔɿɿ dɔeyɿɿ 察顏觀色：該人交關會～

【軋花被】geʔɿ huɔŋɿ biɿɿ = [軋花子] geʔɿ huɔŋɿ tsɿɿɿ 用機器軋去棉花種子

【軋頭寸】geʔɿ dɔeyɿɿ ts'əŋɿɿ 經營單位結算應收款和應付款的差額，借出或借進予以彌補

【軋朋友】geʔɿ bǎɿɿ hiyɿɿ ①交朋友：儂畚軋來軋去一班老酒包嗜酒如命的人介人，嚟沒好朋友軋出來個 ②談戀愛：後生淨更半夜深更半夜勿回來，總外頭來該～

【軋賬】geʔɿ tɕiǎɿɿ 核算收支賬目：儂尋王會計啊？稍為等一响，渠來該～

【軋姘頭】geʔɿ p'ingɿɿ dɔeyɿɿ = [相好] ciǎɿɿ hɔɿɿ 婚後有外遇

【軋平】geʔɿ biŋɿɿ 核算收支賬目，結果平衡

【軋穀】geʔɿ koʔɿ 用機器脫去穀殼，有時也兼指用機器脫落稻米的皮

【軋直】geʔɿ dziiʔɿɿ 指治得服服帖帖：該小頑養勒忒嬌嘍，庖兩年撥渠去參軍，部隊集體生活過過，渠會一個

【軋一腳】geʔɿ iiʔɿɿ tɕieʔɿɿ 比喻參與某種活動(含貶義)：該人交關難相惹人麻煩，隨便啥事體要來～

【軋出】geʔɿ ts'yɔeʔɿɿ ①排除在外：渠拉和總搭到雷寶寺去，搭我軋帶出，氣人哦？ ②沒有趕上：末班車也～嘍

ηeʔ

【扒】ηeʔɿ 搖動；晃動：～頭 | 火油箱～渠兩記，點心乾還有眼好安的嘍 | ～記～記做人客去嘍 || 廣韵人聲沒韵五忽切：“搖動”

【扒頭】ηeʔɿ (或 ηeʔɿɿ) dɔeyɿ = [甩頭] hueɿɿ dɔeyɿ 搖頭，表示不滿意，或表示反對：該兒子實在忒勿爭氣，阿伯老頭只會～ | 儂該主意壞個，人家聽仔來該～嘍

【額角頭】ηeʔɿ koʔɿɿ dɔeyɿɿ ①額 ②引申指運氣：～鏗亮，還有運道來的嘍

【鑿】ηeʔɿ ①弄缺：該隻碗鑿～掉一塊？ ②減去：儂嫌貶嫌貴，撥儂～掉眼 || 集韵人聲牽韵牛轄切：“《說文》：缺齒也。” 廣韵人聲轄韵五轄切：“器缺也”

heʔ

【黑】heʔɿ ①一種顏色 ②暗：天～攏來嘍 ③壞；狠毒：～心～肺 | 良心交關～ ④陰沉着臉：丫臉～仔 || 義項①②生動形式為“黑的剝落 heʔɿɿ tiiʔɿɿ poʔɿɿ loʔɿɿ”、“黑鐵撲落 heʔɿɿ t'iiʔɿɿ p'oʔɿɿ loʔɿɿ”程度上略輕

【黑茲茲】heʔɿɿ tsɿɿɿ tsɿɿɿ 形容膚色黝黑：人生勒～

【黑子】heʔɿɿ tsɿɿɿ 圍棋的黑色棋子

【黑市】heʔɿɿ zɿɿɿ ①以非官方價格進

- 行買賣的市場 ●非官方的價格
- 【黑無常】hɛʔɪ- fɪuɪ- dzɔɪ- 迷信的人指奉閻王之命來勾魂的鬼卒，穿黑衣，戴高帽
- 【黑棗】hɛʔɪ- tsɔɪ- 棗子的一種，新鮮時黃色，貯藏一個時期後變成黑褐色，味甜：～嵌胡桃
- 【黑麻粉】hɛʔɪ- moɪ- fəŋɪ- = 〔黑洋酥〕 hɛʔɪ- fiãɪ- suɪ- 黑芝麻磨成的粉，含糖，做餡兒用
- 【黑叉】hɛʔɪ- ts'ɔɪ- 鯖魚的變種，黑色
- 【黑板】hɛʔɪ- pɛɪ- 可寫粉筆字的黑色木板、玻璃板等，用於教學、宣傳、通知等
- 【黑炭】hɛʔɪ- t'eɪ- 稱皮膚黑的人：印度～
- 【黑藍】hɛʔɪ- lɛɪ- 暗藍略帶黑的顏色
- 【黑油筒】hɛʔɪ- fiyɪ- doŋɪ- = 〔黑油菜〕 hɛʔɪ- fiyɪ- ts'eɪ- 一種葉子油黑的青菜
- 【黑油綠】hɛʔɪ- fiyɪ- loʔɪ- ⇨ 〔墨綠〕 moʔɪ- loʔɪ-
- 【黑清老早】hɛʔɪ- tɛ'iqɪ- lɔɪ- tsɔɪ- ⇨ 〔烏早天亮〕 uɪ- tsɔɪ- t'iɪʔɪ- niãɪ-
- 【黑心】hɛʔɪ- ɕiqɪ- ●貪心；不滿足：渠交關～，房子一套分過還想要 ●拼命地，貪婪地：～喫|生活～做|鈔票～賺
- 【黑木耳】hɛʔɪ- moʔɪ- fiɛɪ- 木耳的一個品種
- 【黑出出】hɛʔɪ- ts'yɔeʔɪ- ts'yɔeʔɪ- 黑黑的或暗暗的：皮膚～|～地方一個人來的怕勢勢有點嚇人個
- 【瞎三話四】hɛʔɪ- sɛɪ- fiuɪ- sɪɪ- 胡說：～介莫話
- 【瞎眼】hɛʔɪ- ŋɛɪ- 瞎子

- 【瞎講相】hɛʔɪ- kɔɪ- ɕiãɪ- 價格貴得嚇人：有星精品店東西～個，啥人會去買渠
- 【嚇】hɛʔɪ ●使驚嚇；使害怕：～勒一大跳 ●嚇唬；恐嚇：儂莫～我好哉！介眼眼事體有啥了勿起啦！
- 【嚇老老】hɛʔɪ- lɔɪ- lɔɪ- = 〔嚇勢勢〕 hɛʔɪ- sɪɪ- sɪɪ- = 〔怕勢勢〕 p'oɪ- sɪɪ- sɪɪ- ●形容有點嚇人：該部電影～個，我矮看 ●有點畏懼：渠看張渠拉阿伯老頭父親時格有眼～個
- 【嚇嫩】hɛʔɪ- nəŋɪ- 形容非常嫩 || 加重程度可說“嚇嚇嫩 hɛʔɪ- hɛʔɪ- nəŋɪ-”；生動形式為“嚇刮嫩 hɛʔɪ- kueʔɪ- nəŋɪ-”或“嚇刮斯嫩 hɛʔɪ- kueʔɪ- sɪɪ- nəŋɪ-”
- 【嚇人倒怪】hɛʔɪ- niŋɪ- tɔɪ- kuaɪ- 形容很嚇人：該部腳踏車我勿敢騎，剎車也嘸沒個，～
- 【嚇煞】hɛʔɪ- sɛʔɪ- ●嚇得要命：今密差眼搭汽車撞頭，真真～嘯 ●害怕：我搭儂聚頭來的，儂莫～

hɛʔ

- 【合撲】hɛʔɪ- p'oʔɪ- 死(含詼諧意)：該人～嘯
- 【狹】hɛʔɪ 窄：該張眠牀忒～嘯，兩人咋晒啦
- 【狹倭倭】hɛʔɪ- ləŋɪ- ləŋɪ- 形容窄而長的樣子：獨木橋～
- 【盒】hɛʔɪ 量詞：一～自來火|一～巧克力

ɐʔ

- 【厄掉】ɐʔɪ- diɔɪ- 食物霉變：米買忒多，

一噓

【厄伏氣】ㄅㄛˊ ㄅㄛˊ ㄊㄜˊ 食物或衣物的霉味兒

【厄伏伏】ㄅㄛˊ ㄅㄛˊ ㄅㄛˊ 形容濕得要發霉的氣息和感覺：該兩日天～嘗介難過，地壤也還潮噓 || 生動形式為“厄伏幾糟 ㄅㄛˊ ㄅㄛˊ ㄊㄜˊ ㄊㄜˊ”

【阿】ㄅㄛˊ 副詞，很：面子～要 | 該生活渠做做～輕泛輕巧，我做做會～煩難 | 該小娘倒生勒～好看 | △屁股像尺八磨，階沿～要坐

【阿】ㄅㄛˊ 名詞前綴。①用在單音節的姓、名、排行、稱謂語素等之前構成稱謂，有些帶有隨便、親切的色彩：～王主為姓 | ～紅紅為人名 | △新～大，舊～二，破～三 | ～爺 | ～娘 | ～公 | ～婆 | ～叔 | ～孀 | ～妹 ②用在其他一些單音或雙音成分前構成名詞，多指人並帶有鄙夷、戲謔等色彩：～鄉貶稱農民 | ～木林傻瓜 | ～狗～貓泛指無足輕重的人 || “阿”讀 [ㄅㄛˊ] 為促聲弱化形式

【阿弟】ㄅㄛˊ ㄉㄧˊ 弟弟，面稱、叙稱均可

【阿裏】ㄅㄛˊ ㄌㄧˊ ①哪裏；什麼地方：該是～啦？ | 儂到～去？ ②哪：～本書好看眼？

【阿裏(一)眼】ㄅㄛˊ ㄌㄧˊ (ㄌㄧˊ) ㄋㄟˊ 哪些

【阿裏(一)個】ㄅㄛˊ ㄌㄧˊ (ㄌㄧˊ) ㄍㄛˊ (或 ㄍㄜˊ) 哪個

【阿姊】ㄅㄛˊ ㄊㄜˊ 姐姐，面稱、叙稱均可

【阿姨】ㄅㄛˊ ㄏㄧˊ ①母親的妹妹 ②稱呼與父母年齡相仿或略小的婦女 ③對保育員或保姆等的稱呼

【阿姑】ㄅㄛˊ ㄍㄨˊ (或 ㄅㄛˊ ㄍㄨˊ) ①父親的妹妹 ②丈夫的妹妹，舊時婦女地

位低一等，隨孩子輩稱呼

【阿姑姪子】ㄅㄛˊ ㄍㄨˊ ㄉㄓㄧˊ ㄊㄨˊ 姑姪倆

【阿太】ㄅㄛˊ ㄊㄞˊ 曾祖父、曾祖母、外曾祖父、外曾祖母

【阿爹】ㄅㄛˊ ㄊㄧˊ 父親，叙稱：△阿爺值錫疼愛大孫子，～值錫小兒子

【阿姐】ㄅㄛˊ ㄊㄜˊ 姐姐，多為叙稱 ○另見 ㄅㄛˊ ㄊㄜˊ

【阿姐】ㄅㄛˊ ㄊㄜˊ 姐姐，多為面稱 ○另見 ㄅㄛˊ ㄊㄜˊ

【阿姐戾】ㄅㄛˊ ㄊㄜˊ ㄆㄧˊ = [阿姐式] ㄅㄛˊ ㄊㄜˊ ㄍㄧˊ (或 ㄍㄛˊ) 指娘娘腔的男人

【阿爺】ㄅㄛˊ ㄏㄧˊ 祖父

【阿爺孫子】ㄅㄛˊ ㄏㄧˊ ㄙㄨㄣˊ ㄊㄨˊ 爺孫倆

【阿嫂】ㄅㄛˊ ㄙㄜˊ 嫂子，多為面稱 ○另見 ㄅㄛˊ ㄙㄜˊ

【阿嫂】ㄅㄛˊ ㄙㄜˊ 嫂子，多為叙稱 ○另見 ㄅㄛˊ ㄙㄜˊ

【阿小】ㄅㄛˊ ㄍㄧㄠˊ ①稱排行最末的人 ②伙計

【阿難死】ㄅㄛˊ ㄋㄟˊ ㄍㄧˊ 很為難：該事體上勿上，落勿落，弄勒～

【阿舅】ㄅㄛˊ ㄉㄓㄧˊ ⇨ [娘舅] ㄋㄧˊ ㄉㄓㄧˊ

【阿舅】ㄅㄛˊ ㄉㄓㄧˊ ⇨ [舅老] ㄉㄓㄧˊ ㄌㄜˊ

【阿囡】ㄅㄛˊ ㄋㄟˊ = [囡囡] ㄋㄟˊ ㄋㄟˊ = [囡囡寶] ㄋㄟˊ ㄋㄟˊ ㄆㄜˊ

對孩子的愛稱，多為面稱：～儂！莫哭！ | △民謠：囡囡寶，儂要啥人抱

【阿妹】ㄅㄛˊ ㄇㄟˊ 面稱、叙稱均可

【阿婆】ㄅㄛˊ ㄅㄞˊ 夫之母，叙稱；面稱

隨丈夫：△河埠頭講～，念經堂講新婦

【阿大】ㄞㄣ dəu˥˩ ①稱排行第一的人。

排行第二、第三…的人稱“阿二 ㄞㄣ
nɿ˥˩”、“阿三 ㄞㄣ sɛ˥˩”…依次類推

②舊時稱商店經理

【阿哥】ㄞㄣ kəu˥˩ 哥哥，多為面稱 ○
另見 ㄞㄣ kəu˥˩

【阿哥】ㄞㄣ kəu˥˩ 哥哥，多為叙稱 ○
另見 ㄞㄣ kəu˥˩

【阿伯】ㄞㄣ pā˥˩ 大伯子，丈夫的哥哥
○另見 ㄞㄣ pə˥˩

【阿娘】ㄞㄣ niā˥˩ 祖母 ○另見 ㄞㄣ
niā˥˩

【阿娘】ㄞㄣ niā˥˩ 母親，叙稱：△兒子
像～，銀子好打牆 ○另見 ㄞㄣ niā˥˩

【阿鄉】ㄞㄣ əiā˥˩ 對鄉下人的貶稱

【阿防】ㄞㄣ bō˥˩ 恐怕；可能；表揣測：
渠人交關忙啦，儂該响去尋渠，～嘸沒
來該個

【阿講】ㄞㄣ(或 o˥˩) kō˥˩ 努力；使勁：
△弗冷弗熱～做，十二、六月好坐坐 ||
“阿”音[o˥˩]，韻特殊，僅限於本條

【阿戇】ㄞㄣ gō˥˩ ⇨【呆大】ŋe˥˩
dəu˥˩

【阿伴】ㄞㄣ bō˥˩ =【阿奶】ㄞㄣ na˥˩
=【奶孀】na˥˩ əiŋ˥˩ 受僱哺乳者

【阿孀】ㄞㄣ əiŋ˥˩(或 ㄞㄣ əiŋ˥˩) ①叔
母：△莫講我娘家嘸人，還有個堂房～
②丈夫的弟妻，舊時婦女地位低一等，
隨孩子輩稱呼：△阿姆～，冷飯搭餅比
喻兄之妻與弟之妻合得攏，要好

【阿叔】ㄞㄣ soŋ˥˩(或 ㄞㄣ soŋ˥˩) ①叔
父 ②小叔子，丈夫的弟弟，舊時婦女
地位低一等，隨孩子輩稱呼 || 叔音
[soŋ˥˩]為兒化殘留

【阿叔姪子】ㄞㄣ soŋ˥˩ ʒzi˥˩ tsɿ˥˩ 叔
姪倆

【阿公老頭】ㄞㄣ koŋ˥˩ ləu˥˩ dəu˥˩ =
【阿公】ㄞㄣ koŋ˥˩ 夫之父，叙稱；面
稱隨丈夫

【阿伯】ㄞㄣ pə˥˩ =【爸爸】pa˥˩
pa˥˩ 父親：～老頭帶有親昵的味道 || “爸
爸”是較新的稱呼 ○“阿伯”另見 ㄞㄣ
pā˥˩

【阿拉】ㄞㄣ lə˥˩ ①咱們，我們：～寧波
人 | ～單位 ②我：～勿講撥儂聽 || “阿”
讀[lə˥˩]，“拉”讀[lə˥˩]均為促聲弱化形
式

【阿拉兩人】ㄞㄣ lə˥˩ liā˥˩ niŋ˥˩ 我
們倆

【阿木林】ㄞㄣ mo˥˩ liŋ˥˩ 謾罵木頭木
腦、什麼都不懂的傻瓜：儂當我～啊？

【阿啥】ㄞㄣ so˥˩(或 səu˥˩) =【阿啥幹】
ㄞㄣ so˥˩(或 səu˥˩) ki˥˩ =【阿啥
體】ㄞㄣ so˥˩(或 səu˥˩) t'i˥˩ =【作
啥】tso˥˩ so˥˩(或 səu˥˩) =【作啥幹】
tso˥˩ so˥˩(或 səu˥˩) ki˥˩ =【作啥
體】tso˥˩ so˥˩(或 səu˥˩) t'i˥˩ =
【啥幹】so˥˩(或 səu˥˩)(或 so˥˩)
ki˥˩ =【啥體】so˥˩(或 səu˥˩)(或
so˥˩) t'i˥˩ 幹嘛：阿妹！——～啦？ |
儂～要搭渠造孽啦？

【阿屈死】ㄞㄣ tɕ'yo˥˩ əi˥˩ 謾罵不識
貨、不內行、不曉事理的人

【阿育王寺】ㄞㄣ ŋyo˥˩ hu˥˩ zɿ˥˩
省級重點文物保護單位。位於鄞縣寶
幢鄉育王嶺上，距市區 16 公里。該寺
重建於梁普通三年(公元 522 年)並命
名為“阿育王寺”。寺內擁有殿、堂等
660 多間，其中舍利殿裏的舍利塔中有

釋迦牟尼的真身舍利一顆，深為國內外旅游者和佛教徒所仰慕 || “育”音 [nyoʔ₁]，聲母特殊，僅限於本條

【阿姪】ㄅㄛˊ dziiʔ₁ 姪子：△牆倒戴着倚靠壁，嚟子靠～ | △小叔大～，打痛話勿出

【押去】ㄅㄛˊ tɕ'i₁ 押送犯人或俘虜

【押寶】ㄅㄛˊ pɔ₁ = 〔打寶〕 tã₁ pɔ₁ 賭博的一種 ○也作壓寶

【押頭】ㄅㄛˊ dɔey₁ 抵押品：戒子做～

【押房子】ㄅㄛˊ vɔ₁ tsɿ₁ 典房子

【押金】ㄅㄛˊ tɕiŋ₁ 作為抵押的錢

【鴨屎臭】ㄅㄛˊ sɿ₁ tɕ'i₁ 形容人賴皮，或做事不誠實、不光彩：該人打牌時格作講時與賴個，交關～ | 自家人托渠買東西，渠也要鈔票多講眼的，賺兩鈔也好，該人～勿啦！

【鴨廄間】ㄅㄛˊ dzi₁ ke₁ 養鴨的棚子

【鴨泥】ㄅㄛˊ ni₁ 鴨的糞便連同墊圈的乾土、雜草等混在一起漚成的肥料

【鴨蛋】ㄅㄛˊ de₁ ①鴨生的蛋 ②比喻零分：我一眼考勿出，喫隻～

【鴨蛋子】ㄅㄛˊ de₁ tsɿ₁ ⇨ 〔石蛋子〕 zɕ₁ de₁ tsɿ₁

【鴨蛋青】ㄅㄛˊ de₁ tɕiŋ₁ 極淡的青色

【鴨肫】ㄅㄛˊ tsɿ₁ 鴨的胃：△人心難

料，～雞剝

【鴨肫乾】ㄅㄛˊ tsɿ₁ ki₁ 腌製後曬乾的鴨肫

【鴨舌頭】ㄅㄛˊ ziiʔ₁ dɔey₁ 帽檐兒

【鴨舌頭帽】ㄅㄛˊ ziiʔ₁ dɔey₁ mɔ₁ = 〔開普帽〕 k'e₁ p'u₁ mɔ₁ 帽頂的前部和帽檐扣在一起的帽子

【鴨血】ㄅㄛˊ ɕyɛ₁ 作為食品的煮熟塊狀鴨血

【壓進】ㄅㄛˊ tɕiŋ₁ ①未能躲過雨雪等：半路裏雨～囉 ②受到連累：該事體壞足囉，連我也～在內囉

【壓末】ㄅㄛˊ mɛ₁ = 〔壓煞〕 ㄅㄛˊ se₁ = 〔末腳〕 mɛ₁ tɕiɛ₁ 最後：該篇文章已經寫好快囉，還有～一眼眼囉 | 到頂～連仔渠也堅持勿落去囉

【壓末名】ㄅㄛˊ mɛ₁ miŋ₁ = 〔壓煞名〕 ㄅㄛˊ se₁ miŋ₁ = 〔末腳名〕 mɛ₁ tɕiɛ₁ miŋ₁ 最末一名：笨賊佬！會考～！

【壓髮帽】ㄅㄛˊ fe₁ mɔ₁ 睡覺戴的用來保護髮型的帽子

【壓勿殺】ㄅㄛˊ vɛ₁ se₁ 千斤頂；頂起重物的一種工具，通常用的有液壓式和螺旋式兩種，在安裝、修理機器等工作中常用

ieʔ

t'ieʔ

【帖】t'ieʔ₁ ●指字帖：臨～ ●量詞，中藥一劑叫一帖藥

【帖子】t'ieʔ₁ ts₁₁ = 〔請帖〕 tɕ'iq₁ t'ieʔ₁ 邀請客人時送出的通知

【貼】t'ieʔ₁ 貼補：～月規鈿 | 鈔票每月～接渠眼

【貼水】t'ieʔ₁ sɿ₁ 調換票據或兌換貨幣時付給對方的差額

【貼紕】t'ieʔ₁ bi₁ 衣服內緣往裏摺疊的部分或附着的布條：人長嘴，褲腳管太短，～放落來正好

【貼袋】t'ieʔ₁ de₁ 貼上去的口袋

【貼當中】t'ieʔ₁ tɕ₁ tsoŋ₁ = 〔門當中〕 tɕ₁ tɕ₁ tsoŋ₁ 正中的位置：門個～貼勒個倒寫個“福”字

【貼堂房】t'ieʔ₁ dɕ₁ vɕ₁ 參見“堂房 dɕ₁ vɕ₁”

【貼心】t'ieʔ₁ ɕiq₁ 親近：兒子嚟沒因～

【貼隔壁】t'ieʔ₁ keʔ₁ piʔ₁ 緊鄰：庖庖～，孽會造勒暗氣一樣吵架吵得不可開交 | 儂晏眼坐勒我～好囉，我有問題好問問儂 | 醫院搭阿拉學堂～啦

dieʔ

【碟子】dieʔ₁ ts₁₁ 盛菜蔬或調味品的器皿，比盤子小，底平而淺：醬油～

【疊疊炮】dieʔ₁ dieʔ₁ p'ɔ₁ 下象棋時，兩炮占據同一直綫，後炮以前炮為炮架子攻擊對方的陣勢

lieʔ

【掠】lieʔ₁ 梳理：頭髮～～渠

tɕieʔ

【甲】tɕieʔ₁ 天干之一

【甲魚】tɕieʔ₁ fiŋ₁ ⇨ 〔鱉〕 piʔ₁

【莢】tɕieʔ₁ 量詞，用於莢狀物：一～花生 | 一～毛豆 | 一～倭豆 蠶豆 豆 秸

【雀子斑】tɕieʔ₁ ts₁₁ pe₁ 雀斑，患者多為女性

【着棋】tɕieʔ₁ dzi₁ = 〔着棋子〕 tɕieʔ₁ dzi₁ ts₁₁ 下棋

【着衣鏡】tɕieʔ₁ i₁ tɕiq₁ 穿衣鏡

【着顏色】tɕieʔ₁ ŋe₁ seʔ₁ 上顏色

【腳】tɕieʔ₁ ①腿的下端接觸地面支持身體的部分：大～ | 小～ ②指腿（整體）：長～ ③某些物體的最下部：山～下 | 桌凳～

【腳水】tɕieʔ₁ sɿ₁ ⇨ 〔汶腳水〕 dziã₁ tɕieʔ₁ sɿ₁

【腳面】tɕieʔ₁ mi₁ = 〔腳板面〕 tɕieʔ₁ pe₁ mi₁ 腳背：△好心犯惡意，石頭壓～

【腳底下】tɕieʔ₁ ti₁ fiŋ₁ 腳下

【腳底心】tɕieʔ₁ ti₁ ɕiq₁ 腳心：扶～

【腳蹄】tɕieʔ₁ di₁ = 〔豬腳爪〕 tsɿ₁ tɕieʔ₁ tɕō₁ 豬蹄兒：紅燒～

【腳尖】tɕieʔ₁ tɕi₁ 腳的最前部分

【腳泥螺】tɕieʔ₁ ni₁ læu₁ = 〔腳末泥螺〕 tɕieʔ₁ meʔ₁ ni₁ læu₁ 腳：

～出仔

【腳夫】tɕiəʔŋ fuŋ = 〔腳班〕 tɕiəʔŋ pɛŋ 搬運工，多集中於車站碼頭：△扁擔巷～多，背米挑擔力氣大

【腳爪】tɕiəʔŋ tsoŋ 禽畜的爪子或蹄子：鷄～

【腳高腳低】tɕiəʔŋ kəŋ tɕiəʔŋ tiŋ ①形容道路凹凸不平，很難行走：該路來的走～個，當心捩跌 ②形容人言行不太正常：該人～，十三點言行輕浮、無分寸稀稀個

【腳銬】tɕiəʔŋ k'əŋ 套在犯人腳腕子上使不能快走的刑具

【腳絞仔】tɕiəʔŋ gəŋ tsŋ 蹺着二郎腿：～報紙看看，定倒定個

【腳凹】tɕiəʔŋ əŋ 人體背面大腿與小腿之間彎曲的部分

【腳紗頭】tɕiəʔŋ soŋ dəŋ 舊時婦女裹腳用的長布條

【腳撿船】tɕiəʔŋ əŋ zŋ 用腳踏槳的船

【腳橋】tɕiəʔŋ dzioŋ 腳掌中央像橋一樣略微拱起的部分，走路時不着地：該人～平個

【腳板】tɕiəʔŋ pɛŋ = 〔腳底板〕 tɕiəʔŋ tiŋ pɛŋ 腳掌：△鷄鷄鴨～，凍凍會凍慣

【腳餲頭】tɕiəʔŋ k'əuŋ dəŋ 膝蓋：～盪開跌傷 || 餲，廣韻平聲歌韻苦何切：“膝骨”

【腳頭】tɕiəʔŋ dəŋ 指走路時腿腳的動作：我人～～交關重，皮鞋一响功夫穿腐嘴一會兒就穿壞了

【腳後跟】tɕiəʔŋ hœŋ kəŋ 腳跟

【腳碰腳】tɕiəʔŋ bəŋ tɕiəʔŋ 比喻相差

無幾：兩人成績～個

【腳娘肚】tɕiəʔŋ ŋiəŋ duŋ = 〔小腳娘肚〕 əioŋ tɕiəʔŋ ŋiəŋ duŋ 腿肚子

【腳上腳落】tɕiəʔŋ zəŋ tɕiəʔŋ loŋ ①比喻相差無幾：大家水平～個 ②處於可上可下的邊緣：該隻分數～，錄取交關危險

【腳筋】tɕiəʔŋ tɕiŋŋ 腳上的筋脈：吊～ | ◇噉銅鈿人家～撐斷，有銅鈿人家還眼勿開

【腳筋奔斷】tɕiəʔŋ tɕiŋŋ pəŋ dəŋ = 〔腳底奔穿〕 tɕiəʔŋ tiŋ pəŋ ts'ŋŋ 奔波勞碌，非常辛苦：為勒兒子分配事體，人是～的啦！

【腳勁】tɕiəʔŋ dzŋŋ 腿力：～一眼噉沒，腳骨時格要軟倒

【腳印】tɕiəʔŋ iŋŋ 腳踏過的痕迹

【腳桶】tɕiəʔŋ doŋ = 〔腳盆〕 tɕiəʔŋ bəŋ 洗腳盆

【腳魄】tɕiəʔŋ p'əŋ ⇨ 〔局氣〕 dzŋəŋ tɕ'iŋ

【腳踏車】tɕiəʔŋ dəŋ ts'əŋ 自行車

【腳色】tɕiəʔŋ səŋ 為人處世的能力，多指人的心性或行為的厲害、精幹程度：～好 | 儂想搭渠撐對風船啊，～真還欠好嘴你想跟他對着幹啊，你還遠不夠厲害呢

【腳煞】tɕiəʔŋ səŋ 最後；末了：開頭宕記宕記拖延時間，弄到～來勿及囉

【腳夾縫】tɕiəʔŋ kəŋ voŋ = 〔腳罅縫〕 tɕiəʔŋ haŋ voŋ = 〔夾腳縫〕 kəŋ tɕiəʔŋ voŋ 兩條大腿之間的部分：～下頭碾過去鑽過去

【腳甲末頭】tɕiəʔŋ tɕiəʔŋ məŋ

dœy₁r = [腳末頭] tɕieʔ₁r meʔ₁r
dœy₁r 腳趾頭

【腳甲拍】tɕieʔ₁r tɕieʔ₁r k'ɕʔ₁r 腳趾甲

【腳骨】tɕieʔ₁r kueʔ₁r ①腳：～凍落 ②腿(整條)：～短短個 ③脛骨

【腳骨抖抖】tɕieʔ₁r kueʔ₁r tœy₁r tœy₁r 抖腿：沙發坐落，電視看看，～，做人審介寫意啦！

【腳骨筍】tɕieʔ₁r kueʔ₁r syøŋ₁r 立夏那天，寧波習俗家家用三四寸長的烏筍做菜肴，稱為腳骨筍，傳說每人吃上一對，能使“腳骨健健個腿腳勁很大”

【腳膊絡頭】tɕieʔ₁r boʔ₁r loʔ₁r dœy₁r = [腳盤路頭] tɕieʔ₁r bũ₁r lu₁r dœy₁r = [腳脖子頭] tɕieʔ₁r tsã₁r tsɿ₁r dœy₁r = [腳脰] tɕieʔ₁r tsã₁r 腳腕子

【腳鐲】tɕieʔ₁r dzyeʔ₁r 戴在腳腕上的環形飾品

dzieʔ

【恸力】dzieʔ₁r liʔ₁r = [噢力] tɕ'iiʔ₁r liʔ₁r ①疲乏；累：今密路會走交關，真真～煞囉 ②費力；困難：儂要付渠搭儂幫忙啊？～個||恸，集韻入聲藥韻極虐切：“《說文》：勞也。”廣韻作“恸”，入聲藥韻其虐切：“須臾亦倦也。”“噢”音[tɕ'iiʔ₁]，韻母特殊，僅限於本條

ɲieʔ

【箸殼】ɲieʔ₁r koʔ₁r 包粽子用的箸竹葉

【鯖 鯖】ɲieʔ₁r t'ɕʔ₁r = [鯖 鯖魚] ɲieʔ₁r t'ɕʔ₁r ɦŋ₁r 比目魚，身體扁平，兩眼在頭部的一側，平臥在海底：△八月鯖，壯如鴨

ɕieʔ

【削】ɕieʔ₁ = [削冬冬] ɕieʔ₁r toŋ₁r toŋ₁r 身體衰弱多病，也指器物不堅固：年紀輕輕身體審介～啦？|該張眠牀～～個

【削地埭】ɕieʔ₁r di₁r tɕʔ₁r = [做地埭] tsəu₁r di₁r tɕʔ₁r 鬆土

【削骨臉】ɕieʔ₁r kueʔ₁r li₁r 兩腮瘦削的臉：該人多少厲害的啦，面孔～個

zieʔ

【嚼麥糕】zieʔ₁r meʔ₁r kœy₁r 比喻言語繁複而不當：儂來的嚼啥麥糕啦？

【嚼勿動】zieʔ₁r vɕʔ₁r doŋ₁r = [嚼勿落] ziiʔ₁r vɕʔ₁r loʔ₁r 嚼不動：牛筋～

ɦieʔ

【藥水肥皂】ɦieʔ₁r sy₁r bi₁r zœ₁r 藥皂

【藥店】ɦieʔ₁r ti₁r 經營中藥的商店。舊時以壽全齋、馮存仁、香山堂、翰香居四家最為有名

【藥碾子】ɦieʔ₁r ɲi₁r tsɿ₁r 碾藥的器具

【藥膏】ɦieʔ₁r kœy₁r 膏狀的外敷藥

【藥沙罐】ɦieʔ₁r soy₁r kũ₁r ①熬中藥用的罐子 ②比喻經常生病吃藥的人

【藥房】ɦieʔ₁r vɕ₁r 指賣西藥的店鋪

【藥行】ɦieʔ₁r ɦɕ₁r 中藥材批發行。藥行街因舊時藥行集中而得名

【藥丸】ɦieʔ₁r ɦũ₁r (或 ɦy₁r) 製成丸狀的藥物

【藥粉】ɦieʔ₁r fəŋ₁r 藥麵兒

【藥戥子】hie?ɿ təŋɿɿ tsɿɿ 測定藥品
重量的器具

【藥芹】hie?ɿ dziŋɿɿ 芹菜的一個品種，
有藥味

【藥腥氣】hie?ɿ eiŋɿɿ tɕ'iɿɿ 中藥的氣
味

【鑰匙】hie?ɿ zɿɿɿ 開鎖用的東西

an

kuəʔ

【刮】kuəʔ₁ ①用刀等貼着物體的表面移動以去除某些東西：～牙鬚|～搪鏟

②指人工流產：起頭勿想生，頭兩個小人和總～掉囉 ③索取；收斂財物：該敗家精，只曉得搭大人烏采那兒去～去|△若要發，從人頭上～ ④黏：胡嚨裏一汨痰時格～牢的|雨落介大，衣裳淋濕囉，和總人裹身上～好的囉 ⑤吃(貶義)：搭儂裝好該囉，好去～囉！

【刮】kuəʔ₁ 中綴成分，用來構成“A～B”的三字格形容詞：雪～淡|鏗～亮|簇～新

【刮斯】kuəʔ₁ s₁ɿɿ 中綴成分，用來構成“A～B”的四字格形容詞：冰～冷|簇～新|雪～淡

【刮水缸腳】kuəʔ₁ s₁ɿɿ k₅ɿɿ tɕiã₁ɿɿ 將水缸中沉澱的污穢雜物刮乾淨：介多日腳嚨沒～囉，下頭會沉落厚厚一層||“腳”讀[tɕiã₁]為兒化音殘留

【刮皮】kuəʔ₁ bi₁ ⇨【小氣】ɕi₀ɿɿ tɕ'i₁ɿɿ

【刮皮鬼】kuəʔ₁ bi₁ɿɿ tɕy₁ɿɿ 罵一毛不拔、專門克扣別人的人

【刮氣】kuəʔ₁ tɕ'i₁ɿɿ 後綴成分，附着在雙音節名詞的後面，表示“像…似的”或“顯出…的樣子”，通常帶貶義色彩：老三～|呆大～|壽頭～

【刮刀布】kuəʔ₁ tɕɿɿ pu₁ɿɿ 鑿刀布；反復磨擦理髮用刀使之鋒利的硬布條

【刮痧】kuəʔ₁ s₀ɿɿ 用羹匙刮頸部或背部，使皮膚發紅，可治中暑

【刮牙鬚】kuəʔ₁ ŋ₀ɿɿ su₁ɿɿ =【剃牙鬚】t'i₁ɿɿ ŋ₀ɿɿ su₁ɿɿ 刮鬍子

【刮板】kuəʔ₁ pɛ₁ɿɿ 平斗斛的木片

【刮得】kuəʔ₁ tɕɿɿ 後綴成分，附着在雙音節形容詞的後面表情狀，通常帶貶義色彩：精瘦～|異樣～|腥氣～

【刮刮】kuəʔ₁ kuəʔ₁ 後綴成分，附着在少數單音節形容詞的後面：冷～|淡～

【刮刮抖】kuəʔ₁ kuəʔ₁ tɕey₁ɿɿ ①形容不住地發抖的樣子：嚇勒～|凍勒～ ②形容風一吹抖動的樣子：這塊～料作衣料撥阿拉阿姆六月裏做套衣裳穿穿

【刮結】kuəʔ₁ tɕiɿɿ 罵人吃東西：斷命～，一隻嘴巴時格會刮過去表示動作的持續

【骨灰箱】kuəʔ₁ huə₁ɿɿ ɕiã₁ɿɿ 安放骨灰的匣子

【骨頭】kuəʔ₁ dɕey₁ɿɿ 骨骼

【骨頭腦髓】kuəʔ₁ dɕey₁ɿɿ nɔ₁ɿɿ ɕiɿɿ =【腦髓骨頭】nɔ₁ɿɿ ɕiɿɿ kuəʔ₁ dɕey₁ɿɿ 表較強烈的否定語氣，貶義，略相當於北京話口語“狗屁”：該種化妝品廣告做勒咋響呢，實在有～用場！

【骨僵】kuəʔ₁ tɕiã₁ɿɿ =【骨生】kuəʔ₁ sã₁ɿɿ 形容飯燒得半生不熟：飯煮勒～

【骨敦】kuəʔ₁ tɕɿɿ ①挺直：民警站崗人立勒～|寫毛筆字辰光人要坐勒～ ②(精神)充足；(氣勢)很盛：精神～

【骨挺】kuəʔ₁ t'iŋ₁ =【筆挺】pi₁ɿɿ t'iŋ₁

形容很挺；很直：西裝燙勒～|人要立渠～||加重程度可說“骨骨挺 kueʔ₁ kueʔ₁ t'iq₁”、“筆筆挺 pi₁ʔ₁ pi₁ʔ₁ t'iq₁”

【骨針】kueʔ₁ tɔiq₁ ①梳髮時用以挑髮使兩邊分開的用具 ②編織毛衣所用的針的統稱

【骨勒斯圓】kueʔ₁ lɔʔ₁ s₁ɣ₁ hy₁ 參見“滾圓 kuəŋ₁ hy₁”

【骨篤】kueʔ₁ toʔ₁ =〔筆篤〕pi₁ʔ₁ toʔ₁ ①極陡：該座山～個，頭抬起來看帽子要跌落個|路梯～，交關難走 ②(精神)充足；(氣勢)很盛

【骨篤翹】kueʔ₁ toʔ₁ tɕ'io₁ =〔筆篤翹〕pi₁ʔ₁ toʔ₁ tɕ'io₁ 翹得直直的：小辮子梳勒～|尾巴～

【骨碌碌】kueʔ₁ loʔ₁ loʔ₁ =〔骨勒勒〕kueʔ₁ lɔʔ₁ lɔʔ₁ ①形容轉動或滾動的樣子：眼睛～東張西張|蛋殼球乒乓球～弗結搖滾到阿裏去該囉 ②形容吃得很快的樣子：△眼睛烏溜溜，喫食～

【骨直】kueʔ₁ dziiʔ₁ =〔筆直〕pi₁ʔ₁ dziiʔ₁ 很直：毛竹生勒～|人立渠～||加重程度可說“骨骨直 kueʔ₁ kueʔ₁ dziiʔ₁”、“筆筆直 pi₁ʔ₁ pi₁ʔ₁ dziiʔ₁”；生動形式為“骨裏斯直 kueʔ₁ li₁ s₁ɣ₁ dziiʔ₁”、“筆篤斯直 pi₁ʔ₁ toʔ₁ s₁ɣ₁ dziiʔ₁”

【擱耳光】kueʔ₁ ni₁ kuʔ₁ =〔擱巴掌〕ci₁ pɔ₁ tsɔ₁ 用手掌打在耳朵附近面頰的部位：～渠兩記耳光||“擱”和“擱”的區別在於：“擱”既可以是及物動詞，也可以是不及物動詞；而“擱”只能是及物動詞。如可以說“當

心撥我擱！”此處的“擱”就不可以用“擱”替代

k'ueʔ

【闊】k'ueʔ₁ ①寬度：長三尺，～兩尺 ②寬大；寬闊：肩胛肩膀蠻～個|馬路加～過囉

【闊扁毛豆】k'ueʔ₁ pi₁ mɔ₁ dɔey₁ 一種大而扁的良種大豆：該種介毛豆，阿拉寧波叫闊扁毛豆，上海叫牛踏扁

【闊拉柴】k'ueʔ₁ la₁ za₁ 形容闊而難看的樣子：嘴巴～

gueʔ

【□】gueʔ₁ ①鳥類煽動翅膀：～翼梢膀|該隻鳥～勿動囉 ②手拿小魚網的兩邊一開一合以捕魚：～河鯽魚

hueʔ

【甩】hueʔ₁ ①用力搖動散出：菜裏水～眼的，省勒燥掉|傘下落收起來，～渠兩記 ②擊碎蛋殼將蛋整個兒投入食物中燒煮：桂圓～蛋|長面裏蛋～兩隻的

【甩流星】hueʔ₁ ly₁ ciŋ₁ 兩手持人的手臂或腋窩部位，立定原地迅速旋轉，被持人隨之雙腳離地，身體與地面平行地旋轉，有要被甩出去的感覺

【豁】hueʔ₁ 開裂；破裂：水缸凍～囉|玻璃～囉

【豁吹吹】hueʔ₁ ts'ɣ₁ ts'ɣ₁ 一種遊戲，各人同時伸手，以手勢來定勝負，常見的有“豁單雙”、“剪刀破絹帕”、“三家軋出做頭家”等

【豁水】hueʔ₁ sɣ₁ 指青魚尾部的一段：青魚～

【豁邊】hueʔɿ piɿ 越出常規；事情弄糟：閑話講勒～囉 | 考試考勒～囉

【豁拳】hueʔɿ dzyɿ 猜拳 || 寧波流傳較廣的拳令為：(××好囉)，一定恭喜，兩相好囉，三元中囉，四季紅囉，奧(五)進魁囉，六六順囉，七巧渡囉，八仙過海，九快利囉，十全福囉

【豁開】hueʔɿ k'eɿɿ 裂開：天一燥，木頭～囉

【豁單雙】hueʔɿ deɿɿ sɔ̃ɿɿ 一種遊戲，兩人同時口呼“單”或“雙”，并同時伸出手指，若兩人手指相加之數為單，則呼“單”者贏；手指相加之數為雙，則呼“雙”者贏

【豁大大】hueʔɿ dəuɿɿ dəuɿɿ = [豁朵朵] hueʔɿ toɿɿ toɿɿ 形容門窗等大開的樣子：門～開仔，人一個也嚟沒個

【豁辣面】hueʔɿ lɛʔɿɿ miɿɿ 喻指耳光：喫～

【豁出】hueʔɿ ts'ɥeʔɿɿ 言行沒有分寸，甚而不太正常：該人講閑話老老要一個

【豁出木屐】hueʔɿ ts'ɥeʔɿɿ moʔɿɿ dziiʔɿɿ 喻指言行沒有分寸、甚而不太正常的人

hueʔɿ

【囡囡】hueʔɿɿ læŋɿɿ 整個兒地：雞蛋～吞

【活被】hueʔɿɿ bæiɿɿ 都怪；都因為：～儂，我撥阿拉姆媽警一頓 | ～渠辰光記錯，害勒阿拉空勢勢白白地等勒兩個鐘頭

【活余活滾】hueʔɿɿ t'əŋɿɿ hueʔɿɿ kuəŋɿɿ 形容說話極為伶俐、圓滑：做

生意人一張嘴巴～個

【活猴】hueʔɿɿ səŋɿɿ ① 猴子：△～撥熱石，勿是爬就是挖 | △～格跳蚤，生活做勿出 ② 罵人如猴：老～

【活猴屁股】hueʔɿɿ səŋɿɿ p'iɿɿ kuɿɿ 喻指好動、坐不住的人：渠人～啦，想坐勒牢啊！

【活靈】hueʔɿɿ liŋɿɿ 靈魂

【活靈嚇出】hueʔɿɿ liŋɿɿ heʔɿɿ ts'ɥeʔɿɿ 魂兒嚇飛了：一條毛毛蟲爬勒渠人裏，渠～囉 | 阿伯老頭父親棒頭馱仔要來打囉，小鬼～囉

【活龍】hueʔɿɿ loŋɿɿ 形容水產品等鮮活會蹦動：泥鰍～一樣 | 河鯽魚～介

【活龍活現】hueʔɿɿ loŋɿɿ hueʔɿɿ hiɿɿ 形容神情逼真：該演員扮魯智深扮勒～

【活脫塑子】hueʔɿɿ t'ɛʔɿɿ suɿɿ tsɿɿɿ = [活脫過素] hueʔɿɿ t'ɛʔɿɿ kəuɿɿ suɿɿ = [活脫印過] hueʔɿɿ t'ɛʔɿɿ iŋɿɿ kəuɿɿ 形容非常相像：大囡像阿娘，～個

【活腳】hueʔɿɿ tɕiɛʔɿɿ 說話、辦事不確定：閑話講勒～個，到底咋決定還勿曉得

【活絡】hueʔɿɿ loʔɿɿ ① 靈活：該眼毛蟹隻隻蟹～ | 年紀大囉，關節勿咋～囉 ② 為人伶俐、乖巧：頭子交關～ | △～，～，背隻料勺掏糞的勺子 ③ 經濟上寬裕：蕩兩年日腳過過有眼～囉 ④ 活動的：～扳頭 || 義項①②也可以說“活裏活絡 hueʔɿɿ liɿɿ hueʔɿɿ loʔɿɿ”。《鄞縣通志》：“甬稱伶俐活潑曰～”

【活出離】hueʔɿɿ ts'ɥeʔɿɿ liɿɿ 被拋棄的婦女轉嫁

【活結】hue?ɿ tɕi?ɿ 一拉就解開的結。活結據打法來分有很多種，較常見的有“抽股結 tɕ'iyɿ kuɿ tɕi?ɿ”、“蝴蝶結 huɿ diɕ?ɿ tɕi?ɿ”、“雙套結 sɔɿ t'ɔɿ tɕi?ɿ”、“紅毛瓶結 hoŋɿ mɔɿ biŋɿ tɕi?ɿ”等

【滑】hue?ɿ ①光滑；滑溜：雪落過路交關～ ②滑動：從路梯棚頭樓梯裏介～落來 ③油滑；狡詐：該人～頭～腦，相信渠勿來個

【滑子】hue?ɿ tsɿɿ = [席子] zii?ɿ tsɿɿ 用草、竹篾、葦篾等編成的平片的東西，用來鋪牀、鋪地等

【滑稽戲】hue?ɿ tɕiɿ ɕiɿ 上海的方言喜劇，表演形式有說唱、獨腳戲、多幕劇等

【滑奇奇】hue?ɿ dziɿ dziɿ 形容滑膩的感覺：泥餸～

【滑頭】hue?ɿ dɕeyɿ ①油滑；不老實：渠人交關～，要緊要慢緊要辰光搶撥儂柯牢個 ②指稱油滑、不老實的人：渠人是～啦，儂會相信渠閑話！ || 義項①也可以說“滑頭滑腦 hue?ɿ dɕeyɿ hue?ɿ nɔɿ”。義項②也可以說“滑頭碼子 hue?ɿ dɕeyɿ moɿ tsɿɿ”

【滑腸】hue?ɿ dziãɿ 潤滑大腸；通大便：香蕉喫仔一個

【滑相】hue?ɿ ɕiãɿ ①滑溜：司必靈彈簧門鎖硬關勿牢的嘴，鉛筆芯削落來末子倒眼的，會～個 ②靈活：人忒壯做事體交關勿便當，人瘦眼就～嘴 ③手頭寬裕：有勞保個人鈔票用用總又～眼，嚙沒勞保個人是罪過不刺很可憐個

【滑脫精光】hue?ɿ t'ɕ?ɿ tɕiŋɿ kuɔɿ

= [滑澁精光] hue?ɿ dɕ?ɿ tɕiŋɿ kuɔɿ 參見“精光 tɕiŋɿ kuɔɿ”

【滑澁澁】hue?ɿ dɕ?ɿ dɕ?ɿ 形容滑滑的：黃鱔～，柯也柯勿牢 | 昨日夜裏落雪過嘴，今末馬路～，要走當心

【劃賬】hue?ɿ tɕiãɿ 錢債移轉

【櫛】hue?ɿ 果核 || 集韻入聲沒韻胡骨切：“果中實，或作核”

ue?ɿ

【挖】ue?ɿ ①用手或工具抓取或採取東西：～耳朵屑 | ～河泥 | 腳裏一隻瘡，莫去～渠 ②爬：爬山～嶺

【挖耳】ue?ɿ niɿ = [耳朵彎] niɿ (或 fiŋɿ) toɿ ueɿ 耳挖子；掏耳垢用的小勺

【挖佬佬】ue?ɿ lɔɿ lɔɿ 形容饑餓的感覺：夜車開到十二點肚皮有眼～

【挖袋】ue?ɿ deɿ 從衣料的表面向裏開的口袋

【挖打】ue?ɿ tāɿ ①節約開支：渠拉老孃交關會～，日腳過勒蠻好 ②價錢便宜：我是真買主的，價鈿～眼，我搭儂買去 || 《鄞縣通志》：“甬稱專謀節省費用曰挖打”

【挖井】ue?ɿ tɕiŋɿ = [掏井] dɔɿ tɕiŋɿ 掘井

【挖壁打洞】ue?ɿ pi?ɿ tāɿ doŋɿ 比喻想盡或用盡各種辦法：該樣事體我總～，一定要辦渠好

【殞塞】ue?ɿ se?ɿ 心中煩悶；氣不順：好好事體撥渠弄勒尷裏尷尬，忒起來交關～ || 殞，廣韻入聲沒韻烏沒切：“心悶”

【醜】ue?ɿ 眼睛睜開：該小人脾氣交關

躁,眼睛一開就哭 || 廣韵入聲末韵烏
括切:“目開貌”

【頰】ueʔ1 ①淹;溺:每年夏天游泳池裏

有人一煞個 ●點頭:渠看見我老老頭
~~,蠻客氣個 || 廣韵入聲沒韵烏沒
切:“内頭水中”

oʔ

pɔʔ

- 【卜課】pɔʔɪ k'əuɪ = 〔卜卦〕 pɔʔɪ koɪ 根據卦象推算吉凶，人常在遇有病痛或預感災禍之時前往卜課
- 【卜課先生】pɔʔɪ k'əuɪ ɕiɪɪ sãɪɪ 占卜者
- 【北斗星】pɔʔɪ tɕeyɪɪ ɕiŋɪɪ 大熊星座的七顆明亮的星，分布成勺形：△七巧星直天要亮，北斗翻身到五更
- 【北半邊】pɔʔɪ pũɪɪ piɪɪ = 〔北面〕 pɔʔɪ miɪɪ 北邊
- 【剝】pɔʔɪ ① 去掉外皮或殼：～蛋 | ～香蕉 | ～皮 ② 脫下；扯下：衣裳褲子～～掉
- 【剝皮大烤】pɔʔɪ biɪɪ dɕeɪɪ k'ɔɪɪ 以去皮的肋條肉和烏賊魚為主料，切成較大的塊兒，先把豬肉煮成八成熟，與烏賊塊一起入鍋，同時加入黃酒、紅腐乳鹵、糖等調料，用小火燜燒即成。此菜色澤紅潤，香味濃鬱，鮮美不膩，為寧波酒樓飯店的一道特色菜肴
- 【剝剝】pɔʔɪ pɔʔɪ 形容詞後綴，附着在少數單音節形容詞的後面：硬～ | 乾～ | 呆～
- 【博】pɔʔɪ 量詞，指房屋柱子與柱子之間的距離：五～屋 | 七～屋
- 【駁】pɔʔɪ 用石塊砌築：～橋腳 | ～海塘 | 該間小屋牆腳是亂石～起來個
- 【駁船】pɔʔɪ zɪɪɪ 駁運貨物或旅客的船隻，沒有動力裝置，由拖輪拉着或推

着行駛

p'ɔʔ

- 【魄屍】p'ɔʔɪ sɪɪɪ 指人的軀體，含貶義：老～ | 介大～，活靈靈魂一眼勿生
- 【撲】p'ɔʔɪ 用手掌拍打：皮球撥我～兩記 | 被頭曬好要～～渠 || 集韻人聲覺韻匹角切：“《博雅》：擊也”
- 【撲腦殼】p'ɔʔɪ nɔɪɪ k'ɔʔɪɪ 前額凸出的頭形，北京叫奔兒頭
- 【撲蓋頭】p'ɔʔɪ keɪɪ dɕeyɪɪ 禿寶蓋兒，漢字偏旁，“冗軍”等字上面的部分
- 【撲粉】p'ɔʔɪ fəŋɪɪ 化妝用的香粉
- 【撲粉頭】p'ɔʔɪ fəŋɪɪ dɕeyɪɪ = 〔粉撲〕 fəŋɪɪ p'ɔʔɪɪ 施粉工具，多用棉織品製成
- 【撲克】p'ɔʔɪ k'ɕɪɪɪ = 〔撲克牌〕 p'ɔʔɪ k'ɕɪɪɪ beɪɪɪ (或 baɪɪɪ) ⇨ 〔派司牌〕 p'aɪɪ sɪɪɪ beɪɪɪ
- 【撲落】p'ɔʔɪ loʔɪɪ ⇨ 〔插頭〕 ts'eʔɪɪ dɕeyɪɪɪ
- 【賴】p'ɔʔɪ 嬰孩長得肥墩墩，塊頭大：阿娘奶水足，小毛頭生勒交關～ || 廣韻人聲鐸韻匹各切：“面大貌”
- 【醜】p'ɔʔɪ 醋酒等變質後表面飄浮的白色霉菌：發～ || 廣韻人聲屋韻普木切：“醋生白醜”

boʔ

- 【伏】boʔɪ ① 胸腹朝下卧倒：～倒 | ～勒暈 ② 身體向前靠在物體上：儂桌凳高

頭～勒眼阿啥幹嘛啦？

【雹子】boʼɿɿ tsɿɿɿ ⇨【冰雹】piŋɿɿ boʼɿɿɿ

【薄】boʼɿ ①扁平物上下兩面之間的距離小(跟“厚”相對):年糕片切勒～眼|被頭忒～ ②稀;水分多:～粥湯|爛～ ③稀疏:頭髮削～眼

【薄刀】boʼɿɿ tɔɿɿ 菜刀:磨剪刀鏟～

【薄脆】boʼɿɿ ts'ɿɿɿ 小而薄的脆餅,上有少量芝麻

【薄耘耘】boʼɿɿ fiyɿɿɿ fiyɿɿɿ 形容薄薄的:雲片糕～

【薄薄個】boʼɿɿ boʼɿɿ kəuɿɿ ①形容薄:～一本小書 ②形容含水多:粥煮渠～好嚼

【薄粥(湯)】boʼɿɿ tsoʼɿɿ (t'ɔɿɿ) 稀粥

moʼ

【木】moʼɿ ①反應遲鈍,舉止不靈敏:該人～勿過,人家和總學會嚼,渠還癩做個 ②表情猷滯;木然:人笨面孔也會～～個 ③形容物體大而笨的樣子:該張眠牀忒大嚼,～～個 ④麻木:腳凍勒～掉嚼 || 也可以說“木篤篤 moʼɿɿ toʼɿɿ toʼɿɿ”、“木性性 moʼɿɿ ɕiŋɿɿ ɕiŋɿɿ”、“木直直 moʼɿɿ dʒiɿɿɿ dʒiɿɿɿ”、“木冬冬 moʼɿɿ toŋɿɿ toŋɿɿ”。

【木梳】moʼɿɿ sɿɿɿ ⇨【梳】sɿɿɿ

【木知木覺】moʼɿɿ tsyɿɿ moʼɿɿ koʼɿɿ =【木而覺知】moʼɿɿ fiɿɿɿ koʼɿɿ tsyɿɿ 形容反應遲鈍,麻木不知覺:屋裏東西撥賊骨頭偷去嚼,儂還～|外頭已經講勒吐起一樣沸沸揚揚,儂還～

【木柿】moʼɿɿ fiɿɿ 用斧子砍下來的碎

木片,燒火用

【木蓮】moʼɿɿ liɿɿ ⇨【兵剖】p'ãɿɿ p'əuɿɿ

【木蓮藤】moʼɿɿ liɿɿ dəŋɿɿ 木本植物,莖蔓生,葉子卵形,果實球形,可做涼粉

【木器店】moʼɿɿ tɕ'iɿɿ tiɿɿ 經營木器的商店,舊時的木器行業分寧式木器、西式木器、舊木器和桶鉢四類,前二者集中在藥行街,舊木器店分布在咸塘街,桶鉢店多設在崔衙街

【木乎乎】moʼɿɿ fuɿɿ fuɿɿ 形容缺少光澤:眼睛～|年數多嚼,漆變勒～嚼

【木佬佬】moʼɿɿ lɔɿɿ lɔɿɿ 形容數量很多:花種勒～ || 來自杭州話

【木馬】moʼɿɿ moɿɿ 木匠用具,用來砍削木件的三腳粗木凳,有的地方又叫“蠻矮凳 meɿɿ aɿɿ tɿɿɿ”

【木瓜】moʼɿɿ koɿɿ 果實長橢圓形,橙黃色,味甜,可食用,也可入藥

【木家】moʼɿɿ koɿɿ 指稱反應遲鈍、舉止不靈敏的人

【木材行】moʼɿɿ dzeɿɿ fiɿɿ 經營木材的商店,多集中在藥行街一帶

【木炭】moʼɿɿ t'ɕɿɿ ⇨【炭】t'ɕɿɿ

【木手木腳】moʼɿɿ ɕiɿɿɿ moʼɿɿ tɕiɿɿɿ 形容手腳慢;動作不靈活:做生活～

【木大】moʼɿɿ dəuɿɿ 默愚遲鈍的人

【木倭樹】moʼɿɿ əuɿɿ zɿɿɿ 一種喬木,生長較緩慢,質地堅硬,木材可製作棕牀木架

【木頭人案】moʼɿɿ dɕɕɿɿ niŋɿɿ ɕɿɿ 木偶

【木頭木腦】moʼɿɿ dɕɕɿɿ moʼɿɿ nɔɿɿ 形容反應遲鈍;不靈敏:該人有眼～

個,反應犯關慢

【木頭木緒】moʔɿɿ dœyɿɿ moʔɿɿ zɿɿɿ
形容一點不了解情況:係來的講個事
體我~個,到底是咋回事體啦?

【木箱】moʔɿɿ ɿiãɿɿ = 〔木頭箱子〕
moʔɿɿ dœyɿɿ ɿiãɿɿ tsɿɿɿ 用木板製
成的箱子

【木匠】moʔɿɿ ɿiãɿɿ 木工師傅:△~勿
用學,樺頭敲準足|△~兒子會使斧,
歌手女兒會曲譜

【木人】moʔɿɿ ɿiŋɿɿ 譏人如木頭,笨拙
而被人愚弄:又~

【木屐鞋】moʔɿɿ dziiʔɿɿ ɦaɿɿ = 〔木
屐〕moʔɿɿ dziiʔɿɿ ①用木板做的拖
鞋 ②喻指言行沒有分寸、甚而不大正
常的人

【木屑板】moʔɿɿ ɿiiʔɿɿ pɛɿɿ = 〔鋸屑
板〕kiɿɿ ɿiiʔɿɿ pɛɿɿ 纖維板,人造木
板的一種

【木耳】moʔɿɿ ɦəɿɿ 有白木耳、黑木耳
兩種,有滋補作用,黑木耳還可做菜肴
用

【摸】moʔɿ 尋找陌生的地方:儂地腳印地
址撥我,我限板肯定~勒着個

【摸蟹】moʔɿɿ haɿɿ ⇨ 〔扞蟹〕k'oɿɿ
haɿɿ

【摸暗子】moʔɿɿ ɿiɿɿ tsɿɿɿ ①一種游
戲,即捉迷藏 ②在黑暗中摸索:弗打
記頭突然停電囉,該遭只好~囉

【摸六株】moʔɿɿ loʔɿɿ tsɿɿɿ 指種田:
係阿伯做啥工作個啦?——~啦

【墨水】moʔɿɿ sɿɿɿ ①各種顏色的鋼筆
用水:紅~|藍~|碳素~ ②比喻學識
或讀寫能力:小辰光~嚟沒喫足,現在
寫封信都阿煩難

【墨暗】moʔɿɿ ɿiɿɿ ⇨ 〔擦暗〕ts'ɿʔɿɿ ɿiɿɿ

【墨斗】moʔɿɿ tœyɿɿ 木工用來打直綫
的工具。從墨斗中拉出墨綫,放到木
材上,綑緊,提起墨綫趁着彈力就打
上了黑綫

【墨斗綫】moʔɿɿ tœyɿɿ ɿiɿɿ 從墨斗中
拉出的黑綫

【墨黑】moʔɿɿ ɦɿʔɿɿ ⇨ 〔擦黑〕ts'ɿʔɿɿ
ɦɿʔɿɿ

【墨盒】moʔɿɿ ɦɿʔɿɿ 一種蘸毛筆的文
具盒子,多用銅製,形狀有方有圓,內
放木棉,浸透墨汁

【墨綠】moʔɿɿ loʔɿɿ = 〔黑油綠〕ɦɿʔɿɿ
ɦiiɿɿ loʔɿɿ 暗綠色

【墨筆】moʔɿɿ piʔɿɿ 毛筆:~字

【墨汁】moʔɿɿ tɿiiʔɿɿ 寫毛筆字用的黑
色液體

foʔ

【幅】foʔɿ 量詞:一~畫|一~書法

【復習】foʔɿɿ zɿœʔɿɿ ⇨ 〔溫課〕uəŋɿɿ
kəuɿ

【複寫紙】foʔɿɿ ɿiaɿɿ tsɿɿɿ ⇨ 〔藍印
紙〕leɿɿ iŋɿɿ tsɿɿɿ

【福氣】foʔɿɿ tɿ'iɿɿ = 〔福分〕foʔɿɿ
vəŋɿɿ 指享受幸福生活的命運:婆婆
儂~真好的囉,子孫滿堂

【福橘】foʔɿɿ tɿyɿəʔɿɿ 一種橘子,原產於
福建

【覆蓋瞓】foʔɿɿ keɿɿ k'uəŋɿɿ = 〔伏勒
瞓〕boʔɿɿ lɿʔɿɿ k'uəŋɿɿ 趴着睡

voʔ

【伏裏】voʔɿɿ liɿɿ 伏天:~打銀針交關
好

【服】voʔɿ ①服從；信服：心～口～|渠倒蠻～儂，來我地方時格洋皮皮頑皮搗蛋
②適應：水土勿～

【服帖】voʔɿ t'ieʔɿ ①佩服；順從：生活是渠好，看張看見渠和總～個 ②合適；合體：該件衣裳做勒蠻～個 || 可以重疊說“服服帖帖 voʔɿ voʔɿ t'ieʔɿ t'ieʔɿ”

toʔɿ

【后底】toʔɿ tiɿ = 〔后壁〕toʔɿ piɿ
一直到底的地方：弄堂～ || 后，集韻人聲屋韻都木切：“豚，〈博雅〉：‘臀也。’或作屎，俗作后。”廣韻人聲屋韻丁木切：“豚，尾下竅也。后，俗”

【后塞弄堂】toʔɿ seʔɿ loŋɿ dʒɿ 死胡同：該條是～，莫走進去

【后壁日脚】toʔɿ piɿ ɲiɿ tɕieʔɿ
最後的日子：該事體早勿做好，～到囉該則抱佛脚也來勿及囉

【后】toʔɿ 量詞，指稠黏的液體或有較多水分的堆狀固體：一～痰 | 一～漿糊 | 一～淖泥 | 一～鷄肩 || 集韻人聲鐸韻當各切：“滴也”

【啄】toʔɿ (或 teʔɿ) 禽類用嘴叩擊、夾食：手骨撥烏～一記 | 鷄～米 || 廣韻人聲覺韻竹角切：“鳥啄也。” ○另見 tsoʔɿ

【殺】toʔɿ ①敲；用棍棒等輕擊：～更 | ～鼓 | 頭裏～渠兩記 ②投擊：一塊石頭～過去，搭人家～痛囉 ③戳擊：眼睛撥小刀子～瞎 | 船～～開 || 集韻人聲沃韻都毒切：“〈說文〉：椎擊物也”

【殺鼓】toʔɿ kuɿ 一種有架的扁形小鼓

【殺更】toʔɿ kãɿ 打更：～老頭

【殺糖】toʔɿ dʒɿ 舊時小販用飴糖換破爛，成交以後，把刀放在飴糖上，用小錘子敲刀背，將飴糖鑿成小塊兒給對方，謂“殺糖”

【殺洞】toʔɿ doŋɿ 搗洞：裝自來水牆壁要～

【督】toʔɿ ①用手指直指人或物：渠指末頭手指～勒我鼻頭管醫我，多少惡啦！
②用手指撥動算盤：～算盤 | ～賬 ③豎立：豎蜻蜓倒立辰光，人格貌倒～～的 | 鋼筆筆筒裏～的

【篤知】toʔɿ tsɿ ①知道：小王啥辰光生病，阿拉大家一眼勿～ | △等儂～，外甥八歲 ②副詞，如果；萬一：儂格貌弄勿來個，～撥人家曉得仔犯關囉

【篤坦】toʔɿ t'eɿ 不慌不忙：阿拉真真急煞，渠倒反使反而～、～，一眼嚟告

【篤悠悠】toʔɿ iɿ iɿ 形容慢吞吞、不慌不忙的様子：講起閑話來～ | 看電影還早囉，～來好囉

【篤長】toʔɿ dʒiãɿ 足足；整整；表示夠得上某個數量：該部電影～放勒三個鐘頭 | 該件衣裳我～會做勒一日的啦

【篤定】toʔɿ diŋɿ ①安穩；踏實不慌張：儂～等我的好囉，我七點鐘限板到囉 | 渠單位也調落直要貼的囉，做人～囉
②副詞，肯定；表示有把握：介管飯這麼些飯～喫勒落個 | 渠～肯去個 || 可以重疊說“篤篤定定 toʔɿ toʔɿ diŋɿ diŋɿ”

【篤定泰山】toʔɿ diŋɿ t'aɿ seɿ 形容很穩當，踏實不慌張：渠拉因成績好，考大學總～來的個

【篤鋒頭】toʔɿ foŋɿ doeyɿ = 〔生葱氣〕sãɿ ts'oŋɿ tɕ'iɿ = 〔槽鋤頭〕

zɔɿɿ zɿɿɿ dœyɿɿ 說話口氣衝，言辭生硬不圓轉：該人有眼艮艮性情執拗個，講起閑話來～|渠今末啥地方夾餅喫着的嘴受了冤枉氣，講出閑話～

【篤篤】toʔɿɿ toʔɿɿ 形容詞後綴，附着在少數單音節形容詞的後面：木～|菱～

【篤落】toʔɿɿ loʔɿɿ ⇨ 〔跌落〕tiɿʔɿɿ loʔɿɿ

【篤落嘴】toʔɿɿ loʔɿɿ lœɿɿ ⇨ 〔小產〕ɕioɿɿ ts'ɛɿɿ

【篤舌頭】toʔɿɿ ziiʔɿɿ dœyɿɿ 舌頭較長，口齒不清

【摺】toʔɿ 衣料不夠，另外縫一塊上去：該褲子要～摺～眼的，渠人塊頭忒大嘴 || 廣韻人聲沃韻冬毒切：“衣背縫也”

t'oʔ

【拓】t'oʔɿ 大拇指與中指張開的長度：一～長 || 《吳下方言考》：“吳中以手量布帛之長短曰～”

doʔ

【獨槽嘴】doʔɿɿ zɔɿɿ tsyɿɿ 指稱脾氣固執、不通情理的人：該人像～介，儂多講好解搭渠講個

【獨眼龍】doʔɿɿ ŋɛɿɿ loŋɿɿ 指稱只有一隻眼睛的人

【獨手落】doʔɿɿ ɕiyɿɿ loʔɿɿ ⇨ 〔一手落〕iiʔɿɿ ɕiyɿɿ loʔɿɿ

【獨頭】doʔɿɿ dœyɿɿ ①形容只顧一方，不通曉其他事理：儂人介～咋結煞怎麼辦！來屋裏一日到夜只曉得養花，餘多事體樣樣勿管！②指稱只顧一方的人

【獨頭獨腦】doʔɿɿ dœyɿɿ doʔɿɿ nɔɿɿ 形容不顧前後；不靈活：做事體左右要

顧着，莫～

【獨養因】doʔɿɿ iãɿɿ nœɿɿ 獨生女

【獨養兒子】doʔɿɿ iãɿɿ fiŋɿɿ tsɿɿɿ 獨生子

【獨門心思】doʔɿɿ məŋɿɿ ɕiŋɿɿ sɿɿɿ ⇨ 〔一門心思〕iiʔɿɿ məŋɿɿ ɕiŋɿɿ sɿɿɿ

【讀書】doʔɿɿ syɿɿ ①上學 ②朗讀或默誦書本 ③指學習功課：～要用功

【讀書人】doʔɿɿ syɿɿ niŋɿɿ ①學生 ②知識分子

loʔ

【睞】loʔɿ 眼珠轉動：該人時格眼睛一來～去，喫相樣子交關怕 || 廣韻人聲屋韻盧谷切：“視貌”

【攙】loʔɿ 振動；搖動：～鈴 | 餅乾箱～～看，喫場吃的東西還有哦？ | △～～寶，碰運道 || 廣韻人聲屋韻盧谷切：“振也。《周禮》曰：攙鐸。鄭玄云：掩上振之為攙”

【攙鼓】loʔɿɿ kuɿɿ 撥浪鼓，兩邊各以細繩穿一小球，擊鼓發聲

【攙攙動】loʔɿɿ loʔɿɿ doŋɿɿ 形容自以為是、瞧不起人的樣子：該人～介，到底有啥花頭來的呢！

【六】loʔɿ 數字

【六號】loʔɿɿ fiɿɿ 陽曆每個月的第六天

【六斤四兩】loʔɿɿ tɕiŋɿɿ sɿɿɿ liãɿɿ 頭的諺稱，舊說人頭的重量都是六斤四兩

【六隻指末頭】loʔɿɿ tseʔɿɿ tsɿɿɿ məʔɿɿ dœyɿɿ 六指兒

【六穀】loʔɿɿ koʔɿɿ 玉米，子實可供食用或製澱粉：△秋分～勿露頭，割來只好餵老牛

【六一】loʔɿ iɿʔɿ = 〔六十一〕loʔɿɿ
zyœʔɿɿ iɿʔɿ 數字 || 數數目的時候常用
“六一”，以下為六二(或六兩)、六三、
六四、六五、六六、六七、六八、六九；不
是數數目的時候只能用“六十一”

【六十】loʔɿɿ zyœʔɿɿ 數字

【烙鐵】loʔɿɿ t'iiʔɿɿ ①燒熱後可以燙平
衣服的铁器，底面平滑，上面或一頭有
橢兒 ②焊接時熔化焊鐵用的工具，一
端有柄，另一端為紫銅製成的頭，有刃

【落】loʔɿ ①下：～雪 | ～班 | 太陽～山
②特指下雨：該兩日～勿好介老下個不停
③用在動詞後面表示向下的趨勢：滑
～ | 跌～ ④私下克扣錢物：嘔渠打一
根鏈條，金子會撥渠～去一鈿 | △裁縫
勿～布，老婆出屁股 ⑤歸屬：外婆一
眼私貨和總～勒阿姨手裏嘴 ⑥得到：
～勒一場嘸結果 ⑦停留：～腳點

【落士】loʔɿɿ zɿɿ = 〔落仕〕loʔɿɿ zɿɿ
象棋術語，士或仕向後方移動

【落市】loʔɿɿ zɿɿ ①散市：去勒忒晏嘴，
小菜場～嘴 ②蔬菜、瓜果等過了時
令：吊紅～種果子～嘴

【落水管】loʔɿɿ sɿɿɿ kũɿɿ 水落管，把
檐溝裏的水引到地面的豎管，多用鐵
皮等製成

【落地】loʔɿɿ diɿɿ 嬰兒生下來：△兒子
～香

【落地雷】loʔɿɿ diɿɿ lɿɿɿɿ = 〔霹靂〕
p'iiʔɿɿ liiʔɿɿ 雲和地面之間發生的一
種強烈雷電現象，響聲很大：△霹靂打
煞人，百里方圓廿日晴

【落地頭】loʔɿɿ diɿɿ dœyɿɿ = 〔做地
頭〕tsœuɿɿ diɿɿ dœyɿɿ 下地幹農活

【落去】loʔɿɿ tɕ'iɿɿ ①用在動詞後。A)

表示由高向低、由近及遠、由前往後
等：吊桶放～吊井水 | 走帶～ | 該本書
看～，越來越精彩 B)表示時間上的持
續：再拖～要做毛病的嘴 | 風水再做
～，損失畚好的嘴不得了 ②用在形容詞
後，表程度上的增加：再冷～，我人行
勿消吃不消嘴

【落露水】loʔɿɿ luɿɿ sɿɿɿ 下露

【落雨】loʔɿɿ fiɿɿ 下雨

【落雨天價】loʔɿɿ fiɿɿ t'iɿɿ kœɿɿ 下
雨天

【落家房子】loʔɿɿ kœɿɿ vɿɿɿ tsɿɿɿ 一
般居民居住的房子

【落潮】loʔɿɿ dzioɿɿ = 〔退潮〕t'ɿɿɿɿ
dzioɿɿ 潮水退落

【落櫃】loʔɿɿ k'ɿɿɿ ①言行在理；公正豁
達：渠做事體交關～ | 該句閑話講勒一
眼勿～ ②服貼；服氣：房子就格貌介分
好的嘴，啥人心裏有啥勿～，當面講

【落手】loʔɿɿ ɕiɿɿɿ 指動作，幹活的手
腳：△～快，勿招怪 | ～莫介重哪！東
西撥儂敲腐勒呢！

【落位】loʔɿɿ fiɿɿɿɿ 東西放得到位：大櫥
先要安～ | 電視機擺勒交關勿～

【落課】loʔɿɿ k'œuɿɿ 下課

【落場勢】loʔɿɿ dziãɿɿ sɿɿɿɿ 比喻讓人
下得來臺的面子：講說話也要撥人家
弄眼～的

【落涼老鼠】loʔɿɿ dziãɿɿ lœɿɿ tsɿɿɿɿ 被
捕獲的老鼠，喻指恐懼失望的人：眼睛
像～介

【落象】loʔɿɿ ziãɿɿ 象棋術語，象向後方
行走

【落湯鷄】loʔɿɿ t'ɿɿɿ tɕiɿɿɿ ①全身是水
的鷄 ②比喻渾身濕透的人

【落霜】loʔɿɿ sɔ̃ɿ 下霜：△未到霜降先
～，晚稻糯穀變薯糠

【落棺材】loʔɿɿ kūɿɿ zeɿɿ ①人殮 ②
晉語

【落篷】loʔɿɿ boŋɿ 將帆降落

【落輓】loʔɿɿ gəʔɿ 言行不慎得罪人(而
受人責難、報復)：我嗰地方落渠輓的
啦？渠時格來尋我吼勢找我的確兒！|△
牛怕上輓，人怕～

【落腳】loʔɿɿ tɕiəʔɿ ①蔬菜、瓜果過了生
長時節：茄子～囉|草莓～囉 ②歇腳；
暫時停留：該間小屋撥阿拉落落腳交
關嬾好

【落腳茄】loʔɿɿ tɕiəʔɿɿ dzieɿɿ ①最後
一批成熟的茄子 ②喻指後到的人；晚
生的子女

【落薄】loʔɿɿ boʔɿɿ 失運；由興盛而衰
敗：該份人家老底子勢道多少大啦，現
在也～囉|人總有～辰光，莫去譏笑人
家

【落拓】loʔɿɿ t'oʔɿɿ 為人實在；通情理：
渠拉老頭她丈夫交關～，每日屋裏奔進，
隨便嗰下飯喫眼，從來也嘸沒一句閑
話個

【落雪】loʔɿɿ soʔɿ 下雪

【落殼】loʔɿɿ k'oʔɿɿ 強盜：人生勒像～
介

【落直】loʔɿɿ dzitʔɿɿ = 〔落落直直〕
loʔɿɿ loʔɿɿ dzitʔɿɿ dzitʔɿɿ 端正；妥
貼：相貌生勒交關～|衣裳穿勒蠻～|
渠教育多少好啦，渠拉屋裏小人個個
落落直直

【落月】loʔɿɿ hyəʔɿ 生(小孩)：要～快
囉快生了

【絡】loʔɿ 用繩索等從下方套住：～酒埕

|△手痛要～，腳痛要攔

【絡亂】loʔɿɿ loɿɿ 混亂吵鬧：小人～一
樣，真真會撥渠拉煩煞

【碌】loʔɿ 截：眼竿～渠眼掉|斷命浮屍
儂再去賭牌九哪，我手骨～儂斷囉！

【綠】loʔɿ 一種顏色

【綠莧菜】loʔɿɿ heɿɿ ts'eɿɿ 莧菜的一
個品種，莖葉都呈綠色，另有紅莧菜

【綠油油】loʔɿɿ fiyɿɿ fiyɿɿ 形容綠而
潤澤：稻田～

【綠頭鴨】loʔɿɿ dœyɿɿ εɿɿ (或 ɐʔɿɿ) 一
種蛋鴨，頭頂毛羽呈暗綠色，故名 ||
“鴨”讀[εɿ]為兒化殘留

【綠豆】loʔɿɿ dœyɿɿ 一年生草本植物，
種子綠色，可供食用，有清涼解毒的作
用：冰凍～湯，味道交關好

【綠豆芽】loʔɿɿ dœyɿɿ ŋoɿɿ 用綠豆過
水發芽而成的蔬菜，芽長兩三寸

【綠鬱鬱】loʔɿɿ yəʔɿɿ yəʔɿɿ 形容碧綠
蔥翠：山裏個樹～個

【漉】loʔɿ 浸濕：棉布料作衣料買來仔先
要～～水 || 廣韻入聲屋韻盧谷切：“滲
漉，又瀝也。《說文》：‘浹也。’一曰水下
貌”

【漉篩油】loʔɿɿ sɿɿɿ fiyɿɿ 一種上等醬
油，寧波特產 || 《鄞縣通志》：“蓋以竹
籬探入醬甕中，俾液汁滲入其中，以勺
挹取之，不復攪和以水，故汁濃而味
美。此漉篩油所由名也。昔年價廉，
每斤僅制錢六十四文，故亦作六四油”

【樂惠】loʔɿɿ hueɿɿɿ 舒服；合意：工作
交關～|該地方庖仔蠻～|該句閑話聽
勒眼心裏勿咋～ || 可以重疊說“樂樂
惠惠 loʔɿɿ loʔɿɿ hueɿɿɿ hueɿɿɿ”

【樂得】loʔɿɿ tɕʔɿɿ 順其自然，正好可

以：嘸告事體，～到外頭去走走 | 年紀大嘍，～享享福

【駱駝】loʔɿɿ dəuɿɿ 沙漠地區的主要力畜，身體高大，背上有駝峰，蹄扁平，蹄底有肉質的墊，適合在沙漠中行走

【駱駝蒲薺】loʔɿɿ dəuɿɿ buɿɿ dziɿɿ 寧波地方特產的一種薺薺，產於鎮海區駱駝鎮農村，以汁多味美著稱

tsoʔ

【竹】tsoʔɿ 竹子，常綠植物，莖圓柱形，中空，有節，嫩芽叫筍，可食用，莖可供建築和製器具用：△黃泥山栽～，代代有筍喫

【竹字頭】tsoʔɿɿ zɿɿɿ dəyɿɿ 漢字偏旁，“筆籠”等字的上面部分

【竹椅子】tsoʔɿɿ yɿɿɿ (或 iɿɿɿ; uɿɿɿ) tsɿɿɿ 竹做的椅子

【竹筱】tsoʔɿɿ ɕioɿɿ 竹子上端的細竹枝：～絲

【竹頭】tsoʔɿɿ dəyɿɿ 竹子的統稱

【竹牀】tsoʔɿɿ zɿɿɿ = 〔竹眠牀〕 tsoʔɿɿ miɿɿ zɿɿɿ 用竹製作的牀

【竹管筒瓜】tsoʔɿɿ kūɿɿ doŋɿɿ koɿɿ 甜瓜的一種，長圓形，狀如竹筒，成熟時特別香脆

【竹針】tsoʔɿɿ tsɿŋɿɿ 編織毛衣的竹製針

【竹筍】tsoʔɿɿ sɿŋɿɿ ⇨ 〔筍〕 sɿŋɿɿ

【竹筆套管】tsoʔɿɿ piɿɿɿ t'ɕɿɿ kūɿɿ 竹製的毛筆筆帽

【竹箴】tsoʔɿɿ miɿɿɿ ⇨ 〔箴竹〕 miɿɿɿ tsoʔɿɿ

【竹瀝】tsoʔɿɿ liɿɿɿ 竹子經烤後滴下的液體，可入藥，有化痰的功能

【竹葉】tsoʔɿɿ fiɿɿɿ 竹的葉子

【足】tsoʔɿ ①用在形容詞後頭，相當於普通話“極(了)”：有趣～嘍 | 寫意～嘍 | 儂人呆～嘍 | 該道題目難做～嘍 ②最多…，表示不可能超過這個數量或程度：該間房間十五平方～嘍 | 胃口再大，一餐喫一斤～嘍 | 像渠格貌水平，我看頂多撥渠隻“中”～嘍 ③表示足可以過得去了：杯子敲也已經敲腐的嘍，做色做樣一換一樣陪儂一隻～勒勿啦！ | 我上門去搭渠講好話總～勒哪 || 義項②③也可以說“足過又足 tsoʔɿɿ kəuɿɿ fiɿɿɿ tsoʔɿɿ”，程度上比“足”更深

【足輸贏】tsoʔɿɿ sɿɿɿ fiŋɿɿ 用在形容詞或動詞後面，相當於普通話“到了極點”：本事大～ | 該小人儂～嘍 | 苦頭喫～ | 風頭出～ | 面子扎～

【足球】tsoʔɿɿ dziɿɿɿ ①球類運動項目之一，主要用腳踢球，把球射進對方球門算得分 ②足球運動使用的球

【足心】tsoʔɿɿ ɕiŋɿɿ 滿足：嫁格貌一個老公，渠也有勒～嘍

【作】tsoʔɿ ①時興；講究：今年仔風衣樣子～格貌介 | 做生意時格～騙啦 | 渠人～喫個，單超只要有喫，別樣其他樣樣嘸告 ②興；表情理上準許：小人是一打啦，勿打擔聽話個 | 講出閑話勿～賴 ③玩牌時押點兒錢：今末搓麻將鈔票稍便稍微～眼的好哦？——～多少啦？ ④賭氣；吵鬧；哭鬧：一眼眼事體～勿好介 | 介～小人嘸沒看張過 ⑤瘡毒化膿：～膿 || 義項①②也可以說“作講 tsoʔɿɿ kɿɿɿ”

【作吵】tsoʔɿɿ ts'ɕɿɿ 吵鬧；無理取鬧：該小人交關～，打一頓會太平

【作價】tsoʔɿɿ koɿɿ 出讓或賠償物品時估

定價格

【作嬌】tsoʔɿ tɕioɿ 撒嬌；吵鬧：該小娘交關會～

【作頭】tsoʔɿ dœyɿ = 〔把作〕poɿ tsoʔɿ 承包建築的工匠的頭頭，規模較大的叫“大包作頭 dəuɿ pɔɿ tsoʔɿ dœyɿ”

【作梗】tsoʔɿ kãɿ ①賭氣吵鬧；無理取鬧：該女人多少～的啦 ②從中阻撓使事情不能順利進行：該事體弄勒格貌樣子，肯定有人來的～

【作漿】tsoʔɿ tɕiãɿ 亂哄哄聚作一團：摩托車鬧禍囉，人圍帶攏～介 | 螞蟻多勒～一樣個

【作文簿】tsoʔɿ vəŋɿ buɿ 學生寫作文的本子

【作付】tsoʔɿ ts'əŋɿ 占卜吉凶、命運等：去作作付

【作興】tsoʔɿ ɕiŋɿ ①可能；說不定：渠到該响還勿來，通知～嘸沒收到 ②假如；萬一：～我晏回來，儂先喫飯好囉 | 到外頭去鈔票要多帶眼的，～用用欠夠，狼狽相個

【作準】tsoʔɿ tsyøŋɿ 作為標準；算數：該份答案好～哦？ | 儂講的閑話好～哦？

【作啥】tsoʔɿ soʔɿ (或 səuɿ) = 〔作啥幹〕tsoʔɿ soʔɿ (或 səuɿ) kiɿ = 〔作啥體〕tsoʔɿ soʔɿ (或 səuɿ) t'iɿ ⇨ 〔阿啥〕ɕʔɿ soʔɿ (或 səuɿ)

【作孽】tsoʔɿ niʔɿ ①幹缺德的壞事：小鬼時格要去打相打打架，該遭柯去坐牢監囉，真真～啦！ ②表惋惜、痛惜之情：儂該小頑屋裏來的蠻好，偏生要到外頭去瘋，一响功夫頭蹺開囉，真～的

囉！

【斫】tsoʔɿ 用刀斧砍伐：～柴

【斫樹】tsoʔɿ zyɿ = 〔放樹〕fɕɿ zyɿ 砍樹

【斫柴刀】tsoʔɿ zaɿ tɕɿ ⇨ 〔柴刀〕zaɿ tɕɿ

【捉】tsoʔɿ 摘取；使鬆開：帽子～落 | 外頭落雨囉，吊該衣裳去～進來 | 鈕子一粒粒～渠開 | 門鈴～～開

【捉漏】tsoʔɿ lœyɿ 修治房屋漏雨處：△～趁天晴，讀書趁年輕 || 《鄞縣通志》：“甬稱圻者在屋上覓雨漏處而修補之曰～，謂如捕捉盜賊也。”“捉”本字當作“埝”，廣韻入聲屋韻側六切：“埝，塞也”

【桌沿】tsoʔɿ ʃiɿ 掛在八仙桌子前面的布，祭祀或婚喪喜事時用；祭祀或婚事用紅色，喪事用素色

【桌凳】tsoʔɿ təŋɿ 桌子：八仙～

【桌凳裏】tsoʔɿ təŋɿ liɿ = 〔桌凳高頭〕tsoʔɿ təŋɿ kɔɿ dœyɿ = 〔桌凳上頭〕tsoʔɿ təŋɿ zɕɿ dœyɿ 桌子上

【啄木鳥】tsoʔɿ moʔɿ ɲioɿ 一種益鳥，腳短，有利爪，嘴尖而直，能啄開樹木，捕食樹洞裏的蟲

【粥】tsoʔɿ = 〔米粥〕miɿ tsoʔɿ 稀飯

【粥飲湯】tsoʔɿ iŋɿ t'ɕɿ 粥煮沸而未熟之時滲出來的湯，常用來喂嬰兒

【瘡】tsoʔɿ 頭上碰起的包：該跌蹺勒結棍嚴重，利害個，頭裏～也蹺起

【撮藥】tsoʔɿ ʃieʔɿ 抓中藥

【誓】tsoʔɿ 腌製品及酒變質而散發出異味：莧菜管～殼 | 老酒～掉做醋囉 || 集韻入聲薛韻之列切：“臭也。”寧波今讀

[oʔ] 韵

【築】tsoʔɿ 聚集：魚骨頭桌凳碎仔，蒼蠅要～擺的囉

ts'oʔ

【促】ts'oʔɿ(或 ts'ɛʔɿ) 快速；利落：介大一碗飯～～介喫落的囉 | 壓歲銅鈔～介袋袋困落的囉 | △～～快，僵倒拜

【促移】ts'oʔɿ- fiɿɿ 蚯蚓

【戳戳動】ts'oʔɿ- ts'oʔɿ- doŋɿɿ 形容皮膚微微受刺而不爽的感覺：絨綫衫貼肉穿仔一個 | 秋痲子生勒咳人渾身～ || 生動形式為“戳人勒色 ts'oʔɿ- niŋɿɿ- lɛʔɿ- sɛʔɿɿ”

【戳壁腳】ts'oʔɿ- piɿʔɿ- tɕiɛʔɿɿ 暗中傷人；拆別人的臺：該人交關勿長毛品行不良，老老要戳人家壁腳

【觸霉頭】ts'oʔɿ- mɛiɿɿ- dɔɛɿɿɿ 讓人碰釘子；使人難堪：好心犯惡意囉，該事體～勿～

dzoʔ

【妯娌】dzoʔɿɿ- liɿɿ ⇨【叔伯姆】soʔɿɿ- pãɿɿ- fɿmɿɿ

【逐魂】dzoʔɿɿ- fuəŋɿɿ =【貓頭鷹】mɔɿɿ- dɔɛɿɿɿ- iŋɿɿ 鷓鴣，身體淡褐色，多黑斑，眼睛大而圓，晝伏夜出，吃鼠、麻雀等小動物，對人類有益：△～裝翠鳥，毛羽欠細巧

【逐節】dzoʔɿɿ- tɕiɿʔɿ ⇨【隨路】zɛiɿɿ- luɿɿ

【逐日】dzoʔɿɿ- niɿʔɿɿ =【日日】niɿʔɿɿ- niɿʔɿɿ 天天：△整日擔挑，勿如～消

【族裏人】dzoʔɿɿ- liɿɿ niŋɿɿɿ 指同宗同姓的一家人

【族長】dzoʔɿɿ- tɕiãɿɿ 一個家族的首腦，通常為有威望有權勢的長者

【戳】dzoʔɿɿ ①春；搗：～芋芴皮 ②碰撞；推：渠～～我，嘔我莫答應 | 介多兒子啥用場，老娘～來～去嚟人管 ③腿腳不靈便；手腳不靈活：老婆婆走起路來～記～記 | 做事體～記～記 ④胡亂堆放：衣裳摺也勿摺，眠牀橫頭～～的 || 廣韵人聲覺韵直角切：“築也，春也”

【濁瘟頭】dzoʔɿɿ- uəŋɿɿ- dɔɛɿɿɿ =【濁瘟】dzoʔɿɿ- uəŋɿɿ 罵愚笨癡頑的人

【濁落羹】dzoʔɿɿ- loʔɿɿ- kãɿɿ =【總督羹】tsoʔɿɿ- toʔɿɿ- kãɿɿ =【創羹桶】ts'ɔɿɿ- kãɿɿ- doŋɿɿ 把吃剩的魚肉蔬菜倒在一起烹成的菜肴：做毛大事體，～超兩日喫做一回婚或喪大事，一要喫好幾天 || 總督羹、創羹桶的說法較舊

soʔ

【…式】soʔɿ …的樣子：阿姐～ | 審該種喫～ | 格貌打～，小人要撥儂打煞的囉！

【戍】soʔɿ 地支之一

【束子】soʔɿɿ- tsɿɿɿ 麻將牌中的一類牌，刻作束形

【叔婆】soʔɿɿ- bæuɿɿ 指丈夫的叔母，舊時婦女地位低一等，隨孩子輩稱呼

【叔伯姆】soʔɿɿ- pãɿɿ- fɿmɿɿ =【妯娌】dzoʔɿɿ- liɿɿ 兄弟的妻子間的親戚關係：△孤孀門前是非多，阿姆妯娌閑話多 || “伯”音[pãɿɿ]為兒化音殘留

【叔公】soʔɿɿ- koŋɿɿ 指丈夫的叔叔，舊時婦女地位低一等，隨孩子輩稱呼

【叔伯兄弟】soʔɿɿ- pɛʔɿɿ- ɛyɔŋɿɿ- diɿɿ =【堂房兄弟】dɔɿɿ- vɔɿɿ- ɛyɔŋɿɿ- diɿɿ =【堂兄弟】dɔɿɿ- ɛyɔŋɿɿ- diɿɿ 同宗

而非嫡親的兄弟

【刷平】soʔɿ biŋɿ = 〔水平〕sɿɿɿ biŋɿ
很平：瓷磚貼勒～ || 加重程度可說“刷
刷平 soʔɿɿ soʔɿɿ biŋɿ”

【速朗】soʔɿɿ ɿɿɿɿ 爽快（含有“二話不
說”的語義）：渠人蠻大方個，問渠借照
相機，～一樣會馱出來個 | 儂差渠做事
體，渠～介會去個

【索格】soʔɿɿ kəʔɿɿ ⇨ 〔爽性〕sɿɿɿ
ɿɿɿɿ

【軟】soʔɿ 吸：～蠟螺 | ～鼻頭 || 廣韵人
聲覺韵所角切：“口喻也”

【軟鼻頭】soʔɿɿ bəʔɿɿ dœyɿɿ 吸溜鼻
涕：小人黃鱧鼻頭黃色膿液一樣的鼻涕軟
進軟出，膩腥咳！

【啥】soʔɿ（或 səuɿ；soɿ）什麼：～東西 | ～
辰光 | ～地方 | ～用場 || [soʔɿ] 為 [soɿ]
的促聲弱化形式

【啥】soʔɿ ① 副詞，難道；加強反問語氣：
票子～嘸沒發撥儂啊？ | 我～儂肚皮
裏個蛔蟲啦！ ② 助詞，用於反問句句
末：渠格貌人好做領導～？ | 該件衣裳
儂講好看～？ 我是一眼也看勿上眼
③ 語氣詞，用在句中停頓處，相當於北
京話表示列舉的“啊”：北京～，上海
～，廣州～，渠全部去過囉 | 唱歌～，跳
舞～，做戲文～，渠樣樣會個 || 義項①
的“啥”與義項②的“啥”前後呼應使
用，相當於北京話的“難道…嗎”，語氣
更爲強烈：～有介事體～？ | 我真道話
～會去怕渠～！ | 渠～來的騙我～？ ○
另見 səuɿ, soɿ

【啥幹】soʔɿɿ（或 səuɿɿ；soɿɿ）kiɿɿ =
〔啥體〕soʔɿɿ（或 səuɿɿ；soɿɿ）t'ɿɿɿ
⇨ 〔阿啥〕ɿɿɿɿ soʔɿ（或 səuɿ）

【啥人】soʔɿɿ（或 səuɿɿ；soɿɿ）ɿɿɿɿ =
〔誰儂〕zɿɿɿ nœuɿɿ 誰 || “啥人”爲比
較新的說法，“誰儂”爲舊的說法

【啥人家】soʔɿɿ（或 soɿɿ；səuɿɿ）ɿɿɿɿ
koɿɿ 誰家

【啥些】soʔɿɿ ɿɿɿɿ = 〔啥西〕soʔɿɿ
ɿɿɿɿ = 〔些些〕ɿɿɿɿ ɿɿɿɿ 什麼：夜
飯喫眼～啦？ | 儂講～啊？ || “些
ɿɿɿɿ”爲“西 ɿɿɿ”的促聲弱化形式

【雪】soʔɿ ① 空氣中降落的白色結晶 ②
顏色或光彩像雪的：～白

【雪子】soʔɿɿ tsɿɿɿ 雪珠子：落～

【雪麵】soʔɿɿ miɿɿ ⇨ 〔長麵〕dziãɿɿ
miɿɿ

【雪裏蕻】soʔɿɿ liɿɿ hoŋɿɿ 芥菜的變種
之一，通常腌製食用 || 寧波也叫“鹹蕻
ɦɿɿɿ tɿɿɿɿ”。清朝詩人李鄴嗣在《鄖
東竹枝詞》裏對家鄉的雪裏蕻鹹菜有
過評價：“翠綠新蕻滴紅醋，嗅來香氣
嚼來鬆，縱然金菜瓊蔬好，不及吾鄉雪
裏紅。” ○也作雪裏紅

【雪花粉】soʔɿɿ huoɿɿ fəŋɿɿ 雪花膏

【雪淡】soʔɿ dɿɿ 形容味道非常淡：該湯
嘗～啦，鹽忘記安的囉 || 生動形式爲
“雪刮淡 soʔɿɿ kuəʔɿɿ dɿɿ”或“雪刮斯
淡 soʔɿɿ kuəʔɿɿ sɿɿɿ dɿɿ”

【雪竇山風景區】soʔɿɿ dœyɿɿ sɿɿɿ
foŋɿɿ tɿɿɿɿ tɿ'ɿɿɿ 雪竇山係四明山
東南逶迤伸入奉化境內的支脈，海拔
800米，距溪口鎮7.5公里。該景區以
雪竇古剎和千丈巖爲中心，還有妙高
臺、幽禁張學良遺址、三隱潭等名勝古
迹。千丈巖高171米，有瀑布從巖頂飛
瀉而下，稱“千丈巖瀑布”。妙高臺是
蔣介石曾隱居過的地方

【雪白】soʔɿ beʔɿ 形容非常白，或非常乾淨：牆壁刷勒～|衣裳汶勒～||加重程度可說“雪雪白 soʔɿr soʔɿr beʔɿ”；生動形式為“雪裏斯白 soʔɿr liɿr sɿr beʔɿ”

【雪白粉嫩】soʔɿr beʔɿr fəŋɿr nəŋɿr 形容肌膚白皙細嫩：新娘子生勒～，交關掛水好看

【粟】soʔɿ 小米

【說話】soʔɿr fuoɿr ⇨【閑話】fiɿr fuoɿr

【縮攏】soʔɿr loŋɿr 往中心收縮：蚰蜒螺鹽扎撒把的，～囉

【捺】soʔɿ 用手輕輕來回撫摩：啥地方弄痛啦？豪倭快點～～渠||集韻入聲鐸韻昔各切：“摸也”

zoʔɿ

【勺】zoʔɿ 量詞：一～湯|一～醬油

【芍藥】zoʔɿr fiəʔɿr 多年生草本植物，花大而美麗，有紫紅、粉紅、白等顏色，供觀賞。根可以入藥

【昨末】zoʔɿr (或 zɿɿr) məʔɿr =【昨密】zoʔɿr (或 zɿɿr) miʔɿr =【昨密子】zoʔɿr (或 zɿɿr) miʔɿr tsɿɿr =【昨末子】zoʔɿr (或 zɿɿr) məʔɿr tsɿɿr =【昨日】zoʔɿr (或 zɿɿr) niʔɿr =【昨日子】zoʔɿr (或 zɿɿr) niʔɿr tsɿɿr 昨天||“昨”音[zɿɿ]，韻母、聲調特殊，僅限於本條

【熟】zoʔɿ ①跟“生”相對：瓜～囉|飯～囉 ②熟悉：該隻牆門裏頭個人我和總一個 ③皺巴巴；亂糟糟：衣裳莫團哪！團勒～～勒呢！

【熟地】zoʔɿr diɿr 耕作多年的土地

【熟泥其】zoʔɿr niɿr dziɿr 形容因過熟而失去新鮮的滋味：西瓜安勒辰光長囉，喫起來有眼～囉

【熟鐵】zoʔɿr tʰiʔɿr 用生鐵精煉而成的鐵

【鑿子】zoʔɿr tsɿɿr ①挖槽或打孔用的工具，長條形，前端有刃，使用時用重物砸後端 ②鑿石頭或金屬的工具

koʔɿ

【各到各采】koʔɿr tɿɿr koʔɿr tsʰeɿr =【各到各處】koʔɿr tɿɿr koʔɿr tsʰɿɿr ⇨【咳到各采】fiɿr tɿɿr koʔɿr tsʰeɿr

【各號】koʔɿr fiɿr 不一樣：尺寸～|顏色～

【各樣】koʔɿr fiäɿr ①不一樣：厚薄～|性質～ ②指有所好轉：我上回意見提過，第二回去該人態度～眼囉|鹽水吊過仔人～囉，熱也退囉

【角鹿】koʔɿr tɿɿr =【角鹿嚙郎】koʔɿr tɿɿr mɿr lɿɿr 鹿子，哺乳動物的一屬，是小型的鹿，雄的有長牙和短角。皮很柔軟，可以製革

【角票】koʔɿr piɿr 泛指票面以角為單位的紙幣：乘公共汽車，～先裝好

【角頭】koʔɿr dəɿɿr 票面以角為單位的錢幣，角頭只能用在壹角、貳角、伍角這三種輔幣的數字之後：一～|兩～|五～

【角頭角面】koʔɿr dəɿɿr koʔɿr miɿr =【角角落落】koʔɿr koʔɿr loʔɿr loʔɿr 許多處的角落；到處：該樣家生我～和總尋過，尋勿着

【角尺】koʔɿr tsʰeʔɿr 曲尺；木工用來求

直角的尺,用木或金屬製成,像直角三角形的勾股二邊

【角落頭】koʔɿ- loʔɿ- dæyɿ- ①角落
●偏僻的地方:裏山~|鄉下~

【閣樓】koʔɿ- læyɿ- 在房間的上部架起的一層矮小的樓

【閣柵】koʔɿ- sɛʔɿ- 固定並支撐地板、樓板的橫木條

【爛】koʔɿ 食物置於鍋中,用微火輕輕炒製:~龍頭鮑|~苔條

【穀】koʔɿ 指稻的子實

【穀櫛】koʔɿ- dzɿ- 囤放糧食的櫛

【穀雨】koʔɿ- ŋyɿ- 二十四節氣之一,在四月十九、二十或二十一日:△~起半畝,立夏耕半灘

【穀眼子】koʔɿ- ŋɛɿ- tsɿ- = [穀眼烏珠] koʔɿ- ŋɛɿ- uɿ- tsɿ- 穀殼尖端上的小圓粒

【穀籬】koʔɿ- læuɿ- 盛穀用的器具,用竹篾或柳條編成,一般方底圓口,製作比較細緻

【穀籬頭】koʔɿ- læuɿ- dæyɿ- = [毛穀籬頭] mɔɿ- koʔɿ- læuɿ- dæyɿ- 裝滿稻穀的籬筐

【穀蟻】koʔɿ- māɿ- 蝗蟲,口器堅硬,後翅寬大而柔軟,善於飛行,後肢很發達,善於跳躍,是農業害蟲

【穀倉】koʔɿ- ts'ɔɿ- 存放糧食的倉庫

【擱田】koʔɿ- diɿ- 暫停灌水,讓水稻長根:△秋前勿~,秋後叫皇天

【擱几】koʔɿ- tɕiɿ- 舊時置於中堂的一種長條形桌子,面子厚實:~大座

【擱排凳】koʔɿ- baɿ- tɕɿ- 舊式衣櫥前放置的一種方凳,做工考究,一般放兩張

【擱沙】koʔɿ- soɿ- 船身陷於泥沙之中不能行進:河水小嘴,船要~個

【擱廊】koʔɿ- lɔɿ- = [擱板] koʔɿ- pɛɿ- 依牆而設的用於擱放物品的長條形板架

【擱登】koʔɿ- tɕɿ- 擱板上堆積雜物的地方

【擱碟】koʔɿ- diʔɿ- 高腳的碟子,用於盛調味品等:醬油~

【覺着】koʔɿ- zɿ- 感覺到:人一有眼勿爽快|渠實在老早開始變心的囉,我還一眼勿~

k'ɔʔɿ

【哭】k'ɔʔɿ 因痛苦悲哀或感情激動而流淚,有時還發出聲音:△嚙沒新婦東托西托,有勸新婦東~西~

【哭作面貌】k'ɔʔɿ- tsoʔɿ- miɿ- mɔɿ- = [哭作環臉] k'ɔʔɿ- tsoʔɿ- ŋueɿ- liɿ- = [哭作無賴] k'ɔʔɿ- tsoʔɿ- ŋuɿ- laɿ- 哭喪着臉的模樣:啥事體啦?~! |△哭作無賴笑嘻嘻

【哭作包】k'ɔʔɿ- tsoʔɿ- pɔɿ- 指稱愛哭鬧的小孩

【殼子】k'ɔʔɿ- tsɿ- 物品、器具的外殼,有一定的形狀:香煙~|熱水瓶~|牙膏~

【殼貨】k'ɔʔɿ- hæuɿ- 指貝殼類海鮮:~透鮮個,寧波人交關歡喜喫

【殼窠】k'ɔʔɿ- lɔɿ- = [殼落] k'ɔʔɿ- loʔɿ- 外殼;框架:空~

【敲】k'ɔʔɿ 東西乾後與粘着處脫開,中間凸起:牆壁裏石灰~起一大塊|該幅畫裱勒推板個,當中~起交關||廣韵入聲覺韵苦角切:“覺敲,皮乾”

goʔ

【個】goʔ₁ ①助詞，用在偏正結構中，相當於結構助詞“的”：渠～東西儂一眼莫去動渠 ②語氣詞，用在句末，相當於語氣詞“的”：該種閑話渠嬲講～|桌凳撥過眼去好吔？——好～，好～

【個】goʔ₁ 量詞：～人|～問題

【攔】goʔ₁ ①架；放：眼竿～～牢|腳～勒介高 ②耽攔：本來我講好要去個，後頭事體～牢囉

【□□郎】goʔ₁ goʔ₁ lɔʔ₁ 未經閹割的公鷄，常要追逐母鷄求交配

ŋoʔ

【鶴】ŋoʔ₁ 鳥，頭小頸長，嘴長而直，腳細長，羽毛白色或灰色，群居或雙栖，常在河邊或海岸捕食魚和昆蟲

hoʔ

【設】hoʔ₁ ①用力將喉嚨中的東西吐出來：痰胡嚨頭裏刮牢囉，～勿出來|一口氣～出馬上去死囉 ②雙手按某一較高的地方使身體用力往上一縱：該牆頭忒高，我還～勿上去 ③吸附住：熱水瓶塞頭～牢囉||廣韻人聲覺韻許角切：“歐吐”

【霍亂吐瀉】hoʔ₁ ləʔ₁ t'uʔ₁ ɕiaʔ₁ = 〔時疫病〕zɿʔ₁ hyaʔ₁ biŋʔ₁ 霍亂

【霍新婦】hoʔ₁ ɕiŋʔ₁ vuʔ₁ 準備結婚，正遇公公或婆婆病危或病亡，於是倉促辦事，這樣迎娶來的媳婦叫霍新婦||霍，《鄆縣通志》注：“取驚霍之意”

hoʔ

【蟻蟲】hoʔ₁ dzoŋʔ₁ 稻的蛀蟲

【學費】hoʔ₁ fiʔ₁ 學校規定的學生在校學習應繳納的費用

【學生】hoʔ₁ sāʔ₁ 在校讀書的人；授學業的對象

【學生子】hoʔ₁ sāʔ₁ tsɿʔ₁ ①學徒 ②學生

【學生意】hoʔ₁ sāʔ₁ iʔ₁ ①學手藝 ②名詞，舊時指工廠、作坊裏學手藝的藝徒

【學堂】hoʔ₁ dɔʔ₁ 學校

【鑊】hoʔ₁ = 〔鑊子〕hoʔ₁ tsɿʔ₁ = 〔鑊片〕hoʔ₁ beʔ₁ 圓形中凹的鍋子，多用鐵製：△借米好落～，討米難落～|△人情逼似債，鑊片掣勒賣

【鑊底】hoʔ₁ tiʔ₁ 鍋裏面的底兒

【鑊肚臍】hoʔ₁ duʔ₁ dziʔ₁ 鐵鍋外面底兒正中突出的部分

【鑊瓢】hoʔ₁ bioʔ₁ 半球形銅瓢，安有直木柄，用來舀湯鍋水

【鑊焦】hoʔ₁ tɕioʔ₁ = 〔鑊滯〕hoʔ₁ dzɿʔ₁ 鍋巴

【鑊蓋】hoʔ₁ keʔ₁ 鐵鍋的蓋兒，一般為木製

【鑊鏟】hoʔ₁ ts'eʔ₁ 炒菜用的鍋鏟

【鑊扛】hoʔ₁ gɔʔ₁ = 〔羹架〕kãʔ₁ koʔ₁ 鍋屜；用竹片編成的蒸食物時用的器具

【鑊墨灰】hoʔ₁ (或 hoŋʔ₁) moʔ₁ huɕiʔ₁ = 〔鑊煤〕hoʔ₁ mɕiʔ₁ 鍋底上的煙子，可作黑色燃料||“鑊”音[hoŋʔ₁]為兒化音殘留

o?

【屋】o?i 房子(一般指舊式整座的木結構房子或簡易的磚瓦房):起~|△子孫敗,拆~賣|△庵庵朝南~,噢噢陳年穀

【屋柱】o?i dzɿɿ 房屋的柱子,直立起支撐作用:△頭痛~碰,肚痛冷飯脹比喻人要倒霉起來,哪兒都倒霉

【屋裏】o?i liɿ =【屋落】o?i lo?ɿ 家;家裏:回~|~來該

【屋裏無賴】o?i liɿ huɿ laɿ ⇨【電跟無賴】tsɔɿ kəŋɿ huɿ laɿ

【屋裏人】o?i liɿ niŋɿ 指妻子,舊的叙稱

【屋基地】o?i tɕiɿ diɿ =【宅基地】dʒə?ɿ tɕiɿ diɿ 房屋的地基

【屋契】o?i tɕ'iɿ 買賣房屋時所立的契約

【屋檐】o?i siɿ ⇨【檐楯】siɿ zɿŋɿ

【屋片】o?i beɿ 較簡陋的房屋

【屋山尖頭】o?i seɿ tɕiɿ dɕeɿ 屋脊的兩端:△~開門指這戶人家沒有門,無人往來,斷六親

【屋頭登】o?i dɕeɿ təŋɿ 房屋的頂面:該眼菜乾攤勒簾裏,馱勒~去囉該

【屋後頭】o?i hɕeɿ dɕeɿ 房後

【屋頂】o?i tiŋɿ 房屋的頂部

【屋脊】o?i tɕiɿ 屋頂中間高起的部分

【屋業地主】o?i niɿ diɿ tsɿ =【地主阿太】diɿ tsɿ ɐ?i t'aɿ 住宅的神

【惡】o?i ①兇:該人交關~囉,一眼莫去引犯渠 ②怨;怒:~氣倒出|該小人一眼勿聽閑話,人真真會撥渠~煞 ○另見 uɿ

【惡嘴眼相】o?i tsɿɿ ŋeɿ ciãɿ 形容一臉兇狠的模樣:莫~,小人活靈靈魂要撥儂嚇出個

【惡氣】o?i tɕ'iɿ 怒氣;憤恨的情緒:~冲天

【惡氣倒出】o?i tɕ'iɿ tɕiɿ ts'ɿɕeɿ 形容滿腔惱怒:單位互相踢皮球,害勒我奔來倒去跑來跑去一場嘍結果,人會撥渠弄勒~

【惡騷和】o?i naɿ hɕuɿ 玩笑、嬉鬧過分,使人難堪:該人搭渠騷和勿來個,渠老老要~個

【惡蚊蟲】o?i məŋɿ dzɔŋɿ =【悶洞老虎】məŋɿ doŋɿ loɿ fuɿ 陰險毒辣的人

【惡心】o?i ɕiŋɿ 胃不舒服,有要吐的感覺

【惡心膈膈】o?i ɕiŋɿ hiãɿ hiãɿ ①形容要嘔吐的感覺:該藥喫仔人時格有眼~ ②形容使人厭惡:該人打扮勒妖裏妖氣,看見渠就~||膈,集韵上聲養韵以兩切:“膈膈,欲吐”

【惡弄態】o?i loŋɿ soŋɿ 惡意捉弄人:該人嬲話囉,介好朋友家渠也要~

【惡訟師】o?i dzɔŋɿ sɿɿ 訟師即舊時幫人打官司的人,俗以為訟師不是好人,故稱惡訟師||舊的說法

【惡刻】o?i k'ɐ?i 心思壞;刻薄:該老板審介~,工鈿一分勿肯加

yoʔ

tɕ'yoʔɿ

- 【噢水】tɕ'yoʔɿ- sɿɿ- 指飲食所達到的水平；飲食的質量和數量：該份人家～蠻好個
- 【噢屁股】tɕ'yoʔɿ- p'iɿ- kuɿ- 屁股挨打：介作吵小人，一定要噢頓屁股散場的嘯
- 【噢死飯】tɕ'yoʔɿ- ciɿ- veɿɿ 兒女尚未出道，靠父母養活，或老年人沒有生活來源，靠小輩贍養，謂噢死飯
- 【噢醋】tɕ'yoʔɿ- ts'uɿ 產生嫉妒情緒，多指在男女關係上
- 【噢素】tɕ'yoʔɿ- suɿ ①不吃魚肉等葷菜 ②比喻沒有用；懦弱：渠想來尋我軋迺門找我的確兒，當我～啊？
- 【噢軟涼】tɕ'yoʔɿ- nyɿ- dziãɿɿ = 〔噢絞絲〕 tɕ'yoʔɿ- gɿɿ- sɿɿɿ 被騙上當：渠人忒精明，儂當心噢渠軟涼
- 【噢夜點心】tɕ'yoʔɿ- fiaɿɿ tiɿɿ (或 teɿɿ) ciɿɿɿ 吃夜宵
- 【噢夜飯】tɕ'yoʔɿ- fiaɿɿ veɿɿ 吃晚飯
- 【噢腦子卜】tɕ'yoʔɿ- nɿɿ- tsɿɿ- boʔɿɿ = 〔搯腦子卜〕 k'əŋɿ- nɿɿ- tsɿɿ- boʔɿɿ 腦袋挨敲擊，敲擊的方式是彎曲中指，用指節的棱角擊打：再壞當心～！
- 【噢牢】tɕ'yoʔɿ- lɿɿ ①固定住：弄枚釘子～ ②拉扯住；咬住：渠～我勿肯放
- 【噢老酒】tɕ'yoʔɿ- lɿɿ- tɕiɿɿɿ 喝酒
- 【噢巴掌】tɕ'yoʔɿ- pɿɿ- tsãɿɿ 打耳光；挨耳光：渠再來引犯我，我噢渠巴掌！ | 嘴巴莫老別舉嘴，當心～！
- 【噢家生】tɕ'yoʔɿ- koɿ- sãɿɿ 被人持物擊中：渠人是太糊精神病患者啦，儂當心撥渠～
- 【噢花菜】tɕ'yoʔɿ- huɿɿ- ts'eɿɿ 逢初一、十五吃素
- 【噢菜】tɕ'yoʔɿ- ts'eɿ = 〔噢齋〕 tɕ'yoʔɿ- tsaɿ 不吃魚肉等葷菜：△心好強如噢齋
- 【噢開口飯個】tɕ'yoʔɿ- k'eɿ- k'əuɿɿ veɿɿ goʔɿɿ 指以說唱評講等為職業的演員：△～，嘴巴皮賣銅鈿
- 【噢…飯】tɕ'yoʔɿ… veɿ 幹…工作；以…為職業：我是噢供銷飯個，該碗飯交關難噢
- 【噢飯店飯】tɕ'yoʔɿ- veɿɿ tiɿɿ veɿɿ 下館子
- 【噢飯家生】tɕ'yoʔɿ- veɿɿ koɿ- sãɿɿ 賴以生活、養家的工具：剪刀、尺是裁縫個～
- 【噢飯間】tɕ'yoʔɿ- veɿɿ keɿɿ 餐室
- 【噢飯桌凳】tɕ'yoʔɿ- veɿɿ tsoʔɿɿ təŋɿɿ 家庭用的飯桌
- 【噢儂頭】tɕ'yoʔɿ- zeɿɿ dœɿɿɿ = 〔噢噴頭〕 tɕ'yoʔɿ- p'əŋɿɿ dœɿɿɿ = 〔噢排頭〕 tɕ'yoʔɿ- baɿɿ dœɿɿɿ = 〔噢蛋糕〕 tɕ'yoʔɿ- deɿɿ kəɿɿ 挨批評；受訓斥：乃則這下子～嘯，味道好哦？
- 【噢閑食】tɕ'yoʔɿ- fiɿɿ ziiʔɿɿ 吃零食
- 【噢酒】tɕ'yoʔɿ- tɕiɿɿ = 〔噢喜酒〕

tɕ'yoʔɪ- ɕiɪɪ- tɕiɪɪɪ 喝喜酒

【喫賠賬】tɕ'yoʔɪ- bɕiɪɪɪ tɕiãɪɪ 賠錢

【喫頭】tɕ'yoʔɪ- dɕɛɪɪɪ 好吃或好喝的滋味：下飯嘍～|老酒嘍～

【喫豆腐】tɕ'yoʔɪ- dɕɛɪɪɪ vuɪɪɪ ①調戲婦女：莫去喫人家小娘豆腐哪！②指拿人逗樂，開玩笑：儂也甯喫阿拉豆腐嘍！

【喫口】tɕ'yoʔɪ- k'ɕɛɪɪɪ ①指家中吃飯的人口：～重 ②指挑剔食物的程度：～交關細

【喫後樸】tɕ'yoʔɪ- hɕɛɪɪɪ p'oʔɪɪ 用手掌拍打後腦勺；後腦勺挨手掌拍打：後樸喫一隻

【喫生活】tɕ'yoʔɪ- sãɪɪɪ huɕʔɪɪ 嘗到厲害，或受到懲罰：一定要撥渠喫眼生活，渠會息息介安分嘍

【喫相】tɕ'yoʔɪ- ɕiãɪɪɪ ①吃喝的樣子：該人～介推扳 ②臉色和架勢（多指兇狠的）：儂講閑話～莫介怕人好哦？

【喫長菜】tɕ'yoʔɪ- dziãɪɪɪ ts'eɪɪɪ 長期吃素

【喫場】tɕ'yoʔɪ- dziãɪɪɪ = 〔喫食〕tɕ'yoʔɪ- ziiʔɪɪɪ 食物，零食：孫子夜頭要來，～買眼的|△寧可買勿值，勿可買喫食

【喫香】tɕ'yoʔɪ- ɕiãɪɪɪ 受歡迎；合時尚：現在懂外語人交關～，單位搶搶要

【喫香煙】tɕ'yoʔɪ- ɕiãɪɪɪ iɪɪɪ 抽煙

【喫官司】tɕ'yoʔɪ- kũɪɪɪ sɪɪɪɪ 被人訴訟，或被處刑罰

【喫進】tɕ'yoʔɪ- tɕiŋɪɪɪ 買進

【喫白食】tɕ'yoʔɪ- bɕʔɪɪɪ ziiʔɪɪɪ 白吃；吃喝不付錢：渠老老來外頭～

【喫沒】tɕ'yoʔɪ- mɕʔɪɪɪ 錢款等不能歸

還：押金～

【喫髮郎】tɕ'yoʔɪ- fɕʔɪɪɪ lɕɪɪɪ = 〔喫髮頭郎〕tɕ'yoʔɪ- fɕʔɪɪɪ dɕɛɪɪɪ lɕɪɪɪ ⇨ 〔斧頭蟬螂〕fuɪɪɪ dɕɛɪɪɪ tsɕʔɪɪɪ lɕɪɪɪ

【喫勿落】tɕ'yoʔɪ- vɕʔɪɪɪ loʔɪɪɪ ①吃不下：年紀大胃口推扳嘍，三兩飯也～ ②吃不消；表示體力或能力上不及：爬山我～個|搭高中生上課恐怕～，初中生還差勿多|介厲害人儂喫渠勿落個

【喫勒落】tɕ'yoʔɪ- lɕʔɪɪɪ loʔɪɪɪ ①吃得下：～和總喫喫光退過算了 ②吃得消；表示體力、能力上夠得上：嘔儂一個人做該工作儂～哦？|我年紀輕辰光接連三日三夜勿瞞也～個

【喫夾餅】tɕ'yoʔɪ- kɕʔɪɪɪ piŋɪɪɪ 指夾在矛盾雙方當中，兩頭受指責：新婦搭阿婆講勿來，兒子夾餅真真喫煞

【喫客】tɕ'yoʔɪ- k'ɕʔɪɪɪ 精於飲食、講究飲食的人（常含貶義）：渠是～啦，介推扳下飯會要喫啊

【喫落】tɕ'yoʔɪ- loʔɪɪɪ 受壓制；受欺侮：渠想騎到我頭底心頭頂上來？嘍沒介便當個！我脰撥渠～個

【喫落腳】tɕ'yoʔɪ- loʔɪɪɪ tɕiãɪɪɪ 吃剩下來的菜：阿拉還忖還以為儂勿來喫飯嘍，該遭只有眼～撥儂喫喫 || “腳”音 [tɕiãɪɪ] 為兒化殘留

【喫茶】tɕ'yoʔɪ- dzoʔɪɪɪ 喝茶；喝開水

【喫喫我】tɕ'yoʔɪ- tɕ'yoʔɪ- ŋoɪɪ 欺侮我；卡我：渠是我個頂頭上司，～剛剛正好 || 這裏的人稱代詞“我”可用“儂”、“渠”、“阿拉”、“僚”、“渠拉”等人稱代詞或具體的姓名替換

【喫癩】tɕ'yoʔɪ- piɪʔɪɪɪ 理虧，無言應對：證據撥人家柯牢，該遭渠～嘍

【喫天亮飯】tɕ'yoʔɿ- t'iɿʔɿŋ n̩iãɿ- vɛɿɿ
吃早飯

【喫熱】tɕ'yoʔɿ- n̩iɿʔɿ = 〔發痧氣〕
fɛʔɿ- sɔɿ- tɕ'iɿ- 中暑：介熱天價，當
心—

n̩yoʔɿ

【玉蘭花】n̩yoʔɿɿ lɛɿ- huɔɿŋ 落葉喬
木，花大，多為白色或紫色，有香氣

【玉石】n̩yoʔɿɿ zɛʔɿ- 玉

【肉】n̩yoʔɿ 專指豬肉：△好看紅綠，好
喫魚—

【肉絲】n̩yoʔɿɿ sɿɿ- 切成細絲狀的肉

【肉絲糊臘】n̩yoʔɿɿ sɿɿ- hɿɿ- lɛʔɿ-
肉絲和黃芽菜絲煮熟勾芡成糊狀的羹

【肉片】n̩yoʔɿɿ p'iɿ- 切成薄片狀的肉

【肉皮】n̩yoʔɿɿ biɿ- 通常指豬肉的皮

【肉店】n̩yoʔɿɿ tiɿ- 賣肉的店鋪

【肉裏眼】n̩yoʔɿɿ liɿŋ ŋɛɿɿ ①眼臉多
肉的眼睛 ②眼臉多肉、幾乎包住眼睛
的人：△—，湊隊結交，在一起嚙後還不知
好歹

【肉圓】n̩yoʔɿɿ hɿɿ- 豬肉末兒捏成的
丸子，蒸熟後吃：綫粉—湯

【肉麻】n̩yoʔɿɿ mɔɿ- ①由輕佻的或虛
偽的言行所引起的不舒服感：儂該閑
話講勒介—，我汗毛管也豎起來囉 ②
捨不得；心疼：介多鈔票跌落丟失，人真
真會—煞

【肉彩】n̩yoʔɿɿ ts'eɿ- 指人身上的肉：儂
人閑早精瘦刮得以前精瘦精瘦的，現在倒
有眼—囉

【肉油】n̩yoʔɿɿ hɿɿ- 肥肉熬製而成的

油

【肉腔】n̩yoʔɿɿ dɕɿ- 原指肉的肥瘦程
度，有時引申指錢財：~厚猛

【肉餅子燉蛋】n̩yoʔɿɿ piŋɿ- tsɿɿ-
təŋɿ- dɛɿ 肉糜與蛋一起蒸，蛋可以是
去殼後整個的，也可以是打和的

【肉餅子】n̩yoʔɿɿ piŋɿ- tsɿɿ- = 〔肉
醬〕n̩yoʔɿɿ tɕiãɿ- 通常指豬肉末兒

【肉丁】n̩yoʔɿɿ tiŋɿ- 切成小方塊形的
肉

【肉釘】n̩yoʔɿɿ tiŋɿ- ⇨ 〔倒敲皮〕tɔɿ-
tɕ'iɿʔɿ- biɿ-

【肉凍】n̩yoʔɿɿ tɔŋɿ- 冷天成凝固狀的
肉湯和肉

【肉痛】n̩yoʔɿɿ t'ɔŋɿ- 心痛；捨不得：阿
爹做規矩，阿娘莫—

【肉鬆】n̩yoʔɿɿ sɔŋɿ- 用豬、牛等的瘦肉
加工製成的絨狀或碎末狀的食品，乾
而鬆散

【肉勿燉】n̩yoʔɿɿ vɛʔɿɿ n̩iɿɿ 肉不爛

【肉割割】n̩yoʔɿɿ kɛʔɿŋ kɛʔɿɿ 形容捨不
得花錢的心理：介多鈔票馱出去到底
—個

【肉及及】n̩yoʔɿɿ dziiʔɿŋ dziiʔɿɿ = 〔肉
骨及及〕n̩yoʔɿɿ kusʔɿŋ dziiʔɿɿ-
dziiʔɿɿ = 〔肉骨實實〕n̩yoʔɿɿ kusʔɿŋ
zɿɕɛʔɿɿ zɿɕɛʔɿɿ 形容體肥多肉的樣
子：肚皮—，純是油肉 | 小毛頭大腳脩
—一節一節，有趣哦！

【拈】n̩yoʔɿɿ ①雙手用力捏揉：~豬油餡
| 衣裳—~渠 ②將平展的東西揉作一
團：擡渠紙頭—~攏，揞勒字紙篋裏

iiʔ

piɿʔ

【必】piɿʔ(或 biɿʔ) ①仔細審視：～眼火視力 ②(手電筒)照明：眠牀底下啥東西啦？電光燈駛來～

【必過】piɿʔ kəuɿ 不過，表轉折：毛病好是已經好囉，～身體還是虛虛個

【畢發畢準】piɿʔ fəʔ piɿʔ tsyɔŋɿ 副詞，必定；準確無誤：我隻胃交關死腔，蟹蝦喫仔～要痛個|渠每年一到該辰光老毛病就要發作，～個

【畢業】piɿʔ niɿʔ 完成規定學業，結束學習

【弊】piɿʔ 高溫灼烤：雙搶搶收搶種真苦的囉，介毒太陽～勒渠割稻插秧||集韻人聲屑韻必結切：“灼物焦也”

【筆】piɿʔ 量詞：一～眼|一～鈔票|一～字寫勒交關好

【筆尖】piɿʔ tɕiɿ 很尖：人箸介瘦啦，下巴～||加重程度可說“筆筆尖 piɿʔ piɿʔ tɕiɿ”、“筆篤尖 piɿʔ toʔ tɕiɿ”；生動形式為“筆篤斯尖 piɿʔ toʔ sɿ tɕiɿ”、“筆筆斯尖 piɿʔ piɿʔ sɿ tɕiɿ”

【筆記簿】piɿʔ tɕiɿ buɿ ⇨【記錄簿】tɕiɿ loʔ buɿ

【筆套管】piɿʔ t'ɔɿ kūɿ 筆帽，用以保護毛筆頭

【筆架】piɿʔ koɿ 用陶瓷、竹、木、金屬等製成的擱筆、插筆、掛筆的架子

【筆頭】piɿʔ dəyɿ 筆尖

【筆挺】piɿʔ t'iqɿ ⇨【骨挺】kuɿʔ t'iqɿ

【筆筒】piɿʔ doŋɿ 放筆的竹筒

【筆劃】piɿʔ fuesɿ ①組成漢字的點、橫、直、撇、捺等 ②指筆順：～寫錯

【筆墨莊】piɿʔ moʔ tsɔŋɿ 經營文房四寶的商店，舊時著名的有查二妙筆墨莊

【筆篤】piɿʔ toʔ ⇨【骨篤】kuɿʔ toʔ

【筆篤斯直】piɿʔ toʔ sɿ dzɿʔ 參見“骨直 kuɿʔ dzɿʔ”

【筆篤翹】piɿʔ toʔ tɕioɿ ⇨【骨篤翹】kuɿʔ toʔ tɕioɿ

【筆直】piɿʔ dzɿʔ ⇨【骨直】kuɿʔ dzɿʔ

【碧綠】piɿʔ loʔ 形容非常綠：河水～個，交關清爽||加重程度可說“碧碧綠 piɿʔ piɿʔ loʔ”

【碧綠青翠】piɿʔ loʔ tɕiqɿ ts'ɕiɿ 形容翠綠：稻一尺高囉，～

【澤】piɿʔ 擋住浸泡在液體中的東西把液體倒出來：～鹵|～藥|～粥飲湯||廣韻人聲質韻鄰密切：“去滓”

【壁虎】piɿʔ fuɿ =【壁老虎】piɿʔ ləuɿ fuɿ 身體扁平，四肢短，尾巴長，趾上有吸盤，能在壁上爬行，吃蚊子、蒼蠅、蛾等小昆蟲

【壁蟹】piɿʔ haɿ 蜘蛛的一種，身體扁，腳很長，暗褐色，多在室內牆壁間結網

【壁角】piɿʔ koʔ =【壁角落頭】piɿʔ koʔ loʔ dəyɿ =【牆角落

頭] ziã ㄨ koʔ ㄨ loʔ ㄨ dœy ㄨ 牆角

【癩嘴】piɿʔ ㄨ tsy ㄨ 地包天的嘴型

【癩嘴癩得】piɿʔ ㄨ tsy ㄨ piɿʔ ㄨ tɕʔ ㄨ ①形容嘴唇癩而內凹的樣子：該人生勒～，嘸沒咋好看 ②形容物體向裏凹陷的樣子：火油箱敲勒～

【癩三】piɿʔ ㄨ se ㄨ 稱城市中無正當職業而以乞討或偷竊為生的游民

【癩骸骸】piɿʔ ㄨ hɛy ㄨ hɛy ㄨ 形容體弱乏力，精神不振的樣子：該槍人時格～，氣力一眼嘸沒

【癩螺痧】piɿʔ ㄨ ləu ㄨ soŋ ㄨ 中醫稱霍亂為癩螺痧

【癩塌塌】piɿʔ ㄨ t'ɕʔ ㄨ t'ɕʔ ㄨ ①形容乾癩；內容空虛：太陽介猛，樹葉片也曬勒～囉|肚皮餓勒～|袋袋裏～嘸沒鈔票 ②形容精神不振的樣子：輸勒～

【癩落】piɿʔ ㄨ loʔ ㄨ 癩下去；乾癩：腫起地方有眼～囉|年紀大囉，人～囉

【鱉】piɿʔ = [甲魚] tɕiɿʔ ㄨ fiŋ ㄨ 爬行動物，生活在水中，形狀像龜，背甲上有軟皮：△鱔魚喫鱗，黃魚喫鱗，甲魚喫裙

p'iiʔ

【匹】p'iiʔ 量詞：一～馬

【脛】p'iiʔ = [尻] pi ㄨ = [卵脬] lo ㄨ p'ɔy ㄨ 女陰 || 廣韻入聲質韻譬吉切：“牝脛”

【撇】p'iiʔ 在液體上面刮掉或舀去極薄的一層：鷄湯上頭該層油～掉渠|燒牛肉要～淋個，弗是否則膩腥不刺僻兮兮的

【霹靂】p'iiʔ ㄨ li ㄨ ⇨ [落地雷] loʔ ㄨ di ㄨ ləi ㄨ

biɿʔ

【別】biɿʔ ①用針扣住：～校徽 ②把門關緊：司必窺有～牢勒哦？

【別采】biɿʔ ㄨ ts'e ㄨ = [別烏采] biɿʔ ㄨ u ㄨ ts'e ㄨ = [別烏蕩] biɿʔ ㄨ u ㄨ dɕ ㄨ = [別烏態] biɿʔ ㄨ u ㄨ t'e ㄨ = [別烏頭] biɿʔ ㄨ u ㄨ dœy ㄨ = [別埤] biɿʔ ㄨ tɕʔ ㄨ 別處；其他地方

【別轉】biɿʔ ㄨ tsy ㄨ 頭轉過去：該人交關難弄，只只俵俵話渠兩句，渠頭～就走

【別樣】biɿʔ ㄨ fiã ㄨ = [別樣告] biɿʔ ㄨ fiã ㄨ kɔy ㄨ 其它：～東西還有哦？

【別針】biɿʔ ㄨ tɕiŋ ㄨ 一種彎曲而有彈性的針，尖端可以打開，也可以扣住，用來把布片等固定在一起，或鑲上珠寶作為裝飾品別在衣服上

【別人家】biɿʔ ㄨ niŋ ㄨ kɔy ㄨ 別人

【別別跳】biɿʔ ㄨ biɿʔ ㄨ t'io ㄨ ①形容不住地跳動的樣子：今密買來個蝦交關新鮮，隻隻～個 ②形容受到驚嚇後心悸：嚇勒我心～

【別十】biɿʔ ㄨ zyœʔ ㄨ ①牌九中兩張牌的點子相加成十點（不包括兩點加八點）叫別十，這是最差的一副牌 ②引申指徒勞，空無效果：儂講隻～啊，渠又擔來聽儂個|弄勒助百筋千辛萬苦，弄隻～

【篋】biɿʔ ㄨ 依次緊挨着放：～地板|磚頭～～攏 || 集韻入聲質韻薄必切：“次也”

【鼻翼】biɿʔ ㄨ fiɿʔ ㄨ 鼻翅兒

【趨】bitʔ 追；趕：～潮 | 一定要～渠上 | 渠拉兩人來的～高低 || 集韻入聲職韻弼力切：“走也”

【趨勿着】bitʔ ʒvʔ ʒyœʔ ① 趕不上：落手快眼哪！當心火車～！② 想要而得不到：儂還該樣矮渠，該樣矮渠，我真真～束！

【趨出】bitʔ ts'yoʔ 沒趕上：今密會開勒介晏，夜飯也～

【熨】bitʔ 用火烘或高溫使乾：衣裳火缸裏～～燥 | 一眼尿布總算用熨斗～燥囉 || 廣韻入聲職韻符逼切：“火乾肉也”

【整】bitʔ ① 關節扭傷（尤指腳腕）：走路勿當心，腳骨～出囉 ② 牙齒嚼硬物致傷：啃啃肉骨頭，門牙會～落

【整腳】bitʔ tɕieʔ 差勁；不好：頭髮啥人剪的啦？咋會剪勒介～啦？

【整腳貨】bitʔ tɕieʔ həu ① 質量差的貨物 ② 喻指能力差的人：該人只一張嘴巴皮啦，實在是～，花頭相數一眼嘸沒個

miʔ

【嘸沒】miʔ [< m ʔ mɛʔ] ① 沒有：～花頭 ② 不（用得較少）：人～來的 | 該件衣裳又～好看 ③ 不及；不如：儂～渠儂 ④ 婉辭，死亡：太公大前年就～囉 ⑤ 用在“嘸沒 + 介 + 形容詞”結構中，詞本身的否定意義虛化，用來加強語氣，意思是“實在很…”：儂人～介推扳個！ | 該人毛病～介嚴重個，腦子和個完全搭錯掉個！

【嘸沒咋】miʔ dza ʒk = 〔嘸沒大〕 miʔ da ʒk 用在形容詞、動詞前面，

意為“沒怎麼…”；“不大…”：桃子還～熟 | 該槍～看張看見渠 | 該戲文～好看

【嘸沒啥好】miʔ so ʒ (或 səu ʒ) həu 不怎麼樣：該字寫勒～

【嘸沒心事】miʔ ɕiŋ ʒ ʒ ʒ ① 沒有心事：該人做人心事一眼嘸沒個，天坍落來也嘸告個 ② 不成問題；不必擔心：喫介眼老酒～個 | 該事體包勒我身上，～個！

【嘸沒用場】miʔ fiyŋ ʒ dʒiã ʒ ⇨ 〔嘸做〕 m ʒ tsəu ʒ

【嘸沒只幾日】miʔ tɕiʔ tɕi ʒ niʔ 沒幾天：外甥頑來勒～，搭隔壁鄰舍小人已經混勒蠻熟囉

【密】miʔ ① 物體之間距離近；間隙小（跟“稀”相對）：△種麥種勒～，麥頭多麥粒 ② 秘密：保～

【密密緊】miʔ miʔ tɕiŋ = 〔密擦緊〕 miʔ ts'ɛʔ tɕiŋ 形容很緊；很密：螺絲旋勒～ | 書架裏書排勒～ || 為“緊”的加重程度的說法

【滅】miʔ 用手指搓捻使旋轉：～螺絲 | 無線電～～熄指關掉收音機 || 廣韻入聲薛韻亡列切：“手拔，又摩也，批也，拵也”

【滅特郎】miʔ dɛʔ ʒ ʒ ʒ 上有小欄的玩具小陀螺，玩時用手擰小欄使旋轉

【蜜甜】miʔ di 形容味道非常甜：該眼蘆柑蠻好個，～個 || 加重程度可說“蜜蜜甜 miʔ miʔ di”

【蜜糖】miʔ dɕ ʒ ⇨ 〔蜂糖〕 foŋ ʒ dɕ ʒ

【蜜蜂】miʔ foŋ ʒ 一種昆蟲，成群居住，能采花粉釀蜜，幫助某些植物傳粉

【蜜筒瓜】miɿ?ɿ doŋɿ kɔɿ ⇨ 〔香瓜〕ciãɿ kɔɿ

【篾牘】miɿ?ɿ biɿ 墊在瓦下的篾席

【篾青】miɿ?ɿ te'iqɿ 竹子的外皮，質地較韌

【篾白】miɿ?ɿ be?ɿ 篾黃；竹子的篾青以裏部分，質地較脆

【篾竹】miɿ?ɿ tso?ɿ = 〔竹篾〕tso?ɿ miɿ?ɿ 劈得細而薄的竹子，可用來編織各種器具

【篾席】miɿ?ɿ zii?ɿ 用細竹篾編成的席子

tiɿ?

【杓】tiɿ?ɿ 用兩個手指甲掐起或截斷：該小人交關惡，老老要～人家|到田裏去～眼葱來||廣韻入聲錫韻都曆切：“引也。”《字彙》：“手掐”

【的】tiɿ?ɿ ①助詞，用在動詞、形容詞或動賓結構等的後面。A)表示存在或表示動作狀態的持續，近指：肉，冰箱裏有～|帳子仍舊掛～|飯還熱溫溫～|人有來～哦人在不在？B)常用在句末加強命令、建議、叮囑等祈使語氣：旁邊頭描眼花邊～|大人閑話聽眼～，和總是要儂好～！②少數形容詞的前加成分，表示“很，非常”的意思；強調程度可以重疊：～(～)滑|～滑裏|～(～)薄|～薄裏|～(～)軟|～(～)糯

【的仔】tiɿ?ɿ tsɿɿ 複合語助詞，用在動詞後面，表示完成某一動作，通常伴有命令、請求、建議、囑咐等祈使語氣：和總喫～肚皮要喫勒脹開個|該眼鈔票先用～，欠夠再歇|大衣要末帶～，作興可能夜頭回來冷，好穿穿

【的噓】tiɿ?ɿ leiɿ 語助詞。①肯定已出現了情況或推測即將出現的情況，相當於北京話“了”：我已經睏落～|明朝看樣子還要落雪～②指明事實，有時略帶誇張語氣：該小毛頭真難看～反語，意為誇嬰兒可愛|儂人也好～，拆爛厠拆到我頭底心來噓！

【的剝落】tiɿ?ɿ po?ɿ lo?ɿ = 〔鐵撲落〕t'ii?ɿ p'o?ɿ lo?ɿ 後綴成分，附着在少數單音節形容詞的後面：灰～|黑～|硬～|呆～

【的薄】tiɿ?ɿ bo?ɿ = 〔的薄裏〕tiɿ?ɿ bo?ɿ liɿ = 〔菲薄〕fiɿ bo?ɿ = 〔菲薄裏〕fiɿ bo?ɿ liɿ 很薄：該小籠包蠻好喫，皮～個，裏頭大大一包湯|張斌橋寧波江東地名黏頭樹舊時婦女梳髮用品～||加重程度可說“的的薄 tiɿ?ɿ tiɿ?ɿ bo?ɿ”、“菲菲薄 fiɿ fiɿ bo?ɿ”

【的篤班】tiɿ?ɿ to?ɿ peɿ = 〔紹興戲〕ziouɿ eiŋɿ eiɿ = 〔越劇〕fiyɿ dziɿ 浙江地方戲曲戲種之一，起源於嵊縣，深受寧波人尤其是中老年人的喜愛||“的篤班”、“紹興戲”為舊的說法

【的落花】tiɿ?ɿ lo?ɿ huɿ 因睏倦而視覺朦朧不清：眼睛～，真真要睏噓

【的角方】tiɿ?ɿ ko?ɿ fɿ ⇨ 〔磚方〕tsɿɿ fɿ

【的的刮刮】tiɿ?ɿ tiɿ?ɿ kue?ɿ kue?ɿ 形容地道；純粹：該是～個邱隘鹹齏|渠拉屋裏祖宗三代是～個寧波人

【跌倒勢講】tiɿ?ɿ tɔɿ syɿ kɿ ①退一步說；不管怎麼說：膊出仔難看勿難看，～汗衫也要穿件的②大不了：對象會找勿着啊，～要求低一眼

【跌落】tiiʔi- loʔi- = 〔篤落〕toʔi- loʔi- ① 掉下：眼鏡～地樣裏地上敲腐打碎囉 ② 遺失：該支鋼筆勿曉得啥辰光～的囉 ③ ⇨ 〔小產〕ɕio- ts'e-
 【滴】tiiʔi 量詞：一～水 | 一～眼淚
 【滴子】tiiʔi- tsɿ- 蓋子上的小橢兒，帽子頂上的小圓蒂
 【滴水下】tiiʔi- sɿ- ho- 雨水從屋檐滴下的一片地方

t'iiʔ

【天亮】t'iiʔi- niã- = 〔天亮頭〕t'iiʔi- niã- dœy- 清晨；早晨：烏早～ | 明朝～六點鐘個火車 || 當清晨講，“天”字[iiʔ]韻陰入調，韻、調特殊；“亮”字[n]聲母特殊
 【天亮飯】t'iiʔi- niã- ve- 早飯
 【踢燕子】t'iiʔi- i- tsɿ- 踢毽子
 【踢土旁】t'iiʔi- t'u- bɕ- 提土旁，漢字偏旁，“址塊”等字的左邊部分
 【踢腳綫】t'iiʔi- tɕie- ɕi- 釘在房內牆腳四周的高約十公分的木板條，有的用水泥砌成，起裝飾和保護作用
 【鐵】t'iiʔi 一種金屬
 【鐵絲搭蘿】t'iiʔi- sɿ- k'e- lœu- ① 辦公用品，裝文件等的鐵絲筐 ② 喻指不肯花錢的人，吝嗇鬼
 【鐵樹】t'iiʔi- zɿ- 常綠灌木，葉聚生於莖的頂端，花淡紅色或紫色，供觀賞
 【鐵路】t'iiʔi- lu- ⇨ 〔火車路〕hœu- ts'o- lu-
 【鐵耙】t'iiʔi- bo- ⇨ 〔釘耙〕tiŋ- bo-
 【鐵車】t'iiʔi- ts'o- = 〔洋車〕hiã- ts'o- 縫紉機，舊時從國外進口，所以

又稱洋車：踏～

【鐵鍬】t'iiʔi- te'io- = 〔鐵抄〕t'iiʔi- ts'o- 鍬砂、土等東西的鐵製工具，長方形片狀或簸箕狀，一端裝有長橢兒
 【鐵蛋】t'iiʔi- de- 形容安穩；踏實：腳骨蹺蹺，做人～一樣
 【鐵鏽紅】t'iiʔi- ɕi- ho- 像鐵鏽那樣的紅色
 【鐵軌】t'iiʔi- ku- 用碳素鋼軋製而成的鋪設火車等軌道所用的鋼條
 【鐵灰】t'iiʔi- hu- 如鐵屑一般的灰色
 【鐵匠】t'iiʔi- ziã- ⇨ 〔打鐵師父〕tã- t'iiʔi- sɿ- vu-
 【鐵防】t'iiʔi- bɕ- 連詞，如果；萬一：～小黃魚賣光囉，買眼帶魚來可以哦？ | 衣裳多穿件把的，～夜頭要冷 || “鐵防”可能是“倘 t'ɕi”的緩讀
 【鐵行】t'iiʔi- hɕ- 舊時主要經營鋼材、廢鋼鐵等的商行。鐵行多開設在江東後塘路、灰街一帶，以乾和、復大、成大昌等八家為最大，時稱大同行
 【鐵凳】t'iiʔi- tœ- 砧子，砸鋼鐵材料時墊在底下的鐵製器具
 【鐵撲落】t'iiʔi- p'o- lo- ⇨ 〔的剝落〕tiiʔi- po- lo-

diiʔ

【糶米】diiʔi- mi- ① 買米：我搭糶站去糶眼米來 ② 戲稱領取工資，這是較新的說法

liiʔ

【力道】liiʔi- dœ- ⇨ 〔勁道〕dzœ- dœ-

- 【立】lii?ɿ 站立：坐仔壞個，要～～渠
- 【立時三刻】lii?ɿ zɿɿ seɿ k'e?ɿ =
【立時裏】lii?ɿ zɿɿ liɿ ⇨【趨時裏】zɿ?ɿ zɿɿ liɿ
- 【立字據】lii?ɿ zɿɿ tɕyɿ 寫下書面的憑證
- 【立早章】lii?ɿ tsɔɿ tsɔɿ “章”字在寧波方言中有許多同音字，為示區別，就說是立早章
- 【立夏】lii?ɿ hoɿ 二十四節氣之一，在五月五、六或七日：△雨打一，嘸處洗耙
- 【立秋】lii?ɿ tɕ'iyɿ =【交秋】kɔɿ tɕ'iyɿ 二十四節氣之一，在八月七、八或九日：△～嘸雨一半收
- 【立春】lii?ɿ ts'yɔŋɿ =【交春】kɔɿ ts'yɔŋɿ 二十四節氣之一，在二月三、四或五日：△～嘸雨廿日晴
- 【立冬】lii?ɿ toŋɿ 二十四節氣之一，在十一月七日或八日：△～晴，一冬晴；～落，一冬落
- 【立壁角】lii?ɿ piɿ?ɿ ko?ɿ 學生被罰面對牆角站立
- 【列】lii?ɿ ①用刀裁紙；或一手按紙，一手慢慢地撕：紙頭～～開 ②量詞：～～火車
- 【律師】lii?ɿ sɿɿ ⇨【訟師】dzɔŋɿ sɿɿ
- 【栗子】lii?ɿ tsɿɿ 栗子樹的果實，包在多刺的殼斗內，成熟時殼斗裂開而散出，可食
- 【栗子番薯】lii?ɿ tsɿɿ feɿ zɿɿ 甘薯的一個品種，澱粉多，水分少，味似栗子而名
- 【栗子肉】lii?ɿ tsɿɿ nɿyo?ɿ 像栗子形

- 狀的很結實的一團肉：手膀～賊硬
- 【栗殼色】lii?ɿ k'o?ɿ se?ɿ 如栗子殼一般的顏色
- 【粒】lii?ɿ 量詞：～～米|～～飯|～～彈子|～～珠珠
- 【粒粒瘡瘡】lii?ɿ lii?ɿ tso?ɿ tso?ɿ 呈顆粒狀，不平滑：面孔裏脹面瘡青春痘發出交關，～個|水泥地樣嘸沒做過，～個
- 【揸】lii?ɿ 讓帶水的東西放在盛器中自行滴乾：米淘好仔～～燥|羊毛衫汶好仔莫絞，擺勒網兜裏先～～燥，再眼出||集韻入聲術韻劣戍切：“去滓汁曰揸。”寧波今讀[lii?]韻母
- 【瘰串】lii?ɿ ts'yɿ =【瘰子頸】lii?ɿ tsɿɿ tɕiŋɿ 頸部淋巴成串腫大的疾病
- 【籬】lii?ɿ =【籬子】lii?ɿ tsɿɿ 用竹篾編成的曬物器具，長方形如門板，也可以用來遮蔽倉庫門||籬，廣韻入聲葉韻良涉切：“編竹為之”

tɕii?

- 【今密】tɕii?ɿ miɿɿ =【今密子】tɕii?ɿ miɿɿ tsɿɿ =【今末】tɕii?ɿ mɐ?ɿ =【今末子】tɕii?ɿ mɐ?ɿ tsɿɿ 今天||“今”讀[tɕii?]，韻母、聲調特殊，僅限於本條；“今密”、“今末”連讀仍按前字陰平變調
- 【汁】tɕii?ɿ 用醬油浸：河鯽魚先醬油～～再煎
- 【汁水】tɕii?ɿ sɿɿ =【汁水湯】tɕii?ɿ sɿɿ t'ɕɿɿ 肉或家禽煮後的清湯：～年糕湯
- 【只勿】tɕii?ɿ vɐ?ɿ 要末不，後接的小

句常為假設複句：賊骨頭～撥我柯着抓住，撥我柯着仔腳骨敲渠斷！

【只勒】tɕiɿʔɿ lɐʔɿ 只不過；就是；表示轉折：磨砂皮鞋好是好，～忒會膩腥航 | 渠人餘多地方蠻好，～一張嘴巴忒快

【只只】tɕiɿʔɿ tɕiɿʔɿ 只；僅：～一眼眼東西 | ～眼睛一眨，皮革撥賊骨頭偷去囉 | 該隻假期～廿日工夫好庖

【灼】tɕiɿʔɿ ①燒；炙；燙：加煤餅辰光，手骨勿當心撥火～痛嘴 ②烘烤：衣裳淋勒落漉漉，煤球風籬煤爐裏～～燥 || 廣韻入聲藥韻之若切：“燒也，炙也，熱也”

【灼辣辣】tɕiɿʔɿ lɐʔɿ lɐʔɿ ①形容陽光灼熱：六月裏太陽～，兩日外頭奔過會曬勒脫皮 ②形容肌膚疼痛異常的感覺：手骨燙開，搽眼醬油的，～介痛 || 義項②也可以說“煙灼辣辣 iɿ tɕiɿʔɿ lɐʔɿ lɐʔɿ”

【迹涎】tɕiɿʔɿ tsoʔɿ = 〔迹子〕 tɕiɿʔɿ tsɿɿ 污漬，斑迹，多指留在布上洗不掉的：寫寫大字，墨汁衣裳裏糟勒隻～

【急】tɕiɿʔɿ ①着急：△皇帝勿～，～煞太監 ②綑得緊；紮得緊：繩子縛勒～眼 ③大小便憋不住：尿～煞 | △厠～上茅坑 ④動詞，憋大小便：尿～勿牢囉 | △尿～做病，厠～喪命

【急鼓鼓】tɕiɿʔɿ kuɿ kuɿ 形容肚子不舒服，想拉大便的感覺：啥東西喫壞的囉，肚皮～想上茅坑

【急綑綑】tɕiɿʔɿ pāɿ pāɿ ①綑得緊緊的：面汶好面孔～，粉妝眼的 ②比喻不寬裕：鈔票用到年底又～囉 | 料作材料買勒～個

【急驚風】tɕiɿʔɿ tɕiɿʔɿ foŋɿ 中醫指小兒由於發高燒手足痙攣，頸背收縮，頭上仰，兩眼直視的疾病：△～碰着慢朗中比喻急事碰着慢性子的人

【急急動】tɕiɿʔɿ tɕiɿʔɿ doŋɿ 形容急於要大便的感覺：屁眼～

【級】tɕiɿʔɿ 量詞，捆：一～十小飛草紙 | 一～稻草 || 本字為“彙”，集韻上聲銑韻吉典切：“《說文》：小束也。”寧波今讀入聲[iɿʔɿ]韻

【脊柱骨】tɕiɿʔɿ dzɿɿ kuɿ ⇨ 〔背脊骨〕 pɐɿ tɕiɿʔɿ kuɿ

【接下飯】tɕiɿʔɿ fiɿ veɿ 用筷子夾取菜肴，也說“敲下飯 dziɿ fiɿ veɿ”

【接頭】tɕiɿʔɿ dɕɐɿ 了解情況：該椿事體渠勿～個，我倒有眼～個

【接口令】tɕiɿʔɿ k'ɕɐɿ liŋɿ 應對的口才：△當面嚙～，背後忒忒氣煞人

【接生】tɕiɿʔɿ sāɿ 幫助產婦分娩

【接生老娘】tɕiɿʔɿ sāɿ lɿ niāɿ = 〔接生婆〕 tɕiɿʔɿ sāɿ bəuɿ 收生婆

【接龍】tɕiɿʔɿ loŋɿ 把牌九中點子相同的一頭接成一條龍的遊戲

【揭方巾】tɕiɿʔɿ fɿ tɕiɿʔɿ 舊時結婚儀式上，新娘請出花轎後，由福氣好的老婦用秤桿挑開新娘頭上的龍鳳綉花緞巾，謂揭方巾

【結珠】tɕiɿʔɿ tsɿɿ ⇨ 〔蛛蛛〕 tsɿɿ tsɿɿ

【結蛛亂網】tɕiɿʔɿ tsɿɿ lɿ mɿ ①蜘蛛 ②蛛絲網

【結痍】tɕiɿʔɿ iɿ 結痍：傷疤～囉 || 痍，集韻上聲琰韻於琰切：“瘍痍也”

【結拜兄弟】tɕiɿʔɿ paɿ ɕyɿ diɿ

=【結拜弟兄】tɕiɪʔɪ paɪɪ diɪɪ
ɕyɔŋɪɪ 指稱因感情好或有共同目標相
約而成的兄弟

【結彩】tɕiɪʔɪ ts'eɪ 舊俗辦喜事時紫彩
色綢布、掛紅燈以顯喜慶氣氛

【結頭】tɕiɪʔɪ dɕeyɪɪ 結兒：打一|一解
解開

【結冰】tɕiɪʔɪ piŋɪ 水凝結成冰

【結棍】tɕiɪʔɪ kuəŋɪɪ ①身體強壯：後生
啥～式啊？介重石頭撥起算賬表示完成
這一動作很輕易 ②繁重；負擔重：雙搶搶收
搶種多少～啦，儂格貌人喫勿落吃不消個
|屋裏兩隻書包喻兩個讀書的孩子～個 ③
厲害：價鈿忒～|該頓蛋糕批評喫勒～
個

【結髮夫妻】tɕiɪʔɪ feʔɪɪ fuɪɪ tɕ'iɪɪ ⇨
【花燭夫妻】huoɪɪ ts'oʔɪɪ fuɪɪ
tɕ'iɪɪ

【結夾】tɕiɪʔɪ kɕɕɪɪ 後綴成分，附着在
雙音節形容詞或名詞的後面，表示情
狀或模樣，通常帶貶義色彩：爛腐～|
外行～|大糊～

【節】tɕiɪʔɪ 量詞：一～電池|一～車廂|一
～甘蔗

【節邊】tɕiɪʔɪ piɪɪ 節日的前後幾天

【節頭節面】tɕiɪʔɪ dɕeyɪɪ tɕiɪʔɪ miɪɪ
節日裏：～走人家，勿好空手個，伴手
果饋贈的果品馱眼去

【節肯】tɕiɪʔɪ k'eŋɪɪ ①節氣：清明～
②節日：外婆家，每個～總要送眼東西
去個

【節日頭間】tɕiɪʔɪ ɲiʔɪɪ dɕeyɪɪ kɕɕɪɪ
節日期間：平常嘸沒空來，～來勒還會
撥儂走啊？夜飯喫去！

【漬】tɕiɪʔɪ 量詞，劑，用於煎湯藥：頭～|

二～

【漬煞】tɕiɪʔɪ sɕɕɪɪ ①鹹死；鹹得受不
了：下飯煮勒介鹹，人也喫勒～囉|△
～孤老 ②被汗水浸漬得難受：伏裏天
價，一日生活做落來，人真真會～

【摺扇】tɕiɪʔɪ ɕiɪɪ 用竹、木等做骨架，
上面蒙上紙或絹而製成的可以摺疊的
扇子

【摺烏】tɕiɪʔɪ uɪɪ 經摺疊而留下的痕
迹：該條裙子有兩塊～，燙燙平再穿

【摺傘】tɕiɪʔɪ sɕɕɪɪ 不用時可以摺疊起
來的傘

【摺糊】tɕiɪʔɪ kɕɕɪɪ 衣服上經摺疊而縫
成的褶子

【摺尺】tɕiɪʔɪ ts'eʔɪɪ 木工用的可摺疊
拉開的木製直尺

【羯豬】tɕiɪʔɪ tsɕɕɪɪ 閩豬(動賓結構)

【羯鷄】tɕiɪʔɪ tɕiɪɪ 閩鷄(動賓結構)

【羯狗娘】tɕiɪʔɪ kɕeyɪɪ ɲiãɪɪ 經過閩
割的母狗，性頗凶悍，善於守家

【羯牛】tɕiɪʔɪ ŋɕeyɪɪ 閩割過的公牛

【積肥】tɕiɪʔɪ viɪɪ 積攢肥料

【積落】tɕiɪʔɪ loʔɪɪ 積攢下來錢財：渠
賺也會賺，用也會用，一眼也嘸沒～過
|鈔票越來越勿值銅鈿，積帶落有啥用
場？

【積食】tɕiɪʔɪ zɪʔɪɪ 食物停留在腸胃中
不能及時消化

【織布機】tɕiɪʔɪ puɪɪ tɕiɪɪ =【布機】
puɪɪ tɕiɪɪ 織布的機器

【織績蟲】tɕiɪʔɪ tɕiɪʔɪ dzɔŋɪɪ =【借借
蟲】tɕiãɪɪ tɕiãɪɪ dzɔŋɪɪ 昆蟲，黃褐
色或綠色，頭小，善於跳躍，生活在草
地裏，雄的前翅能發出像紡車的聲音

【鏢子刀】tɕiɪʔɪ tsɕɕɪɪ tɕɕɪɪ ⇨【沙鏢】

soŋɿ tɕiŋɿ

tɕ'iiʔ

【七】tɕ'iiʔ 數字

【七嘴八舌】tɕ'iiʔɿ tsyɿ pɕʔɿ ziiʔɿ
形容人多話多；主意雜【七纏八纏】tɕ'iiʔɿ dziɿ pɕʔɿ dziɿ
沒完沒了地糾纏：一眼眼事體～，弄勿靈清一樣！【七死八活】tɕ'iiʔɿ eiɿ pɕʔɿ fiuɕʔɿ
指折騰得夠噲：該槍忙勒阿媽阿伯勿認得形容極忙，人也弄勒～的噯【七依八助】tɕ'iiʔɿ iŋɿ pɕʔɿ tɕiɿ =
【七錯八蠟】 tɕ'iiʔɿ ts'əuɿ pɕʔɿ
geɿ = 【七搞八搞】 tɕ'iiʔɿ goɿ
pɕʔɿ goɿ = 【搞七搞八】 goɿ
tɕ'iiʔɿ goɿ pɕʔɿ = 【搞七廿三】
goɿ tɕ'iiʔɿ neɿ seɿ = 【搞依八助】
goɿ iŋɿ pɕʔɿ tɕiɿ 形容弄岔
了；對不上號：阿拉講東京造反，儂講
西京逃難，來的講閑話～！ || “七搞八
搞”、“搞七搞八”、“搞七廿三”有時還
有胡攪的意思，如：我該响交關忙，儂
莫七搞八搞搭我來搞【七高八低】tɕ'iiʔɿ kəɿ pɕʔɿ tiɿ 形
容路崎嶇不平：該條路還嘸沒造好辰
光，～，多少難走【七號】tɕ'iiʔɿ fiɿ 陽曆每個月的第七
天【七彎涼牀】tɕ'iiʔɿ ueɿ liãɿ zɕɿ 參
見“涼牀 liãɿ zɕɿ”【七手八腳】tɕ'iiʔɿ eiɿ pɕʔɿ tɕieʔɿ
形容人手很多；有時也指人多做事雜
亂

【七頭清】tɕ'iiʔɿ dœɿ tɕ'ingɿ 神思清

明：渠年紀一大把，做事體仍歸～，一
眼勿糊塗【七長八短】tɕ'iiʔɿ dziãɿ pɕʔɿ tɕɿ
形容不是一樣長短【七上八落】tɕ'iiʔɿ sɕɿ pɕʔɿ loʔɿ 心
神不安：一忖起該事體人心裏就～【七講八講】tɕ'iiʔɿ kɕɿ pɕʔɿ kɕɿ
①胡說：～！啥有介事體啦！ ②一再地
說：本來到普陀山去旅遊，渠嘸沒份
個，後頭～撥渠講進該噯 ③說東道西：
閑聊：該兩人～，已經講勒半日噯【七拼八湊】tɕ'iiʔɿ p'ingɿ pɕʔɿ
ts'œɿ 多方設法拼湊起來【七衝八跌】tɕ'iiʔɿ ts'ɔŋɿ pɕʔɿ tiɿ
形容走路不穩：頭暈暈動，走路也～【七搭八搭】tɕ'iiʔɿ tɕʔɿ pɕʔɿ tɕʔɿ 搭
上人閑扯：該人交關要搭人家小娘～【七石缸】tɕ'iiʔɿ zɕʔɿ kɕɿ 最大的
缸，可容七石米：◇～開，眼藥瓶蓋比喻
大處浪費，小處節儉【七簇星】tɕ'iiʔɿ ts'oʔɿ eiŋɿ 昴星，二
十八星宿之一：△七簇扁擔稻桶星，念
過七遍會聰明【七一】tɕ'iiʔɿ iiʔɿ = 【七十一】
tɕ'iiʔɿ zyœʔɿ iiʔɿ 數字 || 數數目的
時候常用“七一”，以下為七二（或七
兩）、七三、七四、七五、七六、七七、七
八、七九；不是數數目的時候只能用
“七十一”【七月半】tɕ'iiʔɿ fiyɕʔɿ pūɿ 指農曆
七月十五日，為中元節：△～，蚊蟲多
一半【七月七】tɕ'iiʔɿ fiyɕʔɿ tɕ'iiʔɿ 農曆七
月初七，相傳這天的晚上牛郎織女相
會

- 【七十】tɕ'iiʔɪ zɥœʔɪ 數字
- 【切麵】tɕ'iiʔɪ miɹ = 〔盤麵〕 bũɹ miɹ 一種盤狀的麵條
- 【切切克克】tɕ'iiʔɪ tɕ'iiʔɪ k'ɛʔɪ k'ɛʔɪ 形容很費力的樣子：煤氣瓶挈到六樓，～真真挈勿動
- 【赤泡茶】tɕ'iiʔɪ p'ɔɹ dzoɹ 沏得很濃的茶
- 【赤砂糖】tɕ'iiʔɪ soɹ dʒɹ 一種結晶顆粒較大的赤褐色砂糖，常為產婦和痛經的人食用，有暢通經血的作用
- 【諱諱觸觸】tɕ'iiʔɪ tɕ'iiʔɪ ts'oʔɪ ts'oʔɪ 形容附耳低語的聲音：老師上頭來的講課，下頭～聲音響介多啦？ | ～講小貨說話貼心話 || 諱，廣韻入聲質韻初栗切：“諱諱，陰私語也”
- 【怯霍】tɕ'iiʔɪ hoʔɪ 受驚；嚇一大跳：活靈～ | 暗洞洞幽暗個一隻狗竄出來，人也撥渠～噃
- 【挈】tɕ'iiʔɪ ①用手提：手裏～勒隻包 | 介重東西，～起算賬表示完成一個動作很輕易 ②量詞，用於手提的用繩紮成一串的東西：一～毛蟹 || 廣韻入聲屑韻苦結切：“提～，又持也”
- 【挈水】tɕ'iiʔɪ sɥɹ = 〔拎水〕 liŋɹ sɥɹ 打水，從井裏或河裏取水；提水
- 【挈頭】tɕ'iiʔɪ dœɹɹ ①領悟能力：～蠻靈 ②動詞，領悟：該人啥事體來，我一時三刻嘅沒～到
- 【挈後腳】tɕ'iiʔɪ hœɹɹ tɕiɛʔɪ ⇨ 〔扳後腳〕 pɛɹ hœɹɹ tɕiɛʔɪ
- 【挈當】tɕ'iiʔɪ tʒɹɹ = 〔挈當桶〕 tɕ'iiʔɪ tʒɹɹ doŋɹ 有環可提挈的小水桶
- 【挈斤兩】tɕ'iiʔɪ tɕiŋɹ liãɹ 估量人的

- 才能、學識、水平等：多搭渠攀談攀談，好挈挈斤兩看，該人肚皮裏到底有多少貨色
- 【挈夾】tɕ'iiʔɪ kɛʔɪ 手提箱
- 【挈出尿瓶】tɕ'iiʔɪ ts'ɥœʔɪ sɥɹ biŋɹ 結婚前三日安牀之後，請十歲以下男童陪新郎睡三夜，結婚之日離開，這個男童就叫挈出尿瓶
- 【喫力】tɕ'iiʔɪ liiʔɪ ⇨ 〔掬力〕 dʒiɛʔɪ liiʔɪ
- 【敲】tɕ'iiʔɪ 指甲或竹木等表皮裂開成絲或翹起：指掐～起噃 | 木頭～掉噃 || 廣韻入聲藥韻七雀切：“皮皴。《爾雅》云：楛皴謂木皮甲錯。”《鄞縣通志》：“甬稱表皮或手爪等破損而未斷曰～；又稱竹木等外皮斜起而未斷亦曰～”
- 【瘥落】tɕ'iiʔɪ loʔɪ 病後體弱，難以康復：該場大病生過，人時格～噃
- 【漆蒿蒿】tɕ'iiʔɪ hœɹ hœɹ 參見“油蒿蒿 hiiɹ hœɹ hœɹ”
- 【漆匠】tɕ'iiʔɪ ziãɹ 油漆家具和房屋的工匠：△～勿用學，只要刮勒薄
- 【漆落】tɕ'iiʔɪ loʔɪ 因長時間沒有好好清洗而變黑，洗不淨：該梗毛巾已經～噃，隨佢咋也汶勿白噃
- 【惑感動】tɕ'iiʔɪ tɕ'iiʔɪ doŋɹ 形容內心不安，放心不下的樣子：兒子兩個月嘅沒信來，我人時格～個 | 裏頭來該動手術，外頭坐的個人心裏交關～ || 惑，廣韻入聲錫韻倉歷切：“憂也，懼也”
- 【撤職】tɕ'iiʔɪ tɕiʔɪ 撤銷職務
- 【緝鞋底】tɕ'iiʔɪ hœɹ tiɹ 納鞋底子

dʒiiʔɪ

- 【及味】dʒiiʔɪ miɹ 美味可口：下飯要

煮渠～

【及港】dzii?ɿ kɔɿ 到手；有着落：該筆鈔票～的囉，好去做生意去囉 | 獎金本來還有好分囉，後首來分多分缺擺勿平，弄勒大家勿～

【直】dzii?ɿ ①成直綫的（跟“曲”相對）：綫拉渠～ ②跟地面垂直的；從上到下的（跟“橫”相對）：橫幅從窗櫺裏～掛掛落去好囉 ③挺直：腰縛～勿起 ④直爽：心交關～ ⑤漢字的筆畫，即豎“丨”

【直利利】dzii?ɿ liɿ liɿ = 〔直白白〕 dzii?ɿ bə?ɿ bə?ɿ 形容言行舉止直捷，不加修飾：渠人向來～個，儂要曉得渠脾氣 | 儂講閑話介～，渠聽仔要生氣的囉

【直肚白腸】dzii?ɿ duɿ bə?ɿ dziãɿ = 〔直頭白腦〕 dzii?ɿ dœyɿ bə?ɿ nɔɿ 形容言行率直，不委婉：該人～，有閑話講出算賬指完成動作很輕易

【直過】dzii?ɿ kəuɿ = 〔直直過〕 dzii?ɿ dzii?ɿ kəuɿ 收支相抵；不賺不蝕：每個月勞保過過生活剛剛～ | 該月店開的總只直直過花頭，嚟告啥好賺

【直頭牛】dzii?ɿ dœyɿ ɳœyɿ 喻指不知轉彎，不懂變通的人

【直門關】dzii?ɿ məŋɿ kueɿ ⇨ 〔頓枋〕 təŋɿ fɔɿ

【直籠統】dzii?ɿ loŋɿ t'ɔŋɿ 形容筆直，沒有彎曲變化：蕩根弄堂～個 | 該條連衫連裙做渠～好囉，好幫靠腰身收腰個

【姪囡】dzii?ɿ nɔɿ 姪女

【值鈞】dzii?ɿ diɿ 疼愛兒女：佻阿爹頂～儂的囉 | △自生自～，調一勿歡喜

【渠拉】dzii?ɿ lə?ɿ 他們；她們；它們 || “渠”讀[dzii?ɿ]，“拉”讀[lə?ɿ]，韻、調特殊，為促聲弱化形式

【渠拉兩人】dzii?ɿ lə?ɿ liãɿ ɳiŋɿ 他們倆

【渠拉個】dzii?ɿ lə?ɿ go?ɿ 他們的；她們的；它們的

【極體】dzii?ɿ t'ɿɿ 形容非常細膩：皮膚～ | 粉磨渠～

【劇】dzii?ɿ 量詞，場，用於戲劇：一～戲文

【搨】dzii?ɿ ①腋下夾物：渠清早天亮～勒一件大衣走個 | 一包一～形容東西帶得多 ②抱：七歲抱八歲，儂～牢哎！ ③擔保：我做保頭人，儂且顧放心好囉，渠萬一出事體，我樣樣會～去個 || 集韻人聲薛韻巨列切：“擔也”

【擲色子】dzii?ɿ sɔ?ɿ tsɿɿ || 擲，廣韻人聲昔韻直炙切：“投也，擲也，振也”

ɳii?

【日裏】ɳii?ɿ liɿ = 〔日裏頭〕 ɳii?ɿ liɿ dœyɿ 白天

【日加日】ɳii?ɿ koɿ ɳii?ɿ 逐日地；一天勝似一天地：一出梅，天～熱起來

【日間日】ɳii?ɿ keɿ ɳii?ɿ = 〔日隔日〕 ɳii?ɿ ke?ɿ ɳii?ɿ 一天間隔一天：渠拉兩人話好掉個，早班夜班輪勒做，格勒渠做早班夜班是一個

【日頭】ɳii?ɿ dœyɿ = 〔太陽〕 t'aɿ fiãɿ 指天上的太陽，銀河系的恆星之一：△有愁嚟愁，愁六月嚟～ | △太陽晝過現，三日勿見面 || 迷信的人又尊稱為“日頭菩薩 ɳii?ɿ dœyɿ buɿ sɔ?ɿ”、“日頭菩 ɳii?ɿ dœyɿ buɿ”、

“太陽菩薩 t'a-ɿ ɦiã-ɿ bu-ɿ sɐʔɿ”

【日頭底下】𠵼𠵼 dɔɐɿ-ɿ ti-ɿ ɦo-ɿ
=【日頭下底】𠵼𠵼 dɔɐɿ-ɿ ɦo-ɿ
ti-ɿ =【太陽底下】t'a-ɿ ɦiã-ɿ ti-ɿ
ɦo-ɿ 太陽地兒

【日頭菩裏】𠵼𠵼 dɔɐɿ-ɿ bu-ɿ li-ɿ
⇨【太陽堆裏】t'a-ɿ ɦiã-ɿ tɐɿ-ɿ
li-ɿ

【日長夜大】𠵼𠵼 tɕiã-ɿ ɦiã-ɿ dɔu-ɿ
指小孩長得很快：小人一，舊年衣裳今年又穿勿着囉

【日長四久】𠵼𠵼 dziã-ɿ sɿ-ɿ tɕiɿ-ɿ
日子長久：該小頑老老是介天亮飯早飯
勿喫就讀書去，～要做胃病個

【日場】𠵼𠵼 dziã-ɿ 白天演出戲劇、放
映電影等

【日腳】𠵼𠵼 tɕiɐʔɿ-ɿ 日子：現在～好過
囉

【日日】𠵼𠵼 𠵼𠵼 ⇨【逐日】dzoʔɿ-ɿ
𠵼𠵼

【熱水】𠵼𠵼 sɿ-ɿ 熱的水，相對“冷
水”而言：△冷水要挑，～要燒

【熱水袋】𠵼𠵼 sɿ-ɿ de-ɿ 橡膠製成
的盛放熱水以烘手取暖的小袋子：天
介冷，沖隻～烘烘手

【熱水瓶】𠵼𠵼 sɿ-ɿ biŋ-ɿ 保溫瓶的
一種，瓶口較小，通常用來保存熱水

【熱面孔貼冷屁股】𠵼𠵼 mi-ɿ k'ɔŋ-ɿ
t'ieʔɿ-ɿ lã-ɿ p'i-ɿ ku-ɿ 比喻有事求
人，受到對方冷淡：求人家事體多少難
啦，老老要～

【熱天價】𠵼𠵼 t'i-ɿ ko-ɿ 夏天：～頂
好喫勒清淡眼，莫大魚大肉亂喫三千

【熱氣肉】𠵼𠵼 tɕ'i-ɿ ɲyoʔɿ-ɿ 未冰凍
過的鮮肉

【熱度度】𠵼𠵼 du-ɿ du-ɿ 形容微熱：
介熱個天，自來水開出來也～個

【熱炒盆】𠵼𠵼 ts'ɔ-ɿ bæŋ-ɿ 有一定凹
度的盆子，用來盛放帶少量湯汁的熱
炒菜

【熱黃梅】𠵼𠵼 ɦuɔ-ɿ məi-ɿ 悶熱的
黃梅天：△～大稻，冷黃梅大席草 || 例
句中兩個“大”字都讀[dəu-ɿ]，使長大
的意思

【熱門貨】𠵼𠵼 məŋ-ɿ ɦəu-ɿ 暢銷商
品

【熱昏】𠵼𠵼 ɦuɛŋ-ɿ ⇨【昏頭】
ɦuɛŋ-ɿ dɔɐɿ-ɿ

【熱溫吞】𠵼𠵼 uɛŋ-ɿ t'əŋ-ɿ =【熱溫
溫】𠵼𠵼 uɛŋ-ɿ uɛŋ-ɿ ⇨【溫吞】
uɛŋ-ɿ t'əŋ-ɿ

【熱炯炯】𠵼𠵼 doŋ-ɿ doŋ-ɿ 形容暖
暖的；溫熱：被窠～|飯來飯窠焙該，還
～的囉

【熱拔拔】𠵼𠵼 bæʔɿ-ɿ bæʔɿ-ɿ 形容天氣
炎熱：天價～，動嚙沒動着一身汗

【熱拆】𠵼𠵼 ts'ɐʔɿ-ɿ 調皮搗蛋，常導致
損壞東西：該小人手骨交關～，好好東
西和總搭儂拆勒腐爛爛

【熱拆骨頭】𠵼𠵼 ts'ɐʔɿ-ɿ kuɐʔɿ-ɿ
dɔɐɿ-ɿ 指稱手腳不停、愛撥弄東西致
壞者，常指小孩

【熱石】𠵼𠵼 zɐʔɿ-ɿ 熱情；客氣：待人交
關～

【熱絡】𠵼𠵼 loʔɿ-ɿ 往來甚密：渠拉兩
份人家現在走勒交關～

【熱瘡疔】𠵼𠵼 tsoʔɿ-ɿ lɐi-ɿ =【熱瘡
頭】𠵼𠵼 tsoʔɿ-ɿ dɔɐɿ-ɿ 夏天頭上、
皮膚上起的癩子

【熱食】𠵼𠵼 ziʔɿ-ɿ 導致上火的食物，

如狗肉, 羊肉等

【鑷子鉗】ɲiiʔɿ tsɿɿɿ dziɿɿ 鑷子; 拔除毛或夾取細小東西的用具, 一般用金屬製成

ɕiiʔ

【吸】ɕiiʔɿ 水(尤指雨雪)因風吹而飄人: 門莫開的哪, 雨~進來囉

【吸鐵石】ɕiiʔɿ t'iiʔɿ zəʔɿ 磁石

【吸血蟲】ɕiiʔɿ əyəʔɿ dzoŋɿɿ 血吸蟲, 成蟲主要寄生在肝臟和腸內, 引起血吸蟲病

【些些】ɕiiʔɿ ɕiiʔɿ ⇨ 〔啥些〕soʔɿ ɕiiʔɿ

【息肉】ɕiiʔɿ ɲyoʔɿ = 〔多肉〕təuɿɿ ɲyoʔɿ 增生的小肉 ○也作瘰肉

【息息介】ɕiiʔɿ ɕiiʔɿ kaɿɿ 形容安分; 聽話: 渠拉兒子交關~, 一眼好甯撥大人擔心事個|△~, 尿屙屋裏屙回到家裏才拉屙拉尿|△~, 好還債這是指牲畜而言, 習俗上認爲牲畜是上輩子作了惡的人變成的, 是來還債的, 安分一點, 好把債還掉

【歇】ɕiiʔɿ ①休息: 做勒御力煞, ~一响|介大年紀好~落莫做囉 ②擱置; 耽擱: 本來想蕩頭起間屋, 後頭後來地皮事體有搞軋糾紛, 是介~落囉 ③善罷甘休, 常用在助動詞“肯”的後面, 并在否定語義的句子中: 一個已經講好話囉, 一個還勿肯~|格貌撥儂打過, 渠會肯~啊? ④缺少: 要學外語, 一隻錄音機~勿來個

【歇過】ɕiiʔɿ kəuɿɿ 沒有; 不存在: 當儂~還有多|阿伯老頭父親一眼嚟沒怕權使人畏懼的力量個, 兒子當渠~一樣

【歇一歇】ɕiiʔɿ iiʔɿ ɕiiʔɿ 休息一會

兒: 介重東西背上來御力煞的囉, 先~, 汶把面

【錫】ɕiiʔɿ 一種金屬, 常用來製作日用器皿, 如錫瓶、錫茶壺、錫燭臺等

【錫瓶飯孟】ɕiiʔɿ biŋɿɿ vɛɿɿ hyɿɿ = 〔錫瓶〕ɕiiʔɿ biŋɿɿ 錫製的六角形盛器, 頸圓, 有蓋, 密封性好, 常用來存放乾燥食品防其還潮

【錫箔】ɕiiʔɿ boʔɿɿ 上面塗着一層薄錫的紙, 將這種紙摺成錠, 燒給死人用

【濕氣】ɕiiʔɿ tɕ'iɿɿ 寧波習慣稱腳癬爲濕氣

【濕扎扎】ɕiiʔɿ tsəʔɿɿ tsəʔɿɿ ①形容有點兒濕: 落班回來辰光落毛毛雨, 頭髮有眼~囉 ②形容稍微有點兒小錢: 阿拉單位工資勿高, 不過候着記把有時, 偶爾~有眼好馱

【識字】ɕiiʔɿ zɿɿ 認識字; 有文化: 該老婆婆~個, 老底子私塾有兩年讀過掉

【識相】ɕiiʔɿ ciāɿ 知趣; 會看別人的神色行事: 到人家屋裏去要~, 下飯莫亂拖

【疲】ɕiiʔɿ ①體弱乏力: 該人看上去~一個, 風好吹倒介 ②器物不堅固: 該椅子介~, 像我介人坐上去撥我壓塌也嚟數可能 ③不好: 味道~ || 義項①②也可以說“疲東東 ɕiiʔɿ toŋɿɿ toŋɿɿ”。集韻入聲緝韻迄及切: “病劣也”

【攝】ɕiiʔɿ 手足攀引, 身體緊貼着爬上爬下: 該賊骨頭本事倒是真大的囉, 自來水管子介會~上去個!

ziiʔ

【舌苔】ziiʔɿ t'eɿɿ 舌頭表面上滑膩的物質。醫生常根據病人舌苔的厚度和

顏色來診斷病情

【舌頭】zii?ɿɿ dœyɿɿ 辨別滋味、幫助咀嚼和發音的器官

【食指】zii?ɿɿ tsɿɿɿ 緊挨着大拇指的手指頭

【食包】zii?ɿɿ pœyɿɿ ⇨【胃家】ɦueiɿɿ kœyɿɿ

【食單】zii?ɿɿ tsœɿɿ 用於單飯菜的竹單子，也有用塑料等製成的

【食品店】zii?ɿɿ p'iqɿɿ tiɿɿ 綜合經營食品的商店，較大的有寧波第一食品商店、冠生園等家

【席子】zii?ɿɿ tsɿɿɿ ⇨【滑子】ɦue?ɿɿ tsɿɿɿ

【席席嫩】zii?ɿɿ zii?ɿɿ nœɿɿ 形容很嫩：該眼冬筍倒好個，～個

【蝕】zii?ɿ 有些食物煮熟或曬乾後體積縮小：三斤烏賊煮熟～攪一盆也裝勿滿

【蝕本】zii?ɿɿ pœɿɿ 虧本：△打來罵來，～勿來|△千做萬做，～生意勿做

kii?

【該】kii?ɿ ①這：～東西|～種|～响這會兒 ②那：～面|～廂

【該面】kii?ɿɿ miɿɿ =【該廂】kii?ɿɿ qiãɿɿ =【該岸】kii?ɿɿ ŋeɿɿ 那兒

【該記】kii?ɿɿ tɿɿɿ =【該遺】kii?ɿɿ tsœɿɿ =【該毛】kii?ɿɿ mœɿɿ =【該回】kii?ɿɿɦueiɿɿ 這次；這下：～總錯的囉

【該眼】kii?ɿɿ ŋeɿɿ 這些；那些

【該個月】kii?ɿɿ kœuɿɿ (或 go?ɿɿ)ɦyœ?ɿɿ ⇨【蕩個月】dœɿɿ kœuɿɿ (或 go?ɿɿ)ɦyœ?ɿɿ

【該槍】kii?ɿɿ tœ'iãɿɿ =【該槍裏】kii?ɿɿ tœ'iãɿɿ liɿɿ ⇨【蕩槍】dœɿɿ tœ'iãɿɿ

【該响】kii?ɿɿ zœɿɿ =【該响裏】kii?ɿɿ zœɿɿ liɿɿ 這會兒：我～來的開會，有事體晏眼再講|渠～嘸數可能已經到杭州囉

【該埭】kii?ɿɿ tœ?ɿɿ =【該底】kii?ɿɿ tiɿɿ =【該底把】kii?ɿɿ tiɿɿ pœɿɿ ⇨【蕩頭】dœɿɿ dœyɿɿ

【該個】kii?ɿɿ go?ɿɿ (或 kœuɿɿ) 這個；那個

ɦii?

【代代動】ɦii?ɿɿɦii?ɿɿ doŋɿɿ 形容心跳不正常或因驚慌而心悸：我早搏蠻多個，心老老～個|頭毛剛才兩兄弟差眼眼差一點打起來，心會撥渠弄勒～||代，廣韻入聲職韻與職切：“心動”

【頁】ɦii?ɿ 量詞：一～書

【頁薄】ɦii?ɿɿ bo?ɿɿ =【頁薄裏】ɦii?ɿɿ bo?ɿɿ liɿɿ ①很薄：該料作衣料摸上去～個，弗結有牢的哦 ②很稀：粥煮勒～||加重程度可說“頁頁薄ɦii?ɿɿɦii?ɿɿ bo?ɿɿ”。頁，廣韻作“葉”，入聲葉韻與涉切：“薄也”

【拽】ɦii?ɿ ①用力拉；平移：一把～來|小鷄水缸角落頭鑽進該囉，水缸～渠一把 ②借錢：東借西～

【翼梢】ɦii?ɿɿ sœɿɿ =【翼梢膀】ɦii?ɿɿ sœɿɿ pœɿɿ 翅膀

ii?

【一】ii?ɿ 數目

【一時裏】ii?ɿɿ zɿɿɿ liɿɿ =【一時三刻】

ii?i- zɿɿɿ seɿɿ k'ɕ?iɿ ⇨ 〔越時裏〕
zɕ?iɿ zɿɿɿ liɿɿ

【一字領】ii?iɿ zɿɿɿ iɿɿɿ 一字形的領子

【一禮拜】ii?i- liɿɿ pa-ɿɿ 一個星期

【一千】ii?i- tɕ'iɿɿ 數字

【一千九百】ii?i- tɕ'iɿɿ tɕiɿɿɿ pe?iɿ =
〔一千九〕 ii?i- tɕ'iɿɿ tɕiɿɿ 數字

【一千一百】ii?i- tɕ'iɿɿ ii?i- pe?iɿ =
〔一千一〕 ii?i- tɕ'iɿɿ ii?i 數字 || “一千一”多用於這樣的數數方法：一千一、一千兩(或一千二)、一千三、一千四、一千五、一千六、一千七、一千八、一千九

【一年到頭】ii?i- niɿɿ tɕɿɿ dɕɕɿɿ 整年

【一步裙】ii?i- buɿɿ dzyɕɿɿɿ 一種下擺很小的裙子，穿着只能一步一止走路，不能大步跨

【一舉兩得】ii?i- tɕyɿɿ liɿɿɿ tɕ?iɿ 做一件事得到兩樣收穫

【一帶兩便】ii?i- taɿɿ liɿɿɿ biɿɿ 做一件事時順便做另一件事：儂去買小菜辰光順埭搭我割一斤腿肉來好哦？——一句閑話，~事體

【一包一作】ii?i- pɕɿɿ ii?i- tso?iɿ 形容拎的東西的很多：儂~搭阿裏去啦？——馱去撥外甥喫

【一到】ii?i- tɕɿɿ = 〔一到裏〕 ii?i- tɕɿɿ liɿɿ = 〔一到來〕 ii?i- tɕɿɿ leɿɿ = 〔隨到裏〕 zɕiɿɿ tɕɿɿ liɿɿ = 〔隨到來〕 zɕiɿɿ tɕɿɿ leɿɿ 一向；向來：渠人一介木遲鈍 | 渠對工作一交關負責

【一號】ii?i- hɕɿɿ 陽曆每個月的第一天

【一把紮】ii?i- pɕɿɿ tɕɕ?iɿ 把頭髮束成一把置於腦後的髮型

【一家老小】ii?i- kɕɿɿ lɕɿɿ ɕiɕɿɿ 全家：渠調到黑龍江去，~和總跟去囉

【一潮】ii?i- dzioɿ 數量詞，一群：~鴨 | 領勒~小人來

【一萬】ii?i- veɿɿ 數字

【一萬兩千】ii?i- veɿɿ liɿɿɿ tɕ'iɿɿ = 〔一萬二〕 ii?i- veɿɿ niɿɿ = 〔一萬兩〕 ii?i- veɿɿ liɿɿ 數字 || “一萬二”、“一萬兩”多用於這樣的數數方法：一萬一、一萬二(或一萬兩)、一萬三、一萬四、一萬五、一萬六、一萬七、一萬八、一萬九

【一眼眼】ii?i- ŋɕɿɿ ŋɕɿɿ = 〔一眼〕 ii?i- ŋɕɿɿ 一點兒：~東西 | ~鈔票 | ~花頭也嘸沒個

【一眼一沓】ii?i- ŋɕɿɿ ii?i- to?iɿ ①一點兒：~下飯莫剩的，喫喫掉算囉 ②一點一點地：儲蓄箱裏個角子硬幣是阿爺平常~積的個

【一眼嘸告】ii?i- ŋɕɿɿ mɿɿ kɕɿɿ ①一點都沒問題；沒關係：昨日躓一跌摔一跤，今末~ ②落空；毫無結果：該事體弄到結煞~

【一轉一回】ii?i- tsyɿɿ ii?i- huɕiɿɿ = 〔一進一出〕 ii?i- tɕiɿɿɿ ii?i- ts'ɕɕ?iɿ = 〔一來一去〕 ii?i- leɿɿ ii?i- tɕ'iɿɿ 把收入和支出兩方面的賬都算在內：阿拉兒子做工作仔每月有好幾百塊好賺，現在讀書非但嘸告賺，每月還超頭兩佰塊馱出去，~推扳交關

【一手落】ii?i- ɕiɿɿɿ lo?iɿ = 〔獨手落〕 do?iɿ ɕiɿɿɿ lo?iɿ 某事從頭到尾由一

個人做：僚莫糟手沾手嘴，我一人～算嘴

【一手一腳】ii?ɿr ɕiɿɿr ii?ɿr tɕiɿ?ɿɿ 比喻做事有條理，不凌亂：書看好～安好，莫攤的

【一桅船】ii?ɿr huiɿɿr zɿɿr 一根桅杆的帆船 || 以此類推，有“兩桅船 liãɿr huiɿɿr zɿɿr”、“三桅船 sɛɿɿr huiɿɿr zɿɿr”等

【一大半】ii?ɿr dəuɿr pūɿr 大部分：暑假還只放兩禮拜，～假期作業已經做好嘴

【一頭…一頭…】ii?ɿr dœɿɿr … ii?ɿr dœɿɿr ①這一頭…，那一頭…；對指：一頭還嚙沒擺平，一頭又翹起該嘴 ②關聯詞語，一邊…，一邊…：渠辰光抓勒交關緊嘴，一頭汶衣裳，一頭還要聽外語

【一遺晝】ii?ɿr kœɿɿr tɕiɿɿɿ 一晝夜

【一口鐘】ii?ɿr k'œɿɿr tsoŋɿr 幼兒用的斗篷，因形似古鐘，故名

【一打一掇】ii?ɿr tāɿ ii?ɿr nəuɿ = [一記打，一記掇] ii?ɿr tɕiɿr tāɿ ii?ɿr tɕiɿr nəuɿ 比喻一會兒來硬的，一會兒來軟的，很有手腕：該人～，生活犯關好

【一生(一)世】ii?ɿr sãɿr (ii?ɿr) ɕiɿɿɿ 從生到死；一輩子：該人脾氣交關壞，～也改勿好

【一兩里路】ii?ɿr liãɿr liɿr luɿ 里把兩里路

【一張分】ii?ɿr tɕiãɿr fəŋɿɿ 一張十圓的鈔票 || 新的說法

【一長二短】ii?ɿr dziãɿr ɿiɿr tɕɿɿ 形容說話和盤托出：等渠回來仔，屋裏事

體我～講撥渠聽

【一樣】ii?ɿr ɕiãɿr 助詞，相當於北京話“…似的”：一眼眼事體，弄勿清爽～ | 人弄勒小討飯～

【一晌】ii?ɿr zɿɿr 一會兒；表示時間短暫：茶好甯倒，阿拉坐～就走個 | 渠～介付，～既付一會兒這麼想，一會兒那麼想，主意時格捌勿落拿不定 | ～功夫，飯焠焦嘴

【一半】ii?ɿr pūɿr 二分之一

【一門心思】ii?ɿr məŋɿr ɕiŋɿr sɿɿɿ = [獨門心思] do?ɿr məŋɿr ɕiŋɿr sɿɿɿ 專心於一事：儂單超只要一讀書好嘴，餘多其他事體樣樣好甯管

【一釘一眼】ii?ɿr tiŋɿr ii?ɿr ŋɕɿɿ 形容做事非常認真：該人做事體～，交關頂真

【一清兩楚】ii?ɿr tɕ'iqɿr liãɿr ts'uɿɿ 形容非常清楚：渠該眼花頭精要的小聰明我是看勒～

【一人】ii?ɿr ɿiqɿr 獨個兒：自家～屋裏來的 | 儂～去好嘴，我是勿去

【一百】ii?ɿr pɛ?ɿr 數目

【一百十一】ii?ɿr pɛ?ɿr zɿœ?ɿr ii?ɿr 數字

【一百十】ii?ɿr pɛ?ɿr zɿœ?ɿr = [一百一] ii?ɿr pɛ?ɿr ii?ɿr 數字 || “一百一”多用於這樣的數數方法：一百一、一百二(或一百兩)、一百三、一百四、一百五、一百六、一百七、一百八、一百九

【一搭一檔】ii?ɿr tɕɿr ii?ɿr tɕɿɿ 互相協作：兩人～，生活倒做勒蠻好個 | ～唱雙簧(含貶義)

【一塌刮子】ii?ɿr t'ɕɿr kue?ɿr tsɿɿɿ 一共；總共：外婆～生勒七個小人，介多

人養大,多少勿容易的啦

【一隻角子】ii?ɿ tse?ɿ ko?ɿ tsɿɿ 一枚硬幣

【一色一樣】ii?ɿ se?ɿ ii?ɿ fiãɿ = 〔做色做樣〕 tsəuɿ se?ɿ tsəuɿ fiãɿ 一模一樣:雙胞胎相貌~,衣裳也穿勒~|兩人考試分數~

【一隔周】ii?ɿ ke?ɿ tciyɿ ⇨ 〔拿周〕 noɿ tciyɿ

【一腳勢】ii?ɿ tciə?ɿ syɿ 平常;普通:到該種地方去~衣裳穿出去要坍臺個

【一沓】ii?ɿ to?ɿ ①一點兒:莫看介多青菜,烤攤只~ ②數量詞:~痰|~溇泥|~漿糊 || 義項①也可以說“一沓沓 ii?ɿ to?ɿ to?ɿ”。沓,集韻入聲鐸韻當各切:“滴也”

【一沓漿】ii?ɿ to?ɿ tciãɿ 形容弄得亂糟糟,混亂不清:該人生活一眼癩做,做勒~介

【一桌酒水】ii?ɿ tso?ɿ tciyɿ syɿ 一桌酒席

【一個】ii?ɿ go?ɿ (或 kəuɿ) 數量詞:~人|~問題

【一直鼻頭】ii?ɿ dzi?ɿ bə?ɿ dæyɿ 筆直:~介去,莫轉彎,就到囉

【一日】ii?ɿ ɳii?ɿ ①一晝夜:~廿四小

時 ②一個白天:~一夜 ③泛指過去某一天:有~渠來過囉

【一日到夜】ii?ɿ ɳii?ɿ toɿ fiãɿ = 〔整日〕 tciŋɿ ɳii?ɿ ①整天:儂~來的忙眼啥些啦? ②老是:該隻爛腐冰箱~要壞掉個

【一一仄仄】ii?ɿ ii?ɿ tse?ɿ tse?ɿ 形容言行小心留意,不敢隨意或放任:人家屋裏做人客去總有眼~個

【乙】ii?ɿ 天干之一

【閱】ii?ɿ 貼壁躲藏:~記~記門後背~的 || 《字彙補》:“隱人也”

【閱壁賊】ii?ɿ pi?ɿ zə?ɿ 天黑前潛入室中,藏在隱蔽處,天黑後俟機行竊的賊

【噉煞】ii?ɿ se?ɿ ⇨ 〔打噉〕 lãɿ ii?ɿ

【摩】ii?ɿ ①按而使吸水:書撥雨淋濕囉,毛巾馱來~~燥 ②輕按着擦洗:額角頭敲起一個瘡小包,汶面辰光~~渠算囉 || 廣韻入聲葉韻於葉切:“持也,指按也”

【穢】ii?ɿ ①子粒不飽滿:~穀|毛豆莢交關~ ②向內凹陷:餅乾箱撥儂敲~囉 || 集韻入聲葉韻益涉切:“禾不實”

【穢子】ii?ɿ tsɿɿ ①不壯的穀 ②物體的細小的凹陷處:鐵皮當中央有隻~

yəʔ

tɕyæʔ

- 【菊花】tɕyæʔɪ huɔŋ 多年生草本植物，秋季開花，品種很多，供觀賞。有的品種可入藥
- 【厥起】tɕyæʔɪ tɕ'iɪ 失去知覺；不省人事：哭勒～
- 【橘子】tɕyæʔɪ tɕʃɪ 一種普通水果，浙江省黃巖產橘有名，稱為黃巖蜜橘
- 【橘子時】tɕyæʔɪ tɕʃɪ zɪɪ = 〔橘子汛裏〕 tɕyæʔɪ tɕʃɪ ɕiŋɪ liɪ 橘子成熟季節
- 【橘子水】tɕyæʔɪ tɕʃɪ sɪɪ 橘子汁兒
- 【橘黃】tɕyæʔɪ huɔɪ 像橘皮般的略深的黃色
- 【橘紅】tɕyæʔɪ fiŋɪ 像紅色橘子的皮一樣的颜色
- 【橘絡】tɕyæʔɪ loʔɪ 橘皮和橘瓣中間網絡形的纖維，中醫入藥，有通氣、解渴作用

tɕ'yəʔ

- 【曲格】tɕ'yəʔɪ kɕɪɪ ①好看；漂亮：該件衣裳審介～啦？正月初一穿仔好搭外婆屋裏拜歲去囉！②了不起；不同尋常：看勿出渠還是介大一爿廠個廠長的啦！蠻～個！
- 【缺】tɕ'yəʔɪ ①少：頭髮越來越～囉 | △人多好用力，人～好喫食 ②殘缺：該本書～勒兩頁 ③差：還～一塊鈔票
- 【缺嘴】tɕ'yəʔɪ tsɪɪ = 〔缺嘴弄〕

- tɕ'yəʔɪ tsɪɪ loŋɪ ①兔唇 ②稱兔唇的人 ③物體沿口缺掉一塊而形成的空隙：該隻碗盞有隻～
- 【缺牙弄】tɕ'yəʔɪ ŋɔɪ loŋɪ 稱門牙缺損的人：～，講閑話漏風
- 【缺頭】tɕ'yəʔɪ dɕɛɪ ⇨ 〔水缺〕 sɪɪ tɕ'yəʔɪ
- 【缺秤】tɕ'yəʔɪ tɕ'iŋɪ 稱物時所報重量比實際重量少

dzyəʔ

- 【局】dzyəʔɪ 量詞，段；截：一～鉛絲 | 一～毛綫 | 矮一～ | △人一～～死意為人總是不到黃河心不死
- 【局氣】dzyəʔɪ tɕ'iɪ = 〔腳魄〕 tɕiɪ p'ɕɪ 做事的氣魄：該人看上去～倒蠻大個
- 【掘樹】dzyəʔɪ zɪɪ 連根把樹挖起
- 【掘地】dzyəʔɪ diɪ ⇨ 〔盆地〕 bɕɪ diɪ
- 【掘稻根】dzyəʔɪ dɕɪ kɕɪ 挖除稻的殘根
- 【觸】dzyəʔɪ 牛羊等用角頂人或觸物：～牛頭兩牛用角相觸 | 我撥牛～一記 || 廣韻入聲月韻其月切：“以角發物。”集韻入聲月韻其月切：“角有所觸發也”
- 【錫頭】dzyəʔɪ dɕɛɪ 戴在手腕上的環形裝飾品：金～
- 【血】ɕyəʔɪ 人和高等動物體內循環系統

ɕyæʔ

中的液體組織

【血印】ɕyəʔɿ iŋɿɿ 皮膚下的血痕：一記巴掌擱過去，面孔裏馬上五隻指末頭手指～

【血紅】ɕyəʔɿ ɦoŋɿɿ 形容非常紅：美人蕉開出來一個|渠問題回答勿出，面孔一個||加重程度可說“血紅紅 ɕyəʔɿ ɕyəʔɿ ɦoŋɿɿ”，生動形式為“血得斯紅 ɕyəʔɿ tʂɿɿ sɿɿɿ ɦoŋɿɿ”

【血出糊賴】ɕyəʔɿ ts'ɥœʔɿɿ ɦuɿɿ laɿɿ 形容血肉模糊的樣子：頭敲開囉，～個

【嬌】ɕyəʔɿ = 〔嬌門〕 ɕyəʔɿ məŋɿɿ 漂亮；略有戲謔味兒：今密咋會扮勒介～啦？相親去啊？||廣韻入聲屋韻許竹切：“媚也”

【嬌頭】ɕyəʔɿ dœyɿɿ ①漂亮；略有戲謔味兒 ②指手腕，辦法：該人～交關好

【嘍】ɕyəʔɿ 逗引；哄騙；捉弄：今密嘍小王請客，鈔票～渠眼出來|渠當我是外行，來～～我

hyəʔ

【月】hyəʔɿ 計時的單位，一年分為十二個月

【月底邊】hyəʔɿ tiɿɿ piɿɿ = 〔月底〕 hyəʔɿ tiɿɿ 一個月的最後幾天

【月季】hyəʔɿ tɕiɿɿ 常綠小灌木，莖有刺，花紅色、粉紅色或近白色，四季都開花

【月初】hyəʔɿ ts'uɿɿ ⇨ 〔初頭〕 ts'uɿɿ dœyɿɿ

【月湖】hyəʔɿ ɦuɿɿ 位於市區西南隅，湖呈狹長形，湖面曲折多姿，圓處像滿月，曲處似眉月，故名。建於唐貞觀十年(公元636年)，以後各朝相繼興修，

曾築有十洲三堤七橋勝景。歷代文人墨客如賀知章、王安石、全祖望等駐足此處。如今月湖的湖光水色、周圍島上的綠樹、樓閣成為市內的風景點綴

【月家】hyəʔɿ kɔɿɿ ⇨ 〔大尿〕 dəuɿɿ sɥɿɿ

【月小】hyəʔɿ ɕioɿɿ 農曆二十九天的月份：上個月～

【月大】hyəʔɿ dəuɿɿ 農曆三十天的月份：蕩個月～

【月亮】hyəʔɿ liãɿɿ 月球的通稱||迷信的人又尊稱為“月亮菩薩 hyəʔɿ liãɿɿ buɿɿ səʔɿɿ”、“月亮菩 hyəʔɿ liãɿɿ buɿɿ”、“太陰菩薩 t'aɿɿ iŋɿɿ buɿɿ səʔɿɿ”

【月亮底下】hyəʔɿ liãɿɿ tiɿɿ ɦoɿɿ = 〔月亮下底〕 hyəʔɿ liãɿɿ ɦoɿɿ tiɿɿ = 〔月亮地裏〕 hyəʔɿ liãɿɿ diɿɿ liɿɿ 月亮地兒

【月光】hyəʔɿ kuɿɿɿ 月亮的光綫

【月半】hyəʔɿ pūɿɿ 農曆每個月的第十五天，月亮最圓

【月半邊】hyəʔɿ pūɿɿ piɿɿ 農曆每月十五前後的幾天

【月份】hyəʔɿ vəŋɿɿ 指某個月：四～工細好發囉

【月份牌】hyəʔɿ vəŋɿɿ baɿɿ 月曆

【月餅】hyəʔɿ piŋɿɿ 圓形有餡的點心，中秋節應時的食品，象徵團圓

【月暈】hyəʔɿ hyəŋɿɿ 月光通過雲層中的冰晶時，經折射產生的光現象，在月亮周圍形成圓環，月暈常被認為是天氣變化的預兆：△日暈三更雨，～午時風

【月洞門】hyəʔɿ doŋɿɿ məŋɿɿ 門框為

圓形的門

【月中】hyə?ɿɿ tsoŋɿɿ 每個月的中間幾天

【月白】hyə?ɿɿ bə?ɿɿ 淡藍色，接近白色

【浴室】hyə?ɿɿ sɿæ?ɿɿ = 〔混堂〕
fuaŋɿɿ dɿɿɿ 提供洗澡設備和服務的場所 || “混堂”為舊的說法

【越】hyə?ɿ ①揮動：～旗 | 手～～ | 扇子～～ ②設法借錢；聚攏錢財：介大一筆鈔票，一時三刻一下子～勿攏

【越加】hyə?ɿɿ koɿɿ = 〔越發〕 hyə?ɿɿ fe?ɿɿ 更加：蕩兩年屋裏出勒介多事體，渠～老相噉 | 老師一表揚，渠～旺煞噉

【越劇】hyə?ɿɿ dzii?ɿɿ ⇨ 〔的篤班〕
tiɿɿ to?ɿɿ pɿɿɿ

【越獄】hyə?ɿɿ hyə?ɿ 從監獄中逃出 || 較文的說法

yə?

【擻】yə?ɿ 摺疊：紙頭忒大，一～兩，裁渠開 | 書莫～腐 || 字形據 1951 年版《鄞縣通志》第 3012 頁

【噉】yə?ɿ 氣鬱積在心中：莫時格心裏～的，講渠出來，出出氣 || 廣韵入聲月韵於月切：“逆氣”

【噉氣勿轉】yə?ɿɿ tɕ'iɿɿ vɿɿɿ tsɿɿɿ 喘不過氣來：奔勒～ | 哭勒～

【噉噉塞塞】yə?ɿɿ yə?ɿɿ sɿɿɿ sɿɿɿ 煩悶、憂鬱積聚在心裏不能發泄的樣子：有事體儂講渠出來，莫～心裏噉的

【鬱】yə?ɿ 多：有銅錫人家屋裏東西多少～啦

【鬱拔拔】yə?ɿɿ bə?ɿɿ bə?ɿɿ 形容天氣悶熱異常：天價～，交關難熬

【擻】yə?ɿ 肢體挫傷：頭頸骨～勒一記

ɥœʔ

ts'ɥœʔ

【啱】ts'ɥœʔ 吮吸：～肉骨頭 | ～奶奶 ||

〈字彙〉：“啱吮，以口吸物也”

【劈】ts'ɥœʔ 用力使物轉向：龍頭箕囉車

把歪了，～渠轉 | 小鬼勿聽閑話，頭～儂

歪！ | 門時格開勿開，鑰匙也～斷囉 ||

廣韻入聲薛韻子悅切：“劈斷物也”

ts'ɥœʔ

【出】ts'ɥœʔ ①患上(疾病)；染上(疾

病)：～天花 | ～瘡子 | ～水痘 ②用工具

扒取：～牛屙 | ～柴灰 | ～穀籬頭將稻穀

裝滿籬筐 ③光裸：～腳 | ～屁股 | ～膊光

着膀子 | ～卵赤裸下身

【出事體】ts'ɥœʔ zɿ ɿ'ɿ 發生事

故；出事兒：介晏還嚟沒回來，莫別是～

該囉

【出天】ts'ɥœʔ t'ɿ = 〔出天相〕

ts'ɥœʔ t'ɿ ɿā ɿ = 〔出天露勢〕

ts'ɥœʔ t'ɿ lu ɿ sɿ ①沒有遮掩

的：東西莫～安的，要揚灰沾染上灰塵個

②露天：有種介房子，路梯～個

【出田】ts'ɥœʔ di ⇨ 〔秧子出田〕

iā ɿ tsɿ ɿ ts'ɥœʔ di

【出鷄屙】ts'ɥœʔ tɿ ɿ ɿ 清理出

鷄籠裏的糞作肥料

【出氣】ts'ɥœʔ tɿ'ɿ 未密封而氣味散

失：△燒酒～，好比喫屁

【出道】ts'ɥœʔ dɿ 小孩初入成人階

段，有了一定的職業，能自立：小人和

總～囉 | △～是我早，運道是儂好

【出家】ts'ɥœʔ ko 當和尚或尼姑，出

【出家人】ts'ɥœʔ ko ɿ ni ɿ 指出家

【出嫁】ts'ɥœʔ ko ⇨ 〔抬去〕 de ɿ

【出眺】ts'ɥœʔ t'io ɿ 高出於眾人；不

同一般：老同學裏頭，渠算頂～囉 ||

【出眼淚】ts'ɥœʔ ɿ ɿ li ɿ ⇨ 〔眼淚

【出閑話】ts'ɥœʔ ɿ ɿ ɿ 批評；

【出手】ts'ɥœʔ ɿ ɿ ①手腳；動作：變

【出梅】ts'ɥœʔ mɿ 江南一帶農曆五

【出窠娘】ts'ɥœʔ k'əu ɿ ni ɿ 坐月

【出頭】ts'ɥœʔ dɿ ①出面說話、辦

【出頭】ts'ɥœʔ dɿ ②用在整數之後表示有零數：

該眼西瓜一百斤～ ③露頭：字寫勒～

囉

【出頭椽子】ts'ɥœʔɿ dœyɿ dzɥɿ tsɿɿ ①跨過牆壁的屋樑上的椽子 ②

比喻愛在公眾場合出頭露面的人：～先爛

【出頭髮】ts'ɥœʔɿ dœyɿ fœʔɿ 長出頭髮：光榔頭光頭剃過仔也～嘯 | 頭髮染靚蠻好，不過新出出來個頭髮仍規是白個

【出賬】ts'ɥœʔɿ tɕiãɿ ①記付出的賬 ②把應付未付的賬款付掉：該筆開支～出掉算嘯

【出槍花】ts'ɥœʔɿ tɕ'iãɿ huɔɿ = 〔調槍花〕diɔɿ tɕ'iãɿ huɔɿ 耍花招：渠老老講屋裏小人生病要請假，實在是來的～啦

【出洋相】ts'ɥœʔɿ hiãɿ ciãɿ 鬧笑話；出醜

【出榜】ts'ɥœʔɿ pɔɿ 考試後公布錄取名單

【出喪】ts'ɥœʔɿ sɔɿ 出殯；把靈柩或骨灰盒運送到安葬或寄放地點

【出門】ts'ɥœʔɿ mənɿ 到本地以外的地方去：渠拉阿伯是輪船裏做個，過兩日又要～嘯

【出送】ts'ɥœʔɿ sənɿ ①離開：該浮屍這死鬼債背了一屁股，純怕人家來討債，老早～嘯 ②暗中拿走：屋裏東西和總撥該老孃～掉的嘯

【出空】ts'ɥœʔɿ k'ɔŋɿ 搬空：客堂間、廂房和總～辦托兒所

【出格】ts'ɥœʔɿ kœʔɿ 格外；特別；表示程度高：貨色清倉大削價，價細～便宜

【出腳】ts'ɥœʔɿ tɕiœʔɿ 赤腳

【出腳泥螺】ts'ɥœʔɿ tɕiœʔɿ niɿ læuɿ 戲稱光着腳丫的人

【出腳大仙】ts'ɥœʔɿ tɕiœʔɿ daɿ ciɿɿ 光着腳的神

【出血】ts'ɥœʔɿ œyœʔɿ 血液流出

【齣】ts'ɥœʔɿ 量詞：～戲

sɥœʔɿ

【失】sɥœʔɿ 收獲後遺漏在田地中的零星塊莖：撮拾；撿蕃薯～

【失面子】sɥœʔɿ miɿ tsɿɿ 丟面子：當勸人客個面諫老頭當着客人的面數落丈夫的不是，老頭是要～個

【失撇】sɥœʔɿ p'iɿʔɿ 失算；走錯了着兒：渠做生意回回賺個，該回也～嘯，蝕勒交關 | △老鬼～

zɥœʔɿ

【入贅女婿】zɥœʔɿ tseɿ nyɿ ciɿɿ ⇨ 〔進舍女婿〕tɕiŋɿ sɔɿ nyɿ ciɿɿ

【入梅】zɥœʔɿ meɿɿ 江南一帶農曆五月進入黃梅季節，多陰雨。芒種後逢壬日為入梅第一天 ○也作入莓

【十】zɥœʔɿ 數字

【十殿閻王】zɥœʔɿ diɿ niɿ huɔɿ 迷信指十個陰殿中的閻王

【十二月】zɥœʔɿ niɿ hyœʔɿ 陽曆十二月，有時也指臘月

【十外】zɥœʔɿ ŋaɿ 農曆每月十一日以後的日子；中旬

【十號】zɥœʔɿ hɔɿ 陽曆每個月的第十天

【十三點】zɥœʔɿ seɿ tiɿ 罵輕浮無分寸、令人作嘔的言行或有此類言行的人，多指女性

【十多個】zɥœʔɿ tœuɿ goʔɿ (或

kəu-ɿ) 指數量, 十幾個

【十多日】zɥœʔɿ təu-ɿ ɲiʔɿ 指天數, 十幾天

【十個】zɥœʔɿ goʔɿ (或 kəu-ɿ) 數量詞

【十一】zɥœʔɿ iʔɿ 數字

【日暈】zɥœʔɿ ɬyəŋɿ 日光通過雲層中的水晶時, 經折射而形成的光的現象。圍着太陽成環形, 帶有彩色, 通常顏色不明顯: △~雨, 月暈風

【實惠】zɥœʔɿ ɬuəɿ = 〔實阿惠〕zɥœʔɿ ʋʔɿ ɬuəɿ ①有實際好處: 該單位來的, 多少~的啦 ②人衣着、言行等樸實: 穿勒蠻~個 | 講出來閑話

交關~, 句句聽勒進 || 義項②也可以說“實實惠惠 zɥœʔɿ zɥœʔɿ ɬuəɿ ɬuəɿ”

【實貨】zɥœʔɿ həu-ɿ ①其實; 實際上: 該東西~勿值銅鈔個 | 渠人~蠻老實個 ②實在: 阿拉還是買眼喫喫~

【實疊牆】zɥœʔɿ dieʔɿ ziäɿ 用磚平放、實砌, 中間不空的牆

【實別別】zɥœʔɿ biʔɿ biʔɿ ①滿滿的; 實實的: ~一大碗飯 ②形容為人實在, 腳踏實地: 該人多少~啦 ③副詞, 足足, 表示夠得上某種數量或程度: ~做勒八個鐘頭 | 袋袋裏~因勒一萬塊鈔票

m

m

【姆媽】mɿɿ maɿɿ ⇨ 〔阿媽〕ãɿɿ
fɿmɿɿ

【嚙】mɿ 沒有：～頭埭 | ～用場 | ～銅錘
人家 | △～爹娘教訓

【嚙趣相】mɿɿ ts'ɿɿ ɿiãɿɿ 沒趣兒；沒
意思：看電視～，還是打老 K 趣相足 |
搭該種人湊頭在一起一眼～

【嚙氣懶魄】mɿɿ tɕ'iɿɿ lɿɿ p'ɿɿɿ 形
容沒有精神，沒有活力的樣子：該人
～，做起生活來宕記宕記拖延時間

【嚙氣嚙魄】mɿɿ tɕ'iɿɿ mɿɿ p'ɿɿɿ 沒
有氣魄：領導做勒大大，講出閑話會～
| 該隻體育館造勒一眼～

【嚙數】mɿɿ suɿɿ ①沒有數：心裏～ ②
副詞，可能；也許；表推測：花～生蟲的
嚙 | 學堂裏～要派儂去跑環城跑

【嚙數目賬】mɿɿ suɿɿ moʔɿɿ tɕiãɿɿ
= 〔嚙數倒賬〕mɿɿ suɿɿ tɕɿɿ tɕiãɿɿ
心中無數；不了解情況：貸款事情和總
渠來的弄，我～個

【嚙介事】mɿɿ kaɿɿ zɿɿ 就當沒有這
回事；不放在心上：我真真搭渠急煞，
渠～一樣

【嚙陶成】mɿɿ dɕɿɿ dʒiŋɿɿ 東西損耗
部分多：殼貨貝殼類海鮮，貴末是介貴，一
大半是殼，一眼～ || 也可以說“嚙陶白
成 mɿɿ dɕɿɿ beʔɿɿ dʒiŋɿɿ”或“嚙陶
西成 mɿɿ dɕɿɿ ɿiɿɿ dʒiŋɿɿ”

【嚙告】mɿɿ kɕɿɿ ①不要緊；沒關係（禮
貌用語）：對勿起！——～個 ②沒有：
～啥東西好送渠 | △下飯～飯吃飽 ③
不能：天價落雨，運動會～開啫 ④一場
空；徒勞：弄弄勒御力煞，來的弄眼～

【嚙告話頭】mɿɿ kɕɿɿ fuoɿɿ dɕɿɿɿ
沒話好說；表示對人對事失望或懊惱：
該人～，打打打勿好，警警警勿好打也沒
有用，罵也沒有用 | 該樣事體我是濕手糟
染麵粉，真真～

【嚙告多少】mɿɿ kɕɿɿ tɕuɿɿ ɿioɿɿ 很
多；不知有多少：年糕做勒～，七石缸
種特大的缸有好幾缸

【嚙彫督】mɿɿ tioɿɿ toʔɿɿ 形容人頑鈍
無識：介～人，有啥辦法好想！

【嚙掉】mɿɿ dioɿɿ ⇨ 〔依掉〕iɿɿ
dioɿɿ

【嚙要得緊】mɿɿ ioɿɿ tɕɿɿ tɕiŋɿɿ 沒
什麼要緊：該生活～個，先攔一攔再講

【嚙采去】mɿɿ ts'eɿɿ tɕ'iɿɿ “嚙采”即
沒地方。常用在“形容詞 + 勒 + ～”結
構中，跟北京話“…得很”結構相似，而
程度更深，表“極其…”、“非常…”：懶勤
～ | 笨勒～ | 瘦勒～

【嚙罩頭】mɿɿ dɕiɿɿ dɕɿɿɿ 形容人癡
頑不解事，或指癡頑不解事的人

【嚙做】mɿɿ tsəuɿɿ = 〔嚙用場〕mɿɿ
ɿyoŋɿɿ dʒiãɿɿ = 〔嚙沒用場〕miʔɿɿ
ɿyoŋɿɿ dʒiãɿɿ 沒用：熱水袋漏水嚙，
～嚙 | 我人現在交關～，做着眼就要御
力煞

【噍頭年出】m-1- dœy-1- ŋi-1- ts'uoε?1-
形容工作費時，又說不出究竟做了些
什麼：家務勞動～個，一日摸到夜時格
摸勿出一樣

【噍頭鬼】m-1- dœy-1- tœy-1- 無頭鬼

【噍頭帖子】m-1- dœy-1- t'ie?1- tsɿ-1-
匿名帖子

【噍長進】m-1- tciā-1- tciŋ-1- 指懷孕：老
孃該兩日時格力氣一眼噍沒，眠牀裏
翻仔喫也屢喫，噍數來的～噓

【噍脹得算】m-1- tciā-1- tœ?1- sy-1- 算
不出價值；不必詳細計算價值：山裏柴
斫來燒燒火，～個|葷貨到市場裏買眼
來，素貨和總是自家種上個，～個

【噍相干】m-1- ciā-1- ki-1- 沒用：儂搭
該種人介好～個，下遭渠也嬲來記得
儂個|△財與命相連，做煞～

【噍相量】m-1- ciā-1- liā-1- 毫無辦法；
沒得說：身體勿好隨便啥鈔票好掙忒
賺個，～個

【噍郎】m-1- lɔ-1- 形容人癡頑無知，或
指癡頑無知的傻瓜：△～看大體

【噍郎黃狗】m-1- lɔ-1- huɔ-1- (或 hu-1-)
ki-1- 喻指吃得下、睡得着、長得快的幼
嬰孩||“狗”音[kɿ-1]為兒化殘留

【噍本】m-1- pœŋ-1- 難道；怎麼可以：渠
搭我來講閑話，我～勿去睬渠啊？應
付總要應付個

【噍根腳】m-1- kœŋ-1- tciε?1- 沒有準數：
該女人搓起麻將來就～噓，飯也勿煮，
小人也勿管噓

【噍進噍出】m-1- tciŋ-1- m-1- ts'uoε?1-
無關緊要；感覺不到：旅游團組織去北
京翹和玩，多兩人缺兩人～個|蘋果甜
末也勿甜，酸末也勿酸，來的喫～個

【噍清頭】m-1- tciŋ-1- dœy-1- 沒有頭
腦，缺乏理智：人家東西好隨便亂用
啊？儂人嘗介～啦！

【噍心到事】m-1- ciŋ-1- tɔ-1- zɿ-1- 沒有
心事：做人一年到頭～

【噍弄頭】m-1- loŋ-1- dœy-1- ①指人不
好相處：該人忒厲害，儂搭渠介湊頭在
一起～個 ②指事情做起來沒意思：該
種生活～個，儂是介儂力累末又累，鈔票
是介缺錢末又少||《越諺》：“人不可交，
事不可為者謂之噍弄頭”

【噍搭頭】m-1- tœ?1- dœy-1- = [噍落
頭] m-1- lo?1- dœy-1- 沒有分寸；沒
有章法：該人交關～，莫去睬渠

【噍腳蟹】m-1- tciε?1- ha-1- 指沒有丈
夫的婦女

【噍腳色】m-1- tciε?1- se?1- 沒有處世、
理家等的才能：該老孃一眼～，老公賺
來鈔票喫光用光，勿曉得留後步個

【噍腳活孫】m-1- tciε?1- huε?1- sœŋ-1-
喻指沒有着落、無所依靠的人

【噍腳力】m-1- tciε?1- lii?1- 指經濟上
沒有能力：～翻樓屋，只好舊房子庵庵
算噓

【噍說話】m-1- so?1- huɔ-1- = [噍話噍
說] m-1- huɔ-1- m-1- so?1- 沒有再被
提起：兩佰塊鈔票借撥渠仔～噓，渠勿
還我也算掉噓

【噍角菱】m-1- ko?1- liŋ-1- 圓角菱

【噍結果】m-1- tciŋ-1- kœu-1- 沒有好下
場：格貌傷陰驚事體做落去，～個

【噍設法】m-1- ciŋ-1- fœ?1- 想不出辦法：
我真真～噓，只好來尋儂來噓

【噍出山】m-1- ts'uoε?1- se-1- 沒有出息：
儂人～

n

fn

【芋艿】fn₁ na₁ ①多年生草本植物，塊莖橢圓形或卵形，含澱粉很多，供食用 ②芋塊莖的總稱

【芋艿子】fn₁ na₁ ts₁ 生在芋頭塊莖周圍的芋頭

【芋艿頭】fn₁ na₁ dœy₁ 芋頭，有的大如拳頭，有的大如人頭，奉化芋艿頭

為寧波著名傳統土特產之一：△游過三關六碼頭，喫過奉化～

【芋艿莖】fn₁ na₁ oŋ₁ 芋艿的葉梗

【芋艿莖蟲】fn₁ na₁ oŋ₁ dzoŋ₁ 一種生在芋艿莖葉上的昆蟲

【芋艿莖糰】fn₁ na₁ oŋ₁ pi₁?₁ 芋艿莖剝除筋葉後剪短曬乾而成，多蒸食

hŋ

hŋ

【兒子】hŋ¹ tsɿ¹ 男孩子(對父母而言):△~眼眉毛,勿生嚙相貌|△出月超過預產期~是寶|△~落地剛生下來香|△~上腰,跪勒討饒

【兒囡】hŋ¹ nɔ¹ = [兒子囡] hŋ¹ tsɿ¹ nɔ¹ = [子女] tsɿ¹ ny¹ 兒女:~忒多,苦頭喫煞吃盡苦頭|△一家勿和被人欺,夫妻勿和害子女||“囡”音[nɔ¹], 韵特殊, 僅限於“兒囡”、“囡疏”等條

【魚子】hŋ¹ tsɿ¹ 魚的卵

【魚翅】hŋ¹ ts'ɿ¹ 鯊魚的鰭經過加工, 其軟骨條叫做魚翅, 是珍貴的食品

【魚圓】hŋ¹ hy¹ 魚燒熟後剔除骨頭加調料捏製而成的小丸子

【魚泡泡】hŋ¹ p'ɔ¹ p'ɔ¹ 魚鰾, 魚用來主沉浮的囊狀器官

【魚草】hŋ¹ ts'ɔ¹ 指魚類

【魚膠】hŋ¹ kɔ¹ 魚鰾膠, 屬高蛋白食品

【魚腮】hŋ¹ se¹ 魚的呼吸器官

【魚籬】hŋ¹ ləu¹ 裝魚用的竹器, 口小肚大||“籬”應作“簍”[lɔey¹], 但現在都讀成 ləu¹

【魚秧】hŋ¹ iā¹ 魚苗

【魚盆】hŋ¹ bəŋ¹ 橢圓形的有一定凹度的盆子, 用來盛放整條的魚

【魚鱗】hŋ¹ liŋ¹ 魚身上的鱗片

【魚鱗斑】hŋ¹ liŋ¹ pɛ¹ 捲積起來的

形似魚鱗的雲:△天起~, 曬穀好甯翻

【魚鮓】hŋ¹ ɔiŋ¹ 水產品, 一般指各種魚、蝦、蟹、貝類等。清李鄴嗣《郎東竹枝詞》:千萬~疊水涯, 常行怕到後塘街, 腥風~市人吹慣, 夾路都將水族排||鮓, 集韵平聲青韵桑經切:“《說文》:‘魚臭也。’或從星”

【魚白】hŋ¹ bəʔ¹ 魚的精巢

【魚骨頭】hŋ¹ kuəʔ¹ dɔey¹ 魚刺

【五】hŋ⁴ 數字

【五事】hŋ⁴ zɿ¹ 指錫製的燭臺、香爐、花插等五種供具

【五千】hŋ⁴ tɔ'ɿ¹ 數字

【五號】hŋ⁴ hɔ¹ 陽曆每個月的第五天

【五花八門】hŋ⁴ huɔ¹ pəʔ¹ məŋ¹ 比喻花樣繁多:喫場吃的東西~交關多

【五花肉】hŋ⁴ huɔ¹ nyoʔ¹ 肋條肉中瘦肉和肥肉相間的部分, 相間層數多的叫五花肉

【五海大碗】hŋ⁴ he¹ dəu¹ ũ¹ = [彌海碗] mi¹ he¹ ũ¹ = [海子碗] he¹ tsɿ¹ ũ¹ 海碗; 特別大的碗

【五斗櫥】hŋ⁴ tɔey¹ dzɿ¹ 有五個抽屜的櫃子

【五更雞】hŋ⁴ kã¹ tɔi¹ 煤油爐; 鐵葉製成的小炊爐, 下燃油燈, 有輪機, 可增減火力

【五更曉】hŋ⁴ kã¹ ɔio¹ 啓明星, 早晨出現在東方的金星

【五更頭】fɿŋɿ kãɿɿ dœɿɿɿ = 〔五更〕
fɿŋɿ kãɿɿ 拂曉：△東風急溜溜，難過
~ | △五更起風，白日更兇

【五香粉】fɿŋɿ ɿiãɿɿ fəŋɿɿ 一種帶香
味的佐料粉

【五臟】fɿŋɿ dzõɿɿ 指心、肝、脾、肺、腎
五種器官

【五臟六腑】fɿŋɿ dzõɿɿ loʔɿɿ fiɿɿ 人
體內部器官的總稱

【五穀】fɿŋɿ koʔɿɿ 一般指稻、黍、稷、
麥、豆，也泛指糧食作物

【五一】fɿŋɿ iiʔɿ = 〔五十一〕 fɿŋɿ
zɿœʔɿ iiʔɿ 數字 || 數數目的時候常用
“五一”，以下為五二（或五兩）、五三、
五四、五五、五六、五七、五八、五九；不
是數數目的時候只能用“五十一”

【五十】fɿŋɿ zɿœʔɿ 數字

【耳朵】fɿŋɿ (或 niɿɿ) toɿɿ 聽覺器官

【耳朵墜】fɿŋɿ (或 niɿɿ) toɿɿ dzɿɿɿ
= 〔耳朵岩頭〕 fɿŋɿ (或 niɿɿ) toɿɿ
dãɿɿ dœɿɿɿ 耳郭的一部分，在耳輪的
下面：該小娘一大大，戴耳環蠻好看

【耳朵皮】fɿŋɿ (或 niɿɿ) toɿɿ biɿɿ =
〔耳朵片〕 fɿŋɿ (或 niɿɿ) toɿɿ beɿɿ
外耳：~凍落

【耳朵皮軟】fɿŋɿ (或 niɿɿ) toɿɿ biɿɿ

ŋɿɿ 指自己沒有主見，容易聽信別人
的話

【耳朵皮鑊】fɿŋɿ (或 niɿɿ) toɿɿ biɿɿ
fiŋɿɿ 帶雙耳的小鑊。尺四鑊以上尺
寸的鑊子都無耳 || “鑊”音 [fiŋɿɿ] 為兒
化音殘留

【耳朵屎】fɿŋɿ (或 niɿɿ) toɿɿ əuɿɿ 耳
屎

【耳朵旁】fɿŋɿ (或 niɿɿ) toɿɿ bõɿɿ 漢
字偏旁，包括左耳朵和右耳朵，如“陳、
隊”等字的左邊部分和“鄭鄧”等字的
右邊部分

【耳朵洞眼】fɿŋɿ (或 niɿɿ) toɿɿ doŋɿɿ
ŋeɿɿ 耳朵眼兒：穿隻~

【倍】fɿŋɿ = 〔倍儂〕 fɿŋɿ nœuɿɿ ⇨
〔儂〕 nœuɿɿ

【倍僚】fɿŋɿ nœʔɿɿ ⇨ 〔僚〕 nœʔɿɿ

【倍僚個】fɿŋɿ nœʔɿɿ goʔɿɿ ⇨ 〔僚個〕
nœʔɿɿ goʔɿɿ

【倍個】fɿŋɿ goʔɿɿ = 〔倍儂個〕 fɿŋɿ
nœuɿɿ goʔɿɿ ⇨ 〔儂個〕 nœuɿɿ goʔɿɿ

ḡ

【姪籽】ŋɿɿ ɿaɿɿ ⇨ 〔奶花〕 naɿɿ
hũɿɿ

寧波方言義類索引

索引目錄

(右邊的號碼指索引正文的頁碼)

壹 天文	381	(2) 鳥獸	390
(1) 日、月、星	381	(3) 蟲類	391
(2) 風、雲、雷、雨	381	(4) 魚蝦類	391
(3) 冰、雪、霜、露	381	柒 房舍	392
(4) 氣候	381	(1) 房子	392
貳 地理	382	(2) 房屋結構	393
(1) 地	382	(3) 其他設施	394
(2) 山	382	捌 器具用品	394
(3) 江、河、湖、海、水	382	(1) 一般家具	394
(4) 石沙、土塊、礦物	382	(2) 臥室用具	395
(5) 城鄉處所	383	(3) 炊事用具	395
叁 時令、時間	383	(4) 工匠用具	397
(1) 季節	383	(5) 其他生活用品	397
(2) 節日	383	玖 稱謂	398
(3) 年	383	(1) 一般稱謂	398
(4) 月	384	(2) 職業稱謂	399
(5) 日、時	384	(3) 其他稱謂	400
(6) 其他時間概念	384	拾 親屬	401
肆 農業	384	(1) 長輩	401
(1) 農事	384	(2) 平輩	402
(2) 農具	385	(3) 晚輩	402
伍 植物	386	(4) 其他	403
(1) 農作物	386	拾壹 身體	403
(2) 豆類、菜蔬	387	(1) 五官	403
(3) 樹木	388	(2) 手、腳、胸、背	404
(4) 瓜果	388	(3) 其他	405
(5) 花草、菌類	389	拾貳 疾病、醫療	406
陸 動物	390	(1) 一般用語	406
(1) 牲畜	390	(2) 內科	406

- | | | | |
|------------|-----|------------|-----|
| (3) 外科 | 407 | 拾玖 商業、交通 | 419 |
| (4) 殘疾等 | 408 | (1) 經商行業 | 419 |
| 拾叁 衣服穿戴 | 408 | (2) 經營、交易 | 420 |
| (1) 服裝 | 408 | (3) 賬目、度量衡 | 420 |
| (2) 鞋帽 | 409 | (4) 交通 | 421 |
| (3) 裝飾品 | 410 | 貳拾 文化教育 | 422 |
| (4) 其他穿戴用品 | 410 | (1) 學校 | 422 |
| 拾肆 飲食 | 410 | (2) 教室、文具 | 422 |
| (1) 伙食 | 410 | (3) 讀書識字 | 422 |
| (2) 米食 | 410 | (4) 寫字 | 423 |
| (3) 麵食、茶點 | 411 | 貳拾壹 文體活動 | 423 |
| (4) 肉、蛋 | 412 | (1) 遊戲、玩具 | 423 |
| (5) 菜 | 412 | (2) 體育 | 424 |
| (6) 油鹽作料 | 413 | (3) 武術、舞蹈 | 424 |
| (7) 煙、茶、酒 | 414 | (4) 戲劇 | 424 |
| 拾伍 紅白大事 | 414 | 貳拾貳 動作 | 425 |
| (1) 婚姻、生育 | 414 | (1) 一般動作 | 425 |
| (2) 壽辰、喪葬 | 415 | (2) 心理活動 | 432 |
| (3) 宗教 | 416 | (3) 語言動作 | 432 |
| 拾陸 日常生活 | 416 | 貳拾叁 位置 | 433 |
| (1) 衣 | 416 | 貳拾肆 代詞等 | 433 |
| (2) 食 | 417 | 貳拾伍 形容詞 | 434 |
| (3) 住 | 417 | 貳拾陸 副詞、介詞等 | 441 |
| (4) 行 | 417 | 貳拾柒 量詞 | 443 |
| 拾柒 訟事 | 418 | 貳拾捌 附加成分 | 444 |
| 拾捌 交際 | 418 | 貳拾玖 數字等 | 445 |

索引正文

(詞條右邊的號碼指詞典正文的頁碼)

壹 天文		七簇星	359	窩風	191	雙爨	235
(1)日、月、星		太白星	60	雲	279	早爨	85
日頭	361	扁擔星	12	魚鱗斑	377	夜爨	71
太陽	60	稻桶星	79	烏雲	52	長爨	218
太陽菩薩	60	天河	20	野豬頭雲	71	短爨	161
紅猛日頭	293	離星	24	紅霞	292	(3)冰、雪、霜、露	
猛日頭	204	流星	150	早紅	85	冰	258
日頭底下	362	掃帚星	87	夜紅	71	澄塘	270
太陽底下	60	(2)風、雲、雷、雨		胭脂紅	41	結冰	358
太陽堆裏	60	風	283	雷	168	連底凍	23
日頭菩裏	362	上風頭	238	落地雷	338	冰雹	258
朝日頭	113	下風頭	105	霹靂	352	雹子	334
亮頭	214	暴	74	響雷	221	雪	343
背陰	164	早春暴	85	雷打着噓	168	落雪	339
陰埕頭(裏)	275	春暴頭	280	犯天打	133	爛雪片	140
暗手	172	觀音暴	247	閃龍光閃	36	雪子	343
暗頭	172	重陽暴	290	龍光閃	287	雨夾雪	55
天狗喫日頭	20	三官暴	142	雨	55	開雪眼	126
日暈	373	彭祖暴	203	落雨	338	色雪	313
月亮	369	老和尚過江暴	83	雨壓落來	55	露水	47
太陰菩薩	60	狂風	242	雨點	55	落露水	338
鵝毛月	187	風水	283	小雨	115	霜	235
月光	369	做風水	184	毛毛雨	76	落霜	339
月亮底下	369	燥風水	88	雨毛絲	55	霧露	51
天狗喫月亮	20	風色	284	過雲雨	187	發霧露	302
月暈	369	鬼頭風	53	時雨	4	下霧露	104
星	272	龍捲風	287	秋埭	154	(4)氣候	
北斗星	333	門風	194	雷雨	168	天價	19
五更曉	377	順風	281	陣頭雨	270	晴天價	273
黃昏曉	244	起風	30	天開眼	19		
				爨	200		

落雨天價	338	地畝	23	池塘	31	熱水	362
熱天價	362	熟地	344	水明湯	10	溫吞水	278
冷天價	207	生地	208	海	128	白開水	298
陰靄天價	274	田頭	21	水波浪	10	(4)石沙、土塊、 礦物	
靄愁愁	68	荒地	242	浪頭	233		
天靄攏來	19	沙地	100	潮水	113	石子	314
朗炕	233	坡地	176	漲潮	215	石蛋子	314
天價熱	19	鹹地	147	落潮	338	鴨蛋子	323
桂花蒸	173	地皮	22	退潮	167	石宕	315
秋厄伏	154			河邊頭	190	沙泥	101
天價冷	19	(2)山		堤	22	黃沙	243
春冷	280	山	143	壩	95	灰沙	173
做冷訊	184	半山腰	246	河灘	190	石頭	315
伏裏	335	山腳下	143	河灘邊頭	190	泥坯	34
進伏	266	山巒	143	沙灘	101	磚坯	150
頭伏	196	巒裏	93	埠頭	43	磚頭	150
二伏	34	巒口	93	河埠頭	190	瓦片	103
三伏	142	巒底	93	河頭	191	洋瓦	223
天旱	19	山溝	143	壩頭	141	瓦片	103
梅	164	裏山	25	車頭	99	瓦片灘	103
黃梅天	243	山坡	143	水	9	瓦粒	103
入梅	372	(3)江、河、湖、 海、水		清水	267	縫塵	283
出梅	371			渾水	277	灰塵	174
做重梅	184	江	238	天水	19	淖泥	61
冷黃梅	207	河	190	大水	178	爛泥	139
熱黃梅	362	河浜	191	做大水	183	爛污泥	139
貳 地理		河塘	191	洪峰	292	淖泥塊	61
(1)地		港汊	239	水頭	10	爛泥塊	139
平地	259	漕嘴	88	水泡泡	10	淖泥污漿	61
旱地	171	河裏	190	泡沫	75	燥淖泥	88
水稻田	10	水渠	10	冷水	207	塌泥	317
爛田	139	水溝	10	泉水	151	河泥	190
菜地	124	湖	50	溪坑	29	金	263
地園	22	窟窟	167	溪坑水	29	白金	299
				檐頭水	40		

銀子	271	城外頭	269	夏至	105	大年夜	178
銅	286	城門	269	小暑	114	大年三十	178
黃銅	244	護城河	51	大暑	178	年夜頭	33
白銅	299	弄堂	288	立秋	356	小年夜	114
紫銅	2	扃塞弄堂	336	交秋	88	廿九夜	123
鐵	355	鄉下	221	拔秋	300	正月初一	263
生鐵	210	祖基	47	處暑	8	大年初一	178
熟鐵	344	市日	5	白露	298	年初一	33
洋鉛皮	223	沿街	40	秋分	154	正月頭面	263
鉛皮	145	路	47	寒露	171	新年新歲	272
白鐵	300	馬路	97	霜降	235	拜歲	57
馬口鐵	97	依路	41	立冬	356	正月半	263
鋼中	239	大路	178	小雪	117	上燈夜	237
錫	363	岔路	99	大雪	181	端午	285
煤	164	小路	115	冬至	284	八月十六	296
火油	188	地腳印	23	起九	30	七月七	359
洋油	222			小寒	116	七月半	359
汽油	30	叁 時令 時間		大寒	179	重陽節	290
柴油	65	(1) 季節		時	4	寒食	171
柏油	297	春天價	280	梅時	164	節肯	358
石灰	314	夏天價	105	西瓜時	35	節邊	358
富陽灰	44	秋天價	154	楊梅時	224	節日頭間	358
沙灰	101	冬天價	284	橋子時	368	節頭節面	358
水泥	10	立春	356	割稻時	317		
吸鐵石	363	交春	88	早稻時	85	(3) 年	
玉石	350	開春	126	晚稻時	131	今年子	263
炭	136	上春頭	238	夜稻時	70	舊年子	155
炭壑	136	雨水	55	皇曆	242	念年子	123
		驚蟄	265	春牛圖	280	明年子	259
(5) 城鄉處所		春分	280	陰曆	275	前年子	37
烏采	52	清明	267	月份牌	369	大前年	178
城	269	穀雨	345			前兩年	37
城牆	269	立夏	356	(2) 節日		早兩年	85
壕溝	93	小滿	116	三十年夜	143	後年	201
城裏頭	269	芒種	228	年三十夜	33	大後年	180

年年	33	月小	369	下半日	105	月份	369
年初	33			半日	246	日腳	362
年底	33	(5)日、時		大半日	180	黃道吉日	243
上半年	237	今密	356	烏早天亮	52	辰光	281
下半年	105	明朝	259	清早天亮	267	啥辰光	185
一年到頭	365	後日子	201	黑清老早	320	介辰光	66
周年	153	大後日	180	烏龍松	52	到介辰光	78
年口	33	大大後日	179	五更頭	378	是介光景	6
大年	178	昨末	344	天亮	355	閑兩遭	146
小年	114	第二日	23	大天白亮	178	早	85
		前日子	38	第二天亮	23	頭起家	195
(4)月		大前日	178	早半晌	85	後首來	201
月	369	大大前日	179	晝過	154	該响	364
正月	263	前兩日	37	當晝過	230	眼睛一眨	146
十二月	372	上兩日	237	點心時	122	有响	159
閏月	279	下日	105	日裏	361	時响	5
初頭	47	下兩遭	104	黃昏頭	244	等响	253
月初	369	禮拜	26	胡喚頭	50	庵响	254
初十邊	48	一禮拜	365	夜快	70	噉沒只幾日	353
月半	369	整日	265	靠夜快	90	蕩槍	232
月半邊	369	一遭晝	366	夜到	70	該槍	364
月中	370	每日	165	晚頭	131	有槍	159
二十邊	34	一日	367	早夜晚頭	85	前槍	37
月底邊	369	逐日	342	上半夜	237	上槍	237
號頭	93	日日	362	下半夜	105	下槍	104
前個月	37	一日到夜	367	淨更半夜	274	時辰	5
上個月	237	間日	144	半夜三更	246	年庚	33
當月	231	日間日	361	整夜	265	小來	115
蕩個月	232	三日兩頭	143	全夜	151	老來	82
該個月	364	十多日	373	天日	20	一生(一)世	366
下個月	104	日長四久	362	天夜	19	下世	104
初外	47	肩壁日腳	336				
十外	372	閑日	146	(6)其他時間概念		肆 農業	
廿外	123	閑時不節	146	年份	33	(1)農事	
月大	369	上半日	237	年數	33	秒田	87

春耕	280	上磷頭	238	細糠	37	放水	229
抄田邊	87	下磷頭	105	粗糠	48	灌水	247
地	22	秧子穀	224	割麥	317	發水	302
田	21	秧子	224	麥培	301	車水	99
田畝	21	秧苗	224	揚麥	223	開缺頭	126
耕地	210	種	288	打稻	204	攔田	345
起畝	30	浸種	266	軋稻	319	挈水	360
割早稻	317	解秧子	44	攢稻	148	拎水	261
生晚青	209	秧田	224	曬場	65	吊水	108
割晚青	317	做秧田	184	聖本	105	井	265
秋收	154	下秧	104	壅田	295	水井	11
秋場裏	154	扎秧子	310	潑便	298	井窰	265
鋤地	48	秧子出田	224	澆便	112	挖井	331
削地堆	326	出田	371	施肥	3	掏井	79
做地堆	183	插秧	311	積肥	358	年成	33
敲地堆	90	種田	289	撮牛廐	312	減年成	144
盆地	249	耖田	231	出鷄廐	371	收成	156
掘地	368	耘田	279	肥	14	便	14
翻白	144	治漏	9	料	111	便田價	14
鐵白	309	避漏	15	豬廐	7	便田穀	14
翻地角落頭	132	接浜	191	豬泥	7		
抄燥	87	拔草	300	鴨泥	323	(2)農具	
田塍	21	稻頭	79	焜焦泥	165	吊梁桶	108
地溝	22	稻大肚嘴	79	蛤底泥	317	踏斗	307
水缺	11	割稻	317	缸砂	238	戽斗	44
缺頭	368	收稻	156	廐缸砂	192	吊水繩	108
耩	126	掘稻根	368	廐浸草	192	牛車盤	199
田耩	21	揚穀	223	開河泥	124	龍骨車	287
擲田耩	135	牽犂	29	割青草	317	地軸	23
田橫頭	21	磨穀	288	草子	86	龍骨	287
盆橫頭	249	軋穀	319	批花	12	車板	99
畎	240	軋米	318	肥料粉	14	牛輓	200
鏟畎	140	舂米	235	氮肥	138	牛控籬	200
磷	262	擦米	312	噴農藥	249	牛茶	200
磷頭登	262	解糠	287	灑藥水	65	牛繩	200

芝麻	1	綠豆	339	大蒜	61	捲心菜	53
朝日頭花	113	豇豆	239	大蒜頭	61	小白菜	117
向日葵	221	赤豆	311	蒜苗	152	小堂菜	116
香瓜子	220	羅漢豆	181	青蒜	266	菜蒲絡頭	124
番薯	132	細倭豆	37	蒜泥	152	鷄毛菜	27
紅心番薯	293	帶豆	59	韭菜	153	塔古菜	307
白心番薯	299	長豇豆	218	韭菜芽	153	盆子菜	249
栗子番薯	356	扁豆	12	蕎頭	113	花菜	120
洋芋片	223	延色豆	39	莧菜	146	青菜	266
紅毛番薯	292	倭豆	191	莧菜管	146	菜葉片	125
芋片	376	豆板	196	綠莧菜	339	菜心	124
芋片子	376	梅豆	164	紅莧菜	293	香蒿笋	220
芋片頭	376	豆莢	196	天菜	19	蒿苳笋	52
芋片蕪	376	茄	129	天菜蕪	19	生菜	209
香揀芋	220	茄子	70	馬蘭(頭)	97	軟菜	54
光芋	242	油烟茄	158	番茄	132	蒼蓬	279
沿邊芋片	39	落腳茄	339	生薑	209	芹菜	269
慈姑	3	黃瓜	243	薑	215	藥芹	327
山芋	143	脆瓜	169	洋生薑	223	水芹	11
藕	200	天蘿	19	燈籠辣茄	253	如意菜	11
荷藕	191	天蘿(花)筩	19	菜椒	124	香菜	220
蓮心	24	苦瓜	49	大泡辣椒	179	蓬蒿菜	283
菱	261	梢瓜	87	辣茄	309	蒿菜	91
老菱	83	菜瓜	124	尖頭辣椒	26	蘿蔔	182
水老菱	10	飯瓜	134	辣辣茄	309	白蘿蔔	299
紅菱	293	南瓜	168	辣火	309	青蘿蔔	267
嘸角菱	375	冬瓜	284	辣椒粉	309	紅蘿蔔	293
		葫蘆	50	胡椒	50	空心蘿蔔	292
(2)豆類、菜蔬		夜開花	70	胡椒粉	50	蘿蔔菜	182
黃豆	243	早瓠	85	芥菜	66	蘿蔔乾	182
青黃豆	267	葱	289	彌陀芥菜	16	胡蘿蔔	50
毛豆	76	碗葱	248	雪裏蕪	343	大頭菜	180
毛豆子	76	洋葱頭	223	菠稜	176	茭白	88
闊扁毛豆	329	葱葉	290	膠菜	112	油菜	158
大青豆	61	葱白	290	包心菜	74	黑油筒	320

菜蕻	125	種	289	柏子樹	155	鞭筍	12
菜蕻乾	125	斫樹	341	木倭樹	334	烏筍	52
菜籽	124	放樹	229	檫樹	313	野山筍	71
蕹菜	294	茅針	76	白果樹	299	龍鬚筍	287
花蓮菜	119	針松	264	銀杏樹	271	筍乾	280
薺菜	31	松樹	290	梧桐樹	51	水筍	11
青大頭	267	塔松	307	法國梧桐	302	扁尖	12
白大頭	299	松木	291	樟樹	234	羊尾筍	222
綠豆芽	339	松毛	290	楓樹	284	竹頭	340
黃豆芽	243	柴角卵	65	香椿樹	221	竹葉	340
枸杞頭	199	松子	290	冬青樹	284	棕箬	289
杞子腦	30	松香	290	楠木	168	蘆箬	46
椿澳	280	柏樹	297	紫檀	2	箴竹	354
艾	127	杉樹	143	紅木	293	竹箴	340
梗子	226	杉木	143	槐樹	174	箴青	354
嫩頭	254	桑樹	235	榆樹	55	箴白	354
腦頭	80	桑果	235	紫藤	2	竹瀝	340
蒂頭	18	桑葉	235	柞樹	98	辣	210
根頭	256	楊樹	223	鐵樹	355	鹹草	147
春花	280	楊花	223	茶樹	99	混草	278
失	372	黃楊	243	竹	340	水草	10
		白楊樹	299	毛竹	76	蘆藻	278
(3)樹木		柳樹	150	淡竹	138	藻	108
樹	11	柳條	150	龍鬚竹	287	浮藻	194
樹林	11	西湖楊柳	35	壽星竹	158	水葫蘆	10
掘樹	368	刺柴條	2	紫竹	2	瓦楞草	103
樹幹	11	刺柴	2	竹筱	340		
掙株	208	棕樹	288	絲流	3	(4)瓜果	
樹腦頭	11	桐樹	286	筍	280	水果	10
梢頭	87	泡桐	75	竹筍	340	乾果	38
樹根	11	桐子	285	腳骨筍	326	桃子	78
樹葉片	11	桐油	286	冬筍	284	水蜜桃	11
樹丫子	11	棟樹	25	春筍	280	蟠桃	247
樹椿	11	相思樹	219	毛筍	76	桃仁	79
樹秧	11	紅豆	293	行鞭筍	212	杏子	212

杏仁	212	橄欖	144	地栗	23	仙人球	35
李子	25	檀香橄欖	137	駱駝蒲薺	340	九頭蘭	153
蘋果	259	白果	299	甘蔗	38	美人蕉	165
花紅	120	銀杏	271	苗	108	木蓮藤	334
海棠果	128	栗子	356	兵。剖。	203	夜來香	70
紅棗	292	糖炒栗子	232	木蓮	334	海棠	128
黑棗	320	風乾栗子	283	長生果	218	月季	369
白蒲棗	298	毛栗	76	花生	120	薔薇	218
梨頭	24	侏栗	7	果肉	185	玫瑰	164
枇杷	14	紫胡萄	2	花生米	120	牡丹	194
柿子	5	胡桃	50	衣	41	櫻花	275
吊紅	109	小胡桃	115	瓢	25	白蘭花	298
底紅	18	櫻桃	212	櫛	331	玳玳花	123
銅盆柿子	286	香榧子	220	生冷	209	梔珠花	1
柿餅	5	梅子	164			金銀花	264
石榴	314	白糖梅子	299	(5)花草、菌類		鷄冠花	27
金猛。	263	青梅	266	花	119	茶花	100
文旦	252	楊梅	224	桂花	173	蘭花	139
香泡	220	烏紫楊梅	51	菊花	368	白玉蘭	300
橘子	368	燒酒楊梅	114	蟹爪菊	67	玉蘭花	350
黃巖蜜橘	243	楊梅乾	224	梅花	164	杏花	212
金錢蜜橘	263	西瓜	35	臘梅	309	菖蒲	234
花旗蜜橘	119	瓜子	102	滿堂紅	247	佛手	304
無核橘	50	醬油瓜子	216	荷花	191	芍藥	344
福橘	335	丁	260	荷葉	191	大麗花	60
貢橘	291	油丁	158	蓮蓬	24	狗尾巴	198
橘絡	368	黃金瓜	244	水仙花	10	拗	93
金柑	263	了藤瓜	111	茉莉花	301	花蕊頭	119
廣橘	242	香瓜	220	含羞草	170	蕊頭	54
木瓜	334	蜜筒瓜	354	喇叭花	63	花葉瓣	120
桂圓	173	竹管筒瓜	340	柴白絳花	65	花心子	120
桂圓肉	173	烏鱧魚瓜	51	癩頭花	63	蘆葦	46
荔枝	25	花皮脆瓜	119	芙蓉花	45	蘆花	46
菠蘿	176	海冬青	128	萬年青	135	蘆根	46
青果	267	蒲薺	43	仙人掌	35	官司草	247

香蕈	221	瘋狗	284	蘆花鷄	46	活猴	330
蘑菇	177	貓	132	烏腳鷄	52	豹	74
冬菇	284	□[niā~]烏貓	219	瘟鷄	278	拖鷄豹	177
平菇	259	雄貓	295	放鷄	229	狐狸	50
金針菇	264	野貓	71	鷄蛋	27	豺狗	65
青衣	266	波斯貓	176	孵胎蛋	44	角鹿	344
		叫春	112	頭窠蛋	195	黃鼠狼	242
		豬獾	7	生蛋	209	老鼠	80
		曉豬	113	孵蛋	44	田鼠	21
		愚豬	54	打勢	204	水老鼠	10
		泥豬	33	鷄冠頭	27	灰鼠	173
		牯豬	49	鷄腳爪	27	灰背	173
		種豬	289	哮喘	93	蛇	100
		豬娘	7	鷄瞪鼓	27	犁鏡虱	24
		老豬娘	81	鷄肫皮	27	火促鏈	189
		小豬	114	鴨	147	呼嘯蛇	44
		羯豬	358	茄茄鴨	66	菜花蛇	124
		兔子	45	雄鴨	295	草上飛	87
		鷄	27	老鴨	82	家蛇	102
		瓜瓜鷄	102	小鴨	115	泥蛇	33
		雄鷄	295	鴨肫乾	323	四腳蛇	4
		□[go?~]□郎	346	綠頭鴨	339	蛇吞殼	100
		草鷄	86	水鳧鷺	10	蛇蟲百腳	100
		鷄娘	27	鵝	187	鳥	108
		賴孵鷄	63	鵝鵝鵝	240	老鴉	82
		老伏卵	84	鵝娘	188	丫鵝	105
		騷鷄	37	小鵝	116	麻雀	96
		正騷鷄	265	鵝塚	188	燕子	42
		生蛋鷄	209			外鵝	67
		羯鷄	358		(2)鳥獸	斑鳩	130
		童子鷄	286	野獸	71	白鴿	299
		小鷄	114	獅子	3	鸚鵡	172
		落湯鷄	338	老虎	81	鸚鵡	98
		象山鷄	219	雌老虎	2	步鸚	43
		梅林鷄	164	老虎脣	81	啄木鳥	341
中牲	288						
雄馬	295						
騾馬	187						
驢馬	37						
牛	199						
雄牛	295						
羯牛	358						
牛娘	200						
黃牛	243						
水牛	10						
槽	212						
雄驢	295						
雌驢	2						
駱駝	340						
羊	222						
咩咩羊	131						
綿羊	16						
山羊	143						
小羊	116						
黃狗	242						
雄狗	295						
羯狗娘	358						
小狗	116						
叭兒狗	57						
矮棚狗	68						
獅子(頭)狗	3						

逐魂	342	蟛蠧	204	癩史哥	63	鯉魚	26
貓頭鷹	76	地狗	22	夜獨郎	71	河鯽魚	190
鸚哥	212	地鱉蟲	23	金蟲	264	白鯧	298
八哥	296	促移	342	金鈴子	263	鱖魚	12
鶴	346	蜒蚰螺	40	蜜蜂	353	差魚	64
老鷹	83	門蚣	250	黃蜂	244	鮑魚	58
野鴨	71	百腳	297	刺人	2	翹嘴鮑魚	112
水老鴉	10	壁虎	351	黃蜂窠	244	缺類魚	241
鸞鷲	47	洋辣毛	223	蜂糖	284	青條	266
鴛鴦	56	毛毛蟲	76	蜜糖	353	草魚	87
蝙蝠老鼠	12	米蛀蟲	16	火螢頭	189	黃魚	244
翼梢	364	菜蟲	124	履屁蟲	64	小黃魚	116
嘴革	8	蛾蟲	346	燈蛾	252	大黃魚	180
鳥窠	108	蚜蟲	103	蝴蝶	50	上水魚	236
海老鷹	128	蒼蠅	234	蜻蜓	268	黃婆鷄	243
江貓	238	厝注蒼蠅	191	瓢蟲	107	白果子	299
		厝蟲	192	叫哥哥	112	鮓鱒	326
(3)蟲類		蚊蟲	250	吸血蟲	363	鱖魚	173
蠶	170	棲蟲	29	磕頭蟲	318	鰻	247
蠶寶寶	170	蚊蟲依絲	251	織績蟲	358	帶魚	59
柞蠶	98	老白蠶	84	借借蟲	69	鱸魚	47
吐絲	45	蠶	314	香涼蟲	220	叉魚	98
做繭	183	臭蟲	155	臭花娘子	154	黑叉	320
眠	15	跳蚤	109	西瓜(頭)蟲	35	鱒魚	5
上山	237	蟻仔	27	芋茛菪蟲	376	鮓魚	17
蠶蛹	170	黃蟻	243	解樹蟬	65	烏鱧魚	51
蠶蛾	170	牛虻	200	杜阻	46	彈塗魚	136
蠶厝	170	蠶虻	141	爛蟲	140	跳魚	109
蛛蛛	7	丁獅子	260	香屍蟲	220	鱖魚	65
結珠	357	龜鷄	85			烏賊	52
結蛛亂網	357	蟑螂	234	(4)魚蝦類		楓樹葉	284
蛛蛛網	7	殺蟻	345	魚鮓	377	魷魚	159
蛛蛛網絲	7	斧頭蟑螂	44	魚草	377	望潮	229
壁蟹	351	喫髮郎	349	海鮮	128	胖頭魚	228
螞粉	97	炸螻	98	元寶魚	53	金魚	264

泥鰍	33	土鮪魚	45	蝦乾	121	摸蟹	335
鱸魚	152	鯉魚	22	蝦皮	121	田鷄	21
黃鱔	243	海蜢	128	蝦子	120	水鷄	10
蝦蟇	121	偷飯烏龜	194	蝦皮彈蟲	121	癩施	63
龍頭魚	287	魚翅	377	屙尿撲	64	烏龜頭蟲	51
鱈魚	32	魚鱗	377	烏龜	51	蛤吧	317
黃鮓	244	魚骨頭	377	蟹	352	癩蛤吧	63
梅魚	164	魚泡泡	377	甲魚	324	螞蟻	97
大頭梅蒜	180	鯖槍	32	蟹	67	田螺軟	21
煮	221	豁水	329	白蟹	298	燥地螞蟻	88
鰻煮	247	魚腮	377	小娘蟹	116	蛤皮	317
新風鰻煮	273	魚子	377	大閘蟹	181	圓蛤	55
鰻筒	247	魚白	377	紫殼蟹	2	花蛤	120
明府煮	259	魚膠	377	子蟹	1	海瓜子	128
烏賊煮	52	魚秧	377	彈門蟹	137	螞螺	4
烏賊混子	52	亮眼頭絲	214	石蟹	314	割螞螺	317
烏賊肚腸	52	釣魚	108	青蟹	266	田螺	21
烏賊卵丸	52	釣魚竿	108	毛蟹	76	泥螺	34
烏賊韌	52	釣魚鈎	108	沙蟹	101	河蚌	191
鮓頭	91	魚籬	377	和尚蟹	190	蚶子	128
龍頭鮓	287	網	229	紅鉗蟹	292	毛蚶	76
麵杖魚	17	扞魚	103	膏蟹	89	瓦腔	103
銀魚	271	蝦	120	螃蟹	228	蠣黃	26
黃蜆	242	蝦仁	121	蟹殼頂	68	蝗子	268
銀魚絲	271	糯米飯蝦	181	蟹黃	67	殼貨	345
鱈魚	1	子蝦	1	膏	89		
青鱈魚	266	明蝦	259	蟹米鬚	67	柒房舍	
馬鮫魚	97	對蝦	166	蟹肚子	67	(1)房子	
青魚	267	蝦段	121	沙袋	101	房子	230
草青	87	白米蝦	298	蟹肚臍	67	住宅	9
橡皮魚	222	江白蝦	238	團臍	161	屋基地	347
銅盆魚	286	龍蝦	287	長臍	217	宅基地	313
壘魚	169	蝦紅	121	蟹腳鉗	68	起屋	30
鮮白壘魚	36	開洋	126	蟹粉	67	磨架	275
河豚	191	蝦米	121	扞蟹	103	屋	347

屋片	347	瓦屋	103	上梁	237	地楸	23
道地	79	樓房	197	桁條	212	門檻	250
地坪	23	落家房子	338	椽子	151	門背後	250
天井	20	新房子	273	出頭椽子	372	門門	250
明堂	260	街面屋	65	篾牘	354	鎖	185
後天井	201	洋房	223	磚牘	150	門鈐	250
圍牆	174	花園洋房	119	屋柱	347	門鈕	250
矮牆	68	私房	3	地基石	22	門關	250
檜笆	216	樓登	197	礫子	236	頓枋	253
影牆	275	樓下	197	柱底石	9	直門關	361
房間	230	閣樓	345	格步階	316	鑰匙	327
間架	144	路梯	47	階沿	65	拉手	62
外間	67	亮眼路梯	214	石階沿	314	扶手	44
裏間	25	路梯棚頭	47	上階沿	236	把手	95
套間	78	路梯橋	47	下階沿	104	窗門	234
正屋	265	棚梯	203	墊腳石	23	檻窗	145
堂房	232	兩腳路梯	214	天花板	19	窗頭	234
正堂房	265	陽臺	223	大門	180	老虎窗	81
貼堂房	324	曬臺	65	後門	201	天窗	20
後堂房	201	屋裏	347	邊門	12	氣窗	31
廂房	221	窠座	187	牆門	222	紗窗	101
後廂房	201			石庫(牆)門	314	百葉窗	297
坐起間	185	(2)房屋結構		房門	230	推板	167
客堂間	318	屋脊	347	路梯門	47	榻子	317
堂前	232	屋山尖頭	347	矮門	68	亮榻	214
中堂	288	屋頂	347	閩折	118	窗簾	234
後堂	201	屋頭登	347	閩折門	118	插銷	311
祖宗堂	47	檐楯	40	月洞門	369	扎鈎	310
偏舍	13	屋檐	347	門牌號頭	250	搖皮	117
舍頭	101	檐楯口	40	門程	250	撐撐	208
書房	9	廊檐	233	門枋	250	樺頭	281
寫字間	70	跳角	109	門風	250	卯眼	76
箱子間	221	滴水下	355	門楸	250	洞洞眼	286
喫飯間	348	橫梁	226	掩板	42	眼子	145
平房	259	棟梁	285	門簾	250	走廊	197

過道	186	陰溝	274	鷄院	27	大菜桌凳	60
穿堂	151	陽溝	224	鷄罩	27	擱几	345
過街樓	186			草棚	87	茶几	100
雨棚	55	(3)其他設施		草窠	86	辦公桌	131
牆壁	222	竈跟間	85	柴間	65	寫字臺	70
板壁	130	廚房間	8	庫房	49	書桌	9
實疊牆	373	竈偏間	85	柴蓬	65	喫飯桌凳	348
亂石牆	162	竈頭	85	椿	234	臺布	123
空心牆	292	地竈	22			桌沿	341
隔火牆	317	單眼竈	135	捌 器具用品		抽斗	154
龍骨牆	287	兩眼竈	214	(1)一般家具		椅子	56
畫境綫	121	三眼竈	142	家生	102	眠椅	277
踢腳綫	355	缸竈	238	家私	102	靠背椅	90
地板	22	竈洞	86	家計	102	竹椅子	340
花磚地板	120	竈口地康	85	家火	102	太師椅	60
地磚	22	竈前矮凳	85	釉璃家火	159	藤椅	254
閣柵	345	竈囪	86	房空	230	帆布椅	133
擱登	345	火缸	189	櫥	9	轉椅	150
擱廊	345	厠坑間	192	大櫥	178	椅子背	56
牆腳	222	厠缸	192	衣櫥	56	靠背	90
牆基	222	茅坑	76	被櫃	14	長矮凳	217
壁角	351	坑頭	210	五斗櫥	377	方矮凳	229
牆角落頭	222	衛生間	175	幢箱櫥	235	小矮凳	115
角落頭	345	廁所間	2	凳櫥	253	矮凳	68
角頭角面	344	汶肉間	219	疥櫥	66	火櫃矮凳	188
匯角	175	磨坊	176	桌凳	341	春凳	280
預製板	56	廐	32	圓桌(凳)	55	櫃牀	53
洞殼板	286	鴨廐間	323	圓臺面	55	擱排凳	345
空心板	292	牛廐間	199	八仙桌	296	圓矮凳	55
木屑板	335	豬廐間	7	方桌	229	高矮凳	89
鋸屑板	38	迺柵	308	碰和臺	203	帆布矮凳	133
泥墁	34	格柵	317	小桌凳	117	冷板凳	207
瓦流縫	103	豬槽	7	竈頭桌凳	85	蒲墩	44
水溜	10	狗窠	198	差板桌	64	座墊	185
落水管	338	鷄籠	27	長條桌	217	坐窠	185

坐車	185	帳子眼竿	215	篾席	354	火髻	188
(2)卧室用具		帳門	216	枕頭	265	燙壺子	231
眠牀	15	帳鈎	216	枕頭套	265	熱水瓶	362
鋪	43	帳頂	216	枕頭心子	265	暖壺	162
攪鋪	113	上圍	237	西枕頭	35	冷茶壺	207
鋪烏	43	下圍	104	枕頭毛巾	265	熱水袋	362
鋪板	43	牀罩	236	梳妝臺	48	(3)炊事用具	
丈板	218	毯子	136	鏡子	266	風箱	284
板牀	130	毛巾毯	76	着衣鏡	324	通條	285
硬板牀	211	綫毯	37	挈夾	360	火穿	188
棕綑	288	地毯	22	箱子	221	火鉗	188
藤綑	254	被頭	14	皮箱	14	火管	189
棕綑程	288	棉被	15	木箱	335	火添	188
肚檔	46	被窠	14	板箱	130	火杵	188
竹牀	340	被筒	15	樟木箱	234	火耙	188
鋼絲牀	239	被夾裏	15	紙襪箱	2	柴	65
彈簧眠牀	137	被面	14	衣架	41	柴片	65
棕綑眠牀	288	被擋頭	14	三腳架	142	硬柴	211
帆布牀	133	花絮	119	眼竿	233	軟柴	54
行軍牀	274	棉花絮	15	丫叉	105	木柿	334
火櫃	188	被花絮	14	眼丫叉	233	柴堆	65
涼牀	213	被添	14	眼衣墩	233	麩炭	44
三彎涼牀	142	墊被	23	軋鉗	318	錠炭	261
七彎涼牀	359	墊被套	23	馬桶	97	木炭	334
高低牀	89	被鋪	14	夜桶	71	稻草	79
白鴿籠	299	鋪蓋	43	三夜桶	141	麥稈	301
牀匾	236	靠墊	90	馬桶箱	97	蘆稈稈	46
牀檯	236	草墊子	86	夜桶箱	71	豆稈稈	196
踏牀	307	滑子	331	馬桶豁筯	97	鋸屑	38
牀橫頭	236	席子	364	尿瓶	9	刨花	75
眠牀邊沿	15	明席	260	痰瓶	136	自來火	5
籬窠	182	寧席	271	蓮蓬頭	24	洋火	223
拐籬窠	72	甬席	295	手爐	156	鑊墨灰	346
帳子	215	草席	87	火銃	189	煙囪	42
		蘆席	47	火盆	189		

鑊	346	魚盆	377	飯孟	134	蒸籠	264
飯鑊	135	冷盆	207	獅子飯孟	3	蒸籠格	264
湯鍋	231	盆頭	249	錫瓶飯孟	363	鑊扛	346
暖鍋	162	飯槩	134	水勺	11	羹架	210
砂鍋	101	銅干	286	銅瓢	286	飯蒸	134
尺八鑊	310	銅勺	286	拗斗	94	飯傘	134
尺四鑊	310	羹調	210	鑊瓢	346	水缸	10
尺六鑊	311	調羹	110	浮瓢	194	水缸腳	10
堂鑊	232	蓮子飯碗	24	提子	22	刮水缸腳	328
耳朵皮鑊	378	蓮子調羹	24	酒提	153	七石缸	359
蓋頭	125	釘碗	260	撩海	110	青果缸	267
鑊蓋	346	筷	148	筲箕	87	皮蛋缸	14
平鑊蓋	259	筷箸籠	148	淘箕	79	泔腳缸	38
高鑊蓋	89	茶托	100	飯籃	134	泔腳	38
鑊鏟	346	茶盤	100	瓶	259	米漿泔水	16
茶壺	100	蓋捫碗	125	瓶蓋頭	259	揩布	66
銅茶壺	286	捫碗茶杯	251	塞頭	313	揩桌布	66
碗蓋	248	酒杯	153	紅毛瓶	292	拖畚	178
碗片	248	酒盅	153	蘿蔔絲刨	182	拖畚柄	178
飯碗	134	盤	246	薄刀	334	拖畚布	178
藍邊碗	139	果盤	185	剃刀	13	筲帚	36
紅花碗	293	瓜子盆	102	砧板	264	食罩	364
五海大碗	377	老酒壺	82	水桶	11	飯格(子)	134
海子碗	128	酒壺	153	鉛桶	145	飯窠	134
彌海碗	17	鐵酒壺	309	提桶	22	煤球風籬	164
湯碗	231	酒埕	153	果桶	185	風籬	283
茶杯	100	埕頭泥	269	羹桶	210	煤灰	164
茶碗	100	髻	203	碗桶	248	五更鷄	377
茶盅	100	鹽髻	40	挈當	360	元寶籃	53
盪口杯	232	米桶	17	環頭	148	大蘇籃	179
碟子	324	罐頭	247	禱頭	131	併盆籃	258
攔碟	345	火油箱	188	桶耳朵皮	287	幢籃	235
盆子	249	甌	255	研船	34	圓絲籃	55
熱炒盆	362	油彫	158	插盆	169	杭州籃	240
坦盆	136	花彫	119	飯桶	134	牛草籃	199

(4)工匠用具		剃頭剪刀	21	(5)其他生活用具		燈籠	252
		梳	4			長白燈籠	218
刨	75	木梳	334	東西	284	電光燈	23
槽刨	88	篋箕	12	喫飯家生	348	皮包	13
頭頸刨	196	骨針	329	破裏破色	176	拎包	261
斧頭	44	黏頭樹	34	汰人腳桶	218	皮夾	14
鋸	38	刨娘	75	面桶	17	圖書	46
鋸路	38	抵子	260	洋鉛面桶	223	私章	3
鑿子	344	梳頭家生	4	面桶架	17	印泥	275
角尺	344	刮刀布	328	汰面水	218	陰文	275
摺尺	358	剃頭椅子	21	香肥皂	220	陽文	223
捲尺	53	鐵車	355	藥水肥皂	326	望遠鏡	229
墨斗	335	洋車	223	肥皂	14	放大鏡	229
墨斗綫	335	剪刀	26	肥皂粉	14	鐘頭	288
釘子	260	尺	310	痲子粉	18	自鳴鐘	5
洋釘	223	熨斗	275	手巾	157	臺鐘	123
鉗子	31	烙鐵	338	毛巾	76	鬧鐘	80
老虎鉗	81	弓	291	牙膏	103	漿糊	215
臺虎鉗	123	彈花殼槌	137	牙刷	103	抵針	18
榔頭	233	打花殼槌	205	腳桶	325	洋紗團心子	223
鑷子鉗	363	紡花車	229	高腳腳桶	89	針屁股	264
繩	274	織布機	358	汰腳布	219	針頭	264
麻繩	96	布機	43	汽油燈	30	針腳	264
爛稻索	140	梭子	185	亮	214	穿針屁股	151
死結	36	綳子	203	洋蠟燭	223	紉針	240
活結	331	繡花綳	157	蠟燭頭	309	繆被針	275
鉸鏈	89	木馬	334	蠟燭巴釘	309	竹針	340
泥刀	33	鑽子	150	五事	377	鋼針	239
瓦刀	103	壓勿殺	323	美孚燈	165	紗	101
泥夾	34	排銷	58	火油燈	188	帳篷	216
泥板	33	銷釘	114	燈心	252	錐子	169
麻筋	96	杠棍	242	燈罩	252	耳朵彎	34
鐵凳	355	枕頭	263	燈盞	252	挖耳	331
剃頭刀	21			燈盞	252	汰衣裳擦板	218
軋刀	319			燈心草	252	殼槌	25
				燈油	252		

板刷	130	緯絲	175	婆婆	176	花佬	119
排刷	58	身文	272	老婆婆	82	婊子	107
鷄毛撻帚	27			老太婆	81	淌白	231
扇子	36	玖 稱謂		孤老太婆	48	野鷄	71
蒲扇	43	(1)一般稱謂		後生家	201	王婆	242
芭蕉扇	95	男人家	167	小官人	116	老鴿	81
鵝毛扇	187	女人家	54	城裏人	269	王八	242
摺扇	358	女人	54	鄉下人	221	姘頭	258
檀香扇	137	老嫗	84	阿鄉	322	老相好	83
按杖棒	172	老嫗片	84	田蠶	21	野老公	71
司的克	3	女人頭	54	紅腳梗	293	偷生片	194
踉跄	233	奶花	62	族裏人	342	牢監犯	80
草紙	86	小毛頭	115	外地人	67	犯人	133
澆水壺	112	毛頭奶花	76	同鄉人	285	新發財主	273
被甩	15	歪籽	378	自家人	38	小吊碼子	115
扶癢棒	61	抱手	75	外頭人	67	小氣脛	114
搔癢棒	84	小人	116	生頭人	209	刮皮鬼	328
蒼蠅拍	234	小小人	115	生頭人客	209	鐵絲搭蘿	355
蚊蟲香	251	小舢板	115	客邊	318	大襟布衫	180
皮鞋油	13	小朋友	116	同庚年紀	285	敗子	58
喇叭	63	小頑	115	內行人	168	敗家精	58
插座	311	男小頑	167	外行	67	叫花子	89
插頭	311	頑	149	洋盤	223	討飯	78
撲落	333	小娘	116	三腳貓	142	癩三	352
斯帶脫	3	娘子	219	薦頭人	28	小癩三	117
水汀	11	大姑娘	179	中央人	288	強討飯	218
彈簧	137	老成人	83	光棍	242	走江湖個	197
司必靈(鎖)	3	老頭	83	老大姑娘	82	跑碼頭個	75
選板	308	老伯伯	83	養生新婦	224	騙賊拐子	13
洋粉袋	223	公公	291	二婚頭	34	拐子	72
麵粉袋	17	老公公	83	孤孀老嫗	48	賴三	63
網綫袋	229	老頭伯	83	嚙腳蟹	375	坯子	163
火錶	188	賊老頭	315	望門寡	230	妖怪精	118
殼子	345	孤老頭	48	回頭人	174	土匪	45
殼寅	345	孤老	48	活出離	330	搶犯	216

強盜	218			秤手	269	紅幫裁縫	293
落殼	339		(2)職業稱謂	教書先生	89	剃頭郎	21
賊骨頭	315	生活	209	老師	80	殺豬屠	313
小偷	116	行當	240	學生	346	腳夫	325
矮鷄賊	191	工人	291	學生子	346	抬轎郎	123
白日撞	300	僱工	49	同學	285	抬轎大皮	122
收曬眼	156	長年	217	朋友	203	船老大	152
闖壁賊	367	短工	161	酒肉朋友	153	老伯	83
充手	289	拆短	311	警察爛眼	265	對手	166
三隻手	142	打短	205	紅頭阿三	293	廚工師父	8
綁票	228	割稻人客	317	三埭頭	141	飯師父	134
蠻人	131	忙月	228	暗探	172	上甕師父	236
老兄	84	生意幫	209	醫生	42	大菜師父	60
少爺	117	種田人	289	郎中	233	飯烏龜	134
小姐	115	看牛頑	39	土郎中	45	伙頭軍	189
大姐	179	生意人	209	江湖郎中	238	燒火阿姆	114
先生	35	同行中	285	挑痧郎中	109	飼養員	3
師父	3	跑街先生	75	賣藥郎中	59	阿伴	322
師母	3	捐客	32	護士	51	奶孀	62
老爺	81	老板	82	看護	39	傭人	295
太太	60	冷士	207	汽車夫	30	保鑣	74
朋友家	203	小開	115	手藝人	156	家丁	102
鄰舍	262	東家	285	木匠	335	下等人	105
隔壁鄰舍	317	主人家	7	泥水	33	娘姨	219
鄰舍隔壁	262	老板娘	82	做瓦筒個	183	大腳娘姨	181
隊伙	167	冷士孀	207	燒窰個	114	隨嫁	170
湊隊家	198	伙計	189	鐵匠	309	丫頭	105
老實頭人	84	店信	19	銅匠	286	丫頭戾	105
房客	230	櫃頭獅子	53	打鐵師父	206	小娘阿姆	116
房東	230	徒弟	46	生鐵補鑊	210	娘子阿姆	219
大房東	180	學生意	346	鐵匠	355	接生老娘	357
二房東	34	滿師	247	白鐵匠	300	出家人	371
四隻眼	4	買主	59	補鑊子個	43	和尚	190
		行販	240	鉛皮匠	145	尼姑	33
		攤販	136	裁縫	125	道士	79

修行個	156	西崽	35	滑頭	331	鮑頭王	109
念佛個	123	典主	18	大亨	61	大好老	179
廟堂人	108	戶頭	51	噯郎	375	財百萬	125
測字先生	311	坐莊客人	185	噯郎黃狗	375	燥地鴨	88
算命先生	152	生手	209	要鈿噯郎	118	蔦樣黃	42
亮眼	214	替手	21	書獨頭	9	生病黃魚	209
大頭頭	180	擋頑	231	痞亂	100	黑炭	320
頭頭	195	裱畫匠	107	木大	334	老酒髭	82
班長	130	花師父	119	木家	334	爛好人	140
監工	144	箍桶師父	49	呆大	127	包出頭	74
作頭	341	漆匠	360	慳大	240	和消頭	190
紅幫作頭	293	喫開口飯個	348	阿慳	322	造孽頭朋	88
把作	95	石匠	315	特慳	307	逃娘婆	78
小工	116	銀匠	271	鞋蒲齋	68	體汰婆	21
水底工	10	茶農	100	團唐	161	慢太婆	132
雕花師父	108	地方	22	哭作包	345	牀頭鬼	236
篾匠	23	喫客	349	拖鼻頭	178	包打聽	74
電燈貓	23	吵客	86	屙屙撲	64	牛屎阿三	199
解匠	66	賭客	45	皮大王	13	直頭牛	361
打錫箔個	206	賭坯	45	賴學精	63	獨槽嘴	337
穿棕綳個	151	搭子	305	咬奶頭	91	惹厭貓	101
掃垃圾個	87	頭家	195	樣有份	224	黃豆湯	243
清道夫	267	上家	236	懶撲	139	傻勾師	197
兌糖貨郎	167	下家	104	屙撲	192	臭灰蛋	154
貨郎擔	189	莊	233	白肚皮	298	惡蚊蟲	347
磨剪刀鏟薄刀	176	散腳	143	老先生	81	悶洞老虎	251
三輪車夫	142			大阿福	181	地頭蛇	22
黃包車夫	243	(3)其他稱謂		奶奶婆	61	地頭鬼	22
下手	104	無賴	50	柴油桶	65	燠頭子	279
下八腳	105	趙亨	206	大胖曉豬	180	好喫果子	92
票友	107	萬三	135	瘦骨材	198	壞喫芋艿頭	73
茶房	100	伯豁	297	黃頭貓	243	沖天炮	289
戲文人	37	旺興丁	244	脫懶	306	大炮	179
小熱昏	117	投孫	194	朝白笑	113	老屁眼	81
外勤	67	大白	180	快活人	72	老門檻	83

輩份	163	伯伯	203	意房	42	阿妹	321
阿太	321	嬖嬖	96	原配	54	妹妹	165
太公	60	阿姆	212	老公	83	妹夫	165
太婆	60	大大阿姆	179	男人	167	叔伯兄弟	342
阿爺	321	阿叔	322	當家人	230	堂房兄弟	232
阿娘	322	阿嬖	322	老婆	82	堂阿哥	232
外公	67	阿舅	321	屋裏人	347	堂阿弟	232
外婆	67	舅舅	155	小老嬖	115	堂房姊妹	232
阿爹	321	娘舅	219	阿伯	322	堂阿姐	232
爹	69	舅姆	155	姑嬖頭	48	堂阿妹	232
阿伯	322	姑嬖	48	小姑	115	表親	107
爸爸	57	阿姑	321	舅老	155	表兄弟	107
老頭子	83	姨嬖	40	阿舅	321	表阿哥	107
阿姆	212	阿姨	321	姨嬖頭	40	表阿嫂	107
姆媽	374	姑丈	49	小姨	114	表阿弟	107
阿娘	322	姨丈	40	兄弟	295	表弟新婦	107
娘	219	姑婆	49	姊妹	26	表姊妹	107
爹娘	69	姑丈公	49	阿大	322	表阿姐	107
大人	180	姨婆	40	老大	82	表姐夫	107
過繼	186	姨丈公	40	阿小	321	表阿妹	107
繼拜	28	伯公	297	哥哥	185	表妹夫	107
繼拜阿娘	28	伯婆	297	阿哥	322	房	230
繼拜阿爹	28	叔公	342	阿哥	322		
養娘	225	叔婆	342	大阿哥	181	(3)晚輩	
丈人老頭	218		(2)平輩	二阿哥	34	小輩	115
丈姆娘	218			阿嫂	321	下輩	104
阿公老頭	322	平輩	259	阿嫂	321	後代	201
公公	291	同輩	285	阿弟	321	兒囡	377
阿婆	321	兩老頭	214	弟弟	23	子女	1
婆婆	176	兩老	214	弟新婦	23	子孫	1
公婆	291	夫妻	44	阿姐	321	兒子	377
晚爹	131	花燭夫妻	120	姐姐	69	大兒子	181
後爹	201	結髮夫妻	358	阿姐	321	小兒子	117
晚娘	131	露水夫妻	47	阿姊	321	當大兒子	230
後娘	201	填房	22	姐夫	69	獨養兒子	337

末都兒子	300	阿囡	321	身段	272	少年白	117
養兒子	225	囡囡	162	上身	238	余頭髮	253
領來兒子	262			下身	105	髮腳	303
繼拜兒子	29	(4)其他		大身	61	腦殼頭	80
癩頭兒子	63	連襟	24	塊碼	173	額角頭	319
新婦	272	兩連襟	213	模子	176	天庭	20
囡	162	親家	268	塊頭	173	太陽穴	60
獨養囡	337	親家公	268	大塊頭	179	子孔頭	1
當大囡	230	兩親家公	214	身架	272	鬢腳	258
大囡	179	親家姆	268	腰身	118	辮子	15
小囡	115	兩親家姆	214	個子頭	186	辮子尾巴	15
末都囡	300	兑姑嫂	167	頭	194	一把紮	365
養囡	224	親眷	268	骷顛頭	49	繞繞頭	113
領囡	263	親親眷眷	268	骷顛頭髻	49	橫愛司頭	226
繼拜囡	28	做人客	184	六斤四兩	337	分頭	251
女婿	54	走親眷	197	撲腦殼	333	奶油包頭	62
毛腳女婿	76	拖油瓶	178	光榔頭	242	平頂頭	259
進舍女婿	266	叔伯姆	342	老壽星頭	82	桃子頭	78
上門女婿	237	妯娌	342	扁頭	12	隄絲	127
入贅女婿	372	家小	102	蒸籠頭	264	看翻	39
贅大女婿	240	一家老小	365	禿頂	306	膚殼衣	44
呆大女婿	127	老婆兒囡	82	頭底心	195	枯殼衣	49
孫子	255	眾家	289	後司頸	200	面孔	17
孫新婦	256	親	268	頭頸骨	196	面盤子	17
囡疏	98	親生	268	歧頭	32	笑面虎	117
孫囡	256	親氣	268	筍頭	69	丫臉	105
孫女婿	255	族長	342	歧頭鵝	32	長丫臉	217
重孫	290			饑癆槽	141	瓜子臉	102
重囡疏	290	拾壹 身體		癆槽窰	80	鵝蛋臉	188
外甥頑	67	(1)五官		頭毛	195	削骨臉	326
外甥囡	67	人	270	胎髮	122	倒宕木蓮	77
阿姪	323	身體	272	外婆暈	67	顛臉	93
姪囡	361	魄屍	333	頭皮	195	賣相	59
內姪	168	坯子	163	頭路	195	塑子	48
內姪囡	168	條子	110	挑頭路	109	活脫塑子	330

眉眼	15	眉頭管	15	舌頭	364	借八利	69
顴骨	53	眉頭管蹙攏	15	舌苔	363	沙胡嚨	101
老酒窩窩	82	眉心	164	小舌頭	117	喉結	200
人中	281	鼻頭管	300	大舌頭	181	牙鬚	103
面頰巴	17	鼻頭	300	篤舌頭	337	山羊牙鬚	143
眼睛	146	清水鼻頭	267	牙子	103	賴柴鬚子	63
眼眶	146	黃鰓鼻頭	244	門前牙	250	翹牙鬚	112
眼烏珠	145	鼻頭扇	300	大牙	179	八字牙鬚	296
眼白	146	鼻頭紅	300	淨根牙	274		
烏珠	51	鼻頭管洞眼	300	老虎牙	81	(2)手、腳、胸、背	
仙人	35	鼻頭毛	300	奶牙	61	肩胛頭	26
瞳孔	286	鼻頭管尖頭	300	牙根	103	飯翹骨	134
眼角落頭	146	鼻頭靈光	300	涎	271	環肩胛	149
眼圈	145	鼻頭梁	300	牙子扇	103	美人肩	165
眼淚水	145	鼻翼	352	牙肉	103	黃牛肩胛	243
眼扇	146	紅鼻頭管	293	牙子縫	103	叉肩胛	98
眼泡皮	145	酒糟鼻	153	蛀牙	8	倭肩	191
單眼沿	135	塌鼻頭管	307	齙牙	140	手骨	157
雙眼沿	235	老鷹鼻頭管	83	齙牙	96	手膀	157
爛眼沿	140	嘴巴	7	耳朵	378	手肘子頭	156
紅緞鑲邊	293	丫碼	105	耳朵皮	378	肋膈肢下	308
吊眼皮	108	嘴唇皮	8	耳朵洞眼	378	肋膈肢下毛	308
眼火	146	嘴巴皮	7	耳朵墜	378	手膊絡頭	157
眼花棋	145	丫碼皮	105	耳朵扇	378	借手	69
眼眨毛	146	癩嘴	352	將面聲	215	順手	281
眼窩	146	環嘴	149	招風耳朵	111	指末頭	1
眼窗骨	146	翹嘴	112	順風耳朵	281	手指末頭	156
環眼	149	歪嘴	72	耳朵皮軟	378	絞股	91
鑲眼	197	彈嘴	136	下巴	104	手指末頭縫蕩	156
三角眼	143	饞唾	144	雙臺下巴	235	老繭	81
田螺眼	21	饞唾水	144	下巴骨	104	大指末頭	178
肉裏眼	350	爛唾水	139	胡嚨	50	食指	364
多眨眼	177	染饞	34	胡嚨頭	50	中指	288
眼眉毛	145	饞脫	144	小胡嚨	115	無名指	50
倒掛眉毛	77	下巴饞	104	假胡嚨	102	小指末頭	114

蘭花手	139	尾子骨	17	腰鼓腳	118	管	87
指掐	1	卵	162	腳筋	325	箕	26
手指掐	156	卵瓜瓜	162	腳尖	324	寒毛	171
指掐縫道	2	瓜瓜	102	腳甲末頭	325	寒毛管	171
倒敲皮	77	卵袋	162	腳甲掐	326	痣	2
肉釘	350	卵毛	162	腳後跟	325	骨頭	328
膈底	181	卵黃	162	腳印	325	筋骸	264
拳頭	53	脛	352	腳勁	325	青筋	267
手天片	156	尿	12	鷄眼	27	血	368
通關手	285	卵脬	162	胸管頭	295	脈息	301
豁辣面	330	卵脬皮	162	胸管頭肉	295	五臟	378
手天心	156	大尿	178	胸脯	295	五臟六肺	378
手板面	156	月家	369	肋排骨	308	內臟	168
手勁	157	大尿布頭	178	奶奶脯	123	心	271
手把子	156	嬉	36	奶奶	123	肝	38
勁道	270	卵漿	162	奶頭	62	搭肝	305
力道	355	漿水	215	奶奶頭	123	肺家	18
手勢	156	倒陽	77	奶水	61	膽	136
腳骨	326	走陽	197	奶花香	62	脾	14
大腳髒	181	腳膊絡頭	326	奶酣	62	胃家	175
小腳髒	117	碰脬	203	肚皮	46	食包	364
腳娘肚	325	腳	324	小肚	114	肚子	45
小腳娘肚	117	腳泥螺	324	肚臍眼	46	飯包	134
腳脬頭	325	出腳	372	腰縛	118	腎	281
腳凹	325	腳面	324	楊柳腰	224	腰子	118
盤骨	247	腳板	325	背脊心	163	苦膽	49
腳夾縫	325	腳底心	324	背脊骨	163	腸	218
夾腳縫	316	腳橋	325	脊柱骨	357	大腸	180
尿泡泡	9	平腳	259	懷裏	72	小腸	116
屁股	13	八字腳	296	(3)其他		盲腸	229
屁眼	13	內八字	168	旋	152	壽斑	157
胴肛	286	外八字	67	雙旋	235	油皮	158
肛門	238	倭腳	191	膈紋	181	肉膛	350
屁股片	13	脈腳	297	膈	181	栗子肉	356
屁股溝	13	鑼鼓腳	182			暗肉	172

肉彩	350	老話頭	82	發身	302	藥膏	326
加肉彩	102	亂話	162	早發人	85	藥粉	326
泥銹	34	死話	36	遲發人	31	搽藥膏	100
活靈	330	接口令	357	晏發人	147	敷藥	44
靈性	262	口風	199	拔長	300	膏藥	89
記性	28	口番	199	拾貳 疾病 醫療		膏滋藥	89
心相	272	話柄	121	(1)一般用語		白藥	299
心網	272	話把	121			表汗	107
心肚	271	諛話	233	壞過	73	黃汗	244
忖頭	255	脹話	216	毛病	76	汗潛一樣	171
頭埭	195	造話	88	小毛病	115	去風	53
主意	7	自造腔	38	大毛病	179	清火	267
章程	233	喬話	113	瘡	99	去濕	53
興致	273	死腔	36	請先生	268	解毒	66
肚才	46	三色	142	醫	42	消食	114
人意	270	面情	17	看醫生	39	打銀針	205
計高	28	情致	269	搭脈	306	拔火罐	300
愉帶	254	意基	42	把脈	95		
局氣	368	樣範	224	開方子	126	(2)內科	
腳魄	325	相勢	221	單方	135	肚皮屨	46
挈頭	360	喫相	349	撮藥	341	屨爛屨	64
頭子	195	坐相	185	中藥	288	屨痢疾	64
眼頭	146	睏相	277	湯藥	231	痢疾屨	25
鳥頭	108	沖場	289	成藥	269	肌身熱	26
貨頭	189	樣子	224	配藥	164	發寒熱	302
腳色	325	行爲	212	藥丸	326	肌身火熱	26
本事	249	大人體料	180	藥戩子	327	寒熱	171
花頭	120	沙頭	101	藥碾子	326	發冷	302
閑話	146	三嚇頭	142	藥房	326	起鷄皮疙瘩	30
說話	344	怕權	95	引子	274	傷風氣	235
小貨閑話	116	煞性	314	藥沙罐	326	感冒	38
聲響	273	惡氣	347	煎藥	26	凍進	285
根腳	256	火氣	188	頭汁	196	凍	285
花樣精	120	氣量	31	二汁	34	喻	217
話頭	121	氣血	31	藥腥氣	327	嗽	198

咳嗽	318	霍亂吐瀉	346	(3)外科	鬼剃頭	53	
氣緊	31	時疫病	5	蹠開	318	癬	36
痺駝病	91	癩螺痧	352	撞傷	235	濕氣	363
喫熱	350	瘡子	48	油皮糙起	158	鵝掌風	188
發痧氣	302	水痘	10	刺開	62	圈癬	53
冷痧	207	天花	19	痕	257	蛇皮癬	100
悶痧	251	種牛痘	289	出血	372	痲子	18
絞腸痧	89	風疹塊	284	淤血	56	大腳痲子	181
刮痧	328	傷寒氣	235	烏青	52	熱瘰癧	362
挑痧氣	109	黃胖	243	紫血	2	汗斑	171
扭痧氣	155	肝炎	38	紫血泡	2	汗迹	171
痧藥	101	肺炎	18	血印	369	汗酸臭	171
上火	237	胃病	175	□[guan]膿	277	老鼠奶奶	80
發出	303	吐清水	45	生膿	209	記認	28
積食	358	咽酸	42	膿綫頭	287	胎記	122
瞪牢	253	胃氣痛	174	掐膿	318	雀子斑	324
肚皮痛	46	火槽病	188	結屨	357	瘡	169
絞腸痛	89	盲腸炎	229	疤	95	脹面瘡	216
頭暈	196	癆瘵病	80	癩疤	130	青春瘡	267
疔車	8	奶瘡	62	新肉	273	疹	265
暈車	279	四肢霉落	4	大嘴脯	178	老鴉臭	82
疔浪	8	削	326	生疔瘡	209	口臭	199
暈船	279	瘡落	360	走黃	197	大頭頸	180
疔夏	8	臃脹病	49	痔瘡	32	鼻頭管塞煞	300
頭痛膨脹	196	筲箕肚	87	痔漏	32	鼷鼻頭	287
惡心	347	腰子病	118	癩瘡	317	雌鷄胡嚨	2
冒	76	虛疲病	54	天疱瘡	19	獨眼龍	337
痂	133	病孤獨	259	坐板瘡	185	近際眼	270
小腸氣	116	閃腰	36	腎肌	254	遠視眼	56
大卵袋	179	瘍	40	眠瘡	15	老花眼	82
胴肛闌出	286	做病	184	大鑼瘡	179	花靨眼	119
發買柴病	302	忌嘴	32	銅鑼瘡	286	眯靨眼	16
間日班	144	將補	215	楊梅瘡	224	包眼	74
四日兩頭班	4	脫力	306	癩頭	63	鬥鷄眼	194
打板子	205	做傷	184			白眼	298

斜白眼	70	中風	288	扎括	310	添裏布衫	20
偷窗白眼	194	風癱	283	衣裳	41	襯裏布衫	255
眼睛白白	146	半邊風	246	衣衫	41	晒衫	277
慶糟眼	93	風手	283	百家衣	296	絨衫	295
青猛瞎	267	茶手	100	一口鐘	366	棉毛衫	15
偷針	194	鷄爪風	27	翻行頭	132	衛生衫	175
青	272	拐腳	72	制服	8	汗衫	171
臂	42	蹺腳	113	中裝	288	老頭汗衫	83
皺破	280	髭腳	204	洋裝	223	圓領衫	55
皸	279	跼腳	19	西裝	35	汗衫背單	171
茶風	100	踹腳	14	長衫	217	背單	163
白癜風	298	半孀觀音	246	馬褂	97	換身衣裳	248
風指掐	283	駝背	178	旗袍	31	馬夾	97
息肉	363	前駝背	37	上裝	237	門襟	250
多肉	177	烘背	292	棉襖	15	反門襟	133
凍瘡	285	聾聾	288	夾襖	316	大襟	180
瘡	341	擗地聾	77	皮襖	13	小襟	116
瘰串	356	啞子	105	皮袍子	13	對襟	166
胖陽柵	228	隔舌頭	317	大衣	60	琵琶襟	14
脰陽柵	256	瞎眼	320	夾大衣	316	飯單襟	134
嘴角瘡	8	麻皮	96	棉大衣	15	開衫	126
癩嘴小娘	63	缺嘴	368	皮大衣	13	套衫	78
冷飯塊	207	缺牙弄	368	短大衣	161	下擺	104
流火	150	半雌雄	246	風衣	283	開衩	126
大腳風	181	六隻指末頭	337	斗篷	194	靠腰身	90
尿急病	9	借手敲槌	69	披風	12	開胯	126
手骨擲出	157	神經病	281	絨綫	295	腕子	149
(4)殘疾等		花癩	119	絨綫衫	295	領頭	263
羊癩風	222	殘疾	140	毛綫衫	76	尖角領	26
豬癩病	7	怕光	95	毛衫	76	一字領	365
急驚風	357			襯衫	255	銅盆領	286
抽筋	154	拾叁 衣服穿戴		布衫	43	燕子領	42
吊腳筋	109	(1)服裝		單衫	85	領口	263
抽腳筋	154	穿着	151	短打	161	領圍	262
		打扮	205	單衫	135	袖頭子	157

袖子管	157	三角褲	143	寬緊帶	248	旅游鞋	25
找袖	85	西裝短褲	35	呢	33	皮靴	13
喇叭袖	63	中式褲	288	花呢	119	船鞋	152
袖套籠	157	褲襪	50	毛貨	76	小腳鞋	117
貼紕	324	脈腳褲	298	海夫絨	128	套鞋	78
裙子	279	開檔褲	126	麻縐布	96	高靴套鞋	89
連衫(連)裙	24	兩檔褲	247	毛藍布	76	木屐鞋	335
百褶裙	296	連衫連褲	24	綾春	37	鞋底	68
喇叭裙	63	褲襠	50	老布	81	鞋幫	68
旗袍裙	31	褲腰	50	土布	45	鞋面	68
一步裙	365	褲帶	49	裁片	125	鞋舌頭	68
襯裙	255	繚繳	110	棉兜	16	鞋口	68
襠	144	肚綳	46	絲綿	3	沿鞋口	40
摺襠	358	背帶	163	襯布	255	鞋楦	68
摺烏	358	褲腳管	50	襯頭	255	楦頭	54
褲	49	袋皮	123	襯領	255	鞋拔	68
單褲	135	袋袋	123	墊肩	23	鞋帶	68
罩褲	85	袋衫	123	布頭襠	43	搭褲	305
絨綾褲	295	錶袋	107	□[t'əŋ]頭	161	□[t'əŋ]底	98
毛綾褲	76	叉手袋	98			襪	301
背帶褲	163	褲袋	50	(2)鞋帽		綾襪	37
小腳褲	117	後槍袋	201	鞋	68	紗襪	101
喇叭褲	63	挖袋	331	破鞋片	176	絲襪	3
蘿蔔褲	182	貼袋	324	拖鞋	177	長襪	218
裙褲	279	胡桃紐	50	棉鞋	15	長統襪	218
燈籠褲	253	盤香紐	246	蚶子口棉鞋	128	短襪	161
襠褲	288	紐襻	155	皮鞋	13	襪筒	301
添裏褲	20	紐子紐梅	155	高跟皮鞋	89	棉瓦筒	15
襯裏褲	255	撇紐	269	風涼皮鞋	283	搨襪底	307
囔褲	277	扭紐子	155	氈鞋	26	襪帶	301
絨褲	295	紐子洞眼	155	布鞋	43	吊襪帶	109
棉毛褲	15	紐子	155	跑鞋	75	上山襪	237
衛生褲	175	料作	111	籃球鞋	139	襪撐	301
短褲	161	夾裏面片	316	蒲鞋	43	襪套頭	301
平腳褲	259	粉綾袋	251	釘鞋	260	襪船	301

腳紗頭	325	鎖片	185	衲	307	碎食	169
裹腿	185	百家鎖	296	衲頭	307	點心	18
帽子	76	別針	352	大衲	180	點心時	18
皮帽	13	簪	169	絹帕	53	上點心	236
大帽	179	環子	148	毛巾絹帕	76	下點心	104
銅盆帽	286	胭脂	41	圍巾	55	點心飯	18
西瓜帽頭	35	撲粉	333	包頭布	74	夜點心	70
解放帽	66	雪花粉	343	手套	156	喫夜點心	348
鴨舌頭帽	323	粉	251	耳朵套	34	半夜餐	246
開普帽	126	妝粉	233	蔡眼	64	甜食	22
草帽	86	撲粉頭	333	太陽眼	60	年貨	33
蒲帽	43	粉撲	251	傘	143	油水	158
陽帽篷	223	面友	17	雨傘	55		
涼帽篷	213	蛤蜊油	317	陽傘	223	(2)米食	
法國帽	302	珠花	7	油布傘	158	飯	134
羅宋帽	182	香水	220	摺傘	358	□[mā~]□	204
太陽帽	60	花露水	119	蓑衣	101	燥烤飯	88
壓髮帽	323	眉筆	164	雨衣	55	頭處飯	195
滴子	355	軋釵	319	雨披	55	二處飯	34
鴨舌頭	323	生髮油	255	手錶	156	家常便飯	69
帽耳朵	76	頭油	195	懷錶	72	便菜便飯	14
		蘇頭	48	掛錶	102	蛋炒飯	138
(3)裝飾品		荷葉邊	191	錶面	107	炒冷飯	86
首飾	157	花邊	119	錶鏈	107	鹹飯	168
頭面	195	蝴蝶結	50			爛飯	140
鐲頭	368	抽股結	154	拾肆 飲食		泡飯	75
腳鐲	326	(4)其他穿戴用品		(1)伙食		湯飯	231
手鍊	156	布襪	43	伙食	189	淘湯飯	79
戒指	66	圍身布襪	55	火倉	189	放湯飯	229
鑽戒	150	圍裙	55	天亮飯	355	飯黏	134
名字戒	259	飯單	134	晝飯	154	飯糝	134
龍鳳戒	287	下巴兜	104	夜飯	71	碗頭碗面	248
嵌寶戒	145	肚兜	46	喫場	349	飯碗頭	134
鏈條	26	尿衲布	9	湯水	231	冷飯頭	207
項圈	240			閑食	146	冷飯糰	207

漲息	215	條頭糕	110	湯麵	231	餛飩	278
夾生(米)飯	316	糰子	161	陽春麵	223	餛飩皮子	278
僵脯飯	215	金糰	263	拔麵湯	300	裹餛飩	186
飯僵脯嚼	134	湯糰	231	下麵	104	油煎餛飩	158
焦	111	豬油湯糰	7	冷麵	207	燒賣	114
焜焦	165	豬油餡	7	皮子麵	13	春卷	280
餛氣	198	青金糰	267	麵疙瘩	17	蛋糕	138
饒焦	346	青糰	266	麵糊	17	黑麻粉	320
粥	341	灰汁糰	174	淡包	137	月餅	369
厚粥	200	雙嵌麻糰	235	饅頭	247	發酵粉	302
薄粥(湯)	334	年糕	33	包子	74	老酵	82
粥飲湯	341	年糕糰	33	小籠包子	116	酵頭	90
飯饒飲湯	135	年糕片	33	水晶油包	11	糕點	89
米飲湯	17	槐	173	生煎	208	燥點心	87
米糊	16	糜資	96	生煎餃子	208	夾心餅乾	316
奶糕	61	米饅頭	17	鍋貼	185	梳打餅乾	48
粽子	289	水搨糕	11	油炸檜	159	鹹餅乾	147
端午粽	285	冬米胖	284	大餅	180	祭竈果	28
箬殼	326	米胖	17	蟹殼黃	68	麻糰	96
漿板	215	胖脯	228	油搨黃	159	油果	158
酒釀	153	爆冬米胖	74	羌餅	216	油燉	158
湯果	231	印糕	275	蔥油餅	290	油饅子	158
湯果粉	231	黃煨糕	243	香脆餅	220	苔條油饅子	122
圓子	55	白煨糕	298	香酥餅	220	麻餅	96
白藥	299	炒毛麩	86	薄脆	334	千層餅	29
菜飯	8	(3)麵食、茶點		苔條餅	122	苔生片	122
菜飯糕	8	麵粉	17	鹹光餅	147	地栗糕	23
搨沙圓	169	麵	17	金錢餅	263	海棠糕	128
米麵	16	切麵	360	洋錢餅	222	甜羹	21
榨麵	98	盤麵	246	和尚餅	190	番薯糊辣	132
火灼糕	189	長麵	217	攤餅	136	番薯瘠	132
重陽糕	290	雪麵	343	樹大餅	307	番薯乾	132
方糕	229	裙帶麵	279	花卷	119	煨番薯	175
赤豆糕	311	筒頭麵	287	餃子	112	藕絲糖	200
松子糕	290			餡子	147	豆酥糖	196

冬米糖	284	腿肉	167	豬血	7	鹹齋	147
寸金糖	255	腿脰	167	鷄血	27	醬菜	216
泡泡糖	75	肚下白	46	鴨血	323	鹽白菜	40
敲扁橄欖	90	條肉	110	牛鞭子	199	辣白菜	309
話梅	121	肋條	308	魚圓	377	老蕪乾	84
話李	121	五花肉	377	板油	130	乾菜	38
陳皮	270	叉叉	98	網油	229	霉乾菜	165
桃脯	78	蹄髈	22	蛋黃	138	芋茺菘瘍	376
山楂片	143	髈蹄	228	蛋白	138	笋蕪鹹蓋	280
		腳蹄	324	炒鷄蛋	86	笋蕪黃豆	281
(4)肉、蛋		裏脊肉	25	荷包蛋	191	豆莢乾	196
肉	350	腳爪	325	糖余蛋	232	鹽花	40
熱氣肉	362	蹄筋	22	滷黃	232	幫頭	228
冷氣肉	207	豬筋	7	流黃	150	澆頭	112
油肉	159	賺頭	141	白煤蛋	299	豆腐	196
脰	264	門槍	250	茶葉蛋	100	豆腐皮	196
火腿	188	肚裏貨	46	蛋湯	138	腐竹	45
鹹肉	147	肺頭	18	燉蛋湯	253	千層	29
臘肉	309	肚腸	46	皮蛋	14	百葉	297
香腸	220	排骨	58	彩蛋	124	霉千層	165
臘腸	309	大排	179	鹹蛋	147	香乾	220
斬肉	140	小排	115	灰蛋	173	臭豆腐	154
連刀塊	24	牛百葉	200	蛋花湯	138	油豆腐	158
肉丁	350	牛肚	199	清湯	267	素鷄	48
肉片	350	牛筋	200			豆腐腦	196
肉絲	350	肚	45	(5)菜		豆腐漿	196
肉餅子	350	豬肝	7	下飯	104	霉豆腐	165
肉皮	350	豬腦	7	小菜	115	醬豆腐	216
肉鬆	350	腰花	118	喫水	348	紅醬豆腐	293
利市	25	豬心	7	塞飯	313	臭醬豆腐	154
燠頭	279	鷄雜	27	塞飯榔頭	313	烤蕪	90
嘴脯	7	時件	4	過老酒	186	細粉	37
槽頭肉	88	肫	280	煮下飯	48	粉皮	251
前夾身	37	鷄肫	27	葷下飯	277	麵筋	17
後夾身	201	鴨肫	323	上市貨	236	油麵筋	158

素大腸	48	炒豬肝	86	蟹醬	67	鯉牢	210
藕粉	200	炒三鮮	86	蟹糊	67	煞煞口	314
豆豉醬	196	炒三絲	86	蝦醬	121	併下飯	258
菱粉	262	醉鷄肉	169	發食	303	喫落腳	349
漿	215	燻魚	279	熱食	362	(6)油鹽作料	
鑽漿	150	汁	356	臭冬瓜	154	味道	17
芡漿	30	塊肉	173	臭鹵	154	氣	30
木耳	335	紅燒肉	292	鹽茄糊	40	嘗鹹淡	236
黑木耳	320	走油肉	197	毛壓芋艿	76	氣味	31
白木耳	300	滌	96	油氽果肉	158	鮮眼氣	36
金針	264	白斬鷄	298	茴香倭豆	174	焦瓦氣	111
倭豆芽	191	蠣黃跑蛋	26	牛肉乾	200	煙火氣	42
海參	128	剝皮大烤	333	焐酥豆	52	火焮臭	189
海帶	128	醬肉	216	蘭花(倭)豆	139	膻氣	293
紫菜	2	肉圓	350	大菜	60	厄伏氣	321
苔條	122	獅子頭	3	炸豬排	98	酸漿氣	152
淡菜	137	肉餅子燉蛋	350	紅腸	293	青沙氣	266
海蜇	128	肉凍	350	叉燒	310	顏色	145
海蜇皮子	128	打凍	206	土司	45	豬油	7
海蜇頭	128	四軒肉	4	白脫	299	肉油	350
乾貝	38	肉絲糊臘	350	奶油	62	素油	48
拼盆	258	老筍頭	83	聽頭	261	生油	255
鑲盆	221	嫩筍頭	254	聽頭貨	261	生油氣	209
大頭魚熬烤肉	180	油烟筍	158	滷	46	豆油	196
鹹齏大湯黃魚	147	生煊	208	汁水	356	茶油	100
黃魚羹	244	湯	231	養	224	菜油	124
苔條拖黃魚	122	三鮮湯	141	醉	169	麻油	96
冰糖甲魚	258	腌篤鮮	42	爛	345	辣油	309
鱈魚羹	152	濁落羹	342	烟	251	油腳	159
河鯽魚烤葱	190	總督羹	289	□[hæv-ɿ]	200	鹽	40
粉蒸肉	251	創羹桶	234	煨	121	粗鹽	48
油爆蝦	158	鹹蝦	217	煨	170	細鹽	37
鹽水蝦	40	鹹蟹	217	煮	2	精鹽	264
炒蝦仁	86	鹹蟹	147	達餡子	307	鹵除	47
炒腰花	86	老鹽頭	81	浸倭豆芽	265		

鹽水	40	鮮辣粉	36	茶葉茶	100	拾伍 紅白大事 (1) 婚姻、生育	
醬油	216	山粉	143	赤泡茶	360		
抽油	154	蔥花	289	元寶茶	53		
漉篩油	339	醃	333	茶葉	100	親事	268
蝦子醬油	120	青沙	266	茶腳	100	婚事	277
辣醬油	309	斑毛	130	糖茶	232	事體	5
芝麻醬	1	烏斑	52	滾水	277	響米花	221
甜味醬	21	(7) 煙、茶、酒		開水	126	做事體	182
細味醬	36	煙	41	泡開水	75	辦事體	131
豆板醬	196	煙葉	42	沖熱水瓶	289	攀親	131
雙缸醬	235	煙絲	41	冰水	258	陰配	274
花生醬	120	香煙	220	泡茶	75	做媒	183
辣火醬	309	喫香煙	349	燉茶	253	媒人	164
番茄醬	132	旱煙	171	燻茶	137	相親	220
米醋	16	潮煙	113	燒酒	114	軋朋友	319
料酒	111	黃煙	243	老酒	82	談朋友	137
黃糖	244	水煙管	10	喫老酒	348	相貌	221
白糖	299	旱煙管	171	進屋酒	266	年紀	33
綿白糖	16	煙袋袋	41	豎屋酒	11	定親	261
砂糖	101	煙盒子	42	上梁酒	237	過歲	186
赤砂糖	360	香煙殼子	220	還魂酒	149	甘人家	38
冰糖	258	煙油	41	老白酒	84	許	128
小糖	116	煙灰	41	米酒	16	聘金	259
硬糖	211	香煙屁股	220	燉老酒	253	安牀	172
軟糖	54	打火石	205	酒腳	153	挈出尿瓶	360
花生糖	120	咬口	91	噲拍	217	好日	92
成糖	269	香煙牌子	220	噲	217	好日酒	92
牛皮糖	199	煤頭紙	165	噲氣	217	喫酒	348
麻酥糖	96	火煤頭	188	汽水	30	喜果	36
料理	111	茶	99	荷蘭水	191	喜糖	36
味之素	18	□[goɿ]□	103	橘子水	368	搬嫁資衣	246
茴香	174	冷茶	207	酸梅湯	151	嫁資	102
桂皮	173	茶水	99	棒冰	228	陪嫁	164
花椒	119	喫茶	349	冰淇淋	258	鋪陳	43
五香粉	378					杠箱	239

開面酒	126	龍鳳花燭	287	雙胞胎	235	斷氣	161
開面	126	同同到老	285	蠟燭包	309	翹辮子	112
照面	112	望娘盤	229	三朝	141	送終	291
抬老孃	122	新人家	273	做三朝	183	黃泉路	243
討老婆	78	嫁人	103	戒厭	66	攤屍牀	136
抬新婦	123	抬意房	122	相量蓋	219	棺材	247
霍新婦	346	討意房	78	戔糖碗	127	和頭	190
做新婦	184	做意房	183	怕生	95	壽材	157
嫁老公	102	賴婚	63	認生頭	271	壽衣	157
抬去	122	搶親	217	夜叫	70	落棺材	339
出嫁	371	離婚	24	打胎	205	大殮	60
嫁因	103	有生	159	遺腹子	40	孝堂	93
戴頭篷	122	大肚皮	178	軋餅頭	319	孝服	93
方巾	229	小產	115	相好	219	白帽頭	298
結彩	358	篤落囅	337	(2)壽辰、喪葬		麻衣	96
花轎	120	生小人	209	生日	210	白鞋	298
龍鳳細吹	287	落月	339	做生	184	鞞白鞋	247
路吹	47	胞漿水	74	大生日	180	孝衾	93
小堂名	116	落地	338	拜生	57	牌位	58
上轎飯	237	接生	357	壽星	157	神主牌	281
抱上轎	75	出窠娘	371	壽燭	158	佛堂	304
請出轎	268	胞	74	壽桃	157	守靈	157
揭方巾	357	扎臍帶	310	壽糕	157	做七頭	184
拜堂	57	臍帶風	31	陰壽	274	頭七	196
新郎官	273	做生姆	184	生日酒	210	斷七	162
新娘子	273	生姆月裏	210	長壽麵	217	百日	297
送嫂	291	生姆娘	210	福氣	335	守孝	157
嬭相	258	生姆羹	210	喪事	235	帶孝	59
新房	273	滿月	247	吹行	8	滿孝	247
交杯酒	111	滿月酒	247	減壽	144	孝子	93
待筵	123	雙滿月	236	短命	161	孝子	117
坐待筵	185	紅蛋	293	奔喪	249	孝孫	93
鬧新房	80	拿周	98	報喪	74	出喪	372
吵房	86	一隔周	367	死掉	36	送喪	291
回門	174	頭生	195			孝杖棒	93

- | | | | | | | | |
|--------|-----|-------|-----|------|-----|---------|-----|
| 童男童女 | 286 | 地藏王菩薩 | 22 | 相仙 | 221 | 念阿彌陀佛 | 123 |
| 引魂幡 | 274 | 插地藏香 | 311 | 香爐 | 220 | 念仔 | 123 |
| 招魂幡 | 111 | 火種菩薩 | 189 | 香灰 | 220 | 招文袋 | 111 |
| 錫箔 | 363 | 餓齋 | 188 | 香客 | 221 | 測字 | 311 |
| 重被 | 290 | 關帝菩薩 | 148 | 燒香 | 114 | 烏測字 | 108 |
| 豆腐飯 | 196 | 城隍廟 | 269 | 上香 | 237 | 看風水 | 39 |
| 麵食 | 18 | 城隍老爺 | 269 | 敲木魚 | 90 | 風水先生 | 283 |
| 墳 | 252 | 星宿 | 272 | 喫菜 | 348 | 算命 | 152 |
| 墓 | 177 | 閻羅大王 | 34 | 喫長菜 | 349 | 排八字 | 58 |
| 碑 | 163 | 十殿閻王 | 372 | 喫花菜 | 348 | 安陰陽 | 172 |
| 墳碑 | 252 | 屋業地主 | 347 | 素齋 | 48 | 算命瞎眼 | 152 |
| 墓碑 | 177 | 地主阿太 | 22 | 簽詩 | 30 | 看相先生 | 39 |
| 葬落 | 234 | 門神 | 250 | 卜課 | 333 | 肚仙婆 | 46 |
| 動土 | 286 | 牀公牀婆 | 236 | 求簽 | 155 | 許願心 | 128 |
| 上墳 | 237 | 出腳大仙 | 372 | 問簽詩 | 251 | 還願心 | 149 |
| 掃墓 | 87 | 倒篤和尚 | 77 | 簽筒 | 30 | 慶糟氣 | 93 |
| 上墳羹飯 | 237 | 判官 | 246 | 作付 | 341 | 夜人客 | 71 |
| 忌日羹飯 | 32 | 夜叉 | 70 | 卜課先生 | 333 | 吊煞鬼 | 109 |
| 尋死 | 273 | 白無常 | 298 | 玃背 | 89 | 河屍鬼 | 190 |
| 跳河 | 109 | 黑無常 | 320 | 陰玃 | 274 | 嘸頭鬼 | 375 |
| 吞金子 | 253 | 牛頭 | 199 | 陽玃 | 223 | 出家 | 371 |
| 投井 | 194 | 馬面 | 97 | 聖玃 | 273 | 和尚廟 | 190 |
| 屍骨 | 3 | 祠堂 | 6 | 廟會 | 108 | 庵堂 | 172 |
| 骨灰箱 | 328 | 暖閣 | 162 | 行廟會 | 212 | 尼姑庵 | 33 |
| | | 帳衣 | 215 | 做道場 | 183 | 方丈和尚 | 229 |
| (3) 宗教 | | 元寶桌 | 53 | 做佛事 | 184 | 當家尼姑 | 230 |
| 天裏菩薩 | 19 | 供佛 | 291 | 拜懺 | 57 | 帶髮尼姑 | 59 |
| 佛 | 304 | 請菩薩 | 268 | 打醮 | 204 | 還俗 | 149 |
| 菩薩 | 43 | 羹飯 | 210 | 拜梁王 | 57 | 禮拜堂 | 26 |
| 觀音菩薩 | 247 | 做忌日 | 183 | 打水陸 | 204 | 修道長老 | 156 |
| 文昌菩薩 | 252 | 夜羹飯 | 71 | 做功德 | 184 | | |
| 天妃娘娘 | 19 | 宗仰 | 288 | 放焰口 | 229 | 拾陸 日常生活 | |
| 財神菩薩 | 125 | 蠟燭臺 | 309 | 施散米 | 3 | (1) 衣 | |
| 羅漢 | 181 | 蠟燭 | 309 | 行會 | 212 | 穿空殼棉襖 | 151 |
| 土地堂 | 45 | 土燭 | 45 | 放生 | 229 | 量衣裳 | 213 |

套裁	78	發酵	302	灑嘴巴	232	打眠解	204
做衣裳	183	揀菜	144	擦牙子	312	睏勿着	277
滾條	277	煮下飯	2	梳頭	4	鷄眨覺	27
黃鱔骨	243	放湯	229	朵辮子	97	打中覺	206
線貼皮	112	開飯	126	梳繞繞頭	4	向天睏	221
挑貼皮	109	夾生	316	鏤耳朵	197	側楞睏	310
套結	78	齒飯	28	汰人	218	覆蓋睏	335
鞦韆	238	胃口	175	澆身	112	頭頸骨擲出	196
拄鞋	8	接下飯	357	屙尿	64	亂夢	162
緝鞋底	360	呂湯	118	尿	9	做亂夢	183
鞋底綫	68	喫天亮飯	350	小尿	114	亂夢地裏	162
襪	297	喫夜飯	348	小便	114	講夜話	239
硬襯	211	喫閑食	348	屙屙	64	磨牙齒	176
襪襪	163	小喫	117	屙	64	屙榨貓	192
襯鞋底	255	空肚	291	屙肚皮	64	屙榨貓壓牢嘴	192
棉紗綫	15	扞篋	103	屙	191	背夜	163
綫腳	37	肉勿敞	350	大便	60	開夜車	126
結頭	358	嚼勿動	326	爛屙	140		
鎖眼	185	咬勿動	91	爛薄屙	140	(4)行	
補破衣裳	43	打噎	206	屙屙出	64	落地頭	338
汰	218	餒	127	解手	65	做地頭	182
汰衣裳	218	噎煞	367	尋風涼	274	上工	238
汰一水	219	打餒	205	曬日頭菩	65	收工	156
過	186	打冷呢	205	火着	189	出門	372
眼衣裳	233	脹煞嚼	216	火燭	189	走出該	198
燙衣裳	231	嘴巴嚙味道	8	點亮	19	回屋落	174
迹泥	357	肚饑	46	亮吹鳩	214	趨馬路	206
(2)食		(3)住		燈關鳩	252	走走	197
發爐子	302	爬起	96	歇一歇	363	踏方步	307
生爐子	209	汰手	218	瞌眊	318	腳頭	325
燒火	114	汰面	218	打瞌眊	206	手腳	157
開伙倉	126	面水	17	呵酣	120	落手	338
喫口	349	汰腳水	219	打呵酣	205	行李	212
家口	102	腳水	324	睏落	277	月湖	369
				眠解	15	天一開	20

天童寺	20	訟師	290	喫官司	349	伴手果	247
阿育王寺	322	律師	356	坐牢監	185	包頭	74
保國寺	74	惡訟師	347	探監	167	路菜	47
東錢湖風景區	284	師爺	3	越獄	370	破鈔	176
招寶山	111	代書	123	立字據	356	道搖	79
雪竇山風景區	343	服	336	敲花字	90	見面鈔	28
溪口鎮	29	勿服	304	地租	22	好看鈔	92
河姆渡遺址	190	上訴	236	地契	22	走腳鈔	198
南溪溫泉	168	判	246	屋契	347	行得春風有夏雨	
它山堰	59	招	111	告示	89		212
上林湖青瓷窯址		口供	199	布告	43	請客	268
	237	犯法	134	通知	285	陪人客	164
梁山伯廟	213	罪孽	170	路條	47	走好	197
		誣告	52	大印	180	慢慢走	132
拾柒 訟事		連坐	24	私行察訪	3	明朝會	259
官司	247	保出來	74	上任	238	勿敢當	303
打官司	205	取保	8	謝任	70	對勿住	166
衙門	103	保頭人	74	撤職	360	告吵儂囡	89
告狀	90	拷去	103	辦移交	131	怠慢	123
原告	54	押去	323	案卷	172	嘔儂御力囡	202
被告	164	犯人車	134			要儂御力囡	118
狀子	238	行賄	274	拾捌 交際		嚙告	374
坐堂	185	罰鈔票	304	應酬	275	廝茶	70
開庭	126	殺頭	313	走動	197	辦酒水	131
退堂	167	斬旗	140	望	229	酒水	153
問案	251	花紋酒	120	回訪	174	一桌酒水	367
過堂	187	上刑罰	238	人客	270	帖子	324
證明人	266	打屁股	204	便客	14	請帖	268
人證	281	銬去	90	請人客	268	發帖子	302
物證	304	手銬	156	回頭	174	坐帶起來	185
咬	91	洋銬	222	招待	111	上橫頭	237
把柄	95	頭枷鎖	195	男人客	167	下橫頭	105
刑事	274	腳銬	325	女人客	54	上菜	237
民事	259	牢監	80	送場	291	廝酒	70
家務事	69	監牢	144	人情	281	敬酒	266

碰杯	203	看勒起	39	店面	19	瓷器店	2
慢慢喫	132	看勿起	39	門面	250	碗行	248
嚙頭帖子	375	打併	205	排門	58	文具店	252
講勿來	239	搭對	306	貨色	189	筆墨莊	351
犯對	133	道伴	79	擺攤頭	57	茶坊	100
拗嘴奪理	93	應許	275	攤頭	136	剃頭店	21
冤家	56	勿依	303	跑單幫	75	剃頭擔	21
生隔壁氣	209	趕出去	38	做生意	184	剃頭	21
碾渠肚裏勿得	208	軋出	319	生意	208	汶頭	218
冤枉	56	氣門絕煞	31	進賬	266	修面	156
插話	311	門簷介絕	250	棧房	141	刮牙鬚	328
插嘴	311	熱面孔貼冷屁股		客棧	318	剃牙鬚	21
應嘴	275		362	旅社	25	浴室	370
扳叉頭	130	嘴巴牢	8	貨棧	189	混堂	278
做作	184	人頭	270	飯店	134	盆浴	249
搭架子	305	排頭	58	酒店	153	大湯	180
裝大糊	234	翎子	262	喫飯店飯	348	擦背	312
出洋相	372	辣手	309	解鈔票	66	槳腳	30
坍臺	136	良心	213	會鈔	175	肉店	350
失面子	372	黑心	320	找頭	85	油坊	158
寒酸相	171	落場勢	338	堂信	232	油車	158
拍馬屁	297	臺型	123	布店	43	當店	231
馬屁	97	打照面	204	綢布店	155	當票	231
戴高帽子	59	用場	295	扯布	99	貫屋	9
攔順毛	182			助布	166	貫器店	9
抬	122	拾玖 商業 交通		零頭布	262	押房子	323
抬城隍	123	(1)經商行業		百貨店	296	煤球店	164
走人家	197	字號	5	廣貨店	242	薪炭店	273
拉關係	62	店家	19	煙紙店	41	煤球	164
路道	47	店堂	19	小店	114	煤餅	165
路數	47	招牌	111	醬園	216	錢莊	31
門路	250	金字招牌	263	米行	17	銀樓	271
講勒來	239	牌子	58	米廠	16	絲行	3
搭界	305	廣告	242	米店	16	絲綫店	3
相干	219	開店	126	米棧房	16	紙行	2

紙箔店	2	洋行	223	賺頭	141	(3)賬目、度量衡	
藥行	326	(2)經營、交易		生意經	209	賬房	216
藥店	326			粗生活	48	會計	173
參燕店	256	開張	126	重頭生活	290	開銷	126
書店	9	關店	148	工鈔	291	收賬	156
木材行	334	關門	148	本鈔	249	出賬	372
木器店	334	打烊	205	保本	74	除賬	101
家具店	102	倒掉	77	賺銅鈔	141	背利鈔	163
鐵行	355	盤貨	246	賺進	141	宕賬	206
銅錫店	286	盤出	247	蝕本	364	討賬	78
鐘錶店	288	盤進	246	盤纏鈔	246	討債	78
眼鏡店	146	盤頭	246	零用鈔	262	隔手賬	317
照相館	112	作價	340	利鈔	25	喫賠賬	349
衣莊	41	頂讓	260	房鈔	230	喫進	349
裁縫店	125	頂進	261	運道	279	沖賬	289
鞋帽店	68	零拆躉買	262	竄頭	151	劃賬	331
花店	119	櫃臺	53	外快	67	拆賬做	311
食品店	364	討價	78	賺外快	141	爛賬	140
南貨店	168	虛頭	54	撮外快	312	壞賬	72
招頭紙	111	價鈔	103	小賬	116	賴賬	63
斧頭包	44	還價	149	欠	30	做賬	184
三角包	143	儂頭	233	欠夠	30	貼水	324
鹹貨店	147	黏黏上	34	脫頭	306	過賬	186
飲食店	275	便宜	14	虧空	173	過賬碼頭	187
糕糰店	89	白市	298	差板	99	過賬簿	187
醬貨店	216	對折攔腰環	166	押金	323	過賬洋鈔	187
店	19	撮便宜貨	312	押頭	323	頭寸	196
小菜場	115	撮便宜	312	定頭鈔	261	軋頭寸	319
叮崩擔	260	貴	53	好貨	92	軋賬	319
大餅攤	180	黑市	319	陳貨	270	軋平	319
老虎竈	81	老價鈔	82	揀落漿	144	水牌	10
酒坊	153	斬	140	蹩腳貨	353	發票	302
染坊	34	公道	291	熱門貨	362	抬頭	123
行會	240	起腳	30	清水貨	267	收據	155
同業公會	285	包梢	74	統貨	285		

空頭支票	292	算盤子	152	公路	291	車行	99
經摺	264	天平	20	機耕路	26	手拉車	156
零碎銅鈔	262	戥子	253	汽車	30	船	152
零頭	262	戥盤	253	客車	318	排排船	58
鈔票	86	秤	268	貨車	189	船頭	152
銅鈔	286	腕	56	料車	111	船大身	152
洋鈔	222	除腕	8	卡車	66	辣子	309
銅鈔銀子	286	彈簧秤	137	救命車	154	前梁頭	37
鏗銀銀子	232	磅秤	228	救火車	154	後梁頭	201
鈔	23	秤盤	269	扇車	192	船尾巴	152
現鈔	41	秤花	269	扒人車	103	回生	174
現湯	41	秤桿	269	淡包車	137	風篷	284
把戲	95	秤鈎	269	車票	99	扯篷	99
銅板	286	秤紐	269	小包車	115	落篷	339
銀洋鈔	271	裏紐	25	機器腳踏車	26	篷	283
銀角子	271	外紐	67	三卡	141	桅桿	174
大頭	180	秤錘	269	三輪車	142	一桅船	366
小頭	116	朝	113	黃包車	243	舵	181
龍洋	287	倒拖	77	黃魚車	244	克舵	318
鷹洋	275	平準	259	腳踏車	325	櫓	47
船洋	152	缺秤	368	龍頭	287	櫓手	47
條子	109	陶成	79	踏腳	307	櫓帶	47
大條	179	有陶成	159	牙盤	103	櫓烏柱	47
小條	115	嚙陶成	374	撐腳	208	櫓柱頭	47
塊頭	173	刮板	328	書包架	9	櫓臍眼	47
角頭	344			車兜	99	櫓葉	47
角票	344	(4)交通		肺	18	搖船	117
分頭	251	火車路	188	鋼絲	239	掠船	105
單票	135	鐵路	355	輪盤	254	槳	215
字	5	鐵軌	355	插盤	169	槳柄	215
烏	51	火車	188	氣胎	31	槳葉	215
一張分	366	棚車	203	天心	20	槳圈	215
大團結	61	火車站	188	彈子	136	篙子	89
一隻角子	367	站頭	141	照會	112	緯繩	30
算盤	152	汽車路	30	硬照	211	緯杠	30

跳板	109	上學	238	筆記簿	351	宣紙	151
拋錨	75	放學	230	課本	187	分唐紙	251
插蠟燭	311	關晝學	148	鉛筆	145	信紙	273
舢板	143	關夜學	148	橡皮	222	信殼	273
柯魚船	103	立壁角	356	捲筆刀	53	申報紙	272
擺渡船	57	泥壁	34	圓規	55	花綠紙	120
駁船	333	打手天心	205	三角尺	143	拍紙簿	297
火輪	189	充公	289	米達尺	17	便條紙	14
小火輪	116	賴學	63	墊板	23	洋抄簿	222
航船	240	幼稚園	160	鎮紙	280	硬襪紙	211
打水機船	204	免費學堂	17	作文簿	341	浮水紙	257
船機	152	私塾	3	大字簿	60	藍印紙	139
翻掀船	325	學費	346	米字格	16	複寫紙	335
水泥船	10	書費	9	描紅簿	108	印色紙	275
看鴨船	39	放假	229	鋼筆	239	紙糊頭	2
救生船	154	暑假	11	自來水筆	5	小書	114
輪船	254	寒假	171	筆頭	351	揷釘	269
擺渡	57	春假	280	鋼筆頭	239	圖畫釘	46
渡口	46	遠足	56	烏龜頭	51	大頭別針	180
道頭	79	課	187	墨筆	335	叫扁	112
厠道頭	192	勞作	80	筆套管	351		
碼頭	97			鋼筆套管	286	(3)讀書識字	
外碼頭	67	(2)教室、文具		竹筆套管	340	讀書人	337
過橋	186	課堂	187	筆筒	351	亮眼睛子	214
環洞橋	148	上課	237	筆架	351	讀書	337
塊頭	46	落課	338	磨墨	177	溫課	278
轎子	113	講臺	239	臭墨	155	復習	335
風涼轎	283	教棒	112	墨盒	335	背書	164
軒轎	35	黑板	320	硯瓦片	35	默書	301
百公轎	296	粉筆	252	墨汁	335	考場	90
		揩刷	66	搽筆	20	進場	266
貳拾 文化教育		點名簿	19	墨水	335	考試	90
(1)學校		點名	19	書包	9	測驗	311
學堂	346	教方板	89	顏蠟筆	145	考卷	90
上學生仔	238	記錄簿	28	紙頭	2	大考	60

扇蛋分	192	四角框	4	搶窠幽貓	217	洋娃娃	222
零蛋分	262	寶蓋頭	74	豁吹吹	329	走馬燈	197
鴨蛋	323	撲蓋頭	333	豁單雙	330	豁拳	330
出榜	372	穿心旁	151	剪刀破絹帕	26	萬花筒	135
壓末名	323	反犬旁	132	三家軋出做頭家		做謎子	183
末腳名	301	單耳朵	135		141	猜謎子	124
畢業	351	耳朵旁	378	踢燕子	355	謎子	165
肄業	40	反文旁	133	撮子	312	猜烏字	124
文憑	252	斜王旁	70	打彈子	205	不倒翁	296
升級	271	踢土旁	355	揸水片	212	牌九	58
留級	150	竹字頭	340	造房子	88	推牌九	166
靈橋牌普通話	262	火字旁	188	穿綫綳	151	打牌九	204
		四點	4	翹翹板	112	接龍	357
(4)寫字		三點水	141	沙沙扳	101	天牌	19
大字	60	兩點水	213	吹吹泡	8	地牌	22
小字	114	病字頭	259	洋泡泡	222	人牌	281
字帖	5	走之旁	197	跳橡皮筋	109	別十	352
臨帖	262	絞絲旁	91	跳繩	109	麻將(牌)	96
小寫字	115	挑手旁	109	菱角	262	搓麻將	99
大寫字	60	草字頭	86	搥鼓	337	筒子	287
亂草字	162	側刀旁	310	辦酒窠	131	束子	342
打亂草	205	示字旁	5	野糊臉	71	萬子	132
寫白字眼	70	斜衣旁	70	盪秋千	232	白板	298
筆劃	351	雨字頭	55	大頭殼子	180	百搭	296
漏字	197			搗鐵環	169	和	50
草稿	86	貳拾壹 文體活動		搥特郎	353	聽	261
打草稿	204	(1)遊戲、玩具		打殺坯	206	清一色	267
膳	254	鬪和	62	搭積木	306	手氣	156
斜鈎	70	鬪鬪和	62	紅毛人	292	扳位	131
邊旁	12	鬪和嬉頭	62	人案	270	派司牌	57
單隄人	135	鬪和東西	62	張貓	215	撲克	333
雙隄人	235	白相果	299	搗銅板	169	杜勒克	46
弓長張	291	鶴子	118	老鷹柯小鷄	83	老K牌	82
立早章	356	摸暗子	335	皮老虎	13	打派司	204
禾木旁	190	尋幽貓	273	撐鈴	208	方角	229

草子	86	卒格	310	豎蜻蜓	11	四明南詞	4
擲色子	361	挺兵	261	拗軟骨	93	評書	259
色子	313	扯士	99	脈一字	298	的篤班	354
押寶	323	落士	338	滾獅子	277	紹興戲	117
打寶	204	飛象	18	舞龍燈	51	越劇	370
橫賭	226	落象	338	掙龍船	105	灘簧	136
橫東道	227	將煞嘴	215	高蹺	89	寧波灘簧	270
頭鈿	195	彈子棋	136	甩流星	329	甬劇	295
撮頭	312	圍棋	174	扭秧歌	155	滑稽戲	331
抽頭	154	黑子	319	打腰鼓	205	清唱	267
解板	65	白子	298	打蓮花朗	204	影戲	275
炮仗	75	着棋	324	跳舞	109	影戲館	275
放炮仗	229	和棋	190	唱定心歌	234	大花臉	179
大炮仗	179	悔棋	174	手提琴	156	小花臉	115
擗炮	148	拔河	300			老生	83
百子炮	296	游河	159	(4)戲劇		小生	116
花筒	120	打酒	205	帳頭人案	215	武生	51
放花筒	229	向天酒	221	下弄上	105	武旦	51
		蛙泳	121	木頭人案	334	老旦	82
(2)體育		狗爬式	198	皮影戲	14	花旦	120
象棋	222	煞拱	314	戲文	37	跑龍套個	75
將	215	賽球	125	京戲	264	扮相	131
帥	125	乒乓球	258	話劇	121	票子	107
士	5	蛋殼球	138	文明戲	252	戲票	37
仕	5	籃球	139	戲館	37	開場	126
象	222	排球	58	戲臺	37	日場	362
相	219	足球	340	戲子人	37	夜場	71
車	53	羽毛球	55	做戲文	183	過門	187
馬	97	跳遠	109	變戲法	12	做功	184
拗腳馬	94	跳高	109	出手	371	唱功	234
屏風馬	259	拗手勁	93	寧波評話	271	調頭	110
炮	75			講書	239	板眼	130
叠叠炮	324	(3)武術、舞蹈		講武書	239	行頭	212
馬後炮	97	翻筋倒	132	寧波走書	271	胡琴	50
兵	258	打虎跳	204	蓮花文書	24	慮琴	46

銅鑼	286	碰着	203	梭	255	踏	307
□[t'āɿ]鑼	206	相	221	杓	354	踎	19
殺鼓	336	張	215	扭	155	腳絞仔	325
尺板	310	張記望記	215	喫後樸	349	趨	199
鐵尺板	127	看張	39	後司頭做風水	200	腳骨抖抖	326
鐵鉞	127	望	244	肖	113	拘	54
鐵叉	127	瞄	108	撇	269	搨	12
橫簫	226	遭眼	84	鏤	197	拳	28
□[nəŋɿ]頭	254	必	351	點	18	踵	290
		橫	226	捷	25	停	261
貳拾貳 動作		射	101	撮	305	僵倒	202
(1)一般動作		遲	182	搓	184	拗腰骨	93
立	356	瞭	337	搯	140	伸懶仗	272
跔	50	彈眼睜睛	137	梭	191	撐腰	208
蹠煞	318	翻白	132	拽	254	屁股翹仔	13
爬起來	96	眼淚出	145	戲	253	敲背脊	90
頭扒扒	196	出眼淚	371	手反背絞仔	156	洵	256
扒頭	319	聽張	261	兩隻手絞仔	214	擗	273
甩頭	149	開口	126	手叉仔	156	軟鼻頭	343
頭抬起	195	訶	136	攙	140	嗅	295
僵頭磕腦	202	敲	91	撥	297	皺	280
扭	155	嘴巴嘍嘍	8	扒	96	嫌貶	42
扭轉	155	嘴巴都起	7	遮煞	98	嫌憎	42
別轉	352	嗅嘴	295	搯	182	哭	345
側	310	啗	371	撥	181	叫	112
歧	32	舉手	53	捺	344	響	221
轉色	150	手越越	157	擊	270	揞	212
丫臉犯落	105	放手	229	把肩	95	揞掉	212
齶	331	伸手	272	把尿	95	話	121
瞪	208	動手	286	兜尿布	194	訶	199
彈	136	拍手	297	搯	231	敲定	90
眼睛閉攏	146	糟手	85	喫腦子卜	348	奔	249
眼睛眨眨	146	馱	178	搯腦子卜	256	走	197
眨	313	搨	350	拳頭捏起	53	行	212
哈	316	揞	98	頓腳	253	勁勁走	270

悄悄走	112	巴結	95	撇	352	焜	165
騰騰奔	254	把家	95	撲	333	蒨	247
□[guāɿ]□奔	226	漚	107	蹚	14	捫	251
蕩	131	搨	131	蹚倒	14	膾	260
轉	150	搨跌	131	鑿	15	拍	301
回轉來	174	扳	130	解	44	沒	301
□[maɿ]	58	扳價鈿	130	解豆芽	44	嚟沒	353
安	171	扳後腳	131	蒲	43	嚟沒心事	353
摻	140	背	163	排	58	嚟沒用場	353
和	190	背大刀	163	敗門枋	58	搵	353
整	265	背耙	163	肥	96	摸	335
收作	156	背命	163	焙	164	摸六株	335
糾作	153	背風火	163	朋	203	嚟	374
揀	144	背桌凳腳	163	盆	249	嚟搭頭	375
挈	360	綳	203	拔	300	嚟弄頭	375
搨	361	綳袋口	203	拔苗頭	300	嚟趣相	374
撮	311	綳場面	203	整	353	嚟采去	374
措	66	幫襯	228	篋	352	嚟出山	375
燻	144	搬屋	246	熨	353	嚟數目賬	374
□[t'oɿ]	98	畚	249	別	352	嚟說話	375
跌落	355	奔來倒去	249	別別跳	352	嚟長進	375
篤落	337	奔腳頭	249	趨	353	嚟賬得算	375
錯落	184	併	258	趨勿着	353	嚟進嚟出	375
尋着	274	撥撥動動	297	趨出	353	嚟腳力	375
囡	239	熨	351	伏	333	嚟腳色	375
碼	97	漚	351	眯	16	嚟結果	375
駁	333	剝	333	咪	16	嚟清頭	375
變死	12	剝	13	眠倒	15	嚟相量	375
變種作怪	12	潛	43	買面孔	59	嚟相干	375
擺	57	泡湯	75	買勿出	59	嚟心到事	375
擺平	57	攀	131	買賬	59	嚟設法	375
擺俏功	57	配辦	163	賣爹賣娘	59	嚟介事	374
擺場面	57	拼擺	258	賣野人頭	59	嚟告話頭	374
包管	74	捧	283	賣旺	59	嚟根腳	375
爆	74	脈	297	描	108	嚟要得緊	374

撒	44	勿管賬	304	打底	204	殺糖	336
岸	44	勿肯歇	304	打探動鼓	205	殺洞	336
翻	132	顛	18	打地鋪	204	殺更	336
翻天山	132	抵配	18	打掌子	205	天打煞	20
翻向	132	滯	19	打交	204	舔	20
翻大向	132	帶信	59	打擎	205	添	20
翻落	132	採	98	打手銃	205	太饒	60
泛	133	朵開	97	打趨泥	205	套盤圈	78
放白鴿	230	朵發	97	打後手	205	斛	109
放血	230	搗	77	打回	205	挑	109
發賴	303	搗門	77	打□[huāɿ]	205	挑	109
發嘍	302	搗親	77	打橫	205	跳勿落	109
發癡	302	搗鯁	77	打橫	205	勛	136
發情	302	倒翻	77	打渾	206	攤屍	136
發熱昏	303	倒瓢	77	打腳骨軟	206	嘆苦經	136
發心	302	到靶	78	打滑踫	206	焅	167
發隔	302	雕	108	打結	206	推板勿起	167
發棵	302	刁	108	當值	231	潤	167
發橫財	302	刁登	108	登	252	退皮	167
發酒瘋	302	吊膀子	108	敦	253	探口氣	167
發呆勁	302	吊胃口	108	釘	260	拖	177
弗結咋是咋	301	擔飯	136	頂	260	拖	177
煩	133	揮	135	瀟	261	拖下飯	178
範	135	揮塵	136	嗒	306	敲	194
犯着	134	助	166	搭	305	梢	231
犯賤	133	助腳	166	搭班	305	燙開	231
犯夜	133	對攏	166	搭檔	306	余	253
萬試萬應	135	多嘴	177	搭牢	305	余	253
罰咒	304	多心	177	搭橋	305	余缺	253
罰願	304	兜	194	搭手	306	聽	261
勿做肉	303	兜勒轉	194	啄	336	聽回話	261
勿在內	303	兜圈子	194	逃	78	統扯	285
勿捨得	303	鬥水	194	督	336	搨	307
勿怯氣	304	打霸勢	204	襠	337	脫	306
勿及港	304	打朋	205	殺	336	脫班	306

脫皮	306	盪	232	柳	150	摔	98
脫卵	306	庵	253	沫	168	遠	140
脫隔	306	庵門	254	插	168	做	182
脫空	306	糴米	355	插倒	169	潰	140
脫絞	306	鬧	80	鏤鏤挖挖	197	蘸	140
貼	324	腦算	79	冷	206	做綳子	183
地杵踏穿	23	拿穩	98	兩結結	214	做眯眼	182
度死	46	難看掉	138	節花	233	做隊	183
扶	61	難為	138	眼	233	做頭	183
扶頭皮	61	儂	232	眼霉	233	做頭髮	183
扶藤	61	禮	287	浪喫浪用	233	做生活	184
掏	79	連爹連娘	24	浪食	233	做市	182
淘	79	連牢	24	弄	287	做筋骨	184
調排	110	離縫	24	弄	288	做腳	184
調頭褶角	110	斂	26	弄態	288	做人	184
調來換去	110	斨	25	迺	308	做人勿來	184
調槍花	110	鑿	26	捋	308	做小貨	183
調覺	110	潑	26	掠	324	做手腳	183
團	161	厲	25	攏	337	做無賴	183
團熟	161	練出	25	絡	339	做夜作	183
斷檔	162	拉買主	62	碌	339	做話柄	183
斷掉	161	拉馬	62	漉	339	走氣	197
斷絞	161	賴	63	落	338	走火	197
段段落摺	161	賴解	63	落薄	339	掙家計	208
給	167	攪	63	落市	338	裝	233
兑糖	167	攪藤	63	落腳	339	裝白泥其	234
大推大扳	179	撈	80	落軋	339	裝樣	234
投	194	老相扮出	83	揸	356	裝意基	234
投出	194	遑	110	鑄	8	宗	288
投人身	194	撩	110	拄	8	腫起	288
頭出角	196	撩起	110	注	8	振	280
超	206	瞭高	110	爪	84	啞	310
宕	206	了藤	111	糟	84	扎	309
宕長	206	懶嘆氣	139	搔癢	84	扎扮	310
塘	232	溜	150	找	85	扎面子	310

扎奶	310	撐市面	208	戳	342	隨便渠法	170
側轉	310	攃	234	蕘	9	座	185
劈	371	充	289	數	48	上落	238
斫	341	沖口出	289	數	48	上市	236
捉	341	撮白失	312	捎	87	上輓	238
誓	341	撮來依到	312	滿	87	層	256
築	342	撮紙團	312	沙	100	訥	256
作	340	撮引	312	賽過	125	□[zəŋɿ]	256
作準	341	撮記引記	312	散板	143	純怕	281
作吵	340	拆爛屙	311	散場	143	趁	315
作嬌	341	拆骨頭	311	算數	152	鬧出	315
作漿	341	擦煞	312	碎	169	繫	28
作孽	341	出	371	揪	198	記得	28
作梗	341	出道	371	毯	198	占擺	27
捉漏	341	出頭	371	生	208	占相因	27
差	63	出頭髮	372	生癢	209	笨屋	28
差	64	出送	372	省省	210	寄手勿動	28
差活	64	出事體	371	春	235	見大頭鬼	28
車	99	出氣	371	傷陰鷲	235	貴上	53
叉	98	出槍花	372	操	236	借	69
叉牌頭	98	出空	372	滲	256	借因頭	69
差板勿起	99	戳壁腳	342	搥	291	照面	112
差來浮去	99	觸霉頭	342	塞	313	糾會	153
差咋勿多	99	除出	8	塞暗亮頭	313	將就	215
扯	99	滯	9	色	313	經	264
扯平	99	縫	9	色水	313	抗	263
岔翁	99	咋結煞	64	失撇	372	震	266
剗穿	140	捺	100	軟	343	浸煞	266
贖	151	查查廉廉	100	縮攏	344	腳碰腳	325
穿綳	151	賺	141	是介	5	腳筋奔斷	325
穿連襠褲	151	碾	208	自說自話	5	灼	357
湊	198	碾色洞	208	擦	65	着顏色	324
湊頭	198	幢	234	栽	125	積落	358
撐	208	撞頭	235	噉	144	漬煞	358
撐門風船	208	拌	313	劍	144	厥起	368

槩	30	攪	113	歇過	363	勾	198
遷	30	攪軋	113	自道自撐	38	梗	210
牽頭皮	29	摺	155	受委氣	157	捩	226
欺軟怕惡	29	求靠	155	尋開心	273	講究	239
起早落夜	30	仗人勢	218	尋吼勢	273	拱	291
氣勒過	31	涼	219	蝕	364	夾	315
超	112	成攏	269	嚼麥糕	326	割	317
繰	112	盡走	270	該應	38	隔	317
擎	154	剩	270	趕水	38	隔出	317
擱	154	鈴	270	顧着	49	革着	316
抽	154	勁轉	270	顧野	49	刮	328
羌	216	及港	361	催着	49	刮刮抖	328
搶	216	餓	368	解縛	65	刮結	328
趁	269	黏牢	32	解	66	擱沙	345
秤盯	269	泥	34	拐	72	覺着	345
撻	279	饒	113	校	90	看	38
敲	360	凝攏	271	交運	88	看白戲	39
漆落	360	揖	295	交老運	88	看風使船	39
挈斤兩	360	日長夜大	362	架	102	看的	39
挈後腳	360	死	36	窟	125	看中意	39
喫癩	349	死進死出	36	改教	125	看見生情	39
喫白食	349	死人勿怪	36	該死	125	看相	39
喫沒	349	毀	54	尷屁眼	144	看樣	39
喫…飯	348	罵	70	滅	144	箍	49
喫死飯	348	收罪過	156	關胎	148	箍桶	49
喫豆腐	349	手關手閉	156	規	173	苦相出	49
喫勿落	349	相幫	219	裹	185	揩油	66
喫勒落	349	相煩	219	過門	187	拷	90
喫牢	348	心塞眼閉	272	過飯	186	拷火油箱	90
喫落	349	心花開	272	過頭勢	186	敲	90
喫醋	348	興	273	過世	186	敲釘轉腳	90
喫素	348	性命結果	273	過興	187	敲大鑼	90
喫喫我	349	吸	363	過癮	186	敲瓦片	90
纏	32	攝	363	過戶	186	扞	103
敬	31	歇	363	過夜	186	扞眉毛蟲	103

扞跌	103	軋道	319	現	40	行勒消	240
啾啾	103	軋牢	319	下	104	澀	244
開步	126	軋直	319	下落	105	黃汗活崩	244
開太陽	126	軋一腳	319	下顧	104	引	274
開庖櫛門	126	□[gus?ɿ]	329	搖	117	引犯	274
開葦	126	攔	346	陷	147	扛	292
開豁	126	捱	67	有句閑話份	159	扛鬧熱	292
看	126	捱過	67	限卯	147	用掉	295
科	187	熬	91	還潮	149	合撲	320
啃	256	研	104	還報門	149	滑腸	331
睏失覺	277	眼開眼閉	145	環	149	拽	364
睏晏覺	277	硬碰硬	211	環落	149	越	370
掐	318	硬撐	211	游碼頭	159	依	41
掐算	318	硬上	211	有路	159	依依名	41
磕	318	抗	319	有數	159	暈	42
磕跌	318	鑿	319	有數口	159	煊	52
剋落	318	呵	120	有腳力	160	灣	51
敲	345	呵癢趣趣	120	有相有量	159	焙	52
解	66	甩	149	有心相	160	挨擺	68
交	91	火種彭生	189	有告	159	庖	68
攪腦子	91	□[həuɿ]	188	回	174	煨	94
隍	127	□[huāɿ]	226	回頭	174	掙	106
隍	127	浮	256	回轉去	174	掙賣豆腐	106
隍牌頭	127	嚇	320	候	201	撥	105
隍白皮	127	甩	329	候隊	201	闌	118
環	148	豁	329	候渠話話過	201	腰	118
攢	148	豁邊	330	行人勢	212	舀	118
攢鑼槌	148	豁出	330	潸	224	□[uoɿ]	121
趨掉	199	豁開	330	煬	224	彎	149
鯁胡嚨	210	殼	346	煬勸	224	挽	149
扛	240	蜚	40	紉	240	幽	160
扛	240	移	40	行	240	暗弄態	172
燴	256	延	39	行勿住	240	厨塞煞	192
軋	318	沿	39	行勿消	240	養出	225
軋苗頭	319	勸	41	行勒住	240	養瘦馬	225

飲	275	可可看	187	犯盎	133	放筒銃	230
漿	275	愉	254	愛惜	128	造孽	88
隱	275	忖紋理	255	值鈿	361	造	88
緹	275	忖心事	255	歡喜	248	□[gou]□警	103
搵	276	操心思	86	動伙	287	打相打	205
溲	276	勞心	80	謝	70	喫巴掌	348
洒進	275	料	111	記情	28	喫生活	349
搵	278	料着	111	養嬌	224	搗	114
搵	295	派	57	得寵	305	喫屁股	348
厄掉	320	防	228	遷就	30	喫家生	348
壓進	323	相信	220			搵耳光	329
頰	332	疑心	34	(3)語言動作		搵巴掌	37
挖	331	咕咕忖	48	講大道	239	□[həŋ-i]	257
挖壁打洞	331	疑惑勿決	34	談山海經	137	諫訓	144
闌	367	當心	230	有講嘍講	160	儻	144
摩	367	記防	28	悶冬勿響	251	敲殺	90
一眼嘍告	365	嚇煞	320	哄	292	借肩背	69
搵	370	怯霍	360	滾	277	詢	94
搵	370	活靈嚇出	330	喫軟涼	348	喫儻頭	348
噉	370	濛	270	拆亂話	311	喫夾餅	349
噉氣勿轉	370	啐	125	拆空	311	關照	148
惡勝和	347	記掛	28	亂話到底	162	老	80
惡弄慾	347	放心	229	發大興	302	諫	145
		巴弗能夠	95	吹牛屎	8	諫腐一樣	145
(2)心理活動		記牢	28	扯蛋	99	咕	50
曉得	117	氣勿過	31	講大話	239	多講多話	177
領	262	可惡	187	賊話	315	諷	151
接頭	357	刻忖	318	揷	151	吵朋	86
認得	271	眼癢	146	噉	369	噉哪	26
勿認得	304	眼孔淺	146	告訴	89	百債	296
識字	363	動氣	286	爭	208	話勿睬	121
認	271	埋怨	58	發	302	講勿睬	239
忖	255	氣煞	31	摘	310	討便宜	78
用心思	295	光火	226	屯	254	打迺軋	206
估	48	氣耐勿牢	31	出閑話	371	嘔	202

希。喚	35	邊沿頭	12	老底子	81	口頭	199
傲。	248	裏廂	25	下遭	104	望頭外	14
講閑話	91	對進	166	以上	40	單邊	135
講纏話	239	外廂	67	以下	40	橫頭	226
講正頭	239	對出	166	從今以後	290	近橫裏	270
講起埭頭	239	水裏	10	從此	290	面前	17
話勿出	121	鄉裏	221	東半邊	285	眼面前	145
		鎮裏	280	西半邊	35	阿裏	321
		大門口	180	南半邊	168	隔壁	317
貳拾叁 位置		門口頭	250	北半邊	333	貼隔壁	324
上頭	237	門邊頭	250	路東頭	47	借手半邊	69
高頭	89	牆外頭	222	路西頭	47	順手半邊	281
上登	237	窗外	234	路南頭	47	順頭	281
登	252	窗頭口	234	路北頭	47	倒頭	77
對上	166	車子裏	99	路邊頭	47	倒篤	77
浮面	194	車子外頭	99	當中央	230	正廂	265
面登	17	頭裏	195	中央	288	朝	113
隨面	170	前頭	37	當中	230	朝裏	113
下頭	104	後背	201	貼當中	324	朝外	113
底下	18	後屁股	201	門當中	194	以…	40
低頭	18	壓末	323	半當中央	246	之前	1
對落	166	末腳	301	半弗牢告	246	之後	1
地樣裏	22	腳煞	325	落去	338	空蕩	292
地樣	22	對過	166	扃底	336	空檔	292
地樣下頭	22	對江	166	裏角落頭	25	縫蕩	284
天裏	19	對河	166	冷角落頭	207		
山裏	143	對馬路	166	眠牀底下	15	貳拾肆 代詞等	
山頭登	143	筭對過	69	牀底下	236	我	104
路裏	47	山前頭	143	腳底下	324	儂	181
半路裏	246	山後頭	143	碗桌底	248	倍	378
街裏	65	車子前頭	99	碗底	248	渠	32
馬路邊沿	97	車子後頭	99	鑊肚臍	346	渠儂	32
牆壁裏	222	屋後頭	347	鑊底	346	阿拉	322
門裏	250	反背	132	水缸底	10	僚	308
桌凳裏	341	閑早	146	旁邊頭	228	倍僚	378

渠拉	361	既	28	婆家	176	喫香	349
誰儂	11	咋貌	64	男家	167	考究	90
我個	104	咋話	64	女家	54	到門	78
儂個	181	咋弄	64	外婆家	67	勿錯	303
佢個	378	阿啥	322	丈姆家	218	還好	72
渠個	32	作啥	341	啥人家	343	馬馬虎虎	58
僚個	308	啥幹	343	和家	190	差勿多	99
佢僚個	378	啥些	343	和坐	190	嚙沒啥好	353
渠拉個	361	些些	363	和排	190	懈門	67
自家	38	咋管	64	餘多	55	懈舒舒	66
人家	270	多少	177	別樣	352	嚙做	374
別人家	352	幾	27	千把人	29	推扳	167
大家	98	阿拉兩人	322	里把路	25	推為	167
啥人	343	僚兩人	308	一兩里路	366	差差	99
啥	343	渠拉兩人	361	頭兩里路	195	次毛	2
該個	364	兩夫妻	213	頭兩畝	196	蹩腳	353
該	364	兩娘	214	喫頭	349	死樣	36
阿裏(一)個	321	兩爹	213	看頭	39	爛腐	139
該眼	364	阿爺孫子	321	做頭	183	腐	45
阿裏(一)眼	321	兩叔伯姆	214	奔頭	249	腐奇奇	45
蕩個	232	兩姑嫂	213	小苦	115	腐爛爛	45
蕩	232	兩家婆	214	苦頭	49	霉頭脫腦	165
蕩頭	232	兩兄弟	214	甜頭	21	扶扶腐	61
蕩橫(裏)	232	兄弟家	295	…式	342	糊	50
該面	364	兩姊妹	213	啥…式	101	呀呀糊	71
該埭	364	姊妹家	26			□[iã-]□	206
啥地方	101	朋友道裏	203	貳拾伍 形容詞		拆搭	311
別采	352	姊妹道裏	26	好	91	野氣	71
咳到各采	170	小姊妹道裏	114	嬾	140	派	57
各到各采	344	娘舅外甥	219	頭挑	195	大路	60
介	66	阿姑姪子	321	出眺	371	好看	92
介管	66	阿叔姪子	322	鏘鏘響	231	漂亮	107
格貌	316	師父徒弟	3	泛	133	嬌	369
該記	364	格星	316	泛登	133	嬌頭	369
告	89	娘家	219	行俏	240	嗲	69

曲格	368	僵硬	215	韃	21	腥氣	273
掛勢	102	靠硬	90	極韃	361	腥鹹刮氣	273
細巧	37	硬黃	211	澱	25	淡	137
細相	37	強	218	稠澱	155	雪淡	343
映起	275	強橫	218	黃終爛熟	244	淡呵呵	138
時道	4	硬蠟	211	熟泥其	344	淡刮刮	138
得人惜	305	硬結結	211	黏膠膠	32	淡水毛帳	137
氣概	31	硬剝剝	211	韃	271	淡沙沙	137
登樣	252	硬燥燥	211	藤韃	254	淡口	138
嫩相	254	硬綳綳	211	韃的的	271	休閑	156
後生	201	橫至至	227	韃皮皮	271	香	220
上照	237	硬至至	211	嫩	254	噴香	249
難看	138	硬拗伎	211	嚇嫩	320	香烘烘	221
賊嚙狗樣	315	骨僵	328	席席嫩	364	臭	154
趨頭縮頸	199	硬骨粒	211	嫩哀哀	254	壞	73
環禪頭	149	頂硬骨粒	260	清爽	267	賊臭	315
老氣	81	僵硬骨粒	215	煞清爽	313	臭鼯鼯	154
老相	83	半生裏熟	246	膩腥	35	臭稀稀	154
皺皮打襖	198	粒粒塚塚	356	體汰	21	臭烘烘	155
要緊	118	崩脆	283	體體汰汰	20	鼯	287
要緊要慢	118	屑末爛脆	192	灰塵彭噠	174	酸	151
鬧熱	80	噴酥	249	彭彭揚	203	酸口	151
心焦	271	軟	54	烏嘴烏臉	51	光酸	226
牢	80	軟相	54	邈邈	309	酸滋滋	151
老	80	軟泛泛	54	慶糟	93	酸汪汪	152
老結	84	軟塌塌	54	污蘇	51	甜	21
老拆	84	軟塌皮	54	歲氣	169	甜口	21
老肯肯	83	軟綿綿	54	血出糊賴	369	蜜甜	353
老懈懈	81	糯	181	牽扯	29	甜嫩頭	21
硬	211	敞	168	鹹	146	甜漿漿	21
石硬	315	敞蒲蒲	168	鹹口	147	苦	49
扎注	310	塌塌敞	307	生鹹	209	賊苦出	315
扎硬	310	黃	244	鹹苦	147	苦意頭	49
硬扎	211	拖黃	178	鹹滋滋	147	苦得得	49
彈硬	137	黃蒲蒲	245	鹹辣辣	147	辣	308

辣呵呵	309	粉燥	251	脹拔拔	216	寫意	70
麻辣辣	96	燥瞞	88	厭糟糟	42	舒意	9
麻口	96	起燥	30	壯	234	樂惠	339
麻舌頭	96	燥敲敲	88	滾壯	277	快活	72
澀口	314	燥迫迫	88	扎壯	310	好過	92
澀肯頭	314	燥乎乎	88	壯搭搭	234	溝通	267
槽槽動	88	燥剝剝	88	顛	333	捂心	52
抬抬動	123	乾剝剝	38	胖乎乎	228	調直	110
現現動	41	柏	297	胖墩墩	228	調勻	110
滾滾動	224	浪	233	團鼓鼓	161	得法	305
蒿蒿動	91	稀稀浪浪	35	肉及及	350	服帖	336
鮮	36	散滔滔	143	綻	141	稱手	268
透鮮	194	鬆撲撲	291	綻柱	141	富庶	44
透新鮮	194	儂舒	233	結棍	358	有佬	159
鮮爽	36	寬舒	248	蠻氣	131	要好	118
鮮□□	36	寬搭搭	248	健	32	熱絡	362
時鮮	4	空殼	292	油	158	熱石	362
及味	360	空省	292	油蒿蒿	158	貼心	324
飄	107	空佬佬	291	漆蒿蒿	360	難熬	138
清口	267	空勢勢	291	油咪咪	158	難過	138
素淨	48	精空	265	油擲擲	158	難弄	138
壞喫	73	精光的滑	265	瘦	198	奇出古怪	31
蔞	42	精光	264	瘦怯怯	198	痛稀稀	285
蔞糟糟	42	滑脫精光	331	疲	363	灼辣辣	357
熟	344	挖佬佬	331	菱	175	煙灼辣辣	42
饑癆	140	密	353	菱頭菱腦	175	恹力	326
水出爛糟	11	密密緊	353	環頭環腦	148	喫力	360
濕扎扎	363	彌絲彌縫	16	癩骸骸	352	癩跌倒	278
色色澆澆	313	彌滿	16	癩塌塌	352	暈暈動	279
涖涖帝	306	沒搭頭	301	黃腸癩西	243	渾頓頓	278
涖涖帝	307	悶飽	251	癩嘴癩得	352	渾淘淘	278
汗出口滯	171	飽瞪瞪	74	乾薑癩棗	38	癩花眼瞭	16
汗爬雨淋	171	滯瞪	9	精瘦刮得	264	心痛	272
雨毛滯滯	55	脹瞪	216	癩	367	肉痛	350
燥	87	脹	216	癩掉	105	肉割割	350

每心勿過	165	幼秀	160	從直	290	神經稀稀	281
交代勿過	88	嫩勢	254	老實頭	84	大白靈性	180
一一仄仄	367	惶恐	244	直肚白腸	361	惹	101
切切克克	360	委糊	175	疑心疑惑	34	惹嫌	101
癢颯颯	224	儼	148	直利利	361	花頭透	120
悶氣特塞	251	定	261	尖利	26	花頭花腦	120
惡心脹脹	347	息息介	363	呆	127	異樣	40
急急動	357	文氣	252	呆大刮氣	127	刁蠻	108
急鼓鼓	357	斯文	3	呆頭呆腦	127	奸刁	144
急綳綳	357	利朗	25	壽	157	惡	347
代代動	364	派賴	58	壽頭壽腦	157	惡嘴眼相	347
感感動	360	皮	13	躑	240	惡刻	347
揸揸動	306	洋皮皮	222	腳上腳落	325	仰死仰倒	219
戳戳動	342	武耍耍	51	腳高腳低	325	狠	256
鷄麻則陋	27	忙	228	木	334	強橫霸道	218
刺戳	2	熱拆	362	木頭木腦	334	鴨尿臭	323
面刺刺	17	泡沖	75	木知木覺	334	鏤形刮髓	197
黃央央	243	風	284	木手木腳	334	妖形怪狀	118
肉麻	350	人來瘋	270	老木朧懂	84	賊腔	315
下作	105	絡亂	339	老木躑躅	84	斷命	162
拗手	93	投	194	昏頭錄躑	277	良	256
麻扎	96	能幹	254	爹頭娘腳	69	死樣怪氣	36
怕	95	海威	128	連頭搭腦	24	篤鋒頭	336
怕人	95	注意	8	咋依八肋	64	生葱氣	209
寒勢勢	171	勤力	270	獨頭獨腦	337	槽鋤頭	88
寒抖抖	171	安板一樣	171	賊頭狗腦	315	伎	32
嚇老老	320	宜胡正經	34	犖頭倔腦	219	泥	33
怕勢勢	95	煞	313	賊笨	315	屙泥脾氣	191
慌稀稀	242	煞性健	314	倒爺笨	77	候自	201
寒懷懷	171	煞辣	314	肖蠻	114	尊	255
危險八刺	174	煞格	314	昏頭	277	頭大	195
嚇人倒怪	320	生辣	209	熱昏	362	稀索	35
陰森森	275	爽	236	嘸單頭	374	漏吼	197
雉為情	138	爽氣	236	嘸彫督	374	希吼	35
老勿出	84	速朗	343	大糊	179	希裏吼漏	35

旺	244	模糊	176	突	307	熱溫吞	362
旺旺動	244	腦髓粉燥	79	眼虛突腫	145	冷靜	207
攏攏動	337	背	164	竅落	167	冷落	207
老三	82	浮浮	194	癩落	352	靜注	274
投投動	194	混滾	278	出天	371	寫角	108
斷頭爛腳	162	含胡桃	170	相拋天	221	彎角	149
勿長毛	304	的落花	354	懸凌	55	單角落頭	135
面皮老	17	瞞眊面貌	318	風涼	283	的的刮刮	354
活絡	330	大戩戩	179	蔭涼	275	齊	38
在行	125	搭漿	306	蔭色	275	琿齊	311
老鬼	81	嚙氣嚙魄	374	冷蔭	207	斬齊	140
精	264	嚙氣懶魄	374	滲人	256	落位	338
精明	265	懶懈懈	139	冰冷	258	依心依相	41
門檻精	250	狗筋懶斷	198	冰冷氣出	258	如心像意	11
靈	262	獨頭	337	冰潑	258	足心	340
靈光	262	小氣	114	冷幽幽	207	依心滿足	41
活余活滾	330	刮皮	328	冷清清	207	開心	126
活龍活現	330	奸	144	冷勢勢	207	笑呵呵	117
假癡假呆	102	猴	200	冷刮刮	207	咪咪笑	16
靈清	262	齋比比	314	冷凍凍	207	眯過眼笑	16
清頭	267	指掐深	1	冷冰冰	207	停當	261
七頭清	359	刻	318	矮暖	191	落直	339
活龍	330	省省齋齋	210	熱度度	362	落檻	338
骨碌碌	329	小鬼裏氣	115	熱炯炯	362	落拓	339
靈巧	262	狗皮倒竈	198	火熱炯	189	體拓	21
討巧	78	大方	61	火燙	189	正氣	265
做家	183	大氣	178	滾燙	277	上路	236
湊巧	198	大度	60	滔滔滾	307	務心竭力	51
懵懂	283	囫圇	330	火熱滔滔滾	189	頂真	261
渾	277	做	182	熱拔拔	362	板仄	130
糊裏糊塗	50	咳	170	悶拔拔	251	把細	95
稀裏糊塗	35	和	190	鬱拔拔	370	仔潔	1
神志無至	281	胖起	228	汗滋滋	171	耐心耐相	124
牽絲搥凳	29	虛腫	54	澀格格	314	倭妥	191
廚裏拌糟	191	青大腫	267	溫吞	278	識相	363

實惠	373	省力	210	心戳煞	272	甚多莫少	274
順流	281	領徑	263	氣悶	31	嚙告多少	374
頭頭順流	195	□[t'eɿ]鬆	122	懊悶	94	沒克沒克	301
安耽	172	肩帔屁鬆	192	懊煞	94	隔進隔出	317
篤定	336	輕泛	268	悔煞	174	滿進隔出	247
篤坦	336	屁輕	13	懊惱	94	滿嘴滿得	247
篤悠悠	336	輕可	268	加氣	102	沒嘴沒得	301
穩篤落主	278	輕省	268	加氣煩惱	102	軋起軋倒	318
篤定泰山	336	重頓頓	290	惡氣倒出	347	挨擠勿開	68
定定心心	261	生	208	煞潑	314	向白籃	221
鐵蛋	355	生頭	209	晦氣	174	正夠	265
舒□	9	面熟	17	倒運	77	有	159
有要嘸緊	159	攪	91	倒電	77	雜格楞敦	315
緩泛	248	攪軋	91	倒作	77	過頭	186
慢泛	132	疙瘩	316	灰籬倒掉	173	過格	187
慢□□	132	疙瘩得	316	犯關	133	傷料	235
緩拖拖	248	肩嘴疙瘩	191	退過	167	謔謔謔謔	24
調大	110	攪嘴攪得	91	氣數	31	諗諗觸觸	360
活腳	330	煩雜	133	傷	235	諗嘴諗得	145
懈	66	煩難	133	硬傷	211	鷄鷄狗狗	27
□[t'eɿ]	122	煩比牢糟	133	木頭木緒	335	缺	368
沓	306	心煩幾糟	272	生頭陌腳	209	老口	83
空	291	囉唆	182	晏	147	有還	159
清勢勢	267	尷尬(勿)尷尬	145	夜	70	好相量	92
躁	87	弗上弗落	301	未	16	一沓漿	367
急	357	阿難死	321	多	177	直過	361
心急	272	愁	198	鬱	370	正好亦數	265
心急慌忙	272	愁頓頓	198	有夥	159	候眉刻毛	201
慌急慌忙	242	哭作面貌	345	有猛	159	候分候數	201
□[hœyɿ]	200	罪過	170	特猛	307	分眼分樺	251
燙煞	231	盜	241	對打	166	大	178
慌氣	242	盜拔拔	241	木佬佬	334	大彭彭	180
促	342	盜衷	294	造大反	87	大撲撲	181
辣	309	殭塞	331	膾好	165	大頭大腦	180
便當	14	噉噉塞塞	370	行情行市	240	大眼瞭索	179

雷大	168	扣分	199	刷平	343	圓	55
豁大大	330	尖	26	水平	10	滾圓	277
大筍	179	筆尖	351	挺括	261	骨勒斯圓	329
倒大	77	快	72	骨挺	328	滑	331
天膽地大	19	鋒快	284	筆挺	351	滑相	331
大隻小	181	鈍	254	直	361	滑漣漣	331
半中大	246	厚	200	平直	259	滑奇奇	331
小	114	厚實	200	骨直	329	油光水滑	158
小結結	117	厚層層	200	筆直	351	厄伏伏	321
眯眯大	16	厚嘴厚得	200	筆篤斯直	351	糙	87
豉末鬼	314	實別別	373	直籠統	361	粗拉柴	48
末末腐	300	薄	334	骨篤	329	簇刮新	313
零碎	262	的薄	354	筆篤	351	舊那那	155
細碎	37	菲薄	18	骨敦	328	新花暴熱	272
長	217	頁薄	364	聳	291	冷灰頭爆	207
長孟孟	218	薄耘耘	334	歪	72	對章	166
長敷敷	217	單薄	135	筍	69	空頭	292
遙凌凌	117	深	272	歪筍	72	白白力力	299
長大	217	淺	30	歧歪	32	橫豎橫	226
呆長呆大	127	淺鬆鬆	30	筍擺	69	遼形夾勢	110
蠻長蠻大	131	坦	136	倒筍聳	77	隨常	170
經用	264	塌	307	歪嘴辟得	72	一腳勢	367
嚙頭年出	375	高	89	彎折格亂	149	慣常	148
長股短	217	瞎講相	320	迤風斜雨	39	隨水	169
短	161	低	18	溪翹	29	同年相仿	285
侏	7	巧	112	翹	112	長年到頭	217
短促促	161	挖打	331	骨篤翹	329	對半夾起	166
矮跼跼	68	格算	316	筆篤翹	351	各樣	344
豎長闊短	11	上算	237	翹聳聳	113	各號	344
寬	248	相因	221	準足	280	兩樣生	214
闊	329	矮	68	方頓頓	229	兩隔生	214
闊拉柴	329	僵	215	的角方	354	綻	141
狹	320	低便	18	磚方	150	錯拼	184
狹倭倭	320	正	265	四方的角	4	紋隻	91
冤綳	56	平	259	扁榨榨	12	單頭重	135

上瀟下輕	237	墨綠	335	光青	226	明當當	260
紅	292	黑油綠	320	青櫻櫻	267	曠亮	245
血紅	369	鹹菜色	147	燕青	42	亮潔	215
紅冬冬	293	白	298	豆青	196	木乎乎	334
紅稀稀	292	雪白	344	藏青	235	渾濁濁	278
紅丟丟	293	白塔塔	299	蟹青	68	陰篤篤	275
紅頭	293	白夫夫	298	鴨蛋青	323	鮑色	105
紅出漢漢	293	白洋洋	299	紫	2		
紅粉鮮白	293	白醅醅	298	擦紫	312	貳拾陸 副詞	
朱紅	7	醅白	110	紫答答	2	介詞等	
粉紅	251	夾醅白	316	藕色	200	剛剛	238
大紅	61	月白	370	古銅色	49	暴	75
香妃色	220	漂白	107	栗殼色	356	暴時	75
紫絳紅	2	本白	249	黑	319	頭毛	195
桃紅	79	雪白粉嫩	344	擦黑	312	還只	72
外國紅	67	灰	173	墨黑	335	扣扣	199
鐵銹紅	355	灰撲撲	174	擦烏	312	候扣	201
玫瑰紅	164	銀灰	271	擦暗	312	扣好	199
橘紅	368	中灰	288	墨暗	335	眼眼叫	145
豆沙色	196	鐵灰	355	暗	172	齊巧	31
藍	139	黃	242	暗笛薄龍	172	勿生好心	304
藍接接	139	蠟黃	309	黑茲茲	319	光是	242
黑藍	320	焦黃	111	黑出出	320	純	281
天藍	19	松黃	291	暗出出	172	莫怕	75
品藍	259	黃古古	243	暗寸寸	172	尚怕	238
士林藍	5	黃亨亨	243	煇敦敦	52	弄勿好	288
綠	339	橘黃	368	幽敦敦	160	弄仿	288
碧綠	351	奶黃	62	暗洞洞	172	阿防	322
綠油油	339	奶油色	62	玄色	55	嚙數	374
綠鬱鬱	339	米色	17	烏溜溜	52	難話	138
碧綠青翠	351	土黃	45	烏油油	52	看樣子	39
菜綠	125	鵝黃	188	花泡	119	作興	341
草綠	87	金黃	263	花裏花綑	119	派來	58
湖綠	50	金黃鏗亮	263	鏗亮	208	差眼	99
蘋果綠	259	青	266	亮穿穿	214	推扳眼	167

差眼眼	99	亨。麥。冷。打。	211	介。囅	66	時格	5
勿…勿…	304	和。落。三。姆	190	總。只。介	289	一到	365
當忙	230	莫	75	單單	135	隨到裏	170
豪梭	93	白白	299	純光	281	隨路	170
隨手	170	偏生	13	淨根	274	逐節	342
趁早	269	亂	162	和總	190	日加日	361
頃刻	268	先	35	統整	285	傍早	228
虧煞	53	起頭	30	都整	45	老早百裏	81
當面	230	撥	297	楚注	253	晏眼	147
背後	163	到。	78	是	5	一晌	366
聚頭	11	到	78	忒	306	晌	238
一人	366	勒	308	阿	321	槍。	216
順埭	281	來	124	蠻	131	長遠	217
特爲	307	來	124	時眼	5	趟時裏	314
特特意意	307	來的囅	124	有眼	159	一時裏	364
存心	255	從	290	交關	111	立時三刻	356
到底	78	自從	5	甬派	252	弗打記頭	301
斷竅	161	照	112	放命	229	早晏	85
真可。	264	照樣	112	出格	372	遲早點	31
真真	264	依	41	意外	42	老早	81
真道話	264	沿	39	陰鷲	275	本當	249
認真話	271	親。	268	兜心	194	啥	343
循規蹈矩	282	搭	305	和個	190	怕其	95
實貨	373	向	221	大筆頭	181	噉本	375
是會	6	搭仔	305	篤長	336	且可	69
正式	265	湊	198	越加	370	防來	228
老小無欺	82	問	251	稍勢	101	嘗	169
橫裏	226	從小	290	藍扮。	139	咋	64
可	187	劃	140	候着	202	頂好	260
靠…	90	劃只	140	有兩遭	159	門門帳	250
毛	76	是只	6	賴花頭	63	限板	147
大約毛	61	只只	357	每遭	165	板規	130
共總	292	只勒	357	老老	81	總	289
攏總	288	總只	289	長常	218	穩	278
一塌刮子	366	總只…介囅	289	打長	205	好壞	92

畢發畢準	351	賽可	144	格末	317	好模好樣	92
有嘸	160	樂得	339	勿對	303	假戲頭	102
準定	280	反格	133	勿是	303	薄薄個	334
定規	261	勿	303	竟	266	健健個	32
橫肋	227	弗	301	竟得	266	儂儂個	148
千定萬定	29	擔	165	帶	59	定定個	261
前生前世	37	擔話	165	做撥	184	輕輕個	268
萬生萬世	135	解	252	如話	11	靜靜個	274
隨唔咋	170	好解	92	是話	6	面面叫	17
依掉	41	矮	122	鐵防	355	好好叫	92
因掉	274	矮渠	122	篤知	336	慢慢叫	132
嘸掉	374	哦	59	能使	254		
擺明	57	怕敢	95	反向	133		
明顯顯	259	只勿	356	但便	137		
且是	69	弗結	301	單超	135	把	95
且顧	69	勿結	304	雖則	169	枚	164
橫豎	226	…勿來	303	乃遭	139	本	249
偶湊	200	…勿樣	304	乃問	139	筆	351
頂頭摸腳	260	…勒樣	308	一頭……頭…	366	匹	352
原舊	155	…勿過	303	介…既…	66	封	283
仍規	269	…勒過	308	得漫	305	帖	324
同同	285	…勿相似	304	爲仔	175	味	18
煞扣	313	…勿得	304	爲仔講	175	埭	60
生三	255	勿大	303	本生	249	頂	260
恨使(老)命	257	嘸沒咋	353	硬竟	211	錠	261
真	264	勿論	304	渾身	278	起	30
有勒	160	三弄四弄	142	有星	160	朵	97
當	231	連兼	24	啥犯着	101	頓	253
省勒	210	活被	330	前腳後跟	37	條	109
爽性	236	臨着	262	團團	161	梗	226
索格	343	輪着	255	阿講	322	根	256
必過	351	格	316	枉爲	245	領	262
譬如勿得	13	格頭格腦	316	偷盤	194	部	43
像煞	222	鬥	194	跌倒勢講	354	灶	7
像煞有介事	222	格勒	317	好嘸清頭	92	隻	310
						蓋	140

貳拾柒 量詞

張	215	擔	136	拔	300	柱	9
場	218	排	58	手	156	住	9
齣	372	串	151	屈	66	節	358
牀	236	句	53	任	281	級	357
管	247	雙	235	圈	53	漬	358
支	7	對	166	一眼眼	365	丘	154
樑	187	副	44	滴	355	潮	113
株	7	套	78	盒	320	莢	324
粒	356	樣	224	書架	9	劇	361
瓜	102	批	12	書櫥	9	絞	89
塊	173	沓	307	籃	139	襖	144
口	199	票	107	袋	123	格	316
個	346	窠	187	埕	269	客	318
片	131	兵	203	桶	287	擠	318
架	102	拓	337	盆	249	漢	128
間	144	虎口	44	壺	50	移	40
進	266	仞	281	籠	288	一潮	365
博	333	成	269	聽	261	堆頭	165
斟	194	身	272	盅	288	□[t'əŋ]	161
件	32	毛	76	瓢	107	貳拾捌 附加成分	
篇	13	記	28	勺	344	足	340
頁	364	陣	270	販	130	足輸贏	340
段	161	尊	255	板	130	猛	204
片	13	扇	36	拍	297	暗氣介	172
面	17	幅	335	泡	75	可憐	187
股	49	道	79	度	46	劬百筋	166
座	185	途	46	堊	14	躡去	290
門	250	塔	307	份	252	煞	313
刀	77	團	161	陌	336	透	194
缸	238	堆	165	吊	108	勿得了	304
碗	248	列	356	攤	136	算賬	152
杯	163	旅	25	壇	137	排場	58
包	74	班	130	令	262	再…噯沒噯	124
筒	287	蓬	283	離	24	肯肯	256
縛	176	局	368	支光	1		

拉柴	62	打	204	兩號	214	四一	4
咪咪	16	動	286	三號	141	五十	378
呵呵	189	記	28	四號	4	五一	378
剝剝	333	帶	59	五號	377	六十	338
得得	305	轉來	150	六號	337	六一	338
頓頓	253	還	149	七號	359	七十	360
篤篤	337	…過去	186	八號	296	七一	359
性性	273	多…連帳	177	九號	153	八十	296
奇奇	31	意	42	十號	372	八一	296
刮刮	328	一樣	366	初	47	九十	153
不刺	296	像人家	222	數目	48	九一	153
結夾	358	稀稀	35	個數	186	一百	366
幾糟	27	依稀	41	一個	367	一千	365
刮氣	328	噉	168	兩個	214	一百十	366
刮得	328	的噉	354	四個	4	一百十一	366
的剝落	354	仔	1	十個	373	兩百五十	214
鐵撲落	355	的仔	354	第	23	三百十	142
格楞敦	316	掉	110	第一	23	一千一百	365
得	304	過	186	一	364	一千九百	365
刮	328	勒眼	308	二	34	三千	141
刮斯	328	的	354	兩	213	五千	377
得斯	305	當	230	三	141	八千	296
叫	112	東	284	四	4	一萬	365
個	186	該	125	五	377	一萬兩千	365
裏	25	個	346	六	337	三萬五千	142
賊	315	啦	62	七	359	零	262
阿	321	哪	61	八	296	兩鈿	213
老子	80	末	300	九	153	幾個	27
子	1	哎	172	十	372	多少個	177
家	102	咳	128	十一	373	好幾個	92
坯	163	噢	93	廿	123	大一眼	181
相	221	東西	285	廿一	123	個把個	186
腔	216			三十	143	百把個	296
生	208	貳拾玖 數字等		三一	143	十多個	372
頭	194	一號	365	四十	4	千把個	29

半個	246	一帶兩便	365	七依八助	359	千言萬語	29
一半	366	弗二弗三	301	搞七搞八	91	千錯萬錯	29
兩瓜生	214	二五八六	34	攪七八	91	糊千達萬	51
一大半	366	八貓介	296	亂七八糟	162	甲	324
…左右	182	三番兩次	141	七長八短	359	乙	367
…多星	177	三長兩短	142	七拼八湊	359	丙	258
頭…	194	三言兩語	141	七手八腳	359	丁	260
一拓	367	三心兩意	142	七嘴八舌	359	戊	51
一手落	365	三勸兩勸	141	七講八講	359	己	26
獨手落	337	三三兩兩	142	七搭八搭	359	庚	210
一門心思	366	三日三夜	143	七纏八纏	359	辛	272
獨門心思	337	三兄四弟	142	七衝八跌	359	壬	271
一直鼻頭	367	三翻四覆	142	七高八低	359	癸	173
死蟹一隻	36	顛三倒四	18	七死八活	359	子	1
一包一作	365	瞎三話四	320	旺七旺八	244	丑	154
一打一掇	366	老三老四	82	歪七歧八	72	寅	274
一釘一眼	366	再三再四	124	八分形過	296	卯	76
一搭一檔	366	三搭六橋	142	半半六十日	246	辰	281
一轉一回	365	三頭六面	142	板板六十四	130	巳	5
一色一樣	367	三時八節	141	亂…三千	162	午	51
做色做樣	184	四平八穩	4	千辛萬苦	29	未	18
一手一腳	366	四通八達	4	千針萬針	29	申	272
一眼一拓	365	四面八方	4	千真萬確	29	酉	158
一長二短	366	投五投六	194	千軍萬馬	29	戌	342
一清兩楚	366	五花八門	377	千變萬化	29	亥	128
一舉兩得	365	七上八落	359	千家萬戶	29		

寧波方言條目首字筆畫索引

(字右邊的號碼指詞典正文頁碼)

說明

(一)本索引按詞典正文條目首字的筆畫由少到多排列。

(二)筆畫相同的字,按前五筆的橫、豎、撇、點(包括捺)、折順序排列。

(三)一個字因讀音不同而在不同頁碼出現的,分別注上頁碼。

一畫	三畫	口	199	廿	123	200	方	229
一	三	山	143	木	334	手	火	188
		千	29		335			189
		及	360	五	377	午	斗	194
	工		361		378	毛	户	51
乙	士	勺	344	支	1	壬	心	271
	土	丫	105		7	升		272
二畫	寸	之	1	不	296	片	尺	310
二	下	弓	291	太	60	仍		311
丁		己	26	厄	320	爪	引	274
十	大	巳	5		321	反	丑	154
		子	1	匹	352		片	131
七		女	54	牙	103	介	巴	95
		叉	98	屯	254	今	以	40
卜			310	切	360			356
八		四畫		瓦	103	分	五畫	
人		王	242	少	117	公	玉	350
		井	265	日	361	月	末	300
入	丈	夫	44		362			301
九	上	天	19		373	勿	示	5
刁			20	中	288		未	16
了			355	內	168	欠		18
刀	小	元	53	水	9	勾	打	204
力		扎	309		10	六		205
乃			310		11			206
				牛	199	文	巧	112

正	263	失	372	民	259	西	35	竹	340	次	2
	265	禾	190	弗	301	戍	342	兵	203	衣	41
扒	96	丘	154	出	371	在	125	兵	258		56
去	53	仕	5		372	百	296	休	156	亥	128
甘	38	仗	218	奶	61		297	伏	333	充	289
艾	127	代	123		62	有	159		335	羊	222
古	49	仙	35		123		160	延	39	米	16
本	249	白	298	加	102	存	255	件	32		17
可	187		299	皮	13	灰	173	任	281	汗	171
丙	258		300		14		174	份	252	污	51
左	182	仔	1	幼	160	列	356	仰	219	江	238
石	314	仞	281	六畫		死	36	伏	189	汶	218
	315	瓜	102	式	342	成	269	自	5		219
布	43	令	262	刑	274	尖	26		38	池	31
戊	51	用	295	扛	240	光	226	血	368	村	255
平	259	甩	149	扞	319		242		369	代	364
卡	66		329	扶	61	早	85	向	221	忙	228
北	333	印	275	扣	199	吐	45	行	212	守	157
占	27	句	53	考	90	吐	292		240	宅	313
且	69	卯	76	老	80	曲	368		274	字	5
叮	260	犯	133		81	吊	108	全	151	安	171
甲	324		134		82		109	合	320		172
申	272	外	67		83	同	285	余	253	良	256
田	21	冬	284		84	因	274	肌	26	肩	336
叭	57	包	74	杓	354	吸	363	肋	308	收	155
只	356	主	7	地	22	帆	133	朵	97		156
	357	市	5		23	回	174	危	174	防	228
兄	295	立	356	耳	34	肉	350	各	344	奸	144
叫	89	玄	55		378	囡	98	名	259	如	11
	112	半	246	芋	376		162	多	177	好	91
四	4	汁	356	共	292	年	33	色	313		92
生	208	它	59	芍	344	朱	7	冰	258	羽	55
	209	必	351	芒	228	先	35	交	88	七畫	
	210	司	3	芝	1	舌	363		91	弄	287
	255	尼	33	再	124		364		111		288

戒	66	杉	143	利	25		254	妖	118		123
吞	253	李	25	私	3	疥	66	姊	26	拗	93
扶	44	杞	30	秃	306	冷	206	雨	295		94
拽	254	求	155	每	165		207	八畫		取	8
批	12	車	53	兵	258	辛	272	青	266	茱	301
找	85		99	估	48	忘	229		267	苦	49
扯	99	束	342	但	137	羌	216	武	51	苗	108
走	197	豆	196	伸	272	判	246	表	107	苧	32
	198	酉	158	作	340	兑	167	玫	164	直	361
赤	311	辰	281		341	灼	357	長	215	茄	66
	360	夾	315	伯	203	弟	23		217		70
扳	130		316		297	沙	100		218		129
	131	忒	306	低	18		101	柯	103	茅	76
扮	131	歧	32	住	9	冲	289	拔	300	苔	122
拋	75	望	14	伴	247	汽	30	拓	337	杯	163
坍	136	步	43	身	272	泛	133	抽	154	枉	245
投	194	肖	113	佛	304	沒	301	拐	72	枇	14
孝	93		114	近	270	伎	32	坦	136	板	130
	117	早	171	希	35	快	72	押	323	枚	164
坑	210	見	28	坐	185	牢	80	拖	177	松	290
抗	263	呆	127	含	170	良	213		178		291
把	95	里	25	盆	249	初	47	拍	297	杭	240
扭	155	呀	71	盆	99		48	拆	311	枕	265
芙	45	男	167	肚	45	屁	13	拎	261	束	284
花	119	足	340		46	尿	9	抱	75		285
	120	吵	86	肝	38	尾	17	抵	18	軋	318
芹	269	串	151	肛	238	局	368	垃	63		319
芥	66	吹	8	兔	17	改	125	坯	163	事	5
茨	30	别	352	狂	242	忌	32	拉	62	刺	2
克	318	囡	330	角	344	阿	212	拄	8	兩	213
芭	95	囡	239		345		321	振	260		214
杜	46	牡	194	卵	162		322	披	12	雨	55
杠	239	告	89	刨	75		323	坡	176	奔	249
	242		90	亨	211	壯	234	招	111	奇	31
杏	212	我	104	庵	253	妝	233	抬	122	來	124

到	78	依	41	盲	229	屈	66	草	86	勁	270
叔	342	併	258	放	229	刷	343		87	韭	153
肯	256	的	354		230	屎	12	苜	174	背	163
些	363	助	166	刻	318	狀	238	茶	99		164
虎	44	爬	96	炒	86	牀	236		100	省	210
尚	238	金	263	法	302	狐	48	荒	242	削	326
果	185		264	河	190	限	147	菱	88	是	5
旺	244	舍	101		191	妹	165	胡	50		6
旺	17	斧	44	泔	38	姑	48	剋	318	眨	313
味	18	爸	57	泔	336		49	荔	25	哄	292
	172	受	157	油	158	姐	69	南	168	冒	76
哎	48	爭	208		159	妯	342	枯	49	映	275
咕	50	念	123	泡	75	姆	374	查	100	星	272
	120	瓮	294	沿	39	糾	153	相	219	昨	344
呵	189	肺	18		40				220	胃	174
	310	肫	280	注	8	九畫			221		175
啞	259	颯	352	泥	33	春	280	柏	297	販	130
明	260	股	49		34	玳	123	柳	150	吭	240
	18	朋	203	波	176	封	283	柞	98	盅	288
典	64	肥	14	治	9	拱	291	柞	199	品	259
咋	44	服	336	怯	360	拷	90	柿	5	咽	42
呼	33	周	153	性	273	城	269	柱	9	哦	59
呢	324	昏	277	怕	95	拓	301	刺	62	咳	128
帖	306	兔	45	宗	288	拽	364	歌	103		318
沓	307	狐	50	定	261	搨	350	耍	118	咬	91
	8	狗	198	宕	206	挺	261	歪	72	咩	131
制	304	京	264	官	247	挑	109	厚	200	咪	16
物	328	店	19	宜	34	指	1	砂	101	哪	61
刮	50	夜	70	空	291		2	研	34	炭	136
和	190		71		292	拘	54	頁	364	煨	168
	175	底	18	郎	233	採	98	研	104	幽	160
委	39	疙	316	肩	26	拼	258	斫	341	缸	238
進	291	疲	363	房	230	按	172	面	17	拜	57
供	377	卒	310	庠	44	挖	331	耐	124	看	38
兒	7	庚	210	門	250	甚	274	邈	308	看	39
侏						革	316				

看	126	解	252	洋	222	耘	279	格	316	哮	93
牯	49	狠	256		223	秒	87		317	响	238
科	187	急	357	恨	257	挈	360	桃	78	咳	170
秋	154	計	28	宜	151	鬥	194		79	晏	147
香	220	訥	256	穿	151	珠	7	桅	174	蚊	250
	221	亮	214	突	307	班	130	株	7		251
秕	12		215	客	318	玟	89	柏	155	蚻	103
重	290	度	46	扁	12	素	48	桁	212	骨	328
段	161	迹	357	衲	307	馬	58	校	90		329
便	14	疤	95	袂	300		97	根	256	哭	345
侶	378	痂	133	神	281	掇	226	索	343	盜	241
笨	28	施	3	祖	47	振	280	連	23	剛	238
修	156	差	63	祠	6	括	52		24	管	272
俏	112		64	退	167	起	30	軒	35	缺	368
保	74		99	既	28	捎	87	哥	185	毯	198
促	342	美	165	屍	3	貢	291	速	343	氣	30
信	273	送	291	屋	347	埋	58	豇	239		31
鬼	53	前	37	屏	259	捉	341	栗	356	特	307
皇	242		38	陣	270	埕	269	配	163	造	87
泉	151	首	157	眉	15	都	45		164		88
帥	125	炮	75		164	接	181	破	176	秤	268
待	123	炸	98	除	8	捋	308	夏	105		269
律	356	炷	7	姪	361	挽	149	砧	264	透	194
後	200	剃	21	姨	40	挨	68	原	54	秧	224
	201	沫	168	姘	258	接	255		155	篔	352
舢	143	洪	292	架	102	莢	324	套	78	笋	280
逃	78	灣	51	飛	18	莫	75	逐	342		281
食	364	洞	286	息	123	覓	146	剝	140	笑	117
盆	249	涸	275	癸	173	荷	191	柴	65	借	69
胞	74	活	330	紅	292	着	279	桌	341	值	361
胗	265		331		293	真	264	畢	351	僚	308
胖	228	派	57	級	357	莊	233	財	125	脈	297
胎	122		58	十畫		桂	173	眠	15		298
風	283	染	34	耙	96	桐	285	時	4	倒	77
	284	洵	256	耕	210		286		5	條	109

條	110	凍	285	案	172	現	40	埭	60	斬	140
個	186	高	89	朗	233		41	捫	251	副	44
	346	庫	49	扇	36	規	173	掇	305	款	343
候	201	席	364	被	14	捧	283	聖	105	票	107
	202	脊	357		15	捺	20	黃	242	帶	59
倭	191	座	185		164	掛	102		243	爽	236
隻	310	病	259	袖	157	捏	106		244	雪	343
臭	154	疔	8	冤	56	描	108		245		344
	155	瓷	2	書	9	掩	42	勒	308	頃	268
健	32	部	43	閃	36	捱	67	菱	261	鹵	47
射	101	站	141	局	191	掉	110		262	處	8
鳥	51	旁	228		192	搯	256	蒨	247	虛	54
	52	旅	25	陳	270	排	58	菲	18	雀	324
息	363	瓶	259	孫	255	趨	199	菖	234	堂	232
師	3	拳	53		256	矮	191	萎	175	敗	58
徒	46	粉	251	陰	274	埠	43	菜	124	眯	16
航	240		252		275	頂	260		125	眼	145
釘	260	料	111	陶	79		261	菊	368		146
途	46	烘	292	陷	147	堆	165	菩	43	野	71
針	264	烤	90	陪	164	推	166	菠	176	哈	316
拿	98	烙	338	娘	219		167	節	233	啦	62
爹	69	酒	153	眷	249	掙	208	乾	38	啃	371
召	118	消	114	能	254	教	89	梗	210	啞	105
豹	74	海	128	通	285		112		226	晦	174
豺	65	迕	271	務	51	掐	318	梧	51	晚	131
胴	286	浮	194	桑	235	掏	79	梔	1	啄	336
胭	41	浴	370	剝	333	塊	46	梢	87		341
脆	169	流	150	純	281	接	357	麥	301	眼	233
脈	301	浪	233	紡	229	掠	324	梅	164	異	40
胸	295	浮	257	紐	155	拌	313	梳	4	啃	256
狹	320	浸	265	紗	101	捲	53		48	蛇	100
留	150		266	紙	2	探	167	梭	185	蛙	8
記	28	悔	174	十一畫		搯	32	桶	287	蚶	128
討	78	家	69	春	235	掘	368	救	154	蚌	98
訃	199		102	琿	311	掃	87	軟	54	唱	234

啥	101	305	牽	29	張	215	場	218	葱	289	
	185	從	着	324	涼	219	堤	22		290	
	343	船	粗	48	亞	378	揭	357	敬	266	
啐	125	舵	粒	356	將	215	彭	203	蒂	18	
帳	215	釣	剪	26	蛋	138	提	22	落	338	
	216	斜	焔	52	階	65	喜	36		339	
崩	283	殺	焜	165	陽	223	揚	223	董	277	
腕	149	盒	清	267		224	插	311	朝	113	
圈	53	彩	添	20	隊	167	塊	173	喪	235	
甜	136	翎	淺	30	婁	107	煮	2	棒	228	
	21	膝	渠	32	婚	277	揀	356	棧	29	
	22	脫		361	參	256	換	248	棟	285	
梨	24	象	淖	61	鄉	221	裁	125	椅	56	
犁	24		淌	231	紹	117	擠	212	棧	141	
移	40	魚	混	278	細	36	報	74	棵	187	
動	286	猜	濟	307		37	搓	99	棉	15	
	287	兜	淨	274	給	167		184		16	
笨	250	猛	淘	79	十二畫			達	307	棚	203
第	23	祭	涼	213	琵	14	搵	291	棺	247	
筴	69	訟	淤	56	斑	130	搭	318	榔	233	
做	182	許	淡	137	替	21	壺	50	棕	288	
	183	麻		138	搽	100	殼	345	極	361	
	184	庵	深	272	搭	305	搨	12	腎	281	
袋	123	疔	壟	34		306	搔	84	粟	344	
側	310	痕	婆	176	揀	144	惡	347	硯	35	
偶	200	痔	梁	213	塔	307	欺	29	硬	211	
偷	194	疙	情	269	搯	98	斯	3	耐	109	
貨	189	廊	倫	254	搯	295	葫	50	敲	31	
進	266	竟	寅	274	項	240	散	143	厥	368	
停	261	章	寄	28	搯	306	惹	101	毅	336	
偏	13	旋	盲	167	措	66	葬	234	殘	140	
鳥	108	族	密	353	超	112	貫	9	雄	295	
刺	13	望	窟	125	趁	269	萬	132	雲	279	
假	102		晝	154	越	370		135	崗	28	
得	304		問	251	博	333	高	52	紫	2	

噢	348	短	161	腌	42		278	絡	339	聖	273	
	349	氮	138	脾	14	慌	242	絨	295	蒜	152	
	350	毯	136	膾	260	惶	244	絲	3	蓋	125	
	360	皴	345	腔	216	恹	326	統	285	蓮	24	
量	213	剩	270	猴	200	割	317	紆	240	勤	270	
晴	273	稍	101	評	259	寒	171	幾	27	敲	360	
暑	11	稀	35	謗	94	富	44	十三畫			墓	177
貼	324	喬	113	敦	253	窗	234	頑	149	蒼	234	
睏	277	筆	351	廂	221	運	279	搨	131	蓬	283	
喇	63	等	253	廁	2	補	43	摸	335	蓑	101	
嗒	306	筋	264	痢	25	裙	279	填	22	蒿	91	
跌	354	筒	287	痔	91	畫	121	馱	178	蒲	43	
	355	傲	91	痛	285	尋	273	揸	25		44	
蛤	317	牌	58	痣	2		274	塌	317	蔭	275	
貴	53	順	281	痧	101	間	144	捺	344	蒸	264	
跑	75	焦	111	底	32	開	126	撼	353	椿	280	
跼	50	傍	228	窠	8	悶	251	塌	307	楠	168	
蛙	121	眾	289	童	286	閤	279	撮	307	棟	25	
蜒	40	街	65	敲	194	閑	146	搨	278	楊	223	
蛛	7	復	335	尊	255	屐	64	遠	56		224	
過	186	循	282	道	79	強	218	搗	77	楓	284	
	187	鈔	86	矮	191	粥	341	搬	246	槐	174	
單	135	鈍	254	焙	164	隔	317	搶	216	榆	55	
喉	200	舒	9	勞	80	韌	271		217	喬	314	
喚	248	鈴	270	湊	198	墮	127	搖	117	櫨	290	
幅	335	番	132	港	239	媒	164	縫	283	植	54	
嵌	145	袖	159	湖	50	登	252	摺	155	椽	151	
買	59	傘	143	濬	306	發	302	搨	91	豎	11	
帽	76	爲	175	減	144		303	搨	232	敷	25	
黑	319	創	234	測	311	皴	280	榨	98	感	38	
	320	飯	134	湯	231	綁	228	搨	105	碑	163	
圍	55		135	渡	46	絞	89	敲	346	碌	339	
	174	飲	275	帝	19		91	搨	37	碰	203	
辣	210	脹	216	游	159	結	357	搨	236	碎	169	
無	50	臍	264	渾	277		358	聘	259	碗	248	

碾	208	稗	96	80	煨	121	臺	123	除	101
匯	175	稠	155	肆	滑	331	擱	329	嘔	202
雹	334	愁	198	矮	溫	278	攪	234	嗽	198
電	23	攀	154	獅	混	244	擁	337	嘆	136
雷	168	節	358	解	準	280	摘	310	蜻	268
零	262	篋	148		溪	29	墊	23	蛾	346
頓	253	筍	87	遙	溜	150	撇	352	跟	233
盡	140	僵	202	煞	塘	232	壽	157	團	161
督	336	毀	54		塞	313		158	罰	304
歲	169	舅	155	該	窠	187	摻	140	爾	124
當	230	傻	197		裱	107	摺	358	圖	46
	231	傷	235		福	335	攪	148	舞	51
睬	124	像	222	話	鬧	315	聚	11	舔	20
瞄	108	備	295	裏	裝	233	薦	42	稱	268
瞭	337	眺	109	痰		234	勛	41	種	288
賊	315	衙	103	瘰	嬉	369	蔡	64		289
愚	54	鉛	145	疖	嫌	42	模	176	箍	49
暖	162	鉗	31	痞	嫁	102	桶	317	管	247
歇	363	鉅	23	痞		103	槍	216	箕	26
戲	253	會	173	瘍	頭	332	榨	281	算	152
暗	172		175	新	蹴	127	榨	98	箬	326
暈	279	愛	128		預	56	輕	268	催	49
號	93	亂	162	意	疊	324	監	144	鼻	300
照	112	飽	74	梗	經	264	遭	84		352
蜂	284	飼	3	煎	絹	53	酵	90	魄	333
跟	256	腰	118	塑			酸	151	係	144
路	47	腸	218	慈	十四畫			152	絞	89
跳	109	腥	273	煙	梢	231	軀	25	銅	286
嗅	295	膈	181		碧	351	厲	25	銀	271
嗆	217	腳	324	煩	熬	91	碟	324	銆	90
嘜	69		325	煤	勞	25	厭	42	餃	112
罩	85		326		駁	333	廌	70	蝕	364
罪	170	腫	288	煬	塙	126	殭	331	骸	127
圓	55	腿	167	煨	揪	198	雌	2	領	262
矮	68	腦	79	炮	趕	38	對	166		263
				炮	越	233				

臆	293	滿	247	緣	339	槽	88	賬	216	銜	175
疑	34	漂	107	綿	16	橫	226	瞠	318	盤	246
解	44	漆	360	網	229		227	噴	245		247
認	271	漕	88	綫	37	椿	234	噴	249	鋤	5
說	344	滯	9	綻	141	樓	197	數	48		48
誣	52	澆	107	勢	371	橡	222	噎	367	鋒	284
諛	233	滴	46	十五畫		麩	44	曉	113	鋪	43
膏	89	滴	355	鬮	80	樣	224	影	275	銷	114
裹	185	滾	277	髮	303	樟	234	蝴	50	鎧	208
	186	漉	339	墳	252	橄	144	踏	307	豚	279
豪	93	淋	96	駝	178	敷	44	踢	355	貓	76
敲	90	漏	197	撩	110	輪	254	蝦	120		132
敵	91	漲	215	播	140		255		121	餓	188
廣	242	滲	256	趙	206	槩	30	遺	40	餘	55
遮	98	慢	132	撲	333	透	30	編	12	膠	112
腐	45	憤	148	撐	208	醉	169	踮	19	魷	159
瘋	284	寬	248	撮	311	惑	360	骷	49	魘	198
瘦	198	窩	191		312	磅	228	噓	353	調	110
瘡	99	蜜	353		341	磕	318		374	課	187
端	285		354	揮	135	碼	97		375	請	268
辣	308	寧	270		136	碾	35	噠	26	誰	11
	309		271	賣	59	礫	236	幢	234	談	137
旗	31	實	373	攪	113	遼	110		235	譏	151
齊	31	駁	279	熱	362	豬	7	墨	335	濼	270
	38	梢	163	撒	269	霉	165	靠	90	熟	344
養	224	複	335	撤	360	震	266	稻	79	勛	136
	225	劃	331	撞	235	鴉	68	範	135	廚	8
菅	236	盡	270	撈	80	輩	163	篇	13	廟	108
精	264	閣	345	撈	345	膚	44	箱	221	癩	278
	265	隨	169	穀	297	劇	361	筭	36	癩	130
鄰	262		170	鞋	68	暴	74	價	103	癩	317
棕	289	嫩	254	斟	194		75	個	215	痲	358
鳩	52	凳	253	蕎	113	賭	45	儂	181	痲	131
漬	358	繩	203	蕩	232	賤	38	儂	148	糊	50
漢	128	網	155	蕊	54	瞎	320	雷	40		51

熨	351	趨	353	曉	117	鋸	38	燈	252	鞦	238
熨	170	趨	314	曉	208	錢	31		253	鞦	56
潮	113	擋	231	暈	42	錫	363	烟	251	藏	235
澆	112	操	86	鴨	147	錐	169	激	25	藏	253
淋	261	髭	203		323	錶	107	燙	231	蒼	155
澤	351		204	螞	97	槐	173	濁	342	蒼	31
涌	87	誓	341	蹄	22	餡	147	懊	94	漂	108
潛	43	擔	136	嘴	7	餛	278	懈	66	檣	40
澄	270	墳	137		8	膩	35		67	檣	137
潑	298	攤	295	噓	370	瞪	253	寫	108	臨	262
寫	70	搗	114	噓	369	雕	108	閭	34	壓	323
脆	105	替	218	蝟	4	鮑	58	壁	351	醜	331
褲	49	燕	42	螃	228	缺	241	避	15	趨	144
	50	晚	247	踹	14	獨	337	舉	219		145
閱	367	蕪	215	嗅	93	鴛	56	隱	275	藉	235
益	314	擊	270	噓	168	謎	165	縫	284	虧	53
髮	275	薦	28	還	72	諫	144	縛	176		173
遲	31	薪	273		149		145	十七畫		戲	37
層	256	蕪	294	默	301	遭	140	環	148	瞭	110
彈	136	薄	334	積	358	磨	176		149	瞭	286
	137	蘊	278	箠	89		177	幫	228	賺	141
漿	215	樹	11	箠	283	凝	271	搗	77	嚇	320
漿	215	橋	113	篩	3	辦	131	戴	59	磷	262
嬉	36	機	26		4	龍	287		122	黽	62
樂	339	橋	368	築	342	親	268	揆	273	蟬	234
緩	248	賴	63	篤	336	壘	295	擦	65	躓	318
緝	360	整	265		337	糙	87	搗	276	雖	169
練	25	頭	194	篋	12	糕	89	壕	93	點	18
緯	175		195	舉	53	糖	232	搗	361		19
緹	9		196	興	273	糊	154	擲	361		122
十六畫		瓢	107	學	346	甌	255	擦	312	黏	32
靜	274	腎	42	壘	93	燒	114	擱	345		34
駱	340	磚	150	錯	184	燂	137		346	簇	313
插	168	霍	346	錠	261	燂	253	聲	273	簍	197
	169	盧	46	鋼	239	漿	275	藍	139	篋	354

聳	291	禮	26	霧	51	襪	287	鴿	172	關	148
鍋	185	鬧	329	壘	169	摺	337	肥	96	裝	297
劍	315	閱	118	蟻	27	爛	345	崑	217	繡	157
斂	26	腎	254	蟛	204	闖	234	蝗	268	繩	274
餛	198	彌	16	蟠	247	醬	216	蹺	113	線	112
跋	49		17	顛	93	戳	342	踵	290	二十畫	
膿	287	牆	222	鵝	187	戮	342	羅	181	駒	37
臍	136	嬖	96		188	繞	113		182	趨	315
膳	254	嬖	258	熨	353	織	358	惜	212	撓	140
鮮	36	翼	364	簞	23	縲	110	穩	278	塊	141
鈔	91	縮	344	簪	169	斷	161	擺	367	蘭	139
繪	165	總	289	箝	44		162	筴	30	麵	17
講	239	絳	30	雙	235	邁	309	筴	140		18
謝	70	十八畫			236	十九畫		鏡	266	飄	107
諶	24	鬆	291	邊	12	騙	13	鏤	197	駒	372
氈	26	翹	112	鏈	26	騷	87	鏜	232	鹹	146
應	275		113	鎖	185	擻	63	餒	247		147
膺	275	騾	187	鎮	280	據	182	臘	309	懸	55
癆	80	撒	44	鐸	121	壞	72	劊	144	躁	87
煮	221	擺	57	翻	132		73	鮓	1	蠟	26
糞	252	藕	200	臍	31	擺	288	鮎	326	勝	228
槽	84	鞭	12	鯉	26	難	138	蟹	67	嚼	326
	85	穎	333	鮓	17	蘆	46		68	噓	144
燥	87	藤	254	鯁	210		47	觥	368	籃	139
	88	藥	326	諱	360	蕪	259	識	363	窠	65
燠	94		327	瘡	169	警	265	證	266	覺	345
盪	232	櫃	53	雜	315	蘇	48	羹	210	鐘	288
濕	363	檻	145	離	24	磨	177	瘍	352	鏢	358
滢	224	柵	331	顏	145	頗	18	瘡	224	饒	113
澀	314	櫟	313	檉	213	櫛	9	塵	93	騰	254
豁	329	轉	150	整	353	攀	131	爆	74	鯉	22
	330	鼈	141	燠	279	櫓	47	懶	139	編	12
賽	125	覆	335	槽	283	轎	113	懷	72	觸	342
	144	醫	42	窳	151	繫	28	賈	74	護	51
襖	144	摩	367	額	319	醜	333	襪	301	廢	96

辦	15	蠟	309	瀧	288	聲	288	鹽	40	二十六畫	
橋	181	咎	169	鶴	346	繁	352	鹽	262	額	53
欄	161	鍊	24	鑿	15	灑	65	蠶	170	鮭	140
灌	247	鐵	355	纏	32	潰	140	驚	47	鏽	363
淋	26	鎗	231	二十二畫		癩	16	爨	200	二十七畫	
溲	276	錢	346	聽	261	嬾	140	僕	232	鐸	182
臂	13	錫	368	蘸	140	彎	149		233	鑽	150
響	221	鷄	27	鞞	21	二十三畫		鷓	287	鎗	47
繼	28	鮓	5	羅	182	攪	91	鷹	275	二十八畫	
	29	鯖	32	驚	265	曬	65	禱	131	鑿	344
總	275	鰱	118	囉	182	體	20	二十五畫		鷓	212
二十一畫		癩	356	邏	182		21	緩	68	鷓	240
攝	363	癩	63	籠	288	罐	247	躡	151	二十九畫	
撤	151	鷓	287	篋	356	鐵	309	籬	182	鈔	370
歡	248		288	鑄	8	鯪	173	鍍	221	三十二畫	
櫻	212	爛	139	羅	355	鮮	152	鎗	327	擄	370
	275		140	鯪	247	變	12	饒	140	響	26
蹙	256	潤	167	讀	337	二十四畫			141	三十五畫	
疎	110	龜	85	鷓	98	贊	258		144	鑿	319
露	47		86	癖	36	壩	95	鱗	32		
霹	352	顧	49	灘	136	觀	247	蟹	131		
		顧	255								

主要參考書目

- 《大清一統志》，清仁宗敕撰，上海書店據商務印書館一九三四年版，1984年11月重印。
- 《寧波統計年鑒》，寧波市統計局編，中國統計出版社(北京)，1996年6月。
- 《鄞縣通志》，馬瀛等編纂，寧波印刷公司、甬江印刷廠，1951年4月。
- 《廣韻》，北京市中國書店，1982年6月影印本。
- 《集韻》，北京市中國書店，1983年7月影印本。
- 《字彙》，(明)梅膺祚音釋，同治戊辰(1868)刊本(書林經國堂)。
- 《字彙補》，北京市中國書店，1983年9月影印本。
- 《玉篇》，北京市中國書店，1983年9月影印本。
- 《篇海》，北京市中國書店，1983年9月影印本。
- 《吳下方言考》，(清)胡文英撰，清乾隆四十八年(1783)刻，1980年影印本。
- 《越諺》，光緒壬午(1882年)谷應山房刊本，上海文藝出版社影印本。
- 《阿拉寧波話》，朱彰年、薛恭穆、周志鋒、汪維輝編纂，華東師範大學出版社，1991年8月。
- 《寧波方言詞典》，朱彰年、薛恭穆、汪維輝、周志鋒編纂，漢語大詞典出版社出版，1996年6月。